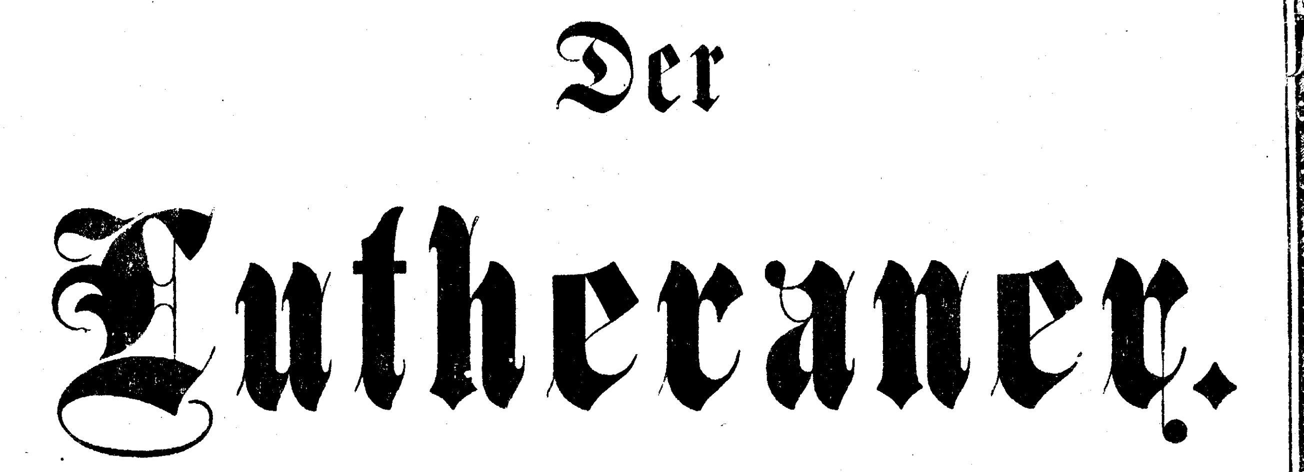


Gottes Wort und Luthers Lehr
Vergehet nun und nimmermehr.

Zweiundsiebzigster Jahrgang.

1916.



St. Louis, Mo.
CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.
1916.

Register für den zweiundsiebzigsten Jahrgang des „Lutheraner“.

Seite

Abendmahl: Unnötige Wichtigtuerei betreffs der irdischen Elemente 26; ein Mißbrauch des A.s 337.
Amerikanische Bibelgesellschaft: 100jähriges Bestehen 147
Anzeigen von Predigtthemata in weltlichen Zeitungen 124
Arbeiter und Arbeitgeber, vom Recht der 258. 278
Aufsichtsbehörde, Allgemeine: Jahresbericht .. 84
Augustanasynode bittet eine Stadt um Abschaffung der Trinkstuben 352
Australien: Einführung religiösen Unterrichts in die Staatsschulen beabsichtigt 303; Verstaatlichung sämtlicher Missionsstationen 470.
Australische Synode: Australnegermission 69; unsere dortigen Glaubensbrüder werden als Ausländer angesehen 108; Feindseligkeit bezüglich des Stimmrechts 205; Unterdrückung der Gemeindeschulen 285; eine Heimsuchung 285; Weiteres in der Schulfrage 336. 386. 402.
Automobil und Mission 300

Baptisten, die, und Religionsfreiheit 470
Baseballklubs, ungehörige Namen lutherischer 303
Bekenntnis, ein schönes 26; eines früheren Gottesleugners 109; eines Mörders 266.
Bestrafung, freundliche, und ihr guter Erfolg 205
Bibel, Feinde der, im Kampfe gegen die, wieder einmal erlegen 421; Warnung vor der revidierten B. 455.
Bibelgesellschaften: Statistisches 266
Bibellesen in den öffentlichen Schulen 9. 264. 434; das B. im Hause liegt sehr im argen 227.
Bibeln, Familien ohne: Statistisches 123
Blütenlese aus den Synodalberichten 1915 220. 239. 258. 278. 298. 315
Boy Scout-Bewegung, was davon zu halten 158. 178. 198
Britische und Auswärtige Bibelgesellschaft schickt Bibeln an Kriegsgefangene 205

Canada, Mobherrschaft in 146
Chiliasmus, vom 21. 44. 61
Christian Science: Gesundbeterinnen wegen fahrlässiger Tötung verurteilt 90
Crämer-Gedächtnisfeier im Springfielder Seminar 226

Deutsche Sprache hierzulande, feindliche Bewegung gegen die, verurteilt 434
Deutschtum hierzulande, das, und Theaterstücke 319
Dorpat, Auflösung der lutherischen Universität 188

Ehescheidungen, überhandnahme der ... 203. 266
Ehestand, etwas vom 81. 101. 118
Einführungen der Pastoren und Professoren: Andreä, J. E. 270. Bartusch, E. A. 209. Baumann, H. 338. Beck, R. 338. Behnke, Ad. 437. Beiderwieden, Geo. 472. Bernthal, Otto 338. Biar, G. 390. Birkmann, P. 390. Birnbaum, A. 368. Birner, A. H. 171. Blomenkamp, W. 305. Böttcher, O. 14. Bräm, O. 368. Bräm, W. 209. Brand, E. F. 368. Brandes, L. 52. Brauer, H. E. 305. Braun, F. C. 354. Brohm, B. 35. Brust, P. G. 405. Busse, O. C. 354. Christian, M. 338. Cordts, W. H. 74. Dahl, H. P. 251. Daib, Herb. 437. Dannenfeldt, P. L. 338. Dannenfeldt, W. 322. Degner, H. 368. Destinon, J. T. 405. Dewald, E. 35. Deyhe, J. H. 74. Dubberstein, A., sen. 152. Engelbert, P. J. 423. Fahling, A. 152. Falsken, G. 322. Feiertag, H. H. 209. Ficken, A. 52. Fickenscher, Karl 472. Fischer, L. A. 472. Forster, F. 437. Frettholb, Paul 458. Frick, R. 472. Friedrich, A. O. 192. Friedrich, E. J. 368. Friedrich, W. 251. Frincke, O. 423. Gade, E. H. H. 209. Gamber, H. A. 354. Gans, H. C. 338. Grörich, G. 338. Grumm, A. 368. Grunwald, F. 458. Güths, R. 152. Gutknecht, Th. 437. Hafemeister P. W. 35. Hahn, A. 338. Hassenpflug, Fr. 458. Hauer, Ed. 368. Hauser, K. 291. Hauser, M. 291. Heckel, P. G. 354. Held, Julius 405. Hellmann, H. F. 209. Helmstetter, F. 472. Hempel, E. 74. Henkel, O. 235. Hentschel, H. 368. Henze, L. 354. Heumann, F. W. 423. Heyne, E. T. 458. Heyne, R. G. 368. Heyner, E. 209. Hildebrand, L. 209. Hilgendorf, J. 235. Hinrichs, C. 209. Hirschmann, E. 152. Hoffmann, W. F. F. 14. Hohenstein, H. 338. Hölter, E. W. 390. Holtmann, J. H. 130. Hübotter, H. A. 130. Hudtloff, R. 390. Jank, P. 390. Janke, A. H. 112. Janssen, B. 368. Janzow, C. 390. Jüngel, E. 209. Kaiser, J. 354. Kamprad, W. 368. Kansier, W. H. 235. Katt, A. 354. Kauth, M. C. 390. Keisler, S. S. 210. Kellermann, H. 305. Kenreich, C. H. 322. Kistemann, W. 35. Klahold, W. C. 423. Klindworth, F. W. 52. Koch, R. 423. Köhneke, P. F. 52. Kollmorgen, A. 52. König, G. 354. Kreinheder, O. W. 390. Kretzmann, O. 390. Krohn, H. F. W. J. 338. Krotke, K. A. 354. Kutschinski, O. 354. Labrenz, W. 338. Lail, R. 368. Lang, T. 251. Leckband, W. 405. Leimbrock, F. 52. Lindemann, F. H. 354. Lindemeyer, O. W. H. 390. Lindenau, E. 192. Lippmann, W. H. 405. Lochner, W. 209. Lücke, G. 423. Lücke, L. 354. Lücke, O. W. 14. Lüders, P. 354. Lüssenhop, R. 270. Mahnken, F. 354. Mallon, R. 354. Martens, Th. D. 437. Martin, L. H. 171. Melching, H. 437. Merkel, E. P. 368. Merting, Gust. 472. Meyer, C. F. W. 423. Mieger, G. 390. Mix, E. 405. Mohr, H. M. 354. Möller, W. 74. Müller, Aug. 423. Müller, C. L. 52. Müller, F. H. 354. Müller, H. C. 291. Müller, M. 472. Müller, O. C. 354. Müller P. 354. Mundt, W. F. 235. Nauß, Ed. 390. Neß, W. 322. Niedner, F. 93. Nüchterlein, J. G. 93. Nuoffer, H. 251. Obermeyer, W. F. 405. Parduhn, F. 354. Pebler, F. 354. Peters, G. H. 338. Pfotenhauer, O. 368. Polack, M. G. 305. Pritz, C. J. 52. Probst, E. 270. Ramthun, K. 390. Rätz, F. W. 437. Reininga, J. 130. Renner, O. 423. Richter, E. F. J. 423. Richter, Karl 472. Rieß, K. 251. Rohde, P. Th. 405. Rohlfing, A. 305. Romoser, K. 390. Rook, C. 338. Rose, K. 405. Rosenwinkel, K. 322. Ross, E. 52. Rozak, J. 171. Rusch, Prof. O. 209. Rüsch, W. 14. Saager, B. 235. Schabacker, M. 390. Schäfer, M. 423. Schliepsiek, Th. 291. Schmid, Eugen 390. Schmidt, O. H. 112. Schmidt, P. G. 390. Schrödel, Theophilus 423. Schröder, F. T. 405. Schulz, W. 74. Schumacher, O. 368. Schumm, P. 270. Schutes, Geo. F. 437. Schwentker, W. 130. Schwermann, A. H. 192. Senne, A. 368. Single, Wm. J. 423. Söldner, O. A. 368. Stähr, R. 390. Stein, W. E. 390. Stelzer, F. 112. Steyer, E. 354. Stoppenhagen, M. C. 390. Tedrahn, K. 35. Temme, Louis, 338. Tews, Th. A. 338. Theiß, W. A. 437. Tietjen, H. 472. Torgler, R. 368. Trömel, G. A. 93. Trünow, C. F. 192. Ullerich, W. 322. Volz, C. 152. Voß, G. H. 251. Wambsganß, L. 338. Weerts, H. 35. Wehmeier, A. 291. Weidenschilling, J. 322. Weinhold, P. G. 390. Werfelmann, A. H. 14. Widenhöfer, E. 338. Wilhelm, F. P. 405. Wind, H. F. 368. Wittkopp, E. 354. Wolfram, W. 368. Worthmann, F. 390. Wyppich, K. 270. Zabel, E. 338.
Einführungen der Lehrer: Albers, A. F. 458. Bahle, C. 251. Bernahl, A. 355. Bertram, W. 458. Binneböse, A. 368. Bode, J. 368. Brauer, O. H. 74. Burmeister, M. 354. Büscher, A. 368. Capelle, W. 405. Dänzer, L. 74. Dautenhahn, Th. A. H. 368. Dobring, J. M. 355. Dommann, Alb. 423. Dornseif, H. J. 210. Eggers, Th. 93. Ehlen, H. 368. Ehlers, Wm. 458. Engebrecht, R. 405. Franke, Wm. 390. Frinke, A. G. 270. Gerlach, A. 354. Gernand, W. J. 368. Glawe, E. 192. Greinke, F. C. 354. Grothe, E. W. 305. Grundmann, J. 390. Hartmann, Otto 473. Hedemann, E. 338. Helmkamp, K. J. 423. Hoffmann, J. H. 338. Hoffmeyer, P. 368. Hufnagel, A. 355. Hüschen, E. P. 338. Jackisch, E. 369. Jäger, H. 390. Jaretzke, S. H. 270. Jungkuntz, P. 390. Kastner, A. 390. Kath, C. F. 251. Keller, G. 130. Kiehl, H. G. H. 390. Klinkermann, H. F. 35. Kolander, P. 354. Kräft, W. O. 322. Kudart, Th. 130. Landsmann, A. 405. Langrehr, E. F. 355. Lauf, E. 338. Linse, H. 355. Malke, E. B. 291. Markworth, C. P. M. 354. Marquardt, C. R. 405. Marten, W. 390. Meinke, F. W. 305. Michel, C. 390. Moderow, E. P. 390. Neumann, A. C. 251. Ohlmann, H. G. 354. Palm, F. E. 210. Peetzke, E. A. 390. Peterson, O. F. 369. Pollert, L. 437. Popp, P. 210. Preuß, W. F. 368. Reese, R. 390. Reifschneider, G. H. 354. Reiß, A. A. 251. Scheer, A. 112. Scheer, A. C. 473. Schilke, L. 390. Schmid, A. 210. Schmidt, G. M. 192. Schmidt, W. R. 423. Schmieding, A. 354. Schmieding, Hermann 458. Schulz, R. J. 437. Schumacher, H. F. 368. Schwaß, F. 368. Simantel, E. C. 355. Singer, M. 473. Sonntag, H. F. 354. Stephani, Gust. 473. Strelow, F. 405. Struckmeyer, Th. 35. Tönjes, J. 338. Traugott, K. 390. Walkenhorst, M. 368. Westerkamp, P. 390. Wilk, E. 355. Wyßmann, Karl 458. Zehnder, C. 210.
Einzelkelch beim Abendmahl 245
England: Nur noch 4 deutsche Pastoren da 70; der Premierminister hat den Ring des Papstes geküßt 188; Bryce warnt vor dem Geist des Hasses gegen Deutschland 404; die anglikanische Kirche in Deutschland 471.
Episkopalkirche: Abnahme von Predigtamtskandidaten 146; Versorgung ihrer alten und kranken Pastoren 187. 337; will das Vaterunser abkürzen 353.
Erweckungsprediger und die von ihnen „Bekehrten“ 108; Unwesen derselben wird selbst den Sekten zu toll 186. 227. 245.
Evangelisten, professionelle 108
Evolution, ein kräftiges Wort gegen, von einem Zeitungsredakteur 367

Falsche Lehrer reden gern in zweideutigen und unbestimmten Worten 88; ihre Unredlichkeit 88.
Feuervorbeugungstag, ein, in den Staatsschulen 387
Föderation lutherischer Synoden vorgeschlagen 366

Frankreich: Not lehrt beten 228; Prämien für Geburten 246.
Freidenker und Konfirmation 125; wie sie den „Burgfrieden" verstehen 147.
Freikirche, Deutsche, spürt die Folgen des Weltkrieges: erhöhte Sterbeziffer usw. 403; fast keine Nachrichten mehr infolge des Krieges 455.

Gary-Plan in der Schule 10
Gebete bei öffentlichen Versammlungen 108
Gedichte: Durch Leiden zur Herrlichkeit 137. Immanuel 465. Jahreswende, zur 12. Kreuz und Krone 233. Laß mich! 233. Lukas 10, 20 1. Passionszeit 101. Selig daheim 28. Wachet! 449.
Gemeinden auf dem Lande; wie ihnen aufzuhelfen 8. 304; in Virginia will der Staat helfen 264.
Gemeindeschulen in Wort und Bild: Dreieinigkeit, Indianapolis 23; Matthäus, New York 64; Zion, Staunton, Ill. 85; Immanuel, St. Charles, Mo. 120; St. Paul, Fort Wayne, Ind. 142; Immanuel, Milwaukee 183; Dreieinigkeit, Sheboygan, Wis. 241; St. Lukas, Chicago 263; St. Johannes, Decatur, Ill. 378; St. Paul, Paterson, N. J. 399; St. Petri, Huntington, Ind. 416; Bethlehem, Sylvan Grove, Kans. 431; Bethania, Detroit 454.
Gemeindeschulen, unsere, Urteil deutscher Zeitungen über 68; können nicht durch Sonntagsschulen ersetzt werden 146; unsere G. auf der Isle of Pines 201; etliche Gedanken hinsichtlich unserer G. 218; vom *Lutheran* ihnen Lob gezollt 433; Akkreditierung der G. 454.
Generalkonzil und das Seminar in Kropp .. 9
Geschichten und Erbauliches: „Alles ist eitel." 150. Bernadottes Zeugnis 232. Beschämte Verächter 150. Bist du bereit? 208. Buße und Gnade 72. Darf man's sagen? 29. „Die mich frühe suchen, finden mich." 268. Du wirst mich noch mit in den Himmel kochen 168. Ewigkeit 73. Geschäftsmann, der kluge 11. Geusenbote, der 188. Goldstück, das 233. „Gott wird hören und sie demütigen." 246. Gottes Wille; wie er nicht erkannt wird 232. Heimkehr 249. Höher als alles 269. Ich will schweigen 150. „Iß, trink und habe guten Mut!" 149. Kein Kreuz, sondern der Eltern Glück 149. Kindermund 209. Kirchenschläfchen, das 150. Kreuz; wie stehst du zum K.? 250. Kriegsweihnacht, die zweite 71. „Laß ihn noch dies Jahr!" 90. 109. 126. Leichenrede, die beste 51. Missionsfest feiern — warum? 230. Mutter wegen, der 205. 228. Neues Testament, ein geschriebenes 192. Order, mit versiegelter 72. Ostergedanken auf dem Gottesacker 167. „Schutzbrief", ein Hindenburgscher 250. Seliges Kind, ein 73. Silvestergeschichte, eine 12. Stoßgebete 72. Vermißt 287. 304. 320. „Vergeben!" — „Vergebens!" 209. Was ist Wahrheit? 234. Was Mutter gesagt hat 29. „Wer so stirbt, der stirbt wohl." 29. Wie gibst du? 168. Zufall, es gibt keinen 191.
Gewißheit der Vergebung der Sünden 240
Gnade, die 257. 277. 297. 346. 361. 377

Hausandacht, die Gebete und Lektionen für die, werden immer kürzer 387; ein Verein, um der Hausandacht wieder aufzuhelfen 403.
Haustaufen, kirchlicher Anstand bei 451
Heidnische Zustände in Amerika 123
Heuchler, bestrafte 239
Himmelfahrt, des siegreichen Heilandes..197. 217
Hochschulen, lutherische, in Wort und Bild: Winfield 330; Conover 331; Milwaukee 332; Mankato (Mädchenseminar) 332; Deshler 333.
Hoherpriester, unser 157

Indien, Götzendienst in 167
Iowasynode, neues Verlagshaus der 244; Einweihung ihres neuen Seminars 387.
Irland: Ulster-Provinz nicht, wie allgemein geglaubt, ganz protestantisch 368
Italien: Haß gegen den Papst und gegen alle Religion 188

Jubeljahr, ein 397
Jubelkollekte, unsere, für 1917 ....5. 46. 383
Jude, ein, auf einer lutherischen Kanzel ... 420
Jugendvereine und theatralische Aufführungen 108; eine bedenkliche Erscheinung in ihren öffentlichen Unterhaltungen 200.

Kains Geschlecht: Der Schlangensame 298
Kaiser Wilhelm verteilt Traktate 28
Kapläne für Heer und Marine, Anstellung der, eine Verquickung von Staat und Kirche... 336
Kassen, der Stand unserer 45
Kinder, Aufforderung zur Rettung kleiner.. 124
Kirche, vom Bau der christlichen ..413. 429. 449
Kirchengebäude, zweckentsprechende, würdige.. 68
Kirchenzucht: Verkehrtes Urteil über unsere Praxis 48
Knabenproblem, das, und Luthertum 455
Konfirmation, freidenkerische Rüstung auf die 125
Krankenkommunionen, kirchlicher Anstand bei 452
Krieg in Europa: Ein feiner Brief eines Kanoniers 11; viele Soldaten sind geistlich stumpf geblieben 11; unsere Distriktssynoden und die Munitionslieferung an die Kriegführenden 63; Klage über schlechte Feldseelsorge 125; leistet dem Unionsgedanken Vorschub 147; aus den Erlebnissen eines Feldpredigers in Polen 148; Seelsorge der katholischen Geistlichkeit von einem „evangelischen" Blatt gerühmt 167; die Religion ein „wichtiges Seelenbedürfnis" im Kriege 167; überspannung des nationalen Gedankens (Tod fürs Vaterland) auf religiösem Gebiet 205; eine zweite Gnadenzeit für im Unglauben gestorbene Soldaten! 286; ist dieser K. der Bankrott des Christentums? 387.
Kriegsgefahr hierzulande 185
Kuvertsystem; Fragen darüber beantwortet 123

Laienälteste oder Vorsteher; deren Amt ... 2
Landgemeinden, an unsere 345
Leben, unserm, wird durch Gottes Liebe die Grenze gesteckt 230
Lehranstalten, unsere: Neubau in St. Paul 25; New Orleans 318; Oakland 336; St. Louis 366; deren Wichtigkeit 226; unsere L. in Wort und Bild: Springfield 6; St. Louis 41; Porto Alegre, Brasilien 104. 119; Winfield (Einweihung des Neubaus) 261. 330; Conover 331.
Lehrerkonferenz, die Allgemeine 382
Leichenverbrennung, Urteile bekannter Mediziner über 28
Lichtbildertheater; Gefahren derselben 82. 102. 353; ihr Einfluß auf die Jugend 187; die staatliche Zensur von geringem Wert 227.
Liebe, die, des Gesetzes Erfüllung 180. 199. 222
Logen: Statistisches 146; ein guter kurzer Traktat 204; Zugehörigkeit zu mehreren L. als Empfehlung für ein politisches Amt 456.
Luther-Institut in Chicago eingeweiht 364
Luther: Standbild in Mansfeld 70
Lutheran Education Society von Chicago und Umgegend (Bericht) 87
„Lutheraner": Sind Lokalblätter der Verbreitung des „L." förderlich? 25; wo bleiben die Missionsnachrichten? 226.
Lutherische Kirche in Amerika: Statistisches 164
Lutherische Statistik der Stadt Chicago.... 420

Männer in der Kirche; mehr bei uns als in andern Kirchengemeinschaften 434
Männerheim, großes, in Chicago 146
Methodisten, Generalkonferenz der 265; wollen das Reformationsjubiläum feiern 266; erkennen den Wert kirchlicher Blätter 286; ihre deutsche Arbeit 286; ein Gebäude für methodistische Studenten 434.
Mission: Innere Mission: Idaho 67; Kuba 144. 201; Montana 469; New Mexico 224; Argentinien 284; Brasilien 24. 46. 243. 365; Canada 365. 402; London 106; Wichtigkeit dieses Werkes an zwei Beispielen gezeigt 420. — Emigrantenmission 317. Fremdsprachige M. 263. Italienische M.: Ein italienischer Pastor hat samt Gemeinde sich zur Aufnahme bei uns gemeldet 48. Polenmission 67. 283. Taubstummenmission 143. 385. Judenmission 86. Indianermission 469. M. in Ostindien: Nachrichten usw. 65. 84. 121. 162. 182. 242. 316. 335. 384. 470. M. in China 204. 303.
Mission und Luxus, Ausgaben für 49; verkehrte Sparsamkeit in der M. 226; Zunahme der Freigebigkeit unserer Christen für M. 25. 351. 386; jedoch gibt es noch [...] wenig oder nichts [...] träge lutherische[...] 433.
Missionswert, d[...] selbst gehindert[...]

Mißbrauch, grober, von 1 Tim. 5, 8 227
Monument, unser 466
Mormonen, Wachstum der 353
Munitionslieferungen an die Alliierten: Stellung unserer Distriktssynoden 63; eine Beteiligung unsers Landes am Kriege 88.

Negerrasse, Fortschritt der 166
Nekrologisches:
Todesanzeigen der Pastoren und Professoren: Andres, P. 13. Bauer, A. C. 322. Bischoff, Prof. R. A. 389. Bode, W. 435. Bräm, O. 128. Dahlke, W. 151. Dubberstein, A. C. 388. Feiertag, J. T. 435. Frey, L. F. 290. Hahn, E. G. 30. Himmler, J. C. 111. Kollmorgen, K. H. H. 388. Kügele, F. 145. 170. Meyer, Tr. 388. Mießler, B. E. 92. Mießler, E. G. H. (Exmissionar) 151. Mohr, G. 73. Müller, K. F. G. 457. Otten, H. (Deutsche Freikirche) 456. Otto, K. M. 169. Rechlin, Prof. F. 31. Reichmann, F. H. 169. Reuschel, E. 435. Schlerf, J. 13. Schröder, F. 422. Senne, A. 456. Sieck, H. 404. Stutz, G. F. 128. Theel, E. 30. Weber, C. 30.
Todesanzeigen der Lehrer: Fathauer, F. 354. Kalf, A. K. F. 471. Kilian, G. A. 404. Kurz, J. 92. Laufer, K. 322. Leutner, F. M. F. 435. Meier, J. D. F. 250. Müller, J. H. P. 129. Riedel, S. 129. Scheiderer, C. 151.
Todesanzeigen der Studenten und Schüler: Sagehorn, G. F. 234. Vetter, R. 250.
Neujahrstrost 1
Neuseeland: Nachricht 48
Norwegische Synode: Nachrichten 244
Nottaufe, Lehre unserer Kirche von der..... 318

Ohiosynode: Gründet eine neue Lehranstalt 366; über Verbreitung der Kirchenblätter 367; über die Evolutionslehre in den Staatsschulen 367; über Wiedereinrichtung eines praktischen Seminarkursus 367; ihren Missionaren die Landung in Indien verweigert 470.
Opfer JEsu, das willige 118. 137
Opferwilligkeit in unsern Gemeinden noch vorhanden 25. 385; große Beiträge mehren sich 470.
Opium in China 148
Ordinationen: Acker, L. 354. Baumann, H. 338. Beck, R. 338. Beinke, P. 390. Bernthal, Otto 338. Biar, G. 354. Birnbaum, A. 368. Bittner, Jul. 338. Bobzin, A. 368. Bräm, O. 368. Brand, Ernst F. 338. Brauer, Herm. E. 338. Braun, F. C. 354. Christian, M. 338. Dähnke, H. 322. Engelbert, P. J. 423. Filter, R. 354. Frick, R. 338. Gallmann, H. 390. Gamber, H. A. 354. Gans, H. C. 338. Gärtner, G. 390. Grörich, G. 338. Grumm, A. 291. Hahn, A. 338. Hauer, E. 338. Helfrich, L. J. 368. Henze, L. 354. Hesse, G. 423. Heyne, R. G., 368. Hildebrand, L. 209. Hohenstein, H. 305. Hölter, E. W. 390. Hudtloff, R. 390. Jank, P. 390. Janssen, B. 368. Jena, Fr. 390. Kaiser, J. 354. Karcher, L. 338. Katt, A. 354. Kauth, M. 338. Koch, J. 338. König, G. 354. Kretzmann, O. 291. Krohn, H. F. W. J. 338. Kutschinski, O. 354. Lail, R. 390. Leckband, W. 405. Lindemeyer, O. W. H. 390. Lippmann, W. 322. Lücke, L. 354. Lücke, O. W. 14. Lüders, P. 305. Lüssenhop, R. 270. Mahnken, F. 354. Mallon, R. 354. Mießler, W. 354. Mix, E. 405. Mohr, H. M. 354. Müller, F. H. 354. Müller, M. H. 368. Müller, O. E. 354. Nelson, G. 368. Parduhn, F. 354. Peters, G. H. 338. Propp, Geo. 338. Romoser, C. A. 338. Rook, E. 338. Rosenwinkel, K. 322. Schabacker, M. 368. Schäfer, M. 423. Schliepsiek, Th. 291. Schlikke, A. 354. Schmid, E. 354. Schumacher, O. 354. Senne, A. 368. Siebert, Rudolf 423. Stähr, R. 354. Stein, W. E. 390. Steyer, E. 354. Temme, Louis, 338. Thies, Kl. 291. Tietjen, H. 305. Torgler, R. 368. Wegener, A. F. [...] Wegener, Fr. 390. Weidenschilling, J. [...]höfer, E. 338 [...]

„Pastor, der, ist auf der Konferenz" 237
Pastor, der, soll ein "mixer" sein 352
Pastoren, wie viele sie haben wollen 304; Versorgung kranker und altersschwacher P. 467 (s. „Episkopalkirche").
Paulsen, P. Joh., gestorben 337
Pfarr- und Lehrergehalt (Unterredung zweier Vorsteher) 267; Statistisches über Pfarrgehälter 337.
„Polychrombibel", Druck der, eingestellt 421
Predigtamtskandidaten 1916 225
Preiserhöhungen unsers Verlagshauses betreffend 145
Presbyterianer: Missionstätigkeit in Süd- und Zentralamerika 50; P. in Canada wollen sich mit den Kongregationalisten und Methodisten vereinigen 319; ihre Kirchbaukasse 456.
Professorenkonferenz, die 351
Protest gegen eine Gesetzesvorlage im Kongreß Publikationen betreffend 145
Prozeß, ein, der dem Verurteilten Ehre macht 148
Publicity in der eigenen Mitte nötig...... 366

Reformation, die, und die Mission 398
Reformationsfestfeiern 433
Reformationsjubiläum 1917 140. 184. 260. 352. 362; die Feier desselben soll eine gottwohlgefällige werden 313. 329. 347; Beteiligung unserer Kinder an der Jubelkollekte 383; das Vorbereitungsjahr 450; unser Monument 466.
Reine Lehre, strenges Halten auf, von Gott gesegnet 107. 455; r. L. viel wichtiger als äußere Einigkeit 165.
Reisebericht Präses Pfotenhauers 177
Rezensionen: Abbetmeyer, C. Sunday-school Prayers 234; Daily Prayers 422. Beyer, R. Das Volk, so im Finstern wandelt 423; Wohin, ihr Kinderlein, wohin? 423; Was, liebes Kind, freut heut' dich so? 423; Ihr Knaben, kommt eilig 423; Der Hirten Lied 423. Brauer, Alb. Heinr. Die Lehre der Schrift vom ewigen Leben 130. Charlé, H. R. Weißt Du? Can You Tell? Weihnachtsprogramme 422. Concordia Medley, Nos. 15—18 151; No. 19 437. Dahle, J. *Laus Deo.* Church Anthems 472. Dallmann, W. The Forgiveness of Sins 192; William Tyndale 405. Dau, W. H. T. Four Hundred Years 436. Denkmünze 436. Durch Not und Tod zum Sieg 74. Eckhardt, E. Homiletisches Reallexikon nebst Index Rerum 170. Foss, C.W. Glimpses of Three Continents 354. Für die Kleinen. 21. Jahrgang 472. Gensichen, D. M. Ein Schnitter nur 74. Gerok, K. Zwei Begräbnislieder 423. Grimm, A. Schaut, schaut, was ist für Wunder dar? 423. Hanser, Ad. T. Sagt's seinen Jüngern und Petro! Osterliturgie 52; „Es stehet geschrieben." 389. Hanson, Haldor. Cantata for Christmastide 472. Hartenberger, J. H. Unser Heiland 389. Heiden, H. G. Und ich sahe einen Engel fliegen 389; Weihnachtsfestlied 405. Herzberger, F. W. At Eventide There Shall Be Light 93; Luther Songs and Ballads 472. Ireland, Mary E. The Shadow of a Crime 129. Just, G. Lutherbuch 389. Kabisch, R. Im alten Reich 270; Das neue Reich 270. Kalender, Amerikanischer, für deutsche Lutheraner (1917) 436. Kildahl, J. N., D. D. The Doctrinal Teachings of Christian Science 130. Kreinheder, O. C. The Religion of the Lodge 234. Laible, W. Deutsche Theologen über den Krieg 171. Landersdorfer, Dr. P. S., O. S. B. Die Kultur der Babylonier und Assyrier 130. Lehrverhandlungen über das Wesen des rechtfertigenden Glaubens 52. Lutheran Guide. Vol. XXIV 472. Lutherisches Kinder- und Jugendblatt. 44. Jahrgang 472. Luther-Lesezeichen 422. Meyer, Fr. Füllsteine Nr. 2 209. Monson, I. G. The Difference 13. Morhart, C. C. Blessings of the Reformation 389. Nathan, Joh. Die Musik im öffentlichen Gottesdienst 152. Nations, G. O. Constitution or Pope? 74. Naumann. Tochter Zion, freue Dich 423. Neuberg, Lic., und Stange, P. Lic. Gottesbegegnungen im großen Kriege 74. Nommensen, B. P. Comfort for the Sick 74. 389. Osterkatalog und Verzeichnis der Konfirmationsscheine 112. Pröhl, H. B. Festgesänge für Gemischte Chöre. Nr. 25 209; Funeral Postlude 354; Vom Himmel hoch, da komm' ich her 390; Collection of New Organ Music 457. Razokas, J. J. D. Kodel Reikia Eiti I [illegible]znycia 192. Reger, M. The Responsories 74. Reuter, Fr. Trauermarsch für die Orgel 74; Wo du hingehest 209. Rupprecht, F. Bible History References 234. Sängerbote 130. 472. Schäfer, R. Biblische Bilder 234. Schulze, E. C. L. The Real Truth About Socialism 112. Schumacher, H. A. Was strahlt dort durch die Nacht? 368. Selle, Fr. F. Trostbrünnlein am Krankenbett 251. Sommer, M. S. Prayers 62. Strieter, J. C. „Harmonie." 338. Synodalberichte der Distrikte: California und Nevada 111; Canada 129; Englischer 192; Kansas 73; Michigan 457; Minnesota 338; Mittlerer 31; Nebraska 111; Nord-Illinois 389; Wisconsin 471; North Dakota und Montana 389; Oregon und Washington 192. 457; Östlicher 338; South Dakota 457; Süd-Illinois 73; Südlicher 338; Westlicher 129; Zentral-Illinois 31; — 26. der Synodalkonferenz 472; anderer Synoden: Michigan u. a. St. 171; Minnesota u. a. St. 436. Theiß, J. A. Weihnachtsklänge 458. Walther, C. F. W. Briefe an seine Freunde, Synodalgenossen und Familienglieder. Zweiter Band: 1865—1871 111. Walther, D. W. Neue Friedenswünsche 93. Wambsganß, B. Meine Seele erhebt den HErrn 389. Weihnachtsdialoge. Paket IV 422. Wendt, A. L. Wachet auf, ihr Christen alle! 437. Wöhlermann, A. Jüngerinnen JEsu 130. Young Lutherans' Magazine. Vol. XV 472. Zorn, C. M. Kleine Hauspostille 234.
Römische Kirche: Unzufriedenheit mit des Präsidenten mexikanischer Politik 11; was das bedeutet, wenn große, festgeschlossene katholische Vereine usw. gegen die Politik unserer Regierung protestieren 27; schwer zu entscheiden, ob die r. K. mehr Seelen verliert als gewinnt, oder umgekehrt 27; Verluste der r. K. hierzulande 28; Klage über schlechte Katholiken 50; Kardinal Gibbons über Billy Sunday 50; die Lösung des „römischen Problems" fällt der Kirche zu 69; Klage gegen die *Menace* abgewiesen 69; des Papstes Ärger über die protestantischen „Pestkanzeln" in Rom 70; Belehrung über die Ehe als Sakrament und über Ehescheidung 89; Rom und die Preßfreiheit 107; der Papst möchte zwischen den kriegführenden Völkern Vermittler spielen 125; den katholischen Soldaten sollen Bibeln gegeben werden 126; die r. K. rüstet sich auch in ihrer Weise auf das Reformationsjubiläum 147; Statistisches 166; römische Gemeindeschulen und unsere 181; Maria „die unparteiische Gnadenmutter" 188; deutsch-katholische Missionare in Indien interniert 188; der Papst will den Judenverfolgungen entgegenarbeiten; 65 Prozent der Knaben in New Yorks Reformanstalten Katholiken 246; zur Heiligenverehrung 246; Klage über Bigotterie 266 (s. S. 286); Ablaß für das Machen des Kreuzeszeichens 287; Mission in China 303; Tanzen zum Besten der Kirche soll untersagt werden 319; den Priestern der Diözese Chicago wird geraten, sich des Theaterbesuchs zu enthalten 320; Erzbischof Ireland über die public schools 336; ein Mißbrauch des Abendmahls 337; wie der Papst auf die Kinderkommunion verfallen ist 338; Denkmal für Pius X. 353; der Papst auf einer Medaille schon als Friedensvermittler gefeiert 387; Lob des Rosenkranzes 403; r. Aberglaube 404; r. Götzendienst 416; des Papstes Schmerz über den Weltkrieg 422; Th. E. Watson wegen Verbreitung unsittlicher Literatur (!) von Römischen verklagt 471.
Russell, „Pastor", gestorben 456
Russellismus — hat er abgewirtschaftet? 49

Schlechte Bücher und Bilder, Feldzug gegen 187
Schneller, Dr. L., unter den gefangenen Turkos 71
Schrift, Einheitlichkeit der 315
Schulamtskandidaten 1916 225
Schulbehörde, Bericht der Allgemeinen 279
Schule und Haus im Verhältnis zueinander beim Werk der Jugenderziehung 414. 430. 450
Sekten, woher die vielen, hierzulande? 221
Seminar, ein vielseitiges 69
Sensationsprediger schlimmster Sorte, ein.. 165
Sievers, P. G. E. C., Gedenktag dieses treuverdienten Mannes 186
Sonntagsbegräbnisse, gegen 319
Sonntagsschulen: Nur kärglicher Religionsunterricht 146. 265
Staatsschulen, keine Religion in den 122. 265; „ein mangelhaftes Schulwesen" 299.
Städte, vor dem Drang in die, gewarnt.... 187
Statistik der 1915 für Synodalzwecke und Liebeswerke eingegangenen Gelder 139
Sunday, „Billy": Gottschänderische Hanswurstiaden 69; Beurteilung desselben 161; wie man sich um ihn reißt 204; manche lernen ihn besser kennen 245; Sundays „Bekehrte" halten nicht stand 319.
Synodalversammlungen, Berichte über: Distrikte unserer Synode: Atlantischer 262; Brasilianischer 350; California und Nevada 400; Iowa 418; Kansas 431; Michigan 364; Minnesota 363; Mittlerer 401; Nord-Illinois 281; North Dakota u. Montana 380; Oregon u. Washington 334; Östlicher 301; South Dakota 282; Süd-Illinois 468; Südlicher 202; Texas 399; Westlicher 452; Wisconsin 379; Zentral-Illinois 417; — Synodalkonferenz 381.
Synode, kurze Nachrichten aus der 87. 432; neue Mission in Chicago 164; Schulsache im Östlichen Distrikt 186.

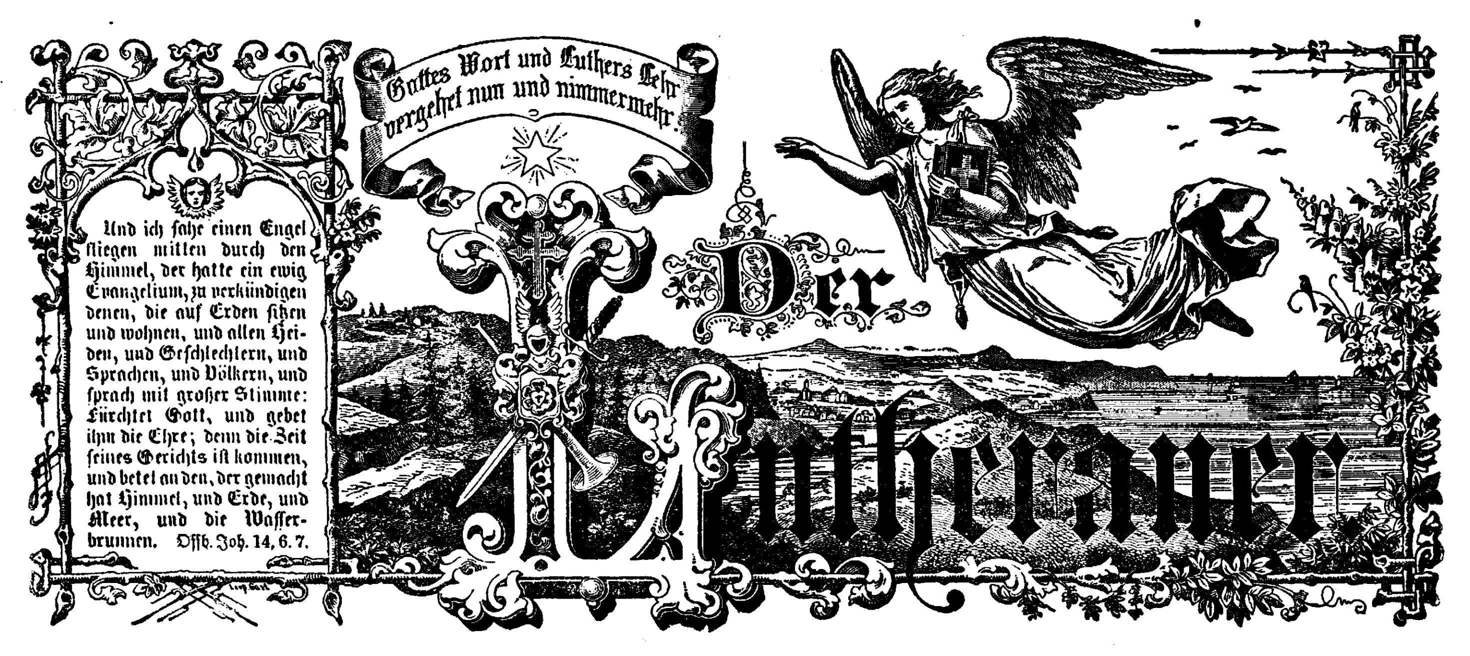
Tanz, zum, aufspielen kann kein Christ.... 124
Theologiestudierende; Klage über Abnahme ihrer Zahl 386; diese Abnahme zurückzuführen auf irdischen Sinn und Mangel an Selbstverleugnung 421.
Trennung von Kirche und Staat 265

Unredlichkeit des Sektenwesens 88

Vereinswesen in unsern Gemeinden; dessen Gefahren 203
„Vergnügungsparagraph" der Methodisten.. 265
Verpflichtung der Pastoren auf die Bekenntnisse ein Schutzmittel der Gemeinden gegen Irrgeister 48
Vielweiberei vorgeschlagen, um der Bevölkerung Europas wieder aufzuhelfen! 109
Volk, unser, gottesfürchtig zu nennen? 187
Vorsteher, Amt der 2

Waltherliga: Jahresversammlung 303
„Walthers Briefe", Urteil des buffaloschen Blattes über 164
Watson, Th. E., freigesprochen 471
Weihnachtsgabe, die 465
„Wer hilft mit?" 467
Witze auf Kosten der Bibel 205
Wohltätigkeitskonferenz, Ev.-Luth 418

Zukunft, voreilige Deutungen der 353



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 4. Januar 1916. **Nr. 1.**

Lukas 10, 20.

Mit deinem heißen Lieben
Hast du den Namen mein
Im Himmel angeschrieben,
Mein Heil; nun bin ich dein.

Nun kann ich armer Sünder
Kühn trotzen jedem Feind,
Bleib' noch als Überwinder
Im Tod mit dir vereint.

Bis meine Pulse stocken,
Will ich im Tränental
Und dort im Licht frohlocken
Ob solcher Gnadenwahl!

F. W. Herzberger.

Neujahrstrost.

Der Zeiten- und Jahreswechsel enthält eine ernste Mahnung zur Selbstprüfung. Prüfe und erforsche, wie es um dich steht, wie weit du gekommen, ach, wie weit du etwa hinter dem Ziel, das du durch des HErrn Gnade wohl hättest erreichen können, zurückgeblieben bist!

Wie stehst du zu deinem Gott? Ach, aus unserm verderbten Fleisch und Blut wachsen noch so viel wilde Schößlinge und Herlinge; Furcht und Sorge und weltliche Eitelkeit hindert bis auf diese Stunde Glauben und Gebet und die Wirkung des Wortes Gottes. Du kennst nun deinen Gott schon seit so manchen Jahren, hast doch oft im Leben seinen Segen, seinen mächtigen Schutz, in deinem Herzen seinen Frieden verspürt und erfahren. Solche langjährige Erfahrung hätte deinen Glauben, dein Vertrauen, stählen können und sollen. Aber hast du es nicht auch kürzlich wieder erkannt, wie zart und schwach dein Glaube und Vertrauen noch ist, wie bald ein geringer Unfall die Seele übermannt, wie leicht Gottvertrauen in Furcht, Zweifel und Bangigkeit umschlägt? So vielfach und mannigfach, in Freud' und Leid hat sich der lebendige Gott schon dir bezeugt, und du kennst ihn noch so wenig, hast noch so wenig von seinen Gedanken und Wegen gelernt, daß es dich befremdet, wenn es einmal der Natur entgegengeht. Das sollte dich von Herzen betrüben und gereuen; denn die Schuld liegt allein an dir, daß du noch auf so schwachen Füßen stehst.

Und die irdischen Sorgen und Geschäfte bereiten dem göttlichen Wort und der Wirkung des Worts noch so viel Hindernisse. Die Seele ist mit andern Dingen so sehr in Anspruch genommen, darum finden die göttlichen Gedanken und Wahrheiten so wenig Raum. Du hast schon lange Jahre das göttliche Wort gehört und getrieben; aber wie unverständig bist du manchmal noch in göttlichen, geistlichen Dingen! In weltlichen Geschäften und Künsten ist der Geist geschult, aber in den himmlischen Geheimnissen, die der Seelen Seligkeit betreffen, haben Schulkinder oft ein reiferes Urteil als alte Christen. Gottes Wort sollte durch langen Gebrauch dir so gewohnt sein wie Essen und Trinken. Das sollte dir durch Erfahrung außer Zweifel sein, daß der Mensch nicht vom Brot allein lebt, sondern von einem jeglichen Wort, das aus dem Mund Gottes geht. Aber wie leicht fällt es deiner Seele, einmal eine lange Zeit Gottes Wort ganz zu entbehren! Je länger wir hören und lernen, desto mehr sollten wir hungern und dürsten. Aber wie viele sind der Christen, bei denen die irdischen Bedürfnisse sich immer mehr einschränken, die Bedürfnisse der Seele sich erweitern?

Und weltlicher Sinn läßt die Gebetslust nicht recht aufkommen. Was ist das für Freude und Seligkeit, wenn das Herz im Gebet erwarmt, vor dem lebendigen Gott sich ergießt! Da tritt Gott und der Himmel so nahe, da wird Gott so groß, und die Welt tritt zurück und wird immer kleiner. Aber kannst du so beten, so fröhlich, herzlich, selig beten? Hast es vielleicht einmal gekonnt und wieder verlernt? Sonst macht Übung den Meister. Aber hier hat die lange Gewohnheit etwa Kraft und Geschick zum Gebet verdorben? Ach, auf welcher tiefen Stufe findet sich noch unser Christentum!

Und die Nächstenliebe ist nicht kräftiger als die Gottesliebe. Hast du wirklich im Lauf der Jahre im Umgang mit den Allernächsten, Hausgenossen, Freunden und Nachbarn,

dich vertragen lernen? Sind die Ecken und Kanten in deinem Charakter im Umgang der Liebe abgeschliffen? Oder haben sich die andern in deine Untugenden schicken gelernt? Ist die Barmherzigkeit in Gang und Übung? Arme habt ihr ja allezeit um euch — Arme, Geringe, Hilfs- und Trostbedürftige. Habt ihr die Armen euch zu Freunden gemacht? Oder habt ihr euch in euren Hütten abgeschlossen und baut und pflegt euer Heim von Jahr zu Jahr und seht nicht die Nöte eurer Nachbarn, hört nicht die Seufzer, die etwa jahraus, jahrein rings um euch her zu Gott aufsteigen? Es ist, als wäret ihr etwa eben erst aus der Ferne hergezogen und hättet noch nicht Zeit gehabt, die neue Heimat und Umgebung zu besehen. Oder wie mancher arme Sünder, der nichts von Gott und Ewigkeit weiß, geht neben euch her auf euren Berufswegen, und ihr habt noch nicht Zeit gefunden, ihm den allerdringlichsten Liebesdienst zu erweisen und zu versuchen, ob ihr seiner Seele nicht vom Tod zum Leben helfen könnt! Ach, auch unsere Liebe ist kaum über die ersten Anfänge hinaus!

Mustert auch Handel und Wandel und Beruf! Schleppt sich nicht etwa manche verborgene Ungerechtigkeit von einem Jahr ins andere hinüber? Soll die Ewigkeit erst dem die Grenze setzen und das Urteil sprechen? Ist's an dem, daß die Berufstreue und Gewissenhaftigkeit der Christen als ein helles Licht das unlautere Treiben der Weltmenschen straft? Und wie viele Jahre habt ihr vielleicht vergeblich gearbeitet, mit dem Segen Gottes wesentlich nur euer Haus und Heim statt das Reich Gottes gebaut! Wollt ihr auch im neuen Jahr wieder Spreu für den Wind sammeln?

Ach, jede gewissenhafte Umschau in unserm eigenen Revier zeigt uns Abgründe, vor denen wir erschrecken sollten. Ach, daß es uns recht nahe ginge, daß wir noch so arm, bloß und jämmerlich vor Gott dastehen! Wer dies sein Elend recht erkennt, der kann sich nun auch des Namens JEsu getrösten, der weiß, warum das Kindlein also genannt ist. Aus der Tiefe blicken wir in die Höhe und beten den hohen Namen an, der über alle Namen ist, der unsern großen Jammer zudeckt.

Gott, die Menschen, alle Kreaturen, die unsern Wandel beobachtet haben, sprechen das Urteil: Du Sünder! Ja, das ist unser echter, eigenster Name: Ich armer, elender, sündhafter Mensch! Das ist unser Tun und Wandel: Sünde über Sünde. Aber nun ist uns aus der Höhe ein anderer Name gegeben, auf die Lippen, ins Herz gegeben: **JEsus,** Heiland der Sünder! Seht, von klein auf, schon nach acht Tagen, hat das Kindlein den Gehorsam übernommen, den wir Gott schuldeten; schon damals bei seiner Beschneidung vergoß es die ersten Blutstropfen zur Sühnung unserer Sünden. Und das ganze darauffolgende Leben war Heiligkeit und Gerechtigkeit, und sein Leben und Sterben Sühne, vollkommene Sühne, unserer Schuld und Missetat. Und dieses Heil, der Trost der Vergebung, ist in seinen Namen JEsus gefaßt. Dir, jedem von euch, wird dieser Name im Neujahrsevangelium genannt. Hier ist JEsus, der Arzt; der heilt und tröstet dein Elend. O bekenne dich zu diesem Namen! Streich getrost alle Schulden aus, die in das Tagebuch des alten Jahres eingezeichnet sind, und schreibe den Namen JEsu darunter. Alle andern Ziffern gelten nichts mehr; dieser Name aber bleibt stehen und leuchtet, auch wenn deine Werke in das Licht des Jüngsten Tages gestellt werden. Wer seine Gedanken in sein Sündenelend versenkt, der muß versinken. Die vergangenen Jahre mit ihren unzähligen Sünden hängen sich an die Seele und ziehen sie in die Tiefe; aber aus der Tiefe heraus sehen wir zu dem JEsus hinauf, der uns hier im Evangelium entgegentritt, und rufen mit dem sinkenden Petrus: HErr, HErr JEsu, wir verderben! — und der Name JEsus richtet uns auf und gibt getrosten Mut und Freudigkeit, daß wir die Wogen und Fluten unserer Sünden mit Füßen treten und über das wilde Meer des Sündenjammers dem Ufer, der Ewigkeit, entgegeneilen.

(G. Stöckhardt, „Gnade um Gnade“.)

Vom Amt der Laienältesten oder Vorsteher.

IV. Der Gemeindevorstand in seinem Verhältnis zum Pastor.

In einem Gemeindeblättchen, das uns kürzlich zu Gesichte kam, befand sich ein kurzer Paragraph mit der Überschrift „Gemeindeälteste“. Er enthielt die Namen der zurzeit dienenden Vorsteher der Gemeinde, und als erster steht da verzeichnet: „Ex officio N. N., Pastor.“ Ex officio, das heißt: von Amts wegen. Damit ist also gesagt, daß der Pastor dieser Gemeinde von Amts wegen zum Vorstand gehört, Vorsteher ist. Wie verhält sich dies nun? Ist das eine besondere Einrichtung, die diese Gemeinde sich gemacht hat, oder gehört der Pastor einer Gemeinde auf jeden Fall zum Vorstand? Gewiß das letztere. 1 Tim. 5, 17 lesen wir doch: „Die Ältesten, die wohl vorstehen, die halte man zwiefacher Ehre wert, sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre.“ Also auch diejenigen Ältesten, die das Amt des Wortes führen, werden vorstehende Älteste genannt. Wo es überhaupt Gemeindeälteste oder Vorsteher gibt, da gehört der Seelsorger auf jeden Fall dazu, ist Vorsteher, und zwar von Amts wegen, ex officio; er braucht nicht erst besonders in den Vorstand gewählt zu werden, sondern er hat durch sein Amt Sitz und Stimme in demselben.

Der Pastor ist aber nicht nur ein Ältester der Gemeinde, er ist auch ihr Aufseher, ihr Bischof und Hirt. (Das Wort Bischof bedeutet „Aufseher“.) Zu den Seelsorgern der Christen in Ephesus sprach Paulus (Apost. 20, 28): „So habt nun acht auf euch selbst und auf die ganze Herde, unter welche euch der Heilige Geist gesetzt hat zu Bischöfen, zu weiden die Gemeinde Gottes, welche er durch sein eigen Blut erworben hat.“ Aufseher über die ganze Herde sind die berufenen Diener am Wort. Sie haben ein Amt der Aufsicht, das sich über die ganze Gemeinde erstreckt; sie sind daher auch Aufseher über die Verrichtungen, die von der Gemeinde den dienenden Laien anvertraut werden, auch über die Arbeit, die Verhandlungen des Gemeindevorstands, über den von diesen Leuten versehenen Dienst an der Gemeinde. Auch zu den Vorstehern der Gemeinde steht der berufene Diener am Wort im Verhältnis eines Lehrers und Aufsehers, eines weidenden Hirten.

Was heißt nun „weiden“, „Aufsicht haben“, wenn diese Ausdrücke auf den Dienst eines Predigers angewandt werden? Schon das Alte Testament redet von „Hirten“, durch die Gott seine Herde am Ende der Tage, das heißt, in der Zeit des Neuen Testaments, weiden will, und weissagt also vom Amt der neutestamentlichen Prediger: „Ich will Hirten über sie setzen, die sie weiden sollen, daß sie sich nicht mehr sollen fürchten noch erschrecken noch heimgesucht werden, spricht der HErr“, Jer. 23, 4. Über diesen Hirten soll aber ein Erz-

hirte stehen, der Messias, der Weltheiland, den die Propheten so häufig einen Hirten nennen (Hesek. 34, 23; Jes. 40, 11; Sach. 13, 14; vgl. Mark. 14, 27), und der auch im Neuen Testament „der große Hirte der Schafe, . . . unser HErr JEsus" (Hebr. 13, 20), „der Hirte und Bischof unserer Seelen" (1 Petr. 2, 25) heißt. Hirte sein, weiden, Aufsicht haben, auf die Prediger angewandt, heißt also nichts anderes, als „an Christus' Statt" (2 Kor. 5, 20) die Gemeinde der Gläubigen mit Gottes Wort weiden. Daß die christliche Gemeinde dem letzten Auftrag ihres Meisters nachkommt und alles hält, was er ihr befohlen hat, dazu ist das Amt des Wortes unter ihr aufgerichtet, durch welches der HErr in seinem Wort die Gemeinde der Gläubigen leitet, weidet und regiert.

Wenn uns der Leser mit Aufmerksamkeit so weit gefolgt ist, wird er auch erkennen, wie wichtig dieses alles zur Beurteilung unsers Gegenstandes ist. Auf die Frage: Wer regiert in der christlichen Gemeinde? lautet die Antwort: Der HErr Christus mit seinem Wort. Damit dies aber geschehe, dazu hat der große Hirte, der Erzhirte, Menschen zu Hütern und Wächtern, zu Aufsehern und Bischöfen angestellt, indem er durch die christliche Gemeinde zu solchem Amt wohlunterrichtete, geschickte Personen berufen läßt. Amt und Auftrag der Pastoren ist es, die ganze Gemeinde mit Gottes Wort zu versorgen und darüber zu wachen, daß die Gemeinde in allem, was sie tut, berät und beschließt, daß auch der Vorstand und alle Beamten der Gemeinde sich durch Gottes Wort leiten und regieren lassen. In diesem Sinne, und nur in diesem, sagen wir daher auch, daß ein Pastor seine Gemeinde regiert, und eine Gemeinde ihren „Lehrern" Gehorsam schuldig ist, wie auch die Schrift so redet Hebr. 13, 17; vgl. 1 Petr. 5, 2. 3. In diesem Sinne, und nur in diesem Sinne, reden wir auch von „Regierältesten" oder von „mitregierenden Ältesten", deren Auftrag ist, daß sie dem Seelsorger in seiner Aufsicht über das ganze Gemeindewerk, besonders über Lehre und Leben in der Gemeinde, als Gehilfen zur Seite stehen. Und damit kommen wir auf ein zweites Stück, das von Wichtigkeit ist, wenn wir vom Verhältnis des Vorstandes zum Pastor der Gemeinde reden.

Gehilfen in seinem Amt als Aufseher über eine Herde Christi hat ein Pastor nötig, sobald sich unter der Predigt des göttlichen Wortes eine Schar von Christen gesammelt und sich als Gemeinde organisiert hat. Man würde zwar nicht gegen ein Wort Gottes verstoßen, wenn man dem Pastor alle Arbeit, die in der Gemeinde zu tun ist, überließe, aber die Gemeinde würde nicht gut dabei fahren. In jener ersten Gemeinde in Jerusalem hat man das bald erkannt, denn bei der Verteilung der Almosen durch die Apostel kam eine ganze Anzahl von Leuten zu kurz; es war ihre Zahl zu groß, als daß die Seelsorger diese Arbeit allein hätten bewältigen können. So wählte man sich dienende Laien, um den Aposteln die Armenpflege abzunehmen und ihnen es zu ermöglichen, sich ganz dem Dienst am Wort, dem Lehren, Trösten, Ermahnen, Strafen, zu widmen. Etwas ganz Ähnliches wie damals in Jerusalem würde die Folge sein, wenn eine Gemeinde heutzutage erwartete, daß der Prediger die gesamte Gemeindearbeit verrichte. Eben um dem Pastor freie Hand zu geben zum Dienst am Wort, haben auch wir das Amt dienender Laien aufgerichtet.

Das Amt der Prediger ist, darüber zu wachen, daß in der Gemeinde alles ehrlich und ordentlich zugehe. Dieses bekannte Wort redete Paulus zu den Korinthern in seinem ersten Brief, als er diese Gemeinde zu strafen hatte über allerlei Unordnung in der Art und Weise des öffentlichen Gottesdienstes, die dort eingerissen war. Du magst das 1 Kor. 14 nachlesen. Von den ältesten christlichen Schreibern wissen wir nun, daß man gerade zur Erhaltung guter Ordnung im öffentlichen Gottesdienst allenthalben Diener, Diakonen, anstellte. Dieselbe Nötigung liegt heute vor. In den Gottesdiensten der Christen soll gute Ordnung herrschen. Es soll eine feste Ordnung bestehen in bezug auf die Zeit der öffentlichen Versammlungen, es muß der Ort für Abhaltung der Gottesdienste, das Lokal oder die Kirche, in Ordnung gehalten werden, und während des Gottesdienstes, der wiederum nach einem festen Programm verlaufen soll, muß Ruhe und Ordnung herrschen. Es liegt auf der Hand, daß schon für diese Dinge der Pastor allein nicht wohl sorgen kann; er bedarf fähiger, eifriger, frommer Gehilfen. Wo eine Gemeinde in den Anfangsjahren und noch klein ist, tut sie wohl daran, ihren Vorstehern die Hilfsleistungen aufzutragen, die dadurch nötig werden, daß man sich zu bestimmten Zeiten, an einem bestimmten Ort als gottesdienstliche oder beratende Gemeinde versammelt. Später mag man solche Sachen ganz oder zum Teil andern Personen oder Komiteen übertragen, um so mehr, da der Pastor bald auch in andern Verrichtungen seines Amtes, sofern sie von Laien übernommen werden können, die Hilfe seiner Gemeindeglieder in Anspruch nehmen muß. Und was mögen dieses nun für Verrichtungen sein?

Der Seelsorger hat Rechenschaft zu geben für die Seelen, über die ihn Christus als Wächter gesetzt hat, Hebr. 13, 17. Er wird am Jüngsten Tage dafür verantwortlich gehalten werden, wenn er etwas unterlassen hat, die ihm anvertrauten Seelen durch Gottes Wort in rechtem Glauben zu erhalten. Er hat zu wachen sowohl über die Stellung der Gemeinde zum Bekenntnis der reinen Lehre als auch über das Leben, den Wandel, der einzelnen Christen, die unter seiner Aufsicht stehen. Das bedarf vieler Ermahnung, vielen Strafens mit Gottes Wort. Da gilt es, den in die Gemeinde einbrechenden Zeitsünden einen Damm entgegenzustellen, da gilt es, die einzelnen aufzusuchen, daß sie ihren Pflichten als christliche Gemeindeglieder nachkommen, daß sie sich regelmäßig zu Wort und Sakrament halten, daß sie zur Erhaltung des Predigt- und Schulamtes beisteuern, daß sie die Armen versorgen, daß sie zur Ausbreitung des Reiches Gottes durch das Werk der Inneren Mission und der Heidenmission ihr Teil beitragen. Und mit allen diesen Dingen sind so viele Gänge und Verhandlungen verknüpft, daß die Kräfte eines Mannes schwerlich dazu ausreichen. Der Pastor braucht dazu Gehilfen, und das müssen Männer sein, die in und außerhalb der Gemeinde einen guten Ruf haben, und die ihre christliche Gesinnung und ihren Eifer für Gottes Reich bewährt haben. Wo man nun auf diese Eigenschaften gesehen hat bei der Vorsteherwahl, wird die Gemeinde weise handeln, wenn sie diesen Männern auch solche Hilfleistung zu einer Pflicht ihres Amtes macht. Tut die Gemeinde dieses, so wird die Stellung der Ältesten dadurch ungleich wichtiger, als wenn sie nur die Aufsicht über das Kircheneigentum hätten, Sonntags die Lieder ansteckten usw. Sie hätten nun einen geistlichen Dienst im besonderen Sinne, hätten mit dem Pastor zu beraten, was geschehen kann, Ab-

gefallene oder solche, die der Gemeinde noch fernstehen, unter den Schall des göttlichen Wortes zu bringen; sie würden Aufträge erhalten, den Seelsorger zu unterstützen, wenn er die Gleichgültigen ermahnt, ihren Pflichten gegen Kirche und Schule nachzukommen; würden auch in Sachen der Synode und des Distrikts Empfehlungen und Vorschläge an die Gemeinde einberichten. Vorsteher, die ihre Verantwortung recht erkennen, werden ihren Pastor auch in Kämpfen um die Lehre und das Bekenntnis nicht allein stehen lassen, sondern im Eifer um die rechte Stellung der Gemeinde zur Schrift und zum Bekenntnis wiederum Vorbilder der Gemeinde sein. Sie werden Zeugnis ablegen in der Gemeindeversammlung und außerhalb derselben für die Stellung, die ihre Gemeinde dem Logenübel, der Glaubensmengerei (union services usw.), dem Weltwesen gegenüber einnimmt. Dann regieren sie recht, wenn sie in allen diesen Dingen, besonders in Zeiten des Aufruhrs und des Streites in der Gemeinde, mannhaft für das eintreten, was Gott in seinem Wort der Christenheit aller Zeiten befohlen hat, und an ihrem Teil dahin wirken, daß sich die Gemeinde in allen Dingen durch Gottes Wort regieren läßt.

Eine wichtige Verrichtung im geistlichen Dienst an der Gemeinde ist es vor allem, die unsern Vorstehern häufig aufgetragen wird: die Ermahnung eines sündigenden Bruders im Auftrage der Gemeinde (dritte Stufe der Ermahnung). Hier ist mehreres zu merken. Erstens darf es niemals als ein Recht der Vorsteher beansprucht werden, in jedem Falle der Ermahnung auf der dritten Stufe die ausführenden Personen zu sein. Auch wo die Gemeinde in einer Vorsteherordnung ausdrücklich dem Vorstand die Pflicht auferlegt hat, dem Seelsorger im Strafen, Trösten und Ermahnen Helferdienste zu leisten, hat sich die Gemeinde nicht des Rechts begeben, die Ermahnung eines sündigenden Bruders auf der dritten Stufe oder die Vorladung vor die Gemeinde durch andere, nicht zum Vorstande gehörende stimmfähige Glieder ausrichten zu lassen: dieses, weil der Gemeinde das Recht nicht genommen werden darf, in allen nicht in Gottes Wort gebotenen Dingen — und die Ermahnung gerade durch Vorsteher ist doch nicht in Gottes Wort geboten — von bestehenden Regeln Ausnahmen zu machen. Ferner: Es hat sich der Vorstand auch hier wohl zu hüten, wie die Rechte der Gemeinde, so auch die dem Pastor in seinem Berufe anvertrauten Befugnisse und Pflichten anzutasten. Es hieße in das Amt des berufenen Dieners am Wort greifen, wenn die Gemeindeältesten, ohne den Seelsorger zu Rate zu ziehen, Kirchenzuchtsfälle vor die Gemeinde brächten oder in anderer Weise störend in die Arbeit eingriffen, die der Pastor in Einklang mit seinem Beruf als Seelsorger verrichtet. Drittens sollen die Vorsteher gerade bei der Behandlung sündigender Gemeindeglieder in der Art und Weise solcher Behandlung der ganzen Gemeinde ein Vorbild sein, vor allem niemals vergessen, daß ihre Arbeit nur dann die Verheißung göttlichen Segens hat, wenn sie in sündersuchender Liebe dem fehlenden Bruder nachgehen. Daß die Vorsteher als solche, also von Amts wegen, überhaupt nur auf der dritten, nicht aber auf der zweiten Stufe handeln, braucht wohl nicht betont zu werden. Auf der ersten oder zweiten Stufe verrichten sie das Strafen und Ermahnen kraft ihres Christenberufs, wie jeder andere Gläubige, nicht aber von Amts wegen.

Und nun noch zum Schluß ein Stück, das gar leicht übersehen wird. Im Hebräerbrief ermahnt der Apostel die Christen mit großem Ernst, daß sie ihren Lehrern gehorchen und ihnen folgen, als die Rechenschaft geben sollen über ihre Seelen, „auf daß sie das mit Freuden tun und nicht mit Seufzen, denn das ist euch nicht gut". O wieviel wird gegen dieses Wort der Schrift gesündigt! Wie viele Pastoren, auch gerade solche, die es bei aller Schwäche des Fleisches, die ihnen anhaftet, gewiß an treuem Dienst nicht fehlen lassen, tun ihr Amt mit Seufzen! Das ist den Gemeinden nicht gut. Sehr schwer werden Gemeinden gestraft, die durch allerlei Anfeindung das Herz ihres Predigers beschweren und weder dem Amte noch der Person des Predigers die zwiefache Ehre zukommen lassen, die doch Ältesten, die wohl vorstehen, gebührt. Gewiß gilt diese Warnung — das haben wir schon mehrfach hervorgehoben — den Gemeinden auch in ihrem Verhältnis zum Vorstand; sie sollen diesen Leuten nicht durch lieblose Kritik und üble Nachrede das Amt vergällen; aber der Apostel sagt: „sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre", seien zwiefacher Ehre wert zu halten. Gewiß auch hier soll der Vorstand der Gemeinde mit gutem Beispiel vorangehen. Auch zu den Laienältesten redet Paulus, wenn er die ganze Gemeinde ermahnt: „Wir bitten euch aber, liebe Brüder, daß ihr erkennet, die an euch arbeiten und euch vorstehen in dem HErrn und euch vermahnen. Habt sie desto lieber um ihres Werkes willen und seid friedsam mit ihnen!" 1 Thess. 5, 12. 13. Gilt den Pastoren das Folgende, daß sie nämlich „die Schwachen tragen, geduldig seien gegen jedermann", so gilt das Vorhergehende gewiß auch den Gehilfen des Seelsorgers. In kürzeren Worten kann das Verhältnis, wie es zwischen Vorstand und Pastor bestehen soll, gar nicht beschrieben werden: Habt sie um ihres Amtes willen lieb, seid friedsam mit ihnen! Wenn andere ihm das Amt schwer machen, seinen Dienst mit Undank ablohnen, so tut ihr an eurem Teil, in aller Wahrhaftigkeit allerdings, aber in aller Liebe, was dem Seelsorger sein schweres Amt erleichtern und ihm die Freudigkeit zu demselben erhalten kann. Es ist auch kein Zweifel, daß unter Verhältnissen, wie sie bei uns bestehen, es zum guten Teil vom Vorstande abhängt, ob der Pastor im Äußerlichen so gestellt sein wird, daß er sein Amt ohne drückende Nahrungssorgen verrichten kann. Allerdings hat die Gemeinde als Ganzes und jedes Glied derselben dafür zu sorgen, daß der Lohn des Pastors und des Lehrers den Bedürfnissen entsprechend ist. Doch fühlt sich niemand damit beauftragt, die nötige Erkundigung einzuziehen, wie es dem Pastor und dem Lehrer eigentlich im Irdischen geht. Und auch wenn man allgemein erkennt: der Pastor kann mit dem, was er hat, nicht auskommen, so unterbleibt auch in Fällen, da eine Gemeinde mehr tun könnte, als sie tut (nur von solchen Fällen reden wir hier!), die nötige Aufbesserung des Gehalts. Wer hat da die Pflicht voranzugehen, wenn nicht die Gemeindeältesten, von denen die Gemeinde in fast allen andern Sachen geschäftlicher Art die ersten Schritte erwartet? Bei dem kümmerlichen Gehalt, den viele unserer Pastoren und Lehrer ziehen, ist es am Platze, darauf hinzuweisen, daß der Apostel, gerade wo er einmal auf die Ältesten zu sprechen kommt, 1 Tim. 5, 18, die Mahnung an alle Christen richtet: „Denn es spricht die Schrift: ‚Du sollst dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der da drischt', und: ‚Ein Arbeiter ist seines Lohnes wert.'" Ein Ältester, der wohl vorsteht, wird, auch

was die leibliche Versorgung der Diener am Wort anbelangt, immer mehr dahin wirken, daß eine christliche Gemeinde ihre Schuldigkeit tut.

Nach allem Gesagten kann der Leser nicht im Zweifel darüber sein, daß das Amt der Gemeindeältesten ein sehr wichtiger Dienst an der Kirche ist. Ja, ein ehrenvolles Amt! Welch herrliches Zeugnis stellt eine Gemeinde doch ihren erwählten Vorstehern aus! Sie sagt damit: Diese Männer haben wir nicht nur als treue, fleißige, eifrige Christen erkannt und als Leute, die auch in irdischen Dingen gute Erfahrung und Weisheit haben, sondern wir setzen auch das Vertrauen in sie, daß sie weder die Rechte der Gemeinde schmälern noch unserm berufenen Seelsorger ins Amt greifen werden, daß sie vielmehr das Beste der Gemeinde mit einfältigem Herzen suchen, den Brüdern in aller Demut dienen und unserm und ihrem Seelsorger durch treuen Rat und willige Hilfe die Bürde des Amtes erleichtern wollen, vor allem aber dafür einstehen werden, daß in jeder Sache, die unsere Gemeinde betrifft, Gottes Wort allein regiere! Auch ihren Vorstand soll die Gemeinde auf betendem Herzen tragen und gerade in diesen Tagen, da so viele Jahreswahlen abgehalten worden sind, zum HErrn der Kirche flehen: Stärke diese deine Diener, halte sie treu im Bekenntnis der Wahrheit, gib ihnen heiligen Mut, guten Rat und rechte Werke, baue dein Himmelreich durch ihren Mitdienst und lohne ihnen alle Treue in Gnaden nach deiner Verheißung (1 Tim. 3, 13): „Welche aber wohl dienen, die erwerben ihnen selbst eine gute Stufe und eine große Freudigkeit im Glauben in Christo JEsu"! G.

Unsere Jubelkollekte für 1917.

Die lieben Leser des „Lutheraner" haben in der vorigen Nummer dieses Blattes gesehen, daß unser werter Allgemeiner Präses Pfotenhauer anläßlich des vierhundertjährigen Jubiläums der Reformation im Jahre 1917 ein Zentralkomitee von neun Gliedern ernannt hat. Dieses Komitee organisierte sich sofort und hat trotz der geschäftigen Advents- und Weihnachtszeit schon drei längere Versammlungen abgehalten. Dabei sind die Mitglieder des Komitees sich dessen noch lebendiger bewußt geworden, daß ihnen eine große, aber auch herrliche Aufgabe gestellt worden ist, die sie jedoch im Vertrauen auf Gott und auf die Fürbitte und Mithilfe der teuren Mitchristen nach bestem Vermögen erfüllen wollen.

Das bisherige Ergebnis unserer Arbeit ist zunächst ein Zirkular, das zu Anfang dieses Monats an sämtliche Pastoren unserer Synode abgesandt wurde. In diesem Rundschreiben werden Pläne für eine erfolgreiche Sammlung der Jubelkollekte vorgelegt. Die Pastoren werden herzlich gebeten, so bald als irgend tunlich die Sache mit dem Gemeindevorstand zu besprechen und sie dann der Gemeinde zur Besprechung und Beratung vorzulegen.

Ferner ist eine Serie geeigneter Traktate geplant worden. Die Traktate sollen in allen unsern Gemeinden frei verteilt werden, damit alle unsere lieben Christen lernen, was es eigentlich um diese große Jubiläumskollekte ist, und so alle mit Interesse und Begeisterung nach Vermögen reichlich beitragen.

Die Jubelkollekte soll ein großes Dankopfer sein für die großen Wohltaten der gesegneten Reformation, die wir und unsere Kinder bis auf diese Stunde durch Gottes unverdiente Güte genießen. Das sind, wie gesagt, große Wohltaten; darum wollen wir dem gütigen Gott auch ein großes Dankopfer darbringen. Damit ist auch schon gesagt, daß es ein Extraopfer werden soll. Wir wollen nicht unsere gewöhnlichen Gaben für Gemeinde- und Synodalzwecke oder auch nur einen Teil derselben der eigenen Gemeindekasse oder den übrigen Kassen der Synode entziehen und sie dem Jubelfonds zuwenden. Damit wäre ja nichts gewonnen. Die eigene Gemeinde und die Synode soll und darf nicht unter dieser Kollekte leiden. Gewiß wird jeder für diesen besonderen Zweck auch eine besondere Gabe des Dankes übrig haben; soll doch die Jubelgabe dem herrlichen Zwecke dienen, daß Gottes Wort und Luthers Lehre und das Reich des lieben Heilandes ausgebreitet werde. Wenn da nun alle, jung und alt, Männer und Frauen, reich und arm, als Zeichen des Dankes eine entsprechende Gabe niederlegen, dann werden wir bis 1917 uns freuen können, wie einst der fromme König David und die dankbare Gemeinde Israels sich haben freuen können. Darüber lesen wir 1 Chron. 30 folgendes: „Da waren die Fürsten der Väter, die Fürsten der Stämme Israels, die Fürsten über tausend und über hundert und die Fürsten über des Königs Geschäfte freiwillig und gaben zum Amt im Hause Gottes fünftausend Zentner Goldes und zehntausend Gülden und zehntausend Zentner Silbers, achtzehntausend Zentner Erzes und hunderttausend Zentner Eisens. Und bei welchem Steine funden wurden, die gaben sie zum Schatz des Hauses des HErrn unter die Hand Jehiels, des Gersoniten. Und das Volk ward fröhlich, daß sie freiwillig waren; denn sie gaben's von ganzem Herzen dem HErrn freiwillig. Und David, der König, freute sich auch hoch und lobte Gott und sprach vor der ganzen Gemeinde: Gelobet seiest du, HErr, Gott Israels, unsers Vaters, ewiglich! Dir gebührt die Majestät und Gewalt, Herrlichkeit, Sieg und Dank. Denn alles, was im Himmel und auf Erden ist, das ist dein. Dein ist das Reich, und du bist erhöhet über alles zum Obersten. Dein ist Reichtum und Ehre vor dir, du herrschest über alles; in deiner Hand stehet Kraft und Macht; in deiner Hand stehet es, jedermann groß und stark zu machen. Nun, unser Gott, wir danken dir und rühmen den Namen deiner Herrlichkeit. Denn was bin ich? Was ist mein Volk, daß wir sollten vermögen Kraft, freiwillig zu geben, wie dies gehet? Denn von dir ist's alles kommen, und von deiner Hand haben wir dir's gegeben. Denn wir sind Fremdlinge und Gäste vor dir wie unsere Väter alle. Unser Leben auf Erden ist wie ein Schatten, und ist kein Aufhalten. HErr, unser Gott, alle dieser Haufe, den wir geschickt haben, dir ein Haus zu bauen deinem heiligen Namen, ist von deiner Hand kommen, und ist alles dein. Ich weiß, mein Gott, daß du das Herz prüfest, und Aufrichtigkeit ist dir angenehm. Darum habe ich dies alles aus aufrichtigem Herzen freiwillig gegeben und habe jetzt mit Freuden gesehen dein Volk, das hier vorhanden ist, daß es dir freiwillig gegeben hat. HErr, Gott unserer Väter, Abrahams, Isaaks und Israels, bewahre ewiglich solchen Sinn und Gedanken im Herzen deines Volks und schicke ihre Herzen zu dir!"

Christoph F. Drewes,
Vorsitzer des Zentralkomitees.

Theologisches Seminar zu Springfield, Ill.

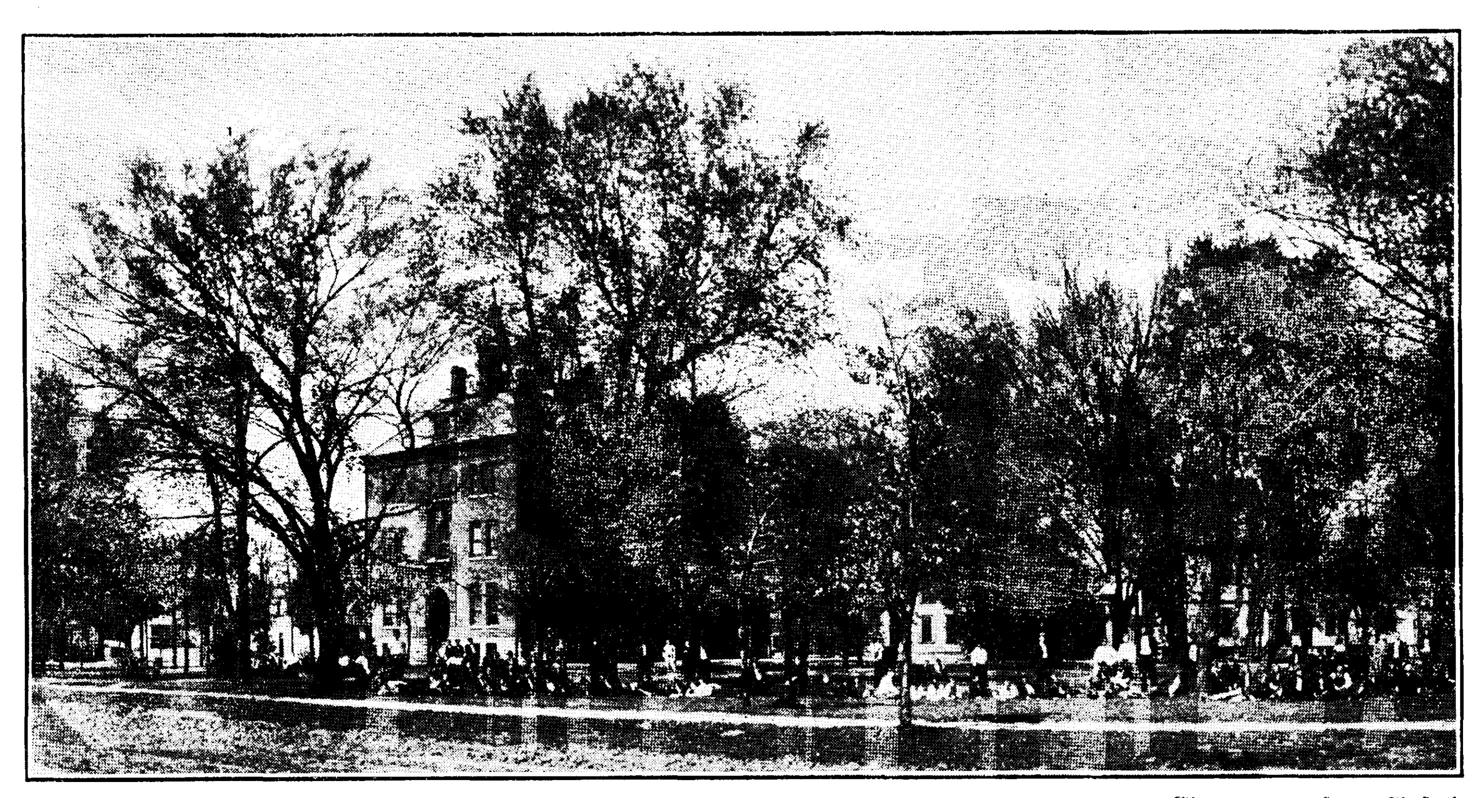
Vor mir liegt eine Aufforderung unsers lieben „Lutheraner", einer synodalen Ordnung nachzukommen und über die Geschichte und das Eigentum der hiesigen Anstalt etwas zu schreiben und auch ihre Bedürfnisse zur Kenntnis der Leser zu bringen.

Zu Neuendettelsau in Franken beginnt eigentlich die Geschichte unsers praktischen theologischen Seminars. Wohl hat Wyneken in den vierziger Jahren des letzten Jahrhunderts zu Fort Wayne zwei Männer, Jäbker und Frincke, privatim unterrichtet, und Dr. Sihler, sein Nachfolger an der St. Paulusgemeinde zu Fort Wayne, hat diesen Unterricht in derselben Weise fortgesetzt. Jedoch nach menschlicher Rechnung wäre noch eine lange Reihe von Jahren vergangen bis zur Gründung einer Lehranstalt, wenn nicht Johann Konrad Wilhelm Löhe, Gründer der Missionsanstalt in Neuendettelsau, nahe bei Nürnberg, mit seinem Missionseifer, seiner Umsicht, seinem Organisationstalent eingegriffen hätte.

Angeregt durch den Notschrei Wynekens an die Lutheraner Deutschlands, hat gerade Löhe eine systematische Agitation zugunsten der geistlich verlassenen Glaubensgenossen Amerikas ins Werk gesetzt. Er war der Vater des Plans, in Neuendettelsau Männer auszubilden, die rasch in die amerikanische Missionsarbeit eintreten könnten. In der Überschrift des Unterrichtsplans nannte er diese „Katecheten", schrieb aber gleich darunter in Klammern: „Vielleicht werden auch Prediger daraus." Löhe war es, mit dem Wyneken in direkte Korrespondenz trat, und an den Wyneken die klassischen Worte richtete: „Was müssen doch die Kandidaten, die von diesem Jammer gehört und noch keine feste Stellung in Deutschland haben, für miserable Subjekte sein, daß sie nicht herauskommen. Es ist mir unbegreiflich, wie sie sich in einer honetten Gesellschaft noch sehen lassen mögen, und nicht eine fortwährende Schamröte ihr schuldbeflecktes Gewissen verrät. Sie sollten ja bei Dutzenden kommen, und die Reichen sollten sie unterstützen; ja, bei solcher Not sollte ein solcher Ruf öffentlich an die Reichen ergehen, daß sie sich fürchten müßten, ein jeder Leckerbissen bei ihren kostspieligen Gesellschaften müsse ihnen im Schlund stecken bleiben und sie ersticken durch ein gerechtes Gericht Gottes, daß sie dergleichen verschwenden, während Tausende geistlich verschmachteten."

Löhe sandte als Erstlinge seiner Anstalt Ernst und Burger. Auf sie ließ er bald folgen Lochner und Crämer, danach Sihler, der aber erst 1845 von Pomeroy, O., aus nach Fort Wayne kam, als Wyneken nach Baltimore zog.

Löhe war es, der dem Gedanken Dr. Sihlers, daß man in Amerika selbst eine Missionsanstalt zu rascher Ausbildung von Predigern gründen sollte, mit Freudigkeit und Tatkraft entgegenkam. Löhe versprach zu solchem Werk gleich 5000 Gulden, obwohl er zurzeit nur 700 Gulden in Kasse hatte. Löhe übernahm außerdem die Besoldung zweier Lehrkräfte an der zu gründenden Anstalt. Obendrein sandte er 1846 eine Schar von 11 Zöglingen auf einmal unter Leitung des ausgezeichneten Kandidaten Karl August W. Röbbelen, denen bald darauf noch die Kandidaten Wolter, Fick und Francke folgten.



Eigentum unserer Anstalt

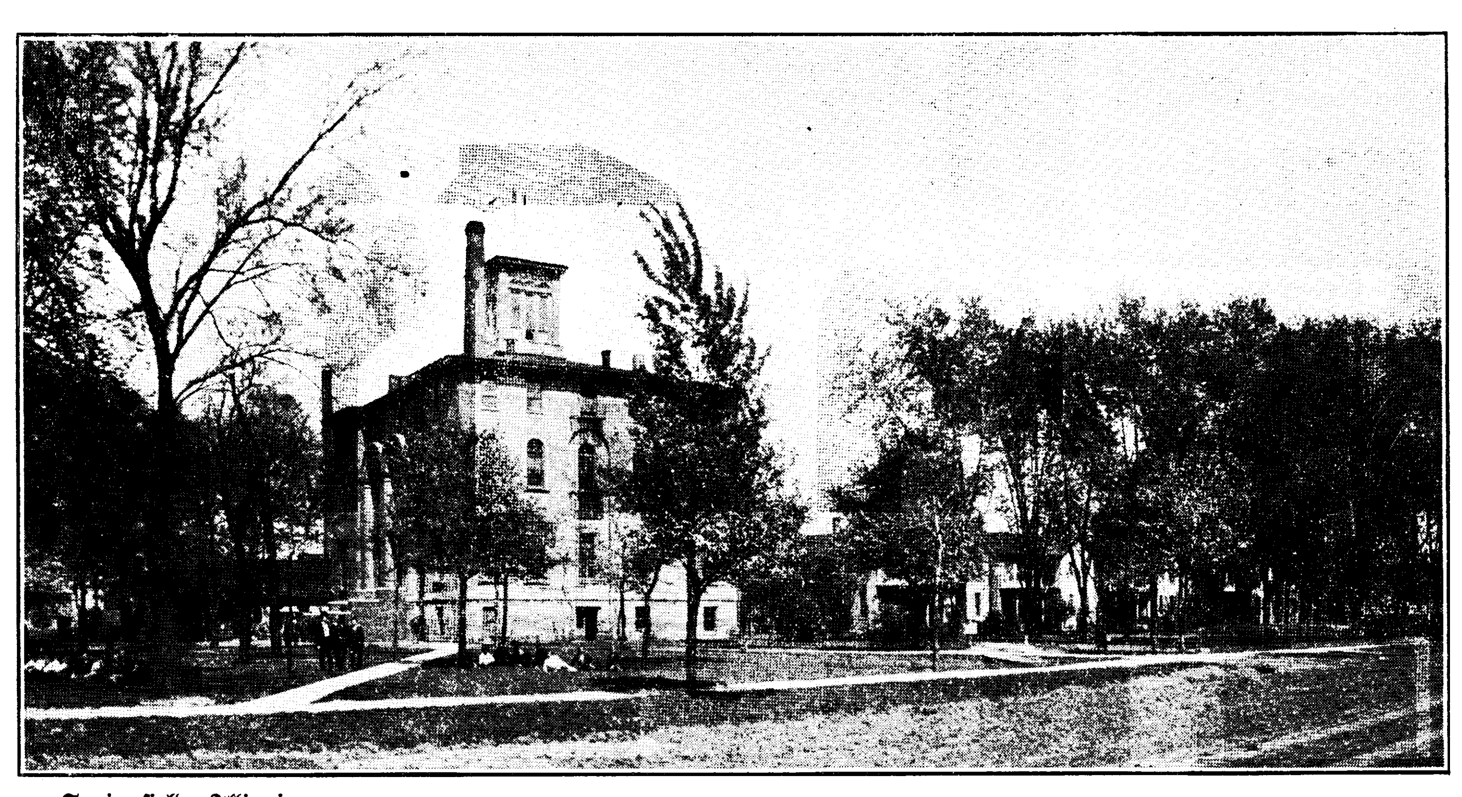
So ist Löhe Gottes Werkzeug gewesen in der Gründung und festen Etablierung unsers praktischen Seminars zu Fort Wayne. Wie in dieser Anstalt von Sihler und Röbbelen, resp. Wolter, desgleichen von Albach, Biewend und Crämer sowie von Föhlinger, Kalb, Fleischmann und Sutermeister bis zum Kriegsjahr 1861 schon 103 Pastoren, daneben auch eine Anzahl christlicher Gemeindeschullehrer, ausgebildet worden sind; wie man trotz schreiender Predigernot sich doch für berechtigt hielt, den begabten R. Lange und den noch recht jungen H. Wunder nach Altenburg ins theoretische Seminar zu dirigieren; wie

der Löhesche Sendling Crämer später Professor und Präses dieser Anstalt geworden und vierzig Jahre an derselben gedient hat; wie man in unsern Kreisen Anno 1860 bewies, daß das praktische Seminar mit dem theoretischen verbunden sein sollte, und es darum unter Crämers Leitung nach St. Louis verlegte; wie sehr befriedigt man sich ausgesprochen hat über die Resultate des Unterrichts in den kombinierten Seminaren; wie man vierzehn Jahre nachher wieder bewies, daß die beiden Seminare nicht nur organisch, sondern auch örtlich getrennt sein sollten, und deshalb Crämer mit den Praktischen nach Springfield umgesiedelt ist; wie die Anstalt auch hier weiter gediehen ist zum Heil vieler Gemeinden, die sich Kandidaten aus derselben haben geben lassen: das sind Sachen, die wir hier nur kurz streifen wollen, um den Gang unserer Anstaltsgeschichte im Umriß gezeichnet zu haben. Nun etwas über unsere Gebäude.

muß, und ferner Wohn- und Schlafzimmer. Last, but not least, wird im Erdgeschoß dieses alten Gebäudes täglich dreimal gegessen. Und dem „Eßsaal" gegenüber befindet sich der Aufbewahrungsraum für Kartoffeln usw. usw.

Gebäude Nr. 2 ist unser neuestes Gebäude, vor fünfundzwanzig Jahren errichtet. Dort befindet sich die Aula, in der die Morgen- und Abendandachten wie auch zuweilen größere Feierlichkeiten abgehalten werden. Hier sind auch wieder zwei Lehrsäle sowie Wohn- und Schlafräume.

Gebäude Nr. 3 ist das sogenannte Hospitalgebäude. Hospital heißt es, weil zwei Zimmer als Krankenzimmer eingerichtet sind. Alle übrigen Zimmer bilden Schlafräume, ein Zimmer ausgenommen, worin die Schule der werten Dreieinigkeitsgemeinde einen Unterschlupf findet, bis der beschlossene Bau einer Zweigschule aufgeführt sein wird.



zu Springfield, Illinois.

Wenn das neuere Ideal der Lehranstalten darin besteht, daß man statt eines sehr großen Gebäudes eine ganze Reihe einzelner Gebäude aufführt, die durch einen gedeckten Gang verbunden sind, so sind wir dem Ideal schon um die Hälfte nahe gekommen. Denn wir haben fünf Gebäude auf dem Campus, die den Schülern dienen; sie sind aber nicht miteinander verbunden.

Gebäude Nr. 1 ist das älteste und solideste. Sind doch sogar die inneren Zwischenwände nicht von Holz, sondern von Stein. Erbaut wurde es 1854 auf einem Grundstück, das die Familie Enos schenkte. Unsere Synode hat es in den siebziger Jahren erworben für die geringe Summe von $6500 und um den teuren Preis der Klausel, daß nie auch nur ein Jahr lang der Unterricht in den auf dem geschenkten Boden errichteten Gebäuden ausgesetzt werden dürfe, widrigenfalls das ganze Grundeigentum an die Enos-Erben zurückfallen müsse. Dies Gebäude Nr. 1 enthält zwei Lehrsäle, zwei kleine Bibliothekzimmer, wovon das eine auch noch zu Fakultätssitzungen dienen

Gebäude Nr. 4 enthält Wohnräume und Schlafzimmer sowie ein Lehrzimmer für die Vorklasse. Gebäude Nr. 3 und 4 sind kleine Framegebäude, das letztere sehr praktisch eingerichtet.

Gebäude Nr. 5, auch ein kleines Framegebäude, enthält die Zentral-Dampfheizungsapparate, desgleichen die Badevorrichtungen usw.

Nun noch etwas über die Bedürfnisse unsers Seminars. Diese können allerdings nicht in Kürze genannt werden, auch wenn wir uns auf das Nötigste beschränken. Es fehlt uns zum Beispiel eine Turnhalle; doch dürfen wir in Anbetracht so vieler anderer Mängel, unter denen wir hier leiden, an die Errichtung einer Turnhalle gar nicht denken. Nun, wo fehlt es denn eigentlich? Höre zu, lieber Leser!

In den Wohnzimmern von Gebäude Nr. 1 ist immer noch kein elektrisches Licht. In Anstalten sich mit dem leicht entzündbaren Petroleum abgeben, ist gewiß nicht geraten. In allen Gebäuden außer einem fehlt es an Wandschränken oder sonstigen ausreichenden Kleiderschränken. Es müssen jetzt vier

oder fünf Studenten in einem einzigen kleinen Schrank, der in ihrem Zimmer aufgestellt ist, ihren Kleidervorrat unterbringen. Verschiedene haben deshalb noch eigene Schränke, Kisten und Kasten gezimmert, die sich von einem Schuljahr zum andern forterben.

Der Anbau an das alte Gebäude, in dem sich die Küche und die Wohnzimmer des Hauspersonals befinden, ist in äußerst defektem Zustand, besonders das zweite Stockwerk. Dasselbe gilt von dem Backofen, der an die Küche angehängt ist. Man stützt und flickt immer wieder, da man keine größere Summe für einen neuen Backofen ausgeben will, ehe überhaupt Wandel geschafft werden kann mit der Küche und dem Eßsaal.

Wie oben schon gesagt, befindet sich der Eßsaal im Erdgeschoß des alten Gebäudes, unter dem Lehrsaal und unter einem Treppenaufgang. Der Raum und der Winkel sind weder schön noch sanitär. Das ist der Synode schon vor acht Jahren gesagt worden, und vor fünf und dann wieder vor zwei Jahren hat die Delegatensynode Wandel beschlossen. Doch die lieben Christen haben der Synodalbaukasse noch nicht die nötigen Mittel zugeführt, daß längst Beschlossenes von unserer hiesigen Aufsichtsbehörde hätte ausgeführt werden können. Das Erdgeschoß (basement), in dem gegessen wird, liegt tiefer als die angrenzende Küche. Wie würde es einer freundlichen Leserin, die Hausmutter ist, gefallen, wenn ihr Eßzimmer etliche Treppenstufen niedriger läge als ihre Küche? Das ist hier der Fall und ist sehr umständlich, für das Küchenpersonal auch sehr anstrengend. Die langen Stunden, die man diesem nicht ersparen kann, sind ermüdend genug ohne solch unpraktische Treppenverbindung.

Für unsere Bibliothek haben wir zwei kleine Räume, von denen, wie oben gesagt, der eine auch für die Konferenzen der Fakultät sowie für die Sitzungen der Aufsichtsbehörde benutzt werden muß. Gehörige Ordnung und Übersichtlichkeit sind in einem solch beschränkten Bibliothekraum nicht zu erzielen. Auch ist gar keine Gelegenheit, daß ein Student sich dort hinsetzen und ein Nachschlagewerk konsultieren könnte. Er muß den betreffenden Band oder das ganze Werk vom Bibliothekar sich geben lassen und auf seine Stube nehmen. Und doch möchten vielleicht ein halb Dutzend an demselben Tage in demselben Nachschlagebuch schnell etwas aufsuchen. Daß wir den für den Unterricht ungeeignetsten der jetzigen größeren Lehrsäle als Bibliothek- und Lese-, resp. Nachschlagezimmer gebrauchten, wäre sehr erwünscht, ja notwendig. Aber wir können selbst diesen Lehrsaal für solchen Zweck nicht entbehren. Wir haben eben *nur vier* Lehrsäle für fünf Klassen, von der Vorklasse ganz abgesehen, die in einem gewöhnlichen Wohnzimmer von Gebäude Nr. 4 untergebracht ist. Die erste Klasse zum Beispiel muß sich für den Unterricht in der Pastorale täglich in der großen Aula versammeln. Da nur fünf Professoren vorhanden sind — neben dem Hilfsprofessor, der nur in der Vorklasse unterrichtet —, und da diese fünf Männer alle Fächer im Seminar und Proseminar geben müssen, so sind Doppelklassen unvermeidlich. Aber nur in zwei Sälen können Doppelklassen unterrichtet werden. Endlich sind unsere Lehrsäle in *drei verschiedenen* Gebäuden. Diese Gebäude liegen etwa ein Straßengeviert lang auseinander. Die Studenten und die Lehrer müssen zwischen den einzelnen Gebäuden viel hin und her laufen. Das ist zeitraubend, bei rauhem oder nassem Wetter auch nicht gerade angenehm.

Es wäre sehr zu wünschen, daß das vor fünfundzwanzig Jahren errichtete Gebäude ausgebaut würde. Es ist darauf aufmerksam gemacht worden, daß für dieses Gebäude von dem damaligen Architekten von Anfang an ein Anbau vorgesehen worden sei. Könnte dieser Anbau ausgeführt werden, so könnten *alle Lehrsäle* darin untergebracht werden. Im alten Gebäude würde ein Lehrsaal als Bibliothek- und Lesezimmer, der andere als Schlafsaal eingerichtet werden können. Sodann könnte man Gebäude Nr. 3 in ein Wirtschaftsgebäude umwandeln. Noch etwas Nachhilfe in dem alten Gebäude und seinem Anbau — so wäre *allen* größeren Übelständen mit einem Schlage abgeholfen. Auf Zuwachs muß nicht gerechnet werden; denn die Synode hat ja der Anstalt eine Grenze gesetzt, die sie nicht überschreitet, was Zahl und Alter der Studierenden anbetrifft. —

Doch wessen bedürfen wir am meisten, ob wir hier modern oder altmodisch, bequem oder unbequem, praktisch oder unpraktisch eingerichtet sind? Antwort: Daß bei uns, das ist, unter der Studentenschaft und innerhalb des Lehrerkollegiums, sowie im Verkehr der beiden miteinander *der rechte Geist herrsche und regiere.* Das muß sein der Geist der Wahrheit und der Geist der selbstaufopfernden Liebe zu unserm Heiland und zu seiner Kirche. Wird in solchem Geist von uns gearbeitet, so werden nach wie vor aus dieser Anstalt rechtgläubige Diener JEsu hervorgehen, die willig sind, dem HErrn JEsu in irgendeinem Weltteil und unter irgendwelchen Verhältnissen zu dienen, und darum gehen, wohin sie gesandt werden. (Matth. 28, 18—20; Mark. 16, 15. 16.)

Oder meint jemand, daß wir zu *viele* solcher Pastoren und Missionare ausbilden könnten? Das ist doch nicht möglich. Nur das ist möglich, daß unsere lieben Christen ihre *Missionskassen* nicht genügend bedenken. Dann können freilich ausgebildete Prediger nicht angestellt und nicht erhalten werden. Wäre das nicht ein Jammer? Wollen unsere Christen es dahin kommen lassen? Oder wollen sie nicht vielmehr, wie das in den letzten sieben Jahren schon geschehen ist, ihre Missionsgaben *noch immer vermehren?* (1 Thess. 1, 8. 9.)

Solange in den Missionskassen der Christen keine *Unterproduktion* ist, so lange ist an den Anstalten keine *Überproduktion* von lehrtüchtigen, treuen Dienern des Evangeliums.

R. D. B.

Zur kirchlichen Chronik.

Wie den Gemeinden auf dem Lande aufzuhelfen sei, ist ein Problem, mit dem man sich in Sektenkirchen in den letzten Jahren angelegentlich beschäftigt hat. In der vorigen Nummer haben wir von Vorschlägen gehört, wie man die Kirchen auf dem Lande heben, pflegen und fördern will. Wenn wir das so lesen, dann verstehen wir gar nicht, warum man den Landgemeinden so viel Aufmerksamkeit widmet, daß da überhaupt ein besonderes Problem vorliegen soll. Nun liegen vor uns Angaben aus einem Bericht einer Kommission, welche die kirchlichen Zustände auf dem Lande zu einem Gegenstand besonderen Studiums und eingehender Untersuchung gemacht hat. Aus ihrem Bericht, den sie im nächsten Monat einer großen Konvention vorlegen wird, veröffentlicht sie im voraus einige Angaben. Einer weltlichen Zeitung entnehmen wir folgendes: „Von je neun Gemeinden auf

dem Lande ist in den letzten Jahren durchschnittlich eine eingegangen; nur ein Drittel derselben nimmt an Gliederzahl zu; zwei Drittel haben aufgehört zuzunehmen und sind am Absterben; 83 Prozent haben weniger als 100 Glieder" (dabei muß man wissen, daß „Glieder" nicht etwa heißt bloß stimmberechtigte Glieder, sondern Glieder überhaupt); „21 Prozent haben weniger als 25 Glieder; und nur 6 Prozent haben eigene Pastoren. Dies sind etliche der überraschendsten Tatsachen. Sie sind entnommen einem summarischen Bericht über eine Untersuchung, über die Bericht erstattet wurde an die Commission on Church and Country Life, die ihr Hauptquartier in Columbus, O., hat. Wie der Bericht sagt, erhält ein großer Prozentsatz der Pastoren auf dem Lande an Gehalt ungefähr dasselbe, was der gewöhnliche Arbeiter bekommt. Weniger als 40 Prozent der Landbevölkerung der Vereinigten Staaten sind Glieder einer Kirche, wie der Bericht zeigt. Diese Angaben sind im voraus bekanntgegeben aus einem Bericht, welcher der National Convention of Church and Country Life vorgelegt werden wird, die sich vom 8. bis zum 10. Dezember in Columbus, O., versammeln wird, welcher Präsident Wilson eine Ansprache halten wird." Die Richtigkeit dieser Angaben möchten wir nach unsern Beobachtungen doch anzweifeln. Außer der Angabe, daß die Pastoren etwa dieselbe Bezahlung bekommen wie der gewöhnliche Arbeiter, paßt das doch nicht auf *unsere* Landgemeinden. Wir haben viele von unsern besten Gemeinden auf dem Lande. Wir haben gar keine besonderen Klagen über auffällig traurige Zustände des kirchlichen Lebens auf dem Lande — eher das Gegenteil. Unsere Landgemeinden haben so manches Elend und so manche Beunruhigung nicht, mit denen unsere Stadtgemeinden zu kämpfen haben. Wenn die Angaben aber nach dem Durchschnitt doch richtig sind, dann müssen manche Sekten auf dem Lande doch herzlich wenig Erfolge zu verzeichnen haben und recht traurige Erfahrungen machen. E. P.

Das Generalkonzil bezieht bekanntlich seine deutschen Pastoren aus Deutschland, aus dem Seminar in Kropp, mit dem es ein Übereinkommen getroffen hat. Dieses Seminar ist aber durch den Krieg ganz lahmgelegt, und damit ist der Zufluß deutscher Pastoren aus dieser Quelle abgeschnitten. Dem Bericht der Kropp-Kommission, den diese der Versammlung des Generalkonzils vorlegte, entnehmen wir folgendes: „Die von diesem Berichte umfaßte Periode begann unter den günstigsten Aussichten. Das mit Kropp getroffene Übereinkommen hatte sich in den ersten drei Jahren seines Bestehens trefflich bewährt. Die finanziellen Schwierigkeiten der Anfangszeit waren überwunden. Die schönste Harmonie waltete zwischen den Behörden hüben und drüben. Siebenunddreißig junge Studenten bereiteten sich im Seminar und Proseminar auf den Predigerberuf vor, und man konnte mit Zuversicht erwarten, daß diese Zahl mit jedem Jahre sich vergrößern würde. In der Person Prof. Rohnerts, eines Sohnes des bekannten Dogmatikers, hatte das Seminar einen ausgezeichneten Direktor gewonnen, und auch der langgehegte Wunsch, an dem deutschen Seminar einen repräsentativen amerikanischen Professor zu haben, war endlich in Erfüllung gegangen. Herr P. D. C. T. Benze, damals Direktor des Thiel-College, hatte einen ehrenvollen Ruf, die Professur für praktische Theologie zu übernehmen, akzeptiert und war von den Gliedern der Fakultät und Behörde aufs herzlichste aufgenommen worden. Er arbeitete sich mit der ihm eigenen Energie in seine Aufgabe hinein, und die günstigen Erfolge seiner Tätigkeit machten sich schon bei den Kandidaten des Jahrganges 1914 in erfreulicher Weise bemerklich. So hatte die Kommission und die mit ihr so eng verbundene Missionsbehörde alle Ursache, mit froher Zuversicht in die Zukunft zu blicken. Da brach der Krieg aus, und ganz Deutschland erhob sich zur Verteidigung des Vaterlandes. Selbstverständlich konnte auch das Seminar in Kropp von diesem Riesenkampf nicht unberührt bleiben. Die ganze Klasse, die 1915 graduieren sollte, wurde zu den Waffen gerufen. Einer von diesen befindet sich unter den Vermißten, ein anderer dient als Feldkaplan in der österreichischen Armee. Von der gegenwärtigen ersten Klasse, die elf Studenten zählte, stehen alle bis auf drei unter den Fahnen. Einer hat schon sein junges Leben auf dem Altare des Vaterlandes geopfert. Von der Mittelklasse sind nur zwei geblieben, die für den Militärdienst dauernd untauglich sind; in der Unterklasse sind noch vier, von denen drei aber dienstpflichtig sind und jederzeit einberufen werden können. Im ganzen Proseminar sind nur noch drei Studenten; von diesen ist einer militärfrei, und die beiden andern sind noch so jung, daß sie wohl in diesem Kriege nicht mehr zu den Waffen gerufen werden." Auch die Fakultät mußte Einschränkungen erfahren. P. Loth übernahm ein Pfarramt, und der amerikanische Professor wurde an das Seminar in Philadelphia berufen. Selbst an Geldmitteln mußte das Seminar Einbuße erleiden durch den Ausfall an Pensionsgeldern und Kollekten aus der Heimatskirche. Viele ähnliche Anstalten in Deutschland haben ihre Arbeit einstellen müssen. „Durch die plötzliche Unterbrechung des Zuzugs aus Kropp ist in unserer Missionsarbeit eine förmliche Krisis entstanden. Wir haben keinerlei Aussicht, die vorhandenen Vakanzen zu besetzen, bis der Krieg vorüber ist. Was für Umwälzungen die Zukunft bringen wird, läßt sich nur vermuten. Es ist möglich, daß die deutsche Einwanderung vollständig aufhört, und daß damit auch die Aufrechterhaltung eines Seminars in Deutschland allmählich seine Berechtigung verlieren wird. Es kann aber auch sein, daß die Einwanderung aus Deutschland, wie nach dem deutsch-französischen Kriege, einen neuen, mächtigen Aufschwung gewinnt, und daß wir dann hier deutsche Pastoren nötiger haben werden als je. In einer solchen Zeit erscheint es unklug, Verbindungen zu lösen oder auch nur zu lockern, die uns in der Vergangenheit von großem Vorteil gewesen sind und in der Zukunft noch größere Bedeutung erlangen mögen. Darum, wenn auch die verringerte Zahl der Professoren und Studenten für die Gegenwart eine Beschränkung der Unterstützung als gerechtfertigt erscheinen läßt, so dürfte es doch im Interesse der Kirche aufrechterhalten bleiben. Es sollte der Kommission vertrauensvoll überlassen werden, solche Änderungen in dem Übereinkommen zu treffen, wie sie die neuen Verhältnisse nach dem Kriege erheischen mögen." Das wurde dann auch beschlossen und eine Unterstützung von $3000 jährlich bewilligt. E. P.

Das Lesen der Bibel und einen Unterricht in der Sittenlehre oder, wie manche es auch geradezu nennen, einen Unterricht in der christlichen Lehre in die Staatsschulen einzuführen, darauf wird in letzter Zeit wieder mit besonderem Eifer hingearbeitet. Wie die National Reform Association, die gerade das zum Zweck hat, auf jede Weise Staat und Kirche zu vermengen, berichtet, wird gegenwärtig tatsächlich in drei Vierteln der Staaten in den öffentlichen Schulen die Bibel gelesen, in zehn Staaten ist es offiziell mißbilligt worden, aber nicht gerade verboten, und in zwei Staaten wird es sogar gefordert. In den letzten fünfundzwanzig Jahren war die Stimmung mehr die, daß die Bibel und das christliche Gesangbuch in den öffentlichen Schulen keine Stätte haben solle. Jetzt aber weht ein anderer Wind. Auch das lutherische Generalkonzil hat diesen Beschluß gefaßt: „Beschlossen, daß das Generalkonzil mit ganzem Herzen für das Lesen der Bibel in allen Schulen, öffentlichen und privaten, eintritt und jeden Versuch bedauert, diese Praxis abzuschaffen, daß das Generalkonzil aber erkennt, daß das bloße äußere Lesen von Bibelstellen in der Schulandacht keineswegs angesehen werden darf als ein Ersatz für sonstigen Religionsunterricht usw." Da wird manch einer, der das so liest, ohne viel nachzudenken, sagen: Das ist ja schön, daß Gottes Wort und christlicher Unterricht in den Schulen

des Staates eingeführt werden soll. Wenn ein Christ in guter Meinung so denkt, dann zeigt das nur, wie recht Luther hatte, wenn er sagte: „Dem Herzen hängt beständig die schädliche Vermengung beider Reiche an, so daß es auch den Geistlichgesinnten schwer ist, das Reich Christi recht zu unterscheiden von dem Reiche der Welt.“ Wir haben in unserm Lande in dem Stück die durchaus richtige Ordnung der Dinge, die mit Gottes Wort und dem lutherischen Bekenntnis ganz im Einklang ist, die Ordnung nämlich, daß Kirche und Staat säuberlich geschieden sind; wir haben Religionsfreiheit, daß jeder nach seinem Gewissen ungestört Gott dienen kann, und der Staat ihn schützt, der Staat sich gar nicht in die religiösen Dinge einmengt, sondern diese der Kirche und der Familie überläßt. Diese Einrichtung ist das herrlichste Gut, das unser Land hat. Und die meinen wir vor allem, wenn wir sonntäglich Gott bitten, daß er unser liebes Vaterland „bei seiner Freiheit unverkürzt erhalten“ wolle. Denn was für Unheil: falscher Gottesdienst, Gewissenstyrannei und leibliche Verfolgung, daraus entsteht, wenn der Staat sich herausnimmt, in die Religion, in das, was Gottes ist, zu greifen, dafür liefert die Geschichte den schrecklichen Beweis. Da sollen wir ja nicht, in guter Meinung, dazu helfen, daß diese richtige Scheidung aufgehoben und Staat und Kirche vermengt werden. Es ist eine ganz unchristliche Gesinnung, vom Staate zu fordern, daß er Bibel und christlichen Unterricht in seinen Schulen handhabe. Das heißt doch nichts anderes, als den andern Bürgern, die nicht Christen sind und es auch nicht sein und werden wollen, die aber im Staate doch auch Rechte haben, das Recht, auf Erden zu leben, die christliche Lehre mit obrigkeitlicher Gewalt aufzwingen. Das ist türkische, aber nicht christliche Weise, Mission zu treiben. Der HErr Christus hat es nicht so gewollt, daß die Kirche nur allerlei dumme Tändeleien treiben und unterdessen der Staat für Verbreitung des Evangeliums sorgen soll. Er hat es nicht so geordnet, daß das Evangelium den Leuten aufgezwungen werden soll, sondern er hat seinen Jüngern befohlen, das Evangelium zu predigen und, wenn es nötig ist, darüber Verfolgung und den Tod zu leiden und, wenn Leute es nicht hören wollen, den Staub von ihren Füßen zu schütteln zu einem Zeugnis über sie. Hat er selbst doch, der er doch über der Menschen Leib und Seele Macht hat, selbst so gehandelt, weder der Menschen Leib noch ihrer Seele Zwang aufgelegt, sondern das Wort gepredigt und das göttliche Wort seine göttliche Kraft bewähren lassen. — Aus dem Beschluß des Generalkonzils guckt doch lutherische Ehrlichkeit heraus. Es tritt ein für das Bibellesen, sagt aber dabei: „Das ist kein Ersatz für sonstigen Religionsunterricht.“ Sonstigen Religionsunterricht. Das Lesen der Bibel ist als Religionsunterricht gedacht. Und das ist richtig. Die Bibel ist und bleibt eben ein religiöses Buch. Viele wollen den Staat so betören, daß sie ihm sagen: Wir wollen die Bibel gar nicht eingeführt haben als Religionsbuch, sondern nur als ein so wichtiges, weltbewegendes Buch, von dem jeder, der für gebildet gelten will, etwas wissen muß. Das ist nicht ehrlich. Das Konzil würde gewiß auch nicht mehr befürworten als das bloße Lesen der Bibel, nicht einen eigentlichen Religionsunterricht. Wie sollte der auch wohl aussehen in unserm Lande der vielen Religionen, und von einem wer weiß was glaubenden oder sogar einem ungläubigen Lehrer gegeben? Weil uns graut vor dem Geist, der hinter dieser ganzen Bewegung steht, so sind wir auch gegen die ersten Anfänge des Übergreifens des Staates auf das religiöse Gebiet, gegen das Vermengen von Kirche und Staat. Diese unsere Stellung ist gut lutherisch und gut amerikanisch. — Wir freuen uns, daß andere lutherische Blätter auch das Richtige gesagt haben. Die „Lutherische Kirchenzeitung“ bemerkt zu jenem Beschluß kurz: „Daß das Konzil das beschlossen hat, dadurch wird es nicht recht.“ Schön sagt der *Lutheran Herald:* „Wir können es nicht verstehen, wie die Glieder des Komitees die Stellung verteidigen können, daß sie das Lesen der Bibel in den öffentlichen Schulen fordern. Selbstverständlich sind wir für das Lesen der Bibel in allen Schulen; aber wir müssen doch sagen, daß solches Dringen auf das Lesen der Bibel in den öffentlichen Schulen gegen das Prinzip der Trennung von Kirche und Staat ist. Bei einer Verletzung dieses Prinzips kommt nichts Gutes heraus, und die Folgen mögen für die Wohlfahrt der Kirche unheilvoll werden. Auf das Lesen der Bibel wird ohne Zweifel ein religiöser Unterricht unbeschreiblicher Art folgen. Dann wird es für Lutheraner unmöglich sein, von unsern öffentlichen Schulen Gebrauch zu machen. Laßt uns es mit unsern Gerichtshöfen halten, die so oft schon entschieden haben, daß Bibellesen und Religionsunterricht in den öffentlichen Schulen nicht gestattet werden kann. Die Gerichtshöfe sind im Recht und in Übereinstimmung mit dem 28. Artikel der Augsburgischen Konfession.“ E. P.

Viel geredet und geschrieben wird in letzter Zeit von dem Gary Plan in der Schule. In Gary, einem Städtchen in Indiana, hat man den Lehrplan der öffentlichen Schulen so eingerichtet, daß die Kinder Zeit und Freiheit bekommen, ohne daß dies mit ihren gewöhnlichen Studien in Konflikt kommt, täglich Religionsunterricht in ihrer eigenen Kirche zu erhalten. Die beste Einrichtung für christlichen Unterricht ist natürlich die christliche Gemeindeschule. Aber unter den sonst versuchten Plänen ist dieser Gary Plan doch ohne Zweifel der beste. Täglicher Unterricht in Gottes Wort ist besser als eine Stunde in der Woche. Daß jedes Kind Freiheit hat, in seiner eigenen Kirche seinen christlichen Unterricht zu holen, bedeutet Freiheit von Gewissenszwang, der auferlegt wird, wenn der Lehrer der Staatsschule etwa einen falschen und unbeschreiblichen „Religionsunterricht“ gibt. Das Prinzip der Trennung von Kirche und Staat wird gewahrt. In unserm Lande der vielerlei Sekten kann der Staat gar nicht, ohne Gewissenstyrannei zu üben oder gehaltlose, saft- und kraftlose Wassersuppe zu bieten, Religionsunterricht erteilen lassen. Und nach dem Geist unserer ganzen staatlichen Einrichtung darf er es auch gar nicht tun. Wir hören, daß man an mehreren Orten diesen Gary Plan eingeführt hat. Erfreulich an der Erscheinung ist, daß die Erkenntnis sich durchringt: es wächst ohne Religionsunterricht ein gottloses Geschlecht auf, und daß man diese christliche Unterweisung der Kirche überlassen will, der sie zukommt. Es ist erfreulich, daß der großen Menge des Volkes doch vor einer Vermischung von Kirche und Staat graut, und daß zum Beispiel die Blair Bill, die zweimal dem Kongreß vorlag, nach welcher von Staats wegen „die allgemeinen Grundsätze der christlichen Religion“ gelehrt werden sollten, beide Male durchgefallen ist. Doch muß die Erfahrung lehren, ob in der praktischen Ausführung des Planes alles so leicht und glatt abgehen wird. Und wenn die Kinder auch die eine Stunde Religionsunterricht genießen, und zwar in ihrer eigenen Kirche, so sind sie doch den Rest des Tages in der gemischten Gesellschaft und nicht mehr unter christlichem Einfluß und christlicher Zucht. Dabei wird der Geographie- und Geschichtsunterricht wohl derselbe bleiben, wie er meistens ist. Die Evolutionslehre wird alles beherrschen, eine „Schöpfung“ ohne einen Schöpfer und eine Geschichte ohne einen lebendigen, allweisen und allmächtigen Lenker der Geschicke der Menschen. Eine praktische Schwierigkeit dürfte auch noch diese sein: wo an einem Ort der Kinder einer Kirche viele sind, die könnte der eine Pastor kaum alle unterrichten; da müßten doch mehr Lehrkräfte angestellt werden, und die wären, von der Ausbildung ganz abgesehen, an Werktagen nicht so zu haben wie an Sonntagen für die Sonntagsschule. Muß aber eine Gemeinde mehrere Lehrer erhalten, warum die dann nicht den ganzen Tag beschäftigen und eine ganze Gemeindeschule führen? Und wenn der Plan auf diesem indirekten Wege der

Gemeindeschule den Weg bahnen würde, wo noch keine ist, das wäre dann schließlich an dem Plane noch das Allerbeste.

E. P.

Der „Morning Star", die offizielle katholische Zeitung der Erzdiözese New Orleans und der Diözese Savannah und das anerkannte Mundstück des katholischen Klerus des ganzen Südens, bringt an editorieller Stelle einen Leitartikel, in dem es unter anderm heißt: Venustiano Carranza, der Bandit, Mörder, Gesetzesverächter, der anerkannte Verfolger der katholischen Kirche, der Räuber und Schänder der Heiligtümer, der Schulen, Klöster und Hospitäler, der Priestermörder, der Führer der Vandalenhorden, dessen namenlose, an reinen, gottgeweihten Nonnen und wehrlosen Frauen und Kindern verübte Schandtaten die lasterhafte Schwärze seiner Seele zeigen; Venustiano Carranza, dessen Name stets gleichbedeutend sein muß mit allem, was das Schlechteste, Verkommenste und Erniedrigendste in der Geschichte Mexikos ist, ist vom Präsidenten der Vereinigten Staaten als Herrscher der unglücklichen Republik Mexiko anerkannt worden. Wir sagen: vom Präsidenten der Vereinigten Staaten, weil die Anerkennung das direkte Werk des Herrn Wilson ist! Herrn Wilsons Anerkennung von Carranza, dem geschwornen Feinde der katholischen Kirche, ist eine Beleidigung der Katholiken dieses Landes." — So wettert ein katholisches Blatt, weil unser Präsident den Carranza anerkannt hat als rechtmäßigen Regenten. Ganze Scharen katholischer Vereine haben Proteste an den Präsidenten gesandt. Viel wird dem Carranza zur Last gelegt; aber wir haben starken Verdacht, daß seine Hauptsünde die ist, daß er die katholische Geistlichkeit nicht in Mexiko wirtschaften lassen will, wie die es wünscht, und daß er der Welt gesagt hat, gerade das Treiben der Geistlichkeit sei schuld an dem Elend Mexikos. Auch Kardinal Gibbons beklagte sich bitter: „Es wird geplant, Carranza anzuerkennen; aber ich glaube nicht, daß diese oder die Anerkennung eines der andern militärischen Führer Mexiko den Frieden bringen wird, um welchen wir täglich beten." Er sagte auch: wenn in Armenien ein protestantischer Missionar getötet oder auch nur belästigt würde, dann schickte die Regierung der Vereinigten Staaten gleich ein Kanonenboot hin. „In Mexiko aber werden viele Menschen ums Leben gebracht, und wir tun nichts dagegen." Es wird berichtet: „Berichte über Verfolgung und Leiden unter dem Klerus und den Nonnen in Mexiko und unter den amerikanischen Bewohnern daselbst haben den greisen Kirchenfürsten tief ergriffen, und er bekundet dies, wenn immer die Lage in Mexiko zur Sprache gebracht wird; aber er hofft noch immer, daß irgendeine Lösung der unhaltbaren Zustände gefunden werden möge." — Der „Klerus und die Nonnen" scheinen sich in der langen Zeit, die sie dagewesen sind, die Liebe und Dankbarkeit der Mexikaner nicht erworben zu haben. Warum wohl nicht? E. P.

Brief eines jungen Kanoniers an seine dreizehnjährige Schwester. „Aus Deiner Aufforderung: ‚Macht die ollen Russen bald alle kalt und siegt bald wieder, damit hier bessere Stimmung ist' sehe ich, daß Du noch gar kein annäherndes Gefühl hast von dem, was dieser furchtbar ernste Krieg ist. Du hast Dir, glaube ich, bei jenen Worten im Briefe nichts gedacht. Aber das ist es gerade: Du sollst Dir etwas dabei denken. ‚Macht die ollen Russen kalt!' Du hast sie nicht liegen sehen wie ich, die armen Toten mit den sonderbar feierlichen Gesichtern, wie sie dalagen in den eben gestürmten Gräben. Du hast nichts von dem wütenden Kampf gesehen, der dem vorherging, und nicht die schlimmen Wunden, die so mancher von meinen, Deinen Kameraden fürs Leben davontrug beim ‚Kaltmachen'. Du denkst nicht daran, daß auch jene Eltern und Geschwister haben können, die sie liebten. Du sahst nicht die grauenhafte Zerstörung der Dörfer hier und der Städte; Du weißt nicht, wie ganz unendlich glücklich Ihr täglich sein dürft, daß Ihr den Krieg nicht in der Heimat habt. Wir sind oft durch den Rauch der noch brennenden Häuser gefahren, sahen das arme gehetzte Volk auf der Flucht, ihr ganzes Gut niedergebrannt, nichts mehr ihr eigen, als was sie an sich hatten. Du würdest Grauen haben, am hellichten Tag hier durch die Dörfer zu gehen; die Schornsteine ragen allein noch über Schutt und Asche wie drohende Finger in den Himmel und mahnen: So sieht das aus, Grete! Oberflächlich wäre es, das je ganz zu vergessen. Und dann das andere: Nicht für ‚Eure bessere Stimmung' kämpfen wir hier! Wir liegen seit Monaten Tag und Nacht im Freien, haben gehungert, tragen Wunden und die Sehnsucht, nicht damit Ihr Schule frei bekommt (was auch ganz schön sein mag), nicht damit Ihr im Café oder am Biertisch gute Stimmung macht, sondern daß Euch das fürchterliche Elend des Krieges erspart bleibe, daß Deutschland, unsere Zukunft, blühe und stark werde, daß wir unser Arbeitsleben reiner und wertvoller fortsetzen können — deshalb. Wenn jemand in dieser großen Zeit lustig sein darf, so sind wir es hier draußen, ich meine, über den Krieg lustig sprechen; denn wir wissen auch seine große Traurigkeit. Ihr aber macht lieber keinen Spaß darüber, sondern liebt Deutschland und uns in Tätigkeiten. Mir geht es gut; ein andermal von meinem Leben mehr." — Fein schreibt dazu der Herausgeber von „Licht und Leben" folgendes: „Das ist gut geantwortet. Wir freuen uns des Bruders und schämen uns der Grete und leider noch sehr vieler ihrer deutschen Schwestern. Es ist ein Ärgernis, wie oberflächlich noch so viele junge Mädchen sind in ihrem frechen Putz, ihren dummen Geschwätzen und ihrem ganzen nichtswürdigen Gebaren." — Zu diesen Sätzen kann man „Ja" und „Amen" sagen.

(Auf der Warte.)

Aus einem Bericht. „Es gibt viele Soldaten, die in der großen Zeit vom 2. August in allem Erhebenden, Bitteren und Erschütternden, das sie erlebt haben, doch ziemlich stumpf geblieben sind. Man glaube nur nicht, daß jeder Sohn unsers Volkes, der in den Schrecken der Schlacht gestanden hat, eine Wiedergeburt erlebt habe. Allzu oft und allzu schnell spricht man unter uns von der inneren Wiedergeburt zum Glauben, die Deutschland erlebt habe; die Zeitungen versichern es immer wieder, und die vollen Kirchen scheinen es zu beweisen. Wir hier draußen sind vorsichtiger, doppelt vorsichtig, wenn es ein Urteil über unsere Soldaten gilt. Im ganzen ist mir zur Gewißheit geworden, daß die Stimme Gottes nur denen im Kriegslärm und in der Not des Kampfes deutlicher in die Seele gesprochen hat, die diese Stimme schon vor dem Kriege hörten. In den meisten Fällen wird man es unsern Verwundeten anmerken, ob sie aus einem christlichen Elternhause stammen oder nicht, ob sie in den letzten Jahren ihr Leben mit Gott zu führen gewillt gewesen sind oder nicht."

(A. E. L. K. Z.)

Der kluge Geschäftsmann.

Eine Gesellschaft junger Kaufleute redete am Silvesterabend von den Geschäften, die sie im abgelaufenen Jahre gemacht hatten, und von solchen, die sie im neuen Jahre machen wollten. Durch sein Geschäftstalent hatte der eine große Vorteile errungen, glückliche Spekulationen waren jenem gelungen, mit klugem Zuwarten hatte ein anderer sein Glück gemacht.

Am untern Ende des Tisches saß ein stiller Mann. Man befragte auch ihn über seine geschäftlichen Erfahrungen. Ein flüchtiges Lächeln flog über seine Lippen. „Ich will Ihnen ein Beispiel geschäftlichen Scharfsinns geben, ja vom größten Scharfsinn, den es in diesen Dingen je gegeben hat. Der Mann, von dem ich Ihnen erzählen will, war ein Geschäftsmann, wie er nicht übertroffen werden kann. Es ist schon lange her; seitdem er ge-

lebt hat, sind schon viele Handelsverträge geschlossen worden, aber keiner so klug, so erfolgreich wie der seinige. Ich hoffe, Sie haben auch schon von ihm gehört und kennen gewiß seine Geschichte — ein Kaufmann, der gute Perlen suchte, und da er eine köstliche Perle fand, ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und kaufte dieselbe. Das ist meine Erfahrung von kaufmännischer Klugheit. Ich wünsche Ihnen zum neuen Jahr, daß Sie alle gleich gute Geschäfte machen."

Mit verschiedenen Empfindungen hörten die jungen Leute zu. Einer war tief ergriffen. Nicht lange nachher erkrankte er, ein schleichendes Fieber ließ seine Kräfte schwinden. Er wurde immer stiller, immer ernster. Endlich bat er jenen Herrn, dessen Namen er erfahren hatte, ihn zu besuchen. Es war ein Pastor. Was die beiden sich sagten, ist in den himmlischen Büchern verzeichnet.

Selig und friedevoll starb der viel bedauerte junge Kaufmann nach kurzer Zeit. Jener Pastor beerdigte ihn auf seinen Wunsch. Mit ruhiger, ernster Stimme las er den Text Matth. 14, 45. 46. Seine Grabrede schloß mit den Worten: „Er, der hier kalt und still vor uns liegt, hat alles verkauft, was er hatte: seine Kraft, seinen Stolz, seine Selbstgerechtigkeit, sein irdisches Glück, seine Gesundheit, sein Leben — alles, alles! Er hat aber auch dafür die köstliche Perle gekauft. Sie ist sein Eigentum in alle Ewigkeit. Sie war es auch, ehe er starb. Ich fragte ihn: ‚Bist du zufrieden mit dem Handel? Hast du das Kleinod zu teuer bezahlt?' Mit glückseligem Lächeln antwortete er mir: ‚Nein, o nein!' Und er war daheim!"

„Eins ist not", lieber Leser. Hast du dies eine, die köstliche Perle?

> Du, HErr JEsu, du alleine
> Sollst mein ein und alles sein;
> Prüf', erfahre, wie ich's meine,
> Tilge allen Heuchelschein!
> Sieh, ob ich auf böſem, betrüglichem Stege,
> Und leite mich, Höchster, auf ewigem Wege.
> Gib, daß ich hier alles nur achte für Kot
> Und JEsum gewinne: dies eine ist not!

Eine Silvestergeschichte.

In der Gemeinde zu C. in Westfalen hat sich's vor mehreren Jahren zugetragen, daß in der Silvesternacht im Kruge nur noch der Wirt selber gesessen ist samt seiner Frau, die kopfschüttelnd dem Treiben zweier wüsten Gesellen im Zimmer zusah, die immer noch nicht gehen wollten, weil draußen ein noch wüsterer Gesell, ein arger Schneesturm, tobte, und sie sich wohl selber sagen konnten, wie der mit ihresgleichen umgehe, wenn sie, vom Grog berauscht, sich in ihn hinauswagen würden. Und der dritte Gast, der eben jetzt eintritt, bestätigt es zum Überfluß, wie wild das Wetter tobe, und wie es von der See heraufstürme mit Schloßen und Eissplittern, Schnee und Regen zugleich, und ihn habe es übermocht, und er habe zuletzt eben eintreten müssen, sich ein Stündlein zu verschnaufen, ehe er ganz nach Hause gehe bis ins Pfarrdorf, und seine Frau möge sich schön ängstigen, und er wollte, er wäre daheim.

Die beiden andern aber trinken ihm vergeblich zu und suchen ebenso vergeblich, ihn zum Kartenspiel zu verleiten; er schaut ernstlich darein und sieht aus wie einer, der längst an solchen Dingen nicht mehr Wohlgefallen hatte, und die Wirtsleute haben ihn auch wohl gekannt und ihm gern den Platz am Ofen eingeräumt, obwohl er nichts im Kruge zu verzehren pflegte, und bieten es ihm an, über Nacht zu bleiben, damit er bei Tage den Heimweg antreten könne.

Jedoch der Wandersmann bleibt dabei, seine sorgliche Frau nicht vergeblich auf sich warten zu lassen, auch müsse er heute noch zu Hause sein; er gedenke morgen mit den Seinen das heilige Abendmahl zu feiern und wolle gern frühe am Morgen noch mit seinem Prediger sprechen.

Darüber brachen die zwei andern Gäste in schallendes Gelächter aus, und schnell hat der eine zwei Kartenblätter wie Beffchen unter das Halstuch gesteckt, ist auf den Tisch gestiegen, und, den Hering in der einen Hand und den Grog in der andern, spricht er mit näselnder Stimme die Einsetzungsworte des heiligen Abendmahls zum Entsetzen des Wirtes und seiner Frau, während unter gleichen Empfindungen der dritte Gast das Haus verläßt, als fürchte er, an einer Stätte zu bleiben, über die Gottes Gerichte zur Rache über die Spötter hereinbrechen müßten. Und er ist eine Stunde später wohlbehalten bei seiner Frau eingetroffen und hat einen lieben, seligen Neujahrstag in dem traulichen Kirchlein zu C. an des HErrn Altar verlebt und den übrigen Teil des Tages zu Hause gesessen mit den Seinen und sein „Hilf, HErr JEsu, laß gelingen" gesungen und die Neujahrsgebete aus dem Vollhagen gelesen.

Etliche Tage nachher hat er auch den einen der Gäste aus dem Kruge wiedergesehen, aber nicht gesprochen, sondern ist ihm ausgewichen wie die Taube dem Häher.

Sechs Wochen später hat er auch den andern Gast wiedergesehen, der die heiligen Einsetzungsworte so frevelhaft gesprochen hatte, aber dasselbige Mal hat er nichts gesprochen. Es hatte ihn auch niemand erkannt, als er aus dem Wasser gezogen wurde, in das er in dem Neujahrsnachtsturme bei einem Fehltritte geraten war, denn die Fische hatten ihn ganz zerfressen. Aber die beiden Kartenblätter steckten noch unterm Halstuche und sind auch mit den Überresten des zerrissenen Leichnams in den Sarg und in die Erde gekommen.

Zur Jahreswende.

(Nach "Abide with Me".)

> HErr, bleib bei mir! Schon ist die Dämm'rung hier;
> Ganz finster wird's bald; HErr, ach bleib bei mir!
> Wenn ohne Hilf' und ohne Trost ich leid',
> Du starker Helfer, HErr, ach, bei mir bleib!
>
> Ach wie so schnell fährt unsre Zeit doch hin!
> Der Erde Freud' und Pracht ist bald dahin,
> Weil alles Irdische vergänglich hier.
> Nur du bleibst, wie du bist; HErr, bleib bei mir!
>
> Nicht nur ein Blick, nicht nur ein kurzes Wort,
> Sondern du selbst, HErr, woll'st an jedem Ort
> Mit deiner Lieb', Geduld und Gnade mir
> Beistehen immer; HErr, ach bleib bei mir!
>
> Komm mir nicht schrecklich, HErr und König groß,
> Sondern gar lieblich und mach' mich bald los
> Von aller Angst und allem Herzeleid.
> O Freund der Sünder, HErr, ach, bei mir bleib!
>
> Von Jugend auf hab' ich dein' Freundlichkeit
> Reichlich erfahren, HErr, zu jeder Zeit,
> Obwohl ich viel gesündiget an dir.
> O HErr, vergib und bleibe doch bei mir!
>
> Dein' Gegenwart ist mir all' Tage not,
> Denn nur durch deine Kraft, mein HErr und Gott,
> Bin ich vor allen Feinden sicher hier.
> In Leid und Freud', mein HErr, ach bleib bei mir!
>
> Ich fürchte keinen Feind, wenn du, mein HErr,
> Nur bei mir bist; dann wird kein Tränenmeer,
> Kein' Angst, kein Tod, kein Grab je schaden mir.
> Durch dich ich siege, wenn du bleibst bei mir.
>
> O laß mein sterbend Auge sehn dein Bild,
> In Todesnacht mich schaun dein Antlitz mild,
> Bis winkt die Freud', und schwindet alles Leid.
> Im Leben, HErr, im Tod, ach, bei mir bleib!

J. H. Hartenberger.

Todesanzeigen.

P. Peter Andres, Pastor der St. Paulusgemeinde zu Frankenlust, Mich., ist am 19. Oktober 1915 vom HErrn der Kirche aus der Arbeit in die ewige Ruhe versetzt worden. Er wurde am 22. Oktober 1855 in Arheilgen bei Darmstadt in Hessen geboren. Von frommen Eltern christlich erzogen, war es von Jugend auf sein Wunsch, dem HErrn in seinem Reiche als ein Diener am Wort zu dienen. Er besuchte zunächst das Gymnasium in Darmstadt, trat auch mit dem seligen P. Brunn in Steeden in Verbindung und wurde durch ihn für den Dienst in unserer Synode gewonnen. Im Jahre 1871 trat er zu weiterer Ausbildung in unser Gymnasium zu Fort Wayne ein, und nachdem er sein theologisches Studium im Concordia-Seminar zu St. Louis vollendet hatte, wurde er an eine Gemeinde in Haverstraw, N. Y., berufen. Dort fand er einen harten Boden und wenig Verlangen nach der lauteren Predigt des Wortes Gottes. Oft hat er seinen Freunden von dem traurigen Empfang, der ihm dort zuteil wurde, und von den Schwierigkeiten seiner dortigen Amtswirksamkeit erzählt. Im Jahre 1881 folgte er einem Berufe der St. Paulsgemeinde in Berlin, Ont. Dieser Gemeinde diente er dreizehn Jahre und versorgte nebenbei auch einige Filialgemeinden längere Zeit mit dem Brot des Lebens. Im Jahre 1894 wurde er von der Gemeinde zu Sandy Creek, Mich., bei Monroe berufen und diente ihr mit großer Treue, bis er im Jahre 1903 einem dringenden Berufe der St. Paulusgemeinde zu Frankenlust, Mich., folgte. Bald nach seinem Amtsantritt erhob sich neben der alten eine prachtvolle neue Kirche, der sich ein wenig später eine schöne neue Schule und eine solide, geräumige Lehrerwohnung zugesellte. Auch diente er hier wie schon in Sandy Creek der Synode als Visitator. Seit einigen Jahren klagte er des öfteren über Beschwerden am Herzen, doch taten diese seiner Amtswirksamkeit keinen Eintrag. Mitten aus der Arbeit heraus ist er plötzlich durch einen Herzschlag heimgerufen worden. Am 24. Oktober haben wir seinen Leib auf dem Frankenluster Gottesacker in der Nähe des Grabes seines ersten Vorgängers zur Ruhe gebettet. Sein Gedächtnis bleibe im Segen! „Er hat getragen Christi Joch, ist gestorben und lebet noch."

Joh. Schinnerer.

Wieder hat es dem HErrn der Kirche gefallen, einen seiner Diener und Arbeiter abzurufen und ihm nach des Tages Last und Hitze seligen Feierabend zu geben, nämlich weiland P. Johann Schlerf. Der Entschlafene wurde geboren am 20. März 1852 in Baltimore, Md. Seine Eltern waren Philipp Schlerf und Katharine, geb. Leutner. Er bezog im September 1866 das Concordia-College in Fort Wayne und im September 1872 das Concordia-Seminar in St. Louis. Seine Erstlingsgemeinde war die Gemeinde in Janesville, Wis., der er mit großer Treue bis zum Jahre 1888 diente. Er folgte in diesem Jahr einem Beruf an die Bethlehemsgemeinde in Milwaukee. Dieser Gemeinde hat er 22 Jahre mit seinen Gaben gedient und mit rastlosem Fleiß an ihrem Auf- und Ausbau gearbeitet. Mit großem Eifer nahm er sich vor allem der Schule an. Im April 1910 folgte er einem Ruf an das Sanitarium in Wheat Ridge bei Denver, Colo., als Superintendent und Kaplan dieser Anstalt. Fünfeinhalb Jahre hat er in diesem Amt seinem HErrn Christo gedient. „Mit Treue und Geschick hat er dieses schwere Amt verwaltet. Und unser Sanitarium hat unter seiner Aufsicht schöne Fortschritte gemacht. Besonders groß aber ist der Segen, den sein Amt als Seelsorger in unserer Anstalt gestiftet hat, obgleich derselbe sich zum großen Teil unserer Beobachtung entzieht." Große Verdienste hat sich der Entschlafene in dem sogenannten Bennett-Kampf erworben, als durch in Vorschlag gebrachte Gesetze unsere kirchlichen Freiheiten bedroht wurden. Da er nach P. Lochners Heimgang anerkannte Autorität auf dem Gebiet der Liturgik und Hymnologie war, so war er ein sehr geschätztes Mitglied des Synodalkomitees für Revision unsers Gesangbuchs und unserer Agende. Seit dem Jahre 1910 war er Chronist unserer Synode. — Mit dem Tode P. Schlerfs ist ein fleißiges, arbeitsvolles Leben im Dienste Christi und seiner Kirche zum Abschluß gekommen. Ganz plötzlich und unvermutet wurde er abgerufen. Es war am 23. Oktober 1915, als er nach dem Abendessen in seine Office hinüberging. Kurz vor 9 Uhr besuchte er dann noch zwei Schwerkranke, läutete die Glocke, das Zeichen für die Patienten, sich zur Ruhe zu begeben, kehrte hierauf in seine Wohnung zurück, betete mit seiner Gattin den Abendsegen und setzte sich an seinen Tisch, um seine Predigt für den Sonntag noch einmal durchzugehen. Etwas vor 11 Uhr hörte seine Frau ihn fallen. Sie eilte zu ihm, rief Krankenwärterinnen und Angestellte zu Hilfe, und nach einer halben Stunde war auch der Arzt erschienen; aber menschliche Kunst war vergeblich: der HErr hatte seinen Diener abgerufen. Seine verblichene Hülle wurde nach Milwaukee übergeführt. Doch fand zuvor in Denver eine Leichenfeier statt. P. Th. Hoyer, Seelsorger der Immanuelsgemeinde, predigte in deutscher Sprache über Matth. 25, 20. 21 und P. F. Leimbrock von der St. Lukaskirche in englischer Sprache über Luk. 2, 29. 30. Am 28. Oktober traf die Leiche in Milwaukee ein. Am Freitagnachmittag um 2 Uhr begann der Leichengottesdienst. Am Altar verlas P. Kaiser, der Nachfolger des Seligen, ein Gebet und den 90. Psalm. Der Unterzeichnete hielt die Leichenrede über Joh. 12, 26. Am Grabe amtierte P. Kaiser, der dem Entschlafenen auch am Sonntag nach dem Begräbnis über Hebr. 13, 7 eine Gedächtnispredigt hielt. — Der Heimgegangene hat sein Alter gebracht auf 62 Jahre, 7 Monate und 3 Tage. Die Hinterbliebenen tröste der Vater der Barmherzigkeit und Gott alles Trostes mit der Erkenntnis seines guten und gnädigen Willens! H. Sprengeler.

Neue Drucksachen.

THE DIFFERENCE. A Popular Guide to Denominational History and Doctrine. By *I. G. Monson*, Pastor at Williston, N. Dak., Norwegian Lutheran Synod. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1915. 74 Seiten 6×9¼. Preis: 50 Cts.

„Der Unterschied" heißt dieses Buch. Es will den Unterschied dartun, der zwischen der lutherischen Kirche und andern kirchlichen Gemeinschaften, christlichen und unchristlichen, besteht. Daß es für ein solches Buch einen Markt gibt, glaubt der Verleger zuversichtlich. Seit Jahren wird unser Verlag angegangen um ein Buch von mäßigem Umfang, in einfacher Sprache geschrieben, übersichtlich geordnet und nicht zu teuer, aus dem unser Christenvolk, besonders auch unser junges Volk, sich über die Lehrunterschiede, die uns von den reformierten Sekten, von den Katholiken, von den Anhängern Russells, den Unitariern usw. trennen, informieren kann. Diesem Bedürfnis nun entspricht P. Monsons Buch *The Difference.* Der Verfasser ist Glied der Norwegischen Synode. Vor einigen Jahren schrieb er im *Lutheran Herald*, dem englischen Organ dieser Synode, eine Reihe von Artikeln über die Unterscheidungslehren, und diese Artikel liegen nun, in etwas umgearbeiteter Form, in diesem Buche vor. Die Anordnung des Materials ist eine vorzügliche. Erst wird in knapper Darstellung die Geschichte der größeren Zweige der Kirche reformierten Bekenntnisses vorgetragen. Der Leser kann hier erfahren, wie es zur Gründung der Presbyterianerkirche, der Kongregationalisten, der Baptisten, Methodisten kam. Ein ganzes Kapitel ist den unchristlichen Kulten — dem Unitarismus, Christian Science, Adventismus, Russellismus, Mormonentum, Spiritismus, Theosophismus usw. — gewidmet. Der zweite und Hauptteil des Buches behandelt dann die verschiedenen Glaubensartikel, und zwar in der Weise, daß unter jedem Abschnitt zuerst die Schriftlehre ganz knapp, und zwar in den Worten der Schrift, vorgetragen wird; dann folgt ein Abschnitt aus dem lutherischen Bekenntnis, dann die falsche Lehre und dann die Widerlegung der falschen Lehre. Die Schriftstellen sind vollständig ausgedruckt, auch der Wortlaut des lutherischen wie auch des reformierten Bekenntnisses ist beigegeben, so daß man

Schriftbeweis, die lutherische Lehre und die Lehre unserer Gegner unter jedem Abschnitt vor sich hat. Wertvoll sind vor allem die Ausführungen über Kindertaufe und Abendmahl. Wer diese Kapitel aufmerksam liest, wird in der Lage sein, die landläufigen Einwände der Reformierten gegen unsere Lehre widerlegen zu können. Selbstverständlich wird auch der römische Irrtum in gebührender Weise berücksichtigt. Die Sprache des Buches ist einfach, nicht für Gelehrte, sondern für das Volk berechnet. Wo schwierige Ausdrücke vorkommen, ist eine erklärende Fußnote beigegeben. Das Buch hat ungewöhnlich großes Format, ist schön in Leinwand gebunden und sollte zu dem sehr niedrig gesetzten Preis eine weite Verbreitung finden. G.

Ordination und Einführungen.

Im Auftrag des betreffenden Distriktspräses wurde ordiniert und eingeführt:

Am 19. Sonnt. n. Trin.: Kand. O. W. Lücke in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Abita Springs, La., von P. E. Kügele.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 24. Sonnt. n. Trin.: P. W. Rüsch in seiner Gemeinde zu Hicksville, L. J., N. Y., von P. J. Holthusen.

Am 2. Sonnt. d. Adv.: P. W. F. F. Hoffmann in seiner Gemeinde bei Amherst, Nebr., von P. J. H. Schäfer.

Am 3. Sonnt. d. Adv.: P. A. H. Werfelmann in seiner Gemeinde zu Lindenwood, Jll., von P. O. Gruner.

Am 23. Dezember 1915: P. O. Böttcher in der St. Johannisgemeinde zu Town Easton, Wis., unter Assistenz P. J. Th. Destinons von P. G. E. Schrödel.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 9. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu East Oakland, Cal. Prediger: PP. Lothmann, J. H. Theiß und Prof. Brohm (englisch). Das Weihgebet sprach P. H. Haserodt. — Am 16. Sonnt. n. Trin.: Die Taubstummenkapelle zu Minneapolis, Minn. Prediger: PP. Boll (Zeichensprache), Nachtsheim (englisch) und Huchthausen. Das Weihgebet (englisch) sprach P. Kuntz, in der Zeichensprache P. J. Salvner. — Am 1. Sonnt. d. Adv.: Die vergrößerte und verschönerte Kirche der Gemeinde zu Crown Point, Ind. Prediger: PP. Hicken und Bopp (englisch). — Am 3. Sonnt. d. Adv.: Die neue Kirche der Gemeinde zu Young America, Minn. Prediger: Prof. Streckfuß und die PP. Bouman und W. Baumhöfener (englisch).

Grundsteinlegung.

Den Grundstein zur neuen Kirche legte am 4. Sonnt. d. Adv. die St. Johannesgemeinde zu Nashville, Kans. Prediger: P. H. F. Meyer.

Jubiläen.

Das 50jährige Jubiläum feierte am 15. Sonnt. n. Trin. die St. Johannesgemeinde bei Claremont, Minn. Prediger: Prof. Herzer und die PP. Schaaf, G. Rumsch, W. Rumsch (englisch).

Das 25jährige Kirchweihjubiläum feierten: Am 16. Sonnt. n. Trin.: Die Immanuelsgemeinde zu Galena Tp., Minn. — Am 4. Sonnt. d. Adv.: Die St. Paulsgemeinde bei Arlington, Nebr. Prediger: PP. E. J. Frese und Adam.

Das 20jährige Kirchweihfest und Einweihung des neuen Pfarrhauses feierte am 2. Sonnt. d. Adv. die Immanuelsgemeinde zu Reeseville, Wis. Prediger: PP. Grothe, Treu, Eggers (englisch).

Konferenzanzeigen.

Die Atchison-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 18. und 19. Januar in Präses Jüngels Gemeinde zu Kansas City, Kans. Anmeldung beim Ortspastor erbeten. G. W. Hafner, Sekr.

Die Chippewa Valley-Spezialkonferenz tagt, w. G., am 18. und 19. Januar zu Cadott, Wis. Arbeiten: Exegese über den Jakobibrief: P. Haß. Pastoraltheologische Erörterungen: P. Schedler. Englische Arbeiten: PP. Martens und Schwertfeger. Ist die Forderung: „Glaube!" Gesetz oder Evangelium? P. Bövers. Arbeit über das Evangelium am 3. Sonnt. n. Epiph.: Alle. Beichtrede: P. Malüg (P. Martens). Predigt: P. Stapel (P. Sommer). An- oder Abmeldung erbeten.
F. Kersten, Sekr.

Die Gemischte Südost-Kansas-Konferenz versammelt sich, w. G., am 1. und 2. Februar in der Gemeinde P. Strasens zu Coffeyville, Kans. Arbeiten haben Lehrer Meyer und die PP. Matuschka, Remlinger und Rohlfing. Beichtrede: P. Bucka (P. Mießler). Predigt: P. Werling (P. Frese). Anmeldung sofort erbeten. Al. Rohlfing, Sekr.

Bekanntmachungen.

Herr A. Krüger, bisher Missionsarbeiter in der Evangelischen Synode von Nordamerika, jetzt wohnhaft in Fort Collins, Colo., begehrt Aufnahme in unsere Synode. Th. H. Jüngel,
Präses des Kansas-Distrikts.

Da unser Finanzsekretär, Gustav F. Riedel, gestorben ist, so sind bis auf weiteres alle Gelder für die Ev.-Luth. Anstalt für Schwachsinnige und Epileptische in Watertown, Wis., an den derzeitigen Kassierer der Anstalt, Mr. F. W. Gamm, Watertown, Wis., zu senden.
Herm. Tetzlaff, Präsident.

An die Gemeinden des Iowa-Distrikts.

Da der gedruckte Bericht unsers Distrikts bereits in Händen der Gemeinden ist, so ergeht hiermit an letztere die dringende Bitte, baldmöglichst eine Kollekte zur Deckung der Herstellungskosten an den Distriktskassierer einzusenden. — Die nächste Versammlung unsers Distrikts wird vom 23. bis zum 29. August innerhalb der Dreieinigkeitsgemeinde in Lowden abgehalten (nicht, wie aus Versehen im Synodalbericht angegeben, vom 20. bis zum 26. August). Hugo Grimm, Sekr.

Zur Beachtung.

Die Bitte in der letzten Nummer des „Lutheraner" betreffs Noten gegen die Synode bezieht sich nur auf solche Noten, die von dem Allgemeinen Kassierer der Synode, entweder von den früheren Kassierern, E. F. W. Meier oder J. F. Schuricht, oder von dem jetzigen, dem unterzeichneten Kassierer, ausgestellt worden sind. Sie bezieht sich nicht auf Noten, die von der Kirchbaukommission der Allgemeinen Synode oder eines Synodaldistrikts ausgestellt worden sind. Die Bitte wird wiederholt, daß man alle Noten, die von dem Allgemeinen Kassierer der Synode ausgestellt worden sind, an Prof. L. Fürbringer, 2619 Winnebago St., St. Louis, Mo., einsenden wolle, der dann den Austausch der alten Noten gegen neue mit dem unterzeichneten Kassierer vermitteln wird.
E. Seuel, Allgemeiner Kassierer.

Lutheran High School and Business College, Deshler, Nebr.

Zu dieser Anstalt beginnt das zweite Semester am 26. Januar. Die Schule ist vom Staat als erstklassige Hochschule bis zum 10. Grad anerkannt. Schüler, die im 8. oder 9. Grad stehen und diese Klassen vollenden wollen, können mit Beginn des Semesters oder auch gleich nach den Feiertagen, am 5. Januar, eintreten. Schülern, die sich auf das Staatsexamen zur Erlangung eines eighth grade certificate vorbereiten wollen, wird besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Schüler in der Buchführung werden zu jeder Zeit aufgenommen. Um Auskunft wende man sich an den Direktor:
J. F. Karl Schmidt.

Missionsfeste.

Am 13. Sonnt. n. Trin. 1915: Gemm.: Dreieinigkt., Minneapolis, Minn. Prediger: PP. Polster u. Strauch. Koll.: $159.35. — Imm., Galena Tp., Minn. Koll.: $119.25.

Am 17. Sonnt. n. Trin.: Gemm.: St. Andreas, Chicago, Jll. Prediger: PP. Piehler u. Rupprecht. Koll.: $972.42. — Sullivan, Wis. Prediger: PP. Bretscher u. Menkens. Koll.: $108.00.

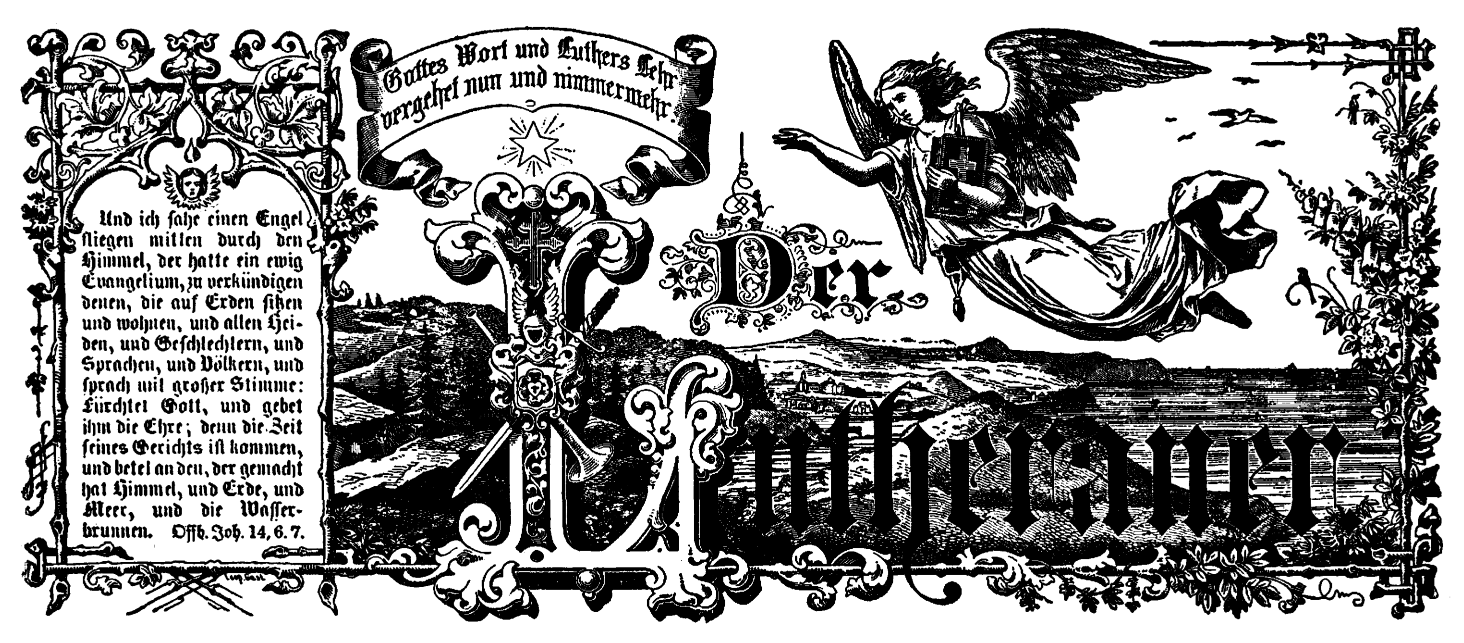
Am 19. Sonnt. n. Trin.: Gemm.: Russell, Man. Prediger: PP. Wiegner u. Hein. Koll.: $21.00. — St. Joh. bei Claremont, Minn. Prediger: P. Ferber (u. Vortr.). Koll. n. Abzug: $73.44.

Am 20. Sonnt. n. Trin.: Gemm.: Dreieinigkt., New York, N. Y. Prediger: Prof. Jahn u. P. O. Hanser. Koll.: $54.50. — Brewer, Sask. Prediger: PP. Kühner u. Hein. Koll.: $11.00.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: Gem. in Cana, bei Russell, Man. Prediger: P. Hein. Koll.: $6.00.

Am 22. Sonnt. n. Trin.: Gem. in Moorefield, Nebr. Prediger: PP. Viehweg, Sprandel, C. Pebler (engl.). Koll.: $50.00.

Am 25. Sonnt. n. Trin.: Gemm.: Medicine Hat, Alta. Prediger: PP. Krug u. Wittenburg. Koll.: $13.11. — Z. Heil. Kreuz, Chicago, Jll. Prediger: PP. Eckenfert u. Haake. Koll.: $429.24.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 18. Januar 1916. Nr. 2.

Vom Chiliasmus.

I.

Chiliasmus nennt man die Lehre, nach der vor dem Jüngsten Tag ein sogenanntes tausendjähriges Reich entstehen soll. Der Name kommt von dem griechischen Wort chilioi, welches tausend bedeutet, und das erhoffte und ersehnte Reich nennt man Millennium von dem lateinischen Wort mille, das ebenfalls tausend bedeutet. Der Gedanke von einem tausendjährigen Reich ist durchaus nicht neueren Datums; wir finden ihn schon bei einigen Kirchenvätern im dritten Jahrhundert. In unserer Zeit ist die Hoffnung von einem Millennium sehr weit verbreitet in der Christenheit. In den reformierten Gemeinschaften ist man allgemein der Ansicht, daß ein tausendjähriges Reich zu erwarten stehe; ja selbst unter Lutheranern hat der Chiliasmus Vertreter gefunden.

Was ist dies nun für ein Reich, das man noch vor dem Jüngsten Tag erhofft? Man unterscheidet den groben und feinen Chiliasmus. Es liegt zwar kein eigentliches Glaubensbekenntnis vor, worin die Chiliasten einhellig bezeugten, was sie vom tausendjährigen Reich glauben, lehren und bekennen; die Meinungen sind da verschieden, wie eben die Menschen verschieden sind. Man behauptet, daß Christus vor dem Jüngsten Tag sichtbar erscheinen und ein sichtbares, herrliches Reich auf Erden begründen werde; daß eine Anzahl von Märtyrern leiblich von den Toten auferweckt und mit Christo leben und herrschen würden; daß der Antichrist und alle Gottlosen von der Erde vertilgt würden; daß allem Krieg und allen Greueln auf Erden ein Ziel und Ende gesetzt werde; daß die Erde tausendfältig ihre Früchte bringen werde und dergleichen mehr. Andere, die sogenannten groben Chiliasten, haben sich dieses Reich bis zum wahren Schlaraffenleben ausgemalt, wie zum Beispiel die Anabaptisten zu Luthers Zeit. Diese Leute gaben vor, das tausendjährige Reich einzuführen, stießen die bürgerliche Ordnung um und ergaben sich einem wüsten Wesen, unter anderm auch der Vielweiberei. Einer unter ihnen, Jan Bockelson, hatte siebzehn Weiber; andere, vielleicht weil sie „feinere“ Chiliasten waren, begnügten sich mit einer geringeren Anzahl. Solch wilde Ausschweifungen hat man auch chiliastischerseits sehr beklagt, aber die Tatsachen lassen sich nicht hinwegleugnen. Unter den Sekten hierzulande wird allgemein die Meinung ausgesprochen, wenn einmal ihre Sabbatgesetze durchgeführt würden, wenn das Tabakrauchen und Biertrinken aufhöre, dann könne Christus kommen, und das Millennium seinen Anfang nehmen.

Was soll man nun dazu sagen? Ist ein solches tausendjähriges Reich, von allen häßlichen Auswüchsen dieser Lehre gänzlich abgesehen, in Gottes Wort gelehrt? Christi Reich, sein Gnadenreich hier auf Erden bis an der Welt Ende, seine Kirche mit ihren Lehren, mit ihren Kämpfen und Trübsalen, mit ihren Segnungen und Siegen, ist klar in der Heiligen Schrift beschrieben. Das Ehrenreich in seiner Vollendung in der Herrlichkeit, wo keine Sünde und kein Tod, kein Kampf, kein Streit und keine Trübsal mehr sein wird, sondern Friede, Ruhe und himmlische Freude ewiglich, ist ebenfalls in Gottes Wort klar gelehrt. Ein tausendjähriges Reich dagegen, das sich weder mit dem Gnadenreich hier auf Erden deckt noch auch mit dem Ehrenreich im Himmel, ist **nicht** in Gottes Wort gelehrt.

Die Heilige Schrift weiß nichts davon, daß Christus vor dem Jüngsten Tag sichtbar vom Himmel herniederkommen werde auf Erden. Die Heilige Schrift redet nur von einem zweimaligen Kommen Christi in die Welt. Das ist ja allen lieben Lesern des „Lutheraner“ so bekannt, daß es nicht nötig ist, darüber noch viel zu sagen. Das erste Mal ist er gekommen in Armut und Verachtung zur Erlösung der sündigen Menschen; das zweite Mal wird er kommen in den Wolken des Himmels, in großer Kraft und Herrlichkeit, „zu richten Bös' und Fromme“. Das ist klar ausgesprochen Hebr. 9, 28: „Also ist Christus einmal geopfert, wegzunehmen vieler Sünden. Zum **andernmal** aber wird er ohne Sünde erscheinen denen, die auf ihn warten, zur Seligkeit.“ Also nicht zur

Begründung eines tausendjährigen Reiches wird er zum zweitenmal erscheinen, sondern zur **Seligkeit** denen, die auf ihn warten.

Wenn ferner behauptet wird, daß im tausendjährigen Reich der Antichrist und alle Gottlosen ausgerottet und eitel Heilige auf Erden sein werden, so widerspricht das ebenfalls der klaren Schrift. Im Gleichnis vom Unkraut unter dem Weizen sagt der HErr: „Der gute Same sind die Kinder des Reichs; das Unkraut sind die Kinder der Bosheit." Auf Befragen der Jünger, ob das Unkraut auszujäten sei, antwortet der HErr: Nein; sie sollten beides miteinander wachsen lassen bis zur Ernte; und die Ernte nennt er das Ende dieser Welt. Also bis zum Weltende werden nach Christi eigenen Worten Kinder des Reichs und Kinder der Bosheit miteinander und untereinander leben, und die endgültige Scheidung beider steht vor dem Weltende nicht zu erwarten. Das ist ja klar ausgesprochen in fast zahllosen Schriftstellen und ganzen Kapiteln, in denen die Endzeit beschrieben wird als eine solche, in der Betrug falscher Lehre und gottloses Wesen überhandnehmen wird. Man lese doch in unserer Zeit das 24. und 25. Kapitel des Evangelisten St. Matthäus und bedenke, wie der HErr selbst die letzte Zeit beschreibt und unter anderm bezeugt: „Es werden sich viele falsche Propheten erheben und werden viele verführen. Und dieweil die Ungerechtigkeit wird überhandnehmen, wird die Liebe in vielen erkalten." Diesen Abschnitt schließt dann der HErr mit dem bedeutsamen Wort: „Und es wird gepredigt werden das Evangelium vom Reich in der ganzen Welt zu einem Zeugnis über alle Völker; und dann wird das Ende kommen." Also nicht ein tausendjähriges Reich wird dann kommen, sondern das Ende. Und erst wenn das Ende kommt, wird auch der Antichrist vertilgt werden, wie Paulus von Christo bezeugt: „Er wird seiner ein Ende machen durch die Erscheinung seiner Zukunft." Das ist ein ganz anderer Ton als der, den die Chiliasten anstimmen in ihrem Lied von einem tausendjährigen Reich.

Auch die Behauptung verträgt sich nicht mit der Schrift, daß vor dem Jüngsten Tag ein tausendjähriger Zeitraum großen irdischen Glücks und eines allgemeinen Weltfriedens kommen werde. Man hat sich für diese Ansicht auf verschiedene Stellen im Propheten Jesaias berufen und hat aus dem, was vom Friedensreich des Gesalbten im allgemeinen ausgesagt ist, ein tausendjähriges Reich herausgelesen. Wir wollen uns etliche dieser Stellen näher ansehen. Jes. 2, 3. 4 lesen wir: „Denn von Zion wird das Gesetz ausgehen und des HErrn Wort von Jerusalem. Und er wird richten unter den Heiden und strafen viel Völker. Da werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen. Denn es wird kein Volk wider das andere ein Schwert aufheben, und werden fort nicht mehr kriegen lernen. Kommt ihr nun vom Hause Jakob, laßt uns wandeln im Licht des HErrn!" Das ist allerdings eine Beschreibung eines Friedenszustandes. Es fragt sich nun, was für einen Frieden der Prophet im Auge hat, einen geistlichen Frieden, den das Wort des HErrn bringt, oder einen Weltfrieden, bei dem jeglicher Krieg verstummt. Wäre das letztere gemeint, wie die Chiliasten behaupten, dann würde Jesaias im Widerspruch stehen mit dem, was Christus sagt in seiner Beschreibung der letzten Zeit: „Ihr werdet hören Kriege und Geschrei von Kriegen. . . . Denn es wird sich empören ein Volk über das andere und ein Königreich über das andere." Sind nun Jesaias und Christus widereinander? Doch nicht! Der HErr JEsus hat sich für sein öffentliches Lehren und Handeln wiederholt auf den Propheten Jesaias berufen und hat an seiner Weissagung nicht das Geringste auszusetzen. In jenem 2. Kapitel redet Jesaias offenbar von dem Reich Christi, und unter dem Bilde bürgerlichen Friedens beschreibt er den Frieden, den diejenigen genießen, die nun kommen und „wandeln im Licht des HErrn".

Wir wollen zum besseren Verständnis dieses Punktes noch eine andere Stelle aus demselben Propheten ansehen, wo er das Friedensreich des Messias darstellt unter einem wundervollen Bilde aus dem Tierreich. Im 11. Kapitel redet der Prophet von Christo, der in Gerechtigkeit und Glauben sein Reich regiert, und beschreibt V. 6—9 dieses Reich also: „Die Wölfe werden bei den Lämmern wohnen, und der Pardel bei den Böcken liegen. Ein kleiner Knabe wird Kälber und junge Löwen und Mastvieh miteinander treiben. Kühe und Bären werden an der Weide gehen, daß ihre Jungen beieinander liegen; und Löwen werden Stroh essen wie die Ochsen. Und ein Säugling wird seine Lust haben am Loch der Otter, und ein Entwöhnter wird seine Hand stecken in die Höhle des Basilisken. Man wird nirgend letzen noch verderben auf meinem heiligen Berge; denn das Land ist voll Erkenntnis des HErrn, wie mit Wasser des Meeres bedeckt." Das ist ebenfalls ein entzückender Friedenszustand, den Jesaias hier in Bildersprache ausmalt. Was mag denn dies nun für ein Friede sein? Meint er wirklich einen Frieden unter den Tieren? Sollen wir erwarten, daß vor dem Ende dieser Welt die wilden reißenden Tiere von ihrer Art lassen, so daß Wölfe, Bären und Tiger mit den Lämmern und Böcken spielen? Doch wohl nicht. Er redet ja davon, was auf dem „heiligen Berge", in der Stadt Gottes, der christlichen Kirche, sich zuträgt, und unter diesem lieblichen Bilde beschreibt er den Zustand im Reich des Friedefürsten, wo der Friede Gottes sich in die Herzen senkt, und wo die dem Frieden nachjagen, die in diesem Reiche wohnen. Dieses Reich ist allerdings ein Friedensreich, wo „großer Friede sein wird, bis der Mond nimmer sei", wo Friede im Herzen sein wird, Friede im Gewissen, wenn auch der blutigste Krieg tobt draußen in der Welt.

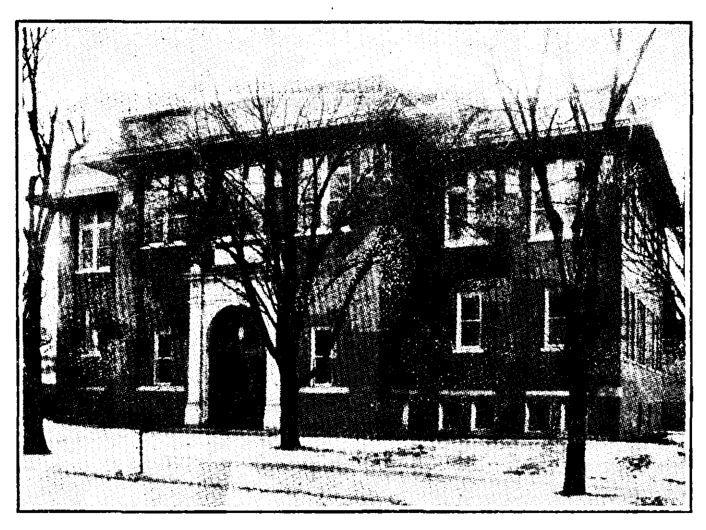
Wir wollen nun aber fragen: Mit welchem Recht wird das, was Jesaias vom Friedensreich Christi überhaupt aussagt, von den Chiliasten für ihr tausendjähriges Reich beansprucht? Man lese die Weissagung im Zusammenhang, und man wird erkennen, daß das Reich des Friedens, von dem Jesaias redet, Christus aufrichten wird bei seinem **ersten** Kommen in die Welt in Armut und Verachtung und nicht, wie die Chiliasten behaupten, erst wenn er zum zweitenmal vom Himmel kommen wird in großer Herrlichkeit. Ferner hat Jesaias mit keiner Silbe angedeutet, daß das, was vom Friedensreich des Gesalbten ausgesagt wird, auf einen Zeitraum von rund tausend Jahren zu beschränken ist, sondern wenn es anfängt bei seinem gnadenreichen Kommen, dann werde „des Friedens kein Ende sein auf dem Stuhl Davids und seinem Königreich . . . von nun an bis in Ewigkeit". Hat doch der HErr Zebaoth allen Völkern auf diesem Berge „ein fett Mahl" zubereitet. Mit welchem Recht wollen denn Chiliasten die besten und kräftigsten Speisen dieses Mahles einsalzen für ihr tausendjähriges Reich, so daß den armen Christen, die vor dem Anbruch dieses Reiches leben, nichts übrigbleibt als ein paar

elende Brocken? Man wolle dann doch angeben, wie viele von den Gnadenverheißungen Gottes der Kirche Gottes in unserer Zeit angehören und wie viele dem erhofften tausendjährigen Reich. Nein; wir essen von allen Früchten der Bäume im Garten, die Gott uns zugedacht hat, und lassen uns nichts von dem nehmen, was dem ganzen Reich Gottes eigentlich angehört. „Alles ist euer.“ F. C. G. S.

Die Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Indianapolis, Ind.*)

Schon im Jahre 1872 hatte die St. Paulusgemeinde in Indianapolis eine Zweigschule mit zwei Klassen auf der Nordseite der Stadt errichtet. An derselben standen die Lehrer A. Krome und H. Kors. Als im Dezember 1875 die Dreieinigkeitsgemeinde sich von der St. Paulusgemeinde abzweigte, wurde diese Schule Eigentum der neugebildeten Gemeinde. Bis Ende 1914 diente dies Schulgebäude ununterbrochen seinem Zwecke als zweiklassige Gemeindeschule. Mit wenig Ausnahmen schickten die Glieder der Gemeinde regelmäßig bis zu ihrer Konfirmation — seit einigen Jahren bis zu den Sommerferien nach der Konfirmation — ihre Kinder in dieselbe.

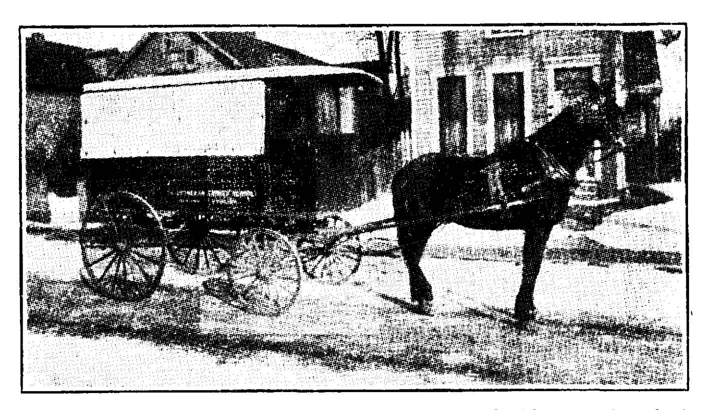
Viele Jahre lang plante die Gemeinde einen neuen Schulbau. Die Platzfrage jedoch hinderte lange die Ausführung des Planes. Das Wachstum der Stadt und das Ausdehnen der Stadtgrenzen brachte es mit sich, daß die Gemeindeglieder Kirche wie Schule je länger, je weiter fernrückten. Zurzeit wohnen nur noch vereinzelte Glieder nahe bei Kirche und Schule. Die Schwierigkeit, wegen der Entfernung und des geschäftigen Treibens auf den Straßen der Großstadt insonderheit die kleinen Kinder in die Schule zu bekommen, ist von Jahr zu Jahr größer geworden. Trotzdem seit Jahren die



Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Indianapolis, Ind.

Kinder unentgeltlich geschult werden, wurden vornehmlich kleine, eben ins Schulalter eintretende Kinder in die näher gelegenen Staatsschulen gesandt. Die Gemeinde erkannte, daß man diese Kinder nur dann in die im geschäftigen Viertel der Stadt gelegene Gemeindeschule bekommen werde, wenn die Gemeinde solchen Eltern, die weitab von der Schule wohnen, die Sorge um ihre Kinder abnehmen könnte.

So schaffte die Gemeinde im Jahre 1911 einen geräumigen Schulwagen an und machte den Eltern das Anerbieten, die Kinder unentgeltlich morgens zur Schule und abends wieder



Schulwagen der Dreieinigkeitsgemeinde zu Indianapolis, Ind.

heimfahren zu lassen. Das half. Sofort wurden der Gemeindeschule die Kleinen anvertraut. Der Kirchendiener bekam einen vom Schulrat ausgearbeiteten bestimmten Fahrplan, so daß sowohl die Kinder als der Fuhrmann ganz genau die Auf- und Absteigeplätze wußten. Es waren das Plätze, an denen die Kinder im Warmen stehen konnten und also nicht dem Wind und Wetter ausgesetzt waren. Es war eine Lust, den häufig mit neunzehn Kindern gefüllten Wagen heranfahren zu sehen.

Zu Anfang des Jahres 1915 konnte mit Lob und Dank gegen Gott die neue Schule endlich eingeweiht werden. Diese ist, wie auf dem Bilde zu sehen, ein Prachtbau. Den Bauplatz für die neue Schule kaufte die Gemeinde für die Summe von $12,000. Das Gebäude selbst kam auf etwas über $29,000 zu stehen. Neue Möbel, Schulapparate und viele Sachen, die der Schule innen wie außen zur Zierde gereichen, wurden von den Gliedern der Gemeinde, nachdem man mit Freuden für die Errichtung der Schule große Opfer gebracht hatte, geschenkt. Die Gemeinde erkennt in der Schule die Pflanzstätte der Gemeinde und ein herrliches Kleinod derselben und ist für die Erhaltung und Hebung derselben zu den größten Opfern bereit. Die neue Schule ist etwa eine Meile von der Kirche entfernt, aber dem Distrikt näher gerückt, aus welchem die meisten Kinder zu erwarten sind. Dadurch ist der Schulwagen zeitweilig unnötig geworden. Einzelnen Kindern wird das zur Benutzung der Straßenbahn nötige Fahrgeld von der Gemeinde verabreicht.

Neben den zwei Klassenzimmern enthält das Gebäude im ersten Stockwerk Konfirmanden- und Nähzimmer, ein Empfangszimmer und einen gut erleuchteten, großen Korridor. Im zweiten Stock befindet sich ein gut eingerichteter Saal für Gemeindeversammlungen und Vereinszwecke, in welchem nahezu 600 Personen Sitzplatz finden können. Im Erdgeschoß befinden sich sanitär eingerichtete, durch besondere Stiege erreichbare Gemächer für Knaben und Mädchen und für die Lehrer sowie große Räume, die als Tummelplatz dienen. Ein Heizungs- und ein Kohlenraum sind an der Rückseite des Gebäudes feuerfest ausgebaut.

Zurzeit stehen der Schule die Lehrer A. Hoffmann und H. Dornseif vor. Der Unterricht wird hiesiger Verhältnisse

*) Erster Artikel in einer Serie, die das Gemeindeschulwesen unserer Synode vor Augen führen soll. Die Redaktion.

wegen vorwiegend in englischer Sprache erteilt. Der Religionsunterricht ist noch deutsch, obschon die Unterrichtenden auch hier sich der englischen Sprache mitbedienen müssen. Aus der Gemeindeschule treten diejenigen Kinder, die sie völlig absolviert haben, in den achten Grad der Staatsschule.

J. D. Matthius.

Reiseerlebnisse aus der Missionsarbeit in Brasilien.

Eine lange vernachlässigte Pflicht will ich durch diesen Artikel erfüllen. Auf der diesjährigen*) Synodalversammlung zu Sao Leopoldo, wo ich nebst anderm auch nachfolgende Reiseschilderung erzählte, wurde ich ermuntert und beauftragt, doch einmal etwas von meinen Missionserlebnissen im „Lutheraner" mitzuteilen. Obwohl ich nun während meiner fünfjährigen Missionstätigkeit dahier manches erfahren und durchgemacht habe und folglich vieles zu berichten wüßte, so habe ich mich dennoch immer gescheut und gesträubt, etwas für den „Lutheraner" zu schreiben. Wenn jedoch eine kleine Reisebeschreibung oder sonstige Mitteilungen von Erfahrungen und Erlebnissen aus der Pionierarbeit in diesem Lande dazu dienen, mehr Interesse für unsere so segensreiche Arbeit zu erwecken oder dies Interesse zu erhalten, so will ich gerne das sich dagegen sträubende Gefühl überwinden und bitte den lieben Leser, ein notwendigerweise recht oft wiederkehrendes „Ich" zu entschuldigen.

Spät am Mittwochabend war ich den sechsstündigen Ritt (etwa dreißig Meilen) von Rio do Peixe, wo ich die Leitung der beiden Schulen daselbst und am Arroio das Pedras, die durch Abberufung des Lehrers in den Krieg verwaist waren, übernommen hatte, nach Erechim, meinem Wohnort, zurückgekehrt. Nachdem meine liebe Frau, die mich zwei Wochen lang nicht gesehen hatte, mir etwas Essen gemacht, und ich die eingetroffene Post mir angesehen hatte, war es weit über Mitternacht hinaus, und, müde von des Tages Last, begaben wir uns zur Ruhe. Schon früh galt es am nächsten Morgen, auf den Beinen zu sein, um mit der Eisenbahn hinauf an den Uruguay, die Nordgrenze dieses Staates, zu fahren, wo an verschiedenen Plätzen Gottesdienst angesagt war — die einzige Reise, bei der ich die Eisenbahn benutzen kann. Noch war ich nicht reisefertig (es war kaum neun Uhr), als der Postwagen (diligencia) vorfuhr, um mich zur Station abzuholen. Bald eilten wir auch auf dem vier Meilen weiten, schön planierten Weg zur Station dahin und kamen dort nach einer Fahrt von nicht ganz einer Stunde an. Nun mußte man Langweile blasen bis zum Eintreffen des Zuges, der erst nach elf Uhr fällig war. Indes, auch diese Zeit verstrich unter vielem Gähnen, und alle Reisenden atmeten erleichtert auf, als endlich der Zug mit seiner gewöhnlichen Verspätung von fast einer Stunde daherkam. Alle, die mit wollten, waren bald im Zuge und erwarteten nun, daß dieser nach kurzem Aufenthalt weiterrollen werde. Doch hier in Brasilien heißt es: Geduld! paciencia! Es mußte noch erst Fracht verladen, klug geschwatzt und vor allem der brasilianische Tee, der sogenannte chimerao, geschlürft werden. Erst nachdem ich den Mittagslunch, den mir meine Frau in die Reitranzen gesteckt, verzehrt hatte, setzte sich der Zug wieder langsam in Bewegung und hatte bald die geringe Geschwindigkeit erreicht, die ihm auf einem Geleise, das sich noch stärker als der Weg der Schlange dahinschlängelt, möglich ist. Als wir so etwa sechs Stunden gefahren waren, natürlich mit den üblichen langen Pausen an den einzelnen Stationen, und kaum sechzig Meilen zurückgelegt hatten, nahten wir der Station Barro, wo ich aussteigen mußte.

*) Januar 1915.

Allein Barro war noch nicht mein Bleibeort. Ich wollte ein paar Immigrantenfamilien besuchen, die noch etwa dreieinhalb Reitstunden (zwanzig Meilen) von der Station entfernt wohnen. Es war vereinbart worden, daß man mich abhole, und ein Mann war auch pünktlich erschienen. Sobald der Zug anhielt, war ich auch mit meinen Reitranzen, worin sich der Talar und die Amtsbücher befanden, abgestiegen, und nach kurzer Begrüßung legten wir einem der Reittiere die Ranzen auf und ritten ohne Verzug davon, fröhlich miteinander plaudernd. Beim Aussteigen aus dem Zuge und Antritt des Rittes aber hatten wir nicht bemerkt, daß die Sonne im Sinken und obendrein ein Gewitter im Anzuge war. Wir waren kaum eine halbe Stunde auf bodenlosem Wege durch den Urwald dahingeritten, als auch schon die Nacht mit Macht hereinbrach, und das Rollen des herannahenden Donners immer lauter und heftiger wurde. In wenigen Minuten war es völlig finster, so finster, daß man selbst die Hand vor den Augen nicht sehen konnte. Aber die Tiere stampften munter weiter durch den Morast, jetzt einmal stillehaltend und nach dem Pfad suchend, dann über einen Baumstamm oder Felsblock setzend.

Als wir so eine Weile geritten waren, fielen die ersten starken Regentropfen, denen auf dem Fuße ein Schauer nach dem andern folgte. Gerne hätten wir uns einen Regenmantel umgeworfen, aber weder mein Begleiter noch ich selbst hatte einen bei uns. Mein Begleiter hatte wohl auch keinen im Besitz, und der meinige war mir auf der vorigen Reise auf dem Zuge abhanden gekommen; und ich hatte mir Geldmangels halber noch nicht wieder einen zulegen können. So waren wir denn genötigt, im Regen weiterzureiten; denn Bewohner, bei welchen man hätte einkehren können, gab es nicht in der ganzen Umgegend, und zudem wollten wir auch baldmöglichst unser Ziel erreichen, da ich für den nächsten Morgen Gottesdienst angekündigt hatte und auch wieder zurück nach Barro mußte. Im Handumdrehen waren wir daher durchnäßt, obschon wir uns noch die Reitpelze, die man gewöhnlich unter sich auf dem Sattel hat, umgeschlagen hatten. In der Dunkelheit, und geblendet durch die Blitze, konnten unsere Tiere nur schlecht den Weg finden. Oft mußten wir absitzen, Streichhölzer anzünden und den Weg aufsuchen, da die Tiere immer wieder abirrten.

Endlich erspähten wir ein Licht unten im Tal. Froh, erleichtert atmeten wir auf. Es war das Licht einer polnischen Mahlmühle, die meinem Begleiter wohl bekannt war. Auf dies Licht ritten wir zu in der Hoffnung, in der Mühle Schutz vor dem Wetter zu finden und Essen und trockene Kleider zu bekommen. Dies war jedoch eine eitle Hoffnung. Gleich beim Eintritt merkten wir, daß wir unwillkommene Gäste waren. Gerne wären wir daher sofort weitergeritten, aber wohin in dunkler Nacht, in dem bösen Wetter, bei dem Hochwasser in den Flüssen, die noch zu passieren waren? Der bloße Gedanke an dies alles machte uns unheimlich fühlen. So erdreisteten wir uns doch, um etwas Essen und einen warmen Feuerherd zu bitten, damit wir unsere Kleider trocknen könnten. Beides wurde uns jedoch nicht gewährt; und wir schätzten uns glücklich, in der kühlen Mühle übernachten zu dürfen.

Als der Eigentümer nach Mitternacht die Mühle außer Trieb setzte und sich in sein warmes Bett legte, bereiteten auch wir unser Lager. Die mit Mais gefüllten Säcke, die uns zuvor als Sessel gedient hatten, wurden der Länge nach auf dem Boden ausgespreizt, um als Bett zu dienen. Wie wir eben waren: durchnäßt und ohne Decke, legten wir uns auf die Säcke nieder und waren bald im tiefsten Schlaf. Selbst von der Kälte, die auf den Regen gefolgt, und dem Reif, der gefallen war, hatten wir nichts gespürt. Auch hatte weder die Kälte noch die Durchnässung irgendwelche nachteilige Wirkung auf unsere Gesundheit.

In aller Frühe waren wir am nächsten Morgen wieder wach und machten uns ohne weiteres, ohne ein Frühstück zu uns genommen zu haben, auf die Weiterreise. Nach einem fast zweistündigen Ritt durch Gewässer, durch endlosen, tiefen Morast, über steile, mit Steinen dicht besäte Berge und durch tiefe, abgeschlossene Täler und Schluchten hatten wir unser Ziel erreicht. Die vier Familien, die sich hier zur Predigt halten, waren bereits zum Gottesdienst versammelt. Nachdem uns die liebe Frau meines Begleiters etwas Essen (trockenes Maisbrot und schwarzen Kaffee) bereitet, und wir es uns gut hatten schmecken lassen, fing der schlichte Gottesdienst an. Mit welcher Andacht lauschten diese armen Leute, die unter den Polen zerstreut im Urwald stecken, den Worten der Predigt vom Sünderheiland, der auch sie selig machen wolle! Ein solcher Anblick entschädigt für alle Strapazen und Entbehrungen, die man auf Reisen zu leiden hat. J. Busch.

(Schluß folgt.)

Zur kirchlichen Chronik.

Der „Southern Lutheran", den unsere Brüder im Südlichen Distrikt herausgeben, sagt: „Ein Grund, warum die Verbreitung unserer offiziellen Synodalblätter eine so beschränkte ist, ist, wie wir bei einer früheren Gelegenheit bereits angemerkt haben, dieser, daß sie tatsächlich hinausgedrängt werden durch die Menge der lokalen Blätter, die über das ganze Land hin von Gemeinden, Konferenzen und Distrikten herausgegeben werden. Es besteht ja eine gewisse Berechtigung für die Herausgabe eines lokalen Kirchenblattes. Jeder Distrikt hat seine eigenen Bedürfnisse und Schwierigkeiten, und zuweilen bedürfen seine Glieder einer Aufklärung in bezug auf eine bestimmte Frage der Lehre und des Lebens. Aber wir sind überzeugt, daß dieser Zweck auf eine andere Weise besser und gründlicher erreicht werden kann. Wie denn? Dadurch, daß man zuweilen sogenannte bulletins oder Blättchen von vier bis acht Seiten ausgehen läßt. Diese Weise wird schon von einigen Distrikten befolgt, so neuestens auch vom Texas-Distrikt; und der Erfolg scheint ein recht befriedigender zu sein. Kleine Distriktssynoden wie die unsrige brauchen nur drei- oder viermal im Jahre ein solches bulletin herauszugeben; größere Distrikte werden es vielleicht vorteilhaft finden, alle zwei Monate oder auch monatlich ein solches ausgehen zu lassen. Jedes bulletin kann etwa von einem bestimmten Stück der kirchlichen Arbeit handeln, zum Beispiel Mission, Lehranstalten, Waisenhaus usw., und es kann auch Finanzberichte und Quittungen über Gaben bringen; und es sollte unentgeltlich in allen Gemeinden verteilt werden gerade vor dem betreffenden Sonntag, an welchem eine besondere Kollekte erhoben werden soll für jenen besonderen Zweck. Ein Blatt hat immer eine sehr beschränkte Verbreitung und ist in manchen Gemeinden im Distrikt kaum bekannt und wird wenig gelesen. Einige tausend solcher bulletins dagegen würden jede Familie in dem betreffenden Distrikt erreichen und ein bedeutend größeres Interesse an kirchlicher Arbeit erwecken, als ein paar hundert Exemplare eines Kirchenblattes dies tun können. Was kirchliche Neuigkeiten aus dem Distrikt betrifft, so können diese natürlich in einem solchen bulletin keinen Raum finden. Wenn sie von allgemeinem Interesse sind, so sollten sie im offiziellen Kirchenblatt erscheinen; wenn sie aber nur eine Gemeinde angehen (wie es meistens der Fall ist), dann ist es ebensogut, daß sie ungedruckt bleiben und nicht der Kirche im allgemeinen aufgedrängt werden. Etwa neun Zehntel des Lesestoffes eines lokalen Blattes ist derselben Art wie der, welcher im allgemeinen Kirchenblatt geboten wird. Sollte in einem Distrikt das Bedürfnis sich zeigen, daß ein besonderer Gegenstand besprochen werde, dann stehen abermals die Spalten des offiziellen Kirchenblattes offen. Was endlich die Kosten des Drucks und der Aussendung solcher bulletins betrifft, so sind sie zum Beispiel bei einem vierteljährlichen bulletin eine Kleinigkeit. Die Ausgaben würden kaum $30 übersteigen und könnten aus den Kassen, in deren Interesse sie ausgesandt werden, genommen oder durch eine oder zwei Kirchenkollekten im Distrikt aufgebracht werden. Die Befolgung dieses Planes würde gewiß die Bahn freimachen für eine größere Verbreitung unserer offiziellen Kirchenblätter und nebenbei den Interessen des Distrikts wirksamer dienen als die Herausgabe eines lokalen Kirchenblattes." — Was hier ausgesagt wird, haben wir schon lange geglaubt und gewußt. Was dieser Ausführung um so mehr Gewicht gibt, ist der Umstand, daß gerade das Blatt, in dem sie sich findet, ein solches Distriktsblatt ist. Gewiß sollten unsere Christen, eigentlich alle unsere Christen, unsere kirchlichen Blätter lesen, und zwar die offiziellen Blätter unserer Synode. Herausgeber lokaler Blättchen geben zuweilen gerade dies als Grund an für die Herausgabe ihres Blättchens: sie wollen die Leute erst einmal an das Lesen eines kirchlichen Blattes gewöhnen und so Brücken bauen zum Lesen der größeren Synodalblätter. Aber wir glauben auch mit dem *Southern Lutheran*, daß das Gegenteil bewirkt wird. Manch einer wird an dem Blättchen, und wenn es auch nur ein Gemeindeblättchen oder gar ein politisches Blatt ist, das nebenbei auch Nachrichten aus den Gemeinden bringt, genug haben und dem Pastor, der ihn etwa auffordert, den „Lutheraner" oder den *Lutheran Witness* zu lesen, mit triumphierender Miene sagen, er lese bereits ein kirchliches Blatt. Es beugt der Zersplitterung vor und nährt die Begeisterung für das große gemeinsame Werk, wenn allenthalben die Synodalblätter verbreitet und gelesen werden. Nach unserer Überzeugung wäre auch die Herausgabe sogenannter bulletins selten nötig. Für wirklich kirchliche Arbeit und kirchliche Bedürfnisse stehen die Spalten der synodalen Organe doch gewiß offen. Auch Nachrichten aus unserer Synode, die von allgemeinerem Interesse sind, auch aus den Missionen und von unsern Lehranstalten, bringen unsere Synodalblätter sehr gern. Solche Nachrichten wollen unsere Leser; sie sollten uns daher zugestellt werden. Wir haben schon früher geklagt, daß wir zuweilen Vorkommnisse in unserer eigenen Synode erst aus Blättern anderer Synoden und Kirchen erfahren. E. P.

Für den Neubau in St. Paul ist es dem Unterzeichneten vergönnt gewesen, bis jetzt in fünfzehn Gemeinden des Iowa-Distrikts zu kollektieren. Man hört manchmal Klagen über Lauheit im Geben für kirchliche Zwecke, und das mag auch seine Berechtigung haben. Aber es wird gewiß auch andern glaubensstärkend sein, zu hören, wie die Opferwilligkeit noch in reichem Maße auch unter uns gefunden werden kann. Was so oft im „Lutheraner" gesagt worden ist: Man mache nur unsere Christen bekannt mit den Bedürfnissen des Reiches Gottes in der Pre-

digt und durch Privatgespräch, und sie werden ein warmes Herz und eine offene Hand für dieselben haben, das habe ich aufs neue bestätigt gefunden in einer den Kleinglauben beschämenden Weise. In den fünfzehn Gemeinden und von zwölf Personen aus andern Gemeinden sind $12,400 unterschrieben worden. An einer andern Stelle wird die Liste mitgeteilt; doch ist aus jeder Gemeinde noch ein Nachtrag zu erwarten, auch hatten schon etliche Gemeinden vorher für unsern Neubau kollektiert, und diese Summen sind nicht mitgerechnet. Es haben 132 Personen $25 bis $40, 60 $50 und 10 $75 bis $500 gezeichnet. Etliche Male ist es vorgekommen, daß Leute ihre Unterschrift, nachdem sie die Predigt gehört hatten, noch verdoppelt haben. Auch Witwen haben reichlich beigesteuert; mehrere hundert Dollars habe ich von solchen erhalten. Das meiste — nach seinem Vermögen — steuerte wohl ein armer Mann bei, der von andern unterstützt wird, aber doch auch sein Scherflein von selbst nach der Predigt brachte. Es sollte wohl noch erwähnt werden, daß die Kornernte in Iowa letztes Jahr schlechter ausgefallen ist als wohl je zuvor. Aber mancher liebe Christ sagte: „Was ich für das Reich Gottes gebe, das macht mich nicht arm." Eine Frau ermunterte ihren Mann, statt $25 $50 zu zeichnen, und sagte: „Wir haben viel Ursache, dem HErrn zu danken." Alle Pastoren haben mit Eifer sich der Angelegenheit angenommen, haben aber auch sämtlich gesagt, daß für ihre Gemeinden ein Segen durch die Kollekte gestiftet worden sei.

Theo. Bünger.

Ein schönes Bekenntnis ist es, das der kürzlich verstorbene, besonders durch seine „Keuschheitsbücher" bekannte Dr. Stall, als „an theologische Studenten und an jedermann" gerichtet, hinterlassen hat. Die Botschaft lautet: „An die Studenten des theologischen Seminars in Gettysburg und an alle andern: Ich habe nun das Ende der Reise erreicht, auf welcher ihr eben die ersten Schritte tut. Ich habe eine Botschaft an euch, nämlich wie wichtig es sei, daß man die Heilige Schrift von einem Deckel zum andern ganz und voll und unbedingt als das vom Heiligen Geiste eingegebene und untrügliche Wort Gottes annehme. Wenn ihr es nicht als solches annehmen könnt, das laßt mich euch sagen, dann habt ihr überhaupt nichts zu verkündigen, und ihr solltet nie ins Predigtamt treten. Predigt JEsum Christum, den Gekreuzigten, als die einzige Hoffnung für den Sünder und als den einzigen Heiland einer verlornen und dem Verderben verfallenen Welt. Lebt und dient Gott und dem Mitmenschen. Möge der Gott aller Gnade euch reichlich segnen und beglücken!" Allerdings, wer in der Kirche, die eben Gottes und Christi Kirche ist, nicht Gottes Wort und Christum, den Heiland, predigen will, der hat in der Kirche überhaupt nichts zu predigen, ja überhaupt nichts zu suchen, sondern soll erst durch Buße und Glauben ein Glied der Kirche werden. Das Predigtamt wie alle geistlichen Gaben, Segnungen und Ordnungen hat Christus seiner Kirche, seinen an ihn und sein Wort glaubenden Christen, gegeben. Wer aber wirklich die ganze Heilige Schrift von Deckel zu Deckel für Gottes eigenes, untrügliches Wort hält, der wird es mit Gottes Wort auch ernst nehmen und es in allen Artikeln ganz und rein lehren. Und wer wirklich Christum, den Gekreuzigten, als einzigen Heiland der Welt und einzige Rettung für den Sünder predigt, der soll dann auch ja alle andere Hoffnung und alle andern Heilande ausscheiden, nichts nebenbei lehren, wodurch des Menschen Verderben verkleinert und Christi Heilandsehre geschmälert wird, nichts, was irgendwie dahin zielt, daß des Menschen Seligkeit nicht allein von Gottes Gnade und Christi Verdienst abhängt, sondern auch, einerlei in welcher Weise, vom Tun und Lassen des Menschen selbst.

E. P.

Unnötige Wichtigtuerei. Eine presbyterianische Gemeinde in Kansas City, Mo., legte ihrem Presbyterium die Frage vor, ob man im heiligen Abendmahl auch gesäuertes Brot gebrauchen dürfe. Darauf faßte das Presbyterium diesen Beschluß: „Da das Presbyterium dafürhält, daß die Heilige Schrift den Gebrauch ungesäuerten Brotes vorschreibt und glaubt, daß der Gebrauch irgendeiner andern Art Brotes ein Verstoß gegen die ursprüngliche göttliche Einsetzung wäre und die beabsichtigte Bedeutung (symbolism) zerstören würde, so sei beschlossen, daß wir allen unsern Kirchen empfehlen, sich über diesen wichtigen Gegenstand zu belehren, und alle Kirchenräte (sessions) auffordern, darauf zu sehen, daß der ursprüngliche Gebrauch und Absicht bei der Feier des Sakraments gewahrt bleibe." Der *Lutheran* hängt die Frage an: „Wie steht es denn aber mit dem ungegornen Traubensaft oder dem Einzelkelch, da der gesegnete Wein ausgeteilt wird in kleinen Gläsern, die an Schnapsgläser erinnern? Das sind doch noch ärgere Verletzungen der göttlichen Einsetzung." — Was die irdischen Elemente, Brot und Wein, anlangt, so ist uns das gar nicht die Hauptsache beim Sakrament. Zwar sie sollen da sein und gebraucht werden, wie Christus befohlen hat. Aber es hat niemand ein Recht, mehr zu fordern und vorzuschreiben, als Christus geordnet hat. Von ihm heißt es: „Er nahm das Brot" und hernach: „Desselbigengleichen nahm er auch den Kelch." Und wie er selbst sagt (Matth. 26, 29 und Luk. 22, 18), war in dem Kelch Wein, „ein Gewächs des Weinstocks". Man gebrauche also das, wovon man vor Gott und Menschen sagen kann, das ist Brot und Wein, dann ist man in dem Stück auf richtigen, sicheren Wegen. Vom Brot sagt unser alter Dietrichscher Katechismus: „So es nur aus Mehl und Wasser gebacken ist, dann kommt nichts darauf an, ob es gesäuertes oder ungesäuertes, ob es Weizen- oder Roggenbrot oder Brot aus anderm Getreide, ob es rund oder länglich oder viereckig oder von welcher andern Form es sei. Denn Christus hat weder die eine Art Brot verboten noch die andere Art geboten. Es ist daher dies alles in die christliche Freiheit gestellt." Und vom Wein: „Wie wahrhaftiges und natürliches Brot, so ist auch wahrhaftiger und natürlicher Wein zu gebrauchen, der ein Gewächs des Weinstocks und aus Trauben gepreßt ist." Nur die Mahnung ist am Platz, daß nichts gebraucht wird, wobei begründete Zweifel sein können, ob es wirklich Brot und Wein ist. Und die andere: „daß nicht mit Ärgernis der Schwachen eine Neuerung vorgenommen werde". — Viel wichtiger als die Frage nach dem irdischen Element ist uns die Frage nach dem da gegebenen himmlischen Gut: Christi Leib und Blut und damit der Versiegelung der Vergebung der Sünden. Da berührt es doch sonderbar, daß solche Leute mit dem irdischen Element so wichtig tun, über Gottes Anordnung hinausgehen, die es gar nicht genau nehmen mit dem ungleich wichtigeren geistlichen Gut: dem Wort, das bei solchem leiblichen Essen und Trinken ist, dem Leib und Blut Christi, das nach Christi Verheißung mit dem Brot und Wein dargereicht wird, und der Vergebung der Sünden, die durch Darreichung des Kaufpreises der Vergebung, des Leibes und Blutes Christi, versiegelt wird. Denn daß Christus gerade ungesäuertes Brot gebraucht habe, ist nicht sicher, ist höchstens wahrscheinlich; aber gesagt wird es nirgends und vorgeschrieben noch weniger. Da heißt es bloß „Brot". Dagegen, daß er seinen Leib und sein Blut damit gibt, das sagt er ausdrücklich. Und da hat man sich nicht entblödet, Nein dazu zu sagen. Und das Argument ist schließlich, wenn man es auch nicht so offen sagen mag, dasselbe, das Zwingli Luther gegenüber vorbrachte: „Das ist ja gar nicht möglich. So schwere Dinge gibt Gott uns nicht zu glauben auf." — Und was die äußere Form der Austeilung betrifft, so sagt uns Christus mit seinem „Solches tut", daß wir das tun sollen, wovon ausdrücklich gesagt wird, daß er es bei der unmittelbaren Verwaltung des Sakraments getan habe. Wir sollen tun, was er getan und eingesetzt hat. Wo man also Brot und Wein nimmt, segnet, austeilt, ißt und trinkt, da begeht man des HErrn Abendmahl. Alles Nähere, was er nicht geordnet hat,

hat er unserer christlichen Freiheit und Einsicht überlassen. Da können wir uns den Hergang bei einer Feier des Abendmahls so vorstellen, daß wir sagen müßten: Das ist doch ganz und gar nicht schön; das ärgert, das stört die Andacht. So soll es nicht begangen werden. Es soll eben alles ehrlich und ordentlich zugehen. Die äußeren Zeremonien sollen nicht derart sein, daß sie die Andacht stören und den Glauben möglichst schwer machen. Aber wo eine Sakramentsfeier auch noch so wunderlich wäre, man täte aber das, was beim Sakrament wesentlich ist, man nähme Brot und Wein, segnete es, teilte es aus, äße und tränke, so feierte man wirklich des HErrn Abendmahl. Es ginge da nach seiner Einsetzung und seinem „Solches tut". Und wenn da gläubige Herzen wären, die würden empfangen, was die Worte sagen, und wie sie lauten. Das gilt schließlich auch von der Austeilung durch „kleine Gläser, die an Schnapsgläser erinnern". Es erscheint uns, zumal da wir es nicht gewohnt sind, gar nicht der Würde des Sakraments entsprechend, erinnert uns an das Herumreichen einer gewöhnlichen Erfrischung, wir werden dadurch nicht so unmittelbar „alle eines Kelches teilhaftig", es sieht nicht aus, als ob man es dem Abendmahlsgast leicht, sondern möglichst schwer machen wollte, „zu unterscheiden den Leib des HErrn", nämlich des HErrn Abendmahl von einem gewöhnlichen Mahle. Aber auch bei wunderlichen, unanständigen Zeremonien feiert man des HErrn Abendmahl, wo das da ist, was zum Wesen des Sakraments gehört, wovon der HErr gesagt hat: „Solches tut." Da ist der HErr gegenwärtig mit seinem Leib und Blut und allem, was er mit Hingabe seines Leibes und Blutes erworben hat. Und wo gläubige Herzen da sind, die dem Wort im Sakrament trauen, denen geschieht, wie sie dem Worte gemäß geglaubt haben. Wir bleiben natürlich bei unserer alten, feierlichen, glaubensstärkenden Weise und halten uns von allen Neuerungen fern, die ein Element der Ungewißheit, des Störenden und Ärgerlichen in sich schließen. Der Glaube ist schwach genug, ohne daß wir ihm noch Klötze legen. E. P.

Wie sich das ausnimmt, wenn die Katholiken protestieren oder in einer Sache der Regierung ihren Willen zu wissen tun, zeigt folgender Ausschnitt aus einer katholischen Zeitung: „Die Katholiken des ganzen Landes haben an die Administration geharnischte Proteste gegen die Anerkennung eines mexikanischen Präsidenten gerichtet, der nicht die religiöse Freiheit in dem so arg heimgesuchten Lande garantiert. Protesttelegramme von folgenden großen katholischen Organisationen überfluteten das Weiße Haus: Catholic Church Extension Society, American Federation of Catholic Societies, Nationale Beamte Catholic Order of Foresters, Deutscher römisch-katholischer Zentralverein, Catholic Press Association of America, Ancient Order of Hibernians, Bohemian Roman Catholic Central Union, Catholic Knights and Ladies of America, Catholic Ladies of Columbia, Catholic Mutual Benefit Association, Catholic Young Men's National Union, Catholic Woman's League of Chicago, Knights of St. George, Irish Catholic Benevolent Union, Knights of Father Matthew, Ladies' Auxiliary of the Ancient Order of Hibernians, Lithuanian Roman Catholic Alliance, Roman Catholic Mutual Protection Society, South Slavonic Catholic Union, Women's Catholic Order of Foresters, Western Catholic Union, Massachusetts Catholic Order of Foresters und viele andere katholische Organisationen. Das bedeutet nichts mehr und nichts weniger als der Protest gegen das Regiment Carranzas, des Lieblings unsers Präsidenten, des Tyrannen, der in der mexikanischen Katholikenverfolgung sich einen bluttriefenden Namen gemacht hat." — Wenn man bedenkt, daß das lauter fest zusammengeschlossene Verbindungen sind von Leuten, die den Stimmzettel in der Hand haben; daß diese Vereine nicht umsonst den Namen ihrer Kirche, "Catholic", in ihrem Namen führen, daß sie bestehen aus lauter Leuten, die „nicht glauben, Religion habe nichts mit Politik zu schaffen, was aber kein vernünftiger Mensch behaupten wird", wie dasselbe Blatt sich ausdrückt: dann ist nicht schwer einzusehen, daß es nicht lauter Begeisterung für Unbefleckte Empfängnis, Messe und Fegfeuer ist, wenn Politiker die Katholiken umwedeln. Eine solche Reihe von der römischen Kirche dirigierter, politisch instruierter Vereine bedeutet für patriotische Bürger, denen unser Vaterland mit seinen herrlichen Freiheiten am Herzen liegt, ein Videant consules, das heißt auf deutsch: Amerika soll die Augen offen halten! E. P.

Ob in unserm Lande mehr Leute zur römischen Kirche oder von ihr abfallen, ist eine Frage, über die man höchstens mutmaßen, aber keine bestimmten Angaben machen kann. Über den großen Gewinn des Papsttums aus protestantischen Kreisen meldet ein katholisches Blatt: „Die Zahl der Konvertiten, die hierzulande infolge der zahlreichen Missionen und Vorlesungen für Nichtkatholiken übertreten, ist jedenfalls sehr groß, entzieht sich aber jeder Berechnung, da darüber keine statistischen Angaben vorliegen. Herr Stuart P. West, der Vorsitzer der Liga der katholischen Konvertiten in der Stadt New York, veranschlagt die Zahl der Protestanten, die jährlich in den Vereinigten Staaten zur Mutterkirche zurückkehren, auf 30,000 bis 40,000." Die Verluste der römischen Kirche in Amerika, über welche sie dann wieder bitter klagen muß, stehen auf einem andern Blatt. Die meisten vom Protestantismus zum Papsttum übertretenden werden wohl aus der Episkopalkirche kommen, die schon längst die römische Kirche als ihre „Mutterkirche" angesehen hat und immer wieder bittet und bettelt, die „Mutterkirche" möge ihre Kirche doch anerkennen als Tochter oder Schwester, und der so ziemlich jede Woche römische Blätter von oben herab anzeigen, daß der Heilige Vater diese Frage so entschieden habe: Wenn ihr bußfertig und reumütig in den Schoß der Mutterkirche zurückkehrt, dann wollen wir euch als Kinder aufnehmen. Bis jetzt seid ihr einfach in der Irre gehende Leute, habt keine Kirche und seid auch keine. Daß in manchen protestantischen Sekten Leute an ihrer Kirche irre werden, ist kein Wunder, wenn man bedenkt, wie die Sekten alle von der sogenannten höheren Kritik angefressen sind, die die Bibel nicht mehr das unfehlbare Gotteswort sein läßt; und ohne eine Bibel, die Gottes Wort ist, fehlt dem Protestantismus der Boden unter den Füßen. Wenn da nun papistische Schreier noch etwas nachhelfen, die Bibel herabzusetzen und zu schmähen und statt dessen den „Heiligen Vater" den Leuten darstellen als den festen Hort, den Statthalter Christi auf Erden, der unfehlbar Gottes Wort redet, hinweisen auf Größe und Macht und Alter und Einigkeit und Festigkeit der katholischen Kirche, dann ist es nicht so schwer, sie zu fangen. Wenn solche Leute der Spielerei ihrer bisherigen Kirche müde geworden sind, dann machen wohl die sinnenberückenden Gottesdienste und Zeremonien der römischen Kirche auf sie Eindruck. Wenn sie bisher mit Werklehre gefüttert worden sind, dann sagt ihnen das Papsttum zu, das sich auf äußere Werkerei ganz besonders versteht. Und wenn man gar noch in Betracht zieht, mit wie dürftigem religiösen Unterricht die meisten Leute aufwachsen, dann ist es kein Wunder, daß sie zu irgend etwas abfallen, was unter frommem, heiligem Schein an sie herantritt. Von Lutheranern, die im Glauben an den einen Heiland JEsum Christum ihrer Seligkeit gewiß geworden sind und wissen, daß der Papst gerade diese Lehre des Evangeliums mit dem Fluch belegt hat, und ihn deswegen für den größten Feind Christi halten, von denen wird der Papst wohl nicht die meisten gewinnen. Dagegen gewinnt die lutherische Kirche durch ihre Lehre von der freien Vergebung der Sünden in Christo manche redliche Seele, die erkannt hat: „Es ist mit unserm Tun verlor'n, verdienen doch nur eitel Zorn."

E. P.

Verluste der Römischen in Nordamerika. Die „Katholische Kirchenzeitung" veröffentlichte letztes Jahr einen Aufsatz über das „wunderbare Wachstum" der katholischen Kirche in Nordamerika. Anders urteilt die katholische „Apologetische Rundschau". „Man hört", schreibt dieses Blatt, „so viel von dem gewaltigen Fortschritt, aber man vergißt hinzuzufügen, daß das alles nicht im Verhältnis zu der Schar, den Arbeitsmöglichkeiten und den Arbeitspflichten der Klöster, Priester, Vereine und Privatpersonen steht. Trauer ergreift den deutschen Beobachter, wenn er hinüberkommt und statt des erhebenden Bildes eines neuen Triumphes der Kirche unter 96 Millionen Einwohnern 80 Millionen Christen und ganze 13 Millionen Katholiken findet." Man sieht wohl Kathedralen, Vereine usw., „aber merkt nichts von jener geschichtlichen Wunderkraft unserer zeit- und kulturumgestaltenden Religion, die doch wenigstens in jenen Staaten und Städten obherrschend zur Geltung hätte kommen müssen, in denen die Katholiken das Übergewicht in der Hand haben". Ja noch mehr: „Spuren des Rückschritts überall, wohin das aufmerksam blickende Auge schaut." „Die Zahl der nordamerikanischen Katholiken beläuft sich zurzeit auf etwa 13 Millionen. Für das Jahr 1910 sollte ein natürlicher Zuwachs — durch Geburten — von 142,000 hinzukommen. Die Zahl der Übertritte in demselben Jahre schätzt man auf rund 38,000. Die katholische Einwanderung betrug rund 440,000, das macht zusammen 620,000. In Wirklichkeit war aber ein Zuwachs von nur 115,000 Seelen zu erkennen, so daß ein Verlust von 505,000 Gläubigen zu buchen ist." Die „Apologetische Rundschau" bekennt offen: „Diese nackten Zahlen beleuchten wohl am besten die Tatsache, daß nicht von einer Vorwärtsbewegung, sondern einem Rückschritt der katholischen Kirche Nordamerikas zu sprechen ist." Auch die ultramontane „Augsburger Postzeitung" tritt in einem längeren Artikel dem „Optimismus" entgegen, der von einer Aufwärtsbewegung des Katholizismus in Amerika rede. Sie betont, man müsse „mit weniger Ruhmredigkeit" von Fortschritten reden. Die Statistik sei geeignet, „uns ganz bescheiden zu machen". „Diese Zahlen liefern ein ganz verzweifeltes Bild. Sie zeigen uns, daß die katholische Kirche hierzulande [in Amerika] ganz enorme Verluste erlitten hat, daß wir statt mit fünfzehn Millionen mit dreißig im Bevölkerungszensus paradieren müßten." (Wbl.)

Urteile bekannter Mediziner über die Leichenverbrennung. In seinem bei Hermann Jensen in Breklum erschienenen beachtenswerten Vortrage: „Die Leichenverbrennung eine Rückkehr zum Heidentum, und zwar zu heidnischer Gewissenlosigkeit, zu heidnischer Roheit und zu heidnischem Aberglauben" teilt P. H. Cornelius folgende Urteile bekannter Mediziner über die Leichenverbrennung mit: 1. Professor von Nägeli in München sagt: „Gegen das bisherige Begraben der Leichen hat in neuester Zeit eine Agitation begonnen als gegen eine besonders gefährliche Art der Bodenverunreinigung. Man verlangt zum mindesten die Verlegung der Friedhöfe in größere Entfernungen von den Städten, oder man fordert sogar die Verbrennung von Leichen. Es ist aber nach dem jetzigen Stande der Wissenschaft ganz unzweifelhaft, daß man sich bei der Ausmalung der Gefahren einer argen Übertreibung schuldig macht. Die schädlichen Folgen, welche die Kirchhöfe haben sollen, sind durch die Erfahrung nicht bewiesen und theoretisch unbegründet. Wenn wir die Fingerzeige der Wissenschaft befolgen, so können wir unsere Sitte, die so vielen als ein alter Brauch und religionsgeheiligtes Symbol erscheint, ohne alle Gefahr beibehalten, und wir können nach meiner festen Überzeugung die Gräber unserer Angehörigen in nächster Nähe, selbst in der Mitte volkreicher Städte belassen." 2. Professor von Pettenkofer schreibt: „Es ist schon öfter das Wasser aus Brunnen in Gottesäckern einer chemischen Untersuchung auf Verunreinigungen durch den Inhalt der Gräber unterworfen worden, aber meines Wissens fast immer mit negativem Erfolge. Die Miststätten, die Abtrittsgruben usw. bei den Häusern verunreinigen den Boden und darunter viel mehr als die Leichen eines Leichenackers, die in ihren Gräbern sanft ruhen und mehr Jahre Zeit und einen verhältnismäßig größeren Flächenraum zu ihrer Verwesung haben als die organischen Abfälle des menschlichen Haushaltes in dichtbewohnten Stadtteilen." 3. Professor Mohr, einer der bekanntesten Chemiker Deutschlands, versichert: „Niemals hat man aus einem gehörig vertieften und geschlossenen Grabe Leichengeruch wahrgenommen. Ja, auch bei den Massengräbern der Befreiungskriege und auf den Schlachtfeldern von Mars la Tour und Gravelotte, wo Tausende begraben wurden, gab sich keine Spur von Miasmen zu erkennen, obgleich die Gräber nicht die nötige Tiefe hatten. Sind vollends die Kirchhöfe mit Blumen, Sträuchern und Bäumen besetzt, so ist der mit Pflanzen bedeckte, mit Wurzeln durchzogene Erdboden der Träger eines ununterbrochenen Oxydationsprozesses, bei welchem alle organischen Stoffe beständig in Kohlensäure und Ammoniak zerfallen und dann unmittelbar den lebenden Pflanzen wieder zugute kommen." 4. Der Internationale Medizinische Kongreß zu Berlin endlich erklärte im August 1890 ebenfalls, daß die Befürchtung, Friedhöfe und Begräbnisse seien für die Umwohner gefährlich, völlig grundlos sei. (Ev. Kirchenztg.)

Kaiser Wilhelm verteilt Traktate. Ein junger Vaterlandsverteidiger, der seit etlichen Monaten in Rußland im Kampfe steht, sandte der Redaktion des „Gärtner" einen Traktat mit dem Titel: „Ein Dankesgruß an meine Brüder in Waffen" und schrieb dazu: „Ich lege Euch einen Traktat bei, den unser lieber Kaiser bei seinem Hiersein unter uns verteilen ließ. Solange wir noch einen solchen Kaiser haben, hat es keine Not, denn so lange wird uns Gott nicht verlassen." Das Erfreuliche an dem Traktat war, daß das Heil in Christo und der Weg, wie man dieses Heil erlangt, mit schlichten Worten darin beschrieben ist. Das ist ein klares Zeugnis von der erlösenden Gnade, das ohne Zweifel manchem Suchenden den Weg zeigen kann. Ebenfalls ist es sehr erfreulich, immer wieder zu lesen, wie die Religion Christi in ihrer altbewährten Kraft sich überall Bahn bricht. (Apologete.)

Selig daheim.

Es ist mir wohl; ich bin im Vaterhaus
Und wünsche nun nichts mehr.
Die Wanderschaft im Tränental ist aus;
Es rührt mich nimmermehr
Ein Leid, ein Schmerz, ja nichts dergleichen;
Der Erdenjammer mußte weichen.
Es ist mir wohl, ja ewig wohl.

Es ist mir wohl; drum stillet euren Schmerz
Und trauert nicht zu sehr!
Gott liebet euch, sein treues Vaterherz
Vergißt euch nimmermehr.
Er wird auch euren Jammer stillen,
Des Glaubens Hoffnung treu erfüllen:
Dann ist euch wohl, ja ewig wohl.

Es ist mir wohl; ich schau' das Angesicht
Des HErrn der Herrlichkeit.
Drum preiset ihn, der wohnt im ew'gen Licht,
Dem Ehr' gebührt allzeit.
Ihr könnt getrost auf sein Wort bauen,
Was ihr jetzt glaubt, sollt ihr hier schauen.
Dann ist euch wohl, ja ewig wohl.

C. C. E. Brandt.

Darf man's sagen?

Einen bleibenden Eindruck erhielt ich, erzählt der verstorbene Hofprediger E. Frommel in seinen Schriften, als ich am Sterbebett der Schwester stand, die in der Blüte der Jahre starb. Namentlich habe ich die leuchtenden, fieberglänzenden Augen im sonst so blassen Antlitz des zweiundzwanzigjährigen Mädchens nicht vergessen können. Mit raschen Schritten war die Schwester dem Tode entgegengeeilt. Deswegen fragte die Mutter den Arzt, ob sie nicht leise und schonend die Schwester auf das mögliche Ende aufmerksam machen dürfe. Der Arzt entgegnete ihr: „Sie hat noch zwei Tage zu leben; wenn Sie es ihr sagen, stirbt sie heute noch." Das brachte die Mutter in große innere Not. Darf man zu Schwerkranken von ihrem nahen Tode reden? Sollte die Mutter nichts sagen und das Kind ahnungslos sterben lassen oder auf die Gefahr hin, daß sie früher stürbe, ihr sagen, wie es stände? Sie entschied sich nach kurzem Kampf für das letztere. Ihr stand die innere Bereitung höher als die wenigen Stunden, die sie etwa mehr zu leben hatte. Sie antwortete der Kranken zum ersten Male nicht auf die gewohnte Frage: „Werde ich denn bald besser?" und schaute sie nur liebend und wehmütig an. „Nicht wahr, Mutter, ich darf wohl sterben?" sagte sie, indem sie die Augen groß aufschlug. Die Mutter nickte nur stumm. Da kam ein kurzer innerer Kampf und dann ein lichter Schimmer über das Gesicht, und sie sagte wie flehend: „Nicht wahr, liebe Mutter, nun läßt du mich aber nicht mehr schlafen. Wir wollen noch recht viel beisammen sein, und du liest mir noch recht viel vor." Dabei faßte sie ihre Hand so fest, als wollte sie sie nicht mehr loslassen. Wirklich schlief sie kaum mehr. Hatte die Mutter ihr einen Psalm vorgelesen, so konnte sie ihn sofort ohne Anstoß auswendig nachsagen und beten. Ihre Geisteskraft, vornehmlich ihr Gedächtnis, nahm in wunderbarer Stärke zu.

Sie starb nicht am Abend, nicht am Tage danach, sie lebte noch vierzehn volle Tage, Tage voll erhebender Stunden. „Merkwürdig", sagte der Medizinalrat, „recht merkwürdig! Wirklich, hätte es nicht gedacht!" als die Mutter ihm erzählte, daß sie's nicht habe übers Herz bringen können, es dem Kinde zu verschweigen, wie es um sie stände. Der Mutter blieb es mehr als merkwürdig. Im Glauben muß freilich so etwas getan werden und mit der inneren Gewißheit, es tun zu müssen und zu dürfen. Vor allem muß die brennende Liebe dahinter stehen, sonst wäre es gefehlt. Aber nie habe ich ein solch rasches Sichsammeln und Erglühen aller Lebensfunken auf dem Altar eines Herzens gesehen wie in diesen vierzehn Tagen. Der Gedanke an den Tod hatte die Schwester am Leben erhalten, und der zum Heimgang sich schickende willige Geist die schwache Leibeshütte zusammengehalten, bis der Pilger völlig bereit war, die Hütte zu verlassen.

(Rhein.-westf. ev.-luth. Wochenblatt.)

Was Mutter gesagt hat.

Ein Prediger, der an einer großen Irrenanstalt angestellt ist, erzählte: Als ich einmal Sonntags wie gewöhnlich vor der langen Reihe unserer geistig Umnachteten und Blöden gepredigt hatte, und mich beim Verlassen des Saales wie immer in diesen Stunden tiefstes Erbarmen mit diesen Unglücklichen noch erfüllte, von denen ich mir sagen mußte, daß nur wenige meinen Worten mit Verständnis hatten folgen können, hielt mich am Ausgang ein Mann mit freundlichem Grinsen auf dem geistlosen Gesicht zurück und sagte in geheimnisvollem Flüsterton: „Ich kann auch beten!"

Ich war erstaunt über dies Wort, denn der Unglückliche galt für ganz blödsinnig. Er hatte alles vergessen, seinen Familiennamen, seinen Heimatsort, sein Alter; über nichts konnte er die geringste Auskunft geben. Etwas zweifelhaft fragte ich daher: „Was kannst du denn beten?"

„Was Mutter gesagt hat", antwortete er stolz.

„Und was hat Mutter dir gesagt?" forschte ich weiter.

Da faltete er die Hände und begann andächtig:

> Breit' aus die Flügel beide,
> O JEsu, meine Freude,
> Und nimm dein Küchlein ein!

Bis zu Ende sprach er den Vers ohne Anstoß. Dann kehrte der geistlose, stiere Ausdruck seines Gesichtes zurück, und er war wieder derselbe stumpfe, unglückliche Mensch, wie ich ihn immer gekannt hatte. Alles hatte er vergessen — keine Erinnerung aus seinem ganzen Leben war ihm geblieben, nur „was Mutter gesagt", wie sie ihn beten gelehrt hatte, tauchte dann und wann in seinem armen Hirn wieder auf.

Wenn alle Mütter doch wüßten und bedächten, was für ein großer Segen durch sie gestiftet wird, wenn sie die Kinder beten lehren und frühzeitig den Samen des göttlichen Wortes in ihre Herzen streuen!

„Wer so stirbt, der stirbt wohl."

In französischer Erde ruht seit dem 7. September vorigen Jahres der Bildhauer Friedrich Pfannschmidt, ein Sohn des Mannes, der durch die Gabe seines Pinsels so viel getan hat, uns unsern lutherischen Glauben wert zu machen. Sein Leutnant, der 23jährige von Roon, einer der Enkel des unvergeßlichen Kriegsministers Grafen von Roon, schrieb am 9. September folgenden schönen, zuerst vom „Sonntagsfreund" veröffentlichten Brief:

„Epernay bei Reims am 9. September 1914. Hochverehrte Frau! . . . Am 7. September, als wir seit morgens 4 Uhr im Gefecht bei Pierre Morrains, 15 Kilometer von Chalons, lagen, ist Ihr hochverehrter Herr Gemahl nachmittags 2 Uhr, in vorderster Linie Arm an Arm mit mir kämpfend, neben mir den Heldentod für seinen König, sein Vaterland, seine Familie und seinen Herd gefallen. Wir alle beneiden ihn um das Herrlichste, was einem Soldaten geschehen kann. Seit einiger Zeit zu seiner 5. Kompagnie kommandiert, weil bei seiner Kompagnie zwei Offiziere verwundet waren, ist es mir eine Ehre und Freude gewesen, unter seinem Befehle zu stehen, ihn wie einen Helden mit Mut, Umsicht, Ruhe und Entschlossenheit kämpfen und fallen zu sehen. Gewiß hätte er noch lebend das Eiserne Kreuz auf die Brust geheftet bekommen, und nun kann ich nicht anders als Ihnen sagen: Wenden Sie sich an das Kreuz unsers Heilandes JEsu Christi, der für uns litt, siegte und starb am Kreuz. Bitter ernste Gedanken redet das Kreuz zu uns, es spricht von Leiden; aber es strahlt auch im hellen Siegesglanz. Wir stehen jetzt seit dem 6. September im Gefecht; draußen donnern die Kanonen, und wir siegen, das ist gewiß. Selbst zehn Minuten nach ihm, meinem Hauptmann, am Arm und an der linken Schulter verwundet, liege ich hier im Lazarett und sehe das Elend, das Blut und die Schmerzen und denke mir: Wie ist ihm wohl — er hat gar nicht gelitten. Wir sprachen über das weitere ‚Vorwärts', da fiel er. Wir alle als Christen wissen bestimmt, daß JEsus Christus von den Toten auferweckt ist, und auch wir in einem neuen Leben wandeln werden. Er ruht nun gewiß, von Kameraden begraben, an der Stelle, wo er fiel; von seiner Kompagnie blieb wohl ein Viertel. Ich wurde wie durch ein Wunder errettet."

Mitte September kehrte Leutnant von Roon als anscheinend Leichtverwundeter in die Heimat zurück. Einer seiner ersten Wege

führte ihn zu der Witwe seines gefallenen Hauptmanns, um ihr näheren Bericht über den Heldentod ihres Gatten abzustatten. Wenige Tage danach stellte sich unerwartet Wundfieber bei ihm ein, und schon nach zwei Tagen schweren Leidens ging auch Leutnant von Roon in die ewige Heimat ein.

(Aus „Einer für alle".)

Todesanzeigen.

Abermals hat es dem HErrn der Kirche gefallen, einen treuen Diener seiner Kirche in die Ruhe der Seligen zu versetzen. Sonntag, den 11. Juli 1915, entschlief im General Hospital in Buffalo, N. Y., P. Eduard Gottlieb Hahn im Glauben an seinen Heiland. Er wurde am 1. August 1869 in Roseville, Mich., geboren. Schon in früher Kindheit verlor er seine Mutter und wurde hierauf von seinem Adoptivvater, P. F. Wilhelm, im Concordia-Waisenhause zu Marwood, Pa., erzogen. Im Jahre 1884 trat er in unser Lehrerseminar zu Addison ein. Nach bestandenem Examen diente er der St. Paulsgemeinde zu North East, Pa., vier Jahre lang als Lehrer. Doch sein Wunsch war, nicht nur als Lehrer, sondern auch als Prediger seinem Heiland zu dienen. So bezog er denn im Jahre 1893 unser Predigerseminar zu Springfield. Am 28. September 1895 wurde er in County Line, N. Y., ordiniert und eingeführt und bediente von dort aus auch die Gemeinden in Newfane und Lake Road. Im Jahre 1898 folgte er dem Rufe der St. Petrigemeinde in North Ridge, N. Y. Während seiner achtjährigen Amtszeit daselbst wurde eine Gemeindeschule gegründet, und ein schönes Schulhaus gebaut, sowie auch ein Lehrer berufen. Seit März 1907 war er Pastor der St. Paulsgemeinde zu Eden, N. Y., welche er bis an sein Ende mit großer Treue bedient hat. Schon seit längerer Zeit leidend, unterzog er sich auf Rat des Arztes einer Operation. In den ersten Tagen hegte man Hoffnung auf baldige Genesung. Aber der HErr hatte es nach seinem Rate anders beschlossen. Am 11. Juli bescherte er seinem Diener ein seliges Todesstündlein. Am 14. Juli wurde er unter großer Beteiligung seiner Gemeinde und vieler Amtsbrüder ins Grabkämmerlein gebettet. Im Hause redete P. C. Frankenstein Worte des Trostes zu den Hinterbliebenen über Jes. 28, 29. In der Kirche hielt P. F. O. Scholz eine deutsche und P. C. H. Franke eine englische Leichenpredigt. Am Grabe amtierte P. J. Sieck. Sowohl im Hause als auch in der Kirche und am Grabe sang ein Lehrerchor passende Trauerlieder. Amtsbrüder trugen den Sarg von der Kirche zum Gottesacker, wo der Entschlafene der fröhlichen Auferstehung entgegenschlummert. Er brachte sein Alter auf 45 Jahre, 11 Monate und 10 Tage. — Der HErr hatte den Entschlafenen mit schönen Gaben ausgerüstet. In seinen Predigten zeigte sich die Gabe der klaren Schriftauslegung, die in der Erkenntnis förderte und im Glauben erbaute. Er predigte Christum, den Gekreuzigten, als seinen und aller Sünder Heiland. Hoch und teuer war ihm die Gemeindeschule, und er suchte sie stets zu fördern. Fleißig besuchte er die Konferenzen und diente seinen Amtsbrüdern gerne mit Rat und Tat. Sein Gedächtnis bleibe im Segen! W. H. Oldach.

Es hat dem HErrn gefallen, am 24. November 1915 seinen betagten Diener, weiland P. C. Weber, zu sich zu rufen in die ewige Ruhe. — P. C. Weber wurde am 27. April 1835 zu Tarnowitz, Oberschlesien, geboren. Nachdem er das Gymnasium absolviert hatte, wandte er sich dem Bergmannsfache zu. Im Jahre 1864 kam er nach den Vereinigten Staaten und war in der Nähe von Bethlehem, Pa., in den Bergwerken tätig. Nach kurzer Zeit mußte er diese Arbeit krankheitshalber niederlegen. Gott hatte aber schon ein anderes Arbeitsfeld für ihn bestimmt. Durch einen Pastor der Lutherischen Synode von Pennsylvania dazu ermuntert, trat er, nachdem für seine Familie Fürsorge getroffen worden war, in das lutherische Seminar zu Philadelphia, Pa., ein. Im Jahre 1874 trat er gewissenshalber nach bestandenem Kolloquium zu unserer Synode über. Zweiunddreißig Jahre lang hat er dem HErrn in aller Treue an verschiedenen Gemeinden, zuletzt zu Bonfield, Ill., gedient. Hier hat er 1898 wegen Gedächtnisschwäche sein Amt niedergelegt. Er wohnte dann zuerst in Chebanse und später in Herscher, Ill. Mit dem zunehmenden Alter mehrten sich nun die Krankheiten und Schwäche, und endlich trat noch Gehirnblutung hinzu. Am genannten Datum ist er sanft und selig entschlafen. Das Wort Gottes Ps. 90, 10 ist auch an ihm in Erfüllung gegangen. Sein Trost im Sterben war: „Christus ist mein Leben, und Sterben ist mein Gewinn." Am 26. November wurde er unter großer Beteiligung seiner letzten Gemeinde zur Ruhe geleitet. Im Hause amtierte P. F. Seehausen, und in der Kirche predigte Präses F. Brunn und Visitator F. Schröder (englisch). Der Unterzeichnete amtierte am Grabe. „Das Gedächtnis der Gerechten bleibt im Segen." P. C. Engelbert.

Wiederum hat der himmlische Weinbergsherr einen alten, treuen Diener in seine himmlische, selige Ruhe heimgeholt, nämlich P. Eduard Theel. Über vierzig Jahre lang hat er auf dem mageren Boden des "Injun Land" unter viel Mühen und bei geringem Solde im Weinberge des HErrn gearbeitet. Hier trat er ins Amt, hier schied er auch aus dem Amt. Er gehörte zu den wenigen, die in einer langen Amtszeit nicht Stellen wechseln. Er gehörte zu den vielen, die still in Verborgenheit ihr segensreiches Leben verbringen und nie von den Menschen die Anerkennung erfahren, die ihnen wegen ihrer selbstverleugnenden, segenstiftenden Tätigkeit gebührt. — Der Entschlafene wurde am 29. September 1851 zu Ahrenswalde, Pommern, geboren. In seiner frühen Kindheit wanderten seine Eltern nach Amerika aus und ließen sich in Chicago nieder. Der Sohn aber bezog unsere Anstalt in Fort Wayne und machte 1874 sein Examen im Concordia-Seminar zu St. Louis. Vom Seminar zog er nach Budsin, Marquette Co., Wis., und übernahm dort das große Missionsfeld seines Vorgängers H. Allwardt. Am 2. August 1874 wurde er dort eingeführt. Wie groß sein damaliges Arbeitsfeld war, zeigt die Tatsache, daß jetzt sechs Pastoren auf demselben stehen. Außer der Gemeinde in Town Crystal Lake (Budsin) bediente er die Gemeinden in Town Newton, Springfield, Westfield, Richford, Harrisville, Germania, Mecan und Neshkoro. Die Versorgung einer solch großen und zerstreuten Parochie in einer sandigen Gegend war sehr beschwerlich und aufreibend. Die große Arbeitslast, verbunden mit mancherlei Entbehrung und Trübsal, verzehrte denn auch vor der Zeit seine Kräfte. Ein Herzleiden, verbunden mit großen Atmungsbeschwerden, stellte sich ein. Aber der teure Mann konnte sich nicht entschließen, Schwert und Kelle niederzulegen. Ohnmächtig brach er vor einiger Zeit am Altar zusammen, aber er diente weiter den beiden Gemeinden Budsin und Newton. Mitte November vorigen Jahres erkrankte er an Lungenentzündung. Am ersten Adventssonntag fand ich ihn wohl recht schwach, aber doch fröhlich und gutes Muts. Er meinte, in zwei Wochen wohl selber wieder predigen zu können. Da kam am 30. November die Trauerkunde, P. Theel sei tot. Ein Herzschlag hatte seinem Leben ein Ende gemacht. — Am 4. Dezember versammelten sich Pastoren und Gemeinden von nah und fern in Budsin, um dem Entschlafenen das letzte Geleite zu geben. Visitator W. Uffenbeck, ein Klassengenosse, tröstete auf Grund von Joh. 12, 26 Gemeinden, Familie und Amtsbrüder des Entschlafenen. Und P. P. Schröder

zeigte den geistlichen Kindern des Toten auf Grund von Offenb. 3, 11, was er ihnen noch aus dem Sarge zurufe. Umgeben von denen, deren Leiber er selbst in Gottes Acker gesegnet hat, schläft er nun in Budsin der großen Auferstehung entgegen, um dann als ihr Hirte sie dem Erzhirten JEsu Christo entgegenzuführen. Mögen dann auch alle, die hier zu seinen Füßen gesessen haben, mit ihm einziehen in die Wohnungen des ewigen Friedens!

W. A.

Am 9. Dezember 1915 starb Prof. Friedrich Rechlin, Lehrer der Mathematik und der Übungsschule am Schullehrerseminar zu River Forest, Ill. Er wurde in Bergen auf der Insel Rügen im Jahre 1851 geboren. Seine Vorbildung erhielt er auf der Stadt- und Provinzialschule in Bergen, die er zu Ostern des Jahres 1867 mit guten Zeugnissen absolvierte. Im Alter von sechzehn Jahren kam er nach Amerika, wo er auf dem Lehrerseminar zu Addison seine Studien fortsetzte. Im Jahre 1869 trat er ins Amt, und zwar in Davenport, Iowa. Hier war er nur einige Monate tätig gewesen, als er einem Rufe nach Albany, N. Y., folgte, wo er auch im Jahre 1873 sich mit Fräulein Katharina Wölke verehelichte. Auch hier war seine Tätigkeit nur von kurzer Dauer, denn im Jahre 1876 wurde er, da sein Ruf als Schulmann sich ausgebreitet hatte, an die von dem seligen Prof. Heinrich Wyneken organisierte Oberklasse der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Cleveland, O., berufen. Hier wirkte er über siebzehn Jahre lang in großem Segen. Seit September 1893 war er an unserm Lehrerseminar in Addison und seit dessen Verlegung nach River Forest auch daselbst als Professor tätig. Sein Alter hat er auf 64 Jahre, 9 Monate und 25 Tage gebracht. Am Sonntag, den 12. Dezember, wurde im Hause des Entschlafenen ein kurzer Trauergottesdienst von P. W. Röcker gehalten, worauf die Leiche zur Vorhalle des Lehrgebäudes übergeführt wurde. Unter Vorantritt der Professoren der Anstalt als Träger zog der Trauerzug langsam mit der Leiche des heimgegangenen Lehrers durch ein von den Studenten gebildetes Spalier denselben Weg, den der Entschlafene im Leben so oft gegangen war, bis zum Lehrgebäude, wo der Sarg in der Vorhalle aufgebahrt wurde, und wo er unter der Ehrenwache der Schüler stehen blieb bis zum Begräbnistag. In der Vorhalle amtierte Prof. E. Köhler. Am folgenden Tag war zunächst ein Trauergottesdienst in der Aula, in welchem Direktor W. C. Kohn die Predigt hielt über 1 Petr. 4, 11 und die Beileidsschreiben und Depeschen, die von Konferenzen und Schwesteranstalten innerhalb der Synodalkonferenz eingelaufen waren, verlas. Nachdem dann von Prof. G. Eifrig eine kurze Andacht gehalten worden war, wurde die Leiche unter Voranmarsch von 220 Schülern und etwa 150 Lehrern zur Kirche gebracht, wo der Seelsorger des Verstorbenen, P. W. Röcker, die Leichenpredigt hielt. Er redete auf Grund von Gal. 2, 20. 21 über das Thema: „Von dem rechten Glaubensleben der Christen, das ein seliges Ende hat.“ Der Ehrw. Allgemeine Präses und mehrere Vertreter von Konferenzen und Gemeinden sprachen das Beileid derer aus, in deren Namen sie erschienen waren. Der Chor der Anstalt sowohl wie die gesamte Lehrerschaft sang je ein Trauerlied. Von der Kirche wurde die Leiche zum Konkordia-Kirchhof gebracht, wo Präses F. Brunn amtierte, und der Chor der Seminaristen einen Choral vierstimmig als Grablied vortrug. — In Prof. F. Rechlin hatte Gott seiner Kirche einen pflichttreuen, eifrigen und vor allen Dingen kindlich gläubigen Knecht geschenkt, den er zur Ausrichtung seines Amtes mit mancher schönen Gabe geschmückt hatte. Gott, der ihn uns gegeben und ihn auch wieder genommen hat, tröste die Hinterbliebenen mit seinem ewigen Troste und gebe uns auch in Zukunft treue Lehrer an unsern Anstalten zu seines Namens Ehre!

W. C. Kohn, Direktor.

Neue Drucksachen.

Synodalberichte des Jahres 1915. 7. Zentral-Illinois-Distrikt. 80 Seiten. Preis: 15 Cts. 7a. Mittlerer Distrikt. 84 Seiten. Preis: 16 Cts. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Der vierte Artikel der Augsburgischen Konfession, die Lehre von der Rechtfertigung behandelnd, ist von dem Referenten, P. E. Flach, in fünf Thesen klar und deutlich besprochen und mit Gottes Wort bewiesen worden. Der Zentral-Illinois-Distrikt, dem dies Referat vorlag, erhielt damit eine würdige Fortsetzung der von ihm ins Auge gefaßten Betrachtung aller Lehrartikel der Augsburgischen Konfession. — Im Mittleren Distrikt lag als Referat P. W. Molls Abschluß der römischen Lehre von der Kirche nebst Widerlegung vor; gleichfalls eine sehr lehrreiche und gründliche Abhandlung (Seite 9—54). In dem letzterwähnten Berichte ist auch mit Nachdruck hinzuweisen auf das, was das Schulkomitee des Distrikts auf Seite 58—63 den Synodalen zu sagen hatte. Was da ausgesprochen ist über allerlei Schulkonzerte und Schulproduktionen und ihre ungesunde Ausartung, das verdient, mit allem Ernste beherzigt zu werden. K.

Das Allgemeine Präsidium betreffend.

Auf dringenden Wunsch unserer Missionskommission für Innere Mission im Auslande und anderer Brüder wird der Unterzeichnete die Synodalsitzung unsers Brasilianischen Distrikts, die auf den 1. März verschoben ist, besuchen und in unsere kirchliche Arbeit in Südamerika Einsicht nehmen. Er gedenkt am 22. Januar von New York abzureisen und etwa fünf Wochen in Südamerika zu verweilen, und hofft, will's Gott, um Ostern wieder in den Vereinigten Staaten zu sein. In allen Angelegenheiten, die das Präsidium unserer Allgemeinen Synode betreffen, wolle man sich während seiner Abwesenheit an den ersten Vizepräses, Herrn P. J. W. Miller zu Fort Wayne, Ind., wenden.

Chicago, Ill., 12. Januar 1916. F. Pfotenhauer,
Präses der Allgemeinen Synode.

Wahlanzeige.

Folgende Kandidaten sind für die vakante Professur zu River Forest nominiert worden:

Lehrer Paul Bußzin, Chicago, Ill., von der Jehovahgemeinde in Chicago, Ill.

Lehrer K. H. Flöring, Fort Wayne, Ind., von der Jakobigemeinde in Chicago, Ill.

Prof. M. Frosch, Porto Alegre, Brasilien, von der St. Johannisgemeinde in Kendallville, Ind.

Lehrer G. Jäger, Milwaukee, Wis., von der Trinitygemeinde in Racine, Wis.

Lehrer A. Katt, Fort Wayne, Ind., von der St. Petrigemeinde bei Vincennes, Ind.; von der St. Johannisgemeinde in Vincennes, Ind.

Lehrer J. P. T. Kirsch, Chicago, Ill., von der Gemeinde in Warsaw, Ill.

Prof. T. J. Link, Seward, Nebr., von der St. Paulusgemeinde in Cleveland, O.

Lehrer J. G. K. Markworth, Cleveland, O., von der Bethlehemsgemeinde in Cleveland, O.; von der Immanuelsgemeinde in Cleveland, O.

Lehrer E. Rupprecht, Chicago, Ill., von der Immanuelsgemeinde in South Chicago, Ill.

Lehrer O. Rusch, Chicago, Ill., von der Gnadengemeinde in Chicago, Ill.

Lehrer W. Wegener, St. Charles, Mo., von der Bethaniagemeinde in St. Louis, Mo.; von der St. Petrigemeinde in St. Peter, Ill.; von der Christusgemeinde in Peoria, Ill.

Etwaige Proteste müssen bis zum 9. Februar 1916 in den Händen des Unterzeichneten sein.

Im Auftrag der Wahlbehörde des Schullehrerseminars zu River Forest, Ill.,

E. Werfelmann,
Sekretär der betreffenden Wahlbehörde,
2917 McLean Ave., Chicago, Ill.

Chicago, Ill., den 12. Januar 1916.

Die Wahlbehörde versammelt sich am Donnerstag, den 10. Februar 1916, um 2 Uhr nachmittags, in der Anstalt zu River Forest.

F. Brunn, Vorsitzer.

Bericht des Kassierers der Allgemeinen Synode vom 1. Januar 1915 bis zum 31. Dezember 1915.

Gesamtüberblick aller Einnahmen.

Distrikte:	1. Total.	2. Synodalkasse.	3. Baukasse.	4. Innere Mission.	5. Heidenmission.	6. Bergheim.	7. Miss. in Brasilien.	8. Taubst.-Mission.	9. Indianermission.	10. Judenmission.	11. Fremdspr. Miss.	12. Emigr.-Mission.	13. Austr. u. Neuseel.	
1. Atlantischer	10703.03	3281.89	1209.80	895.83	1047.80	29.00	724.50	165.43	164.90	69.13	199.64	81.57	74.78	1.
2. California und Nevada	2389.40	755.01	469.44	64.25	156.76	2.00	110.05	206.27	46.27	49.25	56.50	38.25	11.00	2.
3. Canada	2245.00	370.00	300.00	375.00	400.00	....	360.00	80.00	60.00	70.00	70.00	30.00	....	3.
4. Englischer	3908.47	2460.20	307.06	....	271.66	60.10	201.67	71.91	24.55	8.16	41.16	5.00	22.16	4.
5. Jowa	18158.87	5567.05	1795.29	2000.00	1981.18	172.80	2296.23	476.31	380.71	203.19	435.19	350.36	49.50	5.
6. Kansas	17445.39	2558.86	1532.21	311.13	888.26	10.00	1048.08	189.80	87.50	47.50	219.97	140.26	50.76	6.
7. Michigan	24877.28	7396.07	5841.58	2770.69	2449.06	40.00	2730.50	260.60	210.85	52.72	501.65	305.50	11.55	7.
8. Minnesota	13102.27	3602.01	1045.59	58.00	1304.85	41.25	1286.53	530.47	180.64	65.83	240.12	90.81	3.00	8.
9. Mittlerer	43909.76	15715.86	7653.03	4257.45	3204.66	286.50	4199.42	672.99	603.46	236.78	1710.31	591.04	500.47	9.
10. Nebraska	13430.36	4348.87	2038.05	822.53	1257.49	45.00	1573.80	307.34	181.06	84.25	195.36	92.97	25.55	10.
11. Nord-Illinois	40164.35	12565.46	3990.12	6615.74	2636.46	57.00	6040.99	981.80	590.70	274.53	847.79	399.30	230.33	11.
12. North Dakota und Montana	1796.27	122.67	139.01	65.00	275.89	2.00	30.80	87.20	5.00	13.70	5.00	....	....	12.
13. Oregon und Washington	577.26	242.27	24.48	....	90.37	22.00	22.63	50.19	4.90	1.00	1.00	11.00	....	13.
14. Östlicher	13357.79	4322.92	1628.84	1054.41	1240.33	55.00	1272.76	177.33	91.60	92.30	374.52	213.76	85.00	14.
15. South Dakota	806.12	....	100.00	....	43.54	25.00	18.90	10.40	26.55	40.16	48.00	14.35	....	15.
16. Süd-Illinois	9852.38	2912.93	1142.08	1418.99	771.74	87.50	1071.35	201.82	366.27	74.26	215.50	130.16	27.09	16.
17. Südlicher	275.98	93.34	52.31	....	21.29	....	5.65	....	....	....	1.00	....	....	17.
18. Texas	1935.32	569.33	351.90	148.04	153.37	....	174.48	20.00	3.43	3.90	14.60	6.00	....	18.
19. Westlicher	21195.23	6369.73	3568.48	2047.62	2011.10	88.83	2816.43	619.24	323.49	159.57	398.88	143.17	145.01	19.
20. Wisconsin	36046.52	7000.00	3024.40	4666.30	8000.93	113.50	2622.24	499.58	1215.75	257.60	491.24	271.89	103.21	20.
21. Zentral-Illinois	13148.99	3638.66	1441.82	1179.65	1156.02	50.94	1762.45	319.31	320.82	261.73	437.19	258.19	159.50	21.
22. Präses Pfotenhauer	7573.02	5.00	500.00	1100.00	200.00	....	450.00	....	150.00	25.00	200.00	43.02	50.00	22.
23. Sächsische Freikirche	217.95	....	1.09	....	....	4.11	....	1.51	29.84	3.68	....	....	....	23.
24. Direkt an den Kassierer	119041.46	88161.60	1303.46	1425.93	545.79	....	28.15	69.38	75.00	348.11	....	257.89	....	24.
Total	416158.47	172059.73	39460.04	31276.56	30108.55	1192.53	30847.61	5998.88	5143.29	2442.35	6704.62	3474.49	1548.91	

Distrikte:	14. Miss. in London.	15. Miss. in China.	16. Miss. auf Kuba.	17. Europ. Freikirche.	18. Kirchbaukasse.	19. Unterst.-kasse.	20. Rotes Kreuz.	21. Kriegsnot i. Dtschld.	22. Gem. in Calgary.	23. Mission in Can.	24. Notleid. in Can.	25. Letteng. i. Boston.	26. Gem. in Reno.	27. Schriftenver.	28. Versch. Konti.	
1. Atlantischer	97.84	29.15	12.00	1000.64	26.50	27.86	279.80	717.74	47.76	....	....	....	....	....	519.47	1.
2. California und Nevada	44.65	24.50	....	313.30	1.00	....	10.00	4.75	....	19.15	2.00	....	....	....	5.00	2.
3. Canada	10.00	....	10.00	60.00	....	50.00	....	....	....	....	....	....	....	....	....	3.
4. Englischer	7.16	83.25	1.00	190.99	....	....	....	22.44	....	....	....	....	....	....	130.00	4.
5. Jowa	24.00	200.00	72.02	556.57	83.32	....	....	500.00	255.01	206.03	140.00	....	68.49	....	345.62	5.
6. Kansas	38.50	67.27	.50	663.29	....	....	399.40	112.70	....	....	51.25	....	....	38.00	8990.15	6.
7. Michigan	32.73	23.08	1.00	789.42	97.64	....	....	559.32	....	....	1.50	11.35	....	5.00	785.47	7.
8. Minnesota	1.00	30.00	....	2413.30	7.00	15.00	661.25	934.18	1.00	....	139.55	44.85	75.27	5.00	325.77	8.
9. Mittlerer	155.07	291.69	73.82	664.23	405.29	25.00	453.52	1463.29	....	301.86	....	13.65	60.90	10.00	359.47	9.
10. Nebraska	28.00	79.21	5.89	758.47	21.15	....	197.55	686.70	65.23	26.26	78.14	20.49	88.77	44.69	357.54	10.
11. Nord-Illinois	136.90	....	45.03	782.68	541.11	....	632.75	1376.46	9.00	253.56	166.38	40.00	5.00	1.00	944.26	11.
12. North Dakota und Montana	....	....	....	236.03	....	....	....	170.80	....	....	....	1.00	....	....	642.17	12.
13. Oregon und Washington	....	3.00	....	51.00	....	3.00	11.50	37.42	....	....	....	....	....	....	1.50	13.
14. Östlicher	22.25	155.00	30.50	436.81	288.84	123.10	230.15	260.97	150.00	2.00	55.00	2.15	51.44	....	940.81	14.
15. South Dakota	15.00	41.53	....	100.00	....	....	167.94	150.00	....	....	....	....	....	....	4.75	15.
16. Süd-Illinois	96.30	111.67	4.65	247.76	176.30	....	51.94	459.86	67.35	32.88	44.11	4.41	67.18	15.75	52.53	16.
17. Südlicher	....	....	....	22.55	....	....	....	....	5.00	....	25.25	....	4.61	....	44.98	17.
18. Texas	7.50	18.75	2.50	61.66	11.45	....	251.15	109.41	8.85	3.00	....	....	10.00	....	6.00	18.
19. Westlicher	46.88	51.45	25.00	402.77	577.72	....	212.90	1014.90	....	24.67	18.57	....	54.15	....	74.67	19.
20. Wisconsin	236.21	3143.92	2.40	1887.15	31.13	103.00	1233.99	360.10	105.08	....	205.97	....	210.25	11.00	249.68	20.
21. Zentral-Illinois	92.45	92.27	6.50	502.69	127.79	....	672.46	349.98	97.42	7.00	51.62	4.32	31.00	....	127.21	21.
22. Präses Pfotenhauer	100.00	....	....	50.00	4300.00	....	....	....	....	....	....	....	....	....	400.00	22.
23. Sächsische Freikirche	....	9.16	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	168.56	23.
24. Direkt an den Kassierer	....	384.98	....	632.50	5450.00	....	4.80	562.50	50.00	10.00	10.00	....	....	1.95	19719.42	24.
Total	1192.44	4839.88	292.81	12823.81	12146.24	346.96	5471.10	9853.52	861.70	886.41	989.34	142.22	727.06	132.39	35195.03	

3a. Wohngebäude in Winfield.

Posten		Summe
Ausgabe		$28281.50
Einnahme		8798.44
Bleibt Defizit am 1. Januar 1916		$19483.06

3b. Lehrgebäude in St. Paul.

Posten		Summe
Einnahme und Bestand		$11.43

4. Allgemeine Innere Mission.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme (wie in Kolumne 4)	$31276.56	
Dazu Bestand am 1. Januar 1915	1547.73	
Speziell für Kuba (Kolumne 16)	292.81	
Speziell für Mission in Canada (Kolumne 23)	886.41	
		$34003.51
Auf Anordnung der Kommission ausbezahlt		31391.70
Bleibt Bestand am 1. Januar 1916		$2611.81

5. Heidenmission.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$30108.55	
Bestand am 1. Januar 1915	12249.71	
		$42358.26
Auf Anordnung der Kommission ausbezahlt		30652.75
Bestand am 1. Januar 1916		$11705.51

6. Bergheim in Indien.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$ 1192.53	
Bestand am 1. Januar 1915	11786.81	
Durch Übertragung	167.04	
		$13146.38
Durch Übertragung	$ 167.04	
Auf Anordnung der Kommission ausbezahlt	3150.00	
		3317.04
Bestand am 1. Januar 1916		$9829.34

7. Mission in Brasilien.

Posten	Betrag	Summe
Defizit am 1. Januar 1915	$ 5135.76	
Auf Anordnung der Kommission ausbezahlt	27512.75	
		$32648.51
Einnahme		30847.61
Defizit am 1. Januar 1916		$1800.90

8. Taubstummenmission.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$5998.88	
Bestand am 1. Januar 1915	3573.01	
		$9571.89
An die Kommission ausbezahlt		8013.34
Bestand am 1. Januar 1916		$1558.55

9. Indianermission.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$5143.29	
Bestand am 1. Januar 1915	14.05	
Durch Übertragung	10.70	
		$5168.04
An die Kommission ausbezahlt		$5168.04

10. Judenmission.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$2442.35	
Bestand am 1. Januar 1915	845.12	
		$3287.47
An die Kommission ausbezahlt		1426.19
Bestand am 1. Januar 1916		$1861.28

11. Fremdsprachige Missionen.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$6704.62	
Bestand am 1. Januar 1915	689.09	
		$7393.71
An die Kommission ausbezahlt		6115.00
Bestand am 1. Januar 1916		$1278.71

NB. An obige Kommission abgegeben auch $1.73 speziell für Polenmission.

12. Emigrantenmission.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$3474.49	
Durch Übertragung	27.00	
		$3501.49
An die Kommission ausbezahlt	3201.79	
Durch Übertragung	27.00	
		3228.79
Bestand am 1. Januar 1916		$272.70

13. Mission in Australien und Neuseeland.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$1548.91	
Bestand am 1. Januar 1915	748.48	
		$2297.39
Auf Anordnung der Kommission ausbezahlt		1721.45
Bestand am 1. Januar 1916		$575.94

14. Mission in London.

(Siehe unter „Europäische Freikirche“.)

15. Mission in China.*)

Posten		Summe
Einnahme		$4839.88
An Kassierer Rehwaldt weitergegeben		$4839.88

*) Diese Kasse wurde letztes Jahr versehentlich abgeführt an die Europäische Freikirche, da der gegenwärtige Kassierer eine Bemerkung in der Handschrift des früheren Kassierers mißverstand und glaubte, daß die Auszahlung wegen irgendeines Grundes über Deutschland gemacht würde. Unter freundlicher Kooperation des Kassierers der Freikirche ist der Fehler im Frühjahr 1915 gutgemacht worden.

16. Mission auf Kuba.

(Siehe unter „Kirchbaukasse“: „Isla de Pinos.“ Sonst in „Allgemeine Innere Mission“ verrechnet.)

17. Europäische Freikirche.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$12823.81	
Speziell für London eingekommen	1192.44	
Bestand am 1. Januar 1915	15658.18	
Durch Übertragung	71.21	
		$29745.64
Durch Übertragungen	$ 651.82	
Auf Anordnung der Kommission ausbezahlt	8140.00	
		8791.82
Bestand am 1. Januar 1916		$20953.82

18. Allgemeine Kirchbaukasse.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$12146.24	
Speziell für Isla de Pinos	435.40	
Bestand am 1. Januar 1915	1591.25	
		$14172.89
An die Kommission ausbezahlt		10596.75
Bestand am 1. Januar 1916		$3576.14

19. Allgemeine Unterstützung.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$346.96	
Speziell für Kapstadt	30.00	
Speziell für Hungersnot in Albanien	4.00	
Bestand am 1. Januar 1915	462.23	
Durch Übertragung	10.13	
		$853.32
An die Kommission ausbezahlt		$853.32

An dieselbe Kommission wurden ausbezahlt folgende Unterstützungsposten für spezielle Zwecke: Ärztliche Expedition nach Deutschland: $26.68; Altona: $4.30; Antelope: $41.61; Notleidende in Canada: $989.34; notleidende Pastoren in Canada: $38.65; Dallas: $10.00; deutsche Internierte: $1.00; Enders: $6.85; Froid: $25.00; Hamburg, New Germany: $5.00; Kannapolis: $ .25; Kriegsnot in Canada: $11.10; Louise Bridge: $11.50; Luella: $71.95; Mission, S. Dak.: $10.00; New Orleanser Sturmschaden: $2.00; Oklahoma: $7.00; Ohio-Wasserflut: $7.00; Omaha: $10.00; Pasadena: $87.95; Plentywood: $4.00; Reservisten in New York: $5.00 (der Rest dieses Kontos direkt ans Pilgerhaus geschickt); Gefangene in Sibirien: $24.65; Vernon: $39.26; Wichita: $ .50.

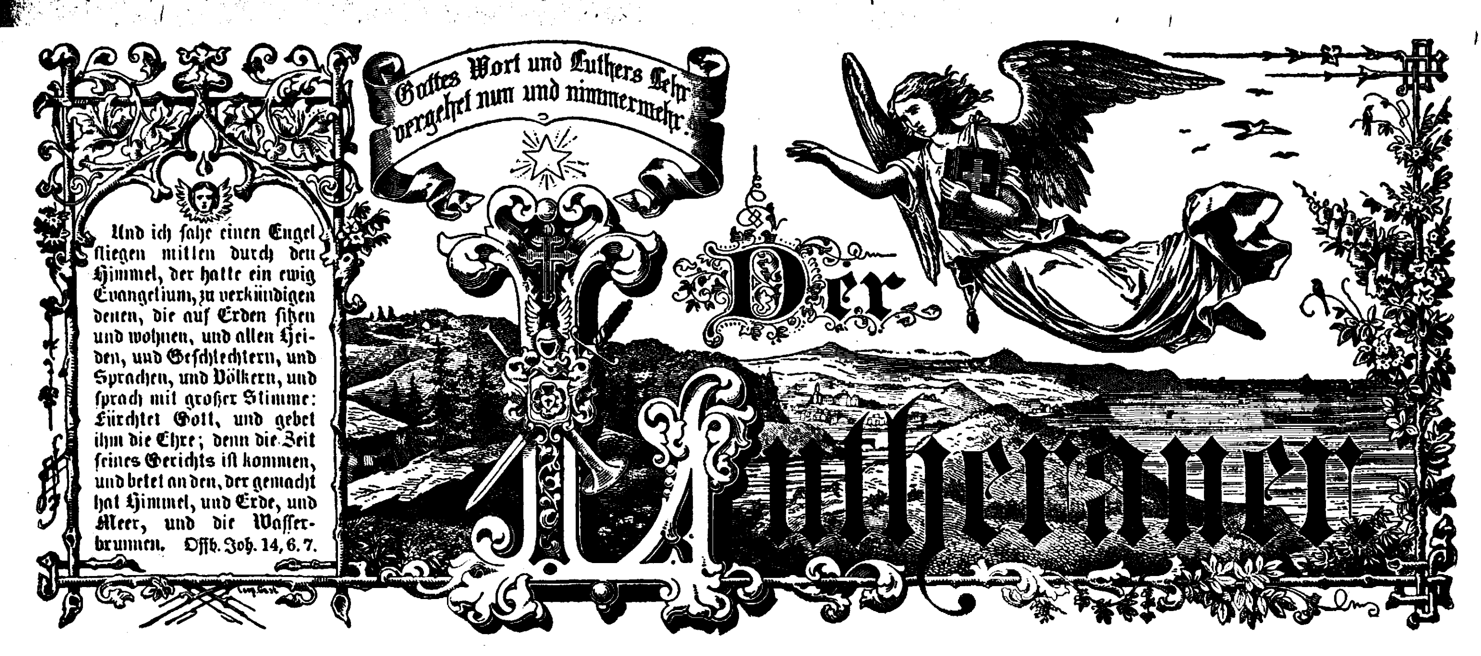
20. Deutsches Rotes Kreuz.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$5471.10	
Bestand am 1. Januar 1915	1639.35	
Durch Übertragung	235.60	
		$7346.05
Auf Anordnung der Kommission durch Kassierer O. Beer von der Sächsischen Freikirche ausbezahlt	3500.00	
Durch Übertragung	235.60	
		3735.60
Bestand am 1. Januar 1916		$3610.45

NB. Diese Gelder sowie die für die Kriegsnot in Deutschland werden nur auf Anordnung der Kommission (P. Karl Schmidt, Vormann) ausbezahlt. Die Kommission richtet sich in ihren Entscheidungen nach dem Stand der Not, wie sie ihn aus ihrer Korrespondenz mit Deutschland erkennt.

21. Kriegsnot in Deutschland usw.

Posten	Betrag	Summe
Einnahme	$ 9853.52	
Bestand am 1. Januar 1915	11374.40	
Durch Übertragung	292.95	
		$21520.87



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 1. Februar 1916. Nr. 3.

Die Aufgabe unserer St. Louiser Anstalt.

Unsere theologischen Lehranstalten haben nicht die Aufgabe, Christen zu machen. Zwar geschieht es hin und wieder, daß Studenten erst hier Christen werden, das heißt, zum Glauben an Christum als ihren Heiland kommen. Vorher hatten sie sich in bezug auf ihren Glaubensstand getäuscht. Als sie aber im theologischen Unterricht von Sünde und Gnade hörten, und wie beides öffentlich und sonderlich zu lehren sei, da merkten sie, daß sie selbst noch unbekehrt seien, und es hatte nun für sie das von Gott festgesetzte Stündlein der Bekehrung geschlagen. Aber das sind Ausnahmen. Wir setzen hier das Christentum voraus. Unter den Aufnahmebedingungen für unsere Anstalt heißt es, daß die sich Anmeldenden nicht nur „über ihre Begabung und über ihre Reife zum gelehrt-theologischen Fachstudium", sondern auch „über ihren christlichen Wandel" Zeugnis beibringen müssen. Der christliche Wandel setzt aber das Christentum im Herzen voraus. Von denen es auf Grund ihres Wandels gewiß ist, daß sie noch keine Christen sind, die können nicht zum Studium der Theologie zugelassen werden, da dieses Studium Leute voraussetzt, die durch Gottes Gnade bereits Kinder Gottes geworden sind. In diesem Sinne sagen wir, daß unsere Anstalt nicht die Aufgabe habe, Christen zu machen. — Wir wollen zum andern in unserer St. Louiser Anstalt auch keine Gemeindevorsteher ausbilden. Die Ausbildung der Gemeindevorsteher geschieht in unserer Synode in der Regel innerhalb der einzelnen Gemeinden. Solche Gemeindeglieder, die sich im Leben der Gemeinde durch christliche Erkenntnis und durch gottseligen Wandel auszeichnen, werden von ihren Brüdern in das Vorsteheramt gewählt, das als ein Hilfsamt für das öffentliche Predigtamt in christlicher Freiheit bei uns aufgerichtet wird. — Zum dritten ist auch nicht Zweck unserer Anstalt, christliche Schullehrer auszubilden. Dafür haben wir Schullehrerseminare. Freilich, weil die meisten unserer Pastoren nebenbei auch das Amt eines Schullehrers, wenigstens zeitweilig, verwalten müssen, und überhaupt unser christliches Schulwesen einen Teil des Gemeindelebens bildet, so erteilen wir auch sogenannten „pädagogischen" Unterricht. Es wird in unserer Anstalt gezeigt, was und wie in den einzelnen Gegenständen in der Gemeindeschule zu unterrichten ist. Dabei wird auch auf die Mängel und Vorteile der sogenannten „neueren Pädagogik" hingewiesen. Aber dieser Unterricht im Schulehalten wird nur nebenbei erteilt und erstreckt sich nur über ein halbes Jahr.

Die eigentliche Aufgabe unserer Anstalt ist, Pastoren auszubilden, das heißt, solche Leute, die tüchtig sind, das von Gott gestiftete öffentliche Predigtamt zu verwalten. Wo eine christliche Gemeinde entstanden ist, da ist es Gottes Ordnung, daß daselbst auch das öffentliche Predigtamt aufgerichtet werde. Das heißt, es sollen eine oder auch mehrere Personen bestellt werden, die im Auftrag der Gemeinde die ganze Gemeinde und jedes einzelne Glied derselben aus Gottes Wort lehren und aus und mit Gottes Wort beaufsichtigen. Als auf der Insel Kreta christliche Gemeinden entstanden waren, da hatte es der Apostel eilig, daß in den Gemeinden auch das öffentliche Predigtamt bestellt werde. Er schrieb daher an Titus: „Derhalben ließ ich dich in Kreta, daß du solltest vollends anrichten, da ich's gelassen habe, und besetzen die Städte hin und her mit Ältesten, wie ich dir befohlen habe", Tit. 1, 5. Daß der Apostel hier mit dem Wort „Älteste" Personen bezeichnet, die er sonst auch Lehrer, Hirten und Aufseher der Gemeinde nennt, geht aus den unmittelbar folgenden Worten hervor (V. 6—11), in denen er die Eigenschaften eines „Haushalters Gottes" oder eines „Bischofs" beschreibt.

Und wie das öffentliche Predigtamt Gottes Amt ist durch Gottes eigene Ordnung, so hat Gott in seinem Wort auch bestimmt, welches die Verrichtungen oder Funktionen des Predigtamts seien, und welche Eigenschaften den Verwaltern dieses Amtes nötig seien. Daher wissen wir auch, welch hohe, ernste und schwere Aufgabe unsere Lehr-

anstalten haben, die im Auftrag der Synode Pastoren ausbilden sollen.

Weil das Amt Gottes ist, so soll in demselben auch nur Gottes Wort und kein Menschenwort gelehrt werden. Gilt die Mahnung: „So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort" (1 Petr. 4, 11) schon allen Christen, so gilt sie für das öffentliche Predigtamt in erhöhtem Maße. Der Apostel schreibt: „So jemand anders lehret und bleibet nicht bei den heilsamen" (das heißt, gesunden, unverfälschten) „Worten unsers HErrn JEsu Christi und bei der Lehre von der Gottseligkeit, der ist verdüstert und weiß nichts", 1 Tim. 6, 3. 4. Es wird in unserer Zeit viel über „reine Lehre" gespottet. Infolgedessen sind manche mitten in der Christenheit so verschüchtert, daß sie es kaum wagen, das Wort „reine Lehre" in den Mund zu nehmen. Aber nach der Heiligen Schrift ist keine andere als die „reine" Lehre in der christlichen Kirche berechtigt. Daher gilt es nun, die zukünftigen Pastoren dahin zu schulen, daß sie tüchtig und in heiligem Ernst beflissen seien, nur Gottes Wort zu lehren, wie es der Kirche in der Heiligen Schrift gegeben ist. Sie sollen das, was sie öffentlich und sonderlich lehren, weder aus dem Innern des Papstes noch aus dem Innern anderer Menschen noch auch aus dem eigenen Innern beziehen, sondern allein aus der Heiligen Schrift nehmen. Wir schärfen den Studierenden ein, daß sie alle eigenen, menschlichen Gedanken, die ihnen etwa einfallen, sich möglichst bald wieder „ausfallen" lassen, wie Luther es ausdrückt. — Und wie ein Prediger nur Gottes Wort lehren soll, so soll er auch das ganze Wort Gottes lehren. Es ist ihm also nicht gestattet, aus den in der Heiligen Schrift geoffenbarten Lehren nur eine Auswahl zu treffen, die ihm oder auch seinen Zuhörern beliebt, sondern es gilt hier, die Mahnung zu beachten, die in den Worten des Apostels liegt: „Ich habe nichts verhalten, das da nützlich ist, daß ich euch nicht verkündigt hätte und euch gelehret öffentlich und sonderlich. . . . Darum zeuge ich euch an diesem heutigen Tage, daß ich rein bin von aller Blut. Denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht verkündigt hätte alle den Rat Gottes", Apost. 20, 20. 26. 27. Daher haben die Lehrer in unsern theologischen Anstalten darauf zu sehen, daß die Studierenden eine genaue Kenntnis der ganzen christlichen Lehre in allen ihren Teilen sich aneignen. — Aber weiterhin stellt die Heilige Schrift an einen Pastor auch die Forderung, daß er „mächtig" sei, „zu strafen die Widersprecher" oder den Irrlehrern „das Maul zu stopfen", Tit. 1, 9. 11. Die Kirche Gottes hier auf Erden hat es mit einer ganz eigentümlichen Sachlage zu tun. Unter Gottes Zulassung ist der Teufel unaufhörlich bemüht, Irrlehrer zu erwecken, das heißt, Leute, die durch falsche Lehre die christliche Lehre aus der Kirche zu verdrängen suchen. So sagt schon der Apostel Paulus, als er sich von den Ältesten der Gemeinde zu Ephesus verabschiedete: „Ich weiß,



Das Concordia-Seminar zu St. Louis, Mo.

daß nach meinem Abschiede werden unter euch kommen greuliche Wölfe, die der Herde nicht verschonen werden. Auch aus euch selbst werden aufstehen Männer, die da verkehrte Lehren reden, die Jünger an sich zu ziehen", Apost. 20, 29. 30. Und diese Irrlehrer treten nicht mit offenem Visier auf. Sie kündigen sich nicht an als das, was sie sind. Sie sagen bei ihrem Auftreten nicht: „Nun, teure Zuhörer, nehmt euch in acht; jetzt kommt der Teufel, und wir sind seine leibhaftigen Boten!" Im Gegenteil, sie treten mit dem Anspruch auf, Christi Boten zu sein. Sie verbergen ihren eigentlichen Charakter durch fromme Reden und durch Anführung von Schriftworten, die sie mißbrauchen und verkehren. Da soll nun aber ein Pastor „mächtig" oder tüchtig sein, den Betrug sofort zu erkennen und auch der ihm befohlenen Gemeinde oder einzelnen Gliedern der Gemeinde aufzudecken. Das meint der Apostel, wenn er schreibt: „Es sind viel freche und unnütze Schwätzer und Verführer . . ., welchen man muß das Maul stopfen", Tit. 1, 10. 11. Es erfordert viel treue Arbeit von seiten der Lehrer und von seiten der Studierenden, damit in den letzteren die Tüchtigkeit, alle Irrlehre zu erkennen und zu widerlegen, durch Gottes Gnade gewirkt werde. Die Widerlegung der falschen Lehren und der falschen Lehrer ist gerade kein angenehmer Teil der Ausrichtung des öffentlichen Predigtamts. Diese Amtstätigkeit ist auch manchmal bei einem Teil der Gemeinde oder bei einzelnen Gliedern der Gemeinde recht unbeliebt. Sie denken (und sprechen es auch aus): „Unser Pastor mag die rechte Lehre predigen, aber die Irrlehrer zu widerlegen, ist nicht nötig und nur geeignet, Unfrieden zu schaffen." Aber das ist nicht recht gedacht oder geredet. Das ist wider Gottes Wort. Freilich soll der Pastor nicht gegen alle Irrlehrer zu Felde ziehen, die je in der christlichen Kirche aufgetreten sind. Das ist nicht seines Amtes. Wohl aber ist es seines Amtes, den Irrlehren und Irrlehrern zu wehren, von denen seine Gemeinde bedroht ist. Wenn er diesen Teil seines Amtes nicht ausrichten würde, so wäre er ein untreuer Hirte, und er würde nicht unschuldig sein an dem Blut der Verführten.

Endlich haben unsere theologischen Anstalten noch eine überaus wichtige Aufgabe. Nach der Schrift sollen alle Pastoren auch in ihrem Wandel Vorbilder für die ganze Gemeinde sein. Das ist freilich abermals eine hohe Forderung. Aber sie steht in Gottes Wort. Der Apostel Petrus richtet an alle Pastoren die Mahnung: „Nicht als die über das Volk herrschen, sondern werdet Vorbilder der Herde!" 1 Petr. 5, 3. Der Apostel Paulus ermahnt den Titus: „Allenthalben stelle dich selbst zum Vorbilde guter Werke", Tit. 2, 7; und von sich selbst sagt er: Wandelt, „wie ihr uns habt zum Vorbilde", Phil. 3, 17. Alle Christen haben die Pflicht, mit einem guten Wandel vor der Welt zu glänzen, „auf daß die, so von euch afterreden als von Übeltätern, eure guten Werke sehen und Gott preisen, wenn's nun an den Tag kommen wird", 1 Petr. 3, 18. Aber zum Amt eines Pastors gehört noch insonderheit, daß er in seinem Wandel trotz aller Schwachheit, die auch ihm anhaftet, dennoch durch Gottes Gnade ein Vorbild sei für die ganze Gemeinde, einerlei wieviel Gehalt er bekommt. Darum suchen wir unsere Studenten auch in einem rechten Pastorenwandel zu schulen. Wir halten sie an, daß sie ernste Zucht an sich selbst und aneinander nach Gottes Wort üben. Zur Vollkommenheit haben wir es hierin noch nicht gebracht. Aber wir trachten ihm nach, ob wir es ergreifen möchten.

Wenn wir uns so aus der Heiligen Schrift vergegenwärtigen, welches die Verrichtungen oder Funktionen des öffentlichen Predigtamts sind, so liegt auf der Hand, welch hohe, ernste und schwere Aufgabe unsere theologischen, ja auch schon unsere Vorbereitungsanstalten (nämlich unsere Colleges) haben. Dieser Aufgabe gerecht zu werden, liegt über alle menschliche Kraft weit hinaus. Wie allein Gott der Heilige Geist Christen macht, so muß auch allein der Heilige Geist wahre christliche Prediger machen. Weder der da pflanzt, noch der da begießt, ist hier etwas, sondern allein Gott, der das Gedeihen gibt. Darum bedarf es der rechtschaffenen und fleißigen Gebete, und zwar nicht nur von seiten der Lehrer und der Studenten, sondern auch von seiten aller unserer lieben Christen. Wie wir denn auch tun im sonntäglichen Kirchengebet nach unserer Agende: „Segne die rechtgläubigen Lehranstalten zur Ausrüstung treuer Arbeiter in deinem Weinberge!"

F. Pieper.



Das neue Gebäude (1908) unsers St. Louiser-Seminars.

Die zwei Stücke soll ein jeglicher Prediger beweisen, nämlich unschuldiges Leben, damit niemand Ursache habe, die Lehre zu lästern, und unsträfliche Lehre, daß er niemand verführe.

(Luther.)

Vom Chiliasmus.

II.

Das 20. Kapitel der Offenbarung St. Johannis ist bekanntlich diejenige Stelle der Schrift, worauf man die Lehre von einem tausendjährigen Reich gegründet hat, weil dort gesagt ist, daß die Heiligen mit Christo lebten und regierten „tausend Jahre“. Über die Erklärung der „tausend Jahre“ ist schon viel geredet worden. Man würde wohl niemanden von vornherein als einen Irrlehrer verurteilen, der die tausend Jahre buchstäblich faßt, solange er damit nicht eine Lehre verbindet, die der ganzen Schrift fremd ist. Es fragt sich nur, ob seine Auffassung die richtige ist. Wir wollen uns nun diese Frage ganz nüchtern ansehen und das rechte Verständnis dieser Stelle suchen.

Wenn man ein rein historisches Buch vor sich hat mit Zahlen und Daten wie zum Beispiel das erste Buch Mosis und da liest von Adam, „daß sein ganzes Alter ward 930 Jahre, und starb“, oder von Jakob, da er zu Pharao sprach: „Die Zeit meiner Wallfahrt ist 130 Jahre“, oder im Buch der Könige, wo von David erzählt wird: „Sieben Jahre war er König zu Hebron und dreiunddreißig Jahre zu Jerusalem“, so wird kein vernünftiger Mensch anders denken, als daß diese Zahlen buchstäblich zu fassen sind. Wenn man dagegen ein prophetisches Buch vor sich hat, so begegnet man da sehr häufig Zahlenangaben, die nicht buchstäblich gefaßt werden, ja, wo eine buchstäbliche Fassung den ganzen Sinn zerstören würde. So lesen wir zum Beispiel Dan. 9, 25: „Von der Zeit an, so ausgehet der Befehl, daß Jerusalem soll wiederum gebauet werden, bis auf Christum, den Fürsten, sind sieben Wochen und zweiundsechzig Wochen.“ Mit einer buchstäblichen Auffassung dieser Zeitangabe würde man längst nicht bis auf Christum kommen und würde also den eigentlichen Sinn des Propheten verfehlen. Das ist eine aus vielen Stellen in den Weissagungen, die Zahlenangaben enthalten, welche nicht im buchstäblichen, sondern in einem bildlichen Sinn zu verstehen sind. Nun ist aber die Offenbarung St. Johannis ein prophetisches Buch, und was dem Leser sofort auffällt, ist die bilderreiche Sprache, in der das ganze Buch geschrieben ist. Es findet sich auch eine ganze Reihe von bildlichen Ausdrücken gerade im 20. Kapitel, wo von den „tausend Jahren“ geredet wird. Ein Engel fährt vom Himmel mit einem Schlüssel. War das ein wirklicher Schlüssel aus Eisen oder Messing? Er hatte eine große Kette. War das eine Kette, wie man sie im Zuchthaus sieht, mit mächtigen eisernen Gliedern? Doch wohl nicht; denn der Drache, der damit gebunden wurde, ist der Teufel, und der ist ein Geist, den man nicht mit einer Kette aus Gußstahl binden kann. Und der „Abgrund“ ist die Hölle, die so wenig mit einem Schlüssel aus Eisen geschlossen werden kann, wie der Himmel durch einen Schlüssel aus Eisen oder Gold geöffnet wird im Amt der Schlüssel. Jedermann sieht, und niemand hat es je geleugnet, daß diese zwei Ausdrücke, Schlüssel, Kette, bildlich zu fassen sind. Gleich dabei steht nun: „und band ihn tausend Jahre“. Offenbar kann man nicht diesen einen Ausdruck, „tausend Jahre“, herausheben und behaupten, diese Worte von den tausend Jahren dürfe man nicht bildlich fassen (wie Kette, Schlüssel), sondern die müßten in ihrem eigentlichen, buchstäblichen Verstand genommen werden, als tausend Jahre von je dreihundertfünfundsechzig Tagen. Auf dieser Meinung aber bestehen die Chiliasten.

Was hat man nun mit dieser Ansicht erreicht? Ist man zu irgendwelcher Klarheit gekommen, wo diese tausend Jahre in der Weltgeschichte einzufügen sind, wo sie anfangen und aufhören? Auf diese Frage sollte man doch eine bestimmte Antwort erwarten dürfen; aber statt dessen finden wir ein wahres Dickicht von Meinungsverschiedenheiten. Etliche gaben vor, die tausend Jahre hätten angefangen mit der Auferstehung Christi und seien also mit dem Jahre 1034 zu Ende gekommen. Wenn nun auch der Anfang richtig wäre, warum will man diese gnadenreiche Zeit mit dem Jahre 1034 schließen lassen? Hat denn Christus im Jahre 1034 aufgehört zu regieren? Was soll man dann machen mit dem fast fünfhundert Jahre später eintretenden Reformationszeitalter, in dem das Licht des reinen Evangeliums heller aufging als in all den tausend Jahren vor der Reformation? Das paßt also nicht. — Andere meinten daher, die tausend Jahre hätten angefangen mit Kaiser Konstantin dem Großen und wären also mit dem Jahre 1316 zum Abschluß gekommen. Noch andere verfielen merkwürdigerweise auf das Jahr 720 als Anfang der tausend Jahre, so daß die gnadenvolle Zeit mit dem Jahre 1720 abgelaufen wäre. Demzufolge hätten wir dann das Millennium mit all seiner Herrlichkeit gänzlich verfehlt. Auch diese Meinung wurde ausgesprochen, daß die tausend Jahre mit der Reformation Luthers angefangen hätten, so daß wir also jetzt in denselben lebten. Ein echter Chiliast aber würde das nicht zugeben; denn Christus sei ja noch nicht erschienen, und auch die Heiligen seien noch nicht auferstanden, um mit ihm zu herrschen. Die allgemeine Ansicht unter Chiliasten ist jetzt die, daß die tausend Jahre überhaupt noch nicht begonnen haben und erst dann anfangen würden, wenn Christus sichtbar erschienen und ein sichtbares herrliches Reich auf Erden begründet hätte, wo dann allenthalben Ruhe, Glück und Friede auf Erden sein werde. Allein, diese Ansicht widerspricht allem, was die Heilige Schrift sagt von der bösen Zeit vor dem Ende dieser Welt. Nach der Lehre der Chiliasten ginge dem Jüngsten Tage nicht eine Zeit großer, ja größter Trübsal voraus, wie die Bibel lehrt, sondern tausend Jahre großer Macht und Herrlichkeit für die Christen.

Anstatt nun in diese Worte „tausend Jahre“ einen Sinn zu legen, der mit der Heiligen Schrift nicht stimmt, erkennen wir in ihnen vielmehr die Bezeichnung eines längeren Zeitraumes, der zwar in Gottes Rat genau bestimmt ist, dessen Dauer uns aber nicht genau nach Jahren geoffenbart ist. Die Propheten des Alten Bundes weissagten einstimmig von einer gar seligen Zeit, die mit dem Kommen des verheißenen Messias eintreten werde. Von einem bloß tausend Jahre währenden Regieren Christi mit und unter seinen Gläubigen steht in den Propheten kein Wort, aber sie alle zeugen vom Reich des Gesalbten. Dieses Reich beschreiben sie als ein solches, in dem sich der HErr der Armen und Elenden erbarmen wird, ihre Sünde zu tilgen, ihnen Gerechtigkeit zu schenken, seinen Geist zu geben, Frieden zu bringen, Trost zu spenden allen Traurigen und sie endlich zu erlösen von allem Übel. Das ist die Zeit des Neuen Testaments, in der wir jetzt leben.

Als JEsus sein öffentliches Lehramt antrat, sprach er: „Die Zeit ist erfüllt, und das Reich Gottes ist herbeikommen.

Tut Buße und glaubt an das Evangelium!" Und damit ja niemand diese Zeit verfehle und auf eine andere warte, machte er seine Jünger noch besonders darauf aufmerksam und sagte: „Selig sind die Augen, die da sehen, das ihr sehet. Denn ich sage euch: Viel Propheten und Könige wollten sehen, das ihr sehet, und haben's nicht gesehen, und hören, das ihr höret, und haben's nicht gehöret." So bezeichnet die Heilige Schrift selbst das erste Kommen Christi in die Welt als den Anbruch jener seligen Zeit, in der Buße und Vergebung der Sünden gepredigt werden soll unter allen Völkern (welche Predigt anheben soll zu Jerusalem), und die nach Christi Verheißung währen soll bis ans Ende der Tage. Auf diese Zeit, die vom Kommen des Heilandes in unser Fleisch bis an den Jüngsten Tag währt, weissagt das zwanzigste Kapitel der Offenbarung St. Johannis. Es ist das eine Weissagung, mit der sich alle Christen trösten können, einerlei ob sie im zweiten oder im zwölften oder im zwanzigsten Jahrhundert leben. Daß die „tausend Jahre" den Zeitraum von dem ersten bis zum zweiten Advent Christi bezeichnen, stimmt vollständig mit der Beschreibung, die Johannes im 20. Kapitel von den „tausend Jahren" gibt. Darüber, will's Gott, in der nächsten Nummer noch einige Worte.

F. C. G. S.

Der Stand unserer Kassen.

In der letzten Nummer des „Lutheraner" finden die Glieder unserer Synode den jährlichen Bericht unsers Allgemeinen Kassierers. Aus demselben geht hervor, daß Gottes Brünnlein im abgelaufenen Jahre wiederum geflossen haben, so daß wir die verschiedenen Werke, die uns aufgetragen sind, haben ausrichten können. Der Unterzeichnete erlaubt sich nun, an den Kassenbericht einige Bemerkungen zu knüpfen und das Budget für das laufende Jahr mitzuteilen.

Während unser verehrter Kassierer im Jahre 1914 rund $524,000 eingenommen hat, beläuft sich die Summe für das Jahr 1915 auf rund $416,000. Der Unterschied erklärt sich zum Teil daher, daß im vorhergehenden Jahre besondere Kollekten erhoben wurden zum Wiederaufbau des niedergebrannten Lehrgebäudes in River Forest.

Als Budget für 1915 war von mir angegeben:

Defizit in der Synodalkasse	$ 63957.61
Laufende Ausgaben für die Synodalkasse	175000.00
Synodalbaukasse	80000.00
Missionen	150000.00
	$468957.00

Von unserm Publishing House wurden $85,000 und von unsern Gemeinden $385,000 erwartet.

Wie die Zahlen des Allgemeinen Kassierers zeigen, ist die Summe für die laufenden Ausgaben der Synodalkasse annähernd aufgebracht worden. Das Publishing House hat $85,000 abgeliefert, und unsere Gemeinden haben $87,000 eingesandt; doch hat sich leider die Schuld in der Synodalkasse nur um $5000 verringert. Erfreulich ist, daß sich immer mehr Gemeinden regelmäßig an den Kollekten für diese so wichtige Kasse beteiligen, so daß zu hoffen ist, daß mit der Zeit die Schuld abgetragen wird. Für die Synodalbaukasse sind statt $80,000 nur $40,000 eingelaufen. Von den von der Allgemeinen Synode bewilligten $205,000 sind bis jetzt $86,000 kollektiert worden. Es sind demnach noch $119,000 zu sammeln, wenn zur Zeit der nächsten Delegatensynode alle von der Synode beschlossenen Bauten aufgeführt, und die Schulden im Betrage von $70,000 bezahlt sein sollen.

Für unsere verschiedenen Missionen wurden im verflossenen Jahre $133,000 gesammelt. Der Ausfall von $17,000 trifft unsere wichtigste Mission, die Innere Mission in Nordamerika, während alle andern Missionen einen befriedigenden Kassenstand aufweisen. Die letzte Synode hat bekanntlich beschlossen, die Innere Mission im ersten Jahre mit $40,000, im zweiten Jahre mit $50,000 und im dritten Jahre mit $60,000 zu unterstützen, und zwar vornehmlich mit direkten Kollekten, während vordem in die Allgemeine Innere Missionskasse nur der Überschuß aus den Distriktskassen floß. Sobald sich die Gemeinden an diese neue Ordnung gewöhnt haben, wird sich auch diese Kasse ohne Frage heben.

Unsere Innere Mission in Nordamerika kann nicht genug herausgestrichen werden. Hier in unserm Lande das Evangelium zu verkünden, ist die erste und vornehmste Pflicht unserer Synode. Diese Mission bedarf jetzt bedeutend mehr Gelder als in früheren Jahren, da die Verhältnisse sich geändert haben. In den Städten ist es sehr kostspielig, passende Lokale für Kirchen und Schulen einzurichten, und unsere Reiseprediger im Westen haben infolge der weiten Zerstreuung ihrer Glieder zum Teil hohe Reise- und Hotelkosten.

Legate und Vermächtnisse für den Aufbau des Reiches Gottes mehren sich in unserer Synode von Jahr zu Jahr. Gewiß können Christen, die der liebe Gott mit irdischen Gütern gesegnet hat, über dieselben in ihrem Testament nicht besser verfügen, als wenn sie einen Teil derselben, zumal wenn sie keine leiblichen Erben hinterlassen, für den Lauf des Evangeliums bestimmen. Da stiftet ihr Vermögen über das Grab hinaus ewigen Segen. Es ist auch ganz verständig, wenn bestimmt wird, daß größere Vermächtnisse bleibend angelegt werden, so daß der Ertrag dieser und jener Synodalanstalt oder Mission zugute kommt. Formulare für Vermächtnisse an die Synode finden sich in unserm Kalender auf Seite 42.

Für das Jahr 1916 wäre nun folgendes Budget aufzustellen:

Defizit in der Synodalkasse	$ 58558.60
Laufende Ausgaben für die Synodalkasse	175000.00
Synodalbaukasse	100000.00
Missionen	160000.00
	$493558.60

Davon fallen auf das Publishing House $85,000 und auf die Gemeinden $408,558.60.

Es ist kaum nötig zu erwähnen, daß in dem Budget nur die Hauptkassen der Allgemeinen Synode Berücksichtigung finden. Außerdem fließen noch durch die Hände unsers Kassierers manche Summen für diesen und jenen Zweck, so letztes Jahr große Beträge für die Kriegsnot in Europa. Auch sind in diesen Zahlen nicht einbegriffen die Kollekten für die Negermission und die zum Teil bedeutenden Auslagen der 22 Distrikte unserer Synode für ihre eigenen Missionen und andere Bedürfnisse.

Damit nun unsere Gemeinden auf dem laufenden bleiben über die finanzielle Lage unserer Synode, wird nicht nur unser Kassierer wiederum in diesem Jahre monatlich über den Stand der Kassen in unsern Zeitschriften berichten, sondern es werden auch den Distriktspräsides und Visitatoren vom Allgemeinen

Präsidium die nötigen Mitteilungen über unsere Finanzen gemacht werden, damit sie dieselben an ihre betreffenden Gemeinden weitergeben.

Der HErr hat unserer Synode ein großes und reifes Erntefeld angewiesen und ruft uns allen beim Beginn des neuen Jahres zu: „Hebet eure Augen auf und sehet in das Feld, denn es ist schon weiß zur Ernte; und wer da schneidet, der empfähet Lohn und sammelt Frucht zum ewigen Leben, auf daß sich miteinander freuen, der da säet, und der da schneidet." F. Pfotenhauer.

Unsere Jubelkollekte für 1917.

Herr Kassierer Seuel berichtet, daß er bereits $2014.34 für den Jubiläumsfonds erhalten hat.

Ein Bruder in Iowa fragt: „Wenn man jetzt schon Gaben für die Jubelkollekte einschicken will, muß man das besonders angeben, oder soll man das Geld an die Allgemeine Kirchbaukasse senden?" Man sende die Gaben auf dem gewöhnlichen Weg, so daß sie schließlich an den Allgemeinen Kassierer, Herrn E. Seuel, gelangen. Alle Gelder, die bis Ende des Jahres 1917 für die Allgemeine Kirchbaukasse eingesandt werden, fließen in den Jubiläumsfonds.

Die Frage: „Wird die Summe, die nun in der Allgemeinen Kirchbaukasse ist, mitgezählt?" muß wohl mit Nein beantwortet werden.

In nächster Zeit soll ein Rundschreiben an alle Pastoren zum Versand kommen, in dem Mittel und Wege zur Erhebung von Kollekten in unsern Schulen und Sonntagsschulen empfohlen werden. Es wird gewünscht, daß die Gaben, welche von unsern lutherischen Kindern kommen, besonders verzeichnet werden. Man wolle daher bei der Einsendung solcher Gelder immer besonders angeben, daß sie von Kindern kommen.

Es wird dem Zentralkomitee empfohlen, ein Thermometer oder eine Uhr in unsern Zeitschriften zwecks Anzeige der eingelaufenen Gelder zu gebrauchen. Was halten die lieben Leser davon?

Dem Zentralkomitee wird ein dankenswerter Dienst erwiesen, wenn ihm allerlei gute Ratschläge und Pläne vorgelegt werden.

Ein Pastor in Ohio schreibt: „Ich habe die Sache betreffs der Jubelkollekte meiner Gemeinde in der Jahresversammlung am ersten Sonntag im Januar vorgelegt. Mit herrlicher Einmütigkeit und Begeisterung wurde beschlossen, sofort mit der Sammlung der Gaben zu beginnen. Jedes beitragende Glied erhält so viele Kuverte, als Monate zwischen jetzt und dem Jubiläum sind."

Im „Zeuge und Anzeiger" lesen wir: „Um ihren Teil an der Jubelkollekte beitragen zu können, werden die verschiedenen Gemeinden auch verschiedene Wege einschlagen. Ein gewiß empfehlenswerter Weg ist unter andern auch der, den die St. Stephanusgemeinde in New York einschlägt; sie hat nämlich beschlossen, ‚von jetzt ab an jedem dritten Sonntag eines jeden Monats eine Extrakollekte an der Kirchtür zu erheben'. So kann bis zum 31. Oktober 1917 eine beträchtliche Summe zusammenkommen."

Dasselbe Blatt enthält folgende Anzeige, die es verdient, auch hier veröffentlicht zu werden:

„Das Komitee für die letzte in New York abgehaltene gemeinsame Feier des Reformationsfestes hat bekanntlich beschlossen, alle Gemeinden in Greater New York und Umgegend zu ersuchen, sofort Delegaten zu erwählen, die baldmöglichst als Festkomitee für das vierhundertjährige Jubiläum der Reformation im Jahre 1917 zusammentreten sollen. Jede Gemeinde sollte durch den Pastor und zwei Delegaten in diesem Komitee vertreten sein. Die erste Versammlung dieses großen Komitees soll am 20. Januar in der St. Lukaskirche stattfinden. In dieser Versammlung sollen die verschiedenen kleineren Ausschüsse erwählt, der Umfang und Plan der Feier im allgemeinen bestimmt, und die nötige und wichtige Vorarbeit getan werden. Es ist darum von der größten Wichtigkeit, daß insonderheit diese erste Versammlung eine wirklich repräsentative Versammlung werde."

Das erste Zirkular an alle unsere Pastoren, in dem sie gebeten werden, die Jubelkollekte ihren Gemeinden vorzulegen usw., ist ohne Schuld des Zentralkomitees fast zwei Wochen zu spät zum Versand gekommen. Doch haben wir heute schon (am 24. Januar) die erste Bestellung auf Traktate erhalten von einem Visitator in Wisconsin.

Vor seiner Abreise nach Brasilien schrieb unser Ehrwürdiger Präses Pfotenhauer: „Gott segne Ihre Arbeit für 1917!"

Christoph F. Drewes,
Vorsitzer des Zentralkomitees.

Reiseerlebnisse aus der Missionsarbeit in Brasilien.

(Schluß.)

Sobald nach dem Gottesdienst ein dürftiges Mittagessen verzehrt war, galt es, wieder zu satteln und denselben Weg, den wir gekommen waren, zurückzukehren, da ich für den folgenden Morgen drei Reitstunden Wegs in der entgegengesetzten Richtung von der Bahnstation Barro Gottesdienst angesagt und die Verabredung getroffen hatte, daß man mich in Barro empfangen solle. Diesmal begleitete mich ein anderer Mann, da der erste Begleiter sehr von der Reise mitgenommen war.

Um ein Uhr waren wir im Sattel. Wieder ging es über Stock und Stein, durch Morast und Flüsse und Bäche, über hohe, steile Berge und durch tiefe Schluchten und Täler. Jetzt am Tage erst hatte man ein Bild davon, wie unbeschreiblich schlecht, ja lebensgefährlich der Weg war. Mich dauerten die armen, abgemagerten Tiere der Immigranten, die uns auf solchen Wegen schleppen mußten.

Kurz nach fünf Uhr gelangten wir in Barro an, froh, diesem Wege den Rücken kehren zu können. Jedoch der Weg, der mir bevorstand, war um nichts besser. Gleich nach der Ankunft hielt ich Umschau, ob der Mann, der mich dort in Empfang zu nehmen versprochen hatte, auch da wäre, und als ich ihn nicht fand, erkundigte ich mich nach ihm bei den verschiedenen Geschäftsleuten. Da erfuhr ich denn, daß er zwar dagewesen sei, aber sich in der Meinung, ich komme nicht mehr, schon auf den Heimweg begeben habe. Nun war guter Rat teuer. Im Hotel zu übernachten oder ein fremdes Reittier zu borgen, dazu reichte mein Geld nicht aus. So entschloß ich mich denn, mich zu Fuß auf den etwa achtzehn Meilen weiten Weg zu machen. Davon wollte aber mein Begleiter durchaus nichts wissen. Mit der Erklärung: „Nein, Herr Pastor, zu

Fuß gehen Sie nicht!" legte er meine Ranzen wieder auf eins seiner müden Tiere, um mich an mein Ziel zu befördern.

Allein, bald brach die Nacht herein, und da die Tiere in der Gegend fremd und dazu müde und hungrig waren, ich auch den Weg erst einmal, und zwar teilweise des Nachts, geritten hatte, so waren wir nach kurzem Ritt vom rechten Weg abgeirrt. Ich spürte es alsbald. Wir kehrten daher beim ersten Licht, das uns in die Augen fiel, ein, um uns nach dem Weg zu erkundigen. Weil es jedoch schon nach acht Uhr war, es auch immer kälter wurde, und wir auch kein Verlangen hatten, weiterzureiten, so baten wir den Wirt sogleich um Nachtquartier, das uns auch freundlichst gewährt wurde. Essen wurde uns nicht angeboten, und danach zu fragen, war mir peinlich, weil ich aus Erfahrung weiß, daß die lieben Immigranten oft selbst nicht genug haben, um ihren Hunger zu stillen. So legten wir uns denn ohne Nachtessen zur Ruhe und waren innerlich dankbar, in der kalten Nacht doch wenigstens ein warmes Bett gefunden zu haben.

Nach dem Frühstück am nächsten Morgen wurde die Reise fortgesetzt. Als der richtige Weg wieder gefunden war, bat ich meinen Begleiter, doch seine Rückkehr antreten zu wollen, da seine Tiere allzu müde wären, und seine Familie um ihn besorgt sein werde, und ich legte mir die Reitranzen auf die Schultern, um den Rest des Weges zu Fuß zurückzulegen. Das mochten immer noch zwölf Meilen sein, ein Marsch von zirka drei Stunden. Ein schlechtes Gehen war es auf den schier bodenlosen, gebirgigen und steinichten Wegen. Wie oft bin ich gefallen! Es waren auch mehrere Bäche zu passieren. Da galt es, Schuhe und Strümpfe auszuziehen, die Beinkleider aufzukrempen und dann durchzuwaten. Nach einem dreistündigen Marsch war ich am Ziel.

Man hatte mich nicht mehr erwartet, am allerwenigsten hatte man daran gedacht, daß ich zu Fuß kommen könne, weil ich nicht zur verabredeten Zeit an der Bahnstation Barro gewesen war. Nicht ahnend, daß ich noch kommen werde, hatten die nächsten Bewohner sich schon an ihre Tagesarbeit begeben. Als sie aber gewahr wurden, daß ich da war, waren sie in kurzer Zeit versammelt, und nachdem ich zuerst einen kleinen Imbiß genommen hatte, und die weiter entfernt wohnenden Familien mittlerweile eingetroffen waren, nahm der Gottesdienst, in dem auch das heilige Abendmahl gefeiert wurde, seinen Anfang. Auch hier hatte man eine ganz ansehnliche und andächtige Zuhörerschar. Es waren ungefähr zehn Familien, die sich hier zum Gottesdienst einfanden.

Gleich nach der Mittagsmahlzeit mußte die Reise fortgesetzt werden. Ich hatte nämlich für den nächsten Morgen, den Sonntagmorgen, Gottesdienst bei Marcellino Ramos angekündigt und mußte bis zehn Uhr da sein. Es war ein Ritt von fünf Stunden, der uns bevorstand. Kaum drei Uhr mag es gewesen sein, als wir reisefertig waren. Ein Gemeindeglied begleitete mich. Diesmal ging es so recht durch den Urwald. Unser Weg war ein nur selten berittener Pfad, und fast vier Stunden lang war kein einziger Bewohner zu sehen, auch nicht die geringste Lichtung — nur dicker Urwald. In der Abenddämmerung kamen wir bei einem Gemeindeglied an, wo wir auch über Nacht blieben, da wir zum Weiterreiten zu müde waren. Es war eine bitterkalte Nacht. Nie werde ich sie vergessen. Das Gemeindeglied war sehr arm und hatte eigentlich nur spärliche Bettung für sich und seine Familie. Außer uns nächtigten noch andere Leute da. Wo diese geschlafen, und wie sie sich vor der Kälte geschützt haben, weiß ich nicht. Mir und einem alten Herrn wies der Hausvater ein Bett im Hause an. Nur ein dünner Strohsack war zwischen uns und der kalten, feuchten Erde. Unsere Decke war wohl auch nur für Kinder bestimmt — sie reichte knapp bis zu den Knien. Ich war froh, als die Nacht vorüber war, und ich mich am Feuer wärmen konnte.

Nachdem zuerst am Feuer, wie üblich, ein Matte (chimerao) getrunken, und dann das Frühstück eingenommen war, begab ich mich mit meinem Begleiter auf die Weiterreise nach Marcellino Ramos, zu dem Ort, wo ich den Gottesdienst abzuhalten pflegte. Es war wohl etwa sieben Uhr, als wir aufsaßen, und nach einem Ritt von anderthalb Stunden waren wir am Ziel unserer Reise. Noch niemand war zum Gottesdienst erschienen. Bald jedoch kamen die Kirchgänger, einer nach dem andern, daher, und um zehn Uhr wurde mit dem Gottesdienst begonnen. Etwa dreißig erwachsene Personen waren anwesend und hörten andächtig der Predigt zu. Nach dem Gottesdienst unterhielt ich mich noch eine Weile mit einzelnen Leuten; dann wurde schnell gegessen, und nach dem Essen ruderte mich mein Gastgeber über den fast 2000 Fuß breiten Uruguaystrom nach dem Staat Parana, wo an dem Nachmittag Gottesdienst stattfinden sollte. Auch hier stellte sich eine schöne Zuhörerzahl ein und folgte mit sichtlicher Freude den Worten des Pastors.

Matt und müde von des Tages Last und Arbeit, kehrte ich bald nach Schluß des Gottesdienstes über den Uruguay zurück in den Staat Rio Grande do Sul und blieb, um Hotelauslagen zu sparen, bei einem Gemeindegliede über Nacht. Früh am nächsten Morgen wollte ich mit dem Zuge nach Hause zurückkehren. Da der bereits um fünf Uhr abfahren sollte, so war ich am Montagmorgen um vier wieder auf den Beinen, um die zweieinhalb Meilen zur Station zu gehen. Mein Gastgeber begleitete mich. Als ich die Fahrkarte gelöst hatte und eingestiegen war, setzte sich der Zug auch schon wieder in Bewegung. Nachmittags um drei Uhr war ich daheim in Erechim. Früh legte ich mich schlafen, da ich am Dienstagmittag wieder am sechs Stunden entfernten Rio do Peixe sein mußte, um Schule zu halten. —

So, dies wäre eine Schilderung von Erlebnissen auf einer Missionsreise in der Pionierarbeit in Brasilien. Fast auf jeder Reise wiederholt sich ähnliches. Solche Erfahrungen und Erlebnisse wie die oben beschriebenen sind mir etwas Alltägliches, und man hält sie nicht des Niederschreibens wert. Daher kommt es auch zum großen Teil, daß unsere Arbeiter dahier so wenig von ihren Erlebnissen berichten. Durch einen Synodalbeschluß genötigt, habe ich einmal die Feder ergriffen, und sollte diese Reisebeschreibung etwas zur Hebung des Interesses für unsere oft so geringgeschätzte und vielfach vergessene Mission beitragen, so freut sich niemand mehr als ich selbst.

J. Busch.

Rechne du selbst, was Nutzens das liebe Predigtamt und die liebe Seelsorge schafft, daß dadurch so viele Seelen gelehrt, bekehrt, getauft und zu Christo gebracht und selig gemacht werden, daß wohl Daniel sagt, daß die, so andere lehren, sollen leuchten wie der Himmel, und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, sollen sein wie die Sterne in Ewigkeit.

(Luther.)

Zur kirchlichen Chronik.

Was der „Lutheran“ schreibt in bezug auf unsere Behandlung solcher, die sich Jahr und Tag nicht um Wort und Sakrament kümmern und nach und nach sich von der Gemeinde trennen, beruht auf einem Irrtum. Er sagt: „Wir haben Freunde, die wir ‚Eingeschlossene‘ nennen, weil sie körperlich krank sind. Manche aber sind ‚Ausgeschiedene‘ (shut-outs), weil sie geistlich krank sind. Energischere Gemeinden im Osten bezeichnen sie als ‚Treibholz‘ oder ‚totes Holz‘, führen sie auf als ‚nicht gut stehend‘ oder als solche, die ‚stillschweigend sich getrennt haben‘. Aber unsere Missourisynode im luftigen Westen nennt solche Leute ‚Selbstgebannte‘, die in bezug auf Wort und Sakrament so säumig geworden sind, daß sie tatsächlich aufgehört haben, in wirklicher Gemeinschaft zu sein mit dem Verband derer, die an Christum glauben und in ihm leben. Es hat da kein Verhör gegeben, keine Vermeldung des Ausschlusses hat stattgefunden, aber die Wirkung ist doch dieselbe. Der Mensch ist aus der Kirche heraus und in der Welt. Der Teufel hat gesiegt. Die Rebe hat sich von dem lebendigen Weinstock losgerissen. Es wäre vielleicht besser, wenn die Kirche ein etwas lauteres Urteil spräche und den Leuten die ewigen Folgen vor die Augen stellte. Unsere ‚unbegrabenen Toten‘ könnten dann nicht so ruhig in den Tag hinein leben, mit einem so ruhigen Gewissen essen und trinken und sich zum Schlafen niederlegen. Sogar der alte Heide Plautus hat gesagt: ‚Ich halte den für tot, in dem die Scham tot ist.‘“ — Der *Lutheran* will uns kein Unrecht tun, uns auch gar nicht tadeln, sondern will sagen, daß wir energischer mit besagten Leuten handeln, als andere es tun, und daß das auch nötig und heilsam ist. Aber so, wie es ausgesprochen ist, würde es doch auf eine ganz verkehrte, ungerechte und lieblose Praxis deuten. Es wird einer bezeichnet als einer, der sich selbst in den Bann getan hat, ohne daß ein Verhör mit ihm stattgefunden hat, ohne daß er ermahnt worden und über ihn das Urteil gesprochen worden ist. Was den Ausdruck „sich selbst in den Bann tun“ betrifft, so sagt Walther: „Bei dieser öffentlichen Erklärung [Vermeldung des Ausschlusses] sollte jedoch nur dann der Ausdruck gebraucht werden, daß sich der Betreffende selbst in den Bann getan habe, wenn der Grund der über ihn verhängten Kirchenzucht eine offenbare Todsünde war. Von Personen, die sich selbst in den Bann tun, sagt Luther: ‚Unsere Wucherer, Säufer, Schwelger, Hurentreiber, Lästerer und Spötter dürfen wir nicht in den Bann tun, sie tun sich selbst in Bann, ja sind allbereit darinnen bis über die Ohren; sie verachten das Wort Gottes, kommen in keine Kirche, hören keine Predigten, gehen nicht zum Sakrament. Nun, wohlan, wollen sie keine Christen sein, so seien sie Heiden!‘“ (Pastorale, S. 347.) Walther kennt aber im Einverständnis mit Matth. 18 keinen Ausschluß, einerlei wie man ihn nennt, ohne vorhergegangene Vorladung und Ermahnung. Die ganze Kirchenzucht hat ja den Zweck, den Bruder zu gewinnen, ihn von dem Irrtum seines Weges abzubringen. So ist deswegen beides gegen die Liebe: den Sündigenden, auch den, der sich so nach und nach von der Gemeinde getrennt hat, einfach laufen zu lassen, und ebenso, ihn ohne Verhör für einen Gebannten zu erklären. Eine Gemeinde wird den Betreffenden vorladen zur brüderlichen Ermahnung. Da ist der Fall denkbar, daß er kommt und dreist es ausspricht, daß er bei der Verachtung von Wort und Sakrament bleiben will, weil er ganz ungläubig und gottlos geworden ist. Da wird dann schließlich die Gemeinde ihn erklären müssen für das, was er ist, nämlich für einen Heiden und Zöllner. Bei dem geistlichen Erstorbensein dieser Leute in furchtbarer Gleichgültigkeit wird das die häufigste Erscheinung sein, daß der Betreffende alle Vorladungen einfach ignoriert oder sich kurzweg weigert zu kommen, auch wohl sagt, er wolle mit der Kirche nichts mehr zu tun haben. Da bleibt der Gemeinde nichts anderes übrig, als ihn anzusehen für einen, der sich von der Gemeinde getrennt, sich selbst ausgeschlossen hat. Von dem Falle sagt Walther: „Will der Zitierte schlechterdings nicht erscheinen, so ist er zwar nicht in den Bann zu tun, da an ihm die dazu nötige letzte Ermahnung nach Matth. 18, 17 nicht vollzogen werden kann, er sich auch schon selbst von der Gemeinde ausgeschlossen hat; er ist dann aber für eine Person, die sich selbst von der Gemeinde und der Brüderschaft ausgeschlossen hat, öffentlich von der Kanzel zu erklären und nun gleich denen, die draußen sind, zu behandeln. 1 Joh. 2, 19.“ Sind solche in Gleichgültigkeit Erstorbene der Gemeinde ganz aus den Augen gekommen, auf und davon gezogen, daß niemand weiß, wo sie sind, oder daß sie doch nicht zu erreichen sind, so können sie ja nicht ermahnt und deswegen auch nicht ausgeschlossen werden. Da kann man weiter nichts tun, als ihren Namen von der Liste der Glieder streichen. Aber Ausschluß, gar Bann und Selbstbannen, ohne vorhergehende Ermahnung und Bestrafung kennen wir nicht. Das wäre ein liebloses und ungerechtes Verfahren.

E. P.

Der italienische P. Bongarzone, früher römisch-katholischer Priester, hat sich mit seiner protestantischen Gemeinde von Italienern in West Hoboken, N. J., zur Aufnahme in unsere Synode gemeldet. Am 9. Dezember vorigen Jahres wurde im Auftrage unserer Prüfungsbehörde von P. P. Röseners und Direktor H. Feth eine Prüfung mit ihm angestellt, um zu erfahren, ob er fähig ist, das Amt eines lutherischen Pastors zu verwalten. P. Bongarzone hat sich schon seit einem Jahre unter Anleitung unserer Pastoren in seiner Nähe mit großem Fleiß auf eine solche Prüfung vorbereitet. (Z. u. A.)

Neuseeland. Unserm eingebornen Missionar unter den Maori, P. Te Punga, und den Seinigen geht es nach zuverlässigen Nachrichten aus neuester Zeit gut. Die Gerüchte, sie müßten nach Amerika zurückkehren, sie seien von Kannibalen aufgefressen worden usw., sind gänzlich unbegründet. (Z. u. A.)

Daß die Diener der Kirche auf die Bekenntnisse der Kirche verpflichtet werden, geschieht vornehmlich auch zum Schutz der Gemeinden. Eine lutherische Gemeinde will, weil sie überzeugt ist, daß Luthers Lehre Gottes Wort ist, keine andere als lutherische Lehre in ihrer Mitte gepredigt haben. Das Versprechen nimmt sie deswegen dem Pastor bei seiner Einführung ins Amt ab, daß das Bekenntnis der Kirche sein Bekenntnis ist, und daß er danach sein Amt führen will. Die Gemeinde will nicht und soll nicht der Willkür eines jeden Irrgeistes preisgegeben werden, der ihr seine eigenen Einfälle predigt. Das hat, wie deutsche Blätter berichten, Professor Zahn auf einer Konferenz wieder mit Recht betont, nachdem man in Deutschland erfahren hat, wohin das führte, wenn die Verpflichtungsformeln immer kürzer und nichtssagender geworden waren, wie man dadurch den Wölfen die Tür auftut zum Schafstall und die Schafe wehrlos dem Wolf preisgibt. Er sagte unter anderm: „Denn eine Kirchengemeinschaft, die ihr gutes Bekenntnis in einem solchen Maße preisgibt, wie es die Hamburger Synode des vorigen Jahres getan hat, stellt ihren Charakter nicht nur als lutherische, sondern auch als christliche Kirche in Frage. Indem man den Geistlichen eine schrankenlose Lehrfreiheit einräumt, gibt man die Gemeinden deren Willkür preis und begründet eine Pfaffenherrschaft allerschlimmster Art. Eine Freiheit ohne Ordnung macht jede menschliche Gemeinschaft zu einem wüsten Haufen, welchen zuerst die Demagogen verführen und dann die Despoten knechten. Wir fordern eine Ordnung, welche vor allem den Pfarrer und den Religionslehrer bindet, damit das unverkürzte Evangelium seine befreiende Wirkung auf alle Gemeinde-

glieder ausüben könne. In unsern Gottesdiensten hat der Geistliche allein das Wort. Der Besucher der Kirche muß alles über sich ergehen lassen, was der Prediger von der Kanzel herab über seine Zuhörer ausschüttet. Niemand kann widersprechen. Fühlt sich der Predigende in seinem Gewissen nicht gebunden an ein anerkanntes und der Gemeinde bekanntes Bekenntnis und vor allem an die Pflicht gebunden, nicht seine eigenen Einfälle, sondern Gottes Wort zu verkündigen, so müssen die Hörer auch stets geduldig hinnehmen, was in einer Christengemeinde nicht unwidersprochen bleiben dürfte.“ Unsere lutherische Kirche spricht sich darüber aus in der Vorrede zum Konkordienbuche. Sie sagt, die Verpflichtung auf das Bekenntnis sei auch deswegen so nötig, damit „den unruhigen, zankgierigen Leuten, so an keine gewisse Form der reinen Lehre gebunden sein wollen, nicht alles frei und offen stehe, ihres Gefallens ärgerliche Disputation zu erwecken und ungereimte Irrtume einzuführen und zu verfechten, daraus nichts anderes erfolgen kann, denn daß endlich die rechte Lehre gar verdunkelt und verloren, und auf die nachkommende Welt anders nichts denn ungewisse opiniones und zweifelhaftige, disputierliche Wahn und Meinungen gebracht werden“. Selbstverständlich setzt das voraus, daß einer, der sich auf das Bekenntnis verpflichten läßt, das Bekenntnis kennt und, wie unsere Kirche ebenda sagt, „unsers christlichen Bekenntnisses und Glaubens aus göttlicher, prophetischer und apostolischer Schrift gewiß und dessen durch die Gnade des Heiligen Geistes im Herzen und christlichen Gewissen genugsam versichert“ sei. Wer das lutherische Bekenntnis nicht, nachdem er es an der Schrift, die schließlich allein Artikel des Glaubens setzt, geprüft hat, als Wahrheit anerkennt und daran nicht gebunden sein will, der muß eben in der lutherischen Kirche kein Lehramt suchen. — Daß das auch sehr vernünftig ist, führt der bekannte Herausgeber der Symbolischen Bücher der lutherischen Kirche, J. T. Müller, so aus: „Der Staat verpflichtet seine Diener auch, ihre Ämter nicht nach ihrem Gutdünken, sondern nach der ihnen erteilten Vorschrift zu verwalten. Wenn sie es nicht tun, ihren Eid brechen, den Staat betrügen, so nimmt er ihnen das anvertraute Amt wieder, und niemand findet das auffallend. Nur die Kirche soll jedem ihrer Diener Freiheit lassen, ihren Grundsätzen zuwider zu lehren und zu handeln, und doch den untreuen Haushalter in Amt und Würden erhalten, ja, ihm fort und fort gestatten, die Waffen, welche sie ihm zu ihrem Schutz und ihrer Verteidigung gegeben hat, wider sie selbst zu wenden. Und doch gilt es der Kirche noch ein weit Höheres als dem Staate; es gilt ihr das Seelenheil ihrer Angehörigen, und sie hat davon, wie sie dasselbe besorgt oder versäumt hat, auch dereinst Rechenschaft abzulegen.“ Die da über Gewissenszwang und Symbolzwang usw. lamentieren, das werden gerade sein die „unruhigen, zankgierigen Leute, so an keine gewisse Form der reinen Lehre gebunden sein wollen“. Gerade vor denen soll die christliche Gemeinde durch Auflegung des Bekenntnisses geschützt werden, daß denen „nicht alles frei und offen stehe“. E. P.

Man liest zuweilen, daß aus der Statistik Vergleichungen angestellt werden zwischen den Geldsummen, die für Luxus, und solchen, die etwa für Mission ausgegeben werden. Dahin gehört zum Beispiel folgende Nachricht: „Die Amerikaner gaben im Jahre 1915 $160,000,000 für Sodawasser und ähnliche Getränke aus, für Zuckerwerk $150,000,000, für Wandelbilder-Ausstellungen $180,000,000; dagegen betrugen die Einnahmen der protestantischen Missionsgesellschaften in dem gleichen Zeitraum nur $20,000,000. So gering nun diese Missionsgaben im Vergleich mit den genannten andern auch sein mögen, so zeigen sie doch ein erfreuliches Wachstum gegen die Missionsgaben der protestantischen Amerikaner vor zwanzig Jahren, da sie damals nur $4,924,778 betrugen. Im Jahre 1905 beliefen sie sich auf $6,642,890 und 1910 auf $10,196,127. Mehr und mehr scheinen sich die protestantischen Christen ihrer Pflicht der Heidenwelt gegenüber bewußt zu werden; aber die obengenannten Zahlen beweisen doch, wieviel mehr noch geschehen muß und kann, um dem Missionsbefehl unsers Heilandes ganz gerecht zu werden.“ — Solche Vergleiche sind nicht gerecht. Denn ein Volk und die Christen in einem Volk sind nicht dieselben Leute. Man wird doch von den Unchristen, die im Volk doch in der Mehrzahl sind, keine großen Geldopfer für Sachen des Reiches Gottes erwarten. Und eine Statistik über die Christen allein wird es bei den andern Ausgaben wohl nicht geben. Es ist ja auch nicht jede Ausgabe, die nicht unbedingt zum baren Leben nötig ist, gleich Sünde. Unser Gott gönnt seinen Kindern auf Erden nicht bloß Brot und Wasser, daß sie zur Not davon am Leben bleiben. Er hat alle die andern Dinge, die eines Menschen Herz erfreuen können, doch nicht bloß für die Gottlosen geschaffen. Dabei bleibt das wahr, daß die Christen erkennen sollen, daß sie noch viel zu viel sich selbst leben und nicht dem, der für sie gestorben und auferstanden ist; daß sie noch viel zu sehr das Ihre suchen, nicht das Christi JEsu ist. Ein Christ soll sich als Haushalter in den irdischen Gütern so halten, daß, wenn von ihm gefordert wird, daß er Rechnung tun soll von seinem Haushalten, diese Rechnung nicht das Bekenntnis seines Mundes Lügen straft, daß er dann nicht zu erröten braucht bei dem Gedanken, was er auf Erden alles für schöne Sachen gesungen hat von dem Wort, das „ist, was mein Herz erfreut“, und von dem „JEsus, JEsus, nichts als JEsus“. E. P.

Hat der Russellismus abgewirtschaftet? In mehreren Blättern finden wir diese Nachricht: Es sind Anzeichen dafür vorhanden, daß die Bloßstellungen „Pastor“ Russells und seiner Methoden und Lehren den gewünschten Erfolg haben. In einer neulich erschienenen Nummer seines *Watch Tower* tut er seinen treuen Anhängern kund, daß er seine Ausgaben werde einschränken müssen. Er sagt: „Wir sind an den Grenzen unserer Leistungsfähigkeit angekommen. Wir müssen den Schluß ziehen, daß es des HErrn Wille ist, daß wir unsere Wirksamkeit sehr beschränken, um die Ausgaben etwas ins gehörige Verhältnis zu den Einnahmen zu bringen.“ Dann wieder: „Siebzig unserer werten Gehilfen im Hauptquartier der Gesellschaft sind genötigt worden, ihre Stellen aufzugeben und sich sonstwo nützliche Beschäftigung zu suchen.“ Er kündigt auch an, daß die Freilieferungen, die im letzten Jahre die enorme Zahl von 64,000,000 Exemplaren erreichten, auch gehörig verringert werden müßten. Kurz, Einschränkung wird es gelten auf der ganzen Linie einschließlich einer Reduzierung der Bewilligungen für die Bethel-Familie und Beschneidung der Ausgaben für Nahrungsmittel. — Wenn Russell aus dem Geschäft gehen würde, so wäre das kein Verlust für das Reich Gottes. Er ist ein falscher Prophet von der schlimmsten Sorte und wird von allen Kirchengemeinschaften dafür gehalten. Von den christlichen Lehren läßt er sehr wenige stehen, und was er statt dessen durch Wort und Schrift so eifrig verbreitet, ist eben nicht christliche Lehre. So hat er ja vor wohl zwei Jahren durch seine Bible Students beschließen lassen, daß es keine Hölle und ewige Strafe mehr geben soll. Aber gerade die Leute, für welche das ein willkommener Trost wäre, werden darüber nicht hinauskommen, daß sie denken: Es ist zu gut, um wahr zu sein. Ein gutes Gewissen bekommen sie doch nicht dabei. Das Gewissen schweigt nicht. Gelebt haben sie ja doch, als ob es keine Rechenschaft und Strafe gäbe, und wollen es auch in Zukunft tun. Sie tun das gegen ihr Gewissen, wollen es darauf ankommen lassen. Und weiter, nämlich zum ruhigen Gewissen in der Sache, kann Russell sie auch nicht bringen. Warum also den Mann für seine ihnen nichts nützende Bemühung bezahlen? E. P.

Über die Missionstätigkeit seiner Kirche in Süd- und Zentral-Amerika bringt der *Presbyterian* Bericht. Er gibt folgende Statistik: Amerikanische Missionare: 109; eingeborne Helfer: 248; organisierte Gemeinden: 88; nicht organisierte Predigtplätze: 253; Kommunizierende: 11,677; Zuhörer: 14,429; Sonntagsschulen: 170; Sonntagsschüler: 7787; Schulen: 55; Schüler: 3920. Er erzählt aus dem Bericht eines Missionars: „An einem Ort namens Riacho das Pedras fanden wir eine ganze Anzahl Leute, die nach dem Evangelium begierig waren. Das Werk fing damit an, daß ein alter Mann spiritistische Bücher las, in denen Bibelsprüche angegeben waren. Er nahm sich vor, er müsse eine Bibel haben. Nach einigen Schwierigkeiten beim Suchen fand er endlich eine Bibel und studierte sie fleißig. Der alte Mann starb dann, ich glaube, als ein Christ. Seine Söhne und Nachbarn wollten nun auch das Evangelium kennen lernen. Ein junger Mann hat öffentlich seinen Glauben bekannt, und acht oder zehn stehen im Vorbereitungsunterricht. Brasilien wird sich zu Christo kehren, wenn die Arbeit da auch immer schwierig und langsam gewesen ist. An manchen Orten merkt man deutliche Anzeichen eines geistlichen Erwachens unter den Leuten. Ein Christ in Guatemala, der durch das Lesen eines Traktats zur Erkenntnis kam, hat in letzter Zeit ein merkwürdiges geistliches Wachstum und einen beständig wachsenden Eifer für die Mission gezeigt. Er arbeitet am Tage, um seinen Lebensunterhalt zu verdienen, und predigt durchschnittlich dreimal die Woche in Versammlungen, die in Häusern abgehalten werden, und jeden Monat einmal reist er auf seine eigenen Kosten nach einer unserer fernabliegenden Stationen, hält dort Gottesdienste und verteilt Traktate. Die Guatemala-Mission hat binnen zehn Jahren 75,000 Seiten an Traktaten für ihn gedruckt, die er verteilt. Er steht morgens ganz früh auf und geht hinaus, um Leute anzutreffen, die zur Arbeit gehen; mit denen redet er persönlich und gibt ihnen einen Traktat in die Hand. Er geht auch in die Eisenbahnzüge und verteilt Traktate. Kürzlich kam er mit freudestrahlendem Gesicht zum Missionar und sagte, die obrigkeitlichen Behörden hätten ihm die Erlaubnis gegeben, großgedruckte Traktate frei an die öffentlichen Anschlagebretter anzukleben. Er glaubt fest, daß das, was ihm heilsam gewesen ist, auch manch einem andern zum Heile gereichen mag, da er ja selbst durch das Lesen eines Traktats zur Erkenntnis gekommen ist. Wir wissen nicht, wer das Geld geliefert hat, daß wir den Traktat drucken konnten, der diesen Bruder gewonnen hat. Er ist ein Evangelist unter seinen Leuten. Sein Herz brennt förmlich für die Arbeit der Predigt des Evangeliums unter seinen eigenen Leuten." — Das interessiert uns, weil wir schon mehrere Jahre in Brasilien arbeiten; und auch an andern Orten in Südamerika tun sich uns Türen auf. An Gelegenheit zur Missionsarbeit fehlt es nie; dafür ist in der Welt noch sehr viel Raum. Was wir immer brauchen, sind Arbeiter, die willig sind, um Christi willen auch an solche abgelegene, wenig anziehende Orte zu gehen, Armut und Entbehrung und Strapazen auf sich zu nehmen, um andern Leuten Gehilfen ihrer Freude zu werden. Und das andere, was uns fehlt, sind die nötigen Mittel, Arbeiter auszusenden und zu erhalten. Aber wenn wir so begeistert wären für die Mission, wie von jenem Neubekehrten in Guatemala gerühmt wird, dann würde uns beides nicht mangeln. Es sollte keine missionseifrigeren Christen in der Welt geben als die Lutheraner mit dem lauteren Evangelium. Dessen sollten sie sich recht freuen und andere dieser Freude teilhaftig machen. E. P.

Schlechte Katholiken. Über solche klagt ein katholisches Blatt folgendermaßen: „Sechs Katholiken sitzen heute im Bundessenat. Wenn wir aber die Politik der Regierung gegen uns Katholiken näher betrachten, können wir nicht sagen, daß diese sechs Herren sich im Interesse ihrer Glaubensgenossen betätigt haben. Sie glauben vielleicht, Religion habe nichts mit Politik zu schaffen, was aber kein vernünftiger Mensch behaupten wird. Ist er im Zweifel, so braucht er nur nach Mexiko hinüberzublicken." Auch Tumulty, des Präsidenten Privatsekretär, gegen dessen Anstellung als Sekretär seinerzeit viel protestiert wurde, weil er ein eifriger Katholik ist, von dem die *Menace* behauptete, er habe ein privates Kabel zwischen Washington und Rom, über welches er dem Papste alles brühwarm mitteile, was der Präsident sage und denke und plane, und umgekehrt die Befehle des Papstes entgegennehme, die der Präsident gehorsamst auszuführen habe — selbst der hat es bei vielen seiner Glaubensgenossen verschüttet, weil er des Präsidenten Politik in bezug auf Mexiko billigte und verteidigte. Der scheint auch nicht genügend „sich im Interesse seiner Glaubensgenossen betätigt" zu haben, gehört auch zu den „unvernünftigen Leuten, die glauben, daß Religion mit Politik nichts zu tun habe". Daß Religion mit der Politik zu tun habe, das heißt, römisch verstanden, daß der Staat den gehorsamen Diener der Kirche, das heißt natürlich, der römischen Kirche, spielen, seinen starken Arm den Zielen und Plänen der römischen Geistlichkeit zur Verfügung stellen müsse. In unserm Lande herrscht aber bei den „vernünftigen Menschen" eine andere Anschauung, und darauf ist unsere ganze staatliche Einrichtung aufgebaut, nämlich gerade die, daß Kirche und Staat zwei ganz verschiedene Dinge sind, daß der Staat sein Werk tut und die Kirche ihr Werk, daß der Staat die Glieder und Diener der Kirche in ihren bürgerlichen Rechten schützt wie alle andern Bürger auch und sonst gar nichts. Und dieser amerikanische Geist wirkt bei vielen Katholiken ansteckend, ob das ihren geistlichen Oberen lieb oder leid ist. Diese Leute bilden sich ein, gute Katholiken zu sein, und weisen es mit Entrüstung als eine Verleumdung ihrer Kirche ab, wenn man ihnen sagt, daß ihre Kirche ihnen auch in politischen Dingen Vorschriften mache. Die müssen sich doch sagen, daß entweder sie oder ihre geistlichen Leiter nicht wissen, was Papsttum ist. Daß es viele schlechte Katholiken gibt, ist die Hoffnung unsers Vaterlandes und seiner herrlichen Freiheiten. Gott gnade unserm Lande, wenn der guten Katholiken zu viele werden! E. P.

Kardinal Gibbons und Billy Sunday. Durch die Zeitungen ging kürzlich die Nachricht, Kardinal Gibbons habe dem Billy Sunday und dessen Treiben seine Anerkennung gegeben. Der Kardinal habe seinen Klerus angewiesen, mit den Sektengemeinden zur Förderung der Kampagne Sundays in Baltimore zusammenzuwirken. Ein katholisches Blatt bemerkt: „Daß es sich hier um eine ebenso grobe wie sinnlose Lüge handle, mußte jedem vernünftig denkenden Menschen, der je von den Sundayschen Kanzelhanswurstiaden gehört hatte, sofort klar sein, und ein energisches Dementi [Ableugnung] des Kardinals ließ denn auch nicht lange auf sich warten." Kardinal Gibbons erklärte: „Ich habe D. Peck [Sundays Vertreter] freundlich empfangen, doch habe ich ihm keine Anerkennung von Sundays Lehren und Methoden zuteil werden lassen. Während ich weder alle Lehren Billy Sundays verurteile noch ihnen allen eine ausdrückliche Anerkennung gebe, kann ich unmöglich die gotteslästerlichen Äußerungen, die rohen Worte und die theatralischen Possen des Herrn Sunday gutheißen." — Daß jene Zeitungsnachricht nicht auf Wahrheit beruhte, konnte jeder wissen, der das Papsttum einigermaßen kennt. Die katholischen „Geistlichen" würden nicht mit einem protestantischen Prediger gemeinsame Sache machen, und bei all seinen Albernheiten predigt Sunday zuweilen doch auch Evangelium, Vergebung der Sünden durch Buße und Glauben an den HErrn JEsum Christum. Und für die Lehre von der freien Gnade und Vergebung durch den Glauben an Christum hat Rom sich noch nie begeistert. E. P.

Die beste Leichenrede.

Die schönste Leichenrede, die der Schreiber dieser Zeilen je gehört hat, war nicht lang. Sie war kurz, sehr kurz; sie dauerte nur wenige Minuten. Sie wurde auch nicht von einem Pastor am Sarge eines Gemeindegliedes gehalten. Der Leichenredner oder vielmehr die Leichenrednerin war ein altes Mütterchen, das neben den irdischen Überresten ihres im HErrn entschlafenen Seelsorgers stand. Nur wenige Zuhörer haben die Leichenrede gehört, aber sie werden sie nie vergessen; sie war köstlich.

Der alte Seelsorger war gestorben. Viele Jahre lang, oft geplagt von schmerzlicher Krankheit, bald fröhlich über die Frucht seiner Arbeit, bald trauernd über die Ausbrüche des alten Adams bei gar manchen, die unter seiner geistlichen Pflege standen, hatte er seines schweren und herrlichen Amtes gewartet. Aber zuletzt war er schwach geworden, so schwach, daß er sein Amt niederlegen und von seiner geliebten Gemeinde scheiden mußte. Noch immer war sein Geist frisch und fröhlich in dem HErrn, aber der altersschwache, müde Leib konnte nicht mehr dienen. Und dann war der alte Pastor hinweggereist, weit, weit in die Ferne zu einem seiner Kinder. Dort wollte er seine letzten Tage in Frieden und Ruhe beschließen. Am neuen Orte angekommen, fühlte er sich zuerst wieder besser; neue Hoffnung erfüllte ihn und seine Kinder; aber bald fing die Lebenskraft wieder an zu sinken. Er wußte, daß sein Stündlein herannahte, und er fürchtete sich nicht. Was er gepredigt hatte, das Evangelium vom lieben Heilande, das glaubte er von ganzem Herzen. Oft seufzte er: „Ich will nun bald heimgehen.“ Von seinem bevorstehenden Tode redete er wie von einem Freudentage. Er sprach auch den Wunsch aus, man möge seinen Leichnam, wenn die Engel die Seele in Abrahams Schoß getragen hätten, nach seiner alten Gemeinde zurückbringen; dort, inmitten der vielen Entschlafenen, die er zur letzten Ruhe geleitet hatte, wollte er schlummern und ruhen von seiner Arbeit bis zum großen Tage der seligen Auferstehung. Ein Amtsbruder betete an seinem Bette: „Das Blut JEsu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde.“ „Ja“, fügte der gute alte Pastor hinzu, „von aller Sünde!“ Bald darauf war er eingeschlafen. Die Tage seiner Kämpfe und Arbeiten waren zu Ende. Der HErr JEsus hatte zu seinem frommen und getreuen Knechte gesagt: „Gehe ein zu deines HErrn Freude!“ —

Es war ein kalter, trüber Wintertag. Grau und schwer hingen die Wolken in der Luft. In der Gegend, wo die Landgemeinde des heimgegangenen alten Pastors lag, hatte ein Tauwetter die Landstraßen aufgeweicht, und dann war große Kälte eingetreten, so daß die Wege fast unpassierbar waren. Es war daher nicht möglich, die an der Eisenbahnstation eingetroffene Leiche des entschlafenen Seelsorgers mit einem Ehrengeleite nach der Kirche überzuführen. Nur der Leichenwagen, mit starken Pferden bespannt, bewegte sich langsam, Schritt für Schritt, die Strecke von zwölf Meilen über die hartgefrorenen, rauhen Wege dahin. Schweigend, fast in feierlicher Stille, lag die Landschaft da; der Himmel war in Wolken gehüllt, weit und breit ließ kein anderes Fuhrwerk sich sehen; das einzige Lebenszeichen, das sich bemerkbar machte, war der Rauch, der aus den Schornsteinen der zerstreuten Farmhäuser träg in die Luft emporkräuselte. Es war, als ob das ganze Gebiet der Gemeinde und selbst die leblose Natur trauerte über den Abschied des Dieners Christi, durch den der HErr JEsus hier so viel geistliche Freude und geistliches Leben geschenkt hatte, und dessen im Sarge ruhender Leib nun dort in jenem schwarzen Wagen durch die schwermütige Einsamkeit seines früheren Wirkungskreises getragen wurde. Und manches tränenfeuchte Menschenauge blickte nachdenklich und lange dem Fuhrwerk, das die teure Hülle barg, nach, bis es sich in der Ferne verlor. Ja, das waren die Wege, auf denen dieser Bote des Friedens unermüdlich hin und her gefahren war, um seines Amtes zu warten, Kranke zu besuchen, Unglückliche und Traurige zu trösten, Nachlässige zu ermuntern, Sünder zu strafen und zu warnen und denen, die am Ende ihrer Erdenreise angekommen waren, den Stab des Evangeliums in die Hand zu drücken, so daß sie ohne Zagen und fröhlich durch das finstere Tal hindurchwandelten. O wie treu hatte er sein Hirtenamt verwaltet! Und jetzt war sein Mund verstummt; auf denselben Straßen, über die einst sein überall bekanntes Rößlein ihn dahingezogen, wurde nun sein Leichnam nach dem Gotteshause, wo er das Wort vom Kreuz verkündigt hatte, gebracht.

Spät am Nachmittag traf endlich der Leichenwagen mit der teuren Last bei der Kirche ein. Die Pferde machten halt. Da drüben lag das Pfarrhaus. Und da war es still. Der Nachfolger des heimgegangenen Seelsorgers war noch nicht eingezogen. Das trauliche Haus mit den hohen Schattenbäumen vor dem Eingang sah aus, als ob auch ihm das Herz schwer geworden wäre; die Fensterläden waren geschlossen; Hof und Garten lagen im Winterschlafe; ringsumher war alles leer und öde; kein Leben zeigte sich. Nicht immer war es dort drüben so still und einsam gewesen. Hinter jenen beiden Fenstern befand sich die Studierstube des entschlafenen Dieners Christi. Da hatte er oft gesessen und aus der Quelle des göttlichen Wortes das Wasser geschöpft, mit dem er seine Gemeindeglieder stärkte und erquickte. Und dort in den andern Zimmern hatte seine treue Lebensgefährtin mit emsigen Händen geschaltet und gewaltet; sie hatte Freud' und Leid redlich mit ihm geteilt und durch ihre köstliche, immer heitere, fröhliche Gemütsart ihm Rosen auf seinen zuweilen beschwerlichen Erdenpfad gestreut. Und Kinder waren da gewesen, eine große Familie. Munteres Leben hatte im Pfarrhause geherrscht; man hatte hier gelacht und zuzeiten auch bitterlich geweint, so wie in allen Christenfamilien auf Erden. Aber jetzt war es still im Pfarrhaus, totenstill. Längst schon war die Frau Pastor aus den Freuden und Leiden dieses Lebens hinaufgeholt worden zu ihrem Heiland in die himmlische Vaterstadt, und die Familie war dem Sarge schwergebeugt auf den nahen Friedhof gefolgt, um ihren Leichnam in die letzte irdische Ruhestätte zu betten. Die Kinder waren herangewachsen, und ihr Beruf hatte sie, das eine hierhin, das andere dorthin, geführt in die Ferne, aus der sie nun eins nach dem andern zurückkehrten, um noch einen Blick auf die Züge ihres geliebten Vaters zu werfen.

Einige Vorsteher und Gemeindeglieder aus der Nachbarschaft hatten sich eingestellt, um den Sarg in die Kirche zu tragen. Dort sollten die irdischen Überreste des Pastors aufgebahrt werden, bis sie am nächsten Tage feierlich zur Erde bestattet werden konnten. Vor dem Altar und der Kanzel stellte der Leichenbestatter den Sarg zurecht, und dann öffnete er ihn. Da lag der ergraute Seelsorger; Ruhe und Friede malten sich auf den bleichen Zügen; es schien, als ob er nur sanft schlummere. Schweigend standen die Anwesenden dabei. Von dieser Kanzel herab hatte er gepredigt, kernig, kraftvoll, herzlich und tröstlich; das Evangelium von der freien Gnade Gottes in Christo JEsu hatte er verkündigt in seiner ganzen vollen Süßigkeit, so daß die Herzen der Kinder Gottes aufjubelten in geistlicher Freude. An diesem Altar hatte er Kindlein getauft und das heilige Abendmahl ausgeteilt, gar manche Kinderschar konfirmiert, den Ehebund vieler Brautleute mit Gottes Wort und Gebet gesegnet, und hier hatte er geredet bei Leichenbegängnissen, während die irdische Hülle heimgegangener Christen da stand, wo jetzt sein Sarg einen zeitweiligen Platz gefunden hatte. In jener Sakristei lagen noch viele seiner Predigtmanuskripte, die er mit großem Fleiße aufgezeichnet hatte. Und nun war diese seine gesegnete Wirksamkeit auf Erden zu Ende gekommen. Wir wußten ja, daß der HErr den frommen und getreuen Knecht hatte eingehen heißen zur Wonne des himm-

lischen Jerusalem; aber das Herz war uns doch schwer, und unsere Augen wurden feucht, als wir an den Verlust der Gemeinde und der Familie dachten.

Da erscholl vom Eingang der Kirche her ein unsicherer, wankender Schritt, und wir wandten uns um. Ein altes, tiefgebeugtes Mütterlein mit einem Stab in der Hand mühte sich langsam vorwärts durch einen der Gänge dem Altare zu; es dauerte geraume Zeit, bis sie den Sarg erreicht hatte. Dann sagte sie zu den Anwesenden: „Ich sah den Leichenwagen daherkommen; ich bin zu alt und schwach, so daß ich morgen nicht zum Leichenbegängnis kommen kann; und da dachte ich, ich wollte heute herkommen, denn ich muß meinen alten Pastor noch einmal sehen!“ Wir kannten sie. Sie wohnte etwa eine halbe Meile vom Gotteshaus entfernt; wegen ihrer großen Schwachheit war sie lange nicht über die Grenzen ihres kleinen Hofes hinausgekommen; aber jetzt hätte sie nichts zurückhalten können. Wir waren still, und sie trat an den Sarg heran. Lange ruhte ihr Blick auf den Zügen des dahingeschiedenen Seelsorgers. Dann aber vergaß sie ganz ihre Umgebung, tiefergriffen und überwältigt von ihren Gefühlen, fuhr sie mit ihren zitternden, runzeligen Händen leise über das Antlitz des Pastors und rief aus: „O mein lieber Herr Pastor! Wie oft bist du zu mir gekommen in meinem Kreuz und Elend, wenn du selber so krank warst, daß du dich kaum bewegen konntest! Wie hast du mich getröstet mit Gottes Wort und meinen Glauben gestärkt und mich hingewiesen auf meinen Heiland! O wieviel, wieviel habe ich dir zu danken! Jetzt leuchtest du wie des Himmels Glanz!“ Still, wie sie gekommen war, wankte sie wieder hinaus. Noch lange standen wir da in der hereinbrechenden Abenddämmerung. Das war eine Leichenrede gewesen, wie sie zu der Tätigkeit des verstorbenen Seelsorgers paßte. Ohne es zu wissen und zu wollen, hatte das gute Mütterlein ein herrliches Zeugnis abgelegt von der Treue und Gewissenhaftigkeit, von der Selbstverleugnung, von der Liebe zu den Gemeindegliedern, die das Wirken des alten Pastors gekennzeichnet hatten; sie hatte den Beweis dafür geliefert, daß seine Arbeit in dem HErrn nicht vergeblich gewesen war, und durch ihre wenigen, tiefempfundenen Worte unsern Blick hinausgelenkt über die Flucht der Zeiten in die himmlische, selige Ewigkeit, wo gewiß viele Gotteskinder nächst Gott ihren Seelsorgern dafür danken werden, daß sie durch deren Dienst zur Erkenntnis gebracht und im Glauben gestärkt worden sind.

Die Frucht des Amtes Christi ist verborgen,
Der Menschen blöde Augen sehn sie nicht,
Oft scheint's, als müßten ernstlich wir besorgen,
Es sei umsonst, was unsre Zunge spricht;
Doch Gott hat stets sein Häuflein wohl geborgen,
Wo hell erstrahlt des reinen Wortes Licht:
So wirst auch du dereinst mit Staunen sehen,
Wie viele selig dankend dich umstehen!

Das war es, was uns jetzt so recht lebendig zum Bewußtsein kam. In der ganzen Welt gibt es keinen schöneren und herrlicheren Beruf als den eines rechtschaffenen, christlichen Predigers. Den unsterblichen Seelen zu dienen, die ewig dafür dankbar sein werden, das ist besser als alle andern Dienste, die man auf Erden den Menschen erzeigen kann. Das Predigtamt ist ein köstlich Werk! —

Am nächsten Tage fand das Leichenbegängnis des alten Seelsorgers statt. Die ganze Gemeinde und Scharen aus den umliegenden Ortschaften hatten sich eingefunden. Mehrere Prediger waren zugegen. Treffliche Leichenreden wurden gehalten, sie gingen auch zu Herzen, aber keine wurde von der Versammlung so tief empfunden wie die Leichenrede des alten Mütterchens von denen, die sie gehört hatten. L. D.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Lehrverhandlungen über das Wesen des rechtfertigenden Glaubens mit den Pastoren L. Brauer, H. Köster und E. O. Danitschek auf der Synodalversammlung des Kansas-Distrikts der Ev.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St., versammelt zu Bremen, Kans., vom 6. bis zum 12. Oktober 1915. Nebst Fußnoten und einem kurzen Anhang. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House Print. 1915. 32 Seiten 6×9. Preis: 5 Cts. das Stück und Porto. Zu beziehen von P. M. Senne, Lincolnville, Kans., oder vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Protokoll der Verhandlungen, die dazu führten, daß die Suspension, welche Präses Züngel über die im Titel genannten Pastoren verhängt hatte, von der Distriktssynode einstimmig gutgeheißen wurde. Aus dem Protokoll ist zu erkennen, daß die Appellanten volle Gelegenheit hatten, ihre Sache darzulegen. G.

PRAYERS. Submitted by *Martin S. Sommer*, Pastor of Grace Ev. Luth. Church, St. Louis, Mo. Fourth edition, revised. Published by Rudolph Volkening, St. Louis, Mo. 108 Seiten 3¾×5¼. Preis: 25 Cts.; das Dutzend: $2.40. Mit Goldschnitt: 50 Cts.; das Dutzend: $4.80. (Porto: 3 Cts.) Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Die vierte Auflage dieses beliebten Geschenkes zum Konfirmationstage enthält als Zugabe Anweisungen für die rechte Vorbereitung zum Abendmahlsgang und eine Vorlage für einen Patenbrief. Am Schluß steht eine Liste christlicher Vornamen mit deren ursprünglicher Bedeutung. G.

An neuen Festprogrammen wird angemeldet:

Sagt's seinen Jüngern und Petro! Osterliturgie von P. Adolf T. Hanser. 8 Seiten. Auch englische Ausgabe. Lutheran Publishing Co., 105 Florida St., Buffalo, N. Y. Ein Exemplar: 5 Cts.; 25: $1.00; 100: $2.50. G.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 4. Sonnt. d. Adv. 1915: P. P. F. Köhneke in seiner Gemeinde zu Dodge Center, Minn., von P. E. F. Malkow. — P. E. J. Pritz in der Gnadengemeinde zu Blairstown, Iowa, von P. H. C. Reikowsky.

Am Sonnt. n. Neujahr 1916: P. F. Leimbrock in der St. Johannesgemeinde zu Denver, Colo., von P. Th. Hoyer.

Am 1. Sonnt. n. Epiph.: P. F. W. Klindworth in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Port Arthur, Tex., von P. A. C. Schwan. — P. L. Brandes in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Olympia, Wash., von P. J. Huchthausen. — P. E. Roß in seiner Gemeinde zu Rogers City, Mich., von P. J. D. Druckenmiller.

Am 2. Sonnt. n. Epiph.: P. A. Kollmorgen in der Christusgemeinde zu Augusta, Mo., von P. W. Schwentker. — P. A. Ficken in seiner Gemeinde zu McCook, Nebr., von P. L. Niermann. — P. E. L. Müller in der Salemsgemeinde zu Black Jack, Mo., von P. C. E. Höh.

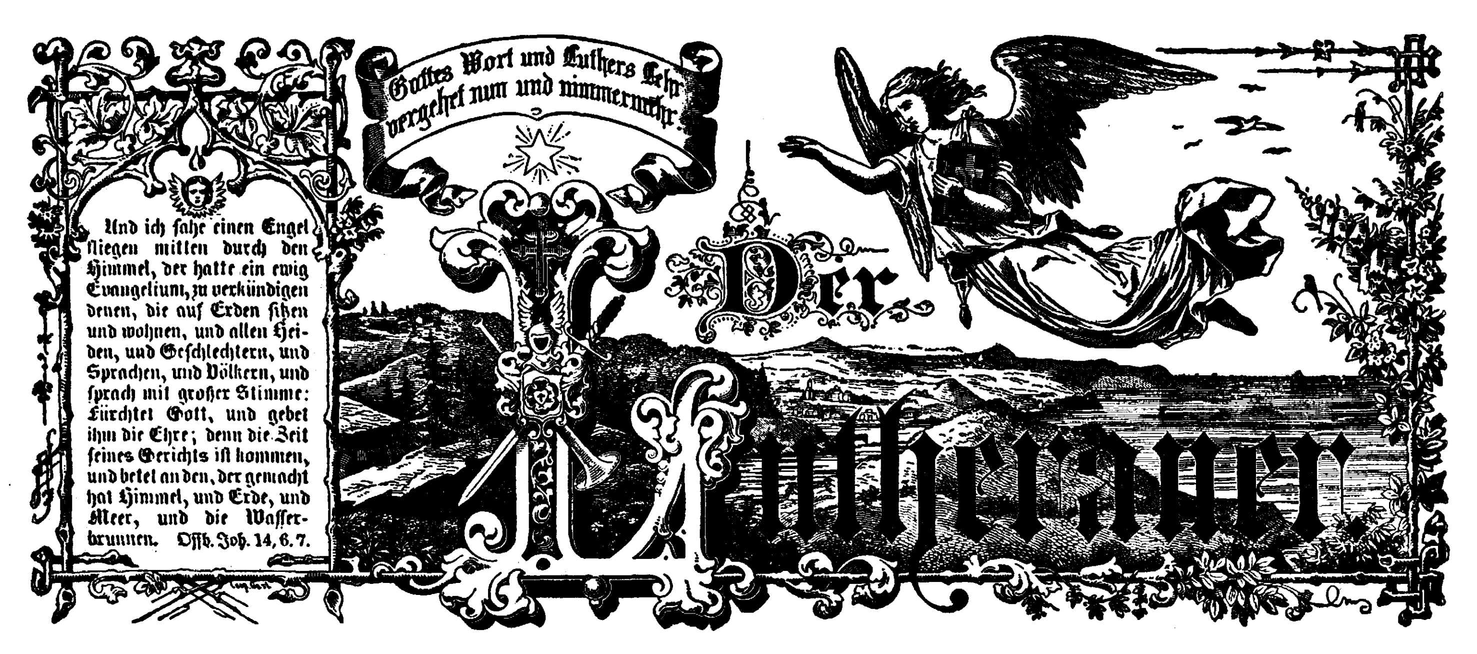
Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 2. Sonnt. d. Adv. 1915: Die käuflich erworbene Kirche der Zionsgemeinde zu Hopkins, Minn. Prediger: Prof. Abbetmeyer und P. Nachtsheim (englisch). Das Weihgebet sprach P. P. Walther. — Am 2. Sonnt. n. Epiph. 1916: Die neue Kirche (36×56 Fuß) der St. Paulsgemeinde zu Gillett, Ark. Prediger: Prof. Bente (englisch) und P. Schrader, der auch den Weihakt vollzog.

Jubiläum.

Das 25jährige Jubiläum feierte am Sonnt. n. Neujahr die Zionsgemeinde zu Highland Park, Ill. Prediger: PP. J. E. A. Müller, Detzer und Schlerf (englisch).



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 15. Februar 1916. Nr. 4.

Vom Chiliasmus.

III.

Es werden im 20. Kapitel der Offenbarung insonderheit vier Punkte genannt, die wir jetzt näher besehen wollen: 1. die Überwindung Satans, 2. die Stühle zum Gericht, 3. die Regierung der Heiligen mit Christo und 4. die erste Auferstehung.

1. Wer ist zunächst wohl der Engel, der den Drachen überwindet und unschädlich macht? Ist das Christus, „der Engel des Bundes“, der den Teufel überwunden und ihm seine Macht genommen hat, oder ist es irgendein erschaffener Engel, der mit diesem Auftrage erst noch betraut werden soll? Gleich nach dem Sündenfall hat Gott dem Teufel das Urteil gesprochen, daß des Weibes Same der Schlange den Kopf zertreten solle. Die beiden Mächte, die einander feindlich gegenüberstehen, sind der Weibessame und die Schlange. Daß Christus dieser verheißene Weibessame ist, weiß jeder wohlunterrichtete Christ; und daß unter dem Drachen in Offenbarung 20 die alte Schlange, „welche ist der Teufel und Satan“, zu verstehen ist, ist dort klar gesagt. Der Kampf, welcher Offenb. 20 beschrieben wird, ist eben jenes Kopfzertreten. Und wann hat das stattgefunden? Die Antwort auf diese Frage ist zugleich eine Erledigung des Streites um den Ausdruck „tausend Jahre“.

Das erste, was die Evangelisten von Christo nach seiner Taufe berichten, ist sein fortwährender Zusammenstoß mit dem Teufel. Nicht nur an seine eigene Versuchung, sondern auch an die zahlreichen Heilungen von Besessenen haben wir hier zu denken; und jedesmal tritt uns Christus als Besieger und Überwinder des Teufels entgegen, als der Stärkere, der über den Starken gekommen war, ihm seinen Harnisch nahm, darauf er sich verließ, nämlich durch Sünde und Tod die Menschen ewig zu verderben. Er verheißt auch, daß sein Heiliger Geist die Welt davon überzeugen werde, „daß der Fürst dieser Welt gerichtet ist“. Das ist also nicht erst noch zu erwarten, sondern ist bereits geschehen. Auch nach 1 Joh. 3, 8 („Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels zerstöre“) ist Christus nicht erst noch zukünftig, um die Werke des Teufels zu zerstören, sondern er ist bereits dazu erschienen. So sind denn auch nun schon seit fast zweitausend Jahren alle Gläubigen aufgefordert worden, „Dank zu sagen dem Vater, welcher uns errettet hat von der Obrigkeit der Finsternis“. Wir brauchen also nicht erst noch auf ein sogenanntes tausendjähriges Reich zu warten, um von der verderblichen Macht und Herrschaft Satans frei zu werden; denn wir sind jetzt schon versetzt in das Reich des lieben Sohnes Gottes, die herrliche Freiheit ist längst erworben und wird durch die Predigt des Evangeliums frei in aller Welt verkündigt.

2. Die Stühle zum Gericht. „Und ich sah Stühle; und sie setzten sich darauf, und ihnen ward gegeben das Gericht.“ Daß mit diesem Gericht nicht das Jüngste Gericht gemeint sein kann, ist offenbar, denn von dem Weltgericht ist erst am Schluß dieses Kapitels die Rede. Wo mögen denn vor dem Jüngsten Tag Stühle zum Gericht zu finden sein? Das ist nichts Unbekanntes in der Schrift; auch der Ausdruck ist ihr nicht fremd. Wir finden ihn schon im 122. Psalm, wo von Jerusalem gesagt wird: „Daselbst sitzen die Stühle zum Gericht, die Stühle des Hauses Davids.“ Damit ist doch nichts anderes gesagt, als daß zu Jerusalem Wahrheit und Recht gelehrt und geübt, und falscher Gottesdienst und böses Wesen gestraft werden soll. Solche Stühle zum Gericht sieht nun auch Johannes vor sich in diesem Gesicht. Denen, die auf diesen Stühlen sitzen, ist nun das Gericht gegeben, daß sie richten und urteilen sollen, was rechte oder falsche Lehre, was christliches oder gottloses Leben ist in dieser Welt. Solches Gericht wird in Gottes Wort allen Heiligen zur Pflicht gemacht, einerlei in welchem Jahrhundert oder Jahrtausend sie leben mögen. So hat Christus das Gericht über die Wölfe den Schafen gegeben, wenn er befiehlt: „Sehet euch vor vor den falschen Propheten!“ Das letzte und höchste Gericht hier auf Erden über einen unbußfertigen Sünder gibt Christus der Kirche, wenn er sagt: „Höret er die Gemeinde nicht, so halt ihn als einen Heiden und

Zöllner." Und Eph. 5, 11 ermahnt Paulus alle Christen, die damals lebten, und auch die, welche heute leben, wie auch alle, die noch leben werden: „Habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsternis; strafet sie aber vielmehr!" Wo in der Kirche Gottes Wort recht gehandhabt, wo reine Lehre und heiliges Leben gelehrt und geübt, dagegen falsche Lehre und gottloses Wesen aus Gottes Wort gestraft wird, da stehen die Stühle zum Gericht und sind nicht erst in einem noch zukünftigen tausendjährigen Reich zu erwarten.

3. Das Regieren der Heiligen mit Christo. Von den Heiligen wird gesagt: „Diese lebten und regierten mit Christo tausend Jahre." Wenn von Chiliasten behauptet wird, daß Christus vor dem Jüngsten Tag in verklärter, sichtbarer Gestalt auf Erden erscheinen werde, so steht davon in diesem Kapitel kein Wort. Wenn ferner von ihnen behauptet wird, daß Christus ein herrliches sichtbares Reich auf Erden haben werde, darin eitel Heilige sein werden, so steht auch davon weder hier noch sonstwo in der Schrift ein Wort. Und doch ist es wahr: „Der HErr hat ein Reich, und er herrschet unter den Heiden." Dieses Reich ist seine Kirche, die Gemeinde der Heiligen. Daß Christus jetzt schon in diesem Reich regiert und herrscht, ist allen Christen bekannt; denn Gott hat ihn „gesetzt zu seiner Rechten im Himmel über alle Fürstentümer, Gewalt, Macht, Herrschaft und alles, was genannt mag werden, nicht allein in dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen, und hat alle Dinge unter seine Füße getan". Und die Seinen herrschen, kämpfen und siegen mit ihm in diesem Reich. Schon im 45. Psalm heißt es von dem Messias: „Anstatt deiner Väter wirst du Kinder kriegen; die wirst du zu Fürsten setzen in aller Welt"; die sollen als Könige und Fürsten mit ihm herrschen in aller Welt. So lesen wir auch im 5. Kapitel der Offenbarung: „Und hast uns unserm Gott gemacht zu Königen und Priestern, und wir werden Könige sein auf Erden", das heißt, wir werden herrschen auf der Erde. 1 Joh. 5, 4: „Denn alles, was von Gott geboren ist, überwindet die Welt; und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat." Das heißt mit Christo herrschen, wenn man durch den Glauben an ihn gesiegt hat. Wo Gottes Wort regiert, da herrscht der Heiland mit seiner Gemeinde. Das geschieht schon jetzt und nicht erst in einem noch zukünftigen tausendjährigen Reich.

4. Die erste Auferstehung. Bekanntlich wird von Chiliasten behauptet, daß Christus vor dem Jüngsten Tag sichtbar auf Erden erscheinen, und daß dann eine Anzahl der Heiligen leiblich von den Toten auferstehen werden, um tausend Jahre mit Christo zu leben und zu regieren. Dies nennen sie die erste Auferstehung und die allgemeine Auferstehung der Toten am Jüngsten Tage die zweite Auferstehung. Eine solche Unterscheidung aber ist der Heiligen Schrift gänzlich fremd. Wo von der zukünftigen leiblichen Auferstehung der Toten geredet wird, wird klar bezeugt, daß alle auferstehen werden, die Guten und die Bösen. So sagt Christus Joh. 5, 28: „Es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, werden seine Stimme hören und werden hervorgehen, die da Gutes getan haben, zur Auferstehung des Lebens, die aber Übels getan haben, zur Auferstehung des Gerichts." Damit stimmt auch vollständig, was Johannes Offenb. 20, 12. 13 von der allgemeinen Auferstehung sagt, daß der Tod und die Hölle die Toten gaben, die darinnen waren.

Wird aber in der Schrift vielleicht noch eine andere Auferstehung gelehrt, die von der leiblichen Auferstehung wesentlich verschieden ist? Allerdings. Es gibt auch eine geistliche Auferstehung, die bei Lebzeiten eines Menschen stattfindet. So wird zum Beispiel den geistlich Toten (den Ungläubigen) gepredigt: „Wache auf, der du schläfest, und stehe auf von den Toten, so wird dich Christus erleuchten!" Eph. 5, 14. Und Eph. 2, 5 heißt es: „Da wir tot waren in den Sünden, hat er uns samt Christo lebendig gemacht . . . und hat uns samt ihm auferwecket." So schreibt auch Paulus den Christen zu Kolossä: „Ihr seid auferstanden durch den Glauben, den Gott wirket." Das ist die erste Auferstehung, wenn ein Mensch durch den Glauben an JEsum geistlicherweise vom Tod der Sünde aufersteht. Die erste Auferstehung ist die Bekehrung.

Wenn man sich nun im 20. Kapitel der Offenbarung die Kennzeichen der „ersten Auferstehung" ansieht, so findet man da lauter Dinge, die der geistlichen Auferstehung eigen sind und auf alle Gläubigen aller Zeiten Anwendung finden. Johannes schreibt: „Selig ist der und heilig, der teil hat an der ersten Auferstehung; über solche hat der andere Tod keine Macht, sondern sie werden Priester Gottes und Christi sein und mit ihm regieren tausend Jahre." Die teilhaben an der ersten Auferstehung, heißen „selig". Man lese doch die Seligpreisungen in der Schrift, die allen Gläubigen gelten: „Selig sind, die da geistlich arm sind, denn das Himmelreich ist ihr"; „Selig sind, die das Wort Gottes hören und bewahren"; „O selig bist du, die du geglaubt hast"; „Selig sind, die nicht sehen und doch glauben." Um also „selig" zu sein, braucht man nicht auf ein tausendjähriges Reich zu warten.

Die teilhaben an der ersten Auferstehung, heißen ferner „heilig". Heilige sind nach der Schrift „die Geheiligten in Christo JEsu" in den Gemeinden: die Kirche, „die Gemeinde der Heiligen", die mit Christo durch den Glauben von Sünden auferstanden sind.

Ferner: „Über solche hat der andere Tod keine Macht." Der andere Tod ist nach V. 14 die ewige Verdammnis. Das ist der selige Trost aller Gläubigen, daß sie dem ewigen Feuer entronnen sind. Mit welchem Rechte würde man diesen Trost, der doch allen Christen gemein ist, auf ein noch zu erwartendes tausendjähriges Reich beschränken dürfen?

Endlich wird von denen, die an der ersten Auferstehung teilhaben, gesagt, daß sie „Priester Gottes und Christi" sein werden. Priester Gottes ist einer der Ehrentitel, die alle Gläubigen tragen. Schon Jesaias sagt von denen, die im Reich des Messias leben: „Ihr aber sollt Priester des HErrn heißen"; und Petrus ermahnt die Christen seiner Zeit: „Ihr als die lebendigen Steine bauet auch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum, zu opfern geistliche Opfer, die Gott angenehm sind durch JEsum Christum." Es wird also V. 6 von den Leuten der „ersten Auferstehung" nichts ausgesagt, was nicht bei jedem Kinde Gottes hier in dieser Zeit zuträfe. Wir sehen auch hier nichts, was der Annahme widerspräche, daß Offenb. 20 unter der „ersten Auferstehung" die Bekehrung bußfertiger Sünder und unter dem tausendjährigen Regieren Christi mit seiner Gemeinde sein Regieren mit dem Evangelium zu verstehen ist.

Ein tausendjähriges Reich, wie es von Chiliasten gelehrt wird, ist nach der Schrift nicht zu erwarten. Einmütig lehrt die Schrift, daß Gottes Reich hier auf Erden durch die Predigt des Evangeliums gebaut und erhalten wird, ein Reich, in dem

viel Gnade und Friede ist von Gott dem Vater und unserm HErrn JEsu Christo, ein Reich, in dem zugleich viel Leiden und Trübsal ist, und das auch ein Kreuzesreich bleiben wird bis an das Ende der Tage. Darüber hinaus aber hoffen wir nicht auf ein tausendjähriges, sondern auf ein ewiges Reich, wo „Freude die Fülle ist und lieblich Wesen zur Rechten Gottes ewiglich". Und diese Hoffnung ist gewiß.

F. C. G. S.

Unsere Distriktssynoden und die Munitionslieferung an die Kriegführenden.

Bei Gelegenheit einiger Distriktssynoden, die letztes Jahr gehalten wurden, sind Zuschriften an unsere Landesregierung gerichtet worden, in denen die amerikanischen Munitionslieferungen für den furchtbaren Weltkrieg verurteilt werden mit der Begründung, daß diese Handlungsweise vor Gott und Menschen unrecht sei und eine Blutschuld über unser Land bringe. Gegen diese Kundgebung aus unsern Synodaldistrikten sind kürzlich die folgenden Bedenken geäußert worden: 1. daß sie eine Parteinahme für einen Teil der Kriegführenden einzuschließen scheine, was sich für neutrale Amerikaner nicht zieme; 2. daß sie das Völkerrecht unbeachtet lasse; 3. daß sie als eine Vermischung von Staat und Kirche angesehen werden könnte.

In bezug auf das erste Bedenken ist zu sagen, daß die Proteste, soweit sie uns bekannt geworden sind, nur eine Parteinahme für unser eigenes Land zum Ausdruck bringen. Sie wollen an ihrem Teil unser Land vor einer Blutschuld bewahren. Die Blutschuld entsteht dadurch, daß wir durch Munitionslieferung an einem Kriege teilnehmen, zu dem wir keinen Beruf haben. Es steht ja so: Wer ohne Beruf tötet oder töten hilft, vergreift sich an der Majestät des göttlichen Gebotes: „Du sollst nicht töten!" Dies Gebot verbindet bekanntlich alle Menschen: Christen und Unchristen, Amerikaner, Deutsche, Engländer, alle andern Völker und jedes einzelne Glied der Völkerfamilien. In bezug auf das zweite Bedenken ist zu sagen, daß das von Menschen gemachte Völkerrecht (international law) allerdings die Munitionslieferung nicht verbietet. Aber dasselbe Völkerrecht verbietet auch manche andere Dinge nicht. Es verbietet zum Beispiel nicht das Lügen. Daraus aber machen wir nicht den Schluß, daß das Lügen nun erlaubt oder gar eine Pflicht sei. Es gehört zu den sonderbarsten Verirrungen des menschlichen Verstandes und Gewissens, wenn von sonst verständigen und ehrbaren Leuten behauptet worden ist: „Weil das Völkerrecht die Munitionslieferung nicht verbietet, so ist sie recht, ja von der Neutralität geboten." Diese Verirrungen des Verstandes und Gewissens lassen sich nur aus den Leidenschaften erklären, die durch den Völkerkrieg gerade auch in Amerika wachgerufen worden sind. Alle andern neutralen Nationen, die doch auch das Völkerrecht angenommen haben, haben sofort beim Ausbruch des Krieges die Munitionslieferungen untersagt, wie auch in unserm Kongreß bezeugt wurde. Unser Land steht mit seiner Auffassung von Neutralität in diesem Kriege allein da.

Das dritte Bedenken, ob die Verurteilung der Munitionslieferung nicht eine Vermischung von Staat und Kirche oder doch eine ungehörige Vermengung von Geschäft und Religion in sich schließe, ist etwas eingehender zu erörtern. Die Erfahrung lehrt uns einerseits, daß gegen die nötige Auseinanderhaltung von Staat und Kirche auch von Wohlmeinenden gar leicht gefehlt wird. Erinnerungen zur Vorsicht sind hier wohl am Platze. Andererseits lehrt die Erfahrung auch, daß die Anklage auf Vermischung von Staat und Kirche oder von Geschäft und Religion nicht selten mit Unrecht erhoben wird. Wenn jemand von unrechten Dingen, die er sich in seinem Geschäft erlaubt, nicht ablassen will, so hören wir etwa die Rede: „Geschäft ist Geschäft; da sollen mir Pastor und Gemeinde nicht dreinreden."

Wo ist hier die rechte Grenze? Es ist zu sagen: Der Kirche Amt geht überall da an, wo es sich um die Moral, das heißt, um Recht oder Unrecht vor Gott, handelt. Wo das Recht oder Unrecht nicht in Frage kommt, da soll die Kirche schweigen und keine Vorschriften machen wollen. Luther drückt dies so aus, daß der Kirche Amt „nicht weiter gehen soll noch kann denn allein über das, so vor Gott Sünde heißt, daß, wo dieselbe angeht oder wendet" (das heißt, aufhört), „da soll auch ihr Regiment beide angehen und wenden, und soll diesem Regiment unterworfen sein alles, was da lebt und Menschen heißt auf Erden, es sei Kaiser, König, groß oder klein, niemand ausgeschlossen". (St. Louiser Ausg. XI, 757.) Dies gilt selbst in bezug auf solche Dinge, die das weltliche Regiment teils nicht hindert, teils auch nicht hindern kann. Zum Beispiel: Die Verhütung des Kindersegens und der Kindermord sind ein Verstoß gegen die Moral, den das weltliche Regiment schwer hindern kann. Und doch bezeichnet die Kirche mit Recht solche Verstöße gegen die Moral als eine Sünde, um welcher willen Gottes Zorn über ein Land kommt, und das Land seine Bewohner ausspeien wird. Der Bedrückung der Armen und Geringen im Lande steht das weltliche Regiment in vielen Fällen machtlos gegenüber, und doch erhebt die Kirche mit Recht ihre Stimme gegen diese Sünde und zählt sie zu den „himmelschreienden". Kurz, die christliche Kirche hat Recht und Pflicht, da ihre strafende Stimme zu erheben, „wo die Sünde angeht", wie Luther sagt, und dieser Strafe soll alles unterworfen sein, was Mensch heißt. Luther verstand sich ziemlich auf die Scheidung von Kirche und Staat. Er wollte weltliche und kirchliche Sachen nicht „ineinandergemengt" haben. Wo aber auch in weltlichen Dingen die Sünde anging, da erhob er seine Stimme. Als zur Zeit einer Teurung in Sachsen einige Adlige das Getreide aufkauften und „hinlegten", um es zu hohen Preisen wieder verkaufen zu können, da sagte Luther nicht: „Geschäft ist Geschäft, das geht die Kirche nichts an", sondern er sagte: „Es ist Menschenbosheit; was wollte werden, wenn Gottes Strafe kommen würde? Ach lieber HErrgott, ist diese Welt so böse, so will ich gerne sterben, auch Hungers, daß ich nur wegkomme!" Luther wandte sich auch in einem Schreiben an den Landesfürsten mit der Erinnerung, der Landesfürst wolle sich „mit Regiment also erzeigen, daß die vom Adel nicht also das Korn hinfort alleine zu sich kaufen und wegführen und damit so unverschämt wuchern". (St. Louiser Ausg. XXI b, 2324.) Luther hielt es auch als Kirchenmann für seine Pflicht, vor Krieg und Blutvergießen zu warnen. Als wegen der Stadt Wurzen ein Krieg zwischen dem Kurfürsten Johann Friedrich und dem Herzog Moritz auszubrechen drohte, und die Heere bereits gerüstet einander gegenüberstanden, da richtete Luther

an beide ein eindringliches Ermahnungsschreiben. In dem Schreiben erkennt Luther an, daß es sich um „eitel weltliche Sachen“ handle. Er fügt aber hinzu: „So steht da doch Gottes Wort, welches uns Predigern und der ganzen Kirche gebeut, für die weltlichen Herrschaften zu sorgen und zu beten um Friede und stilles Wesen auf Erden.“ Er erinnert die Fürsten daran, daß das, was die Schrift von den Friedfertigen und den Friedenbrechern sage, alle Menschen ohne Unterschied verbinde. Er rät zur „Arbitration“, und Luther hat zu der Zeit Krieg und Blutvergießen verhindert. Luther will es sich auch nicht nehmen lassen, dem ganzen Volk und den Fürsten vorzuhalten, daß sie durch Selbstruhm und Vertrauen auf eigene Macht Gottes Zorn über das Land führen und also das Land verderben. Er weist es ausdrücklich zurück, daß dies eine ungehörige Einmischung der Kirche in weltliche Dinge sei.

So haben auch diejenigen unserer Synodaldistrikte sich keiner Vermischung von Staat und Kirche schuldig gemacht, die in einer Kundgebung an unsere Landesregierung auf ein Ding hingewiesen haben, das „vor Gott und Menschen“ unrecht ist, nämlich auf die Teilnahme am Kriege und auf die Verlängerung des Krieges durch unsere Munitionslieferungen. Hier gilt nicht das Wort: „Geschäft ist Geschäft“, sondern hier gilt: Du sollst nicht töten und auch nicht töten helfen! Als in unserm Bürgerkriege eine große Partei und auch einige Leute in St. Louis die Fortsetzung des Krieges wünschten wegen des guten „Geschäfts“, das sie im Kriege machten, sagte D. Walther in einer Bußpredigt: „Sie wollen Fortsetzung des Krieges um schmutzigen Gewinnes willen. Sie wollen Hunderttausende an den Bettelstab bringen, um dadurch selbst reich zu werden; sie wollen, daß Hunderttausende obdachlos werden, um sich selbst stolze Paläste bauen zu können; sie wollen immer neue Hunderttausende ihr Leben auf den Schlachtfeldern unter Qualen aushauchen sehen, um selbst alle Tage herrlich und in Freuden leben zu können. Solchen menschlichen Ungeheuern, solchen wilden Tieren in Menschengestalt, ist Rat zum Frieden Verrat und das zum Himmel aufsteigende Jammergeschrei der in ihrem Blute Schwimmenden, der zahllosen Witwen und Waisen eine süße Musik für ihr geiziges, habsüchtiges, von der Hölle entzündetes Herz.“ (Epistelpostille, S. 494.) F. P.

Die Schule der St. Matthäusgemeinde in New York.

Die St. Matthäusgemeinde in New York, die vor einem Jahre ihr 250jähriges Jubiläum feiern durfte, hat in diesen langen Jahren ihres Bestehens immer auch das Wohl ihrer Jugend im Auge gehabt. Und da das Allerbeste, was man der Jugend bieten kann, eine christliche Erziehung ist, so hat die Gemeinde schon früh Gemeindeschulen eingerichtet.

Da die Parochie in den ersten sechzig Jahren das ganze Hudsontal umfaßte, kam es in jener Zeit nicht zur Einrichtung eigentlicher Schulen, obwohl die Pastoren und Eltern sich den christlichen Unterricht der Jugend angelegen sein ließen. Erst im Jahre 1754 wurde unter P. J. A. Weygand ein eigenes Schulhaus gebaut und ein Lehrer angestellt, wahrscheinlich auf Anregung des „Patriarchen“ der lutherischen Kirche in Amerika, P. H. M. Mühlenbergs, der die New Yorker Gemeinde kurz zuvor zeitweilig bedient hatte. Seitdem, also über 150 Jahre, hat die Gemeinde mit einer kurzen Unterbrechung während des Befreiungskrieges (1776 bis 1783) ihre Schule weitergeführt. Auch die erste englisch-lutherische Gemeinde in Amerika, die sich 1797 von der Muttergemeinde abzweigte, hatte an der Mott-Straße ihre Schule in einem eigens dazu erbauten Schulhause.

Die deutsche Gemeinde führte ihre Schule von 1832 bis 1868 im unteren Raum der Kirche an der Walker-Straße. Unter P. D. Karl F. E. Stohlmann kaufte sie im Jahre 1868 die Kirche an der Ecke der Broome- und Elizabeth-Straße, und zwar nahm man gerade dies Gebäude, weil es neben dem eigentlichen Kirchenraum ein großes Erdgeschoß und zehn Zimmer hatte, die sich vortrefflich zu Schulzwecken eigneten. P. Stohlmann starb an demselben Tage, an welchem diese Kirche eingeweiht werden sollte. Unter seinen Nachfolgern, den Pastoren Georg Vorberg, D. Justus Ruperti und Johann Heinrich Sieker, wurde die Schule treulich gepflegt und erreichte unter der Leitung des seligen Direktor Edmund Bohm eine Schülerzahl von 350. Damals war mit der Schule eine Akademie verbunden, eine Hochschule für Knaben und Mädchen, in welcher einige der Jünglinge so weit kamen, daß sie von St. Matthäus direkt ins Predigerseminar eintreten konnten. Etliche dieser St. Matthäus-Zöglinge stehen heute noch in unserer und andern Synoden im heiligen Predigtamt.

Hier an der Broome-Straße wurde in den Schulräumen der St. Matthäusgemeinde auch das New Yorker Progymnasium begonnen, das später nach Hawthorne und dann nach Bronxville verlegt wurde. Etliche der Gemeindeschullehrer unterrichteten auch im Progymnasium, besonders Direktor Bohm, der der erste Direktor des Gymnasiums wurde und mit demselben nach Hawthorne zog.

Im Jahre 1879 reichten die Räumlichkeiten im Kirchengebäude nicht mehr aus, und die Gemeinde erbaute an der Elizabeth-Straße ein fünfstöckiges Schulhaus 25×100 Fuß. Im Erdgeschoß war die Office des Direktors und ein großer Spielraum für die kleineren Kinder. Auf den übrigen Etagen befanden sich zehn Klassenzimmer und die Wohnung des Kirchendieners. Da die Gemeinde damals eine Sonntagsschule von 1800 Kindern hatte, so war das Gebäude neben der Kirche auch Sonntags bis obenhin gefüllt.

Nun kam die Zeit, da Juden, Italiener und andere Nichtlutheraner die Gemeindeglieder aus diesem Stadtteil verdrängten, und die Schule schrumpfte infolgedessen so zusammen, daß im Jahre 1906 das Schulgebäude in eine Fabrik verwandelt wurde, und die Schule wieder in die Kirche zog. Im Jahre 1910 war es mit der Schule aus.

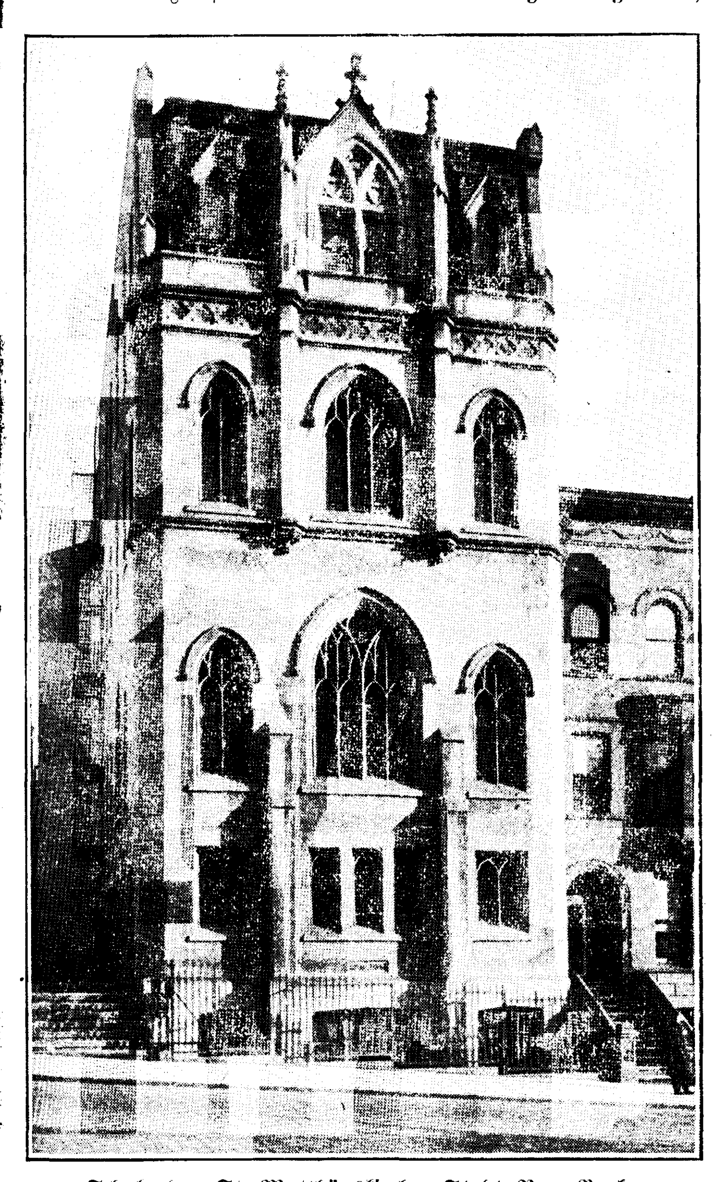
Aber inzwischen hatte die Gemeinde oben in der Stadt eine Filiale eingerichtet, und unter dem ersten Pastor derselben, Martin Walker, entstand auch hier eine Schule. Im Jahre 1909 wurde mit Kindergarten und den zwei ersten Graden begonnen. Unter P. O. Ungemach kamen die übrigen Grade hinzu, und heute hat die Schule 112 Kinder.

Der Unterricht wird gänzlich in englischer Sprache erteilt. Doch wird in allen Klassen jeden Tag eine Stunde Deutsch getrieben, und schon im Kindergarten lernen die Kleinen deutsche Lieder und Gebete. Ein Oberlehrer, zwei Lehrerinnen und eine Kindergärtnerin versehen den Unterricht. Jeden Morgen versammelt sich die ganze Schule zu einer Andacht, die von einem der Pastoren gehalten wird. Die Schule hat dieselben acht

Grade wie die öffentlichen Schulen, und die Kinder treten aus derselben ohne weiteres in die städtischen Hochschulen ein.

Nur wenige der Schüler sind Kinder von Gemeindegliedern. Die meisten Glieder wohnen zu weit von der Schule entfernt, als daß sie ihre Kinder in diese Schule schicken könnten. Andere haben keine Kinder im schulpflichtigen Alter.

Unsere Schule ist aber ein herrliches Missionsinstitut, da wir viele Kinder haben, deren Eltern selten zur Kirche kommen, und in deren Häusern das Wort Gottes wenig oder gar nicht



Schule der St. Matthäuskirche, Stadt New York.

gebraucht wird. Diese Kinder lernen in unserer Schule das „eine, das not ist", und wir hoffen, daß es uns mit Gottes Hilfe gelingt, sie zu tüchtigen Gliedern unserer oder anderer treulutherischen Gemeinden zu erziehen. Viele dieser Kinder sind arm und können kein Schulgeld bezahlen; die Schule kostet daher viel mehr, als sie einbringt. Die Kosten der Schule werden teils aus der Gemeindekasse, teils durch freiwillige Beiträge der Glieder gedeckt. Gott sei Dank, wir haben viele Gemeindeglieder, die den hohen Wert einer christlichen Schule erkennen und sehr große Opfer für diesen Zweck bringen.

Die Schule, die hier im Bilde vorgeführt wird, ist ein feuerfestes Gebäude mit vier Stockwerken, Erdgeschoß und Keller. Die Front beträgt 33, die Tiefe 100 Fuß. Sie ist im englisch-gotischen Stil erbaut. Das Gerippe aus Stahl und Eisen ist mit Granit, Bruchsteinen und gepreßten Backsteinen überzogen. Die Fenstersimse sind aus weißem Marmor, das Mansarddach aus Kupfer. Das Holzwerk ist alles Hartholz, die Lichthalter (gas and electric light fixtures) sowie die Türknöpfe und Angeln aus Bronze.

Im Keller ist die Heizeinrichtung. Im Erdgeschoß befinden sich Turnhalle und Kegelbahn. Auf einer Galerie des Erdgeschosses ist ein Klassenzimmer und ein Spielraum für die Kleinen. Im ersten Stockwerk ist der Kindergarten und eine große Kapelle, in der die Morgenandachten gehalten werden, und die auch für die Sonntagsschule, Passionsgottesdienste und Gemeindeversammlungen gebraucht wird. Diese Kapelle hat hohe Empore, auf denen durch Schiebetüren acht Zimmer für Sonntagsschulklassen gewonnen werden. In den nächsten zwei Stockwerken sind je zwei Klassenzimmer, die durch Schiebetüren getrennt sind und nach Bedarf in je ein größeres Zimmer verwandelt werden können. Alle Klassenzimmer haben von drei Seiten Licht und sind gut ventiliert und geheizt. Dicht bei jedem Zimmer sind Kleiderschränke und Waschzimmer für Knaben und Mädchen, so daß die Kinder während der Schulzeit keine Treppen zu steigen brauchen. Im Erdgeschoß befinden sich Badewannen und Sturzbäder zum Gebrauch der Turner und kleinere Schränke zur Aufbewahrung von Bällen, Hanteln, Kleidern usw. Jeder Lehrer hat seine eigene Office. Im dritten Stockwerk sind außer den Klassenzimmern eine Küche, ein Speisesaal (besonders auch für die Kinder, welche mittags nicht nach Hause gehen können) und ein größerer Raum für Versammlungen des Kirchenrats und der Vereine. Hier hat auch der Jugendverein seine Bibliothek. Im obersten Stockwerk ist ein größerer Raum für Unterhaltungen, Vorträge, gesellschaftliche Zusammenkünfte und dergleichen. Hier befindet sich auch die Wohnung des Kirchendieners.

Vom Dache aus hat man eine schöne Aussicht auf den Long Island Sound und auf einen großen Teil der gewaltigen Weltstadt, auf ein großes Häusermeer, in deren vielen Gott seine auserwählten Kinder hat, die wir durch unsere Schule für den HErrn JEsum, der sie erkauft hat, zu gewinnen und bei ihm zu erhalten suchen zum Preis seines heiligen Namens.

O. S.

Aus unserer ostindischen Mission.

I.

Statt kürzere Nachrichten aus unserer Heidenmission wollen wir diesmal drei mehr zusammenhängende Berichte unserer Missionare von den drei Hauptstationen auf dem nördlichen Gebiet unsern Christen mitteilen. Sie können daraus einen Einblick gewinnen in die tägliche Arbeit des Heidenmissionars, in seine Freuden und Leiden, in seine Hoffnungen und Enttäuschungen, und sollen dadurch bewogen werden, ihre Sendboten in der Heidenwelt und ihre heidenchristlichen Glaubensgenossen in ihre treue, anhaltende Fürbitte einzuschließen. Darum bitten unsere Missionare fort und fort, und das ist auch so nötig bei ihrer schweren Missionsarbeit.

Missionar Naumann schreibt von unserer ältesten Missionsstation Krishnagiri:

Es ist sehr gut und heilsam, daß sich der Missionar beim Beginn eines neuen Vierteljahres vergegenwärtigt, was er in den letzten drei Monaten getan und nicht getan hat, und einen Bericht darüber schreibt. Sollte ich nun schreiben, was ich alles nicht getan habe, und wieviel nötige Arbeit liegen geblieben ist, die einen gewissermaßen anklagt, so würde es einen langen Bericht geben. Ich will mich diesmal damit begnügen zu erzählen, was ich vom 1. Juli bis zum 30. September 1915 getrieben habe.

a. An der Gemeinde. Der Missionar ist Pastor seiner Gemeinde. Darum hielt ich jeden Sonntag Gottesdienst mit Predigt (einmal in Ambur) und legte die Evangelien den Leuten aus. Die Christenlehre haben wir in der Woche, Mittwochabends um ½6 Uhr. Wir waren Anfang Juli im Katechismus bei der Himmelfahrt Christi und stehen jetzt bei der Erhaltung im Glauben. Man merkt jedesmal, wie wenig unsere Christen vom Katechismus noch verstehen, und wie nötig daher der Unterricht ist. Warum aber haben wir das Katechismusexamen nicht am Sonntagnachmittag? Am Sonntag findet hier der Wochenmarkt statt, wo auch unsere Christen ihre Einkäufe machen, und der Missionar benutzt die Zeit, um mit seiner Familie eine deutsche Predigt zu lesen.

Von den Neugetauften ist leider einer, Nijanamuttu, ins Heidentum zurückgefallen. Seine Eltern und Verwandten hatten für ihn eine Hochzeit arrangiert, und während ich zur Konferenz in Ambur war, überredeten sie ihn, durch eine sehr einfache Zeremonie sich vom Christentum loszusagen. Mehrere Versuche, ihn zu besuchen und mit ihm zu sprechen, schlugen fehl. Jetzt kommt er, da ihn wohl der Hunger plagt, um bei mir Gärtnerdienste zu tun. Vielleicht gibt Gott Gnade, daß er seine schwere Sünde einsieht und zur Kirche zurückkommt.

b. Katechumenen. Eigentlich kann man die Leute in Vellampatti noch kaum so nennen, wiewohl ich nun zwei Jahre dahin gehe; denn der weiten Entfernung wegen komme ich nur einmal den Monat in das Dorf, und dann kann ich keinen regelmäßigen, fortlaufenden Unterricht halten. Wenn ich jetzt ein kleines Haus zur Unterkunft baue, kann ich vielleicht zeitweilig einen Lehrer hinsetzen.

Kuppanan, der Führer, ein Sudra (höheres Kastenglied), möchte gerne in seinem Dorf "in public", wie er sich ausdrückt, getauft werden. Er ist auch wieder hier zur Kirche gekommen, so daß man wohl annehmen kann, daß er die Furcht vor den Parias überwunden hat und auf dem besten Wege ist, seine Kastenvorurteile abzulegen.

Es macht mir viel Sorge, daß ich in Vellampatti nicht vorwärtskomme; aber es ist kaum möglich, mehr zu tun. Auch für den Bau muß noch eine günstigere Zeit abgewartet werden.

c. Schulen. Der Besuch der Schulen war im letzten Quartal folgender:

	Juli.	August.	September.
Erste Schule (Stadt)	86	91	82
Pariacherischule	33	30	29
Chettiampattischule	17	17	17

Die Zahlen stellen den Schulbesuch am Ende jedes Monats dar.

Lehrer Samuel gibt den Religionsunterricht in der ersten Schule ganz und einige Stunden in den beiden andern Schulen. Ich selbst besuche täglich wenigstens eine Schule, gebe eine Religionsstunde und überzeuge mich, daß auch in den andern Fächern ordentlich gearbeitet wird.

Die oberen Klassen, der dritte und vierte "standard" der ersten Schule, sind fast ganz entvölkert, so daß ich nur wenig Katechismusstunden, aber mehr biblische Geschichtsstunden in den niederen Klassen gegeben habe.

d. Heidenpredigt. Auf diesem Gebiet sollte viel mehr getan werden. Wo aber soll der Missionar die Zeit hernehmen? Früh auf Heidenpredigt gehen und dann noch die Schulen versehen und, was es an anderer Arbeit noch gibt, besorgen, ist fast unmöglich. Nur dreimal bin ich frühmorgens auf die Dörfer gefahren. Höhere Kasten weichen mir aus oder wollen nur Englisch sprechen. Die Sudras sind ganz gemütliche Leute. Was von ihnen auf dem Lande wohnt, ist ziemlich dummes Volk. Ihre Götzen beten sie an, weil es so Mode ist, weil ihre Väter dasselbe getan haben. Sie dienen den stummen Götzen, wie sie geführt werden. Sündenerkenntnis findet man wenig und Angst vor dem Tode auch nicht. Ehe man darum von Christo predigt, muß man sie erst aus dem Sündenschlafe aufrütteln. Es scheint auch oft, als stimmten sie dem zu, was der Missionar von ihren Sünden sagt, und sie geben zu, daß Gott nicht anders handeln kann, als sie verdammen. „Nun ja, so fahren wir denn zur Hölle wie unsere Väter auch", so sprechen sie, und dabei bleiben sie stehen, und es interessiert die allerwenigsten, was nun der Missionar von der Gerechtigkeit Christi, von der Vergebung der Sünden und vom ewigen Leben sagt. Wie schön müßte es sich predigen lassen, wenn da Leute wären, die fragten: „Was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe?"

In der Stadt habe ich mehrere Male, gewöhnlich abends, Straßenpredigten gehalten. Eine unendlich schmutzige Gasse, die an einem Tempel vorbeiführte, gab Anlaß zu einer Predigt über Schmutz und Unreinigkeit des Herzens. Wie der Schmutz vor dem Tempel den Leuten als etwas Alltägliches nicht auffällt, so leben sie auch in ihrem Sündenschmutz dahin und bedenken nicht, daß sie doch sollten Tempel des heiligen Gottes sein. Wie sie jahrelang an Geldschulden tragen, wie Großväter noch nicht bezahlt haben, was sie bei ihrer Hochzeit geborgt haben, so drückt sie auch nicht die täglich sich häufende Sündenlast. Wie kann man von der Sünde rein werden? 1. Nicht durch selbsterwählte heilige Werke, als Wallfahrten, Opfer, Almosen und dergleichen, sondern 2. durch das Blut JEsu Christi, des Sohnes Gottes. So predige ich denn mit allerlei Unterbrechungen, die dadurch entstehen, daß einer über mein Fahrrad Auskunft haben will, ein anderer nach einem Traktat verlangt, oder daß, was gewöhnlich der Predigt eine andere Richtung gibt, Zwischenfragen gestellt werden. Hier in diesem Falle war es ein junger Katholik, der mich fragte, ob man den Sohn vor der Mutter anbeten solle. Was für eine satanische Bosheit gehört doch dazu, die Heiden zur Anbetung der Maria aufzufordern! Da mußte ich die Heiden vor diesem Afterchristentum der römischen Kirche warnen.

Auf dem Wochenmarkte am Sonntag fand ich bald eine kleine Zuhörerschaft, die sich schnell vermehrte, als ein junger, reichgekleideter Mohammedaner in die Schranken trat, um meine Predigt zuschanden zu machen. Ich predigte von der Gerechtigkeit Christi. Dagegen wollte er beweisen, daß Christus keine Gerechtigkeit habe: 1. weil er nicht wie wir von Vater und Mutter geboren sei (diese fanatischen Mohammedaner entblöden sich nicht, die reine Jungfrauengeburt Christi mit ihrem Schmutz zu besudeln, obwohl ihr eigener Koran

Marias Keuschheit rühmt); 2. weil er gekreuzigt worden und also ein Übeltäter sei. Ich kam erst zu Worte, als der Türke vom lauten Schreien heiser geworden war. Es war nicht schwer, den Leuten zu zeigen, daß schon mancher unschuldigerweise bestraft worden, und die Kreuzigung daher kein Beweis der Schuld sei. Der Mohammedaner drückte sich, als ich ferner zeigte, wie er mit der Wahrheit umging. Erst behauptete er, daß JEsus noch im Grabe ruhe; dann leugnete er wieder, daß er überhaupt gestorben sei. — Auf dem Markte wurde ich viele Traktate los; auch einige Bibelteile wurden von den Leuten gekauft.

e. Kassierergeschäfte. Was mich oft von der Missionsarbeit abhält, sind die mancherlei Sekretärs- und Kassiererpflichten. Die Bankanweisungen zu schreiben, nimmt ja nicht viel Zeit in Anspruch, aber es müssen auch so viele Briefe dazu geschrieben werden, und jeden Monat sind die Monatsrechnungen zu prüfen, und die Bankrechnung muß besorgt und kopiert werden. Die eigene Monatsrechnung darf auch nicht vergessen werden. Das Book Depot macht zwar nicht viel Geschäfte, aber viel Arbeit. Meine Korrespondenz schließt alle Missionare ein. Seit dem 1. Januar 1915 habe ich schon 487 Briefe und Karten geschrieben, und das in dem „schläfrigen Indien", wie sich einmal ein lieber Verwandter in Amerika ausdrückte!

f. Vaterpflichten. Diese gehören zwar nicht in den Quartalbericht, lassen sich aber in Indien keineswegs ignorieren, weil man sie nicht auf Lehrer und andere übertragen kann. Wenn meine Frau nicht täglich das Schulzepter schwänge, würden meine Kinder jedenfalls nicht genügend unterrichtet werden. Religionsunterricht und Englisch sowie Rechnen bleibt mir doch meist überlassen. Viel mehr als eine bis anderthalb Stunden kann ich am Tage kaum dem Unterricht meiner Kinder widmen, und wenn ich beim Unterricht bin, kommt sicher irgend jemand, der mich sprechen oder ein Schulbuch kaufen will. Wo bleibt nun die Zeit für das Studium?

g. Studium. Die noch übrige Zeit muß fürs Studium ausgekauft werden. Die Übersetzung und Überarbeitung der Übersetzung des Katechismus in die tamulische Sprache hat manche Stunde ausgefüllt. Dazu mußte ich mich brieflich mit den andern Gliedern des Komitees verständigen. Sodann habe ich es mir zur Aufgabe gemacht, täglich, wo möglich, ein paar Zeilen Griechisch oder Hebräisch in der Bibel zu lesen.

Das interessante Studium der Hindustanisprache habe ich so gut wie an den Nagel hängen müssen, weil keine Zeit übrig war; und doch erfahre ich es immer wieder, wie nützlich mir die Kenntnis auch dieser Sprache wäre.

Anhang zu „Schulen". In dem großen Pariadorf habe ich eine Abendschule für solche Knaben, die am Tage nicht zur Schule kommen können, weil sie arbeiten müssen, eingerichtet. Es sind über 20 Kinder und junge Burschen erschienen. Leider kann ich noch nicht genug Aufmerksamkeit dieser neuen Einrichtung widmen. Die Zukunft muß auch zeigen, ob die Abendschule weiter durchzuführen ist.

So weit Missionar Naumanns Bericht. L. F.

Alle Gläubigen müssen wirken, nicht um ihretwillen, sondern um der andern willen, daß sie denselbigen dienen.

(Luther.)

Nachrichten aus unsern Missionen.

Innere Mission. Südliches Idaho. Im Jahre 1901 wurde in der Nähe des Yellowstone Park mit der Mission im südlichen Teile des Staates Idaho der Anfang gemacht. Zwei Predigtstationen mit 80 Seelen bildeten das Gebiet. Zwei Jahre hernach kam ein zweites Gebiet hinzu, fast 400 Meilen von Squirrel entfernt, ganz an der Grenze Oregons. Da hatten wir nun fünf Predigtstationen, 130 Seelen, zwei Missionare. Drei Jahre später hatten wir schon neun Stationen, die von drei Missionaren bedient wurden. Von 1909 bis 1912 war die Seelenzahl auf nahezu 500 gestiegen. Manche Enttäuschung wurde den Missionaren zuteil, manche Strapazen mußten sie durchmachen, manche Versuchung trat an sie heran, manche Hindernisse stellten sich in den Weg, aber dennoch ging das Werk des HErrn voran. Denn schon im Jahre 1913 hatten wir an unsern 13 Stationen eine schöne Seelenzahl, die von fünf Pastoren nach bestem Vermögen bedient wurden. Sichtlich hat der HErr unsere Missionsarbeit in den letzten zwei Jahren gesegnet. Nicht nur ist die Zahl der Gemeinden und Predigtplätze auf 24 gestiegen, sondern die Seelenzahl hat sich auch in diesem Zeitraum mehr als verdoppelt. Zurzeit bedienen sechs Missionare mehr als 1100 Seelen, und es scheint, als ob die Mission erst im Werden begriffen ist. Nicht nur sind die klimatischen Verhältnisse fast ideal, sondern Gott hat es auch an einem äußerst fruchtbaren Boden nicht fehlen lassen. Viele Lutheraner tragen sich auch gerade jetzt mit dem Gedanken, sich in Idaho niederzulassen. Und wer nur immer diese fruchtbare Hochebene kennt, kann Gott nicht genug danken für den Segen, den er über uns ausschüttet. Wir sehen daher auch in diesem Staate einem festgegründeten lutherischen Zion entgegen. Wir bitten die lieben Glaubensgenossen, die sich hier ankaufen wollen, nicht blindlings irgendwo sich niederzulassen, sondern da, wo wir bereits ein Häuflein gesammelt haben, oder wo doch Aussicht ist, daß dort bald regelmäßig Gottesdienst stattfinden wird. Man wende sich in diesen Sachen an irgendeinen Pastor in Idaho. Wie einst Samuel, so können auch wir nicht umhin, ein Ebenezer, einen Denkstein, zu errichten zum Lobe Gottes. Wir bekennen: „Bis hieher hat uns Gott gebracht durch seine große Güte"; wir danken: „Hab' Lob und Ehre, Preis und Dank für die bisher'ge Treue"; wir flehen: „Hilf ferner auch, du treuer Hort, hilf uns zu allen Stunden!" Segne auch fernerhin unsere Süd-Idaho-Mission zu deines Namens Ehre und zu vieler Seelen Heil! F. E. Traub.

Polenmission. Wie in allen unsern fremdsprachigen Missionen, so fehlt es auch in der Polenmission an der dem Missionar beim Missionieren so nötigen Literatur. Darüber spricht sich einer unserer Missionare in einem Brief an die Missionskommission folgendermaßen aus: „Ich habe einen neuen Missionsplatz in P. angefangen, und Gott wolle helfen, daß es gelingen möge! Die Schwierigkeit liegt darin, daß wir keine Gesangbücher in lateinischem Druck und auch keine Katechismen und Biblischen Geschichten haben. Für den Anfang habe ich einige Lieder drucken lassen. — Am notwendigsten ist aber ein Missionsblatt in polnischer Sprache. Ich habe die Notlage unserer C.-Konferenz vorgelegt und sie um die nötigen Geldmittel gebeten. Die Konferenz hat beschlossen, die Sache nach Kräften zu unterstützen. Ich möchte daher die Kommission sehr bitten, die Sache so bald als möglich in Beratung zu ziehen

und dieser Not nach Kräften abzuhelfen. Denn es ist kaum möglich, mit großem Erfolg zu missionieren ohne diese Hilfsmittel. Ein Blatt ist unentbehrlich, um das Feld für den Missionar vorzubereiten. Gesangbuch und Katechismus sind nicht weniger nötig, um die gesammelte Schar zu unterrichten.

„Ich will der Kommission ein Beispiel erzählen: Ich habe letztes Jahr in M. mit mehreren Familien angeknüpft, die der römischen Kirche den Abschied gegeben haben. Ich hatte aber nichts Gedrucktes, was ich ihnen hätte zurücklassen können. Bei einer Familie ließ ich mein einziges Exemplar des polnisch-lutherischen Katechismus. Durch das Lesen dieses Katechismus ist bei Vater und Mutter das Gewissen wach geworden. Nach einem Jahre kam der Mann zu mir nach C. Indem er mir seine geistliche Not klagte, bat er mich um Trost und Hilfe. Ich tat mein möglichstes und bin überzeugt, diese Leute werden durch Gottes Gnade gute Christen bleiben. Aus Mangel an etwas anderm gab ich dem Vater etliche meiner Predigtmanuskripte mit. Wieviel mehr hätte ich ausgerichtet, wenn ich einem jeden, mit dem ich schon in meiner Missionsarbeit in Berührung gekommen bin, etwas Gedrucktes hätte lassen können! Ein Missionsblatt ist ebenso notwendig, um die zerstreuten polnischen Lutheraner zu sammeln und eine innere Verbindung unter ihnen zu erhalten. Die Kosten würden sich schon in kurzer Zeit selbst decken, wenn man nur den Mut hätte anzufangen und das Werk fortzusetzen.

„Ich hoffe, die Kommission wird sich der Sache mit Lust und Freude annehmen. Die Früchte werden nicht ausbleiben."

So weit der Missionar. Es ist ohne Zweifel den andern Missionaren aus der Seele herausgesprochen, was dieser eine sagt. Die letzte Delegatensynode hat darum, überzeugt von der dringenden Notwendigkeit fremdsprachiger Literatur, eine besondere Kommission ernannt, die für solche Literatur Sorge tragen soll. Es ist das die Fakultät des Seminars in Springfield. Diese wird sich ohne Zweifel sofort mit der Sache befassen. Eine Gemeinde, die von dieser Not in Kenntnis gesetzt wurde, bewilligte durch ihren Kirchenrat sofort $50 für den Druck polnischer Literatur. Gewiß werden andere folgen um der Sache des Reiches Gottes willen. J. D. Matthius.

Zur kirchlichen Chronik.

Über die kürzlich in New York versammelte Lehrerkonferenz haben die vier großen deutschen Zeitungen daselbst kürzere oder längere Berichte gebracht. Der „New Yorker Herold" berichtete in seiner Weise unter dem 31. Dezember, wie folgt: „Gestern fand die Jahresversammlung der Vorsteher der lutherischen Schulen des Nordostens, welche hier in den Hallen der St. Johannesgemeinde, Ost 119. Straße, abgehalten wurde, ihren Abschluß. Aus allen größeren Städten der Umgegend, wie Boston, Philadelphia, Paterson, Schenectady, New Britain, Meriden, Bristol, Kingston, Holyoke usw., waren Vertreter erschienen. Der Bericht zeigte, daß fast alle lutherischen Schulen in den verschiedenen Orten in voller Blüte stehen. Auch an vielen andern Orten macht sich das Bedürfnis für diese Art Schulen bemerkbar. Nicht daß die Lutheraner Feinde der öffentlichen Freischulen wären; nein, mit Freuden bezahlen sie ihre Steuern zu deren Erhaltung; aber diese Schulen können den Kindern nicht das geben, was vielen Leuten von der größten Wichtigkeit ist. Und das ist nicht zum letzten die Pflege der deutschen Sprache. In den Sitzungen des Konvents spiegelte sich so recht der Geist dieser Schulen wider. Alle anwesenden Lehrer waren im Lande geborne Amerikaner und hatten ihre Ausbildung in diesem Lande genossen. Und doch wurde allgemein bald in der deutschen Sprache vorgetragen und debattiert, bald in der englischen, just, wie es das Thema erforderte. Auch in den brennenden Fragen der Gegenwart wußte man ausgezeichnet Bescheid, da man neben der englischen auch stets eine deutsche Zeitung in der Tasche hatte." (Z. u. A.)

Zweckentsprechende, würdige Kirchengebäude. Das Generalkonzil hat von Synode wegen ein Komitee, bei dem Gemeinden bei einem Kirchbau sich Rat holen können. Dieses Komitee sagt in seinem Jahresbericht: „Vielleicht hat die lutherische Kirche in Amerika keinem Gegenstande weniger ernstliche Aufmerksamkeit gewidmet als dem Charakter ihrer gottesdienstlichen Gebäude. Während sie ihren Glauben sorgsam behütet und bewahrt und eine Gottesdienstordnung angenommen hat, in der ihre Lehre und ihr Glaube wunderbar schön zum Ausdruck kommen, hat sie doch den Entwurf der Gebäude, in denen dieser Glaube gepredigt werden soll, und die doch auch in jeder Hinsicht ihrer Gottesdienstordnung entsprechen sollten, oftmals Männern übertragen, die weder die nötige Kenntnis von Kirchenarchitektur überhaupt noch irgendein Verständnis für die Eigentümlichkeit des l u t h e r i s c h e n Glaubens und l u t h e r i s c h e n Kultus besitzen. Daher erklärt es sich, daß Gebäude errichtet wurden, die alle Grundsätze eines korrekten Stiles verletzen und gänzlich verfehlen, die Idee, wenn nicht das Ideal, unserer Kirche von der Gestalt eines würdigen Gotteshauses zum Ausdruck zu bringen." — Der Berichterstatter über ihre Synodalversammlung hat sich die Kirchen des Ortes angesehen und berichtet: „Die Schweden haben in Moline eine große und ansehnliche Kirche. Die geräumigen Galerien erhöhen noch die Fassungskraft des Gebäudes. Die Orgel steht am rechten Orte, dem Altar gegenüber, aber der Altar selbst verschwindet fast in seiner gedrückten Stellung unter der Kanzel. Auch die schwedische Zionskirche in Rock Island, wo man zwar dem Altar und der Kanzel den rechten Ort im Gotteshause angewiesen hat, macht doch in ihrem ganzen Arrangement einen ziemlich ‚verunglückten' Eindruck." Er erinnert die Leser daran: „Wir haben im Generalkonzil ein offizielles Komitee für Kirchenarchitektur." Wir haben kein solches Komitee. Nicht als ob es für ein solches unter uns kein Arbeitsfeld gäbe. Man sieht und besucht zuweilen Kirchen, wo einem ein solches Komitee stark in den Sinn kommt, und zwar mit mehr als bloß beratender Gewalt. Versteht sich: die äußere und innere Ausstattung der Kirchengebäude ist ja gar nicht eine Sache der Notwendigkeit und des Gewissens. Als die Papisten gegen die Lutheraner die kindische Anklage erhoben: die Lutheraner seien der Greuel der Verwüstung an heiliger Stätte; das könne man zum Beispiel daran sehen, „daß die Altäre nicht bedeckt seien, nicht Lichter drinnen brennten und dergleichen", da sagte unser Bekenntnis: „So es schon also wäre, redet Daniel nicht von solchen Dingen, die gar äußerlich sind und zur christlichen Kirche nicht gehören, sondern meinet viel eine andere greuliche Verwüstung, welche im Papsttum stark gehet, nämlich von Verwüstung des nötigsten größten Gottesdienstes, des Predigtamts und Unterdrückung des Evangelii. Denn bei den Widersachern predigt man das mehrer' Teil von Menschensatzung, dadurch die Gewissen von Christo auf eigene Werk' und Vertrauen geführet werden. . . . Und wenn man gleich von äußerlichem Wohlstehen sagen sollt', so sind unsere Kirchen besser gezieret denn des Gegenteils. Denn der rechte äußerliche Kirchenschmuck ist auch rechte Predigt, rechter Brauch der Sakramente, und daß das Volk mit Ernst dazu gewöhnet sei und mit Fleiß und züchtig zusammenkomme, lerne und bete." (Apol., S. 259 f.) — Ganz gewiß, eine Kirche, in der reiner Gottesdienst im Schwange geht, und wenn es eine Blockhütte oder ein Erdhüttlein wäre, ist viel schöner in Gottes und

aller verständigen Christen Augen als die prächtigste Kathedrale mit ihrem Meßaltar. Aber doch hält unser Bekenntnis es für der Mühe wert, auf jenen Vorwurf auch dies auszusprechen: „Wiewohl es nicht wahr ist, daß wir solche äußerliche Ornamente alle wegtun.“ Wir haben ein Gefühl dafür, ob eine Kirche „lutherisch“ eingerichtet ist und einen „lutherischen“ Eindruck macht. Allermeist ist natürlich das vom übel, wenn eine Kirche so eingerichtet ist, daß alles in den Vordergrund tritt und auffällt, nur nicht Kanzel, Altar und Taufstein. Eine solche Kirche macht den Eindruck, als ob es eine Stätte sei, wo zuweilen auch so nebenbei gepredigt und die Sakramente verwaltet werden, was doch neben dem Gebet und Gesang der Gemeinde der Kirche Werk ist — oder gar, wenn darin nicht gepredigt und gehört werden kann. Das sind Dinge, die beim Kirchbau des Bedenkens wert sind. Und sie brauchen gar keine besonderen Kosten zu verursachen. E. P.

Missionar Wiebusch, der über vierzehn Jahre lang als Heidenmissionar unter den Australnegern gewirkt hat, hat einem Beruf Folge geleistet an eine Gemeinde in Australien. Er wird seine Station nicht eher verlassen, als bis ein neuer Missionar eingeführt ist und sich in die Arbeit einigermaßen eingelebt hat. Er selbst schreibt im „Kirchenboten für Australien“: „Schwer, sehr schwer ist es mir vor vierzehneinhalb Jahren geworden, mich für die Annahme des vom Südaustralischen Distrikt der Australischen Synode an mich gesandten Berufes als Heidenmissionar zu entscheiden. Da der liebe Gott aber meine geringen Dienste unter den Australnegern wider Erwarten über Bitten und Verstehen gesegnet hat, mich auch das Vertrauen nicht nur der ganzen Synode, sondern auch der Eingebornen hat gewinnen lassen, so ist mir die Arbeit sehr lieb, und darum die Entscheidung, meine Verbindung mit der Synode und der Missionsstation als Heidenmissionar zu lösen, schwer, sehr schwer geworden. Doch, damit meine Kräfte in dieser schweren Arbeit nicht vor der Zeit aufgerieben werden, sondern, soweit Menschen urteilen können, ich noch länger der Kirche und auch meiner Familie erhalten bleibe; da ferner meiner heranwachsenden Kinder wegen ein Wechsel stattfinden sollte, so erkannte ich in der obenerwähnten Vokation einen Fingerzeig Gottes und erklärte mich gewissenshalber bereit, diesem Rufe zu folgen. Meine beiden Gemeinden legten diese Berufssache gänzlich in meine Hand, und das werte Missionskomitee gewährte mir eine friedliche Entlassung. JEsus Christus, der große Erzhirte seiner Kirche, wolle diesen unsern Schritt, den wir in seinem Namen getan haben, segnen! Er wolle auch recht bald einen geeigneten Mann zur Station senden, damit sein Werk hier einen gedeihlichen Fortgang nehme!“ E. P.

Zum Kampf wider Rom. In einer uns zugesandten Buchanzeige finden wir die Bemerkung, daß unsere „Nation“ das „Problem“ lösen müsse, wie dem verderblichen Einfluß der römischen Kirche in unserm Lande gewehrt werden könne. Dazu ist zu sagen, daß unsere Nation als solche wie auch alle andern Staaten Rom gegenüber ziemlich machtlos sind. Durch staatliche Gesetze kann höchstens einigen äußeren übergriffen Roms entgegengetreten werden. Und das hat einen gewissen Wert. Die eigentliche Gefahr aber, die der menschlichen Gesellschaft überhaupt und den Staaten insbesondere von seiten Roms droht, liegt in der Tatsache, daß der Papst in den G e w i s s e n der ihm Untergebenen herrscht. Sie meinen, es sei ein Stück Frömmigkeit, dem Papst untertan zu sein. Und gegen die Gewissen können alle Ordnungen und alle Machtmittel des Staates nichts ausrichten. Nur G o t t e s W o r t kann die Gewissen vom Papst freimachen. So fällt die eigentliche Lösung des „römischen Problems“ der K i r c h e zu, weil die Kirche die Aufgabe hat, Gottes Wort allem Irrtum gegenüber auf den Leuchter zu stellen. Die Kirche muß unermüdlich und klar sonderlich zwei Hauptstücke des christlichen Glaubens lehren: 1. daß Gottes Gnade nicht durch Menschenwerke, sondern nur durch den Glauben an Christi vollkommenes Verdienst erlangt wird; 2. daß in den Herzen und Gewissen der Menschen weder des Papstes noch eines andern Menschen Wort, sondern allein Gottes Wort herrschen soll. Tut die christliche Kirche dies, so löst sie das „römische Problem“, soweit es überhaupt gelöst werden kann. F. P.

In Joplin, Mo., kam kürzlich die Klage der Katholiken gegen das bekannte antikatholische Blatt *The Menace* vor Gericht zur Verhandlung. Die Klage war, daß die *Menace* unsittliche Drucksachen durch die Post versende. Der Prozeß endete mit Freisprechung der *Menace*, und das Urteil „Nicht schuldig“ wurde von der Zuhörerschaft, die den Gerichtssaal bis auf den letzten Stehplatz füllte, mit großer Befriedigung aufgenommen. Darob natürlich großer Ärger in katholischen Blättern. Wir lasen sogar, daß man den Ausgang des Prozesses hetzweise für einen Sieg der Kapitalisten über die Arbeiter ausschrie. Das ist unsinnig. Als ob die Herausgeber Kapitalisten wären! So sieht das Blatt nicht aus. Was da in Joplin entschied, war eben die Tatsache, daß wir in unserm Lande noch Preß- und Redefreiheit haben. Dabei bestehen auch Gesetze gegen Lüge und Verleumdung. Wenn die *Menace* in ihren Berichten über das Treiben der römischen Geistlichkeit lügt und verleumdet, dann klage man sie daraufhin an. Aber das zu tun, scheint es, getraut man sich nicht. E. P.

Ein vielseitiges Seminar. In einem Methodistenblatt lesen wir: „In dem Union Bible Seminary in Manila werden dieses Jahr zwölf junge Männer graduieren, welche darauf auf den Philippineninseln das Evangelium in sieben Dialekten verkündigen werden. Diese jungen Männer reden nebst ihrer eingebornen Sprache auch die englische, und einige können mehrere Dialekte reden. Einer von ihnen predigt in drei Dialekten sowie englisch und spanisch. In diesem Seminar werden nicht nur junge Männer unserer Kirche, sondern auch der Presbyterianer-, Vereinigten Brüder- und Baptistengemeinschaft ausgebildet. Die verschiedenen Benennungen haben sich überhaupt in ihrer Tätigkeit auf den Philippinen in einer Weise vereinigt, die geradezu für die ganze Kirche mustergültig ist.“ — Was an diesem Seminar uns in Verwunderung setzt, sind nicht die mancherlei Sprachen und Dialekte, die da geredet werden; denn das können wir uns erklären. Aber daß auf einem Seminar für eine ganze Anzahl Kirchengemeinschaften die Kandidaten ausgebildet werden können, das erregt unsere Bewunderung. Wir haben immer dafürgehalten, daß, wenn Lehrunterschiede vorhanden sind, die es nötig machen, daß Kirchengemeinschaften getrennt bleiben, sie dann auch das Zusammenarbeiten unmöglich machen. Wenn aber solche Lehrunterschiede nicht vorhanden sind, dann sollte die Kirche nicht gespalten werden. Mit einem guten Gewissen trennen wir uns von der Irrlehre; aber dann können wir auch nicht ohne Verleugnung der Wahrheit den Irrtum verbreiten helfen. E. P.

Von Billy Sunday berichten die Zeitungen, daß er in Syracuse, N. Y., 21,155 Seelen „bekehrt“ und dafür $23,000 eingenommen habe, also etwas über einen Dollar für jeden „Bekehrten“. Seinen ersten „Gottesdienst“ soll er so eröffnet haben: „Er stellte sich in der Positur eines Balletttänzers mit vorgestrecktem, gebeugtem Bein in der Kirche vor etwa 10,000 Menschen hin, reckte seine Faust in die Höhe und schrie: ‚Laßt uns Gott einen Chautauqua-Gruß geben!‘ Bei diesen Worten zog er sein Taschentuch aus der Tasche und schwenkte es durch die Luft. Ungefähr 10,000 Taschentücher folgten nach.“ Wird Gott sich über den Gruß gefreut haben! Der Hanswurst geht sehr familiär mit Gott um; er scheint von der Majestät Gottes keine Ahnung zu haben! Solches Gebaren ist schon keine Albernheit mehr, das grenzt schon

mehr an Verrücktheit. Ob die Welt, sofern sie noch etwas Verstand hat, noch nicht bald von solchem Treiben angeekelt wird? Aber so weit scheint man doch zu kommen, daß man dafürhält, daß ein Land an **einem** solchen Narren genug hat. In Omaha, Nebr., wollte ein Kongregationalistenprediger seiner zerfallenden Gemeinde durch Sundays Methoden auf die Beine helfen. Sein Auftreten leitete er ein: „Bisher war mein Name Rouse, von jetzt ab soll er von Hindenburg heißen.“ Der Erfolg blieb aber aus, und der neue Hindenburg sucht einen andern Beruf.

E. P.

Daß Protestanten sogar in Rom wirken und da Kirchen haben, darüber hat sich der Papst jüngst überaus heftig ausgesprochen. Er sagte: „Es ist eigentlich überflüssig, zu beweisen, daß derjenige, der den Glauben raubt, den Namen eines Räubers wahrhaft verdient. Aber was tun jene Sendboten des Satans, die mitten in der heiligen Stadt Tempel errichten, in denen Gott die wahre Ehre verweigert wird; die Pestkanzeln errichten, um unter dem Volk Irrlehren zu verbreiten; die mit vollen Händen Lüge und Verleumdungen gegen die katholische Kirche und ihre Diener ausstreuen? Solch teuflische Machenschaften sind ebenso viele Überfälle auf den Glauben der Söhne Roms, und diese Überfälle sind um so gefährlicher, weil sie so häufig geschehen; und sie sind um so hinterlistiger, weil sie nur allzuoft von den Lockmitteln irdischer Vorteile begleitet sind. O ihr armen Familienväter, denen die kostenlose Erziehung der Kinder angeboten wird um den Preis der Entfernung von der Kirche; arme Söhne, denen eine Unterstützung für die kranken Tage der alten Eltern versprochen wird unter der Bedingung, daß Eltern und Kinder sich zur evangelischen Sekte bekennen! Es hat keinen Zweck, die Gefahren, die dem Glauben der Söhne Roms drohen, noch weiter zu beschreiben; es genügt ja, die Straßen dieser erhabenen Stadt zu durchschreiten, um zu sehen, auf wieviel Art und Weise dem katholischen Glauben nachgestellt wird, und hinterlistige Angriffe auf ihn an seinem eigensten Sitz unternommen werden. Ebenso ist es unnütz, viele Worte zu verlieren, um die ganze Niedertracht solcher Überfälle hervorzuheben, eben weil sie auf den Mittelpunkt der katholischen Religion gerichtet sind. O es ist keine Gefahr vorhanden, daß die Pforten der Hölle die Übermacht gewännen! Aber nichtsdestoweniger, wer wollte nicht zunächst den Schaden beklagen, den diese heilige Stadt selber davon leiden, und dann den Skandal, der in der katholischen Welt erregt würde, wenn Luther und Calvin es erreichten, ihre Zelte in der Stadt der Päpste dauernd zu errichten? . . . Jetzt ist es an der Zeit, den Glauben unserer armen Mitbürger zu erhalten; jetzt ist es an der Zeit, zu verhindern, daß jener verdammenswerte Raub zu ihrem Verderben geschehe. Es scheint uns nicht, geliebte Söhne, daß man unsern Worten den Vorwurf der Übertreibung machen könne, wenn wir all diese Angriffe auf den Glauben der Söhne Roms als eine wahre Räubertat bezeichnen. Aber die Verschwörung solcher Räuber muß zunichte gemacht werden durch eine starke Organisation von Verteidigern des Glaubens, und diese besitzt ihr in dem ‚Werk zur Erhaltung des Glaubens in Rom‘.“ — Dieser heftige Ausbruch des Papstes hat allgemein überrascht und befremdet. Die „A. E. L. K.“ leitet diesen Erguß mit folgenden Worten ein: „Papst Benedikt XV. hat durch mehrere Äußerungen seiner gerechten und frommen Denkweise sich manche Sympathie auch bei den Evangelischen erworben. Daher wollte es niemand glauben, daß er jetzt mitten im Kriege bei der feierlichen Ansprache an das ‚Werk zur Erhaltung des Glaubens‘ am 22. November die schwersten Kränkungen gegen die Protestanten ausgesprochen haben soll. Man hielt die Zeitungsberichte darüber für ein Mißverständnis. Allein, nun bringt die ‚Deutsch-Evangelische Korrespondenz‘ vom 13. Dezember 1915 den vollständigen italienischen Text mit der deutschen Übersetzung, der nur tief betrüben kann. Wir verstehen den Papst nicht und hoffen auch jetzt noch auf eine Aufklärung. Wie ganz anders sprach sich der edle Bischof Keppler über den Frieden der Konfessionen aus!“ — Auch Katholiken kam diese Explosion des Papstes unerwartet und zu dieser Zeit ungelegen. Unter dem Stichwort „Aufklärung tut not“ druckt der „Bayerische Volksfreund“ die herausfordernde Ansprache des Papstes ab und bemerkt dazu: „Wir verzichten auf die Wiedergabe der Kritik, die die ‚Deutsch-Evangelische Korrespondenz‘ an diesem Bericht über die Ausführungen des Papstes übt; denn es ist uns wahrlich nicht darum zu tun, in einer Zeit, in der die deutschen Protestanten und Katholiken einmütig gegen eine Welt von Feinden kämpfen und alle Konfessionsstreitigkeiten ruhen lassen, neuen Streit anzufachen. Was wir mit dieser Veröffentlichung bezwecken wollen, ist, daß sich maßgebende Stellen dazu äußern, ob der Papst tatsächlich so gesprochen hat, oder ob der *Osservatore Romano* dem Papst diese Worte in den Mund gelegt hat in der Absicht, zwischen den deutschen Protestanten und Katholiken Unfrieden zu stiften. Und wenn — wir hoffen das Gegenteil — der Papst wirklich so gesprochen haben sollte, wie der *Osservatore Romano* berichtet, dann werden sich die **deutschen** Katholiken und Protestanten für eine spätere Zeit vorbehalten können, wie sie sich zu diesen Äußerungen stellen werden.“ — Merkwürdig, daß man das gar nicht fassen kann und glauben mag, daß der Papst so geredet haben soll. Er hat da nur offen seines Herzens Gefühle ausgesprochen. Daß er so in der Sache **denkt**, ist doch leicht zu verstehen. Man kann höchstens fragen, ob er weise gehandelt hat, gerade in diesen so erregten Zeiten so zu reden. Und daß der „Burgfriede“, der schier alle Unterschiede des Glaubens in allgemeine Gleichgültigkeit gegen Glauben und Lehre aufzulösen drohte, gestört wird, ist kein Schade. Das braucht auch der patriotischen Einmütigkeit keinen so großen Eintrag zu tun. Katholiken und Protestanten können als Landsleute gegen den Feind des gemeinsamen Vaterlandes Schulter an Schulter kämpfen und dabei doch wissen, daß sie in Sachen des Glaubens geschiedene Leute sind. Und je mehr sie das wissen und in den Schützengräben davon reden, desto besser ist es. Und wenn die echten Protestanten da ordentlich Verantwortung tun von der Hoffnung, die in ihnen ist (1 Petr. 3, 15), dann ist das für die Wahrheit viel besser als ein fauler „Burgfriede“. E. P.

Die alte Stadt Mansfeld, deren Name jedem Lutheraner bekannt ist, hat kürzlich ihrem größten Sohn, Martin Luther, ein herrliches Monument errichtet. Der junge Martin hat dort dreizehn Jahre seines Lebens zugebracht. Sein Vaterhaus steht noch. Das Monument ist ein Brunnen; auf einem Block von Sandstein steht der Knabe Luther, als Student gekleidet, einen Stab in seiner Hand, den Ranzen auf dem Rücken, fertig, nach Magdeburg zu reisen. Reliefstafeln, ebenfalls in Bronze, zeigen die Porträte der Eltern Martins, den Anschlag der 95 Thesen und D. Luther als Prediger des ewigen Evangeliums. Die Grafschaft Mansfeld, deren größte Stadt Eisleben ist, erstreckt sich über Gebirge, die teils zu Thüringen gehören, teils zum Harzgebirge. Die Gebirge sind voll von Kupferadern und werden noch immer miniert. Wie wir alle wissen, war Martins Vater selbst Bergmann, ehe er durch Fleiß und Sparsamkeit Teilhaber eines Schmelzofens wurde.

In Großbritannien befanden sich vor dem Kriege 24 deutsche Pastoren, von denen heute jedoch nur noch 4 auf ihrem Posten sind, sämtlich in London. 20 sind entweder interniert oder nach Deutschland zurückgekehrt. Die vier noch im Amt stehenden Pastoren halten Gottesdienste in sieben Kirchen, deren Gemeinden an Gliederzahl sehr abgenommen haben. Es ist ihnen auch erlaubt, die Feldlager als Prediger des Evangeliums zu besuchen. Wie sie berichten, findet sich zu ihren Versammlungen eine große Anzahl Zuhörer ein. (Z. u. A.)

Dr. **L. Schneller unter den gefangenen Turkos.** Der bekannte Verfasser der reizenden Bücher über Bibelkunde wie „Kennst du das Land?" „Apostelfahrten" usw., Dr. Ludwig Schneller, der früher in Jerusalem eine langjährige Tätigkeit hatte, ist jetzt „Turkopastor" geworden. In einem großen Kriegsgefangenenlager vermittelt er die Verständigung mit den gefangenen Turkos, die dafür außerordentlich dankbar sind. Als er zum ersten Male die verwundeten Turkos im Lazarett besuchte, entstand eine große Erregung unter ihnen. Sie freuten sich wie die Kinder, im Feindesland ihre geliebten heimatlichen arabischen Laute zu hören. Ein besonders hochgewachsener Turko hatte eine schwere Unterkieferverletzung. Die Ärzte haben ihn mit großer Mühe und Sorgfalt wiederhergestellt. Als ihn Dr. Schneller fragte, wie er die Deutschen fände, hob er mit Tränen den einen Arm auf — der linke war ihm abgenommen — und sagte: „Wir Söhne der Araber können alle nicht fassen, warum man uns hier in Deutschland so gut behandelt. Ihr geht ja mit uns um, als ob wir eure eigenen Kinder wären! In unserer Heimat hätten wir es nicht so gut haben können." Die unverwundeten gefangenen Turkos waren zunächst zurückhaltend. Als aber Dr. Schneller ihnen von ihrer Heimat erzählte und ihnen bewies, daß er dort Bescheid wußte, gewann er ihr Vertrauen, und sie betrachteten ihn als ihren Freund. Sie erzählten, wie sie ungern in den Krieg gegen Deutschland gezogen seien, aber man habe sie mit blanken Säbeln in die Dampfschiffe hineingetrieben; wer sich geweigert hätte, sei niedergeschossen worden. Selbst noch in Frankreich hätten sie versucht, dem verhaßten Kampfe zu entgehen, aber man habe die Maschinengewehre hinter ihnen aufgefahren, und so sei ihnen nichts übriggeblieben, als vorwärtszugehen. (Apologete.)

Die zweite Kriegsweihnacht.

Meine Lieben!

Ich will heute wieder berichten. Es ist weiter nichts Neues vorgekommen, und wir stehen dem Feind gegenüber, wie ich schon in Brief 3 schilderte.

Unser Quartier liegt am Fuße der L. Nun galt es, sich zu reinigen und seine Sachen in Ordnung zu bringen. Da gibt's Appell mit Waffen, Mänteln, Stiefeln, sauberem Drillich, gewaschener Wäsche usw. Auch ist allerlei sonst zu tun. Da wird Dung gefahren, Kartoffeln ausgelesen, Straßen und Höfe gesäubert. An Ruhetagen findet Feldgottesdienst statt.

Am 25. ging unsere Abteilung in Feuerstellung; zwei Batterien lagen vorne an der Front. Wir lagerten in einer tiefen Waldschlucht hinter dem Dorfe D. Unsere Pferde hatten einen großen, langen Stall, aus Holz gebaut. Wir wohnten in Waldhütten. Bei gutem Wetter war die Sache ganz schön. In den letzten Tagen gab's aber Regen, dann war es nicht mehr gemütlich. Abends fuhr unsere Batterie über dem Dorf in Feuerstellung, daß, wenn die Franzosen einen Durchbruch versuchten, wir gleich eingreifen konnten. Als Wache blieben drei Mann und ein Unteroffizier bei den Geschützen.

Jene Nacht schliefen wir in der Kirche; das war kein Vergnügen. Auf dem Steinboden war's kälter als in dem Wald. Wir legten an beide Seiten Stroh. Es zog durch alle Ritzen, die großen Fenster waren zertrümmert, da früher eine feindliche Granate im Innern der Kirche krepierte, während Zivilisten vom Dorfe darin waren. Zweiundzwanzig Personen, darunter auch Kinder, fanden dabei den Tod. So trafen die feindlichen Schüsse die eigenen Leute. Wir sahen die getrockneten Blutlachen auf dem Boden und an der Wand, und es war nicht so schön, den Kopf an die blutige Wand zu legen. Am Freitagabend sangen wir patriotische Lieder. Ich lag unter meiner Decke und gedachte der Lieben daheim. Die Kameraden sangen Lieder von der Heimat, von Kindern, die hoffnungsfreudig auf den Vater warten, der aber schon in Frankreichs Erde liegt. Es wird einem schwer ums Herz. Neben mir hörte ich leises Schluchzen. Es war ein Familienvater, der daheim Weib und Kinder hatte. Das Heimweh überkam ihn. Es ist nicht leicht, wenn dies über den Krieger kommt. Montag ist Ablösung, wieder geht's hinab in die Quartiere nach V.

Als wir zwei Tage im Quartier lagen, kam die Nachricht, daß beim zweiten Geschütz, welches wir vorher besetzt hatten, ein Volltreffer einging. Drei tot, drei verwundet. Wären wir noch dort gewesen, so hätte es mich und meine Kameraden getroffen, und wäre ich heute wohl nimmer unter den Lebenden. Ich war in der letzten Zeit ins Lazarett kommandiert zum Arbeitsdienst. Ich konnte dabei den Verwundeten Traktate geben. Wir mußten auch etliche Tote beerdigen, einen Reservisten aus Freistadt und einen Vater, von dem wir wußten, daß daheim mehrere Kinder auf ihn warten. Am Vormittag des 25. ging's wieder in Feuerstellung. Am 28. ging ich gerade in den Wald, als plötzlich die feindliche Infanterie tüchtig zu schießen anfing; die Kugeln kamen nur so brummend und pfeifend durch den Wald. Wie ist es da so köstlich für ein Gotteskind zu wissen: Ich bin in des HErrn Hand!

Am Weihnachtstag hatten wir Bescherung, und abends trat die ganze Batterie zur Weihnachtsfeier an. In einer Scheune war ein großer, schön geschmückter Baum aufgestellt. Wir sangen das alte Weihnachtslied „O du fröhliche". Dann hielt unser Hauptmann eine Ansprache, in der er anführte, daß wir richtige Weihnacht feiern, nämlich in einem Stall zwischen Heu und Stroh, und daß vor 1900 Jahren die Erlösung der Welt auch im Stalle sich offenbarte. Ferner wies er uns hin auf die Lieben daheim, sprach über das Vorausliegende; dann gedachte er der Lieben, die überall gefallen sind. Nach der Ansprache betete er laut das Vaterunser. Das Lied „Stille Nacht" war der Schluß. Manche sangen mit feuchten Augen. Ich werde diese Weihnacht nie vergessen. Ich dachte an diesem Abend an die Lieben in der Heimat und glaube, daß wir hier draußen ein fröhlicheres und ruhigeres Fest feierten als manche daheim.

Um vier Uhr nachmittags war noch Bescherung für die französischen Kinder und Erwachsenen. Ihr hättet den Jubel der Leute hören sollen. Deutsche Soldaten und französische Zivilisten lachten und schrien durcheinander, gerade als wären wir nie Feinde gewesen. Leider kam abends noch der Befehl zum Abmarsch in Feuerstellung. Mit Kisten, Sack und Pack ging es am andern Tage fort. Als wir nach D. kamen, war gerade in der Kirche Weihnachtsfeier der Infanterie, die eben aus dem Graben abgelöst war. Sämtliche Fenster waren bedeckt, damit der Feind nicht die Lichter sehen konnte, da die Kirche nicht ganz zwei Meilen vom Feind entfernt war. In dieser Kirche war vor etlichen Wochen noch Schrecken und Tod; jetzt war alles schön geschmückt mit grünem Reis und großen Bäumen. Viele Kerzen erleuchteten den Raum. Es war eine wunderbare Weihnachtsfeier so nahe am Feinde. Als wir in unsere Artilleriestellung kamen, wurde ich allerdings krank, ich hatte Kopfschmerzen und Stechen im Rücken. Ich mußte mich von dem Arzt untersuchen lassen, der mich drei Tage in das Revier steckte. Ich lag da in D. unten im Keller. Das Dorf wurde von den Franzosen immer beschossen, und ich saß unten im warmen Keller auf dem Strohsack. Um 12 Uhr erscholl vorne in den Schützengräben ein dreifaches Hurra. Im Dorf wurde es lebendig, Schüsse krachten; denn als die Franzosen unser Hurra hörten, glaubten sie, wir wollten stürmen, deshalb das starke Infanteriefeuer, das aber bald wieder nachließ.

Am 2. Januar konnte ich wieder in Stellung, und es fanden einige Beerdigungen statt. Da jetzt weniger Opfer sind, bekommen

die Soldaten einen Sarg aus gehobelten Brettern. Der Sarg wird draußen schön mit Tannenreisern geschmückt, die Gräber erhalten schöne Steinfassungen und Kreuze; über jedes Grab werden dann drei Gewehrsalven abgegeben, ferner sind die Gräber schön angepflanzt mit Tännchen und Efeu. Auch die Franzosengräber werden geschmückt und bekommen Kreuze. Dies wird alles von uns gemacht. Auch die 22 Zivilisten bekommen eine Gedenktafel mit einer Aufschrift in Deutsch und Französisch. Ferner sind auch alle Straßen in den Dörfern mit Namen bezeichnet. Angeschossene Häuser usw. wurden ausgebessert. Wo wir hinkommen, machen wir wieder Ordnung.

Am Anfang des neuen Jahres gedenke ich all der Wohltaten meines Schöpfers. Ja, groß und wunderbar ist der HErr, der mich in diesen Kriegsmonaten bewahrt und behütet hat. Und in seiner Macht liegt es, mich auch ferner zu bewahren. Sollte mir aber etwas zustoßen, so ist es in seinem Willen wohlbedacht, und ich weiß, und Ihr wißt, es ist gut. „Was Gott tut, das ist wohlgetan, es bleibt gerecht sein Wille"; und sollte es beschieden sein, daß ich keinen weiteren Brief mehr schreiben kann, so preisen wir alle doch den HErrn. Auch allen Lieben im Heimatland danke ich herzlich für das treue Gedenken vor dem Gnadenthron in Fürbitte und Danksagung. Auch für die leibliche Erquickung. Der HErr sei Euer Segen! Ebenso herzlichen Dank für die Blätter und Traktate. Trotz allem Schweren im Krieg darf ich auf die Frage des HErrn: „Habt ihr auch je Mangel gehabt?" sagen: HErr, nie irgend welchen; denn des HErrn Güte und Treue ist groß. Möge der treue Gott Euch alle im neuen Jahre bewahren und stärken in seiner Kraft; denn der HErr ist ja unser Licht und Heil, vor wem sollten wir uns fürchten? Der HErr ist unsers Lebens Kraft, vor wem sollte uns grauen? Wir brauchen uns nicht mit quälenden Fragen zu beschäftigen: Wann wird Friede sein? Viel wichtiger ist es für uns, daß wir den Frieden haben, den die Welt nicht geben kann. O möchte doch jedes Herz das verstehen und begreifen! Wie viele hoffnungslose Menschen mag es daheim geben, und doch will JEsus Einzug halten in den Herzen. Halleluja! JEsus ist Sieger. Nun, Gott befohlen! Mit herzlichen Grüßen an Euch und alle teuren Lieben im Heimatland Euer

Adolf Hittler, Kanonier.

Stoßgebete

werden diejenigen Gebete genannt, die rasch und plötzlich, gleichsam wie Pfeile von einem Bogen, zu Gott gesandt werden. Sehr bezeichnend ist für diese Gebete der englische Ausdruck "ejaculatory prayers". Ein solches Gebet tat Nehemia. Von Hanani, der von Jerusalem zurückgekehrt war, hatte er vernommen, daß das Wiederaufbauen der Stadt mit großem Unglück und viel Schmach vor sich gehe. „Da er aber solche Worte hörte, saß er und weinte und trug Leid zween Tage und fastete und betete vor dem Gott vom Himmel", Neh. 1, 4. Seine Traurigkeit blieb dem König nicht verborgen; dieser fragte ihn deshalb: „Warum siehest du so übel? Du bist ja nicht krank? Das ist's nicht, sondern du bist schwermütig." Mit Furcht und Zittern antwortete Nehemia dem König: „Der König lebe ewiglich! Sollt' ich nicht übel sehen? Die Stadt, da das Haus des Begräbnisses meiner Väter ist, liegt wüste, und ihre Tore sind mit Feuer verzehret." Und als der König fragte: „Was forderst du denn?" antwortete er nicht gleich, sondern: „Da bat ich den Gott vom Himmel", heißt es Neh. 2, 4, das heißt, er tat einen starken Seufzer, mit welchem er sagen wollte: Des Königs Herz rühre an, o HErr, damit seine Lippen deine Antwort aussprechen!

Nehemias Beispiel fordert uns zur Nachfolge auf; ja, diese Stoßgebete sollten bei uns recht in Brauch und Übung kommen, sozusagen, zur Gewohnheit werden. Das wäre nicht bloß dem Gebot Gottes gemäß: „Betet ohne Unterlaß!" sondern wir würden dadurch auch vor vieler Versuchung bewahrt und aus viel Not errettet werden. Diese Gebete passen auch so schön in unser tätiges Leben hinein, weil sie uns an der Arbeit nicht hindern und keine Zeit in Anspruch nehmen wie das Gebet im Kämmerlein und die Familienandachten. H.

Mit versiegelter Order.

Von einem Kriegsschiff hieß es letzthin einmal, es sei mit versiegelter Order ausgelaufen. Wer in die Geheimnisse der Marine nicht eingeweiht war, verstand das nicht gleich. Wenn ein Schiff ausläuft, so muß ihm seine Order doch bekannt sein. Auf Erkundigungen ergab sich, daß das Manöver allerdings geübt wurde, vielleicht auch noch wird. Das eigentliche und letzte Ziel der Reise ist dem ganzen Schiffspersonal, auch dem Kapitän zunächst unbekannt. Ein vorläufiges Ziel wird ihm genannt, sagen wir mal, die Höhe von Montauk Point. Ist er dort angekommen, so hat er dort die versiegelte Order zu öffnen und weiß nun, wohin die Reise geht.

Mir scheint, dem etwas seltsamen Manöver liegt ein sehr wichtiger Gedanke zugrunde: Ein rechter Seemann soll so bereit sein, daß er jede Fahrt antreten kann.

Beim rechten Christen ist es geradeso. Voll bereit sein ist allemal das beste, was er sich wünschen kann. Nicht wissen und doch glauben, daß Gott ein Gott der Liebe ist, auch dann, wenn die Fahrt zunächst ins Ungewisse geht; doch glauben, daß Gottes Gedanken über uns Gedanken des Friedens sind und nicht Gedanken des Leides, auch dann, wenn er die bittersten Verluste über uns verhängt — das ist Christenart, das ist Sinn und Zeichen eines echten Gotteskindes, das in allen Stücken und auch bei versiegelter Order dem vertraut, der noch niemals was versehen in seinem Regiment.

Buße und Gnade.

Der Dichter Schubart (gestorben 1791) war im Jahre 1777 vom Herzog Karl von Württemberg wegen Majestätsbeleidigung auf der Festung Hohenasperg gefangengesetzt worden. Im dunkeln Kerker kam er zur Erkenntnis seiner Sünden und wurde von heftigen Gewissensqualen gefoltert. Er hat selbst davon berichtet: „Die Hölle schien in meinem Herzen zu sein, denn ich fühlte ihre sengende Flamme und flehte mehr als einmal Gott, meinen Richter, nur um einen Tropfen Wasser — einen armseligen Tropfen Trost — an. Nicht um Abwendung, nur um Erleichterung meiner Qualen bat ich ihn. . . . So in der größten Verzweiflung, nahe dem Tode, griff ich einmal nach der Bibel, schlug sie auf, legte mein glühendes Haupt auf die aufgeschlagene Stelle, und ohne sie zu lesen, schrie ich: ‚So laß mich sterben, Weltenrichter, mit dem Feuergesetz unter meinen Schläfen!‘ Als ich mit vorgepreßten Augen die Stelle anstarrte, so war's die liebliche Geschichte vom verlornen Sohn (Luk. 15), die dem reumütig umkehrenden Sünder so herrlich eine freie, volle Gnade verheißt. Ich las sie mit verschlingendem Herzen des Geistes. Gottes unsichtbare Kraft drang in meine Seele, in mein Herz, in das Mark meiner Gebeine. Von kommender Hoffnung, wie auf Flügeln getragen, hob sich mein Geist. ‚Vielleicht streckst du die Arme nach mir aus! Ja, ich habe gesündigt!‘ sprach ich. ‚Ich bin nicht wert, daß ich dein Sohn heiße. Ach, vielleicht erbarmst du dich meiner!‘

Ströme von Tränen stürzten dann aus meinen Augen und netzten die Bibel. Nach langem Weinen breitete sich das Licht der Gnade Gottes in meiner Seele aus, und ich stand in göttlichem Frieden von meinem Kerkerboden auf. Ich hatte Heil gefunden."

'n seliges Kind.

Der fromme Johann Heermann — er hat gedichtet das schöne Lied „Herzallerliebster JEsu" — lebte lange im Hause des Valerius Herberger. Aus diesem lieben Hause nun erzählt er eine anmutige Geschichte:

Schon lange ist's her, daß ein gottseliger Kirchendiener ein Knäblein hatte, etwa sechs Jahre alt. Dasselbe fiel in eine gefährliche Krankheit und betete sehr fleißig, daß sich männiglich darüber zum höchsten verwunderte. Als ihn zur Zeit die Mutter fragte, was er machte, sprach er: „O liebe Mutter, ich wollte gern JEsum sehen." „Wo willst du ihn sehen, liebes Kind?" sprach die Mutter. Der Knabe antwortete: „Im Himmel, im ewigen Leben." Die Mutter fragte ferner: „Wann wirst du hinkommen?" „O gar bald, gar bald", sagte er. „Nun recht", sprach die Mutter nicht ohne Tränen, „was hat aber Christus für dich getan, daß du dich seiner also tröstest?" Der Knabe streckte seine beiden Ärmlein aus mit den Worten: „Liebe Mutter, so ist er für mich am Kreuze gestorben!" Und unter solchem Ausstrecken der Arme ist er seliglich entschlafen.

Ewigkeit.

Eine Gesellschaft ergötzte sich an allerlei Spielen und Scherzen. Zuletzt gab man Rätsel auf. Ein alter Christ fragte: „Welches ist wohl das längste Wort?" Darauf rieten die andern allerlei, zum Beispiel Oberlandesgerichtspräsident, Obertelegraphenassistentengattin usw. Aber der Alte wollte alle diese Wörter nicht gelten lassen. Endlich fragte man ihn: „Nun, Großvater, was ist's denn?" Da sagte er ihnen: „Das längste Wort heißt ‚Ewigkeit'." „Und welches ist das kürzeste?" Wieder fand niemand das Richtige. „Das kürzeste Wort", sagte der Greis, „heißt — ‚jetzt', denn es dauert nur einen Augenblick."

Laßt uns alle bedenken, daß wir das „Jetzt", die schnell dahineilende Zeit, so gebrauchen, daß wir uns vor der Ewigkeit nicht entsetzen müssen!

Todesanzeige.

Aus den letzten Nummern des „Lutheraner" haben wir gesehen, daß Gott gar manchen treuen Diener am Wort aus unserer Mitte zu sich gerufen hat. Auch mir ist der Auftrag geworden, über das Absterben eines treuverdienten Pastors zu berichten. Es ist unser lieber Bruder P. Georg Mohr, den Gott nach nur fünftägiger Krankheit von uns genommen hat. Derselbe wurde am 22. November 1846 in Schaafheim, Hessen-Darmstadt, Deutschland, geboren, getauft, christlich geschult und konfirmiert. Da er ein aufgeweckter und begabter Knabe war, sollte er sich auf Wunsch seiner Eltern auf das Schulamt vorbereiten. Er war auch in seinem Studium schon so weit vorangeschritten, daß er in einer Anstalt als Aushelfer dienen konnte. Im Hause des Herrn Achenbach, eines Bruders unsers seligen P. L. Achenbach, wo er viel verkehrte, hörte er von P. Wynekens „Notruf", der die große Predigernot in Nordamerika schilderte. Dieser „Notruf" bewog ihn, nach Amerika auszuwandern und dem HErrn in seiner Kirche daselbst zu dienen. Zunächst besuchte er die Brunnsche Anstalt in Steeden und studierte dort drei Jahre. Mit mehreren jungen Männern aus jener Anstalt wanderte er im Jahre 1867 nach Amerika aus und trat in das theologische Seminar in St. Louis ein. Nach wohlbestandenem Examen übernahm er die Gemeinde in Purcells, Ind., und wurde dort im Sommer 1869 ordiniert und eingeführt. Vier Jahre stand er dieser Gemeinde vor. Dann nahm er einen Beruf an die lutherische Gemeinde in Holland, Ind., an und amtierte dort zwei Jahre. Im Jahre 1875 wurde er von der Gemeinde bei Stacers, Ind., berufen. Da wirkte er am längsten, nämlich 27 Jahre. Krankheitshalber mußte er hier sein Amt niederlegen. Nach einem Jahre erholte er sich wieder so weit, daß er einen Beruf an eine Gemeinde bei Champaign, Ill., annehmen konnte. Hier wirkte er noch sieben Jahre. Im Jahre 1910 mußte er das Amt wieder niederlegen. Er verzog nach Evansville, Ind., wo er sich dauernd niederließ. Hier hat er oft in den beiden hiesigen Gemeinden den Pastoren ausgeholfen. Am 7. Januar erkrankte er an der Grippe. Am 11. Januar empfing er das heilige Abendmahl. Sein Zustand schien gar nicht so gefährlich zu sein. Aber schon nach etlichen Stunden trat eine Wendung zum Schlimmeren ein, die eine baldige Auflösung andeutete. Seine letzten Stunden waren trotz des Todeskampfes herzerquickend für die Umstehenden. Am 12. Januar frühmorgens ist er eingeschlafen. Sein Alter brachte er auf 69 Jahre, 1 Monat und 22 Tage. Er hinterläßt seine trauernde Witwe Luise, geb. Boßecker, mit der er 46 Jahre in glücklicher Ehe gelebt hat. Am 14. Januar wurde er christlich bestattet. Im Hause amtierte bei der Leichenfeier sein alter Freund, P. C. A. Frank, und hielt eine Rede über 1 Mos. 48, 21. In der St. Pauluskirche hielt der Unterzeichnete die Leichenpredigt über 1 Kor. 15, 55—58. P. W. G. Polack predigte englisch über Dan. 12, 3. Am Grabe wurde die Leiche vom Unterzeichneten eingesegnet. Gott tröste die hinterlassene Witwe!

O Jerusalem, du Schöne,
Ach, wie helle glänzest du!
Ach, wie lieblich Lobgetöne
Hört man da in sanfter Ruh'!
O der großen Freud' und Wonne!
Jetzund gehet auf die Sonne,
Jetzund gehet an der Tag,
Der kein Ende nehmen mag.

E. W. Heinicke.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Synodalberichte des Jahres 1915. 8. Süd-Illinois-Distrikt. 92 Seiten. Preis: 18 Cts. 8a. Kansas-Distrikt. 60 Seiten. Preis: 12 Cts. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Das Urteil des lutherischen Grundbekenntnisses, das ist, der Augsburgischen Konfession, über das römische Meßopfer hat der Referent, Prof. W. H. T. Dau, dem Süd-Illinois-Distrikt in sehr gründlicher Weise vorgetragen. Aus den symbolischen Büchern der römischen Kirche sowie aus den gelesensten und sichersten alten und neuen römischen Quellen mehr privaten Charakters hat er gezeigt, wie die römische Kirche ihr tägliches Meßopfer feiert und als höchsten Gottesdienst will angesehen und geehrt haben, wie es aber dem Worte Gottes zufolge in Wirklichkeit geschieht zu Schmach dem Leiden und Verdienst Christi, der mit seinem einen Opfer auf Golgatha in Ewigkeit vollendet hat, die geheiligt werden. Jeder lutherische Christ, der unter Katholiken wohnt, kann hier lernen, was es für ein antichristlicher Glaube ist, dem sein katholischer Nachbar anhängt. — Und was es ist um den Kampf des Geistes wider das Fleisch, das kann er in dem schönen Referate des Kansas-

Distrikts lernen, welches demselben von Prof. M. Gräbner in Winfield ans Herz gelegt worden ist. Der schildert uns in seiner ersten These die streitenden Parteien und zeigt uns da, was laut der Heiligen Schrift Geist ist, und was Fleisch ist; in der zweiten gibt er an, wo der Kampfplatz ist, nirgend sonst als im Herzen des wiedergebornen Menschen; und in der dritten charakterisiert er diesen Kampf. Er ist schwer, unablässig, schwankend, gefährlich und kann nur enden mit einem seligen Tod oder mit Austreibung des neuen Menschen. So weit liegt das Referat vor uns, von dem noch zwei Thesen ausstehen, die hoffentlich im gegenwärtigen Jahre zur Verhandlung kommen, damit diese schöne, feine Arbeit vollständig werde. K.

COMFORT FOR THE SICK. Edited and published by *Rev. B. P. Nommensen*, 1231 Kinnickinic Ave., Milwaukee, Wis. Monatlich 2 Seiten 5½×8. Preis pro Jahr: 13 Cts.; 5 Exemplare: 30 Cts.; 25: $1.00.

P. Nommensens „Krankentrost“ in deutscher Sprache ist seit Jahren als ein treffliches Hilfsmittel bei der Krankenseelsorge bekannt, und ohne Zweifel wird das Blättchen auch in englischer Sprache, woimmer es hinkommt und gelesen wird, sich segensreich erweisen. Wir geben ihm eine warme Empfehlung mit auf den Weg. L. F.

Durch Not und Tod zum Siege. Nr. 8—10. Zwickau. Verlag des Schriftenvereins. Preis: 10 Pf.

Die schon wiederholt an dieser Stelle angezeigte Sammlung von Kriegstraktaten ist um einige weitere Nummern vermehrt worden. Nr. 8 enthält eine Predigt von P. H. G. Amling über Ps. 65, 24: „Zum Jahrestag des Kriegsanfangs“; Nr. 9 eine Predigt von P. M. Hempfing über Ps. 118, 21: „Dankpredigt zur Kriegsjahreswende“; Nr. 10 eine Predigt von P. O. Willkomm über Jes. 38, 17: „Daß wir Christen in keiner Not verzagen und trostlos klagen sollen.“ — Lauter ernste, eindringliche, tröstliche Schriften.

Derselbe Verlag hat noch einige besondere Trosttraktate veröffentlicht: „Seid getrost! Fürchtet euch nicht!“ (5 Pf.) und einen „Weihnachtsgruß an unsere Brüder im Felde: ‚Kommt und laßt uns Christum ehren!‘“ (25 Pf.) Beide Schriften ebenso empfehlenswert. L. F.

Gottesbegegnungen im großen Kriege. Feldpostbriefe, Auszüge aus Kriegstagebüchern und Erfahrungen von Feldpredigern, gesammelt von Pfarrer Lic. Neuberg und P. Lic. Stange. Dresden 1915. Verlag C. Ludwig Ungelenk. Sechs Lieferungen, je etwa 50 Seiten 5×8. Preis: Je 50 Pf.

Zwei bekannte sächsische landeskirchliche Pastoren teilen in diesen Heften allerlei Bekenntnisse und Erfahrungen von denen mit, die an der Front stehen und täglich dem Tod ins Auge blicken. Wenn wir auch nicht alle Mitteilungen als Gottesbegegnungen bezeichnen möchten, so ist doch in diesen auch äußerlich schön ausgestatteten Heften so manches mitgeteilt, was von der Kraft des göttlichen Wortes, von der Umkehr so mancher Gleichgültigen und Abgefallenen zu Gott zeugt, so daß man es nur mit Bewegung und Ergriffenheit des Herzens lesen kann. Die Herausgeber bringen die einzelnen Mitteilungen in Gruppen, die durch ihren Titel auf den Inhalt schließen lassen. Wir nennen daraus die folgenden: „Hungrige Herzen. Im letzten Kampf. Die wiederentdeckte Kirche. Laienpredigt im Felde. Das liebe alte Kirchenlied. Christfest im Kriegerherzen. Das Gebet. Letzte Grüße. Das Geheimnis der Kraft. Der Krieg als Versöhner. An Soldatengräbern. Lebendig gewordenes Schriftwort. Wunderbare Bewahrungen.“ L. F.

Ein Schnitter nur. Erinnerungen aus meinem Leben von D. M. Gensichen, Missionsdirektor a. D. Zweite Auflage. Hamburg, Agentur des Rauhen Hauses. 268 Seiten 5½×8. Preis: M. 3; gebunden: M. 4.

D. Gensichen hat über achtzehn Jahre an der Spitze einer der größten deutschen Missionsgesellschaften gestanden, der Berliner Missionsgesellschaft I, nachdem er vorher achtundzwanzig Jahre an zwei Stellen in Pommern das Pfarramt bekleidet hatte. Als Missionsdirektor hat er auch eine zweijährige Visitationsreise nach Südafrika unternommen. Nach vollendetem siebzigsten Lebensjahr ist er in den Ruhestand getreten und hat nun seine Feierabendstunden dazu benutzt, seine Lebenserinnerungen zu schreiben. Der Titel ist einem Verse von M. Feesche entnommen, der als Motto auf dem Titelblatt steht, und den Gensichen in seiner Lebensbeschreibung sich immer vor Augen hält: „Auf deiner heil'gen Spur, du ew'ger Sämann, bin ich ein Schnitter nur.“ Die ganze Darstellung ist schlicht und einfach, aber gerade dadurch sehr anziehend, und keiner wird das Buch, das von der Studienzeit, dem Pfarramte und besonders von dem Missionsdirektorat erzählt und immer mancherlei praktische Beobachtungen einflicht, ohne Interesse, Nutzen und mannigfache Anregung lesen. Ungefähr die Hälfte des Buches handelt von seiner Tätigkeit in der Mission; diese Kapitel sind zugleich ein Beitrag zur Geschichte der neueren Heidenmission und geben einen Einblick in die Organisation einer großen Mission und ihres Missionshauses. Die Berliner Mission gehört zur unierten Kirche. Gensichen ist ein Lutheraner in der Union, und sein unierter Standpunkt zeigt sich öfters, zum Beispiel in der Verteidigung der gastweisen Zulassung Reformierter zum lutherischen Abendmahlstisch (S. 100). Es ist aber ein Buch mannigfacher Lebens- und Arbeitserfahrungen. L. F.

CONSTITUTION OR POPE? Why Alien Roman Catholics Cannot be Legally Naturalized. By *Gilbert O. Nations.* Cincinnati. The Standard Publishing Co. 43 Seiten 4½×7¾. Preis: 50 Cts.

Ist in seinem Umfang kaum mehr als ein Traktat, enthält aber wichtige Belege aus Rechtsautoritäten für die Anerkennung der weltlichen Macht des Papstes im Völkerrecht und auch von seiten unserer Regierung. Es wird hieraus geschlossen, daß kein eingewanderter Katholik Bürger werden kann, ohne dem Papste die Untertanenpflicht aufgesagt zu haben. Bei dieser Beweisführung ist nicht ganz ersichtlich, weshalb der Verfasser bei den eingewanderten Katholiken stehen bleibt und nicht auf seine Voraussetzungen hin fordert, daß auch eingeborne Amerikaner, die der römischen Kirche angehören, erklären sollten, daß sie den Papst nur als geistliches Oberhaupt, nicht aber als weltlichen Herrscher anerkennen. Für die statistischen Angaben des Buches fehlen die Belege. G.

THE RESPONSORIES. Musical Setting by *Max Reger.* A Volume in the Series of Service Books, edited by *Harry G. Archer* and the *Rev. Luther B. Reed.* Philadelphia. General Council Publication Board. 1914. 88 Seiten 5¾×8¾. Preis: 50 Cts.

In dem sogenannten Common Service sind für die Abendgottesdienste in der Liturgie vor der Predigt statt der Kollekte eine Anzahl Responsorien vorgesehen, die aus Schriftstellen bestehen und dem Kirchenjahre angepaßt sind. In vorliegendem Buche sind die Responsorien für Advent, Weihnacht, Epiphanias, Passion, Ostern, Himmelfahrt, Pfingsten und Trinitatis wie auch für die gewöhnlichen Gottesdienste und für Begräbnisse dargeboten. Der Text ist derjenige der Responsorien im Common Service, die von Max Reger, einem namhaften deutschen Komponisten, der besonders in der Orgelmusik Hervorragendes geleistet hat, vertont worden sind. Der Satz ist vierstimmig für gemischten Chor. Die Kompositionen bewegen sich sämtlich im strengsten kirchlichen Stil. G.

Trauermarsch für die Orgel von Fr. Reuter, 126 N. Washington St., New Ulm, Minn. 5 Seiten 10½×13½. Preis: 65 Cts. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

In bezug auf Trauermärsche bei Begräbnisgottesdiensten stehen wir geradeso wie in bezug auf Hochzeitsmärsche bei Trauungen: Wir können uns nicht damit befreunden und meinen, beide Veranlassungen fordern eine andere Art Musik. Aber wenn es denn durchaus ein Marsch sein soll, so greife man wenigstens zu diesem Stück, das der Eigenart der Orgel gerecht wird. L. F.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 2. Sonnt. n. Epiph.: P. W. H. Cordts in seiner Gemeinde bei Naper, Nebr., von P. Joh. Dewald. — P. E. Hempel in der St. Paulsgemeinde zu Sumner, Iowa, unter Assistenz der PP. Händschke, Kreutz und Deubert von P. H. Schaller.

Am 3. Sonnt. n. Epiph.: P. W. Möller in seinen Gemeinden zu Farmington und Macedon Center, N. Y., von P. H. Th. Stiemke.

Am 4. Sonnt. n. Epiph.: P. J. H. Deye in seiner Gemeinde zu Covington, Ill., unter Assistenz P. E. Kochs von P. U. Iben.

Am 5. Sonnt. n. Epiph.: P. W. Schulz in seiner Gemeinde bei Vernon, Tex., von P. C. M. Beyer.

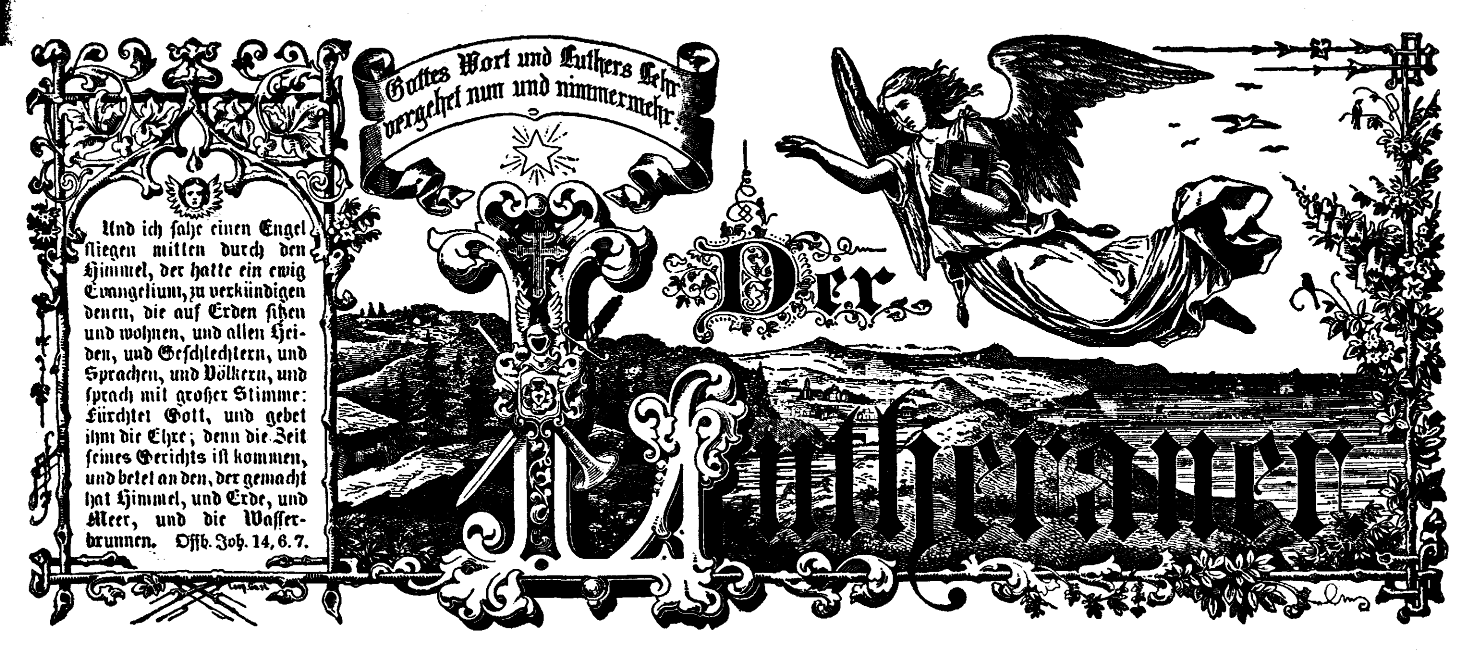
Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 3. Sonnt. n. Epiph.: Lehrer L. Dänzer als Lehrer an der Schule der St. Matthäusgemeinde zu Rochester, N. Y., von P. F. T. Ruhland.

Am 4. Sonnt. n. Epiph.: Lehrer O. H. Brauer als Lehrer an der Schule der St. Johannisgemeinde zu Laporte, Ind., von P. P. Eickstädt.

Einweihung.

Am 4. Sonnt. n. Epiph. weihte die Christusgemeinde zu Santa Fe, Isla de Pinos, Kuba, ihre neue Kirche (44×36 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Hörtel und Hafner.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 29. Februar 1916. **Nr. 5.**

Einiges vom heiligen Ehestande.

1. Von der gottseligen Ordnung desselben.

Als Gott den Adam geschaffen hatte, da fand sich's bald, daß demselben etwas fehlte. Und Gott sprach: „Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei; ich will ihm eine Gehilfin machen, die um ihn sei." Da schuf Gott das Weib, die Eva, und brachte sie zu Adam und segnete sie. Adam sagte dann: „Das ist doch Bein von meinen Beinen und Fleisch von meinem Fleisch. Man wird sie Männin heißen, darum daß sie vom Manne genommen ist. Darum wird ein Mann seinen Vater und seine Mutter verlassen und an seinem Weibe hangen; und sie werden sein ein Fleisch." In diesen Worten Adams ist der Wille Gottes ausgesprochen, wie uns der HErr Christus Matth. 19, 5 sagt.

Es ist demnach Gottes Ordnung, daß die Menschen in der Ehe leben. Gott hat sie dazu geschaffen. Der HErr JEsus beruft sich auf diese Ordnung Gottes Matth. 19 und bestätigt sie damit. Er folgt auch der Einladung zu einer Hochzeit und gibt dadurch sein herzliches Wohlgefallen an dieser Ordnung Gottes kund. Es ist also Gottes Wille, daß die Leute in die Ehe treten. Es ist vor ihm recht und gefällt ihm wohl.

Und er verheißt den Eheleuten seinen göttlichen Segen. Er sagt im 128. Psalm von einem gottseligen Ehemann: „Du wirst dich nähren deiner Hände Arbeit. Wohl dir, du hast's gut!"

Gott hat auch gesagt, welche Regeln dabei gelten sollen, wenn Leute in die Ehe treten. Es sollen ein Mann und ein Weib sich zusammentun. Und sie dürfen nicht zu nahe verwandt sein. Auch darf das vierte Gebot dabei nicht vergessen werden. Die Verlobung oder Verbindung zur Ehe muß die Zustimmung der Eltern haben. Die also nach Gottes Ordnung in die Ehe gekommen sind, sollen einander treu bleiben und sich nicht scheiden, bis Gott sie durch den Tod voneinander scheidet. Die Ehebrecher aber wird Gott richten.

Wenn man das alles bedenkt, so muß man sagen, der Ehestand ist eine heilige Ordnung Gottes und ein glückseliger Stand.

Aber wer glaubt das in unserer Zeit? Kein Stand ist jetzt bei der Welt so in Verachtung geraten wie der Ehestand. Wie leichtfertig viele die Ehe schließen und sie nach kurzer Zeit auch wieder auflösen, ist allbekannt. Man lacht und spottet über das Heiraten, macht es zum Gegenstand lustiger Unterhaltung und zotenhafter Scherze. Gott sagt, es sei für den Mann nicht gut, allein, unverheiratet, zu sein. Die Welt behauptet, es sei besser, ledig zu bleiben; man könne das Leben besser genießen. Zum Beweis dafür weist sie auf die unglücklichen Ehen hin. Derweilen lebt man heimlich oder auch öffentlich in Hurerei und allerlei Unreinigkeit des Fleisches; man läßt sich einreden, das sei natürlich, sei zuträglich und könne deshalb keine Sünde sein.

Wie spottet und lacht man über die Lehre, daß die Ehe unauflöslich sei! Freie Liebe gilt jetzt bei vielen als Grundsatz. Wenn die fleischliche Zuneigung erloschen sei, so sei es ganz recht, daß man auseinandergehe und eine andere Verbindung suche. Grober Unglaube allenthalben! Freche Auflehnung gegen Gottes Wort! Keine Spur der Erkenntnis mehr, daß die Ehe eine heilige und unverletzliche Ordnung Gottes ist. —

Wir Christen müssen aber diese Erkenntnis immer wieder in uns auffrischen, damit wir nicht auch irregeführt werden. Ihr christlichen Eheleute, freut euch, daß ihr wißt, ihr lebt in einem Stande, den Gott gestiftet, für euch und euch zugute gestiftet hat, an dem er Wohlgefallen hat. Ihr jungen Leute, glaubt doch den Reden und Ansichten der ungläubigen Welt nicht und laßt euch nicht verführen! Es ist recht und euch gut, daß ihr heiratet. Es gibt ja wohl da und dort besondere Hindernisse. Es gibt Fälle, da es als ein Opfer der Liebe gelten muß, wenn einer nicht heiratet. Aber die Regel ist, daß die, welche zur Ehe tüchtig sind, auch ehelich werden sollten. Bleibt nur in der Gottesfurcht, daß ihr in gottgefälliger Weise in die Ehe tretet. Bleibt eurem Verlobten treu und lauft nicht bald wieder auseinander, wenn nicht alles nach Wunsch geht. Denke niemand, das Eheglück hänge von äußeren Dingen ab. Das kommt aus Gottes Hand, und er gibt es den Seinen, die ihn fürchten.

C. C. Schmidt.

Die Gefahr des Lichtbildertheaters.

I.

Daß unter den Stätten, an denen die Welt der Augenlust, der Fleischeslust und dem hoffärtigen Leben frönt, das Theater mit an erster Stelle steht, ist im „Lutheraner“ schon oft gesagt worden. Es kann auch nicht zu oft gesagt werden; denn nicht besser, sondern schlechter ist es mit dem Theater geworden, seit unsere Kirche zuerst ihr Zeugnis dagegen erhob. Zwischen der großen Oper und dem niedrigsten burlesque show ist nach dieser Hinsicht nur ein Unterschied, daß nämlich in letzterem die Polizei einschreitet und die Aufführung untersagt, wenn ein gewisses Maß überschritten ist. Gewiß ist das heutige Theater eine jener Gelegenheiten und Vorschulen zur Unzucht, die ein Christ meiden wird, wenn er das Heil seiner Seele mit Furcht und Zittern sucht und auch andern nicht eine Ursache werden will, daß sie verloren gehen.

Während nun über die Verderblichkeit des modernen Theaters unter uns keinerlei Unsicherheit herrscht, ist man hie und da bisher geteilter Meinung gewesen über die Gefahr des Lichtbildertheaters. Woher kam das? Das erklärt sich aus der Entwicklung, die das Lichtbild, moving picture, durchgemacht hat. Sowenig eine Stimme, die aus dem Phonographen schallt, an und für sich eine schädliche Wirkung ausübt, so wenig ist das Anschauen einer Handlung im Wandelbild an und für sich sündlich. Es kommt beim Phonographen darauf an, was hineingeredet worden ist, und beim Lichtbild, was für Aufnahmen darin vorgeführt werden. Und die ersten Aufnahmen, das muß man sagen, waren ganz unanstößiger Art. Es wurden da, bald nach Erfindung des Lichtbildes, etwa Ansichten von der Pariser Weltausstellung vorgezeigt; man sah die Menge auf der Ausstellung, reitende Kosaken in der Rennbahn usw. Wer würde darin etwas Sündliches erblicken? Was aber schon die Arkaden mit Vitaskop- (Kinetoskop- Biograph-, mutoscope- nannte man sie auch) Vorstellungen anrüchig gemacht hatte, daß nämlich unanständige Episoden darin vorgeführt wurden, das wurde bald in den auf eine weiße Wand geworfenen Lichtbildern, also im moving picture im heutigen Sinne, eine immer häufiger wiederkehrende Erscheinung. Während früher den vorgeführten Ansichten aus der Natur oder aus dem täglichen Leben nur als besondere Würze eine kurze Posse (farce) beigegeben wurde, die allerdings meistens schon zweideutigen Charakters war, ist jetzt das Photodrama (photoplay) zur Herrschaft gekommen. So rasch hat sich das Wandelbild entwickelt, so ganz anders als in seinen früheren Jahren steht es jetzt vor uns da, daß man sich wohl erklären kann, weshalb auch gewissenhafte Christen noch nicht recht im klaren sind mit der Sache und nicht wissen, ob es sich hier um eine Gefahr handelt — eine Gefahr für die Seele, für das geistliche Leben — oder nicht. Weil das Lichtbild an sich zu den Mitteldingen gerechnet werden muß, auch in der ersten Zeit seiner Entwicklung wirklich noch harmlos genug war, fragt man billig: Wie soll sich heute ein Christ zum Lichtbildertheater stellen? Soll er es als Gelegenheit zu einem unschuldigen Vergnügen ansehen oder es als eine Gelegenheit zur Sünde meiden?

An und für sich, das halten wir fest, ist eine Vorstellung sich bewegender Bilder so wenig sündlich als die Ausstellung von Bildern, die sich nicht bewegen. Es kommt auf den dargestellten Gegenstand an. Werden im lebenden Bilde etwa Szenen aus dem Volksleben vorgeführt, Umzüge, Versammlungen, Einweihungen, so ist das selbstverständlich so wenig sündlich, als es wäre, diese Vorgänge im Leben zu betrachten. Niemand wird es daher auch für ein Unrecht ansehen, einer Vorführung von Aufnahmen aus der Natur, etwa Aufnahmen eines Reisenden, der die Bilder durch mündlichen Vortrag erläutert, beizuwohnen. Es gibt herrliche Wandelbilder, die das Leben zur See und in den Hafenstädten, das Getriebe in den Großstädten, Ansichten aus Fabriken und großen Kaufläden, aus Kohlenminen, Silberbergwerken, Spinnereien, aus zoologischen Gärten, etwa auch aus der Tierwelt Afrikas und Indiens, die der Photograph mit seinem wunderbaren Apparat beschlichen hat, sogar Szenen aus der Gegend des Nord- und Südpols, dem Beschauer mit einer Deutlichkeit vor Augen führen, die ihn fast das Vorgezeigte selber schauen und erleben läßt. Wie lehrreich sind doch solche Vorführungen, wie bildend auch für Herz und Gemüt, besonders die Abbildungen des Lebens in fremden Ländern, die für die meisten von uns unerreichbar sind. Wir wüßten nicht, wie Bilder dieser Art, wenn nicht ungeziemendes Beiwerk solche Vorstellungen begleitet, zu den sündlichen Vergnügungen gezählt werden können.

Aber wie viele solche belehrende, erzieherische “films” werden in unsern Tagen noch vorgezeigt? Entweder sind es Aufnahmen eines professionellen Vortraghalters — und dann ist der Eintrittspreis gewöhnlich so hoch gesetzt, daß die meisten unserer Gemeindeglieder die Kosten für sich und Familie kaum oder nur gelegentlich erschwingen können —, oder es sind diese besseren, harmlosen Films Ansichten von current events, die aber weitaus meistens nicht selbständig, sondern nur als Zwischenstück in den Vorführungen eines Photodramas vorgezeigt werden. Da ist denn oft ein Zehntel der Vorstellung harmlos und neun Zehntel von fraglichem Wert. Davon, daß man ein “movie”-Theater besuchen kann lediglich zu dem Zwecke, Geist und Gemüt Bildendes aus Natur- und Zeitgeschichte oder harmlos Unterhaltendes zu sehen, kann gar keine Rede mehr sein. Vor uns liegt eine Liste der Films, die im Staate Kansas von April bis Oktober 1915 gezeigt wurden. Für diesen Zeitraum sind da über 2200 verschiedene Films, die je einen bis sieben reels enthielten, eingetragen. Von diesen sind etwa 100 Films sogenannte “weeklies”, die also das Neueste aus der Tagesgeschichte vorführen. Nach reels (Rollen) gerechnet, waren es etwa 130, die Tagesereignisse, und sechstausend, die sogenannte Photodramen vor Augen führten. Die Durchschnittslänge eines reel ist 1200 Fuß; also entfielen auf Tagesgeschichte 150,000, dagegen auf das Photodrama 7,142,400 Fuß Film! Da in allen Staaten des Landes dieselben Gesellschaften von Filmproduzenten operieren, und das Verhältnis von “weeklies” zu Photodramen für die verschiedenen Staaten nur um ein geringes variieren wird, so ist ganz klar, daß unser Urteil über die Schädlichkeit und Unschädlichkeit des Lichtbildertheaters von dem Charakter des Photodramas, welches etwa 97 Prozent aller Films umfaßt, abhängen muß.

Hören wir nun zuerst das Zeugnis eines der größten Filmproduzenten im Lande, Karl Lämmle, Präsident der Universal Film Co. Er schreibt im *Motion Picture Weekly* vom 20. November 1915: „Vor einigen Wochen fragte ich bei den Eigentümern von Filmtheatern in Amerika an, sie möchten mir angeben, welche Art Films sie vorzögen, solche, die anständige,

oder solche, die schmutzige (smutty) Bilder enthalten. Ich habe da in Erfahrung gebracht, daß mehr als die Hälfte, vielleicht 60 Prozent, zweideutige, schmutzige Films haben wollen. Ich bin persönlich gegen solche Aufführungen, aber wo die Nachfrage danach so überwältigend groß ist, fügen wir uns dem Willen der Mehrheit (we will bow to the superior wisdom of the majority)." Im nachfolgenden wollen wir den Beweis dafür liefern, daß dieser überwältigenden Mehrheit von Ausstellern, die Schmutzfilms haben wollen, von den Produzenten in der Tat ganz und voll entsprochen wird.

Vor einem Jahre machte ein Komitee von Bürgern die Runde in den Filmtheatern von Schenectady, N. Y. Der Bericht lautet: „Ein großer Teil der Bilder war wertlos, vulgär oder geradezu unmoralisch, indem sie alberne Liebesgeschichten, Schlägereien, Trinkgelage, Raubanfälle, Mordtaten, Unfälle, Gewalttätigkeiten, Verspottungen der Polizei, Mitleid mit Verbrechern, eheliche Untreue und Hurerei zum Gegenstand hatten."

Die Erziehungsbehörde des Staates West Virginia hat die Lichtbilder in der Stadt Charlestown untersucht und berichtet, daß drei Viertel der Aufführungen teils "bad", teils "very bad" waren. Schießereien und Mordtaten kamen in der Hälfte aller Films vor, Betrug, Verrat oder handelnde Eifersucht in mindestens vierzig Prozent.

Vor einem Komitee des Repräsentantenhauses in Washington, D. C., wurde von H. N. Pringle, einem Beamten des Internationalen Reformbureaus, bezeugt, daß im ganzen Lande jeden Tag im Lichtbilde Mordtaten, Räubereien, Mordanfälle, Diebereien und vor allem auch unanständige Handlungen, in denen mit ehelicher Untreue und Hurerei Scherz getrieben wird, vorgezeigt werden.

Major Funkhauser, zweiter Hilfssuperintendent des Chicagoer Polizeiamtes, dem die Aufsicht über die Wandelbildertheater dieser Stadt übertragen ist, erklärt öffentlich: „Verbrechen jeder Art und von jedem Grad der Abscheulichkeit werden jeden Tag im Lichtbilde gezeigt. Die ganze Skala der Torheit, des Lasters und der Verbrechen wird durchschritten. In letzter Zeit ist man sogar darauf verfallen, das Innere von verrufenen Häusern und deren Betrieb vorzuzeigen."

Bei den angeführten Zeugnissen ist zu beachten, daß sie gar nicht vom Standpunkt christlicher Moral ausgehen, sondern nur das zum Ausdruck bringen, was auch nach der natürlichen Erkenntnis des Gesetzes verwerflich und schändlich ist. Wie muß erst das Gewissen eines Christen, der das Bild seines leidenden Heilandes im Herzen trägt, verwundet werden durch das, was er in diesen neuesten Tummelstätten des Fleisches zu sehen bekommt!

Doch möchte man fragen: Wie ist es möglich, daß ein so hoher Prozentsatz minderwertiger Films in den Handel kommt, da doch eine nationale Behörde besteht, die über die in unserm Land produzierten und in dasselbe importierten Lichtbildrollen Zensur zu üben hat? Darauf ist zu antworten, daß allerdings eine solche Behörde besteht. Sie trägt den Namen National Board of Censorship und hat ihr Hauptquartier in New York. Der Name hört sich auch so an, als ob wir es mit einer staatlichen Behörde zu tun hätten, und dieser Eindruck wird noch verstärkt durch die Notiz, daß 98 Prozent aller in den Vereinigten Staaten gebrauchten Films von diesem National Board of Censorship besehen werden. Doch ist hier mehreres zu beachten. Erstens ist kein Filmproduzent verpflichtet, seine Rollen dieser Behörde zu unterbreiten. Ferner wird kein Produzent und keine Agentur gezwungen, die Entscheidungen dieser Zensoren zu berücksichtigen oder ihren Anordnungen Folge zu leisten. Denn — drittens — diese Behörde ist von den Filmproduzenten selber ins Leben gerufen worden zu einer Zeit, als die Filmtheater in der Stadt New York so allgemein das Maß des Anstandes übertraten, daß der damalige Mayor McClellan alle moving picture shows in der Stadt an einem Tage schloß. Um solch überaus schädlichen Eingriffen in den Betrieb der Fünf-Cent-Theater in Zukunft vorzubeugen, haben die großen Produzenten selber eine Behörde eingesetzt, die über die Lichtbildrollen, ehe sie vorgeführt werden, Zensur zu üben hat. Von den Produzenten werden auch die Kosten dieser Zensur bestritten.

Da ist nun vor allem die Frage: Nach was für Grundsätzen richtet sich diese Behörde in der Handhabung der Zensur? Hierüber gibt uns ein Artikel Aufschluß, den Herr Orrin G. Cocks, Advisory Secretary der National Board of Censorship, kürzlich im *Churchman* veröffentlichte. Herr Cocks sagt da, das Volk wolle irgend etwas, aber nur keine Belehrung (education) im nickel-show. Wenn Gegenstände von erzieherischem Wert die Vorlage für die Films abgegeben haben, selbst wenn diese von hohem artistischen Wert sind, gibt das Publikum sein Mißfallen unmißverständlich kund. Die Produzenten, sagt Herr Cocks, sind daher auf das Filmdrama angewiesen, wenn sie Geld verdienen wollen. Über die moralischen Grundsätze, die bei der Beurteilung der Photodramen dienen, führt dann Herr Cocks aus den offiziellen Publikationen der Behörde unter anderm folgendes an: „Die Behörde verurteilt die Vorführung von Lichtbildern, die eine komplizierte und verwickelte Handlung vorführen, welche ins einzelne gehend das Leben einer Ehebrecherin und ihres männlichen Genossen beschreibt, wenn diese in anziehender Weise und als erfolgreich geschildert werden." ("The National Board of Censorship will condemn the presentation of complex and intricate themes presenting the details of the life of the so-called 'wanton heroine' and her companion when these are shown as attractive and successful.") Hieraus ist ganz klar, daß diese Zensoren gar nicht daran denken, Ehebruchsdramen aus dem Filmtheater fernzuhalten. Nur wenn alle die genannten Bedingungen zutreffen, also nur wenn die Handlung kompliziert und verwickelt ist, und wenn ins einzelne gehend das Leben der Ehebrecher beschrieben wird, und dazu noch diese am Schluß des Stückes über Tugend und Recht triumphieren — wenn alles dieses zutrifft, dann fällt das Stück unter das Urteil der Behörde! So erklärt sich auch die große Zahl der Schundfilms, die trotz dieser „Zensur" vor das Publikum kommen. Ausdrücklich sagt Herr Cocks, das Publikum wolle nicht belehrt und unterrichtet, sondern wolle „amüsiert, unterhalten, zerstreut, aufgeregt und inspiriert werden". Werden also Dramen, die eheliche Untreue, Mord, Raub, Diebstahl, Fälschung, Betrug, Gewalttat zum Gegenstand haben, von dieser Behörde gutgeheißen, wie das sehr häufig geschieht, so geschieht das mit der Voraussetzung, daß sich das Publikum durch solche Gegenstände nicht etwa über das Sündliche dieser Dinge belehren lassen, sondern dadurch amüsiert, zerstreut, aufgeregt, wohl gar inspiriert (!) werden will. In welchem Maße die Filmproduzenten diesem Bedürfnis ihres Publikums entgegenkommen, soll nächstens etwas weiter ausgeführt werden. G.

Jahresbericht der Allgemeinen Aufsichtsbehörde.

Es ist Zeit, daß die Allgemeine Aufsichtsbehörde den lieben Christen unserer Synode über die Tätigkeit dieser Behörde im Jahre 1915 berichtet.

Wir sind wieder ernstlich bemüht gewesen, die Aufträge der Ehrw. Synode nach den von ihr gemachten Regeln auszuführen. Das größte Unternehmen des Jahres ist der Bau des neuen Wohngebäudes für das Gymnasium in Winfield, Kans. Der Kontrakt hierfür wurde im Sommer an die Bauleute ausgegeben, und der Bau ist jetzt in seinem Äußeren vollendet. Gott gebe, daß er weiter ohne Unfall fertiggestellt werde!

Sonst gab es an fast allen Anstalten kleinere und größere Schäden auszubessern und andere Verbesserungen vorzunehmen. Das war zum Teil von der Ehrw. Synode selbst bestimmt; anderes wurde von den betreffenden Aufsichtsbehörden als unumgänglich notwendig begehrt und von uns nach gewissenhafter Prüfung und in einem Fall nach Einholung des Rates der Versammlung der Präsides gutgeheißen. Es kann jedermann versichert sein, daß nichts Unnötiges gemacht wurde, und daß alles dafür ausgegebene Geld wohl angelegt ist.

Außerdem wurden etliche alte Schuldposten, worauf Zinsen zu zahlen waren, zur Zahlung angewiesen. So wurden namentlich die in diesen drei Jahren fälligen $12,000 auf die Professorenwohnungen in Bronxville, N. Y., abgetragen. Es mag aber wohl nötig werden, statt dessen gelegentlich neue Schulden zu machen. Es geschah diese Abzahlung eben, um Zinsen zu ersparen.

In Seward, Nebr., wird eine neue Wohnung für den Direktor des Seminars errichtet, da schlechterdings keine passende Wohnung zu mieten war. Wenn die Vertreter der Synode im Jahre 1917, so Gott will, eine Beschreibung seiner jetzigen Wohnung hören werden, werden sie ohne Zögern unsere Handlungsweise in dieser Sache gutheißen.

Zwei Anstalten warten noch mit Sehnsucht auf die Ausführung der ihnen von der Synode bewilligten Bauten. Für Springfield bewilligte die Synode $15,000 zur Errichtung eines neuen Wirtschaftsgebäudes. Daß dort Wandel geschafft werden muß, steht fest. Es ist unglaublich, wie Küchenräume und Eßsäle dort untergebracht sind. Wer es nicht gesehen hat, kann sich gar keine Vorstellung davon machen. — Für ein neues Lehrgebäude in St. Paul, Minn., wurden von der Synode $30,000 aus der Allgemeinen Baukasse bewilligt, und den Distrikten, welchen diese Anstalt dient, wurde es überlassen, weitere $30,000 aufzubringen. Man versucht dort nun, statt $30,000 $70,000 zu sammeln, und berichtet von gutem Fortgang der Sammlungen. Auch St. Paul bedarf dieses Gebäudes dringend. Wenn nun nur die Baukasse ihre $30,000 hätte! Außerdem bleibt noch immer alte Schuld zu tilgen.

Die lieben Christen werden aus dem allem sehen, daß wir die Baukasse noch reichlich bedenken müssen, wenn wir auf der Synode im großen Jubiläumsjahr den Bericht hören wollen: „Es ist alles ausgeführt, was beschlossen war, und es sind alle Schulden der Baukasse bezahlt.“

Mit schuldiger Hochachtung:

Benjamin Bosse.
Karl F. May.
Wm. Hagen.

Aus unserer ostindischen Mission.

II.

Missionar Küchle in Ambur versorgt während der Urlaubszeit Missionar Freches auch dessen Missionsstation Vaniyambadi, da wir wegen der Kriegsnöte keinen eigenen Missionar dahin stellen konnten. Er gibt in seinem Vierteljahrsbericht einen Einblick in die Lage dieser heidenchristlichen Gemeinde, und wir teilen daraus das Folgende mit:

„In den vergangenen drei Monaten war ich etwa sechsmal hier in Vaniyambadi, und obwohl manches Betrübende vorkam, so kann ich doch im großen und ganzen nicht klagen. Das Betrübendste neben säumigem Kirchenbesuch bei einigen war ein drohender Streitausbruch zwischen den beiden Lehrern Bethamamani und Bethanaicham, welch letzterer ja wegen Trunksucht von Bruder Freche entlassen wurde. Er hatte aber deswegen einen Groll gegen Bethamamani und suchte ihn anzuschwärzen. Doch ich will nicht alles darlegen, da es ja meist in Bruder Freches Amtszeit fällt. Ich habe am Tage, ehe ich das Abendmahl hier austeilte, beide ernstlich vorgenommen, und sie haben sich die Bruderhand gereicht. Sodann habe ich Bethanaichen aus Velliampattu, wo er zusammen mit Bethamamani seinen Wohnsitz hatte, nach Ambur gebracht und dort angestellt in der Compoundschule. Ich will ihm noch eine Gelegenheit geben, sich zu bewähren. Zu dem Zweck soll er möglichst in meiner Nähe sein, damit er die Saufgelegenheit meide. Er ist ein geschickter Lehrer, und ich muß sagen, er nimmt sich auch sehr der Abendschule an.

„Außer diesem ursprünglich zu Vaniyambadi gehörigen Lehrer arbeiten nun noch vier auf dieser Station. Jovan in Turayeri und Bethamamani in Velliampattu sind viel evangelistisch tätig und dann im Unterricht der Katechumenen, die als Frucht der evangelistischen Arbeit ihnen zufallen. Es lernen jetzt in Velliampattu in der Abendschule etwa ein halbes Dutzend Erwachsene, darunter vier Goundanjünglinge (niedere Sudrakaste). Einige Parias, die früher gelernt hatten, sind weg, zum Teil nach Penang, zum Teil auf die Goldfelder. Sodann lernt in dem eine Meile entfernten Konamedu, einem größeren Pariadorf mit etwa 60 bis 80 Häusern, eine anständige Familie, bestehend aus Mann, Frau und einem zehnjährigen Mädchen. Ich sage, anständig; trotzdem nämlich die Frau “scavenger”-Arbeit tut in der municipality, macht sie doch einen nicht üblen Eindruck, und der Hausvater gehört gar nicht zu der Tötti (scavenger)-Kaste, sondern ernährt sich durch Landbau — ein netter Mann. Sodann lernen in dem vom Missionsgehöft eine Meile entfernten Kalanthurei zwei Hausväter. Der eine davon ist ein Arzt und Zauberer, mit Bethamamani verwandt. Der andere ist bei einem Sudrabauer im Dienst. Beide haben je zwei bis drei Kinder. Ganz entschlossen zur Taufe sind sie noch nicht. Wir hoffen aber, daß das Wort beim fortgehenden Unterricht eindringen und sie zum Übertritt bewegen wird. Diese werden von Jovan unterrichtet.

„In dem vorhin erwähnten Konamedu haben uns die Leute schon lange Zeit um eine Schule gebeten. Ich war nun zwei bis drei Male da und habe mit den Leuten geredet. Sie sind bereit, zum Bau beizusteuern. Es ist wichtig, daß wir hier anfangen, denn sonst baut die municipality eine religionslose Schule hin, und dann ist wenig Aussicht, die Leute zum

Christentum zu bekehren. Außerdem haben wir ja gegenwärtig im Bezirk Vaniyambadi nur eine anständige Schule (die in Velliampattu), so daß wir schon deswegen in dieser Beziehung mehr tun sollten. Schularbeit in so einem Pariadorf ist überaus wichtig. Hie und da eine Heidenpredigt kann ja gar nicht eine solche Wirkung haben wie die fortlaufende Tätigkeit durch und in der Schule. Vethamamani, der schon oft dort gepredigt hat, verspricht sich viel von der Arbeit in Konamedu. Unter seiner Aufsicht kann die Arbeit in Velliampattu sehr wohl von seiner Frau getan werden und dem neuangestellten Murukesan, so daß er in Konamedu der Schule vorstehen kann. Das ist der vierte Lehrer — sagen wir lieber Gehilfe des Lehrers; denn Lehrer soll er erst werden. Dieser Jüngling ist halb Waise, hat in Kolar den sechsten oder siebten standard absolviert und ist dann durch Vethamamanis Vermittlung zu uns gekommen. Er ist noch Heide, will aber getauft werden und wird nun von Vethamamani unterrichtet.

„Die Schule in Turayeri ist ein Gegenstand allgemeinen Bedauerns. Trotzdem der eifrige John dort der Schule vorsteht, ist doch der Besuch beständig zurückgegangen, so daß jetzt bloß noch 6 Kinder kommen. Das sind Christenkinder; Heidenkinder kommen überhaupt nicht. Es ist ein Jammer in Turayeri: die Heiden sind so verstockt, und die Christen mit einigen Ausnahmen sind nicht solche Lichter, wie der HErr sie wünscht. Nun, wir können nur ermahnen, öffentlich und privatim, und für sie beten. Die Christen haben dort von den Heiden mancherlei zu leiden. Doch sagt mir Jovan, die Heiden besserten sich, wenigstens äußerlich. Möchten sie doch die Gnadenzeit ausnutzen! Turayeri befehle ich besonders Ihrer Fürbitte.

„In Tirumanjoli wird Freitagabends Gottesdienst gehalten im innern Hof des Hauses des Lehrers John. Als ich dort das letzte Mal über den Gichtbrüchigen predigte, mußte ich unwillkürlich denken an das Haus Petri in Kapernaum, wo das Ereignis stattfand. In einem ebenso gebauten Hause konnte ich den Leuten — es war auch eine große Schar — die Geschichte anschaulich machen.

„Vor meiner Rückkehr nach Ambur besuchte ich den Grundbesitzer, von dem das Land für unsere neue Kirche in Velliampattu gekauft wurde. Bruder Freche wird Ihnen schon geschrieben haben, was für eine Bewandtnis es hat mit diesem Lande, und weswegen der Bau nicht vor sich ging. Nun, ich will's kurz machen. Mit Dank gegen Gott schreibe ich Ihnen, daß der Grundbesitzer seine Einwilligung gegeben hat zum Bau eines festeren Gebäudes zu etwa 300 bis 500 Rupien ($100 bis $165). Bei meinem ersten Besuch war er ziemlich zugeknöpft, doch beim zweiten sehr freundlich. Er ist Nordindier, und seine Vorfahren haben dies Land (2000 Acker) von der Regierung bekommen als Belohnung für wertvolle Dienste während des Krieges gegen Tippu Sultan vor etwa hundert Jahren unter Cornwallis, demselben, der die Waffen streckte zu Yorktown. Als Nordindier verehrt er besonders Ramea, der gekommen sei ‚den Bösen zur Vernichtung, den Guten zum Heil'. Im Anschluß hieran konnte ich ihm eine Predigt halten über JEsus, der gekommen sei, das Verlorne, gerade die Bösen, nicht zu verderben, sondern zu erretten, und führte das dann aus am Gichtbrüchigen. Ohne Widerrede hörten er und die Umstehenden zu.

„Wir können nun also bald beginnen mit der Fortsetzung des Baus. Das Fundament ist schon gelegt. Der Bau ist sehr nötig.

„Soll ich nun meinen Gesamteindruck vom Stand der Arbeit in Vaniyambadi zusammenfassen, so würde ich sagen, daß neben manchem Betrübenden doch Wachstum innerlich und äußerlich zu verzeichnen ist. Die Arbeit leidet, soweit ich sehen kann, noch nicht aus Mangel an näherer Aufsicht eines Missionars an Ort und Stelle. Aber wie nötig ist nicht doch die *ständige* Besetzung einer Station! Ach, daß doch unsere Kandidaten aufwachten, Indien liebgewönnen und für Indien auch etwas *opferten*!

„Noch ein erfreuliches Vorkommnis will ich mitteilen, um zu zeigen, wie auch gerade ein *Laie* sich die Ausbreitung des Evangeliums angelegen sein läßt. Der in Velliampattu wohnhafte Paul Christian (getauft Pfingsten 1914) mußte seinen Wohnsitz verlegen nach einem sechs Meilen entfernten Dorf, wo sein Bruder ein Feld besitzt, das er aber in voller Saat verließ und nach Penang ging (ein nettes Beispiel von tamulischer Kopflosigkeit). Damit nun die Saat nicht verschüttet werde, ging Paul Christian hin, um die Ernte einzuheimsen. Er wohnt also in der „Zerstreuung", läßt aber sein Licht leuchten. Er sammelt die Jugend und die Älteren um sich und sagt ihnen, so gut er kann, vom ‚Weg'. Neulich holte er sich eine Wandtafel, um seine Arbeit besser tun zu können. Vethamamani geht wöchentlich hin, um dort nachzusehen und dem Paul Christian auf dessen eigene Bitte hin geistliche Speise zu geben. Das ist mir eine große Freude. Erst wenn das Christentum so durch die Laien und nicht von besoldeten Missionsdienern verbreitet wird, wird das Evangelium seinen Siegesgang antreten in diesem dunklen Land. Möge Gott die Zeit bald eintreten lassen!

„Ich empfehle Ihnen und allen Heimatschristen das Feld in und um Vaniyambadi mit dem Weizen, dem Unkraut, der dünnen und der vollen Saat der herzlichsten Fürbitte."

So weit der Bericht Missionar Küchles. L. F.

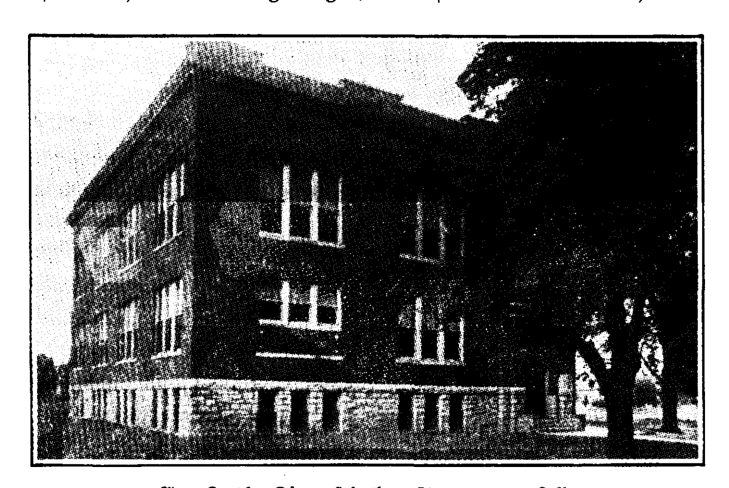
Schule der Zionsgemeinde zu Staunton, Ill.

Woimmer es christliche Eltern gibt, da gibt es auch Leute, die sich mit der Frage beschäftigen: Wie können wir unsere Kinder am besten erziehen in der Zucht und Vermahnung zum HErrn? Da gibt es nun ein Erziehungsinstitut, das sich bewährt hat, das unsere Väter gepflegt, wofür sie willig ihre Opfer dargebracht haben, das auch wir uns nicht nehmen lassen wollen, das ist die christliche *Gemeindeschule*. Auch die ev.-luth. Zionsgemeinde zu Staunton, Ill., hat, Gott sei Dank, eine solche Gemeindeschule, und ich bin gebeten worden, etwas darüber zu berichten.

Es war im Jahre 1847, als der selige P. F. Lochner den wenigen deutschen Lutheranern in dieser Gegend das Evangelium predigte. In den folgenden Jahren, 1848 bis 1850, wurde das kleine Häuflein von den Pastoren F. G. Birkmann und K. Schliepsiek mit Wort und Sakrament bedient. Es folgte eine bewegte Zeit; denn von Sekten und falschen Brüdern wurde das Bestehen der neugegründeten Gemeinde bedroht. Doch ehe die Gemeinde ihre erste Kirche, ein Blockgebäude, errichtete, war schon für eine christliche Gemeindeschule

gesorgt. Diese ihre Schule zu pflegen und aufzubauen, ist stets das Bestreben der hiesigen Lutheraner gewesen, und der liebe Gott ist mit seinem Segen bei uns geblieben.

Wir haben jetzt ein Schuleigentum im Werte von etwa fünfundzwanzigtausend Dollars, drei Lehrkräfte — es sollten eigentlich vier sein — und zweihundert Kinder. Freilich haben wir noch Schulden auf unserer Schule, und daß wir die haben würden, wußten wir, als wir vor etlichen Jahren die Schule bauten. Eine Gemeinde von 130 Gliedern konnte nicht gleich $25,000 aufbringen unter den Arbeitsverhältnissen, wie sie in den Grubenbezirken hier in den letzten Jahren obwalteten. Doch wir gingen fröhlich ans Werk. Zuerst wurden Unterschriften gesammelt, etliche gaben zehn, andere hundert, einige auch fünfhundert Dollars. Dann mußte Geld geborgt werden; manch ein williger Christ reichte der Gemeinde zinsfreie Darlehen ein. Jedes kommunizierende Gemeindeglied bekommt für jeden Monat im Jahr ein Kuvert und kann so einen, wenn auch kleinen, Beitrag zur Schuldentilgung entrichten. So wird unsere Schuld immer geringer, und sie drückt uns nicht.



Ev.-Luth. Zionsschule, Staunton, Ill.

So haben wir ein geräumiges, zweckentsprechendes Schulgebäude mit hellen, luftigen Zimmern, einem Erdgeschoß, wo Kindern und Erwachsenen Gelegenheit zum Spielen geboten wird, und einem großen Versammlungssaal mit etwa 400 Sitzplätzen für Bibelstunden, Gemeindeversammlungen und Unterhaltungen.

Und das Schönste ist: alle Glieder der Gemeinde ohne Ausnahme schicken ihre Kinder in die Gemeindeschule.

Und was wird denn in der Schule geleistet? Geht in den Hauptgeschäftsteil unserer Stadt, geht in die Banken, geht in die Geschäftshäuser aller Art und fragt die besten Geschäftsleute und ihre Angestellten: Wo seid ihr zur Schule gegangen? und überall werdet ihr Leute finden, die da sagen: In der lutherischen Gemeindeschule. Doch das ist das Geringere. Wenn wir Christen beten: „Eins ist not, ach HErr, dies eine lehre mich erkennen doch!" so wissen wir, dies eine lernen unsere Kinder in der christlichen Gemeindeschule, und darum haben wir unsere Gemeindeschule so lieb. Kl.

Wenn Schulen zunehmen, so steht's wohl, und die Kirche bleibt rechtschaffen, so auch die Lehre rein ist. Junge Schüler und Studenten sind der Kirche Same und Quelle.

(Luther.)

Nachrichten aus unsern Missionen.

Judenmission. Das Werk der Judenmission, welches unsere Synode in der großen Weltstadt New York durch ihren berufenen Missionar N. Friedmann betreibt, besteht durch Gottes Gnade trotz aller Hindernisse fort. Wohl hat sich hier unter den Juden eine Antimissionsliga gebildet, die alle Mittel aufbot und noch aufbietet, unsere Mission zu zerstören. Aber ihre Anstrengungen waren vergeblich. Wohl wachen ihre Agenten bei jedem Gottesdienst vor unserm Missionslokal, um die Eintretenden abzuhalten, aber die Gottesdienste werden gut besucht. Wohl strotzt die Judenpresse von Ausfällen gegen unsere Mission, aber die Folge davon ist eine ungemein große Nachfrage nach Neuen Testamenten. Man will sich persönlich davon überzeugen, ob das Evangelium von Christo wirklich die greulichen Dinge lehre, die ihm von Feinden untergeschoben werden. Vor Weihnachten beschuldigte die Judenpresse alle diejenigen, welche unsern Weihnachtsgottesdienst besuchten, derselben Sünde, welche Esau mit dem Verkauf seiner Erstgeburt um ein Linsengericht beging. Man käme nur um der Weihnachtsgeschenke willen. Wie erstaunt waren die Agenten, als sie sahen, daß die Besucher unsers Weihnachtsgottesdienstes ohne Geschenke, mit leeren Händen, unser Missionslokal verließen. Und dabei war der Festgottesdienst so gut besucht, daß die Sitzplätze nicht ausreichten. Selbst aus weiter Ferne, aus Brooklyn und dem unteren Stadtteil, hatten sich Familien eingestellt.

Daß die energischen Anfeindungen, Nachstellungen und Zureden der Antimissionsliga manchen Besucher unserer Mission anfänglich scheu machten, ist selbstverständlich. Unser Missionar ist dadurch auch genötigt worden, mehr als früher das Evangelium an die einzelnen heranzubringen, durch Hausbesuche und Privatunterredungen. Er hatte im vergangenen Jahre 563 Religionsunterredungen in Privathäusern, in denen sich oft mehrere Familien zu diesem Zwecke versammelten. Er besuchte außerdem 982 Familien. Er hatte 984 Privatunterredungen mit solchen, die er im Missionslokal oder in der eigenen Wohnung empfing. Er verteilte 1470 Traktate, 437 Katechismen und 484 Neue Testamente. Viele der Katechismen und Neuen Testamente werden von den Empfängern bezahlt, andere gegen Hinterlegung des Wertes geliehen, namentlich wenn die Leute weder Namen noch Wohnung angeben wollen.

Das ist ja viel Arbeit, und die Frucht ist äußerlich kaum bemerkbar. Es ist ja eine Arbeit auf Hoffnung. Durch solche Arbeit kommt zunächst eine Art Sauerteig in die Judenmasse. Es gibt hier eine große Anzahl Juden, die nicht öffentlich zur christlichen Kirche übertreten, sondern unter ihrem Volke bleiben, die aber, wie die Judenpresse klagt, das „Christentum unter den Juden koscher machen". Das können doch nur solche sein, die durch den Dienst der Mission wenigstens zu dieser Erkenntnis gekommen sind. Gerade die Verbreitung christusfeindlicher Schriften, deren sich die Antimissionsliga befleißigt, hat das Gegenteil von dem, was erwartet wurde, gewirkt. Die Verbreitung des Buches „Der Unterschied zwischen dem jüdischen und christlichen Ideal des Messias in bezug auf Freiheit, Bildung und Humanität", worin der HErr Christus und seine Apostel schmählich gelästert werden, und das Neue Testament verdreht und falsch zitiert wird, hat viel dazu beigetragen, daß so viele Judenhände nach dem Neuen Testament greifen, und daß so viele Judenohren christliche Predigten hören, weil der

eigene Verstand sie überzeugt, daß die in dem Schandbuch veröffentlichten Dinge unmöglich in der Christenheit gelehrt werden können. Und gerade solche Juden, die wohl anfänglich aus bloßer Neugierde sich mit dem Neuen Testament und der christlichen Predigt bekannt machen, gelangen zu der Überzeugung, daß sie von ihren Brüdern betrogen worden sind. Sie bleiben zwar noch unter den Juden, aber sie sind es, welche „das Christentum unter den Juden koscher machen".

Die Juden selbst müssen dieses in grimmer Feindschaft eingestehen. Ein Artikel im jüdischen „Morgenjournal", den Missionar Friedmann für diesen Bericht im „Lutheraner" aus der yiddischen Sprache übersetzte, enthielt am 13. Januar dieses Jahres folgende Worte: „Obwohl die Juden im allgemeinen, das heißt, solche Menschen, die diesen Namen mit Recht verdienen, glauben, daß Juden nie aus Überzeugung zur christlichen Religion übergehen, so wäre es doch ein großer Irrtum, leugnen zu wollen, daß eine große Zahl der jetzigen Generation sich dem Christentum nähert. Diese Tatsache, die wir sehen können, wenn wir nur unsere Augen ihr nicht verschließen, soll einem jeden Juden, der seiner Religion treu ist, eine dringende Mahnung sein, stets daran zu denken, daß die Zeit für größere Bereitschaft und Wachsamkeit für uns gekommen ist. Sonst kann kein einziger Jude sicher sein, daß seine Kinder zu dem Häuflein getreuer Juden gehören werden, welches das Judentum in der Vergangenheit in jeder Krisis, die der jetzigen ähnlich war, gerettet haben. Die Gefahr droht uns nicht allein und am meisten von seiten der professionellen Judenmissionare, wiewohl die meisten derselben eine außerordentliche Fähigkeit besitzen und imstande sind, die christliche Religion so umzuwandeln, daß aus ihr gar eine altjüdische wird. Da wir aber wissen, wo dieselben ihre Nester haben, können wir sie bewachen und unser Volk vor ihnen warnen. Die größte Gefahr droht uns vielmehr von seiten solcher Menschen, die nicht öffentlich in das Lager unserer Feinde hinübergehen, sondern sich unter uns mengen und unter uns das Christentum koscher zu machen suchen. Wir müssen danach streben, die Betrogenen und Verführten aufzuklären und zu retten, was sich noch retten läßt."

Gewiß ist mit einer solchen sauerteigartigen Gärung des Evangeliums unter dem Judenvolke das eigentliche Ziel unserer Mission nicht erreicht. Darum bedarf es unsers Gebetes und unserer getreuen Fortarbeit, damit Gott auch durch unsern Dienst noch ein übriges aus Israel rette.

Im Auftrag der Judenmissionskommission

P. Rösener.

Zur kirchlichen Chronik.

Präses F. Pfotenhauer ist am 17. Februar wohlbehalten in Porto Alegre, Brasilien, angekommen. G.

Die „Lutheran Education Society" von Chicago und Umgegend konnte im Januar auf eine fünfjährige Tätigkeit zurückblicken. Diese Tätigkeit hat sich bisher fast ausschließlich auf das Lehrerseminar in River Forest beschränkt. Der Kassierer des Vereins hat in fünf Jahren $78,000 eingenommen und für das Seminar ausgegeben; doch sind die von Chicagoer Gemeinden gesammelten Summen für die Gebäude in River Forest (einzelne Gemeinden sammelten $3000, $2000 usw.) hier nicht eingerechnet. Das vierzig Acker umfassende Grundstück kostete etwas über $54,000. Für Taxen und "special assessments" wurden seither $10,000, für Fertigstellung des Grundstückes, Fuß- und Fahrwege, Anpflanzungen usw. über $8000 ausgegeben. Der Verein zählt etwa 800 Glieder und die jährlichen, dem Seminar zugute kommenden Gebühren betragen $5. Wohlhabendere Glieder steuern aber öfters größere Summen bei; ein Glied hat zum Beispiel bisher jährlich $1000 oder mehr gegeben, im ganzen $7000. Außer Geld hat die Lutheran Education Society auch sonstige Gaben für das Seminar entgegengenommen, zum Beispiel vom Concordia-Kirchhof über 200 Bäume im Alter von fünfzehn bis fünfundzwanzig Jahren, die einen Wert von mehreren tausend Dollars repräsentieren. Professoren und Schüler wünschen dringend eine Turnhalle. In den Versammlungen der Lutheran Education Society ist auch schon darüber geredet worden; da aber die Lutheraner Chicagos jetzt beim Sammeln von $80,000 sind für die fast vollendete lutherische Hochschule, und da die lutherische Hospitalgesellschaft in Chicago in naher Zukunft für einen Hospitalbau zu sammeln gedenkt, so nimmt der Verein in bezug auf den Bau der Turnhalle gegenwärtig eine abwartende Stellung ein. — Seit der Gründung der Lutheran Education Society hat in Chicago die Gebefreudigkeit im allgemeinen ganz bedeutend zugenommen. Aber das wichtigste Werk des Vereins ist die Weckung eines größeren Interesses für das lutherische Schulwesen und dessen Förderung. Wie P. Succop in einer Rede sagte: „Die Lutheran Education Society hat das Lehrerseminar den Gemeinden näher gebracht, den Herzen, Gedanken und Gemütern, den einzelnen Gliedern unserer Gemeinden näher gebracht. In einem Jahr ist mehr über unser Lehrerseminar geredet worden als vorher in zehn Jahren." P. S.

Der bekannte Dr. Carroll ist wieder da mit seiner Statistik über die Kirchen des Landes. Nach seinem Bericht über das Jahr 1915 hat die Zahl der sich zu einer Kirche Haltenden um 654,000 Personen zugenommen. Obenan stehen die Katholiken mit einer Zunahme von 188,000, dann folgen die Methodisten mit 144,000, die Baptisten mit 131,000, die Episkopalen mit 25,648. Den Lutheranern schreibt Carroll eine Abnahme von 11,000 Gliedern und ungefähr 1000 Gemeinden zu. Er setzt selbst hinzu: so sehe der Bericht aus, „vielleicht infolge mangelhafter Zählung". Dann sagt er wieder: „Ganz unerklärlicherweise stehen die Lutheraner da mit einem Verlust von 1000 Kirchen. Das erklärt sich vielleicht aus mangelhafter Berichterstattung." Der *Lutheran* sagt mit Recht: Statt „vielleicht" sollte Carroll sagen: „selbstverständlich". Der *Lutheran* berichtet für das Generalkonzil allein eine Zunahme von 43,460 Gliedern, 187 Gemeinden und 220 Pastoren. Wir sind nun in der Lage, sagen zu können, daß der Bericht über den Bestand der lutherischen Kirche in Amerika gar nicht anders als mangelhaft sein kann. Für unsere Missourisynode, die größte der lutherischen Synoden, konnte niemand die Zahlen haben. Da hat nämlich überhaupt keine Zählung stattgefunden, weil unser „Statistisches Jahrbuch" gar nicht herausgekommen ist, sondern auf Synodalbeschluß nur noch in jedem dritten Jahre erscheint. Daß wir weder an Pastoren, Gemeinden noch Gliedern zurückgegangen sind, das wissen wir auch ohne Zählung. Der *Lutheran* hebt noch hervor, daß die lutherische Kirche in den Vereinigten Staaten in den letzten fünfzig Jahren an Pastoren um das Sechsfache, an Gemeinden um das Fünffache und an Gliedern mehr als das Siebenfache zugenommen hat. Und was die Zukunft anlangt, bemerkt er: „Und was noch mehr ermutigend ist, ist die Tatsache, daß die lutherische Bevölkerung im Gegensatz zu andern großen Gemeinschaften stark am Zunehmen ist. Da gibt es keine solche Anzeichen von Rassenselbstmord (race suicide), der die meisten andern Kirchen in Neuengland so entvölkert hat, und jetzt anderorts mit Macht hereinbricht. Außerdem sichert ihr die Unterweisung ihrer Glieder im

Katechismus allenthalben ein stetiges Wachstum." Dabei wollen wir aber nicht übersehen, daß der sogenannte Rassenselbstmord in der lutherischen Kirche, auch in unsern Kreisen, kein unbekanntes Ding mehr ist. Ernste Pastoren klagen bitter über die auffallende Abnahme der Kindertaufen, über die große Zahl der kinderlosen und kinderarmen Familien und können sich nicht einreden, daß das in allen Fällen natürlich, ohne Sünde und Schande, zugeht. Die lutherischen Kirchen sind auch nicht immer so gut besucht, wie sie sein sollten. Den Katechismusunterricht haben wir, Gott Lob, in den Schulen und im Konfirmandenunterricht noch. Es fehlt aber auch nicht an Leuten, die ihn in der Schule immer mehr verkürzen möchten; und an wie vielen Orten sind die alten lutherischen Christenlehren gefallen, bloß weil die Leute sich nicht mehr dazu einfanden! E. P.

Anläßlich der Verhandlungen über Berechtigung der jetzigen Waffenlieferungen Amerikas an England ist wiederholt behauptet worden, Deutschland habe zur Zeit des Burenkrieges auch Waffen und Munition an England verkauft. „Gesetz und Zeugnis", ein deutschländisches Blatt, schreibt dazu: „Wenn es wahr ist, daß wir den Engländern wirklich Kriegsmaterial gegen die armen Buren geliefert haben, und es scheint wahr zu sein, so empfangen wir jetzt unsere Strafe nach dem Wort des HErrn: ‚Mit welchem Maß ihr messet, wird man euch wieder messen; ein voll, gedrückt, gerüttelt und überflüssig Maß wird man in euren Schoß geben.' Welch furchtbares Gericht wird dann aber über Nordamerika ergehen!" — Wehe, wenn nach Gottes Verhängnis die Zeit einmal käme, daß wir schreiben müßten: „Wenn es wahr ist, daß wir den Engländern wirklich Kriegsmaterial gegen das hartbedrängte Deutschland geliefert haben, und es ist unleugbar wahr und in entsetzlichem Maße wahr, so empfangen wir jetzt unsere Strafe nach dem Wort des HErrn: ‚Mit welchem Maß ihr messet, wird man euch wieder messen.'" Nach dem sogenannten internationalen Gesetz erkennen die Völker es als ein Recht eines neutralen Volkes an, einem kriegführenden Volke Kriegsmaterial zu liefern. Und das Volk, das in der Lage ist, den lohnenden Handel zu betreiben, sieht in der Sache nur ein rechtmäßiges Geschäft und den willkommenen Gewinn. Aber das Volk, zu dessen Nachteil der Handel geschieht, lernt aus Erfahrung, daß es mit dem Handel doch etwas anderes ist, nämlich eine Beteiligung eines Volkes am Kriege, das doch nicht am Kriege beteiligt ist und zum Kriegführen auch keinen Grund hat. So ist ein solches Waffenliefern auf dieselbe Stufe zu stellen wie ein ungerechter Krieg, ist also ungerechtfertigtes Menschentöten, auf deutsch Mord. Wir lasen in einem Blatt den treffenden Ausdruck: „Unser Waffenhandel ist ein entsetzlich gesetzlicher Handel." Freilich darf da kein Schalksauge sein, daß sich hinter dem Schrei sittlicher Entrüstung Sympathie verstecke für das Land unserer Väter, das in diesem Falle gerade unter der Waffenlieferung zu leiden hat, sondern wir müßten geradeso urteilen, wenn der Handel zugunsten jenes Landes geführt würde. Sonst wäre unser Vorhalt eines unsittlichen Aktes Heuchelei vor Gott und Menschen. E. P.

Ein klares Beispiel, wie falsche Lehrer Versteckens spielen, und zugleich, wie mit solchen Leuten umzugehen ist, gibt die folgende Geschichte. Der *Continent* berichtet: In Lynn, Mass., wollten Missionare der Mormonen ihre Wirksamkeit aufnehmen und suchten um die Erlaubnis nach, auf den Straßen zu predigen. Der Stadtrat hielt eine Versammlung ab, um diese Sache zu beraten. Die Mormonenprediger wurden gefragt: „Haltet ihr es mit der Vielweiberei?" Da antwortete der eine: „Wie sollten wir es mit der Vielweiberei halten, die ja tot ist?" Der andere sagte: „Nein, wir befürworten die Vielweiberei nicht." Manche im Stadtrat waren mit den gegebenen Antworten befriedigt. Der Mayor der Stadt aber, der die Schliche der falschen Apostel kannte, daß sie nämlich gern in unbestimmten und zweideutigen Worten reden, legte ihnen die unmißverständliche Frage vor: „Haltet ihr die Vielweiberei für verkehrt?" Darauf bekannten beide, daß sie das nicht täten, und fingen nun an auszuführen, welch eine herrliche Einrichtung die Vielweiberei sei. — So machen es oft die falschen Lehrer, wenn sie ihre falsche Lehre an den Mann bringen oder andere glauben machen wollen, daß sie ihren Irrtum haben fahren lassen; dann gebrauchen sie unbestimmte, zweideutige Redeweisen, die der Rechtgläubige richtig versteht, bei denen sie aber ihren Irrtum festhalten. Da gilt es, daß man wie jener Mayor die Frage in deutliche, unmißverständliche Ausdrücke kleidet. Luther nannte das die Füchse aus ihren Löchern locken. So konnten wohl Leute, die in der Lehre vom Sakrament ihren reformierten Irrtum festhielten und dabei doch aus mancherlei Gründen mit den Lutheranern äußere Vereinigung suchten, solche Reden führen, daß Einfältige, die das hörten, meinten: die haben ihren Irrtum fahren lassen. Da konnten sie mit großer Wichtigkeit betonen: Gewiß empfangen wir im Abendmahl Christi Leib und Blut, und wir müssen von unserm eigenen Zwingli sagen: Es war schändlich von ihm, zu sagen, das Sakrament sei ein leeres Zeichen. Sie verstanden das aber so: Während man auf Erden, im Sakrament, bloß Brot und Wein empfängt, schwingt sich der Glaube in den Himmel und empfängt da geistlicherweise Christum, gerade wie der Glaube das immer tut, auch außer dem Sakrament. Wenn man ihnen dann aber die Frage vorlegte: Empfängt man hier auf Erden, im Sakrament, mit dem Brot und Wein, und zwar mit dem Munde, Christi Leib und Blut, und empfängt das auch der ungläubige Kommunikant, also jeder, der das Brot empfängt, von welchem Christus eben sagt: „Das ist mein Leib?" dann antworteten sie: Nein; Christi Leib und Blut ist im Himmel, ist vom Sakrament so weit entfernt wie der höchste Himmel von der untersten Erde. Einfältige, wohlmeinende Christen sind da oft sehr leichtgläubig. Wenn sie Leute Reden gebrauchen hören, die *sie* recht verstehen, dann meinen sie gar nicht anders als: der andere versteht sie auch so. Sie halten es oft für Streitsucht und kleinliche Wortklauberei, wenn man auf bestimmten Redeweisen besteht. Das ist oft nötig zur Reinerhaltung der Lehre und ist auch gar nicht gegen die Liebe, die alles zum besten kehrt und alles glaubt und hofft. Wenn der andere wirklich die richtige Meinung hat, dann wird und kann er das nicht übelnehmen, wenn man bei einem zweideutigen Ausdruck in aller Freundlichkeit fragt: Das verstehst du doch so und so? und dann einen klareren Ausdruck dafür einsetzt. Oft sind aber die mehrdeutigen Redeweisen absichtlich gewählt. Da kommt dann keine Einigkeit in der Wahrheit zustande, sondern ein Verkleistern, das weder recht ist noch hält. E. P.

Die Unredlichkeit des Sektenwesens offenbart sich nirgends so deutlich wie in den Benennungen, die sich die verschiedenen Gemeinschaften beilegen. Die größte und älteste Sekte, die Papstsekte, geht auch in diesem Stück allen andern voran, indem sie direkt in das Glaubensbekenntnis der alten Kirche hineingreift, dort sich das schöne Wort „katholisch" herausholt und sich als die alte, „allgemeine" christliche Kirche aufspielt. Aber auch die neuesten Kirchen, religiösen Vereine und Verbindungen sind Meister im Mißbrauch der Sprache, wenn sie eine Benennung für ihre Genossenschaft suchen. Wir haben da die „Heiligen JEsu Christi der letzten Tage". So nennen sich die Mormonen, die doch mit ihrer Vielweiberei und andern Greueln nicht nur von der Gemeinde der Heiligen, der christlichen Kirche, sondern auch von der anständigen menschlichen Gesellschaft sich ausgeschlossen haben. Das schöne Wort „Zion", mit dem schon das Alte Testament auf die Kirche des Neuen Testaments weissagt, legen sich die Dowieiten bei, jene schwärmerische Sekte, die so ähnlich, wie das der Apostel 2 Thess. 2 beschreibt, mit lügenhaften Zeichen und Wundern umgeht. "Church of Christ, Scientist," ist offizieller

Name der eddyistischen Gemeinschaft, die gewöhnlich "Christian Science Church" genannt wird, und die weder einen persönlichen Gott noch ein göttliches Gesetz lehrt und daher ein Evangelium nicht braucht. Ganz einfach "Church of God" nennt sich eine baptistische Sekte, und von ähnlicher Anmaßung zeugen Namen wie "Disciples of Christ" (so nennen sich die Campbelliten), "Christian Church", "Bible Christians" und „Wahre Jünger JEsu". Welch unerträglicher geistlicher Hochmut tritt aus diesen Benennungen hervor, als ob nur in ihren Kreisen „Jünger JEsu" und „Bibelchristen" zu finden wären, und als ob sie ein Monopol hätten auf die Benennung „christlich". Ein anderes schönes Wort, das oft mit Unrecht in den Benennungen religiöser Gemeinschaften wiederkehrt, ist das Wort „evangelisch". Das Evangelium ist die Lehre JEsu Christi von der Erlösung der Welt durch sein Blut. Eine Kirche, die an der seligmachenden Lehre Christi und seiner Apostel in allen Stücken festhält, trägt mit Recht den Namen „evangelisch". Den Namen „evangelisch" legten die Verfasser der Konkordienformel denen bei, die mit ihnen die reine Lehre des Evangeliums im Gegensatz zum Papsttum und den Schwärmern bekannten. Luther hätte am liebsten gesehen, daß die Kirche der Reformation den Namen „evangelische Kirche" angenommen hätte. Erst von ihren Feinden „lutherisch" gescholten, hat sich dann die Kirche des reinen evangelischen Bekenntnisses diesen Namen als Ehrennamen beigelegt, schämt sich dessen auch heute noch nicht, sondern nennt sich „evangelisch-lutherische Kirche". Seit Einführung der unseligen Union in Deutschland nennt sich die unierte Kirche mit Vorliebe „evangelische Kirche". Jedoch mit Unrecht; denn es entspricht gewiß nicht dem Evangelium, wenn der Gegensatz zwischen Reformierten und Lutheranern, der keineswegs nur in der Lehre vom Abendmahl hervortritt, verwischt und ignoriert wird, und man sich darüber hinweg dem Worte Gottes zuwider zu einer Kirche vereinigt. Aber nicht nur die „unierte Kirche" nennt sich „evangelisch", sondern viele andere Gemeinschaften haben diese Bezeichnung angenommen, zum Beispiel die Albrechtsbrüder, die wieder in verschiedene Sekten gespalten sind. Das geschieht besonders auch, um aus Deutschland einwandernde Lutheraner in ihre Gemeinden zu locken. (Zuweilen wird übrigens die unierte Kirche mit diesen „Evangelischen" verwechselt, und es geschieht ihr ein unbeabsichtigtes Unrecht. Wir erfahren jetzt, daß jene Klage über ungläubige Pastoren, die nach einer Angabe im „Lutheraner" aus der uniert-evangelischen Kirche erschallte, nicht auf diese, sondern auf die „Evangelische Gemeinschaft" — was nicht in der Notiz, die uns vorlag, angedeutet war — sich bezog.) Die Sache wird noch ärger, wenn sich solche „evangelische" Gemeinden nicht entblöden, ihrem Namen noch das „lutherisch" hinzuzufügen. Auf der Westseite Chicagos konnte man dreißig Jahre lang den Namen „Vereinigte Ev.-Luth. St. Petrikirche" lesen, obwohl diese Gemeinde so wenig Recht zu der Benennung „evangelisch-lutherisch" hatte wie die Papstkirche zu der Benennung „katholisch". In Madison, Wis., hat sogar eine sogenannte „freie" Gemeinde, die zuerst von kongregationalistischen, dann von baptistischen Predigern bedient wurde, sich den Namen „evangelisch-lutherisch" beigelegt. Auf den Protest der Lutheraner hin hat dieses Sektlein das „lutherisch" gestrichen und prangt jetzt mit dem Namen „evangelisch", zu dem sie ebensowenig Recht hat. Es kann um Gemeinden und Kirchen nicht gut bestellt sein, die sich mit falschen Namen schmücken müssen, um das Volk an sich zu ziehen. G.

Eine echt katholische Belehrung über die Ehe gibt ein katholisches Familienblatt in einer Betrachtung über das Evangelium von der Hochzeit zu Kana. Es heißt da: „Eingesetzt ward die Ehe bereits im Paradiese, als Gott Eva erschuf und dem Adam zuführte, damit durch sie das Menschengeschlecht fortgepflanzt würde. Diesem natürlichen Bande der Ehe verlieh Christus eine höhere, religiöse Weihe, indem er die Ehe zu einem Sakrament erhob. So erhaben ist jetzt das Wesen der Ehe, daß sie nach der Lehre des Apostels Paulus (Eph. 5, 32) die Vereinigung Christi mit der Kirche darstellt. In neuerer Zeit sind jedoch die Völker vom Christentum abgefallen und haben infolgedessen die Zivilehe, das heißt, eine bürgerliche Ehe, an Stelle des Sakramentes der Ehe gesetzt. Die Ehe sollte nur mehr ein bürgerlicher Vertrag sein. Der Staat maßte sich die Gesetzgebung und das Richteramt über die Ehe an und entriß dieselben der Kirche. Das war durchaus gegen die Anordnung Gottes; denn nachdem Christus die Ehe zu einem Sakrament erhoben hat, ist die Kirche die einzige Gesetzgeberin und Richterin in Ehesachen. Der Staat mag die Vermögensverhältnisse der Eheleute und die übrigen bürgerlichen Verhältnisse und Wirkungen der Ehe regeln; die Ehe selbst bleibt ausschließlich Sache der Kirche, insofern ihre Mitglieder in Betracht kommen. Wenn nun die Ehe nicht Sache des Staates, sondern der Kirche ist, so folgt, daß alle Gesetze null und nichtig sind, welche ein Staat über die Ehe von Christen erläßt. Sie sind ebenso ungültig wie der Richterspruch eines Mannes, welcher sich für einen Richter ausgibt, aber kein Richter ist. Ebenso ist es keine wirkliche Ehescheidung, sondern nur eine Aufhebung der bürgerlichen Wirkungen, wenn die Ehe durch den weltlichen Richter geschieden wird. Denn eine unter Christen vollzogene Ehe kann gar nicht geschieden werden, ausgenommen durch den Tod. Daher sagt das Evangelium: ‚Wer die Geschiedene nimmt, bricht die Ehe', Matth. 19, 9. Das gilt nicht bloß von Katholiken, das gilt von allen Getauften. So ist denn die Ehe etwas ungemein Heiliges und Wichtiges; denn durch kein Band werden zwei Menschen so eng und so für das ganze Leben aneinandergekettet wie durch das Band der Ehe. In Erwägung dessen erließ Papst Pius X. am 2. August 1907 durch ein Dekret der Konzilkongregation ein Gesetz, welches das Schließen der Ehe regelt. Das Dekret enthält zwei Kapitel. Das erste handelt über die Eheverlöbnisse und fordert zu deren Gültigkeit eine förmliche, schriftliche Erklärung vor dem zustehenden Geistlichen samt Unterschrift der Betreffenden. Das zweite betrifft die Eheschließung. Das Konzil von Trient forderte zur Gültigkeit der Ehe, daß sie vor dem zuständigen Pfarrer oder seinem Stellvertreter und zwei Zeugen abgeschlossen werde. Nun aber galt diese Bestimmung nur dort, wo das Gesetz des Konzils veröffentlicht worden war. Jetzt hat Papst Pius X. angeordnet, daß in der ganzen katholischen Welt die Ehe, um gültig zu sein, vor einem bevollmächtigten Priester und zwei Zeugen geschlossen werden muß. Gesetzeskraft erhielten diese Bestimmungen an Ostern 1908. Der Katholik vergesse nicht: Die Ehe ist ein Sakrament, und die Eheschließenden sind es, welche sich gegenseitig dieses Sakrament spenden. Deshalb sind sie unter schwerer Sünde verpflichtet, die Ehe auch in der von der Kirche vorgeschriebenen Weise zu schließen."

Dazu ein paar Bemerkungen. Das Ganze, was an der Darstellung falsch ist, gründet sich auf den Satz, daß die Ehe ein Sakrament sei, das die Kirche zu handhaben habe. Und dazu soll der HErr Christus die Ehe gemacht haben. Er soll „diesem natürlichen Bande der Ehe eine höhere, religiöse Weihe verliehen haben, indem er die Ehe zu einem Sakramente erhoben hat". Nur schade, daß die Evangelien uns nichts darüber berichten! Sie berichten, wie der HErr sich auf Befragen über Ehe und Ehescheidung ausgesprochen hat. Aber darüber, daß er die Ehe zu einem Sakrament gemacht habe, sagen sie auch rein gar nichts. Überhaupt hat der HErr in der Sache nichts Neues geordnet, so daß die Ehe „jetzt" etwas anderes wäre, als sie immer gewesen ist. Im Gegenteil, wenn er von dem Wesen der Ehe redet, geht er zurück auf Gottes ursprüngliche Ordnung. „Er antwortete aber und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, daß, der im Anfang den Menschen gemacht hat, der machte" usw.,

Matth. 19, 4. Von dem, was Moses um der Herzenshärtigkeit des Volkes willen als weltlicher Regent nachließ, unterscheidet er ausdrücklich Gottes ursprüngliche Ordnung: „Von Anbeginn aber ist's nicht also gewesen", V. 8. Daß Paulus Eph. 5, 32 unter dem Bilde der Ehe „die Vereinigung Christi mit der Kirche darstellt", macht die Ehe nicht zu einem Sakrament, ebensowenig wie alle Weinstöcke, Türen, Fischernetze, Ackerfelde, Jungfrauen, kluge und törichte, und manches andere dadurch Sakramente werden, daß der HErr sie in verschiedenen Beziehungen zu Gleichnissen von Dingen seines „Himmelreichs" verwendet. Ein wunderliches Sakrament auch, welches „die Eheschließenden sich gegenseitig spenden". Das „natürliche Band der Ehe" ist eben ein natürliches Band, eine Ordnung Gottes im Reiche der Natur und nicht als etwas Besonderes für das Reich der Gnade, die Christenheit. Was Gott am Anfang unter den Menschen als Menschen gestiftet hat, das hat er unter allen Völkern erhalten. Und wenn man diese natürliche Ordnung Gottes niederriß oder schändete, dann strafte er auch Heidenvölker darum, und wenn es die gottlosen Kanaaniter waren. (3 Mos. 18.) Und als die Apostel in alle Welt hinausgingen und die christliche Kirche gründeten, da sagten sie nicht den Leuten, die zur Buße und zum Glauben an Christum gekommen waren: Jetzt muß ich euch auch dies noch sagen: Ihr müßt alle das Sakrament der Ehe empfangen. Ihr wißt gar nicht, was das ist. Sie fanden vielmehr Leute in der Ehe vor und ließen sie darin und erkannten die bestehende Ehe als recht an. Selbst wenn das Ehegemahl heidnisch war und bleiben wollte, sagt Paulus 1 Kor. 7, 10—15, sollte das christliche Gemahl sich nicht von ihm scheiden. — Als über ein solches äußeres, natürliches Ding hat deswegen auch die Obrigkeit über Eheschließung und Ehescheidung ihrer Untertanen etwas zu sagen, und alle Obrigkeiten auf Erden sagen etwas darüber und werden sich das Recht nicht nehmen lassen. Die Obrigkeit braucht sich das nicht sagen zu lassen: „daß alle Gesetze null und nichtig sind, welche ein Staat über die Ehe von Christen erläßt. Sie sind ebenso ungültig wie der Richterspruch eines Mannes, welcher sich für einen Richter ausgibt, aber kein Richter ist". Und da hilft es nichts, daß man das „für einen Christen" betonen wollte; denn die Christen gehören auch zu den „jedermann", die nach Röm. 13, 1 der Obrigkeit untertan sein sollen; sie sollen es vor andern sein. Daß Gottes Wort auch über die Ehe etwas zu sagen hat, und daß, wenn der Staat etwas gebietet gegen Gottes Wort, die Christen dann in die Lage kommen, daß sie Gott mehr gehorchen müssen als den Menschen, das versteht sich von selbst. — In bezug auf Ehescheidung. Was darüber geschrieben steht, gilt freilich „nicht bloß den Katholiken; das gilt von allen Getauften". Und die andern „Getauften" pflegen das viel ernster zu nehmen, was geschrieben steht, als die Katholiken. In unserer Zeit, in der die leichtfertigen Ehescheidungen den Grad erreicht haben, daß alle ehrbaren Menschen es mit Schrecken wahrnehmen, spielt sich die römische Kirche gern als den Hort der Heiligkeit der Ehe auf, indem sie in die Welt hinausruft: Wir gestatten unbedingt keine Scheidung. Damit geht sie einmal über Christi Wort hinaus, der bei seinem Verbot den einen Fall ausnimmt: „es sei denn um der Hurerei willen". Und zum andern weiß man, wie durch päpstliche Ungültigkeitserklärung, Auflösung der Ehe, sogenannten Dispens, genügend Hintertüren offen stehen. Eine Obrigkeit kann und muß Ehescheidungen zulassen, die Gottes Wort nicht billigt. Das hat nach Christi Ausspruch schon Moses getan; und der HErr straft das nicht. Unter dem halsstarrigen und herzensharten Volk hat er als weltlicher Regent manches nachgelassen, zum Beispiel gerade den Scheidebrief erlaubt, wovon Christus sagt: „Von Anbeginn aber ist's nicht also gewesen"; das ist nicht Gottes Ordnung. Weil der Staat es eben mit allerlei — meist ungläubigen — Leuten zu tun hat, weil der Staat nicht dazu da ist, dafür zu sorgen, daß die Leute nach Gottes Wort und Willen wandeln und selig werden, sondern nur das äußere Zusammenleben der Bürger ordnet, darum muß er oft Ehen scheiden, um größeres Unheil zu verhüten. Freilich kann der Staat das so weit treiben, daß er sich selbst mitsamt der Ehe zum Gespött macht. Für Christen dagegen gilt Gottes Wort, zum Beispiel, was Matth. 19, 6 darüber gesagt ist. Dabei sind sie auch der Obrigkeit gehorsam. Es gibt keinen Staat auf Erden, der die Ehescheidung gebietet oder auch nur wünscht. — Daß die Ehe ein Sakrament genannt wird, das nur von der Kirche, natürlich nur von der römischen Kirche, verwaltet werden kann, daß die Ehe, um gültig zu sein, vor einem katholischen Priester eingegangen werden muß, heißt allen anders Verheirateten ins Angesicht sagen, daß man sie nicht für wirkliche Eheleute ansieht. Jene Erklärung des Papstes vor Ostern 1908 haben deswegen viele Obrigkeiten in ihren Ländern nicht zur Veröffentlichung kommen lassen. Wenn die Ehe ein Sakrament ist, dann kommt einem Protestanten dabei auch der Gedanke, ob dieses „Sakrament" den Priestern, Mönchen und Nonnen nicht auch gut und heilsam wäre. Die Augsburgische Konfession hat das entschieden geglaubt und konnte sich dabei auf „eine große, mächtige Klage in der Welt bei jedermann, hohes und niederes Standes", berufen. E. P.

Der Scientismus (Christian Science) im Gericht. Der Prozeß, welcher kürzlich in Berlin gegen zwei Anhängerinnen der Mrs. Mary Baker-Glover-Eddy geführt wurde, endete damit, daß die beiden Gesundbeterinnen wegen fahrlässiger Tötung zu je sechs Monaten Gefängnis verurteilt wurden. Diese Verurteilung ist zugleich eine Verurteilung des Scientismus. Der Staatsanwalt führte aus, daß der Scientismus ohne Zweifel auf einem Mißverstehen philosophischer Gedanken beruhe und von ganz falschen Voraussetzungen ausgehe, daß er sich in direkten Gegensatz zu dem Christentum stelle und keinen Anspruch darauf erheben könne, überhaupt als „Wissenschaft" betrachtet zu werden. Man könne die Tätigkeit der Scientisten auch nicht einmal als handwerksmäßig bezeichnen; denn das wäre eine Erniedrigung des ehrsamen Handwerks; der Scientismus müsse geradezu als Unfug bezeichnet werden. Wenn solche Leute wie die Angeklagten auf die Menschheit losgelassen würden ohne Kenntnis von den einzelnen Krankheiten und ohne Diagnose, so sei dies geradezu empörend. In der Begründung des gefällten Urteils aber heißt es: „Der Gerichtshof erachtet die scientistische Lehre als einen Hohn jeden christlichen Glaubens. Die scientistische Lehre hat mit dem deutschen Denken und Empfinden und der christlichen Kirche nicht das Geringste gemein." — Die Christian Science spricht nicht bloß dem deutschen Denken, sondern jeglichem vernünftigen Denken Hohn, und von Christentum läßt sie auch rein gar nichts stehen. Und doch nennen diese Leute sich mit Nachdruck „christlich" und „wissenschaftlich"! E. P.

„Laß ihn noch dies Jahr!"

Erzählung aus dem großen Kriege. Von A. Br.

I.

Die Bauern von Grotenbeck waren mit der Heuernte zufrieden, wenigstens einigermaßen, wie sie untereinander sagten. Wenn sie jedoch mit ihren Butter- und Eierkörben nach Ülzen zogen, dann machten sie gegen die Stadtleute ziemlich bedenkliche und schmerzliche Gesichter. Die sollten nicht denken, daß sie es auf dem Lande im Überfluß hätten. Dann setzten die gleich ihre Preise höher, oder sie schimpften über die „habgierigen" Bauern. Jedenfalls aber war die Heuernte gut. So viel stand fest. Vor sich selbst leugnete das auch keiner. Aber sauer mußten sie es sich auch werden lassen, viel saurer, als die Stadtleute hinter ihren

Ladentischen und in ihren Schreibstuben ahnten. Heute war ein ganz besonders schwerer Tag gewesen. Auf dem Lünenhofe hatten sie das letzte Fuder eingebracht. Es war ja Sonnabend, und vor dem Sonntag sollte es fertig werden. Am Feiertag arbeitete man auf diesem größten Grotenbecker Hofe nicht, auch nicht einmal, wenn die Sonne aus allen Ecken schien. Und bis Montag schlug das Wetter vielleicht schon um. So war's denn ganz spät abends geworden, als die Tagelöhner vom Lünenhofe in ihre Wohnungen heimkehrten.

Fritz Bruns hatte nicht weit zu seiner Wohnung. Sie stand dicht beim Hofe, ein Häuslingshaus aus ganz alter Zeit, eine „Kate", wie man es nannte. Aber wohnlich war es doch drinnen. Und Platz hatten sie auch. Der Bauer hatte die Wohnung ausbauen und erweitern lassen. So konnte Fritz Bruns sich darin eine Kuh halten und ein paar Schweine. Die genügten für ihn, und er stand sich besser als mancher, der sein eigen Haus hatte. Übrigens war er in diesem Hause schon geboren. Seine Eltern hatten darin gewohnt, solange sie verheiratet gewesen waren. Und der Vater wollte auch nicht hinaus. Der wollte in dem Hause sterben, wie seine Frau darin gestorben war. Ganz lange würde das ja auch nicht mehr dauern bei seinen neunundsiebzig Jahren.

Als Fritz heute nach Hause kam, war der alte Vater schon lange zu Bett, und auch Trina hatte sich schon hingelegt mit den Kindern. Zu Abend gegessen hatte Fritz ja schon auf dem Hofe. Da war sie also nicht nötig, wenn er kam. Aber sie wachte doch wieder auf, als das Schloß knarrte. „Na, Fritz, bist endlich da?" „Schlaf still weiter, Trina!" versetzte der Mann, indem er den Rock abwarf. „Ich komm' auch gleich nach. Bin müde zum Umfallen." Trina drehte sich wieder um. „Ist nur gut, daß morgen Sonntag ist, Fritz. Da kannst du doch 'ne Stunde länger schlafen." Fritz nickte und murmelte etwas, was wie eine Zustimmung klang. Im übrigen aber hatte er keine Lust mehr zum Reden. Kaum hatte er sich hingelegt, da schlief er auch schon und wachte nicht eher wieder auf, als bis am Sonntagmorgen die Sonne ins Fenster schien. Das Vieh hatte Trina inzwischen schon besorgt, und Adolf, der Ostern eingesegnet werden sollte, war der Mutter dabei ein treuer Gehilfe gewesen. Der mußte überhaupt schon tüchtig mit an die Arbeit. Fritz Bruns meinte, das hätte er auch gemußt, als er noch zur Schule ging, und geschadet hätte es ihm nichts. Und der alte Vater nickte dazu.

Marie mußte sich ihr eigen Brot verdienen. Die war gleich nach der Konfirmation weggekommen und diente nun schon im dritten Jahre auf dem Petershof. Dann war noch die kleine Anna da, die war erst zwölf Jahre alt. Und dann — ja, dann war noch einer da, der Wilhelm, der jetzt zwanzig Jahre alt war. Aber von dem redete man nicht gern. Der arbeitete in einer Fabrik in Harburg. Schon vor drei Jahren hatte er das Dorf verlassen. Zur Landarbeit hatte er keine Lust gehabt, und vor allen Dingen wollte er aus der strengen Aufsicht des Vaters heraus. Es hatte harte Auftritte gegeben mit dem Vater, und schließlich war der Sohn davongegangen. Fritz Bruns und Wilhelm hatten nie gut zueinander gestimmt. Der Junge war schon als Kind ein Taugenichts gewesen. Bloß wegen seines schlechten Betragens in der Schule hatte Kantor Töbing ihn nicht auf den ersten Platz gesetzt, den er wegen seiner Kenntnisse wohl verdient hätte.

Wilhelm Bruns war der Schrecken des Dorfes, der Schrecken aller ehrbaren, ordentlichen Leute. Allesamt waren froh, als er glücklich hinaus war. Nun waren doch ihre jungen Leute nicht mehr in Gefahr, von ihm angesteckt zu werden in allen nichtsnutzigen Dingen. Ja, man ließ ihn gern ziehen, herzlich gern. Nun hatte endlich das wilde Treiben ein Ende und all der Schabernack, den die böse Rotte den Bauern gespielt hatte. Auch Fritz Bruns fühlte sich erleichtert. Hin und wieder kam Wilhelm zum Besuch nach Grotenbeck und warf dann im „Krug" mit Geld um sich und tat groß mit seinen Heldentaten in der Stadt. Dann sperrten die Grotenbecker Burschen Mund und Ohren auf.

Ja, heute war Sonntag, und die Sonne schien recht warm. Sie lockte Fritz Bruns doch schließlich aus dem Bett heraus und in die Sonntagskleider hinein. Und als die Glocken läuteten, da gingen sie zur Kirche. Nur Großvater und Anna blieben zu Hause. Großvater konnte nicht mehr gut hören, und Anna ging nachmittags in die Christenlehre. Sonst gehörte aber das Kirchengehen zur alten, festen Gewohnheit auf dem Lünenhofe bei Herrn und Knecht.

Als die drei aus der Kirche kamen, hörten sie drinnen in der Kate sprechen. Da mußte also Besuch sein; denn Großvater und die Anna machten ihre Arbeit meistens stillschweigend. Und richtig! Als sie durch die offene Tür hineinsahen, wurden sie Wilhelm gewahr, der sich's auf dem Sofa bequem gemacht hatte und an einer großen Zigarre rauchte, als wenn „kleine Leute backen". Sein Anzug saß tadellos, und sogar ein weißes Vorhemd mit Krawatte prangte auf seiner „Heldenbrust". Auch einen Ring hatte er am Finger, und die Uhrkette sah beinahe so aus, als wenn sie von Gold wäre. Fritz Bruns und Trina sahen sich ihren feinen Sohn erst eine Weile an, nachdem sie ihn begrüßt hatten. „Junge, wie siehst du bloß aus!" sagte Trina. Wilhelm tat einen Zug aus seiner Zigarre. „Das lernt man alles in der Stadt, Mutter. Man kann doch nicht schlechter gehen als die andern. Und wozu verdiene ich denn auch das viele Geld?"

Fritz Bruns hatte sein Gesangbuch in den Schrank gelegt und seinen schwarzen Sonntagsrock an den Nagel gehängt. Zu Hause genügte auch der alte noch. Dann stellte er sich vor seinen Sohn hin. „Sag' mal, Junge, wieviel verdienst du jetzt eigentlich? Das kann doch nicht wenig sein." „Vier Mark fünfzig", erwiderte Wilhelm. „Ist ja nicht gerade der höchste Lohn, aber man kommt doch so eben damit aus." Der Vater nickte. „So, so! Du kommst also damit aus. Aber übrig hast du nichts. Dein Sparkassenbuch von früher habe ich noch hier. Hineingekommen ist noch nichts von dir in diesen drei Jahren." Wilhelm guckte an seinem Vater vorbei zum Fenster hinaus. „Ich weiß gar nicht, warum du heute gleich davon anfängst. Wenn ich einmal zum Besuch komme, können wir doch etwas Besseres reden. In der Stadt ist alles teuer, wenn man anständig leben will. Davon habt ihr hier auf dem Lande keine Ahnung." Dem Vater wollte die Zornesader auf der Stirn anschwellen, aber Trina sah ihn bittend an. Da wurde er wieder ruhig und setzte sich hin. „Ist ja auch einerlei am Ende. Du hast dir nie raten lassen. Mußt selber sehen, wie weit du kommst. Wir kriegen dich doch nicht anders. Versucht haben wir's genug. Mach' wenigstens keine schlechten Streiche, daß nicht noch Schlimmeres passiert!"

Wilhelm wurde rot und hüllte sich in undurchdringlichen Tabaksrauch ein. Aber die Mutter hatte etwas gesehen. „Wilhelm, warum wirst du rot? Was ist geschehen? Sag' die Wahrheit!" Da sprang der Bursche auf, riß seinen Hut von der Wand und wollte zur Tür. „Ist doch zu toll! Kommt man von Harburg her und will euch besuchen, und dann geht die Fragerei los, als wenn man der größte Verbrecher wäre. Da mach' ich lieber, daß ich wieder fortkomme." Der Vater vertrat ihm den Weg, und die Zornesfalte wurde drohender. „Kannst gleich wieder weg, wenn dir das bei uns nicht paßt. Wir halten dich nicht. Aber erst antworte! Was ist geschehen?" Wilhelm stellte sich trotzig hin, die Hand in der Tasche. „Wenn ihr's denn durchaus wissen wollt, dann meinetwegen! Lügen tu' ich darum nicht. Ich bin neulich ein paar Tage im Loch gesessen wegen nächtlicher Ruhestörung und groben Unfugs. So stand genau drin im Strafbefehl. Wollt ihr nun noch mehr wissen?"

Da sanken dem starken Mann die Arme herunter, und er

ließ sich auf den Stuhl fallen. Und Trina schlug die Hände vors Gesicht, während Anna still in der Ecke saß und weinte. Adolf sah den feinen Bruder mit großen, entsetzten Augen an. „Trina, das sind die bösen Früchte, die jetzt kommen“, fing der Vater an. „So wird's nun weitergehen von einer Stufe zur andern, immer weiter herunter. Aber der HErrgott weiß, daß wir das nicht gesät haben. Das Unkraut war zu mächtig. Dagegen half keine Menschenmacht.“ Da zog Trina die Schürze vom Gesicht und sah ihren Ältesten an. „Wilhelm, kannst du das vor deinem HErrgott verantworten, daß du deinen Eltern solche Schande machst? Was soll denn nur aus dir werden, Junge? Du endest ja im Zuchthaus, wenn du deinen Lebenswandel nicht änderst und dich zu Gott bekehrst.“

Wilhelm hatte schon die Hand auf den Türdrücker gelegt, um diesem für ihn sehr unangenehmen Auftritt ein Ende zu machen. Da kehrte er sich noch einmal um, und es klang scharf in die kleine Stube hinein. „Laß doch das alberne Reden von Gott und Verantwortung, Mutter! Das glaubt ja doch keiner. Was uns gefällt, das tun wir, und was uns Spaß macht, ist erlaubt. Man muß sich bloß nicht fassen lassen. Das ist die Hauptsache.“ Das war dem Vater zu viel. Seinen Gott ließ er nicht beleidigen. Das war noch nicht vorgekommen in seiner Kate; das hatten die Eichenbalken noch nicht gehört, so alt sie auch schon waren. Drohend streckte er die Hand aus nach der Tür. „Hinaus mit dir! Geh deinen Weg allein. Unsere Geduld ist zu Ende. Mag unser HErrgott dich herumkriegen, wenn er's kann. Wir können's nicht.“ Und der Bursche kehrte sich um, ohne noch einen Blick zurückzuwerfen, und ging aus der Kate hinaus, schritt durch den Eichenwald auf die Dorfstraße zu, den Weg nach der Station hin, verloren für Heimat und Vaterhaus.

Und drinnen blieben die andern zurück. Der Sonntag war ihnen nun verdorben, und die Sonne schien für sie umsonst so warm vom Himmel. Am Nachmittag nahm Trina das Gesangbuch her und las still für sich ein paar gute alte Kreuz- und Trostlieder. Die hatten sie schon manchmal getröstet, wenn das arme Herz verzagt war und sich nicht zu helfen und zu raten wußte. Da wurde sie etwas ruhiger. Aber der Stachel blieb noch drin im Mutterherzen und die Sorge um den Sohn, der nie die Wege hatte gehen wollen, die Gott und Eltern ihm wiesen, und den sie trotzdem so liebhatte. Je mehr der Vater sich von ihm abkehrte, um so mehr fühlte sie, daß Wilhelm doch Fleisch von ihrem Fleisch war, und daß sie es nicht lassen konnte, den Ungeratenen und Verlornen zu lieben mit einer Mutterliebe, die alles glaubt und alles hofft. „HErr, laß ihn gut werden! Du kannst Menschenherzen wenden, wie es dir wohlgefällt. Bringe ihn herum, meinen Wilhelm, mein Kind!“ (Fortsetzung folgt.)

Todesanzeigen.

Früh am Morgen des 24. Dezember 1915 hat der HErr der Kirche einem langjährigen Arbeiter in seinem Weinberg nach 49½jähriger Dienstzeit Feierabend beschieden. Am genannten Tage entschlief nach neuntägiger Krankheit sanft und selig **P. Bruno Ernst Mießler**, ehemaliger treuverdienter Pastor und Seelsorger der Zionsgemeinde in Carlinville, Ill. Veranlaßt oder beschleunigt wurde seine Krankheit, indem er bei einem Gang in die Stadt auf dem eingetretenen Glatteis zweimal zu Falle kam. Obwohl er nach Hause zurückkehrte, ohne üble Folgen zu spüren, so stellten sich doch abends heftige Schmerzen ein. Der herbeigerufene Arzt konstatierte Darmverschlingung. Die telegraphisch herbeigerufenen Kinder durften alle den geliebten Vater noch lebend und bei vollem Bewußtsein antreffen. Auch der Zwillingsbruder, P. Theo. Mießler von Des Peres, Mo., und der Schwager, Prof. Streckfuß von Springfield, Ill.; waren ans Krankenlager geeilt. Trotz liebevoller Pflege von seiten der Seinen schwanden die Kräfte des Kranken, und am genannten Datum erlöste der liebe Heiland seinen Diener von allem Übel und hieß ihn zu seiner Freude eingehen. Sein Alter hat er gebracht auf 74 Jahre, 4 Monate und 11 Tage. Herrliche Bekenntnisse seines Glaubens legte der Entschlafene während seiner Krankheit ab, und köstlich waren die Worte des Trostes und der Ermahnung, die er, nachdem er mit den Seinen sich durch den Genuß des heiligen Abendmahls gestärkt hatte, an seine Familie richtete, wobei er auch seiner ehemaligen Gemeindeglieder gedachte. Am 27. Dezember fand die Beerdigung statt. Die Trauerfeier im Hause leitete Prof. Streckfuß. In der Kirche hielt Präses J. Kleinhans den Hinterbliebenen eine trostreiche Predigt über Hebr. 6, 10, und der Unterzeichnete, der Nachfolger des Entschlafenen, wandte sich in einer Ansprache über Hebr. 13, 7 besonders an die Gemeinde. Auf dem lutherischen Friedhof wurde der müde Leib des Entschlafenen zur Erde bestattet, und hier harrt er der fröhlichen Auferstehung entgegen. — P. Mießler wurde am 13. August 1841 in Rothwasser bei Görlitz, Deutschland, geboren, wanderte 1855 nach Amerika aus und ließ sich bei seinem Bruder Gustav, dem damaligen Indianermissionar in Gratiot Co., Mich., nieder. Später bezog er das Gymnasium zu Fort Wayne und dann das theologische Seminar in St. Louis. Im Jahre 1866 bestand er sein Examen und wurde im August desselben Jahres in der Gemeinde zu Macon City, Mo., ordiniert und eingeführt. Zwei Jahre später nahm er einen Beruf nach Palmyra, Mo., an, welcher Gemeinde er acht Jahre lang diente. Am 3. Adventssonntag des Jahres 1876 wurde er von dem seligen Prof. H. C. Wyneken in der Zionsgemeinde zu Carlinville, Ill., eingeführt, die er 31½ Jahre, bis zu seiner Amtsniederlegung im Jahre 1908, in aller Treue bediente. Danach bediente er das Gemeindlein in Girard, Ill., alle zwei Wochen bis zu seinem seligen Ende. F. G. Wyneken.

Am 3. Januar dieses Jahres hat der HErr wieder einem seiner alten Diener in der Schule geheißen, Feierabend zu machen, nämlich Lehrer **Johann Kurz**. Derselbe wurde am 2. Februar 1846 zu Monroe, Mich., als Sohn des Heinrich Kurz und seiner Ehefrau geboren. Seine Jugendzeit fiel also in die Zeit der Entstehung unserer Synode, und er wußte von so manchem Schweren zu erzählen, das jene Zeiten brachten. Er besuchte zuerst die Gemeindeschule in Monroe, an der damals der spätere, nun auch schon heimgegangene Professor Simon tätig war, und wurde vom seligen P. Hattstädt konfirmiert. Hernach bezog der reichbegabte Knabe das damals in Fort Wayne, Ind., befindliche Lehrerseminar, um sich für den Beruf vorzubereiten, in dem er bis in die letzten Wochen seines Lebens tätig sein sollte. Nachdem er zuerst der Schule in New Melle, Mo., als Aushelfer gedient hatte, wurde er nach vollendetem Studium nach Carondelet (jetzt Süd-St. Louis) berufen und diente später der Reihe nach den Schulen der Gemeinden in Frankenlust, Detroit (St. Paul), Roseville (jetzt Halfway) und Detroit (Immanuel). An dieser letzten Schule arbeitete er fast 34 Jahre lang, während ihm im ganzen fast 52 Jahre ununterbrochener Tätigkeit vergönnt waren. Sein Ende kam ihm nach nur zweiwöchigem Unwohlsein ohne Krankenlager unerwartet schnell. Doch fand es ihn nicht ungerüstet. Sein Todestrost war das ewige Evangelium, das er sich mit schon stockender Stimme selbst vorhielt in dem oft erprobten Verslein „Christi Blut und Gerechtigkeit“ usw. und „Mein Gott, ich bitt' durch Christi Blut“ usw., was ihm auch von seinem schnell herbeigerufenen Pastor zugesprochen wurde. — Sein Gedächtnis bleibe im Segen! Wm. Hagen.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

AT EVENTIDE THERE SHALL BE LIGHT. Jubilee Cantata for the Celebration of the Four-hundredth Birthday of the Blessed Reformation. Libretto by *F. W. Herzberger*, 3619 Iowa Ave., St. Louis, Mo. 8 Seiten. Preis: 25 Cts. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

P. Herzberger hat, soweit wir wissen, als Erster einen Text geschaffen für ein größeres Tonwerk zur Feier des Reformationsjubiläums. Inhalt, Form und Aufbau sind ihm gut gelungen, und wenn sich nun der rechte Komponist findet, wird es ein schönes Werk werden, dessen Aufführung von unsern Kirchenchören ihnen selbst und vielen andern Freude machen wird. Die Hauptpunkte des Reformationswerkes sind herausgegriffen, Luthers Person steht recht im Mittelpunkt, der Choral des Reformationsjahrhunderts kommt zur vollen Geltung, und das Ganze schließt mit „Ein' feste Burg ist unser Gott". Komponisten mögen sich mit dem Verfasser in Verbindung setzen. L. F.

Neue Friedenswünsche. Vier Hefte: 1. Sind des Krieges Opfer dir zu schwer? 2. Ist Gott die Liebe? 3. Widerspricht dieser Krieg der Liebe Gottes? 4. Ist das Beten im Kriege umsonst? Von Prof. D. W. Walther in Rostock. Preis: 10 Pf. pro Heft.

Diese Hefte sind ja Kriegsliteratur, enthalten aber, besonders die letzten drei, Antwort auf Fragen, die sich in einem Christenherzen immer wieder regen, nicht nur bei Gedanken an den schaurigen Krieg, sondern an alle Leiden der Zeit. E. P.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 3. Sonnt. d. Adv. 1915: P. F. Niedner in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Atchison, Kans., unter Assistenz der PP. Dick, Jung, Harre und Th. Jüngel von P. A. F. Soldan.

Am 6. Sonnt. n. Epiph.: P. G. A. Trömel in seiner Gemeinde zu Mitchell, S. Dak., von P. A. Sauer. — P. J. G. Nüchterlein in der St. Paulsgemeinde zu Frankenlust, Mich., von P. J. Schinnerer.

Als Lehrer wurde eingeführt:

Am 6. Sonnt. n. Epiph.: Lehrer Th. Eggers als Lehrer an der Emmausschule, Fort Wayne, Ind., unter Assistenz P. Ph. Wambsganß' von P. Fr. Wambsganß.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 4. Sonnt. d. Adv. 1915: Die neue Kirche der St. Paulsgemeinde zu Sheboygan Falls, Wis. Prediger: PP. Tiemann, Schulz und Czamanske. Den Weihakt vollzog P. J. Biehusen. — Am 2. Sonnt. n. Epiph.: Die neue Kirche der St. Paulsgemeinde zu Amherst, Colo. Prediger: PP. Heitfeld, Obermeier und Bekemeyer (englisch). Den Weihakt vollzog P. E. Drinkgern.

Schule: Am Sonnt. n. Neujahr: Die neue Schule der Bethlehemsgemeinde zu Berkeley, Cal. Prediger: Prof. Jonas. Das Weihgebet sprach P. B. W. J. Lange.

Konferenzanzeigen.

Die Ost-Washington-Distriktskonferenz versammelt sich, w. G., vom 28. bis zum 30. März nicht in Kennewick, sondern in Spokane, Wash. Anmeldung erbeten. J. Gihring, Sekr.

Die Allgemeine Gemischte Lehrerkonferenz von Minnesota und Dakota versammelt sich, w. G., vom 26. (9 Uhr morgens) bis zum 28. April in Lehrer Bodes Schule, Vernon Center, Minn. Auf der C. St. P. M. & O.-Bahn verlassen die Züge Minneapolis um 7 A. M. und 4.20 P. M. und kommen in Vernon Center um 11.37 A. M., resp. 9.05 P. M. an. Man gebe an, mit welchem Zuge man zu kommen gedenkt. Anmeldungen sind vor dem 1. April an Lehrer H. Bode zu richten.

F. Burandt, Sekr.

Wahlresultat.

Lehrer O. F. Rusch ist für die vakante Professur in River Forest gewählt worden.

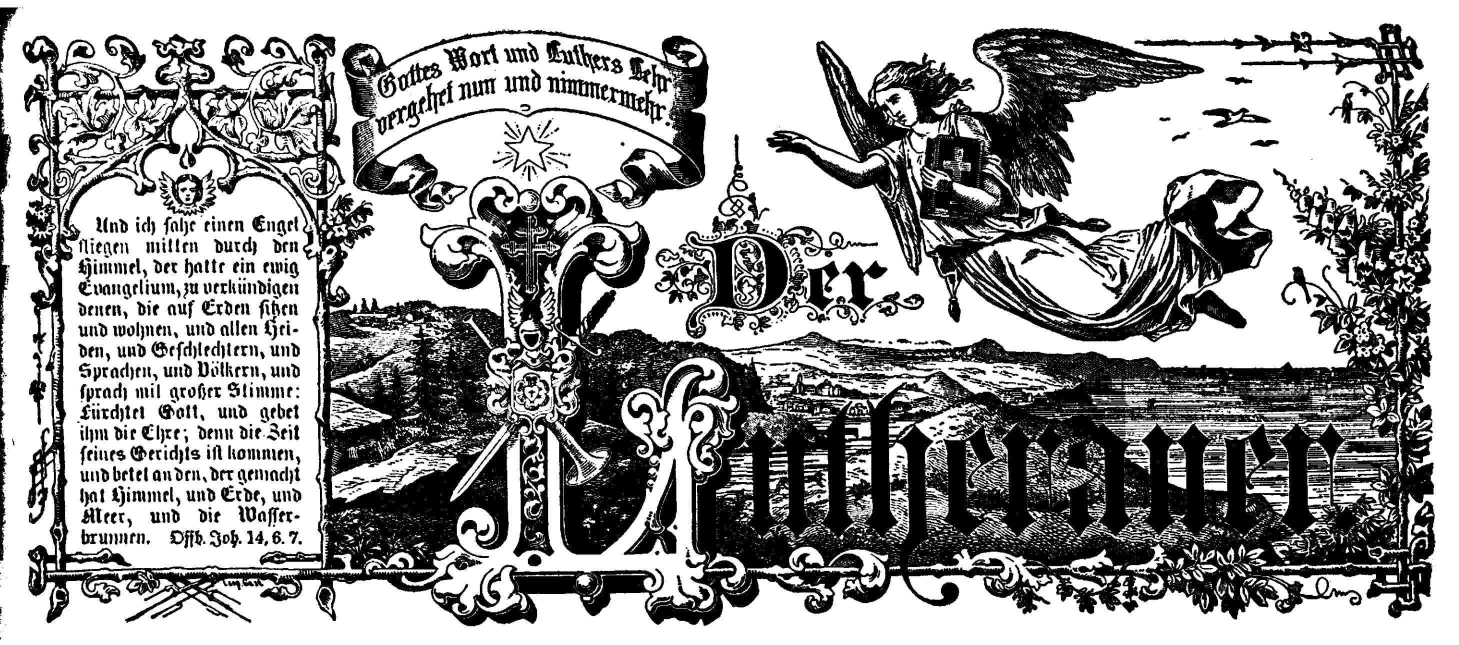
Chicago, Ill., 10. Februar 1916. E. Werfelmann,
Sekretär der betreffenden Wahlbehörde.

Synodalkalender.

Die Distriktssynoden tagen dieses Jahr, wie folgt:

1. Der Brasilianische Distrikt im März.
2. Der Südliche Distrikt vom 1. bis zum 7. März zu New Orleans, La. Englisches Referat: The Present-day Mission of the Church: P. O. Wismar. Deutsches Referat: P. R. Th. Fehlau.
3. Der Atlantische Distrikt vom 17. bis zum 23. Mai zu Brooklyn, N. Y. Referat: Der segensreiche Einfluß der Reformation auf das Schulwesen: Prof. R. W. Heintze.
4. Der Nord-Illinois-Distrikt vom 14. bis zum 20. Juni zu Chicago, Ill. Referat: Vom prophetischen Amt Christi: P. H. Harms.
5. Der Englische Distrikt vom 14. bis zum 20. Juni zu Pittsburgh, Pa. Referat: The Fatherhood of God and the Brotherhood of Man: Prof. H. B. Hemmeter.
6. Der Oregon- und Washington-Distrikt (wenn möglich) vom 21. bis zum 27. Juni zu Portland, Oreg. Referat: Das Zeugnis Johannis des Täufers von Christo nach Joh. 1: P. W. Janssen.
7. Der Östliche Distrikt vom 21. bis zum 27. Juni zu North Tonawanda, N. Y. Referat: Die Reformation durch Luther ein Werk Gottes (Fortsetzung): P. F. E. Verwiebe.
8. Der Michigan-Distrikt vom 21. bis zum 27. Juni zu Detroit, Mich. Referat: Das Werk des Heiligen Geistes — die Heiligung: P. J. Höneß.
9. Der Minnesota-Distrikt vom 21. bis zum 27. Juni zu St. Paul, Minn. Referate: 1. Die leibliche Versorgung der Kirchendiener: P. H. Meyer. 2. Die Lehre vom Bann: P. H. Baumann.
10. Der South Dakota-Distrikt in der zweiten Hälfte des Juni zu Howard, S. Dak. Referat: Unio Mystica: Prof. A. Pieper.
11. Der North Dakota- und Montana-Distrikt vom 28. Juni bis zum 4. Juli zu Hillsboro, N. Dak. Referat: Luthers Christus: Prof. W. H. T. Dau.
12. Der Wisconsin-Distrikt vom 5. bis zum 11. Juli zu Milwaukee, Wis. Referat: Das Wesen der Reformation, behandelt nach seinen drei Grundprinzipien: Heilsprinzip, Schriftprinzip, Kirchenprinzip: P. F. H. Eggers.
13. Der California- und Nevada-Distrikt vom 19. bis zum 25. Juli zu Orange, Cal. Referat: Was steht der Vereinigung der lutherischen Synoden Amerikas im Wege? Prof. F. Bente.
14. Der Texas-Distrikt vom 12. bis zum 18. Juli in Hill County, Tex. (Referat und Referent noch nicht entschieden.)
15. Der Mittlere Distrikt vom 2. bis zum 8. August zu Fort Wayne, Ind. Referat: Der Hauptgrundsatz der Reformation: Allein die Heilige Schrift: P. H. M. Zorn.
16. Der Zentral-Illinois-Distrikt vom 16. bis zum 22. August zu Springfield, Ill. Referat: Der fünfte Artikel der Augsburgischen Konfession.
17. Der Iowa-Distrikt vom 23. bis zum 29. August zu Lowden, Iowa. Referat: Die Hauptweissagungen von Christo in den fünf Büchern Mosis (Fortsetzung): P. Th. Hanssen.
18. Der Kansas-Distrikt im Oktober zu Alma, Kans. Referate: 1. Der Kampf des Geistes wider das Fleisch (Schluß): Prof. M. Gräbner. 2. Von der Erkenntnis Gottes: P. P. Stolp.
19. Der Süd-Illinois-Distrikt Mitte Oktober zu Belleville, Ill. Referat: Die Lehre unserer Kirche von der Obrigkeit, behandelt im Anschluß an Luthers Schriften vom Jahre 1525 (Bauernkrieg): Prof. Th. Gräbner.
20. Der Westliche Distrikt vom 18. bis zum 21. Oktober zu St. Charles, Mo. Referat: Luthers Kampf gegen Zwingli usw.: Prof. D. E. A. W. Krauß.
21. Der Nebraska-Distrikt. (Zeit und Ort noch unbestimmt.) Referate: 1. Der rechte Gebrauch des Gesetzes und des Evangeliums (Schluß): P. W. Mahler. 2. Ist es nur Pflicht der Barmherzigkeit oder auch Pflicht nach dem vierten Gebot, daß eine Gemeinde die Angehörigen ihrer verstorbenen Pastoren im Irdischen versorge? P. Joh. Meyer.
22. Der Canada-Distrikt in der letzten Woche im August zu Ottawa, Ont. Referat: Das Leben nach dem Tode: P. Th. Hügli.

Fort Wayne, Ind., 15. Februar 1916. J. W. Miller,
1. Vizepräses der Allgemeinen Synode.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 14. März 1916. Nr. 6.

Passionszeit.

Fastenzeit — in heil'ger Stille
Wird uns Gottes Gnadenwille,
JEsu Kreuz und Tod, ans Herz gelegt.
Segne, HErr, die Weihestunden,
Schließ uns ein in deine Wunden,
Wenn sich Sünde, Tod und Teufel regt!

Laß uns gerne mit dir gehen,
Deine Marterstraße sehen,
Deine wundergroße Liebesglut!
Keines Menschen Mund kann sagen,
Was dein Herz für uns getragen,
Bis es brach in tiefer Todesflut.

Mag die Welt in Wollust schwärmen
Und um Erdentand sich härmen:
HErr, nur du bist unser Schatz und Ruhm!
Stillst du doch das tiefste Sehnen,
Schenkst uns Frieden, trocknest Tränen —
Nimm uns an zum ew'gen Eigentum!

O. R. Hüschen.

Einiges vom heiligen Ehestande.

2. Von Zweck und Frucht des Ehestandes.

Als Gott das erste Ehepaar segnete, sprach er zu ihnen: „Seid fruchtbar und mehret euch und füllet die Erde!“ Durch den Ehestand will Gott das Geschlecht der Menschen auf Erden fortpflanzen. Er hat die Menschen so geschaffen, daß in ihrem ehelichen Zusammenleben Kinder geboren werden. Gott will den Eheleuten Kinder bescheren als Frucht ihres Leibes. Die sollen sie ansehen als sein Geschenk, seine Gabe, und sich dieser Gaben herzlich freuen, wie man Ps. 127 liest: „Siehe, Kinder sind eine Gabe des HErrn, und Leibesfrucht ist ein Geschenk.“ Wie Gott einem gottesfürchtigen Ehemanne im 128. Psalm die Frucht seiner Arbeit verheißt, da er spricht: „Du wirst dich nähren deiner Hände Arbeit“, so sagt er ihm auch zu, daß seine Ehe mit Kindern gesegnet werden soll. „Dein Weib wird sein wie ein fruchtbarer Weinstock um dein Haus herum, deine Kinder wie die Ölzweige um deinen Tisch her.“

Gott will die Eheleute als seine Gehilfen gebrauchen bei dem Werk der Erhaltung des menschlichen Geschlechts. Sie sollen dabei seine Handlanger, seine Stellvertreter sein, sollen Kinder auferziehen für den HErrn. Sie sollen denselben alle Dienste leisten und sich dabei keine Mühe verdrießen lassen — sollen den Kindern alle Dienste leisten, die zu deren Pflege und Entwicklung nach Leib und Seele nötig sind. Sie sollen Eltern, Vater und Mutter, werden, die Eheleute, und damit ein hohes, von Gott vielfach geehrtes Amt ausrichten. Dieses wunderbare, herrliche Werk ist der Zweck und die von Gott beabsichtigte Frucht des Ehestandes.

Wer glaubt das aber in unserer Zeit noch? Wer sieht Zweck und Amt des Ehestandes so an? Ganz andere Lehren und Grundsätze über Zweck des Ehestandes haben die Weisen dieser Welt ersonnen; und die Welt ist zugefallen und säumt nicht, sich danach zu richten. Daß Kinder natürliche Frucht des Ehelebens sind, erkennt man wohl; aber man lehrt, es stehe bei den Eheleuten, bei dem Mann, bei dem Weib, ob sie sich in diese Ordnung der Natur stellen wollen. Wieviel Unbequemlichkeit, Beschwerde, Angst und Sorge hat die Mutter davon, daß selbst ihr Leben dadurch in Gefahr gesetzt ist! Wieviel Last und Mühe, Arbeit und Sorge verursacht beiden Eltern die Pflege und Erziehung der Kinder! Kann man das nicht vermeiden, den natürlichen Lauf der Dinge nicht hindern? Man will doch leben, das Leben genießen, des Lebens froh werden. Warum nicht der Last aus dem Wege gehen und sich der Beschwerde der Kindererziehung entziehen? So fragt die ungläubige Welt. Und nun sucht sie auf künstliche Weise, der Natur zuwider, Kinderlosigkeit zu erzwingen, wobei man sogar nicht vor Mord, Kindermord, zurückschrickt.

Manchen Eheleuten hat Gott Kindersegen versagt, und sie empfinden das schmerzlich. Christliche Eheleute erkennen es

in Demut als ein Kreuz, das Gott ihnen aufgelegt hat, und bitten ihn oft, ihnen dieses Kreuz abzunehmen und ihnen auch Kinder zu bescheren, wie wir das von Hanna, der Mutter Samuels, und andern frommen Frauen der Schrift lesen. Manche weltlichgesinnte Ehefrauen dagegen freuen sich, wenn sie ohne Kinder sein können, und scheuen vor keinem Mittel zurück, das zu bewirken.

Man liest und hört ja jetzt viel von dem Einkindersystem, und welche Gefahr darin für die Kulturstaaten liege, nämlich die Gefahr des Aussterbens. Aber wer kümmert sich darum? So tut die Welt dem HErrn zu Trotz und Spott, der den Ehestand gestiftet und ihm seinen Zweck und seine Frucht bestimmt hat, sagt ihm ins Angesicht, daß sie nach seinem Willen nichts frage.

Ach, wer möchte unter denen sein, die so den HErrn verachten und seinen Zorn herausfordern? Wie er zu solchen Greueln steht, kann man aus 1 Mos. 38, 9 lernen, wo man liest, daß Gott den Onan um solcher Sünde willen getötet hat. Gott mag diesem Lasterleben wohl eine Zeitlang zusehen, wie er bei Israel getan hat. Er sagt aber zu Mose: „Ich werde ihre Sünde wohl heimsuchen, wenn meine Zeit kommt heimzusuchen."

Aber ist es nicht schrecklich, daß auch Christen unter diesen Übertretern sind? Christen, die doch Gottes Wort kennen, die gelernt haben, Gottes Gnade zu preisen, die uns von der Sünde und ihrem Fluch errettet hat, die gelernt haben, Gott zu fürchten und seine Gebote zu halten, die lesen und hören die gottlosen Grundsätze der ungläubigen Welt und lassen sich bereden von solchen, die Gott nicht fürchten, und verfallen nun auch in dieselbe schreckliche Sünde und Lasterhaftigkeit. Die Anzeichen davon mehren sich schrecklich, auch in unsern Kreisen.

Gott bewahre doch seine Christen, daß sie nicht in dieses Laster fallen! Es kann einer nicht solche Dinge tun und ungestraft bleiben. Die Natur vergewaltigen kann man nicht, ohne die üblen Folgen zu leiden. Die sich hierin der gottlosen, fleischlichgesinnten Welt gleichstellen, leben mit der Welt in grober Sünde, und wenn sie nicht Buße tun und sich bessern, verlieren sie die Seligkeit. Wer in einer Sünde lebt, um welcher willen Gott ganze Völker hat untergehen lassen, kann nicht hoffen, der Strafe zu entgehen. C. C. Schmidt.

Die Gefahr des Lichtbildertheaters.

II.

Wir haben eine Untersuchung angestellt, um den Charakter des Filmtheaters an der Hand von Zahlen und mit näherer Angabe des Inhalts bestimmter Stücke in sein rechtes Licht stellen zu können. Und zwar gründet sich das, was wir jetzt ausführen wollen, auf den offiziellen Bericht städtischer und staatlicher Zensoren. Solche hat man nämlich trotz des Bestehens jener National Board of Censorship anzustellen für nötig gefunden. Wir beschränken uns auf die Berichte der Zensoren der Stadt Chicago und des Staates Pennsylvania.

Von vierzehn Sitzungen der Board of Censorship der Stadt Chicago liegen uns die offiziellen Berichte vor. Sie enthalten das Ergebnis der Inspektion während der jüngst verflossenen drei oder vier Monate. Was ist das Resultat dieser Prüfungen gewesen? Wir haben nachgezählt. Es wird das Innere einer Spielhölle (gambling-joint) gezeigt: 23mal. Diebstahl figuriert 19mal, Raub und Raubmord 16mal; es werden 29 Schießereien vorgeführt, neun Personen werden erschlagen, acht erstochen, eine vergiftet, eine erdrosselt, eine Anzahl ertrinkt. Dazu kommen noch fünf Mordtaten, die in dem Bericht nicht näher beschrieben sind. Fünf Personen begehen Selbstmord; es werden acht Leichen gezeigt, fünf Frauen werden körperlich mißhandelt (an den Haaren gezogen, geschlagen, mit Fußtritten traktiert usw.); Meutereien an Bord eines Schiffes gab es eine, Hinrichtungen eine; ein Ausbruch aus dem Gefängnis wird vorgeführt; eine Brandstiftung, das Innere einer Opiumhöhle wird gezeigt und eine ganze Anzahl von Trinkgelagen. In zwölf Stücken finden unanständige Entblößungen statt, darunter mehrmals Frauen im Bad. In sechs Stücken werden unkeusche Gebärden angemerkt, es finden fünf Verführungen von Mädchen, drei gewaltsame Entführungen, fünf Vergewaltigungen von Frauen und Mädchen statt, und siebenmal wird der Mädchenhandel und das Innere von Hurenhäusern vorgeführt. Eheliche Untreue, Hurerei und Verführung sind stehender Gegenstand in diesen Films. Die vom Zensor gerügten Fälle sind nur solche, in denen das Laster zu handgreiflich und allzu verführerisch dargestellt wird. Wohl zu beachten ist, daß in den vorliegenden Listen die Aufführung von nur drei Photodramen g a n z untersagt worden ist. In den andern hier aufgeführten sind nur die anstößigsten Stellen gerügt, die ganze übrige Handlung, die zu den genannten Verbrechen und Scheußlichkeiten hinleitet und darauf folgt, bleibt stehen, nur daß man den Zuschauer sich das übrige jetzt d e n k e n läßt. Die vom Zensor angeordneten cut-outs beziehen sich sehr häufig nur auf einige Fuß "film" in einer Rolle, die über tausend Fuß umfaßt. Mit andern Worten, das entsittlichende Drama selber ist stehengeblieben, nachdem die gröbsten Stellen getilgt worden sind. In Städten, die unter keiner staatlichen oder städtischen Zensur der Filmtheater stehen, werden natürlich die Filmdramen ohne Streichung auch der anstößigsten Stellen vorgeführt. Was die Chicagoer Zensur in den vierzehn Sitzungen, deren Resultate uns vorliegen, an 143 Photodramen gerügt hat, wird in Tausenden von Städten im ganzen Lande ohne irgendwelche Kürzung dem schaulustigen Publikum, das ja nach Aussage eines großen Produzenten zu 60 Prozent Schundfilms sehen w i l l, vorgezeigt.

Man möchte nun sagen, daß für eine Großstadt wie Chicago die Agenturen sich wohl ein ungewöhnliches Maß schlechter Filmdramen bestellen; anderswo, besonders in den kleinen Städten, werde sich das Resultat einer Untersuchung günstiger stellen. Hierauf ist zu sagen, daß erstens gerade in Städten, die Bilderzensur haben, gar kein Versuch gemacht wird, die s c h l e c h t e s t e n Photodramen zu zeigen, da man von vorneherein weiß, daß kostspielige Änderungen an den Rollen angeordnet würden, ehe das Stück gezeigt werden kann. Sodann haben wir gerade zu dem Zwecke, eine Übersicht über die Photodramen zu gewinnen, die in einem ganzen Staate, in kleinen wie in großen Mittelpunkten der Bevölkerung, gezeigt werden, den offiziellen Bericht der Zensurbehörde eines Staates, des Staates Pennsylvania, uns näher angesehen. Das Resultat ist folgendes. In der Woche vom 3. bis zum 8. Januar 1916 wurden 76 Photodramen geprüft. In diesen

fanden sich neun Darstellungen von Raub und Überfall, neun von Diebstahl, fünf Schießereien, zweiundzwanzig Fälle von Schlägereien und körperlicher Mißhandlung, und einmal wurde die Fälschung eines Checks vorgeführt. Vier Selbstmorde, fünf Nahansichten (close up) von Leichen, zehn Mißhandlungen von Frauen, fünfzehn unkeusche Entblößungen, siebzehn Fälle von unanständigen Gebärden, siebzehn Fälle von Verführung, Vergewaltigung, Hurerei und Ehebruch werden im Bericht des Zensors namhaft gemacht, und dreimal ist der Mädchenhandel und das Innere von verrufenen Häusern vorgeführt worden. Auch hier ist zu bemerken, daß die Produzenten und Agenturen gewiß nicht ihre ärgsten Films in einen Staat schicken, in dem Zensur herrscht. Sodann gibt auch der vorliegende Bericht manch einen Fingerzeig, wie unzureichend für einen christlichen Besucher des Lichtspieltheaters die Arbeit des Zensors ist. In dem Drama "The Prisoner at the Bar" läuft ein Eheweib mit einem andern Mann davon. Der Zensor ordnet an, es solle die Überschrift hinzugefügt werden: "Mrs. Allen, after having been persuaded to secure divorce, marries Stanton." Dann wird es anständig — nur vorher sich irgendwie eine Ehescheidung verschaffen! Auch wenn das Weib zu einer Scheidung berechtigt gewesen wäre, ihr Mann also Ehebrecher war — ist das ein Gegenstand, der in allen Einzelheiten, bis zur Ermordung des Verführers, der gaffenden Menge vorgeführt werden sollte? In den Films, die von der Zensurbehörde des Staates Pennsylvania durchgesehen wurden, ist wiederum stehendes Thema der Handlung entweder Gewalttat oder Ehebruch.

Das hier zusammengefaßte Resultat ist aus einem Bericht, der sich nur über eine Woche erstreckt, zusammengestellt. Was gibt das für einen einzigen Staat im Laufe auch nur eines Jahres für eine Flut von Unflat und Roheit, die sich durch das Wandelbild über das Volk ergießt! Die hier aufgeführte Statistik — das muß nicht übersehen werden — gibt zudem nur einen sehr geringen Teil des Verwerflichen der in einer Woche geprüften Stücke wieder. Auch von dieser Behörde wird nicht nach christlichen Grundsätzen gerichtet, sondern nur das dem anständigen Weltmenschen Anstößige getadelt. Sodann wird auch hier nur das Gröbste ausgeschieden; die Stücke selber mit ihrem auf Betrug, Mord und Ehebruch beruhenden Gang der Handlung bleiben stehen. Auch machen die vorliegenden Berichte nicht jede schamlose oder verbrecherische Handlung namhaft, sondern geben meistens nur an, zwischen welchen Punkten ein Teil ausgeschieden werden sollte, ohne daß gesagt wird, was die ausgeschiedenen Teile enthalten. Das ganze Stück "A Parisian Romance" spielt offenbar in der Lasterwelt von Paris. Der Zensor streicht wohl gewisse Abschnitte, aber mit welch mangelhafter Gründlichkeit, geht aus dieser Anordnung hervor: "Reel 4, C. Eliminate views of man and woman on couch, where he kisses her arm, and they blow smoke into each other's face. Make five feet of this entire scene to indicate his rising to leave her." Mit ausdrücklichem Vermerk "Passed by the Pennsylvania State Board of Censors" wird also "A Parisian Romance", die das Treiben in den Lasterhöhlen von Paris zum Gegenstand hat, nach Streichung einiger allzu schamloser Stellen auch in dem genannten Staate öffentlich vorgeführt.

Es gibt nicht weniger als 18,000 moving picture theaters im Lande. Der tägliche Besuch wird auf etwa 16,000,000 Personen berechnet. Vollauf vierzig Prozent hiervon sind Kinder. Daß durch diese Theater unermeßlicher Schade in Gemüt und Herzen der amerikanischen Jugend angerichtet wird, kann nicht geleugnet werden. Nicht nur wird das Gemüt der Knaben und Mädchen durch die aufregenden Szenen, die dort so massenweise ihnen vorgeführt werden, zerrüttet, nicht nur verlieren sie den Geschmack am ruhigen, häuslichen Leben, an gesunder Lektüre und guter Unterhaltung, sondern die erste Saat des Verbrechens und der Wollust wird in ihre Herzen gesät. In einem kürzlich gezeigten Photodrama sind die Hauptpersonen eine Anzahl zehnjähriger Verbrecher, die Raubanfälle in Szene setzen, zum Beispiel einen Arbeiter überfallen, ihm seinen Wochenlohn rauben, ihn binden und ihn dann auf ein Bahngeleise legen, damit der nächste Zug ihn zermalmt. Was solche Bilder zur Folge haben, darüber können die Beamten unserer Jugendgerichtshöfe ein Wort reden. Aus Cleveland wird gemeldet, daß dort kürzlich einige Knaben eine Freischule mit ganz merkwürdigem Geschick beraubt haben. Sie gestanden, daß sie im Lichtbildertheater gesehen hätten, „wie man das macht". In Pittsburgh machten zwei Knaben einen Raubanfall auf den Kondukteur eines Straßenbahnwagens; einen Polizisten, der sie dingfest machen wollte, erschossen sie. Als sie in Gewahrsam waren, bekannten sie, daß sie die Anleitung zu dem Raubversuch in einem Photodrama erhalten hätten. Sie hatten dort in allen Einzelheiten die Vorbereitung und Ausführung eines Bahnraubes gesehen. In Philadelphia besucht ein Mädchen ein Filmtheater, in dem sie ein Stück sieht, welches Untreue von Brautleuten zum Gegenstand hatte; sie tritt hinaus und sieht ihren Verlobten mit einem andern Frauenzimmer am Arm; sie tat, was die „Heldin" im Photodrama getan hatte — trank Karbol.

Und was für Unheil wird erst in dem kindlichen Herzen durch die schamlosen Gebärden und Entblößungen, auch wo der Gang der ehebrecherischen Komplotte dem jugendlichen Verstande noch nicht recht klar ist, angerichtet. Wir beobachteten kürzlich einen Strom von Männern, Frauen und Kindern, der sich in ein Lichtbildertheater ergoß. Die ausgestellten Schaubilder vor dem Theater waren derart, daß jeder nicht ganz abgestumpfte Sinn empört sein mußte über den Zustrom jugendlicher Zuschauer in diese Höhle der Unzucht. Es war da unter anderm eine entblößte weibliche Person und ein Mann, der sie aus einem Fenster beobachtet, dargestellt. Zwei Straßengevierte weiter wurde ein ähnliches Stück gezeigt. Jung und alt hatte Zutritt. Durch eine solche Vorstellung muß ein kindliches Gemüt Schaden leiden, der nicht wieder gutgemacht werden kann.

Und man hat es gerade auf die Kinder abgesehen, wenn Reklame für solche Schandstücke gemacht wird. Vor uns liegen zwei Theaterzettel, die herumgeworfen worden sind, um zum Besuch zweier Filmtheater unserer Nachbarschaft aufzufordern. In einem der angezeigten Stücke soll die Antwort auf die Frage gegeben werden: „Soll ein Mädchen ihr ganzes Leben lang wegen eines Fehltrittes leiden?" "Every man, woman, boy, and girl in the city should see this great photo-play", heißt es dann. Der andere Zettel hatte in riesigen Buchstaben diesen Aufdruck: "The Stain of Dishonor. Miron Lengfinwell's Powerful Moral (!) Play of a Woman's Shame. Children under fifteen not admitted unless accompanied by parents, guardian, or some older person." Es wird ein Kind von

unter fünfzehn bald ausgerechnet haben, daß es, von einer fünfzehnjährigen Schwester begleitet, das Stück sehen darf!

Ähnlich wie bei uns muß es in andern Ländern stehen. In Deutschland wird schon seit Jahren Klage geführt über die „Schundfilms“ und den verderblichen Einfluß des Kino oder Kinotheaters, wie man dort die movies nennt. Ein Erlaß der Magdeburger Prediger bezeichnet das Kino an sich als vorzüglich zur Hebung der Volksbildung und Erziehung geeignet und als eins der wertvollsten Unterrichtsmittel der Zukunft, fährt dann aber fort: „Zurzeit bedeutet das Kinowesen allerdings mit seinen vielfach recht bedenklichen, verrohenden und entsittlichenden Einflüssen leider mehr ein Unglück für unser Volk und hat sich das Losungswort erwählt: Erlaubt ist alles, was gefällt. So kommen in 250 auf ihren Inhalt geprüften Kinodramen vor: 97 Morde, 51 Ehebrüche, 19 Verführungen, 22 Entführungen, 45 Selbstmorde, 176 Diebe, 25 Dirnen und 35 Trunkenbolde. Den größten Schaden tragen dabei die Kinder, die den großen Hauptteil der Besucher stellen, an Leib und Seele davon.“

Auch in Australien ist man sich der Gefahren, die vor allem der Jugend von den billigen und allenthalben verbreiteten Lichtbildertheatern droht, wohl bewußt. Im Synodalbericht des Südaustralischen Distrikts vom Jahre 1914 lesen wir folgenden Abschnitt in einem Referat über Jugendpflege: „Die Erfindung der beweglichen Bilder ist an sich ja eine großartige und bietet eine herrliche Gelegenheit zur Belehrung über alle möglichen Gegenstände aus eigener, fast unmittelbarer Anschauung. Doch vor dem Besuch der gewöhnlichen picture shows ist unsere Jugend als vor einer großen Seelengefahr zu warnen; denn es ist eine nicht zu leugnende Tatsache, daß diese Vorstellungen nicht der nützlichen Belehrung dienen wollen, sondern der Sinnlichkeit und dem sinnlichen Fleische. Kann man doch fast keine solche Bildervorstellung besuchen, in der nicht Raub, Mord, Ehebruch, Selbstmord in verlockender Weise vorgeführt wird, wenn nicht ausschließlich, so doch zwischen belehrende Stücke eingeschoben. Wie viele Berichte von Fällen, da junge Leute, ja selbst Kinder greuliche Verbrechen begangen haben, die direkt auf den Einfluß solcher picture shows zurückzuführen sind, haben nicht schon die Zeitungen gebracht! Kein Wunder, wenn nicht nur namhafte Prediger und Lehrer immer wieder vor dem Besuch dieser picture shows, besonders von seiten der Jugend, warnen, sondern auch Richter dieselben öffentlich verdammt und als eine große Gefahr für die Jugend bezeichnet haben.“

Was hier über den Charakter des deutschen und des australischen Lichtbildertheaters und die Gefahr, die von dieser Seite vor allem der Jugend droht, gesagt wird, findet seine Anwendung, wie wir gesehen haben, auch auf Amerika. Das Lichtbildertheater, das jetzt vom Photodrama beherrscht wird, bildet eine Gefahr für unser Volk, vor der zumal unsere Jugend nicht ernstlich genug gewarnt werden kann. Kaum eine andere neuere Erfindung des Menschengeistes hat der Vater der Sünde so in seinen Dienst gezwungen wie diese.

G.

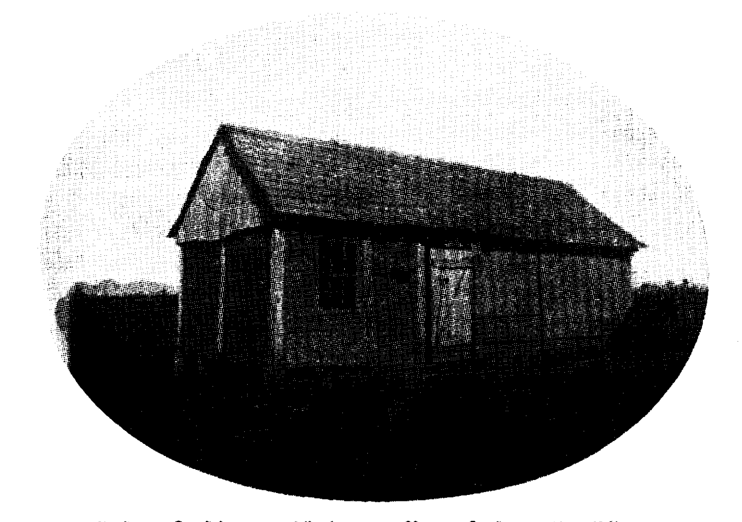
Satan ergreift diese Lüste [Fleischeslust, Augenlust und hoffärtiges Leben] als Mittel, uns durch dieselben aus dem Gedächtnis zu bringen, wie sehr uns Gott geliebt habe.

(Luther.)

Das Seminario Concordia zu Porto Alegre, Brasilien.

Den lieben „Lutheraner“-Lesern sind im vorigen Jahrgang die kirchlichen Lehranstalten unserer Synode in Nordamerika in Wort und Bild vorgeführt worden. Da ist sicher vielen das Herz vor Freuden aufgegangen über die Güte und Freundlichkeit Gottes, der so Großes an diesen Anstalten und durch sie an unserer ganzen Kirche getan hat. Auch in Südamerika besitzt unsere Synode eine Prophetenschule, das Seminario Concordia zu Porto Alegre, Brasilien, das der Ausbildung von Predigern und Lehrern für unsere südamerikanisch-lutherische Kirche dienen will. Wir bitten die lieben Leser, uns jetzt im Geiste nach dem Süden von Brasilien zu folgen und zu schauen, wie der HErr auch dort Großes an uns und besonders unserer brasilianischen Concordia getan hat.

„S. Lourenço. Ein Institut zur Ausbildung von Lehrern und Predigern. Der obige Titel bezeichnet ein Werk, das erst im Werden begriffen ist, wodurch aber, wie wir hoffen, Ströme geistlichen Segens über unsere Kirche in diesem Lande fließen



Erstes Institutsgebäude zu Bom Jesus, Brasilien.

werden. Zweck und Ziel dieses Unternehmens ist, begabten jungen Leuten so viel theologischen und wissenschaftlichen Unterricht zu geben, daß sie als Lehrer oder Prediger der Kirche in ihrem eigenen Lande dienen können. . . . Vorläufig ist der Ort für dieses Institut innerhalb der Gemeinde Bom Jesus auf der Kolonie S. Lourenço. Ein bescheidenes Lokal zur Aufnahme etlicher Studenten wird hergerichtet.“ So steht zu lesen in einer der ersten Nummern des „Ev.-Luth. Kirchenblattes für Südamerika“ vom Jahre 1903. Und bald konnte berichtet werden: „Durch Gottes Hilfe sind wir nun so weit damit gekommen, daß am 27. Oktober 1903 der Anfang mit drei Schülern gemacht werden konnte. . . . Klein und gering ist der Anfang, und wer Lust hätte, könnte unser darob spotten. Wir aber wissen, daß es ein gottgefälliges Werk ist, und sind seines Segens gewiß.“ P. Hartmeister, der vorstehende Worte geschrieben hatte, erteilte an sechs Nachmittagen der Woche, nachdem er vormittags Gemeindeschule gehalten hatte, den Unterricht. An einem Schuppen auf dem Gemeindegrundstück zu Bom Jesus war für die Institutszöglinge ein kleiner Anbau aus Fachwerk mit nur einem Fenster hergerichtet worden. Darin waren ein paar Lagerstätten übereinander, wie in einer Schiffskabine, angebracht; ein Tisch und die Holzkoffer der Zög-

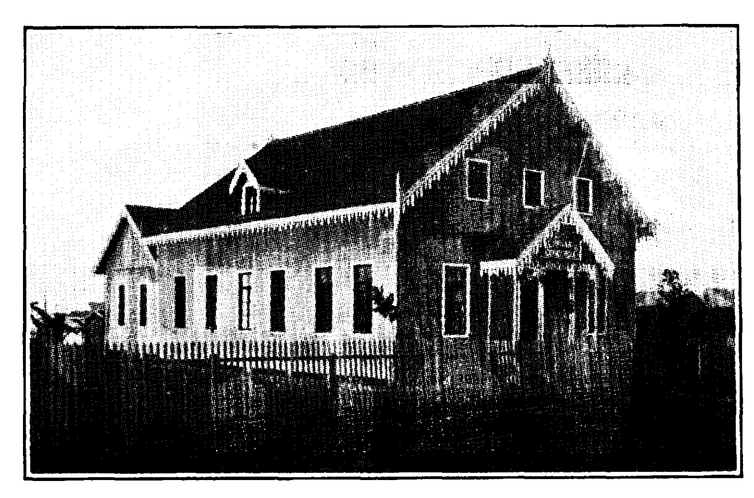
linge vollendeten die mehr als bescheidene Ausstattung. Ihre Vormittage brachten die Schüler auf dem Gemeindeland, das sie bearbeiten mußten, oder bei allerlei Küchenarbeiten und auch beim Kinderwarten zu.

Das war der Anfang unserer brasilianischen Concordia. Schreiber dieses kennt die alte Blockhütte in Perry Co., Mo., die Wiege all der herrlichen Lehranstalten unserer Kirche in Nordamerika, aber unser erster Institutsschuppen war doch noch geringer. Wir könnten ihn höchstens vergleichen mit jener kleinen, zwischen uralten Akazien auf dem Kirchhügel in Lobetal, Südaustralien, stehenden Lehmhütte, worin einst die theologischen Studenten des grundgelehrten P. Fritsche hausten, die dieser zu tüchtigen Pastoren der australisch-lutherischen Kirche herangebildet hat. Dafür aber war unser Institut auch in Bom Jesus auf der Kolonie S. Lourenço! Hat nicht das liebe JEsuskindlein auch einst in einer Krippe im Stalle gelegen? Und hat nicht der heilige Laurentius in den Armen, Witwen und Waisen seiner Gemeinde den Feinden die Schätze der Kirche vorgeführt? Niedrigkeit und Armut sind noch lange nicht der schlechteste Anfang.

Leider ging dies Institut 1905 durch die Rückkehr P. Hartmeisters nach Nordamerika zeitweilig ein. Die Zöglinge hielten jahrelang Schule. Zwei derselben wurden in der Folge in Springfield, Ill., zu Pastoren für Brasilien ausgebildet, während der dritte, will's Gott, nächste Weihnachten auf dem Seminario Concordia sein Examen machen soll. Im Mai 1905 beschloß die Synode zu Jaguary, das Institut nach Porto Alegre, der Hauptstadt des brasilianischen Staates Rio Grande do Sul, zu verlegen. Doch zog sich die Wiedereröffnung aus Mangel an Lehrkräften bis zum 1. Mai 1907 hin. An der Avenida Patria, im Arbeiterviertel Navegantes, wurde ein passendes Mietshaus gefunden, und P. Mahler erteilte den Unterricht, während sein Hilfsprediger, P. Wegehaupt, das Hausvateramt verwaltete. Letzterer trat im November desselben Jahres in die eigentliche Institutsarbeit ein. Die Delegatensynode zu Fort Wayne im Jahre 1908 beschloß, die brasilianische Lehranstalt „als Distriktsanstalt weiterbestehen zu lassen, sie aber ihrer Allgemeinen Inneren Missionskommission als Oberaufseherin zu unterstellen und die Mittel für die gedeihliche Weiterführung der Anstalt darzureichen". Prof. Wegehaupt wurde zum Direktor des „Ev.-Luth. Concordia-Seminars" oder „Seminario Concordia", wie jetzt sein Name lautete, gewählt, und als Hilfslehrer im Portugiesischen wurde ihm Prof. Böckel beigegeben.

Schon zu Beginn des Schuljahres 1908 mußte wegen Raummangels ein zweites Wohnhaus zum ersten gemietet werden. Als aber 1909 die Zahl der Zöglinge auf 19 stieg, sah sich die Aufsichtsbehörde genötigt, ein größeres Gebäude zur Beherbergung des Seminars zu mieten. Man fand ein solches an der Rua Voluntarios da Patria, am Strande des Guahybastroms, die Residenz eines ehemaligen portugiesischen Gouverneurs aus der Kolonialzeit. Zu Beginn des Jahres 1910 konnte unsere Concordia darin fröhlichen Einzug halten.

Aber das Gebäude war feucht, baufällig und unpraktisch; die Miete verschlang viel Geld. So trat man in Gottes Namen dem Plan eines Seminarbaus näher. Eine Aktiengesellschaft, zumeist aus Pastoren und Lehrern unserer Kirche bestehend, hatte sich gebildet, die mit selbst aufgebrachten Geldern ein Grundstück neben unserer Kirche in Porto Alegre billig erwarb und ebenso billig der Aufsichtsbehörde überließ. Dir. Wegehaupt reiste 1911 nach Nordamerika und legte die Sache der Delegatensynode in St. Louis vor. Statt der erbetenen Summe von $25,000 gewährte die Synode $5000 für den Seminarbau, zugleich Dir. Wegehaupt anweisend, durch Vorträge in Nordamerika so viel als möglich von dieser Summe zu kollektieren. Das tat denn auch Dir. Wegehaupt mit schönem Erfolg. Während seiner Abwesenheit wurde der Unterricht durch Hilfslehrer und den an Stelle Prof. Böckels neugewählten Prof. Frosch erteilt. Durch Gottes Gnade kam genug Geld ein, um das Grundstück übernehmen und den Bau beginnen zu können. Das Grundstück ist ungefähr 425×120 Fuß groß und hat nach drei Seiten Straßenfront. Mit Zinsen und Überschreibungskosten betrug der Kaufpreis ungefähr $2300. Das war ein Spottpreis, denn seitdem ist das Land in dieser Stadtgegend auf die dreifache Höhe des Wertes gestiegen. Die Aktiengesellschaft hat durch ihr selbstloses Handeln unserer Synode eine große Summe Geldes gespart. Der erste Spatenstich wurde am 2. Juli 1912 getan. Der Bau des Seminar- und Wirtschaftsgebäudes ging mit Gottes Hilfe flott vonstatten. Er stellte sich auf ungefähr $4500. So hat die Synode in Porto Alegre ein Eigentum, das gegen $7000 gekostet hat, aber — obige Wertsteigerung und den jetzigen Kurssturz in Betracht gezogen — gegenwärtig $8500 wert ist. Mit Lob und Dank gegen Gott konnte am 29. September 1912 das Seminar geweiht und bezogen werden.



Seminar zu Porto Alegre, Brasilien.

Daß für diese Summe, in der der Kaufpreis des Grundstücks eingeschlossen ist, kein Prachtbau hergestellt werden konnte, können die lieben Leser sich denken. Vielleicht beschert uns einmal der gütige Gott ein würdigeres Heim für die Pflanzstätte unserer südamerikanischen Kirche als diese „Bretterhütte". Denn Anstalts- und Wirtschaftsgebäude sind beide von Holz, ohne jedweden inneren Verputz mit Kalk oder Gips, aus einfachen, etwa einzölligen Brettern, die auf den hölzernen Rahmenbau aufgenagelt sind. Die Folge ist große Wärme im Sommer und sehr fühlbare Kälte im Winter, zumal jede Heizgelegenheit fehlt. Massive Grundmauern mit Erdgeschoß gibt es nicht, sondern die Gebäude ruhen auf in gewissen Abständen aufgestellten Granitsteinen. Das Hauptgebäude mißt 40×48, das kleinere Wirtschaftsgebäude 24×26 Fuß; beide sind durch einen überdachten Gang miteinander verbunden. Auf der Ostseite der Gebäude liegt der Gemüsegarten, der von den Zöglingen bearbeitet wird,

auf der Westseite der Spielplatz. Durch das Hauptgebäude führt ein Korridor, zu dessen beiden Seiten sich drei Lehrsäle, der Speisesaal und dazwischen drei kleinere Räume, die als Druckerei, Fakultäts- und Lesezimmer dienen, befinden. Die ersten beiden Lehrsäle lassen sich mittels verschiebbarer Korridorwände in einen einzigen Saal verwandeln, der 40×18 Fuß mißt und festlichen Gelegenheiten sowie den Versammlungen des Jugendvereins dient. Der gemeinsame Schlafsaal befindet sich im ausgebauten Dachraum. Das Wirtschaftsgebäude enthält die Küche, eine Vorratskammer und drei Wohnstuben für die Familie der Hausmutter. Zwischen Anstalts- und Wirtschaftsgebäude ist der Waschraum angebracht. Außerdem befinden sich auf der Ostseite des Grundstücks Schuppen, Hühner- und Schweinestall sowie ein Brunnen. Im übrigen dient das Regenwasser des nahen Kirchendachs als Trinkwasser.

(Schluß folgt.) J. Kunstmann.

Nachrichten aus unsern Missionen.

London. (Brief an den Vorsitzer der Missionskommission.) Auch vom zweiten Zeppelinangriff am Abend des 13. Oktober v. J. dürfen wir rühmen: Gott hat seine schützende Hand über uns gehalten, so daß wir unversehrt geblieben sind. Ich befand mich nach dem Wochengottesdienst noch bei einem alten Gemeindegliede. Im Gespräch erwähnte jener, die hier geworfenen Bomben seien nur Feuerwerk im Vergleich mit dem Höllenfeuer, worüber ihm von den Dardanellen berichtet worden sei, als wir plötzlich, durch krachenden Donner überrascht, auffuhren. Mich verlangte nicht nach den Dardanellen. Sobald sich das Gewitter ein wenig verzogen hatte, eilte ich nach Hause. Schwer und feurig stand über mir der Strahl eines Scheinwerfers; ich atmete erleichtert auf, als sich der glühende Riesenarm um ein geringes zur Seite bewegte.

In der Nähe der Kirche traf ich eine christliche Nachbarin an, die von einem solchen Zittern befallen war, daß ihre Tochter sie hinaus in die frische Luft geführt hatte. Das Mädchen entrüstete sich über den nächtlichen Ruhestörer. Ich suchte die Mutter zu beruhigen mit dem Hinweis auf Gottes Bewahrung. Ja, meinte sie, ihr Mann habe beim ersten Überfall auch so geredet und sei zu Bett gegangen. So ist es: die einen legen sich recht fest und mit Bewußtsein aufs Ohr, um, wo möglich, im ersten Schlaf den ganzen Schlachtenlärm zu verträumen, während andere hingegen kaum noch aus ihren Kleidern herauskommen. Meine Familie fand ich wohlbehalten im Wohnzimmer vor. Aus dem oberen Stockwerk des Hauses hatten sich mitgeängstigte Leute hinzugesellt. Die Kleinen waren aus ihren Bettchen geholt worden und ruhten auf dem Sofa.

Etliche Glieder unserer Gemeinde wissen von augenfälligen Bewahrungen zu sagen. Vor einem Geschäft war ein Haufe versammelt, der im Begriff war, den Laden einzuschlagen und zu plündern. Da erscholl eine Stimme: „Haltet ein; dies ist eine französische Firma!" Die Menge zog weiter. In unmittelbarer Nähe eines andern Ladens ging eine Bombe nieder, aber sie versagte, und alles blieb heil. Als dieser Besitzer zu seinem Bruder eilte, dessen Haus vom Pöbel belagert war, wurde er erkannt, gejagt und verfolgt; ob ihn aber wohl die Steine umhagelten, durfte ihn doch kein Geschoß treffen, ja ein Omnibuskutscher ließ den Flüchtling eine Strecke mitfahren, obgleich er brummte, so geschehe es den Deutschen ganz recht.

Gott hat uns auch den Schutz der weltlichen Obrigkeit angedeihen lassen. Zu der Zeit, da die Antideutsche Liga die unheilige Fackel des Rassenhasses in die deutschen Gottesdienste warf, wurden wir ohne unser Zutun in dankenswerter Weise von wachehaltenden Polizisten beschirmt, ein Vertreter jener Verbindung hingegen vor Gericht gezogen und veranlaßt, den Frieden zu halten. Und wie oft hat sich wohl der Engel des HErrn um seine Gottesfürchtigen gelagert und ihnen ausgeholfen, während unsere Augen gehalten waren!

Zwar können wir nicht leugnen, daß die Hitze der Trübsal sich oft recht unangenehm fühlbar macht, ja daß die Drangsale zuweilen die Kräfte zu lähmen drohen. Die Angriffe der Luftschiffe und die stete Furcht vor kommendem größeren Unheil, wovon die Zeitungen gerade in diesen Tagen so voll sind, erschüttern Nerven und Gemüt.

Enorm sind die Verluste, welche viele meiner Gemeindeglieder an sauer erworbenem irdischen Gut erlitten haben. Ferner hat unsere Mission den Verlust ihrer zweiklassig ausgebauten Schule zu beklagen. Die Zahl der Gemeindeglieder ist auf etwa die Hälfte reduziert, die Kircheneinnahmen sind auf ein Viertel gesunken. In Tottenham wurden uns während eines Gottesdienstes die Türen bombardiert; man wollte insonderheit den deutschen Gesang unterdrücken. Da der liebe Gott aber, wie wir recht wohl wissen, gerne ein Lied zu seiner Ehre in allen Sprachen und Zungen hört, und ein Gottesdienst in den trauten Lauten der Muttersprache auch dem Teilnehmer größeren Segen zu bringen pflegt, blieben wir beim alten. Einem obrigkeitlichen Befehl zwar, uns des Mediums der englischen Sprache zu bedienen, würden wir ja willig Folge leisten, aber warum sollten wir eigentlich dem Pöbel weichen? Anzeige bei der Polizei vereitelte sodann auch jede Wiederholung des bedauerlichen Vorfalls. Das Gebäude hat keinen Schaden gelitten, die Fenster dort sind fürsorglich mit Drahtgitter versehen.

Wir spüren die teure Zeit. Wie der Herr Premierminister vor einigen Wochen im Parlament ausführte, ist die Lebenshaltung um 30 Prozent gestiegen, dabei ziehen die Preise immer noch an. Wer keinen Kriegszuschuß empfängt, wohl gar noch weniger einnimmt als vordem, muß mit zwei Drittel seines früheren Einkommens haushalten. Wir haben denn auch die Konsequenz gezogen und uns merkliche Einschränkungen auferlegt. Immer drückender wird die Steuerlast; und es dürfte nicht angehen in Nachahmung jener Frau, deren Mann gefangengesetzt war, die Steuerzahlung abzulehnen mit der Begründung: „Das Einkommen ist interniert."

Leider steht zu fürchten, daß die Verhältnisse nach dem Kriege viele zur Auswanderung nötigen werden. Für unsere Mission wäre natürlich ein solch allgemeiner Exodus sehr bedauerlich. Ich hoffe nur, Gott werde mit dem Frieden den jetzt hadernden Völkern einen versöhnten Geist schenken und all unsere Befürchtungen zuschanden machen, Ihre teure Mission vor gänzlicher Auflösung bewahren und das opferreiche Werk der Missourisynode nicht ganz untergehen lassen, sondern sich in der großen Weltstadt eine Kirche des reinen Wortes und unverfälschten Sakramentes erhalten zu seines wunderbaren Namens Ehre und zum Halt und Trost noch mancher teuererkauften Seele.

Ja, der Halt und Trost des festen und untrüglichen Gotteswortes — wo sollten wir jetzt wohl bleiben, wenn wir diesen Schatz über alle Schätze nicht hätten? Wie klagen die lieben Brüder aus der Gefangenschaft, daß sie die eine Predigt entbehren müssen! Wiederholte Versuche, im Camp das Evangelium zu verkündigen, haben mir die Erlaubnis nicht gebracht. Einige wenige kann ich ja hie und da besuchen, die andern nur brieflich aufmuntern und im Gottvertrauen bestärken. Zu Weihnachten war es uns übrigens vergönnt, mit Hilfe der amerikanischen Unterstützung den Internierten eine kleine Freude und Erquickung zu bereiten, wofür sie und wir mit ihnen den werten Glaubensgenossen drüben herzlich danken.

Wie wunderbar Gott im heiligen Predigtamte an den Herzen seiner Gläubigen waltet, mußte meinen Gemeindegliedern so recht klar werden in der Zeit der Zerstörung ihrer Läden. Gott fügte es so, daß ich ihnen an dem Sonntag, der die Prüfungswoche einleitete, eine Predigt über den Krieg hielt, wodurch sie im Glauben gestärkt wurden. Als dann der Schlag fiel, traf er sie nicht unvorbereitet; sie betrachteten nun das Geschehene im Lichte des Wortes: „Denen, die Gott lieben, müssen alle Dinge zum besten dienen." In dem Mittwochabendgottesdienst, der dem letzten Luftschiffüberfall unmittelbar vorherging, hatte ich einen Trostpsalm verlesen. Dieser Psalm war einem Hörer dergestalt im Sinn haften geblieben, daß er sich den Abend fortgesetzt damit beschäftigen mußte und sich unablässig fragte, was Gott uns doch damit wohl habe sagen wollen. Als dann die erste Bombe in seiner Gegend platzte, da wußte er's; nun hatte der Schrecken für ihn seinen Stachel verloren; er ruhte im Schatten des Heiligtums. Ja fürwahr: „Wo dein Gesetz nicht mein Trost gewesen wäre, so wäre ich vergangen in meinem Elende."

Unsäglich leid können einem die armen Menschen tun, die unter der Niedergeschlagenheit, welche der Krieg mit seinen herben Schicksalsschlägen, dem abendlichen Dunkel der Straßen und dem Entschwinden des Frohsinns mit sich bringt, Beruhigung und Vergessenheit suchen, indem sie zum Schnapsglase, zum Bierhumpen, zur Opiumpfeife greifen oder zum Goldklumpen sagen: „Du bist mein Trost!" oder auch sich von Predigern wie dem seitherigen Pastor am City Temple, Campbell, für den neulich im Schoße der Kirche von England noch Raum gefunden wurde, trösten lassen — nicht mit dem Trost der Auferstehung des Fleisches in Herrlichkeit, sondern mit dem Wahne, als könnten sie noch weiter verkehren mit den tapferen, auf dem Schlachtfelde gefallenen Lieben. Gott bewahre uns in Gnaden davor, von solch faulem Wasser zu trinken! Er helfe uns, daß wir uns in dieser dunklen Stunde um der Weltzeit Mitternacht zum Wasser des Lebens und zum Licht der Gnade halten und bei dem Gebet bleiben:

Erhalt und laß uns hören
Dein Wort, das selig macht,
Den Spiegel deiner Ehren,
Das Licht in dieser Nacht;
Daß dieser Brunn uns tränke,
Der Himmelstau uns netz',
Daß diese Richtschnur lenke,
Der Honigseim ergötz'!

Und der ewige, starke Gott, der unsere Zuflucht ist und sein will für und für, erhöre auch unser Flehen:

Erhalt in Sturm und Wellen
Dein Häuflein, laß doch nicht
Uns Wind und Wetter fällen,
Steur' selbst dein Schiff und richt'
Den Lauf, daß wir erreichen
Die Anfurt nach der Zeit,
Und hilf uns Segel streichen
In sel'ger Ewigkeit!

Mit den herzlichsten Grüßen und Neujahrswünschen für Sie und die Ehrw. Kommission

Ihr ergebener K. Knippenberg.

Zur kirchlichen Chronik.

Daß die Kirchen, die es mit ihrer Lehre genau nehmen, und nicht diejenigen, die den Mantel nach jedem Winde hängen, auch äußerlich das größte Wachstum haben, dafür verweist der *Lutheran* als auf ein besonders auffälliges Beispiel auf unsere Synode. Er sagt: „Diejenigen, die so besorgt sind, daß die lutherische Kirche dadurch an Gliederzahl und an Einfluß verlieren möchte, daß sie nicht jede glaubensmengerische Bewegung mitmache, täten wohl gut daran, wenn sie auf die Lutheraner von der Missourisynode und der Synodalkonferenz sähen. Sie haben in ihren beiden Seminaren in St. Louis und in Fort Wayne [soll wohl heißen Springfield] 518 Studenten, und in bezug auf Wachstum nach Prozenten in den letzten fünfundzwanzig Jahren nehmen sie die erste Stelle ein mit 130 Prozent, die Römisch-Katholischen die zweite mit 125, die strammen Südlichen Presbyterianer die dritte mit 118; die andern Kirchengemeinschaften stehen darin weit zurück. Die Kirche, die für etwas eintritt und weiß, daß sie für etwas eintritt, muß wachsen." — Und dabei denken doch wohl manche in unserer eigenen Mitte, wunder wie unsere Kirche die Massen anziehen könnte, wenn sie in Lehre und Praxis in diesem oder jenem Stück nachließe und es nicht so streng nähme. Schon vor der Vernunft ist das töricht. Es respektiert im Herzen niemand, auch der Ungläubige nicht, eine Kirche, die zu allen Irrlehrern rechts und links sagt: Du magst auch recht haben und du auch, und vielleicht haben wir alle miteinander nicht recht. Der denkende Ungläubige erwartet es, daß Leute, die vorgeben, Gottes Wort und Wahrheit zu haben, auch darob halten; und wenn sie das nicht tun, dann denkt er: Die müssen wohl selber ihrer Sache nicht gewiß sein; da ist es nicht der Mühe wert, daß man sich zu ihnen hält. Außerdem und vor allem würde in unserm Falle ein Nachgeben aus Menschengefälligkeit und aus allerlei vermeintlich klugen Rücksichten eine Verleugnung der göttlichen Wahrheit in sich schließen. Und das könnte Gott uns natürlich nicht segnen. Wir haben für das Gedeihen unserer Synode keine andere Erklärung als die, daß Gott sein eigen Wort gesegnet hat, wie es in der Apostelgeschichte immer wieder heißt: „Das Wort Gottes wuchs und mehrete sich." Verfallen wir doch ja nicht auf den Wahn, die Kirche dadurch bauen zu wollen, daß wir gerade das Mittel verkürzen, durch welches allein die Kirche gebaut wird! E. P.

Rom und die Preßfreiheit. Nachdem die römische Kirche vergebliche Anstrengungen gemacht hat, durch gerichtliches Vorgehen solchen Blättern wie der *Menace* und dem *Jeffersonian* den Mund zu stopfen, versucht sie jetzt wieder, durch nationale Gesetzgebung der freien Kritik römischer Lehre und römischer Praxis einen Riegel vorzuschieben. Im Kongreß ist eine Bill eingereicht worden ähnlich den Vorlagen, die vor einem Jahre im „Lutheraner" beschrieben wurden (1915, S. 84), und die durch den Protest der nichtrömischen Bevölkerung rechtzeitig unschädlich gemacht worden sind. Gegen die neue Vorlage ist schon aus manchen Kreisen unserer Synode Protest erhoben worden, doch dürfte es unter den gegenwärtigen politischen Wirren zu empfehlen sein, daß möglichst viele unserer Konferenzen und auch Gemeinden in dieser Sache von sich hören lassen. Während durch die amerikanische Stellung zum Kriege das ganze Interesse hierfür in Anspruch genommen ist, kann leicht eine solche Bill zum Gesetz werden, ehe man recht erfährt, um was es sich handelt. Wird diese Vorlage Gesetz, so kann jede freie Beurteilung der römischen Irrlehre und des Treibens der Klerisei zur Suspension der betreffenden Zeitschrift führen. Ausdrücklich wird in dem römischen *Sunday Visitor* gesagt, daß man es auch auf den „Lutheraner" und den *Lutheran Witness* abgesehen hat. Proteste gegen die Vorlage

wären an die Kongreßleute wie auch an Postmaster-General A. S. Burleson einzusenden. G.

Theatralische Leistung eines lutherischen Jugendvereins. Über eine solche berichtet der *Lutheran*, ihm sei ein Programm zu Gesichte gekommen, auf dem als Titel des Stückes stand: „Wenn die Frau nicht daheim ist" und dabei die Angabe, daß das Stück aufgeführt werden solle von "The King's Daughters Society of Holy Trinity Lutheran Church". Der *Lutheran* fährt fort: „Dann folgen die Rollen und Namen der Schauspieler und eine Inhaltsangabe der drei Auftritte. Weiter nichts. Es steht nichts darauf, was angäbe, wo dieses Lustspiel aus dem häuslichen Leben im Namen der lutherischen Kirche aufgeführt werden sollte. Wir wundern uns nur, ob vielleicht das Programmkomitee sich geschämt hat und deswegen den Namen des Ortes weggelassen hat." — Wir gestatten ja auch unsern jungen Leuten mancherlei Veranstaltungen, auch Aufführungen von Dialogen. Da sollen Pastoren und Gemeinden doch ja die nötige Sorgfalt bei der Überwachung solcher Dinge anwenden. Den jungen Leuten harmlose Vergnügungen gewähren, ja auch verschaffen, ist ein Ding, aber Ärgernis geben ist ein ander Ding. Beim „Lutheraner" laufen oft Klagen ein von Lesern, die sich an solchen Dingen ärgern, die in Gemeinden, zuweilen auch in ihrer eigenen Gemeinde, vorkommen. Selbstverständlich ist ja das Richtige, daß solche Leute derartige ärgerliche Vorkommnisse da strafen, wo sie sich ereignen. Dann kann dem Ärgernis gewehrt werden, oder wo gar nichts Verwerfliches vorlag, sondern sie nur aus Schwachheit Ärgernis genommen haben, kann ihnen die nötige Belehrung werden. Es gibt aber so ein Ding wie vor lauter Begeisterung, die jungen Christen aus der Welt herauszuhalten, die Welt unter die jungen Christen bringen. E. P.

Welch schweren Stand unsere Glaubensbrüder in Australien in diesen Kriegszeiten haben, und zugleich wie dreist auch da der Unglaube auftritt, und wie feig und geistlich verdummt die sogenannte Kirche ist, zeigt folgendes Wort des „Lutherischen Kirchenboten für Australien": „Unglaube und der Krieg. Wir Deutsch-Lutheraner hier in Australien werden besonders in jetziger Zeit als Ausländer angesehen, die hier höchstens geduldet werden können. Als solche enthalten wir uns denn auch in unserm ‚Kirchenboten' jeglicher Mitteilung über gegenwärtige Kriegszustände. Aber die Pflicht, die wir als Christen haben, unsere Stimme auch in unserm kirchlichen Organ gegen Sünden des Landes zu erheben, dürfen wir nicht versäumen. Der Unglaube hebt in unsern Tagen das Haupt immer frecher empor, und wenn Christen dagegen nicht zeugen, wird er bald alles überfluten. Nun ist es heute so: Tut einer einen Ausspruch, der seinen Patriotismus ein wenig verdächtig erscheinen läßt, so stimmt man ein solch Geschrei über ihn an, daß man meinen möchte, er hätte vor, die ganze Menschheit zu verderben. Ergeht sich aber einer in dem allerdümmsten Gewäsch über ‚Deutsche Gefahr', oder predigt er den allerschrecklichsten Unglauben, so erhebt sich fast nirgends eine Stimme dagegen, hingegen man klatscht Beifall. Es ist uns sehr aufgefallen, daß gegen die ungläubigen Auslassungen eines hochgestellten Militärbeamten hierzulande keine kirchliche Zeitschrift, kein politisches Blatt, sondern nur eine sozialistische Zeitung Protest erhebt. General McCay, der kürzlich von den Dardanellen zurückkehrte und nun Rekruten zu werben sucht, sagte in einer öffentlichen Rede: ‚Der Soldat, der in Gallipoli gefallen ist, hat, und wenn er der größte Schurke war, sich durch seinen Tod mit Gott versöhnt, und mit ihm steht es recht; aber, bei dem Gott, der über mir ist, die Schwänzer (shirkers) und die, welche vergessen, was wir für sie tun, und was wir für sie geopfert haben, werden sicherlich zur Hölle fahren.' Hierzu bemerkt genanntes Blatt: ‚Solche Sprache . . . offenbart doch große Unwissenheit in der Theologie. Nach McCay wird derjenige, der seine Mitmenschen nicht will erschlagen helfen, verdammt werden. Es schadet nichts, wie gut er als Bürger ist, Gott wird ihn verwerfen. Das ist doch gegen alle Vernunft und gegen die Lehre Christi. . . . Der Mann hat wohl im Mohammedanismus Unterricht genossen. Die Türken glauben, daß, wie groß auch immer ihre Sünden, wenn sie in der Schlacht fallen, so gehen sie stracks zu Allah und zur ewigen Seligkeit. . . . Noch nie haben wir einen Weißen reden hören wie McCay.' Es ist traurig, daß es allein dem sozialistischen Blatt überlassen bleiben muß, eine so fürchterliche Aussprache wie die des Herrn McCay zu geißeln. Glaubt das australische Volk das wirklich? Und die kirchlichen Blätter, die dazu schweigen, glauben die das auch, daß, wer in diesem Krieg gegen die Türken oder Deutschen fällt, dadurch selig wird? Dieser Krieg hat allerlei Sünden im Gefolge, sonderlich die, daß so viele in ihrer patriotischen Begeisterung alle geistliche Nüchternheit verlieren." E. P.

Über die professionellen Evangelisten, die mit großem Spektakel Stadt und Land durchziehen, viel Volks gewaltsam „bekehren" und dabei gar nicht darauf aus sind, als Gottesmenschen das Reichwerdenwollen zu fliehen, wie St. Paulus ermahnt 1 Tim. 6, 6—11, sagt der *Methodist Protestant*: „Nach der Schätzung eines sorgfältigen Mannes, der viel in den Vereinigten Staaten reist, hat die Zahl der fahrenden Evangelisten in den vergangenen drei Jahren um drei- bis vierhundert zugenommen. Es ist eine Art Tollheit geworden. Unter diesen gibt es sehr begabte und fähige Leute. Aber die meisten von ihnen sind kleine Geister. Manche haben die Gabe der Volkstümlichkeit, und wenn sie wieder weggehen, ehe sie ihren Vorrat an Reden und Erzählungen erschöpft haben, ziehen sie wohl die Menge an und machen auf sie Eindruck. Aber die augenblickliche Liebhaberei für den Evangelisten mit seinem Sänger und mit seiner mächtigen Ausrüstung wird nicht vorhalten. Es ist eine Weise der Verkündigung des Evangeliums, die sich abwirtschaftet. Die ruhige Überlegung der Kirchen hält es doch mit pastoraler Predigt und Seelsorge. Jeder Pastor hat den Trieb, das Evangelium an den Mann zu bringen. Sie sind nicht alle gleichermaßen leistungsfähig, aber sie können alle erfolgreich sein. Und es ist noch sehr die Frage, ob auf die Dauer die treue Arbeit eines Pastors nicht fruchtbarer ist als diese Art Waffenangriff, der sich jetzt gerade solcher Beliebtheit erfreut. Jedenfalls sind ihre Erfolge dauernder." Ja das ist nicht nur „sehr die Frage", sondern das ist gewiß so. E. P.

Wie die Gebete bei öffentlichen Versammlungen und Gelegenheiten gewöhnlich beschaffen sind, davon gibt D. Remensnyder im *Lutheran* eine Probe. Als Präsident Wilson in New York eine Rede hielt, sollte er das Gebet sprechen, wenn nicht Kardinal Farley einen Stellvertreter sende. Es war verabredet, daß das Gebet nur eine Minute dauern solle. Im letzten Augenblick kam dann „Vater" Martin, der in Vertretung des Kardinals das Gebet sprach. Remensnyder berichtet: „Nun muß ich auch von Vater Martins wundervollem Gebet erzählen. Es war eigentlich, wie D. Goodel es nannte, eine political stump-speech. Es war verabredet, daß das Gebet eine Minute dauern solle. Statt dessen lieferte er eine Mitteilung von Kardinal Farley, die zuweilen an Gott, aber hauptsächlich an die anwesende Geistlichkeit gerichtet war, worin er ihm [Gott] und ihr [der Geistlichkeit] mitteilte, wie sehr der Kardinal mit Wilsons Regierung zufrieden sei. Als er schließlich einmal aufhörte, schien er selber ganz vergessen zu haben, daß es ja ein Gebet sein sollte, und schloß auch nicht mit einem Amen." D. Remensnyder erzählt dann weiter: „Da passierte noch ein possierlicher Vorfall. Vater Martin, noch ganz aufgeregt über sein politisches Gebet und vielleicht auch angelnd nach einem Ausdruck der Anerkennung für seine Leistung, fragte mich, was ich gebetet haben würde, wenn ich hätte einspringen müssen. Ich sagte ihm: ‚O, ich hatte nichts Originelles. Ich

hatte mir ein altes Kirchengebet um Frieden ausgesucht, das ungefähr dreiviertel Minute gedauert hätte und dabei anständig und kirchlich gewesen wäre.' Das war ein Stich, den er noch hinnehmen mußte." — Daß bei jeder Gelegenheit, und wenn es eine Hühnerausstellung ist, vor dem gemischten Haufen gebetet werden muß, ist ein amerikanischer Unfug. Die sogenannten Gebete sind dann gewöhnlich auch danach. Das Gebet bloß als eine Eröffnungsformalität gebrauchen, heißt das Gebet herabwürdigen. Es gibt genügend unanstößige Weisen, eine Versammlung für eröffnet zu erklären. E. P.

Wie der Bevölkerung Europas wieder aufzuhelfen sei, nachdem sie durch den greulichen Krieg so furchtbar verringert worden ist, darüber hat man sich Gedanken gemacht. Dabei wurde auch der Gedanke geäußert, ob es nicht dazu kommen werde, daß man die Vielweiberei gestatte oder gar dazu ermutige, wie das in Deutschland nach dem Dreißigjährigen Kriege geschehen sei. Diese letzte geschichtliche Angabe wird nun aber als Geschichtsfälschung bezeichnet. Der „Katholische Glaubensbote" meldet: „Die ‚Politisch-Anthropologische Monatsschrift' brachte in ihrer Juninummer eine Notiz über ‚Die Vielweiberei im christlichen Deutschland nach dem Dreißigjährigen Kriege', und manche amerikanische Zeitungen haben dieselbe, wie sie ihnen in Übersetzung aus England geliefert wurde, gedankenlos und, wahrscheinlich von ihrer Richtigkeit überzeugt, nachgedruckt. Es wird darin erzählt von einem fränkischen Kreistag, der am 14. Februar 1650 in Nürnberg stattgefunden habe, und auf dem zur Behebung der durch den Dreißigjährigen Krieg eingetretenen Entvölkerung der Beschluß gefaßt worden sei: ‚Es soll hinfüro jedem Mannßperson zwei Weyber zu heyrathen erlaubt sein' usw. Da die Anekdote auch ferner durch die Presse gehen dürfte, so sei daran erinnert, daß vor Jahren der Münchener Geschichtsforscher Dr. N. Paulus der Sache nachgegangen und das Ergebnis seiner Nachforschungen veröffentlicht hat in der ‚Literarischen Beilage' der „Kölner Volkszeitung', Nr. 39 vom 29. September 1903, in dem Artikel: ‚Die angebliche Einführung der Doppelehe in Franken im Jahre 1650.' Es sei kurz das Hauptergebnis angeführt, daß jener famose Kreistag niemals stattgefunden hat, daß wohl 1651 in Bamberg ein Kreistag abgehalten wurde, auf dem aber von solchen Dingen überhaupt nicht gehandelt worden ist, und daß in den Kreistagsakten der Jahre 1648 bis 1652 auch nicht die leiseste Andeutung über die Sache enthalten ist, wie dies der Nürnberger Kgl. Kreisarchivar Dr. Schrötter in einem Brief an Herrn Dr. Paulus ausdrücklich hervorhebt. Der angebliche Beschluß dieses nie abgehaltenen Kreistags erschien zuerst 1790 im ‚Fränk. Archiv'; vorher kennt ihn niemand, und auch die Herausgeber jenes Archivs verraten mit keiner Silbe, woher sie diese Kenntnis haben. Im Jahre 1795 hat ihn dann der Redakteur des *Siècle*, A. Michiels, neu mitgeteilt und ihn durch eigene Zutaten bereichert; er weiß zu berichten, daß bei jener Gelegenheit die ‚Erzbischöfe' von Bamberg und Würzburg, die es im siebzehnten Jahrhundert nicht gab, ihren Klerus zur Ehe verpflichtet hätten. So ist die Sache zwar pikanter, aber deshalb nicht wahrer geworden. Denn für 1650 war Bischof von Würzburg der Mainzer Kurfürst Johann Philipp von Schönborn. Dieser hat sich ein nicht geringes Verdienst erworben durch Abstellung von eingerissenen Mißbräuchen und hat sich namentlich Mühe gegeben, eine Reform des Klerus zustande zu bringen, womit die innere Unmöglichkeit der Michielsschen Erzählung ohne weiteres erwiesen wird." E. P.

Prof. S. Herguard in Kopenhagen, der bisher in seinem dänischen Vaterlande als Stimmführer der Gottesleugner galt, legt in der zweiten Auflage seines Lehrbuches über Pädagogik folgendes beachtenswerte Bekenntnis ab: „Nur mit dem Gefühl tiefster Wehmut gedenke ich der Tage, da ich dieses Buch zu schreiben begann, denn ich ahnte damals noch nicht, welche Sorgen mir das Schicksal bereiten werde. Durch die Erfahrungen des Lebens in seinen Leiden und Schmerzen ist meine Seele erschüttert, und das Fundament, auf dem ich früher glaubte bauen zu können, zertrümmert worden. In aufrichtigem Glauben an die Herrlichkeit der Wissenschaft glaubte ich für alle Fälle in ihr einen sicheren Ruheort gefunden zu haben. Diese Einbildung ist mir vergangen; denn als das Gewitter kam, und mein Gewissen in Trauer gehüllt wurde, zerrissen die Seile der Wissenschaft wie Fäden. Da ergriff ich die Hilfe, die viele vor mir ergriffen haben: ich suchte und fand den Frieden im Glauben an Gott. Seitdem habe ich zwar die Wissenschaft nicht aufgegeben, wohl aber ihr einen andern Platz im Leben angewiesen. Wenn es vor dem inneren Blick finster wird, und jede Hoffnung zu erlöschen scheint, dann hat man nach meiner festen Überzeugung nur einen Ankerplatz: den einfältigen, aber lebendigen Christenglauben. Glücklich der, der es nicht zum Äußersten kommen läßt, sondern seinen Anker beizeiten auf einen festen Grund auswirft!" (Z. u. A.)

„Laß ihn noch dies Jahr!"

Erzählung aus dem großen Kriege. Von A. Br.

II.

Ein Monat war vergangen. Es war die letzte Juliwoche 1914. In Grotenbeck waren die Leute mit der Roggenernte eifrig beschäftigt. Warm schien die Sonne vom Himmel, und die ersten vollen Roggenfuder fuhren in die Scheunen ein. Aber trotz des Segens auf den Feldern machten die Leute bedenkliche Gesichter. Wo zwei zusammenkamen, redeten sie miteinander, und immer dieselbe Sache war's. „Was meinst, Fritz? Geht's wohl los?" Der zuckte die Achseln. „Wer kann das wissen? Hat schon öfters gedroht und ist immer wieder vorübergegangen. Warum soll's diesmal nicht auch so kommen?" „Glaub's nicht", versetzte der erste. „So bedenklich war's noch nie wie jetzt. Aber schlimm wär's. Denk' doch, wie viele müßten aus unserm Dorfe weg! Du und ich, wir beide doch auch — weg von Frau und Kindern, von Haus und Hof! Man darf gar nicht daran denken. Und ob man dann wiederkommt zur Heimat, wer weiß das!" Der andere lachte. „Na, vorläufig ist es noch nicht so weit. Aber wenn's sein muß, und der Kaiser ruft, dann hilft's nicht. Wir haben lange Frieden gehabt." „Und werden ihn, will's Gott, behalten", erwiderte der erste und ging seiner Arbeit weiter nach.

Und doch kam es anders, als die Vertrauensseligen meinten. Die Schwarzseher behielten diesmal recht. Des Deutschen Reiches Schicksalsstunde schlug.

Der erste August kam heran. Wie eine schwüle Gewitterstimmung lag es auf allen deutschen Gauen. Auch in Grotenbeck, dem Heidedorfe, war es den Leuten, als wenn jeden Augenblick das Gewitter losbrechen müßte und der Blitz niederzucken. Still gingen die Leute aneinander vorüber und wagten kaum zu reden. Jeden Augenblick, so meinten die Alten, müßte nun von der Stadt her einer gejagt kommen, so wie Anno siebzig, und über die Dorfstraße hin rufen: „Krieg, Krieg!"

Aber nein, so wurde es jetzt ja nicht mehr gemacht. Auf der Post lagen die Mobilmachungsbefehle schon seit langer Zeit bereit, und es bedurfte bloß eines einzigen Wortes, durch das Telephon gerufen, des einen schicksalsschweren Wortes: „Mobilmachung!"

Und das Wort kam. Wie ein Lauffeuer pflanzte sich der Ruf durch das Dorf fort. Wie eine Erlösung kam es über die Leute, wie eine Befreiung. Und dann wurden sie still, ganz still. Nur einige vorwitzige Burschen konnten das Lärmen nicht lassen. Sonst aber fühlten sie alle die wuchtige Schwere dieser Schicksalsstunde. —

Fritz Bruns saß mit seiner Trina am Abend still vor der Kate. Sie waren heute allein. Großvater war zu Bett, ihn interessierte Krieg und Kriegsgeschrei nicht viel. Adolf und Anna hatten sie ins Dorf geschickt, nach der Post hin, ob da noch Neuigkeiten zu erfahren wären. Dem Fritz wollte die Pfeife heute abend nicht recht schmecken. Schon ein paarmal hatte er sie angesteckt, aber sie ging immer wieder aus. Schließlich hing er sie an den Nagel und legte die Hände in den Schoß. „Ja, Trina, so viel ist sicher, die guten Jahre haben wir nun gehabt." Trina schüttelte den Kopf. „Was du wohl willst, Fritz! So schlimm wird's nicht werden. Was können sie uns denn anhaben hier? Hier kommt doch keiner her." Fritz Bruns horchte hoch auf. „Frau, das sag' nicht so leichthin! Sind nicht vor hundert Jahren die Franzosen auch in unserer Heide gewesen? Weißt nicht mehr, wie uns voriges Jahr der Pastor davon erzählt hat auf dem Familienabend? Und diesmal sind's die Franzmänner nicht allein. Da kommen noch all die andern dazu." Trina zuckte die Achseln. „Da wird unser HErrgott schon dafür sorgen, daß sie hier nicht herkommen. Weißt doch, wie geschrieben steht: ‚Der im Himmel wohnet, lachet ihrer; der HErr spottet ihrer.'" Fritz nickte. „Hast guten Glauben, Trina. Mag ja sein! Aber wer weiß? Hast denn schon daran gedacht, daß Wilhelm auch mit muß?" „Müssen tut er nicht", erwiderte Trina. „Er ist doch zurückgesetzt. Aber das mein' ich auch wohl, daß er mitgehen wird. Halten läßt der sich nicht."

Fritz Bruns versuchte noch einmal, seine Pfeife in Gang zu bringen. Es gelang auch. Da tat er einen tiefen Zug und sagte: „Hast recht! Mitgehen tut er. Er meldet sich freiwillig, soviel ich ihn kenne. Zu so was hat er Lust. — Trina, weißt du, ich hab' heute gleich daran gedacht. Unser HErrgott hat den Krieg für unsern Wilhelm geschickt. Ich mein' nicht für ihn allein. Aber das kann ihn auf andere Gedanken bringen, wenn er dahin kommt." Trina schüttelte den Kopf. Das wollte ihr nicht recht einleuchten, daß der schreckliche Krieg zu etwas gut sein sollte. Aber Fritz wußte ihr das mit allerlei Bibelstellen so klar zu belegen, daß sie endlich halb und halb überzeugt war. Schließlich stellten sie beide als Ergebnis dieser Sprüche fest: „Weg' hat er allerwegen, an Mitteln fehlt's ihm nicht." —

Die erste Woche der Mobilmachung ging vorüber. Grotenbecks junge Mannschaft eilte zu den Fahnen. Nach Ost und West fuhren die Züge aus dem Ülzener Bahnhof hinaus. Von einer Begeisterung ohnegleichen schrieben die Zeitungen, von einer Einigkeit, wie man sie nie zu hoffen gewagt hätte. Eine Million Kriegsfreiwilliger sollte sich schon gemeldet haben. Die meisten würden wieder nach Hause geschickt, hieß es. So viele könnten sie nicht gebrauchen.

Von Wilhelm war noch keine Nachricht da. Seit jenem Auftritt im Juni hatte er nicht wieder geschrieben. Er schrieb auch jetzt nicht. Ob er noch in Harburg war oder schon eingetreten, die Eltern wußten es nicht. Fritz Bruns wollte nicht der erste sein, der wieder anfing. Er hatte auch seiner Frau das verboten. Man müsse den Kindern nicht nachlaufen; das sei gegen alle Sitte. Aber Trina konnte es doch nicht lassen. Die Mutterliebe war größer als der Gehorsam. Jedoch es nützte nichts. Eine Antwort kam nicht.

Endlich, nach langer Zeit, es war schon im September, traf eine flüchtig hingeworfene Karte ein; sie war anscheinend auf dem Bahnhof geschrieben kurz vor Abgang des Zuges. Wilhelm teilte seinen Eltern mit, daß die Ausbildungszeit vorüber sei, sie führen jetzt nach Frankreich hinein. Das war alles. Damit mußten die Eltern sich zufrieden geben. Offenbar war sein Trotz noch nicht gebrochen. „Hast du das vielleicht gedacht?" fragte Fritz Bruns seine Frau, als sie die Karte in der Hand hielt und die Tränen nicht zurückdrängen konnte. „Trina, so schnell geht das nicht, wenn's überhaupt geht. So einfach hat unser HErrgott das bei dem nicht. Es muß erst sehr schlimm kommen, bis der sich bekehrt. Wein' nur nicht, Trina! Das hilft alles nichts. Wir müssen Geduld haben. Weiter können wir nichts tun. Wir können ja nicht mal an ihn schreiben, da er seine Adresse nicht angegeben hat. Bloß beten, Trina, immer beten!"

Das besorgte Trina denn auch treulich und redlich. Daran hatte sie es von Anfang an nicht fehlen lassen und jetzt erst recht nicht. Es ging bei ihr nach dem Gesange: „Wenn dich Unglück hat betreten, wenn du steckst in Angst und Not, mußt du fleißig zu Gott beten; Beten hilft in Not und Tod."

III.

Wilhelm Bruns war schon im Anfang des August als Kriegsfreiwilliger eingetreten und hatte das Glück, gleich angenommen zu werden. Nach einer Ausbildungszeit von sechs Wochen wurden die Tüchtigsten nach Frankreich geschickt, unter ihnen auch Wilhelm.

Lachend und scherzend waren sie in den Zug gestiegen, beim Abschied noch aufs beste bewirtet und beschenkt von den Damen der kleinen mitteldeutschen Stadt, in der sie ausgebildet worden waren. Dann hatte der Zug sich in Bewegung gesetzt. Singend und laubbekränzt waren sie abgefahren. Die meisten machten sich keine Gedanken über die ungewisse Zukunft, der sie entgegengingen. Hinein in den frischen, fröhlichen Krieg! — das war ihr einziger Gedanke. Daß sie nur ja noch zur rechten Zeit kamen, um den Siegeszug nach Paris mitzumachen, der in einem ungeahnt schnellen Fluge in den Augusttagen bis in den September hinein sich fortwälzte auf Frankreichs Hauptstadt zu. Und dann waren sie gefahren und immer wieder gefahren, überall auf den Bahnhöfen umjubelt von der begeisterten Bevölkerung, bis zum Überfluß mit Liebesgaben beschenkt.

Nun kam die Grenze! Da wurde das Bild mit einem Male anders. Statt der blühenden Ortschaften zerschossene Dörfer, eingestürzte Kirchtürme. Nicht lange dauerte es, da mußten sie aussteigen. Die Eisenbahn war zerstört, die Brücken gesprengt. Nun ging's zu Fuß weiter in Feindesland hinein. Nach einigen Tagen schon traf die Botschaft ein, daß der Vormarsch auf Paris eingestellt, und die Armeen im Rückzuge seien. Das war ein überaus bitterer Tropfen im süßen Becher der Begeisterung. Schon wollten die Lieder nicht mehr so fröhlich über die Lippen.

Aber es sollte noch schlimmer kommen. Das Regiment, bei dem Wilhelm Bruns stand, gehörte zu einem neugebildeten Armeekorps, das dazu bestimmt war, ein anderes Korps im Argonnenwalde abzulösen. Nach einem Marsche von einigen Tagen waren sie schon in jenem waldigen Berggelände angekommen, das auf lange Zeit ihr Aufenthalt werden sollte. Als sie durch den in herbstlicher Schönheit leuchtenden Argonnenwald nach Westen zogen, dachte wohl keiner daran, welch langwierige und blutige Kämpfe ihnen hier bevorstehen würden.

Nur wenige größere Straßen durchziehen das Argonnengebiet. Hier in diesem Abschnitt fehlten sie gänzlich. Dagegen zeigte der Wald schon dichtes Unterholz, was für die militärischen Bewegungen ungemein hinderlich war. Das Regiment beschränkte sich zunächst darauf, die von den früheren Truppenteilen zweihundert Meter von dem Waldrande entfernt angelegten Schützengräben zu besetzen und zu erweitern. Bei der Aufklärung zeigte es sich, daß sämtliche Waldwege durch Verhaue, Schützengräben und Barrikaden gesperrt waren. Ein Einblick von der Flanke brachte die Kunde, daß feindliche Infanterie in mehreren geschickt angelegten Verschanzungen hintereinander im Walde lag. Da war denn zunächst nicht viel zu machen. Sie mußten sich in ihren Gräben, so gut oder schlecht es ging, einrichten. Aus den verlassenen Dörfern hinter der Front holten sie sich allerlei zusammen, was sie zur Ausstattung ihrer Erdhöhlen gebrauchen konnten.

Als sie einmal in den ersten Tagen im besten Gange waren, sich ihre Wohnungen einzurichten, hörten sie plötzlich ein scharfes

Zischen in der Luft. Dann folgte ein furchtbarer Knall, der die in der Nähe stehenden Leute zu Boden warf. Als sie sich wieder aufrichteten, bot sich ihnen ein schrecklicher Anblick. Fünf ihrer Kameraden, die eben noch mit ihnen gesprochen und gescherzt hatten, lagen mit zerrissenen Gliedern in ihrem Blute. Eine Granate hatte eingeschlagen und ihre Eisenstücke umhergeworfen. Auch Wilhelm hatte eine Verletzung an der linken Hand, die sich jedoch als ungefährlich herausstellte und nachher von einem Sanitätsmann verbunden wurde. Aber dies so völlig unvermutet eingetretene Ereignis war ihnen doch mit lähmendem Schrecken in die Glieder gefahren. Es waren ja die ersten Opfer ihres Regiments, das erste Blut.

Als sie am Abend in ihren Unterständen saßen, wollte keine rechte Stimmung aufkommen. Jeder sah vor sich hin und dachte an das, was kommen könnte. Bloß Wilhelm ließ sich nicht irremachen. Er hatte sich von den Liebeszigarren eine angesteckt und dampfte lustig drauf los. „Ich weiß gar nicht, was ihr habt, daß ihr so stumpfsinnig dasitzt. Habt ihr euch denn den Krieg anders gedacht? Blut muß fließen. Das ist nun einmal nicht anders. Laßt uns lieber eins singen!" Und er fing an: „Ich hatt' einen Kameraden." Aber die andern stimmten nicht mit ein, und einer sagte: „Laß das Singen, Bruns! Wenn du kein Gefühl dafür hast, daß sich das nicht paßt heute, dann muß man's dir sagen." Wilhelm wollte auffahren, aber der Unteroffizier gab dem andern recht und sah auch still vor sich hin. Er hatte auch Weib und Kind daheim. Einer wagte es sogar und zog sein kleines Gesangbuch aus dem Tornister. Da bekamen zwei andere Mut und taten es auch. Der erste schlug vor: „Wollen wir mal singen ‚Harre, meine Seele'?" Wilhelm wollte gerade anfangen: „Mensch, was fällt —?" Aber der andere hatte schon angestimmt, und mehrere waren mit eingefallen. Der Unteroffizier auch. Und als die in den Nachbarunterständen das hörten, fingen sie auch an. Da stand Wilhelm auf und ging hinaus. Hören konnte er das Singen aber dort auch, sogar die Worte.

(Schluß folgt.)

Todesanzeige.

Am 10. Januar wurden auf dem Elm Lawn-Gottesacker bei Elmhurst, Jll., die sterblichen Überreste des weiland P. **Johannes Casparius Himmler** als ein edles Samenkorn auf den Tag der Auferstehung alles Fleisches eingesenkt. Der Entschlafene wurde geboren am 27. April 1835 zu Großhaslach, Kreis Mittelfranken, Bayern. Nachdem er seine Schulzeit beendet hatte, ließ er sich durch den Notschrei P. Löhes bewegen, das Studium der Theologie aufzunehmen, um später den lutherischen Glaubensgenossen in Amerika als Pastor zu dienen. Er vollendete sein Studium im Jahre 1862 und wurde in demselben Jahre ordiniert und eingeführt. Unter Mühsalen und Beschwerden diente er treu und fleißig an folgenden Orten und Gemeinden: Prairie du Chien, Township Harrisburg und Oshkosh, Wis., Bay City und Town Sherman, Mich., Wellsville und Cohocton, N. Y., sowie Humberstone, Dashwood und Liberty in Canada. Dann kehrte er in die Staaten zurück und diente als Pastor an folgenden Gemeinden: zu St. Joseph, Mich., Blue Island, Jll., Burlington, Lyons, Town Maine und Clifton, Wis. Seine letzte Gemeinde hatte er zu Helenville, Wis., und hier mußte er schließlich wegen Nervenzerrüttung das ihm so lieb gewordene Amt niederlegen. — Seit dem Absterben seiner geliebten Gattin wohnte der Entschlafene abwechselnd bei seinen Söhnen und während der letzten Jahre bei seinem Sohne in Chicago Heights, Jll. Er war ein Mann, der Gottes Wort liebhatte. Das bewies er unter anderm auch dadurch, daß er sich noch in den letzten Jahren fleißig und regelmäßig im Hause Gottes einstellte. Er lebte gleichsam im Worte Gottes. Obwohl er sich täglich auf sein Ende gefaßt machte, kam es doch unerwartet schnell, aber schön. Bei dem Einnehmen des Mittagsmahles am 6. Januar klagte er über Schmerzen in der Brust und im Rücken. Mit Hilfe seines Sohnes legte er sich auf das in der Nähe stehende Sofa, und hier schlief er bald darauf sanft und stille ein. Am darauffolgenden Sonntag fand die Leichenfeier statt. Im Hause amtierte der Unterzeichnete und redete Worte des Trostes auf Grund der Worte Simeons: „HErr, nun lässest du deinen Diener im Frieden fahren, wie du gesagt hast; denn meine Augen haben deinen Heiland gesehen." Hierauf wurde die Leiche von Amtsbrüdern in die Kirche getragen. Nach dem Absingen des Liedes 262 hielt Präses F. Brunn eine zu Herzen gehende und tröstliche Predigt über 1 Mos. 24, 56: „Haltet mich nicht auf; denn der HErr hat Gnade zu meiner Reise gegeben. Lasset mich, daß ich zu meinem HErrn ziehe!" Während der Nacht blieb die Leiche in der Kirche, und am folgenden Morgen brachte man sie zu ihrer letzten Ruhestätte. Der Entschlafene brachte sein Alter auf 80 Jahre, 8 Monate und 9 Tage. — „Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; welcher Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach!" G. Bauer.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Synodalberichte des Jahres 1915. 9. Nebraska-Distrikt. 92 Seiten. Preis: 18 Cts. 9a. California- und Nevada-Distrikt. 72 Seiten. Preis: 15 Cts. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Der Nebraska-Distrikt handelte bei seiner letzten Tagung vom rechten Gebrauch des Gesetzes und des Evangeliums. Referent war P. W. Mahler. In fünf Thesen ist diese hochwichtige Lehre klar und eindringlich behandelt worden. Den Bericht den Gemeinden des Nebraska-Distrikts zu empfehlen, das wird kaum nötig sein; wer da zugehört hat, wird gewiß dafür sorgen, daß auch alle Glieder der Gemeinde nach demselben greifen, und wird sie ermuntern, den Bericht fleißig und nachdenklich zu lesen. Aber auch den Christen aller unserer andern Distrikte ist eine Lektion vom Unterschied und vom rechten Gebrauch des Gesetzes und des Evangeliums zu allen Zeiten nützlich und nötig. Diese Lehrverhandlungen umfassen beinahe 60 Seiten. Auch die letzte Synodalrede des Herrn Präses C. H. Becker, der nach fünfzehn Jahre langer, gesegneter Amtsführung das Präsidium niederlegte, sowie das auf den letzten Seiten über das Finanzwesen und die geplante Teilung des Distrikts Gesagte wird jeden Leser interessieren. — Im California- und Nevada-Distrikt handelte P. E. Rudnick vom Hausgottesdienst. Er führte schön aus: Unter Hausgottesdienst verstehen wir die gläubige Betrachtung des göttlichen Wortes und das rechte Beten außerhalb des öffentlichen Gottesdienstes von seiten der christlichen Familie oder einzelner Christen. Er zeigt: die mit dem Wort Hausgottesdienst bezeichnete Sache ist von Gott geboten und von den Gläubigen im Alten und Neuen Testament geübt worden. Er beantwortet die wichtigen Fragen: wie der Hausgottesdienst einzurichten, und von wem er zu leiten sei; wer daran teilnehmen, wann er gehalten werden, wie lang er dauern, welcher Bücher man sich dabei etwa bedienen soll, und andere Fragen mehr. Und zum Schluß redet der Referent von dem großen geistlichen Segen, der daraus erwächst. Ist das nicht ein wichtiges Stück des häuslichen Lebens, der Hausgottesdienst? Kein christlicher Familienvater wird diesen Bericht lesen können, ohne heilsame Erinnerungen in seiner Seele mit hinwegzunehmen. K.

Briefe von C. F. W. Walther an seine Freunde, Synodalgenossen und Familienglieder, herausgegeben von L. Fürbringer. Zweiter Band. Briefe aus den Jahren 1865—1871. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. 236 Seiten 5×7½. Preis: $1.00.

In gleicher Ausstattung wie der erste Band erscheint jetzt Band II der Briefe des seligen D. Walther. Er umfaßt 130 Briefe aus den Jahren

1865—1871. In seiner Einleitung sagt Prof. Fürbringer, der die Herausgabe besorgt hat: „Auch diese Briefe bieten wertvolle Beiträge zur Geschichte unserer Synode und enthalten auch sonst viel Nützliches und Schönes, so daß jeder Leser darin etwas für sich finden wird. . . . Jeder Brief ist ein Strich an dem Gesamtbilde Walthers.“ Auch eine flüchtige Durchsicht wird den Leser überzeugen, daß dieses Urteil durchaus zutreffend ist. In diesen Briefen spricht sich Walther aus über eine große Anzahl von Fragen, die auch für unsere Zeit von hoher Bedeutung sind. Wir finden da Urteile über wichtige Zeit- und Kirchenfragen, über synodale und kirchliche Arbeit, über pastorale Praxis und schwierige Gemeindeangelegenheiten. Wer wollte nicht gerne hören, was Walther zu sagen hat über die Aufgabe der Lutheraner unter dem englisch-amerikanischen Publikum, über synodale Einigkeit, über Krankenunterstützungsvereine, über Amtsanfechtungen, über Staatsschulsteuern, in schwierige Ehefälle, über Entlassungsgesuche aus dem Gemeindeverbande, über das Beichtgeheimnis, über das Versicherungswesen, über den Ordinationseid, über Suspension vom Abendmahl und über den Bann? Und das sind nur einige der behandelten Materien. Vor allem werden auch die Begebenheiten zwischen unserer Synode, der Iowasynode und der Buffalosynode in diesen Briefen berücksichtigt, und wer jene Zeit, also den Ausgang der sechziger Jahre, verstehen will, findet hier reiches Material, ja, man durchlebt zusammen mit Walther die bedeutungsvollen Vorgänge jener Tage. Auch in diesem Bande tritt, wie im ersten, vor allem Walthers Gottesfurcht, seine Lauterkeit, Demut und Geduld, dabei aber auch sein großes Wissen, seine praktische Klugheit, seine Entschlossenheit, seine Tatkraft hervor, so daß man besser, als dies durch das Lesen einer Biographie möglich ist, eben weil man hier Walther in seinen intimeren Beziehungen zu seinen Mitarbeitern und Familiengliedern kennen lernt, einen Eindruck von Walthers Größe erhält. Prof. Fürbringer sagt in seiner Vorbemerkung zu diesem Bande, daß gerade auch jüngere Pastoren unserer Synode, die nicht Walthers Schüler waren, ihm versichert haben, daß sie den ersten Band „mit großem Nutzen, Interesse und Segen gelesen haben“. Ohne Zweifel wird dasselbe Urteil von dem nun erschienenen Bande gelten, und wir schließen uns dem Wunsche des Herausgebers an, daß „auch der zweite Band so viele aufmerksame Leser finden möge wie der erste, und das Andenken an den großen Theologen und kindlich frommen Menschen, dem die Kirche so viel verdankt, frisch erhalten werden möge“. G.

THE REAL TRUTH ABOUT SOCIALISM. A Treatise by *E. C. L. Schulze*, Schenectady, N. Y. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. 86 Seiten 5×7¾. Preis: 40 Cts.

Der Verfasser dieses Buches ist P. E. C. L. Schulze, Präses des Atlantischen Distrikts unserer Synode. Teils sind die Kapitel Übersetzungen der Artikel, die vor einigen Jahren im „Lutheraner“ über den Sozialismus veröffentlicht worden sind, teils sind sie in der „Zionsglocke“ vorher erschienen. Die Übersetzung ins Englische hat P. G. Albert Schulze, der Sohn des Verfassers, in mustergültiger Weise besorgt. Präses Schulze wohnt in einer Stadt, die ein Hauptherd des Sozialismus in Amerika zu nennen ist. Er steht also seit Jahren in sehr naher Berührung mit der Propaganda der Sozialistenpartei und redet daher in dieser Schrift aus eigener Anschauung. Außerdem hat er jedoch die Literatur des Sozialismus sehr eingehend studiert. Er besitzt eine äußerst reichhaltige Sammlung sozialistischer Bücher und Zeitschriften und hat nun aus diesen Schriften ausgezogen, was jeder Christ wissen sollte, um sich ein Urteil über die sozialistische Bewegung, ihre Prinzipien und ihre Ziele, zu bilden. Von den 86 Seiten seiner Schrift ist weitaus der größte Teil diesen Auszügen gewidmet, ja ganze Kapitel bestehen aus Belegen aus der sozialistischen Literatur, denen der Autor manchmal nur ganz kurz das Urteil beifügt, das ein Christ über die hier vorgetragenen Lehren nach Gottes Wort zu fällen hat. Gerade diese massenhaften Belege aus sozialistischen Autoritäten machen die vorliegende Schrift so überaus wertvoll. Wer sie hat, braucht nicht ganze Regale mit den Schriften dieser Partei zu füllen — das hat P. Schulze für ihn getan —, sondern findet hier in knapper Form alles zusammengetragen, was man wissen muß, um die Partei und ihre Ziele zu verstehen. Ganz klar geht aus dem zusammengestellten Material hervor, daß der Sozialismus auf einer unbiblischen, ja bibelfeindlichen Grundlage beruht. Einwürfe, die zur Verteidigung des Sozialismus gemacht werden können, werden berücksichtigt und in überzeugender Weise widerlegt. Folgende Kapitelüberschriften kennzeichnen den Inhalt und Aufbau des Buches: “Is Socialism merely politics? Are there diverse kinds of Socialism? Socialism defined. Socialism and religion. Socialism has no room for faith in God. Socialism rejects the divine moral law. Socialism attacks the divine ordinance of matrimony. The Socialist Party of the United States teaches genuine, atheistic, Marxian Socialism. Socialism is utterly unscientific. Socialism is unreasonable.” Wir wünschen dem Buche die allerweiteste Verbreitung. *The Real Truth about Socialism* verdient, unter die standard works on Socialism gerechnet zu werden. G.

Osterkatalog und Verzeichnis der Konfirmationsscheine. 1916. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 48 Seiten 6×8¾.

Der diesjährige Osterkatalog unsers Verlagshauses enthält außer den Anzeigen deutscher und englischer Bibeln und Gesangbücher ein Verzeichnis passender Geschenkbücher für die Konfirmation wie auch von Konfirmationspostkarten und Osterkarten, englisch und deutsch, in reicher Auswahl. G.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Septuagesimä: P. O. H. Schmidt in der Christusgemeinde zu Minneapolis, Minn., unter Assistenz der PP. Huchthausen und Schlüter von P. Th. Kohn. — P. F. Stelzer in seiner Gemeinde bei Black Jack, Tex., von P. G. Falsken.

Am Sonnt. Sexagesimä: P. A. H. Janke in der St. Johannisgemeinde zu Budsin und in der St. Paulsgemeinde zu Newton Tp., Wis., unter Assistenz P. W. Albrechts von P. W. J. Plischke. — P. F. Stelzer in seiner Gemeinde zu Shiner, Tex., von P. F. W. Siebelitz.

Als Lehrer wurde eingeführt:

Am Sonnt. Septuagesimä: Lehrer A. Scheer als Lehrer an der Schule der St. Paulusgemeinde zu Strasburg, Ill., von P. C. F. Keller.

Einweihung.

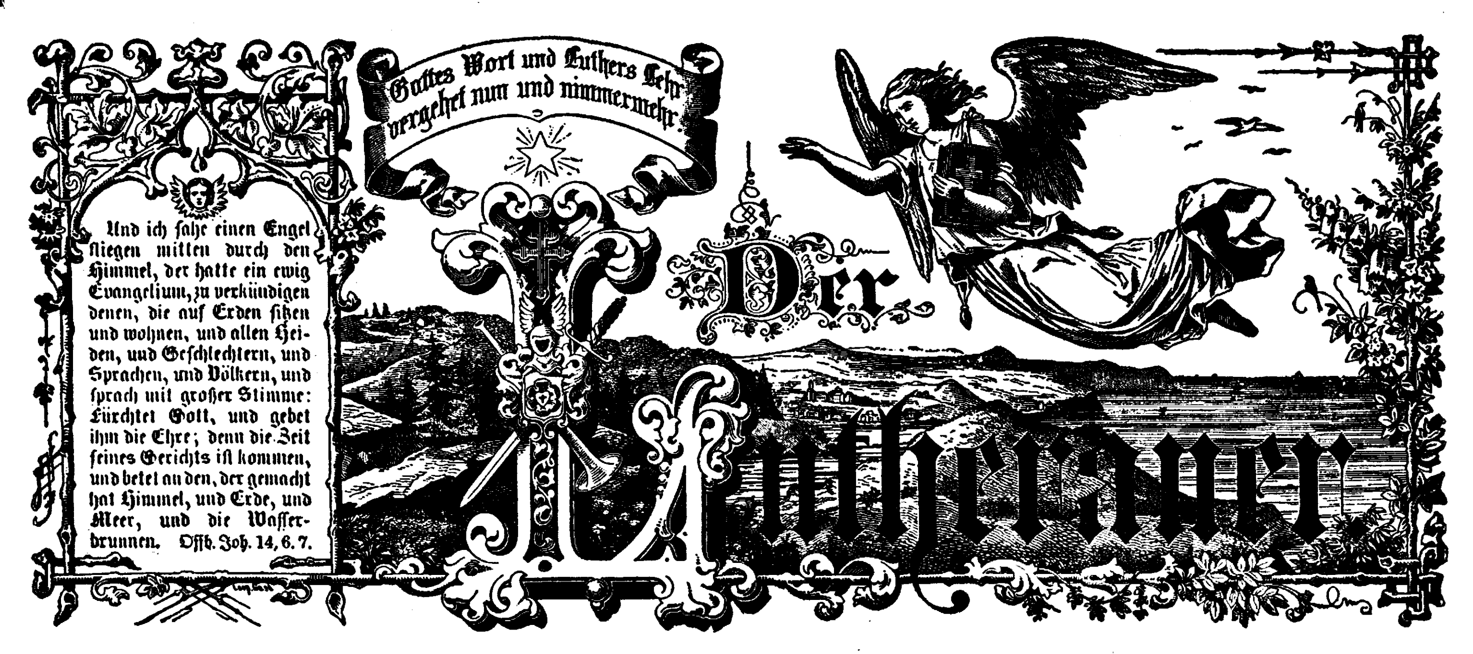
Orgel: Am 6. Sonnt. n. Epiph. weihte die Christusgemeinde zu Mellowdale, Alta., ihre neue Orgel dem Dienste Gottes.

Konferenzanzeigen.

Die Gemischte Pastoral- und Lehrerkonferenz von Süd-California versammelt sich, w. G., vom 25. bis zum 27. April in der Gemeinde P. Wynekens zu Long Beach, Cal. Alte Arbeiten haben die PP. J. W. Theiß und Tietjen. Neue Arbeiten: Kirchliches Orgelspiel, Chorgesang und Liturgie in unsern Kirchen: Lehrer Battermann. How to Teach Secular History without Creating a Wrong Impression of War: Lehrer Schmid. Exegese über Hebr. 6: P. H. Michel. Vergleichungspunkte in den im Katechismus angeführten biblischen Geschichten: Lehrer Wiegmann. Das Leiden Christi (chronologisch): P. Lebahn. Predigt: P. A. E. Michel (P. Smukal). W. F. Tröger, Sekr.

Die Süd-Indiana-Pastoral- und Lehrerkonferenz versammelt sich, w. G., vom 25. bis zum 27. April in P. E. H. Eggers' Gemeinde zu Seymour, Ind. Gottesdienst: Dienstagabend. Predigt: P. Polack (P. Heidtmann). An- oder Abmeldung ist bis zum 12. April erbeten. Auch bittet der Ortspastor, die Zeit der Ankunft anzugeben wegen Abholung. Arbeiten für die gemeinschaftliche Konferenz: JEsu Verkehr mit seinen Jüngern nach seiner Auferstehung: Lehrer Koch. Welche Gefahren drohen der lutherischen Gemeindeschule, und wie überwindet man dieselben? Lehrer Stellhorn. Wie hat sich unsere Kirche dem Sozialismus gegenüber zu stellen? P. Katt. Katechese über die Einleitung zum Vaterunser: Lehrer Wilde. Wie sollte sich der Religionsunterricht in unsern Schulen gestalten, um dem sich vollziehenden Sprachwechsel Rechnung zu tragen? Lehrer Rahn. — Für die Pastoralkonferenz: Die verschiedenen Herodese: P. Diemer. Unterschied zwischen Verstockung und Sünde wider den Heiligen Geist: P. Schulz. Exegese über Matth. 13: P. Wambsganß. Der Konvent zu Schmalkalden: P. Frank. Exegetisch-praktische Arbeit über den Begriff „falsche Propheten“: P. Ziegler. Kann man aus Gottes Wort begründen, daß der Einzelkelch nicht eingeführt werden soll? Wenn nicht, warum soll derselbe nicht eingeführt werden? P. Firnhaber. Gilt das jüdische Sabbatgebot im Dekalog für die Christen des Neuen Testaments (mit besonderer Berücksichtigung der Seventh-Day Adventists)? P. Zabel. — Für die Lehrerkonferenz: Eine Stunde Schulehalten: Lehrer Twietmeyer. Christliche Schulzucht das wichtigste Erfordernis einer wohlgegründeten evangelisch-lutherischen Gemeindeschule: Lehrer Rullmann. Die Seelsorge des Lehrers an den Kindern innerhalb und außerhalb der Schule: Lehrer Döpke. Psychology an Aid to the Teacher: Lehrer Bendick. The Aim of Teaching Geography: Lehrer Große. Isaaks Opferung: Lehrer Kollmorgen. Why Ought Hygiene Be Taught in Our Schools, and How Much? Lehrer Ollmann. Developing a Composition by Means of Object-lessons and by Intensive Reading: Lehrer Frinke. K. R. Trautmann, Sekr.

Die Okawville-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 26. und 27. April in P. Herberts Gemeinde zu Mascoutah, Ill. Arbeiten: Art. IX der Augustana (Fortsetzung): P. Scharlemann; Art. X: P. Stiege-



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 28. März 1916. Nr. 7.

Das willige Opfer JEsu.

„So seid nun Gottes Nachfolger als die lieben Kinder und wandelt in der Liebe, gleichwie Christus uns hat geliebet und sich selbst dargegeben für uns zur Gabe und Opfer, Gott zu einem süßen Geruch", Eph. 5, 1.

In der ersten Februarnummer des „Lutheraner" vom Jahre 1907 erschien ein Artikel, in welchem an der Hand obigen Verses das Opfer, welches Christus durch sein Leiden und Sterben für uns dargebracht hat, behandelt wurde. Es wurde darin insonderheit auf die verschiedenen Punkte aufmerksam gemacht, in welchen Christi Opfer sich unterscheidet von den Opfern des Alten Bundes.

So zum Beispiel: In den alttestamentlichen Opfern wurden irdische Gaben, Erstlingsfrüchte des Feldes, Opfertiere, Schafe und Rinder, der Böcke und der Kälber Blut, dargebracht; in Christi Opfer dagegen ist es ein Menschenkind, ja Gottes des Vaters einig Kind, JEsus Christus, wahrhaftiger Gott, vom Vater in Ewigkeit geboren, und auch wahrhaftiger Mensch, von der Jungfrau Maria geboren, der geopfert wird.

Weiter. Dort im Alten Testament ist der Priester, der das Opfer darbringt, ein Mensch, ein gewöhnlicher sündiger Mensch; hier aber ist es Christus, heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sündern abgesondert und höher denn der Himmel.

Ferner wurde darauf hingewiesen, daß die Opfertiere im Alten Bunde erst geschlachtet, und dann ihre Leichname auf dem Altar von dem Feuer verzehrt wurden, dagegen Christus, der ganze Christus, nach Leib und Seele, und zwar lebendig, dargebracht wurde, und da der ewige Zorn Gottes über die Sünden aller Menschen auf ihm lag und sich an ihm austobte, er tatsächlich vom Höllenfeuer umlodert und durchlodert wurde, als er an dem Altar des Kreuzes hing.

Und schließlich: es ist dem Opfer Christi wirklich gelungen, das zu tun und zu vollbringen, was die alttestamentlichen Opfer nur andeuten und vorbilden konnten, nämlich die Sünden der Menschen tilgen, Gottes Zorn über dieselben sühnen und ihn zufriedenstellen; an und in ihm und durch ihn und sein Opfer ist wirklich alles verzehrt, was dem heiligen Gott an und in uns ein Greuel war: der ganze Sündenunrat der Welt, der auf ihm lag und zu Gott gen Himmel emporstank und schrie; und so ist er, aber auch wir, deren Stellvertreter er war, und für die er geopfert wurde, Gott ein süßer Geruch geworden, vor denen er nun keinen Greuel mehr hat, sondern an denen er ein Wohlgefallen hat.

Aber ein Punkt ist in diesem Artikel nur kurz berührt worden, der es wohl wert ist, besonders hervorgehoben zu werden, ja, den der Apostel selbst in diesem Spruch besonders betont, und worauf es ihm in diesem Zusammenhang, da er die Christen zur Liebe ermahnt und ihnen dann Christus als Vorbild darstellt, besonders ankommt, nämlich daß Christus *sich selbst* dargegeben hat für uns zur Gabe und Opfer. Darauf möchten wir daher im nachfolgenden etwas ausführlicher hinweisen und mit Paulo erinnern, daß Christus uns gerade darin ein Vorbild der Liebe gegeben hat.

Die Opfertiere der alttestamentlichen Opfer brachten sich nicht selber dar, sondern wurden dargebracht. Die Leute brachten sie zum Priester, und der Priester schlachtete und opferte sie. Christus aber, sagt der Apostel, hat *sich selbst* dargegeben. Er war Opferlamm und Priester in *einer* Person. Er wurde selbst geopfert und opferte auch selbst, und zwar sich selbst.

Zwar wenn wir so das Leben und insonderheit das Leiden und Sterben Christi an unserm Geistesauge vorüberziehen lassen, so will es uns wohl scheinen, als ob auch er dargebracht, von andern dargegeben worden sei. Da erscheint zunächst sein himmlischer Vater als derjenige, der ihn dargegeben hat, dahingegeben zum Messias und Opfer für die Welt; sagt Christus doch selber: „Also hat Gott die Welt geliebet, daß *er* seinen eingebornen Sohn gab." Und der Apostel schreibt: „Da aber die Zeit erfüllet ward, sandte Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe und unter das Gesetz getan." Und abermal: „Er ist um unserer Sünde willen dahingegeben",

nämlich von Gott. Und schon im Propheten Jesaias lesen wir im 53. Kapitel, wo der Prophet von Christo als dem Lamm Gottes, das da leidet und erwürgt wird, weissagt: „Der HErr wollte ihn also zerschlagen mit Krankheit.“

Ferner erscheinen die Menschen, die Juden und Heiden, die Hohenpriester und Ältesten und die ganze Schar sowie Pilatus und seine Soldaten, als diejenigen, die Christus dargebracht und geopfert haben. Man suchte und fand und fing ihn und führte ihn gefangen; man verklagte und verhörte und verurteilte ihn und führte ihn ab nach Golgatha; man schlug ihn ans Kreuz, wo er dann hing, bis er von der Fieberhitze verzehrt war und als Leichnam von seinen Freunden abgenommen und begraben wurde. So stellt es auch Jesaias dar; denn er redet von ihm als dem Lamm, das zur Schlachtbank geführt wird, und dem Schaf, das verstummt vor seinem Scherer und seinen Mund nicht auftut. Und der 22. Psalm weissagt von ihm als der Hindin, die frühe gejagt wird. Demgemäß strafte auch Petrus in seiner Pfingstpredigt die Männer von Israel darüber, daß *sie* JEsum von Nazareth, den Mann Gottes, durch die Hände der Ungerechten genommen und ihn ans Kreuz geheftet und erwürgt hätten. Und die ganze Christenheit bekennt im zweiten Artikel, daß Christus unter Pontius Pilatus gelitten habe, gekreuzigt worden und gestorben sei. Und das ist auch gewißlich wahr und soll nicht geleugnet werden, wenn der Apostel sagt, und wir ihm nachsagen: „Christus hat *sich selbst dargegeben* für uns zur Gabe und Opfer.“ Sein Leiden war nicht ein aufgezwungenes, sondern ein williges Leiden.

Damit ist wiederum von Christi Opfer etwas gesagt, was von den Opfern des Alten Bundes nicht gesagt werden kann, nämlich daß er willig und gern das Opfer für uns gebracht und sich selbst zum Opfer dargegeben hat. Die alttestamentlichen Opfertiere wurden nicht lange gefragt, ob sie das Opferlamm sein, ob sie sich andern zum Heil und Nutzen schlachten und opfern lassen wollten. Wenn es nach deren Wunsch und Willen gegangen wäre, so wären sie nimmer geschlachtet und geopfert worden. Wenn sie auch stumm und ohne Widerstreben sich zur Schlachtbank führen ließen, so geschah dies doch nur deshalb, weil sie nicht wußten, was ihrer harrte. Sobald sie merkten, um was es sich handelte, sträubten und wehrten sie sich dawider, so gut sie konnten.

Nicht so Christus. Er wußte ganz genau, um was es sich handelte, als er vom Himmel in die Welt gesandt wurde, und als er im Garten Gethsemane derer harrte, die ihn gefangennehmen wollten, und auch als er schließlich hinausgeführt wurde nach Golgatha mit dem Kreuz auf den Schultern. Er ist ja der allwissende Gott und war aus des Vaters Schoß eben zu dem bestimmten, bewußten Zweck in die Welt gesandt worden, hier durch Leben, Leiden und Sterben die Welt zu erlösen. Er wußte ganz genau, was ihm hier in der Welt bevorstand, und insonderheit, was er aus den Händen seiner Feinde würde leiden müssen, als er sich im Garten Gethsemane in ihre Gewalt begab. Er hat es ja auch seinen Jüngern selbst wiederholt vorhergesagt und verkündigt. „Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, das geschrieben ist durch die Propheten von des Menschen Sohn. Denn er wird überantwortet werden den Heiden; und er wird verspottet und geschmähet und verspeiet werden; und sie werden ihn geißeln und töten“, so sprach er zu seinen Jüngern, als er seine letzte Reise nach Jerusalem antrat. Und dann ging er hin, seinem Leiden entgegen. Ganz klar geht aus dem Bericht der Evangelisten hervor, daß unser Heiland willig und bereit war, als das Lamm Gottes die Sünden der Welt zu tragen. Welch unendlichen Wert wir nach der Schrift eben dieser Willigkeit unsers Erlösers und Stellvertreters in seinem Versöhnungsleiden zuzuschreiben haben, damit wollen wir uns im folgenden Abschnitt beschäftigen. J. K. E. Horst.

(Schluß folgt.)

Einiges vom heiligen Ehestande.

3. Vom Kreuz und Trost im Ehestande.

Obgleich die christlichen Eheleute Sünder sind, läßt sie Gott doch in ihrem ehelichen Beisammenleben viel Glück und Freude erfahren. Es ist doch viel Glück, wenn ein Mann eine treue Ehefrau hat, die ihn liebt und ehrt, für sein Wohlergehen sorgt, ihm das Leben angenehm zu machen sucht, an seiner Arbeit teilnimmt, sich mit ihm über seine Erfolge freut, *ein* Herz und *eine* Seele mit ihm ist. Alle sonstigen irdischen Güter gelten ihm nicht so viel, könnten ihm dieses Glück nicht ersetzen. Wie glücklich ist eine Ehefrau, die einen Mann hat, von dem sie vor allen andern geliebt wird, der ihr treu ergeben ist, sie ehrt und hochschätzt, an ihrer Arbeit und Mühe teilnimmt und ihr die Last zu erleichtern sucht. Für kein Gut der Welt würde sie dieses Glück entbehren wollen. Und wenn Gott den Eheleuten Kinder beschert, die unter ihrer Hut und Pflege heranwachsen und gedeihen, die sie zum HErrn, zur Gottesfurcht erziehen dürfen, von denen sie geliebt und geehrt werden, wie manche süße Freude schließt das in sich! Sie möchten diese Freude mit nichts vertauschen, was ihnen die Welt dafür bieten könnte. Wie manche Mutter, die zehn Kinder hatte, hat gesagt, für kein Geld würde sie auch nur *eins* davon hergeben.

Doch weil wir in einer sündigen Welt leben, in der es kein vollkommenes Glück, dagegen viel Not und Unglück gibt, und weil wir selbst auch Sünder sind, so kann es nicht anders sein, als daß uns auch allerlei Widerwärtigkeit und Trübsal trifft.

Oft knüpft sich die Not gerade an den besondern Stand, in dem einer lebt. Jeder Stand hat sein Kreuz. Wer zum Beispiel ein Amt hat, in welchem er für andere sorgen, andere regieren muß, ein Amt, auf welchem also eine große Verantwortung ruht, dem stößt gar vieles auf, was ihm die Arbeit schwer macht, vieles, wovon andere keine Ahnung haben. So ist es auch im Ehestande, im Familienleben. Wieviel Sorge und Kummer gibt es da, wenn etwa ein Familienglied krank wird, oder wenn Kinder auf böse Wege geraten, wenn der Mann keine Arbeit hat und nicht weiß, wie er die Seinen ernähren soll, wenn eins ein weltlichgesinntes, der Sünde ergebenes Ehegemahl hat. Das alles macht das Leben schwer und bringt viel Sorge und Unruhe.

Dazu gesellt sich dann leicht die Anfechtung, man habe Gott erzürnt und seine Gnade verloren. Und gerade auch *der* Gedanke quält dann einen Christen oft: er hätte nicht in den Ehestand treten sollen. Wir wissen, daß solche bittere Erfahrungen auch den Heiligen der Schrift nicht erspart geblieben sind. Abraham, Isaak und Jakob haben ihr schweres Ehekreuz gehabt. Solange wir in dieser Welt leben, können

wir dem Kreuz nicht entgehen, einerlei in welchem Stande wir leben.

Aber in all solchem Kreuz läßt Gott christliche Eheleute nicht ohne Trost. Unter seiner wunderbaren Regierung muß es ihnen zum besten dienen. Was hätte jenem Brautpaar zu Kana, weil JEsus bei ihnen war, Besseres begegnen können, als daß sie schon an ihrem Hochzeitstag in Not gerieten? Durch seine wunderbare Hilfe ist es geschehen, daß die kurze Traurigkeit sich in um so größere Freude verwandelte. Die Not hat nur dem HErrn Gelegenheit geben müssen, seine Herrlichkeit an ihnen zu offenbaren. Und so ist der HErr immer gegen christliche Eheleute gesinnt. Er ist bei ihnen in der Not, sorgt und regiert und führt alles zu einem guten Ende. Not lehrt bekanntlich beten. Da lernen wir auch besser glauben und Gott vertrauen. Und wenn die Trübsal vorüber ist, müssen die Christen sagen: „Der HErr hat alles wohl gemacht." Nun wissen wir erst recht, welch einen treuen, allmächtigen HErrn wir an unserm Heiland haben.

Das alles glaubt die Welt freilich nicht. So erfährt sie auch nichts von dem eben beschriebenen Trost. Sie muß in ihrer Not ohne Gottes Rat und Hilfe bleiben. Sie läßt sich dann durch das Kreuz im Ehestande zu den Sünden treiben, von denen wir das letzte Mal gehört haben.

Christen sollten aber täglich daran denken, daß sie nicht ungläubige, fleischliche Menschen, sondern Christen, Gottes Kinder sind, daß sie das sind durch Gottes große Gnade, für die sie ihm nicht genug danken können. Dann werden sie auch nicht in die Sünden geraten, durch welche die Welt den Ehestand, diese heilige Ordnung Gottes, schändet. Sie werden sich in allem Kreuz an ihren Heiland halten und erfahren, daß er bei ihnen ist, sie tröstet, ihnen durchhilft und nach der Traurigkeit ihre Herzen wieder hoch erfreut.

Und wenn auch da und dort das Kreuz zu schwer werden will, wenn es auch scheint, als sollte es kein Ende nehmen — nur noch ein wenig Geduld! Bald sind wir droben, wo man keine Klage mehr hören wird. Wie werden wir dann Gott danken, daß er uns vor dem Weg der Welt bewahrt und uns in seiner Furcht erhalten hat! C. C. Schmidt.

Das Seminario Concordia zu Porto Alegre, Brasilien.

(Schluß.)

Im Jahre 1913 sind aus unserm Seminario Concordia in Porto Alegre, Brasilien, die ersten Kandidaten, drei Schulamtskandidaten, hervorgegangen. Im Anfang desselben Jahres traten fünf Zöglinge aus der Präparandenklasse in den theologischen Kursus ein. Dadurch wurden aber unsere beiden Professoren so überlastet, daß P. Mahler wieder bis zu seiner Rückkehr nach Nordamerika 1914 als Aushelfer einspringen mußte. Um dieser Not abzuhelfen, beschloß unsere Delegatensynode zu Chicago 1914, für das theologische Seminar einen eigenen Dozenten zu berufen, und die Kommission für Innere Mission im Auslande wählte daraufhin Ende 1914 den Unterzeichneten zum Professor der Theologie und zugleich Präses des Seminars. Anfang März 1915 konnte dieser sein Amt antreten.

Das brasilianische Seminario Concordia ist in vieler Beziehung eine eigenartige, ja einzigartige Anstalt. 1. Vielseitig sind seine Aufgaben und Ziele. Von drei Professoren werden drei verschiedene Abteilungen in vier Klassen — von den Nachzüglern abgesehen — unterrichtet: das theologische Seminar (5), das Lehrerseminar (2), die zwei Präparandenklassen für beide Seminare (13). Prof. Wegehaupt erteilt 38 Unterrichtsstunden wöchentlich und hat außerdem die Haushaltsarbeiten in Händen; Prof. Frosch gibt dieselbe Zahl von Unterrichtsstunden, führt aber die Distriktskassen im Nebenamte; Schreiber dieses hat jetzt 37 Lektionen, davon allein 35 theologische.

2. Unser Seminar ist zugleich eine Art Arbeitsanstalt. Unsere Zöglinge arbeiten nämlich nicht nur geistig mit allen Kräften, um ihr Ziel zu erreichen, sondern sie müssen außerdem jeden Sonnabendvormittag und auch sonst öfters für die Anstalt körperliche Arbeit leisten: den Garten bestellen, Zimmer und Korridor scheuern, Reparaturen an Zäunen und am Grundstück ausführen, in der Druckerei setzen und drucken, bei der Wäsche und sonst in der Küche helfen, Schweine schlachten usw. „Arbeit schändet nicht", das müssen alle unsere Schüler und Studenten lernen. So werden sie fähig, auch in diesem Stück später den hiesigen Verhältnissen gerecht zu werden; denn wenn irgendwo in der Welt, so gilt es hier: "to rough it". Zudem werden der Anstalt auf diese Weise viele Ausgaben an Dienstpersonal, Handwerkerrechnungen usw. erspart.

3. Unsere Zöglinge bringen die denkbar geringste Vorbildung mit. Das liegt am Volks- wie auch am Gemeindeschulwesen in Brasilien, wo es keinen Schulzwang gibt. Im Durchschnitt besucht ein Junge auf der Kolonie vier Jahre lang die Schule. So muß der Unterricht in der Präparandenklasse etwa in der Mitte eines nordamerikanischen oder deutschen Schulkursus einsetzen. Das macht die Arbeit sehr schwer, zumal der Präparandenkursus in drei Jahren abgeschlossen sein sollte.

4. Liegt schon die Kenntnis der deutschen Sprache im argen, so noch viel mehr die der portugiesischen Landessprache. Unsere Zöglinge kommen meist von deutschen Kolonien, wo fast kein Wort Portugiesisch gesprochen wird. Ein gebildeter Ausländer lernt die Landessprache viel eher als solch ein Durchschnittsschüler. Nur mit großer Mühe kommen einige dahin, daß sie die Umgangssprache sprechen.

5. Fast alle unsere Zöglinge sind arm, so arm, daß sie kein Kostgeld bezahlen, keine Bücher anschaffen, manche auch keine Kleider und Schuhe sich kaufen können. So muß unsere Distriktsmissionskasse bedeutende Zuschüsse zur Haushalts- und Studentenkasse leisten, obgleich in den Gemeinden fleißig um Unterstützung gebeten wird.

6. In unsern brasilianischen Gemeinden fehlt noch vielfach das rechte Interesse für die Seminarsache. Man hat nicht die Überzeugung, daß es Sache der Kirche, unserer Kirche und Gemeinden, ist, für die Ausbildung von Predigern und Lehrern zu sorgen. Das liegt in den traurigen kirchlichen Verhältnissen Brasiliens begründet. Darum sind wir für die Erhaltung der Anstaltsgebäulichkeiten, der Lehrer, selbst eines großen Teiles der Schüler auf unsere nordamerikanischen Glaubensbrüder angewiesen.

Dürften wir zum Schluß noch auf einige Bedürfnisse unserer brasilianischen Lehranstalt hinweisen, so wären es diese:

1. Im Bericht der Aufsichtsbehörde auf der Synode 1915 heißt es: „Betreffs der Gebäulichkeiten, resp. inneren Einrichtung und Umgebung derselben, wäre zu berichten, daß das

Seminargebäude sich in einem noch recht unvollständigen Zustande befindet. Es fehlen Dachrinnen, Schutzgitter vor den Fenstern in den Schlafräumen gegen die Moskitos, Badezimmer, Waschzimmereinrichtung, Sicherheitseinrichtungen gegen Feuersgefahr (chemische Löschapparate laut Synodalhandbuch, Strickleiter usw.), Anstrich innen und außen, Stützen für die Wände, da das Gebäude vom Wind hin und her gedrückt wird, Wasserleitung, resp. Zisternen, Harmonium, Turnapparate, Naturalienkabinett und Bibliothek." Kürzlich sind die schon 1911 bewilligten Bibliotheksgelder auf vier Jahre ($400) und die 1914 zugesagte Reparatursumme ($800) eingegangen. Damit dürften obige Bedürfnisse zum Teil befriedigt werden.

2. Unsere Seminarlehrer wohnen alle zur Miete; zwei derselben haben sogar je nur vier Wohnräume. Als der Unterzeichnete im März vorigen Jahres in Porto Alegre eintraf, mußte erst ein Mietshaus, das frühere Seminargebäude und die spätere Wohnung P. Mahlers an der Avenida Patria 2 A, einigermaßen wohnlich hergerichtet werden, da alles im Haus und außerhalb desselben verfallen, zum Teil sogar verschwunden war. Jetzt will der Besitzer das Haus verkaufen, und ein anderes passendes Wohnhaus ist weit und breit nicht zu haben. Für den günstigen Preis von etwa $3500 nach dem jetzigen Kurs wäre das Grundstück (130×65 Fuß) samt Wohnhaus zu haben. Auch auf dem Spielplatz auf der Westseite des Seminars ließen sich ganz gut eine größere oder zwei kleinere Professorenwohnungen errichten, die selbst bei einer Verlegung der Anstalt als Pfarrhaus und Lehrerwohnung Verwendung finden könnten.

Noch eine freudige Nachricht auf die Aufzählung unserer Bedürfnisse. Mitte Dezember vorigen Jahres haben an unserm Seminario Concordia die ersten fünf Predigtamtskandidaten ihr Examen gemacht, die ersten fünf Kandidaten der rechtgläubigen lutherischen Kirche Südamerikas. Freut euch, ihr lieben Leser des „Lutheraner", mit uns und unserer ganzen Kirche! Betet aber auch mit uns, daß der HErr die Arbeit dieser seiner Diener segne, daß unsere Concordia in diesem Lande des Südens wachse und gedeihe, daß unsere Kirche immer mehr zum Sauerteig werde, der alles durchdringt, auf daß Christi Reich auch in Südamerika gebaut, und Gottes Ehre gemehrt werde.

Ja, der HErr hat Großes an uns getan; des sind wir fröhlich. Er fördere das Werk unserer Hände bei uns; ja, das Werk unserer Hände wolle er fördern!

J. Kunstmann.

Die Immanuelsschule zu St. Charles, Mo.

Bald nach Gründung unserer Gemeinde während der vierziger Jahre des vorigen Jahrhunderts waren unsere Väter schon darauf bedacht, eine Gemeindeschule zu gründen, um so auch ihren Nachkommen Gottes Wort und Luthers Lehr' darzubieten und zu erhalten. So wichtig erschien dies Werk auch den ersten Pastoren, daß sie trotz ihrer vielen Arbeit in der neuen Gemeinde die Mühe nicht scheuten, auch noch der Schule vorzustehen. Pastor Lange, später Professor der Philosophie an unserm Seminar in St. Louis, sowie auch Pastor Ph. Gräbner haben hier längere Zeit selber Schule gehalten. Unter treuer Pflege gedieh und wuchs die Schule, und ein Lehrer nach dem andern mußte angestellt werden. Da zur Parochie ein großes Landgebiet gehörte, wurden mehrere Zweigschulen errichtet. Zwei Schuldistrikte zweigten sich ab und wurden selbständige Gemeinden. So entstanden die Gemeinden zu Orchard Farm und zu Harvester.

Zurzeit wird unsere Schule von etwa 300 Kindern besucht, die von vier Lehrern und einer Lehrerin unterrichtet werden. Hierbei ist die Zweigschule mit eingeschlossen. Nächstens werden wir uns wohl genötigt sehen, eine sechste Lehrkraft anzustellen.

In der Schule wird nach einem wohlgegliederten, ausführlichen Lehrplan gearbeitet. Biblische Geschichte und Katechismus nehmen hierin natürlich den ersten Platz ein. In den weltlichen Fächern wird ein vollständiger achtjähriger Kursus geboten. Unsere Schule erfreut sich eines guten Rufes nicht nur bei unsern eigenen Leuten, sondern auch bei Auswärtigen. Eine ganze Anzahl Männer, die nur unsere Schule genossen haben, bekleiden wichtige Ämter in der Stadt und im County.

Die Gemeinde hat es nicht zu bereuen gehabt, daß sie eine Schule gegründet hat; denn diese ist ihr zu einer reichen



Immanuelsschule zu St. Charles, Mo.

Segensquelle geworden und hat sich als Pflanzstätte der Kirche wohl bewährt. Was wäre wohl aus unserer Gemeinde geworden, wenn sie versucht hätte, ohne Schule fertig zu werden, oder wenn sie sich mit einer Sonntagsschule zufrieden gegeben hätte?

Aber wir sind heute auch nicht lässig geworden in dem Werk des HErrn an unsern Kindern. Gemeinde, Pastoren und Lehrer sind treu und eifrig in der Pflege der Schule und wollen es auch bleiben. Da wird denn auch Gottes Segen nicht ausbleiben. Augenblicklich stehen wir vor dem Übergang aus dem Deutschen ins Englische. Da sind wir der festen Zuversicht, daß sich dieser Wechsel nicht nur ohne Schaden für unser Schulwesen, sondern sogar zum Nutzen desselben vollziehen wird. Warum sollte denn auch die Schule zurückgehen oder gar eingehen, wenn die Gemeinde die Sprache wechselt?

Gegenwärtig arbeiten an unserer Schule die Lehrer W. Wegener, Paul Arndt, J. W. Müller, F. W. Brink (an der Zweigschule) und Fräulein Berta Härtel.

Daß die Gemeinde es auch nicht fehlen läßt an der kirchlichen Pflege der konfirmierten Jugend, wird dadurch bewiesen, daß sonntäglich Christenlehre gehalten wird, wie auch dadurch, daß sie vor etlichen Jahren eine große, schöne Halle errichtet hat hauptsächlich zum Besten der jungen Leute.

W. Wegener.

Aus unserer ostindischen Mission.

III.

In Ambur wirkten bisher die Missionare Küchle und Stallmann. Der letztere stammt aus Deutschland und erhielt, nachdem er das erste Kriegsjahr ungehindert seiner Missionsarbeit hatte nachgehen können, plötzlich die Nachricht, daß am 20. September 1915 seine Familie zur Abreise nach Deutschland bereit sein müsse, er selbst aber als deutscher Bürger in einem Gefangenenlager werde interniert werden. Zwar wurden diese Anordnungen längere Zeit nicht ausgeführt, aber um die Jahreswende mußte die ganze Familie Indien verlassen und befindet sich nun nach gefahrvoller Reise in Deutschland. Missionar Küchle setzt als amerikanischer Bürger seine Missionsarbeit ruhig fort, und sein letzter ausführlicher Bericht gibt einen Einblick in dieselbe. Wir teilen daraus folgendes mit:

Als ich etwa vor einem Jahre meinen ersten Bericht seit Ausbruch des Krieges einsandte, konnte ich sagen, daß unser Werk hier nicht leide unter dem Krieg, daß sich Gottes Reich ruhig weiterbaue. Dasselbe kann ich auch jetzt noch sagen mit Dank gegen Gott und möchte das zunächst mit Bezug auf die Gemeindearbeit etwas ausführen. Äußerlicher Zuwachs ist zwar keiner zu verzeichnen; doch hoffe ich, daß der Heilige Geist seine Gemeinde hier weidet und innerlich baut und gründet. Zu dem Zweck habe ich schon im vorigen Jahr angefangen, statt der Perikopen (außer natürlich bei den hohen Festen) den ersten Petribrief in Predigten auszulegen. Der Brief ist ja für die gegenwärtigen Trübsalszeiten so überaus passend, zeigt er uns doch die Herrlichkeit des gegenwärtigen Christenstandes und das zukünftige Hoffnungsgut und ermahnt uns zu Geduld im Leiden. Wir wissen ja nicht, was Gott mit der indischen Kirche im Sinne hat; aber es ist immer gut, die jungen Christen auf alle Fälle vorzubereiten. Gegenwärtig ist es noch äußerlich ruhig, wenigstens hier im Süden, so daß den Christen noch keine Widerwärtigkeiten drohen. Aber was werden wird, können wir nicht wissen; so viel ist gewiß, die Teilnahme der Orientalen am Krieg stärkt ihren Stolz und ihr Selbstbewußtsein, und das äußert sich auch auf religiösem Gebiet. Japan hat zum Beispiel in Korea jeglichen christlichen Unterricht aus den Schulen, auch Privatschulen, verbannt, wie verlautet. Doch wir sind ohne Furcht, wissen wir doch, daß Er selber „im Streite ist“.

Die Stadtgemeinde in Ambur baut sich also auf dem „lebendigen Stein“; sie könnte aber, menschlich geredet, sich noch besser bauen, wenigstens äußerlich, wenn wir unsere neue Kirche bald errichten könnten. Sie haben angefragt, ob eine Reparatur der alten Kapelle nicht anginge. Ich mußte sagen: Nein. Schon vor drei Jahren redete Bruder Mohn vom Neubau, und inzwischen hat sich die Zahl unserer Christen noch vermehrt. Das Gebäude faßt die Zuhörer nicht mehr, besonders da auch unsere boarding-school wächst, und so werden die Gottesdienste jetzt auf meiner Veranda gehalten, was aber auch nicht auf die Dauer geht.

Ich bitte also dringend um Bewilligung des Kirchbaus. Ich habe einen guten englischen Privatingenieur und Architekten kennen gelernt; er leitet in Vaniyambadi den Bau der großen Mohammedanerschule. Der könnte eventuell die Arbeit übernehmen. Ich bitte um Anstellung dieses Mannes, damit er den Plan und Kostenüberschlag für die Kirche mache. Ich habe weder Zeit noch Geschick dazu. Zugleich könnte er den Bau der neuen Bungalows leiten. Er hätte also genug Arbeit, und der Missionar könnte seine volle Kraft der eigentlichen Arbeit widmen.

Über Gemeindearbeit will ich noch sagen, daß wir in den Nachmittagsgottesdiensten vom Gebet handeln. Der Besuch läßt zu wünschen übrig.

Die Gemeinde erbaut sich, aber der Teufel ist nicht müßig. Schon früher schrieb ich Ihnen, daß wir hier hauptsächlich mit dem Saufteufel zu kämpfen haben. Gottlob! kann ich sagen, daß die Ermahnung bei den meisten zu fruchten scheint. Ein Lehrer aber, der lahme Samuel, der schon früher von Bruder Mohn eben wegen dieser Sünde entlassen, dann aber wieder angestellt wurde, mußte von mir nun wieder entlassen werden. Er ist nicht verstockt, im Gegenteil bußfertig, wie es scheint, aber infolge des ständigen Trinkens ist sein Charakter so schwach, daß er nicht widerstehen kann. Ich wünsche, daß Sie dies zur Kenntnis der Heimatkirche bringen und die Christen zu Hause dringend auffordern zur fleißigen Fürbitte für unsere schwachen Christen. Ihre Vergangenheit ist so dunkel, der Sündendienst hat sie so geschwächt, daß der neue Mensch oft unterliegt. Betet, betet, betet, ihr Christen! Denn die Mission ist ein Kampf, ein Ringen um die einzelne Seele, die Satan wieder in seine Bande verstricken will.

Nun über Katechumenenunterricht einiges. In Valthanakuppam ist ein freudiger Fortgang der Arbeit. Die Tagesschule, die wegen der Pest letztes Jahr geschlossen wurde, konnte ich wieder eröffnen. Hauptsächlich lernen da jetzt vier Familienväter, die sich zur Taufe gemeldet haben, zwei schon längere Zeit. Zwei gehören zu den Hauptleuten im Dorf, und besonders einer ist von gutem Charakter. Da sie schon ziemlich bei Jahren sind, geht die „Lehre“ schwer ein. Wiederholung und immer wieder Wiederholung! Doch hoffe ich sie bis Weihnachten taufen zu können.

Letzten Montag war in Valthanakuppam die Beerdigung des bei Bruder Stallmann angestellten Daniel in Periavareikam. Ein Geschwür im Unterleib scheint die Todesursache gewesen zu sein. Die Beerdigung, bei der neben den Ambur-Christen eine große Anzahl Dorfleute zugegen waren, gab Anlaß zu einer ernsten Ermahnung: „Heut' lebst du, heut' bekehre dich!“ Möge Gott die Dorfbewohner erwecken! Das ist schon das zweite Begräbnis in diesem Jahr. Letzten Silvester starb der alte Simeon; er wurde am 1. Januar mit Simeons Schwanengesang zur Erde bestattet. Nun ruhen zwei christliche Samenkörner auf dem heidnischen Begräbnisplatz neben dem Palarfluß. Es sah sehr feierlich, fast geheimnisvoll aus, als am Montagabend bei Dunkelwerden im Schein der hellflackernden Fackel der Zug unter Gesang (die Frauen blieben nach indischer Sitte zurück, nur Brahminenfrauen gehen mit) zum Begräbnisplatz sich bewegte, und die Bestattung vor sich ging. Freilich beim Hinablassen des Sarges in das Grab geht es nicht ohne Geschrei und Geschimpfe; die Mehrzahl sind ja noch Heiden und wissen den Leichnam nicht zu ehren.

Nach Valthanakuppam kommt Jerigutti an die Reihe. Das ist unser hoffnungsvollster Platz. Hier sah es etwas trübe aus seit März. Erst kam die Heimsuchung der Cholera, wobei ja einer unserer Erstlinge, Visuwasam, starb. Aber die Krankheit schlug aus zum Segen der Leute. Denn der Lehrer, Jakob,

war unermüdlich im Trösten und Medizinausteilen, so daß die Dorfleute großes Zutrauen gewannen zum „Weg". Im April kam nun eine neue Prüfung. Am 15., nachts gegen 10 Uhr, als ich gerade die Unterrichtsstunde und Andacht beendigt hatte unter großem Zulauf der Leute, geschah auf der Hauptstraße ein Raubanfall auf drei im Pferdewagen fahrende Mohammedaner. Ich erfuhr nichts davon bis zum Samstagmorgen, also zwei Tage danach. Die Polizei forschte nach, und der Verdacht fiel auf sechs Parias, von denen vier bei mir lernten. Ein Goldschmied lenkte durch falsche Aussagen den Verdacht auf sie. So wurden sie verhaftet und abgeführt. Ich war bedrückt, obwohl ich von der Unschuld wenigstens der Hälfte überzeugt war, da sie ja an jenem Unterrichtsabend, als der Raub stattfand, bei mir gewesen waren. Doch in Indien ist die Zunge so gewandt, und falsche Zeugen sind immer zu haben, und leider ist die Polizei fast am schlimmsten in ihrer Parteilichkeit und Bestechlichkeit. Der niedere Gerichtshof in Gudipattam verneinte zwar die Schuld der Leute; da sie aber keinen Anwalt hatten zur Verteidigung ihrer Unschuld, wurden sie an das Sessions-Criminal Court (die nächsthöchste Instanz) in Chittoor weitergegeben. Die Verhandlungen dort dauerten etwa eine Woche. Wir engagierten einen tüchtigen Brahminen-"pleader" aus Chittoor für 150 Rupien ($50). Etwa zwanzig Zeugen für die Kläger und etwa fünfzehn für die Verklagten wurden verhört, darunter auch ich. Am Donnerstagabend wurde ich verhört. Nach dem Essen rief ich die Angeklagten zu mir auf den Bahnsteig, wo ich mit ihnen betete und sie ermahnte, alle Sorge auf den HErrn zu werfen. Dann fuhr ich nach Hause mit dem Nachtzuge. Zwei Tage darauf kam die freudige Kunde: „Freigesprochen!" Die Jury, bestehend aus fünf Männern, vier Hindus und einem Mohammedaner, stimmte 4 gegen 1 für Freisprechung. Wie der Anwalt mir sagte, war es hauptsächlich meiner Zeugenaussage als einem religiösen Lehrer zuzuschreiben, daß die Jury so entschied. Die Hindus haben Achtung vor allem, was einen religiösen Anstrich hat. — Am nächsten Tage, Sonntag, hielten wir nachmittags einen Dankgottesdienst ab in Verbindung mit der Katechese über das Gebet. Seit der Freisprechung der Leute geht nun die Arbeit frischer fort in Jerigutti. Sie war ja ziemlich unterbrochen worden. Man hat jetzt auch ein gutes Beispiel, den Leuten die durch Christum vollbrachte Erlösung der Sünderwelt vor Augen zu malen. Möge Gott sein Reich in Jerigutti bauen!

Nun noch einige Worte über den Unterricht im Pariadorf zu Ambur, dem „Mutterdorf", aus dem unsere ersten und meisten Gemeindeglieder stammen. Es wird die Ehrw. Kommission vielleicht befremden, daß gerade in diesem Dorf aus der Verwandtschaft und Freundschaft der Getauften nicht mehr für Christum gewonnen werden. Nun, am Bezeugen, Ermuntern und Warnen, die Gnadenzeit nicht vorübergehen zu lassen, fehlt es nicht, aber die Älteren, die schon so in den Sumpf hineingeraten sind, sind eben schwer zu bewegen. So müssen wir uns besonders der jüngeren Generation annehmen. Es lernen allabendlich fünfzehn bis zwanzig Jünglinge, manche unter ihnen mit großem Eifer, und allem Anschein nach hat das Evangelium ihre Herzen tief ergriffen. Diese Jünglinge haben ihr Lokal selber errichtet; sie kaufen sich auch selber Öl und Lampe. Nun habe ich vorgeschlagen, eine Sammlung für Weihnachten zu machen, damit sie auch mitfeiern können. Wie viele von diesen zur Taufe kommen werden, kann ich jetzt noch nicht sagen, befehle sie aber desto mehr der Fürbitte unserer Heimatkirche.

Ein besonderer Anlaß trieb Bruder Stallmann und mich kürzlich zu einer beschwerlichen, aber interessanten Reise in die Berggegend nach Packampalaiyam. Ich bekam nämlich einen Brief von einem Sudrachristen aus Tinnevelli, der mir mitteilte, daß er bis vor kurzem — als Heide — in Packampalaiyam gewohnt habe, sich etwas Land gekauft und daneben eine Schule gehalten habe. Bei seinem Christwerden oder vielmehr bei der Mitteilung seines Entschlusses, Christ zu werden, glaubte er die Widerwärtigkeiten der Dorfleute und besonders eines Verwandten nicht ertragen zu können, und so sei er zur Taufe zur Londoner Church Mission nach Tinnevelli gegangen, wo er nun angestellt sei. Nun möchte er aber gerne das Land dort — vier Acker unter Trockenkultur und ein halber Acker mit Bewässerungsanlage — nebst zwei kleinen Brunnen an unsere Mission übertragen, damit wir die Einkünfte, die jährlich etwa 100 Rupien ($33), wie er sagt, betragen, für Missionsarbeit in jener Gegend gebrauchen möchten. Das ist ohne Zweifel ein Wink vom lieben Gott, unsere Arbeit auch in die Berge hineinzuverlegen. Es ist auch ein erfrischendes Beispiel von indisch-christlicher Opferfreudigkeit, und obwohl noch mancherlei Schwierigkeiten zu überwinden sein werden, bis alles ins reine gebracht ist, wollen wir doch Gott danken für diese hochherzige Gabe und zu ihm hoffen, daß er alles glücklich hinausführe.

So weit der Bericht Missionar Küchles. L. F.

Zur kirchlichen Chronik.

„Die Kirche sucht ihre Last auf die Schulen abzuladen", so sagte Ben Blewett, der Superintendent der öffentlichen Schulen von St. Louis. In einer Versammlung von Schulsuperintendenten aus den Städten, die über 250,000 Einwohner haben, die in Detroit abgehalten wurde, sprach Herr Blewett es aus, daß die Kirchen versuchten, einen Teil ihrer Arbeit den Schulen aufzuhalsen, und daß Religion aus den Schulen herausgehalten werden solle. Gemeint sind natürlich die öffentlichen Schulen. Er führte dann aus: „Die Schule hat gar nicht im Sinne, die Arbeit zu tun, welche die Kirche tun sollte. Wir glauben auch, daß die religiöse und sittliche Unterweisung und Erziehung des Kindes von der äußersten Wichtigkeit ist; aber, einerlei was für Verpflichtung die Schule in dieser Hinsicht haben mag, die Verantwortlichkeit liegt auf der Familie und auf der Kirche. Wir erfahren es ja, wie oft diese ihre Pflicht nicht tun, und dann wird die schwere Aufgabe auf uns gewälzt. Man redet von der öffentlichen Schule als von einer gottlosen Anstalt, weil sie sich nur mit der Verstandesausbildung beschäftigt. Aber die Familie und die Kirche haben ihre Pflicht in diesem Stück nicht getan; und was die versäumt haben, das soll uns dann als eine schwere Aufgabe auf den Nacken gelegt werden." Die tägliche Zeitung, der wir diese Nachricht entnehmen, fährt dann fort: „Während Superintendent Blewett seine Rede hielt, drang Chas. W. Cookon, Superintendent der Schulen in Troy, O., in einer Versammlung der Superintendenten der Schulen kleinerer Städte darauf, daß die Religion zum wichtigsten Gegenstand der Schularbeit gemacht werde, und daß vor allen Dingen Bibelstudium getrieben werden solle." So wie Herr Cookon denken viele ernste, wohlmeinende, auch christlichgesinnte Leute. Sie sind aufrichtig, meinen es gut.

Sie sehen die zunehmende Gottlosigkeit, die Frechheit und Zuchtlosigkeit des Geschlechts, das ohne Gottes Wort heranwächst; und da wollen sie so abhelfen, daß die Staatsschule Religion lehren, die Kinder fromm machen soll. Aber wenn diese Leute es auch noch so gut meinen, das Mittel, das sie vorschlagen, ist verkehrt. Herr Blewett hat das Richtige gesagt: Das Heim und die Kirche sollen ihre Pflicht tun; denen liegt die religiöse und sittliche Erziehung der Kinder ob. Und nur weil diese ihrer Pflicht nicht nachkommen, versucht man der öffentlichen Schule aufzuhalsen, was gar nicht ihre Aufgabe ist, und was sie auch gar nicht leisten kann. Die öffentliche Schule, weil sie eben Staatsschule ist, eine bürgerliche Anstalt, für deren Unterhalt alle Bürger ohne Unterschied des Glaubensbekenntnisses besteuert werden, kann und darf eben nur bürgerliche Dinge treiben. Die Sittlichkeit, soweit sie den Staat angeht, hat es mit groben äußeren Werken zu tun, mit dem ruhigen, friedlichen Vertragen und Beisammenwohnen der Bürger. Die Sittlichkeit, soweit sie den Staat angeht, kann er bei den Bürgern voraussetzen; denn er hat es doch mit Menschen zu tun, mit Menschen, die Vernunft und Gewissen haben, in deren Herzen zu den Zwecken des Staates genügende Überreste des natürlichen Gesetzes geblieben sind trotz des Sündenfalles. Diese Sittlichkeit darf der Staat voraussetzen und fordern und, wenn sie nicht geleistet wird, strafen und zwingen und, wenn nötig, töten. Daß die Leute das und noch vieles andere mehr von Herzen und willig tun, aus Furcht und Liebe zu Gott, so daß es auch vor Gott Wert hat, das kommt nur so zustande, daß die Leute aus dem Evangelium zur Erkenntnis ihres Heilandes kommen, einen gnädigen Gott und Heiland haben, der Vergebung der Sünden und des ewigen Lebens gewiß und froh werden und nun aus Liebe und Dankbarkeit dem gnädigen Gott und Heiland leben und dienen wollen. Die meisten solcher Christen, welche mit Macht Religion in den öffentlichen Schulen haben wollen, sind „Donnerskinder", Mark. 3, 17; Luk. 9, 54. Sie wollen nicht einfach das Evangelium an den Mann bringen und ihm zutrauen, daß es sich selbst Geltung verschafft, sondern sie wollen, wenn auch nicht Feuer vom Himmel fallen lassen, so doch mit dem Schwert, das heißt, mit der Gewalt der weltlichen Obrigkeit, etwas sehr nachdrücken. — Noch schlimmer natürlich ist, wenn die Kirche sich sagen lassen muß, daß sie ihre Pflicht versäumt, und daß darunter sogar die bürgerliche Gesellschaft leidet. Wir stimmen Herrn Blewett bei in dem, was er sagt gegen Einführung der Religion in die öffentlichen Schulen. Aber wenn er seine Rede einmal wieder hält, sollte er dem Teil gegen Einführung noch einen Teil für Hinaustun hinzufügen. Daß in den öffentlichen Schulen so viel Unglaube und falschberühmte Kunst gelehrt wird, die den Glauben untergräbt, das ist dem Staate ganz gewiß nicht gut, und das ist auch seine Aufgabe nicht, und dafür soll er die Bürger auch nicht besteuern. Solange die öffentliche Schule sich auf „Verstandesausbildung" beschränkt, bleibt sie in ihren Grenzen. E. P.

Über heidnische Zustände in Amerika berichtet der *Churchman:* „Viermal hat die Amerikanische Bibelgesellschaft während der Zeit ihres Bestehens das ganze Land absuchen lassen in der Absicht, jeder Familie, die noch keine Bibel hat, eine solche zu verkaufen oder zu schenken. Das letzte Mal geschah dies im Jahre 1882; damals wurden Bibeln in siebenundzwanzig Sprachen verteilt. Heute sind Bibeln in fünfzig Sprachen nötig, um die Bevölkerung des Landes damit zu versehen. Die letzte Nachlieferung nahm acht Jahre in Anspruch, und es wurden 8,146,808 Bibeln verkauft oder verschenkt. Und doch gibt es heute mehr Leute in den Vereinigten Staaten, die noch nie eine Bibel gesehen noch von ihr gehört haben, als je zuvor. Es ist vielleicht nicht besonders auffällig, daß aus 19,000 Familien im Südwesten, die in einem der letzten Jahre besucht wurden, über 14,000 gefunden wurden, die keine Bibel hatten. Es ist vielleicht nicht besonders auffällig, daß es in der Zentralagentur, die neun Rocky-Mountain-Staaten umfaßt, Städte mit 4000 Einwohnern und große, fruchtbare Landstrecken, die stark besiedelt sind, gibt, wo noch nie eine Bibel verkauft worden ist. Es ist vielleicht nicht besonders auffällig, daß nach einer Schätzung es in sechs südatlantischen Staaten 600,000 Familien geben soll, die keine Bibel haben. Es ist vielleicht nicht auffällig, daß, als im östlichen Oklahoma kürzlich eine Sonntagsschule eingerichtet wurde mit 93 Schülern, sich in der ganzen Gegend nur zwei Testamente und eine vollständige Bibel fanden. Dies sind verhältnismäßig neue Gegenden, wo die Umstände außergewöhnliche sind. Aber was wir jetzt aus dem Staate New York berichten wollen, hört sich doch wunderlich an: Eine Gegend, die sich etwa zwei Meilen in beiden Richtungen von Cootes Hill erstreckt, hat eine Einwohnerzahl von 150 Erwachsenen. Unwissenheit ist da an der Tagesordnung, und das Leben ist in sittlicher Hinsicht einfach greulich. Die Bibel ist da ein unbekanntes Buch. Dort wohnen Leute, die von den frühesten Einwanderern abstammen (people of the old native stock), und die Östliche Agentur der Bibelgesellschaft, die im Jahre 1908 organisiert wurde, meldete mehrere solche abgelegene Ansiedlungen englischredender Leute in den nordöstlichen Staaten, die ganz ohne irgendwelches Kirchentum dahinlebten und tatsächlich unzivilisiert waren." — Diese Vorführung solch groben und so ausgedehnten, ungebrochenen Heidentums nebst all dem Heidentum an solchen Orten, wo es ein äußeres Kirchentum gibt, zeigt, daß man mit einer Redefigur kaum auskommt, wenn man unser Land und Volk ein christliches Land und ein christliches Volk nennen will. Es ist also im eigenen Lande auch noch viel Raum für Mission — ja Heidenmission. Da gibt es noch viele Landstraßen und Zäune, wo noch genötigt werden kann zur Hochzeitstafel des großen Königs. Und schließlich: Die guten Leute, die in löblichem Eifer die Bibel verbreiten, werden die Erfahrung machen, daß es dem gedruckten Worte geradeso ergeht wie dem mündlich gepredigten: die große Masse will es nicht. Wie viele Personen und Familien, die sie heute ohne Bibeln finden und mit solchen versorgen, haben morgen schon keine mehr. Doch gilt es anhalten mit Verkündigen, das Wort in jeder Weise in Schwang bringen. Nur die Treue ist unsere Sache, der Erfolg nicht. E. P.

Antworten an Fragesteller. 1. (Mehrere.) Das Kuvertsystem betreffend — Handhabung, Vorzüge, Gefahren. Wir fassen hier die Erfahrungen zusammen, die von verschiedenen Seiten berichtet werden. Wo man sich darauf beschränkt, die Kuverte für das Jahr an der Kirchentür zu verteilen, die Kuverte alle paar Wochen einmal zu öffnen und beim Öffnen nur die Gesamtsummen zu notieren, und wo für Glieder, die das System nicht benutzen wollen, keine anderweitige Ordnung getroffen wird, damit sie ihre Beiträge regelmäßig entrichten können, ist kein befriedigendes Resultat zu erwarten. Das System hat, richtig angewandt, den Vorzug, daß es den Gliedern Gelegenheit gibt, in verhältnismäßig geringen Summen regelmäßig ihre Beiträge zu entrichten. Damit dieses erreicht wird, sollte bei der Einführung des Systems dem einzelnen Gliede von einem Komitee sein Päckchen Kuverte ins Haus gebracht, das System erklärt, und ihm Gelegenheit gegeben werden, wenn er will, eine Summe zu nennen, die er, solange er seinen gegenwärtigen Verdienst hat, etwa wöchentlich einlegen könnte. Ein eigens zur Verwaltung des Kuvertsystems ernanntes Komitee ist in großen Gemeinden unerläßlich, in kleineren wünschenswert. Dieses Komitee hätte die Kuverte den Gliedern ins Haus zu tragen, die eingelieferten Kuverte nach jedem Gottesdienst zu öffnen, genau Buch zu führen über die

Gaben des einzelnen und nach solchen Beschlüssen, wie sie die Gemeinde für gut befinden mag, an die Gemeinde über seine Arbeit zu berichten. Manche Gemeinden beauftragen ihr Komitee auch mit dem Einkollektieren von Beiträgen solcher, die ihre Kuverte eine Zeitlang nicht gebraucht oder die Kuverte nicht angenommen haben. Wo das Kuvertsystem auf solche Weise gehandhabt wird, berichtet man von gutem Erfolg, und so, aber auch nur so, wird sich mancherlei Ärgernis beim Gebrauch dieses Systems vermeiden lassen. — 2. Anzeige von Predigtthemata in weltlichen Lokalblättern. Ein solches Anmelden des Predigtthemas für den nächsten Sonntag in weltlichen Lokalblättern ist gewiß nicht zu verwerfen. Der Fragesteller schreibt: „Lutherische Christen erwarten nichts Neues in der Predigt, sondern das uralte und doch ewig neue Gotteswort, welches allein ihre Seelen selig machen kann." Ganz richtig. Und wo keine Kirchlosen oder von ihren Kirchen und Predigern Verwahrlosten zu finden, sondern nur Glieder unserer Kirche ansässig sind, bedarf es deswegen wohl kaum des regelmäßigen Anzeigens der Predigt in den weltlichen Blättern. Leider steht es aber so, daß in vielen sogenannten christlichen Kirchen eben nicht Gottes Wort gepredigt wird, sondern Menschenwort. Seelen, die hungrig sind nach gesunder geistlicher Speise, können durch solche Anzeigen an den Ort hingewiesen werden, an dem sie das finden werden, was ein ungläubiger Prediger ihnen nicht geben will noch kann. Daß in solchen Blättern auch sündliche Vergnügungen angezeigt, wohl auch allerhand gottlose Ansichten vorgetragen werden, braucht eine Gemeinde und ihren Prediger nicht abzuhalten, ein solches Blatt für Bekanntmachungen zu benutzen, sowenig wir uns sonst den Gebrauch der Druckerschwärze versagen, weil sie eben viel mißbraucht wird. — 3. (Mehrere.) Die Vorlagen im Repräsentantenhaus, durch die man versucht, die freie Diskussion römischen Aberglaubens und Irrtums abzuschneiden, sind H. R. 6468 und H. R. 491. Die Vorlage 491 ist besonders anstößig. Sie gibt dem Postmaster General das Recht, jede Publikation von der Post auszuschließen, "that tends to expose any race, creed, or religion to either hatred, contempt, ridicule, or obloquy". Ein römisch-gesinnter Generalpostmeister könnte auf diesen Wortlaut hin Luthers Werke, Walthers Predigten, die meisten Synodalreferate und alle unsere Zeitschriften von der Post ausschließen. Weder die Irrlehren der Papstkirche noch der Fanatismus der Sekten noch die Greuel des Mormonentums noch der Unsinn der Christian Science dürfte zur Warnung der Christenheit im Druck widerlegt werden. — 4. Zum Tanz aufspielen kann nur, wer entweder in unglaublicher Verblendung das Sündliche des Weltwesens, das sich auf dem Tanzboden offenbart, nicht erkennt oder meint, er dürfe schnöden Gewinnes halber andern dazu verhelfen, ihre Seelen in Gefahr zu begeben, also mit Kain spricht: „Soll ich meines Bruders Hüter sein?" — 5. (Viele.) Bei Anfragen dürfen Name und Adresse der Fragesteller nicht fehlen. G.

Die Gewissenstyrannei des Papsttums, wie da elende Menschengebote den Leuten als göttliche Gebote auferlegt werden, denen sie um Gottes und des Gewissens willen gehorchen müssen, zeigen wieder in dieser Zeit die Fastenverordnungen und die Belehrungen, die darüber gegeben werden. So werden katholische Christen in einem ihrer Blätter belehrt: „Warum sollen wir fasten? In Beantwortung dieser Frage sollen wir vor allem bedenken, daß Christus der HErr selbst, wie das heutige Evangelium berichtet, uns zum Beispiele gefastet hat. Eben deshalb hat die Kirche das Fasten angeordnet. Deshalb sollen wir fasten, weil die Kirche es geboten hat. Der Katholik braucht nur zu wissen, daß das Fasten ein Befehl der Kirche ist. Ein wirklicher Katholik gehorcht seiner Kirche, ihre Anordnungen sind ihm heilig. Er weiß und ist überzeugt, daß er durch Nichtbeobachtung des Fastens nicht ein menschliches Gebot übertrete, sondern daß der eigentliche Urheber dieses Gesetzes der Heilige Geist ist. Aber selbst wenn das Fastengebot ein menschliches Gesetz wäre, was wäre das für ein Grundsatz, wenn man behaupten würde, was Menschen gebieten, brauche man nicht zu beobachten? Billigst du es, wenn ein Kind nicht tut, was Vater und Mutter befehlen? Du mußt unter Strafe die Befehle der weltlichen Obrigkeit befolgen: warum soll denn gerade der Ungehorsam gegen die kirchlichen Oberen gestattet sein? Nach den Worten der Heiligen Schrift sind ‚die Bischöfe gesetzt von dem Heiligen Geiste, die Kirche Gottes zu regieren' (Apost. 20, 28); wenn diese nun das Fasten zu einer bestimmten Zeit vorschreiben, wir ihnen aber nicht gehorchen, so widerstehen wir dem Heiligen Geiste selbst. Fasten wir aber, weil die Kirche es befiehlt, so fasten wir aus Gehorsam gegen den Heiligen Geist. Da wir gerade die vierzigtägige Fastenzeit begonnen haben, mag es nützlich sein, anzugeben, warum wir gerade diese Fasten beobachten sollen. Wir sollen dies tun schon wegen des ehrwürdigen, alten Ursprunges dieser heilsamen Übung. Die vierzigtägige Fasten ist eine von den Aposteln stammende Einrichtung, wie es von den ältesten Kirchenvätern bezeugt wird. Aber warum haben die Apostel diese Fastenzeit eingesetzt? Weil Christus selbst vierzig Tage gefastet hat. Einem solchen Beispiele zu folgen, ist gewiß heilsam; sagt doch der HErr selbst: ‚Wer mir folgt, wandelt nicht in Finsternis', Joh. 8, 12. Dann ist diese heilige Zeit des Fastens, der Abtötung und der Zurückgezogenheit eingesetzt, um uns an das Leiden und den Tod unsers Erlösers zu erinnern. In diesen Tagen stellt uns die Kirche nachdrücklicher als sonst die Geheimnisse unserer Erlösung vor Augen. Wie der Heiland sich für uns ans Kreuz schlagen ließ, so sollen auch wir unser Fleisch kreuzigen, um mit dem heiligen Paul sagen zu können: ‚Ich bin mit Christus an das Kreuz geheftet', Gal. 2, 19. Das Fasten ist also ein Bekenntnis, daß wir Jünger und Verehrer des leidenden Erlösers sind. Nicht fasten, heißt, ihm nicht nachfolgen wollen; von solchen aber sagt Christus: ‚Wer mir nicht nachfolgt, kann mein Jünger nicht sein.' Und der heilige Chrysostomus schreibt: ‚Wer die Fasten nicht hält, glaubt weder an JEsum noch an sein Kreuz.' Halten wir also gewissenhaft die Fastenverordnungen. Sie sind in unserer Zeit wahrlich leicht genug. Fasten wir im Geist der Kirche, aus Gehorsam und zur Abtötung, dann wird Gott unser Fasten gnädig ansehen, und es wird uns werden zum Heile des Leibes und der Seele." — Das Ganze gründet sich auf den Grundsatz, daß die Kirche, das heißt, der Papst und die Bischöfe, Macht habe, an Gottes Statt den Christen beliebige Gebote aufs Gewissen zu legen und bei ihrer Seelen Seligkeit Gehorsam dafür zu verlangen. Aber einmal sind der Papst und die Bischöfe nicht die Kirche, sondern das sind alle Gläubigen. Und die sind alle Brüder. Da kann und will keiner über den andern herrschen; da kann einer sich selbst auflegen, soviel er will, aber nicht dem andern ohne dessen Willen. Zum andern hat die Kirche gar nicht eigene Gebote aufzulegen, sondern das Evangelium zu predigen, und wie Christus sagt: „Lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe", Matth. 28, 20.

E. P.

„Rettet die kleinen Kinder!" Unter dieser Überschrift hat Cato Sells, der Indian Commissioner, an seine Untergebenen Weisungen ergehen lassen. Er macht die erschreckende Mitteilung, daß von den Indianerkindern, die geboren werden, gut drei Fünftel sterben, ehe sie fünf Jahre alt werden, und gibt als Gründe dafür an die Vernachlässigung der Kleinen und das beschwerliche Leben der Mütter. Der *Gospel Herald* bemerkt dazu: „Die Botschaft ist zeitgemäß und wichtig. Aber in keinem Maß sollte sein Aufruf beachtet werden auch in bezug auf Kinder anderer Rassen als der Indianer, ganz besonders in bezug auf die noch ungebornen Kinder." E. P.

Auch eine Rüstung auf die Konfirmation. Das deutschländische Blatt „Auf der Warte" meldet: Im „Sprechsaal" des „Hamburger Echo" finden wir folgende Einsendung des Zentralverbandes deutscher Freidenker, Ortsgruppe Hamburg: „An die Eltern, deren Kinder Ostern die Schule verlassen. Wieder naht die Zeit, wo die Kinder für den Konfirmationsunterricht angemeldet werden. Kein gesetzlicher Zwang existiert für den deutschen Staatsbürger, seine Kinder an dieser Veranstaltung der Kirche teilnehmen zu lassen. Es ist dies ganz der Wille jedes einzelnen. Genossen, habt ihr innerlich mit dem Glauben an die Kirche gebrochen, so ist es geradezu eine Charakterlosigkeit, wenn ihr eure Kinder in den Konfirmandenunterricht, zur Firmung und zur Konfirmation gehen laßt. Der Kernpunkt der christlichen Erziehung ist der Hinweis auf ein besseres Jenseits. Für das positive Leben wird dadurch der Charakter nicht gestärkt. In früher Jugend schon wird der Geist für das Leben, das erst nach dem Tode beginnen soll, gut präpariert. Das schöne Leben beginnt erst, nachdem das Erdenleben, das nur ein Jammertal darstellt, durchwandert ist. Unser Ideal der Erziehung muß aber auf dem positiven Leben beruhen: einen festen, guten Charakter zu bilden, alles zu unterlassen, was das Denkvermögen hemmt und einschränkt, aber alles daranzusetzen, was dazu beiträgt, den Menschengeist aufzuhellen, um der menschlichen Gesellschaft tüchtige und brauchbare Mitglieder zuzuführen und die Lust am Leben zu wecken. Aus Liebe zum Leben zu kämpfen für die Bessergestaltung des positiven Lebens und an dem Glück aller mitzuarbeiten, das soll unser Bildungs- und Erziehungsideal sein. Seit vielen Jahren sucht die Hamburger Ortsgruppe der proletarischen Freidenker im letzten Schulhalbjahr den Kindern der Genossen eine für das Leben des Proletariers so notwendige Lebenskunde und eine Grundlage einer freien, menschlichen und natürlichen Weltanschauung zu vermitteln, was auch in diesem Winter geschehen soll. Der Unterricht ist für die Kinder von Mitgliedern unentgeltlich und beträgt für Kinder von Nichtmitgliedern 50 Pfennig pro Monat. Anmeldungen" usw. Dazu bemerkt das erstgenannte Blatt: „Man sieht doch, daß an manchen Menschen, die unter uns wohnen, die große Zeit vorübergeht, ohne daß sie etwas vergessen oder hinzulernen. Sonst wäre es unmöglich, daß die Freidenkergruppe die stumpfsinnigsten und törichtsten alten Ladenhüter noch immer nicht zum alten Eisen geworfen hat." — So rüstet der Satan auch auf die Konfirmation. Eltern, die ihre Kinder in den christlichen Unterricht schicken und sie zur Konfirmation vorbereiten lassen, werden verhöhnt. Es wird den Kindern ein Unterricht im Unglauben angeboten, und zwar, wenn es nötig ist, unentgeltlich. Das Christentum wird als überwundene Dummheit dargestellt und der Unglaube als die größte Weisheit. Der Glaube wird abgemalt als ein Narren der Leute, das sie um ihr irdisches Glück betrügt und ihnen ein zweifelhaftes, ja erlogenes Glück in jenem Leben vorgaukelt, der Unglaube dagegen als die größte Volksbeglückung, die den Menschen dieses Leben lebenswert macht. So klingt es in Deutschland, wo die furchtbar ernsten Zeiten doch wohl zur Buße und zur Demütigung vor Gott mahnen sollten. Und dieselbe Melodie pfeifen Satan und seine Helfershelfer auch hier. Es ist das alte Satanslied vom Paradiese her: Gott gönnt euch den Genuß vom Baum der Erkenntnis nicht, der doch so lieblich ist und klug macht. Hört auf mich; ich zeige euch den Weg zum Glück! Und wie da die Menschen erst merkten, wohin das führte, als sie mit ihren Röcken von Fellen sich das Paradies von außen ansehen konnten, so merken das jetzt so viele erst, wenn sie dereinst „ganz kahl bestehn und mit dem Satan müssen gehn von Christo in die Hölle". Wie aber diese Leute eifrig sind, andere mit sich in die Hölle zu führen, so sollten wir noch viel eifriger sein, andere mit uns in den Himmel zu bringen.

E. P.

Der Papst hat wieder einen Anlauf genommen, zwischen den kriegführenden Völkern die Rolle eines Vermittlers zu spielen. Römischerseits wird gemeldet: „Papst Benedikt hat abermals seine Stimme im Interesse des Friedens erhoben. Er erklärt nämlich in einem für die Fastenzeit geschriebenen Spezialhirtenbrief, daß er nicht untätig zusehen kann, wenn Europa durch diesen furchtbaren Konflikt zerfleischt wird. Er bezieht sich auf seine früheren Bemühungen, die kriegführenden Nationen zu bewegen, die Waffen niederzulegen, und weist darauf hin, daß er sich virtuell zwischen die Kriegführenden geworfen und dieselben beschworen hat, im Namen des Allmächtigen ihre Absicht, sich gegenseitig zu vernichten, aufzugeben. Der Papst wiederholt den vor einigen Monaten den Kriegführenden gemachten Vorschlag, welcher lautete: ‚Jede kriegführende Macht soll ihre Wünsche und Ziele klar definieren, jedoch gleichzeitig auch bereit sein, die nötigen Opfer an Stolz und gewissen Interessen zu bringen, um auf diese Weise den unheimlichen Konflikt im Einklang mit der Gerechtigkeit zum Abschluß zu bringen und einen dauernden und gerechten Frieden wiederherzustellen.' ‚Meine väterliche Stimme', fährt der Papst fort, ‚ist nicht beachtet worden, und der Krieg wird mit allen seinen Schrecken fortgeführt. Ich freue mich, daß unser Friedensschrei einen tiefen Widerhall in den Herzen der im Krieg liegenden Völker selbst sowie der Völker der ganzen Welt gefunden und den aufrichtigen Wunsch erregt hat, daß dem blutigen Konflikt bald ein Ende bereitet werde. Ich muß daher abermals meine Stimme gegen den Krieg erheben, welcher sich zu einem Selbstmord des zivilisierten Europas entwickeln muß.'" — So sehr jeder Christ ja von Herzen wünscht und Gott anschreit, daß doch wieder Friede unter den Völkern werden möge, so wäre es doch für die Welt ein wahres Unglück, wenn der Friede durch des Papstes Vermittlung zustande käme. Das würde nur sein Ansehen erhöhen und seiner seelenmordenden Irrlehre Vorschub leisten. Es ist der Welt, der Kirche und dem Papste selbst viel heilsamer, daß er sich daran gewöhnt, daß „seine väterliche Stimme nicht beachtet wird". Wir stellen den Krieg und das Papsttum in *eine* Reihe, nämlich als Dinge, von denen wir bitten, daß Gott uns davor bewahre und die Welt davon befreie. E. P.

Zum Kapitel „Seelsorge im Felde" wird dem „Reichsboten" geschrieben: „Aus einem neuen Kriegerbriefe von der Front ist leider folgendes mitzuteilen: ‚Gestern war der Bußtagsgottesdienst unsers Bataillons, und ich hatte mir vorgenommen, das Abendmahl zu nehmen. Dann habe ich mich aber während der Predigt des Divisionsgeistlichen so geärgert, daß ich es aufgab. Er stellte unter anderm Grey als den schwärzesten Sünder der Welt hin und betrachtete es als ein entsetzliches Unglück, daß es vor dem Kriege einander bekämpfende Parteien gegeben habe. Wir standen unterdessen in Reihe und Glied im strömenden Regen und großer Kälte und mußten alles artig anhören. Die meisten konnten dem Unsinn gar nicht folgen. Den übrigen sah man deutlich den Unwillen an; einer hatte den Mut, seinen Platz im Gliede zu verlassen und mit blitzenden Augen von dem Gottesdienst zu gehen. Als die Rede am Ende war, wollten nur wenige das Abendmahl nehmen. . . . Wo die Diskussion unterdrückt wird, sollte doch nur Zugegebenes gesagt werden, sonst entsteht die gefährlichste Opposition.' Ich veröffentliche dies Briefzitat nicht aus Streit oder Angebelust, sondern ‚zur Besserung und zur Züchtigung in der Gerechtigkeit'. Der Ort des Vorkommnisses sei deshalb auch nicht angedeutet, nicht einmal, ob es im Osten oder im Westen war. Der Schreiber des Briefes ist kein Theolog, sondern angehender Großkaufmann, Großstädter, nicht aus christlichen Kreisen stammend, aber von ernster Lebensrichtung. Er ist auch kein leicht erhitzter Sanguiniker, im Gegenteil: durch seine große Ruhe hat er sich schon fast vor einem Jahre das Eiserne Kreuz erworben. — Es muß auf

die Mißgriffe in der Feldseelsorge und Feldpredigt immer wieder offen der Finger gelegt werden. Die Sache ist zu ernst. Wie wenig Seelenkunde verraten die geistlichen überpatrioten, welche da draußen die Seelen unserer Krieger glauben mit Politisieren und Bramarbasieren sättigen zu können. Gottes Wort wollen sie haben. Weil sie täglich vom leidigen Irdischen schon allzu satt bekommen, wollen sie das überirdische hören. Wer ihnen das nicht geben kann, ist nicht geschickt zu solchem ernsten Berufe, die dem Tode Geweihten für die Ewigkeit zu rüsten, und lasse seine Hand davon! Es ist Zeit, daß anfange das Gericht am Hause Gottes.. Spr., Sup." — So unerfreulich das ist, was hier aus einem Kriegerbriefe mitgeteilt wird, so erfreulich ist es, daß diese Stimmen laut werden. Man sollte dann aber auch aufhören, über uns zu schelten, die wir diesen tiefen Schaden von Anfang an gerügt haben. Wir wollen, obwohl wir auch mancherlei Ähnliches in Kriegerbriefen zu lesen bekommen, gern schweigen, wenn die zunächst Berufenen reden, doch sei uns der erneute Hinweis darauf gestattet, daß die Landeskirche als solche wegen der in ihr herrschenden Lehrwillkür außerstande sein wird, dem Schaden gründlich abzuhelfen, solange sie nicht die Wurzel ausreißt und Lehrzucht einführt. (Freikirche.)

Katholischen Soldaten soll auch die Bibel in die Hand gegeben werden. Die „Allg. Ev.-Luth. Kirchenzeitung" schreibt: „Welch ein Wandel der Zeiten! Der Verlag des ‚Deutschen Volksblattes' in Stuttgart gibt ein vollständiges ‚Neues Testament für das katholische Volk' heraus, und Bischof Keppler von Rottenburg schreibt dazu als Vorwort eine ‚Bischöfliche Empfehlung'. Sie lautet: ‚Das Buch der Bücher in schlichtester Form, um niedrigen Preis, damit es wirklich Gemeingut aller werden kann — das ist der einzige Zweck dieser neuen Kleinausgabe des Neuen Testaments. Sie erscheint mitten im Kriege. Die Heilige Schrift gehört ja auch zur Kriegsrüstung eines gläubigen Volkes und Heeres. Das kleine Format und der kleine Preis sollen weiteste Verbreitung ermöglichen. Bald soll das heilige Buch in keinem Hause mehr fehlen. Die reiferen Schüler sollen es in ihrer Tasche, die Soldaten in ihrem Tornister haben. In den Lazaretten soll es die brennenden Wunden mit dem Wein und Öl des barmherzigen Samariters kühlen, in den Gefangenenlagern die heimwehkranken Herzen erfreuen als Bote der Heimat, der irdischen und ewigen. Dem Volk und dem Heer soll es die Seele mit Kriegsbrot stärken zum Aushalten und Durchhalten. Uns alle soll es aus den Nöten und Schrecken des Krieges hinüberführen in die großen Aufgaben des Friedens. Nehmet und leset! Nehmet und gebet es andern zum Lesen! Nehmet und sendet es ins Feld als beste Liebesgabe. Niemand ist so hoch gebildet, niemand so ungebildet, daß er auf dieses Buch verzichten könnte oder müßte. Für Gebildete und Ungebildete ist es das Buch der Bücher; nur hat der Gebildete es noch nötiger als der Ungebildete, und er muß noch mehr sich Mühe geben, mit Einfalt, Bescheidenheit und Ehrfurcht darin zu lesen. Nach St. Ambrosius ist die Heilige Schrift sowohl einem gewaltigen Strom als einem lieblichen Quellbach vergleichbar; wer den Strom fürchtet, sagt er, trinke herzhaft aus dem Bächlein; wer sich nicht ins weite Meer hinaus wagt, fahre getrost am Ufer entlang (zu Ps. 36). Rottenburg, 12. Juli 1915. Paul Wilhelm, Bischof.'" — Das klingt ja fast zu gut, um wahr zu sein. Und die Anpreisung der Schrift hört sich ja fast an, als ob der römische Bischof lutherisch geworden wäre. Wir wünschen den katholischen Lesern des Neuen Testaments auch, daß sie „mit Einfalt, Bescheidenheit und Ehrfurcht darin lesen". Wir meinen natürlich nicht die „Einfalt, Bescheidenheit und Ehrfurcht" gegen den Papst, daß sie ja nichts dem Papst und der „Mutter Kirche" Mißfälliges darin lesen, sondern gegen die Schrift selbst, daß sie die klaren Worte sich das sagen lassen, was sie ja für jedermann verständlich genug sagen, daß sie dann ihre Vernunft mitsamt den angelernten römischen Voreingenommenheiten gefangennehmen unter den Gehorsam Christi. Wir hoffen, daß diese Verbreitung des Neuen Testamentes wirklich eine so ausgedehnte sein wird, wie die bischöfliche Vorrede das so schön sagt. E. P.

„Laß ihn noch dies Jahr!"

Erzählung aus dem großen Kriege. Von A. Br.

IV.

Langsam gingen nun die Tage hin. Solange es hell war, wagten sie sich jetzt nicht aus den Schützengräben heraus. Erst wenn die Dunkelheit angebrochen war, holten sie das Essen, und was sonst noch für sie angekommen war, Briefe, Pakete, Liebesgaben. Wilhelm murrte, laut und leise. Nein, so hatte er sich den Krieg doch nicht gedacht. Das war ja ein schreckliches Leben, dies ewige Stillsitzen. Und dann konnte jeden Augenblick wieder so ein Ding hereinplatzen, und man mußte das über sich ergehen lassen; es war nichts daran zu ändern. Etwas unbehaglich war's ihm bei diesem Gedanken doch zumute.

Aber es sollte bald anders kommen. Es kam der Tag, den die meisten herbeisehnten, wo der Befehl gegeben wurde, den Feind aus seinen Stellungen herauszuwerfen, koste es, was es wolle. Ein dumpfer, nebliger Morgen war es, in dem die Gestalten der Feldgrauen rasch ins Ungewisse verschwanden. Ungewiß war auch die ganze Lage; denn was wirklich in dem düster drohenden Hochwalde da drüben steckte, das wußte keiner genau.

Allmählich zogen die Nebelschwaden weg. Das Regiment wurde gewahr, daß es in einer ausgedehnten Baumpflanzung sich befand. Eine Kompagnie geht entwickelt vor und bekommt sogleich Feuer. Ein Offiziersstellvertreter fällt durch Kopfschuß. Auch auf dem rechten Flügel häufen sich die Verluste beträchtlich. Nach und nach gelingt es, den Rest des Bataillons bis zum Waldeingang vorzubringen, wo sie mit andern Teilen des Regiments und einer Abteilung Pioniere in einem kleinen Hohlweg etwas Schutz finden.

Doch gerade hier entwickelte sich in der Folge die Lage immer schlimmer. Dicht zusammengedrängt, wie sie standen, waren sie dem Feuer in einer schrecklichen Weise ausgesetzt. Die Verluste häuften sich entsetzlich. Schmerzensschreie der Getroffenen und das Stöhnen der zwischen den Reihen liegenden Verwundeten erfüllten die Luft. Auch dem Tapfersten begann das Herz zu zittern.

Selbst Wilhelm Bruns wurde es ungemütlich zu Sinne. Jeden Augenblick mußte er sich darauf gefaßt machen, daß das tödliche Blei auch ihn traf. Unwillkürlich trat jetzt sein Leben vor seine Augen. Hier in diesem mörderischen Hohlweg im Argonnenwalde kamen die Gedanken an Vater und Mutter, an das, was er gesündigt und versäumt, was vielleicht nie wieder gutzumachen war. Nein, es war doch nicht recht von ihm, was er getan hatte. Er hätte anders leben müssen, hätte sich nicht leiten lassen dürfen von diesem wüsten Leichtsinn, der nur an das Heute denkt und nicht an das Morgen.

Da! Eine Kugel trifft seinen Nebenmann, gerade vor den Kopf! Lautlos sinkt er hintenüber. Ein schneller Tod, schmerzlos, ohne Bewußtsein. Aber doch ein Tod. Das Leben ist aus, vorbei für immer! Bleich liegt der Mann da zwischen den andern. Er steht vor seinem Richter. Aber gibt's denn einen Richter, einen Gott? War das nicht alberner Aberglaube, wie seine Genossen in Harburg immer gesagt hatten? Schöne Märchen, gut genug für Kinder und alte Weiber?

„Niederwerfen!" ertönt das Kommando. Jeder wirft sich hin, wo er steht, ins feuchte Moos des Waldes, in den aufge-

weichten Lehm des Weges, in die Pfützen, die der Regen gebildet hat. Die Lebendigen liegen zwischen den Toten, die Unversehrten zwischen den armen Verwundeten. Wilhelm sah sich um nach seinem andern Nebenmann. Er will etwas sagen. Aber der Mund bleibt ihm zu. Was er da sieht, kommt ihm so verwunderlich vor, daß er es nicht fassen kann. Der Mann hat die Hände gefaltet, und seine Lippen bewegen sich. Und der war doch einer der Schlimmsten gewesen in Harburg, einer, der sich nicht genug tun konnte in frevlerischen Reden.

Immer unhaltbarer wird jetzt die Lage. Schreckliche Verwüstungen richten die Kugeln und die Schrapnells der Franzosen an. So kann es nicht bleiben. Etwas muß geschehen, das fühlt jeder.

Da schallt das Kommando „Auf!" Der Regimentskommandeur hat den Entschluß gefaßt, die tief im Walde versteckte Barrikade im Sturm zu nehmen. Im wütenden Ansturm brachen die Feldgrauen los. Erbittert durch das Hinmorden der Kameraden, laufen sie gegen die feindlichen Befestigungen an. Die Franzosen sind aufs höchste überrascht über dies maßlos waghalsige Vorgehen. Sie können sich nicht so schnell in die veränderte Lage finden. Und als sie sich gefunden haben, da ist es zu spät. Wohl schießen sie in die Massen hinein, aber die Hände zittern. Sie treffen nicht mehr viel. Mit aufgepflanztem Bajonett stürzen sich die Unsern auf den Feind. Ein schauriger Nahkampf beginnt. Die Franzosen nehmen ihre letzte Kraft zusammen. Aber einer nach dem andern sinkt hin. Die andern wenden sich um zu regelloser Flucht in das schützende Waldesdunkel hinein.

Der Ansturm ist gelungen, der Feind verjagt. Aber noch haben die Feldgrauen keine Ruhe. Erst muß die gewonnene Stellung neu befestigt werden. Dazu gehört noch viel Arbeit; denn die Feinde werden bald wiederkommen mit neuen Verstärkungen.

Währenddessen sind die Mannschaften vom Roten Kreuz eingetroffen, um die Wunden zu verbinden, die der Kampf geschlagen hat, um zu helfen, wo noch Hilfe möglich ist. Drunten im Hohlweg haben sie am meisten zu tun. Dann geht es die Anhöhe hinan, wo der letzte Sturm war. Überall werden die Verwundeten gesammelt, Freund und Feind ohne Unterschied. Die einen können noch gehen, brauchen sich bloß stützen und führen zu lassen; die andern müssen auf Bahren zum Verbandplatz getragen werden.

Zuletzt steht ein Sanitätsunteroffizier noch allein auf dem Gefechtsfelde. Er sieht sich um, ob noch einer daliegt. Nein, die daliegen, denen ist nicht mehr zu helfen, die sind tot. Plötzlich ist es ihm, als wenn ein leises Stöhnen an sein Ohr dringt. Noch einmal sieht er bei all den stummen Schläfern nach. Nein, die sind's nicht. Da wirft er einen Blick über den Abhang hinunter. Richtig! Da unten liegt noch einer. Ein leiser Pfiff ertönt! Da eilt ein Sanitätssoldat herbei. Sie steigen hinunter. Sie fassen den Mann an. Ja, das Herz klopft noch. Da sitzt noch Leben drin. Mit vereinten Kräften schleppen sie ihn den Abhang hinauf und tragen ihn zum Verbandplatz. Da legen sie ihn hin. Stumm liegt der Körper da. Kein Glied regt sich. Wie ein Toter sieht Wilhelm Bruns aus. Das linke Bein hängt von dem Knie an schlaff herunter. „Armer Kerl!" sagt der Sanitäter. „Den hat's heute zum Krüppel gemacht." — Und langsam setzen die Autos sich in Bewegung zum Lazarett.

V.

Vier Wochen sind vergangen. Jetzt ist der Herbst völlig eingezogen. Auch in den Argonnen haben die Bäume ihr Laub verloren. Das ist gut. Nun können sich die Turkos nicht mehr in den Laubkronen verstecken und ungesehen von oben herab schießen. Langsam schreitet der deutsche Angriff vor, ganz langsam. Aber auch Rückschläge kommen vor. Ein immerwährendes Hin und Her, ermüdend, niederdrückend. Und doch geht's vorwärts, Schritt für Schritt. Das Regiment, bei dem Wilhelm Bruns stand, hat schwere Verluste gehabt. Aber immer neuer Ersatz aus der Heimat ist eingetreten und hat die Lücken ausgefüllt.

Er selber liegt seit seiner Verwundung in dem Reservelazarett einer kleinen rheinischen Stadt. Er liegt im großen Saale, mitten zwischen lauter Leidensgenossen. Bleicher ist er geworden im Gesicht, und die Backen sind etwas eingefallen. Fast scheint es, als ob ein sanfterer Ausdruck auf seinen Zügen liegt als vorher. Aber das kann auch Täuschung sein. Vielleicht kommt's von der Beleuchtung. Nur matt dringt das Licht durch die verhüllten Fensterscheiben. Aber jetzt kommt die Krankenpflegerin und zieht leise die Vorhänge zurück. Nun kommt das Licht wieder herein, das volle Licht eines schönen, klaren Herbsttages.

Es ist drei Uhr nachmittags. Die Ruhezeit ist vorüber. Eine kleine Erquickung wird den Kranken gereicht. Die Wärterin tritt an Wilhelms Bett. Ein freundliches Lächeln geht über sein Gesicht. Die Wärterin meint es so gut mit ihm.

Jetzt sieht man es übrigens wirklich, daß Wilhelms Züge sanfter geworden sind. Es liegt etwas darin, was früher nicht war. „Heute habe ich eine ganz besondere Überraschung für Sie, mein lieber Bruns", fängt die Wärterin an. „Raten Sie mal, was das ist!" „Ja, wie kann ich das denn wissen?" entgegnete Wilhelm. „Soll ich vielleicht entlassen werden in die Heimat?" „Ach, was Sie denken! Wie können Sie von Entlassung reden! Sie werden noch eine Weile bei uns aushalten müssen. Oder möchten Sie gern wieder fort?" „Was soll man da antworten?" erwiderte der Kranke. „Gut hab' ich's hier bei Ihnen. Das ist wirklich wahr. Viel besser, als ich's verdient habe. Aber zuweilen kommt's so über mich. Das ist dann meist wie Heimweh nach Haus. Früher hab' ich das gar nicht so gekannt." Die Wärterin lächelte stillvergnügt. „Ja, nach der Heimat können Sie freilich noch nicht. Aber die Heimat kann ja zu Ihnen kommen. Das geht besser."

Verwundert sieht Wilhelm die Wärterin an. „Wie meinen Sie das? Sie meinen doch nicht, daß — sagen Sie, wer ist es denn? Wer will mich besuchen?" Da faßt die Wärterin seine Hand. „Wissen Sie das wirklich nicht, Bruns? Wissen Sie nicht, wessen Liebe die größte ist unter aller Menschenliebe?" Da füllen sich die Augen des jungen Burschen mit Tränen. „Ist's denn wirklich wahr? Meine Mutter —?" „Ja, mein lieber Bruns, Ihre Mutter kommt. Eben habe ich den Brief bekommen. Sie hat die weite Reise gewagt, ganz allein! Ihr Pastor hat ihr alles genau aufgeschrieben, daß sie gar nicht irren kann. Sehen Sie, das ist die große Neuigkeit! Ist die nicht schön?" Der Kranke seufzte tief auf. „Ja, die ist gut. Es ist die beste, die's für mich gibt. Aber verdient hab' ich's nicht. Ach, wenn Sie wüßten! Ich hab' mich schwer versündigt." Die Wärterin nickte ernst. „Das ist wohl so. Ich hab's Ihnen angemerkt die ganze Zeit, daß Sie etwas auf dem Herzen haben. — Nein, lassen Sie nur! Sie brauchen mir's nicht zu erzählen. Beichten Sie's Ihrem Seelsorger! Ich sage Ihnen nur eins: Wenn die Sünde mächtig geworden ist, dann ist Gottes Gnade noch viel mächtiger geworden. Sehen Sie, das glaube ich, und das müssen Sie auch glauben."

Der Kranke drückte der Wärterin still die Hand und sah ihr ins Gesicht. Und dann sah er an der schwarzen Gestalt vorbei nach der Tür hin, die sich eben öffnete. Und immer größer wurden die Augen des Kranken. Er richtet sich auf, er will aus dem Bett heraus. Er will auf die einfache Frau zu in ihrem schlichten

Kleide, die eben eingetreten ist und jetzt auf sein Bett zukommt. Aber sanft drückt ihn die Wärterin zurück, steht auf von dem Stuhl und geht fort zu einem andern Bett. Und die andere setzt sich nun auf ihren Platz und nimmt des Kranken Hand zwischen ihre rauhen Arbeitshände.

„Wilhelm!" „Mutter!" „Nun hab' ich dich endlich wieder, mein Junge! Ich konnt's nicht mehr aushalten. Ich mußte dich sehen. Vater läßt auch schön grüßen und die Geschwister." Traurig und beschämt sieht Wilhelm die Mutter an. „Ist er noch böse auf mich?" „Wie sollte er wohl, Wilhelm?" erwiderte die Mutter. „Wo Gott geschlagen hat, müssen Menschen schweigen. Du bist hart genug gestraft für dein ganzes Leben." Da seufzte der Kranke tief auf. „Ja, Mutter, das ist wahr. Das Bein gibt mir keiner wieder. Ich bin ein Krüppel mein Leben lang. Aber wenn ich's richtig bedenke, verdient hab' ich's doch. Ich darf nichts sagen."

„Sei nur still, mein Junge!" sagte die Mutter, indem sie ihm sanft über die Backen strich. „Die Hauptsache ist, daß du lebst, und daß du nicht dahingefahren bist in bösem, schnellem Tod. Ich hab' diese ganze Zeit immer denken müssen an das, was unser Heiland gesagt hat: ‚Es ist dir besser, daß du zum Leben lahm oder ein Krüppel eingehest, denn daß du zwei Hände und zwei Füße habest und werdest in das ewige Feuer geworfen.'" Da sieht Wilhelm seine Mutter an und blickt ihr fest in die treuen Augen. „Du hast recht, Mutter. In den Himmel wär' ich nicht gekommen, wenn im Argonnenwald die Kugel mich getroffen hätte. Ich war zu weit ab. Aber angefangen hat's dort schon, das Neue, ganz langsam. Ich wollte erst nicht. Aber Gott hat nicht nachgelassen." „Und was unser HErrgott anfängt, das macht er auch fertig", erwiderte zuversichtlich die Mutter. „Ich hab's immer gesagt zu Vater, wenn der kein Vertrauen mehr hatte: ‚Weg' hat er allerwegen, an Mitteln fehlt's ihm nicht!'"

Todesanzeigen.

Dem HErrn über Leben und Tod hat es gefallen, einen unserer tüchtigsten und treuesten Pastoren im Atlantischen Distrikt, der auch jahrelang der Synode als Visitator und Vizepräses gedient hat, aus der Arbeit zur Ruhe und ewigen Freude zu führen, nämlich weiland P. G. Fr. Stutz. Derselbe entschlief in Albany, N. Y., am 15. Januar sanft und selig, ohne Anfechtung und Todeskampf, im Glauben an seinen Heiland im Alter von 69 Jahren, 7 Monaten und 26 Tagen. Geboren wurde der selig Entschlafene am 19. Mai 1846 in Washington, D. C. Dort besuchte er die Gemeindeschule und bezog dann das Gymnasium, das sich damals noch in St. Louis befand, jedoch im Jahre 1861 nach Fort Wayne verlegt wurde. Hier wie auch im Predigerseminar zu St. Louis studierte er mit Fleiß und Treue. Seine erste Pfarrstelle war in Rondout, N. Y. Dort hatte ihn die neugegründete ev.-luth. Immanuelsgemeinde berufen. Die Gemeinde wünschte einen „treuen, tüchtigen, dem Felde gewachsenen Pastor" und bat den damaligen Präses der Missourisynode, Prof. C. F. W. Walther, ihr einen solchen vorzuschlagen. Er empfahl den Kandidaten G. Fr. Stutz, der auch berufen und am 3. April 1870 daselbst ordiniert und eingeführt wurde. Über sein Wirken während der nächsten zehn Jahre schreibt der jetzige Seelsorger der Gemeinde, P. F. P. Wilhelm: „In zehnjähriger treuer Arbeit in dem HErrn legte er einen guten Grund und hinterließ seinem Nachfolger eine wohlgeordnete Gemeinde. . . . Daß heute hier eine wohleingerichtete Gemeindeschule besteht, und daß infolgedessen weitaus die meisten unserer jungen Leute, auch gerade die Knaben und Jünglinge, ihrer Gemeinde treu bleiben oder, wenn sie fortziehen, an andern Orten zur treulutherischen Kirche sich halten, haben wir nächst Gott der Treue, dem Fleiß und der Selbsthingabe des nun im HErrn ruhenden Pastors G. Fr. Stutz zu verdanken." — Im Jahre 1880 folgte der Entschlafene dem Ruf der St. Paulsgemeinde zu Albany, N. Y., in deren Mitte er nahezu 36 Jahre lang, ebenfalls in großem Segen, gearbeitet hat. Nach jahrelangem Kränkeln hatte er vor drei Jahren eine schwere Operation zu überstehen, infolge deren er monatelang ans Bett gefesselt war, in welcher Zeit ihn Schreiber dieses sonntäglich mit Gottesdiensten in seiner Gemeinde vertreten durfte. Sobald es ging, schleppte er sich selbst in die Kirche, und es war wohl kein aufmerksamerer und heilsbegierigerer Zuhörer in der großen Versammlung als er. „Ich habe es nötig", pflegte er zu sagen, „ach, so nötig!" Nach seiner Genesung durfte er noch drei Jahre lang seinem Gott und seiner Gemeinde dienen in Gemeinschaft mit dem zweiten Prediger der Gemeinde, P. H. W. Müller, bis Neujahr 1916. An diesem Tage saß er an seinem Studiertisch und ordnete seine Kommunikantenliste für das neue Jahr, redete auch noch mit seiner Gattin einige Worte über die Predigt, die er am nächsten Tage zu halten gedachte. Kaum aber war sie hinausgegangen, da schrie er laut. Man fand ihn in solcher Atemnot, daß es schien, als würde er auf der Stelle sterben. Doch er erholte sich wieder, mußte sich aber zu Bette legen, von dem er nicht wieder aufstand. Die Ursache des Todes war nach Aussage der Ärzte Arterienverkalkung. Am 18. Januar fand unter großer Beteiligung seiner Gemeindeglieder, der Albany-Pastoralkonferenz, deren Vorsitzer er viele Jahre gewesen war, und vieler Freunde die Leichenfeier statt. P. G. A. Schulze hielt im Trauerhause eine trostreiche Ansprache, und P. H. C. Steup, als Abgesandter der New York-Distrikts-Pastoralkonferenz, deren Glied P. Stutz fast 46 Jahre lang gewesen war, überbrachte die Beileidsbeschlüsse der Pastoren in New York. In der Kirche hielt unser Ehrw. Präses L. Schulze, des Entschlafenen langjähriger Freund, die Leichenpredigt über Mal. 2, 6. 7. Darauf betrat der zweite Pastor der Gemeinde, H. W. Müller, die Kanzel und redete über Hebr. 13, 7. Nach Schluß des Trauergottesdienstes wurde die teure Leiche zum Gemeindefriedhof übergeführt und dort im Glanze der untergehenden Abendsonne in das mit tiefem Schnee umgebene Grab gesenkt. P. F. P. Wilhelm von Kingston vollzog die Einsegnung. Dort ruhen nun die irdischen Überreste unsers lieben Bruders auf dem schönsten Hügel des großen Gottesackers; dort schläft der Hirte inmitten vieler Schafe, die er dahin bestattet hat, bis zum großen Auferstehungsmorgen, da sie alle werden die Stimme des Sohnes Gottes hören, aus ihren Gräbern auferstehen und, mit der Seele vereint, ins ewige, selige, himmlische Freudenleben einziehen. Das walte Gott! H. C. W. St.

Es hat dem HErrn nach seinem unerforschlichen Rat gefallen, einen Arbeiter aus seinem Weinberge aus dieser Zeit in die Ewigkeit abzurufen, nämlich P. Otto Bräm, Pastor der Gemeinde zu Nankin, Wis., der ganz unerwartet in der Nacht vom 1. auf den 2. März gestorben ist und am nächsten Morgen tot in seinem Bette gefunden wurde. — Der Entschlafene wurde geboren am 6. August 1865 in Hinterpommern, Deutschland. Im Jahre 1872 kam er mit seiner Mutter nach Amerika, und zwar nach Chicago, wo der Vater, der schon im Jahre vorher eingewandert war, eine neue Heimat gegründet hatte. Hier besuchte er auch die Gemeindeschule der Jakobigemeinde. Im Herbst nach seiner Konfirmation trat er in das Gymnasium zu Fort Wayne ein. Wegen Krankheit seiner Mutter mußte er hier, nachdem er in einem Jahre die zwei untersten Klassen absolviert hatte, sein Studium wieder aufgeben. Doch trat er im Jahre 1888 in das praktische Seminar zu Springfield ein und machte nach vierjährigem Studium im Jahre 1892 sein Examen. Er erhielt einen Beruf von den Gemeinden in Beargrass Creek und Augusta,

Eau Claire Co., Wis., welchem er Folge leistete. Diesen Gemeinden hat er mit aller Treue und Gewissenhaftigkeit über 22 Jahre lang gedient. Auch bekleidete er längere Zeit das Amt eines Visitators. Letztes Jahr berief ihn die Gemeinde zu Rankin, wo er am 7. März von P. Berger in sein Amt eingeführt wurde. Dieser Gemeinde hat er also ein Jahr lang mit Wort und Sakrament gedient. Obwohl er in letzter Zeit etwas nervenleidend war, hatte er sich doch wieder so weit erholt, daß er sein Amt versehen konnte. Am Sonntag vor seinem Tode hat er noch gepredigt. Sein Alter brachte er auf 50 Jahre, 6 Monate und 23 Tage. Am 6. März fand das Leichenbegängnis in der lutherischen Kirche zu Rankin statt. P. A. Schlei leitete den Trauergottesdienst im Hause und hielt eine Ansprache an die Hinterbliebenen über die Worte: „Siehe, ich sterbe, und Gott wird mit euch sein." In der Kirche hielt P. G. Berger eine trostreiche Leichenpredigt über Mark. 6, 45—51. P. A. Schlei versah den Altardienst, und der Unterzeichnete verlas den Lebenslauf. Nachdem alle Anwesenden noch einmal einen Blick auf ihren lieben Seelsorger geworfen hatten, wurde die Leiche per Bahn nach Augusta, Wis., übergeführt. Hier, wo P. Bräm viele Jahre gewirkt hatte, fand am 7. März unter zahlreicher Beteiligung nochmals eine Leichenfeier statt in deutscher und englischer Sprache. P. J. H. Stelter hielt die deutsche und P. F. Kersten die englische Leichenpredigt. Im Hause und auf dem Gottesacker amtierte der Ortspastor, O. List. Träger waren seine früheren Konferenzbrüder, die Pastoren Naumann, Schedler, Hartenstein, Wedel, Wahl und Geske. Hier wurde dann die Leiche neben der Gattin dem Ruhebette der Erde übergeben, wo sie nun ruht bis zum Tage der Auferstehung alles Fleisches. — Möge der treue Gott an ihm die Verheißung erfüllen: „Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich." Möge der barmherzige Heiland aber auch an den verwaisten Kindern die Verheißung erfüllen: „Ich will euch nicht Waisen lassen." Ja, möge der gnädige Gott uns allen die Mahnung zu Herzen gehen lassen: „Darum wachet; denn ihr wisset nicht, welche Stunde euer HErr kommen wird!"

H. A. Handrich.

Nach langem Pilgerlauf ist am 8. Februar der langjährige Kantor und Lehrer der St. Lorenzgemeinde zu Frankenmuth, Mich., S. Riedel, zur ewigen Ruhe gekommen. Er war am 7. Januar in sein neunzigstes Lebensjahr eingetreten. Der Entschlafene war einer jener sechs Seminaristen, die im Jahre 1852 nach Saginaw kamen, um in dem von P. Löhe daselbst gegründeten Lehrerseminar ihre letzte Ausbildung zu erhalten. Als dies Seminar nach Jahresfrist einging, folgte er einem Ruf der Gemeinde in Eden, N. Y., an ihre Schule und nahm im Jahr darauf den Beruf an die Frankenmuther Gemeindeschule an. Hier tat er seine Lebensarbeit. Siebenundvierzig Jahre hielt er hier treulich Schule, bis zunehmende Schwerhörigkeit seine Amtsniederlegung nötig machte. Den Organistendienst versah er noch fünf Jahre länger. In vielen Fällen hatte er drei Generationen, Großeltern, Eltern und Kinder, zu Schülern und versäumte in der langen Amtszeit keinen Schultag und keinen Gottesdienst. Als in den Tagen seines Ruhestandes seine Schwerhörigkeit den Verkehr mit andern einschränkte, beschäftigte er sich um so fleißiger mit dem Lesen seiner lieben Bibel und der Schriften Luthers und erwies sich als ein treuer Beter für die Gemeinde, die Synode und die ganze Kirche. So ist mit Recht in der Leichenpredigt auf ihn in seiner Amtsführung und seinem Christenwandel angewandt worden das Wort: „Ei du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines HErrn Freude!" C. A. M.

Lehrer emer. Johann Heinrich Philipp Müller entschlief am 6. Februar im Glauben an seinen Heiland im Alter von 78 Jahren und 8 Monaten. Am 6. Juni 1837 zu Groß-Neudorf in Kurhessen geboren, kam er 1857 in dieses Land, und zwar nach Crete, Ill. Etliche Jahre später entschloß er sich auf den Rat seines Onkels und P. W. Heinemanns, den Lehrerberuf zu ergreifen. Als er im Jahre 1863 das Lehrerseminar in Fort Wayne absolviert hatte, folgte er dem Ruf der Ebenezergemeinde auf der Grand Prairie, Washington County, Ill. Dieser Gemeinde diente er mit aller Treue 37 Jahre in ihrer Schule. Im Jahre 1900 zwang ihn Asthma und Lungenleiden, sein Amt niederzulegen. Er zog darauf nach Linn, Kans., und verbrachte da inmitten seiner Kinder den Rest seines Lebens. Am 2. Februar stellte sich plötzlich große Schwäche ein, die zunahm, bis am 6. Februar, abends um 10 Uhr, sein Herz stillstand. Auf dem Gottesacker der Zionsgemeinde zu Linn, Kans., harrt seine sterbliche Hülle nun der Auferstehung. Der HErr tröste die Hinterbliebenen, und das Gedächtnis des Entschlafenen bleibe im Segen! Text: 2 Tim. 4, 7. 8. C. F. Lehenbauer.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Synodalberichte des Jahres 1915. 10. Westlicher Distrikt. 96 Seiten. Preis: 18 Cts. 11. Canada-Distrikt. 52 Seiten. Preis: 10 Cts. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Was uns die Heilige Schrift lehrt von den letzten Tagen der Welt, das hat P. P. Graupner als Referent dem Canada-Distrikt unserer Synode vorgelegt. Er beantwortet auch die Frage, ob wir zu der Annahme berechtigt sind, daß wir in der allerletzten Zeit leben, und daß das Ende ganz nahe ist, und wozu uns die Erkenntnis, daß es allerdings so ist, dienen solle. — Das Referat, welches Prof. Theodor Gräbner unserm Westlichen Distrikt vortrug, ist geschichtlicher Art. Er schildert darin das Papsttum des Mittelalters und den Anbruch des neuen Tages der Reformation. Dies tut er vornehmlich an der Hand der drei Hauptschriften D. Martin Luthers vom Jahre 1520: 1. „An den christlichen Adel deutscher Nation von des christlichen Standes Besserung"; 2. „Von der babylonischen Gefangenschaft der Kirche"; 3. „Von der Freiheit eines Christenmenschen". Und indem der Referent in dieser Vorbereitungszeit zur vierten Säkularfeier des Gotteswerkes der lutherischen Kirchenreformation uns über den Zustand der mittelalterlichen Kirche belehrt, über das „geistliche" Recht, über das Mönchswesen, über die päpstlichen Machtansprüche usw., fällt von selbst ein grelles Licht in die Nacht des Mittelalters. Wer es noch nicht weiß, wie grundlos das römische Verwerfungsurteil über die lutherische Kirchenreformation ist, der kann es aus diesem Synodalbericht gründlich lernen. K.

THE SHADOW OF A CRIME. By *Mary E. Ireland.* Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. 127 Seiten 5×7½. Preis: 30 Cts.

Zu den Aufträgen, die von der letzten Delegatensynode der Kommission für Kinder- und Jugendliteratur erteilt wurden, gehört auch die Bestimmung, daß die Kommission „es sich angelegen sein lasse, Bücher, die den Bedürfnissen unserer Kinder entsprechen, zu produzieren oder produzieren zu lassen". Eine Frucht dieser Arbeit liegt nun wieder vor in dem mustergültig ausgestatteten Bande *The Shadow of a Crime.* Die Verfasserin hat Alfred Iras Erzählung „Seile der Liebe" mit Erlaubnis des Autors frei bearbeitet und in den Gang der Iraschen Erzählung eigene Gedanken und neue Episoden verwoben. Die Sprache des Buches ist edel. Die Geschichte behandelt die Erfahrungen zweier junger Männer, die durch Verwicklung in einen Raubanfall ins Zuchthaus gekommen sind, ihre Strafzeit abgesessen haben und nun bestrebt sind, auf ehrliche Weise ihren Lebensunterhalt zu erwerben. Was den beiden dann widerfährt, wird in höchst packender Weise ausgeführt. Durch das Erscheinen eines Verbrechers, der sie zu ihrem ersten Fehltritt verleitet hatte, gewinnt die Handlung an Interesse und steigert sich zu dramatischer Spannung. Die Handlung läuft schließlich in ein befriedigendes Resultat aus. *The Shadow*

of a Crime ist ein Buch, das unsern jungen Leuten im Alter von fünfzehn Jahren und darüber ohne Rückhalt empfohlen werden kann. Auch Erwachsene werden es mit Genuß lesen. Der Preis ist in Anbetracht der schönen Ausstattung sehr niedrig zu nennen. G.

Die Lehre der Schrift vom ewigen Leben. Ein Referat des am 29. August 1915 schnell ins ewige Leben eingeführten P. Albert Heinrich Brauer. Aufs neue in Druck gegeben von seinem Bruder Friedrich, Pastor bei Red Bud, Ill. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House Print. 1916. 96 Seiten 5×7½. Preis: Broschiert: 30 Cts.; in Leinwandband mit Goldschnitt: 60 Cts. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Ein Gedenkbuch, das mehr als ein bloßes Erinnerungsbuch ist, hat P. Fr. E. Brauer in dem vorliegenden schmucken Bändchen zum Andenken an den selig entschlafenen P. Albert Brauer zusammengestellt. Vor dreißig Jahren referierte der nun selig Heimgegangene auf der Synode des Illinois-Distrikts über die Lehre der Schrift vom ewigen Leben. Mit großer Innigkeit führte der Referent aus, wie gewiß, wie selig, wie unaussprechlich tröstlich für jedes gläubige Kind Gottes die Lehre vom ewigen Leben ist. Es wird da gesagt — so einfach und doch so beredt —, was die Schrift vom Leben der Seligen nach dem Tode lehrt; die Freude und Wonne, die Ruhe und Herrlichkeit der Vollendeten wird geschildert; die Irrlehre wird abgewiesen, und das Tröstliche nachgewiesen, das in der Lehre vom ewigen Leben für den einzelnen Christen und die christliche Kirche enthalten ist. Ein Hauch seligen Gottesfriedens ruht auf diesen Ausführungen. Als echter lutherischer Theolog läßt P. Brauer einzig und allein Gottes Wort reden, wo die Lehre bewiesen werden soll. Immer ist der Ausgangspunkt der verschiedenen Gedanken ein Schriftwort; und welch ein herrlicher Kranz von Heilandsworten und Trostreden seiner Propheten und Apostel ist es, der da gewunden worden ist! Diesen Kranz legt nun sein Bruder auf das Grab des Entschlafenen nieder. Gewiß eine sinnige Ehrung eines treuen und demütigen Dieners am Wort, der getragen hat Christi Joch, gestorben ist und lebet noch! Angehängt ist dem Referat die Leichenrede, die P. Succop am Sarge des selig Entschlafenen gehalten hat. Schön in blaue Leinwand gebunden, mit goldenem Titel und Goldschnitt, mit einem Bilde des Dahingeschiedenen versehen, erfüllt das Buch auch in seiner Ausstattung den Zweck eines Gedenkbuches. Nicht nur dem weiten Kreis der Freunde und Bekannten P. Albert Brauers, sondern auch dem christlichen Leser überhaupt wird die Lektüre des Buches zur geistlichen Erbauung und Stärkung des Glaubens gereichen. Der Erlös aus dem Verkauf fließt der Witwe zu. G.

THE DOCTRINAL TEACHINGS OF CHRISTIAN SCIENCE. By *Prof. J. N. Kildahl, D. D.* 1916. Augsburg Publishing House, Minneapolis, Minn. 27 Seiten 5¼×7¾. Preis: 10 Cts.

Eine Widerlegung des Eddyismus mit vielen ausführlichen Zitaten aus dem eddyistischen Religionsbuch *Science and Health.* Die unchristlichen Lehrsätze des Christian Science-Kultes werden beleuchtet, und die Widersprüche des Systems hervorgekehrt. Wertvoll ist der Nachweis, daß die Scientisten gar nicht vorgeben, durch Gebet heilen zu können, da ihre Religion das Gebet zu einem persönlichen Gott als Unsinn verwirft. G.

Die Kultur der Babylonier und Assyrier. Von Dr. P. S. Landersdorfer, O. S. B. Verlag der Jos. Köselschen Buchhandlung, Kempten und München. 239 Seiten 4½×6½, in Leinwand gebunden. Preis: M. 1.

Verfasser und Verleger dieser Schrift gehören zwar zur römischen Kirche, aber der Standpunkt derselben tritt in dem ganzen Werke kaum hervor, außer in der Bezeichnung biblischer Namen und Bücher: Ezechias (Hiskia), Noe (Noah), 4. Könige (zweites Buch der Könige). Das hängt mit dem Inhalt zusammen, der eben ganz auf dem Gebiete des Altertums liegt. Wir kennen kein Werk, das auf so geringem Umfang und für einen so billigen Preis so gut, so anschaulich und in solch interessanter Weise über das in die Geschichte Israels so bedeutsam eingreifende assyrisch-babylonische Weltreich unterrichtet. Es ist eben doch und bleibt ein gewaltiges, inhaltsreiches und inhaltsschweres Stück Weltgeschichte, das sich an den Namen Babylon knüpft. Mächtige Reiche, bedeutende Persönlichkeiten von großer Tatkraft erscheinen da auf dem Plan, ringen sich in gewaltigem Kampfe empor und verschwinden wieder. Das Wort Daniels, das er dem babylonischen Könige Nebukadnezar bei der Deutung des wunderbaren Traumes sagt, wird auch durch diese Geschichte bestätigt: „Zur Zeit solcher Königreiche wird Gott vom Himmel ein Königreich aufrichten, das nimmermehr zerstört wird; und sein Königreich wird auf kein ander Volk kommen. Es wird alle diese Königreiche zermalmen und verstören; aber es wird ewiglich bleiben", Dan. 2, 44. Im Lichte dieses Schriftworts ist auch dieses geschickt geschriebene und mit 32 Bildern ausgestattete Werk zu lesen. L. F.

Jüngerinnen JEsu. Tabeadienst in neuerer Zeit. Lebensbilder von A. Wöhlermann. C. L. Ungelenk, Leipzig und Dresden. 7 Hefte 5½×8. Je 15 Pf.; in einem Band: M. 1.

In der Ankündigung dieser Schriften heißt es: „Je bedrohlicher sich die moderne, im wesentlichen nur Rechte fordernde Frauenemanzipation entwickelt hatte, um so größer ist das Verdienst der Verfasserin, daß sie dem weiblichen Geschlecht unserer Tage den wahren Adel des Weibes: die selbstlose, aus warmer Heilandsliebe geborne, demütige, keines Dienstes sich schämende Liebe zu den Brüdern, lebensvoll vor die Augen malt." Zur Darstellung kommen: Elise Averdieck, Regine Jolberg, Johanne Faust, Charlotte Pilz, Amanda Wichern, Königin Karola von Sachsen, Marie Gabriele, Prinzessin von Bayern. Eine Anzahl anderer Frauenbilder, wie Elisabeth Fry, Florence Nightingale, Amalie Sieveking, sind in Vorbereitung. Es sind lauter Personen, die sich besonders in der Inneren Mission (im deutschländischen Sinne des Wortes) durch Fürsorge an den Verwahrlosten, Kranken, Gefallenen usw. betätigt haben, und man kann in diesen Heften mancherlei Stoff zu Vorträgen in Frauenvereinen finden. Nur darf man dabei nicht übersehen, daß solche Arbeit in dieser Inneren Mission schon öfters zur Werkerei geworden und nicht immer in nüchternen Bahnen geblieben ist. L. F.

Der Christ und der Krieg. Von R. Mumm. 31 Seiten 3½×5. Preis: 15 Pf.

Chronik des Weltkrieges, bearbeitet von O. Kronseder. 28 Seiten 6×9. Preis: 40 Pf.

Aus der fast unübersehbaren Menge von Kriegsschriften sind uns diese beiden aus dem bekannten Deichertschen Verlag in Leipzig zugegangen. Nr. 1 beantwortet besonders die Frage, ob der Christ mit unverletztem Gewissen im Kriege stehen kann, und bejaht sie im Anschluß an Luthers herrliche kleine Schrift „Ob Kriegsleute auch in seligem Stande sein können". Nr. 2, von einem Hauptmann geschrieben, reiht in geschichtlicher Folge die wichtigsten Ereignisse des ersten Kriegsjahres von Tag zu Tag aneinander. L. F.

Sängerbote. Lyrisches Quartalheft. 4. Jahrgang, Nr. 13. Herausgegeben von der Sängerbote-Gesellschaft. Success Printing Co., St. Louis, Mo. 32 Seiten 6¾×10¼. Preis: 15 Cts. die Nummer; Jahrgang: 50 Cts.

Wieder eine Nummer dieses Magazins für deutsche und englische Dichtkunst, und zwar eine Nummer, die viel Schönes, zum Teil Vortreffliches enthält. Außer geistlichen und weltlichen Liedern mehr allgemeiner Art, die jedoch ihre Beziehung zum Kirchenjahr und zum natürlichen Jahr haben, finden wir als Vorboten des Reformationsjubiläums einige Lutherlieder von P. Hüschen. P. Hüschen beginnt auch eine Reihe von Aufsätzen über die „Sänger der Reformation", die eventuell für Vorträge schönes Material bieten dürften. Im englischen Teil finden wir einen längeren Aufsatz von Prof. Dau über "Luther on Images" und einige Gedichte von P. Herzberger, Prof. Dorn, Prof. Paul E. Kretzmann und P. Czamanske. Ein Unternehmen, das die Unterstützung solch bedeutender Kräfte erfährt, sollte in weiten Kreisen Anerkennung finden. G.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 6. Sonnt. n. Epiph.: P. W. Schwentker als Superintendent der Kinderfreundgesellschaft von Minnesota in der Dreieinigkeitskirche zu Minneapolis, Minn., unter Assistenz P. Huchthausens und Prof. Wollägers von P. A. Schlüter. — P. H. A. Hübotter in seiner Gemeinde zu Olmsted, Ill., von P. J. Nickel.

Am Sonnt. Sexagesimä: P. J. H. Holtmann in seiner Gemeinde zu Enid, Okla., von P. H. Müller.

Am Sonnt. Invocavit: P. J. Reininga in der Hoffnungsgemeinde zu Westcliffe, Colo., von P. A. E. Brauer.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

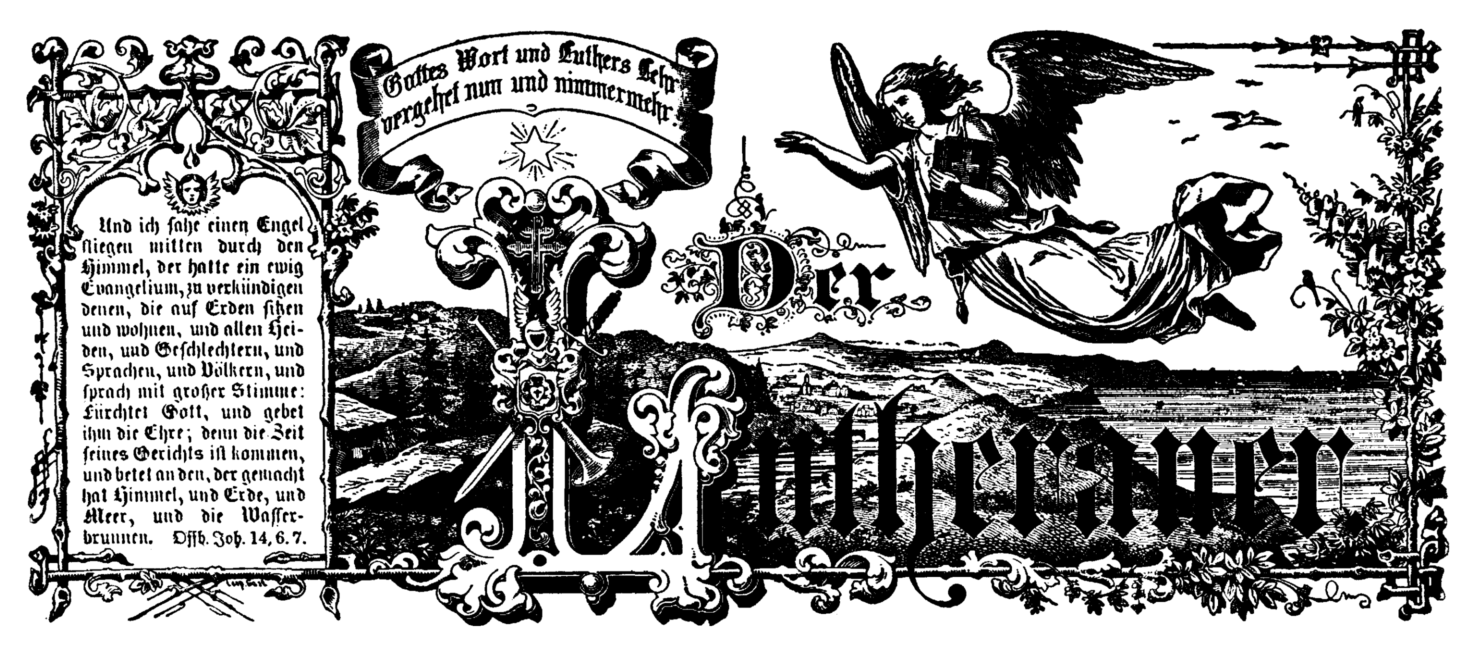
Am Sonnt. Sexagesimä: Lehrer Th. Kudart als Lehrer an der Schule der St. Jakobigemeinde zu Shawano, Wis., von P. Fr. F. Selle.

Am Sonnt. Invocavit: Lehrer G. Keller als Lehrer an der Christusschule zu Fountain Bluff, Ill., von P. G. H. Härtling.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirche: Am Sonnt. Quinquagesimä: Die käuflich erworbene Kirche der Gemeinde in Hamilton, Mont. Prediger: P. Merz. Das Weihgebet sprach P. C. A. Behnke.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 11. April 1916. Nr. 8.

Durch Leiden zur Herrlichkeit.

Laß mich still das Kreuz hier tragen,
Dir, HErr JEsu, folgen nach,
Aller Erdenlust entsagen,
Willig tragen deine Schmach!
Alles, was ich einst erstrebte
Und erhoffte, gab ich dran,
Seit ich Gottes Gnad' erlebte
Und des Heils mich rühmen kann.

Suchen Menschen mir zu schaden,
Flücht' ich mich an deine Brust:
Bin mit Schmerzen ich beladen,
Du erquickst mit Himmelslust.
Ja, kein Kummer darf mich drücken,
Bleibet deine Liebe mir:
Keine Freude kann entzücken,
Die ich teile nicht mit dir.

Will die Welt mich schnöd' verlassen —
Dich, HErr JEsu, schmähte sie:
Menschenliebe mag erblassen,
Aber deine Liebe nie.
Blickst du huldvoll zu mir nieder,
Fürcht' ich nicht den Haß der Welt
Und erheb' getrost mich wieder,
Ob sie mir auch Fallen stellt.

Aus der Angst weißt du zu retten,
Richtest meine Seele auf,
Daß ich, frei von Sorgenketten,
Froh vollende meinen Lauf;
Ja, solang' dein Geist mich leitet,
Und dein Wort mir Trost zuspricht,
Deine Liebe mich begleitet
HErr, so lang' mir nichts gebricht.

Das willige Opfer JEsu.

(Schluß.)

Paul Gerhardt läßt in dem bekannten Passionsliede die Willigkeit des Heilandes in seinem großen Leiden zum Ausdruck kommen, wenn er da den Vater zum Sohne sagen läßt:

„Geh hin, mein Kind, und nimm dich an
Der Kinder, die ich ausgetan
Zur Straf' und Zornesruten.
Die Straf' ist schwer, der Zorn ist groß,
Du kannst und sollst sie machen los
Durch Sterben und durch Bluten" —

und dann den Sohn dem Vater antworten läßt:

„Ja, Vater, ja, von Herzensgrund,
Leg' auf, ich will dir's tragen;
Mein Wollen hängt an deinem Mund,
Mein Wirken ist dein Sagen."

Ja, er weigerte sich nicht, unsere Schuld und Strafe auf sich zu nehmen und unser Schuldopfer zu werden, wie Jesaias das schon im voraus sah, indem er sagte: „Fürwahr, er trug unsere Krankheit und lud auf sich unsere Schmerzen", und ihn selber es aussprechen ließ: „Ich hielt meinen Rücken dar denen, die mich schlugen, und meine Wangen denen, die mich rauften; mein Angesicht verbarg ich nicht vor Schmach und Speichel."

Und die Geschichte seines Leidens und Sterbens bestätigt das vollauf. Freiwillig, willig, gern ließ er sich gefangennehmen, gefangenführen von einem gottlosen Richter zum andern, mißhandeln, schlagen, geißeln, kreuzigen und töten. Er hätte es wohl verhindern können, wie er dies wiederholt anzeigte mit Wort und Tat, und zwar von dem Augenblick an, da er durch das eine Wort „Ich bin's!" die ganze Schar, die ihn gefangennehmen wollte, zu Boden stürzte, bis er mit großem Geschrei und unter den gewaltigsten Naturerscheinungen seinen Geist aufgab. Er wollte das alles leiden und sein Leben lassen uns zur Sühne und zum Heil; er wollte unser Sühn- und Sündopfer sein und an unserer Statt sich schlagen und schlachten lassen. Und so hat er, wie Jesaias sagt, selbst „sein Leben zum Schuldopfer gegeben", oder wie es Petrus ausdrückt: „Er hat unsere Sünden selbst geopfert an seinem Leibe auf dem Holz" oder Paulus in unserm Spruch: „Er hat sich selbst dargegeben für uns zur Gabe und Opfer, Gott zu einem süßen Geruch." Wir singen daher mit Recht von ihm und seinem Opfer:

O Lamm Gottes, unschuldig
Am Stamm des Kreuzes geschlachtet,
Allzeit funden geduldig,
Wiewohl du warest verachtet.
All' Sünd' hast du getragen,
Sonst müßten wir verzagen.
Erbarm' dich unser, o JEsu!

Das ist gewiß höchst wichtig für uns, daß Christus sich selbst zum Opfer dargegeben, daß er nicht gezwungen, sondern willig und gern nach Gottes Willen für uns gelitten hat und gestorben ist. Denn eben deswegen ist er Gott mit seinem Opfer für uns ein süßer Geruch geworden; eben deshalb ist es ihm mit seinem Opfer gelungen, unsern ganzen Sünden-

stank und -greuel vor Gott zu tilgen. Das wäre nicht der Fall gewesen, wenn er wider seinen Willen, gezwungenermaßen, geopfert, gestraft und getötet worden wäre. Denn Gott hat nur Wohlgefallen an einem willigen Opfer und Gehorsam. Eben dieser Umstand, daß er sich selbst Gotte zum Opfer dargebracht hat, gewährt uns den gewissen Trost, daß er ein vollkommenes Opfer für uns dargebracht und vollkommene Genugtuung geleistet hat, daß Gott durch sein stellvertretendes Leiden zufriedengestellt und mit uns ausgesöhnt ist.

Doch auch ein Vorbild hat er uns gerade darin gegeben. Und dies ist es, worauf, wie gesagt, der Apostel in diesem Zusammenhang insonderheit hinweist. Das sollen wir darum auch nicht unbeachtet lassen, sondern wohl beherzigen.

Wenn wir nämlich fragen: Was hat ihn denn bewegt, sich selbst zum Opfer darzugeben und so schmählich und so schmerzlich zu leiden und zu sterben? oder, wie es in den Christlichen Fragestücken heißt: „Was hat ihn denn bewegt, für deine Sünden zu sterben und dafür genugzutun?“ so lautet die Antwort: „Die große Liebe zu seinem Vater, zu mir und andern Sündern.“

Achten wir hauptsächlich auf die Liebe zu uns, worauf der Apostel in unserm Spruch sonderlich hinweist: „Christus hat uns geliebet und sich selbst dargegeben.“ Ähnlich heißt es auch an einer andern Stelle des Epheserbriefes: „Christus hat geliebet die Gemeinde und hat sich selbst für sie gegeben“, uns zu helfen, uns zu retten von Sünden, vom Tod und vom ewigen Verderben, der ewigen Verdammnis.

Wir sollen nicht verloren werden,
Gott will, uns soll geholfen sein;
Deswegen kam der Sohn auf Erden
Und nahm hernach den Himmel ein,

nämlich durch sein Leiden und Sterben, durch seine Auferstehung und Himmelfahrt, indem er selbst mit seinem eigenen Blut als Hoherpriester und Opferlamm ins Allerheiligste des Himmels einging und es seinem Vater zur Sühne unserer Sünde darbrachte. Jawohl, lediglich aus Liebe zu uns hat er, unser Hirte und Heiland, sein Leben für uns gelassen, damit wir der wohlverdienten Strafe, dem Tode und der Verdammnis entrinnen und ewig selig sein möchten. O Liebe ohne Maßen! Mit Recht bricht der heilige Dichter bei der Betrachtung solcher Liebe in die Worte aus:

O Wunderlieb', o Liebesmacht!
Du kannst, was nie kein Mensch gedacht,
Gott seinen Sohn abzwingen.
O Liebe, Liebe, du bist stark,
Du streckest den ins Grab und Sarg,
Vor dem die Felsen springen!

Denn wie Christus selber sagt: „Niemand hat größere Liebe denn die, daß er sein Leben läßt für seine Freunde.“ Und Christus hat doch damit sein Leben gelassen für seine Feinde.

Darum sollen nun aber wir, in deren Herzen die Liebe Gottes in Christo JEsu ausgegossen ist, die sich des Liebesleidens und -sterbens Christi freuen und trösten, uns Christum zum Vorbild nehmen. Der Apostel spricht: „So seid nun Gottes Nachfolger als die lieben Kinder und wandelt in der Liebe, gleichwie Christus uns hat geliebet und sich selbst dargegeben für uns zur Gabe und Opfer, Gott zu einem süßen Geruch.“ Gott und Christo, unserm Bruder, gleich sollen auch wir nun anfangen zu lieben und in der Liebe je länger, desto völliger werden, ja, wenn nötig, auch unser Leben lassen Gott zu Ehren und dem Nächsten zu Nutz und Heil.

Wir sollen Gott, unsern HErrn und Heiland, lieben, der uns zuerst geliebt hat, und die Brüder, die Mitchristen, die ja auch seine Brüder sind und Gottes Kinder, ja alle Menschen; denn er hat sie alle geliebt und sich für sie dahingegeben; er hat sie alle erlöst und liebt sie noch und möchte sie alle so gerne ewig selig haben, der teure Heiland. Er hat es uns ganz ausdrücklich in seinem Worte gesagt, daß es sein Wunsch und Wille ist, daß wir ihn in den Brüdern lieben sollen, und zwar nicht bloß mit Worten und der Zunge, sondern mit der Tat und Wahrheit.

Ja, fragst du, was kann und soll ich lernen aus dem Leiden und Sterben meines HErrn und Heilandes JEsu Christi? so hast du die Antwort in dem einen Worte: Liebe! Und fragst du: Wie kann ich meinem Gott und Heiland dafür recht dankbar sein, daß er so viel für mich getan und so schwer für mich gelitten und gar gestorben ist? Was kann ich ihm zu Gefallen tun und geben, der mir zuliebe sich selbst dargegeben und sein Leben gelassen hat? so hast du wiederum die Antwort in dem einen Wort: Liebe! Liebe ihn, liebe Gott und liebe deinen Nächsten, das heißt, jedermann, der deiner Liebe und Hilfe bedarf; und tu das, wozu dich die Liebe, die wahre, herzliche Liebe zu Gott und deinem Nächsten, anweist und antreibt.

Gott ist die Liebe, läßt mich erlösen,
Gott ist die Liebe, er liebt auch mich.

Christus, mein Heiland, gab sich zum Opfer,
Christus, mein Heiland, büßt' meine Schuld.

Dich will ich preisen, du ew'ge Liebe,
Dich will ich loben, solang ich bin.

Dich will ich lieben, du ew'ge Liebe,
Und dir zuliebe auch jedermann.

J. K. E. Horst.

Zur Statistik.

Auf der folgenden Seite finden die Leser eine Zusammenstellung der Gelder, die im vergangenen Jahre für außergemeindliche Zwecke in unserer Synode gesammelt worden sind. Wir haben im Jahre 1915 $828,141.87 aufgebracht: für Mission $411,133.82, für Lehranstalten und Ausbildung von Predigern und Lehrern $207,579.56, für Wohltätigkeit $203,756.02. Es ist das jedoch noch nicht der Gesamtbetrag unserer Einnahmen. Manche Wohltätigkeitsanstalten mögen Gelder bekommen haben, die in obiger Summe nicht eingeschlossen sind. Darlehen im Betrage von vielen Tausenden sind in unsere Kassen geflossen. Eine Anzahl Vermächtnisse haben Zinsen eingetragen. Das Concordia Publishing House hat seinen Reingewinn in die Synodalkasse abgegeben. Müßten wir alles Geld, das zur Betreibung unsers Synodalwerkes und der Wohltätigkeit nötig ist, durch Kollekten aufbringen, dann müßten wir jährlich über eine Million Dollars sammeln. Das gibt uns einen Begriff von der Größe des Werkes, das wir treiben. In obiger Summe sind jedoch nur die Kollekten und Liebesgaben eingeschlossen.

Schon der Bericht des Allgemeinen Kassierers zeigt, daß im Jahre 1915 $108,143.43 weniger durch seine Hände ge-

Statistik der im Jahre 1915 für Synodalzwecke und Liebeswerke eingegangenen Gelder.

Distrikte.	Summa	Verhältnis zu 1914	Synodalkasse	Baukasse	College-haushalt	Studierende	Allgemeine Innere Mission	Innere Mission im Distrikt	Kirchbaukasse	Stadtmission	Mission in Indien	Mission in Brasilien	Mission in China	Mission auf Kuba	Indianer-mission	Judenmission	
1. Atlantischer	85348.36	+20872.43	3123.20	1147.93	852.10	2631.20	4439.61	8167.14	958.95	88.00	—	5.00	30.25	305.40	—	—	1.
2. Cal. u. Nev.	17861.43	— 6378.24	860.23	9151.98	505.88	613.71	40.06	5249.46	8.00	—	113.71	95.95	21.50	—	29.17	43.65	2.
3. Canada	7625.06	— 31.14	370.00	302.00	—		375.00	4946.70	401.61	—	400.00	360.00		10.00	60.00	70.00	3.
4. Englischer	15273.80	— 283.73	2327.80	334.08	36.15	738.87	169.26	7121.95	1201.79	459.55	221.65	211.96	87.35	1.00	23.74	8.16	4.
5. Iowa	50032.52	—14828.03	8046.12	4127.10	124.53	2747.09	2213.04	8880.07	1051.71	1.00	2003.62	2306.98	543.43	83.92	434.38	202.29	5.
6. Kansas	35824.18	+ 1852.61	2726.17	6872.43	143.72	1214.59	345.13	13961.30	555.91	6.00	647.55	840.72	72.27	.50	112.12	68.79	6.
7. Michigan	62120.54	+ 6854.31	7838.78	6496.31	5.00	4282.90	3513.12	9422.97	3866.56	—	2439.25	2667.49	39.08	—	184.19	59.80	7.
8. Minnesota	52813.88	— 9091.81	4097.76	4520.28	119.96	3102.73	105.22	28975.54	1909.06	5.00	983.37	1231.34	114.76	—	177.45	67.58	8.
9. Mittlerer	84905.12	— 1282.24	16497.27	7800.53	1438.78	10262.24	4806.31	10441.27	1697.65	1502.25	3538.16	4197.42	291.69	73.82	610.92	236.78	9.
10. Nebraska	55695.31	—11646.26	5527.22	2227.77	347.04	4354.49	971.98	22644.85	764.72	—	1517.65	1517.03	103.71	26.39	175.40	80.70	10.
11. Nord-Illinois	84706.71	—32444.34	12681.71	4216.04	219.77	6725.45	4973.30	7367.75	2488.04	3901.43	2603.96	5975.49	249.63	152.53	579.95	274.53	11.
12. N. Dak. u. Mont.	9851.65	+ 407.53	252.55	273.85		322.61	148.03	7348.44	623.69	—	130.96	37.00	44.00	—	16.26	7.00	12.
13. Oreg. u. Wash.	6947.86	+ 215.71	517.85	43.76	587.64	511.38	2.00	4303.29	333.44	—	88.07	40.63	13.50	—	4.90	1.00	13.
14. Östlicher	25913.62	— 4881.07	4029.70	1980.40	15.79	1127.08	868.75	5187.37	1245.61	690.37	1259.41	1292.94	168.00	19.50	176.60	92.30	14.
15. South Dakota	12539.34	+ 530.44	592.30	343.76	—	717.58	—	8214.88	88.95	—	42.98	89.95	27.78	—	14.00	15.50	15.
16. Süd-Illinois	18621.49	— 918.76	2915.33	1330.02	36.51	1132.58	1479.10	2525.26	460.45	43.41	925.49	1053.33	134.73	4.65	638.18	83.26	16.
17. Südlicher	5294.02	— 4908.90	306.82	31.81	503.38	654.80	—	861.60	49.24	91.38	21.29	8.65	—	585.23	—	—	17.
18. Texas	23075.23	+ 3040.53	889.36	425.88	11.95	826.45	111.44	15239.74	2784.98	—	159.62	188.70	21.25	2.50	3.43	6.00	18.
19. Westlicher	51651.41	— 7489.17	6558.59	3253.51	56.91	2550.31	1987.24	7847.67	1125.23	3278.74	2241.16	3131.65	59.45	25.00	508.83	159.67	19.
20. Wisconsin	70863.98	— 5136.17	8704.53	3121.72	48.45	3951.61	4931.85	15108.39	3346.54	1025.24	8199.51	2820.99	3152.67	2.40	1346.41	306.81	20.
21. Zentral-Illinois	25687.50	— 3620.19	3964.89	1441.82	219.95	1560.24	678.74	4725.58	262.53	84.81	1306.39	1767.45	191.55	6.50	320.82	261.73	21.
22. Distr. nicht genannt	25488.86	+25488.86	2.00	1.09	—	3.89	10.00	—			34.11	20.00	—		29.84	3.68	22.
Summa	828141.87		92830.18	59444.07	5273.51	50031.80	32169.18	198541.22	25224.66	11177.18	28877.91	29860.67	5367.10	1299.34	5446.59	2049.15	
Verhältnis zu 1914	—43677.43		+11159.74	—80543.36	+2483.56	—2806.07	+7434.46	+4476.91	+7945.33	+2624.80	—5926.41	+9635.48	+3243.26	+664.77	—836.93	—51.22	

Distrikte.	Negermission	Taubstummen-mission	Fremd-sprachige Missionen	Emigranten-mission	Mission in Australien u. Neuseeland	Mission in London	Europäische Freikirche	Pastoren- u. Lehrerwitwen u. -waisen	Einzelne Gemeinden u. Personen	Kinderfreund-gesellschaften u. Waisen-häuser	Altenheime	Sanitarium in Wheat Ridge	Hospitäler	Anstalt für Schwachsinnige u. Epileptische	Taubstummen-anstalt	Rotes Kreuz	Synodal-berichte	Verschiedenes	
1. Atlantischer	146.10	39.55	500.73	59.00	—	26.51	529.84	1300.98	304.98	54422.35	194.52	1145.80	1752.00	141.73	42.60	1113.78	90.91	1788.20	1.
2. Cal. u. Nev.	133.36	195.45	58.15	58.65	10.00	39.05	83.90	205.97	15.50	3.75	—	66.50	—	32.15	—	225.70	—	—	2.
3. Canada	28.00	81.75	70.00	30.00	—	10.00	60.00	50.00	—		—		—				—	—	3.
4. Englischer	279.61	90.61	63.16	15.00	27.16	13.16	80.76	540.39	53.10	99.30	266.00	87.43	7.00	58.42	52.52	95.69	—	501.18	4.
5. Iowa	2824.72	541.47	451.42	308.49	32.16	27.00	1378.97	2871.07	692.57	3658.38	62.46	466.99	456.05	310.10	132.77	1974.00	67.62	1011.00	5.
6. Kansas	1256.10	286.10	207.89	240.82	65.76	38.50	414.43	1703.87	279.30	633.77	279.26	129.20	—	1471.63	7.40	962.93	1.50	278.52	6.
7. Michigan	3322.36	527.43	479.04	481.72	49.55	34.73	957.66	3692.52	1529.40	5330.31	1130.32	298.73	12.00	632.34	1747.50	815.72	—	263.76	7.
8. Minnesota	1834.12	761.85	241.09	85.81	7.00	3.00	216.35	2141.17	478.24	539.49	—	63.11	25.00	238.93	41.61	581.29	111.26	34.51	8.
9. Mittlerer	5555.11	711.61	1845.32	629.04	618.11	155.07	688.32	5033.67	577.37	4614.67	49.26	662.20	994.87	962.59	963.63	1955.49	20.30	473.42	9.
10. Nebraska	2795.77	295.32	252.10	167.15	29.80	22.00	164.36	3713.78	377.42	4251.11	—	119.42	276.40	355.79	20.92	715.29	66.65	1813.08	10.
11. Nord-Illinois	3504.26	1112.23	893.62	400.58	220.33	142.90	1175.53	6994.12	438.57	9953.21	2200.55	544.03	—	529.36	251.82	1128.33	669.69	2138.00	11.
12. N. Dak. u. Mont.	165.53	90.00	6.00	5.00	—	5.00	36.34	76.03	2.00	88.31	—	20.55	—	9.07	1.00	65.10	77.33	—	12.
13. Oreg. u. Wash.	75.92	64.97	9.53	11.00	—	—	46.42	96.59	62.47	10.69	—	—	—	23.26	2.00	19.00	17.92	60.63	13.
14. Östlicher	1588.88	207.33	353.52	240.35	29.50	22.25	614.27	1205.10	342.07	1289.32	320.87	539.43	—	382.42	194.91	117.25	—	312.33	14.
15. South Dakota	175.68	15.00	14.25	8.00	—	9.00	129.77	824.49	11.60	318.36	—	39.13	—	416.25	—	808.29	6.25	615.49	15.
16. Süd-Illinois	1909.92	230.10	230.89	141.16	19.54	108.30	338.01	1101.19	344.14	696.68	2.00	77.18	—	100.19	156.54	355.84	34.51	15.00	16.
17. Südlicher	82.81	—	1.00	—	—	—	2.00	103.54	36.86	2154.51	—	7.00	33.65	22.65	—	1.50	—	3.00	17.
18. Texas	141.68	31.30	28.85	6.00	—	7.50	91.41	480.19	837.32	216.60	—	20.95	—	48.60	9.50	387.88	53.25	42.90	18.
19. Westlicher	4094.07	824.73	418.60	164.66	149.01	47.30	1012.55	1781.22	302.50	7525.49	1424.53	213.54	317.42	176.90	121.59	196.49	76.85	20.00	19.
20. Wisconsin	3793.11	614.97	583.08	333.49	127.21	240.42	1150.35	2945.94	478.55	990.49	34.00	440.78	—	1516.33	72.15	807.20	536.42	132.37	20.
21. Zentral-Illinois	1733.14	344.31	437.19	258.19	159.50	92.45	502.69	1710.16	229.79	2894.94	15.00	99.75	357.35	282.41	77.54	1033.90	125.19	41.00	21.
22. Distr. nicht genannt	4870.75	—	—	682.87	—	9.16	—	—	1361.36	1.60	—	67.00	4268.23	—	3.89	12078.56	—	2040.83	22.
Summa	40311.00	7066.08	7144.93	4326.98	1544.63	1053.30	9673.90	38669.99	8755.01	99693.33	5978.77	5108.72	8499.97	7711.12	3899.89	25439.23	1955.65	11585.22	
Verhältnis zu 1914	+8943.33	—790.91	+647.36	+502.01	+476.62	—85.70	—28060.96	+17.03	+872.60	+13809.90	+2351.37	—902.30	+4405.45	+587.01	+337.04	+10558.40	—4748.83	—2237.80	

gangen sind als im vorhergehenden Jahre. Das läßt darauf schließen, daß das Jahr 1915 für unsere Einnahmen kein besonders günstiges Jahr gewesen ist. Auch unsere Zusammenstellung weist einen Rückgang von $43,677.43 auf. Das ist um so auffälliger, als wir gewohnt waren, daß unsere Einnahmen jedes Jahr etwa um $50,000 stiegen. Wie ist dieser Rückgang zu erklären? Wohl wurden im Jahre 1914 für unsere durch Feuer beschädigte Lehranstalt in River Forest große Sammlungen veranstaltet, und auf solche außergewöhnliche Anstrengung folgt gewöhnlich ein Rückgang. Aber es sind auch im Jahre 1915 wieder im Osten große Summen für ein neues Waisenhaus aufgebracht worden. Der Hauptgrund des Rückganges wird wohl darin liegen, daß die Arbeitslosigkeit und Verdienstlosigkeit in den Städten und geringere Ernte auf dem Lande sich auch in unsern Einnahmen fühlbar macht.

Auf etliche Punkte möchten wir noch besonders hinweisen. Männer, die mit dem Finanzwesen unsers Landes wohl vertraut sind, haben die Befürchtung ausgesprochen, daß infolge des europäischen Krieges auch in diesem Lande eine Geldpanik eintreten werde. Ob sie kommt oder ausbleibt, wissen wir nicht. Aber das wissen wir, daß viele Geschäftsleute ihre Finanzen so einrichten, daß, wenn sie kommt, möglichst wenige in Verlegenheit geraten. Wäre es nicht geschäftliche Klugheit, wenn wir vorsichtshalber beizeiten unsere Schulden abtrügen? Wir hätten in schlechten Zeiten genug zu tun, unsere laufenden Ausgaben aufzubringen.

Wir feiern nächstes Jahr das 400jährige Reformationsjubiläum. Wir danken Gott für allen Segen, der durch die Reformation auf uns gekommen ist. Wir wollen unsern Dank auch durch eine Jubiläumskollekte beweisen, die in die Kirchbaukasse fließen soll. Wir hoffen, daß eine große Summe zusammenkommt. Vergessen wir aber nicht, daß diese Jubiläumsgabe eine Extragabe sein sollte. Wir müssen für unsere laufenden Ausgaben auch dieses Jahr wieder ebensoviel und vielleicht noch mehr aufbringen als letztes Jahr. Es würde nicht etwa weise, sondern sehr töricht sein, wollten wir unsere Jubiläumsgabe von unsern andern regelmäßigen Kollekten abziehen.

Zu den Zahlenreihen nun noch folgende Anmerkungen.

a. Manche Kassierer haben ihren Bericht nicht mit dem 31. Dezember abgeschlossen. Der Iowa-Distrikt ist darum berechnet vom 1. Dezember 1914 bis zum 1. Dezember 1915, der South Dakota-Distrikt vom 1. Oktober 1914 bis zum 1. November 1915 (dreizehn Monate; darum sind in der Totalsumme $1000 abgezogen), der Südliche Distrikt vom 1. Januar 1914 bis zum 1. Februar 1915 (dreizehn Monate; darum $300 abgezogen), der Mittlere Distrikt vom 15. Dezember 1914 bis zum 31. Dezember 1915 (zwölfeinhalb Monate; darum $5000 abgezogen), der Zentral-Illinois-Distrikt vom 1. Dezember 1914 bis zum 15. Dezember 1915 (zwölfeinhalb Monate; darum $1500 abgezogen). Für die Statistik wäre es wünschenswert, daß alle Kassierer am 31. Dezember abschlössen.

b. Von den Geldern, die durch die Hände der Distriktskassierer gingen, sind, wie früher, abgezogen 1. Gelder, die aus einem Distrikt in einen andern verschickt und somit doppelt quittiert wurden (dies bezieht sich besonders auf die Missionskasse, die Unterstützungskasse und auf die zur Unterstützung einzelner Gemeinden eingegangenen Gelder); 2. Gelder, die der Synode nur geborgt wurden; 3. Gelder, womit Gemeinden ihre Noten am Kircheneigentum bezahlten und somit ihre Schulden an die Kirchbaukasse tilgten. Da diese Gelder immer wieder ausgeborgt werden, würden sie fort und fort wieder als Einnahme in der Statistik erscheinen. Im ganzen sind $47,923.01 gestrichen worden.

c. Zur Herstellung dieser Statistik sind nicht bloß die Quittungen der Distriktskassierer im „Lutheraner“ verwandt worden, sondern auch die Quittungen anderer Kassierer innerhalb unserer Synode, die in zwanzig verschiedenen Lokalblättern zu finden sind, sofern diese Quittungen nicht mit denen im „Lutheraner“ zusammenfielen. Soweit wir feststellen konnten, sind $109,755.11, die in unserer Statistik eingerechnet sind, nicht durch die Hände der Distriktskassierer gegangen.

d. Wenn der Allgemeine Präses, der Allgemeine Kassierer, Professoren an unsern Anstalten oder Kassierer von Wohltätigkeitsanstalten Vermächtnisse oder Gaben quittierten mit Angabe des Ortes, aus denen sie flossen, so sind sie dem betreffenden Distrikt zugeschrieben worden, aus dem sie gekommen sind. Fehlt die Ortsangabe, so wurden solche Gaben unter Rubrik 22 angerechnet. Aus dieser Änderung ergibt sich auch, daß die Abnahme in etlichen Distrikten in Wirklichkeit nicht so groß ist, als sie scheint; denn die $25,488.86 unter Rubrik 22 wären sonst auf verschiedene Distrikte verteilt worden. *Am besten wäre es, wenn alle Gelder durch die Hände der Distriktskassierer gingen*, was in verschiedenen Distrikten Beschluß ist.

e. Aus obigem geht hervor, warum unsere Zahlen mit denen der Distriktskassierer nicht mehr stimmen. Daß sie auch mit denen des Allgemeinen Kassierers nicht stimmen, erklärt sich daraus, daß Gelder, die noch vor dem 31. Dezember einlaufen und als solche im „Lutheraner“ vom Distriktskassierer quittiert werden, erst im Januar des folgenden Jahres in die Hände des Allgemeinen Kassierers gelangen. Auch werden manche Summen für die Synodalkasse im eigenen Distrikt verwandt.

f. Die Missionsbeiträge unserer Negergemeinden, $2567.48, sind nicht mehr dem Südlichen Distrikt angerechnet worden, sondern erscheinen unter Rubrik 22. Daher erklärt sich zum Teil die Abnahme im Südlichen Distrikt. E. Eckhardt.

Reformationsjubiläum 1917.

Es ist erfreulich und ermutigend, zu hören, wie in den verschiedenen Teilen unserer großen Synode dem Reformationsjubiläum und der Jubiläumskollekte ein reges Interesse entgegengebracht wird. Auf Synoden, auf Konferenzen, in Gemeindeversammlungen, in Versammlungen der Sonntagsschullehrer, in Privatkreisen zeigt sich lebhafte Teilnahme an dem großen Unternehmen, Traktate und Kuverte werden massenhaft bestellt. Der Südliche Distrikt, der erste unter den 22 Distrikten, der sich in diesem Jahr versammelte, hat einstimmig beschlossen, sich an der Jubelkollekte für unsere Allgemeine Kirchbaukasse zu beteiligen. Wie gerade auch die lieben Laien erkenntnisreichen Enthusiasmus für die wichtige Sache bekunden, zeigt unter anderm ein Artikel, den ein Glied der Drei-

einigkeitsgemeinde in St. Louis in deren Gemeindeblatt veröffentlicht hat. Wir lassen den Artikel hier folgen:

„Zur vierhundertjährigen Jubelfeier der Reformation. Am 31. Oktober 1917 werden vierhundert Jahre verflossen sein, seit das teure Wort Gottes unter dem Scheffel hervorgeholt und wieder auf den Leuchter gestellt worden ist. Dieses Jubiläum will unsere liebe Synode würdig feiern und beschloß, eine Jubelkollekte für die Allgemeine Kirchbaukasse zu sammeln.

„Der Gedanke, Gott für empfangene Wohltaten ein Gotteshaus zu bauen, ist ja uralt. Schon Abraham, nachdem er berufen und gläubig geworden war, baute dem HErrn einen Altar, und Jakob baute zu Bethel dem HErrn ein Gotteshaus als Dankopfer für die mancherlei Gnade Gottes. Unter diesen Wohltaten wird besonders hervorgehoben, daß der HErr ihn wieder mit Frieden in sein Vaterhaus gebracht hatte.

„Dieser letzte Punkt fällt auch bei uns besonders ins Gewicht; denn gerade das Bewußtsein, daß Gott um Christi willen unser gnädiger Vater ist, daß wir durch unsern Heiland mit Frieden ins Vaterhaus ziehen können, ist durch die Reformation wieder erweckt und gestärkt worden.

„Das ist schon ein Dankopfer wert; und unsere Gemeinde beschloß in der letzten Gemeindeversammlung, daß wir unsern Teil auch dazu beisteuern wollen.

„Mit der Allgemeinen Kirchbaukasse verhält es sich folgendermaßen: An einem hoffnungsvollen Ort ist von unserm Missionar ein Häuflein Lutheraner gesammelt worden, das sich in einem Kaufladen oder in einer Logenhalle durch Wort und Sakrament erbaut. In dieser Logenhalle vermutet ein Uneingeweihter natürlich kein lutherisches Gotteshaus und geht vorbei, während er vielleicht auf der Suche nach einem solchen ist. Das Häuflein Lutheraner ist aber zum Bau einer Kirche zu arm und möchte irgendwo Geld dazu borgen; wer will ihnen jedoch Geld borgen, damit sie eine Kirche bauen können? So wird denn des schnöden Mammons wegen das Reich Gottes gehindert. Für ähnliche Fälle ist nun unsere Kirchbaukasse gegründet worden. Gemeinden, die in einer solchen Lage sind, leiht sie das nötige Geld zinsfrei. Dies Geld fließt nach einigen Jahren in die Kasse zurück, aus der es geborgt wurde, und hilft dann einer andern Gemeinde aus der Not, ist also ein richtiges ‘perpetual motion’.

„Wie groß dein Dankopfer sein sollte, wirst du wohl am besten berechnen können, nachdem du die Gnade bedacht hast, die der HErr besonders dir verliehen hat. — A. K.“

Wir möchten bei dieser Gelegenheit erwähnen, daß uns Briefe aus dem Leserkreis über das Reformationsjubiläum und die Jubelkollekte, die wir an dieser Stelle verwerten können, willkommen sind, da wir aus Erfahrung wissen, daß solche Mitteilungen gerne gelesen werden und Interesse erwecken. Man richte solche Briefe an den Unterzeichneten.

Bis zum 1. Juni hoffen wir drei Programme für eine Kinderfeier am Jubiläum druckfertig zu haben. Das deutsche Programm wird Lehrer W. Simon anfertigen, das englische Pastor Th. Walz und Lehrer H. R. Charle, das deutsch-englische Pastor J. H. C. Fritz. Da von manchen auch Deklamationsstücke gewünscht werden, wollen solche, die etwa gutes Material vorrätig haben oder bald produzieren können, sich mit den Genannten in Verbindung setzen.

Ein Subkomitee sammelt Lichtbilder über die Reformation und wird dazu auch einen passenden Vortrag ausarbeiten, deutsch und englisch. P. R. Jesse, der ja zwei schöne Lichtbildervorträge über unsere Negermission angefertigt hat, ist Vormann des Subkomitees. Seine Adresse ist: 5367 Theodosia Ave., St. Louis, Mo.

Wir sind schon verschiedentlich gefragt worden, wie groß denn die Summe der bereits eingelaufenen Jubelgaben sei. Darauf diene zur Antwort: Sie ist bis jetzt nur ein Nestei. Am 30. März betrug die Summe $2123.66. Es ist hierbei aber sonderlich zweierlei zu bedenken. Einmal ist ja die Sache erst vor kurzem in Angriff genommen worden, und zum andern haben wohl die meisten Gemeinden die bisher in ihrer Mitte gesammelten Opfer noch nicht bei ihrem Distriktskassierer abgeliefert, weil sie nicht recht wissen, wann und wie oft sie das kollektierte Geld abschicken sollen. Die Empfehlung des Zentralkomitees in bezug auf diesen Punkt findet sich in einer Bekanntmachung, die diese Nummer des „Lutheraner“ an einer andern Stelle bringt. Man wolle die Bekanntmachung gefälligst lesen. Der segensreichen Tätigkeit unserer Allgemeinen Kirchbaukasse, in die ja die Jubiläumskollekte fließt, stellt ein an anderer Stelle dieses Blattes abgedruckter Brief Missionar Ertels ein beredtes Zeugnis aus.

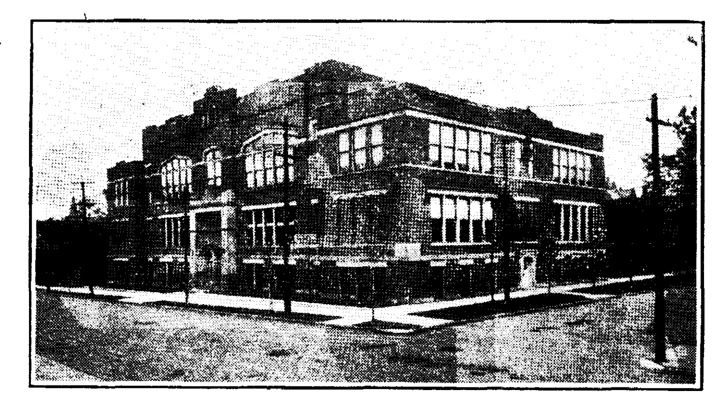
Ein Wort über die Traktate. Als das Zentralkomitee eingesetzt wurde, waren die Glieder desselben unter dem Eindruck, daß sie es allein mit der Jubelkollekte zu tun hätten. Die geplanten und zum Teil angefertigten Traktate haben daher vornehmlich die Jubelkollekte zum Gegenstand. Es werden im ganzen vier oder fünf solcher Traktate in Zwischenräumen von vier bis sechs Wochen erscheinen. Traktat Nr. 1 ist bereits im Februar versandt worden. Der Titel des deutschen ist „Reformationsjubiläum 1917“ (von Prof. Th. Gräbner), des englischen: “The Arithmetic of Faith” (von P. F. W. Herzberger). Im März erschien eine weitere Nummer, besorgt von P. W. H. Dierker (deutsch) und P. E. F. Härtel (englisch). Später sollen dann auch noch solche Traktate geschrieben werden, in denen ausschließlich die Segnungen der Reformation geschildert werden, und die sich zur allgemeinen Verteilung auch an Nichtlutheraner eignen. — Wir hatten ausgerechnet, daß etwa 150,000 deutsche und etwa 50,000 englische Exemplare von jedem Traktat gedruckt werden müßten, damit in jedes Haus in der Synode ein Exemplar entweder von den deutschen oder den englischen Traktaten käme. Aus Vorsicht wurden jedoch vorläufig von Traktat Nr. 1 nur 100,000 deutsche und 50,000 englische Exemplare gedruckt. Nun sind aber bis jetzt Bestellungen auf 154,378 deutsche und 69,339 englische Traktate eingelaufen. Das ist ein weiterer Beweis für das Interesse, das unsere lieben Christen für diese große Sache zeigen. Möge dies Interesse immer mehr wachsen und zunehmen! „Und der HErr, unser Gott, sei uns freundlich und fördere das Werk unserer Hände bei uns; ja, das Werk unserer Hände wolle er fördern!“

Christoph F. Drewes,
Vorsitzer des Zentralkomitees,
4108 Natural Bridge Ave., St. Louis, Mo.

Das gehört erstlich zu einem Christen, der da Gottes Gnade und Wohltat durchs Evangelium erkennt und glaubt, daß er sich desselben dankbar erzeige, nicht allein gegen Gott, sondern auch gegen die Menschen. (Luther.)

Die Schule der St. Paulsgemeinde zu Fort Wayne, Ind.

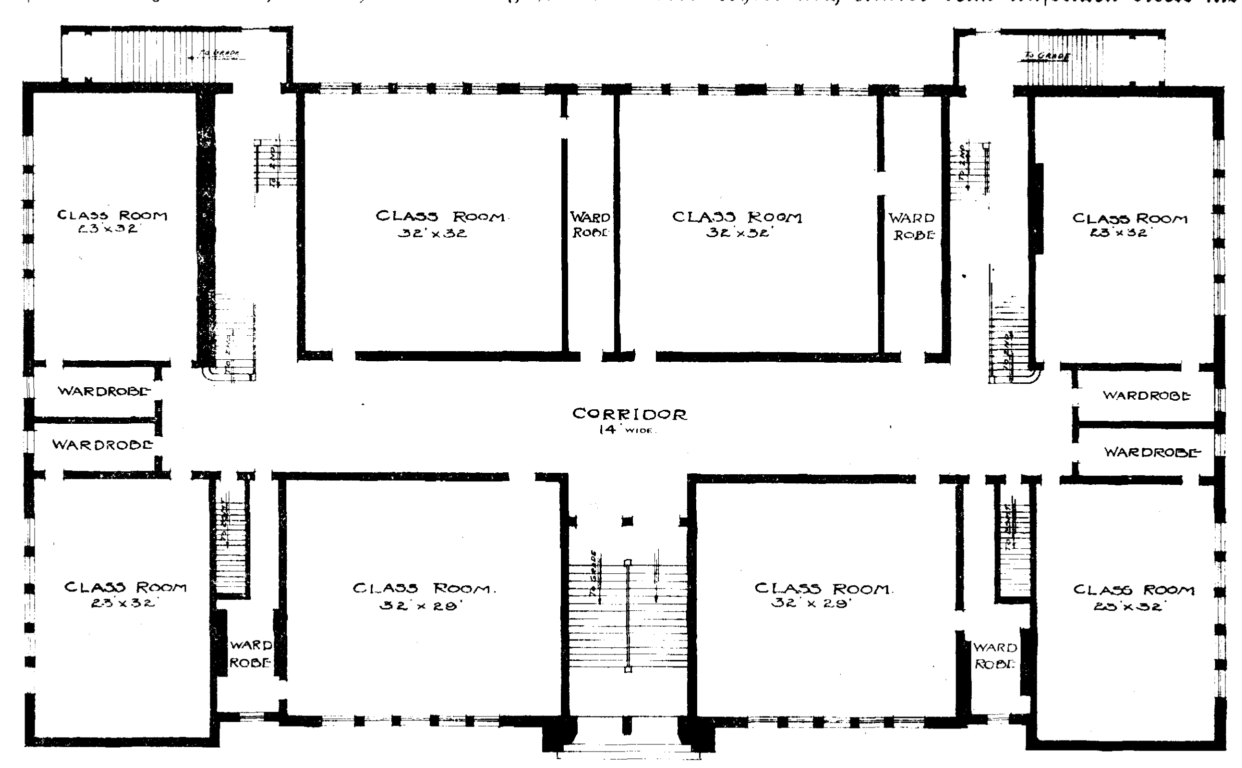
Gott hat den Gliedern der St. Paulsgemeinde zu Fort Wayne, Ind., jederzeit willige Herzen und offene Hände für ihre Schule gegeben, in der die Heilige Schrift, die Biblische Geschichte, Luthers Kleiner Katechismus und unser lutherisches Gesangbuch die Hauptlehrbücher sind.



St. Paulsschule zu Fort Wayne, Ind.

Ihr erster Pastor, Jesse Hoover, der im Jahre 1837 seine Arbeit hier begann, hielt treulich Schule. Der gute Hirte hat auch jederzeit dieser Schule treue Lehrer beschert, die nach den ihnen verliehenen Gaben fleißig und gewissenhaft in ihrem Amte gearbeitet haben. Nie hat die Gemeinde besonderes Schulgeld für die einzelnen Schüler erhoben. Sie geht von dem Gedanken aus: Die Schule ist das Hauptmissionswerk der ganzen Gemeinde. Zur Unterhaltung derselben sollten darum alle Abendmahlsgäste beitragen. Den Lehrern wird mithin ihr Gehalt aus einer sogenannten Kommunkasse verabreicht, in die alle Glieder nach Vermögen einzulegen gebeten werden. Sie ist ferner der Meinung: Wollen wir unsere Schule auf die Dauer erhalten, so müssen wir sie, was Schulgebäude, Ausstattung der Schule, Lehrmittel, Zahl der Schüler, die einem Lehrer übergeben werden, und dergleichen betrifft, auf der Höhe der Zeit halten. Nach eingehender Beratung beschloß sie darum im Jahre 1912, eine neue Schule zu bauen, und beauftragte Herrn Architekt J. M. E. Riedel, einen früheren Schüler unserer Schule, Pläne für dieselbe vorzulegen. Die verschiedenen von ihm entworfenen Skizzen wurden zunächst von einem von der Gemeinde erwählten tüchtigen Baukomitee, von den Lehrern und schließlich von der ganzen Gemeinde allseitig besehen und besprochen, und dann wurde beschlossen, die Schule zu bauen, die im Bilde gezeigt wird.

Es ist ein feuerfestes Gebäude 150×83 Fuß, bestehend aus einem Erdgeschoß und zwei Stockwerken, und dient, wie der Eckstein besagt, als „Schule und Vereinshaus der St. Paulsgemeinde". Im Erdgeschoß sind Spielzimmer und Hausgelegenheit für Knaben und Mädchen, verschiedene Räumlichkeiten zur geselligen Unterhaltung der Vereine der Gemeinde und ein Zimmer für die Heizungsanlage und den Reinigungsapparat (Fan System and Vacuum Cleaner). Im ersten Stockwerk befinden sich acht Schulzimmer, von denen vier 23×32, zwei 29×32 und andere zwei 32×32 Fuß groß sind. Keine zwei dieser Zimmer sind bloß durch eine einfache Wand, sondern durch einen Gang oder ein Ankleidezimmer voneinander getrennt, so daß keine Klasse durch den Unterricht im Nebenzimmer irgendwie gestört werden kann. Die Fenster dieser Zimmer befinden sich alle auf der einen Seite, so daß weder Lehrer noch Kinder beim Aufblicken direkt ins Licht zu schauen brauchen. Im zweiten Stock ist an einem Ende des Gebäudes ein 23×81 Fuß großer Raum, der gegenwärtig als Übungszimmer für den Gemeindechor und das Orchester gebraucht wird und einen Teil der Sonntagsschule aufnimmt, der aber, will's Gott, noch in diesem Jahre für einen zweijährigen Geschäftskursus eingerichtet wird. Am andern Ende



Erstes Stockwerk der St. Paulsschule zu Fort Wayne. (Grundriß.)

des Gebäudes sind Küche, Nähzimmer und Empfangszimmer für Frauen- und Jungfrauenvereine. Zwischen diesen beiden Räumen ist eine Halle, 55×79 Fuß, mit einer Empore, die Raum für 700 Personen bietet und mit einem Apparat versehen ist, um Licht- und Wandelbilder zu zeigen. Hier werden die Kinder aus allen Klassen zusammengebracht, wenn sie gemeinschaftlich Gesänge einüben sollen. Hier werden auch in gewissen Zwischenräumen Unterhaltungen und belehrende Vorträge veranstaltet, sowie von den Kindern und jungen Leuten allerlei Leibesübungen, wie basket-ball und dergleichen, vorgenommen.

An der Schule stehen jetzt die Herren Lehrer Geo. Weller (1. Grad, 37 Schüler); Franz Bredemeier (2. Grad, 36 Schüler); Ed. Gerberding (3. Grad, 37 Schüler); Ed. Franke (4. Grad, 33 Schüler); Herm. Fölber (5. Grad, 35 Schüler); Heinr. Feiertag (6. Grad, 38 Schüler); Fr. Schröder (7. Grad, 37 Schüler); Fr. Wolf (8. Grad, 38 Schüler).

Was die Leistungen der Schule in weltlichen Wissenszweigen betrifft, so können wir sagen, daß unsere Schule wenigstens 80 Prozent ihrer Schüler direkt von dem ersten bis zum achten Grad durchnimmt und für den Eintritt in die staatliche Hochschule gut vorbereitet. Was uns aber die Hauptsache ist: unsere Schule erteilt einen gediegenen Unterricht in dem einen, das not ist. Von unserer Schule sind Ströme des lebendigen Wassers auf Tausende und aber Tausende geflossen. Sie hat sich auch als eine rechte Vorschule für unsere kirchlichen Lehranstalten erwiesen. Eine ganze Reihe von Männern, die jetzt im Pfarr- und Schulamt stehen, haben sie einst besucht. Und daß wir eine große Zahl hier geborner und erzogener Gemeindeglieder haben, die in Gottes Wort wohl gegründet sind und einer lutherischen Predigt gut folgen können, das haben wir unserer Schule zu verdanken.

Gott erhalte uns darum unsere Schule!

J. W. Miller.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Taubstummenmission. Er war auch mit besucht worden im Lauf der Jahre, er, der arme Flickschuster, der mit seinem Bruder und seiner Schwester so zurückgezogen lebte an einer Seitenstraße der großen Weltstadt. Ja, arm war er; nicht nur hatte er nicht viel Geld, sondern so manches andere fehlte auch: er konnte nicht hören, er konnte nicht sprechen, denn er war taubstumm; er konnte kaum etwas schreiben, denn er hatte nicht viel Schulung genossen; er konnte nicht gut gehen, denn er hatte ein Bein verloren. Aber er war noch ärmer: in seinem Herzen fehlte etwas, was ihn zum Ärmsten der Armen machte; denn wenn das fehlt, so ist der Reichste arm, und wenn das da ist, so ist der Ärmste reich.

Er verkehrte nicht mit andern Taubstummen; in der Millionenstadt lebte er als Einsiedler. Aber er war besucht und eingeladen worden von dem Knecht, der für jene Stadt von seinem HErrn die Aufforderung erhalten hatte: „Gehe aus bald auf die Straßen und Gassen der Stadt und führe die Armen und Krüppel und Lahmen und Blinden herein" unter den Taubstummen. Aber die Einladungen hatten nicht besonders Eindruck gemacht; nie kam er zu den Gottesdiensten. Da erhielt ich eines Tages von dem Seelsorger des Bruders eine Nachricht des Inhalts, daß der Taubstumme im großen County-Hospital liege. Dort besuchte ich ihn alsbald. Er freute sich, daß jemand ihn besuchte, der in der Zeichensprache sich mit ihm unterhalten konnte. Während er sonst sich immer zurückziehen wollte und vorgab, er verstehe mich nicht so recht, konnte ich nun mit ihm reden, und ich merkte, daß er doch der Zeichensprache ganz gut mächtig war. Ohne Zaudern brachte ich ihm die Geschichte von Sünde und Gnade. Aber noch schien es nicht viel für ihn zu bedeuten; aber daß er besucht worden war, hatte ihm gefallen, und er bat, ich möchte wiederkommen.

Ich ging denn auch wöchentlich oder noch öfter; denn Eile tat not. Er litt an einer heimtückischen Krankheit, Lungenschwindsucht und einer eiternden Drüse. Die Ärzte hatten keine Hoffnung mehr für ihn; er fiel auch zusehends ab. Er wußte, wie es um ihn stand; aber trotz alledem hoffte er immer noch auf Genesung. Bei den Gesprächen und Gebeten merkte er zwar immer auf, aber die Saat ging langsam auf. So waren drei Monate vergangen. Da sagte ich ihm eines Tages: „Du wirst bald sterben!" und sah ihm fest und ernst in die Augen. Er sah mich an, hob dann seinen abgemagerten linken Arm empor und schaute den lange bedächtig an, senkte ihn wieder und blickte mich aufs neue an. Ich ließ ihn nicht aus den Augen und fragte: „Fürchtest du dich zu sterben?" Fast zwei Minuten lang schaute er mich unentwegt an; in seiner Seele ging etwas vor sich; dann zuckte es schmerzhaft um Mund und Augen, und langsam nickte er ein Ja auf die Frage. „Wollen wir beten?" Ein rasches Nicken war die Antwort. Dann folgte wieder nach einem kurzen Hinweis auf Sünde mit ihrer Furcht vor dem Tode die alte Kunde von dem Erlöser, und wie nie zuvor sog der Schwerkranke die Botschaft ein. Mit einem kurzen Gebet verabschiedete ich mich.

Nach einer Woche trat ich wieder an sein Bett. Er war viel schwächer geworden, aber dennoch leuchtete sein Auge heller als sonst. Wieder war es dieselbe selige Botschaft vom Heiland, die er hörte. Dann richtete ich nochmals die Frage an ihn: „Fürchtest du dich vor dem Tode?" Aber ohne Zögern kam als Antwort ein fröhliches Leuchten unter seine Züge, und er schüttelte den Kopf. „Warum fürchtest du dich nicht mehr?" Da hob er beide Arme empor, hielt seine Hände parallel etwa zwei Zoll voneinander, die Handflächen einander zugekehrt, krümmte dann den Mittelfinger der rechten Hand und berührte die Mitte der linken Handfläche damit; ebenso machte er es mit dem linken Mittelfinger. Das sind die Stellen der Hand, wo einst Nägel durchgeschlagen wurden auf Golgatha auch für die Taubstummen, und so bezeichnen die Taubstummen nun ihren Heiland. Nur dieses Zeichen machte er, der müde Mann, aber es war mir genug Ursache, Gott zu danken. Das Wort war aufgegangen in diesem Herzen in den öden Räumen des großen Armenhospitals. Er fragte nun noch mancherlei über Christum, den Himmel, die Auferstehung, das Wiedersehen der Lieben. Nie hatte ich ihn so gesehen. Nach einem Gebet sagte ich ihm Lebewohl und versprach, bald wiederzukommen. Das war an einem Dienstag.

Der Freitag fand mich wieder nachdenklich die langen Gänge durchschreiten. Was sollte ich ihm heute sagen? Ich hatte mir das zurechtgelegt und kam langsam in jene Abteilung, wo die Schwindsüchtigen liegen. Doch gerade als ich das Zimmer betreten wollte, riefen mir einige der Unglück-

lichen zu, die mich durch meine häufigen Besuche kannten: „Gehen Sie nicht hinein, der Stumme ist tot.“ „So? Wann ist er denn gestorben?“ „Donnerstagmorgen nach ein Uhr.“ Die Krankenwärterin tat mir dann kund, daß er schon fortgeholt worden sei. Ja, gestorben war er; er hatte seine Gebrechen abgestreift, mit denen er hier behaftet gewesen war. Aber verdorben war er nicht; er hatte in allerletzter Stunde erkannt, was JEsus ist. So war er entrückt, um mit redender Zunge einzustimmen in den Preis des Lammes. Ich wollte ihn Sonnabend noch einmal stillschweigend besuchen in der Wohnung, wo er zu sein pflegte, aber sie war verschlossen und leer, und so sah ich ihn nicht mehr; aber ich bin gewiß, wenn des HErrn mächtiges „Hephata!“ einst sein und unser Grab öffnen wird, da werde ich ihn wiedersehen dort, wo wir unsern Finger in die Nägelmale legen können und sagen: „Mein HErr und mein Gott!“

O wenn die lieben Christen mitunter die von ihnen gesandten Missionare in der Taubstummenmission oder in irgendeiner Mission begleiten könnten und den Segen sehen, wenn den Armen das Evangelium gepredigt wird, oft mit so viel Schwierigkeiten, so würde die Sache des Reiches Gottes mit Gebeten und Arbeitern und Gaben zum Überfluß überschüttet werden. „Dein Reich komme!“

Chicago, Jll. N. P. Uhlig.

Kuba. Auch in Kuba und auf der Isle of Pines hat der blutige Weltkrieg schon längst seinen schädigenden Einfluß ausgeübt. In Havana hörte das deutsche Importgeschäft, von dem die allermeisten unserer dortigen Deutschen leben, bald ganz auf. Die Geschäfte mußten Angestellte entlassen, und die vier internierten deutschen Schiffe ihre Mannschaft ablöhnen. Wie von Havana, so eilte auch von der Isle of Pines bei Ausbruch des Krieges eine Anzahl zu den Fahnen. Der frühere Kassierer unserer kleinen Santa Fe-Gemeinde geriet leider in englische Gefangenschaft.

Die Zeiten wurden aber für unsere schöne Insel noch schwerer, da der Sturm, welcher Galveston so verheerend heimsuchte, hier einen großen Teil der Ernte vernichtete. Besonders schwer traf er aber die Südküste, wo wir unsere liebe Caymanero-Gemeinde haben, arme Fischer, die dadurch noch mehr verarmten, da sie nun ein weiteres Jahr auf das Heranwachsen ihrer zerstörten Anpflanzungen warten müssen. Die Not, die dort in manche Palmenhütte eingekehrt ist, ist sehr groß, so daß es oft am Allernötigsten fehlt.

Schließlich brach die Isle of Pines Bank, die älteste Bank auf der Insel, der die meisten Ansiedler ihre Mittel anvertraut hatten. Da wurde die finanzielle Not und Entmutigung besonders groß. Wieder verloren wir durch Wegzug, und versprochene Beiträge blieben aus.

Trotz alledem haben wir aber, wie der „Lutheraner“ bereits gemeldet hat, unser Kirchlein in Santa Fe einweihen können. Daß wir dazu imstande waren, das verdanken wir unserer Allgemeinen Kirchbaukasse oder, besser gesagt, der Liebe unserer Glaubensgenossen in den Staaten, die diese Kasse füllen helfen. Wenn es doch alle recht erkennten, was für eine wichtige Kasse das ist! Zum Ruhm und zur Ehre unserer lutherischen Christen steht nun auf der höchsten Stelle des amerikanischen Stadtteils von Santa Fe, an dem für die Zukunft aussichtsvollsten Platze, ziemlich in der Mitte der Insel, unsere schöne kleine Kapelle, in einem Lande, wo einst der Papst alle Macht hatte, und wo nun die Segnungen der durch Gottes Gnade ins Werk gesetzten Reformation seiner Kirche immer mehr ausgebreitet werden können.

Freilich ist unser Kirchgebäude noch nicht vollendet. Nicht nur haben wir manches, was im ursprünglichen Plan vorgesehen war, ganz weggelassen, sondern wir haben auch nicht mehr als vier Wände des einen Raumes inwendig ausschlagen können und die Decke noch offen lassen müssen, so daß man in die Balken des Dachraumes hineinsehen kann. Über $400 Schulden haben wir noch auf dem Gebäude, besonders für die letzten Arbeiten, und sehen noch keine Möglichkeit, auch etwas davon bald abtragen zu können, da unsere letzten Geldmittel auch auf der verkrachten Bank deponiert waren.

Mit wieviel Schwierigkeiten war überhaupt dieser Bau der ersten lutherischen Kirche auf Kuba verbunden! Wir wollen sie nicht alle aufzählen, sondern nur einiges hervorheben.

Erstlich dauerte es länger als ein Jahr, bis wir die obrigkeitliche Erlaubnis zum Bau erlangen konnten. Da es ein öffentliches Gebäude ist, mußten wir diese Erlaubnis einholen. Unsere Pläne mußten vorgelegt werden, und viele Eingaben und Fahrten wurden nötig. Dann kam das Bauholz aus den Sägemühlen, das mit Ochsenfuhrwerken weit hergeholt wurde, nur unregelmäßig an. „Manana“, morgen, warten! hieß es da immer nach kubanischer Weise. Vor allem aber mußte dann immer wieder auf das aus den Staaten bestellte Bauholz und die Bearbeitung desselben hier zu Fenster- und Türrahmen lange gewartet werden. Oft unterbrachen schwere Regengüsse die Beförderung und den Bau auf längere Zeit. Dann hatte der Baumeister unterdessen den Bau eines andern Hauses unternommen. Dann gingen die Geldmittel wieder zu Ende, und alles blieb liegen, bis eines Tages die Allgemeine Kirchbaukasse wieder von sich hören ließ und von der erbetenen Summe noch etwas sandte. Wie haben wir da aufgeatmet, als wir das Gebäude wenigstens unter Dach und eingeschlossen hatten! Wie groß war die Freude, als wir endlich zur Einweihung des Kirchleins schreiten konnten, wenn es auch noch nicht ganz vollendet war! Das war fürwahr ein Freudentag für alle lutherischen Christen auf der Insel. Dazu eilten denn auch unsere Glaubensgenossen von Nueva Gerona und Santa Barbara zahlreich herbei. Ein großes Lastautomobil, mit der amerikanischen Fahne geschmückt, brachte die meisten unserer Glieder und Familien von Santa Barbara. Heller, warmer Sonnenschein glänzte am Sonntag, den 30. Januar, Lob- und Danklieder erschallten, und in der Predigt am Vormittag wurde in deutscher Sprache auf Grund von 2 Chron. 6, 40. 41 noch besonders hervorgehoben, wie wir aus tiefstem Herzensgrunde für unser Gotteshaus dankbar sind.

Über vier Jahre hatten wir in der Methodistenkirche unsere Gottesdienste gehalten, früh am Morgen, also zu ungelegener Zeit, und mußten uns immer beeilen, bis zur Eröffnung der Sonntagsschule der Methodisten fertig zu sein. Es war fremde Herberge, wo unsere Gottesdienste vieles von der äußeren Weihe und Würde entbehren mußten. Gewiß ist uns dort unser HErr auch jedesmal in Wort und Sakrament nahe gewesen. Aber wie ganz anders fühlten wir alle nun, als wir im eigenen kirchlichen Heim versammelt waren! Wie traut klang es nun: „Unsere Kirche!“ Ja, jetzt waren wir wirklich daheim im fremden Lande!

Schöne Gesangsvorträge verschönten den Gottesdienst. Ein gemeinsamer Mittagstisch vereinigte alle, da am Nachmittag der anwesenden Amerikaner und Touristen wegen auch noch englischer Gottesdienst gehalten wurde, in dem P. W. Hafner predigte. Lange wird uns der Freudentag, den uns unsere Glaubensgenossen durch ihre Gaben ermöglicht haben, in der Erinnerung bleiben. Nun steht die Kapelle auf der fernen Tropeninsel in dem früher katholischen Land als ein Denkmal lutherischen Glaubens und christlicher Liebe. Nun sind wir um so mehr gewiß, daß unser Gott, der uns bisher in unserer Mission oft wunderbar geholfen hat, nachdem wir hier mit vier Gemeindlein und zwei Predigtplätzen festen Fuß gefaßt haben, uns auch in Gnaden weiter helfen wird. Nach den schweren Zeiten werden für unser Werk auch wieder bessere Tage kommen. Er wird seine Verheißungen auch an uns wahr machen. Er segne vor allem unsere Missions- und Kirchbaukassen weiter und tue vieler Herzen auf für sein Werk!

C. R. Örtel, Pastor.

Zur kirchlichen Chronik.

Das Ableben des greisen, um unsere Synode treuverdienten P. F. Kügele wurde in der ersten Woche des April aus Crimora, Va., gemeldet. G.

Unser Verlagshaus, das Concordia Publishing House, hat ja für manche Artikel eine Preiserhöhung angekündigt, die infolge des europäischen Krieges unabweisbar wurde. Diese Preiserhöhung wird uns verständlicher, wenn wir hören, daß das Buchkomitee der Methodisten berichtet, daß der Reingewinn des großen Methodist Book Concern im letzten Jahre ($336,401.33) im Vergleich mit dem vorhergehenden Jahre eine Abnahme von $60,375.77 aufweist, oder wenn wir aus den Verhandlungen des Komitees nur diesen Abschnitt hören: „Als Gründe für diesen geringeren Reingewinn wurde von sämtlichen vier Verlagsagenten und mehreren Mitgliedern der beiden Lokalkomiteen in New York und Cincinnati, die eine genaue persönliche Einsicht in die finanziellen Verhältnisse der Buchanstalt besitzen, folgendes geltend gemacht. Dr. Jennings zum Beispiel wies darauf hin, daß der Surplus Fund um $30,000 geringer sei als voriges Jahr; daß infolge des europäischen Krieges die Preise gewisser Materialien, die im Druckergeschäft unentbehrlich sind, ganz bedeutend gestiegen seien, und kein Mensch voraussagen könne, wieviel höher sie möglicherweise noch steigen werden, namentlich wenn England die Ausfuhr von Holzbrei aus Canada, woher die Buchanstalt jetzt einen großen Teil ihres Papierbedarfs bezieht, verbieten würde. Der Preis des Papiers, das für den Druck der Kirchenordnung gebraucht wurde, ist um 33⅓ Prozent gestiegen und der Preis der Druckerschwärze sogar von 40 Cents per Pfund auf $20! Dr. Graham sagte, eine Preiserhöhung des Papiers von nur 1 Cent per Pfund würde für unsere Buchanstalt eine Mehrausgabe von $50,000 zur Folge haben. Die Gefahr, daß England die Holzbreiausfuhr aus Canada verbiete, liege sehr nahe, da Englands Vorrat stark auf die Neige gehe, und manche englische Blätter sich daher bereits genötigt gesehen hätten, ihre Seitenzahl zu reduzieren." E. P.

Unsere Pastoralkonferenz von Chicago hat einen Protest aufgesetzt und an den Kongreß geschickt gegen die Gesetzesvorlage, die dem Kongreß unterbreitet worden ist, nach welcher der Generalpostmeister die Vollmacht haben soll, alle Publikationen, in denen eine Kirche oder Lehren und Gebräuche einer Kirche angegriffen werden, von der Postbeförderung auszuschließen. Der „Lutheraner" hat ja in der vorigen Nummer auf diesen Anschlag aufmerksam gemacht und hat auch berichtet, daß ein römisches Blatt sich dahin ausgelassen habe, es sei dabei nicht nur auf Blätter wie die *Menace* abgesehen, sondern auch auf Blätter wie den „Lutheraner" und den *Lutheran Witness.* Die Pastoralkonferenz hat ihren Protest in Abwesenheit Präses Pfotenhauers, der ja noch nicht aus Brasilien heimgekehrt ist, an Vizepräses F. W. Miller geschickt mit der Bitte, ihn als Beamter der Allgemeinen Synode zu unterzeichnen und an die gehörige Adresse zu befördern. Der Protest lautet, von uns ins Deutsche übersetzt, also: „An die ehrenwerten Körperschaften, den Senat und das Repräsentantenhaus der Vereinigten Staaten. Wir, die Endesunterzeichneten, Bürger der Vereinigten Staaten und Vertreter der lutherischen Pastoralkonferenz von Chicago, die in Verbindung steht mit der Ev.-Luth. Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten, einer Körperschaft von etwa zwei Millionen Lutheranern in den verschiedenen Staaten der Union, protestieren energisch gegen die Passierung und Annahme der Vorlage H. R. 6468, die die Überschrift trägt: ‚Eine Vorlage, die Postgesetze zu verbessern', und ebenso gegen die Vorlage 491 mit demselben Titel oder andere Vorlagen ähnlicher Art. Wir gründen unsern Protest auf die folgenden Argumente: 1. Da die Konstitution der Vereinigten Staaten in Artikel I der Amendments Rede- wie Preßfreiheit allen ihren Bürgern garantiert und alle Verkürzung besagter Rechte ausdrücklich verbietet und ohne Vorbehalt verurteilt, so halten wir die Verordnung irgendeines Gesetzes oder irgendeiner gesetzlichen Maßregel, welche das Recht der Rede- und Preßfreiheit verkürzt, für unkonstitutionell in seinem Zustandekommen und undemokratisch in seiner Ausführung und protestieren deswegen energisch gegen die vorbenannten Vorlagen und gegen jegliche Gesetzgebung ähnlichen Charakters. 2. Ferner halten wir die Einrichtung, daß ein einzelner Mann, zum Beispiel der Generalpostmeister, als Zensor eingesetzt werde, um Art und Charakter von Drucksachen zu beurteilen, die durch die Bundespost befördert werden dürfen, für unamerikanisch, gegen das wahre Wohl unserer Republik streitend und voll der weittragendsten übeln Folgen für die Rechte und Freiheiten der einzelnen Bürger, Freiheiten, die jedem Bürger durch die Konstitution der Vereinigten Staaten gewährt und garantiert werden. Als loyale amerikanische Bürger, die die Einrichtungen unsers geliebten Landes hochschätzen, besonders alle die persönlichen Freiheiten, die wir genießen, und die wir als die Festung und Stärke unsers geliebten freien Landes ansehen, protestieren wir daher gegen benannte Vorlagen und gegen alle gesetzlichen Maßregeln, die unsere teure persönliche Freiheit verkürzen oder ihr irgendwie Abbruch tun, besonders der Rede- und Preßfreiheit, und wir bitten Sie auf das dringendste, Ihren ganzen Einfluß und alle Ihre Kräfte dranzusetzen, die Annahme irgendwelcher Gesetze, welche die Rede- und Preßfreiheit verkürzen, zu verhindern und also zu der Konstitution der Vereinigten Staaten zu stehen und sie zu wahren, der wir doch alle als Bürger der Vereinigten Staaten Treue und Gehorsam gelobt haben. 3. Schließlich machen wir darauf aufmerksam, daß, falls eine Einzelperson oder eine Körperschaft dafürhält, daß sie durch eine öffentliche Aussprache im Druck beleidigt worden ist, und wenn sie glaubt, gerechten Grund zur Klage zu haben, dann die bürgerlichen Gerichte des Landes dazu da sind, sich der Sache anzunehmen, und daß gerichtliche Anklagen und Prozesse anhängig gemacht werden können wegen Verleumdung und Ehrverletzung, und die Übertreter für alle derartigen Vergehen in gehöriger Weise bestraft werden können; daß aber gar keine Notwendigkeit vorliegt, deswegen die Rede- und Preßfreiheit irgendwie aufs Spiel zu setzen dadurch, daß man gesetzliche Maßregeln von der vorbenannten Sorte verfügt und in Anwendung bringt. In der

Hoffnung, daß wir in dem Vertrauen, das wir in die ehrwürdigen Glieder des Senats und des Repräsentantenhauses gesetzt haben, nicht getäuscht werden, zeichnen mit der wegen Ihrer hohen Stellung Ihnen gebührenden Hochachtung: P. Lücke, Vorsitzer, L. Schmidtke, Sekretär." E. P.

Bei Gelegenheit der 13. Versammlung der Religious Education Association, die kürzlich in Chicago stattfand, sagte Herr Charles D. Lowry, Hilfssuperintendent der öffentlichen Schulen Chicagos: „Ich bin seit dreißig Jahren Lehrer in der Sonntagsschule, habe aber nie eine Sonntagsschulklasse gekannt, welche die Sonntagsschullektionen studierte. Einzelne mögen es tun, aber von allen geschieht es nicht, so wie es in der Tagesschule getan werden muß. Frühere Generationen haben viele Teile der Bibel auswendig gelernt, weil sie von ihren Eltern dazu angehalten wurden." Gefreut hat uns die Bemerkung des „Apologeten": „Bei der hier bestehenden Trennung von Staat und Kirche wird man in dieser Arbeit keine Hilfe von der öffentlichen Schule erwarten dürfen." Wir wünschen, daß alle kirchlichen Gemeinschaften ein für allemal davon absehen würden, aus den öffentlichen Schulen halbe Religionsschulen machen zu wollen. Die „hier bestehende Trennung von Staat und Kirche" soll man ja bestehen lassen; das ist für beide, für den Staat und für die Kirche, das Beste. Auch der Satz ist verständig: „Um so nötiger ist es daher, daß die Kirche von den Eltern unterstützt wird." Wir sind darin obendrein noch allen voraus, daß bei uns beide, die Kirche und die Eltern, ein überaus herrliches Hilfsmittel haben an der christlichen Gemeindeschule. Und da sollen wir doch ja nicht die Torheit begehen, diese verkommen zu lassen. Das wäre die größte Kurzsichtigkeit, die wir uns noch hätten zuschulden kommen lassen. E. P.

„Mobherrschaft in Canada." Unter dieser Überschrift berichtete der „Deutsche Lutheraner", das deutsche Blatt des lutherischen Generalkonzils: „P. Reinhold E. Tappert, seit drei Jahren Seelsorger an der St. Matthäuskirche in Berlin, Canada, vorher zwanzig Jahre Pastor in Meriden, Conn., ist von canadischen Soldaten schmählich mißhandelt worden. Obgleich er amerikanischer Staatsbürger ist, und alle seine Kinder in den Vereinigten Staaten geboren wurden, war die Familie seit Beginn des Krieges solchen Anfeindungen seitens des canadischen Pöbels ausgesetzt, daß seine Tochter bald ihre Stellung als Lehrerin in einer Schule der Stadt aufgeben mußte. Mit dem Eintreffen der Nachrichten von den deutschen Siegen steigerte sich die Wut der Canadier immer mehr. Um weitere Reibungen im Interesse seiner Gemeindeglieder zu vermeiden, beabsichtigte P. Tappert, nach den Vereinigten Staaten zurückzukehren, obwohl ihm vom amerikanischen Konsul in Hamilton Schutz zugesichert worden war. Am Sonntag Estomihi wollte er seine Abschiedspredigt halten. Da erschienen am Samstagabend etwa 75 Soldaten vor dem Pfarrhaus, verlangten Eintritt in das verschlossene Gebäude und drangen gewaltsam ein, als ihnen nicht sofort geöffnet wurde. Vorher hatten sie, um eine Benachrichtigung der Behörden zu verhindern, die Telephonleitung durchschnitten. Ohne Mantel und Hut schleppten sie P. Tappert in die eisige Kälte hinaus auf die Straße und durch die King Street, die Hauptstraße, nach der Kaserne. Unterwegs schlugen sie den Pfarrer, stießen ihn und spien ihm ins Gesicht, ohne daß die Polizei einschritt. Durch eine Hintertür ging's dann in die Kaserne. Hier verlangten die Soldaten, er solle die britische Nationalhymne singen. Als er sich als amerikanischer Bürger weigerte, dies zu tun, wurde er von neuem mißhandelt. Dann ordnete der kommandierende Offizier an, daß man ihn laufen lasse. Am Mittwoch fanden vor dem Polizeigericht die Verhandlungen gegen zwei der beteiligten Soldaten, Sergeant-Major Blood und den Gemeinen Sam Schäfer, statt. Der Polizeimagistrat entließ die Soldaten mit suspendiertem Urteil. P. Tappert hält sich jetzt bei seinem Bruder, P. G. H. Tappert in New York, auf. Er wird mit dem Präsidenten des New York-Ministeriums, P. D. Geo. Haas, konferieren und sich dann nach Washington begeben, um den Bericht zu ergänzen, den Jesse De Olivares, der Konsul der Vereinigten Staaten in Hamilton, Ont., betreffs der Affäre dem Staatsdepartement übermittelt hat." Und dabei gibt der „Deutsche Lutheraner" dem betreffenden Pastor das Zeugnis, daß er nicht etwa durch unbedachtes Reden oder durch lautes, ärgerliches Hervorkehren seiner Sympathie für Deutschland diesen Ausbruch des Pöbels selbst verschuldet habe, sondern beschreibt ihn so: „Wir kennen P. Tappert und haben je und je seine Leutseligkeit und Bescheidenheit, daneben aber auch seinen Takt und seine Besonnenheit bewundert; er wußte sich in die gegenwärtig überaus schwierigen Verhältnisse Canadas zu schicken und durch Ehre und Schande, durch gute Gerüchte und böse Gerüchte den geraden Weg der Pflicht zu gehen und der Obrigkeit, auch der ihm so wenig sympathischen canadischen Obrigkeit, den schuldigen Gehorsam zu leisten. Er predigte nicht nur von der Kanzel: ‚Schicket euch in die Zeit, denn es ist böse Zeit', sondern er ging seiner Gemeinde darin selber mit gutem Beispiele voran. Ja, wenn wir an seiner Stelle gewesen wären, dann könnte man es sich noch erklären, wenn es zuletzt zu einem solchen Ausbruch gekommen wäre, denn wir sind temperamentvoll und lassen uns leicht von unserm Eifer hinreißen; aber ein P. Tappert, der Taktvolle und Besonnene, das ist unbegreiflich." Trotz des leidigen Krieges sollte bei zivilisierten Völkern, gar bei sogenannten christlichen Nationen, doch noch ein kleiner Rest von Vernunft und Gewissen bleiben. Hoffentlich schämt man sich um diese Zeit dort seines schamwürdigen Treibens. Wir schließen uns dem Wunsche an, daß unsere Regierung sich solcher ihrer Bürger gehörig annehme. E. P.

„Die Stärke der geheimen Gesellschaften ersieht man, wenn man einige Zahlen im *World's Almanac* für 1915 ansieht. Nach diesen Angaben haben die Freimaurer eine Gliederzahl von 1,671,427, die Odd-Fellows eine solche von 1,609,096, während die gesamte Gliederzahl aller geheimen Gesellschaften mit 15,674,220 angegeben wird. Millionen von Gliedern geheimer Gesellschaften — hierin liegt eine überwältigende Menge von Gründen beschlossen, warum die Wahrheit in bezug auf die organisierte Geheimwirtschaft treulich und furchtlos gesagt werden sollte." — Das Blatt, das ein solches Urteil fällt, ist kein lutherisches. Es erkennen noch viele außer uns den verderblichen Einfluß der Loge. E. P.

Ein achtzehnstöckiges Männerheim, das unter der Aufsicht des Christlichen Vereins Junger Männer (Y. M. C. A.) stehen wird, soll im Juni in Chicago eingeweiht werden. Man will damit jungen Männern dienen, die als Fremde in diese Großstadt kommen und wegen ihres geringen Verdienstes sich genötigt sehen, ihre Unterkunft in Kosthäusern zu suchen, die weder sanitär noch von den besten moralischen Einflüssen umgeben sind. In diesem Hospiz wird das Quartier für 30 bis 50 Cents pro Tag zu haben sein. Der Bau kostet $1,300,000 und enthält 1830 Zimmer. Fünf leitende Geschäftsmänner Chicagos haben zu diesem Unternehmen je $50,000 beigesteuert. — Auch in unsern Kreisen hat man ja in letzter Zeit hie und da angefangen, lutherische Hospize und Herbergen einzurichten. Und zwar haben unsere jungen Christen besonders dies Unternehmen angefangen und geführt. Vorstehende Notiz zeigt, daß auch andere Leute erkannt haben, daß solche Einrichtungen nötig und segensreich sind. E. P.

In der Episkopalkirche nehmen die Kandidaten fürs Predigtamt zusehends ab. Der *Southern Churchman*, ein Organ dieser Kirche, stellt folgende Vergleiche an: „1892 gab es 582 Kandidaten oder auf je 972 Kommunizierende einen Kandidaten, 1904 510 Kandidaten oder einen Kandidaten auf je 1577 Kommuni-

zierende und 1915 430 Kandidaten oder einen auf je 2462 Kommunizierende." — Es ist für die Kirche Gottes kein Schade, wenn solcher Prediger weniger werden, die teils mehr als halbkatholisch sind in ihrer Lehre, teils der sogenannten neueren Theologie oder höheren Kritik, das heißt, dem Unglauben, zugetan sind, wenn dabei der Kandidaten mehr werden, die mit Ernst und Eifer die alte Wahrheit, das Evangelium von Christo, predigen, das freilich immer noch den Juden ein Ärgernis und den Griechen eine Torheit ist, aber auch immer noch sich erweist als eine Kraft Gottes, selig zu machen die, so daran glauben. E. P.

Die Amerikanische Bibelgesellschaft feiert in diesem Jahre ihr hundertjähriges Bestehen und blickt dabei auf ein gedeihliches Wachstum und auf eine gesegnete Tätigkeit zurück. *The Christian*, ein Londoner Blatt, stellt dabei diese Betrachtung an: „Es ist nur ein wenig mehr als ein Jahrhundert, daß Voltaire — ein besonders großmäuliger Vertreter des Unglaubens und ein wüster Religionsspötter in Frankreich, der auch dem bekannten Preußenkönig Friedrich dem Großen ein wahrer Satan war — prophezeite, in hundert Jahren würde die Bibel ein vergessenes und verlornes Buch sein. Wie hat sich diese Prophezeiung nun erfüllt? Von 1804 bis 1817 beliefen sich die ganzen Ausgaben der Bibel und von Teilen der Bibel in ganz Europa und Amerika auf etwa 3,000,000 Exemplare, durchschnittlich weniger als eine Viertelmillion aufs Jahr. Diese wurden in weniger als 70 Sprachen gedruckt. Heute drucken die 30 Bibelgesellschaften der Welt, die nur für den Zweck gegründet sind und bestehen, das Wort Gottes ohne Auslegungen und Anmerkungen zu veröffentlichen, die ganze Bibel und Teile derselben in mehr als 500 Sprachen, und der Gesamtabsatz beträgt etwa 18,000,000 das Jahr. Dann sind auch noch da die Bibeln und Teile von Bibeln, die von Privatgesellschaften herausgegeben werden, über die man in den letzten Jahren zum ersten Male Berichte erbeten hat; diese fügen der genannten Gesamtsumme noch jährlich 10,000,000 weitere Exemplare hinzu. Dieser ganze Absatz von 28,000,000 ist mehr als 120mal so viel, als der jährliche Absatz vor einem Jahrhundert war. So beschämt das ewig bleibende Wort Gottes die Narrheit törichter Menschen." E. P.

„Etwas muß getan werden." Unter dieser Überschrift meldet ein dänisch-katholisches Blatt seinen Lesern, wie der lutherische Bischof Ostenfeld seine Kirchkinder ermuntere, das Jahr 1916 zur Vorbereitung auf eine würdige Feier des vierhundertjährigen Gedenktages der Reformation im nächsten Jahre auszunutzen, und schließt mit folgendem Aufruf an seine Leser: „Was die Lutheraner zu tun gedenken, und wie sie den Abfall des deutschen Mönches feiern wollen, das ist ihre Sache. Aber wir Katholiken sollten uns selbst fragen, wie wir dieses Ereignis feiern wollen. Was wollen wir dabei tun? Wir könnten etwa ein großes Buch oder, vielleicht besser, einige kleine Pamphlete herausgeben, welche den wahren Sachverhalt darlegen in bezug auf diese sogenannte Reformation. Wir könnten eine Reihe von Versammlungen abhalten, oder wir könnten einige gute alte katholische Schriften aus jener Zeit wieder neu in den Druck geben. Diese Zeilen sind aber nicht geschrieben, um Vorschläge zu machen, sondern nur um die Aufmerksamkeit auf die eine große Hauptsache zu lenken, daß etwas geschehen muß." — Die Papstkirche wird schon dafür sorgen, daß etwas geschieht, um, soviel an ihr ist, das gesegnete Werk der Reformation zu beschmutzen und den Jubel über dasselbe nach Kräften zu dämpfen. Um so mehr soll uns feststehen, daß unsererseits etwas getan werden muß. Wir sollen den Segen der Reformation immer mehr erkennen und bedenken und dafür dankbar sein. Wir sollen die Segnungen der Reformation immer recht treulich ausnutzen, das uns durch die Reformation wiedergeschenkte Evangelium von Christo gerne hören, von Herzen glauben und für unser höchstes Gut achten. Wir sollen die uns von Luther in so schöner Sprache wieder in die Hand gegebene Heilige Schrift täglich treiben und reiben. Wir sollen das uns wiedergewordene Evangelium, das unsers Herzens Freude und Trost ist, auch mit allem Eifer ausbreiten. Der Engel, der mit dem ewigen Evangelium mitten durch den Himmel flog, hatte „ein ewig Evangelium, zu verkündigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern und Sprachen und Völkern" (Offenb. 14, 6). Dieser Verbreitung des durch die Reformation in seiner ganzen Reinheit uns wiedergeschenkten Evangeliums soll ja auch die Jubelkollekte im nächsten Jahre dienen. Rüsten wir uns beizeiten und mit Ernst darauf! Stehe es uns da, und zwar jedem einzelnen, auch fest: „Etwas muß getan werden!" Zwar werden wir das Papsttum nicht aus der Welt schaffen. Das wird nach der Weissagung bleiben, bis der HErr selbst „sein ein Ende macht durch die Erscheinung seiner Zukunft" (2 Theff. 2, 8). Wir werden auch nicht allen vom Papst Verblendeten die Augen öffnen können. Im Betrug des Papsttums vollzieht sich ein göttliches Gericht unter denen, die verloren werden, dafür daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß sie selig würden. Darum hat ihnen Gott kräftige Irrtümer geschickt, daß sie glauben der Lüge, auf daß gerichtet werden alle, die der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtigkeit (V. 11. 12). Aber das können wir tun, daß wir trotz des Wütens des Antichristen das Evangelium Christi uns und unsern Kindern durch Gottes Gnade erhalten, es in der Welt erhalten und verbreiten und so das Reich JEsu Christi fördern. Gerade das Andenken an die Reformation, die Entlarvung des Antichristen, Gottes letztes großes Werk vor dem Weltende, soll uns erinnern an die bevorstehende große Welternte und uns recht eifrig machen zu wirken, solange es Tag ist. E. P.

Wie das deutsche Freidenkertum den Burgfrieden in Kriegszeit versteht, beweist ein Aufsatz in der „Welt am Montag", der unter der Überschrift „Spekulative Kriegstheologie" über eine Versammlung von Berliner Geistlichen im Februar 1915 sich ausläßt: „Die Herren Pastoren sind im Stande guter Hoffnung. Sie sind am Montag beisammen gewesen und haben sich miteinander zu verständigen gesucht über die Aufgaben, die der Krieg an sie stellt. Die geistlichen Redner scheinen einig gewesen zu sein in der Sicherheit, daß der Krieg die Staatskirche sehr befördert und ihre Gegner aus dem Gefecht gesetzt habe. Die Bewegung für den Austritt aus der Staatskirche sei zusammengebrochen, und es gehe eine religiöse Erneuerung durch das Volk, die der Kirche neues Leben bringen werde." Dem widerspricht nun das Blatt und behauptet, daß es ganz und gar nicht so sei, daß „die deutsche Volksseele wie eine altgewordene Vettel im Handumdrehen der Frömmigkeit verfallen wäre". Weiter legt das Blatt folgendes „Bekenntnis" ab: „Wir nehmen an ihm [dem Krieg] teil — innerlich oder äußerlich — als Nichtchristen, als Humanisten, als Heiden, als Juden und selbst die religiösen Naturen unter uns sicher nicht als Männer der Kirche, sondern nur als Bürger des deutschen Staates, den wir durchaus und mit vollkommener Dreingabe unser selbst verteidigen wollen. So denken Millionen, die draußen sind und dreinschlagen, so denken wir hier, und so werden wir auch nach dem Kriege denken." — Man sieht daraus, was nach dem Kriege von solchen Geistern zu hoffen ist. Der Haß gegen die Religion und Kirche macht die Leute blind. (Th. Bl.)

Die Frömmigkeit des Krieges beschreibt die demokratische Münchner Zeitung „März", wie folgt: „Unter Hunderten von Feldpostbriefen, die ich bekam oder in den Häusern las, ist mir kaum einer zu Gesicht gekommen, in dem nicht irgendwie das Religiöse anklang, oft ihn aber geradezu beherrschte. Dabei erscheint am allerhäufigsten als selbstverständliche Funktion des religiösen Lebens das Gebet. Eine innere Nötigung treibt diese Menschen dazu. Das Bekenntnis, es wieder gelernt zu haben,

kehrt in vielen Briefen wieder. Ergreifend äußert sich auch das Bedürfnis nach Gottesdienst. Die Teilnahme daran wird zum Erlebnis. Sie weinen wie ein Kind, wenn der Choral gesungen wird, den man kennt von daheim. Text, Lied, Inhalt der Predigt wird heimberichtet. Die Erinnerung daran wird zu einem unvergeßlichen Höhepunkt des Erlebens im Feld. Eine bemerkenswerte Erscheinung drängte sich mir aber auf. Das spezifisch Konfessionelle, geschweige denn Dogmatische, tritt zurück. Viele Briefe atmen einen starken religiösen Ton, geben geradezu religiöse Erlebnisse wieder, aber die konfessionelle und dogmatische Besonderheit verschwindet. Auch Katholiken schrieben nicht anders als Protestanten. Es ist, als wenn die Religion in ihrer Ursprünglichkeit vor ihrer dogmatischen und konfessionellen Zeit wieder aufstünde, das fromme Empfinden, wie es der Menschenseele angeboren ist, ‚in allerlei Volk', die Religion als frommes Abhängigkeitsgefühl, als Gottvertrauen, Dankbarkeit für Behütung und Hilfe, als Ewigkeitshoffnung, als Hingabe aus Pflicht gegen Gott und Vaterland. Das Lutherlied mit seinem wundervollen Trotz gegen eine ganze Welt ist ein Kriegs- und Marschlied auch für die Katholiken im deutschen Heer geworden. Einem Amerikaner fällt es auf, daß die deutschen Regimenter beim Einmarsch in das eroberte Antwerpen ‚Ein' feste Burg' singen. Die Weihnachtslieder wurden draußen an der Front Gemeingut außerhalb jeder Konfession. Katholische Feldprediger reden zu konfessionell gemischten Truppenteilen und umgekehrt. Ein jüdischer Feldprediger hält, weil gerade kein anderer zu haben ist, einen Gottesdienst mit Protestanten und Katholiken. Er läßt das Lutherlied und das altniederländische Dankgebet singen. Von dem, was er in seiner Rede sagte, bezeugt ihm nachher ein christlicher Kollege, daß er es auch nicht anders gemacht haben würde." — Aus dem Vorstehenden geht klar hervor, wie dieser Krieg das konfessionelle Bewußtsein abstumpft, den Indifferentismus (Gleichgültigkeit gegen die Lehrunterschiede) befördert und so der Union die Wege bahnt. E i n Reich, e i n Volk, e i n Gott — das ist die mächtige Strömung, die infolge dieses Krieges durch unser Volk geht. Das eigentliche Evangelium von Christo wird unsern Soldaten im Felde nicht geboten, es bleibt ihnen unbekannt, und so führt diese Kriegsfrömmigkeit zu einem Christentum ohne Christum.

(Freikirche.)

Ein eigenartiger Prozeß, der dem darin Verurteilten Ehre macht, spielte sich kürzlich vor den Genfer Gerichten ab. Der Pfarrer Elie Deluz hatte auf einer Straße das Plakat eines Kinematographentheaters getroffen. In fast lebensgroßer Darstellung war eine Szene höchst unsittlichen Charakters darauf zu schauen; eine Unterschrift forderte auf, die kinematographische Vorstellung eines lockeren Stückes: „Leih mir deine Frau" zu besuchen. Pfarrer Deluz war sich wohl bewußt, daß die Genfer Polizei sich ihrer Gewohnheit gemäß auch in diesem Falle nachsichtig erzeigen würde; trotzdem wollte er nicht stille zusehen, sondern riß in heiligem Eifer das häßliche Bild herunter. Wie es so geht, war die Polizei sofort zur Stelle; sie notierte den Namen des Geistlichen, und ein paar Tage darauf mußte er vor Gericht erscheinen. Es wurde beantragt, den Pfarrer Deluz zu einer Strafe von 500 Francs zu verurteilen. Lange berieten die Richter den schwierigen Fall; schließlich gelangten sie zu der Erkenntnis, daß der Pfarrer allerdings einen Akt unerlaubter Selbsthilfe begangen habe, dies jedoch in bester Absicht geschehen sei. Das Urteil wurde so gnädig bemessen, als es das Gesetz überhaupt zuließ: es lautete auf eine Strafe von 3 Francs.

(Auf der Warte.)

Das Opium. Ein vornehmer Chinese äußerte kürzlich: „Die Führer des chinesischen Volkes halten das Opium für den schlimmsten Feind, der wohl fähig wäre, den Untergang der chinesischen Nation herbeizuführen." Diese Gefahr wird durch einige Zahlen der großen chinesischen Lebensversicherungsgesellschaft in Schanghai illustriert. Selbstverständlich sind gewohnheitsmäßige Opiumraucher auch von vornherein von der Aufnahme in die Versicherung ausgeschlossen. Die Gesellschaft zählt 13,336 Mitglieder, und bei dieser Zahl sterben auf 100 mit „gewöhnlicher Todesursache" 141, also 41 Prozent mehr, an den Folgen des Opiums. Das chinesische Volk wehrt sich mit aller Macht gegen diesen furchtbaren Feind. In China soll kein Mohn zu Opium mehr gebaut werden, die Opiumhöhlen werden zerstört, man tut, was man kann. Aber wie soll China dem Verderben steuern, solange es durch den Vertrag von Tientsin verpflichtet ist, jährlich für 60 Millionen Mark indischen Opiums den Engländern abzunehmen? Und was für eine Verantwortung ladet die Christenheit auf sich, indem sie ein heidnisches Volk, das selbst gegen sein Verderben anzukämpfen sucht, um des Geldes willen ins Unglück stürzt! Kann man es einer chinesischen Frau verdenken, daß sie der Missionarin zurief: „Geh weg! Ich will nichts hören; denn in der einen Hand habt ihr Weißen die Bibel und in der andern — das Opium!"?

(Freimund.)

Aus den Erlebnissen eines Feldpredigers in Polen.

Auf einer Wiese neben der Dorfstraße war ein großes Flüchtlingslager. Als ich hindurchging, klangen deutsche Laute an mein Ohr, und siehe da, die Flüchtlinge waren Deutsche und sogar Glaubensgenossen, evangelisch-lutherische Flüchtlinge aus der Gegend von Cholm. Als wir die Russen aus Cholm vertrieben, hatten sie die deutschen Einwohner mit fortgeschleppt. Zwei Monate schon hatten sie, fern von der Heimat, in Wäldern zubringen müssen. Dieses Elend! Nur das Notwendigste, oft nicht einmal dies, hatten sie auf der Flucht mitnehmen können. Die letzte Kuh, das letzte Schaf war ihnen genommen — dazu zwei Monate unterwegs, nachts in Wäldern oder auf Sumpfwiesen. Der Tod hatte eine reiche Ernte vor allem unter den Alten und Kindern gehalten und ging als emsiger Schnitter noch täglich durch ihre Reihen. Fast in jedem Zelt lagen Kranke und Sterbende; Cholera und Ruhr waren die unheimlichen Gäste im Lager geworden! Ein entsetzliches Elend — und doch kaum laute Klagen! Diese deutschen Glaubensgenossen waren, wie auch schon ihre Eltern, oft schon die Großeltern, in Rußland geboren. Hundert, hundertundfünfzig Jahre waren seit der Einwanderung vergangen; sie hatten nicht vermocht, ihnen Volkstum und Glauben zu nehmen. Deutsch war die Sprache, oft sogar mit der besonderen Färbung des Heimatdialektes, geblieben, deutsch Art und Sitte. Ihr höchstes Gut war ihr evangelischer Glaube. Väter und Mütter unterrichteten ihre Kinder darin. Hausandachten wurden auch auf der Flucht fleißig gehalten. Einige Lehrer, die mitgeflohen waren, hielten die Gottesdienste.

Bald hatten wir uns, auch innerlich, gefunden. Für den Nachmittag sagte ich ihnen eine Predigt zu. Um 2 Uhr war ich dort. Die Uhren waren ihnen fortgenommen, so fehlte ihnen die Zeitbestimmung, und die „Gemeinde" mußte erst zusammengerufen werden, als ich bei dem einen Lehrer angekommen war. Es geschah dadurch, daß der Lehrer seinen Kirchenchor zusammentreten und vierstimmig singen ließ. Von allen Seiten strömten sie nun herbei: abgehärmte Alte, Mütter mit dem Säugling auf dem Arm, bleiche Kinder mit den Spuren der Krankheit auf dem Angesicht. Ich redete über das Schriftwort: „Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir": über die Herrlichkeit der Heimat, die kein Krieg, kein Feuer uns zerstört, über den seligen Trost, den die Gewißheit des Bürgerrechts in jener Heimat uns gewährt. Die Augen weinten, als ich der zerstörten irdischen Heimat gedachte, und leuchteten froh beim Blick

in die ewige Heimat. Und der Chor gab die Antwort: „Hand in Hand mit JEsu gehn, führet uns zum Ziel.“ Dann klang unsere Andacht aus in das alte Gebet (es war Lied und Gebet zugleich): „So nimm denn meine Hände und führe mich.“

Ich blieb noch eine Weile unter ihnen. „Eure Kirche in Camienen bei Cholm ist unversehrt, vor einigen Wochen war ich drin“, so konnte ich ihnen erzählen, „und euer Pastor ist in Cholm, ich habe ihn gesprochen.“ „Dem HErrn sei Dank!“ so klang es zurück; „so ist die Heimat uns doch nicht genommen!“ Zum Abschied die Frage: „Halten Sie uns morgen“ — der nächste Tag war Sonntag — „Gottesdienst?“ Ich versprach es gern, selbstverständlich mit der Einschränkung: „wenn wir noch nicht weitergerückt sind“.

Zu meiner Freude blieben wir auch noch am Sonntag am Ort; so konnte ich den Brüdern mein Versprechen einlösen. Eine besonders freudige Überraschung hatte ich mir ausgedacht: eine unserer Regimentskapellen sollte die Choräle begleiten. Diese Freude! Der Platz war derselbe wie am Tage zuvor: eine kleine Feuerstelle zwischen den Zelten. Der Altar: das Untergestell einer Nähmaschine, bedeckt mit einer Wachstuchdecke, darauf ein Kruzifix. Wir sangen das Lied von der festen Burg und „Harre, meine Seele“ mit vollbesetzter Regimentskapelle, und immer mehr strömten herbei, Flüchtlinge, alte und junge, vorübermarschierende Truppen machten halt, von den Munitionskolonnen kamen unsere Landsturmleute und sangen und lauschten dem Sonntagsevangelium vom barmherzigen Samariter — eine bunte Gemeinde: deutsche Soldaten und russische Flüchtlinge, deren Söhne im feindlichen Heere gegen uns kämpften. Vergessen war, was uns trennte; wir fühlten uns eins: Söhne desselben Stammes, Glaubensbrüder und Glaubensschwestern, eins in dem HErrn.

Wieviel hatte das alte liebe Evangelium vom barmherzigen Samariter uns allen zu sagen! „JEsus, der barmherzige Samariter — er ist euch nah, ihr lieben Glaubensgenossen“ — ja das war Evangelium, die Botschaft, die die Herzen froher schlagen ließ.

Nur kurz konnte ich verweilen, da im Walde Truppen auf ihren Feldgottesdienst warteten. Am Nachmittag war ich wieder in T. Ein Feldgottesdienst war eingerichtet, und die Häuser waren belegt mit Verwundeten meiner Division — oft geschaute traurige Bilder. Dunkle Rauchwolken wälzten sich uns entgegen; es war Feuer an mehreren Stellen ausgebrochen, und der größte Teil des Dorfes stand in Flammen. Der Wind stand günstig, er trieb die Flammen von den Häusern, die mit Verwundeten belegt waren, fort. Das war der Krieg: das brennende Dorf, das Lager der Flüchtlinge und das überfüllte Feldlazarett. Nie werde ich diesen Sonntag vergessen. Ich schied von den neugewonnenen Freunden; wir bleiben verbunden, verbunden im HErrn, bis wir uns wiedersehen droben in der Ewigkeit.

(Rhein.-Westfäl. Ev.-Luth. Wochenblatt.)

Kein Kreuz, sondern der Eltern Glück.

Zu Straßburg im Elsaß lebte ein Lehrer, der, ein Vater von neun lebenden Kindern, an diesen seine größte Freude hatte. Wohl wurde es ihm schwer, sie zu nähren und zu kleiden, aber wer die Ordnung und Reinlichkeit sah, die in diesem Haushalte herrschte, und wie sie sich alle willig fügten, kurz, den Geist, der hier waltete, der begriff, wie es dem Vater möglich war, bei einem geringen Einkommen und einer solchen Kinderzahl stets heiter und glücklich zu sein.

Eines Tages erschien ein Fremder in der Wohnung, um eine Angelegenheit mit dem Lehrer zu besprechen. Es war mittags, und die Lehrersfamilie saß am Mittagstisch. Als der Fremde die vielen Kinder sah, die so emsig von ihren Tellern aßen, sagte er mitleidig zu dem Vater: „Ach, Sie armer Mann! Was für ein schweres Kreuz ruht auf Ihren Schultern!“

Fast erschreckt fragte der Lehrer zurück: „Herr, wie soll ich Ihre Rede verstehen? Ich kenne kein Kreuz, das ich zu tragen hätte!“

„Neun Kinder!“ rief der Fremde; „zwei Mädchen und sieben Knaben! Ich habe nur zwei Buben, und die hämmern fleißig an meinem Sarge!“

„Herr, das tun meine Kinder nicht“, entgegnete der Lehrer entschieden.

„Nicht? wie geht das denn zu?“ fragte der Fremde ungläubig.

Und mit heiterem Angesicht sprach der Lehrer: „Das ist bald erklärt. Ich habe meine Kinder die herrliche Kunst gelehrt, mir und der Mutter willig gehorsam zu sein. Darin ruht das ganze Geheimnis. So sind diese Kinder alle mein und der Mutter Freude und Glück und keine Last, kein Kreuz! Und sehen Sie, mein Herr“ — und damit nahm der Lehrer sein Samtkäppchen vom Haupte und warf es gegen die Stubentür —, „wenn jetzt der Tod hereinkäme und wollte eins von den neunen da holen, so würde ich zu ihm sagen: Kerl, wer hat dir denn weisgemacht, daß ich eins zu viel habe?“

Der Fremde sah erstaunt auf diesen Vater, diese Mutter und die neun Kinder, und er begriff, daß nur ungehorsame Kinder dem Vater ein Kreuz sein, ihn unglücklich machen können.

Ein Knabe unter diesen neun Kindern, der damals mit am Mittagstisch gesessen hat, ist später ein berühmter Mann geworden; sein Wirken war ein so gesegnetes, daß man noch heute seiner gedenkt, und sein Andenken noch lange ein gesegnetes bleiben wird: das war der Pfarrer Oberlin in Steintal im Elsaß.

„Iß, trink und habe guten Mut!“

Ein Holländer, der ein großer Feinschmecker und Freund der Tafelfreuden war, saß einmal bei einem üppigen Gastmahl und ließ es sich seiner Gewohnheit gemäß gar wohl sein. Er hatte sich aber, ohne es wahrzunehmen, etwas zu nahe an den Kamin gesetzt, so daß gar bald sein festliches Gewand da, wo es dem Feuer am nächsten war, zu glimmen anfing. Ein Tischnachbar bemerkte es und sagte halblaut zu dem Brennenden: „Höre, ich habe dir etwas zu sagen!“ Der edle Zecher jedoch, der in seiner Gaumenweide nicht gestört sein wollte, gab zur Antwort: „Lieber, nach deinem Gesicht zu urteilen, ist es nichts Erfreuliches, was du zu melden hast; ich bitte dich, verschiebe es, denn bei Tische soll man nur angenehmen Eindrücken und heiteren Mitteilungen das Herz öffnen!“ Natürlich schwieg nun der Nachbar und ließ es ruhig geschehen, daß der Rock des Schlemmers an den herabhängenden Schößen mehr und mehr versengt wurde. Endlich, als der Nachtisch abgetragen war und der nun völlig satte Tafelheld den untersten Knopf seiner Weste gelöst hatte, fragte er, sich zurücklehnend, seinen Nachbar: „Nun, Freund, was ist es denn, was du mir mitteilen wolltest?“ „Ich wollte dir bloß sagen“, gab jener zur Antwort, „daß dein Rock brennt! Die beiden Schöße sind schon völlig dahin.“ „Bist du von Sinnen?“ rief nun der andere und fuhr herum, um seinen Schaden zu besehen; „warum hast du mir das nicht gleich gesagt?“ „Ich wollte es ja tun“, war die Antwort, „aber du verbotest mir, Unangenehmes zu melden, und so mußte ich wohl schweigen. Habe nun dem glimmenden Feuer zugeschaut und in der Stille berechnet, wann es dir wohl an den Leib kommen und auf die Haut brennen werde.“ —

Nicht wahr, lieber Leser, eine seltsame Geschichte? Und kommt doch alle Tage vor! Sitzt nicht mancher ebenso wie jener

Holländer an der Tafel des Lebens, seinem Geschäft, seinen Vergnügungen, und will sich nicht stören lassen durch irgendwelchen ernsten Gedanken und nimmt es bitter übel, wenn man ihn an das Heil seiner Seele und an das drohende Feuer erinnert? Und endlich, wenn ihm das Feuer schon auf Seele und Gewissen brennt, vielleicht in der Todesstunde, da fährt er auf und klagt andere Leute oder gar Gott selber an, daß er nicht früher gewarnt worden sei. Lieber Mann, gewarnt wurdest du oft und viel, aber du hast's nicht hören und merken wollen, weil dir die Welt zu lieb war.

Beschämte Verächter.

Von Benjamin Franklin wird erzählt, er sei einmal während eines langen Aufenthaltes in Paris zu einer hohen Gesellschaft eingeladen worden, wobei größtenteils Mitglieder des Hofes anwesend waren, und habe unter diesen großen Eindruck gemacht durch einen seiner kühnen Züge und viel Beifall geerntet durch seine Freimütigkeit.

Den Gewohnheiten dieses Zeitalters und Landes gemäß setzte sich der Adel, nachdem die gebräuchlichen Zeremonien des Abends vorüber waren, nieder zu einer freien und gemeinsamen Unterhaltung. Das Christentum war die Zielscheibe ihres Spottes. Die Kirche wurde auf jede Art lächerlich gemacht, und die Bibel mit schonungsloser Strenge behandelt.

Dreister und dreister wurden sie in ihren beißenden Bemerkungen. Ein hoher Herr verlangte für einen Augenblick allgemeine Aufmerksamkeit und behauptete mit lautschallender Stimme, daß die Bibel nicht nur ein Buch voll böswilligen Betruges sei, sondern auch nicht den geringsten literarischen Wert habe. Obgleich die ganze Gesellschaft von Franzosen dem Richterspruch von Herzen beistimmte, gab Franklin doch kein Zeichen der Zustimmung. Da er zu jener Zeit ein Günstling des Hofes war, so konnte seine Umgebung den stillschweigenden Tadel eines Mannes von seinem Wert und Einfluß nicht ertragen. Alle fragten ihn um seine Meinung. Franklin antwortete in seiner eigentümlichen Weise, er sei kaum vorbereitet, ihnen eine genügende Antwort zu geben, da er im Geiste eben sich beschäftigt habe mit den Verdiensten eines alten Buches von seltener Vortrefflichkeit, das ihm in einer Büchersammlung in die Hände gekommen sei. Hierauf machte er der Gesellschaft den Vorschlag, ihr einen kurzen Abschnitt daraus vorzulesen. Alle gingen mit Freuden darauf ein, worauf der Doktor sehr ernsthaft ein stark gebrauchtes Buch aus seiner Rocktasche zog und daraus mit besonderer Betonung ein poetisches Stück vorlas.

Dies tat seine Wirkung. Die bewundernden Zuhörer nannten es das Beste, was sie je gehört und gelesen hätten. „Das ist schön", sagte der eine. „Das ist erhaben", bemerkte ein anderer. „Es gibt nichts Vorzüglicheres in der Welt", war die ungeteilte Ansicht der ganzen Gesellschaft. Alle wünschten den Namen des Werks zu wissen.

„Wirklich, meine Herren?" sagte der Doktor, lächelnd über seinen Triumph, „mein Buch ist voll von solchen Stellen. Es ist kein anderes als Ihre verachtete Bibel, und ich habe Ihnen das Gebet des Propheten Habakuk vorgelesen."

Das Kirchenschläfchen.

In der guten alten Zeit war es nichts Ungewöhnliches, daß ehrbare Leute und sonst ganz gute Christen in den Kirchenstühlen ihr Schläfchen hielten. Wahrscheinlich hatte das damalige Geschlecht ein besseres Gewissen als seine entarteten Nachkommen. In dem Kirchenbuch einer Dorfgemeinde im Magdeburgischen findet sich unter dem Jahre 1679 und auch noch später folgende Rubrik: „Einem Schulknaben, welcher diesen Sommer die Schlafenden in der Kirche aufgeweckt hat, zu ein Paar Schuhen zwölf Groschen." In Utenbach bei Apolda war im Jahre 1625, wie sich aus einer Kirchenrechnung jenes Jahres ergibt, ein tauber Tagelöhner namens Hanssen Gärten dazu angestellt, die Schlafenden in der Kirche zu wecken. Im folgenden Jahre aber wurde der Ort wiederholt von durchziehenden Truppen heimgesucht, durch welche die armen Bauern in eine derartige Bewegung gebracht wurden, daß ihnen das Schlafen in der Kirche verging, und sie keines Aufpassers mehr bedurften. Der Pfarrherr Olearius hob deshalb das seltsame Amt des Tauben auf, indem er am dritten Sonntag nach Trinitatis des Jahres 1626 dem Amtmann schriftlich erklärte: „Sintemalen und alldieweil meine Lämmlein sämtlich geweckt seynd durch Kriegslärmb und schwerliche Nöthen der Zeyt, also brauchen wir nit mehr handgreifliche Dienstleistung des Hanssen Gärten, zumaligen selber nunmehr der einzig Christenmensch zu seyn beliebet, so in der Kirche schlafen und schnarchen thut."

„Alles ist eitel."

Großmutter Neumann erzählte einen Zug von ihrer neunjährigen Tochter Minchen, der sehr bezeichnend ist. Sie hörte einmal, wie ein Herr im Laufe eines Gesprächs das Wort des weisen Königs Salomo sagte: „Ach ja, alles ist eitel!"

Das kleine Minchen eilte zu der Mutter und fragte: „Was heißt das: ‚Alles ist eitel'?" Die Mutter erklärte: „Alles vergeht!" Minchen versank hierauf in tiefes Nachdenken. Dann ging sie in die Küche und legte ihre kleinen Finger auf jedes Stück, das sich da befand, und sagte leise: „Kochherd, du vergehst, ihr Pötte [Töpfe], ihr vergeht! Besen, du vergehst!" und so weiter durchs ganze Haus, bis sie bei den Dachpfannen ankam und sagte: „Ihr Dachpfannen, ihr vergeht!" Dann kam der Garten mit allen seinen Bäumen, endlich der Himmel mit Sonne, Mond und Sternen an die Reihe.

Nun kam sie wieder und sagte: „Mutter, Mutter, vergehen wir Menschen denn auch alle?" „Freilich", sagte die Mutter; „nur Gott vergeht nicht. Wenn wir aber Gottes Kinder sind, dann vergehen wir auch nicht." „O Vater, o Mutter", erwiderte nun das kleine Mädchen unter heißen, sehnsuchtsvollen Tränen, „so helft mir doch, daß ich ein Kind Gottes werde!"

Aus dem kleinen Minchen ist hernach die Frau Doktor Funcke geworden, die Mutter des als Schriftsteller so berühmten Pastors D. O. Funcke, der uns diese Erinnerung in seinen Schriften aufgehoben hat.

Ich will schweigen.

In Berlin lebte ein gottesfürchtiger Gendarm, der von andern oft wegen seiner Frömmigkeit verspottet wurde. Einst, als man ihn wieder zum besten gehabt hatte, und er nach Hause kam, setzte er sich nieder, um in der Bibel zu lesen. Als er sie aufschlug, fiel sein Blick auf die Stelle Hiob 12, 4: „Wer von seinem Nächsten verlacht wird, der wird Gott anrufen; der wird ihn erhören. Der Gerechte und Fromme muß verlacht sein." Die Stelle machte tiefen Eindruck auf ihn, daher schrieb er sie sich auf ein Stückchen Papier und steckte es zu sich.

Als er am folgenden Tage mit den Berufsgenossen zusammenkam, und der Ärger über ihre Sticheleien seiner Herr werden wollte, nahm er seinen Spruch, um sich an dem Beispiel des frommen Dulders Hiob zu stärken. Einer der Spötter riß ihm das Blättchen aus der Hand, las den Spruch und — verstummte.

Ein zweiter las und verstummte gleichfalls. Dem ersten fiel dieser Vorfall gewaltig aufs Herz; er bereute bitter sein Unrecht und drang durch zu der Quelle, aus der Geduld, Selbstbeherrschung und Versöhnlichkeit fließen, und achtete nun seinerseits die Spottreden der Ungläubigen nicht mehr.

Todesanzeigen.

„Mein Gott, ich bitt' durch Christi Blut: Mach's nur mit meinem Ende gut!" mit diesem Gebetsseufzer auf den Lippen entschlief am 14. Januar sein sanft und selig im Glauben an seinen Heiland P. em. Wilhelm Dahlke. Der selig Entschlafene wurde geboren am 24. November 1842 in Posen, Deutschland. Im Jahre 1864 kam er mit seinen Eltern nach Amerika, die sich im Staate Wisconsin niederließen. Im darauffolgenden Jahre bezog er die Anstalt zu Watertown, Wis., um sich auf das heilige Predigtamt vorzubereiten. Nach vollendetem Studium folgte er zunächst einem Rufe nach Texas, bediente dann mehrere Gemeinden in Illinois (Sigel und Clayton) und die Gemeinde in Town Line, N. Y., und wurde endlich Seelsorger der Gemeinde in Ebenezer, N. Y. Dieser Gemeinde hat er dreiunddreißig Jahre lang mit Wort und Sakrament gedient. Im Jahre 1911 trat er in den Ruhestand und zog nach Buffalo, wo er als ein treues und eifriges Glied der Immanuelsgemeinde seinen Lebensabend zubrachte. Der Entschlafene brachte sein Alter auf 73 Jahre, 1 Monat und 20 Tage. Die Leichenfeier fand statt am 17. Januar. Die Trauerfeier im Hause leitete der Unterzeichnete, unter dessen Seelsorge er stand. Am Grabe amtierte P. J. Sieck. In der Gethsemanekirche hielt P. Aug. Senne die Leichenpredigt auf Grund der Worte Simeons: „HErr, nun lässest du deinen Diener im Frieden fahren, wie du gesagt hast; denn meine Augen haben deinen Heiland gesehen, welchen du bereitet hast vor allen Völkern, ein Licht, zu erleuchten die Heiden, und zum Preis deines Volkes Israel."
P. Frettholb.

„Ich habe Lust abzuscheiden und bei Christo zu sein", so sprach einmal und abermal in den letzten Tagen des Februar ein greiser Pilger dem lieben Paulus nach und ging mit obigen Worten im Herzen am 1. März selig heim. Der greise Pilger war Ernst Gustav Hermann Mießler. Es ist gewiß billig, daß der „Lutheraner" des seligen Abscheidens dieses Mannes in etlichen Worten gedenkt. Wie namentlich den älteren Gliedern unserer Synode erinnerlich, war nämlich der selig Entschlafene in seinem besten Mannesalter achtzehn Jahre lang tätig in unserer Indianermission in Michigan. Diese war in den vierziger Jahren des vorigen Jahrhunderts von dem unvergeßlichen, damaligen Pastor (später Professor) A. Crämer in Frankenmuth begonnen und darauf von dem seligen Missionar Baierlein in Bethanien (etwa dreißig Meilen von Saginaw) fortgeführt worden. Unser Entschlafener, der schon in früher Jugend von dem heißesten Wunsch beseelt war, Heidenmissionar zu werden, und dem Gott in wunderbarer Weise die Wege zum Studium in der Missionsanstalt zu Dresden ebnete, wurde anfangs der fünfziger Jahre Gehilfe Baierleins und, als dieser gesundheitshalber seine Arbeit an den Indianern bald einstellen mußte, Leiter derselben. Damals war jene Gegend Michigans fast eine völlige Wildnis, und so gab es selbstverständlich schwere Entbehrungen aller Art zu ertragen, ganz abgesehen von der sauren Arbeit an den heidnischen Indianerherzen. Dazu gesellte sich so manch andere Trübsal, wie denn überhaupt das Leben unsers Entschlafenen daran reich war. In jene Zeit fiel unter anderm der herbe Verlust seiner ersten Gattin. Was aber dem Seligen insonderheit Schmerz bereitete (und dieser begleitete ihn bis ans Ende), war das schließliche Eingehen der so hoffnungsvoll begonnenen und in ihrem Fortgang so manchen Segen aufweisenden Mission. Durch die Verlegung der Indianerreservation seitens der Regierung wurde nämlich das gesammelte Indianergemeindlein zersprengt, und obwohl unser treuer Missionar seinen Christen in das neue Gebiet nach Isabella County folgte, so war es doch nicht möglich, wieder ein Zentrum zu schaffen und ein geordnetes Gemeinde- und Schulwesen weiterzuführen. Zu großer Trauer des Entschlafenen und vieler andern mußte die Synode endlich die Mission einstellen. Doch hat der Selige noch bis in die jüngste Zeit etwas Verkehr mit einem geringen Rest jenes einstigen Christenhäufleins unterhalten. Und daß auch sein Werk mancher Seele zum Heile gereichte, wird sicherlich der Jüngste Tag aufweisen. — Da des Heimgegangenen Gesundheit in jener Zeit bedenklich wankte, so übernahm er kein weiteres Pfarramt, sondern widmete sich dem Studium der Medizin, und lange Zeit diente er nun seinem Gott als christlicher Arzt in Chicago sowie als treues Gemeindeglied. Die letzten sechzehn Jahre verlebte er bei seinen Söhnen. Unser lieber Vater in Christo war geboren am 12. Januar 1826 zu Reichenbach, Schlesien. Fromm und gläubig erzogen, hat er also seinem Gott neunzig Jahre lang gedient — ein seltenes Ereignis in unsern Tagen. — Am 5. März versammelte sich ein großes Trauergefolge im Hause seines Sohnes, des P. Friedrich Mießler, sowie in dessen Kirche zu Hanson Park, Chicago. Im Hause redete P. H. Succop Worte des Trostes aus 1 Mos. 24, 56, in der Kirche predigte der Unterzeichnete über Joh. 21, 12 a, und darauf geleiteten wir die sterbliche Hülle zum letzten Ruheplatz; hier amtierte P. P. Lücke. — Der selige Missionar und Doktor Mießler war dreimal verheiratet. Es betrauern ihn drei Söhne, eine Stieftochter Dorothea, geb. Fick, sowie drei Geschwister. Er aber genießt der seligen Verheißung: „Das Lamm mitten im Stuhl wird sie weiden."
Ferdinand Sievers.

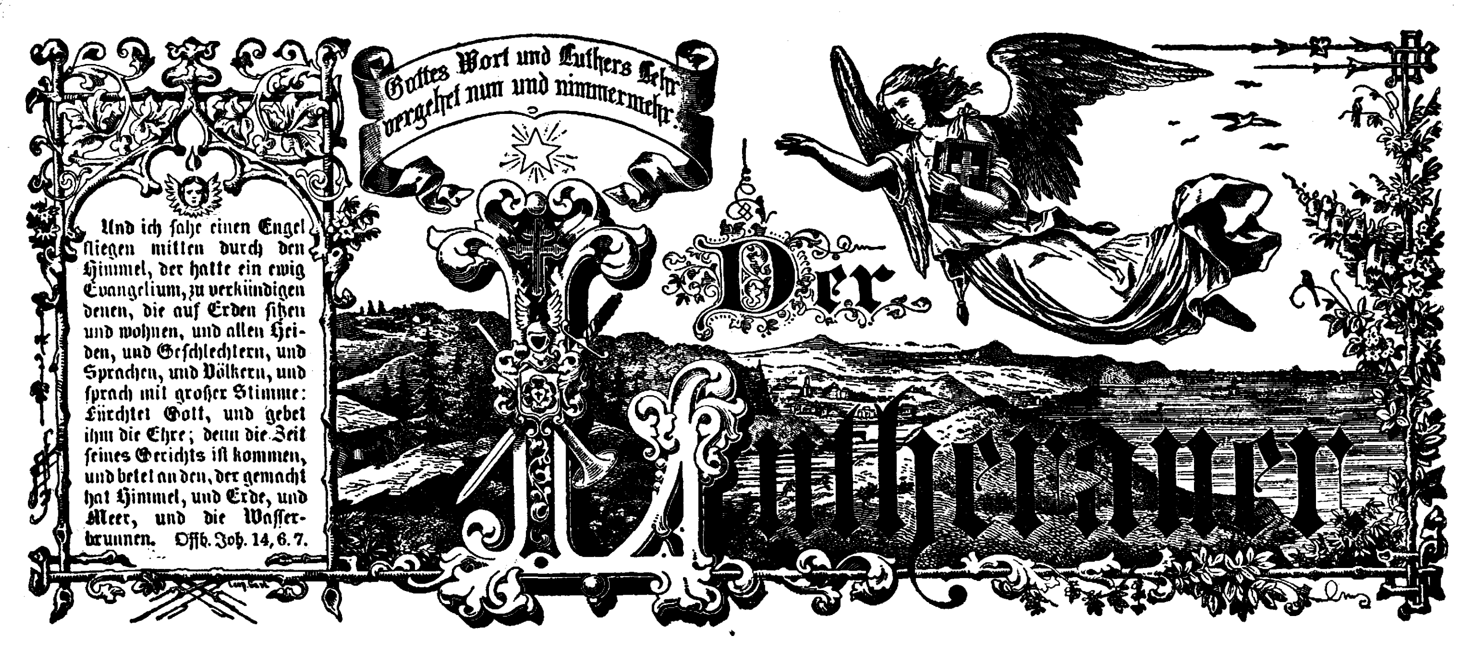
Infolge Gehirnentzündung starb am 26. März im Glauben an seinen Heiland im Hause seiner Schwiegereltern zu Chicago, Ill., im Alter von 32 Jahren, 4 Monaten und 29 Tagen Christian Scheiderer, treuverdienter Lehrer der Missionsgemeinde zu Bellewood, Ill. Er wurde am 27. Oktober 1883 bei Marysville, O., geboren. Nachdem er die dortige Gemeindeschule absolviert hatte, bereitete er sich in Addison auf das Schulamt vor und folgte im Jahre 1905 dem Rufe einer unserer Synodalgemeinden in Quincy, Ill. Seit 1908 war er an der Missionsschule in Bellewood tätig, wo er unter schwierigen, aufreibenden Verhältnissen bis zu seinem Ende dem HErrn an seinen Lämmern diente. Am 29. März wurde seine irdische Hülle unter großer Beteiligung der Gemeinde und fast aller seiner Kollegen aus Chicago und Umgegend sowie vieler Christen aus andern Gemeinden christlich bestattet. P. Werfelmann predigte über Jes. 28, 29, der Unterzeichnete über Hebr. 13, 7. Sein Andenken bleibe im Segen!
Herm. Meyer.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

CONCORDIA MEDLEY. Nos. 15. 16. 17. 18. Geistliche und weltliche Volkslieder für 88-note Player Pianos. Barthel & Duesenberg, 912 Pine St., St. Louis, Mo. Preis: Nr. 16: 50 Cts.; Nr. 18: 55 Cts.; Nr. 15 und 17: je 60 Cts. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Die genannte Firma hat vor einiger Zeit vier Rollen unserer herrlichen lutherischen Kirchenchoräle für Player Pianos herausgegeben und



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 25. April 1916. **Nr. 9.**

Unser Hoherpriester.

Hebr. 9, 11—15.

Es ist eine feine Erziehung Gottes gewesen, die er mit dem Volke des Alten Bundes vornahm, wenn er nur in den Vorhof des Tempels das ganze Volk, dagegen in das Heilige die Priester und ins Allerheiligste den Hohenpriester eintreten ließ. Auf Schritt und Tritt sollte das Volk erinnert werden an die Macht der Sünde — denn unsere Untugenden scheiden uns und unsern Gott voneinander — und an die Macht der göttlichen Gnade; denn es gefiel Gott wohl, unter seinem Volke zu wohnen. Aber doch ist das alles nur ein Schatten der wahren, der zukünftigen Güter gewesen. Der Aufwand bei den Opfern des Alten Bundes ist wohl groß gewesen, so groß, daß wir hie und da einmal unsere faulen, trägen Christen hineinführen möchten in jene hohen Anforderungen, welche Gott der HErr an Hab und Gut seines Volkes stellte. Aber dennoch war es nur „der Ochsen und der Böcke Blut“, also in keinerlei Weise etwas, was den Riß zwischen Gott und den Menschen gründlich hätte ausbessern können. Das Opfer und der Priester und der Tempel — alles ist unvollkommen und irdisch gewesen und konnte einzig und allein unter göttlicher Geduld etwas helfen und einen Trost aus der göttlichen Gnadenfülle gewähren.

In welch selige Zeiten sind doch wir geraten! Wir haben auch einen Hohenpriester, aber nicht wie jene. Wir haben „Christum, der sich selbst ohne allen Wandel Gott geopfert hat“. Das will etwas heißen. Geht einmal auf die Straßen dieser Welt und seht, ob ihr einen Menschen findet „ohne allen Wandel“, ohne Flecken und Makel! Geht in die Paläste der Großen und in die Hörsäle der Gelehrten, sucht in den Prunkgemächern der Reichen und in den Hütten der Armen: nirgends findet ihr einen Menschen „ohne Wandel“. In der Heiligen Schrift finden wir e i n e n, das ist Christus, unser HErr. Darum rufen wir in dieser Osterzeit Himmel und Erde, Engel und Menschen auf und sagen: „Freut euch mit uns! Wir haben einen Hohenpriester gefunden ohne Tadel, der imstande war zu suchen und zu sühnen und selig zu machen, was verloren ist.“

Ach, wie hat es uns in der verflossenen Passionszeit so wohl getan, seinen Fußtapfen nachzugehen im Leben, wo sie triefen von Liebe und Erbarmen, im Leiden, wo sie zeugen von Demut und Geduld, und im Sterben, wo wir sahen den Heiligen Gottes, der, ohne Sünde, Sünde trägt, und der den Ungerechten die vollste Gerechtigkeit zuwendet! „Einen solchen Hohenpriester sollten wir haben, der da wäre heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sündern abgesondert und höher, denn der Himmel ist.“ Er ruft seinen Feinden zu: „Welcher unter euch kann mich einer Sünde zeihen?“ Sie hätten es gerne getan, aber sie fanden nichts. Darin müssen Juden und Heiden, Herodes und Pilatus und die Hohenpriester zusammenstimmen. Wir aber ergreifen es mit Freuden. So ist denn doch auf der ganzen weiten Welt, die mit der Flut der Sünde überschwemmt ist, e i n Punkt zu finden, wo das Täublein unserer Seele Ruhe finden kann. Wir haben einen Heiligen, einen Reinen, einen Hohenpriester, der vor Gott treten und ein reines Opfer darbringen kann in seinem Blut. Das ist unser Hoffnungsanker.

Von ihm haben wir teure Zusagen. Er kann unser Gewissen reinigen von den toten Werken. Das ist eins. O wieviel ist damit gegeben! Tote Werke gibt es in der Welt mehr als genug. Wir meinen nicht Werke, die den Stempel der Vergänglichkeit schon an sich tragen, sondern Werke, die oft gar schön ausstaffiert sind mit dem Gepräge der Heiligkeit; aber die Selbstgerechtigkeit und Eitelkeit des natürlichen Geistes sind darin Meister, und darum tragen sie den Tod in sich und führen uns zum Tode. Auf solche Werke der eigenen Gerechtigkeit konnten sie denken, da kein Erlöser war — in der Zeit des Gesetzes. Aber nun ist der verheißene Hohepriester da, der uns einen neuen und seligen Weg zeigt. Es gilt, rein zu werden von allem Eigenen und Irdischen: sein Blut tritt sühnend ein. Da sage ich:

Nichts kann ich vor Gott ja bringen
Als nur dich, mein höchstes Gut:
JEsu, es muß mir gelingen
Durch dein rosinfarbnes Blut.

Er hat eine ewige Erlösung erfunden: das ist das andere. Es muß doch manches Mal den Besten im Alten Bunde zum Bewußtsein gekommen sein, daß die Sühne durch „der Ochsen und der Böcke Blut" nur eine unvollkommene gewesen ist. Gott dem HErrn gegenüber, dem Quell der Ewigkeit, zu handeln mit zeitlichen Gütern und vergänglichen Dingen in Sachen des Gewissens und der Seligkeit, das ist doch nicht so einfach. Nun, siehe da, meine Seele, hier ist dein HErr JEsus Christus! Ihn nennt der Prophet auch den Vater der Ewigkeiten. Er ist der Sohn des ewigen Vaters; er kommt aus der Fülle der Ewigkeit und geht in die Fülle der Ewigkeit hinein. Darum hat auch, was er spricht und wirkt, was er leidet, und was er erwirbt, einen ewigen Wert. Geh hin im Glauben zu seinem Kreuz und fasse deinen Hohenpriester mit den Armen der Liebe, so wirst du aus dem Staub der Erde und der Eitelkeit der Zeit emporgehoben zur Glorie des Himmels und zur ewigen Seligkeit. Geh hin an das offene Felsengrab. Dort kannst du dessen göttlich gewiß sein: es ist eine ewige Erlösung erfunden. Daran nimm auch du dein Teil, so wirst auch du „das verheißene ewige Erbe empfahen".

Diesen Hohenpriester sahst du nun wieder in der Passion an seinem Kreuz. Da ist er im vollen, grundlegenden Werke der Erlösung zu erkennen und zu begrüßen. Geh nicht vorüber! Versenke Auge und Herz ins Geheimnis seiner Sühne und schaue, wie am Kreuze der Spruch wahr geworden ist: „Wo die Sünde mächtig worden ist, da ist doch die Gnade viel mächtiger worden." Aber er ist auch noch unser Hoherpriester auf dem Thron. In seiner herrlichen Auferstehung ist uns und allen Sündern die Absolution gesprochen worden. Immer noch breitet er seine Hände aus vor dem Gnadenthrone und bittet für mich und dich, für alle seine Lieben im Erdentale. Das ist ein großer Trost. Wenn ein Stephanus seinen Heiland sah in des Himmels Glanz, bereit, ihn aufzunehmen nach dem Märtyrertum auf Erden, wer hindert dich zu glauben, daß auch dir seine Arme entgegengestreckt sind wie dem Schächer in der letzten Stunde? O so breite du deine Arme nach ihm aus und flehe, daß er nicht ablassen möge, dich zu retten aus den toten Werken, dich zu locken zu dem ewigen Erbe, und daß er endlich dich einführen möge als eine Beute seines blutigen Ringens, seines glorreichen Sieges, zu seinem Frieden. Dann wird dein eigenes priesterliches Tun sich erheben vom armen Beten und Ringen zum himmlischen Preisen und zur ewigen Anbetung. Theo. Färber.

Was ist von der "Boy Scout"-Bewegung zu halten?

Die Boy Scout-Bewegung hatte ihren Ursprung in England. Im Burenkriege hatte Sir Robert Baden-Powell die Beobachtung gemacht, daß durch die unnatürliche Lebensweise der Stadtbewohner, besonders auch der in Städten heranwachsenden männlichen Jugend, sich gewisse Mängel des Geistes und Körpers einstellten, die den Städter unvorteilhaft vom Landbewohner und auch dem Bewohner der Wildnis unterscheiden. Er organisierte daher im Jahre 1907 eine Schar von Knaben, die er hinaus in Feld und Wald nahm, damit sie dort durch allerlei Übungen des Geistes und Körpers die Eigenschaften gewinnen möchten — Entschlossenheit, Gewandtheit, Standhaftigkeit, Selbständigkeit usw. —, deren Entwicklung das eingeengte Leben der Großstadt hinderlich ist. Seine Bemühungen gewannen rasch den Beifall von Erziehern, und bald wurden allenthalben Boy Scout-Truppen organisiert. Schon im Jahre 1909 wurden in den Vereinigten Staaten Truppen nach demselben Muster gesammelt, und seitdem hat diese Bewegung in unserm Lande großes Aufsehen gemacht. In allen Großstädten des Landes, bald auch in kleineren Ortschaften, bildeten sich Boy Scout-Vereine, und im Jahre 1914 war die Zahl der Truppenführer auf 25,804, die Zahl der eingeschriebenen Knaben aber auf etwa 300,000 angewachsen. Auch die Knaben unserer Gemeinden werden eingeladen, sich der Bewegung anzuschließen. Es ist deshalb keine überflüssige Mühe, wenn wir uns mit der Frage beschäftigen: Was ist von dieser neuesten Erscheinung auf dem Gebiete der Jugendpflege zu halten?

Daß in dem Boy Scout-Programm Gedanken enthalten sind, die vom erzieherischen Standpunkt aus als wertvolle Ergänzung des Schulunterrichts zu begrüßen sind, tritt schon aus oberflächlicher Bekanntschaft mit dieser Bewegung hervor. Die Knaben werden ins Freie geführt, in Wald und Feld, und da wird ihnen von kundigen Führern das wunderbare Leben und Treiben der Natur gezeigt. Sie werden vertraut mit dem Leben der Tiere des Waldes und Stromes, lernen auch Pflanzen unterscheiden, lernen, wie man im Freien ein Lager aufschlägt, es auch bei Wind und Regen wohnlich hält, üben sich dann im Laufen, Ringen, Schwimmen, Pfeilschießen, im Signalisieren, Erdmessen, Photographieren, im Pfadfinden, im Schreinern, in der Hilfleistung bei Unglücksfällen, im Retten Ertrinkender usw. usw. Gewiß ein Programm, das fast mit unwiderstehlicher Anziehungskraft auf einen gesunden, frischen, intelligenten Knaben einwirken muß. Man sehe nur die Handbücher an, die für die „Pfadfinder" herausgegeben worden sind. Schon beim Blättern des Buches leuchten einem normalen Jungen die Augen; er beneidet die glücklichen Knaben, die den Spuren eines Hasen oder eines Marders durch den Schnee folgen können, mit Flaggen kunstgerecht signalisieren, verwundete Gespielen verbinden, allerhand künstliche Knoten binden, gewaltige Drachen fliegen lassen, sogar, wie die Indianer, durch Reiben zweier Hölzer Feuer machen. Es dauert nicht lange, da will er auch ein „Pfadfinder" werden; andere Knaben der Nachbarschaft haben schon eine Truppe organisiert, warum soll ihm der Vater das unschuldige Vergnügen nicht gönnen?

Das hängt nun davon ab, welchen **Zweck** die Boy Scout-Bewegung verfolgt, und auch davon, welche Mittel sie zur Verfolgung dieses Zweckes gebraucht. Und da fällt uns in der vorliegenden Literatur vor allem auf, daß alle die genannten Dinge nicht den ganzen Zweck der Boy Scout-Bewegung ausmachen, sondern nur Mittel sind — und nicht die einzigen —, um den eigentlichen Zweck dieser Vereinigung zu befördern. Und dieser

Hauptzweck der Boy Scout-Bewegung ist, Knaben zur Frömmigkeit und Tugend zu erziehen.

Das ist nicht eine Nebensache, sondern Hauptsache. Das ist Zweck und Ziel der ganzen Bewegung. „Charakterbildung", heißt es in dem offiziellen Blatt *Scouting* (1. April 1915, S. 15), „ist der eigentliche Zweck des Pfadfindertums. Jeder Schritt in unserm Programm ist nur ein Mittel zu diesem

Zweck. Alles praktische Wissen" (wie oben ausgeführt) „soll den Knaben nur unter einer Führerschaft halten, die seinen Charakter entwickeln wird. Alle Verdienstabzeichen haben denselben Zweck. Die ganze Organisation ist nur ein Mittel, um Charakterbildung zu erreichen." Und das soll durch Religion und Moral geschehen. Zwar lehnt die Bewegung allen eigentlichen religiösen Unterricht ab; das stehe der Kirche zu; aber doch beansprucht die Bewegung den Ruhm, „größere Gelegenheit für die religiöse Entwicklung des Knaben" zu bieten als irgendeine sonstige Bewegung, die sonderlich das Wohl der Knaben zum Zweck hat. (S. 7 f.) Die ganze Literatur der Boy Scout-Bewegung hallt diesen Grundsatz wider. „Entwicklung des Charakters durch Erholung, die durch hohe Ideale geleitet wird", ist Ziel des ganzen Programms. (Richardson und Loomis.) „Das Ziel ist, das Gewissen des einzelnen durch die Prinzipien des Kundschaftertums zu entwickeln." (*The Scout Scheme*, S. 24.) „Der Kundschafter verspricht, eine feine Reihe von Tugenden sich aneignen zu wollen." (*The Training of Boy Scouts*, S. 3.) „Das Problem der Charakterbildung ist hier dadurch gelöst, daß Lehrer von nachahmenswerter Persönlichkeit vorgesehen sind, Männer, die ihre Schüler in alles einführen, was wahrhaftig, gerecht, rein, lieblich und ehrbar ist." (*Scouting*, 1. Dez. 1915, S. 5.) „Die Pfadfinderbewegung ist entschieden religiös" (S. 6) „und befriedigt das Verlangen nach einem aktiven Christentum." Weil „das Laster und die Unredlichkeit in unserer Zeit ihr Haupt so hoch erheben", sind die Boy Scouts gegründet worden, sagt das offizielle Handbuch (S. 267). „Reine Sitten", heißt es immer wieder, sind das Ziel aller Regeln und Einrichtungen. „Wenn das religiöse Element fehlen würde, so hätte die Bewegung einen unersetzlichen Mangel." (*The Psychology of Scouting*, S. 12 f.) Man regt sogar an, religiöse "standards and tests" einzuführen, etwa auch ein "merit-badge" auszuteilen an solche, die durch tägliches Gebet, Kirchenbesuch, das Sichenthalten vom Fluchen während eines Zeitraums von sechs Monaten ihre religiöse Entwicklung bewiesen haben. (*Scouting*, III, 13, S. 7. 15; III, 15, S. 11.) Doch gehen solche Vorschläge nicht vom Hauptquartier aus. Die Organisation als solche **fordert** auch gar nicht, daß ein Knabe religiösen Unterricht empfängt oder einer Kirche angehört, sondern erlaubt das nur; denn man ist vollständig überzeugt, daß

das Scout Law ein Ersatz für den Religionsunterricht

und durchaus hinreichend zur Bildung des Charakters, wie er sein soll, ist. Das Pfadfindergesetz lautet, wie folgt: 1. Der Pfadfinder ist zuverlässig. 2. Der Pfadfinder ist loyal, 3. ist hilfreich, 4. — ist freundlich, 5. — ist höflich, 6. — ist liebreich, 7. — ist gehorsam, 8. — ist guter Laune, 9. — ist sparsam, 10. — ist mutig, 11. — ist reinlich, 12. — ist ehrerbietig. Man sieht, es fehlt das „Du sollst nicht" ganz und gar, und das „Du sollst" ist nur angedeutet. Offenbar haben wir es hier mit einem verzuckerten Ersatz für die etwas lästigen zehn Gebote zu tun. Das spricht man auch deutlich genug aus. „Wenn man zu einem Knaben sagt: ‚Du sollst', so geht er, wenn er etwas Geist (spirit) hat, durch die Lappen. Im Pfadfindergesetz kommt das Wort nicht vor. Das Scout Law ist durchaus bejahend. Es ist ganz ‚Tu!' niemals: ‚Tu das nicht!'" Um recht klar zu machen, daß diese zwölf Gebote das Wesen des Scout movement ausmachen, druckt man sie unzählige Male ab, gewöhnlich noch mit beigefügten kurzen Erklärungen; so sehen sie dem lutherischen Katechismus von weitem etwas ähnlich. Ja, man hat sogar eine eigene Boy Scout-Bibel herausgegeben, der das Scout Law als Anhang beigedruckt ist!! Das *Boy's Life Magazine* zeigt dreizehn Ausgaben dieser Bibel oder auch des Neuen Testaments, dem das Scout Law beigedruckt ist, in seiner Nummer vom Dezember 1915 an.

Und zwar wird immer wieder eingeschärft, daß es **Gewissenssache** ist, diese zwölf Gebote zu befolgen. (Zum Beispiel in *Making Men of Them*, S. 8.) Es wird das Scout Law auf eine Linie gestellt mit den „geschriebenen und ungeschriebenen Gesetzen, die es von jeher gegeben hat, und die das Verhalten der Menschen reguliert haben". „Alle Völker" — das schließt auch die Juden und das Gesetz Mosis ein — „haben seit alter Zeit solche Gesetze gehabt." (*The Boy Scout Scheme*, S. 12.) Bekanntlich werden die Knaben auf dieses Gesetz **eidlich verpflichtet**.

In der Befolgung des Scout Law wird dann besonders auf den Grundsatz Gewicht gelegt: *"One Good Turn a Day"* — „Jeden Tag ein hilfreicher Dienst". Dadurch wird der Charakter aufgebaut! "The daily good deed builds up the boy", sagte der Präsident der Boy Scouts vor einem Jahre in einer Ansprache. (*Scouting*, II, 23, S. 105.) Man hat auch schon wunderbare Bekehrungen berichtet, die durch die Boy Scouts in der Befolgung ihrer Tugendregel zustande gekommen sind. Präsident Colin H. Livingstone erzählte bei der letzten Jahresversammlung freudestrahlend, daß in Virginia ein übelgearteter Bursche durch einen "good turn" der Pfadfinder bewogen worden sei, ein Scout-Buch zu kaufen und es zu lesen, und daß er jetzt Pastor werden wolle! Auch werden die Knaben aufgefordert, sie sollten doch andere Knaben, auch solche, die keine Scouts werden wollen oder können, veranlassen, daß sie die zwölf Gebote der Pfadfinder befolgen. In dem offiziellen Buche *Boy Scouts of America* heißt es tatsächlich, dieser "good turn" sei die praktische Religion, und der Knabe, der andern am meisten behilflich sei, ehre Gott am besten. Freilich, es sei nötig, daß diese guten Werke ganz aus freiem Willen geschähen (S. 18); aber das kann der Knabe auch, denn nach Lehre der Boy Scout-Literatur ist jeder Knabe, im Grunde genommen, **gut**. Diese

Leugnung der Lehre vom erbsündlichen Verderben aller Menschen

tritt immer wieder in den Schriften der Boy Scout-Bewegung hervor. Man geht aus von der **Evolutionslehre**. In dem Buche *The Scout Movement Applied to the Church* wird ausgeführt, daß die Menschheit aus ursprünglich tiefer Barbarei, in der sie Wurzeln und Insekten gegessen habe, entwickelt worden sei. Damit sind die ersten zwei Kapitel der Bibel gestrichen. Auch das Hauptbuch der Pfadfinder redet allen Ernstes davon, daß die Erde schon „ungezählte Jahre", ehe Menschen darauf gewohnt hätten, bestanden habe. (*Handbook*, S. 138.) Von dem Boy Scout movement sagt das Magazin *Scouting* (III, 15, S. 5): „Die Bewegung stimmt mit der Evolutionstheorie."

Daher weiß man auch von keinem Sündenfalle etwas und auch von keinem erbsündlichen Verderben. Das Dichten und Trachten des Herzens ist nicht böse von Jugend auf, sondern,

im Grunde genommen, auf das Gute hin gerichtet. Man muß den Knaben nur "on the level of his best" finden, schreibt ein Beamter der Organisation an den *Lutheran*, und ihn dann "to the level of our best" heraufziehen; das sei das ganze Geheimnis eines fruchtbringenden Unterrichts in der Moral. Und weil das Herz des Knaben von Natur gut ist, vermag er auch ganz aus freiem Willen, ohne Nötigung, ohne „Du sollst", die guten Werke zu verrichten, die er in seinen zwölf Geboten geschrieben findet. (*What's a Boy Scout?* S. 1.) Damit stimmt, wenn in einer Fabel, die für die Truppenführer als Muster einer moralischen Erzählung im Handbuch abgedruckt worden ist, die Lehre vorgetragen wird, daß auch ohne Evangelium, nur „weil das Herz rein gewesen ist", ein Mensch zur Erkenntnis Gottes und zum Frieden mit Gott kommen könne. (S. 188—191.)

Natürlich gibt man sich einer großen Täuschung hin, wenn man meint, die guten Werke geschähen bei den Boy Scouts, auch wo kein Evangelium den Glauben gewirkt hat, aus lauter Freude am Guten, ganz aus freiem Willen. Das ganze System ist vielmehr darauf eingerichtet, eine moralische Erziehung zu bieten, die, im Grunde genommen,

eine Erziehung zum Tugendstolz und pharisäischen Hochmut

ist. Das tritt fast auf jedem Blatt der Boy Scout-Publikationen hervor. Unzähligemal wird dem Pfadfinder eingetrichtert, er dürfe keine guten Werke tun mit Absicht auf einen in Erwartung stehenden Lohn, sondern müsse das Gute rein um des Guten willen üben. Mit dieser Lehre steht nun schon in Widerspruch, daß eine ganze Anzahl von Ehrungen und Belohnungen vorgesehen ist, um zur Übung in der Tugend zu reizen. Für jede Leistung wird ein merit-badge erteilt, wenn ein gewisses Maß der Vollkommenheit erreicht ist. Es gibt merit-badges für die Fähigkeit, Hilfe im Falle eines Unglücks zu leisten, verletzte Tiere zu verbinden, die öffentliche Gesundheit zu schützen, oder auch für Geschick im Schreinerhandwerk, in der Bienenzucht, Buchbinderei, Forstwirtschaft, im Gartenbau oder in sonst einer nützlichen Beschäftigung. Für jede dieser Leistungen ist ein besonderer badge vorgesehen, und wer zehn solcher Abzeichen hat, erhält einen Stern und den Titel Star Scout; wer aber einundzwanzig merit-badges verdient hat, erhält ein Band mit angehängtem goldenen Adler, und er heißt jetzt Adler-Scout. Damit hat er die höchste Staffel der Vollkommenheit in der Pfadfinderwelt erklommen. Hierzu kommen nun eine Anzahl Ehrenmedaillen, die von dem Nationalen Ehrengericht (National Court of Honor) für Lebensrettung erteilt werden. Je nach den Umständen erhält der Lebensretter, wenn er ein Boy Scout ist, eine bronzene, eine silberne oder eine goldene Medaille.

Wie man da noch davon reden kann, wie das in allen Publikationen der Pfadfinder geschieht, daß diese Knaben das Gute lediglich tun, weil sie in dem Vorbild ihres Truppenführers (scout master) die Schönheit der Tugenden erkannt und das Gute lieben gelernt haben, ist nicht recht verständlich. Wenn es einen Verein gibt, der seine Glieder förmlich dazu dressiert, nach Anerkennung und Ehren zu haschen, so ist es dieser. Mit unermüdlicher Wiederholung wird dem Scout vorgehalten, daß er s t o l z sein solle auf seine E h r e, daß er schon, um seinem Verein keine Schande zu machen, das Böse meiden und das Gute tun müsse. „Ein Scoutist ist stolz darauf (prides himself on), daß er hilfreiche Dienste leistet. Er weiß, daß Leute mehr von ihm erwarten als von andern Knaben, und wird sich so aufführen, daß kein Wort des Vorwurfs gegen die große Bruderschaft erhoben werden kann, der er die Treue gelobt hat." (*Boy Scout's Year Book*, 1914, S. 200.) Der Boy Scout ist demnach ein höheres Wesen als andere Knaben, nachdem er seinen Eid geleistet hat. Was man bei andern hingehen läßt, rechnet man ihm als Schande an. Seine zwölf Gebote fordern ganz andere Tugenden als die altmodischen zehn Gebote des lutherischen Katechismus; daran soll ein Scout fortwährend denken und wissen, daß seine Ehre als Scout „das Höchste ist, was er auf der Welt hat". (Wörtlich so in *Boy's Life*, Dez. 1915, S. 26.) Durch tägliche Hilfsbereitschaft beweist er seinen „Glauben an das Gute" (Handbuch, S. 274) und verdient sich „den Lorbeerkranz des Beifalls der ganzen Bürgerschaft". (*The Boy Scout Scheme*, S. 8.) Um sich in allen Tugenden zu vervollkommnen, wird außer den zwölf Pfadfindergeboten noch auf Seite 274 des „Handbuchs" eine Reihe von vierzehn Tugenden beschrieben, die der Boy Scout haben muß; denn „jeder Pfadfinder ist ein ehrenvoller Knabe (every scout is a boy of honor)". (S. 165.)

Als ein gutes Mittel, sich in dem allerwichtigsten Stück, dem "daily good turn" (der täglichen Hilfleistung), zu üben, wird im „Handbuch" (S. 12) dem Pfadfinder empfohlen, daß er morgens beim Aufstehen einen Knoten in seine Halsbinde mache und diesen erst auflöse, wenn er einen "good turn" getan habe. Seite 348 wird folgendes Spiel in Vorschlag gebracht: „Die Pfadfinder gehen einzeln aus oder auch gemeinsam. Sind sie in einer Stadt, dann suchen sie eine Frau oder ein Kind, das einer Hilfleistung bedarf, und berichten dann auf Ehre, was sie getan haben. Sind sie im Lande, so sprechen sie in Wohnungen vor und bieten sich an, unentgeltlich einen Dienst zu leisten."

Solche Berichte werden auch schriftlich eingereicht, gelangen etwa auch an das Hauptquartier in Washington, D. C., und werden dann abgedruckt. In *Making Men of Them* lesen wir, daß in Milbank, S. Dak., die Pfadfinder für einen kranken alten Herrn die Sturmfenster aufgesetzt haben. Ein Heldenstück, nicht wahr? In Virginia City, Nev., haben sie gar in einem Rinnstein (gutter) auf eine Strecke von siebzig Fuß die angesammelte Erde ausgeschaufelt. Ein anderer Tugendheld berichtet, er habe der Schwester das Kleid zugeknöpft, weil die Mutter beschäftigt war! Ein anderer machte einen Gang für eine alte Frau, noch ein anderer — man traut seinen Augen nicht! — fütterte einen hungrigen Hund, und von einem andern wird sogar erzählt, er habe d e r M u t t e r b e i m G e s c h i r r w a s c h e n g e h o l f e n!! Das wurde dann tatsächlich nach Washington, D. C., berichtet. Und die Haupttugend bei all diesen Leistungen sei gewesen: die Dienstleistungen seien in jedem Falle „freiwillig" geschehen. Als ob das noch Tugend zu nennen wäre, was zwar nicht gegen Bezahlung, wohl aber gegen den höchsten Lohn, den Menschen einander zuerteilen können: Anerkennung von seiten der Genossen, wohl gar in Erwartung öffentlicher Belobung, geschehen ist! Selbst ein weltliches Blatt, die *Chicago Tribune*, die eine Reihe ähnlicher selbstgefälliger Berichte von Boy Scouts anführt, ruft aus: „Eine einfachere und mehr effektive Weise, P h a r i s ä e r zu fabrizieren, ist uns nicht bekannt." G.

(Schluß folgt.)

Billy Sunday.

Billy Sunday, der bekannte „Evangelist", war in Omaha, Nebr., und hielt "revival meetings" vom 5. September bis zum 25. Oktober. In dieser Zeit hat er 95mal gepredigt. Das Volk strömte ihm in Haufen zu. Die Zuhörerschaft belief sich jeden Abend auf 10,000 bis 12,000 Menschen. Tausende mußten manchmal umkehren, weil sie keinen Einlaß mehr finden konnten. Die große Halle war bis auf den letzten Platz gefüllt. Die Zahl derer, die ihn in diesen Wochen hörten, wird auf 930,000 geschätzt. Ähnlich lauteten jüngst die Berichte über Sundays Tätigkeit in Baltimore.

Wie hat man sich diesen Zulauf zu erklären?

Zunächst wird die "revival meeting" schon lange Zeit, ehe Sunday ankommt, vorbereitet. In den weltlichen Zeitungen wird monatelang darauf hingearbeitet. Die ganze Stadt wird in Distrikte eingeteilt, und überall werden prayer-meetings abgehalten. Vor Sundays Eintreffen waren bereits 1350 Gebetsversammlungen in Häusern und Kirchen abgehalten worden und während seines Daseins fanden noch weitere 2100 statt. Tausend Gehilfen stehen Sunday zur Seite, und alles ist wohl organisiert. Sodann darf man nicht vergessen, daß hier eine ganze Anzahl von Kirchengemeinschaften zusammenarbeitet; 49 Kirchen waren in Omaha daran beteiligt. Sie alle setzten diese Wochen hindurch ihre Gottesdienste aus und sahen das tabernacle als ihr Gotteshaus an. Ferner werden die Zuhörer zum Teil in Delegationen herbeigeführt. Geschäftshäuser, Schulen, Gesellschaften, Logen lassen sich im voraus 500 oder 1000 Sitze reservieren und marschieren dann in corpore herein. Ferner hat auch das Ganze kaum mehr das Gepräge eines Gottesdienstes, sondern eher das einer Volksversammlung. Studenten gaben ihren "college yell" zum besten. Die Knights Templar (Freimaurer) kamen in ihren Uniformen und mit fliegenden Fahnen an. Die Zeitungen berichteten öfters, daß die Leute lachten, applaudierten und mit Händen klatschten, daß Sunday seine Rede drei Minuten lang unterbrechen mußte, und die Halle von einem Ende bis zum andern erbebte. Männer warfen ihre Mützen in die Luft. Ein weiterer Anziehungspunkt war ein Massenchor von eintausend Stimmen, der allabendlich revival-Lieder sang. Der Mittelpunkt des Ganzen aber war Sunday selbst. Durch eine Sprache, die eines Predigers gänzlich unwürdig ist, durch lebhafte Anekdoten und Vergleichungen fesselte er die Zuhörer. Dabei stellte er allerlei gymnastische Übungen an, legte sich auf den Bauch und streckte die Beine in die Luft, sprang auf den Tisch der Zeitungsschreiber usw.

Was hat Sunday gepredigt? Zunächst müssen wir darauf hinweisen, daß er manches Gute gepredigt hat. Er hat den Zuhörern den Weg zur Seligkeit öfters vorgehalten. Er hat ihnen oft gesagt, daß allein in Christo Heil und Seligkeit ist, daß nichts als das Blut des Erlösers uns helfen kann; er hat uns erlöst von unsern Sünden; diesen Heiland muß der Mensch im Glauben ergreifen. Sunday hat auch in gewaltigen Worten die Gottheit Christi und die Lehre von der wörtlichen Inspiration bezeugt. Er glaubt an eine Hölle und an die Ewigkeit der Höllenstrafen. Er hält die Wunder der Heiligen Schrift fest und verwirft alle „höhere" Kritik. Er hat die Lehren Russells, der Christian Science und der Unitarier als Heidentum gestempelt. Insonderheit hat er gepredigt, wie ein Christ nach Gottes Geboten leben und wandeln soll. Sunday ist ein Gesetzesprediger. Er hat die Sünden und Laster der Menschen nach allen Seiten hin bloßgestellt und in scharfen Worten gestraft. Daß dabei Tanzen, Theaterbesuch, Saufen und das Lesen von Romanen nicht übersehen wurde, versteht sich von selbst.

Über die Aufgabe der Kirche hat Sunday manches schöne Wort gesagt. Er bezeugt, daß die Kirche nur die eine Aufgabe hat, das Evangelium zu predigen und Menschen selig zu machen. Keine Predigt sollte gehalten, keine Versammlung in der Kirche veranstaltet, kein Lied in der Kirche gesungen werden, das nicht dem genannten Zwecke dient. Eine Kirche, die nicht Evangelium predigt, ist nicht existenzberechtigt. Auf der andern Seite aber fällt Sunday über den gegenwärtigen Zustand der Kirche oder über das Verderben derselben Urteile, die wir nicht unterschreiben können. Von der Kirche sagt er, daß sie herabgesunken sei zu einem Vergnügungsplatz dritter Klasse, wo die Religion ganz und gar fehle, und daß viele Predigten nichts weiter seien als literarische Kompositionen. Von unserer Kirche läßt sich das nicht sagen. Sunday ist ein Sektenprediger und beschreibt das Verderben der Kirche, wie es ihm vor Augen tritt. Ob Sundays Urteil von den Sektenkirchen richtig ist, müssen die Pastoren wissen, die mit ihm auf der Plattform saßen und ihm Beifall klatschten.

Über Taufe, Abendmahl, die Kraft des göttlichen Wortes, darüber, wie man zur Bekehrung, zum Glauben, kommt, und über manches andere notwendige Stück der christlichen Lehre wußte Sunday nichts zu sagen.

Sunday hat sich aber auch als falscher Lehrer entpuppt. Er ist ein Chiliast vom reinsten Wasser. Seine Lehre von der Wiederkunft Christi ist, wie folgt: Der Leib Christi besteht aus den Gläubigen. Sobald der letzte Mensch zum Glauben gekommen ist, offenbart sich Christus — nicht der Welt, sondern den Gliedern seines Leibes. Die Gläubigen werden dann aus der Welt genommen, ohne daß ein Ungläubiger wüßte, wo sie hingekommen sind; sie werden einfach verschwunden sein. Allgemeine Verwirrung in der ganzen Welt! Extraausgaben der Zeitungen werden ohne Zweifel erscheinen. Dann folgt die große Trübsal, die sieben Jahre dauert, nach welcher der HErr wiederkommt mit den Heiligen und in Jerusalem das tausendjährige Reich beginnt. Die Juden bekehren sich nun und bauen den Tempel wieder auf. Während der großen Trübsal kommt auch der Antichrist, vermutlich ein großer König, der in Jerusalem Zeichen und Wunder tut, so daß das auserwählte Volk ihn als Messias annimmt. Und dann kommt der HErr zum andernmal und macht seiner ein Ende. Glieder des Leibes Christi sind aber nur die Gläubigen von Pfingsten an bis zum ersten Kommen des HErrn. Weder die Gläubigen des Alten Testaments noch die, welche sich zur Zeit des tausendjährigen Reiches bekehren, sind Glieder des Leibes Christi. Sie sind nur loyale Untertanen des Königs. — Wie reimt sich das alles mit der Schrift?

Auch sonst hat Sunday viel Verkehrtes gesagt. Alle, die gegen seine revivals sind, nennt er Teufelskinder. Jede Kirche und jeder Pastor, der nicht gegen den Handel mit geistigen Getränken ist, gehört in die Hölle. Man könne nicht beten: „Dein Reich komme" und eine Flasche Bier im Hause haben. Der ganze revival macht mehr den Eindruck eines Feldzugs für Prohibition.

Was hat nun Sunday ausgerichtet? Er hat die ganze

Stadt in Aufregung versetzt wie sonst kein anderer. Es läßt sich denken, daß das nicht spurlos an der Einwohnerschaft vorübergegangen ist. Zunächst hat Sunday auf bürgerlichem Gebiet Erfolge erzielt. Alte Schulden, die fast vergessen waren, wurden bezahlt; viele haben dem Tanzen, Kartenspielen, Theaterbesuchen entsagt; Whiskyflaschen wurden fortgeworfen; Eheleute wurden versöhnt und wieder vereinigt. Das alles mag für die Stadt einigen Wert besitzen. Solche, die den Erfolg der revivals bemessen nach der Zahl der Saloons, die geschlossen werden, mögen das gewünschte Resultat erleben. Neuntausend erklärten sich an einem Abend für Prohibition.

Wir glauben auch, daß etwas Erfolg auf geistlichem Gebiet vorhanden sein wird. Es wird nicht bloß ein Aschenhaufen von abgebranntem Feuerwerk zurückbleiben. Sunday hat neben allerlei Falschem, Irrigem auch biblische Wahrheit vorgetragen. Und Gottes Wort kommt nicht leer zurück. Die eingerichteten Bibelklassen (man spricht von 150) sollen zu einer dauernden Einrichtung gemacht werden. Auch daraus könnte noch Segen entspringen.

Dennoch haben wir unsere Vermutung, daß der wahre Erfolg verhältnismäßig gering sein wird. Es haben sich 13,000 „bekehrt"; aber unter diesen waren viele, die schon jahrelang zu einer Kirche gehörten und sich nur aufs neue zu Christo bekannten. Über die Hälfte unter diesen waren Erwachsene. Wie viele Kinder von sieben Jahren an aufwärts wurden mitgezählt! Ob sie alle das rechte Verständnis dafür hatten, was vor sich ging? Nach einer Predigt gegen Saloons, in der kein Wort Evangelium vorkommt, „bekehrten" sich 138. Wie manche mögen den Vorsatz, ein anständiges, äußerlich christliches Leben zu führen, für eine Bekehrung angesehen haben! Das Evangelium war verborgen im tabernacle. Manche Predigt war Gesetzespredigt durch und durch. Kann man auch durch das Gesetz zu Christo bekehrt werden? Wie manche mögen bloß in der Aufregung an die Bußbank getreten sein, oder weil andere es taten, oder weil sie von Sundays persönlichen Arbeitern (workers), die die Zuhörer beeinflussen, so lange gequält wurden, bis sie nachgaben! Wie oft die Engel sich wirklich freuten über die Buße eines Sünders — wir vermögen es nicht zu sagen.

Auf der andern Seite darf man aber auch den Schaden nicht übersehen, den Sunday überall anrichtet, wo er hinkommt. Durch seine Predigtweise bringt er Schmach und Verachtung über die ganze Kirche und trägt dazu bei, daß die Kirche mehr und mehr an Einfluß verliert. Die Freidenker in Omaha jubelten. Wenn das, was ihnen hier vor Augen geführt wurde, „Kirche" ist, wie viele Ungläubige mögen in ihrem Unglauben befestigt worden sein! Und wie vielen Kirchenleuten mag Sunday den guten Geschmack an Kirche gänzlich verdorben haben, wenn er nicht bereits vorher verdorben war.

In den weltlichen Zeitungen Omahas haben sich Hunderte über Sunday und seine Arbeit ausgesprochen. Viele preisen ihn als den größten Prediger unserer Zeit, der unschätzbaren Segen über die Menschheit bringt. Aber ebenso viele und noch mehr Zeugnisse gegen ihn sind laut geworden. Man wundert sich, wie lange das christliche Volk ein solches Schauspiel duldet.

Sunday reist herum im ganzen Lande und wird bald nach St. Louis und Chicago kommen. Wir können nicht mit ihm zusammenarbeiten. Im Gegenteil, wir müssen vor ihm als vor einem falschen Propheten warnen. E. E.

Aus unserer ostindischen Mission.

Der schreckliche Weltkrieg hält noch immer an, und die Arbeit unserer Heidenboten im fernen Indien, die an sich schon schwer genug ist, wird immer schwerer, da wir ihnen nicht die so dringend nötige Hilfe senden können. Daß Missionar Stallmann aus Indien ausgewiesen worden ist, haben wir schon mitgeteilt. Er ist, Gott sei Dank, nach langer und gefahrvoller Reise glücklich mit den Seinen in Deutschland angekommen. Auf dem Schiff „Golconda", das ihn den alten Seeweg um die Südspitze Afrikas herum, nicht durch den Suezkanal, führte, befanden sich rund 500 Missionsleute, die alle dasselbe Schicksal hatten. Missionar A. Hübener, der schon seit Jahr und Tag in dem großen Gefangenenlager in Ahmednagar sich aufhalten muß, erwartete bestimmt, in diesen Monaten mit seiner Familie nach Deutschland zurückgebracht zu werden, ist aber immer noch in Indien. Über den ebenfalls gefangen gehaltenen Missionar J. Williems haben wir noch keine weitere Nachricht; nur ist unsere Bitte, ihn nach Amerika zu verweisen, wo er seit seinem Knabenalter sich aufgehalten und seine ganze Ausbildung empfangen hat, von der englischen Regierung in London abgeschlagen worden. Unser Missionskandidat Ludwig ist Ende Dezember vorigen Jahres noch glücklich nach Indien hineingelassen worden, während das Ehepaar Lorey, das die Stelle der Bergheimeltern übernehmen sollte, in Ceylon aufgehalten und schließlich ausgewiesen worden ist. Jetzt würde, nach den Erfahrungen anderer Kirchenkörper, auch Ludwig nicht mehr Zutritt erhalten, so daß wir, wenn sich die Weltlage nicht ändert, dieses Jahr keine neuen Missionskandidaten berufen können. Das alles schädigt unsere Mission auf das allerempfindlichste, und wir wissen noch nicht, was die nächsten Monate bringen werden.

Trotz alledem wollen wir nicht die Hände in den Schoß sinken lassen, sondern um so fleißiger und eifriger wirken, wo und wie wir können, und vor allem mit dem ernsten Gebete anhalten, daß Gott dreinsehen, dem Krieg und dem Blutvergießen steuern und auch unserer lieben Heidenmission wieder bessere Tage bescheren wolle. Einer unserer Missionare schreibt uns unter anderm: „Ich hoffe auch stark, daß die gegenwärtige Lage unsere Christen nicht entmutigen werde, daß sie nicht etwa gar einen Fingerzeig Gottes darin sehen, gar keine Heidenmission zu treiben. Wo bliebe da das Heldenhafte des wahren christlichen Glaubens, der immer weiß, wenn es in unsern Augen krumm geht, da geht es in seinen Augen grad' und fein?" Und wenn man die Kirchen- und Missionsblätter der deutschländischen Missionskreise liest, deren Missionen noch viel schlimmer vom Krieg getroffen worden sind, tritt einem überall Mut, Eifer, Zuversicht und Gottvertrauen entgegen, die Gewißheit, daß, weil die Mission Gottes Sache ist, sie nicht untergehen kann. Als das Schiff „Golconda", auf dem die obengenannten 500 Missionsleute nach Deutschland zurückkehrten, auf dem Ozean fuhr, hatte die deutsche Regierung alle Vorsichtsmaßregeln getroffen, daß ihm kein Unglück zustoßen möchte; und es ist, sichtlich von Engeln geleitet, mit seinen Passagieren glücklich durch die Minengegend gekommen. Als die Missionare befreundeten Boden betraten, wurden sie wie Sieger empfangen, und besondere Gottesdienste wurden veranstaltet. Sie halten jetzt hin und her Missionsvorträge, und es wird uns geschrieben, daß die Kirchen gedrückt voll sind.

Unsere eigenen Missionare, soviel ihrer in Indien an Ort und Stelle sind, arbeiten treu und fleißig und unverdrossen weiter. Es geht bei ihnen durch Freude und Leid, durch schöne und traurige Erfahrungen, durch böse Gerüchte und gute Gerüchte. Wir lassen wieder einige Mitteilungen folgen, diesmal vom Südgebiet in und um Nagercoil und Trivandrum.

Missionar G. Hübener von Nagercoil schreibt in seinem letzten Bericht: „Aus der Statistik meiner Dörfer wird die Kommission sehen, daß ich im vergangenen Jahre nicht eine Heidentaufe gehabt habe, obgleich die Zahl der Taufbewerber eine große ist. Diese Taufbewerber sind fast durchweg solche, die bereits längst hätten getauft werden können, und zwar damals, als die andern aus ihrem Dorfe getauft wurden, wenn sie eben fleißig und regelmäßig wie die andern die Unterrichtsstunden besucht oder sich sonst nichts hätten zuschulden kommen lassen. Hat man aber erst einmal in einem Dorfe eine größere Anzahl getauft, so kann man nun diese nicht sich selbst überlassen und sich hauptsächlich nur mit den Nichtgetauften beschäftigen, um auch diese Zurückgebliebenen so weit zu fördern, daß man sie taufen kann. Die Getauften müssen eben vor allem weiter gefördert, zum heiligen Abendmahl vorbereitet, tiefer in die Schrift eingeführt werden. Es ist auch nicht so, wie ich kürzlich in einem unserer Blätter las, daß bei uns eigentlich nicht gepredigt würde. Ich predige regelmäßig, weil ich das für nötig und nützlich halte. Zieht man dazu in Betracht die beträchtliche Mehrarbeit, die mir durch die Abwesenheit meines Bruders [Missionar A. Hübeners] entstanden ist, so läßt sich hieraus wohl erkennen, wie es kommt, daß ich von keinen Heidentaufen im vergangenen Jahre berichten kann. Wenn Gott Gnade gibt, hoffe ich aber in ein oder zwei Monaten in Maruchaltalei einige taufen zu können.

„Am zweiten Adventssonntage konnten wir mit Lob und Dank gegen Gott das neue Institutsgebäude [für die Ausbildung eingeborner Missionsgehilfen] einweihen. Bruder Lutz hatte die Einweihungszeremonien und die Liturgie übernommen, während ich über 1 Tim. 1, 15 predigte. Es waren wohl an 600 Leute da. Eine Freudenbotschaft ist auch die, daß wir für diese unsere Schule jetzt von der Regierung Anerkennung erlangt haben."

Missionar A. J. Lutz, ebenfalls von Nagercoil, berichtet: „In Vadasery [unserer ältesten Missionsstation im Südgebiet] geht es im ganzen gut vorwärts. Es ist fast in jeder Beziehung ein Fortschritt zu verzeichnen. Freilich, der Teufel ruht nicht. Im stillen arbeitet er fortwährend, und gerade wenn man es nicht erwartet, erfährt man, was er angerichtet hat. Es hat im vergangenen Jahre allerlei Streitigkeiten gegeben; dem Worte Gottes jedoch muß der böse Geist immer wieder weichen. Und wenn auch das schwache Fleisch, wie den Christen überhaupt, so auch unsern Christen in Vadasery oft böse Streiche spielt, so sind sie doch im allgemeinen darauf bedacht, sich unter Gottes Wort zu beugen. Die Schule hat einen großen Aufschwung genommen. Es kommen jetzt 61 Kinder (zu Anfang des Jahres waren es nur 25). Die große Mehrzahl derselben gehört zu drei der niedrigsten Kasten, einige sind römisch-katholisch, und vier gehören den Vellalas, einer hohen Kaste, an. Durch die Schule allein aber wird die Mission voraussichtlich wenig gewinnen, sowohl was die niedrigen Kasten anlangt, als auch besonders in bezug auf die höheren Kasten: einmal deswegen nicht, weil es nur eine Elementarschule ist, die schwerlich mehr als vier Klassen haben wird, die Kinder also verhältnismäßig nur kurze Zeit unter dem Einfluß der Schule stehen werden; hauptsächlich aber deswegen nicht, weil wir bei dem gegenwärtigen Mangel an Arbeitern keine Heidenpredigt treiben können. Es ist eben nicht genug, allein die Kinder, zumal nur die kleinen Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren, unter christlichen Einfluß zu bringen. Wir müssen auch die Eltern und die erwachsenen jungen Leute zu erreichen suchen, eben durch die Heidenpredigt."

Missionar Lutz erzählt dann noch in anderm Zusammenhang: „Der Mann, der wohl am meisten dazu beigetragen hat, daß wir die Arbeit dort [auf einer neuen Station, Charalvillai] aufnahmen, ist an der Cholera gestorben. Alle Leute verließen ihn während seiner zweitägigen Krankheit außer unser Katechet. Er starb, während wir Missionare auf der allgemeinen Konferenz in Krishnagiri waren. Der Katechet sagte, der Mann habe wenig Todesfurcht gezeigt; er habe sein Vertrauen auf JEsum gesetzt und die Seinen der Gnade Gottes befohlen. Er hatte erst sehr wenig Unterricht genossen, sehr wenig von Gottes Wort gehört. Aber der Heilige Geist kann auch durch das Wenige wirken, und so bin ich der Zuversicht, daß der Mann selig entschlafen ist."

Missionar J. Harms von Trivandrum schreibt: „Meinen Bericht kann ich wohl am besten an die Statistik anknüpfen. Die Zahlen zeigen freilich wenig Veränderung. Aber wenn ich mich an die Zahlen hielte, würde ich das Amt niederlegen. Die geben keinen Trost und Mut für weitere Arbeit. Im Rückblick auf das vergangene Jahr ist Grund genug für Selbstanklage und Unzufriedenheit, aber auch reichlich Grund, den HErrn zu loben. Sein Wort hat neue Kräfte gezeigt, die man nicht darin wähnte. Das sage ich zuerst von mir selber und dann auch von meinen Katechumenen. Es hat Fälle gegeben, daß einer nicht auf Gottes Wort hören wollte, aber mit immer größerer Gewißheit glaube ich, daß das Wort, das von Anfang war und ist, allein die Parias retten kann aus ihren Lügen und Verleumdungen und allem Schmutz Leibes und der Seele."

Von einer besonderen Schwierigkeit berichtet Missionar O. Ehlers, ebenfalls von Trivandrum. Er schreibt: „In dieses Quartal fiel auch der Unterricht über die bösen Engel. Ich habe mit meinen Gehilfen versucht, die Leute darüber gründlich zu unterrichten. Das ist eben hier sehr nötig; denn es kommt immer wieder vor, daß wegen Krankheit, Kinderlosigkeit und anderer Übel, die den bösen Geistern zugeschrieben werden, sogenannte Teufelaustreibungen veranstaltet werden, und es will manchen Leuten trotz der Belehrung noch nicht recht einleuchten, daß solche Teufelaustreibungen Gott ein Greuel sind. Wenn der Teufel hineingetrieben würde, meinen sie, wäre es ein ander Ding. Und dann gibt es auch Leute, die von diesen Teufelaustreibungen Profit haben."

So geht trotz aller Hindernisse und Störungen das Werk des HErrn weiter durch Predigt und Unterricht in Gottes Wort.

Schließlich wollen wir auch noch dankbar erwähnen, daß unsere Gemeinden und Christen der Heidenmission fortgesetzt ihr Interesse und ihre Liebe bewahren. Es hat uns in diesen schweren Monaten nicht an den nötigen Geldern gefehlt, um das Werk weiterzuführen, und wir gewinnen daraus die Hoffnung und die Gewißheit, daß sie uns auch, wenn wir nach Be-

endigung des Krieges neue und große Ausgaben haben, die Mittel dazu darreichen werden. Eine Anzahl Frauenvereine hin und her in unserer Synode haben mit großer Liebe den armen indischen Heidenchristen Kleidungsstücke und andere Gaben zu Weihnachten gesandt. Und eben als wir dieses schreiben, kommt wieder eine gute Nachricht. Die "Ruth Guild" der englischen Gemeinde P. M. Walkers in Buffalo, N. Y., übernimmt es ganz allein, für den Unterhalt eines eingebornen Schülers in unserm Institut in Nagercoil zu sorgen, und will auch, wenn dieser Schüler als Missionsgehilfe ausgebildet ist, seinen Gehalt bestreiten. Das ist auch eine Weise, der Mission kräftige Hilfe zu erweisen, die noch besondere Vorteile hat, über die wir uns ein andermal aussprechen wollen. L. F.

Zur kirchlichen Chronik.

Stand und Wachstum der lutherischen Kirche in Amerika im Jahre 1915. Dem *Lutheran* entnehmen wir folgende Statistik von P. D. E. McDaniel in Mountsville, W. Va. Es gibt jetzt in Amerika 9627 lutherische Pastoren, 275 mehr als 1914; 15,958 Kirchen, 264 mehr als im Vorjahre; 3,754,923 getaufte Mitglieder, ein Zuwachs von 70,643; 2,414,116 Kommunizierende, 61,731 mehr als im Jahr 1914. Die Einnahmen betrugen $16,869,262, wovon $13,532,834 für die betreffenden Ortsgemeinden und $3,326,428 für Wohltätigkeit bestimmt waren. Hier zeigt sich eine Zunahme von $1,813,144, beziehungsweise $311,784. 3793 Studenten (242 mehr als 1914) bereiten sich auf den 126 Erziehungsanstalten fürs Predigtamt vor. Dazu kommen noch 9 Colleges für Mädchen mit einer Schülerzahl von 1199. Mit weiteren 16,606 Nichttheologen auf den zuerst erwähnten 126 Erziehungsanstalten werden die 135 Anstalten von 17,796 Studenten besucht. Der Wert des Eigentums sämtlicher Anstalten ist mit $18,911,776 angegeben. Außer 210 Sonntagsschulpublikationen werden 117 Zeitschriften in 14 Sprachen herausgegeben. Für alle betrugen die Einnahmen $2,150,000. Die Zahl der Waisenhäuser, Altenheime und anderer christlichen Liebesanstalten beläuft sich auf 231, in denen 334,129 Personen im Jahr 1915 verpflegt wurden. Der Eigentumswert dieser Anstalten ist auf $11,747,868 geschätzt. Zwölf Behörden für Heidenmission senden Missionare nach China, Japan, Birma, Indien, Afrika, Portoriko und unter die Indianer in den Vereinigten Staaten und in Alaska. Die Zahl der Heidenmissionare beträgt 273; dazu kommen 1610 eingeborne Helfer; also zusammen 1883 Arbeiter auf dem Felde der Heidenmission bei einer Ausgabe von $508,535. Der Eigentumswert der lutherischen Kirche in Amerika beträgt $100,832,765, wobei nur die Gotteshäuser gerechnet sind; sonst stellt sich diese Zahl auf $133,592,409, ein Zuwachs von $6,547,544. In den Gemeindeschulen sind 261,100 und in den Sonntagsschulen 1,019,911 Schüler.

Den neulich erschienenen zweiten Band der Briefe Walthers zeigt die „Wachende Kirche", das Blatt der Buffalosynode, an und bemerkt: „Diesen Band Briefe rein objektiv zu besprechen, ist für einen Buffaloer nicht leicht und für den Redakteur der ‚W. K.' doppelt schwer angesichts des Urteils, das Walther über unser Blatt gefällt hat. Doch wir wollen's versuchen. Die Briefe von 1866 zeigen uns, wie er mit den Verrätern der Buffalosynode korrespondierte und sie in ihrem Vorhaben, die ganze Synode zu einem Teil Missouris zu machen, berät. Darin zeigt sich gewiß keine Größe. Sein liebloses, durch die Folgezeit als völlig falsch erwiesenes Urteil über die ‚Wachende Kirche' werden wir ein andermal beleuchten. Trotzdem uns diese Briefe aus leicht erklärlichen Gründen nicht gefallen können, sind sie doch interessant. Sie lassen uns einen Blick tun ins Menschenherz. Doch sind auch andere Briefe darin, Briefe, die zu lesen eine Freude und Genuß sind. Wie versteht der Mann einen Bruder in seinem Leide zu trösten! Es sind Briefe voll seelsorgerlicher Weisheit und pastoralen Rates. Geht's beim Lesen dieses Bandes auch nicht ohne einen kleinen Ärger ab, so sollte derselbe wegen seines historischen Wertes doch gekauft werden. Die Ausstattung ist vorzüglich." — Daß die Briefe, die sich auf den damals brennenden Kampf mit der Buffalosynode beziehen, und die in denselben ausgesprochenen Urteile über die damaligen Führer der Buffalosynode den Gliedern jener Synode und besonders den Nachkommen genannter Männer keine willkommene Lektüre sind, das können wir uns denken. Wenn diese aber trotzdem zum Kaufen und Lesen der Briefe ermuntern, so müssen diese Briefe doch einen großen Wert haben, lehrreich und erbaulich sein. Walthers Urteile über einzelne Personen sind selbstverständlich eben Walthers persönliche Urteile, für die niemand verantwortlich ist als er selbst. Wir beurteilen Kirchen und Synoden nach ihrer Lehre und Praxis; nur so wollen wir selbst ja auch von andern beurteilt werden. Übrigens glauben wir nicht, daß die gegenwärtige Buffalosynode selbst in allen Stücken die frühere Lehre und Praxis führt, besonders nicht die Praxis, gegen welche Walthers berechtigter Kampf sich richtete. Ein „nötiger Schulbau" wird da wohl ähnlich zustande kommen wie bei uns auch und nicht so, daß der Pastor ihn kraft seines Amtes fordert, und die Gemeinde ihn aus Gehorsam leistet. Auch was die „Wachende Kirche" in ihren letzten Nummern mit Recht über die Wichtigkeit und die richtigen Personen behufs Gemeindevertretung auf Synoden sagte, klang nicht danach. E. P.

„Eine neue Mission." Unter dieser Überschrift meldet der Chicagoer „Stadtmissionar": „Es ist eine betrübende Erscheinung, daß in einer Großstadt wie Chicago manche Familien, die von Haus aus lutherisch sind, aus verschiedenen Gründen zu keiner lutherischen Kirche gehören und auch selten oder gar nicht den Gottesdienst in einer lutherischen Kirche besuchen. Viele solcher Familien sind im Laufe der Zeit ihrer Kirche so entfremdet worden, daß sie zu den Abgefallenen gezählt werden müssen, bei denen alles Einladen, Gottes Wort zu hören und sich dadurch selig machen zu lassen, soweit Menschen urteilen können, ganz und gar vergeblich ist. Es gibt aber auch solche Familien, die nur durch Gleichgültigkeit dahin gekommen sind, daß sie Gottes Wort nicht brauchen. Bei manchen von diesen bedarf es nur einer freundlichen Einladung, um sie dahin zu bringen, daß sie die Gottesdienste wieder besuchen. Gott Lob, gibt es in Chicago eine ganze Reihe rechtgläubiger lutherischer Kirchen, und deren Pastoren predigen nicht bloß an Sonn- und Festtagen, sondern sie suchen in ihrem Gemeindebezirk auch alle für den HErrn zu gewinnen, die zu gewinnen sind. Wo sie Gelegenheit dazu haben, laden sie auch solche zur Kirche ein, die gleichgültig geworden sind. Jeder, der da weiß, wie groß die Arbeitslast ist, die einem treuen Pastor in einer Stadt wie Chicago aufliegt, wird aber erkennen, daß ihm die Zeit mangelt, diesen gleichgültig Gewordenen nachzugehen, wie er nur zu gern möchte. Um auch in diesem Stücke nichts ungetan zu lassen, Menschen von dem ewigen Verderben zu erretten, hat nun unsere liebe Synode in der Person des Herrn P. Burhenn einen Mann angestellt, dessen Aufgabe es ist, sich nach Lutheranern umzusehen, die nicht mit einer Gemeinde in Verbindung stehen, und diese, wo möglich, wieder in die Kirche zu bringen. Zu dem Zweck geht er in einzelnen Stadtteilen nun von Haus zu Haus und erkundigt sich, ob die Bewohner zur Kirche gehen, und wo. Es ist dies eine neue Mission, die grundverschieden ist von der von den lieben Gemeinden in Cook Co. nun seit einer Reihe von Jahren betriebenen Stadtmission, in welcher Herr

P. Schlechte segensreich arbeitet. Während letztere von den lutherischen Gemeinden in Chicago und Cook County geführt und unterhalten wird, ist die neue Mission etwas, was die Synode führt und unterhält. Diese neue Mission ist eingerichtet und wird geführt auf Beschluß des Nord-Illinois-Distrikts unserer Synode. Deswegen ist sie aber nicht eine Mission, die uns nichts angeht, sondern wir sollen für sie ebenso des HErrn Segen im Gebet erflehen wie für die eigentliche Stadtmission, die ihre Tätigkeit bekanntlich vornehmlich in den Cook County-Anstalten hat. Wir hoffen, daß wir später berichten können, daß auch diese neue Mission mit Segen gekrönt worden ist." — Ja, das ist auch eine Mission, und zwar eine sehr wichtige. Wir haben öfter im „Lutheraner" darauf hingewiesen, wie viele Glieder, besonders gerade in den großen Städten, durch Ziehen und Wandern den Zusammenhang mit der Gemeinde verlieren und so nach und nach in Gleichgültigkeit geistlich ersterben. Wir haben öfter berichtet, wie andere Kirchengemeinschaften dieselbe Klage erheben. Und doch haben noch nicht alle dieser gleichgültig Gewordenen alles kirchliche Bewußtsein verloren; manch einer von ihnen würde, wenn er gefragt würde, welches Glaubens er ist, prompt antworten, er sei ein Lutheraner. Viele von denen könnten durch Aufsuchen und freundliches Zureden wieder der Kirche zugeführt werden. Nun versteht es sich ja, daß jeder Pastor in seinem Bezirk in dieser Sache tut, was er kann. Noch wirksamer wäre es freilich, wenn alle Glieder der Gemeinden ihre Augen hierin offen hielten. Gerade auch Chicago ist ja mit einem Netz lutherischer Gemeinden durchzogen. Und doch ist gewiß sehr viel Raum für eine derartige Mission. Nur drängt sich einem die Frage auf: Was ist das unter so viele? Man bedauert einen Mann, dem ein so schier unübersehbares Gebiet angewiesen wird. Aber es ist ja die Weise unserer Synode immer gewesen, daß bei ihr alles klein anfängt. Dies ist doch ein Anfang; und wir würden uns gar nicht wundern, wenn diese Einrichtung sich so segensreich erwiese, daß dem einen Missionar bald mehr hinzugefügt werden. Und was in Chicago gut und nötig ist, das ist gewiß auch anderswo gut und nötig. Dank der Politik Englands, die die Missionare aus Indien verjagt und andere nicht hineinläßt, werden wir jetzt wohl kaum Kandidaten in die ostindische Mission schicken können. Und die Kandidaten haben wir. Dies wäre dann gewiß die Zeit, der Inneren Mission besonderen Eifer zuzuwenden, und gerade auch an solchen Orten, wo die Menschen zu Tausenden und Hunderttausenden nahe beieinander wohnen, nämlich in den großen Städten. Wir haben ja immer die Leute unter uns, die, wenn man sie für Heidenmission begeistern will, das kaum für recht halten, weil es im eigenen Lande noch so viel zu tun gibt. Die hätten dann jetzt ihre Gelegenheit, sehr viel Gelegenheit, und man gebe sie ihnen und erinnere sie an das, was sie immer gesagt haben. E. P.

Daß Reinheit der Lehre viel wichtiger ist für die Kirche als äußere Einigkeit, führt der *Presbyterian* gut so aus: „Organische Einigkeit ist nicht die Quelle der Leistungsfähigkeit der Kirche. Diejenigen, die so nach organischer Vereinigung schreien, reden viel von ‚Staatsmannskunst'; das heißt aber nichts anderes als menschlicher Scharfsinn in der Verwaltung. Man meint, organische Einheit würde dieser Staatsmannskunst die größte Stütze und die beste Gelegenheit geben. Das ist im Grunde nichts anderes als ein Sehnen nach dem alten Regiment von Papst, Kardinal, Erzbischof und Bischof. Es wäre das freilich ein gewaltiger Fortschritt für die bloße äußere Verwaltung. Aber darin liegt nicht die Stärke der Kirche. Diese Stärke ist nicht menschlich, nicht natürlich, sondern göttlich und übernatürlich; es ist die Kraft des Heiligen Geistes und die übernatürliche Wahrheit, die Gott geoffenbart hat. Die Rückkehr zu bloßer kirchlicher Staatsmannskunst würde ganz gewiß eine Rückkehr zur Verderbtheit der Kirche bedeuten. Die größte Gefahr auf den Missionsfeldern besteht nicht darin, daß die verschiedenen Gemeinschaften äußerlich in Konflikt kommen, sondern darin, daß man menschlichen Scharfsinn an die Stelle der Weisheit, Gegenwart und Kraft des Heiligen Geistes setzt, den Unglauben an die Stelle des Glaubens, eine fehlervolle Bibel an die Stelle einer unfehlbaren, einen bloß menschlichen Christus an die Stelle eines Christus, der der wahrhaftige Gott zugleich ist, eine Erlösung durch eigene sittliche Bemühung an die Stelle der Erlösung durch das stellvertretende Blutvergießen Christi, eine nebelhafte Auferstehung an die Stelle der Auferstehung des Fleisches." — Das heißt: Die Kirche soll sich vor allen Dingen den Unglauben und die Ketzerei vom Halse schaffen. Das ist gewiß das Richtige. Nur dürfte man damit nicht bei den ganz groben, grundstürzenden Ketzereien haltmachen. Und wenn man damit Ernst machte und die Einheit und Reinheit der Lehre und des Bekenntnisses herstellte, dann würde ob diesem größten Gut das bedeutend geringere der äußeren Einigkeit sich schon von selbst regulieren. Wenn die Einigkeit im Geist da wäre, wenn da wäre ein HErr und ein Glaube, dann würde bei den Leuten, die dann geistlicherweise schon sind ein Leib und ein Geist, die organische Einigkeit, soweit sie der Kirche zum Betreiben ihres Werkes nötig und heilsam ist, bald herzustellen sein. E. P.

Von einer einzigartigen Leistung eines Chicagoer, sagen wir, Kanzelredners — unter „Pastor" stellen wir uns doch etwas anderes vor — und über die Wirkung, die solche Leistungen auf alle einigermaßen verständige Leute ausüben, sagt die „Illinois-Staatszeitung": „Man beklagt sehr stark den Niedergang der Religion. Mit Unrecht. Man verwechselt nämlich Kirche mit Religion. Das Kirchenleben mag allerdings weniger kräftig pulsieren, hieraus allein darf aber schwerlich auf ein Absterben des religiösen Empfindens gefolgert werden. Man wäre beinahe versucht, das Gegenteil zu behaupten und von der Abnahme des Kirchenbesuchs auf eine Erstarkung des religiösen Gefühls zu schließen. Denn sehr viele Kirchen haben leider aufgehört, eine Stätte der Andacht zu sein, und der wirklich Frommgläubige findet in Kirchen, in welchen dem Sensationalismus die Türen angelweit geöffnet worden sind, kaum die gesuchte Erbauung, keine Zufluchtsstätte aus dem nervenzerstörenden, die Seele beleidigenden Rasen der profanen Welt. Es ist schuld der Sensationsprediger, wenn die Kirche nicht mehr von Andächtigen, sondern von Schaulustigen gefüllt wird. Und weil jene Sensationsprediger nicht die Seele, nicht das Gemüt, sondern die Nerven in Betracht ziehen, müssen sie täglich neue Sensationen ersinnen, um Menschen nach dem Gotteshaus zu locken, die darin alles suchen und alles finden, nur nicht Gott. Ein hiesiger Seelsorger hat für nächsten Sonntag eine besondere Sensation ersonnen. Er will seinen Zuhörern eine Botschaft vom Himmel bieten. Die Botschaft wird aus einer Marconistation abgeschickt und von einem an der Kanzel angebrachten Empfänger drahtloser Telegramme entgegengenommen werden. Dieser Gottesdienst ist zweifellos neuartig. Und das Neuartige wird zweifellos eine Menge heranlocken. Ob aber diese Menge erbaut, erhoben, gebessert und menschlicher das Gotteshaus verlassen wird, ist freilich eine andere Frage. JEsus hat sich nicht der drahtlosen Telegraphie bedient, als er den Weg zu den Herzen seiner Mitmenschen gesucht hat. Er hat Liebe gepredigt und Liebe geübt und mit Worten und Handlungen der Güte die unterbrochene Verbindung zwischen Gott und Menschen hergestellt. Wenn JEsus heute wiederkäme, würde er vorerst jene Seelsorger aus dem Heiligtum jagen, die Gottes Botschaften mittels drahtloser Telegraphie verkünden und die Kirche zur Schaubude entwürdigen." Eine englische Chicagoer Zeitung berichtet dann hinterher, daß dieser Vortrag gehalten worden sei. Und zugleich habe der „geistliche Herr" angekündigt, er werde am nächsten Sonntagabend das Modell eines Unterseebootes und eines Torpedobootes zur Schau

stellen und erklären. Er gab als Zweck dabei an: er wolle in seinen Abendreden die Wunder der Welt vorführen und so den Leuten die Größe ihres Gottes recht nachdrücklich zum Bewußtsein bringen. — Warum berichten wir öfter solche Albernheiten, wie sie in Sektenkirchen oft vorkommen? Nicht zur Kurzweil; denn es ist mehr zum Weinen. Sondern einmal als Protest. Wir sagen uns von solchem Treiben los; und wenn die noch verständige Welt darüber solche Urteile fällt wie in eben genanntem Blatte, dann soll sie erfahren, daß es noch Christen gibt, die darüber ebenso und noch härter urteilen. Sodann auch uns zur Warnung. Und zwar nicht bloß für unsere Pastoren, sondern auch für die Zuhörer. Denn wie sind jene Prediger wohl zu solchen Narreien gekommen? Sie haben beobachtet, daß so viele Leute des Wortes Gottes satt und überdrüssig sind und deswegen nicht zur Kirche kommen. Da meinen sie dann, das Evangelium ziehe nicht mehr; da müsse man dann so allerlei veranstalten, die Neugierde der Leute zu erregen, und dann den Leuten in homöopathischen Dosen so ein bißchen Gotteswort beibringen. Seien wir ja zufrieden und dankbar, wenn uns Gottes Wort gepredigt wird in aller Einfalt, und seien wir ja gierig nach der vernünftigen lauteren Milch des göttlichen Wortes! Jeder Christ, dem die schlichte Predigt des Wortes Gottes langweilig und zum Ekel ist, führt seinen Pastor in Versuchung, und sein Verdienst ist es nicht, wenn bei uns nicht solche widerliche Dinge sich ereignen wie die genannten. Wir sollen ein für allemal wissen, daß es Gott nun einmal gefallen hat, „durch törichte Predigt selig zu machen die, so daran glauben“, 1 Kor. 1, 21. Und wir haben als Kirche gar nicht den Auftrag, Leuten durch allerlei Mittelchen das Wort Gottes zu überzuckern und es ihnen dann so unvermerkt beizubringen wie einem widerstrebenden Kinde die Medizin. Wir haben einfach das Evangelium öffentlich und sonderlich mit allem Fleiß zu predigen und zu bezeugen und dem Worte selbst es zu überlassen, seine Wirkung zu tun. In der Weise sollen wir pflanzen und begießen; das Gedeihengeben besorgt Gott selbst. Für den Fall, daß Leute nicht hören wollen, hat der HErr gleich das erste Mal, als er Boten mit dem Evangelium aussandte, die nötige Weisung gegeben, nämlich: Schüttelt den Staub von euren Füßen zum Zeugnis über sie und sagt ihnen: Das Reich Gottes ist euch nahe gewesen. Solchen Leuten soll es dann in der Ewigkeit noch gesagt werden, daß sie Mosen und die Propheten hatten und die hätten hören sollen. Die richtige Pastorengesinnung spricht sich aus in dem Worte Pauli: „Ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wüßte unter euch ohne allein JEsum Christum, den Gekreuzigten“, 1 Kor. 2, 2. Und danach ist es nicht schwer, die rechte Zuhörergesinnung zu bestimmen. E. P.

Aus dem neuen katholischen Jahrbuch berichtet die St. Louiser *Republic:* „Nach dem amtlichen katholischen Jahrbuch (*Catholic Directory*), das von P. J. Kennedy & Sons in New York gedruckt und verlegt wird, gibt es in den Vereinigten Staaten 16,564,109 Katholiken; das ist ein Zuwachs von 254,799 mehr als im vorigen Jahre. Aushängebogen (advance sheets) des Jahrbuches kamen gestern nach St. Louis. Missouri steht mit 490,000 Katholiken, derselben Zahl wie im vorigen Jahre, unter den Staaten an elfter Stelle. Sechsundzwanzig Staaten haben eine katholische Bevölkerung von mehr als 100,000. Zweiundfünfzig Diözesen melden eine Zunahme, sechs Diözesen zeigen Abnahmen, und dreiundvierzig Erzdiözesen und Diözesen zeigen keine Veränderung in der Gliederzahl. Nach Joseph H. Meier, dem Redakteur des Jahrbuches, sollten noch wenigstens 1,656,410, die als katholische Wandervögel gelten (representing the floating Catholic population of the United States), zu den amtlichen Zahlen des Jahrbuches hinzugezählt werden. Weitere Zahlen sind: 10,058 Kirchen mit seßhaften Priestern, 5105 Missionskirchen, 6201 Studenten in 85 Seminaren, die sich auf das Priesteramt vorbereiten, 112 Altenheime, 210 höhere Schulen (colleges) für Knaben, 685 Akademien für Mädchen, 5588 Parochialschulen mit 1,497,949 Schulkindern, 282 Waisenhäuser mit 48,089 Waisenkindern. Das Jahrbuch gibt die Zahl der katholischen Geistlichen in den Vereinigten Staaten mit 19,572 an, von denen 14,318 Weltgeistliche und 5254 Ordensgeistliche sind. Mit Einschluß der Katholiken auf den Inselbesitzungen beträgt die Zahl der unter der Flagge der Vereinigten Staaten lebenden Katholiken 24,922,062.“ E. P.

Über den Fortschritt der Negerrasse gibt Dr. Maveety, Sekretär der Freedmen's Aid-Gesellschaft, der Negermission der Bischöflichen Methodistenkirche, folgende Angaben: „Seitdem die Neger emanzipiert wurden, ist ihre Zahl von vier auf zehn Millionen gestiegen. Ihr Gesamtbesitz an Geld und Eigentum beträgt heute, obwohl sie zur Zeit ihrer Befreiung ohne jedes Eigentum waren, mehr als $600,000,000. Sie haben 135 Privat-Hochschulen, 30,000 Lehrer, 82 Banken sowie 500 Zeitungen und Zeitschriften. Die des Lesens und Schreibens Unkundigen haben um 47 Prozent abgenommen. Sie haben 1500 Advokaten, 3500 Ärzte und mehrere tausend Prediger, von denen etliche zu den vorzüglichsten in den Vereinigten Staaten gehören. Sie besitzen 149 große Handelshäuser, 9096 kleinere Geschäfte und 1186 Fabriken. Unter ihnen finden sich Dichter, Autoren, Musiker, Künstler und Erfinder. Heute befinden sich 2,000,000 Negerkinder in den öffentlichen Schulen, in denen 30,000 farbige Lehrer, die in den letzten fünfzig Jahren herangebildet wurden, unterrichten. Auch sind während dieser Periode eine Anzahl höherer und niederer Schulen von Farbigen entstanden, im ganzen etwa 100. Die Farbigen haben während dieser fünfzig Jahre zu diesen Schulen etwas über 6,000,000 Dollars beigetragen außer der Summe, welche sie in Steuern bezahlt haben. Die zuverlässigsten Quellen hinsichtlich der Abgaben, welche die Farbigen für diese Schulen in der Form von Steuern beigetragen haben, schätzen diese auf $45,000,000. Die Entwicklung der Industrie unter ihnen fand nach zwei Richtungen hin statt, und zwar erstens in der Zahl und Unterschiedlichkeit derselben. Nehmen wir die Ackerbauindustrie. Der Zensus von 1900 gab 1,300,000 als Farmarbeiter an. Heute gibt es so viele Farmarbeiter wie im Jahre 1860, aber Arbeiter sind heute ebenfalls beschäftigt in einer großen Anzahl anderer Industrien. Nach dem Zensus von 1910 wurden etwa 1,000,000 Farmen durch Farbige bearbeitet, und etwa 200,000 dieser Farmen sind Eigentum von Farbigen, während vor fünfzig Jahren so gut wie gar kein Farbiger eine Farm sein eigen nannte. Im Jahre 1900 gab es etwa 42,000 Neger in den Berufszweigen: Prediger, Ärzte, Advokaten, Lehrer, Journalisten, Ingenieure, Künstler und andere.“ Der Bericht teilt mit: „Die Freedmen's Aid-Gesellschaft der Bischöflichen Methodistenkirche mit ihren 21 Schulen, 351 Lehrern und 5804 Schülern bildet den Beitrag, den unsere Kirche liefert in der Heranbildung von Predigern, Schullehrern, Ärzten und Industrieleitern für die 325,000 farbigen Glieder unserer Kirche und durch sie für die zehn Millionen Farbigen in den Vereinigten Staaten.“ — Wir treiben ja auch seit Jahren Mission unter den Negern; und das Evangelium hat auch da seine Kraft bewiesen. Äußerlich kann der Neger wie andere Menschen sich emporarbeiten. Aus der geistlichen Not jedoch kann weder der Neger noch irgendein anderer Mensch sich selbst helfen. Aber das Evangelium von Christo bringt das bei dem Neger ebensogut fertig wie bei Leuten anderer Hautfarbe; es ist die Kraft Gottes, selig zu machen alle, die daran glauben. Und die Kirche soll nicht vergessen: im Neger liegt ein Stück der „Kreatur“ vor, der der Heiland durch sie das Evangelium gepredigt haben will. Und von der hinzugesetzten Verheißung: „Wer glaubt und getauft wird, soll selig werden“ hat er den Neger nicht ausgenommen. E. P.

Eine Anerkennung der Seelsorge der katholischen Geistlichkeit in den Spitälern bringt die „Allg. Ev. Kirchenzeitung". Es heißt da in einem „Notruf aus den Lazaretten" überschriebenen Artikel: „Da berichtet ein junger Arzt von seinen Verwundeten, von ihren Charakterzügen, von der Pflege, die ihnen zuteil wird, und den Unterhaltungen, die man ihnen bereitet. ‚Aber wie steht es mit der religiösen Pflege? Kommt kein Pastor zu euch?' ‚Selten; der katholische Priester erscheint regelmäßig und besucht seine Leute. Der Besuch des evangelischen Pastors ist kaum erwähnenswert.' Oder eine pflegende Schwester beschreibt die Gutartigkeit der deutschen Verwundeten, die man wirklich liebhaben muß, und wie dankbar sie seien, wenn ihnen die Schwester einmal einen Psalm und Abendsegen vorliest. ‚Ja, wo bleibt denn der Pastor?' ‚Der kommt nur wenig. Wenn er einmal eine Ansprache hält, ist sie ein patriotischer Appell, wie man jetzt so viele hört.' Das Blatt hebt auch den Eifer des katholischen Geistlichen hervor, der oft und regelmäßig komme, den Verwundeten alle persönliche Teilnahme bezeuge, aber auch nie versäume, als Priester der Kirche zu reden. Um Weihnachten sei es charakteristisch gewesen, den beiden Feiern, der evangelischen und der katholischen, anzuwohnen. Der evangelische Geistliche war wieder der Patriot und erweckte wenig Weihnachtsstimmung; der katholische redete schlicht und schön von der Geburt des Heilandes, so daß alle andächtig zuhörten, und viele bewegt waren. Und ein drittes Lazarett! Auch dort wird auf die Frage, wie es mit der evangelischen Seelsorge stehe, in negativem Sinne geantwortet. Man möchte sagen, das sei nur Zufall, gerade solche drei Lazarette hintereinander! Wenn es so wäre, würden diese Zeilen nicht geschrieben. Nein, seien wir ehrlich, es ist vielfach Notstand da — nicht bei den Katholiken." Es stand zu erwarten, daß gegen diese Darstellung Einwand erhoben werde, und es ist geschehen. Aber die genannte Zeitschrift blieb die Antwort nicht schuldig, und die Antwort, die sie gab, bildet nur eine neue schwere Anklage. „Vor dem Kriege", sagte sie, „war die ganze kirchliche Presse voll davon, daß viele Pastoren in einer gebrochenen Stellung zu Schrift und Bekenntnis stehen; Synoden verhandelten darüber, Erlässe der Kirchenregierungen klagten, Eingaben von Gemeinden und Vereinigungen wurden fast zur Tagesordnung. Und das sollte mit dem Kriege plötzlich anders geworden sein?" — Vorstehendes haben wir einem katholischen Blatt entnommen, das sich natürlich darüber freut, daß ein „evangelisches" Blatt von seinen eigenen „evangelischen" Pastoren dergleichen Dinge sagt und ihnen gegenüber die katholischen Priester als „bessere Leute" hinstellt. Uns interessiert besonders der Erklärungsgrund, den die „Ev. Kirchenzeitung" angibt: „daß viele Pastoren in einer gebrochenen Stellung zu Schrift und Bekenntnis stehen", das heißt auf deutsch, ungläubig sind. Ja, das ist der ganze Jammer der Kirche Deutschlands, daß so viele Pastoren der Landeskirchen sich auf den Universitäten diese „gebrochene Stellung zu Schrift und Bekenntnis" holen, und ihrer viele ihr Leben lang darin verbleiben. Und was den ganzen Schaden in seiner Jämmerlichkeit darstellt, ist eben dies: „Synoden verhandelten darüber, Erlässe der Kirchenregierungen klagten, Eingaben von Gemeinden und Vereinigungen wurden fast zur Tagesordnung." Das heißt: Es gab noch Christen, die über den Jammer schrien und klagten; sie suchten Babel zu heilen, aber es wollte sich nicht heilen lassen. Die sollten aber wissen und bedenken, daß es weiter im Text heißt: „So laßt sie fahren! Fliehet aus Babel, damit ein jeglicher seine Seele errette, daß ihr nicht untergehet in ihrer Missetat!" (Jer. 51, 9. 6.) Sie begehen die alte Torheit, daß sie hoffen, Babel soll selbst erklären, daß es eben ein Babel ist, oder Babel soll Babel aus Babel hinaustun. Darüber hat Luther unter ähnlichen Umständen schon gesagt: „Ja, fürwahr, das ist weislich und wohl geredet: wenn die Schafe nicht eher vor den Wölfen fliehen sollen, denn bis die Wölfe durch ihr christlich Konzilium und öffentlich Urteil die Schafe hießen fliehen, da würde der Schafstall gar bald ledig sein, und der Hirte in einem Tage weder Milch, Käse, Butter, Wolle, Fleisch noch einen Klauen finden; das würde dann heißen der Schafe gehütet! Was hat denn unser HErr gemacht, da er uns heißt und gebeut, vor den Wölfen uns zu hüten ohne Harren auf der Wölfe Konzilium? Es hat ja nicht allein die ganze Herde Schafe, sondern auch ein jeglich Schaf für sich selbst allein Recht und Macht, zu fliehen vor den Wölfen, wo es anders immer vermag, wie es auch tut (Joh. 10, 5): ‚Meine Schafe fliehen die Fremden.'" (XVII, 102 f.) E. P.

Der ungarische Ministerpräsident Tisza, von dem man öfters in den Zeitungen lesen kann, ist Protestant und hat in einer großen kirchlichen Versammlung in Budapest das Wort ergriffen. Er sagte unter anderm folgendes: „Jetzt erst können wir es fühlen, welch wichtiges Seelenbedürfnis die Religion für jedermann ist; jetzt erst sehen wir, auf welch schwankendem Grunde der Törichte steht, der, auf die Macht seiner irdischen Verhältnisse oder seiner sogenannten Bildung pochend, den festen Boden des Glaubens unter seinen Füßen wegstößt. Diese Wahrnehmung möge uns kräftigen auch in der Arbeit der Zukunft. Sie möge uns anspornen, die erhebenden Kräfte des Glaubens und die durch sie gespendete Wärme in die Seele unserer Mitmenschen zu leiten, die uns anvertrauten hohen Interessen an Werk- und Feiertagen, bei Tag und Nacht, im Guten wie im Bösen, im Frieden wie im Kriege zu pflegen und diesem erhebenden Dienst keinerlei Nebenrücksichten je unterzuordnen." Es wäre interessant, zu wissen, wie sich der Ministerpräsident den „festen Boden des Glaubens" vorstellt. (Th. Bl.)

Götzendienst in Indien. In einer Stadt Indiens ging es hoch her in der heißen Zeit. Das Steinbild der Schiwa Rudrawa wurde unter Musik und in einem Tragsessel zum Tempelteich getragen. Dort wurde die Göttin gebadet, mit Teppichen sorgfältig getrocknet und am Rand des Teiches auf einen Thron gesetzt, wo sie göttlich verehrt wurde. Es war das die Feier ihrer Wiedereinsetzung in die Gottheit. Es hatte nämlich lange nicht geregnet, und Regen zu verschaffen ist die Pflicht dieser Göttin. So hatte man sie auf den Kopf geschlagen und zum Tempel hinausgeworfen mit der Drohung: „Wenn es regnet, setzen wir dich wieder auf den Thron, vorher nicht." Das machte Eindruck! Zwei bis drei Tage später begann es zu regnen, und darum wurde sie wieder so feierlich in ihr Amt eingesetzt. Allerdings bei einer derartigen Feier sieht man nun doch viele, die über die Torheit lachen und spotten, aber auch sie machten die Geschichte mit, und die Masse träumt den alten Traum weiter. Manchem aber ist es recht ernst zumute bei der Sache, und das ist vielleicht der beste Teil der Bevölkerung Indiens. (Luth. Miss.-Volksbl.)

Ostergedanken auf dem Gottesacker.

Siehe, die da liegen, sind alle still; kein Pulsschlag treibt das unbändige, rastlose Blut durch die Adern; kein Wunsch bewegt das Herz mehr; keine Hoffnung zieht mit leisem Flügelschlage durch die Brust; kein Schmerz umflort mehr das Auge — sie sind alle ganz still, sie sind gestorben. Gestorben! Es steht auf jedem Grabstein. Komm, lies es! Sieh, da ist's eingemeißelt: Gestorben! Und hier und dort, überall. Da ist ein kleines Grab, ein ganz kleiner Hügel; einen Rosenstock hat man darauf gepflanzt, ein zartes Kind aus der Mutter Arm gerissen. Gestorben heißt's auf dem Stein. Hier liegt eine Jungfrau. Ihre Augen schauten so hell ins Leben hinein; die Zukunft war ihr solch ein goldener Traum. Der Todesengel drückte einen Kuß

auf ihre Lippen — gestorben! Hier hat man einen Jüngling gebettet. Komm, laß uns eilen! Es ist so traurig, wenn junge, glückliche Herzen brechen müssen. Dort ist noch ein Grab, eine Mutter schlummert darin. Hügel an Hügel in langen Reihen. Hier ist ein halb gefallener Stein; er muß schon viele Jahre hier sein. Wir können das Moos ein wenig abreißen; so — nun kann man die Inschrift lesen: Gestorben!

Hier ist eine Bank, sollen wir rasten? Es ist noch nicht Abend. Sieh, ein Blatt dreht sich im Winde und fällt zu unsern Füßen nieder, ein gelbes, verwelktes Blatt. Es war auch einmal grün und zart und frisch. Ein Windstoß hat es mit sich geführt, es ist tot. Da liegt ein Blümchen im dürren Grase, es ist verwelkt. Der Sonnenstrahl hat es geküßt, der Tau hat es gelabt. Aber ein kalter Hauch wehte es an, da hat es das Haupt traurig gesenkt, und als es zur Erde niedersank, flüsterten die Blumen und Sträucher: Gestorben!

Horch! Ein Glöcklein läutet. Man begräbt einen Toten. Dort trägt man den Sarg zwischen den Hügeln hin. Eine große Schar folgt ihm, und alle weinen. Man senkt ihn ein. Ein Gebet wird gesprochen. Drei Schaufeln Erde poltern auf den Deckel nieder. Jetzt ist das Grab zu. Der Zug geht still wieder hinaus. Die Bäume wiegen sich und flüstern leise: Gestorben!

O dieses Sterben! Alle Bande reißen, alle Ketten brechen, Hoffnungen, Pläne, Glück, Liebe — alles, alles muß sterben. Hier wird alles zusammengetragen, hier auf dem Friedhof. Alles, was das Menschenherz geliebt hat, alles, was ihm teuer war, in diese Gräberstadt wird es gebracht — und endlich das müde Herz selbst. Das Totenglöcklein auf der Kapelle läutet einen letzten Gruß, dann wird alles ganz still, und nur die Bäume rauschen weiter und flüstern: Sterben, sterben!

* * *

„Christ ist erstanden aus des Todes Banden. Halleluja!" O wie das Herz jubelnd schlägt: Erstanden! Erstanden! Die Wolken sind geschwunden, die Sonne lacht fröhlich, hell und warm vom Himmel. Tausend Strahlen leuchten hernieder und küssen die Erde. Da sind keine Gräber mehr, es sind lauter Blumenbeete, rings um uns her Blumen, holde Kinder unsers Gottes, die mit ihren hellen Äuglein so treuherzig und so glücklich zum Lichte streben. Auch sie sind erstanden. Des Winters Hauch streckte sie danieder, aber des Frühlings Odem hat sie erweckt. Und nun schimmern sie in tausendfacher Farbenpracht und entzücken das Auge. — Dort breitet ein Schmetterling seine glänzenden Schwingen aus. Willkommen, du herrliches Sinnbild der kommenden Verklärung! Du warst ja auch tot, lagst in langem Schlafe am Boden, und nun lebst du, schöner, herrlicher als je zuvor.

„Christ ist erstanden!" Siehe, die Sonne neigt sich dem Untergange zu. Aber bald steigt sie mit neuer Glorie im Osten wieder auf. Der erste Strahl, der am Morgen über der Berge Rücken zieht, jauchzt laut in die Welt hinein: Erstanden!

Christ ist erstanden! Nun muß alles erstehen, denn er hat dem Tode die Macht genommen, Leben und unvergängliches Wesen ans Licht gebracht. Sterben — nein, nein! Nur schlummern, ausruhen bis zum Morgen, wo sich alle Gräber öffnen werden, und von unzählbaren Scharen dem glorreich erstandenen Lebensfürsten ein ewiges Halleluja entgegenbrausen wird.

Lebt wohl, ihr Schläfer! Ihr ruht nun aus. Schlummert weiter! Das Leben ist ein schweres Tagewerk, und wenn es Abend wird, legt man sich gern hin und sagt: Laßt mich ein wenig schlummern!

Die Sonne sinkt im Glutmeer des fernen westlichen Himmels; die Abendglocken läuten, und die Bäume rauschen mächtig zum Choral der erlösten Menschheit: „Christ ist erstanden!"

Wie gibst du?

Die Mitglieder einer Negergemeinde auf Jamaika hatten beschlossen, die nötige Summe zur Erhaltung eines eingebornen Evangelisten aufzubringen, um ihren noch unwissenden Brüdern das Evangelium predigen zu lassen. Zu diesem Zwecke wählten sie einen Kassierer und bestimmten einen Tag, um die gewünschte Summe einzusammeln. Als der Tag herankam, und alle versammelt waren, nahm der Kassierer, ein bejahrter Mann, das Wort und stellte drei Grundsätze auf, die einstimmig angenommen wurden: 1. Wir wollen alle etwas geben. 2. Wir wollen geben, soviel wir können. 3. Wir wollen fröhlich geben.

Aber diese drei Grundsätze waren mehr als bloße Form für den alten Kassierer; sie sollten auch durchgeführt werden. Nachdem mehrere Personen ihre Gaben gebracht hatten, trat ein alter Neger, von dem man wußte, daß er reicher war als die andern, vor und legte zwei Dollars auf den Tisch. Der Vorsitzende gab sie zurück und sagte: „Diese Gabe ist wohl nach dem ersten Grundsatz gegeben, aber nicht nach dem zweiten." Der Neger nahm sein Geld zurück und ging sehr verdrießlich auf seinen Platz zurück. Nach einigen Augenblicken kam er wieder, warf zwanzig Dollars auf den Tisch und sagte mürrisch: „Hier, ist das vielleicht genug?" Ruhig gab ihm der alte Neger sein Geld zurück und sagte: „Dies ist vielleicht nach dem ersten und zweiten Grundsatz richtig, aber nicht nach dem dritten." Der Neger nahm noch einmal sein Geld zurück und setzte sich in eine Ecke der Kirche voll Zorn über die ihm widerfahrene Behandlung. Bald jedoch kam er wieder, diesmal mit lächelnder Miene, und legte sanft eine Hundertdollarnote auf den Tisch mit den Worten: „Ich gebe dies fröhlich im Namen des HErrn JEsu." Der alte Kassierer sprang auf, ergriff die beiden Hände des Negers und rief: „So ist es recht; das stimmt mit den drei Grundsätzen überein!" —

Es wäre schön, wenn bei uns diese drei Grundsätze auch überall in Geltung wären.

Du wirst mich noch mit in den Himmel kochen.

Er war eine echte Westfalennatur, mein alter Onkel, derb, wahr, arbeitsam. Im Schweiße seines Angesichtes hatte er sich sein Vermögen erworben und hatte es zu etwas gebracht. Doch blieb er einfach und sparsam. Im blauen Fuhrmannskittel zog er wie der alte Vincke, sein Oberpräsident, über Land und besuchte so die über diesen Aufzug nicht immer erfreuten Verwandten. Auch seine Kinder hielt er zu ernster Arbeit und emsigem Schaffen an und tadelte es noch an ihnen, als sie bereits Haus und Geschäft hatten, wenn sie mit dem redlich erarbeiteten Gelde sich das Leben bequemer machten. Dabei hatte er von Natur ein teilnehmendes Herz; wo er in der Nachbarschaft oder Verwandtschaft Not wußte, da gab er. Noch mehr aber tat seine Frau; unermüdlich war sie im Geben und Helfen. Allgemein bekannt waren ihre Kranken- und Armensuppen, deren täglich viele ausgeteilt wurden. Ob der Onkel sonst viel ans Himmlische gedacht hat, weiß ich nicht, aber wenn er seine fromme Frau in ihrem selbstlosen Tun beobachtete, dann pflegte er wohl zu sagen: „Adelheidchen, du wirst mich noch mit in den Himmel kochen."

Die Tante ist gestorben, der Onkel auch. Ob sie sich selber, ob sie ihn mit in den Himmel gekocht hat? Der, welcher gesagt hat: „Was ihr getan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan", der hat sicherlich auch der Tante Armen- und Krankensuppen gezählt. Aber ob sie sich in den Himmel gekocht hat? Nein, denn nicht deshalb hat sie die Suppen gekocht, um dadurch in den Himmel zu kommen — wer Gutes tut um des Lohnes willen, hat seinen Lohn dahin —, son-

dern um ihrem HErrn in den Bedürftigen zu dienen. Und ob sie den Mann mit in den Himmel gekocht hat? Wenn der alte Onkel in den Himmel gekommen ist, dann ist er durch seines Heilands Gnade hineingekommen, nicht durch die Suppen seiner Frau.

Ob überhaupt andere uns durch ihr Tun mit in den Himmel bringen können? Mancher Mann denkt das. Er sieht es ganz gern, wenn seine Frau fromm ist, wenn sie zur Kirche geht, wenn sie Gutes tut. Er selber hält von dem allem nicht viel. „Das ist für die Frauen", sagt er, und im Herzen lebt bewußt oder unbewußt der Gedanke: „Vielleicht kommt davon etwas mir zugute." „Bete für mich mit", sagt er wohl zu seiner Frau, wenn sie des Sonntags zur Kirche, er in sein Arbeitszimmer geht. — Lieber Mann, für dich beten kann deine Frau wohl, aber für dich mit beten kann sie nicht. Deinen und ihren Vater um deinetwillen anrufen, dazu ist sie imstande, aber deine Kindespflicht, die du zu leisten hättest, an deiner Statt zu leisten, das geht über ihr Vermögen. Kann auch ein anderer für dich mit essen, mit trinken, mit schlafen, mit lernen? Nein, das kann er nicht. Wo es sich um das handelt, was so recht eigentlich zur Erhaltung und Förderung deines eigenen Menschen dient, da kann ein anderer dir nicht helfen, da bist du auf dich selbst angewiesen. Und nun gar, wo es sich um das Eigenste handelt, was du hast, um deine Seele — wo es darauf ankommt, daß du selig wirst. Das hast du mit deinem Gott abzumachen. Nicht die Gebete anderer, nicht die Werke anderer werden dir zugezählt, als hättest du sie gebetet, du sie getan. Wie du nicht um der Werke anderer willen verdammt wirst, so wirst du auch nicht um der Werke, die andere tun, den Segen empfangen. Es wird einst ein jeglicher empfangen, nachdem er — nicht ein anderer — gehandelt hat bei Leibesleben, es sei gut oder böse. E. Gr.

Todesanzeigen.

Am 8. Januar starb in Milwaukee, Wis., P. emeritus Karl Moritz Otto. Bei der am 12. Januar stattgefundenen Beerdigung redete P. C. Gutekunst, sein früherer Amtsnachbar, über die Psalmstelle: „Unser Leben währet siebenzig Jahre." In der Immanuelskirche, zu welcher der Entschlafene sich nach seiner Amtsniederlegung gehalten hatte, predigte P. Dietz sen. über das Wort Simeons: „HErr, nun lässest du deinen Diener in Frieden fahren." Der Amtsnachfolger des Heimgegangenen, P. G. Kaniess, hielt den Nachruf, in welchem er die himmlischen Freuden schilderte. Der Kinderchor der Immanuelsgemeinde trug ein passendes Stück vor, und ein Freund der trauernden Familie sang das Solo: „Wenn ich einmal soll scheiden, so scheide nicht von mir." Die Beisetzung der Leiche fand auf dem dortigen Union-Gottesacker statt. Glieder des Milwaukeeer Ministeriums fungierten als Träger, und P. Gutekunst amtierte am Grabe. — Der Abgeschiedene gehörte unter die Zahl derer, welche erst im reifen Lebensalter in den Dienst am Wort traten. Geboren am 5. September 1839 zu Markneukirchen, Königreich Sachsen, wurde er in der dortigen lutherischen Landeskirche getauft, geschult und konfirmiert. Nach seiner Konfirmation erlernte er das in jenem Orte blühende Geschäft eines Geigenbauers. Im Kriegsjahr 1866 trat er jedoch als 27jähriger Jüngling in die Missionsanstalt zu Hermannsburg ein. Nach vierjähriger Vorbereitung unter P. Theo. Harms wurde er im Jahre 1870 als Missionar nach Ostindien abgeordnet. Sieben Jahre durfte er dort im Weinberg des HErrn arbeiten. Infolge eines durch das heiße Klima Ostindiens verursachten Kopfleidens war er genötigt, sein Amt als Heidenmissionar niederzulegen. Mit seinem zweieinhalbjährigen Töchterlein reiste er nach den Vereinigten Staaten. Nachdem er in Chicago von Gliedern unsers dortigen Ministeriums kolloquiert worden war, folgte er einem Beruf der Gemeinde in Sadorus, Ill. Nach zweijähriger, unter großen Schwierigkeiten bewerkstelligter Amtsführung nahm er den Beruf der Gemeinde in Warsaw, Ill., an. Von Warsaw aus siedelte er 1882 nach Town Scott, Sheboygan Co., Wis., über und stand der dortigen Gemeinde 28 Jahre vor. — 2 Kor. 4, 7 schreibt Paulus: „Wir haben aber solchen Schatz in irdischen Gefäßen." Dieses Wort findet auf alle Diener am Wort, also auch auf den Entschlafenen, Anwendung. Derselbe war einer von denen, die im 35. Psalm die „Stillen im Lande" genannt werden. In seiner vierzigjährigen Amtsführung hat es ihm an Amts- und Hauskreuz nicht gefehlt. Bei kärglichem Gehalt und beschränkten Wohnungsverhältnissen hat er zwölf Kinder großgezogen, von denen eine erwachsene Tochter ihm im Tode voranging. Als ein anspruchsloser, uneigennütziger Charakter war er stets mit dem ihm zugeteilten Los zufrieden. — Im Jahre 1910 nötigte ihn zunehmende Gedächtnisschwäche, sein ihm liebes Amt niederzulegen. Er verzog nach Milwaukee und hat dort noch fünfeinhalb Jahre gelebt. In der letzten Zeit wurde sein Geist allmählich umnachtet; er hat aber, wie P. Dietz bezeugt, solange er noch reden konnte, stets seinen Glauben an den Heiland bekannt. Er erreichte ein Alter von 76 Jahren, 4 Monaten und drei Tagen. Der HErr sei der Hinterbliebenen Trost und Hilfe sowie ein Vergelter derer, die seiner in Liebe gedacht haben! Möchte doch auch an uns wahr werden, wie es im Lied heißt:

> Will mich der grimme Tod
> Gleich aus der Welt vertreiben,
> Mein JEsus lebt, und ich
> Werd' unverändert bleiben.
> Ist gleich allhier in kühler Erd'
> Die Handvoll Staub verdorben,
> Ich war des HErrn, ich bin des HErrn,
> So bleib' ich ungestorben.

Edmund Hübner.

Wiederum hat es dem HErrn gefallen, einen treuen Diener seiner Kirche in die selige Ruhe des Himmels einzuführen, nämlich P. Friedrich Hermann Reichmann. Er war geboren am 26. März 1839 zu Chrieschwitz bei Plauen im Königreich Sachsen. Schon in seiner Jugend hatte er seinen Heiland kennen gelernt, und als Jüngling hielt er sich zu denen, die Gottes Wort liebten und selig werden wollten. Die in einem Missionsblatt geschilderte große Predigernot unter den deutschen Glaubensgenossen in Nordamerika erweckte und reifte in ihm den Entschluß, dem HErrn in seinem Reich als ein Bote des Friedens zu dienen. So trat er denn im Jahre 1868 in das Missionshaus bei Pfarrer Brunn in Steeden ein. Im folgenden Jahre wanderte er mit mehreren Zöglingen aus nach Amerika, um in St. Louis seine theologischen Studien zu vollenden. Nach bestandenem Examen nahm er einen Beruf nach Farrow Town, Calhoun Co., Ill., an. Später bediente er die Gemeinden in Brussels, Ill., Puschetta Tp., O., Town Wien, Marathon Co., Wis., Auburndale, Wood Co., Wis., und East Granville, Wis. Mit Treue und Selbstverleugnung hat er vierzig Jahre lang das Amt, das die Versöhnung predigt, verwaltet. Vor vier Jahren legte er wegen Altersgebrechen sein Amt nieder und zog mit seiner Familie nach Milwaukee. Krank und schwach, sehnte er sich nach der völligen Erlösung von allem Jammer dieser Erde. Am 13. Februar entschlief er sanft und selig im festen Glauben an seinen Heiland und Erlöser im Alter von 76 Jahren, 10 Monaten und 17 Tagen. Am 16. Februar fand sein müder Leib die Grabesruhe auf Gottes Acker. Nach einem kurzen Abschiedsgottesdienst im Hause bewegte sich der Leichenzug nach der Emmauskirche. Hier predigte der Unterzeichnete über die Worte des HErrn: „Wo ich bin, da soll mein Diener auch sein." Hierauf folgte P. H. G. Schmidt mit

einer Ansprache an die Hinterbliebenen, und P. E. Zollmann, der auch im Hause und am Grabe amtierte, brachte die herzliche Teilnahme der St. Petrigemeinde in East Granville zum Ausdruck und verlas den Lebenslauf des Entschlafenen. Der treue Gott und Heiland tröste die Hinterbliebenen und gebe uns allen seine Gnade, daß wir seine Diener seien und bleiben im Leben, Leiden, Sterben und dereinst in der Herrlichkeit. J. F. Rubel.

„Ei du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen; ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines HErrn Freude!" Dieser Ruf des HErrn erging an P. Friedrich Kügele in Waynesboro, Augusta Co., Va., am 1. April dieses Jahres. Schon vor etwa zwei Jahren lag er eine Zeitlang schwer krank danieder, so daß sein Ende gekommen zu sein schien. Doch erholte er sich wieder und hat diese paar Jahre noch in gewohnter Treue, wenn auch mit gebrochenen Kräften, mit dem ihm verliehenen Pfunde gewuchert. Seine Kräfte nahmen aber mehr und mehr ab, und am 6. Februar hielt er seine letzte Predigt. Zwar hoffte er von Woche zu Woche, noch einmal predigen zu können, hatte auch eine Predigt ausgearbeitet über die christliche Geduld im Leiden, aber zum Predigen ist er nicht mehr gekommen. Ein Nierenleiden, verbunden mit Wassersucht, hatte sich eingestellt und kündigte ihm den herannahenden Feierabend an. An dem obengenannten Tage schlief er unter den Gebeten der anwesenden Familienglieder unerwartet schnell ein. Nach einer Pilgrimschaft von 70 Jahren, 1 Monat und 3 Tagen durfte er eingehen zu seines HErrn Freude. Am 4. April haben wir seinen müden Leib ins Ruhekämmerlein gebettet nahe bei der Kirche, in der er so viele Jahre treu gelehrt und gepredigt hat. Außer dem Unterzeichneten waren noch folgende Amtsbrüder gekommen: PP. F. Wenchel, Theodor Sorge, H. Schröder, F. Meuschke, E. Polzin und Prof. H. B. Hemmeter. Nach einer kurzen Feier im Hause, geleitet von P. Sorge, wurde die teure Leiche in die nahegelegene Kirche gebracht. Hier leitete P. Wenchel den Gottesdienst als Vertreter des Präses des Englischen Distrikts und redete kurz über die gesegnete Wirksamkeit des Entschlafenen zur Förderung und Ausbreitung der Arbeit unserer Synode in der englischen Landessprache. P. Schröder verlas einen Schriftabschnitt, und die Pastoren Meuschke und Polzin sprachen je ein Gebet. Der Unterzeichnete hielt auf besonderen Wunsch des Entschlafenen die Predigt über die Worte Röm. 14, 8. Prof. Hemmeter vollzog die Einsegnung am Grabe, in welchem der müde Leib nun ruht bis zum großen Tage der Auferstehung. „Da soll der Leib von Erden so hell und glänzend werden, wie JEsu Glieder sind." — P. Friedrich Kügele erblickte das Licht der Welt am 16. April 1846 in Columbiana, Columbiana Co., O., wohin seine gottseligen Eltern im Jahre 1834 von Württemberg her eingewandert waren. Diese hatten ein warmes Herz für die Mission und lasen fleißig ein Missionsblatt, das auch der heranwachsende Fritz bald liebgewann und mit Interesse las. Dadurch erwachte in dem Knaben der Wunsch, ein Missionar zu werden. In seinem siebzehnten Lebensjahr trat er als Präparand in das praktische Seminar unserer Synode ein, das damals mit dem theoretischen Seminar in St. Louis verbunden war. Hier lernte Schreiber dieser Zeilen, der als Student die Neueintretenden in der deutschen Sprache zu unterrichten hatte, ihn kennen und liebgewinnen. Der fromme und fleißige Jüngling machte solch treffliche Fortschritte, daß ihm nach zwei Jahren der Rat gegeben wurde, nach Fort Wayne zu gehen und einen vollen Collegekursus durchzumachen. So trat er dort im September 1864 in die Tertia ein und kehrte im September 1867 als Student der Theologie nach St. Louis zurück. Nach wohlbestandenem Examen wurde er im Sommer 1870 als Missionar nach Omaha, Nebr., geschickt, wo er im August ordiniert wurde. Im Frühjahr 1871 folgte er aber auf den Rat der Synodalbeamten einem Rufe nach Cumberland, Md. Hier blieb er bis zum Frühjahr 1879. Da erhielt er einen Beruf von der englischen Gemeinde in Coyners Store und Waynesboro, Augusta Co., Va., dem er Folge leistete. Am 24. April traf er in seinem neuen Wirkungskreise ein und ist dort geblieben, bis der HErr des Weinbergs ihm nach 37jähriger treuer Arbeit an dieser Gemeinde Feierabend gegeben hat. — Infolge seiner Stellung an einer englischen Gemeinde wurde er in Gottes Hand ein Hauptbeförderer der englischen Arbeit in unserer Synode, der Gründer der früheren Englischen Synode von Missouri, der er jahrelang als Präses gedient hat, und die seit dem Jahre 1911 als Englischer Distrikt mit unserer Synode verbunden ist. Durch seine Predigtbücher ist er als "country parson" weit über die Grenzen unserer Synode hinaus bekannt geworden wie auch durch sein *Book of Devotion* und durch die vielen Artikel, die er im *Lutheran Witness* veröffentlichte. An den Lehrkämpfen der vergangenen Jahre nahm er regen Anteil zur Verteidigung der lauteren Wahrheit. P. Kügele war von Natur sehr friedfertig und bescheiden und nicht geneigt zu streiten. Die göttliche Wahrheit aber, wie er sie durch Gottes Gnade erkannte, stand ihm höher als der Friede unter den Menschen. (Sach. 8, 19.) Der Selige hatte auch eine Arbeit begonnen über die Unterscheidungslehren der verschiedenen Kirchengemeinschaften, die er der Kirche zur Feier des vierhundertjährigen Reformationsjubiläums als seinen Beitrag zur Feier darbieten wollte. Sie ist jedoch unvollendet geblieben. — Gott wolle den trauernden Hinterbliebenen ein treuer Versorger und liebreicher Vater in Christo JEsu sein und bleiben und der verwaisten Gemeinde bald wieder einen treuen Hirten schenken!

York, Pa., 11. April 1916. H. H. Walker.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Homiletisches Reallexikon nebst INDEX RERUM. Buchstaben S, T und U. Von E. Eckhardt, Battle Creek, Nebr. 1914. Success Printing Co., St. Louis, Mo. 470 Seiten 6¼×9½. Preis: $2.00. Porto extra. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

In vorliegendem Bande, der in den nächsten Wochen den Abonnenten zugeschickt werden wird, behandelt P. Eckhardt folgende Gegenstände: Sabbat, Sakramente, Saloon, Saufen, Schöpfung, Schrift, Schriftauslegung, Seligkeit, Sklaverei, Sonntag, Sorge, Sozialismus, Spiritismus, Sprachenfrage, Sünde, Synergismus, Synode, Tanz, Taufe, Temperänz, Teufel, Theater, Theologie, Tod, Tradition, Traureden, Unionismus, Unterstützungsgesellschaften und andere mehr. Den Schluß bildet ein Register über die Gegenstände und als Anhang ein Verzeichnis der Sonntage des Kirchenjahres, für welche sich Predigtdispositionen in den bisher erschienenen Bänden des Werkes finden. Die in den früheren Bänden befolgte Methode ist auch in diesem, dem vorletzten, wieder befolgt worden. Unter dem Artikel „Schöpfung" befindet sich zuerst eine Liste der Abhandlungen über diesen Gegenstand und Angaben, wo sie in unsern Synodalzeitschriften und in andern Publikationen unsers Verlags zu finden sind. Dann folgen die Paragraphen in folgender Anordnung: Die Welt hat einen Anfang genommen; Gott ist der Schöpfer; Antithese: Pantheismus, Dualismus, Evolutionismus, Nebeltheorie, Zufall, Alter der Erde, Geologie; der Schöpfungsbericht der Schrift; doppelter Schöpfungsbericht, Sechstagewerk, Schöpfungsplan, Zweck der Schöpfung; Gebrauch dieser Lehre. Predigtentwürfe. Jede dieser Unterabteilungen wird ins einzelne gehend behandelt, und am Rande sind Hunderte von Stellen in unsern Publikationen angegeben, in denen Weiteres über die Lehre von der Schöpfung nachgelesen werden kann. Ganz vorzüglich ausgeführt ist der Abschnitt von der Taufe. Auf siebzig Seiten wird alles summiert, was in den Zeitschriften unserer Synode über diesen hochwichtigen Gegenstand geschrieben worden ist. Die angeführten Stellen unter diesem Abschnitt zählen nach

Tausenden. Auch die Absicht auf die Verwendung zur Predigt waltet in diesem Bande wie in seinen Vorgängern vor. Über „Tod“ finden wir z. B. auf neunzehn Seiten Hunderte von Themata und Teilen. Der Preis, $2.00, ist vor allem auch in Anbetracht der enormen Steigerung in den Papierpreisen ein sehr niedriger zu nennen. Für die Predigt und den katechetischen Unterricht ist das Werk einfach unbezahlbar. G.

Synodalbericht der Deutschen Ev.-Luth. Synode von Michigan u. a. St., gehalten in der Ev.-Luth. St. Johannisgemeinde zu Riga, Mich., 24. bis 29. Juni 1915. 70 Seiten 5¾×8¼. Preis: 10 Cts.

Dieser Bericht unserer Schwestersynode von Michigan enthält außer recht ausführlichen Missionsberichten zwei Referate, eins von P. W. Bodamer über den Trost der Rechtfertigung und ein anderes von P. Theo. G. Hahn über die Erhaltung und Regierung Gottes. Den Beschluß bildet ein Kassierersbericht, der in 26 Rubriken genaue Angaben enthält, was jede einzelne Gemeinde für jede Mission, für die Anstalten und für Wohltätigkeit aufgebracht hat. G.

Deutsche Theologen über den Krieg. Stimmen aus schwerer Zeit, gesammelt und herausgegeben von Wilhelm Laible. Zweite Auflage. 1915. Dörffling und Frankes Verlag, Leipzig. 247 Seiten 6×9. Preis, geheftet: M. 3.50.

Zu Beginn des Krieges sandte die „Allgemeine Evangelisch-Lutherische Kirchenzeitung“ ein Rundschreiben an befreundete Theologen, in welchem diese aufgefordert wurden, in dieser Zeit größter Erregung und geistlicher Erwachung ein Wort an das deutsche Volk zu richten. Die Frucht dieses Rundschreibens sind die in diesem Bande gesammelten Aufsätze. In der Vorrede bezeichnet der Herausgeber, P. W. Laible, die Mitarbeiter als „Offenbarungstheologen“. Das heißt, die Leute, die hier beigetragen haben, gehören zu den sogenannten positiven Theologen Deutschlands, also zu denen, die noch nicht den Glauben an einen persönlichen Gott aufgegeben haben, und die auch noch dafürhalten, daß die Bibel in gewissem Sinne Gottes Wort, wenigstens eine Offenbarung Gottes, genannt werden kann. Im ganzen sind es siebzehn der größten positiven Theologen Deutschlands, die hier zu Worte kommen. Inhaltlich sind die Aufsätze das, was man von feingebildeten und hochgelehrten Männern erwarten kann. Es fehlt jedes leidenschaftliche Schelten auf die Gegner Deutschlands, durchweg ist der Ton ein sehr gemäßigter, und nur hie und da tritt die tiefe Erregung des Gemüts an die Oberfläche. Dabei fehlt es der Sprache nicht an Wärme; zuweilen ist der Ausdruck sogar hinreißend schön. Auch finden sich Sätze, die wohl hoffen lassen, daß der Sünderheiland JEsus Christus dem Verfasser nicht fremd ist. Das Vernunftchristentum, das sich sonst auch in den Schriften positiver Theologen, wenn sie ihre Theorien spinnen, so breit macht, tritt zurück, und von Schwärmerei haben wir nichts bemerkt. Es sind ruhige Belehrungen für evangelische Prediger, wie sie in dieser furchtbaren Zeit mit Segen ihres Amtes warten können. Daß sie Anklang gefunden haben, beweist der Umstand, daß schon nach zwei Monaten eine zweite Auflage nötig geworden war. Leider ist von einem Ruf zur Umkehr an Theologen und Pastoren zur Schriftlehre von der Versöhnung, der Person Christi, der Inspiration und andern Lehren, in denen auch die sogenannten „gläubigen“ Theologen Deutschlands abgewichen sind, nichts zu merken. Auch der Gedanke, daß der Austritt aus einer Gemeinschaft mit den offenbaren Ungläubigen und Lästerern, den sogenannten Liberalen, für jeden, der noch Christum seinen HErrn heißen will, unabweisliche Pflicht ist, kommt nirgends zum Ausdruck. G.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Lätare: P. J. Rozak in seinen Gemeinden zu Vernon und Yuma, Colo., von P. O. C. J. Keller. — P. L. H. Martin in der Ersten Ev.-Luth. Gemeinde zu Worcester, Mass., unter Assistenz der PP. Zimmermann und Rademacher von P. H. Birkner.

Am Sonnt. Judica: P. A. H. Birner in seiner Gemeinde zu Shawneetown, Mo., von P. O. R. Hüschen.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am Sonnt. Reminiscere: Die neue Kirche der Immanuelsgemeinde zu Mokena, Ill. Prediger: PP. Zucker, Schulz und R. Reinke, der auch das Weihgebet sprach. — Am Sonnt. Lätare: Die neue Kirche der Gemeinde zu Stoneham, Colo. Prediger: PP. Heitfeld und Lüssenhop (englisch). Das Weihgebet sprach P. W. C. Bekemeyer.

Glocke: Am Sonnt. Quinquagesimä: Die neue (900pfündige) Glocke der St. Matthäusgemeinde zu Newark, N. J.

Grundsteinlegungen.

Den Grundstein zur neuen Kirche legten:

Am Sonnt. Oculi: Die Salemsgemeinde in Frontier Co., Nebr. — Am Sonnt. Judica: Die St. Johannesgemeinde zu Bishop, Ill. Prediger: PP. Th. Sieving und Weiß (englisch). Den Weihakt vollzog P. W. Strothmann.

Konferenzanzeigen.

Die South Dakota-Lehrerkonferenz versammelt sich, w. G., vom 25. bis zum 27. April in Aberdeen, S. Dak. Anmeldung bei Lehrer Ed. Schmidt, Aberdeen, S. Dak. C. Rosenkötter, Sekr.

Die Denison-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 26. und 27. April bei P. A. J. Müller in Carroll, Iowa. H. W. Säger, Sekr.

Die Oregon-Pastoralkonferenz versammelt sich, w. G., vom 1. bis zum 4. Mai (Mittag bis Mittag) in P. Kolbs Gemeinde zu Sherwood, Oreg. Arbeiten haben Prof. Blankenbühler und die PP. Ebeling, C. Lücke, Schulenburg und Kolb. Beichtrede: P. Gahl (P. Döring). Predigt: P. Rimbach (P. Koppelmann). Anmeldung mit Angabe des Zuges, mit welchem man kommt, erbeten. F. Zehe, Sekr.

Die Grand Rapids-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 2. und 3. Mai in P. C. Lederers Gemeinde zu Conklin, Mich. Beichtrede: P. Schriefer (P. B. Succop jun.). Predigt: P. Held (P. Hutfilz). Anmeldung erbeten. C. Huth, Sekr.

Die Zentral-Spezialkonferenz von Nordost-Kansas versammelt sich, w. G., am 2. und 3. Mai in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Herkimer, Kans. Arbeiten: Exegese über 1 Tim.: P. Lehenbauer. Dogmatische Arbeit über das prophetische Amt Christi: P. Hoyer. Polizeigesetz: P. Reininga. Predigt vorlesen zur Kritik: P. Mencke. Beichtrede: P. Ruhl (P. Grupe). Predigt: P. Keller (P. Cook). Gottesdienst am Dienstagabend um ½8 Uhr. Wer von Marysville abgeholt werden will, möchte dieses bei seiner Anmeldung bemerken. Um rechtzeitige Anmeldung bittet H. C. Marting, Sekr.

Die Vermilion-Konferenz versammelt sich, w. G., am 2. und 3. Mai in Canastota, S. Dak. Arbeiten: Das hohepriesterliche Amt Christi: P. Sprenger. Arbeit an der Jugend: P. Pröhl. Exegese über 2 Theff. 2 in Verbindung mit 1 Tim. 4: P. Sauer. Jesuitenorden mit Einleitung über den Anfang des Papsttums: P. Walz. Auszug über Walthers „Kirche und Amt“: P. A. C. Oberheu. Beichtrede: PP. Jehn, Freese. Predigt: PP. Schornack, Ehlers. Anmeldung erbeten. A. C. Oberheu, Sekr.

Die Fort Dodge-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 2. und 3. Mai in P. Lothringers Gemeinde zu Luverne, Iowa. Arbeiten haben alle. Beichtrede: P. C. E. Günther (P. Ed. Firnhaber). Predigt: P. Stephan (P. Von der Au). An- oder Abmeldung beim Ortspastor erbeten. H. F. Büttner, Sekr.

Die James River-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., vom 2. bis zum 4. Mai bei Delmont, S. Dak. (P. Gade). Arbeiten haben die PP. Beyer, Ehlen (zwei), Dewald, Hempel, Steinmeyer, R. Schamber und Wieting. Beichtrede: P. Schröder (P. Gerike). Predigt: P. Hempel (P. Schupmann). Anmelden! E. P. Beyer, Sekr.

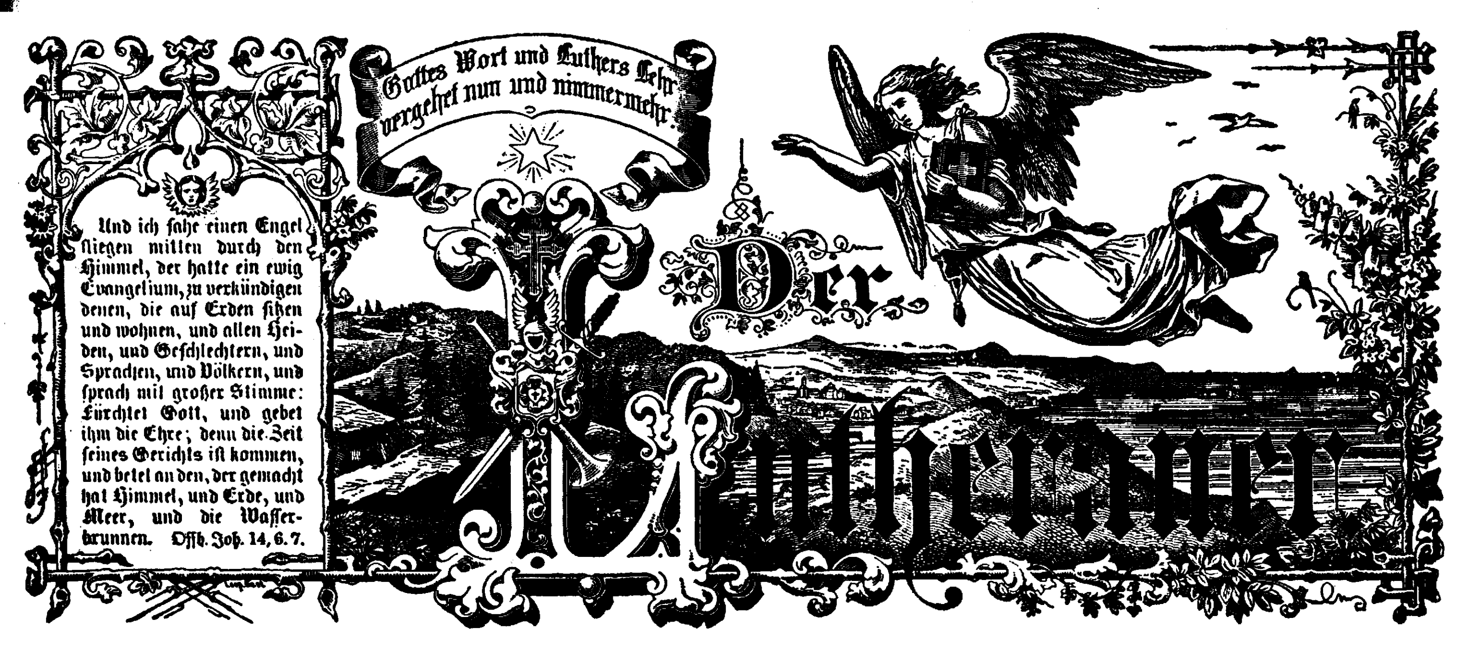
Die Lower Park Region-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 3. (9 A. M.) und 4. Mai im Erdgeschoß der Dreifaltigkeitskirche, Wabasha- und Tilton-Str. (P. A. C. Haase), zu St. Paul, Minn. Beichtrede: P. Lemke. Predigt: P. Bartz. Wer Quartier wünscht, melde sich sofort bei P. A. H. Kuntz, 687 La Fond St., St. Paul, Minn. M. Hauser, Sekr.

Die Baltimore-Distriktspastoralkonferenz versammelt sich, w. G., am 9. Mai in der St. Thomasgemeinde (P. H. Guckenberger) zu Baltimore, Md. Arbeiten haben die PP. Burhenn, Röhm, Steffens, Guckenberger, Walker. Beichtrede: P. Lauterbach. Predigt: P. Klemm (P. Witte). O. Ungemach, Sekr.

Die Nordöstliche Spezialkonferenz von Iowa versammelt sich, w. G., am 9. und 10. Mai, nicht in Readlyn, wie beschlossen, sondern in P. Kochs Gemeinde zu Waverly, Iowa. Arbeiten haben die PP. Brammer, Hanssen, Händschke, G. Koch, Hempel, Kettler, Prekel, Yockey (Schluß). Beichtrede: PP. Schaller, Rudolph. Predigt: PP. G. Koch, Kettler. Rechtzeitige Anmeldung erbeten. W. H. L. Schütz, Sekr.

Die Grain Belt-Distriktskonferenz von North Dakota versammelt sich, w. G., vom 9. bis zum 12. Mai in P. Kerns Gemeinde zu Hannover, N. Dak. Arbeiten haben die PP. Merting, Kern, Kaul, Ramthun. Beichtrede: P. Buck (P. Feddersen). Predigt: P. Ramthun (P. Merting). Anmeldung spätestens bis zum 6. Mai erbeten. K. Ramthun, Sekr.

Die West-Kansas-Pastoralkonferenz versammelt sich, w. G., vom 25. bis zum 29. Mai in P. J. H. F. Hoyers Gemeinde zu Lincoln, Kans.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 9. Mai 1916. Nr. 10.

Reisebericht.

Dampfer „Vasari", 20. April 1916.

Da ich in einigen Tagen, will's Gott, in New York landen werde, so statte ich hiermit den Synodalgliedern zunächst einen kurzen Bericht ab über meine Reise nach Südamerika. Bei den diesjährigen Synodalsitzungen werden dann weitere Mitteilungen über unsere Arbeit in Brasilien und Argentinien erfolgen.

Ich verließ am 22. Januar New York und erreichte am 9. Februar nach ruhiger Fahrt Rio de Janeiro. Von hier fuhr ich noch am selben Abend nach Sao Paulo, wo ich eine Glaubensgenossin aus Chicago besuchte und mit Wort und Sakrament bediente. Von Sao Paulo wollte ich über Land nach Porto Alegre reisen, um unterwegs unser nordwestliches Missionsfeld in Brasilien zu besuchen; da jedoch die Bahnverbindung schlecht war, so fuhr ich am nächsten Morgen nach der Hafenstadt Santos, bestieg daselbst einen Küstendampfer und kam am 17. Februar in Porto Alegre an. Hier hatte ich vierzehn Tage Arbeit. Die Kommissionen des Distrikts stellten sich ein. Wir ordneten das Kassenwesen, berieten die Pflege unserer Mission und unsers Seminars, machten Regulative und besorgten die nötige Vorarbeit für die Synode. Sonntags besuchte ich benachbarte Gemeinden und hielt in denselben Visitationen ab.

Am 3. März reiste ich in das Innere des Staates Rio Grande do Sul, und zwar zunächst in unser westliches Gebiet am Toropyfluß, mitten in der Serra, wo ich drei Pastoren mit ihren Gemeinden besuchte. Es geschah dies im Sattel. Ich bekam einen Einblick in die Mühsale und Strapazen, die unsere Pastoren durchzumachen haben. Sie stehen in einem schweren Dienst, leben dabei von der Außenwelt abgeschlossen und haben mit schwierigen Gemeindeverhältnissen zu kämpfen. Unsern Pastoren, die in Südamerika ausharren, sind wir ebensowohl wie den Missionaren in Indien einen Heimatsurlaub schuldig. Auch müssen wir darauf sehen, daß sie nicht auch noch mit Sorgen der Nahrung angefochten werden noch auf den Gedanken kommen, sie seien von der Mutterkirche in Nordamerika abgeschnitten.

Von Toropy aus wandte ich mich dann nordwestlich und lernte unser dortiges Missionsfeld kennen. Hier haben unsere Pastoren sich nicht mit solch verknöcherten Verhältnissen zu plagen wie in den alten Kolonien, und so erblüht in Ijuhy, am Guarany und im Erechimgebiet ein gesundes kirchliches Leben. Während des Gottesdienstes in der Gemeinde zu Ijuhy glaubte ich mich in eine wohlgeordnete große Landgemeinde Nordamerikas versetzt. Auch fand ich am Montagmorgen die Gemeindeschule ganz besetzt mit munteren Kindern.

Vom 16. bis zum 21. März war Synode in Sitio inmitten der gastlichen Gemeinde P. G. Lehenbauers. Sie war ausgezeichnet besucht. Nur wenige Pastoren fehlten. Die Brüder hatten fast alle weite und beschwerliche Reisen zur Synode zu machen. Die Brüder aus Argentinien mußten vier Tage mit der Bahn fahren, die von Pelotas erst mit einem Dampfer, dann mit der Bahn, andere tagelang im Wagen. Ein Bruder hatte sechs Tage im Sattel gesessen, begrüßte uns aber, als er vorm Pfarrhause vom Maulesel abstieg, so frisch und wohlgemut, als habe er nur einen kurzen Spazierritt hinter sich. — Die Synodalzeit wurde gut ausgekauft. Wir waren alle in unmittelbarer Nähe der Kirche einquartiert. Jeden Tag hatten wir drei lange Sitzungen, und auch in den Pausen wurden kirchliche Fragen besprochen. Über die Verhandlungen wird P. Pennekamp in Bälde im „Lutheraner" berichten. Hier sei nur bemerkt, daß jedes einzelne Missionsfeld gründlich besehen, und daß ausführlich darüber beraten wurde, wie Schäden und Mängel beseitigt, und mehr und mehr gesunde Gemeindeverhältnisse angestrebt werden können. Alle Aussprachen waren freimütig, das Zusammensein überaus lieblich und das Abschiednehmen nach den Synodaltagen sehr schmerzlich. Gott hat uns in Südamerika treffliche Arbeiter geschenkt, die willig sind, um Christi willen allerlei Ungemach zu tragen.

Ich schloß mich nun den argentinischen Brüdern an. Mein

nächstes Ziel war San Juan in Entre Rios, Argentinien. Die Reise dahin war beschwerlich. Sie dauerte vier Tage und glich einer Fahrt über die westlichen Prärien Nordamerikas, aber bei weitem nicht so bequem. In San Juan haben wir eine große Gemeinde. Die Leute wohnen in einem Dorfe zusammen und sind fast alle Eigentümer. Da sie lange Zeit ohne Pastor waren und auch keine Aussichten hatten, bald aus Nordamerika einen Seelsorger zu bekommen, so wurde ihr Beruf P. Trünow, der bereits ein Jahr in Argentinien arbeitet, überwiesen, und er wurde am Sonntag Oculi von mir eingeführt. Leider wird gegenwärtig die ganze Provinz Entre Rios von einer schrecklichen Heuschreckenplage heimgesucht. Unsere Gemeinde in San Juan gehört zu den wenigen Gemeinden in Argentinien, die Grundbesitzer zählt. Fast alles Land befindet sich in den Händen einiger reichen Leute. Diese verpachten es nur auf vier Jahre, um es für die Viehzucht wieder zu verjüngen. So haben wir in Argentinien eigentlich nur Nomadengemeinden, bei denen ein gesunder Aufbau fast unmöglich ist. Hier im Norden haben wir 14 Stationen, während wir im Süden, in der Pampa Centrale, 20 Stationen bedienen. Dazwischen liegt die große Stadt Buenos Aires. Dieser stattete ich auch einen Besuch ab. Man war sich auf der Synode nicht klar, ob wir dort unsere Arbeit fortsetzen sollten. In dem Gottesdienst, den ich abhielt, hatten sich 40 Personen eingestellt. Diese baten, man möchte sie nicht verlassen, sprachen auch die Überzeugung aus, daß wir durch Errichtung mehrerer Predigtplätze in der Stadt und durch christlichen Unterricht der Jugend Erfolge erzielen könnten. Ich bin derselben Meinung. In verschiedenen Stadtteilen befindet sich eine große deutsche Bevölkerung, die zum Teil ohne kirchliche Bedienung ist. Freilich sollten wir nach Buenos Aires einen Mann stellen, der bereits Erfahrung im Pfarramte gesammelt hat. Gott beschere einen solchen bald!

Am 30. März schiffte ich mich wieder in La Plata ein und hoffe, am Karfreitag in New York zu landen. Der HErr segne unsere Arbeit in Südamerika und helfe, daß wir unsere dortigen Brüder in unserm Gebet und unserer Handreichung nicht vergessen! F. Pfotenhauer.

Was ist von der "Boy Scout"-Bewegung zu halten?

(Fortsetzung statt Schluß.)

Beteiligung an der Boy Scout-Bewegung führt zu religiöser Gleichgültigkeit (Indifferentismus) und Glaubensmengerei.

Seit ihrem ersten Auftreten in unserm Lande haben die Pfadfinder einen Stützpunkt in den christlichen Kirchen gesucht. Weil es den reformierten Gemeinschaften an gründlichem Jugendunterricht mangelt, und ihnen deshalb der größte Teil der Jugend verloren geht, hat man in diesen Kreisen die Boy Scout-Bewegung mit Freuden als ein Mittel begrüßt, die Knaben für die Kirche zu gewinnen. Fast ausschließlich sind es Glieder dieser Kirchen, vor allem auch reformierte Geistliche, die den verschiedenen Trupps der Boy Scouts als Führer (Scout Masters, Scout Commissioners) dienen. Das ist ein Umstand, den wir bei der Beurteilung dieser Bewegung nicht übersehen dürfen.

Die Glieder einer Episkopalkirche im Staate Massachusetts bemerkten, daß die Gemeinde aus „Frauen, kleinen Mädchen und ein paar Männern im reiferen Alter" bestand. Man hatte die Knaben verloren. „Nachdem die Knaben die Sonntagsschule verlassen hatten, erschienen sie ein paarmal in der Kirche, dann verschwanden sie." Was tun? Man ließ Zettel drucken mit einer Einladung an alle Knaben der Nachbarschaft, sich zu einer "Big Night for Boys" in der St. Andreaskirche einzustellen. Es kamen 85 Knaben, und diesen wurde von einem Scout Commissioner erklärt, was es mit den Boy Scouts für eine Bewandtnis habe. Ein Trupp wurde organisiert, zu dem Knaben von den verschiedensten Kirchengemeinschaften gehörten, die aber alle nach einiger Zeit aufgefordert wurden, an einem besonders für sie arrangierten Gottesdienst in der Episkopalkirche teilzunehmen. (*The Churchman*, 1916, S. 365.)

Auf ähnliche Weise sind fast alle Pfadfindertrupps im Lande zustande gekommen, und auf ähnliche Weise treibt man in ihnen *allenthalben Mission*. Als sich die Bewegung erst anmeldete, wurde schon in der *Sunday-School Times* (6. August 1910) darauf hingewiesen, daß die Boy Scout-Sache "just the thing" sei, um den Sonntagsschulen nachzuhelfen. Eine Boy Scout Patrol sei ja etwa so groß wie eine Sonntagsschulklasse. In dem offiziellen Blatt *Scouting* heißt es (II, 23, S. 19), alles nur mögliche solle getan werden, die Kirchen zu veranlassen, daß sie sich der Pfadfindersache annehmen. Den Knaben, die einen Trupp gründen wollen, wird im Handbuch (S. 18) gesagt, sie sollten sich an den Sonntagsschullehrer oder -superintendenten wenden mit der Bitte, daß er einen Trupp organisiere. Ein Hauptgrund dafür ist, daß man eben ein Versammlungslokal für die Pfadfinder braucht. Das hat man in den Sonntagsschulräumen der Sektenkirchen. Weil also jedes das andere braucht, finden sich Pfadfinder und Sektensonntagsschulen in der Regel miteinander aufs engste verknüpft. (*What's a Boy Scout?* S. 201.) Dort findet man die Führer für die Pfadfinderarbeit. (*Scouting*, III, 13, S. 2.) Sehr oft organisieren die Pastoren der reformierten Sekten selber Trupps. Das wird in den Zeitschriften der Bewegung unzähligemal gemeldet. In den Gemeindeblättlein werden diese Trupps dann als kirchliche Vereine aufgeführt und haben eine eigene Abteilung für Neuigkeiten über ihre Tätigkeit in kirchlichen Blättern von lokaler Verbreitung. Uns liegen solche vor.

Es kann nach alle diesem kein Zweifel obwalten, daß die Pfadfinder aufs engste verknüpft sind mit den reformierten Sekten und ihrem Sonntagsschul- und Vereinswesen. Tatsächlich haben zwei Männer ein Buch von 449 Seiten geschrieben über das Verhältnis der Pfadfinderbewegung zur Kirche. (Richardson and Loomis, *The Boy Scout Movement Applied by the Church;* Scribner's.) In St. Louis allein sind 76 Trupps mit verschiedenen Kirchen verbunden, und es bestehen hier nur zwei, die nicht so verbunden sind. Wie groß die Gefahr demnach ist, daß unsere Knaben, wenn sie sich solchen Trupps anschließen, in falschgläubige Kirchen geraten, liegt auf der Hand.

Hierzu kommt noch ein anderer Umstand. Der Scout Master oder Führer der einzelnen Trupps ist nach dem Regulativ dieser Bewegung mit **seelsorgerlichen Verpflichtungen** betraut. Er nimmt die Knaben hinaus ins Freie und hat dann am Lagerfeuer seine "spiritual opportunity". (Richardson and Loomis, Kap. 16.) Das offizielle Handbuch gibt ein Beispiel von Erzählungen, die der Führer bei dieser Ge-

legenheit vortragen könnte, um den Knaben Vorstellungen über Gott und göttliche Dinge beizubringen. (Handbuch, S. 188.) (Wie hoch es um die Ehrfurcht vor Gott und geistlichen Dingen bei solchen Ausflügen bestellt ist, geht aus der Lagertaufe hervor, über die in einem Buche, „Pfadfindergeschichten“, berichtet wird: Ein Knabe nimmt einen Eimer Wasser, besprengt die Zelte und legt dabei dem Lager den Namen Bob's Hill bei. [*Boys' Life*, Dez. 1915, S. 35.]) Auch hält man gemeinschaftliche Weihnachtsfeiern im Freien ab.*) Der Regel nach sind ja die Truppenführer Sonntagsschullehrer und reformierte Pastoren — allein im Oktober 1915 wurden 33 reformierte Prediger als neueingereihte Scout Masters angemeldet —, und diese richten unter ihren Trupps Bibelklassen ein, wenn sich die Gelegenheit dazu bietet. (*Scouting*, III, 11, S. 3.) Daher auch die Scout Bible mit angebundenem Scout Law.

Häufig werden die Trupps als solche in die reformierten Gottesdienste beordert. Beordert, sagen wir; denn das Pfadfindergesetz schreibt (in seinem siebenten Gebot) den Knaben strikten Gehorsam gegen die Anordnungen des Führers vor. “To be a good scout a boy must learn to obey the orders of his patrol leader, Scout Master, and Scout Commissioner. He will have no thought but to obey the orders of his officers.” („Ein Pfadfinder sollte keinen andern Gedanken haben, als den Befehlen seiner Vorgesetzten nachzukommen.“ Handbuch, S. 15.) Knaben, die sich besonders gehorsam zeigen, werden zur besonderen Auszeichnung etwa als “Loyal Squad” organisiert. (*Scouting*, III, 11, S. 3.) “Above all, make them obey,” ist der Grundsatz, der den Führern immer wieder eingeschärft wird. (*Scouting*, III, 13, S. 9.) Fordert ein solcher Führer also seinen Trupp auf, zum Besten einer Kirche eine Unterhaltung zu geben oder für das Sonntagsschulpicknick den Platz herzurichten, bei Y. M. C. A. sales mitzuwirken, in einer Presbyterianerkirche einen Vierten Juli-Gottesdienst mitzumachen, bei Gelegenheit eines church-supper eine Schaustellung mitaufzuführen (alles in *Scouting*, III, 15 genannt), so hat jeder Knabe zu folgen, oder er ist ehrlos. Seine Pfadfinderehre ist, wie schon erinnert, „das Höchste, das ein Pfadfinder hat“, und die wird durch nichts so besudelt wie durch Ungehorsam gegen die Verordnungen der Oberen.

Daß ganze Trupps in die reformierten Gottesdienste beordert werden, wird unzähligemal in den Zeitschriften dieser Bewegung berichtet. Wovor unsere Knaben im Konfirmandenunterricht so nachdrücklich gewarnt werden als vor einer Verleugnung ihres Glaubens, das wird ihnen, wenn sie einem Pfadfindertrupp angehören, zur Pflicht gemacht, deren Erfüllung Ehrensache ist. Daß etwa ein lutherischer Pastor oder Schullehrer selber einen Trupp organisiert, ist kein Ausweg aus dieser Schwierigkeit. Ist er Assistant Scout Master, und will er etwa die lutherischen Knaben in dem Trupp auf einen besonderen Ausflug hinausnehmen, so „beweist er damit eine Gesinnung, die nicht mit der Pfadfinderarbeit stimmt. Im Wiederholungsfalle könnte das mit Suspension bestraft werden“. (Antwort eines hochgestellten Beamten; *Scouting*, III, 15, S. 13.) Und wenn auch die ganze Führerschaft des Trupps in den Händen eines Lutheraners läge, so würde er doch seinen Trupp auffordern müssen, an gemeinschaftlicher Tätigkeit mit andern Trupps teilzunehmen, wenn er von seinem Vorgesetzten, dem lokalen Commissioner, einen dahinlautenden Auftrag erhielte. Falls er dem Befehl nicht nachkommt, also seine lutherischen Pfadfinder nicht zu einem reformierten Scout-Gottesdienst oder einer Sonntagsschulkonvention oder einem Basar abordnet, so beweist er dadurch eine Gesinnung, “which ought to disqualify him for the position”, „die ihn als seiner Stellung unwürdig kennzeichnen würde“. (*Scouting*, Dez. 1915.) Teilnahme an dieser Bewegung ist demnach ohne Verleugnung des Glaubens, ohne Unionismus, ganz und gar ausgeschlossen, wenn die offiziellen Kundgebungen des Pfadfindertums Geltung haben.

Allerdings ist es Grundsatz der Bewegung, daß die eigentliche religiöse Erziehung des Knaben der Kirchengemeinschaft überlassen wird, der er angehört. Hier ist aber zweierlei zu bemerken. Erstens wird in der Praxis jeder Knabe, der Pfadfinder geworden ist, durch seinen Scout Master religiös beeinflußt sowohl durch die Ausnutzung der “spiritual opportunity” bei den wöchentlichen Ausflügen wie auch durch das Heranziehen der Knaben zur Teilnahme an den Gottesdiensten usw. der Gemeinschaft, der der Führer oder Commissioner angehört. Der lutherische Knabe wird doch tatsächlich von dem Baptisten- oder Methodistenprediger in Lehre und Leben beeinflußt, wenn er solche Gottesdienste mitmacht. Es ist daher reines Blendwerk, wenn behauptet wird, die Kirche, welcher der Knabe angehört, habe durchaus freie Hand in seiner religiösen Beeinflussung. — Zweitens: Eben dieser Grundsatz, daß die Boy Scout-Bewegung unsectarian sei, wird in einer Art und Weise vorgetragen, die das reine Gift für das Glaubensleben unserer lutherischen Knaben wäre. Daß im Scout Law vorgeschrieben wird, der Pfadfinder „respektiere die religiösen Überzeugungen anderer“, ließe sich zur Not noch recht verstehen. Aber wie will und soll der Satz verstanden sein? Das sagt das offizielle Handbuch auf Seite 275. Da wird dem Pfadfinder vorgeschrieben, was er von der Verschiedenheit der Religionen zu halten habe. „Es gibt viele Arten Religion in der Welt. Ein wichtiger Punkt jedoch ist dieser, daß sie alle die Verehrung desselben Gottes in sich schließen. Es gibt nur einen Führer, aber auf vielen Wegen kann man ihm folgen. Wenn ein Pfadfinder einen solchen andern Glaubens antrifft, so soll er daran denken, daß auch jener nach dem Besten strebt.“ Das ist der Indifferentismus (Gleichgültigkeit in Sachen der Religion) in allerkrassester Form. Nicht einen, sondern viele Wege gibt es zu Gott. Mormonentum, Mohammedanertum, die Götzenverehrung der Hottentotten, Indier und Papua und der Glaube der Christen — alles „schließt die Verehrung desselben Gottes in sich“ (“all involve the worship of the same God”). Das ist das Prinzip, das geltend gemacht wird für die Stellung, die ein Pfadfinder Andersgläubigen gegenüber einnehmen soll. So hat er als Scout Religionsunterschiede zu beurteilen. Weil doch im Grunde kein Unterschied ist zwischen den Religionen, ehre man die religiöse Überzeugung eines jeden. Gerade wo die Stellung des Pfadfindertums zur Religion zur Sprache kommt, sagt der offizielle Jahresbericht (*Scouting*, II, 23, S. 9), die Pfadfinder sollen lernen, “that the other fellow is not so much different from themselves”. Das ist wohl deutlich genug geredet. Und danach

*) *Boys' Life*, Dez. 1915. Solchen Festgemeinden schreibt dann der National Scout Commissioner: “The star of Bethlehem is a beacon to the scouts to-day as it was to the shepherds of old. When it shines, your National Scout Commissioner will doff his hat and repeat: ‘May the *Great Chief above* bless you!’” Meint man da nicht, einen Kaplan des Order of Red Men zu hören?

wird praktiziert. Nicht nur dienen die Scouts, wie schon nachgewiesen, als Wärter und Gehilfen bei allen möglichen kirchlichen Veranstaltungen, besuchen allerhand Gottesdienste, sondern wenn eine Gemeinde vakant ist — es verschlägt nicht viel, welche —, leiten sie auch einen Winter hindurch die Abendgottesdienste. (*Scouting*, III, 13.) Als ein Auftrag von seiten des Führers ist das Pflicht; als ein "daily good turn" eine Übung in der Tugend, ja, eigentlich das „praktische Christentum". G.

(Schluß folgt.)

„So ist nun die Liebe des Gesetzes Erfüllung."
Was sagt dieser Spruch erwachsenen Kindern und ihren Eltern?

I.

Mein lieber Paul!

In dieser drangsalsvollen Zeit hast Du mal wieder mich mit einem Briefe und in demselben mit einigen Fragen zur Beantwortung bedacht. Nun, ich nehme Dir beides nicht übel, will aber ohne viele Umschweife einige Fragen gleich beantworten. Später werde ich, will's Gott, den Rest berücksichtigen. Zum besseren Verständnis meiner Antworten will ich nun ein Wort der Heiligen Schrift als Leitstern an die Spitze stellen, nämlich Röm. 13, 10. Dies ist ein bekanntes Wort des großen Lehrers der Christenheit, des heiligen Apostels Paulus. Diesen Satz haben wir schon als Kinder auswendig gelernt, haben ihn oft aufgesagt und häufig in Predigten wieder gehört. Der Sinn dieses Spruches ist auch klar und leicht faßlich. Aber nicht so leicht und einfach ist's, wenn wir an die Ausübung desselben gehen sollen.

Wie in der Überschrift des 13. Kapitels angedeutet ist, will der heilige Apostel hier angeben, wie man sich gegen den Nächsten verhalten soll nach Gottes Willen. Das ist nun, wie Du auch schon gemerkt haben wirst, kein Kinderspiel. Ja, hätten wir keinen alten Adam mehr an uns, dann käme die Erfüllung aller Gebote ganz von selbst, und die Liebe gegen Gott und den Nächsten regierte uns vollkommen. Nun aber müssen wir uns mit dem alten Gesellen lebenslang herumschlagen. Wenn wir eben meinen, wir hätten ihn endlich untergekriegt, dann schlüpft er uns plötzlich durch die Finger und hat uns wieder eins versetzt, so daß wir ganz verdutzt dreinschauen, uns schämen und den vorigen Kampf aufs neue wieder aufnehmen müssen. So geht es Jungen und Alten.

Diese Erfahrung machen wir gerade dann oft, wenn wir unsere Pflicht gegen unsern Nächsten ausüben wollen, und nicht zum wenigsten eben in solchen Stücken, die Du in Deinem Briefe berührt hast. Ich will deshalb heute auch nur auf Deine mir gestellten Fragen eingehen. Das ganze Gebiet des Verhaltens gegen den Nächsten ist gar groß, und wollte ich jetzt zu viel vornehmen, so möchte ich mich und Du die Geduld beim Lesen verlieren; ja, es möchte bei Dir sogar den Verdacht erwecken, daß ich bereits im geschwätzigen Alter angelangt wäre.

Nun also! Zuerst willst du etwas Belehrung betreffs der gegenseitigen Pflichten erwachsener Kinder und deren Eltern. Du möchtest gern wissen, ob Eltern auch bei erwachsenen Kindern noch recht haben, „irgend etwas" zu verlangen. Diese Sache hat schon oft Mißverständnis und Mißhelligkeit zwischen Eltern und Kindern verursacht. Es wäre das aber gar nicht nötig, wenn nur beide ihre Lektion aus Gottes Wort nicht nur gelernt, sondern auch beachtet hätten.

Denke mal an die Haustafel im Katechismus, wo Sprüche aus Gottes Wort angegeben werden über das rechte Verhalten eines Christen gegen jedermann. Da finden sich auch zwei Sprüche, welche die Pflichten und Rechte der Kinder und Eltern betreffen. Diese Sprüche sind, weil sie Gottes Wort sind, für uns maßgebend und entscheidend. Und wenn dann die Generalregel: „Die Liebe ist des Gesetzes Erfüllung" angewandt wird, so sind Deine Fragen damit beantwortet.

Da steht für die Kinder der Spruch Eph. 6, 1—3. Als Pflicht der Kinder, und zwar junger wie älterer, gibt der Heilige Geist durch Paulus an: „Ehre Vater und Mutter!" Dieses Ehren äußert und zeigt sich in Gehorsam, Dienst, Dankbarkeit gegen die Eltern und Geduldüben gegen sie, wenn sich Wunderlichkeit und Schwäche im Alter zeigen. Dies alles ist allerdings nicht leicht, besonders wenn Eltern verdrießlich und wunderlich sind oder werden. Aber hier haben Kinder Gelegenheit, ihre Liebe zu üben und sich in die Bedeutung des vierten Gebots zu vertiefen. Wie sauer dies dem Fleisch der Kinder oft wird, weiß Gott auch. Deshalb lockt er zum fröhlichen Halten ihrer Pflicht durch seine liebliche Verheißung: „Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden."

Doch hiermit wäre Deine Frage nur zur Hälfte beantwortet. Auch Eltern haben von Gott Verpflichtung gegen ihre Kinder, und zwar nicht nur während der Jugendzeit ihrer Kinder, sondern auch wenn sie flügge geworden sind oder gar ihren eignen Hausstand gegründet haben. Der heilige Paulus fährt deshalb in dem Epheserbrief fort in seinem Unterricht und ermahnt V. 4 die Eltern zur Erziehung ihrer Kinder in der Zucht und Vermahnung zu dem HErrn. Dies ist sonderlich nötig, wenn die Kinder noch jung sind; und dies muß schon im Hause angefangen und durch die christliche Schule fortgesetzt werden. Selbst nach der Konfirmation heißt es gut aufgepaßt. Dann gerade kommt eine gar gefährliche Periode im Leben der Kinder. Und diese ganze Erziehung muß von den Eltern in der Liebe geschehen. Deshalb sagt auch der Apostel: „Ihr Väter, reizet eure Kinder nicht zum Zorn!" Doch, diese Pflicht will ich jetzt nicht weiter ausführen. Darüber ist ja schon viel im „Lutheraner", im „Kinder- und Jugendblatt" vom Onkel Louis und in Synodalberichten, die Du ja auch kennst, geschrieben worden.

Dich drückt sonderlich die Frage: Wie sollen sich Eltern stellen gegen ihre erwachsenen Kinder? Und hierauf will ich in diesem Briefe noch etwas eingehen. Sieh nochmal Eph. 6, 4 an! Da ermahnt Paulus die Eltern, ihre Kinder nicht zum Zorn zu reizen. Dies kann schon bei den Kindern in der Jugendzeit geschehen durch eine lieblose, gesetzliche oder gar sklavische Behandlung, aber auch, wenn Eltern bei ihren erwachsenen Kindern mehr Recht beanspruchen, als ihnen zusteht. Da sollte wiederum die Liebe des Gesetzes Erfüllung sein. Erwachsene Kinder sollen nicht mehr auf leibliche Versorgung von ihren Eltern warten, sondern selbst arbeiten in einem gottgefälligen Beruf. Solchen Beruf erwählen sich Kinder unter Beratung mit ihren Eltern, aber nach ihrer Neigung und ihren Gaben. So werden Kinder schon durch einen solchen von ihnen ergriffenen Beruf in eine Stellung gebracht, da das Band, welches sie vorher mit ihren Eltern so eng verbunden hatte, etwas gelockert wird. Solange

ein solcher Beruf nicht sündlich ist, sollen Eltern ihre Kinder nicht zwingen wollen, einen andern Beruf, der ihnen unlieb und unpassend für sie ist, zu ergreifen. Damit würden sie die Kinder zum Zorn reizen. Eltern könnten sich dabei nicht auf das vierte Gebot berufen; denn „die Liebe ist des Gesetzes Erfüllung".

Du siehst also, sowohl Eltern wie Kinder haben von Gott Rechte und auch Pflichten. Beide werden dann dem Willen Gottes gemäß sich halten, wenn sie immer vor Augen und im Herzen behalten: „Die Liebe ist des Gesetzes Erfüllung."

Doch nun genug für heute. Wenn Dich Deine übrigen Fragen nicht gar zu sehr drücken, dann geduldе Dich mit meiner Beantwortung auf gelegenere Zeit.

Dich der Liebe unsers Gottes und Heilandes befehlend, grüßt herzlich

C. M. N. Onkel Karl.

Römische Gemeindeschulen und unsere.

Im Bostoner *Pilot*, dem Blatte eines römischen Kardinals, erschien unlängst ein Leitartikel unter der Überschrift: „Man macht's uns nach" ("Following Our Lead"). Da wurde folgendes ausgeführt: Früher habe der Ausdruck „Parochialschule" für Protestanten etwas ziemlich Unamerikanisches bezeichnet, aber, wie das Wort „katholisch", so borgten heute etliche Protestanten auch das Wort „Parochialschule"; dieses habe nicht mehr den Klang des Tadelnswerten. Und wie mit dem Wort, so mit der Sache selbst. Manche Kirchengemeinschaften fingen an einzusehen, daß die Staatsschulen, trotzdem sie das unter den Umständen Bestmögliche täten, ihrer Natur nach der Aufgabe gehöriger Erziehung nicht gewachsen seien. Erfreulicherweise verbreite sich nun die Idee der Religionsschule. Die Juden hätten in der Stadt New York ihre Parochialschulen, freilich nicht mehr als fünf mit nur 1000 Kindern. Die Mormonen hätten in Kirchenschulen fast $2,000,000 angelegt. Von allen nichtkatholischen Gemeinschaften seien die Lutheraner die Führer in der Arbeit; die Zahl ihrer Schulen belaufe sich auf beinahe 1500; unterrichtet würden etwa 80,000 Schüler (beide Zahlen zu niedrig, die letztere viel zu niedrig gesetzt). Dies alles sei aber unbedeutend, verglichen mit der von den Katholiken in christlicher Erziehung geleisteten Arbeit. Die Steuerzahler der Vereinigten Staaten, einschließlich der 18,000,000 (?) Katholiken, bezahlten jährlich für den Unterricht von 13,000,000 Kindern in den Staatsschulen $482,886,793, durchschnittlich $36.30. Für den Unterricht 1,600,000 katholischer Kinder in den niederen Parochialschulen des Landes bezahlten die Katholiken etwa $18,000,000 jährlich oder $11.25 das Kind. Müßten die katholischen Parochialkinder zum Durchschnittspreis von $36.30 von den Steuerzahlern des Landes unterrichtet werden, so würde dies für die Steuerzahler eine Mehrausgabe von $58,000,000 bedeuten. Über diese erstaunlichen Zahlen sollten die Kritiker der katholischen Schulen füglich nachdenken. Was aber die Kosten auch immer seien, sie wüßten, ihre Schulen seien den Preis wert. — So weit das katholische Blatt.

Rom beansprucht also für sich das Vorrecht überhaupt auf den Namen „Parochialschule". Und eben Rom hat, genau genommen, auf den Namen kein Anrecht. Im Grunde genommen, sind die Parochialschulen Roms nach römisch-katholischer Schulverfassung Diözesanschulen, bischöfliche Schulen, Schulen einer Diözese, eines Bischofssprengels. In der von zwei römischen Kirchenbeamten bestätigten *Catholic Encyclopedia* (Vol. XIII, p. 561) heißt es von der römischen Schule: „Das Parochialschulsystem ist in seiner Zusammensetzung diözesal. Die oberste Schulautorität ist der Bischof, der die Schulen seiner Diözese mit Hilfe einer Schulbehörde regiert und verwaltet. . . . Der unmittelbar Bevollmächtigte ist der Pastor (Priester), dessen Aufgabe es ist, Gebäude, Gehälter usw. zu besorgen." Demnach sollten Roms Schulen Bischofsschulen, Priesterschulen heißen; auf den Namen, und zwar in römischem Sinne, hätte Rom ein besonderes Anrecht. Von Parochialschulen, Gemeindeschulen, können nur die mit geistlichem Verstand reden, die aus der Schrift wissen, was eine Parochie, eine Ortsgemeinde, ist; die Christi Wort als ihre Parochialverfassung für sich haben: „Wo zween oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen." Die lassen sich nicht, auch was Schule anbetrifft, von oben herab beherrschen, knechten, bevormunden. Sie sind die freie Braut Christi; sie sind das „königliche Priestertum"; sie betonen daher auch die vielfach in der Schrift den Eltern aufgelegte Pflicht der Kindererziehung. Echt papistische Anmaßung ist es, wenn Rom in der genannten *Encyclopedia* (Vol. XIII, p. 558) lehrt: „Die Kirche hat das ausschließliche Recht, die katholischen Kinder Religion zu lehren. Weder die Eltern noch der Staat können dies Recht ausüben, ausgenommen, sie tun es mit der Einwilligung . . . und unter der Oberaufsicht und Kontrolle der Kirchenbehörden." Roms Lehre von der Parochie und Ortsgemeinde ist schriftwidrig; und somit haben die Römischen auch kein Anrecht auf die Bezeichnung „Gemeindeschule".

Und wie mit dem Namen, so mit der Sache selbst. Nur sofern in der römisch-katholischen Schule das Evangelium noch ist, ist sie in der Tat eine Kirchenschule; sofern dort aber darin Werkgerechtigkeit gelehrt wird, steht sie tatsächlich auf einer Linie mit der Schule etwa der Juden, die auch „auf Moses hoffen" lehrt.

Wenn Katholiken sich brüsten, von Rom sei der Gedanke der Religionsschule ausgegangen, so ist das Einbildung. Bereits im Altertum hatten selbst Heiden Religionsunterricht durch Priester; vor der Gestaltung der römischen „Parochialschulen" hatten die Juden regelrechte Religionsschulen. Als die Kirche unter dem Papsttum ein Stück göttlicher Wahrheit nach dem andern verlor, wurde sie auch nachlässig gegen die Kinder und mußte durch die Reformation aufgeweckt und zum Schulfleiß gezwungen werden. Rom wurde besonders in protestantischen Ländern, oder wo es mit dem Protestantismus rechnen mußte, schuleifrig. Hingegen waren zum Beispiel in Italien im Jahre 1872 volle 68 Prozent der Bevölkerung des Lesens unkundig (vgl. *Cath. Enc.*, Vol. VIII, p. 241); ähnlich steht es bekanntlich in vielen andern Papstländern. Welch ein Gegenbild bieten lutherische Länder! Und da will die römische Kirche als an der Spitze marschierend bewundert werden!

Schließlich Roms „erstaunliche Summen" für seine Schulen. Wie viele Staatsgelder begreifen die $18,000,000 in sich? In der *Catholic Encyclopedia* (Vol. XIII, p. 560) wird ehrlich erklärt, daß im Jahre 1840 die Katholiken New Yorks nach einem mißglückten Versuch, Staatsgelder für ihre Kirchschulen zu erlangen, sich an die Arbeit begeben

hätten, unter ungeheuren Unkosten und ohne Unterstützung seitens des Staates ein System von Parochialschulen aufzubauen. Die Verachtung aber, mit der man über die Geldopfer anderer, auch der Lutheraner, aburteilt, verrät völlige Unwissenheit über die Lehre dessen, der am Gotteskasten stand und diejenigen beobachtete, die Geld einlegten, und sein Urteil dahin abgab, daß die arme Witwe mehr hineingelegt habe denn sie alle. Möglicherweise opfert manche arme kleine lutherische Gemeinde für Schulzwecke nach Christi Urteil mehr als Rom insgesamt.

Nein, wir sind mit unserm Gemeindeschulwesen keine Nachäffer Roms, wie man uns in jenem *Pilot*-Artikel hinstellen will. Weder in ihrer Art noch in ihrem Zweck sollten unsere Schulen zusammen mit denjenigen der Papisten genannt werden. Achten wir auf die Ziele der Römischen! Was wollen sie mit ihrem Eifer um Erziehung? Sie arbeiten mit aller Macht und in jeder nur möglichen Weise darauf hin, in unserm Lande die Schulvorherrschaft zu erlangen; sie geben sich nicht zufrieden mit der Errichtung eigener Schulen, sondern wollen in der Staatsschule römische Lehrkräfte und in den Schulbehörden des Staates vorherrschend Römlinge haben. Und sie haben hierin bereits teilweisen Erfolg. Wie viele protestantische Kinder sitzen in Staatsschulen unter dem Einfluß katholischer Lehrerinnen! Wie viele protestantische Kinder sind in Schulen, in deren Behörden Römlinge das Heft in Händen haben!

Laut 2 Theß. 2, 10. 11 sendet der HErr kräftige Irrtümer, weil man die Liebe zur Wahrheit nicht angenommen hat. Luther erlebte selbst schon das Traurige, daß man vielfach die Wahrheit nicht annahm. Bald nach seinem Tode begann Gottes Gericht: die Jesuiten brachten, sonderlich auch durch ihre Schulen, die sogenannte Gegenreformation in Gang, infolgedessen viele, viele ins Papsttum zurücksanken. Das bevorstehende Jubeljahr wird gewiß Rom und seine Schuppen anspornen zu erneutem Bestreben fortgesetzter Gegenreformation, sonderlich durch sein Schulwesen. Wohl im voraus wird das Jahr 1917 Roms Verlangen nach überwiegendem Einfluß auf das Erziehungswesen unsers Landes steigern. Das sollte uns Lutheranern aber eine Anspornung sein, im Eifer um das edle Kleinod unserer Kirche — die christliche Gemeindeschule — nicht nachzulassen. Wozu das knechtende Gesetz die armen betrogenen Papstdiener treibt, dazu, in ungleich herrlicherer Weise, treibt die Kinder der Reformation das befreiende Evangelium.

E. H. F.

Sechste Allgemeine Konferenz zu Krishnagiri, Indien.

Vom 27. Januar bis zum 2. Februar waren die Missionare unserer Synode zu ihrer sechsten Allgemeinen Konferenz versammelt. Krishnagiri, der Versammlungsort, liegt im Schatten des Krishnaberges, eines mächtigen, schroff ansteigenden Felskegels, der, von Sagen und Legenden umwoben, dem Muselmann wie dem Hindu heilig ist. Hier steht Missionar Naumann einer Missionsstation vor; hier werden durch die Predigt des göttlichen Wortes Heiden zu dem wahren heiligen Berg gebracht, zu dem Zion unsers Gottes.

An der Konferenz beteiligten sich alle Missionare, die gegenwärtig auf indischem Boden weilen, mit Ausnahme zweier, die als deutsche Untertanen interniert sind und demnächst in das Land ihrer Geburt zurückgebracht werden sollen (A. Hübener und J. Williems). Aus Travancore, dem Südgebiet, waren erschienen G. Hübener, A. Lutz, R. Görß, F. Zucker, J. Harms und O. Ehlers; das Nordgebiet war vertreten durch G. Naumann, G. Küchle, E. Ludwig und H. Hamann. Groß war die Freude und Genugtuung darüber, daß alle, die überhaupt zugegen sein konnten, an der Konferenz teilnahmen; stärker noch war das Bedauern über die geringe Zahl der Teilnehmenden. Vor Ausbruch des Weltkriegs zählte unsere Mission 15 Arbeiter; jetzt sind es ihrer nur 10, obwohl im Laufe des letzten Jahres zwei neue Kräfte in den Missionsdienst eingetreten sind. Das Nordgebiet leidet am meisten unter dieser Arbeiternot. Dort, wo bei voller Besetzung aller Stationen wenigstens sechs Missionare tätig sein sollten, sind zurzeit nur vier an der Arbeit, von denen noch obendrein zwei, erst kürzlich in Indien eingetroffen, wegen mangelhafter Beherrschung der tamulischen Sprache noch wenig leistungsfähig sind. Wahrlich, der Arbeiter sind wenig!

Missionar Naumann legte der Konferenz ein Referat vor, das die Versammlung in mehreren Sitzungen beschäftigte. Es war eine Ausführung der Schwanschen „Thesen wider unevangelische Praxis". Wie der Referent bei der Ausarbeitung, so hatte die Konferenz bei der Besprechung der Thesen vor allem praktische Ziele im Auge. Es galt, unsere lutherische Lehre von der rechten Teilung und dem rechten Gebrauch des Gesetzes und des Evangeliums auf die indischen Lebensverhältnisse und -bedingungen, besonders auf das beginnende Gemeindeleben unter unsern indischen Christen, praktisch anzuwenden. Ob wohl irgendwo anders in der Welt Missionare so sehr der Versuchung ausgesetzt sind, ihre Hoffnung auf bessere Zustände unter den ihrer Seelsorge Anbefohlenen an gesetzliche Maßnahmen zu knüpfen? Die Leute, mit denen sie es unter dem Volk tamulischer Zunge zu tun haben, sind fast durchweg Angehörige der niederen Kasten oder Kastenlose, in deren Brust nicht nur alle Selbstachtung infolge langen Götzen- und Sündendienstes erstorben zu sein scheint, sondern in denen Armut und Unterdrückung eine unterwürfige Gesinnung, einen wahren Sklavengeist, erzeugt haben. Niedrig, armselig wie ihre Hütten und ihre ganze Umgebung, ist zumeist auch ihr Gedanken- und Gefühlsleben. Der weiße Mann ist ihnen ein höheres Wesen, der „guru", der Religionslehrer, eine unanfechtbare Autorität. Der Missionar merkt gar bald, daß er mit einem kräftigen Befehlswort scheinbar weiter kommt als mit sanfter Überredung; er ist versucht, die evangelische Ermahnung hinter Strafandrohungen zurücktreten zu lassen. Wahres geistliches Leben aber, so wurde gezeigt, kann auch in diesen Ärmsten und Niedrigsten nur das Evangelium von Christo, dem Sünderheiland, erwecken und nähren; wahre Früchte des Geistes, des neuen geistlichen Lebens, bewirkt nur der Glaube an das Evangelium. So gibt sich unsere lutherische Kirche auch hier damit zufrieden, Gesetz und Evangelium so zu predigen, daß das Wort der Wahrheit recht geteilt wird; insonderheit weiß sie, daß sie mit Geduld auf die Früchte des Evangeliums warten und die Scheinerfolge verschmähen kann, die sich oft durch das Aufstellen und Durchsetzen strenger Regeln erzielen lassen. Und die Verheißungen, die Gott an die Predigt seines Worts geknüpft hat, werden durch den Erfolg immer wieder als wahr und fest erwiesen.

Eine der wichtigsten Sachen, die der Konferenz vorlagen, war die Frage der Heranbildung eingeborner Missionsgehilfen:

Pastoren, Evangelisten, Katecheten, Lehrer. Es handelte sich vor allen Dingen darum, die Ziele recht ins Auge zu fassen und sich auf einen ausführbaren Plan zu einigen; denn wegen der Größe und Schwierigkeit dieses Werkes wird es voraussichtlich noch lange dauern, bis sich dieser Plan ganz verwirklichen läßt. Ein Anfang ist ja schon gemacht. Der Leser erinnert sich, daß in Nagercoil bereits ein größeres Institut zur Ausbildung eingeborner Missionsdiener besteht, und daß in Ambur 16 Knaben und Jünglinge, die in einer Kostschule untergebracht sind, neben dem Unterricht in unserer dortigen Missionsschule noch Spezialunterricht empfangen, der sie befähigen soll, in den Dienst der Mission zu treten. Doch das ist nur der Anfang; wir brauchen mehr eingeborne Arbeiter, viel mehr! Hatten doch im Jahre 1914, als unsere Mission etwa 50 eingeborne Gehilfen zählte, andere, viel größere Missionen deren 300 bis 400 oder mehr, während sie in der Zahl ihrer ordinierten Missionare unserer Mission nicht voraus waren.

Von zwei Arbeiten über die Ausbildung der tamulischen Kirchensprache konnte leider nur die erste, die sich mehr mit der Entwicklung der Kirchensprache im allgemeinen befaßte, verlesen werden. Auch diese Sache ist wichtig; denn es handelt sich nicht nur darum, den Tamulen in ihrer Sprache zu predigen, sondern auch darum, idiomatisch richtig, das heißt, der Eigenart der Sprache angepaßt, zu predigen und für die christlichen Begriffe und Gedanken die passendsten und schönsten Ausdrücke zu finden. Hierin haben wohl die Missionare der Halleschen und der Leipziger Mission längst Pionierdienste geleistet und die Hauptarbeit getan; immerhin aber erfordert diese Sache Studium von allen Missionaren, die sich der tamulischen Sprache bedienen wollen.

Der Bericht über das Bergheim zeigte, daß diese Erholungsstation in gutem Zustand ist, und daß sie ihren Zweck, den Kranken, den Kindern und allen von der Arbeit in der sonnendurchglühten Ebene Erschöpften Erquickung und Stärkung zu gewähren, wieder aufs beste erfüllt hat. Die Konferenz unterstützte den Vorschlag des „Bergheimrats“, durch einen kleinen Anbau an "Dunmere" dieses geräumigste bungalow so zu vergrößern, daß es zwei Familien Unterkunft gewähren kann.

Während die Konferenz in Sitzung war, kam die traurige Kunde, daß Herr und Frau Lorey, die ihre Heimat verlassen hatten, um das Bergheim zu verwalten und sich dem Unterricht der Missionarskinder zu widmen, trotz aller Bemühungen der amerikanischen Beamten von der Landung in Indien ausgeschlossen worden sind und die Rückreise nach den Vereinigten Staaten antreten müssen.

Das Komitee über ärztliche Mission legte der Konferenz einen Bericht über die Tätigkeit der Missionskrankenpflegerin vor. Die Konferenz konnte nur bedauern, daß sich noch immer kein Missionsarzt gefunden hat, und daß das Werk der ärztlichen Mission, ein allgemein anerkannter und durch die Erfahrung vollauf gerechtfertigter Zweig der Missionsarbeit, nicht weiter gediehen ist. So ist naturgemäß auch der Wirkungskreis der Krankenpflegerin ein beschränkter; er wird sich erst mit dem Eintreffen des ersehnten Arztes erweitern. Inzwischen aber hält Fräulein Ellerman tapfer auf ihrer einsamen Station in Varugur aus und leistet mit ihrer Apotheke den Eingebornen, die in Scharen zu ihr kommen, wertvolle Dienste.

Eine ganze Reihe von Geschäften blieb wegen Mangels an Zeit unerledigt und wurde bis zur nächsten Konferenz, die voraussichtlich im Herbst dieses Jahres in Travancore stattfinden wird, Komiteen zur Beratung übergeben, so zum Beispiel die Stellung von Laienarbeitern und weiblichen Arbeitern in der Mission, unser Verhältnis zu andern Missionen, die Vorbereitungen zu einer würdigen Feier des Reformationsfestes im Jubeljahr 1917 und andere mehr.

Missionar G. Nauman wurde zum Allgemeinen Sekretär und Korrespondenten erwählt.

Am Konferenzsonntag wurde morgens ein deutscher Gottesdienst mit Feier des heiligen Abendmahls abgehalten, in welchem Missionar E. Ludwig predigte, und Missionar R. Görß die Beichtrede hielt. Im tamulischen Gottesdienst, der nachmittags stattfand, hielten die Missionare A. Lutz und R. Görß Predigten. Diese Predigten waren zugleich ein Teil des tamulischen Examens, das von den beiden Genannten erfolgreich bestanden wurde.

Und was ist nun über den Bestand und die Aussichten unserer Mission zu sagen? Nach dem Bericht über Heidenmission, der sich in dem Bericht der Delegatensynode von 1905 findet, zählte die Mission damals 4 Missionare und 38 eingeborne Christen. Der Bericht für 1914 weist 14 Missionare, 807 eingeborne Christen und 1584 Katechumenen (Taufbewerber) auf. Jeder kann leicht ausrechnen, wohin uns ein ähnliches Wachstum im nächsten Jahrzehnt bringen würde. Dürfen wir ein solches Wachstum erhoffen? Wenn die Erfahrungen anderer Missionen irgendwie maßgebend sind, dürfen wir ein solches Wachstum zuversichtlich erwarten. Kleine Anfänge, geringer Fortschritt durch lange Jahre, dann aber ein oft erstaunliches Wachsen und Umsichgreifen: das scheint so die Regel bei der Missionsarbeit in Indien zu sein. Große, blühende Missionen, zehnmal größer als unsere, haben in den ersten 25 Jahren ihres Bestehens buchstäblich mehr Missionare begraben, als sie Heiden getauft haben. Wir haben schon nach zwanzigjähriger Arbeit schöne Erfolge zu verzeichnen. Die eine Klage, die jetzt in Berichten, auf Konferenzen, in Protokollen immer wiederkehrt, ist diese: Hätten wir nur mehr Arbeiter! Sollte nicht in unserer Synode die Heidenmission bald mehr in den Vordergrund des Interesses gerückt werden, zumal jetzt, da nach Ausschaltung der deutschländischen Missionen unsere Mission die einzige größere lutherische Mission ist, die unter den 16 Millionen Tamulen arbeitet? Gott gebe, daß von den 100 Predigtamtskandidaten, die jetzt alljährlich von unsern Anstalten ins Amt treten, immer mehr sich bereitfinden lassen, ihrem HErrn auch im Heidenland zu dienen, wenn er sie dahin ruft!

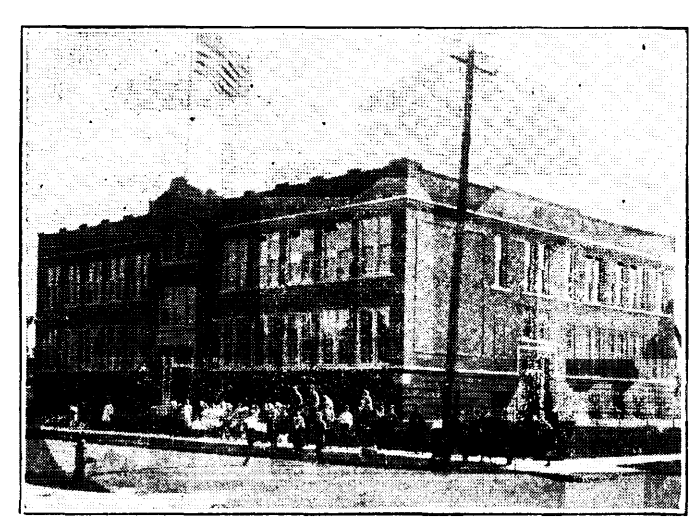
Heinrich Hamann.

Immanuelsschule in Milwaukee, Wis.

Die Ev.-Luth. Immanuelsschule, welche das Bild zeigt, ist ein Zeugnis für die Glieder der Ev.-Luth. Immanuelsgemeinde zu Milwaukee, daß sie ein Herz haben für christliche Gemeindeschulen. Es ist schon die dritte Gemeindeschule, welche die Gemeinde seit ihrem bald fünfzigjährigen Bestehen gebaut hat. Zwar war die frühere Schule auch noch ein stattliches Gebäude. Aber die Lage desselben an der Kreuzung zweier Hauptstraßen mit zwei Straßenbahnen und sehr viel Verkehr machte es für die Kinder gefährlich, dorthin zur Schule zu gehen. Der

Straßenlärm und der Straßenbahnverkehr machten das Unterrichten fast unmöglich. So sah sich die Gemeinde nach einem ruhigen und stillen Platz um, der ihr auf die große Summe von $22,000 zu stehen kam. Hier erbaute sie im Jahre 1914 die im Bilde dargestellte große und schöne Schule. Zwar ist der Bau einfach und schmucklos gehalten, aber alles ist höchst praktisch und nutzbringend eingerichtet. Der Bau ist aus braunen, rauhen Backsteinen aufgeführt, 125 Fuß lang und 106 Fuß breit. Ein schöner, großer Spielraum für die Kinder umgibt ihn.

Treten wir durch einen der drei großen Eingänge in die geräumigen Hallen ein, so finden wir im ersten Stockwerk drei große Schulzimmer 40×37 mit den nötigen, doppelten Kleiderzimmern vor. Manche der Schulzimmer sind für einen Grad, andere für zwei Grade eingerichtet. In der Mitte des Gebäudes, durch zwei Stockwerke hindurch, ist die große, schöne Aula, 50×72. In diesem Saal können 800 bis 900 Personen Platz finden. Auf der Empore ist ein feuerfester Raum



Immanuelsschule, Milwaukee, Wis.

für die Maschinen zu Lichtbildervorträgen. An die große Halle schließt sich die Versammlungshalle nebst Küche für den Frauenverein an. Im zweiten Stockwerk finden wir vier weitere größere und kleinere Schulzimmer, von denen eins gegenwärtig als Konfirmanden- und Musikzimmer benutzt wird. Außer den Waschzimmern für Lehrer und Lehrerinnen ist hier das Konferenzzimmer für die Lehrer und deren Bibliothek. Alle Schulzimmer sind mit viel Licht und frischer Luft versorgt und modern und praktisch eingerichtet.

Im Erdgeschoß schließen sich an die beiden breiten Treppen rechts und links zwei Spielsäle, in welchen die Kinder bei ungünstigem Wetter und in der Freizeit sich aufhalten, mit den nötigen Waschräumen an. Unter der großen Halle treten wir in einen geräumigen Saal, in welchem vier Kegelbahnen, allerlei Turnapparate und Spieltische sich befinden. In diesem Raum versammelt sich jeden Abend jung und alt zu geselligem Spiel und sonstiger Unterhaltung. Links von diesem Saal hat der Jünglings- und rechts der Jungfrauenverein sein Zimmer mit allerlei Gegenständen zur Unterhaltung, einer Bibliothek und den nötigen Waschzimmern. In einem besonderen, feuerfesten Raum befindet sich die Heizung sowie der Apparat für Vakuumreinigung und Lichterzeugung. Alle Zimmer sind mit elektrischem Licht versehen und werden mittels des Vakuumreinigungssystems gereinigt. Unsere Immanuelsschule ist eine der besteingerichteten Schulen der ganzen Stadt.

Doch das alles ist nicht die Hauptsache. 328 Kinder werden, in acht Graden verteilt, von vier Lehrern und zwei Lehrerinnen in allen nötigen weltlichen Fächern, aber vor allen Dingen im Wort Gottes unterrichtet und zum Weg der Seligkeit angehalten. In den weltlichen Fächern erhalten die Schüler ein von der städtischen Schulbehörde anerkanntes Diplom und gehen damit in die städtischen Hochschulen; am liebsten jedoch sehen wir sie unsere liebe lutherische Hochschule besuchen.

Unsere Immanuelsgemeinde hat es an nichts mangeln lassen, um das Nest zu bauen, da sie ihre Jungen hecken und pflegen kann mit dem einen, das not ist, mit dem seligmachenden Wort Gottes. Mit großen Opfern ist dies Werk errichtet, ein Denkmal der Liebe zu dem, der da gesagt hat: „Hast du mich lieb, so weide meine Lämmer." Möge Gottes Segen zum ewigen Leben ruhen auf Lehrern und Schülern in unserer lieben Immanuelsschule zu Milwaukee! C. F. D.

Man ist an der Arbeit.

Ja, man ist an der Arbeit. Das Werk ist im Gange. Ein reges Interesse tritt in den vielen Zuschriften, die an das Zentralkomitee für das Reformationsjubiläum 1917 in den letzten Wochen gerichtet worden sind, zutage.

Zum Teil enthalten diese Zuschriften Mitteilungen über die Vorbereitungen für das Fest, die von seiten einzelner Gemeinden oder auch von seiten ganzer Gruppen von Gemeinden schon getroffen worden sind. In der Stadt New York hat man schon zwei Versammlungen von Vertretern unserer Gemeinden abgehalten, in denen über Programme, Datum und Ort einer großen gemeinschaftlichen Feier, etwa im Madison Square Garden, beraten wurde. Ein beachtenswerter Wink ist in dem Beschluß enthalten: „Daß alle unsere Gemeinden ersucht werden, vorbereitende Versammlungen und Festlichkeiten in ihren eigenen Kreisen abzuhalten, die darauf hinzielen sollen, das Interesse an der großen gemeinschaftlichen Feier zu erwecken." Auch unsere Gemeinden in Fort Wayne und Umgegend haben schon in der Gründung eines Exekutivkomitees für die Jubelfeier, bestehend aus drei Pastoren, drei Lehrern und drei Gemeindegliedern, die ersten vorbereitenden Schritte getan. Der Vorsitzer des Komitees schreibt: „Die Aussprachen lauteten einstimmig dahin, daß eine Million das Minimum für die Jubelkollekte sein sollte." (Hierzu siehe unten, 6.)

Zum Teil enthalten die bei uns eingelaufenen Zuschriften vielfach auch Anfragen, die sich auf die Feier im Jahre 1917 beziehen. Die meisten dieser Anfragen sind derart, daß durch ihre Beantwortung wohl auch andern als den Fragestellern ein Dienst geleistet werden könnte. Wir gehen daher an dieser Stelle auf einige Sachen ein, über die von dieser oder jener Seite nähere Mitteilung erwünscht wird.

1. Jubiläumsschriften.

Zwei Denkschriften, eine in deutscher, die andere in englischer Sprache, sind in Vorbereitung und werden noch diesen Herbst auf den Markt kommen. Außerdem ist eine neue Ausgabe des Lutherbuchs von G. Just geplant. Andere kurze Schriften und Traktate, in denen die Segnungen der Refor-

mation behandelt werden, sollen im Frühjahr 1917 auf den Markt kommen. Daß ein deutsches, ein englisches und ein zweisprachiges Programm für eine Kinderfeier in der Arbeit sind, hat der „Lutheraner" schon vor einigen Wochen gemeldet. Das Komitee wiederholt die dort ausgesprochene Bitte, daß solche, die gutes Deklamationsmaterial für diesen Zweck vorrätig haben, es den mit diesem Programm Beauftragten (siehe „Lutheraner", S. 141) leihweise überlassen wollen.

2. Denkmünze.

Die Wahl passender Zeichnungen und Inschriften für eine Denkmünze auf das Jubeljahr 1917 ist getroffen worden. Die Absicht ist, diese Denkmünze in zwei Qualitäten, Bronze und Silber, prägen zu lassen. Unser Verlagshaus übernimmt den Vertrieb derselben und ist schon jetzt in Unterhandlung mit bedeutenden Produzenten von Medaillen.

3. Lichtbilder.

Das Komitee ist damit beschäftigt, Vorlagen für eine Lichtbilderserie zu sammeln. Besonders auch in dieser Sache kann durch passende Ratschläge dem Komitee für Lichtbilder, dessen Vormann P. R. Jesse von St. Louis ist, ein schätzenswerter Dienst geleistet werden.

4. Traktate.

Die Bestellungen auf deutsche Traktate sind in den letzten Wochen von etwa 150,000 auf etwa 170,000 angewachsen. Drei englische Traktate sind in Auflagen von je 77,500 zum Versand gekommen. Insgesamt sind bis jetzt 572,500 Traktate versandt worden. Ein dritter deutscher Traktat ist in Vorbereitung. Diese Traktate behandeln den Zweck, dem unsere Jubelkollekte dienen soll, und werden durch unsern Verlag frei geliefert. Es sind bis jetzt auf geschehene Anfrage hin 360,000 Kuverte frei versandt worden, eine Zahl, die alle gehegten Hoffnungen weit übertrifft. Eine Gemeinde hat 30,000 Kuverte bestellt. Sie hat eine wöchentliche Kollekte für den Jubiläumsfonds eingerichtet. Andere Gemeinden bestellen 1800, 1500, 500 Kuverte. In manchen Kirchen sieht man von dem Gebrauch der Kuverte ab, erhebt aber *jeden Sonntag* eine Kollekte an der Tür. *Man ist an der Arbeit.*

5. Die Jubiläumsgabe unserer Schuljugend.

Für das Einsammeln der Opfer unserer Schuljugend stellt das Komitee kleine hölzerne Sparbanken in beliebiger Anzahl frei zur Verfügung. Ein besonderes Zirkular gibt in dieser Sache genaue Auskunft. Man wende sich an P. A. Dörffler, 2127 Fair Ave., St. Louis, Mo.

6. Welches Ziel ist für die Jubiläumskollekte gesetzt?

Auf diese Frage läßt sich nur antworten mit einem Hinweis auf den Synodalbeschluß, der die Frage nach der Höhe der Summe, die sich die Synode als Ziel setzen sollte, offen gelassen hat. Das Komitee versucht, sich genau in den Grenzen zu halten, die von der Delegatensynode im Jahre 1914 für dieses Unternehmen gezogen worden sind, macht daher auch in der hier berührten Sache keinerlei Vorschläge oder Empfehlungen.

7. Quittierung der Kollekten.

Das Zentralkomitee ersucht alle Einsammler von Geldern, sowohl den Namen des Pastors als auch den der Gemeinde jedesmal bei Einsendung des betreffenden Betrags dem Distriktskassierer zu melden. Auch macht das Komitee auf die im „Lutheraner" schon mehrmals veröffentlichte Bitte aufmerksam, daß jede Gemeinde nicht erst nach dem Jubiläum, sondern schon vorher, etwa in Zwischenräumen von drei Monaten, ihre Kollekten für den Jubiläumsfonds an den betreffenden Distriktskassierer abschicken wolle, wie ein Distrikt dies bereits seinen Gemeinden empfohlen hat, und was auch in andern Teilen der Synode von seiten mancher Gemeinden geschieht.

Das Zentralkomitee.

Zur kirchlichen Chronik.

„Wende ab Krieg!" So beten wir ja im sonntäglichen Kirchengebet. Während wir sonst bei dem Gebet: „Wende ab schädliches Ungewitter, Mißwachs, Teurung, Krieg, Feuers- und Wassersnot und andere Plagen!" bei der Reihe von Plagen, um deren Abwendung wir baten, wohl am wenigsten Nachdruck auf die Plage des Krieges legten, ist es in den letzten Zeiten gerade diese Plage, die uns wie ein Schreckensgespenst vor Augen steht, und um deren Abwendung wir den Vater im Himmel anrufen. Und gerade in diesen Tagen haben wir allen Grund, unsern allmächtigen Gott so anzuschreien und ihm mit der Bitte in den Ohren zu liegen. Wie unsere Leser ja aus den Zeitungen wissen, ballen sich gerade jetzt die fürchterlichen Gewitterwolken eines drohenden Krieges über unserm Lande zusammen. Abgesehen davon, daß schier die ganze Welt im Kriegsbrand steht, und daß nun jede Nation wie ein Pulverfaß dasteht, in welches jederzeit der unheilbringende Funke fliegen und so das entsetzliche Unglück bringen kann, so scheinen in unserm Lande unheimliche Einflüsse an der Arbeit zu sein, die es mit Gewalt dahin treiben wollen, daß auch wir in den Krieg verwickelt werden sollen und müssen. Krieg ist ja immer eine furchtbare Plage. Aber wenn es sich etwa um einen gerechten Verteidigungskrieg handelte, da unser Volk frevelhafterweise von außen angegriffen würde, da würden alle wehrhaften Männer mit fröhlichem Herzen und gutem Gewissen aus Liebe zum Vaterlande zu den Waffen greifen. Es würde da ein einig Volk in den Kampf ziehen, von einem gnädigen und gerechten Gott den Sieg für die amerikanischen Waffen erbitten und darüber leiden, was Gott dann auflegen würde. Aber in diesem Falle würde ein großer Teil unsers Volkes und gewiß die große Mehrzahl unserer Leser nicht die Überzeugung gewinnen können, daß es sich um einen notwendigen und gerechten Krieg handelte. Sollte es zum Kriege kommen, so würde das viel Gewissensnot verursachen. Und zusammengesetzt wie unser Volk ist aus allen Nationen Europas, so läßt sich erwarten, daß im Kriegsfalle der äußere Krieg selbst ein geringes Übel sein würde im Vergleich zu der Entzweiung und dem möglichen Blutvergießen im eigenen Lande. Kurz, der Gedanke an die Wirklichkeit des jetzt drohenden Krieges führt uns ein Bild vor Augen, an das man nicht denken mag. Da sollen wir ja als Bürger alles tun, was wir tun können, dieses schreckliche Unheil von unserm teuren Lande fernzuhalten. Das geht uns an. Wir sollen etwas tun, und wir können etwas tun. Wir sind hier ja nicht zu Gaste in einem fremden Lande, sondern wir sind Bürger in Amerika. Und unsere Regierung ist ja nicht eine absolute Monarchie, in der wir Bürger nichts zu sagen hätten, sondern der Wille und die Launen eines Alleinherrschers Gesetz wären. In unserm Lande ist vielmehr die höchste Autorität das Volk selbst und der ausgesprochene Volkswille. Nun ist ja aus unsern Kreisen und überhaupt von den Deutschamerikanern schon manch eine Kundgebung an unsere Vertreter in der Regierung ergangen. Und falls es, bis diese

Nummer in die Hände unserer Leser kommt, noch nicht zu spät dazu ist, darf dieses Werk noch seinen Fortgang nehmen. Formulare für solche Zuschriften sind ja von andern Seiten reichlich ausgesandt worden. Nach den Zeitungsberichten der letzten Tage wäre wohl zu empfehlen, statt fertiger Formulare in eigenen Worten seinem Willen Ausdruck zu geben. Fertige Formulare, die dann massenweis in ihrem Wortlaut übereinstimmen, werden nicht so ernst genommen, sondern werden Vereinigungen auf die Rechnung geschrieben, denen man weniger Besorgnis um das Wohl unsers eigenen Landes — was es doch allein sein darf — als vielmehr Sympathie für Deutschland zutraut. Es bedarf ja nicht vieler Worte; worauf es ankommt, sind die Namen und Zahlen von Stimmgebern, die ihrem Willen Ausdruck verleihen. Wie die Deutschamerikaner stehen, und wie groß ihre Zahl ist, weiß man in Regierungskreisen ja längst. Aber der Jammer ist der, daß man uns nicht versteht, uns mehr für Deutsche als für Amerikaner hält, und daß Leute nach der andern Richtung arbeiten, die aus Feindschaft gegen Deutschland und aus Sympathie für Deutschlands Feinde, manche auch wohl, um aus einem Kriege schnöden Gewinn zu ziehen, unser Land durchaus in den Krieg verwickeln wollen. Da bleibt uns Christen, die wir von unserm Lande dieses fürchterliche Elend gern abgewandt sähen, nur die eine Waffe übrig, die ja von vornherein unsere Hauptwaffe war, nämlich das Gebet zu unserm Gott, der noch im Regimente sitzt und alles in seiner Hand hat, der den Kriegen steuert in aller Welt, der die Herzen der Menschen, auch der Fürsten und Großen dieser Welt, lenkt nach seinem Willen. Laßt uns ja bei allem, was wir tun zur Erhaltung des Friedens, die große Hauptsache nicht vergessen: Tag und Nacht zu Gott schreien, daß er unserm Lande in Gnaden wie bisher den edlen Frieden erhalte, und daß er seine züchtigende Hand zurückziehe und der armen blutgetränkten Welt wieder Zeiten des Friedens und der Ruhe gebe!

E. P.

Der 18. Mai dieses Jahres bringt wieder einen Gedenktag eines der frommen, treuverdienten Väter unserer Synode. Dann sind nämlich hundert Jahre verflossen seit der Geburt des seligen P. G. E. C. Ferdinand Sievers. Geboren in Lüneburg, Hannover, ausgebildet auf dem Gymnasium in der Stadt Hannover und den Universitäten Göttingen, Berlin und Halle, wo unter andern die Professoren Hengstenberg und Tholuck seine Lehrer waren, gehörte Sievers zu den Kandidaten, die auf den Notruf Wynekens hin über die Not der deutschen Lutheraner in diesem Lande dem für Amerika so tätigen Pfarrer Löhe sich zur Verfügung stellten. Im Jahre 1847 kam er nach Amerika und wurde im Jahre 1848 Pfarrer der dritten von Löhe und seinen Mitarbeitern gegründeten fränkischen Kolonie, Frankenlust. An diesem Orte hat er dann 45 Jahre gewirkt, bis zu seinem am 9. September 1893 erfolgten seligen Heimgang. Aus angesehenem Geschlechte stammend — seine Mutter war von Adel —, hat er mit seiner ebenfalls aus vornehmen Verhältnissen stammenden, aber ihm gleichgesinnten edlen Gattin die Anfangszustände in den vierziger und fünfziger Jahren des vorigen Jahrhunderts durchgemacht, in den primitivsten Verhältnissen kirchliche Pionierarbeit getan und in unermüdlicher Arbeit, erfüllt mit brennendem, heiligem Eifer für Gottes Wort und Gottes Reich in der Nähe und in der Ferne, seine Kräfte verzehrt. Seit der zweiten Synodalversammlung im Jahre 1848 Glied unserer Synode, hat er, ein brünstiger Beter, stets alle ihre Angelegenheiten auf dem Herzen getragen, besonders aber ihre Missionsarbeit. Wie er selbst im Interesse der Inneren Mission ganz mühselige, weite und öfters direkt mit Lebensgefahr verbundene Reisen gemacht hat, so hat er namentlich nach dem Eingang der Indianermission in Michigan und Minnesota immer und immer wieder auf die Lücke aufmerksam gemacht, die sich bis vor dreiundzwanzig Jahren in unserer Missionsarbeit fand, und ist nicht müde geworden, auf Konferenzen, Synoden und in Zeitschriften der Heidenmission das Wort zu reden. Man kann ihn wohl den Vater unserer Heidenmission nennen, und es war wie ein passender Abschluß seiner Tätigkeit, daß einige Monate vor seinem Tode im Jahre 1893 dieses Werk von der Synode in Angriff genommen wurde. Sonst verlief seine Wirksamkeit still, und ohne viel Aufsehen zu erregen, hat er seine ihm anvertraute Gemeinde äußerlich und innerlich, namentlich durch überaus fleißige Privatseelsorge, ausgebaut. In größeren Kreisen ist er nicht weiter hervorgetreten; aber allen, die ihn gekannt haben, wird dieser kindlich fromme, lautere, eifrige Mann, diese ausnehmend edle, würdige Erscheinung in der Geschichte unserer Synode, unvergeßlich bleiben; und die Erinnerung an seinen hundertjährigen Geburtstag soll auch dem gegenwärtigen und kommenden Geschlecht seinen Namen und seine Bedeutung frisch erhalten und es bewegen, seinem Vorbilde nachzufolgen. Hebr. 13, 7.

L. F.

In der Schulsache geht's im Östlichen Distrikt unserer Synode schön voran; haben doch gegenwärtig nicht weniger als vier Gemeinden den Bau neuer Schulen oder einen Ausbau in Aussicht genommen. Die Immanuelsgemeinde in Tonawanda, N. Y., hat beschlossen, eine neue Schule mit geräumiger Halle für die Jugend zu bauen; ebenso die St. Markusgemeinde in Gratwick, N. Y.; zwei Bauplätze sind für diesen Zweck bereits erworben. Die St. Matthäusgemeinde in North Tonawanda, N. Y., hat einen Schulbau und die St. Paulsgemeinde in Martinsville, N. Y., einen Ausbau des Erdgeschosses unter ihrer Schule in Beratung.

(Z. u. A.)

Das Unwesen, das Erweckungsprediger oder fahrende Evangelisten oder Wanderprediger in den verschiedenen Städten unsers Landes treiben, wie zum Beispiel ihre Geldschneiderei, ihr wüstes Schimpfen über die Prediger, ihr Spotten über die Gemeindeglieder, fängt jetzt auch an den Methodisten, die bekanntlich der Welt die Erweckungsversammlungen und Evangelisten beschert haben, unbequem zu werden, ja auch einige weltliche Blätter, die für die unentgeltliche Reklame dieser fahrenden Evangelisten sorgten, ziehen jetzt gegen sie zu Felde. In den editoriellen Spalten des *Philadelphia Public Ledger* findet sich unter der Überschrift „Dollarevangelium-Verkündigung" folgender Artikel: „Es scheint, daß die Dollarevangelium-Verkündigung mit der Dollardiplomatie Plätze getauscht hat oder doch wenigstens in einem scharfen Wettlauf mit letzterer begriffen ist. In dem methodistischen Bischof Berry ist der Weise des ‚freiwilligen Opfers' ein starker Gegner erwachsen. Diese Weise, ein ‚freiwilliges Opfer' zu erheben, ist ein frecher Mißbrauch der Güte des Gebers und erreicht schier den Umfang der ‚freiwilligen' politischen Spenden, die die Prämien für die Lebensversicherung politischer Amtsinhaber bilden. Es ist rührend, wenn man sieht, wie diese ‚freiwilligen Opfer' eine feste Einrichtung geworden sind und am letzten Tage so reichlich fließen, nachdem Wochen vorher systematisch darauf hingearbeitet worden ist. Aber das Unleidlichste an dieser professionellen ‚geschäftsmäßigen Evangeliumverkündigung', wie Bischof Berry sie nennt, ist das beständige, sich stets treu bleibende Spotten über die Prediger. Ein Wanderprediger kann immer seinen Pöbel für sich gewinnen, wenn er die regulären Truppen des HErrn, die Prediger, anklagt und beschimpft. Es scheint, als ob es dem Wanderprediger, der eben nicht an demselben Ort bleiben muß, sondern bald weiterzieht, ein besonderes Vergnügen bereitet, wenn er recht viele Prediger bewegen kann, sich auf die Bühne zu setzen, um sich über sie lustig zu machen oder sie bloßzustellen. Sodann ist es bei dem Wanderprediger feststehende Regel geworden, Gemeindeglieder zum Gegenstand des Spottes und Hohnes zu machen; denn dann ist er des Beifalls der Menge gewiß, die er immer zum Lachen und Beifallklatschen bewegen

kann, wenn er über die Prediger und Gemeindeglieder herzieht, was freilich ein eigentümlicher Beweggrund ist, die Unbekehrten zu veranlassen, Gemeindeglieder zu werden. Die Prediger, die bei geringem Gehalt schwer genug arbeiten müssen, haben es gewiß nicht verdient, daß ein solcher gutbezahlter Spezialist, der ihr Gehilfe zu sein vorgibt, sich über sie lustig macht und sie beschimpft." — Man sieht aus obiger Ausführung, daß manche Zeitungen und Sektenprediger, die für den Ruhm und den Zulauf dieser fahrenden Evangelisten verantwortlich sind, jetzt die Geister bannen möchten, die sie riefen. E. Totzke.

Ein Pastor in Boston erhebt Einspruch gegen eine unlängst vom Präsidenten Wilson gemachte Erklärung, daß wir ein „gottesfürchtiges" Volk seien. Er sagt: „Sind allgemeine Mißachtung des Gesetzes, Mord und Blutvergießen, Ehebruch und Ehescheidung, Mammonsverehrung, der Geist der Habsucht und Gier, Selbstsucht, Selbstvergötterung, Profit, Vorankommen und Vorteil auf Kosten unsers Nachbarn, die wilde Jagd nach dem ‚allmächtigen' Dollar, und alle diese Dinge Merkmale eines gottesfürchtigen Volkes? Die Tagespresse ist voll von Beispielen der Gesetzlosigkeit und Unreligiosität, die die obige Erklärung Lügen strafen. Die amerikanische Nation ist keinen Deut besser als irgendeine andere Nation auf der Erde. Wohl gibt es gottesfürchtige Leute in unserer Nation, aber diese sind kläglich in der Minderheit. Unsere Nation ist als Nation nicht gottesfürchtig." — Man kann nicht ohne Übertreibung von einem ganzen Volke, ob es nun das amerikanische oder das deutsche oder sonst ein Volk ist, sagen, daß es gottesfürchtig sei. Tatsache ist, daß es unter allen Völkern, unter denen Gottes Wort im Schwange geht, Leute gibt, die Gott fürchten. Die sind aber meistens in der Minderheit. Die große Masse der Welt ist eben Welt, und die Beschreibung gilt heute noch: „Die ganze Welt liegt im argen", 1 Joh. 5, 19. „Denn alles, was in der Welt ist, nämlich des Fleisches Lust und der Augen Lust und hoffärtiges Leben, ist nicht vom Vater, sondern von der Welt", Kap. 2, 16. E. P.

Welchen Einfluß die Bildertheater auf die schulpflichtige Jugend ausüben, das hat der Superintendent der öffentlichen Schulen in Illinois in einer Stadt von 20,000 Einwohnern durch eine eingehende Untersuchung festzustellen gesucht. Es hat sich herausgestellt, daß in diesem Städtchen wöchentlich $147.70 für dieses Vergnügen ausgegeben werden oder $7680.40 das Jahr. Die komischen Bilder und die, welche es mit dem wilden Leben im Westen, den Detektivverfahrungen und dem Romantischen zu tun haben, sind die populärsten. Eine Hälfte der Hochschulklassen und zwei Drittel der Kinder in den Unterstufen pflegen des Abends diese Theater zu besuchen, und nur ein Kind aus zwölf enthält sich des Besuchs dieser Plätze. Auf die Frage, warum sie diese Bildertheater besuchten, antworteten weitaus die meisten, daß es des Vergnügens wegen sei. Nur in zweiter Linie kommt der erzieherische Wert in Betracht. Die Gründe, welche die Lehrer gegen den Besuch dieser Theater von seiten der Kinder anführen, waren folgende: Sie kommen zu spät zu ihrer Nachtruhe; es ist den Augen schädlich; es ist eine Vergeudung des Geldes und eine Zeitverschwendung; schädliche Eindrücke werden gemacht, falsche Ideale werden vorgehalten, und die Kinder wollen schließlich nicht mehr zu Hause bleiben. Andererseits haben manche der Lehrer den Besuch der Bildertheater empfohlen, weil er den Blick erweitert, die Einbildungskraft verschärft, das Wissen vermehrt und Anregung gibt zu Gegenständen, welche in der Schularbeit besprochen werden können. (Apologete.)

Die Versorgung ihrer alten und kranken Pastoren wollen die Episkopalen auf eine feste geschäftliche Basis bringen. Geldmänner wie J. P. Morgan haben die Sache in die Hand genommen. Hier einige Einzelheiten des in Erwägung genommenen Planes. Mit 68 Jahren werden Pastoren in den Ruhestand versetzt und erhalten Pension. Auch für Pastoren, die vor diesem Alter dienstunfähig werden, desgleichen für die Witwen und Waisen verstorbener Pastoren wird eine bestimmte Jahressumme festgesetzt. Die Kasse soll in der Weise gefüllt werden, daß jede Gemeinde jährlich 7 Prozent von dem Gehalt des Pastors in diese Kasse zahlt. Damit die Kasse einen gesicherten Stand hat, und damit man gleich diejenigen versorgen kann, die in nächster Zeit der Hilfe bedürfen, sollen $5,000,000 gesammelt und angelegt werden. E. P.

Feldzug gegen schlechte Bücher und Bilder. In einem Wechselblatt lesen wir: „Bei seinen Bemühungen, alles, was auf die Moral der Schulkinder einen schädigenden Einfluß haben könnte, aus der Nachbarschaft der Schulen zu beseitigen, hat der Chicagoer Schulkommissär John W. Eckhart in letzter Zeit den in ihrer Umgebung gelegenen Läden seine ganz besondere Aufmerksamkeit zugewandt und dabei ermittelt, daß in manchen von ihnen gar manches zu haben ist, was dazu angetan ist, auf die jugendlichen Gemüter eine üble Wirkung auszuüben. Vor allem sind dieses die sogenannten dime-novels, jene Räubergeschichten, in welchen die Verüber von allerlei „Heldentaten" verherrlicht werden. Einer ganz besonders regen Nachfrage sollen sich zurzeit Nicholas Carters *From Clew to Clew, Pluck and Luck* sowie *The Black Traffic in White Girls* erfreuen. Der Anwalt des Schulratsausschusses für moralische Überwachung ist der Ansicht, daß es ihm gelingen wird, mit Hilfe der bestehenden Bundes- und Staatsgesetze den Verkauf derartiger Schundliteratur zu verhindern und den betreffenden Händlern das Handwerk zu legen. Sollte dieses aber nicht gelingen, so wird er den Chicagoer Stadtrat um die Annahme einer ganz besonders auf derartige Fälle bezüglichen Ordinanz ersuchen. Händler, die auch obszöne Bilder verkaufen — in einer Reihe von Läden hat man auch solche gefunden —, können natürlich ohne weiteres zur Rechenschaft gezogen werden." — Was für eine städtische Schulbehörde der Beobachtung und der Bekämpfung wert ist, ist es für christliche Eltern und Erzieher natürlich in viel höherem Maße. E. P.

Vor „Landflucht" und dem Drang in die Städte warnt der katholische Bischof Wehrle in North Dakota seine Leute in einem Hirtenbrief, und in dem, was er sagt, ist manches, was auch Leute bedenken können, die keine Katholiken sind. Er führt aus: „Oft sagt mir ein Familienvater: ‚Ich gehe in die Stadt, dann kann ich meinen Kindern eine bessere Erziehung geben.' Es mag wahr sein, daß man in der Stadt ein ausgebildeteres Schulsystem hat als auf dem Lande. Aber ihr dürft nie vergessen, daß die Schulbildung bloß der kleinste Teil der Erziehung ist. Die wichtigste Erziehung muß im Familienkreise stattfinden, im innigen Verkehr zwischen Eltern und Kindern. Nun bietet aber gerade das Landleben die beste Gelegenheit zu diesem Verkehr. Auf dem Lande bieten sich hundert Gelegenheiten, dem Kinde leichte, kurze Arbeiten aufzutragen; dadurch entwickelt sich beim Kinde die Arbeitsliebe und das Bewußtsein, daß man schon in früher Jugend den Eltern behilflich und nützlich sein kann. Dies vermehrt aber die gegenseitige Liebe und Hochschätzung zwischen Eltern und Kind. In den Städten ist es ganz anders; dort hat der sogenannte Fortschritt mit diesen kleinen Dienstleistungen beinahe ganz aufgeräumt; deswegen haben die Kinder zu viele Gelegenheiten zum Müßiggang und zu tollen Streichen. Auf der Farm ist die Familie auch mehr geschützt gegen die Versuchungen jener Lustbarkeiten und Unterhaltungen, welche sehr viel Kleingeld kosten und den Geist bloß verflachen. Es sind ganz außerordentlich gute, solide, charakterfeste Eltern nötig, um in der Stadt die Kinder auf eine wahrhaft christliche Weise zu erziehen und sie von den sittlichen Gefahren des Stadtlebens für die ganze Jugendzeit zu bewahren. Gerade deswegen ist es für die meisten Kinder ein Segen für Zeit und Ewigkeit, wenn sie in gesunden, christ-

lichen Bauernfamilien ihre Jugendjahre verbringen können. Also gerade der Kinder wegen solltet ihr das Landleben lieben. Manche wollen in die Stadt wegen des schnellen Verdienstes und wegen des Arbeitslohnes, der jede Woche ausbezahlt wird. Aber sie vergessen dabei, daß schnell erworbenes Geld sehr oft noch schneller verschwindet; man schafft sich Bedürfnisse, die gar nicht sein sollten, lebt von der Hand in den Mund und erspart sich nichts für die Tage der Not, und dabei ist man ganz vom Arbeitgeber abhängig. Auf der Farm mögt ihr nicht so schnell den Erfolg eurer Arbeit sehen, aber ihr habt eine Heimat; ihr habt ein Stück der Mutter Erde, welche euch den Unterhalt gibt, sofern ihr sie nach dem Willen Gottes bebaut." E. P.

„Die unparteiische Gnadenmutter." Unter dieser Überschrift lesen wir in einem katholischen Familienblatt: „Von einem hübschen Zug aus dem Felde erzählt die ‚Wochenschrift des Architektenvereins'. Über einem Unterstand haben die Soldaten eine Marienfigur angebracht und ihre Behausung danach Maria Einsiedeln benannt. Über die Tür haben sie geschrieben:

„Maria, in deine schützende Hand
Befehlen wir diesen Unterstand.
Woll'st auch uns Lutherischen hilfreich sein;
Im Kriege gibt's ja keine Partei'n."

Was das wohl für „Lutherische" sein mögen! E. P.

Ein bedeutsamer Kuß. Freudestrahlend wird päpstlicherseits gemeldet: „Den Ring des Papstes hat nach einem telegraphischen Berichte der englische Premierminister Asquith geküßt, als er am 1. April von dem Heiligen Vater in Privataudienz empfangen wurde. Das ist das erste Mal seit der sogenannten Reformation, daß der erste englische Staatsbeamte dem Vater der Christenheit eine solche Huldigung erwiesen hat. So ändern sich die Zeiten." — Man sieht, die vielbeschriene „Humanität" ist nicht das einzige, was in diesem Kriege drangegeben wird, um das e i n e große Ziel zu erreichen. E. P.

Welch ein Haß gegen den Papst in Italien aufgestapelt liegt und zugleich Haß gegen alle Religion, für deren Verkörperung man eben den Papst ansieht, und zugleich in welch scheußlich roher Form dieser Haß zum Ausbruch kommen kann, zeigt folgende Nachricht aus Mailand, die wir einem katholischen Blatte entnehmen: „‚Ein Prosit dem Satan!' so schreibt die Zeitung *Popolo d' Italia* in Mailand, in welcher der Papst als Vertreter des Friedensgedankens verspottet wird. ‚Die stolzen Gallier', heißt es da, ‚werden den Vatikan hinaufsteigen und ihre blutbespritzten Füße auf die heiligen Treppen setzen.' ‚Das Volk will nicht das Kuchenstück der Frömmigkeit des Papstes und beugt sich — welch glänzender Rebell! — vor ihm nicht.' ‚Heute ist das Schwert heiliger als das Kreuz. Satan, der Fürchterliche, stärkt sich wieder in den Flammen und setzt seine breite Ferse auf das Symbol der Unterwerfung ohne Freiheit [den Papst], das nicht mit den Schwachen zur Verteidigung der Schwachen zu halten versteht noch will. Und wir rufen nach Art der Heiden ein Prosit dem Satan, dem Befreier!' Das ist bloß eine der entsetzlichen Stimmen, die in Italien heute dem Teufel rufen. Wer wagt da die Zukunft auszudenken?" E. P.

Auch katholische deutsche Missionare in Indien wurden von der englischen Regierung in Gefangenschaft gesetzt. So berichtet der „Katholische Glaubensbote": „Im Dezember vorigen Jahres wurden 25 deutsche Jesuiten aus ihren Lehranstalten in Bombay nach der Festung Ahmednagar transportiert, und zwar nicht als Zivilgefangene, was sie in Wirklichkeit waren, sondern sie kamen, als ob sie mit der Waffe in der Hand gefangen worden wären, ins Militärgefangenenlager. Hier hatten sie in improvisierten Zelten den für indische Verhältnisse ganz empfindlich kalten Winter durchzumachen. Später, als noch mehr kamen, wurden etwa dreißig Priester, Kleriker und Brüder in Anbetracht ihrer großen Verdienste um das englische Hochschulwesen in das Zivillager versetzt. Die Missionare aus andern Diözesen genossen keine solche Vergünstigungen, sondern wurden im Gegenteil in ausgesuchtester Weise schlecht und beleidigend behandelt, sowohl bei der Gefangennahme wie auch beim Transport und bei der Internierung." E. P.

Von der Universität Dorpat. Die lutherisch-theologische Fakultät der Universität Dorpat ist aufgelöst worden. Statt dessen ist die Errichtung einer lutherisch-theologischen Akademie mit russischer Lehrsprache in Petersburg oder in einer südrussischen Großstadt beabsichtigt. Diese Maßregel, wenn sie sich wirklich bewahrheitet, ist zweifellos von dem Deutschenhaß der Russen diktiert. Aber sollten Christen nicht auch Gottes gerechtes Gericht darin erkennen? Waren es doch Professoren der lutherischen Fakultät in Dorpat, die zuerst mit der Leugnung der wörtlichen Eingebung der Heiligen Schrift vor die Gemeinde traten und dadurch gerade unter den gläubigen Deutschen der russischen Ostseeprovinzen Anstoß erregten. Es ist eben mit Gottes Wort nicht zu scherzen, es findet sich doch zuletzt (2 Makk. 4, 17). (Freikirche.)

Der Geusenbote.

Der Herbst des Jahres 1571 war rauh und stürmisch, besonders in der Gegend der Rheinmündungen. Dort hatten die Winde freien Spielraum und peitschten die Wellen zu weißem Gischt empor.

Da, wo die Maas, der mächtigste Nebenfluß des Rheins, sich in die Waal, den breitesten Arm des Rheins, ergießt, liegt die kleine, aber starke Festung Löwenstein. Sie war einer der Hauptstützpunkte der Spanier, deren Herrscher, der finstere Philipp II., die evangelischen Niederländer durchaus wieder zum katholischen Glauben zurückführen wollte. Aber diese waren entschlossen, dem Evangelium treu zu bleiben. Sie hatten einen geheimen Bund, den sogenannten Geusen- oder Bettlerbund, geschlossen, indem sie einen von ihren Feinden angewendeten Spottnamen als Ehrenbezeichnung annahmen. Als Abzeichen trugen sie eine kleine silberne Münze, den sogenannten Geusenpfennig. Ihr Streben ging auf vollständige Losreißung der Niederlande von Spanien. Als ihr Haupt sahen sie den Prinzen Wilhelm von Oranien an, der im Auslande ein Heer für den Freiheitskampf warb. Die Spanier waren erklärlicherweise von großem Zorn gegen die Geusen erfüllt. Wehe dem Unglücklichen, der in ihre Hände fiel! Der Tod am Galgen oder durchs Rad war ihm gewiß.

Nahe bei Löwenstein befand sich eine Fähre, welche den Verkehr zwischen beiden Ufern der vereinigten Ströme vermittelte. An der rechten Seite stand das steinerne Fährmannshaus, in welchem der Fährmann Jan Robbart mit seinem Weibe Grita wohnte. Da er am Tage saure Arbeit getan hatte, hatte er sich's am Abend bequem gemacht, den härenen Kittel mit einem weichen Schlafrock vertauscht und die Füße in warme Filzschuhe gesteckt. Die Frau bereitete am Herde eine appetitliche Brotsuppe mit Speck. Zwischen den beiden Leuten wurden nur wenige Worte gewechselt. Ihr einförmiges Leben, das Tag für Tag in gleichem Kreislauf sich abwickelte, gab wenig Stoff zur Unterhaltung. Ab und zu brauste ein Windstoß über das Dach und machte das Herdfeuer hell aufflackern.

Da ertönte plötzlich ein Geräusch. Es war, als wenn jemand an der Haustür rüttelte. Der Mann erhob sich langsam und brummte unwillig vor sich hin. Er öffnete das verquollene Fenster und schrie hinaus: „Wer ist da?"

„Ein Reisender, der über den Strom will", lautete die Antwort.

„Kommt morgen in der Frühe wieder“, sprach der Fährmann unwirsch. „Dann wird besseres Wetter sein.“

„So lange kann ich nicht warten, denn ich habe größte Eile.“

„Wißt Ihr auch, daß die Nachtfahrt den dreifachen Satz kostet?“

„Fordert, was Ihr wollt; ich zahle jeden Lohn. Nur eilt, daß Ihr mein Anliegen erfüllt; denn ich bin von großer Not getrieben.“

Jan Robbart beugte sich weit hinaus und erkannte im fahlen Mondlicht, das durch die Wolkenrisse schimmerte, eine hohe, in einen weiten Mantel gehüllte Gestalt, deren Gesicht ein breiter, tief herabgezogener Schlapphut beschattete.

„Hm“, meinte der Fährmann, der keine Neigung hatte, sich in seiner Ruhe stören zu lassen, „man verfolgt Euch wohl, daß Ihr zu so außergewöhnlicher Zeit meine Dienste begehrt? Habt Ihr etwas Strafbares begangen, Menschenblut vergossen oder Feuer angezündet? Mit Mördern oder Brandstiftern habe ich nichts zu schaffen.“

Hier mischte sich Frau Grita ins Gespräch.

„Was geht es dich an, welche Ursache den Herrn zu seiner Reise treibt? Gehörst du etwa zur Inquisition, daß du ihn so ausfragst? Tu, was er heischt, wenn er dir's reichlich vergilt.“

Der Fremde war nahe ans Fenster getreten und rief hinein: „Recht so, gute Frau! Kann man nicht auch um anderer Dinge willen fliehen müssen in dieser sturmbewegten Zeit? Fährmann, Ihr habt mir mit Eurem Verdachte schweres Unrecht getan. Seht hier den Geusenpfennig, der Euch alles sagt. Ihr wißt, wie hart man diejenigen verfolgt, die ihren Glauben und ihr Vaterland liebhaben. Seit vierundzwanzig Stunden ist der Abt von St. Michael zu Utrecht mit seiner Rotte hinter mir her, daß er mich fange und dem Blutgericht überliefere. Wollt Ihr ihm gefällig sein und Euch vielleicht einen noch höheren Lohn verdienen, als ich zahlen kann, so verhaftet mich und gebt mich in seine Hände!“

„Nein, nein!“ schrie da der Fährmann, dessen träge Ruhe plötzlich einer großen Behendigkeit wich. „Um dieses Namens willen fahre ich Euch dreimal umsonst über den Fluß, und sollte es noch viel ärger stürmen. Meine Frau wird Euch das Haus öffnen, daß Ihr nicht im Freien zu stehen braucht, während ich die Arbeitskleider anlege.“

Der Fremde war dafür dankbar und nahm auch mit Vergnügen einen Napf Brotsuppe entgegen, den ihm Frau Grita reichte. Nach etwa fünf Minuten war der Fährmann fertig. Er schöpfte rasch das Regenwasser aus dem Kahne, nahm die große Ruderstange und stieß vom Lande. Das Wetter hielt eine Weile mit seinem Toben ein, so daß das Fahrzeug sanft über die Flut glitt.

„Ihr habt wohl mit dem Abte einen Streit gehabt?“ begann der Fremde, der sich auf der vordersten Bank niedergelassen hatte. „Jedenfalls war Euch der Mann nicht unbekannt und ging Euch, wie mir schien, hart an die Leber.“

„Ja“, meinte der Angeredete, „ich habe einen Haß wider ihn, den Bluthund der Inquisition, obwohl ich sonst ein guter Katholik bin und es nicht mit der Partei der Ketzer halte. Aber mich ekelt es an, wenn jemand unter der Maske der Religion gemeinen Absichten Raum gibt. Von der Sorte ist der Abt. Laßt es Euch erzählen, wie er es treibt! Hatte ich da in Utrecht einen lieben Herzensfreund, einen Schuhmacher namens Hausden, der seine Familie ehrlich und redlich mit seiner Hände Arbeit durchs Leben brachte und keinem Menschen etwas zuleide tat. Seit Jahren standen wir uns nahe, weshalb er mich bei seinem Töchterchen Mariandel zu Gevatter bat. Der Mann wandte sich der neuen Lehre zu, was unsere Freundschaft nicht vermindert hat; denn wisset, Herr, in Glaubenssachen muß man zurückhalten und jedem Menschen überlassen, wie er mit seinem Gott zurechtkommt. Für sein mühsam erspartes Geld kaufte er sich eine Bibel. Wenn er sie auch nicht selber lesen konnte, so verstand's doch sein ältester Sohn, der gern ein Magister werden wollte. Andere Leute kamen dazu und haben sich auch daran erbaut. Das hat der Pfaffe herausbekommen, in dessen Sprengel der Schuster wohnte. Er hat's an der Einbuße am Beichtgroschen und Festopfer gemerkt, darum hat er's dem Abt von St. Michael gemeldet, der wieder die Inquisition in Bewegung setzte. Bei Nacht und Nebel hat man den alten und den jungen Hausden aus den Betten geholt und ins gemeine Gefängnis geworfen. Die Frau aber und die drei kleineren Kinder hat man mit wenigen Habseligkeiten auf einen Wagen gesetzt und des Landes verwiesen. Ich war gerade in Utrecht, als das vorging. Um mich nach der Ursache zu erkundigen, gehe ich an den Wagen heran. Da erkennt mich das Mariandel, streckt flehend die Patschhändchen nach mir aus und ruft: ‚Hilf uns, Ohm Jan!‘ Wie das der rohe Fuhrknecht sieht, nimmt er die Peitsche und schlägt nach dem Kinde, daß es gleich einen roten Blutstreif über sein Gesichtchen bekommt. Herr, ich sage Euch, erwürgen hätte ich den Unmenschen mögen! Aber was ist er anders als ein Henkersknecht, der tut, was seine Oberen ihm befohlen haben. So habe ich ihn denn kräftig zurechtgewiesen. Und was hat er mir geantwortet? ‚Das Ketzerpack verdient es nicht besser.‘ Als ob solch ein Kindlein für der Eltern Glaubenssachen verantwortlich wäre!“

Der Fremde stützte das Haupt in die Hände und seufzte. Dann sagte er: „Leider sieht man solches Elend jetzt in den großen Städten Tag für Tag. Doch hoffe ich, daß einmal die Stunde der Erlösung schlagen wird, da Holland befreit aufatmet von Friesland an bis Limburg. Wer weiß, wie nahe die Hilfe schon ist! Hat der HErr nicht gesagt: ‚Ich habe dich einen kleinen Augenblick verlassen, aber mit großer Barmherzigkeit will ich dich sammeln. Ich habe mein Angesicht im Augenblick des Zornes ein wenig vor dir verborgen, aber mit ewiger Gnade will ich mich dein erbarmen‘? (Jes. 54, 7. 8.) Das ist mein Trost, lieber Freund, und auf dies Wort bauen mit mir alle Glieder des Geusenbundes.“

Der Fährmann sann nach. „Ein herrlicher Spruch“, meinte er. „Aber woher wißt Ihr, daß Gott so gesagt hat?“

„Es steht in der Bibel.“

„Das muß ein köstliches Buch sein. Sonst würden ja auch nicht so viele brave Leute Gut, Blut und Leben darum lassen. Gern möchte ich auch einmal darin lesen, wenn es nicht so streng verboten wäre.“

„Nur die Pfaffen verbieten das Bibellesen, nicht die Kirche oder der liebe Gott“, entgegnete der Fremde. „Unser HErr JEsus Christus hat ausdrücklich befohlen: ‚Suchet in der Schrift! Sie ist es, die von mir zeuget.‘ Die ersten Christen haben fleißig in der Bibel gelesen. Dann sind die Pfaffen gekommen und haben das Bibellesen verboten, damit man ihre Irrlehren nicht aufdecke.“

„Wenn das so ist, dann sieht die Sache anders aus“, sagte nachdenklich der Fährmann. „Ich wollte mir schon eine kaufen, wenn sie nur nicht so schwer zu haben wäre!“

„Da kann geholfen werden“, meinte der Fremde. „So Gott mir die Reise gelingen läßt, und ich nach dem Vollbringen meines Werkes wieder bei Euch vorsprechen darf, so will ich Euch eine Bibel als Fährlohn bringen. Ist es Euch recht, so schlagt ein.“

Über das Angesicht des rauhen Schiffers ging ein freudiges Leuchten. „Herr, das ist zu viel; das ist ein fürstlicher Lohn. Doch wohlan, es sei um das kostbare Buch. Vielleicht kann ich Euch noch weitere Dienste tun und dadurch einen Teil der Schuld abtragen, die ich gegen Euch habe. Wenn Ihr zu mir Vertrauen habt, so offenbart mir, wohin Ihr wollt, damit ich Euch Rat und Weg weise; denn ich kenne die Umgegend wahrscheinlich besser als Ihr.“

„Dies Wort hat Euch der HErr eingegeben", rief der Fremde aus. „So wißt, daß ich ein vertrauter Bote des Prinzen Wilhelm von Oranien bin, der eine große Heeresmacht zu Lande und zu Wasser sammelt, um das Vaterland zu erlösen. In seinem Auftrage habe ich die Provinzen Holland, Utrecht und Gelderland bereist, die Getreuen besucht und ermahnt und mich von den Fortschritten der Verschwörung wider die Spanier überzeugt. Auch habe ich mit den Führern des Geusenbundes, den Herren von Vianen und Montfort, verhandelt und von ihnen wichtige Pläne und Verzeichnisse erhalten, die ich dem Prinzen überbringen soll. Zunächst will ich mich nach Oostenhout wenden, wo ich einige Bekannte habe, die ich bitten will, mich in die Nähe von Bergen op Zoom zu geleiten, wo mich ein Schiff erwartet. Sicher hätte ich meine Reise ohne Hindernis vollendet, wenn ich nicht zufällig in einer Schenke mit dem schlitzäugigen Pfaffen zusammengetroffen wäre, der mich trotz meiner Verkleidung erkannte. Seit ein paar Jahren hat er eine besondere Tücke auf mich, weil ich zwei Klosterbrüdern, die ihm untertan waren, zur Flucht verhalf. Der Herbergswirt belauschte ein Gespräch des Abtes mit seinen Begleitern, wie sie mich fangen wollten. Er verriet mir den Anschlag und ließ mich durch ein Hinterfenster entspringen. Jedenfalls wird der Pfaffe mir nachsetzen, da er Wind von meinem Treiben bekommen hat."

„Herr, seid unbesorgt", antwortete der Fährmann, indem er das Boot nach dem Lande hinlenkte. „Ich werde die geistliche Spürnase schon auf eine falsche Fährte bringen. Ehe der Irrtum entdeckt ist, schwimmt Ihr längst auf dem Wasser."

Die beiden Männer verabschiedeten sich durch kurzen Händedruck, und der Fremde verschwand im Dunkel der Nacht.

Als der Fährmann zurückkehrte, erblickte er einen Trupp von sieben Leuten, die in großer Ungeduld mit Frau Grita verhandelten. Als der Kahn ans Land stieß, drängten sie sich hastig herzu.

„Was zögerst du so lange?" rief zornig ein dicker Mann in schwarzer Kutte, in welchem Jan Robbart den Abt von St. Michael erkannte. „Seit einer halben Stunde harren wir hier!"

Der Gescholtene küßte mit gutgeheucheltem Bedauern den Kuttenärmel des Abtes und sprach: „Ich bitte untertänigst um Entschuldigung. Wie konnte ich ahnen, daß um diese Zeit so hohe Fahrgäste meines Dienstes begehren würden? Zudem geht der Sturm hoch, und der Wind ist zuwider. Auch sind die Merkzeichen im Wasser schlecht zu erkennen; doch will ich mein möglichstes tun, um mein Versäumnis gutzumachen. Vielleicht kann einer der Herren im Rudern Hilfe leisten? Dann dürfte der Übergang schneller vonstatten gehen."

Die Leute sahen einander an und zuckten die Achseln.

„Wir Spanier", meinte der eine, den die Abzeichen eines Offiziers schmückten, „sind keine Wasserratten wie die Holländer und wissen daher mit dem Schiffsgerät nicht Bescheid. Der Fährmann wird daher seine Arbeit allein machen müssen."

Der Abt drängte nun zum Einsteigen.

„Halt, so geht es nicht!" rief abwehrend der Schiffer. „Erst drei, dann vier oder umgekehrt. Wir müssen zweimal fahren, da das übergroße Gewicht den Kahn zu tief in das Wasser drücken würde. Die Sandbank in der Mitte ist von Wasser bedeckt, und die Strömung treibt heftig darauf zu."

„Unsinn!" eiferte der Abt und stampfte zornig mit den Füßen. „Haben wir nicht schon zu zehn den Fluß überschritten? Warum sollen plötzlich sieben zu viel sein? Vorwärts, wir haben Eile! Oder soll ich dir Beine machen?"

Der Fährmann unterdrückte einen zornigen Ausruf. Da er keine weitere Verzögerung herbeiführen konnte, machte er sich ans Werk. Fünf Personen setzten sich auf die Bänke, während der Abt mit dem Offizier ans Vorderteil trat. Nach einer Weile wandte er sich um und rief: „Jan Robbart, hast du im Laufe des Nachmittags einen großen Mann in einem grauen Reitermantel und einem Schlapphut übergesetzt?"

„Gewiß, Herr", entgegnete der Angeredete mit völliger Harmlosigkeit. „Kurz, ehe Ihr kamt, stieg er ans andere Ufer."

„Wohin hat er sich gewendet?"

„Ich meine, daß er nicht sehr weit gekommen sein wird, denn er war sehr ermüdet."

„Ich frage nicht, was du meinst, sondern was du gesehen hast."

„Ach so! Er schlug die Richtung nach den Moordörfern ein. Vermutlich hat er doch Herberge gefunden."

Während dieses Gesprächs hatte das Fahrzeug die gefährliche Stelle erreicht, um welche die Flut am lautesten rauschte. Der Fährmann stellte sich, als könne er das Fahrzeug nicht mehr meistern, tat einige ungeschickte Stöße und rief: „Vorsicht, ihr Herren, die Sandbank!"

In diesem Augenblicke gab's einen kräftigen Ruck, daß die beiden Personen vorn umschlugen. Der Abt wäre beinahe in den Fluß gestürzt, wenn ihn der Offizier nicht zurückgerissen hätte; doch hatte er seine Priesterkappe verloren, die lustig über die schaumigen Wellen hüpfte.

Es entstand eine große Verwirrung, da man anfangs meinte, der Boden sei geborsten. Die Leute überhäuften den Fährmann mit Scheltworten und drohten ihm mit Aufhängen. Aber er erwiderte gelassen: „Sagte ich's nicht zuvor, daß der Kahn zu tief gehe und die Fahrt wegen der Sandbank gefährlich sei? Tut ihr mir etwas zuleide, so springe ich ins Wasser und überlasse euch eurem Schicksal. Herr Abt, Ihr wißt recht gut, daß ich nicht verpflichtet bin, solche Fahrten zu wagen."

Der Offizier besann sich zuerst eines Bessern und gebot Ruhe. Ihm schloß sich der Abt an, der pudelnaß geworden war und sich nach trockenen Kleidern sehnte. So redete man dem Fährmann gut zu. Da dieser seinen Zweck erreicht hatte, dem Flüchtling einen genügenden Vorsprung zu verschaffen, säumte er nicht länger und ruderte nach dem Lande. Dort lohnte man ihn ab. Sein Abschiedsgruß lautete anders als „Glück zur Reise!" Es war gut, daß der Sturm heulte, so daß man die Worte nicht verstehen konnte.

Noch in keiner Nacht hatte Jan Robbart so guten Schlaf gefunden wie nach diesen beiden Fahrten. Er war gewiß, daß er in der Rettung des Flüchtlings ein Werk getan hatte, das Gott dem HErrn wohlgefiel.

Ein halbes Jahr ging ins Land. Da klopfte an einem frischen Märzmorgen ein Fahrgast an das Fenster des Fährmannshauses bei Löwenstein.

„Holla, aufgemacht, Jan Robbart!" rief eine tiefe Mannesstimme. „Bringt mich schnell über den Strom, denn meine Sache heischt Eile!"

„Geduldet Euch eine Viertelstunde, Herr!" erklang von innen Frau Gritas Stimme. „Mein Mann schläft noch nach schwerem Nachtdienst. Der Fahrknecht wird Euch fahren!"

Der Fremde lächelte.

„So will ich Euch einstweilen die Bibel übergeben, die ich letzten Herbst Eurem Gatten als Fährlohn zugesagt hatte, als er mich vor den Verfolgern rettete. Ich habe darin die wichtigsten Stellen angezeichnet, die ihr miteinander nachlesen mögt."

Hei, wie fuhr bei diesen Worten der wackere Mann aus den Federn! Er hatte an der Stimme den Geusenboten erkannt. Eilig warf er den Pelzrock über, riegelte die Tür auf und rief: „Tretet ein, Gesegneter des HErrn! Seid Ihr's wirklich, wie Ihr leibt und lebt? O, wie haben wir um Euer Wohl gebangt! Um so größer ist meine Freude, daß Ihr den Schurken entronnen seid, die ich am liebsten auf dem Grunde der Waal ersäuft hätte."

„Halt, nicht so hitzig, mein Freund", sagte milde der Angeredete. „Wenn auch jene unsere Feinde sind, so stehen sie wie wir in Gottes Hand. Lest in der Bibel, wie der Heiland über sie denkt: ‚Liebet eure Feinde, segnet, die euch fluchen, tut wohl denen, die euch hassen, bittet für die, so euch beleidigen und verfolgen!'"

Bei diesen Worten zog er aus seinem Wams ein dickes, in gelbes Schweinsleder gebundenes Buch. Mit vielen Dankesworten nahm der Fährmann die kostbare Gabe entgegen, die Frau Grita sorgfältig in ein Tuch schlug und in der Lade am Ofen verbarg. Während der erstere sich ankleidete, erzählte der Fremde von dem guten Fortgang der Sache des Geusenbundes. Er war an mehreren deutschen Fürstenhöfen jenseits des Rheins gewesen und hatte sich ihres Beistandes versichert. Dann hatte er das ganze Land vom Zuidersee bis zur Waal bereist, um sich von der Bereitschaft der Waffenbrüder zu überzeugen. So war nur noch Nordbrabant mit den Inseln übrig. Diesen Gebieten galt die nächste Arbeit. Er schloß mit den Worten: „Unsere Sache ist des HErrn, darum bin ich gewiß, daß er unsere Waffen segnen wird. Er hat unsere Gebete erhört. Nicht mehr lange wird's währen, dann ist Holland ein freies Reich nach innen und nach außen."

Der Fährmann entgegnete: „Gar oft habe ich an den schönen Spruch gedacht, den Ihr mir damals im Kahne gesagt habt, und mich daran erquickt. Er handelte von dem Gott, der einen Augenblick sein Antlitz verbirgt, um hernach den Seinigen desto größere Gnade und Barmherzigkeit zu erzeigen. O wie gern will ich in dem teuren Buche lesen! — Aber nun kommt! Ich bin bereit!"

Als der Kahn das Wasser durchschnitt, sagte der Fremde: „Eine frohe Botschaft darf ich Euch vermelden. Ich habe Euer Patenkind, die kleine Marianne Hausden, gesehen. Sie hat mit ihrer Mutter und den andern Geschwistern eine Zuflucht auf der Burg des mächtigen Grafen von Brederoda gefunden, der vielen Flüchtlingen Schutz und Herberge gewährt. Auch Euer Freund und sein Sohn befinden sich erträglich. Sie sehen voll Hoffnung der Stunde entgegen, in welcher der große Freiheitskampf auch ihre Fesseln brechen wird."

Diese Kunde gab dem Schiffer doppelte Kraft. Mit starken Stößen bohrte er das Ruder in den Grund, daß das Wasser vorn am Bug hoch aufrauschte. Ringsum hoben und senkten sich die Nebel, über denen der glühende Sonnenball leuchtete. Bald wogte der ganze Waalfluß von purpurnen Fluten, als strömten sie ihm lichtes Gold. Der Geusenbote schaute bewegt auf das entzückende Bild. Ströme von Blut mußten noch fließen, ehe der Sieg und die Unabhängigkeit errungen waren; aber die großen Opfer sollten nicht vergeblich gebracht sein. Wie die Sonne die Nebel niederzwang, so sollte das Licht des Evangeliums allen Aberglauben und Irrtum überwinden. Begeistert rief sein Mund aus: „Wenn der HErr die Gefangenen Zions erlösen wird, so werden wir sein wie die Träumenden. Dann wird unser Mund voll Lachens und unsere Zunge voll Rühmens sein: Der HErr hat Großes an uns getan; des sind wir fröhlich!" (Ps. 126.)

Ehrerbietig hatte Jan Robbart diesem Prophetenworte des Psalmisten gelauscht. Als der Kahn ans Land stieß, ergriff er des Fährgastes Hand und sprach: „Als Ihr das erste Mal an mein Haus klopftet, batet Ihr mich um eine Wohltat. Ich tat sie widerstrebend. Nun seid Ihr mein Wohltäter geworden, indem Ihr mich das lautere Gotteswort kennen gelehrt habt. Laßt mich daher Euren Namen wissen, damit ich ihn allezeit dankbar in meinem Herzen bewahre."

„Ich heiße Philipp Baron von Marnix und bin der Waffenbruder des edlen Prinzen von Oranien. Damit Ihr den Namen nicht vergeßt, so habe ich ihn in die Bibel geschrieben, die ich Euch brachte. Nun lebt wohl und denkt an mich, wenn Ihr Kanonendonner und Waffenklirren hört. Das ist das Lied der Freiheit des Vaterlandes!"

Mit diesen Worten schied er. Lange schaute ihm Jan Robbart mit gefalteten Händen nach.

Die nächste Woche brachte ein fröhliches Osterfest. Am 1. April nahmen die Geusen den Spaniern durch einen kühnen Handstreich die Festung Briel an der Nordsee und gaben dadurch das Zeichen zum Aufstande im ganzen Lande. Im Fluge eroberten sie ein Gebiet nach dem andern, so daß die Feinde zuletzt nur noch Middelburg und Amsterdam behielten. Zugleich wurde Prinz Wilhelm von Oranien zum Regenten ausgerufen. Mit Schmach und Schande mußten die Spanier abziehen, nachdem sie mehr als zwanzig Jahre lang durch unerhörte Greuel die evangelische Lehre auszurotten getrachtet hatten. Allerdings mußten die tapferen Niederländer noch manchmal das Schwert zur Verteidigung der Freiheit ziehen; aber immer blieben sie siegreich. Im Jahre 1579 schlossen die niederländischen Provinzen die Union zu Utrecht, die ihrem Staatswesen eine feste Grundlage gab.

Das Fährmannshaus bei Löwenstein hielt noch manches Jahrzehnt wider Sturm und Wetter stand. Sein bester Schatz blieb die Bibel des Geusenboten, dessen Andenken allezeit in Ehren gehalten wurde, als eines Gottgesandten, dem die Familie das köstliche Kleinod evangelischen Glaubens verdankte.

(Der Sonntagsgast.)

Es gibt keinen Zufall.

An einem regnerischen Abend des Jahres 1809 irrte ein Knabe auf dem einsamen Kirchhofe eines Dorfes zwischen Templin und Prenzlau umher. Er war aus Berlin weggelaufen, weil er den Lohn für seine jüngst verübten Streiche fürchtete, den ihm sein Vater, wie er aus Erfahrung wußte, in ungebrannter Asche ausgezahlt hätte. Er wollte sich in Stettin auf ein Schiff verdingen; als Kajütenjungen, meinte er, werde man ihn schon nehmen. Keinen Pfennig hatte er in der Tasche, noch viel weniger einen Reisepaß, darum wollte niemand dem Landstreicher Nachtquartier geben.

Wie schon öfter, so mußte er sich auch an diesem Abend einen Unterschlupf suchen, so gut er ihn eben fand. In der Dunkelheit bemerkte er an der Kirche ein offenes Kellerfenster; das sollte ihm gegen den strömenden Regen Schutz geben. Wie er sich aber am Rande der Öffnung niederducken will, verliert er den Boden unter den Füßen und stürzt in die Tiefe hinab. Doch hat er sich keinen Schaden getan; er kriecht in einen Winkel und schläft ein. Als er am Morgen erwacht, fällt sein erster Blick auf zwei schwere Särge, die mitten in dem öden Raume stehen; er hat in einem Grabgewölbe geschlafen. Voll Grauen sucht er einen Ausweg. Aber die Eichentür liegt fest im Schloß, das Fenster, durch das er hereingefallen, ist acht Fuß in der senkrechten Mauer — er ist gefangen.

In seiner Angst und Not schreit er den ganzen Tag um Hilfe, aber umsonst; auch die zweite Nacht bringt er im Grabgewölbe zu. Am folgenden Morgen kann er nicht mehr rufen; matt von Hunger und Durst kauert er am Boden. Da hört er plötzlich Tritte im Kirchkeller; ein Schlüssel dreht sich im Schloß, und ein Mädchen will eintreten. Freudig rafft er sich auf. Aber das Mädchen springt mit lautem Schrei zurück, die Tür schlägt zu — wieder ist er allein im Grabgewölbe. Doch endlich kommt das Mädchen zurück mit ihrem Vater, dem alten Schullehrer. Der führt den Burschen zum Dorfschulzen und läßt ihn da seine Geschichte erzählen, und wie er ins Grab gekommen sei. „Höre, Junge", sagte er dann, „du magst jetzt ein Taugenichts sein, aber Gott

hat sicherlich noch etwas mit dir vor. Das Fenster liegt so, daß niemand dein Schreien vernehmen konnte; kaum des Sonntags kommt ein Mensch vorbei." Schon seit Jahren, erzählte er weiter, habe er nicht daran gedacht, das herrschaftliche Grab reinigen zu lassen. An diesem Morgen sei es ihm plötzlich in den Sinn gekommen, und er habe seine Tochter hinschicken müssen, obgleich er lange gezaudert habe, da sie im Hause alle Hände voll zu tun gehabt hätte.

Der Junge ist nicht zu Schiff gegangen, sondern ist zu seinen Eltern heimgekehrt. Die Angst und Not, in die er durch eigene Schuld geraten war, hat er nicht umsonst ausgestanden. Er ist im August 1865 als geachteter Geschäftsmann in Berlin gestorben. Sein Leben lang konnte er es nicht leiden, wenn jemand das Wort „Zufall" in den Mund nahm; und wenn einer nichts von Gottes Vorsehung wissen wollte, so hat er ihm diese Geschichte erzählt und gefragt: „Nennst du das Zufall?"

Ein geschriebenes Neues Testament.

Als die gedruckten Bibeln noch knapp und recht teuer waren, als es auch in England noch keine Bibelgesellschaft gab, kam ein Irländer zu einem Gutsherrn, in dessen Dienst er stand, und bat: „Leiht mir doch Euer Neues Testament!" Der aber wollte es nicht gerne aus der Hand geben, weil er fürchtete, es möchte zu Schaden kommen. „Könnte ich's mir nicht abschreiben?" fragte der Irländer. „Wo willst du denn Feder und Tinte hernehmen?" fragte der Gutsherr. „Das würde ich mir kaufen." „Und wo willst du es denn abschreiben?" „Wenn Ihr's mir erlaubt, so komme ich alle Abende in Euer Vorzimmer und schreibe, wenn ich mit meiner Tagesarbeit fertig bin." Das konnte ihm der Herr nicht abschlagen. Der eifrige Irländer schrieb alle Abende, bis er das ganze Neue Testament abgeschrieben hatte. Nachher gab man ihm ein gedrucktes Exemplar. Seine Abschrift aber wird noch heute bei der Londoner Bibelgesellschaft aufbewahrt als ein Denkmal frommen Fleißes und herzlicher Liebe zu Gottes Wort.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Synodalberichte des Jahres 1915. 12. Oregon- und Washington-Distrikt. 52 Seiten. Preis: 10 Cts. 13. *English District.* 68 Seiten. Preis: 13 Cts. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Während im Bericht des Oregon- und Washington-Distrikts „JEsus Christus, unser Heiland" nach Joh. 1 von dem Referenten, P. W. J. Janssen, den Synodalen deutlich vor Augen gestellt ist, bringt der Synodalbericht unsers Englischen Distrikts ein beachtenswertes Referat P. Martin Walkers über "Christian Stewardship" (S. 6—35) und eine interessante Übersicht über die Geschäftsverhandlungen dieses Zweiges unserer Synode (S. 35—68). Beide Berichte seien bestens empfohlen! K.

THE FORGIVENESS OF SINS. By *William Dallmann.* Ein Traktat. 8 Seiten 3½×5¾. Preis: 5 Cts.; das Hundert: $3.00.

In dreizehn kurzen Abschnitten wird die Lehre der Heiligen Schrift von der Vergebung der Sünden entwickelt, und zwar sind die Antworten auf die jedem Abschnitt vorausgesandten Fragen fast ausschließlich Bibelworte. Der Traktat ist ein Nachdruck aus dem *Wisconsin Lutheran.* Er eignet sich zur Verteilung vor allem auch gerade an solche, die das Herz des Christentums, die Lehre von der Versöhnung durch Christi Blut, noch nicht ergriffen haben. G.

KÓDEL REIKIA EITI I BAZNYCIA. Pagal P. Lindemann'a sutaise. R. Von J. J. D. Razokas, 713 W. 17th Pl., Chicago, Ill. 4 Seiten 4½×9. Preis: 50 Cts. das Hundert.

Uns wird von glaubwürdiger Seite bezeugt, daß dieses eine freie Übersetzung von P. Paul Lindemanns Traktat "Why Go to Church?" ins Litauische ist. P. Razokas, unser litauischer Missionar in Chicago, hat die Übersetzung und den Druck besorgt. Das Pamphlet wird besonders unter den nichtlutherischen Litauern Chicagos verteilt. G.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 5. Sonnt. n. Epiph.: P. A. O. Friedrich in der St. Johannisgemeinde zu New Orleans, La., unter Assistenz des New Orleanser Ministeriums von P. G. J. Wegener.

Am Sonnt. Invocavit: P. E. Lindenau in seiner Gemeinde zu Taylorville, Ill., von Prof. F. Streckfuß.

Am Sonnt. Oculi: P. C. F. Trünow in seiner Gemeinde zu San Juan, Entre Rios, Argentinien, von Präses F. Pfotenhauer.

Am Sonnt. Lätare: P. A. H. Schwermann in der Zionsgemeinde zu Wetaskiwin und der Emmausgemeinde zu Brightview und am Sonnt. Judica in der Zionsgemeinde zu Peace Hills, Alta., Can., von P. J. H. Meyer.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am Palmsonntag: Lehrer E. Glawe als Lehrer an der Immanuelsschule zu Youngstown, O., von P. H. W. Walker.

Am Ostersonntag: Lehrer G. M. Schmidt als Lehrer an der Schule der St. Andreasgemeinde zu Buffalo, N. Y., von P. J. Sieck.

Einweihung.

Am Sonnt. Quasimodogeniti weihte die St. Johannesgemeinde zu Town Taylor, Mich., ihre neue Pfeifenorgel dem Dienste Gottes. Prediger: PP. L. Andres und H. Schüßler.

Konferenzanzeige.

Die Chippewa Valley-Spezialkonferenz tagt auf Wunsch der Mehrzahl der Brüder erst am 6. und 7. Juni (statt, wie beschlossen, am 2. und 3. Mai), und zwar bei dem Unterzeichneten. An- oder Abmeldung bis spätestens zum 3. Juni erbeten. Alle von Norden kommenden Brüder werden gebeten, sich am Montagabend am Omaha-Bahnhof in Eau Claire einzustellen, von wo aus sie um etwa ½10 Uhr mittels Automobil abgeholt werden. Alle, die von dort aus abgeholt werden möchten — nur am Abend —, wollen dies gütigst angeben. Beichtrede: P. Malig (PP. List, Kitzerow). Predigt: P. Stapel (PP. Stelter sen., Stelter jun.). Arbeiten haben die PP. Haß, Schwertfeger, Schedler, Bövers, Schrein, und alle die allgemeine. F. Kersten, Sekr.

Professorenkonferenz.

Die Konferenz der Lehrer an den höheren Anstalten unserer Synode versammelt sich dieses Jahr der Bestimmung der Synode gemäß, und zwar in Chicago, vom 28. bis zum 30. Juni. P. Ad. Bartling, 5811 Iowa St., Austin Sta., Chicago, Ill., erbittet sich die Anmeldungen spätestens bis zum 1. Juni. Man gebe an, ob volles Logis oder nur Mittagstisch gewünscht wird.

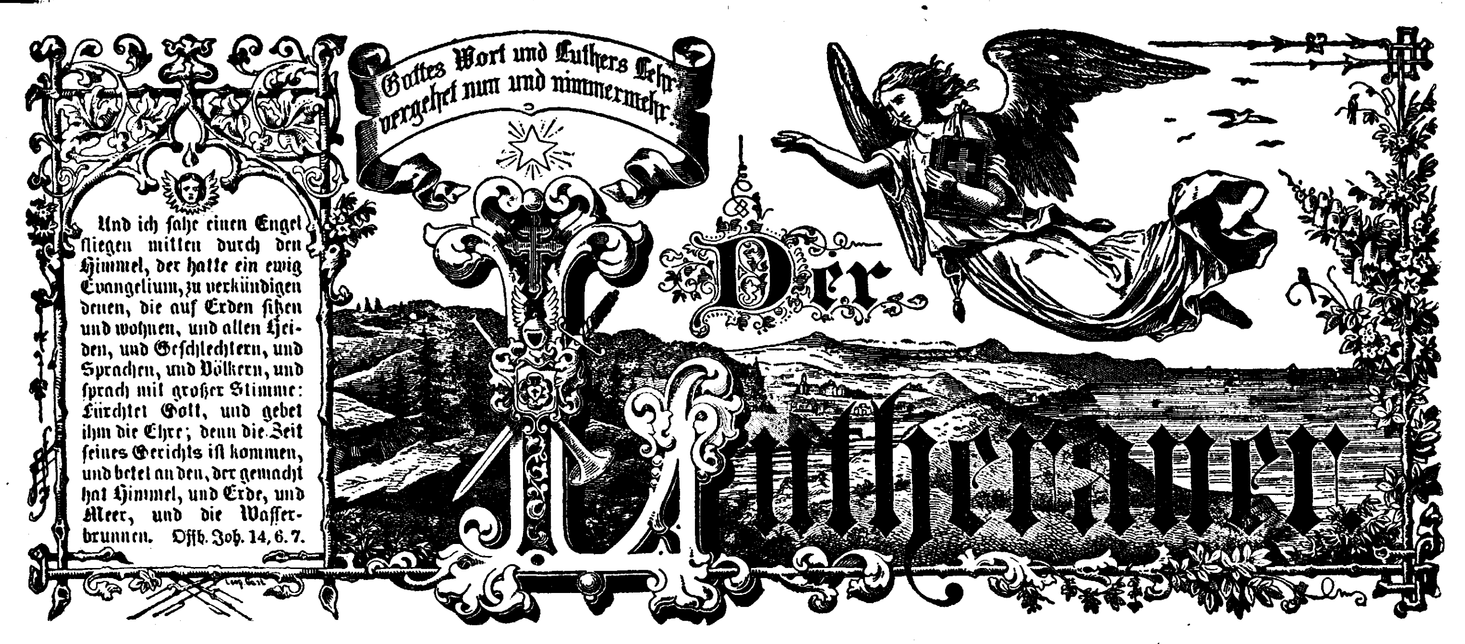
Um Austin zu erreichen, fahre man vom Loop aus mit der Chicago & Oak Park-Hochbahn bis Menard Station und gehe neun kurze Blocks nördlich bis zur Kirche. Oder man nehme an State- und Randolph-Str. die Chicago Ave.-Straßenbahn (Chicago-Austin), fahre bis Menard-Ave. und gehe zwei Blocks nördlich bis zur Kirche. Transfers von irgendeiner Linie, welche kreuzt oder sich anschließt, sind gültig.

L. Fürbringer, Vorsitzer.

Bekanntmachung.

An Stelle P. H. Kellermanns, der einen Beruf der Gemeinde in Knoxville, Tenn., angenommen hat, wird bis zur nächsten Synode Lehrer Geo. Hörber dem Westlichen Distrikt als Kassierer dienen. Seine Adresse ist: 6439 Idaho Ave., St. Louis, Mo.

J. J. Bernthal,
Präses des Westlichen Distrikts.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 23. Mai 1916. Nr. 11.

Des siegreichen Heilandes Auffahrt.

„Du bist in die Höhe gefahren und hast das Gefängnis gefangen" (Ps. 68, 19) „und einen Triumph aus ihnen gemacht" (Kol. 2, 15).

Schon im Alten Testament war die Himmelfahrt Christi geweissagt worden. Ps. 47, 6: „Gott fähret auf mit Jauchzen und der HErr mit heller Posaune." Auch wurde sie durch Henochs Hinwegnahme (1 Mos. 5, 24), durch Elias' Himmelfahrt (2 Kön. 2, 11. 12) und durch das Eintreten des Hohenpriesters ins Allerheiligste (Hebr. 9, 7 ff.) vorgebildet. Christus selbst hat seine Himmelfahrt vorausverkündigt. Joh. 3, 13 sagt er: „Niemand fähret gen Himmel, denn der vom Himmel herniederkommen ist, nämlich des Menschen Sohn, der im Himmel ist"; Joh. 6, 62: „Wie, wenn ihr dann sehen werdet des Menschen Sohn auffahren dahin, da er zuvor war?" Joh. 20, 17: „Ich bin noch nicht aufgefahren zu meinem Vater. Gehe aber hin zu meinen Brüdern und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater, zu meinem Gott und zu eurem Gott." Luk. 24, 26: „Mußte nicht Christus solches leiden und zu seiner Herrlichkeit eingehen?"

Die Apostel aber haben die Himmelfahrt als Augenzeugen wiederholt bekundet. Sie waren zwar nicht Augenzeugen seiner Auferstehung, aber sie hatten den Auferstandenen oft gesehen, und er hatte sich ihnen auf mancherlei Weise lebendig erzeigt und mit ihnen vom Reich Gottes geredet. Er war fünfhundert Brüdern auf einmal erschienen, 1 Kor. 15, 6. 7. So bezeugt Markus (Kap. 16, 19): „Und der HErr, nachdem er mit ihnen geredet hatte, ward er aufgehaben gen Himmel und sitzet zur rechten Hand Gottes." Lukas schreibt Kap. 24, 51: „Und es geschah, da er sie segnete, schied er von ihnen und fuhr auf gen Himmel" und Apost. 1, 9: „Und da er solches gesagt, ward er aufgehaben zusehends, und eine Wolke nahm ihn auf vor ihren Augen weg." Eph. 4, 10 schreibt St. Paulus: „Der hinuntergefahren ist, das ist derselbige, der aufgefahren ist über alle Himmel, auf daß er alles erfüllete." 1 Tim. 3, 16 heißt es von „Gott, geoffenbart im Fleisch": „aufgenommen in die Herrlichkeit". Hebr. 4, 14: „Dieweil wir denn einen großen Hohenpriester haben, JEsum, den Sohn Gottes, der gen Himmel gefahren ist, so lasset uns halten an dem Bekenntnis!" Hebr. 9, 24: „Christus ist nicht eingegangen in das Heilige, so mit Händen gemacht ist (welches ist ein Gegenbild des rechtschaffenen), sondern in den Himmel selbst, nun zu erscheinen vor dem Angesichte Gottes für uns." 1 Petr. 3, 22: „Welcher ist zur Rechten Gottes in den Himmel gefahren, und sind ihm untertan die Engel und die Gewaltigen und die Kräfte."

Nachdem JEsus nach seiner Auferstehung vierzig Tage sich seinen Aposteln lebendig erzeigt hatte durch mancherlei Erweisung, versammelte er sie in Jerusalem und führte sie einen Sabbaterweg weit hinaus auf den Ölberg, nahe bei Bethanien. Hier wiederholte er die schon vorher ihnen erteilte Weisung, daß sie in Jerusalem den vom Vater verheißenen Geist erwarten sollten nicht lange nach diesen Tagen, und daß sie seine Zeugen sein sollten in Jerusalem, Judäa, Samaria und bis an das Ende der Erde. Hierauf hob JEsus seine Hände auf und erteilte ihnen seinen Segen. Segnend schied er von ihnen, indem er sich zusehends von der Erde erhob und immer höher und höher in majestätischer Gestalt emporschwebte, bis endlich eine Wolke ihn, den Auffahrenden, aufnahm und ihn vor den Augen der Jünger verbarg. Diese Wolke war das sichtbare Zeichen der Gegenwart Gottes, der Triumphwagen. Christus ist aufgefahren mit Jauchzen, mit heller Posaune (Ps. 47, 6), unter dem Lobgetöne der Engel. Wie die himmlischen Heerscharen in der heiligen Nacht dem Sohne Gottes das Geleite gegeben hatten vom Himmel zur Erde hernieder, so geleiteten sie ihn jetzt von der Erde zurück in den Himmel. Als die Jünger JEsu nachsahen gen Himmel fahren, standen plötzlich zwei Männer in weißen Kleidern, zwei Engel, bei ihnen, die sagten: „Ihr Männer von Galiläa, was stehet ihr hier und sehet gen Himmel? Dieser JEsus, welcher von euch ist aufgenommen gen Himmel, wird kommen, wie ihr ihn gesehen habt gen Himmel fahren."

Die Himmelfahrt Christi ist nicht etwa ein bloßes Verschwinden, wie Christus vor den Jüngern zu Emmaus verschwand (Luk. 24, 31); sie ist auch nicht ein bloßes Verbergen, wie Christus sich einst vor den Juden wunderbar verbarg, als sie ihn steinigen wollten (Joh. 8, 59); sie war auch nicht bloß eine Veränderung der Gestalt wie bei seiner Verklärung auf dem Berge, als sein Angesicht leuchtete wie die Sonne, und seine Kleider weiß wurden wie das Licht (Matth. 17, 2). Christus ist wahrhaftig aufgefahren gen Himmel, aber nicht in den Wolken- und Sternenhimmel, sondern, nachdem die Wolke ihn aufgenommen hatte, in einem Augenblick in den Himmel der Seligen und Engel unter dem Schall der himmlischen Posaunen und dem Zujauchzen der himmlischen Heerscharen. Da wird er geschaut, angebetet und verehrt in seiner Herrlichkeit von dem himmlischen Heer.

Aber Christus ist nach seiner menschlichen Natur, nach Leib und Seele, zugleich „über alle Himmel aufgefahren, auf daß er alles erfüllete" (Eph. 4, 10); er „ist zur Rechten Gottes in den Himmel gefahren, und sind ihm untertan die Engel und die Gewaltigen und die Kräfte" (1 Petr. 3, 22). Gott der Vater hat ihn „gesetzt zu seiner Rechten im Himmel über alle Fürstentümer, Gewalt, Macht, Herrschaft und alles, was genannt mag werden, nicht allein in dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen, und hat alle Dinge unter seine Füße getan" (Eph. 1, 20—22). Er hat sich gesetzt auf den Thron Gottes. Der Himmel Gottes ist kein beschränkter Raum, sondern seine ewige, unendliche Majestät, seine himmlische, allgegenwärtige und allmächtige Gewalt und Herrlichkeit. Die rechte Hand Gottes ist auch kein bestimmter, umschriebener Ort, sondern die unendliche, allgegenwärtige Macht und Majestät, durch welche er alles wirkt, regiert und erfüllt. (Ps. 110, 1; Hebr. 1, 3; Matth. 26, 64.) Mit den Worten „im Himmel" und „in der Höhe" wird nicht bezeichnet die Höhe des Ortes, sondern die Unbegreiflichkeit des Standes, die göttliche Hoheit und Majestät, die „Majestät in der Höhe" (Hebr. 1, 3) und die „Rechte der Kraft" (Matth. 26, 64).

Als der gen Himmel Gefahrene ist uns Christus jetzt näher als seinen Jüngern in den Tagen seines Fleisches. Er hat uns durch seine Himmelfahrt nur seine sichtbare Gegenwart entzogen. Er ist als Gottmensch bei seiner Gemeinde, „wo zween oder drei versammelt sind in seinem Namen" (Matth. 18, 20), und bei allen bis an der Welt Ende (Matth. 28, 20). Er ist gesetzt zum Haupt der Gemeinde über alles (Eph. 1, 22).

(Schluß folgt.) J. Herzer.

Was ist von der "Boy Scout"-Bewegung zu halten?

(Schluß.)

Eine Vorschule für den Freimaurerorden und für das Logentum überhaupt

ist das Boy Scout-Wesen. Darüber noch einige Worte.

Schon in gewissen Äußerlichkeiten tritt eine Ähnlichkeit mit dem Logentum hervor. Jeder Patrol von acht Knaben wählt sich als Abzeichen ein Tier, dessen Namen er trägt. Im Handbuch werden angegeben der Habicht, der Wolf, der Rabe, der Tiger, die Eule, der Fuchs und andere mehr. In einem Zirkular vom Jahre 1912 lasen wir: „Jeder Patrol hat sein Patrol-Zeichen, wie den Adler, Elk, Elentier der älteren Orden" — "like the Eagle, Elk, Moose of the older orders". Also die Boy Scouts sind ein jüngerer Orden, der dieses Stück von den älteren Orden herübergenommen hat. Aber das ist nur ein Stück.

Das Abzeichen (badge) der Pfadfinder ist die französische Lilie, deren Dreiteilung erinnern soll an die drei Sätze im Pfadfindereid. Der Knoten im Abzeichen soll an den täglichen "good turn" erinnern, und die Enden des angehängten Querbandes sind aufgebogen „wie die Mundwinkel eines lächelnden Knaben, um anzudeuten, daß der Pfadfinder seine Pflicht lächelnd und willig tut". (Handbuch, S. 26.) Das sind Erinnerungen an die Spielerei, die im Freimaurertum mit den Symbolen der Loge getrieben wird, mit dem Maurerhammer, dem Lineal, dem Lot, dem Winkelmaß usw. So soll das Schurzfell, das die Freimaurer tragen, die Unschuld des Wandels andeuten, durch die man sich den Himmel verdient. Von dieser Spielerei mit Abzeichen und Symbolen, wie sie in den "older orders" gebräuchlich ist, hat das Pfadfindertum etwas für seine Zwecke gelernt. Man möchte jedoch hierin nur Anklänge an das Logentum sehen, die mehr zufälliger Art sind. Schauen wir uns daher etwas weiter um.

Als Erkennungszeichen haben die Pfadfinder einen Handgriff. Er wird im Handbuch beschrieben. „Wohin der Pfadfinder auch geht", schreibt man in *Boys' Life* (Dez. 1915), „er hat seine Brüder in der ganzen Welt, gibt seine Zeichen und wird willkommen geheißen." Nicht wahr, die Spur wird schon deutlicher? Zu diesen Zeichen gehört auch das scout-sign. Der Pfadfinder hält die drei Finger einer Hand in die Höhe in der Stellung, die sie beim Eidschwur hatte. "The three fingers held up remind him of the three promises of the scout oath." (Handbuch, S. 27.) Der Freimaurer legt seine Hände zur Eröffnung jeder Logensitzung als "due guard" übereinander in der Stellung, die sie hatten, als er seinen Eid ablegte. Doch noch mehr.

Wie die Blue Lodge der Freimaurer, so haben auch die Pfadfinder drei Grade. Und wie in der Freimaurerloge auf die drei Hauptgrade eine Reihe höherer folgt, in denen der Freimaurer je nach Belieben in verschiedenen Systemen aufsteigen kann, so folgen auf die drei Hauptgrade der Pfadfinder die verschiedenen Übungen und Tätigkeiten, in denen sich der Pfadfinder nach Erreichung eines gewissen Grades der Geschicklichkeit einen oder mehrere merit badges verdienen kann, bis er die Höhe eines Star Scout oder Eagle Scout erklommen hat. Die Familienähnlichkeit zwischen dem Pfadfindertum und den "older orders" ist hier nicht mehr zu verkennen. Wie der Freimaurer nach Erreichung des Titels "Master Mason" im dritten Grad nun bestrebt ist, es in den höheren Graden etwa zum Tempelritter oder Shriner zu bringen, so strebt der Knabe, der im dritten Grade den Titel First-class Scout erhalten hat, nach der Würde eines Adler-Pfadfinders.

Bei alle diesem könnte nun, wenn es um die Zwecke und Mittel des Pfadfindertums sonst recht bestellt wäre, der christliche Glaube noch bestehen. Wie verhält es sich aber, wenn mit dem übrigen Logenunfug, der dieser Bewegung anhängt, Ernst gemacht wird? Wir denken hier hauptsächlich an drei sehr bedenkliche Merkmale, die das Pfadfindertum mit dem Logentum gemein hat.

1. Der Eid. Der Kandidat hebt drei Finger seiner rechten Hand auf und sagt: "On my honor I will do my best,

1) to do my duty to God and my country, and to obey the scout law; 2) to help other people at all times; 3) to keep myself physically strong, mentally awake, and morally straight." Da fehlt die Anrufung Gottes als Zeugen des Gelübdes. Dem Wortlaut nach ist das kein Eid. Der Absicht und dem Verständnis dessen, der ihn leistet, nach, ist es ein wirklicher Eid. Das Handbuch sagt, gleich nachdem es den Wortlaut des Gelübdes mitteilt: "When taking *this oath*, the scout will stand" usw. In der Pfadfinderliteratur wird dieses Versprechen selten anders genannt als oath, „Eid". Oder wird man leugnen können, daß dieses Versprechen für den, der es leistet, eidlich verpflichtende Gewalt haben soll? Dem, der es geleistet hat, wird gesagt: „Du hast einen Eid geschworen." Er wird stets daran erinnert, besonders auch durch das Pfadfinderzeichen, dann aber auch in der ganzen Literatur dieser Bewegung: „Du hast einen Eid geschworen." Daß die Knaben nicht der Versuchung nachgeben, dafür soll "the splendid obligation of their oath", „die herrliche Verpflichtung ihres Eides", Gewähr leisten. (*Making Men of Them*, S. 2.) Tatsächlich legt der Pfadfinder ein Gelübde ab, das der Form nach kein Eid ist, das aber eidliche Verpflichtung mit sich bringt.

Daß ein solch eidliches Versprechen gottlos ist, da es zu Gehorsam gegen die Befehle des Führers oder Commissioner verpflichtet, ehe derjenige, der es leistet, weiß, was diese Vorgesetzten von ihm fordern werden; daß es ein unnötiges, leichtfertiges Eingehen in eine eidliche Verpflichtung ist, wo es sich um Sachen handelt, die sich für jeden christlichen Knaben ganz von selbst verstehen, braucht nicht lange ausgeführt zu werden. Hier gilt das „Eure Rede sei: Ja, ja; nein, nein; was drüber ist, das ist vom Übel". Und was für ein Stück Pharisäertum liegt darin begraben, daß man meint, durch ein Versprechen dieser Art vor andern Knaben auf Ehre gestellt zu sein!

2. Die Pfadfinder sind eine Brüderschaft. Das vierte Gebot lautet nach der Revision der Pfadfinder: „Ein Pfadfinder ist freundlich gegen alle und jedem andern Pfadfinder ein Bruder." Der Ausdruck "brotherhood of boys" kehrt unzähligemal wieder. Den Christen sagt Gottes Wort, daß sie untereinander Brüder sind. Und der Heilige Geist sagt durch den Apostel: „Lasset uns wohltun an jedermann, allermeist aber an des Glaubens Genossen." Die Loge zieht eine Grenze zwischen ihren Gliedern und der übrigen Menschheit; schließt sich ein Christ ihr an, so verspricht er, seine Logengenossen vor allen andern Menschen, auch vor seinen Glaubensgenossen, als Brüder zu behandeln. Und dasselbe tut die Pfadfinderbewegung durch die Errichtung einer solchen Scheidewand zwischen Knaben, die ihr angehören, und allen andern. Der christliche Knabe, der sich ihr anschließt, hat nun seine Pfadfindergenossen vor allen andern, auch vor denen, die seines Glaubens (aber nicht Pfadfinder) sind, als Brüder anzuerkennen. Das heißt also, das engste, innerlichste Verhältnis besteht jetzt zwischen ihm und denen, die der größten Mehrzahl nach nicht seines Glaubens oder gar keines Glaubens sind. Dadurch wird die selige Gliedschaft am Leibe Christi verleugnet.

3. Das Wesen der Religion ist dem Pfadfindertum wie dem Logentum die Anerkennung eines höchsten Wesens, das hier wie dort „Herrscher des Weltalls" genannt wird. (Handbuch, S. 276.) Auf den pharisäischen Tugendstolz, zu dem die Boy Scouts erzogen werden, ist schon hingewiesen worden. Wie die Freimaurer, so erheben auch die Pfadfinder Anspruch auf eine höhere Tugendhaftigkeit, als solchen zuerkannt wird, die nicht Glieder ihrer Brüderschaft sind. „Ein Pfadfinder weiß, daß die Leute mehr von ihm erwarten als von andern Knaben, und er führt seinen Wandel so, daß kein Wort berechtigten Tadels gegen die große Brüderschaft gebracht werden kann, der er seine Loyalität angelobt hat." (*Boy Scout Year Book*, S. 200.) Die Worte sehen dem unermüdlichen Eigenlob und der Überhebung über andere, die in der Logenliteratur so widerlich hervortritt, so ähnlich wie ein Ei dem andern. Es ist derselbe Sinn und Geist.

Wir haben es also nicht nur in allerhand Äußerlichkeiten, die dem Pfadfindertum anhängen, sondern auch in der ganzen Geistesrichtung, die sich darin kundgibt, zu tun mit einer Vorschule für den Freimaurerorden und für das Logentum überhaupt. Niemand, der beide Erscheinungen, Freimaurertum und Pfadfinderwesen, näher kennt, kann sich des Eindrucks erwehren, daß die Begründer des letzteren ihre Hauptgedanken der Freimaurerloge entlehnt haben. Es fehlt ja die Geheimtuerei. Was ihnen aber beiden gemeinsam ist, sollte an sich schon die Teilnahme lutherischer Knaben an dieser Verbindung ausschließen. Gewiß aber muß die Werkgerechtigkeit, zu der sie erzieht, und die Religionsmengerei, die bei der Tätigkeit der Pfadfinder ganz unvermeidlich ist, ein Grund dafür sein, daß wir dieser neuesten Bewegung, der es ja an manchen lobenswerten Stücken nicht fehlt, kein Hausrecht in unsern Gemeinden gestatten und unsere männliche Jugend über die Gefahren aufklären, die ihrer Seele von dieser Verbindung drohen.

G.

„So ist nun die Liebe des Gesetzes Erfüllung."

Was sagt dieser Spruch erwachsenen Kindern und ihren Eltern?

II.

Lieber Paul!

Auf meinen vorigen Brief hast Du schleunigst geantwortet. Wenn es so weitergeht, entwickelt sich zwischen uns noch eine ganz lebhafte Korrespondenz. Nun, das darf schon sein, zumal wir nicht nur eines Glaubens sind und daher mancherlei nützliche und nötige Fragen erörtern können, sondern auch sogar Verwandte sind, die einander mit besonderem Vertrauen entgegenkommen dürfen.

Betreffs unserer gegenwärtigen traurigen und gefährlichen Zeit könnte ich mit Dir in Dein Klagelied einstimmen. Ja, es ist wahr, wir haben eine ernste Zeit erlebt. Es ist offenbar, der HErr der Heerscharen redet so gewaltig zu allen Bewohnern der Erde wie wohl noch nie seit der Sintflut. Durch alles Kanonengebrüll der kriegenden Völker hört man die große Stimme Gottes: „Siehe, ich komme bald!" Und wie gewaltig klopft der HErr an die Herzen der einzelnen unter den Menschen und spricht: Bereitet eure Herzen! Er, den so viele in rasendem Frevelmut als vorhanden und regierend mit dem Munde leugnen, er nimmt jetzt ganze Völkerscharen in seine Allmachtshand und schlägt damit auf andere Völker drein, so daß Verwundete, die große Schmerzen leiden, in großer Menge vorhanden sind. Dazu die vielen Tausende von Toten! So beweist jetzt der Lebendige durch seine Strafgerechtigkeit sein Dasein handgreiflich.

Doch über die mancherlei ernsten Lehren durch den schrecklichen Völkerkrieg lesen wir häufig in unsern kirchlichen Zeitschriften und lernen da unsere Zeit richtig beurteilen. So will ich auf diesen Gegenstand nicht weiter eingehen. Eine Frage, die Du mir gestellt hast, will ich, so gut es geht, beantworten. Du fragst: Ist es nicht auch der Kinder Pflicht, wenn sie Unrecht an den Eltern sehen, es ihnen zu sagen, oder muß man dazu stilleschweigen? Schon aus der Frage merke ich, daß Du die Ehrfurcht vor dem Elternstand gewahrt wissen willst. Das ist auch recht. Allein, wenn „Unrecht“, das heißt, Sünde, auch bei Eltern sich findet, so dürfen selbst Kinder nicht schweigen und somit dasselbe gutheißen. Das rechte Verhalten in diesem Fall läßt sich leicht finden aus der Generalregel Gottes Röm. 13, 10: „So ist nun die Liebe des Gesetzes Erfüllung.“

Darauf hatte ich Dich ja in meinem vorigen Briefe schon hingewiesen. Um nun nach dieser Regel in Deiner Frage das Richtige zu treffen, suchen wir mal ein Beispiel aus der Heiligen Schrift. Beispiele erläutern und machen klar. Als der König Saul seinem Schwiegersohn David Übeltaten andichtete, ihn haßte und ihm sogar Schaden zufügen wollte, hielt ihm sein Sohn Jonathan dies als Unrecht, als Sünde, vor und suchte ihn davon abzubringen. Jonathan dachte nicht: Saul ist mein Vater, dem ich nichts sagen darf; er ist König, der doch tut, was er will; er wird mir zürnen, wenn ich ihm entgegenrede und dergleichen. Nein, Jonathan wußte, sein Vater versündigte sich vor Gott und lud Gottes Zorn auf sich. Darum bewog ihn die Liebe zu Gott, seinem Vater und seinem Freunde David dazu, frei und ungescheut, obwohl mit aller Ehrfurcht, seinen Vater zu strafen. Aus diesem Beispiel kannst Du sehen, wie ein gottesfürchtiges Kind handelt auch seinen Eltern gegenüber bei etwaigem sündlichen Tun und Treiben derselben. Jonathan befolgte das Gebot der Liebe, welches später der menschgewordene Gottessohn mit diesen Worten angab (Matth. 18, 15): „Sündigt aber dein Bruder an dir, so gehe hin und strafe ihn zwischen dir und ihm allein.“ Es versteht sich nun von selbst, daß solches Strafen an den Eltern in aller Ehrfurcht, wenn auch entschieden und fest, geschehe und nicht etwa andern Leuten mitgeteilt werde. Das geht andere nichts an und würde gegen die Liebe sein.

Du kennst ja auch von Deiner Schulzeit her das Beispiel des frommen Pfarrers Oberlin, der seiner sonst so lieben Schwiegermutter ihren sündlichen Mißbrauch des Namens Gottes abgewöhnte. Als Oberlin bei jeder Raupe, die er im Garten fand, ausrief: „Schwiegermutter, eine Raupe!“ da wurde sie zunächst erzürnt, schmollte und wollte ihm, dem Schwiegersohn, Vorhalt tun. Aber bald kam sie doch zu der Einsicht, daß auch Kinder den Eltern ihr Unrecht vorhalten dürfen und damit das Gesetz Gottes erfüllen. — Dies möge genügen als Antwort auf Deine obige Frage.

Nun möchte Dein Freund noch Bescheid über „elterliche Autorität in Ehesachen und deren Mißbrauch“. Darüber gedenke ich Dir in einem andern Briefe meine Meinung zu schreiben.

Grüße alle Freunde und Bekannten und sei selbst herzlich gegrüßt von

Deinem Onkel

C. M. N. Karl.

Über eine bedenkliche Erscheinung in den öffentlichen Unterhaltungen unserer Jugendvereine.

„Wer die Jugend hat, der hat die Zukunft.“ Das ist ein bekanntes und unbestrittenes Wort. Das gilt im Staat, das gilt in der Kirche. In seiner Anwendung auf die Kirche kommt es hier in Betracht. Die Meinung ist diese: Die Kirche, die ihre Jugend bei der Kirche erhält und behält, also wirklich *hat*, hat Hoffnung auf fröhlichen Bestand.

Um das Wohl unserer Jugend nicht aus den Augen zu verlieren, beschäftigen sich ja unsere Gemeinden, Konferenzen und Synoden immer wieder mit der „Jugendsache“ und widmen ihr gerne ihre Zeit. So hielt es neulich die Pastoralkonferenz von Detroit und Umgegend auch nicht für überflüssig, sondern für zeitgemäß und zur Förderung des Wohles unserer Jugend für nötig, diese Frage einmal zu besprechen: *Welche Dinge sollten bei Aufführung von Dialogen in den bekannten Abendunterhaltungen unserer Jugendvereine nicht gestattet werden?* Sie hat auch beschlossen, unsern lieben „Lutheraner“ zu bitten, diesen Artikel, der ihr als Arbeit vorlag und von ihr angenommen worden ist, aufzunehmen.

Unsere Jugendvereine tragen, und das mit Recht, den Namen der Gemeinde, der ihre Glieder angehören, und veranstalten ihre Unterhaltungen mit Genehmigung ihrer Gemeinden. Der gute Name der Gemeinde wird aber gefährdet, wenn es bei den öffentlichen Aufführungen, die unsere Jugend veranstaltet, nicht recht zugeht. Eine christliche Gemeinde hält auf ihren guten Ruf, nicht sowohl um ihretwillen als vielmehr um deswillen, dessen Namen sie trägt, das ist Christus. Bedenkt ein christlicher Jugendverein dieses, so wird er aus seinem Programm alles das ausschalten und meiden, was Ärgernis gibt. Die christliche Jugend kann das ergreifend ernste Wort des Heilandes nicht vergessen: „Wer aber ärgert dieser Geringsten einen, die an mich glauben, dem wäre besser, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehänget, und er ersäuft würde im Meer, da es am tiefsten ist. . . . Wehe dem Menschen, durch welchen Ärgernis kommt!“

Wie bald ist die Jugend zur Sünde verführt! Die Jugendzeit ist die gefährlichste, weil für böse Eindrücke empfänglichste, Periode des Lebens. Luther schreibt: „Denn die zarte Jugend, wiewohl es ihr an Zuchtmeistern und andern, so auf sie warten und sie vermahnen, nicht mangelt, ist doch gleichwohl, wie der Poet sagt, wie Wachs, daß sie sich leichtlich zur Sünde neigen lassen, ist frevelhaft, widerspenstig und ungehorsam, und die Erbsünde fängt alsdann auch an, sich in ihnen zu regen und zu wüten, und mit welcher Sünde ihr der Teufel heimlich nachstellt und die arme Jugend mit den Stricken seiner Schmeichelei und Wollüsten des Lebens zu fangen sucht.“ Der Prediger Salomo aber sagt (Kap. 11, 9. 10): „So freue dich, Jüngling, in deiner Jugend und laß dein Herz guter Dinge sein in deiner Jugend. Tue, was dein Herz lüstet, und deinen Augen gefällt; und wisse, daß dich Gott um dies alles wird vor Gericht führen. Laß die Traurigkeit aus deinem Herzen und tue das Übel von deinem Leibe; denn Kindheit und Jugend ist eitel.“ Zu diesen Worten macht die Weimarer Bibel die Bemerkung: „Junge Leute sind in solchen Jahren, die doch auch bald vergehen, zu der Verführung in

Wollust und alles Böse sehr geneigt, darum du dich desto mehr in deiner blühenden Jugend vorzusehen hast." Unvorsichtigkeit, Unüberlegtheit, Sorglosigkeit ist der Jugend eigen, und weiser Rat wird leicht von ihr als altmodische Strenge an die Seite geschoben.

Nun steht aber fest: Was ein christlicher Verein junger Leute öffentlich aufführt, darf kein Ärgernis geben. Wir übersehen hier nicht, daß zuweilen allerdings etwas, was an sich nicht sündlich ist, von Mitchristen aus Schwachheit zur Sünde gemacht wird. Es kommt vor, daß ein Christ ohne Grund sich an etwas stößt oder ärgert. In solchem Fall, da der Mitchrist nicht belehrt werden kann, sollte der Liebe gemäß gehandelt werden nach Pauli Wort: „Ich habe es wohl alles Macht, aber es frommt nicht alles." Aber unter allen Umständen muß bei den Unterhaltungen unserer jungen Leute unterbleiben und abgestellt werden, was wirklich ein Ärgernis gibt, was an sich sündlich und ein Ärgernis ist. Was wäre etwa dahin zu rechnen?

Ausgesprochenermaßen ist Zweck dieser Abendunterhaltungen zu belustigen, zu erheitern. Da verbietet es sich nun ganz von selbst für einen christlichen Jugendverein erstens, daß er in seinem Programm, also vor allem in den Dialogen, aber auch in den Vorträgen und Gesängen, Dinge vorführen läßt, die Gottes Wort als Todsünde verurteilt und ernstlich straft, zum Beispiel Mord, Selbstmord, Diebstahl, Räubereien, Trunksucht, leichtfertiges Brechen von Verlöbnissen, Ehescheidung usw. Mit solchen Sachen darf nicht Scherz getrieben werden. Solche Aufführungen verrohen den Sinn der Zuhörer und derer, die daran teilnehmen. Aus diesem Grunde machen wir ja dem heutigen Theater, auch dem moving picture show, den Vorwurf, daß sie sittenverderbend sind.

Zweitens wollen unsere jungen Leute bei ihren Unterhaltungen doch ja alle Dinge meiden, vor denen wir im Konfirmandenunterricht auf Grund des Wortes Gottes als vor Gelegenheiten zur Unkeuschheit warnen, also vor dem Tanz, aber auch vor Gesellschaftsspielen, durch die das christliche Anstandsgefühl verletzt und beleidigt wird. Es steht geschrieben: „Fleuch die Lüste der Jugend!" Paulus, der diese Worte sprach, kannte die Gefahren, die der Jugend drohen, und warnte seinen Timotheus, weil er ihn liebhatte. Wie herzlich mahnt und warnt der Apostel Johannes gerade auch die christliche Jugend mit den Worten: „Habt nicht lieb die Welt!" „Wo bleibt die christliche Wohlanständigkeit", fragen daher unsere Konfirmanden und Neukonfirmierten — und die nicht so fragen, sollten es tun —, „wenn von unsern christlichen Vereinen Stücke aufgeführt werden, in denen junge Leute beiderlei Geschlechts fade Liebeleien vorführen, wohl gar einander umarmen und küssen?" Der alte Adam, das alte Fleisch, ist nicht tot. Wenn vom Tanz und von den Freiheiten, die man sich beim Tanz herausnimmt, gesagt wird: „Wenn das zu anderer Zeit und am andern Ort gewagt würde, es würde bestraft werden", so gilt das im verstärkten Maße von den Liebesszenen, dem Liebkosen auf der Bühne, wo auch so leicht zweideutig geredet wird.

In unserer Zeit nimmt es jung und alt mit dem sechsten Gebot so leicht, daß die gewissenhaften Richter im ganzen Land bitter klagen, und wir Pastoren und alle ernsten Christen von Herzensgrund seufzen über das, was wir in diesem Stück sehen und hören müssen. Wir sagen unsern Konfirmanden bei der Erklärung des sechsten Gebots, was sie nach Gottes Wort als unkeusch und unzüchtig zu meiden haben. Wie können wir aber dem Zeitgeiste entgegenarbeiten, wenn wir bei Aufführung solcher sündlichen Dinge durch unsere Jugend, wenn sie herangewachsen ist, ein Auge oder beide Augen zudrücken? Durch solche Nachsicht meint man die Jugend aus dem Theater halten und bei der Kirche behalten zu können — die Jugend und damit die Zukunft zu haben. Fragen wir uns ganz ernstlich: Haben wir auf diese Weise die Jugend — wirklich, haben wir sie so? Kann die Kirche so in der Zukunft Bestand haben? Wohin führt solche Nachsicht? Wird nicht vielmehr das christliche Gewissen durch sie abgestumpft? Wenn aber das Salz dumm wird, womit wird man würzen? (Mark. 9, 50.) Wäre hier nicht der Rat am Platz, daß man die sogenannten gemischten Rollen, wo solcher Mißbrauch sich findet, aufgibt?

Wenn wir unsere teure Jugend haben und sie der Kirche sichern wollen, dann laßt uns alle, Pastoren, Gemeinden, Lehrer, Jugendvereine, je länger, desto besser das Wort Pauli beherzigen: „Weiter, liebe Brüder, was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach!"

Der HErr hat gerade unserer lutherischen Kirche, auch unserer Jugend, in der edlen Musika und im Gesang so reiche Schätze gegeben. Ihr und uns als Kindern der Reformation gehört dieses Erbe. Laßt uns unserer Jugend dieses köstliche Erbe immer wieder zu Gemüte führen! Wolle das bevorstehende Jubiläum der Reformation und die Vorbereitung dazu allen unsern lieben Jugendvereinen den Segen bringen, daß alle ihre Glieder immer mehr und mehr dem HErrn singen und spielen im Herzen! Das walte Gott! F. Tresselt.

Unsere Gemeindeschule auf der Südküste der Isle of Pines.

Es wird für die Leser des „Lutheraner" von Interesse sein, auch etwas von unserer Gemeindeschule auf der Südküste der Fichteninsel bei Kuba zu hören, zumal bei der Geschichte dieser Schule eine wahrhaft rührende Wertschätzung der christlichen Gemeindeschule hervortritt.

Vor etwa zwölf Jahren waren die Bewohner der Südküste von den Cayman-Inseln übergesiedelt, wohl um sich ihren Lebensunterhalt zu erleichtern und zu verbessern. Die sogenannten Caymaneros sind ein Mischvolk, das auf den Inseln des Karaibischen Meeres seinen Wohnsitz hat. Hier in der neuen Heimat, unter ganz andern Verhältnissen, alsbald eine Schule zu gründen und zu erhalten, war nicht ausführbar. Die Sache schleppte sich hin, und es kam auch in dem nächsten Jahre nicht zur Gründung einer Schule. Neun Jahre vergingen so ohne Schule. Vor etwa vier Jahren war es aber möglich, mit Unterstützung der kubanischen Regierung eine Schule zu erhalten. Das dauerte aber nur anderthalb Jahr; da ging mit Zurückziehung der Unterstützung die Sache wieder ein.

Man fühlte aber die dringende Notwendigkeit einer Schule, und einer treuen Mutterseele lag die Sache der rechten Kindererziehung besonders nahe am Herzen. Sie und andere wollten eine christliche Schule haben. Jahrelang, erzählt sie, war es ihr Gebet zu Gott, daß doch eine christliche Schule in Verbindung mit einer Kirche entstehen möchte.

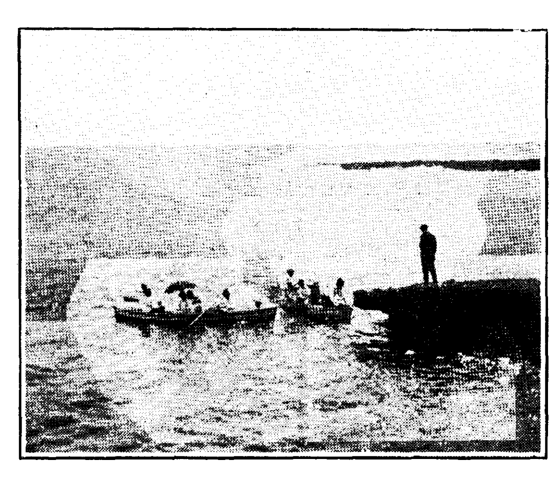
Damals hatten jene Caymaneros noch nicht erkannt, daß in der lutherischen Kirche die Predigt des reinen Evangeliums zu finden ist. So schrieb jenes alte Mütterchen viele Briefe an verschiedene religiöse Gemeinschaften mit der Bitte, man möchte einen christlichen Lehrer senden, der auch Unterricht im Worte Gottes erteilen würde. Es ward ihr aber die Antwort, daß man einen solchen Lehrer nicht senden könne, wohl aber könne



Unsere Gemeindeschule auf der Südküste der Isle of Pines.

man ihren Stammesgenossen zu einer gewöhnlichen Volksschule verhelfen. Die Leute wollten jedoch eine Gemeindeschule, und endlich, nachdem uns diese Angelegenheit vorgelegt wurde, konnten wir im November 1914 die gewünschte Schule eröffnen. Sie ist hier im Bilde vorgeführt.

Die Lehrfächer sind die einer guten Gemeindeschule. Unterricht in Religion (Biblische Geschichte und Katechismus) wird in englischer Sprache erteilt, und daneben werden die



Wie einige unserer Schulkinder auf der Fichteninsel den Schulweg zurücklegen.
Das Gewässer ist das Karaibische Meer.

andern nötigen Fächer, wie Rechnen, Geographie, Geschichte und die Sprache, entsprechend bedacht. Da auch solche die Schule besuchen, die früher eine gute Schulung nicht genießen konnten, jetzt aber die Gelegenheit hierzu wahrnehmen, so befinden sich in dieser Schule sowohl die kleinen Abcschützen als auch Erwachsene bis zum zwanzigsten Lebensjahre.

Es wäre nun noch zu bemerken, wie treu diese Leute ihre Schule unterstützen. Man bedenke, daß die meisten Caymaneros keinen regelmäßigen Verdienst haben. Sie ernähren sich meistens durch Fischfang und primitiven Ackerbau, leben also sozusagen von der Hand in den Mund. Und doch werden monatlich $30 unterschrieben, und zwar von nur etwa zwanzig Familien. Im Verhältnis ist das viel mehr, als manche Gemeinden in den Vereinigten Staaten tun. Zum Unterhalt der Schule steuern auch solche, die noch keine Kinder in schulpflichtigem Alter haben, und auch junge Leute bei. Viele unserer jungen Leute, die ihre Verpflichtung für den Unterhalt der Gemeindeschule, der sie so viel verdanken, nicht erkennen, sollten sich diese Opferfreudigkeit ihrer jungen Glaubensgenossen auf der fernen Fichteninsel zum Beispiel nehmen und sich zu frohem Darbringen ihrer Gaben für die Erhaltung der Gemeindeschule anspornen lassen. P. P.

Die Südliche Distriktssynode

hielt ihre diesjährigen Sitzungen vom 1. bis zum 7. März in der Zionsgemeinde (P. E. W. Kuß) in New Orleans ab. Die Synodalglieder in dem weitausgedehnten Distriktsgebiet, Florida, Alabama, Mississippi, Louisiana und Kuba umfassend, waren fast vollzählig erschienen. Im englischen Eröffnungsgottesdienst am Abend des 1. März predigte der Ehrw. Allgemeine Vizepräses F. W. Miller sehr erbaulich und ermunternd über Joh. 3, 16—21.

Alle Sitzungen wurden mit einem liturgischen Gottesdienst, von P. E. Schmidt geleitet, eröffnet. In der ersten Vormittagssitzung verlas der Ehrw. Distriktspräses G. J. Wegener seine Präsidialrede. Nach Ernennung verschiedener Komiteen und Aufnahme der Pastoren G. Trapp, W. H. Hafner und O. W. Lücke wurde mit dem deutschen Referat über „Die Sintflut" von P. R. T. Fehlau angefangen. In vier Thesen, in denen er die Ursachen dieses furchtbaren Gottesgerichtes, die Treue und Wahrhaftigkeit, die Gerechtigkeit und die Geduld Gottes schilderte, führte der Referent seine lehrreiche Arbeit aus.

In der dritten Vormittagssitzung war die Synode mit der Besprechung des deutschen Referats zu Ende, und alsbald wurde mit dem englischen fortgefahren. Diese war eine sorgfältig ausgearbeitete Behandlung des Themas "The Present-day Mission of the Church" von P. O. Wismar. Der Referent führte aus: die Aufgabe der Kirche der Jetztzeit sei, 1. das Evangelium in aller Welt zu predigen; 2. dies allezeit und allenthalben zu tun, weil das Heil der Welt allein im Evangelium liege; 3. sich den politischen und sozialen Verhältnissen anzupassen, soweit dies ihrem Zweck förderlich und dienstlich sei. Es sei nun hingewiesen auf den Synodalbericht, der seinerzeit erscheinen und beide Referate sowie alle Verhandlungen ausführlich bringen wird.

Die Nachmittagssitzungen wurden, wie üblich, den geschäftlichen Verhandlungen gewidmet. Die Angelegenheit unsers Gymnasiums in New Orleans nahm viel Zeit in Anspruch, und der endliche Beschluß der Synode lautete dahin, daß das Institut wie bisher weitergeführt werden solle, aber nur mit einem Professor. Interessante Zahlen ergaben die Berichte des Kassierers A. C. Reisig und der Sekretäre der Kirchbau- und Unterstützungskasse sowie der Missionskommission. Das Werk der Mission ist wieder, wenn auch langsam, vorangegangen. Auf Beschluß der Synode soll ein Explorator in der Person P. J. F. W. Reinhardts die Ostküste von Florida nach Glaubensgenossen gründlich auskundschaften. Im Vertrauen auf Gott wagen wir es, trotzdem wir mit ungewöhnlichen Hinder-

müssen zu kämpfen haben, unser Missionswerk in den Südstaaten immer weiter auszudehnen.

Eine halbe Stunde jeder Nachmittagssitzung stand dem Allgemeinen Vizepräses zur Verfügung. Besonders wurden von ihm zwei der drei Hauptkassen der Allgemeinen Synode, die Synodalkasse und die Synodalbaukasse, uns warm ans Herz gelegt. Außerdem redete er wiederholt mit wahrer Begeisterung der Gemeindeschule das Wort, und wir hoffen, daß seine zeitgemäßen und ergreifenden Worte auf fruchtbaren Boden gefallen sind.

Der Ehrw. Allgemeine Kassierer und Leiter unsers Verlagshauses, Herr E. Seuel, war auch da und legte in dieser zwiefachen Funktion den Synodalen seine Anliegen vor. Auch als Vertreter des Zentralkomitees für die Jubelfeier der Reformation im kommenden Jahre war er erschienen und machte dessen Empfehlungen in herzlicher Weise bekannt.

Außer dem Eröffnungsgottesdienst wurden noch folgende Gottesdienste gehalten. Am Freitagabend hielt P. L. Wambsganß die Pastoralpredigt und P. H. Meyer die Beichtrede. Am Synodalsonntag predigten vormittags P. J. H. Heisermann (deutsch) und der Unterzeichnete (englisch). Im gemeinschaftlichen englischen Missionsfestgottesdienst abends war P. C. Kügele Prediger.

Ungemein liebreich sorgte die gastliche Zionsgemeinde für die Bewirtung der Synodalen. Die gemeinschaftliche Mittagstafel, die von den lieben Frauen so köstlich gedeckt wurde, wird den Gästen unvergeßlich bleiben. Gott segne die werten Gastgeber!

Zum Schluß müssen wir aber noch ein Ereignis berichten, das in unsern Kreisen wohl eine Seltenheit sein dürfte. Fünfundzwanzig Jahre waren nun verflossen, daß unser lieber Distriktspräses G. J. Wegener das Präsesamt in unserm Distrikt mit großer Treue und nicht geringerem Geschick verwaltet hatte. In einer Überraschungsfeier am Mittagstisch wurden dem Jubilar mit Lob und Dank gegen Gott Glückwunschreden in deutscher, englischer, griechischer, lateinischer und polnischer Sprache gehalten; in der darauffolgenden Sitzung wurde ihm der herzliche Dank der Synode durch Aufstehen bezeugt. Gott segne ihn und erhalte ihn noch lange in seinem Amte zum Segen unsers Distrikts! Ja, möge der treue Gott und HErr seiner Kirche allezeit mitten unter uns sein und seine Kirche allenthalben segnen zur Ehre seines herrlichen Namens! H. M. H.

Zur kirchlichen Chronik.

Bezüglich des Überhandnehmens der Ehescheidungen sagt der *Gospel Messenger*: „Es wird uns von urteilsfähigen Statistikern bezeugt, daß Jahr für Jahr in den Vereinigten Staaten mehr Ehescheidungen gewährt werden als in allen übrigen zivilisierten Ländern der Erde zusammen. Unser letzter Zensus zeigt, daß 156,176 Männer und 185,101 Frauen Scheidungen erlangt hatten, drei Prozent der ganzen männlichen und vier Prozent der weiblichen Bevölkerung. Wenn man den Durchschnitt der in den letzten zwanzig Jahren gewährten Scheidungen ansieht, dann gewahrt man eine Zunahme, die erschrecklich ist. Richter H. W. H. Thomas vom Californiaer Obergericht, der sich mit dieser Frage viel beschäftigt hat, hält nicht dafür, daß noch mehr Gesetze allein diesem furchtbaren Übel der Ehescheidungen Einhalt tun würden. Er behauptet, daß eine sittliche Wiedergeburt im Volk höhere und würdigere Begriffe von der Heiligkeit der Ehe schaffen müsse. Mit der Ansicht stimmen unsere Leser, das wissen wir gewiß, von Herzen überein." — Wir können hinzufügen: Wir und unsere Leser auch. Zwar glauben wir, daß die weltlichen Gerichte in der Sache ein ganzes Teil mehr Verstand anwenden sollten. Aber daß dem Übel wirklich gesteuert werde, das muß von innen heraus geschehen, daß den Leuten aus Gottes Wort die Heiligkeit des Ehestandes klar gemacht, und immer mehr Leute durch das Evangelium zu Christen gemacht werden, die dann um der erfahrenen Gnade und der Vergebung der Sünden willen in Christo nun auch in Ehesachen nicht nach dem Fleische wandeln, sondern nach dem Willen ihres Gottes und Heilandes. Die rechten Begriffe von der Heiligkeit der Ehe zu verschaffen, dazu dient ganz gewiß nicht die Behandlung, die Ehesachen in Theatern erfahren, in leichtfertigen Geschichten und Witzen, aber auch nicht in so vielen Stücken, die Jugendvereinen zum Verkauf dargeboten und leider auch wohl von christlichen Jugendvereinen aufgeführt werden. E. P.

Gefahren des Vereinswesens innerhalb unserer Gemeinden. Wir Christen sind auch Kinder der Zeit, in der wir leben. Wie sich dies je und je in der Geschichte der christlichen Kirche bewahrheitet hat, so zeigt es sich in unserer „Zeit der Vereine" dadurch, daß auch in den einzelnen Gemeinden und in ganzen Kirchengemeinschaften immer mehr Vereine entstehen. Sowenig sich nun abstreiten läßt, daß diese Vereine, wenn recht geleitet und geführt, viel Gutes stiften und an ihrem Teil zum Aufbau des Reiches Gottes beitragen können, so hat man doch in manchen Kirchengemeinschaften die Erfahrung gemacht, daß die hohen Erwartungen, die man in bezug auf diese Vereine gehegt hat, nicht in Erfüllung gegangen sind, ja, daß sie in manchen Fällen zu einer stehenden Gefahr für die Gemeinden geworden sind. Inwiefern? Erstlich dadurch, daß das Interesse der Glieder von dem eigentlichen Zweck der Kirche, der Ausbreitung des Wortes Gottes zur Rettung unsterblicher Seelen, abgelenkt und auf die Sonderinteressen des Vereins hingelenkt worden ist. Wie leicht kommt es besonders bei jungen Leuten vor, die in der Erkenntnis noch nicht so fest sind, und denen der Überblick über die wirklichen Bedürfnisse der Kirche fehlt, daß sie durch ihren Verein wohl angespornt werden, für diesen zu arbeiten, aber nicht für das Reich Gottes im allgemeinen, zum Beispiel dadurch, daß sie persönliche Opfer für dasselbe bringen. Es kommt dann leicht dahin, daß ein solcher Verein eine „Gemeinde in der Gemeinde" bildet und, wie oben angedeutet, vor allen Dingen seine Sonderinteressen verfolgt. Noch bedenklicher kann die Sache dann werden, wenn ein Verein durch seine große Mitgliederzahl zu einer Macht innerhalb der Gemeinde geworden ist und nun nicht mehr willens ist, sich der Oberaufsicht der letzteren zu unterwerfen, sondern nach seinem eigenen Gutdünken handelt. Daß ein solches Verhältnis dem Gedeihen einer Gemeinde und des Reiches Gottes überhaupt nicht förderlich sein kann, liegt auf der Hand. Ferner kann es vorkommen, daß, wenn in einer Gemeinde mehrere Vereine existieren, zwischen diesen Reibereien entstehen, wodurch die christliche Einigkeit gestört wird. Weiter liegt eine Gefahr in den Vergnügungen, ohne die es nun einmal auch in den Vereinen unserer Gemeinden nicht abgeht. Gerade bei jungen Leuten ist der Hang nach Vergnügungen und Belustigungen am stärksten. Obwohl nun diese Neigung an sich kein Unrecht ist, sondern ein von Gott in die Natur hineingelegter Trieb, so benutzt doch der Teufel gerade diesen Trieb oft, um junge Christen allmählich in verkehrte Bahnen zu lenken und sie endlich ganz zu Fall zu bringen. Daher gilt es, bei Veranstaltung von Vergnügungen große Vorsicht zu üben und darauf zu achten, daß diese nicht ausarten und weltförmig werden. Wie oft hört man Klagen, daß

in unsern Vereinen „nichts los sei“, und daß sich Glieder deswegen zurückziehen wollen. Lasse ein christlicher Verein sich durch solche Redensarten nicht verleiten, gegen sündliche Vergnügungen nachgiebig zu werden, sondern wenn es nicht gelingt, solche Glieder durch freundliche Vorstellungen und durch Belehrung aus Gottes Wort zum Bleiben zu bewegen, so lasse man sie fahren und begnüge sich lieber mit wenigeren Gliedern, als daß man den ganzen Verein in Gefahr bringt. Man belehre die jungen Christen auch, daß das Leben ein höheres Ziel hat als bloße Vergnügungen. Wer nur nach Belustigungen hascht, hat den wahren Zweck des Lebens, die Vorbereitung auf die Ewigkeit, noch nicht erkannt und ist auf einem verkehrten Wege. Endlich liegt auch die Gefahr nahe, daß durch die Zugehörigkeit zu vielen Vereinen die jungen Leute dem Familienleben im Elternhause entfremdet werden, so daß sie sich dort schließlich nicht mehr heimisch fühlen, sondern ihre Abende lieber auswärts zubringen. Vergessen wir nicht, daß die Familie und die christliche Gemeinde die ältesten, von Gott selbst gestifteten Vereine sind. Werden diese recht gepflegt, so wird es wohl stehen um die Kirche und um den Staat.

(Zeuge und Anzeiger.)

Ein guter kurzer Traktat wider die Logen. Traktate gegen die Logen sind leider immer noch nötig. Von Traktaten fordert man ja, daß sie kurz, packend und schlagend sind. Als einen solchen Traktat kann man einen kleinen Artikel bezeichnen, der kürzlich unter der Überschrift „Späne“ im *Lutheran Herald* erschien. In einzelnen Wörtern und kurzen Sätzen, die in Abständen und mit Zwischenräumen gedruckt sind, daß jede Aussage ganz und wirkungsvoll ins Auge fällt, werden die Anklagen gegen die Loge erhoben. Zugleich werden aus einer ihrer eigenen Hauptschriften Belege dafür angeführt, daß sie das in der Anklage gegen sie Erhobene selber sagen und sich dessen sogar rühmen, daß also über die Anklage kein Zweifel bestehen kann, ihnen nichts angedichtet wird; und durch eingeklammerte Schriftstellen, die natürlich nachzulesen sind, wird das Licht des göttlichen Wortes auf dieses Institut geworfen. Er lautet:

„**Freimaurerei.** Ihre Religion. — Nicht Christentum. — Gefällt den Feinden Christi. — Zeugnisse von ihren Hauptvertretern. — Mackeys *Encyclopedia of Masonry*, 1897. — Der Artikel ‚Die Religion der Freimaurerei‘ sagt: ‚Freimaurerei ist allerdings eine Religion.‘ (2 Mos. 20, 1—7.) — ‚Freimaurerei ist nicht Christentum.‘ (Gal. 1, 6—17.) — ‚Es ist nichts darin, was einem Juden anstößig sein könnte.‘ (1 Kor. 1, 23.) — ‚Alle wahre Maurerei zielt auf Religion.‘ (Joh. 14, 6.) — ‚Sie heißt auf ihrem gastfreien Schoße Leute jeglichen Glaubens willkommen.‘ (Tit. 3, 10.) — ‚Ihre Religion ist die allgemeine, die natürliche, in welcher alle Menschen übereinstimmen.‘ (1 Kor. 2, 14.) — ‚Freimaurerei ist allerdings eine religiöse Einrichtung. Auf diesen Grund hin sollten religiöse Freimaurer für sie eintreten.‘ — In dem Artikel über ‚Christlichmachung der Freimaurerei‘ lesen wir in demselben Mackeys *Encyclopedia of Freemasonry:* Manche ‚sind in den großen Fehler geraten, daß sie den Meistermaurergrad ein christliches Institut genannt haben‘. (Matth. 15, 13. 14.) — ‚Die beiden‘ (Freimaurerei und Christentum) ‚unterscheiden sich in ihrer Entstehung; auch ihre Geschichte ist eine ganz verschiedenartige.‘ ‚Das Freimaurertum ist älter als das Christentum.‘ (Matth. 23, 31.) — ‚An ihrem Altar können Leute von allerlei Religionen knien; Anhänger irgendwelches Glaubens können ihre Glaubenssätze unterschreiben.‘ ‚Ihre Allgemeinheit ist ihr Ruhm.‘ (1 Joh. 5, 9—13). — ‚Wenn Freimaurertum einfach eine christliche Einrichtung wäre, dann könnten der Jude und der Mohammedaner, der Brahmane und der Buddhist nicht mit gutem Gewissen an ihrer Erleuchtung teilnehmen.‘ (2 Joh. 7. 11.) — Die obigen Aussagen sind sehr klar. Und wie die Freimaurer der Wahrheit gemäß sagen, daß ein nicht an Christum Glaubender nicht ‚mit gutem Gewissen‘ an der christlichen Religion sich beteiligen könne, so sagen Christen, daß sie an einer nichtchristlichen Religion nicht Anteil nehmen können. (2 Kor. 6, 14—18.) Dies gilt von fast allen geheimen Gesellschaften.“ — Das ist gewiß kurz und bündig. E. P.

Über Missionar Arndts Arbeit in Hankow, China, berichtet der Missionsdirektor der norwegischen Haugesynode, P. C. W. Landahl, der jetzt auf Urlaub in Amerika ist. Er sagt, er habe zu verschiedenen Malen Gelegenheit gehabt, Missionar Arndts Arbeit in Schulen und Kapellen zu beobachten. Er erteilt dem Missionar großes Lob wegen seines Fleißes und Eifers. Er behauptet, Arndt habe in den zwei Jahren seiner Tätigkeit mehr gearbeitet und mehr Erfolg seiner Arbeit gehabt als irgendein Missionar in China; in der Schularbeit habe er in den zwei Jahren mehr getan als seine Synode in zwanzig Jahren. Er berichtet, daß Arndt jeden Abend in einer der beiden Kapellen predige, und beklagt es, daß unsere lutherische Kirche noch so wenig Arbeiter auf dem riesig großen, zur Ernte reifen Felde in China habe. (Z. u. A.)

Daß doch Billy Sunday käme! In St. Louiser Zeitungen fand man dieser Tage die Anzeige, daß eine Delegation von Pastoren und Geschäftsleuten nach Kansas City abreisen werde, wo Billy Sunday gerade einen „Feldzug“ aufführt, um ihn inständigst zu bitten, doch ja auch St. Louis mit einem „Feldzug“ zu beglücken. Es wurde die Zeit der Abfahrt des Sonderzuges und die Kosten der Reise angegeben und aufgefordert, es möchten sich doch viele der Delegation anschließen, damit man ja den ehrwürdigen Herrn bewege zu kommen. Die Pastoren sollten wohl die religiösen Beweggründe bei ihm ins Feld führen und die mitgenommenen Geschäftsleute wahrscheinlich die noch stärker bewegenden. Aber es kam dann von Kansas City die schrecklich enttäuschende Nachricht, Sunday könne nicht versprechen zu kommen; für die nächsten zwei Jahre sei seine Zeit schon vollständig belegt. Armes St. Louis! Was waren denn jene Leute nach Kansas City gegangen zu sehen? War etwa Gott und der HErr Christus selber da, daß seine treuen Diener in St. Louis ihm klagen wollten: Ach Gott, es geht gar übel zu! HErr, hilf uns!? Nein, es ist ein ganz gewöhnlicher Mensch und unter den Menschen weder der mächtigste noch gelehrteste noch verständigste. Hat denn der ein Mittel, Menschen zu bekehren und die Kirche zu bauen, das andere Pastoren und Christen nicht haben? Nein, ein anderes Mittel dazu als das Evangelium von Christo gibt es nicht. Hat denn das Evangelium allerlei menschliche Nachhilfe nötig, um wirksam zu sein, die nur Sunday dem armen Evangelium zuwenden könnte? Nicht wenn es wahr ist, daß das Evangelium von Christo selbst die Kraft Gottes ist, selig zu machen alle, die daran glauben, Röm. 1, 16. Oder wollen denn jene Pastoren öffentlich bekennen, daß sie untreu gewesen sind in ihrem Amt oder unfähig zur Predigt des Evangeliums; oder daß sie dem Evangelium selbst nicht viel zutrauen? Glücklicherweise berichten die Zeitungen immer dabei, daß die Katholiken, Episkopalen, Lutheraner und Unitarier sich an dieser Bewegung nicht beteiligen. Diese Zusammenstellung mag uns nicht sehr gefallen; aber die Welt und die Kirche erfährt doch, daß wir uns an der Narrerei nicht beteiligen. Wenn Gott St. Louis gnädig ist, und alle Pastoren das Ihre tun, nämlich fleißig und treulich das Evangelium von Christo predigen, dann wird die Kirche in St. Louis schon gedeihen. Und vielleicht hat man, wenn man das die zwei Jahre lang versucht hat, ein solches Vertrauen zum Evangelium gewonnen, daß einen nicht mehr gelüstet nach den sehr zweifelhaften Erfolgen, die jede andere Methode erzielt. Solange Christus seine Verheißung hält: „Ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende“, ist kein einzelner Mensch in der Kirche unentbehrlich, am wenigsten diese fahrenden „Evangelisten“. E. P.

Eine mutige und zugleich freundliche und sanftmütige Bestrafung und deren herrliche Frucht. Wir lasen kürzlich: Ein amerikanischer Humorist hatte in einer witzigen Erzählung sich einer Anspielung auf Worte der Heiligen Schrift bedient, wodurch diese Gottesworte also zum Gegenstand des Gelächters gemacht wurden. Ein lutherischer Pastor schrieb deswegen an ihn und tat ihm Vorhalt darüber, daß so Gottes Wort gemißbraucht, und bei dem heranwachsenden Geschlecht die Scheu vor Gottes Wort untergraben werde. Darauf bekam er von dem Humoristen dieses Schreiben: „Ich muß sagen, Ihre Anschauung ist eine so durchaus richtige, daß ich keine Gründe dagegen habe, auch gar nicht das Herz habe, solche zu suchen. Es war ja nicht meine vorsätzliche Absicht, mit dem kleinen Artikel zu verletzen. Ja, ich muß mit Betrübnis sagen, es geschah gedankenlos, ohne darüber nachzudenken, ob es Ärgernis geben würde. Das Wort fiel mir gerade ein, und ich machte Gebrauch davon, gerade wie ich einen Kalender, ein gesetzliches Formular oder sonst etwas gebrauchen würde. Ihre freundliche Annahme, daß ich ja nicht absichtlich irgend jemandem ein Körnlein seiner Scheu vor der Heiligen Schrift rauben möchte, ist ganz richtig. Der Glaube, der unsern Müttern Trost gewährte, wenn auch leider weniger vielen von uns Gedankenlosen und deswegen weniger Glücklichen der gegenwärtigen jüngeren Generation, muß unverletzt bleiben. Ihr Brief ist wertvoll, weil er mich nötigte, die Sache von dieser Seite anzusehen; und wenn es Ihnen eine Freude macht, es zu hören, so will ich hier sagen, daß ich mich in Zukunft ängstlichst hüten werde, solche Scherze zu machen, durch welche irgend jemand auch nur im geringsten geärgert und um seine Hochachtung vor der Schrift gebracht wird. Solche Briefe wie der Ihrige sind eine Wohltat." — Dieser Vorfall erinnert uns an drei Dinge. Erstens sollen wir uns wieder daran erinnern, daß Witze auf Kosten des Wortes Gottes eine Ungehörigkeit sind, wenn sie auch nicht aus Bosheit geschehen. Solche Witze sind auch sehr billig; es läßt sich eben nichts leichter lächerlich machen, als was gar nicht lächerlich, sondern heilig und erhaben ist. Solche Witze zeugen nicht von Hochachtung gegen Gottes Wort und erzeugen auch keine bei dem, der sie hört oder liest. Zum andern sollen wir wieder daran denken, was für eine Wohltat und Erweis der Liebe das ist, wenn man mit Ernst und mit sanftmütigem Geist zugleich einem Bruder seine Sünde vorhält, die brüderliche Bestrafung übt, an die unser scheues Fleisch nicht dran will. Und drittens sehen wir auch, wie dankbar solche Bestrafung oft aufgenommen wird. Wer aus der Wahrheit ist, gibt der Wahrheit Beifall. „Der Gerechte schlage mich freundlich und strafe mich; das wird mir so wohl tun als ein Balsam auf meinem Haupte", Ps. 141, 5. E. P.

Das Beiblatt zum „Lutherischen Kirchenboten für Australien" bringt aus New South Wales die Nachricht: „Die Regierung hat beschlossen, den naturalisierten Deutschen dieses Staates für die Dauer des Krieges das ihnen kraft ihrer Naturalisation zuerkannte Stimm- und Wahlrecht zu entziehen. Eine Gesetzvorlage dieses Inhalts ist dem Parlament vorgelegt worden und wird ohne Zweifel angenommen werden." E. P.

Die Britische und Auswärtige Bibelgesellschaft hat eine Sendung von 260,000 Bibeln im Gewicht von elf Tonnen an die Kriegsgefangenen in Rußland geschickt. Es waren das Bibeln in der deutschen, ungarischen, polnischen und böhmischen Sprache. Das ist jedenfalls das Nützlichste, was Christen solchen Kriegsgefangenen schicken können. Zeit zum Lesen haben diese Leute ja auch, und manch einer wird auch wohl in der ihm gereichten Bibel lesen, wenn auch vielleicht nur aus Langweile oder Neugierde. So wird ihnen Gottes Wort nahegebracht. Und das Wort Gottes ist lebendig und kräftig, ist Geist und ist Leben. Der Geist Gottes im Wort kann und mag an manch einem durch das gelesene Wort sein bekehrendes und seligmachendes Werk tun. Es wäre nicht das erste Mal, daß Gottes Wort seine Kraft bewiese nicht nur an den Herzen solcher, die aus bloßer Langweile und Neugierde die Bibel lesen, sondern sogar an solchen, die sie lesen mit Haß und Feindschaft gegen sie im Herzen, um so Stoff zu suchen, die Bibel zu widerlegen, zu verspotten und lächerlich zu machen. Wenn die Leute nur erst einmal das Wort hören oder lesen, dann wird dem Wort Gelegenheit gegeben, seine göttliche Kraft zu beweisen. „Der Geist ist's, der da zeuget, daß Geist Wahrheit ist", 1 Joh. 5, 6. Wie Paulus, als etliche Christum predigten „um Haß und Haders willen", „aus Zank, und nicht lauter; denn sie meinen, sie wollen eine Trübsal zuwenden meinen Banden" (Phil. 1, 15 f.), doch sagt: „Was ist ihm aber denn? Daß nur Christus verkündigt werde allerlei Weise, es geschehe zufalls oder rechterweise, so freue ich mich doch darinnen und will mich auch freuen", V. 18, das gilt auch von dem gedruckt den Leuten nahegebrachten Gotteswort. E. P.

Gegen die Überspannung des nationalen Gedankens auf religiösem Gebiet, vor welcher wir von Anfang des Krieges an oft gewarnt haben, wendet sich erfreulicherweise der kirchliche Rundschauer der „Kreuzzeitung" in folgenden Sätzen: „Hand in Hand mit der Entleerung des christlichen Glaubens geht die Überspannung des nationalen Gedankens auf religiösem Gebiete. Es ist kaum zu glauben, was in dieser Beziehung von Zeitungsschreibern, aber auch von christlichen Predigern geleistet wird. Daß der Tod für das Vaterland unterschiedslos als höchste Bewährung des christlichen Glaubens verherrlicht, daß denen, die dem Vaterlande bis in den Tod getreu waren, ohne weiteres die Krone des ewigen Lebens verheißen wird, ist etwas ganz Gewöhnliches. Als eine christliche Anschauung ist es schon nicht mehr zu verstehen, wenn der Tod auf dem Schlachtfelde mit dem Tode unsers Erlösers am Holz des Fluches in Parallele gestellt [verglichen] wird. Auch die Gleichstellung vaterländischer Worte von Fichte, Schleiermacher und Ernst Moritz Arndt mit den Textabschnitten aus der Heiligen Schrift in einer weitverbreiteten Kriegsagende und die Ersetzung von Chorälen durch Vaterlandslieder ist ein bedauerlicher Mißgriff. Daß ein bekannter Theolog angesichts der Waffenbrüderschaft mit den Türken die Religion des Islam fast auf eine Stufe mit dem Christentum stellt und nichts mehr von einer Mission an den Mohammedanern wissen will, ist ein Beweis dafür, wohin die Überspannung des nationalen Gedankens auf religiösem Gebiete führt." — Man wird aber — das möchten wir dieser Bemerkung der „Kreuzzeitung" hinzufügen — dieser Überspannung und ihren verhängnisvollen Folgen nur dann wirksam steuern können, wenn man auf Grund des unfehlbaren Schriftwortes klar scheidet Weltreich und Christi Reich und letzteres auf Grund der Rechtfertigungslehre recht faßt als die Gemeinde der Heiligen, das ist, der durch den Glauben Gerechtfertigten, in allerlei Volk. Diese Internationalität streitet nicht gegen den gesunden Patriotismus, welcher auf der Erkenntnis beruht, daß gerade auch Christen ihrer von Gott ihnen gesetzten Obrigkeit Gehorsam schulden und für die unverdienten Wohltaten, die wir Deutschen vor andern Völkern genießen, dankbar sein müssen.

(Freikirche.)

Der Mutter wegen.

Von P. Rennecke.

Wenn man ein wenig in der Welt herumgekommen ist, Leute, die im Gebirge wohnen, kennen gelernt hat und auch Bewohner des Flachlandes sowie diejenigen am Meeresgestade, so wird es einem alsbald auffallen, daß sie nach der Umgebung, in welcher sie herangewachsen sind, im allgemeinen in Temperament- und Charakteranlagen unterschieden sind. Ist der Bergbewohner

heiter, sorglos, genügsam, so ist der Flachländer, der zwischen Äckern, Fabriken und Lehranstalten hausende Mensch, zumeist betriebsam, oft ruhelos, manchmal hervorragend habsüchtig. Er schmiedet großartige Pläne und führt sie mit Energie durch, häufig sogar mit wenig Rücksichtnahme auf das Wohl und Weh des Nächsten; aber er kommt vorwärts. Erfindungen werden gemacht, Bauten aufgeführt und neue Verkehrswege entdeckt.

Anders ist es mit den Menschen, die an der Meeresküste wohnen. Ernst, einsilbig, am Hergebrachten hängend, führen sie in ihrem kleinen Häuschen anscheinend ein sehr einförmiges Leben; aber ein Gemütsschatz, eine Herzenstreue wohnt oft unter dem groben Seemanns- oder Fischerkittel, wie sie sich die heiteren Bergbewohner und die emsigen Flachländer kaum vorzustellen vermögen. Vielleicht ist es das Bewußtsein, daß die nächsten Angehörigen im Kampfe mit dem gewaltigen Element in immerwährender Lebensgefahr sind, was das Gemütsleben vertieft, die Treue festigt und oft auf die verwitterten Angesichter Sorgenlinien zeichnet.

Auch vor uns sitzt eine solche alte Frau, die schon manchen Sturm erlebt zu haben scheint. Sie hat Augen hell und tief in ihrem Angesicht. Ein dunkelfarbenes Kopftuch, quer über die Stirn gelegt, dessen Zipfel vom Nacken aus wieder nach vorn genommen und über die Stirnhöhe zusammengeknotet sind, läßt nur wenig des naturkrausen, grauen Haares frei. Der scharfe Nordost zerrt an den kurzen Löckchen über den Augen und zaubert auf Wangen und Stirn eine Frische, die es vermuten läßt, daß Katharina Klasen vor vierzig Jahren ein schönes Mädchen gewesen ist, wenn auch das durch den Sturm verursachte Rot in dem alternden Gesicht seltsam zu den tiefen Grameslinien steht, die jetzt darin zu erblicken sind.

Die Alte sitzt unbeweglich, nur der wechselvolle Ausdruck der Empfindungen läßt uns vermuten, daß sie zurückblickt auf ihr vergangenes Leben. Vor vierzig Jahren war sie jung und schön. Hier auf dem nämlichen Stein hatte sie gesessen, als er heimkehrte von China, ihr Hans, den sie gekannt hatte, solange sie denken konnte. Und der Hans, obgleich er vier Jahre fortgewesen war, hatte sich neben sie auf den Stein gesetzt und gefragt: „Kat, wat meinst, ik häf ni so väl verdient, dat ik mi en Boot köpen kann, un deine Mutte er lütt Hus kann ik ok torechtbugen. Willn wi in Harwst friegen?“ Da war sie dunkelrot geworden, hatte ihren Kopf an seine Schulter gelehnt und nur gesagt: „So as du dat insüst, min Hans.“ Da waren sie zur Mutter in das kleine Haus gegangen und hatten die Sache in Ordnung gebracht. Und das war leicht gewesen; denn daß die beiden einmal Mann und Frau werden würden, das hatte sich, solange sie denken konnten, sozusagen von selbst verstanden; waren sie doch Nachbarskinder, und ihre Eltern und Voreltern seit Menschengedenken miteinander befreundet. Hatte doch der vier Jahre ältere Hans die Kat schon, als sie sechs Jahre zählte, zum Krabbensuchen mitgenommen, wenn er, die Hemdsärmel bis zur Achsel aufgekrempelt, die blauen leinenen Hosen hinaufgeschoben, zwischen dem Steingeröll der Uferbrandung umherkletterte. Sie durfte die kleinen lebendigen Dinger in ihrem roten Wollröckchen sammeln, die dann ihre oder seine Mutter mit zu Markt nahmen, und deren Erlös redlich geteilt wurde.

Nun, der Hans und die Kat hatten sich die Treue gehalten. Das Mädchen hatte während der Abwesenheit des Hans im Pfarrhause gedient, war stramm und flink und auch zu jeder Hausarbeit geschickt geworden, und als der Hans der Witwe seine Verhältnisse darlegte und um die Kat warb, da war auch gar nichts gegen ihn einzuwenden. Das Steuermannsexamen war bestanden, die Mittel, um Fischereigerätschaften zu erwerben, waren vorhanden, da ließ sich nur freudig einwilligen. Das Häuschen wurde gebaut, und im Herbst war die Hochzeit.

Ein sonniges Lächeln glitt über das Angesicht der alten Frau, als sie mit ihren Erinnerungen bis an die erste Zeit ihres Ehestandes gekommen war. Wie war der Hans so lieb und fleißig gewesen! Die meisten und die größten Fische hatte er heimgebracht und daneben noch auf einem Stück Ackerland für zwei geschafft. Ungeschickt, ohne viele Worte zu machen, hatte er der Frau seine Liebe täglich und stündlich durch treue Fürsorge und durch Rücksichtnahme auf ihre bescheidenen Wünsche gezeigt, und ging er fort zu stürmischer Fahrt, so sagte auch sie kein Wort; aber sie sorgte ihm für einen traulich warmen Sitz am Herd und für sonstige Erquickung, lief auch in der Zwischenzeit, sobald sie einmal abkommen konnte, an den Strand und spähte in die Ferne, ob des Mannes Boot noch nicht zu erblicken sei.

Das erste Kind, ein Knabe, wurde geboren. Wie hatte Hans den Knaben gepflegt und um ihn gesorgt! Wie war er ihm Spielgefährte, Erzieher und Kamerad zugleich gewesen! Vier Jahre gingen so, des gefährlichen Tagewerks ungeachtet, in fast ungetrübtem Glück dahin. Da erkrankte die Mutter der Kat gefährlich, und weil sie selber demnächst ein Kindchen erwartete, griffen sie die Krankheit und der Tod der alten Frau besonders stark an; auch fehlte ja nun die treue, erfahrene Pflegerin für die Zeit der Niederkunft. Das kleine Mädchen, welches das Licht der Welt erblickte, war zart, und die Mutter blieb längere Zeit recht schwach. In einem solchen kleinen Haushalt ist aber meist nur auf Gesundheit aller Zugehörigen gerechnet. Der Doktor, das Begräbnis der Mutter, die nachfolgende Pflege der jungen Frau hatten Ausgaben veranlaßt, die nicht sogleich gedeckt werden konnten. Der Hans schlug vor, wieder einmal Schiffsdienst zu nehmen, aber die Frau wollte ihn in ihrer Schwäche nicht missen, und ihm selber wäre es ja auch sehr schwer geworden, die Gattin und das liebe, zarte Kind, die kleine Dort, zu verlassen. So nahm er Arbeit erst auf einem kleinen Dampfer, der nur den nahegelegenen Badeort mit der Stadt in Verbindung hielt, und, als der Winter hereinbrach, in einem Kohlenschuppen am Strande. Sein gutes, treuherziges Gesicht war nun meist kohlenschwarz, so daß sich die Kinder anfangs vor ihm fürchteten; aber das Schlimmste war, er konnte den Kohlenstaub nicht gut vertragen. Von Kind auf an die frische, reine Seeluft gewöhnt, war ihm schon das Schaufeln und Einmessen unter einem Verschlag sehr unangenehm, und nun gar der häßliche Staub, der sich ihm wie eine schwere Last auf die Lunge legte. Aber es mußte ausgehalten werden; denn der Verdienst durch Fischfang wäre zurzeit auch sehr gering gewesen, weil viele fremde Fischer sich im Dorfe angesiedelt hatten, und der Hans durfte ja nicht weniger, sondern er mußte mehr verdienen als bisher.

Als dann das Frühjahr herbeikam, und die Schiffe, die im Hafen lagen, begannen, ihre Anker zu lichten, da kam es wie unbesiegbare Sehnsucht über den Hans, sich all den schwarzen Staub vom Winter her aus der Lunge und von der Seele wehen zu lassen, und eines Tages im April trat er mit strahlendem Gesicht bei seinem nun wieder erstarkten Weibe ein und legte ihr eine ganze Handvoll Geld auf den Tisch: „Sie haben mich auf der großen Brigg zum Steuermann genommen“, berichtete er erklärend; „nun werden wir uns wieder helfen können, und im Herbst bin ich zurück.“

Die Freude der Frau war nun zwar nicht ganz so groß wie die seinige; aber eine Seemannsfrau sieht denn doch schließlich ein, daß der Mann immer einmal wieder auf das Meer hinaus muß, und ein Glück für die damaligen ärmlichen Verhältnisse war es immerhin zu nennen, daß Klasen zum Steuermann genommen worden war. Nun ging es seinerseits an ein Versorgen für den kleinen Haushalt und ihrerseits an ein Sorgen für seine Ausstaffierung. Der schwarze Kohlenstaub auf Jacke und Hose schickte sich nicht für den Steuermann eines großen Segelschiffes.

Mit heißem Dank im Herzen beobachtete ein jedes des andern Mühe und Sorgfalt; aber Worte wurden wiederum nur sehr wenige gemacht.

Die junge Frau mußte bei der kleinen Dort bleiben, als das Schiff in See stach, das ihren Hans an Bord hatte; es würde sich auch nicht für sie geschickt haben, vor allen Leuten, wie vornehme Mitreisende, einen tränenreichen Abschied zu nehmen. Aber der sechsjährige Hans war entwischt und hockte, nur dürftig mit Hemd und Höschen bekleidet, in einem der noch ganz kahlen Bäume am Strande und winkte in Ermangelung eines Taschentuches unablässig mit einem kleinen Holzstecken, an welchem er etwas Papier befestigt hatte, was eine Fahne bedeuten sollte, den Abfahrenden nach; und heimgekehrt, bemühte er sich, sofort einen alten Holzschuh des Vaters zum Schiff aufzutakeln, während die Mutter, am Waschfaß stehend, ihren bitteren Schmerz durch Arbeit zu übertäuben suchte, aber dabei manche heiße Träne auf die Wäsche in den Händen fallen ließ.

Der Sommer verging ohne weitere Nachricht, als daß der Herr Pastor in der Zeitung gelesen hatte, daß die große Brigg — „Elwine" hieß sie — richtig in China eingetroffen sei, was er der Kat, die unablässig danach gefragt hatte, sofort mitteilte. Im Herbst war die „Elwine" eines der ersten heimkehrenden Schiffe. Wie schlug das Herz der Harrenden dem Teuren entgegen; aber — o Schrecken! — ein anderer Mann saß am Steuer. Das versetzte der Kat den Atem: Wo war der Hans? „Der liegt in China krank", berichtete der Kapitän; „es war nicht möglich, auf ihn zu warten. Aber es sind ja noch einige Schiffe draußen, auch einige für hier. Der Klasen kommt gewiß noch vor dem Winter heim." Der Kapitän hatte noch eine kleine Summe Geldes für die Kat mitgebracht; aber der brannte das Geld förmlich in den Händen. Ihr geliebter Mann krank im fernen Lande und hatte doch zuerst an die Frau gedacht! Wer sorgte denn für ihn?

Ja, wer sorgte? Der, der alles versorgt, Gott der HErr. Wenn einem so die Hände gebunden sind zu eigener Hilfe, o, da lernt man bitten und beten, hoffen und glauben. Bei aller Not, die der früh hereinbrechende Winter mit sich brachte, war doch die Sorge um den Gatten die schwerste für die junge Frau.

Endlich trat der Frühling ein, und sobald die See wieder ganz offen war, wurde auch der Schiffsverkehr wieder lebhaft. Das erste von China wieder heimkehrende Fahrzeug brachte dann auch endlich den Hans. Freilich mit Reichtümern kam er nicht. Er hatte sehr gealtert, und es wollte nimmer mit ihm vorwärts wie früher, doch da er nun zu den tüchtigsten seebefahrenen Leuten des kleinen Dorfes gehörte, so wurde er bei der nächsten offenen Stelle zum Lotsen gewählt und mußte regelmäßig mit auf dem Leuchtturm Wache halten, was immerhin neben dem Fischfang einen kleinen, festen Verdienst abwarf.

Ein leichter Schrei entfuhr der alternden Frau, als sie mit ihren Erinnerungen so weit gekommen war, denn es hatte sich eine warme, feste Hand auf ihre Schulter gelegt, ganz wie die Hand ihres Hans, wenn er, von der Turmwache kommend, die Kat begrüßte, die, nachdem sie die Kinder zu Bett gebracht hatte, auf dem nämlichen Stein sitzend, Netze oder Strümpfe strickend, des Gatten harrte. Aber der lag ja nun lange, lange im Grabe, und der jetzt neben der Alten stand, war ihr jüngster Sohn, ein Jüngling von etwa achtzehn Jahren; doch lag nichts Jugendfrisches in den Zügen des Ben, sogar etwas Verdrossenes war darin; nur die Stimme, mit welcher er die Mutter ermahnte, nicht länger bei den starken Böen (Windstößen) draußen zu sitzen, war weich und freundlich:

„Bliev nich länger buten, Mudder, de Luft is to stramm."

Die Alte stand mühsam auf: „Vadde is dod", sagte sie; „is in't Wate umkamen, bi dat Weder an dien Döp [Taufe]. De Hans is fuhrt upt Water, heimlich fuhrt gahn. Un de Dort is do blewen, willt se hätt absolut mit wullt mit ehren Mann upt Water. All' dod, all' upt Water!"

Die Alte schüttelte sich halb wie vor Frost, halb wie im Schmerz, und es war gut, daß sie dabei dem Sohn nicht ins Gesicht sah; denn aus den vorhin so verdrossen scheinenden grauen Augen desselben flog ein Blick so leidenschaftlicher Sehnsucht über das von der Mutter so hart verklagte Meer, daß diese gewiß aufs heftigste davon beunruhigt worden wäre. Denn aufs Wasser sollte dieser Sohn, ihr letztes Kind, nicht, das hatte sie sich schon bei seiner Taufe zugeschworen, wo doch noch der Hans und die Dort da waren, als man ihr den Gatten, den älteren Hans, tot in das Haus getragen hatte. Sie hatte sich die Sache von neuem so fest vorgenommen, als vor acht Jahren ihr Ältester heimlich davonging, und noch einmal, als die Dort in Kindesnöten auf dem Schiffe ihres Mannes gestorben war. Gegen diese dreimalige Befestigung des mütterlichen Willens war nichts zu machen, das wußte auch der Jüngste, der Ben, sehr wohl. Es wäre ihm nichts übriggeblieben, als auch, wie sein ältester Bruder, heimlich davonzugehen, und das hätte der Mutter das Herz gebrochen. So saß er nun daheim und fertigte entzückende kleine Schiffe, die bis in die geringsten Eigentümlichkeiten den ihm dazu bezeichneten Fahrzeugen nachgebildet waren, für reiche Leute im nahegelegenen Badeorte, für Maler und Reeder. Die reichen Leute stellten seine Kunstwerke auf Wattewellen unter Glasglocken zum Zierat auf. Die Maler hatten die Dinger gerne im Atelier, um danach alle Einzelheiten bequem malen zu können, und Reeder ließen Schiffe dieser Art in den Kirchen aufhängen, Gott den HErrn gewissermaßen an den erbetenen Schutz für sie zu erinnern. Aber diese Arbeit befriedigte den Jüngling keineswegs. Er hatte mit Hilfe seines Vormundes, der in dem nahen Badeort wohnte, gleich nach der Konfirmation das Fischer- und Schifferhandwerk gelernt; denn sonst wäre er bei der ganzen männlichen Jugend des Dorfes „brunter durch" gewesen, und jetzt stahl er sich manche Nacht heimlich fort, ein Boot seiner Freunde benutzend, um mit dem Sturm und den Wellen zu kämpfen. Davon der Zwiespalt in seinem Leben, der ihm die jugendliche Freudigkeit geraubt hatte. Die Liebe zur Mutter und die Leidenschaft für das Meer stritten fortwährend in ihm.

Der Benjamin hatte an diesem Abend gerade eins jener kleinen Modellschiffe beendet. Es stand zwischen allerlei Schnitzgeschirr, Farben, Schnüren, Bändern und Läppchen auf dem schweren, unter das Fenster geschobenen Tische. Und die alte Frau vergaß für kurze Zeit den Kummer um ihre Lieben, als ihr der Sohn seine hübsche Arbeit zeigte; aber als Ben die Absicht aussprach, das Schifflein noch an dem Abend dem Besteller zu überbringen, fand die Mutter es bereits viel zu spät zu solchem Gang und auch den Sturm, der immer heftiger wehte, zu arg für den Sohn, um den etwa zwei Stunden weiten Weg noch zu machen. Ben schob unmutig das Modell an die Wand und begann sein Arbeitsgerät mit schiffsmännischer Ordnungsliebe zu verpacken; dann griff er zu seiner Seemannsjacke und dem Südwester, beides noch Erbstücke vom Vater her.

„Du fühst, Mudde, dat Schipp blivt hier; ik ga man en beten nabern [beim Nachbar besuchen]. Kam ik en beten later tu Hus, denn teuv [warte] nich up mi", sagte er gedrückt. Und die Alte wagte keine weiteren Einwendungen.

Inzwischen hatte der Sturm sich immer heftiger aufgemacht. Die von dem Sohn noch sorgfältiger geschlossenen Läden verursachten ein dumpfes Geräusch, und das kleine Fischerhaus schien in seinen Grundfesten zu erbeben. Da, was war das? Ein ferner, eigentümlicher Ton schlug an der Einsamen Ohr, noch einmal — noch einmal! Sie konnte sich nicht getäuscht haben, das waren Notsignale. Nun mußten sie hinaus, die kühnen Männer, zu denen auch der Gatte gehört hatte. Würde es wieder

Opfer kosten? Kat zündete ihre kleine Lampe an, holte sich das Gesangbuch herbei und las dann mit festgefalteten Händen laut vor sich hin:

Mitten wir im Leben sind
Mit dem Tod umfangen;
Wen suchen wir, der Hilfe tu',
Daß wir Gnad' erlangen?
Das bist du, HErr, alleine!
Uns reuet unsre Missetat,
Die dich, HErr, erzürnet hat!
Heiliger HErre Gott,
Heiliger, starker Gott,
Heiliger, barmherziger Heiland,
Du ewiger Gott,
Laß uns nicht versinken
In des bittern Todes Not!
Kyrie, eleison!

Bei der Zeile „uns reuet unsre Missetat" ging es der Armen wie ein Stich durchs Herz. War es nicht schnöder Unglaube in ihr, war es nicht Mißtrauen in Gottes allmächtiges Walten, daß sie ihren Sohn von einem Beruf zurückhielt, an dem, wie sie recht gut wußte, seine ganze Seele hing? Konnte der Sohn nicht auch auf seinem Bette früh sterben oder, was noch schlimmer wäre, in der Heimat verderben? War es nicht schnöde Selbstsucht, nicht offenbarer Mangel an Gottvertrauen von ihr, den Benjamin, wenn es auch ihr Einziger war, an die Scholle fesseln zu wollen? Ach, und wie war es ihr soeben wieder beruhigend gewesen, daß er doch nicht hinaus brauchte auf das Meer in diesem Unwetter! Und sie las weiter:

Mitten in dem Tod anficht
Uns der Höllen Rachen.
Wer will uns aus solcher Not
Frei und ledig machen?
Das bist du, HErr, alleine!
Es jammert dein' Barmherzigkeit
Unsre Sünd' und großes Leid.
Heiliger HErre Gott,
Heiliger, starker Gott,
Heiliger, barmherziger Heiland,
Du ewiger Gott,
Laß uns nicht verzagen
Vor der tiefen Höllenglut!
Kyrie, eleison!

(Schluß folgt.)

Bist du bereit?

Tiefe Stille lagerte über dem Krankenhaus. Es war finstere Nacht. Drinnen in einem der Zimmer rang eine Seele mit dem Tode. Schwer röchelnd waren die Atemzüge der schon älteren Person, die eine Lungenentzündung an den Rand des Grabes gebracht hatte. Es war keine Hoffnung mehr auf Genesung. Doch war sie still und freute sich, bis ihre Leiden vollends überstanden sein würden. Tags zuvor hatte die pflegende Wärterin sie gefragt: „Haben Sie nichts mehr in Ordnung zu bringen? Haben Sie niemand, dem man Ihre Krankheit mitteilen soll?" Und die Antwort hatte gelautet: „Nein." Jedermann hielt sie für ein alleinstehendes, armes Geschöpf, dem es wohl zu wünschen war, wenn es der HErr heimnahm. Auch diese letzte Nacht wurde unter viel Seufzen und Not überstanden, das Bewußtsein schwand immer mehr, und am andern Tag hauchte die Kranke nach schwerem Todeskampf ihr Leben aus. Soviel Menschen sehen konnten, starb sie im Glauben an ihren Gott und Heiland, und man hätte von ihr sagen können: „Wer so stirbt, der stirbt wohl."

Aber es kam ein Nachspiel. Einige Stunden nach dem Tode kam eine Tochter der Verstorbenen und war untröstlich, die Mutter nicht mehr am Leben zu treffen. Da stellte es sich heraus, daß sie mit ihrer Tochter und deren Mann in Unfrieden gelebt und sich auch nicht ausgesöhnt hatte, als die Tochter sich dem Guten zuwandte, ja, daß sie einige Tage vor ihrem Tode, als eine Bekannte sie fragte, ob ihre Tochter sie nicht besuchen dürfe, dies entschieden abgelehnt hatte. Nun war die Tochter selbst gekommen, es nochmals zu versuchen, der Mutter Liebe und Vergebung zu erlangen, aber zu spät. —

Mich hat dies Sterben mit allem, was drum und dran hing, tief erschüttert. Nicht daß ich die Tote richten wollte, gewiß nicht. Sie steht vor einem andern Richter. Er möge ihrer Seele gnädig sein! Wir Menschen sehen ja nicht, was der HErr noch in den letzten Stunden des Leidens in einer Seele wirken kann. Aber es ist für uns doch ein furchtbarer Ernst, den Schritt in die Ewigkeit zu tun, ohne unsere Sachen mit Gott und den Menschen in Ordnung gebracht zu haben. Ich möchte wirklich nicht so vor meinen Gott treten. Und du, lieber Leser?

Ich denke, wir wollen uns alle fragen: Sind wir bereit, dem Ruf unsers HErrn zu folgen, wenn er uns aus dieser Zeit in die Ewigkeit versetzen will? Müssen wir bei diesem Gedanken nicht erschrecken, weil in einem verborgenen Winkel des Herzens etwas steckt, was vor dem heiligen Flammenauge Gottes nicht bestehen kann? Oft wird zum Beispiel der Groll gar nicht so versteckt gehalten; die Menschen, auch Christen, scheuen sich oft gar nicht, es offen auszusprechen: „Daß ich mich mit dem oder jenem Menschen versöhne oder gar ihm zuerst die Hand zur Vergebung reiche, kann man nicht von mir verlangen; die haben mich zu tief gekränkt." Aber Gott wird einst nicht danach fragen, wie tief wir gekränkt worden sind, sondern es kommt darauf an, ob wir zur Vergebung bereit sind in allen Fällen, und zwar, wie der Heiland ausdrücklich verlangt, von Herzen.

JEsus redet so ernst und unzweideutig von diesen Dingen. Gleich im Anfang der Bergpredigt, Matth. 5, 23—26, stellt er uns die große Wichtigkeit vor Augen, daß wir uns mit unserm Bruder oder unserer Schwester versöhnen, solange wir noch unterwegs sind ins himmlische Vaterland, weil unsere ungeordneten Sachen alle ins Gericht kommen. Und wie es in diesem Gericht den unversöhnlichen Seelen geht, das zeigt uns das Gleichnis vom großen Schuldner, Matth. 18, wahrhaftig deutlich genug. Betrachten wir aber die fünfte Bitte des Vaterunsers im Licht dieses Gleichnisses, müssen wir uns dann nicht fürchten, diese Bitte in den Mund zu nehmen, wenn das Verhältnis zu unsern Schuldnern nicht im reinen ist, wenn irgendwo Verstimmung, Verbitterung herrscht, wo Liebe und Friede herrschen sollten? Es ist ein tiefernstes Wort, das ein treuer Zeuge JEsu Christi kürzlich aussprach: „Man kann die fünfte Bitte auch im Dunkel beten; die Vergebung Gottes will man wohl, aber man will nicht denken an den und die, denen man selbst vergeben soll." Ja, das ist's; man schließt die Augen vor der Forderung des HErrn oder sieht einfach darüber hinweg. Aber es kommt ein Tag, da kann man die Augen nicht mehr davor verschließen, da ist alles klar und entdeckt vor unsern und der ganzen Welt Augen, der Tag, von dem es heißt, daß die Toten werden stehen vor Gott, und Bücher werden aufgetan, und die Toten werden gerichtet nach der Schrift in den Büchern nach ihren Werken. Da ist's dann zu spät zum Ordnen. Deshalb tu's gleich, tu's heute! Oder willst du warten bis morgen, bis sich eine geschickte Gelegenheit dazu findet, bis der andere dir entgegenkommt? Schieb's nicht auf! Du weißt nicht, ob du morgen noch Zeit hast. Es könnte dir gehen wie dem reichen Kornbauern, der noch mit vielen Jahren rechnete, und zu dem der HErr sprach: Du Narr, heute nacht! Und wenn die Gelegenheit, auf die du wartest, ausbleibt, wenn dein Widersacher dir nicht zuerst die Hand reicht, weil er (vielleicht fälschlicherweise) das Unrecht allein auf deiner Seite sucht, willst du deshalb nicht nachgeben und den Handel lieber in die Ewigkeit mitnehmen?

O, es ist nicht leicht, sich unter andere zu stellen und demütig und klein um Verzeihung zu bitten; es ist auch nicht leicht, eine Kränkung wirklich zu vergeben und zu vergessen; es kostet immer ein Sterben unserer alten Natur. Aber das ist für den von Gott in uns gepflanzten neuen Menschen sehr gesund. Wenn der alte stirbt, bekommt der neue mehr Raum zur Entfaltung. Und das ist das Ziel Gottes mit uns: den neuen Menschen, sein Bild in uns, zur Ausgestaltung und zur Vollendung zu bringen. Wir wollen aufräumen mit allem, was diesem großen, herrlichen Ziel Gottes mit uns hindernd im Wege steht! Und ist es gleich schwer,

so ist es doch nicht unmöglich; denn der HErr selbst steht uns zur Seite mit seiner Kraft und Hilfe. Er tut das Seine; laßt uns das Unsere tun, damit wir allezeit bereit seien, seinem Ruf zu folgen, und uns sein Wort gelte, das er angesichts seiner Wiederkunft sprach: „Sehet auf und hebet eure Häupter auf, darum daß sich eure Erlösung nahet!"

Kindermund.

Die Frau eines Arbeiters erzieht ihre Kinder musterhaft, hält sie nicht bloß zu fleißigem Schulbesuch an, sondern betet auch jeden Abend mit ihnen, wenn sie zu Bett gehen. Da geht die Mutter neulich mit dem jüngsten Kinde, das erst vier Monate alt und in der Wiege zu unruhig war, singend auf und ab, um es einzuschläfern, während der Vater mit der vierjährigen Emma dasitzt und zusieht. Jetzt steht die kleine Emma auf, zupft die Mutter am Rock und sagt: „Mutter, ich will zu Bett gehen; bete doch mit mir!" „Kind", sagte die Mutter, „ich kann jetzt nicht, ich muß dein Schwesterchen zur Ruhe bringen; der Vater kann heute mit dir beten." Ganz erstaunt sieht die Kleine mit ihren großen Augen die Mutter an, schüttelt den Kopf und sagt: „Der Vater kann ja nicht beten!" Erschrocken fährt der Vater auf, und tiefe Röte bedeckt sein Gesicht, als sein Auge dem Blick seiner guten, frommen Frau begegnet. Dann nimmt er seine Emma auf den Schoß und sagt: „Mein Töchterchen, deine fromme Großmutter hat mich auch beten gelehrt!" Darauf hat er mit seinem Töchterchen das Vaterunser gebetet und im stillen gelobt, daß seine Kinder nicht mehr Gelegenheit finden sollten zu denken, der Vater könne nicht beten.

„Vergeben!" — „Vergebens!"

Auf dem Friedhofe einer großen deutschen Stadt liegen zwei Grabhügel mit fast gleichlautender und doch so verschiedener Inschrift nicht weit voneinander. Das eine der Gräber ist mit Efeu umgrünt, und auf dem Stein steht das vielsagende Wort: „Vergeben!" Dort ruht ein junges Mädchen, dem vielleicht Schönheit und reiche Gaben zum Fallstrick wurden; jedenfalls geriet sie auf traurige Abwege und fiel in schwere Sünde. Wie es kam, daß sie zuletzt noch Gottes Gnadenhand ergriff und rühmen durfte: „Mir ist Erbarmung widerfahren, Erbarmung, deren ich nicht wert", das konnte man mir nicht erzählen. Aber das eine kurze, wahrscheinlich von dem Mädchen selbst als Inschrift gewählte Wort auf dem Grabstein redet mehr als ein langer Bericht. War es nicht, was ein früh heimgegangener Dichter aussprach: „Du gabst mir viel, doch dein Vergeben, das bleibt mir ewig grenzenlos"?

Nur wenige Schritte von diesem Grabe ist das andere, recht ungepflegt aussehende, mit der der ersten so ähnlichen Inschrift: „Vergebens!" Welch ein trauriges Bild eines verfehlten Lebens entrollte das kurze Wort vor meinen Gedanken! Hatte, der dort zur letzten Ruhe gebettet lag, auch Schiffbruch gelitten, aber ohne danach den Heimweg in Gottes Vaterhaus zu finden?

Ich konnte den Namen dessen, an dessen Grabhügel ich gestanden hatte, nicht erfahren; aber heißt er nicht Legion? Denn leider sind es ungezählte Scharen, die über die Erde wandeln und wieder zu Staub werden, ohne eine Spur des Segens zu hinterlassen, und also auch in dem Sinne vergebens gelebt haben, auf die das Wort paßt:

> Wehe dem Becher, der zu Scherben geht
> Und keinen Durstigen getränkt hat!
> Wehe dem Herzen, das zum Sterben geht
> Und keinem Liebe geschenkt hat!

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Füllsteine Nr. 2. Geschichtliche Lesestücke für die Oberklasse, gesammelt von Fr. Meyer, 1019 Tenth St., Milwaukee, Wis. 100 Seiten $4\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$. Preis: 25 Cts.

Der Verfasser, der schon vor einiger Zeit eine solche Sammlung für den ergänzenden Leseunterricht herausgegeben hat, will mit dieser neuen Sammlung noch eine andere Lücke ausfüllen. Er bietet diesmal lauter „Geschichten aus der deutsch-amerikanischen Geschichte", um der heranwachsenden deutsch-amerikanischen, mehr und mehr englisch werdenden Jugend zu zeigen, daß „unsere Vorfahren im bunten Völkergemisch dieses Landes von allem Anfang an auf allen Gebieten ihren Mann gestellt haben, und wir uns wahrlich ihrer nicht zu schämen brauchen". Das ist ein guter Gedanke, wichtig gerade in unserer Zeit, und die Ausführung scheint uns ebenfalls eine gute zu sein. Aus alter und neuer Zeit werden die bedeutendsten Deutschamerikaner vorgeführt: Behaim, der Vorläufer des Columbus, und Minnewit, der erste deutsche „Governor" in Amerika; Kochertal, der Gründer der ersten deutsch-lutherischen Gemeinde, und Saur, der Herausgeber der ersten deutschen Zeitung; Mühlenberg, der „Patriarch der lutherischen Kirche Amerikas", und von Steuben, der General im Freiheitskriege; Astor, der erfolgreichste Handelsmann seiner Zeit, und Schurz, der bekannte neuere Staatsmann. Wir hätten auch Walther eingereiht, der ganz gewiß zu den hervorragenden Deutschamerikanern gehört.
L. F.

Wo du hingehest. Duett für Sopran (Tenor) und Bariton (Alt) mit Orgelbegleitung (Gemischter, Männer-, Frauen- oder Kinderchor und Violine oder Cello ad libitum) von Fr. Reuter, New Ulm, Minn. 9 Seiten 10×13. Preis: 80 Cts.; Violin- oder Cellostimme: 20 Cts.; Chorstimme: je 10 Cts. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Ein Trauungsgesang, der, um recht beurteilt werden zu können, gesungen und auf der Orgel gespielt gehört werden muß, der aber, nach der Partitur zu urteilen, sowohl der ins Auge gefaßten Feier als dem Texte, sowohl den Stimmen als den Instrumenten gerecht wird und, wie alle Reuterschen Kompositionen, von bedeutendem Kompositionstalent wie von gutem Geschmack zeugt.
L. F.

Festgesänge für Gemischte Chöre von H. B. Pröhl. Nr. 25: „Lobet den HErrn, alle Heiden." 6 Seiten $7 \times 10\frac{1}{2}$. Preis: 15 Cts.; das Dutzend: $1.75. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Orgel, Chor, Orgel, Duett für Alt und Sopran, Orgel, Chor, Orgel.
L. F.

Ordination und Einführungen.

Im Auftrag des betreffenden Distriktspräses wurde ordiniert und eingeführt:

Am 16. März: Kandidat L. Hildebrand in der Gemeinde zu Fisherville, Ont., Can., von P. R. Eifert.

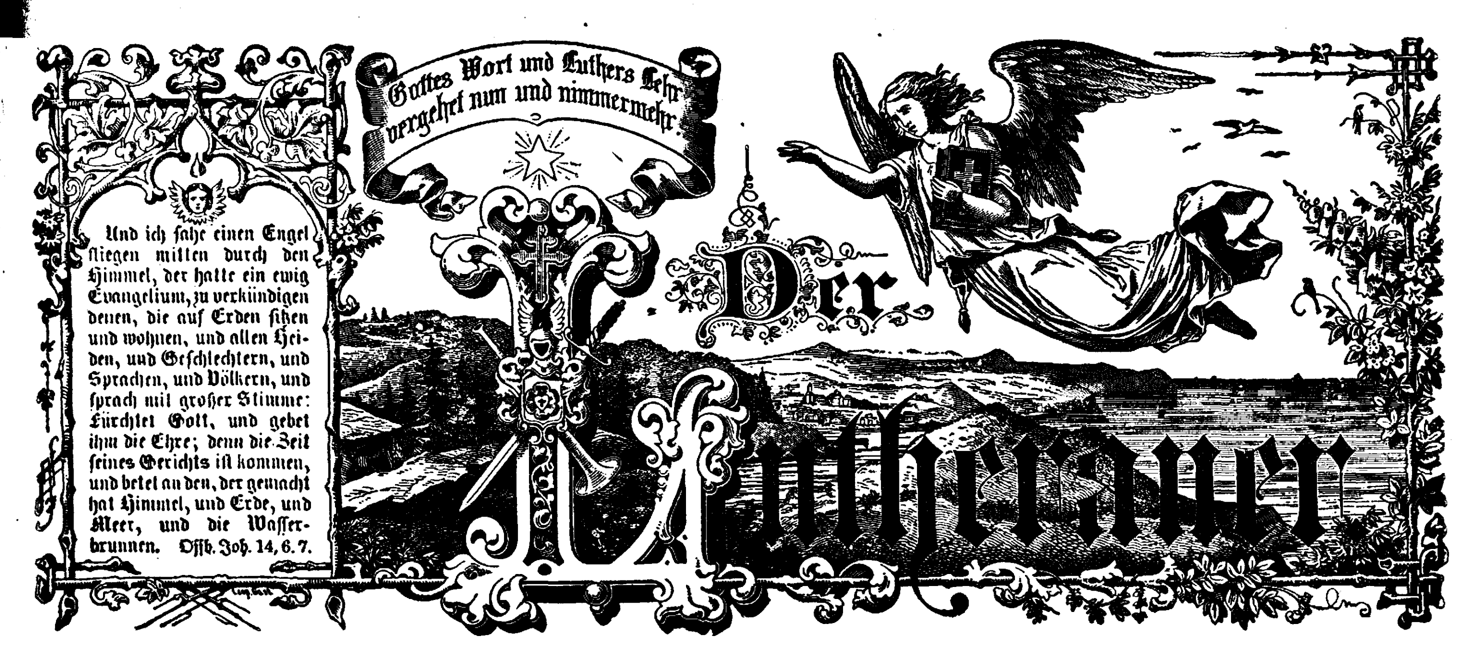
Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Quasimodogeniti: P. E. Heyner in seiner Gemeinde zu Havillah, Wash., von P. J. A. Duchow. — P. W. Lochner in der Zionsgemeinde zu Pittsburgh, Pa., unter Assistenz der PP. Brand, Bröcker, Müller, Eckhardt, Wahl und Kreyling von P. F. G. Bornmann.

Am 1. Mai: Lehrer O. Rusch als Professor am Schullehrerseminar zu River Forest, Ill., unter Assistenz Präses Brunns von P. E. Werfelmann.

Am Sonnt. Misericordias Domini: P. H. H. Feiertag als Kaplan und Superintendent des Sanitariums in Wheat Ridge, Colo., und als Hilfspastor der Emmausgemeinde in Denver, Colo., unter Assistenz der PP. Leimbrock und Siemon von P. Th. Hoyer. — P. E. A. Bartusch in seiner Gemeinde zu Havelock, Nebr., unter Assistenz der PP. Allenbach, Bäder, Fölber und Siebert von P. J. G. Jeske. — P. E. Hinrichs in seiner Gemeinde zu St. Clair Tp., Iowa, unter Assistenz P. Kitzmanns von P. C. J. Pritz. — P. E. Jüngel in seiner Gemeinde zu Sanborn, Iowa, von P. E. A. Hoffmann. — P. W. Bräm in der St. Johannisgemeinde zu Rankin, Wis., von P. A. Schlei. — P. H. F. Hellmann in seiner Gemeinde zu Lexington, Tex., von P. F. W. Siebelitz.

Am Sonnt. Jubilate: P. E. H. H. Gade in der Immanuelsgemeinde



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 6. Juni 1916. Nr. 12.

Des siegreichen Heilandes Auffahrt.

(Schluß.)

Doch der eigentliche Zweck, die herrliche Frucht und Kraft und rechte Bedeutung der glorreichen Himmelfahrt Christi wird klar, wenn wir sie in dem innigen Zusammenhang mit seinem Leben, Leiden und Auferstehen nach den Schriftworten betrachten. Christi Himmelfahrt ist nicht nur das herrliche Ende seiner sichtbaren Gegenwart bei seiner Kirche auf Erden und der sichtbare Einzug Christi in sein himmlisches Reich, sondern sie ist auch seine feierliche Thronbesteigung (Joh. 6, 62), der feierliche Triumphzug nach Krieg und Sieg über seine und unsere Feinde und die tatsächliche Erschließung des Himmels (Joh. 17, 24) sowie die Bereitung unserer Wohnstätte im Himmel (Joh. 14, 2; 12, 26).

Das ganze Leben, Leiden und Sterben Christi ist ein Kampf gewesen, in welchem er wider Sünde, Tod, Teufel und Hölle kämpfte, um die Menschen aus den Händen dieser Feinde zu erretten. Die Schrift sagt Ps. 68, 19: „Du bist in die Höhe gefahren und hast das Gefängnis gefangen; du hast Gaben empfangen für die Menschen, auch für die Abtrünnigen." Diese Weissagung Davids führt St. Paulus Eph. 4, 8—10 ein: „Darum spricht er: Er ist aufgefahren in die Höhe und hat das Gefängnis gefangen und hat den Menschen Gaben gegeben. Daß er aber aufgefahren ist, was ist's, denn daß er zuvor ist hinuntergefahren in die untersten Örter der Erde? Der hinuntergefahren ist, das ist derselbe, der aufgefahren ist über alle Himmel, auf daß er alles erfüllete." Und Kol. 2, 15 sagt derselbe Apostel: „Und hat ausgezogen die Fürstentümer und die Gewaltigen und sie Schau getragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst." Hier verbindet der Apostel Christi Niederfahrt mit seiner Auffahrt und seinen Kampf mit seinem Triumph. Die Erniedrigung war der Kampf, die Höllenfahrt und Auferstehung Christi war Sieg über Tod und Teufel, seine Himmelfahrt der Triumph über die höllischen Geister.

Seit dem Sündenfall Adams sind alle Menschen von Natur in dem Gefängnis der Sünde, des Gesetzes, des Todes und des Teufels. Der menschgewordene Sohn Gottes ließ sich für alle Menschen ins Gefängnis der Sünde, des Gesetzes, des Todes und der Hölle setzen. Dieses Gefängnis hat er in einem furchtbaren Kampf bis zum Tode siegreich zerbrochen, die Feinde gefangengesetzt, die im Gefängnis liegenden Menschen daraus befreit und ihre Feinde zu Gefangenen gemacht. Er hat die Feinde ausgezogen, sie zur Schau getragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst. Mit seiner Himmelfahrt hat er einen glorreichen Triumphzug gehalten.

Durch die Himmelfahrt ist die Sünde ihres Rechts und ihrer Macht, die Menschen zu quälen und zu verdammen, zu zwingen und zu beherrschen, beraubt. Die einzige Kraft der Sünde ist das Gesetz (1 Kor. 15, 55—57). Dieses Gesetz hat Christus erfüllt und ihm die Kraft genommen, den Menschen zu verdammen. Damit ist dem Tode sein Stachel genommen. Durch Christi Himmelfahrt ist dieser Feind ein Gefangener aller Gläubigen geworden. Endlich ist auch der Satan selbst ein Gefangener der Gläubigen. „Der Fürst dieser Welt, wie sau'r er sich stellt, tut er uns doch nicht, das macht, er ist gericht't, ein Wörtlein kann ihn fällen." So ist die Himmelfahrt Christi eine siegreiche Gefangennehmung aller Feinde, der Triumph über unser Gefängnis.

Aber es gibt auch Gaben für die Menschen, auch für die Abtrünnigen, die der Sieger austeilt. Von diesen Gaben spricht Christus: „Es ist euch gut, daß ich hingehe. Denn so ich nicht hingehe, so kommt der Tröster nicht zu euch; so ich aber gehe, will ich ihn zu euch senden" (Joh. 16, 7). Dies geschah zu Pfingsten, wie Petrus sagt: „Nun er durch die Rechte Gottes erhöhet ist und empfangen hat die Verheißung des Heiligen Geistes vom Vater, hat er ausgegossen dies, das ihr sehet und höret" (Apost. 2, 33). Der Heilige Geist mit seinen Gaben ist eine Frucht der Himmelfahrt und des Sitzens Christi zur Rechten Gottes. Christus sendet fortwährend seinen Geist im Wort; er beruft die Menschen in seine Kirche, leitet und tröstet seine Gläubigen bis ans Ende. „Und unter solche

Gaben, die der Kirche eigen sind, zählet er [St. Paulus] Pfarrherren und Lehrer und hänget daran, daß solche gegeben werden zur Erbauung des Leibes Christi." Die Himmelfahrt Christi ist für uns ein Unterpfand seiner Fürsorge und seiner steten Fürbitte für die Seinen. Er ist zur Rechten Gottes und vertritt uns (Röm. 8, 34). Er bereitet uns droben eine Stätte (Joh. 14, 2; 12, 26). Das ist die Frucht der Himmelfahrt Christi, daß wir am Ende unserer irdischen Wallfahrt eine Wohn- und Bleibestatt in dem durch seine Auffahrt geöffneten Himmel haben. „In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen. . . . Ich gehe hin, euch die Stätte zu bereiten. Und ob ich hinginge, euch die Stätte zu bereiten, will ich doch wiederkommen und euch zu mir nehmen, auf daß ihr seid, wo ich bin" (Joh. 14, 2. 3). Droben bei JEsu im Vaterhause sind viele Wohnungen, in welchen die große Familie sich schließlich im himmlischen Vaterhause zusammenfindet. Als das Familienhaupt hat er dort die Wohnung zurechtgemacht. Endlich wird er wiederkommen und die Seinen aus diesem Jammertal zu sich in den Himmel nehmen, auf daß sie, seine Diener, da seien und ewig bleiben, wo er, der HErr, ist.

Die Himmelfahrt fordert uns daher auf, unser Herz zum Himmel zu erheben und dort das Heil zu suchen. Daher richtet der Apostel St. Paulus Kol. 3, 1 die Ermahnung an uns Christen: „Seid ihr mit Christo auferstanden, so suchet, was droben ist, da Christus ist, sitzend zur Rechten Gottes. Trachtet nach dem, das droben ist, und nicht nach dem, das auf Erden ist!" Und im Brief an die Philipper schreibt er: „Unser Wandel [unsere Heimat] ist im Himmel, von dannen wir auch warten des Heilandes JEsu Christi, des HErrn, welcher unsern nichtigen Leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinem verklärten Leibe" (Kap. 3, 20. 21). Auch wir mit unsern verklärten Leibern werden nach der Auferstehung von Christo hingerückt werden in den Wolken dem HErrn entgegen in der Luft und werden also bei dem HErrn sein allezeit (1 Thess. 4, 17). Ja,

Auf Christi Himmelfahrt allein
Ich meine Nachfahrt gründe
Und allen Zweifel, Angst und Pein
Hiermit stets überwinde;
Denn weil das Haupt im Himmel ist,
Wird seine Glieder JEsus Christ
Zur rechten Zeit nachholen.

Ach HErr, laß diese Gnade mich
Von deiner Auffahrt spüren,
Daß mit dem wahren Glauben ich
Mög' meine Nachfahrt zieren
Und dann einmal, wann dir's gefällt,
Mit Freuden scheiden aus der Welt.
HErr, höre doch mein Flehen!

J. Herzer.

Etliche Gedanken hinsichtlich unserer Gemeindeschulen.

Mit Recht halten wir auf christliche Gemeindeschulen. Als Christen wissen wir, daß wir unsern uns von Gott geschenkten und anvertrauten Kindern eine christliche Erziehung geben sollen. Das kann aber unter unsern Verhältnissen am besten durch Mithilfe der christlichen Gemeindeschule geschehen. Darauf ist nun schon oft unter uns mit der nötigen Begründung hingewiesen worden.

In engem Zusammenhang damit dürfte nun aber auch einmal diese Frage näher erörtert werden: Welchem Umstand oder welchen Umständen ist es wohl zuzuschreiben, daß in vielen Gemeindeschulen die Kinderzahl im Vergleich mit früheren Jahren geringer ist? Bei Erwägung dieser Sache stellen sich uns folgende Tatsachen dar:

1. In unsern Gemeinden gibt es nicht mehr so viele Kinder wie in früheren Jahren. Die großen Familien sind seltener geworden. Leider! Das hat einen zweifachen Grund. Die Frauen unserer Zeit besitzen in vielen Fällen nicht mehr dieselbe Fähigkeit, Kinder zu gebären, wie dies früher bei den Müttern der Fall war. Die alten deutschen Mütter, die vielen Kindern das Leben schenkten und dabei alt geworden sind, führten in ihren jungen Jahren eine Lebensweise, die der Gesundheit der Frau am zuträglichsten ist; sie verrichteten die Arbeit, wozu Gott das Weib geschaffen hat, die Arbeit des Hauses, und was damit zusammenhängt, wozu unter anderm auch die Bestellung des Gemüsegartens gehörte. Heutzutage ist das vielfach ganz anders. Viele Mädchen unserer Zeit stehen solcher Arbeit mit Abneigung gegenüber. Vom Kochen und Backen, vom Stricken und Flicken, vom Waschen und Bügeln und dergleichen mehr wollen sie nichts wissen. Haben sie erst einmal die Schulzeit hinter sich, dann suchen sie sich Arbeit nicht in Familien als Dienstmädchen, sondern in Fabriken, in Offices und Stores, kurz, gerade solche Arbeit, die der Gesundheit des Weibes und somit auch seinem Berufe als Mutter nicht am zuträglichsten ist.

Ein anderer Grund aber für die geringere Kinderzahl in den Familien ist leider in der Tatsache zu finden, daß sich auch unter unsern Christen die Zeittendenz der beschränkten Kinderzahl bemerkbar macht. Den göttlichen Segen: „Seid fruchtbar und mehret euch!" läßt man vielfach unbeachtet, wenn man ihn nicht gar durch sündliche Mittel zu verhindern sucht. Das vorher Gesagte steht hiermit in engem Zusammenhang. Die Abgeneigtheit von seiten des Weibes gegen ihren Beruf als Gattin und Mutter und — wir müssen hinzufügen — auch die Abgeneigtheit von seiten des Mannes, die Pflichten eines Haus- und Familienvaters zu übernehmen, schiebt die Heirat oft hinaus, was an und für sich aus mehr als einem Grunde schon dem Kindersegen hinderlich im Wege steht. Andererseits müssen wir uns aber wohl hüten, solche, die keine oder wenig Kinder haben, zu verdächtigen, als sei dieser Umstand in jedem Falle ihr Schuld.

2. Fremde schicken nicht mehr so häufig wie in früheren Jahren ihre Kinder in unsere Schulen. Früher gab es wohl eine größere Anzahl Leute unter den Deutschen, die, wenn sie auch nicht selbst der Gemeinde angehörten, doch noch ihren Kindern einen Schulunterricht geben wollten, wie sie selbst einen solchen im alten Vaterland genießen durften, wozu eben auch der Religionsunterricht gehörte. Es gab auch in früheren Jahren mehr Leute, als das jetzt der Fall ist, die darauf hielten, daß ihre Kinder Deutsch lernen sollten, und die schon aus diesem Grunde allein ihre Kinder gern der Gemeindeschule anvertrauten.

3. Man hat es in früheren Jahren in diesem oder jenem Stück hinsichtlich der Gemeindeschule fehlen lassen. Das ist sodann später der Gemeindeschule zum Schaden angerechnet worden.

Fragte man früher: „Wohin schicken Sie Ihr Kind?" so erhielt man vielfach die Antwort: „In die deutsche Schule." Das hört sich nun ganz unschuldig an, ist es aber nicht. Unsere Schulen sind eben keine deutschen Schulen. Sind sie denn englische Schulen? Nein, das auch nicht. Sie sind Gemeindeschulen, das heißt, Schulen, die von christlichen Gemeinden der christlichen Kindererziehung wegen erhalten werden; sie sind

christliche Schulen. Weil nun aber vielfach auf das „deutsch“ und nicht auf das „christlich“ besonderer Nachdruck gelegt worden ist, so meint man jetzt, da in den meisten Familien mehr Englisch als Deutsch oder gar ausschließlich Englisch gesprochen wird, die „deutsche“ Schule nicht mehr nötig zu haben. Was immer wieder betont werden sollte und hervorgehoben werden muß, ist, daß wir christliche Schulen nötig haben, um unsern Kindern eine christliche Erziehung zu geben. Ob der Religionsunterricht in deutscher oder englischer Sprache gegeben wird, oder ob überhaupt deutscher Unterricht erteilt wird, ist, soweit die christliche Kindererziehung in Betracht kommt, Nebensache. Eben deshalb halten wir dafür, daß unsere englischen Gemeinden die Gemeindeschule geradeso nötig haben wie die deutschen Gemeinden.

Im engen Zusammenhang damit steht, daß man früher in manchen Fällen den englischen Unterricht vernachlässigt hat. Man handelte nach dem Grundsatz: "Take care of the German, the English will take care of itself." Das war aber nun nicht wahr. Vielmehr hätte man nach dem Grundsatz handeln sollen: „Man tue das eine und lasse nicht das andere.“ In früheren Jahren war der englische Unterricht in manchen Gemeindeschulen gar kümmerlicher Art. Nun steht es ja nicht mehr so. Jetzt wird schon in vielen Schulen der englischen Sprache sogar der Vorzug gegeben. Aber viele derjenigen sind noch nicht sehr alt geworden, die einst in der Gemeindeschule ein gar kümmerliches Englisch gelernt haben, und die nun den Fehler machen, daß sie danach die Gemeindeschule überhaupt beurteilen.

Ferner ist es Tatsache, daß Gemeinden wohl mit großem Fleiß darauf gehalten haben, daß in ihrer Mitte eine Schule bestehe, sich dabei aber sonst um ihr Schulwesen oft wenig bekümmert haben. Während der Staat schöne Schulen baute mit allerlei modernen Einrichtungen, begnügte sich manche Gemeinde zu lange mit alten, unzweckmäßigen Schulgebäuden oder nicht zusprechenden Schullokalen, ließ es an der inneren Einrichtung fehlen, achtete wenig auf Sanitätsgesetze usw.; kurz, mancher, der unter solchen Verhältnissen die Gemeindeschule besuchte, hat dann später den Entschluß gefaßt, seine Kinder nicht in eine solche Schule zu schicken, und — schickte sie sodann in die Staatsschule. Dazu kam auch noch, daß die Gemeinde manches bei einem Lehrer gewähren ließ, was der Schule nicht besonders zweckdienlich sein konnte, zum Beispiel, wenn derselbe die Unsitte hatte, mit seiner stinkenden Tabakspfeife die sowieso nicht allzu reine Schulluft noch mehr in der Freizeit (oder gar während des Unterrichts) zu vergiften, oder, was viel schwerwiegender ist, wenn derselbe in seinem Wandel nicht die nötige Vorsicht gebrauchte, die sein Amt an ihn stellte. Dazu gehört auch, daß mancher Lehrer einen unbarmherzigen Gebrauch des Stockes in der Schule übte. Alles das hatte später eine nicht heilsame Rückwirkung auf das Gemeindeschulwesen.

4. Endlich wird zu dieser unserer Zeit vielfach die Notwendigkeit der christlichen Gemeindeschule nicht erkannt. Von dieser Seite her droht unserer Gemeindeschule die größte Gefahr. Weltsinn, Gleichgültigkeit gegen Gottes Wort, die geistliche Trägheit, der elende Geiz, die ganze Tendenz unserer Zeit mit ihrem hurtigen Treiben: alle diese Dinge spielen hier eine Rolle. Die Kinder sollen wohl nicht ohne Religionsunterricht aufwachsen, aber dazu, meinen manche, genüge ja die Sonntagsschule und der Konfirmandenunterricht. Die Gemeindeschule will man als alten Zopf abschneiden. Die Lehrer entmutigt man dadurch, daß, obwohl man jetzt, was ja recht ist, viel höhere Anforderungen an sie stellt als früher, ihnen vielfach einen geringen Gehalt bezahlt, so daß sie gar noch auf andere Weise sich etwas erwerben müssen, um ihre Familie zu ernähren. Ja, öfters erwartet man das geradezu, als ob das Schulehalten nicht die ganze Kraft eines Mannes in Anspruch nähme.

Was tun? Man zeige den Leuten, daß die Mängel, die sich bei unserm Schulwesen vorfanden und wohl auch jetzt noch hie und da sich vorfinden, nicht mit zum Wesen der Sache gehören, also abgetan werden können und abgetan werden sollten, ja vielfach schon abgetan worden sind. Man zeige, daß auch die Staatsschulen damals in ihrer äußeren Gestaltung durchaus nicht das waren, was sie heute sind. Vor allem aber überzeuge man die Leute aus Gottes Wort, daß man seine Seligkeit nicht geringschätzen sollte, und daß Eltern ihren Kindern kein höheres Gut als das der Seligkeit hinterlassen können. Man belehre die Leute immer wieder aus Gottes Wort, daß Eltern ihren Kindern eine von Gott befohlene christliche Erziehung schuldig sind, eine Erziehung „in der Zucht und Vermahnung zum HErrn“. Man zeige, daß dies unter unsern Verhältnissen am besten durch das Hilfsmittel der christlichen Gemeindeschule geschehen kann. Dabei schimpfe man aber nicht auf die Staatsschulen, denn die müssen wir ja haben; auch mache man es ihnen nicht zum Vorwurf, daß sie religionslos sind, denn als Staatsschulen müssen sie das ja sein; auch rede man nicht so, als ob in den Staatsschulen überhaupt nichts Ordentliches geleistet werde, denn solche Rede wäre ja nicht wahr: wohl aber weise man immer wieder darauf hin, daß die Staatsschulen für Christenkinder nicht genügen; daß Christen ihre Kinder nicht einer Schule anvertrauen sollen, in welcher Gottes Wort nicht regiert; daß die ganze Erziehung eines Kindes, nicht nur ein Teil derselben, in christlichem Geiste geleitet werden sollte; daß in den Staatsschulen manches vorkommt (zum Beispiel häufige Sünden gegen das sechste Gebot), was einen Christen mit den größten Befürchtungen erfüllen müßte, wollte er sein Kind denselben anvertrauen, ja ihn vor denselben abschrecken sollte; daß man endlich sich sehr irrt, wenn man meint, die Gemeindeschule könne in weltlichen Fächern nicht das leisten, was in der Staatsschule geleistet wird. Was das zuletzt Genannte betrifft, so ist es Tatsache, daß die Kinder einer guten Gemeindeschule in ihrem weltlichen Wissen denen der Staatsschule nicht nachstehen, ja, was gründliche Kenntnisse anbelangt, ihnen sogar voraus sind.

Hat jemand wirklich guten Grund, mit der Schule seiner Gemeinde in dieser oder jener Hinsicht unzufrieden zu sein, so sollte er seinen Protest nicht dadurch zum Ausdruck bringen, daß er einfach seine Kinder nicht hineinschickt oder sie herausnimmt, sondern die christliche Liebe zu seinen Kindern sowie zu allen Eltern in der Gemeinde samt ihren Kindern, ja zur ganzen Gemeinde und Kirche, aber auch die Liebe zu seinem Gott und Heiland fordert ihn dazu auf, durch Rücksprache mit dem Lehrer (wenn derselbe allein zunächst in Betracht kommt) oder mit dem Pastor oder mit dem Schulvorstand oder gar schließlich mit der ganzen Gemeinde in der Gemeindeversammlung darauf hinzuwirken, daß ein etwaiger Übelstand, ein etwaiges Mißverhältnis, eine etwaige Unordnung, oder was es sein mag, auf gehörigem Wege abgetan werde.

Schließlich sei bemerkt, daß das Gute und Anerkennenswerte unserer Schulen die Mängel derselben weit überwiegt. Viele Eltern haben ihre Christenpflicht erkannt und die Kosten nicht gescheut, auf dem Wege der Gemeindeschule ihren Kindern eine christliche Erziehung zu geben. An unsern Schulen haben in den vergangenen Jahren viele Männer gestanden, denen das Christentum ein rechter Ernst war, und die mit großer Liebe, Fähigkeit und Geschick ihrem Schulamt vorstanden. Aus unsern Schulen sind viele Leute hervorgegangen, die heute in unsern Gemeinden eifrige Glieder sind, und viele, die auch im bürgerlichen und geschäftlichen Leben vor vielen andern sich auszeichnen.

Danken wir Gott für unsere Gemeindeschulen, und bitten wir ihn, daß er nicht unserer Unwürdigkeit wegen uns den großen Segen derselben entziehe. J. H. C. F.

Blütenlese aus den Synodalberichten des Jahres 1915.

Unsere Synode ist in zweiundzwanzig Distrikte eingeteilt. Von diesen haben eine Anzahl schon ihre diesjährigen Sitzungen abgehalten, die andern versammeln sich im Laufe der nächsten Monate.

Auf diesen Distriktssynoden wird regelmäßig ein Referat vorgetragen. Das ist ein längerer Aufsatz über einen Gegenstand der christlichen Lehre oder Praxis oder über einen Abschnitt aus der biblischen oder Kirchengeschichte, der zur Erbauung der Christenheit dienen kann. Wenn ein längerer Abschnitt des Referats verlesen ist, so folgt eine Besprechung, an der alle anwesenden Pastoren und Lehrer wie auch die Deputierten aus den verschiedenen Gemeinden teilnehmen können. Und die Teilnahme ist meistens eine sehr rege. Diesen Vorträgen und Verhandlungen über die Lehre wird der größte und beste Teil der Sitzungszeit gewidmet, und zwar mit Recht; denn die gegenseitige Belehrung in den Wahrheiten der Heiligen Schrift ist ein Hauptgrund für diese synodalen Zusammenkünfte, und die Lehrbesprechungen sind eine der segensreichsten Einrichtungen unserer Synode.

Hat sich die Distriktssynode vertagt, so schickt der Sekretär seinen Bericht über die Verhandlungen an die Synodaldruckerei, und nach einiger Zeit wird dann im „Lutheraner" angemeldet, daß wieder ein Synodalbericht im Druck erschienen ist.

Diese Synodalberichte gehören zu den wertvollsten Schätzen unserer Kirche. Nicht nur enthalten sie eine fortlaufende Geschichte des kirchlichen Werkes unserer Synode in allen ihren Distrikten, sondern in den hier abgedruckten Referaten ist ein erstaunlicher Reichtum an christlicher Lehre, an Vermahnung und Warnung, Trost und Stärkung niedergelegt. Deshalb werden diese Berichte sogleich nach ihrem Erscheinen in unsern Synodalorganen angezeigt. Die Christen allenthalben sollen nach diesen Berichten greifen, sie lesen, sie aufbewahren, sie sammeln, an Freunde und Bekannte ausborgen, auf jede Weise den köstlichen Inhalt dieser Berichte allen treuen Christen zugänglich machen.

Wie es steht, lesen unsere Gemeindeglieder gewöhnlich nur den Bericht des Distriktes, dem ihre Gemeinde angehört. Vielleicht ist mit dem „gewöhnlich" schon zu viel gesagt; es ist zu befürchten, daß selbst der Bericht des eigenen Distrikts in vielen Häusern ungelesen liegen bleibt. Jedenfalls aber sind die Christen rar, die sich alle diese Berichte halten und sie lesen. Und das ist doch zu bedauern, besonders wenn man daran denkt, wieviel minderwertiger Lesestoff, wie viele seichte und alberne Romane, wie viele tägliche und wöchentliche Zeitschriften, die einen unchristlichen Geist atmen, auch in unsern lutherischen Christenhäusern zu finden sind. Statt den Geist zu sättigen an dem Reichtum der Erkenntnis, der Lehre und des Trostes, der in diesen Publikationen unserer Kirche niedergelegt ist, greift man nach einer sensationellen Tageszeitung oder füttert die Seele gar mit den Trebern der Zehn-Cent-magazines.

Es gibt keinen köstlicheren Lesestoff für Christen, die ein Verlangen haben, in der geistlichen Erkenntnis zu wachsen, als die Synodalberichte unserer Synode. Die darin abgedruckten Referate sind das Produkt fleißigen, zum Teil langjährigen Studiums und behandeln mit großer Gründlichkeit die Hauptstücke christlicher Lehre wie auch Zeit- und Tagesfragen im Lichte des untrüglichen Wortes Gottes. Beim Lesen der letztjährigen Synodalberichte ist uns nun der Gedanke gekommen, daß es uns manche Leser danken würden, wenn wir aus den darin enthaltenen Referaten eine Anzahl von kurzen Auszügen machten und diese in einer Reihe von Nummern des „Lutheraner" publizierten. Wir haben jetzt diese Berichte nochmal nachgelesen und finden in jedem derselben ganze Seiten, die wir zum Abdruck bringen möchten, so kraftvoll und lichtvoll wird darin die Lehre unserer lutherischen Kirche vorgetragen, so schön und tröstlich wird darin vom Leben in Gott, vom Christenwandel und von der Christenhoffnung geredet. Zwei Referate handeln von der Reformationsgeschichte, eignen sich daher weniger zum Abdruck aus der Mitte herausgenommener Abschnitte. Von diesen sehen wir hier ab. Aus den übrigen haben wir eine Reihe von kürzeren Ausführungen herausgezogen und bringen diese jetzt als „Blütenlese aus unsern Synodalberichten von 1915" zum Abdruck. Das sollen nicht Lückenbüßer sein, als ob es uns an Material mangelte, die Spalten des „Lutheraner" zu füllen — weit entfernt! —, sondern der Leser wird sehen, daß diese Auszüge zu den interessantesten und erbaulichsten Artikeln gehören, die in diesem Jahrgang unserer Zeitschrift erscheinen werden. Wir hoffen, daß mancher Leser durch die Lektüre dieser Abschnitte ermutigt wird, die Berichte, aus denen sie genommen sind, sich in unserm Verlag zu bestellen. Jedenfalls wird aber der Leser dieser Auszüge unserm Urteil beistimmen: Diese Synodalberichte gehören zu den herrlichsten und kostbarsten Schätzen, die unsere Synode besitzt, sie sind ein schier unergründlicher Born christlicher Lehre, Ermahnung und Tröstung. „Nimm und lies!" G.

1. Wie Gottes Liebe unserm Leben seine Grenze steckt.

(Referat über die Erhaltung und Regierung Gottes. Nord-Illinois-Distrikt. Referent: Prof. G. Eifrig.)

Alles Erhalten und Regieren des Menschen von seiten Gottes wird, für die Erde wenigstens, abgeschnitten durch den Tod. Damit tritt ein so großer Umschwung und Wechsel im Leben des Menschen ein, daß eine Betrachtung darüber notwendigerweise in diese Erörterung gehört. Es ist das auch von großem praktischen Interesse; denn wie viele scheinbare Ungereimtheiten stoßen uns nicht gerade in Verbindung mit dem Tode von Menschen auf! Wie oft scheinen sich da die Tatsachen und das Wort Gottes zu widersprechen!

Wir finden nun zunächst Stellen in der Heiligen Schrift, die zu sagen scheinen, daß das Ende des Lebens des Menschen

von Gott absolut bestimmt, also von vornherein unabänderlich festgesetzt sei. Solche Stellen sind z. B. Hiob 14, 5: „Er [der Mensch] hat seine bestimmte Zeit, die Zahl seiner Monden steht bei dir; du hast ein Ziel gesetzt, das wird er nicht übergehen.“ Ps. 139, 16 b: „Und waren alle Tage auf dein Buch geschrieben, die noch werden sollten, und derselben keiner da war.“ Matth. 6, 27: „Wer ist unter euch, der seiner Länge [des Lebens] eine Elle zusetzen möge, ob er gleich darum sorget?“

Auf der andern Seite finden wir, daß z. B. denen, die das vierte Gebot halten, langes Leben zugesagt wird. Ps. 55, 24 heißt es: „Die Blutgierigen und Falschen werden ihr Leben nicht zur Hälfte bringen“, und Ps. 102, 25 betet David: „Mein Gott, nimm mich nicht weg in der Hälfte meiner Tage!“ Hiskia wurden fünfzehn Jahre zugelegt auf sein Gebet hin, nachdem ihm schon der unmittelbar bevorstehende Tod angekündigt worden war usw. Demnach scheint das Ende des Lebens doch nicht absolut festgesetzt, bestimmt zu sein. Wie verhält es sich damit?

Ordnen wir die Stellen Heiliger Schrift, die darüber Aussagen machen, so kommen wir zu folgendem Resultat. Ps. 90, 10 heißt es: „Unser Leben währet siebzig Jahre, und wenn's hoch kommt, so sind's achtzig Jahre“ usw. Danach kann man also offenbar mit unsern Kirchenlehrern von einer natürlichen Grenze des Lebens reden. Eine Lebensdauer von siebzig bis achtzig Jahren ist dem Menschen nach dem Sündenfall, nach der Sintflut, eine natürliche.

Aber wie schon die Erfahrung lehrt, wird diese Grenze oft verrückt, rückwärts oder vorwärts geschoben, und zwar bei Gläubigen und Ungläubigen. Wenn sie vorwärts geschoben wird, so wird das Leben über die natürliche Dauer verlängert; wenn rückwärts, verkürzt.

Bei Gläubigen wird manchmal das Leben über die natürliche Grenze hinaus verlängert als Belohnung ihrer Frömmigkeit. So ist ja dem vierten Gebot eine dahinlautende Verheißung angehängt: „Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden“, 2 Mos. 20, 12; vgl. auch Spr. 3, 1. 2 und 4, 10. Dem König Hiskia wurde, wie bereits gesagt, das Leben um fünfzehn Jahre verlängert, obwohl der nahe Tod ihm verkündigt worden war, Jes. 38, 5. — Oder ihr Leben wird verlängert, damit sie noch mehr nützen können. So sagt St. Paulus 2 Kor. 1, 11, daß ihm das Leben auf die Fürbitte der Christen hin erhalten worden sei in großer Gefahr, damit er noch mehr nützen könne; vgl. dazu Phil. 1, 22—25.

Ist das aber nicht ein Widerspruch? Sagen wir nicht oft, daß der leibliche Tod der Christen ihnen nur ein Gewinn sei? Wie kann dann Verlängerung dieses Lebens etwas Gutes sein? Antwort: Das irdische Leben ist immerhin ein hohes Gut. Der leibliche Tod, das heißt, die Trennung von Leib und Seele, ist eine solche Unnatur — sie sollten ja nach Gottes Plan ewig beieinander bleiben —, daß auch dem Christen davor noch graut, und er zunächst dieses Leben und dessen Verlängerung als eine große Wohltat empfindet. Freilich gibt es hier auch Ausnahmen.

Aber auch verkürzt wird das Leben der Gläubigen aus verschiedenen Rücksichten, z. B. um sie vor dem Bösen zu bewahren, daß sie gewisse Übel nicht schmecken und kennen lernen sollen. So heißt es Jes. 57, 1. 2: „Aber der Gerechte kommt um, und niemand ist, der es zu Herzen nehme; und heilige Leute werden aufgerafft, und niemand achtet darauf. Denn die Gerechten werden weggerafft vor dem Unglück. Und die richtig vor sich gewandelt haben, kommen zum Frieden und ruhen in ihren Kammern.“ Das ist dann eine Gewährung der Bitte: „Erlöse uns von dem Übel!“ die sie oft gebetet haben. So wurde dem frommen König Josias ein baldiger Tod verkündigt, „daß deine Augen nicht sehen alle das Unglück, das ich über diesen Ort und die Einwohner bringen will“, 2 Chron. 34, 28. — Sodann wird das Leben der Gläubigen verkürzt, um sie vor Verführung zu bewahren und sicherzustellen; siehe Weish. 4, 10. 11. 14. Das ist ja auch der hohe Trost bei dem Tode unserer Kinder, die in zartem Alter sterben. Wir wissen, sie sind in ein besseres, vollkommeneres Leben eingegangen, ohne recht gewußt und gelernt zu haben, was Sünde, Gewissensnot und auch Tod ist und zu bedeuten hat; sie sind vor vielem Bösen und Gefährlichen nun für immer bewahrt und sicher.

2. Wie kommt es, daß in unserm Lande so viele Sekten sind?

(Aus einem Referat über die Adventisten. South Dakota-Distrikt. Prof. Geo. Weller, Referent.)

Fürwahr, die Zahl der Sekten unter den Israeliten war verschwindend klein, verglichen mit der Zahl der Sekten in unsern Tagen und in unserm Lande, und als der HErr die Worte sprach: „Es werden sich viele falsche Propheten erheben“, konnte er seine Behauptung nicht auf die Erfahrung gründen, die die Kirche des Alten Bundes gemacht hatte.

Nun wäre die Frage nicht unangebracht: Wie kommt es wohl, daß in unserm Lande die Zahl der Sekten und Schwärmer so groß ist? Da muß freilich zugegeben werden, daß manche Sekten importiert sind; aber größer ist doch die Zahl derjenigen, die in diesem Lande geboren und in die Welt gekommen sind, so daß man ihnen den Stempel “Made in the United States” aufdrücken könnte. Und es unterliegt keinem Zweifel, daß die große Unwissenheit der Leute unsers Landes in geistlichen Dingen es falschen Propheten erleichtert, ihre Fündlein an den Mann zu bringen. Die schulpflichtige Jugend unsers Landes wird mit Ausnahme eines nicht großen Prozentsatzes in der Staatsschule unterrichtet und erzogen. Da lernen sie nun nichts von der heilsamen Lehre und vom Glauben und von der Liebe in Christo JEsu. Sie lernen nicht das Zeugnis des HErrn, das gewiß ist und die Albernen weise macht. Wir machen dem Staat dies nicht zum Vorwurf. Ihm ist nicht die Bibel in die Hand gegeben, und der Auftrag erteilt worden: Predige das Evangelium aller Kreatur! Das ist vielmehr die Aufgabe der Kirche. Dem Staat dagegen ist das Schwert in die Hand gegeben mit der Weisung: Brauche es zur Rache über die Übeltäter und zum Nutzen der Frommen! Etwas Moral muß der Staat zwar lehren. Ohne Moral könnte kein Staat bestehen, und die Gebote: „Du sollst nicht töten, du sollst nicht ehebrechen, du sollst nicht stehlen, du sollst nicht falsch Zeugnis reden“ stehen nicht bloß in der Bibel, sondern auch in den Gesetzbüchern des Staates. Allein wenn einer auch dies alles nach dem Sinn und Verstande des weltlichen Gesetzes gelernt hat, ist er von einem Schriftgelehrten, zum Himmelreich gelehrt, noch so fern wie die Mitternacht vom Mittag; er ist noch völlig unfähig, die Geister zu prüfen, sich vorzusehen vor den falschen Propheten. Kein Wunder, wenn solche sich wägen und wiegen lassen von jedem Wind der Lehre.

Aber auch die **Sonntagsschulen** bringen es nicht dahin, daß die Schüler eine klare Erkenntnis der Wahrheit bekommen und imstande sind, Schwarz und Weiß, Wahrheit und Lüge zu unterscheiden. Wer die für Sonntagsschulen bestimmten Lektionen der reformierten Kirchen, der Methodisten, Baptisten, Presbyterianer usw., näher ansieht, wird finden, daß ihr Inhalt fast ausschließlich dem geschichtlichen Teile der Schrift entnommen ist, daß dagegen der doktrinelle Teil, der die Heilslehren enthält, aus dem unser Katechismus genommen ist, der in Tausenden von Liedern unserer Kirche in Reime gebracht und in Musik gesetzt ist, arg vernachlässigt wird. Nun sind wir weit davon entfernt, die Biblische Geschichte gering anzuschlagen. Die christliche Religion ist unter allen Religionen die einzige auf Geschichte, auf großen Taten Gottes beruhende Religion. Der zweite Artikel, der Hauptartikel der christlichen Religion, ist Geschichte; es wird darin eine geschichtliche Tatsache an die andere gereiht. Aber mit Geschichte allein kommt man nicht aus. Es kann einer die ganze Passionsgeschichte wissen, ohne „die Ursach' fein und die Frucht" des Leidens Christi zu verstehen. Er kann viele biblische Geschichten gelernt haben und doch nicht imstande sein, die richtige, biblische Antwort auf die Frage: „Was muß ich tun, daß ich selig werde?" zu geben. (Zur Biblischen Geschichte muß die Glaubenslehre, die Dogmatik, hinzukommen.) Er kann die Geschichte von der Einsetzung der heiligen Taufe wissen, ohne imstande zu sein, die Fragen zu beantworten: „Was gibt oder nützt die Taufe?" oder: „Wie kann Wasser solche große Dinge tun?" Es kann einer imstande sein, aus den Einsetzungsworten des heiligen Abendmahls, die er gelernt hat, die Fragen zu beantworten: Wer hat das heilige Abendmahl eingesetzt? Wann hat er es eingesetzt? Was gab er bei der Einsetzung desselben den Jüngern zu essen? Was gab er ihnen zu trinken? Was sprach er, als er ihnen das Brot reichte? Was sprach er, als er ihnen den Kelch reichte? Wie steht es aber mit der Frage: „Wer empfäht solch Sakrament würdiglich?" Die Antwort auf diese Frage ließe sich, wenn einer ein geschickter Katechet ist, vielleicht aus den Einsetzungsworten entwickeln. Allein unser Glaube will ein festes prophetisches **Wort** haben, und darum lassen wir die Dogmatik uns sagen, wer das Sakrament würdiglich empfängt. (1 Kor. 11, 27.) Dogmatik, Heilslehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Erziehung in der Gerechtigkeit ist es, was wir in den Predigten treiben, und womit wir uns bei den Lehrverhandlungen auf Konferenzen und Synoden beschäftigen. Biblische Geschichte und Katechismuslehre müssen nebeneinander hergehen, und so wird der Mensch Gottes geschickt zu prüfen, ob eine Lehre von oben her ist, von Gott, oder von unten her, vom Vater der Lügen, in dessen Dienst alle falschen Propheten stehen.

„So ist nun die Liebe des Gesetzes Erfüllung."

Was sagt dieser Spruch erwachsenen Kindern und ihren Eltern?

III.

Lieber Neffe Paul!

Wie ich Dir im vorigen Briefe versprach, sollte meine Antwort auf die Frage Deines Freundes betreffs der „elterlichen Autorität in Ehesachen und des Mißbrauchs derselben" bald folgen. Und da ich mir bewußt bin, daß Versprechen und Halten gut steht bei Jungen und Alten, will ich mich beeilen, Dir meine Meinung mitzuteilen. Doch nein, ich verzichte auf meine Meinung; ich will mich in Beantwortung dieser etwas heiklen Frage vielmehr gleich auf die höchste Autorität berufen, die es in allen Fragen des Glaubens und des Lebens gibt. Das ist, wie Du ja weißt, die Heilige Schrift.

Unter den mancherlei Stellen, die hier als einschlagend angeführt werden könnten, will ich nur 1 Mos. 24 anführen. Du hast dies Kapitel gewiß auch schon oft gelesen; aber nimm Deine Bibel zur Hand und lies es einmal langsam und aufmerksam. Aus dieser Stelle, wenn sie Dir gleich in den Sinn gekommen wäre, hättest Du sofort selbst Deinem Freunde Bescheid geben können. In diesem Kapitel findet sich nun einiges, was nicht auf unsere Verhältnisse paßt, zum Beispiel die zehn Kamele und Diener, welche der Knecht Abrahams nahm, als er auf die Brautschau auszog. Das ist auch ohne Belang in unserer Frage. Wichtig ist aber, was der Vater Abraham und danach Bethuel und sein Eheweib sagten und taten. Als Abraham seine erste Liebe, die treue Sara, beerdigt hatte, war nicht nur er, sondern auch der Sohn der Verheißung, Isaak, tief betrübt. Ohne Zweifel hatte der Vater mit seinem erwachsenen Sohne des öfteren von der großen Verheißung Gottes geredet, daß aus den Nachkommen des Isaak alle Völker auf Erden gesegnet werden sollten. Dann mußte aber Isaak auch ein Weib nehmen und Kinder zeugen. Aber unter den ungläubigen Kanaanitertöchtern war keine passend als Stammutter des Heilandes. Und Abraham freute sich, als er merkte, wie Isaak keinen Gefallen an den Töchtern der Heiden hatte. Andere Jungfrauen kannte Isaak aber nicht. Da entschloß sich der Vater, ohne Zweifel mit Zustimmung seines lieben Isaak, bei seinen Bekannten in der alten Heimat durch seinen treuen und ebenfalls gläubigen Hausvogt nach einer gottseligen Gattin für Isaak Umschau halten zu lassen. Daraus sehen wir, wie der Vater der Gläubigen seine elterliche Autorität in Ehesachen seines erwachsenen Sohnes geltend machte. Ehe Isaak gefunden und geheiratet hatte, war der Vater besorgt für den Sohn, redete offen und aufrichtig mit ihm und zeigte ihm, was sich für ihn als einen Gläubigen passe. Aber der Vater behandelte seinen Sohn auch vor der Ehe nicht wie einen Diener oder Sklaven, der einfach gehorchen müsse, auch gegen seine eigene Zustimmung und Neigung.

Es ist daher ein Mißbrauch der elterlichen Autorität, wenn sie für ihre Söhne oder Töchter nur solche Personen in Vorschlag bringen, die sich durch hohe Bildung oder Schönheit oder gehörige Knochen und Muskeln oder einen straffgefüllten Geldsack auszeichnen. Auf einer solchen Auswahl ruht kein Gottessegen. Ja, Eltern, wenn sie auf Personen mit nur diesen Vorteilen bestanden, haben ihren Kindern schon namenloses Elend bereitet. Sie haben es nicht gut gemeint mit ihnen und haben in ihrer irdischgesinnten Meinung großen Schaden angerichtet.

Wie Abraham, so hatten hernach auch Bethuel und seine Frau elterliche Autorität vor der Verheiratung ihrer Tochter geltend gemacht, aber auch in rechter Weise. Bei ihnen brachte Elieser seine Werbung zuerst vor, wie das nach dem vierten Gebot recht ist. Und durch den Bericht dieses frommen Dieners wurden sie willig gemacht, keine Einsprache zu erheben, falls ihre Tochter bereit sein sollte, in die Ferne zu ziehen und dort Isaaks Weib zu werden. Sie zwangen Rebekka aber nicht, sondern fragten sie: „Willst du mit diesem Manne ziehen?"

Und als die Tochter freudig ja sagte, waren die Eltern zufrieden und entließen sie mit ihrem Segen. Das war rechter Gebrauch der elterlichen Autorität in Ehesachen. Sie hüteten sich vor Mißbrauch ihrer Autorität auch in späterer Zeit. Wir lesen nicht, daß etwa die Mutter der Rebekka einschärfte: Wenn dir's aber später nicht gefällt, dann komm nur wieder zu uns. Laß dir nicht zu viel sagen von deinem Manne, und besonders kümmere dich nicht um den Schwiegervater! — und dergleichen. Nein, sie als gläubige Eltern wußten, hat unsere Tochter mit unserer Bewilligung ja gesagt, dann gehört sie dem Isaak an und nicht mehr uns; nun sollen die zwei ein Fleisch sein. Unsere Tochter soll nach Gottes Willen Vater und Mutter verlassen und an ihrem Manne hangen.

Es ist daher ein Mißbrauch elterlicher Autorität, wenn diese nach der Verlobung und Trauung immer noch ihr Kind ganz für sich beanspruchen und dessen Herz dem Gatten nicht gönnen wollen. O wieviel Unheil haben oft Eltern ihren verheirateten Kindern bereitet durch ihr unberufenes Dreinmischen in die häuslichen Angelegenheiten ihrer Kinder!

Nun weiß ich nicht, lieber Paul, ob ich die Frage Deines Freundes hinreichend beantwortet habe. Es gibt nämlich gerade in Ehesachen so mancherlei Schwierigkeiten. Sollte er mit diesem Briefe nicht zufriedengestellt sein, so sage ihm, daß er zu seinem Seelsorger gehen, diesem ganz offen und ehrlich sein Herz ausschütten und sich von ihm ausführlichen mündlichen Bescheid holen soll.

Nun gehab' dich wohl und grüße auch Dein liebes Weiblein!

Dein Onkel

C. M. N. Karl.

Wie manchmal die Gemeinden selbst dem Missionswerk hinderlich werden können.

Dies ist ein Missionsdistrikt,*) und es wird hier Mission getrieben. Fast alle unsere Pastoren sind direkt im Werk der Inneren Mission tätig. Auch unsere Gemeinden zeigen im großen und ganzen sehr reges Interesse für das Werk der Mission. Dennoch muß man dabei hin und wieder die Beobachtung machen, daß gelegentlich die Gemeinden selbst dem Werk der Mission etwas hindernd in den Weg treten, besonders wenn es sich um Mission gerade in ihrer unmittelbaren Nähe handelt. Sie wissen und sehen es wohl meistens gar nicht, daß sie dem Werk hinderlich sind. Manche Gemeinden sehen es nicht gerne, wenn ihr Pastor viele Missionsreisen unternimmt, neue Plätze aufsucht usw. Er muß dabei vielleicht des öfteren vom Hause abwesend sein, gelegentlich fällt dann Gottesdienst oder Schule aus, und da stößt man auf allerlei leise Unzufriedenheit bei seinen Leuten. Sie mögen nicht, daß ihr Pastor so oft auf Reisen ist; er habe zu Hause genug zu tun; er solle nur die neuen Plätze gehen lassen, da sei ja doch meistens nicht viel los, und oft seien die Missionsreisen auch ganz vergeblich.

Wenn ein Missionar eine erfolgreiche Missionsreise gemacht hat, so hört man manchmal etwas davon (wir würden gerne noch viel mehr davon hören), aber von diesen erfolglosen Reisen hört man nichts. Und doch bildet das einen ziemlichen Teil der Tätigkeit eines Missionars, daß er Fahrten macht, die erfolglos zu sein scheinen. Er verfolgt eben jede Spur, geht jedem Wink nach, und da ist es ganz natürlich, daß sehr oft kein handgreifliches Resultat für seine Bemühung aufzuweisen ist. Müde und abgespannt kommt er nach Haus und denkt, und die Leute sagen ihm auch vielleicht noch, da hätte er Zeit und Kraft doch besser zu Hause anwenden können.

Aber wir glauben, daß wohl sehr, sehr selten eine Missionsreise ganz ohne Erfolg sein wird. Einmal lernt der Missionar sein Gebiet dabei immer besser kennen und macht vielleicht Erfahrungen, die ihm später sehr zustatten kommen. Ferner lernen die Leute ihn immer besser kennen, und wenn später Lutheraner in eine solche Gegend kommen, dann wird ihnen gesagt: Ja, an dem und dem Ort ist ein lutherischer Pastor; der wird gerne kommen und euch besuchen. Aber sollte dergleichen auch nicht verbunden sein mit des Missionars „erfolglosen" Fahrten, so ist doch schon sein bloßes Bemühen auch bei solchen, die kirchlich gar nichts mit ihm zu tun haben, eine leise Mahnung, an Gott und Gottes Wort zu denken. Und wie oft scheint zwar eine Reise ganz umsonst gewesen zu sein, aber später, vielleicht viel später, zeigt es sich, welch hohen Segen gerade jene Reise gebracht hat.

Und man sollte doch kaum meinen, daß Gemeinden nicht damit zufrieden wären, daß ihr Pastor andere Plätze gründet und vorläufig mitbedient. Sie sind doch selbst auch einmal aufgesucht worden. Wahrscheinlich hat ein Pastor für sie getan, was jetzt ihr Pastor an andern tun will. Sie sind vielleicht jahrelang von der Synode unterstützt worden, erhalten vielleicht jetzt noch etwas Unterstützung; da erscheint es denn doch als grobe Selbstsucht und Undankbarkeit, andern nicht gönnen zu wollen, was man selbst genossen hat. Und der Heiland befiehlt uns doch, das Evangelium aller Kreatur zu predigen.

Oder der Missionar versucht an einem Ort Leute für die Kirche zu gewinnen, die bislang sich ferngehalten hatten und offen den Weg der Welt gewandelt waren, von denen er aber hofft, daß ihr Herz jetzt empfänglicher ist für Gottes Wort. Aber er merkt, daß manche seiner Glieder solche Leute gar nicht gerne in ihrer Mitte sehen, da man sie früher für große Sünder gehalten hatte. Haben es nicht die Pharisäer geradeso gemacht? Waren sie nicht unwillig darüber, daß JEsus mit den Sündern aß? Und sollen wir nicht auch die Leute an den Landstraßen, Hecken und Zäunen einladen? Was man dem Pastor beinahe zum Vorwurf macht, daß er sich die Leute oder die Kinder von allen Landstraßen zusammensuche, das sollte eigentlich ein Lob für ihn sein.

Oder man merkt manchmal, daß Leute in der Gemeinde nicht recht damit zufrieden sind, daß Kinder solcher Eltern, die sich nicht zur Kirche halten, ja die vielleicht der Kirche feindlich gegenüberstehen, in die Gemeindeschule aufgenommen werden. Sollte man sich nicht freuen, solche Kinder unterrichten zu dürfen? Sind die Kinder schuld an dem verkehrten Standpunkt der Eltern? Hat nicht JEsus auch solche Kinder erlöst durch sein teures Blut? Und wie oft werden nicht die Eltern gewonnen gerade durch solche Kinder, die in unsern Schulen den Heiland kennen gelernt haben!

Gewiß *wollen* auch die Glieder unserer älteren Gemeinden nicht das Werk der Mission hindern. Sie meinen es wohl herzlich gut, und doch können sie manchmal ihrem Pastor

*) Der Verfasser dieses Artikels war zur betreffenden Zeit Reiseprediger im westlichen Canada.

sein Missionswerk erschweren, bloß weil sie die Sache nicht im rechten Lichte ansehen. Sicherlich wird sich ein jeder Christ von Herzen freuen über jede Gelegenheit, wodurch vielleicht eine Seele zu Christo gezogen werden kann, und er wird mit Freuden jedes Opfer bringen, das dazu erforderlich sein sollte.

O. H. S.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Innere Mission. New Mexico. Es ist ein feines Wort, das wir von dem ehrwürdigen Vater unserer Inneren Mission, dem seit 1876 in Gott ruhenden P. Friedrich Wyneken, haben. Es klingt so markig und mutig, so praktisch und zielbewußt: „Ich glaube, der einzige Weg, ordentlich im Weinberg des HErrn etwas auszurichten, ist eben der, Missionare in kleineren Kreisen anzustellen. Diese bloßen Streifereien und Plänkeleien auf das Gebiet des Satans helfen, fürchte ich, im Grunde wenig; wir müssen ordentlich festen Fuß fassen und dem Teufel das Land Schritt für Schritt abnehmen und von dem eingenommenen Lande Vorposten vorschicken." Wenn auch dieses Wort aus der Anfangszeit unserer Synode stammt, und jetzt im Werk der Inneren Mission manches getan ist und manches sich gebessert hat, so zeigt es doch noch immer den Weg zu rechter fruchtbringender Weinbergsarbeit. Diesem gottgewollten Ziel, Missionare in kleineren Kreisen anzustellen, steuern auch unsere Mitchristen, welche die Missionsarbeit im Staat New Mexico eifrig und opferwillig betreiben, mit allem Fleiß näher.

Gott hat sein Werk nach seiner Weisheit gesegnet. Obwohl dieser Staat schon vor achtundsechzig Jahren in den Staatenverband unsers Landes aufgenommen worden ist, so wurde unsere Arbeit doch erst vor acht Jahren in Angriff genommen. Unter Gottes weiterem Schutz und Segen rechnen wir die folgenden Orte zum „eingenommenen Lande" (sind es doch solche, wo Missionare wohnen, und alt und jung fleißig mit dem Brot des Lebens versorgt wird): Albuquerque (P. C. Schmid), Optimo (P. P. Kretzschmar) und Springer (Student E. Beckler).

Zwei Missionare, die dicht an unserer Staatsgrenze, aber in Texas wohnen, bedienen zusammen fünf Missionsplätze in unserm Staat: P. P. Birkmann in El Paso und P. J. Sieck in Dalhart. Alle diese Genannten missionieren in ihrem kleineren Kreis, machen aber auch größere Streifzüge. Gelegenheit ist reichlich vorhanden; denn New Mexico gehört, was Ausdehnung betrifft, mit zu den größten Staaten. Leider konnten noch nicht alle größeren Orte durchforscht werden, wie untenstehender Brief zeigt; doch weil die Fahrgelegenheit günstig war, sind bis jetzt 25 Ortschaften von uns besucht worden.

Zurzeit wird an 16 Stationen im Staate regelmäßig gepredigt. Der oben zuerst genannte Missionar hat im vergangenen Jahr fast die ganze südliche Hälfte des Staates abgesucht. Manchen langen, vergeblichen Weg hat er dabei zurückgelegt, aber auch manche besondere Freude und schöne Erfolge erlebt. Lassen wir ihn selbst ein Beispiel erzählen:

„Eben war ich, nach einer Reise von 500 Meilen, in X. angelangt. Unterwegs war ich an verschiedenen Orten abgestiegen, hatte aber wenig Lutheraner gefunden oder solche, die sehr wenig Interesse für Kirche zeigten. Ich befand mich gerade nicht in der mutigsten Stimmung; denn wenn man so vor einer fremden Stadt steht, wo man unter lauter Fremden missionieren soll, und dabei an den wahrscheinlichen Empfang von seiten der Unkirchlichen und der Kirchlichen denkt, so möchte der alte Adam allemal lieber sogleich umkehren und mit dem nächsten Zug die Heimreise antreten. Doch damit kam er bei mir nicht durch. Also vorwärts! Bald hatte ich erfahren, daß da und dort ein deutscher Lutheraner wohne. Der Sohn des Hauses empfing mich. Der Vater war wohl im Hofe beschäftigt. Ich sagte dem Kleinen: ‚Geh und sag' deinem Vater: Mein Name ist so und so; ich bin ein lutherischer Pastor.' Nach einer Weile kam er wieder und berichtete wahrheitsgetreu: ‚Der Papa hat gesagt: Das kann ich nicht helfen, daß er ein lutherischer Pastor ist.' Damit konnte ich weitergehen. Die Sache fing recht ‚nett' an. Wie nun weiter? Bekanntlich sind die Barbiere Leute, die mit ihren Mitmenschen ziemlich gut bekannt sind. Ich ging zu einem und ließ mir die Haare schneiden und fragte ihn dabei gründlich aus. Aber er wußte von keinem Lutheraner. Nun ging ich in einen Laden, und da hörte ich von einem deutschen Schneider. Bald stand ich vor ihm in seiner Werkstatt und machte wieder meine Einleitung, die vorhin eine so ‚freundliche' Aufnahme gefunden hatte. Er war gerade beim Bügeln; er ließ sein Eisen einen Augenblick ruhen, drehte sich etwas um, sah mich scharf an und fragte: ‚Von welcher Synode?' Ich sagte: ‚Missourisynode.' Da setzte er mit kräftigem Ruck sein Eisen hin, sein Gesicht erhellte sich, und freudestrahlend kam er mir entgegen und sagte: 'Let's shake hands! So etwas hätte ich nie erwartet! Wie kommen denn Sie hierher? Ich habe den lieben Gott schon öfters gebeten, er möchte uns doch mal einen rechten lutherischen Pastor schicken, aber ich habe es selbst bezweifelt und nicht geglaubt.' Nun fühlten wir uns beide gegenseitig bald heimisch; denn wenn sich Missourier treffen, so macht das keine Schwierigkeit, auch nicht in New Mexico. Schnell wurden noch einige andere Glaubensgenossen eingeladen, und auch die Nachbarn baten wir mitzufeiern, und am Abend fand im Hause jenes Schneiders der erste lutherische Gottesdienst statt."

So weit der Erzähler. Wir erlauben uns, noch einen guten Schluß zu dieser Geschichte zu machen. Es war einige Monate später. Dem geübten Schneiderauge war es nicht entgangen, daß seines Pastors Anzug wohl vom vielen Sitzen und Liegen im Bahnwagen schon bedenklich glänzte, und so schenkte er ihm vergangene Weihnachten einen feinen neuen Sonntagsanzug.

Doch nun folge noch ein Missionsbrief. Wunderselten gelangen solche Briefe in unsere Hände. Wir müssen meistens gehen ohne freundliche Einladung. Wie oft müssen wir klagen, daß wir wohl Leute finden, die wir gern bedienen möchten, daß sie aber kalt und satt geworden und vom Glauben abgefallen sind. Und schließlich wird der freundliche Leser sich auch darüber freuen, daß Frau M. so tapfer ausgehalten und immer wieder geschrieben hat. Nun ist der nächstwohnende Missionar längst dagewesen und hat in ihrem Hause den ersten Gottesdienst gehalten. Möge auch dort das fleißige Hören des lauteren Gotteswortes und der Gebrauch der Sakramente vielen zu zeitlichem und ewigem Segen gereichen! Es folgt hier der Brief:

„D., den 24. Januar 1916. Werter Herr P. K.! Da ich in der Nummer des ‚Lutheraner' vom 12. Oktober 1915

Ihren werten Namen gefunden habe, so will ich nochmal versuchen, an Sie zu schreiben. Ich schrieb schon einigemal an die Synode, aber es wurde soweit noch nichts getan. Wir sind jetzt schon fünf Jahre hier, ohne nur auch einmal eine Predigt gehört zu haben oder das Abendmahl zu genießen. Es sind hierherum ziemlich Lutheraner, und immer noch kommen welche herein. Wir sind in unserer Familie vier. Sodann haben wir verheiratete Kinder; aber die Schwiegerkinder haben sich keiner Kirche angeschlossen. Es wohnen in D. ziemlich viele Familien, die einmal lutherisch waren; einige sind in C., etwa zwanzig Meilen südlich von uns. Darum meinte ich, es wäre der Mühe wert, doch einmal in einer solchen Gegend Umschau zu halten, da die Missionare doch oft so weit in die Wildnis hinausgehen. Wenn einmal ein Pastor hierher kommt, so sind wir gerne bereit, unser Bestes zu tun. Achtungsvoll grüßend, —— ——."

P. K.

Zur kirchlichen Chronik.

Die sogenannte Verteilungskommission unserer Synode, die den Predigtamts- und Schulamtskandidaten dieses Jahres ihre Berufe zuzuweisen hat, war vom 30. Mai bis zum 1. Juni in St. Louis versammelt. 121 Berufe in das Predigtamt waren eingegangen, wofür 108 Kandidaten zur Verfügung standen, so daß die Zahl der Berufe die der Kandidaten um 13 überstieg. Für Schullehrer waren 53 Berufe eingelaufen, denen nur 35 Kandidaten gegenüberstanden, so daß 18 Berufe nicht berücksichtigt werden konnten. Wir lassen die Namen und Stellen folgen.

94 Predigtamtskandidaten in St. Louis.

Von 1915:
E. Fölber; Ardmore, S. Dak.
L. Lücke; Manchester, N. H.
R. Siebert; Hershey, Nebr.
E. Zabel; Battle, Tex.

L. Acker; Moberly, Mo.
H. Baumann; Ontario, Can.
A. Baur. ——
A. Beck; Charleston, Okla.
P. Beinke; Little Rock, Ark.
O. Bernthal; Paul, Idaho.
G. Biar; Waco, Tex.
J. Bittner; Shell Lake, Wis.
W. Blomenkamp; Batchtown, Ill.
O. Bräm; Town Easton, Wis.
E. Brand; Pittsburgh, Pa.
H. E. Brauer; Butler, Wis.
W. Brauer. ——
F. Braun; Irvin, Idaho.
M. Christian; Epworth, N. Dak.
P. Engelbert; Armour, S. Dak.
R. Frick; Saskatchewan, Can.
H. Gallmann; Rockville, S. C.
G. Gärtner; Chicago, Ill.
H. Gamber; Finlayson, Minn.
H. Gans; Bayard, Nebr.
E. Götte. ——
G. Grörich; Columbia, Ill.
A. Grumm; Garrison, N. Dak.
A. Hahn; Posen, Mich.
E. Hahn. ——
W. Hansen; Springfield, Ill.
L. Helfrich; De Ridder, La.
L. Henze; New York, N. Y.
G. Hesse; Bremer, Iowa.
R. Heyne; St. Louis, Mo.
L. Hildebrand; Ontario, Can.
H. Hohenstein; St. Louis, Mo.
R. Hudtloff; Shelby, Mont.
T. Iseler; Quebec, Can.
F. Jena; West New York, N. J.
J. Kaiser; Los Angeles, Cal.
A. Katt; Terre Haute, Ind.
M. Kauth; Shafer, N. Dak.
J. Koch; Anaconda; N. Dak.
G. König; Brooklyn, N. Y.
O. Kretzmann; Garber, Okla.
J. Kunstmann; Concordia, Mo.
O. Kutschinski; Detroit, Mich.
R. Lail; Catawba, N. C.
Ph. Lange; Seward, Nebr.
W. Leckband; Chewelah, Wash.
O. Lindemeyer; Charlottesville, Va.
W. Lippmann; Liman, Colo.
P. Lüders; Froid, Mont.
R. Lüssenhop; Clayton, Mo.
F. Mahnken; Crosstown, Mo.
W. A. Maier. ——
R. Mallon; Mena, Ark.
W. Mießler; Dunksburg, Mo.
G. Mietke; Elmer, Mont.
E. Mix; New Home, N. Dak.
H. Mohr; Burlington, N. J.
J. Mohrmann; New Jersey.
Franz Müller; Alberta, Can.
Fritz Müller. ——
Martin Müller; Roseau, Minn.
Otto Müller; Tyro, Kans.
E. Nauß; Milaca, Minn.
G. Peters; Birch Run, Mich.
G. Propp; Saskatchewan, Can.
E. Nomoser; St. Louis, Mo.
K. Rosenwinkel; Morris, Minn.
M. Schabacker; Wheatland, Wyo.
M. Schäfer; Baton Rouge, La.
Th. Schliepsiek; Merrill, Wis.
A. Schlifke; Bronx Borough, N. Y.
Eugen Schmid; Ontarioville, Ill.
Edward Schmidt; Saskatchewan, Can.
O. Schumacher; Denver, Idaho.
A. Senne; Yates Center, Kans.
R. Stähr, Keeline, Wyo.
E. Stein; East Cleveland, O.
E. Steyer; Palacios, Tex.
L. Temme; Wallis, Tex.
K. Thies; Alberta, Can.
H. Tietjen; Alberta, Can.
R. Torgler; China.
J. Weidenschilling; Mitchell, Nebr.
P. Weinhold; Newell, S. Dak.
E. Widenhöfer, Monson, Minn.
H. Wind; Brockport, N. Y.
W. Wolfram; Royal, Iowa.
F. Worthmann, Alliance, Nebr.
K. Wyppich; Sheridan, Wyo.

Die vier Kandidaten von 1915 haben letztes Jahr keinen Beruf angenommen, zumeist um noch weiter zu studieren. Dasselbe beabsichtigen auch die meisten Kandidaten zu tun, die aus der diesjährigen Klasse ohne Stellenangabe aufgeführt sind; Kandidat Baur stammt aus der Minnesotasynode und hat einen Beruf aus seiner Synode erhalten.

21 Predigtamtskandidaten in Springfield.

Von 1915:
H. Dähnke; North Carolina.

A. Birnbaum; Vernon, Tex.
A. Bobzin; New Jersey.
H. Dubbe; Manitoba, Can.
R. Filter; Saskatchewan, Can.
E. Hauer; Lawton, Okla.
H. Hentschel; Apache, Okla.
E. Hölter; Lyons, Tex.
P. Jank; China.
B. Janssen; Portland, Me.
W. Kamprad; Gary, Ind.
L. Karcher; Menard, Tex.
H. Krohn; Parr, Ind.
H. Küther. ——
G. Nelson; Detroit, Mich.
F. Parduhn; Vergas, Minn.
K. Rook; Lapeer, Mich.
A. Schulz; Saskatchewan, Can.
A. Wegener; Montrose, Colo.
F. Wegener; Quebec, Can.
E. Wittkopp; Sigel, Ill.

Kandidat Küther stammt ebenfalls aus der Minnesotasynode und wird einen Beruf aus seiner Synode erhalten.

16 Schulamtskandidaten in River Forest.

A. Bernahl; Fergus Falls, Minn.
A. Binneböse; Long Prairie, Minn.
R. Engebrecht; Chicago, Ill.
F. Greinke; Denison, Iowa.
E. Hüschen; Sylvan Grove, Kans.
A. Hufnagel; Otto, N. Y.
E. Jackisch; New York, N. Y.
H. Jäger; Milwaukee, Wis.
P. Jungkuntz; New York, N. Y.
A. Käppel. ——
E. Langrehr; Kendallville, Ind.
W. Marten; Springwells, Tex.
E. Pott; Forest Park, Ill.
G. H. Reifschneider; Pittsburgh, Pa.
L. Schilke; Rogers City, Mich.
M. Walkenhorst; Seymour, Ind.

Kandidat Käppel wird noch weiter studieren.

20 Schulamtskandidaten in Seward.

Hugo Becker; Port Arthur, Tex.
Th. A. H. Dautenhahn; Varna, Ill.
A. E. J. Dommann; Toledo, O.
H. E. Duft; Fairmont, Okla.
H. Ehlen; Detroit, Mich.
W. J. Gernand; Fisherville, Can.
E. W. F. Hülle; Frankentrost, Mich.
H. G. H. Kiehl; Scottsbluff, Nebr.
A. K. W. Kühnert; Gering, Nebr.
Aug. Lohr; Cleveland, O.
E. Michel; Knoxville, Tenn.
E. P. Moderow; Cole Camp, Mo.
H. G. Ohlmann; Winnipeg, Can.
E. A. Peetzke; Red Springs, Wis.
R. J. T. Reese; Amherst, Nebr.
W. W. F. Rittamel. ——
H. E. Schmieding; Hankinson, N. Dak.
H. F. Schumacher; Austin, Tex.
K. J. E. Traugott; Sabin, Minn.
W. E. Uffelmann; North Judson, Ind.

Kandidat Rittamel wird noch weiter studieren.

1 Schulamtskandidat von New Ulm.

P. Westerkamp; Sheboygan, Wis.

L. F.

Eine schöne Gedächtnisfeier wurde am Abend des 3. Mai in der Aula des Concordia-Seminars zu Springfield abgehalten. Sie fand statt zu Ehren des Mannes Gottes, der sich gerade um die praktische Predigeranstalt unserer Synode so hoch verdient gemacht und ihr vierzig Jahre lang mit aller Treue vorgestanden und an ihr gewirkt hat, nämlich des Herrn Prof. Aug. Crämer. Am 3. Mai dieses Jahres waren nämlich gerade fünfundzwanzig Jahre verflossen, seitdem der HErr diesen unermüdlichen Knecht aus der Arbeit in die himmlische Ruhe eingeführt hatte. Dieser Tag sollte aber in unserer Anstalt, an welcher der Verstorbene so viele Jahre mit großem Segen als Professor und Leiter gewirkt hatte, nicht unbemerkt vorübergehen. Auf Beschluß der Fakultät wurde eine Feier anberaumt und ein Festprogramm entworfen. Prof. L. Fürbringer von St. Louis wurde ersucht, die Festrede zu halten, und zu unserer großen Freude sagte er auch zu. Die Feier, wozu sich auch viele Auswärtige eingestellt hatten, wurde durch ein Lied eröffnet. Hierauf stellte Prof. Biedermann den Festredner der Versammlung vor. In beredten Worten feierte der Redner das Gedächtnis Herrn Prof. Crämers. Zuerst schilderte er dessen Lebensgang und zeigte den Zuhörern, auf welch wunderbare Weise sich Gott diesen Mann zu einem so tüchtigen Werkzeuge in seiner Kirche und zu seinem Amte zubereitet hatte. Sodann zeigte er an den Hauptcharakterzügen Crämers, wie vortrefflich dieser für das Amt und den Beruf, in den ihn Gott gestellt hatte, sich eignete. In lebendigster Weise schilderte er das Wesen und Wirken Crämers. Die Rede gefiel der Versammlung so wohl, daß sie Prof. Fürbringer bat, sie im Druck erscheinen zu lassen. Nachdem noch einige Lieder vom Massenchor vorgetragen worden waren, schloß die erhebende Feier mit einem gemeinschaftlichen Vaterunser. (Hebr. 13, 7.) Fr. St.

Als die Delegatensynode vom Jahre 1914 den „Lutheraner" um vier Seiten vergrößerte, wollte man damit vor allem mehr Raum für Nachrichten aus den Missionen gewinnen. Die Zahl der Seiten ist um vier vergrößert worden. Wie steht es mit den Nachrichten aus den Missionen? Wenn der Leser sich die Mühe machen will nachzurechnen, wird er finden, daß unser Blatt jetzt kaum mehr Nachrichten aus den Missionen bietet als vor der Vergrößerung. Im Jahre 1913 erschienen insgesamt etwa 73 Spalten (ungefähr 36 Seiten) Missionsnachrichten oder durchschnittlich drei Spalten in jeder Nummer. Im Jahre 1915, als der „Lutheraner" zuerst mit zwanzig Seiten herauskam, erschienen 100 Spalten Missionsnachrichten, etwa vier Spalten (zwei Seiten statt der erhofften vier) pro Nummer. Für die ersten elf Nummern der drei Jahrgänge 1913, 1915 und 1916 stellt sich folgendes Verhältnis heraus: es erschienen in den ersten elf Nummern des Jahres

1913	1915	1916
28	41	32

Spalten Missionsnachrichten. Ganz offenbar hätte der „Lutheraner" also nicht vergrößert zu werden brauchen, um für Missionsnachrichten den nötigen Raum zu bieten. Wir könnten jetzt so gut an die dreißig Spalten Missionsnachrichten in elf Nummern einer sechzehnseitigen Zeitschrift unterbringen wie im Jahre 1913. Diese Extraseiten kosten der Synode jährlich Tausende von Dollars. Der Preis der Zeitschrift ist derselbe, der er war, als sie noch achtseitig herauskam. Die Preise von Papier, Druckerschwärze, Blei usw. sind enorm gestiegen. Würde das erreicht, was die Synode wollte, daß nämlich durch recht fleißiges Berichten aus den Missionen der Sinn unserer Christen für dieses Werk genährt und das Interesse daran geweckt würde, so wäre auch ein Blatt, das mit Verlust betrieben wird, nicht zu teuer bezahlt. Da nun aber trotz öffentlicher Aufforderung und einer sehr großen Zahl privater Schreiben an unsere Missionare mit Bitten um Einsendung von Neuigkeiten nur sehr wenig nach dieser Richtung hin geschehen ist, so ist ganz klar, daß der Zweck, den die Synode mit der Erhöhung der Seitenzahl im Auge hatte, nicht erreicht wird. Das bisher gezeitigte Resultat ist eine sehr starke Verringerung in der Einnahme unsers Verlagshauses aus dieser Quelle. G.

Zur Einweihung des neuen Kenrick-Seminars in St. Louis richtete der Papst ein eigenhändiges Glückwunschschreiben an Erzbischof Glennon, worin es unter anderm heißt: „Nichts wahrlich kann wünschenswerter sein, als vervielfältigte Lehrsitze zu sehen wie diesen, wo Frömmigkeit und Gelehrsamkeit blühen, und wo tapfere Soldaten für die Armee Christi eingeübt werden, die vorangehen werden zur Verwirklichung jener Hoffnungen für die Wohlfahrt der Kirche, welche ihre Anwesenheit in solchen geheiligten Räumen erweckt." — Das sollen wir auch nie vergessen: die unsagbare Wichtigkeit der kirchlichen Lehranstalten für das Gedeihen der Kirche. Wir beten ja sonntäglich: „Insonderheit segne die rechtgläubigen Lehranstalten zur Ausrüstung treuer Arbeiter in deinem Weinberg!" Aber wie oft vergessen wir es, daß sie des fleißigen Gebets wert und sogar unter andern, auch wichtigen und nötigen Gaben zu einem „Insonderheit", das heißt, ganz besonders, berechtigt sind. E. P.

Daß es in der Mission eine Sparsamkeit gibt, die ganz verkehrt zu nennen ist und weder vor Gott noch vor Menschen verantwortet werden kann, das tritt einem so recht vor die Seele, wenn man liest, was die Hermannsburger Mission, die nun fünfzig Jahre in Indien gearbeitet hat, über ihre ersten Jahre berichtet: „Ihr erster Missionar war der Propst Mylius, der von L. Harms hinausgesandt wurde und 1865 die Arbeit unter den Telugu begann. Die ersten Jahre waren für die junge Mission recht schwere. Das ‚Herm. Miss.-Blatt' berichtet, daß von den 10 ersten Missionaren innerhalb 11 Jahren 7 Missionare der Hitze erlagen, und 3 zurückgekehrt sind. In derselben Zeit starben 9 Frauen und 32 Kinder, und 5 Frauen mußten zurück. Von den ersten 21 Missionaren haben im Durchschnitt ein Drittel derselben nur sechs Jahre, die Hälfte nur acht Jahre und alle zusammen im Durchschnitt nicht länger als sechzehn Jahre in Indien ausgehalten. Bei den Frauen und Kindern war die Sterblichkeit noch größer. Von den ersten 26 Frauen sind durchschnittlich 12 nur gut zwei Jahre in Indien gewesen (6 starben, und 6 mußten heimkehren), und 19 von 26 Frauen, also nahezu drei Viertel aller, sind nur fünf Jahre dagewesen, indem 11 von ihnen starben, und der Rest zurückkehren mußte, weil entweder ihre Männer gestorben oder tropenunfähig geworden waren. . . . Man wollte auch in den Tropen den Charakter unserer Mission, daß sie nämlich in sparsamer, bescheidener, einfacher Weise einhergeht, beibehalten und opferte so zuerst viele kostbare Kräfte. Zuerst wollte man nichts wissen von Erholungsreisen in die Heimat; Erholungsreisen hielt man für unnötig, ebenso größere Wohnhäuser mit Verandas ringsherum, um die heiße Luft von draußen abzuhalten, und mit einem luftigen Schlafzimmer im Oberstock, desgleichen Pankas, durch die von einem Kuli Luft gefächert wird, wie andere Einrichtungen, das Leben in der Hitze erträglich zu machen. Zelte lieferte die Mission auch nicht. Auf den Missionstouren schlief man draußen in einem verlassenen Viehschuppen oder im Schutze einer alten Ruine oder ganz ohne Schutz gegen Wind und Wetter, gegen Moskitos und Malaria. War es da ein Wunder, daß so viele Missionare an Fieber litten und starben? Als dann unter diesen Verhältnissen nach 23 Jahren unter 17 Missionaren nur noch 4 und von 19 Missionarsfrauen auch nur noch 4 in Indien waren, schrieb unser seliger Kondirektor Hpke: ‚Liebe Brüder, ich sehe ein, es geht nicht mehr; so können wir nicht weiter wirtschaften; es muß etwas geschehen, daß besser für die

Gesundheit und das Leben unserer indischen Missionare gesorgt wird.' Und das ist geschehen. Unsere jetzige Missionsverwaltung hat die Verhältnisse in Indien in gesundheitlicher Hinsicht so gestaltet, daß durch Gottes Gnade jetzt in den letzten dreiundzwanzig Jahren kein Missionar mehr infolge des Klimas gestorben ist." — So gewiß es gewissenlos ist, mit Missionsgeldern nicht sparsam umzugehen, die sich zum großen Teil aus Scherflein der Armen zusammensetzen, die sie als Opfer für Christum und sein Reich hergegeben haben, so gewiß gibt es auch eine verkehrte Sparsamkeit. Wollte eine Mission solche Zustände, wie sie in den ersten Jahren wohl unvermeidlich waren, fortbestehen lassen, bloß weil sie billig sind, so wäre das empörend. Unsere Missionare tun das Werk, das uns als Christen allen miteinander aufgetragen ist. Wir erwarten von ihnen ernste, treue Arbeit, und da sollen wir dafür sorgen, daß ihre Mühen und Beschwerden, deren immer noch genügend bleiben, möglichst erleichtert werden. So ist es wohlgetan, daß wir unsern Missionaren im Heidenlande ein Bergheim zur Erholung geben, ihnen Heimatsurlaub gewähren, unsern Reisepredigern, wie es ja in den letzten Jahren geschehen ist, ihre Gehälter erhöhen usw. Sparsamkeit — aber nicht auf Kosten der Liebe und der Billigkeit. E. P.

Ein grober Mißbrauch eines Gotteswortes, der vielleicht, gerade weil er so grob ist, heilsame Folgen haben könnte. Dieses viel gemißbrauchte Wort Gottes steht 1 Tim. 5, 8 und lautet: „So aber jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, nicht versorget, der hat den Glauben verleugnet und ist ärger denn ein Heide." Bekanntlich führen Agenten der Lebensversicherungsgesellschaften und Logenarbeiter, die einer bankerott werdenden Loge gern frisches Blut, das heißt, neue, junge, voraussichtlich auf lange Jahre hinaus zahlende Glieder, zuführen wollen, dieses Wort im Munde. Wenn sie zu Christen kommen, die sie gern gewinnen möchten, dann operieren sie gern mit diesem Spruch und wollen denen einreden: es sei ja Gewissenspflicht, sich anzuschließen; denn für die Seinen zu sorgen, sei Gewissenspflicht; wer das nicht tue, sei ja nach des Apostels Wort ärger denn ein Heide und habe den Glauben verleugnet. Und wer will sagen, wie viele leichtgläubige, gedankenlose Christen sich dadurch haben verleiten lassen! Da haben wir ja immer gesagt: Für die Seinen soll man allerdings sorgen, aber die W e i s e der Fürsorge muß eine rechte, gottgefällige sein. Dies ist eben nicht das einzige Wort, das in der Bibel steht; es hebt auch nicht alle andern Gottesworte auf. Es steht eben nicht da: Wer die Seinen nicht versorgt, einerlei ob auf rechte oder sündliche Weise. Sonst könnte ja jeder Dieb und Betrüger und Räuber sich auf diesen Spruch berufen und sagen, das sei eben seine Weise, für die Seinen, seine Hausgenossen, zu sorgen; und das wolle Gott doch haben. Nun hat kürzlich ein Zeitungsschreiber im Staate Missouri mit diesem Spruch den politischen Nepotismus verteidigen wollen. Nepotismus nennt man dies, daß einer, der ein hohes politisches Amt bekleidet oder sonst Macht und Ansehen im Staate hat, seinen Verwandten, Freunden und Günstlingen einkunftreiche Ämter und Ämtchen verschafft im Staate oder auch wohl Einkünfte aus der Staatskasse ohne dem Staat gelieferte Arbeit. Dieses Verfahren wollte besagter Zeitungsschreiber mit jenem Spruch rechtfertigen: das sei ganz in der Ordnung, besonders wenn es sich um Familienangehörige handele; denn „wer seine Hausgenossen nicht versorgt, ist ärger denn ein Heide und hat den Glauben verleugnet". Da konnte man letzthin in weltlichen Zeitungen lesen, daß da mit Entrüstung gesagt war: das sei doch ganz gewiß nicht die Meinung des Spruches, daß man auf rechte oder unrechte Weise die Seinen versorgen solle; das Mittel müsse doch auch vor Gott und dem Gewissen recht sein. Das haben wir ja immer gesagt. Und wenn dieser Mißbrauch des Spruches, eben weil er so grob ist, die Leute zu verständigem Nachdenken bringt und damit die mancherlei anderen falschen Anwendungen dieses Spruches abschneidet, dann ist er nicht umsonst passiert. E. P.

Bezüglich des Bibellesens schreibt ein englisches Wechselblatt richtig: „Trotz aller neuen Hilfsmittel wissen die einzelnen Christen heutzutage weniger von der Bibel als ihre Väter und Großväter vor so und so vielen Jahren. Und wir können uns nur sofort den Grund dafür eingestehen: Es kommt dies daher, daß die Bibel weniger im Hause gebraucht wird. Das fleißige Lesen der Bibel kann durch nichts anderes ersetzt werden, wenn es sich darum handelt, die Bibel recht zu verstehen. Christen können und sollen ja auch gelegentlich sogenannte 'aids' oder Hilfsmittel zum Verständnis der Bibel gebrauchen, mögen dies ganze Bibelerklärungen oder Erklärungen einzelner Ausdrücke und Gebräuche sein. Aber vor allen Dingen sollen die Christen sich daran gewöhnen, das Bibelwort ohne alle Glosse, das heißt, ohne alle menschliche Erklärung, zu lesen, zu betrachten und ins Herz zu fassen." — Vorstehende Notiz lasen wir in einem fremden Kirchenblatt. Was da gesagt ist, ist uns ja nichts Neues, sondern ist oft auch im „Lutheraner" ausgesprochen worden, ja sogar die einzelnen Worte und Ausdrücke klingen uns bekannt. Es bedarf gar nicht vieler "aids" für das Lesen und Verstehen der Bibel, und es bedürfte deren immer weniger, je mehr die Bibel selbst gelesen würde. Unsere Zeit ist an "aids" so reich, wie es wohl keine gewesen ist, aber zugleich auch wohl so arm an Bibelkenntnis wie keine andere. Gar erst schlimm wird es, wenn die "aids" statt Führer Verführer sind. Die Christenheit wäre im rechten Glauben einiger mit weniger "aids" und mehr Bibel. E. P.

Gegen das marktschreierische und geldschneidende Treiben der sogenannten Evangelisten zeugen auch andere Leute. So sagte zum Beispiel Bischof Berry von Philadelphia vor einer methodistischen Pastoralkonferenz in Pittsburgh: „Ich bin ganz und gar gegen dieses hochorganisierte Zeltgetriebe beim Evangelisieren. Ich möchte gern diese Versuchung zur Geldmacherei aus der Welt geschafft haben, die dem Evangelium auch rein gar nichts von wirklicher Religion übrigläßt. Ich habe Beweismaterial, das nicht jedermann bekannt ist; ich weiß, wovon ich rede. Alles, was während des ganzen ‚Feldzuges' getan wird, zielt gänzlich darauf ab, die Kollekte am letzten Tage zu einem großen ‚freiwilligen Opfer' zu gestalten. Da ist alles Geld und wieder Geld und abermals Geld. Ich wiederhole es: Ich habe gar nichts im Sinn mit diesem hochorganisierten, wohleingeschulten Zeltwesen, weil dadurch der Pastor vor der ganzen Bevölkerung herabgesetzt wird. Die Zeltmaschine drängt den Pastor durchaus in den Hintergrund. Während der Feldzug im Gange ist, hat der Pastor ganz zurückzustehen. Er kann hier und da ein wenig Dienstleistung tun, zum Beispiel die Eintrittskarten abnehmen oder den Leuten Sitze anweisen, aber bei der eigentlichen Tätigkeit kommt er gar nicht in Betracht. Und wenn man durch die Evangelisierungsarbeit den Pastor aus dem Felde hinausdrängt, dann versetzt man der evangelisierenden Wirksamkeit der Kirche einen tödlichen Schlag." Auch das zuletzt Gesagte ist durchaus richtig. Eben deswegen muß man sich wundern, daß gerade Pastoren oft so darauf versessen sind, einen „Evangelisten" bei den Haaren herzuziehen, um eine Arbeit zu tun, die sie selber tun sollten und viel besser und nachhaltiger tun können als der „Evangelist", der sich wie ein Mietling gebärdet, des die Schafe nicht eigen sind, dem sie nicht befohlen sind, der mit dem Geld davongeht und der Schafe weiter nicht gedenkt, sondern sie vielleicht in einem andern Sinne als Schafe im Gedächtnis behält, wenn sie etwa tüchtig Wolle in seinen Händen gelassen haben. E. P.

Anläßlich einer Klage vor Gericht in Pennsylvania gegen die staatliche Beaufsichtigung der Wandelbilder (moving pictures) sagt der *Lutheran:* „Kürzlich wurden in Pennsylvania vor den Gerichten Klagen angestrengt gegen die staatliche Beaufsichtigung

(censorship) der Wandelbilder; aber es wurde ihnen wenig Beachtung geschenkt. Fabrikanten wissen ganz gut, daß nur die anrüchige Sorte von Bildern das Schauspielhaus füllen, und die staatliche Beaufsichtigungsbehörde hat ihnen ihre Einnahme etwas verkürzt. Wir sagen ‚etwas‘; denn wenn sie so streng verfahren würden, wie sie sollten, dann würden nicht wenige von ihnen das Geschäft aufgeben müssen. Wir kennen eine Gemeinde, die dem Übel der Wandelbilder in der Weise entgegenzuwirken suchte, daß sie nützliche und lehrreiche Bilder zeigte; aber sie mußte bald die Erfahrung machen, daß sie sich damit vor den gewöhnlichen Bildertheatern nicht halten konnte, und daß die jungen Leute, statt umsonst und ohne Kosten Belehrung zu erhalten, es vorzogen, ihre fünf Cents zu bezahlen, um dafür Dinge zu sehen von der Art der billigen und zweifelhaften novels. Das ist die Sachlage. Jede Körperschaft, die mit solchen Bildern oder überhaupt mit Vergnügungen Geld verdienen will, muß den Leuten geben, was sie wollen, und nicht, was ihnen nützen würde. Trotzdem ist es erfreulich, daß das Staatsobergericht von Pennsylvania der Beaufsichtigungsbehörde beigestanden hat, die, wie jedermann weiß, immer noch die Tür weit offen läßt für Schauspiele, die nie zur Aufführung kommen sollten.“ E. P.

In lauter großen Buchstaben druckt ein katholisches Blatt das Folgende: „Die Submarinfrage zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten, soll angeblich dem König von Spanien zur Schlichtung und Arbitration überwiesen werden. Es wäre dies eine freudige Botschaft, wenn auf Wahrheit beruhend, da König Alfons bekanntlich ein sehr gerechtigkeitsliebender Monarch ist. Die gesamte katholische Welt würde aber auch in dieser Wahl geehrt.“ — Wenn die Sache dem spanischen König überwiesen wird, dann wird das lediglich geschehen, weil man ihn für einen „gerechtigkeitsliebenden Monarchen“ hält, und weder weil noch trotzdem er ein Katholik ist. E. P.

Papst Benedikt verspricht, Judenverfolgungen in allen Teilen der Welt entgegenzuarbeiten. Er hat durch den päpstlichen Staatssekretär, Kardinal Gaspari, versprochen, alle Verletzungen der natürlichen Rechte der Judenschaft rügen zu wollen. Ein Komitee hervorragender amerikanischer Juden hatte einen Appell an den Heiligen Vater gerichtet, zur Abstellung der Verfolgungen, denen die Mitglieder der jüdischen Rasse in verschiedenen Teilen der Welt ausgesetzt sind, einzuschreiten. Der Brief des Kardinals, der die Antwort des Papstes auf diesen Appell enthält, wurde in New York bekanntgegeben und hatte folgenden Wortlaut: „Der Papst hat mit großem Interesse von dem Schreiben Kenntnis genommen, welches Sie unter dem 30. Dezember 1915 im Namen der drei Millionen jüdischer Bürger der Vereinigten Staaten an ihn gerichtet hatten. Sie haben in dem Schreiben den Papst ersucht, seinen höchsten moralischen und spirituellen Einfluß geltend zu machen, die Leiden und Verfolgungen Ihrer Glaubensgenossen in verschiedenen Teilen der Welt zu erleichtern. Der Papst ist nicht imstande, sich betreffs der einzelnen Tatsachen, welche Sie in Ihrem Schreiben unterbreitet haben, näher einzulassen, ist jedoch durchaus bereit, im Prinzip als das Haupt der katholischen Kirche, die alle Menschen als Brüder betrachtet, fortzufahren, auf Beobachtung der Prinzipien des natürlichen Rechtes der Individuen sowohl als auch der Nationen hinzuarbeiten und alle Verletzungen dieser Rechte scharf zu rügen. Diese Rechte sollten, ob sie sich nun auf die Kinder Israel oder die übrige Menschheit beziehen, unter allen Umständen respektiert werden. Außerdem fühlt der Heilige Vater in seinem väterlichen Herzen, welches tiefen Schmerz über den schmerzlichen Krieg empfindet, unter den gegenwärtigen Verhältnissen mehr als je zuvor die Notwendigkeit, daß alle Menschen stets der Tatsache eingedenk sein sollten, daß sie Brüder sind, und daß ihr Heil nur in der Rückkehr zu Gesetz und Nächstenliebe liegen kann. Gleichzeitig empfindet der Papst besondere Freude über die Einigkeit, die in den bürgerlichen Angelegenheiten der Vereinigten Staaten unter den Vertretern der verschiedenen Glaubensbekenntnisse besteht, und die so viel zu dem friedlichen Wohlstand ihres großen Landes beiträgt.“ (Kath. Glaubensbote.)

Not lehrt beten in Frankreich. Allmählich wird es bekannt, daß auch in Frankreich immer größere Schichten des Volkes der Religionslosigkeit und rein negativen Haltung zu Glauben und Christentum satt werden. Das lehrt ein Bekenntnis des französischen Schriftstellers Lavredan, das selbst in radikalen Blättern abgedruckt wurde. Lavredan schreibt: „Wie furchtbar und brennend sind die Wunden eines Volkes, in die nicht ein Tropfen von Blut jenes Wunderbaren fließt als heilender Balsam, jenes Wunderbaren — ach, ich darf ihn nicht nennen! Er war so gut, und ich? Was würde aus Frankreich, wenn seine Kinder nicht glaubten, seine Frauen nicht beteten! Die Artillerie des Gottvertrauens wird siegen in diesem Kriege. Frankreichs Vergangenheit ist groß. Ein Frankreich war es, das glaubte. Frankreichs Gegenwart ist Drangsal. Ein Frankreich fühlt es, das nicht mehr glauben konnte. Wird seine Zukunft besser werden? An Gottes Hand, nur an Gottes Hand! O, ein Volk von Toten deckt das Feld! Wie schwer ist's, auf diesem Nationalfriedhof noch Atheist zu sein. Ich kann es nicht, ich kann es nicht! Ich habe mich betrogen und euch, die ihr meine Bücher laset und meine Lieder sanget. Es war ein Irrwahn, ein Taumel, ein wüster Traum. Ich sehe den Tod und rufe dem Leben. Die Hände mit den Waffen schaffen den Tod; die gefalteten Hände wirken das Leben.“ — Dies sind ernste Worte; doch ist es nicht zu bedauern, daß man erst so spät den besten Freund erkennt? Möchte doch auch diesem umnachteten Lande in geistlicher Beziehung ein neuer Morgen tagen! **(Apologete.)**

Der Mutter wegen.

Von P. Rennecke.

(Schluß.)

Und indem die Kat weiter betete und weiter Selbstgericht übte, tobte draußen der Sturm immer ärger. Der Nachbar und ihr Sohn, wie sie es sich ja wohl denken konnte, waren längst an den Strand geeilt, um der Abfahrt des Lotsenbootes beizuwohnen, und beide verfolgten jetzt mit atemloser Spannung das Rettungsboot, das wie ein schwarzer Punkt zwischen den wildbrandenden Wogen auf und nieder flog. „Könnte ich nur mit hinaus!“ knurrte Ben seinen älteren Freund an. „Ich verstehe im Zwielicht und Mondschein zu fahren; aber ich darf ja nicht Lotse werden — nie, niemals!“

„Schweig still!“ entgegnete der andere. „Die Lotsen sind noch nicht zurück, und wenn einer davon in das Wasser fällt, darfst du ihn doch ja wohl 'rausholen. Das ist auch schon was!“

Ben machte eine Bewegung, als wolle er sich zu solchem Zweck gleich jetzt der schweren Stiefel entledigen; aber der andere faßte ihn fest am Arm.

„Es sinkt! es sinkt!“ schrie er. „Ich sehe nichts mehr durch den Nebel.“

„Es kann deshalb doch noch über Wasser sein“, meinte ein anderer Schiffer. „Der Abendnebel steigt; schnell muß die Hilfe kommen!“

„Seht ihr das Boot auch noch?“ fragte ein anderer.

„Wie könnte man das Boot sehen? Man sieht ja den Mastbaum vom Schiff nicht mehr“, rief ein dritter. „Das Boot ist jetzt ganz im Nebel. Gut, daß wir den Leuchtturm haben, sonst wüßte ich nicht, wie sie sich zurückfinden sollten.“

„Wer doch da draußen wär'!" stöhnte Ben.

„Halt's Maul, Jung'!" rief ihm ein älterer Fischer zu. „So was schickt sich nicht für deinen Vater seinen Sohn. Stillgeschwiegen und zugegriffen, wo Not an den Mann geht, das ist Schifferart. Kannst alle Tage ertrinken, wenn du Lust dazu hast."

Die Frauen der Lotsen waren nun auch herbeigeeilt, und alles spähte in atemloser Spannung durch Sturm und Wogengebrause nach der Richtung, die ein noch aufgestelltes Fernrohr als Stelle bezeichnete, wo das in Not befindliche Schiff zu sehen gewesen war. Es dauerte wohl fünfzig Minuten. Endlich, endlich Bewegung im Nebel: „Sie kommen, sie kommen!"

Man stürzte zu dem Fernrohr, und derjenige, der es zuerst erreicht hatte, mußte berichten: „Dat Boot is vull."

„Vull Water?" wurde er angerufen.

„Dummheit! Vull Minschen."

„Uns' all' dorbi?"

„Dummheit! Dat kann ik doch nich seihn."

„Wo väl sünd denn da in?"

„Tell'n kann's nich."

„Doch nu — ik will mal anfangen."

Es war nicht genau festzustellen, wieviel Insassen das möglichst schnell herankommende Boot hatte; aber es war klar, es waren viel mehr Menschen jetzt darin, als ausgefahren waren; so konnte man annehmen, daß das Rettungswerk im Gelingen sei. Freilich stand noch ein heißer Kampf mit der Uferbrandung bevor; aber es wurde sicher durchgekämpft, und die Fischer am Ufer griffen auch tapfer zu, als es zuletzt sich nur noch darum handelte, die schiffbrüchigen Leute, die zum Teil wie erstarrt im Boote lagen, an das Ufer zu tragen.

„Das Schiff ist hin", sagte der Lotsenkommandeur, der zuletzt ans Land gestiegen war; „wir haben aber doch gerettet, was zu retten war."

„Nicht alle?" fragte Ben Klasen mit funkelnden Augen.

„Es war schon ein Teil der Mannschaft, der Gegenorder zum Trotz, mit dem Boot, das zum Schiff gehört, auf und davon. Sind natürlich in den Klippen umgekommen oder kommen noch um. Wo man am Tage ohne unsere Hilfe nicht durchkommt, kann man allein in Nacht und Nebel den Weg nicht finden."

„Aber die noch auf dem Schiffe waren, sind alle hier?" fragte Ben beharrlich.

„Einer hing noch oben im Takelwerk", antwortete der Lotsenkommandeur ernst. „Er war zu erstarrt, herunterzuklettern, und wir konnten ihn nicht holen, das Schiff war im Sinken. Wir hätten die ganze Mannschaft aufs Spiel gesetzt, wenn wir mit dem überfüllten Boot dem Wellenstrudel des Versinkens nahe geblieben wären. Gott der HErr sei dem Armen gnädig!"

Ben hatte sich während der letzten Worte des Lotsenkommandeurs schon dem Strande genähert. Jetzt stand er nicht in dem großen Rettungsboot, sondern in einem ihm wohlbekannten kleineren, das er gut zu regieren verstand.

„Ik hal' den Letzten! Will ein' mit?"

Aber da tönte vom Ufer her ein herzdurchdringender Aufschrei; denn seine Mutter, die es nicht länger in der einsamen Hütte geduldet hatte, war auch an den Strand geeilt, und obgleich sie sich noch soeben beim Gebet bittere Vorwürfe über ihren Unglauben und ihre Selbstsucht gemacht hatte, warf sie sich jetzt dem Sohn in wilder Verzweiflung entgegen. Ihr Einziger durfte nicht, sollte nicht in die augenscheinliche Todesgefahr gehen. Es war Narrheit, es war tollkühn von ihm.

Je weniger dergleichen Szenen bei den Strandbewohnern üblich sind, um so gewaltiger wirken sie, wenn sie doch einmal vorkommen. Die Leute standen verstört umher. Keiner hatte den Mut, die Gefahr mit Ben teilen zu wollen; nichtsdestoweniger verurteilten sie alle in ihrem Herzen die Mutter; denn es war tapfer und schön von Ben, daß er doch hinaus wollte.

In Ben kämpfte es; er ward leichenblaß. Liebte er doch die Mutter sehr, wußte er doch, wieviel das Meer ihr schon geraubt hatte; aber er war kein Knabe mehr, der unbedingt gehorchen mußte, und hier handelte es sich um ein Menschenleben, das er retten zu können glaubte.

„Denkst du gar nicht an deine Mutter?" schrie das verzweifelte Weib noch einmal auf.

„Denkst du denn, daß, der da draußen an den Rahen hängt, keine Mutter hat?" rief Ben entgegen.

Da fielen die Hände der Kat von dem Kiel des Bootes, das sie umklammert hatten, herab, und alle Schmerzen des vergangenen Lebens stürmten auf sie ein. Die Frauen umgaben sie und suchten sie zu trösten, der Lotsenkommandeur aber trat festen Schrittes zu Ben: „Der Junge hat recht", sagte er; „es muß versucht werden. Ich gehe mit."

Und nun ging es zum zweitenmal in das Wogengebrause hinein, und atemloser als vordem war die angespannte Aufmerksamkeit vom Strande aus. Freilich hatte auch der Nebel inzwischen noch mehr überhandgenommen. Das kleine Boot war den Blicken bald entschwunden, und von dem gestrandeten Schiffe war ja schon lange nichts mehr am Ufer zu sehen; aber die Richtung war von den kühnen Seefahrern doch richtig eingehalten worden, und da tauchte denn alsbald ein Streifen durch den Nebel vor ihnen auf, der nur der Mastbaum des vielleicht noch nicht ganz versunkenen Schiffes sein konnte. So war ihnen doch die Richtung sicher. Aber langsam, langsam ging es vorwärts. Doch jetzt da — war das nicht ein dunkler Punkt im Takelwerk dicht an dem Mastbaum? Richtig, da hing der Mensch noch! Sie sahen jetzt, daß er sich mit seiner Jacke festgebunden hatte und wie leblos taumelte. Der erfahrene Lotsenführer, der mit allem zur Rettung Brauchbaren versehen war, gebot, als sie nahe genug herangekommen waren, dem Ben, zu dem Unglücklichen, der nicht mehr allzuhoch über dem Wasser hing, hinaufzuklettern und ihm den im Boote befindlichen Rettungsgürtel überzustreifen, worauf er loszuknüpfen oder loszuschneiden sei und vorsichtig in das Meer hinabgelassen werden müsse. Dem Ben selber drängte der Kommandeur seinen eigenen Schwimmgürtel auf. Und die Arbeit war so gut eingeteilt, daß der Ältere im Boot blieb; denn zu Bens Obliegenheiten gehörte ein verwegener Jugendmut und sehr geschmeidiger Körper, aber zu dem, was der Kommandeur übernommen hatte, gereifte Erfahrung und die volle Lebenskraft eines tüchtigen, ganzen Mannes; denn da galt es, das Boot ganz allein zu regieren und gleichzeitig in der Nähe und doch von Klippen und Wracküberresten fernzuhalten. Es kam den beiden zugute, daß das Schiff auf einem bekannten Riff gestrandet war und nur etwa fünf Fuß unter der Meeresfläche anscheinend ziemlich fest lag; wenn auch Welle auf Welle die Retter und den zu Rettenden wie Spielbälle hin und her warfen, das Ziel blieb im Grunde doch fest. Und endlich, endlich hatte Ben den unglücklichen Matrosen erreicht!

Er klammerte sich fest an das Tauwerk und erfüllte seinen Auftrag so schnell und geschickt wie möglich. Das mit dem Gürtel ging auch verhältnismäßig leicht; aber die Jackenärmel, in der Todesangst geknüpft, wollten nicht loslassen. Gott sei Dank — Ben fühlte sein Schnitzmesser in der Hosentasche.

„Stiefel aus!" donnerte der Kommandeur herüber.

Ach, das hätte er ja beinahe vergessen, dem andern die Stiefel auszuziehen, die Füße müssen frei sein, Stiefel sind viel zu schwer auch für den Schwimmgürtel; denn sie ziehen Wasser. Endlich war auch das geschehen, und die Jacke gab nach, sobald sie nur erst einen Riß hatte, zwar langsam, langsam; aber das war gut! Ben hatte Zeit, sich selbst erst in das Meer hinunter-

gleiten zu lassen und dann den andern gewissermaßen in Empfang zu nehmen. Ein Gefühl unbeschreiblichen Glückes überkam ihn, als er so weit gekommen war. Ein Menschenleben gerettet! Er hätte zugleich jauchzen und weinen mögen; aber nun galt es noch, den Geretteten auch im Boote zu bergen; denn er selbst schien gänzlich unvermögend, etwas zu seiner Sicherheit beizutragen. Da war wieder die Umsicht des älteren sehr am Platze. Wie leicht konnte auch jetzt noch das Boot umschlagen, daß alle drei in den Wellen begraben würden oder in elender Weise in dem Tauwerk des Schiffes hängen blieben, um zu verschmachten; denn vom Strande her, das wußten sie, war keine weitere Hilfe zu erwarten; dazu dämmerte der Abend je mehr und mehr herein.

Aber wir kehren an den Strand zurück. Eine volle Stunde und darüber war vergangen, seitdem die beiden Mutigen hinausgefahren waren in Sturm und Wellen. Man hatte inzwischen die vorher Geretteten so gut wie möglich unterzubringen gesucht. Die Lotsen hatten zu Hause die Kleider gewechselt und sich von ihren Frauen einen warmen Trunk bereiten lassen. In dem Bewußtsein, daß die Rückkehr des Kommandeurs und des Ben doch glücklichsten Falles erst nach anderthalb Stunden stattfinden könne, hielt niemand draußen im Sturme aus als die Kat, und die saß auf ihrem Stein, ein Bild des Jammers. — So sollte sie nun auch noch das letzte Kind hergeben? Was nützte es ihr weiterzuleben? So stürmte es in ihrem Innern. O möchte doch eine der wilden Wogen kommen und sie bei ihren Lieben begraben! Aber die Wogen wurden nun nicht mehr wilder und kamen nicht näher, sondern der Wind ging allmählich herum und blies von Süden her; ist aber Landwind, dann wird es stiller an der Ostseeküste, mit der wir es hier zu tun haben. Auch der Mond, freilich noch etwas nebelhaft, begann hie und da durch die zerrissenen Wolkenschleier zu blicken, was der Landschaft ein milderes Gepräge gab.

Und nun kamen sie schon wieder herbei, die Nachbarn und Freunde, suchten die beinahe Verzweifelnde zu trösten und spähten mit ihr in die Ferne. Wie Gespenster, vom Monde beschienen, zogen die Nebel dahin und dorthin, bald wie mit schleppenden Gewändern, bald hochgeschürzt erscheinend. Plötzlich wurden sie wie in zwei Hälften geteilt, ein schwarzes Etwas wollte sich hindurchdrängen; aber der gespenstische Schleier wallte wieder herab; da, noch einmal das dunkle Etwas und größer.

„Das Boot, das Boot!“ erklang der Ruf aus vor Aufregung heiseren Kehlen.

Wie Nebelschleier; noch einmal und viel größer und näher das dunkle Etwas. Ja, es war das Boot, was sollte es anders sein? Nun erkannte man sogar schon drei Personen im Fahrzeug. „Hoa, hoa!“ rief es vom Ufer den Ankommenden zur Begrüßung. Da erhob sich der junge Mann am Steuer, und die Hände wie ein Schallhorn an den Mund gelegt, rief Ben Klasens Stimme deutlich und klar herüber:

„Sagt's der Mutter, daß wir den Hans gerettet haben!“

Ach ja, der Unglückliche, in dem Takelwerk hängen Gebliebene hatte auch eine Mutter, und das war dieselbe, die den Ben so mit allen Kräften Leibes und der Seele hatte von dem Rettungswerk zurückhalten wollen. Der reuig zurückgekehrte Sohn wäre im Angesicht des heimatlichen Strandes elend ums Leben gekommen, wenn nicht der andere sein Leben eingesetzt hätte für den Unbekannten, der in Not und Bedrängnis war.

Die Kat war zuerst ganz wie betäubt, sie konnte sich nicht da hineinfinden. In Gedanken hatte sie Abschied genommen von dem letzten Sohn, und nun lebten ihre beiden Söhne! Immer wieder streichelte sie den noch wie halberstarrten Wiedergefundenen und sah dann mit einer Art von Scheu zu Ben hinüber, der heute so groß und fast schön, ja wie verklärt ausschaute. Als der erste Begrüßungssturm vorüber war, trat der Lotsenkommandeur heran.

„Nun, Mütterchen“, sagte er freundlich, „werden Sie doch wohl Ihren Benjamin nicht länger davon zurückhalten, Seemann zu werden? Ich sage Ihnen, in dem steckt was. Ich werde dem Landesherrn über ihn berichten. Er muß mir auf eine tüchtige Seemannsschule. Solche junge Leute können wir auf der Marine und überall gebrauchen.“

Ja, jetzt war sie mit dem allem zufrieden, die gute Kat, hatte ihr doch Gott der HErr soeben gezeigt, wie er erretten könne, wo es sein weiser Ratschluß ist. Hatte der HErr nicht dem Ben so recht augenscheinlich die große Liebe zum Meer und den tapferen Mut in das Herz gegeben, damit er den Bruder hatte retten können? Auch wenn der Hans nicht erklärt hätte, jetzt ganz bei ihr zu bleiben, Fischer zu werden und ihren kleinen Acker zu bestellen, hätte sie Ben wohl nichts mehr in den Weg gelegt, seinem Lieblingswunsche zu folgen und richtig Seemann zu werden.

Und er ist ein tüchtiger Seemann geworden, der Benjamin Klasen, er hat's bis zum Lotsenkommandeur gebracht und ist der Stolz seiner Mutter. Der Hans aber hat nun auch gut getan; er trägt die Mutter, der er vorher so viel Sorge und Not gemacht hat, auf Händen. Doch hat er es nicht weiter gebracht als zum Fischer. Er wohnt bei der Mutter in dem alten Häuschen und hat eine gute, sanfte Frau, die es auch gut macht mit der Alten. Die Seefahrten auf eigene Faust, mit bösem Gewissen, sind ihm gründlich verleidet; er freut sich aber, daß er durch Gottes Gnade doch gewissermaßen Ursache gewesen ist, daß sein Bruder nicht mehr still daheim zu sitzen braucht, was ihm ja so unendlich schwer wurde.

So führst du doch recht selig, HErr, die Deinen,
Ja selig und doch meistens wunderlich!
Wie könntest du es böse mit uns meinen,
Da deine Treu' nicht kann verleugnen sich?
Die Wege sind oft krumm und doch gerad',
Darauf du läßt die Kinder zu dir gehn;
Da pflegt es wunderseltsam auszusehn;
Doch triumphiert zuletzt dein hoher Rat.

„Warum müssen wir Missionsfest feiern?“

„So weit wäre alles erledigt. Ehe wir aber schließen, möchte ich noch eine Sache vorbringen, die in dieser Versammlung unbedingt zur Sprache kommen sollte; ich meine die Feier eines Missionsfestes.“

So etwa sprach Pastor Gottlieb nach Erledigung der Routinegeschäfte in der Juli-Gemeindeversammlung zu Filzen. Hätte der Pastor mit dieser Einleitung seiner Rede über die Feier des Missionsfestes sich nicht etwas beeilt, dann wäre Knapp ihm mit seinem Vorschlag, „daß wir uns ‚vertragen‘“, zuvorgekommen; denn die bekannten Apfelschimmel stampften und scharrten infolge der lästigen Fliegen vor Ungeduld, daß Knapp es von der Kirche aus nicht mehr mit ansehen konnte. Er fiel darum seinem Pastor ziemlich unsanft in die Rede und sagte:

„Warum müssen wir Missionsfest feiern? Ich hab' mir sagen lassen, daß, wenn man damit erst anfängt, man niemals nicht damit fertig wird. Biedermann hat mir verzählt, daß sie in der Stadt, wo er früher wohnte, jedes Jahr Missionsfest feiern, und daß er diesen Sommer seinen Besuch nach der früheren Heimat so einrichten will, daß er am Missionsfest teilnehmen kann. Das zeigt doch deutlich, daß die Leute in Biedermanns alter Gemeinde noch immer nicht mit dem Missionsfest fertig sind, und daß selbst unser guter Biedermann die Missionsfestkrankheit hier in der

keinen Luft zu Filzen noch nicht ganz überwunden hat. Biedermann ist heute nicht hier, sonst würde er uns das gerne bestätigen. In der Lüneburger Heide, hab' ich mir sagen lassen, soll es ein Dorf geben, da haben sie vor vielen Jahren auch mit der Mission angefangen, und das wurde so schlimm, daß ein Bauer seinen Hof und alles, was er hatte, der Mission hingab und selbst Missionar wurde. Natürlich feierten sie auch Missionsfest, erst einen Tag, zuletzt aber schon immer zwei Tage, und das in der Woche! Man denke sich nur einmal recht hinein, was daraus werden soll, wenn man das Missionsfestfieber zur Zeit der Heuernte bekommt — in der Woche bekommt! Nein, nein, ich bin nicht dafür, daß wir uns damit einlassen; denn das wird man ebensowenig los als die Gicht und den karonischen Husten, und nun mach' ich den Vorschlag, daß wir uns vertragen, Herr Präsident!"

So sprach Knapp.

Weil aber niemand den Vorschlag unterstützte, konnte Zinns nicht abstimmen lassen. Es war ihm auch ganz lieb; denn er hätte doch gern ein wenig mehr über Mission gehört. Wenn das wahr wäre, was Knapp erzählt hatte, dann müßten sie sich allerdings mit Händen und Füßen dagegen sträuben. Knapp hatte gefragt: Warum müssen wir Missionsfest feiern? und diese Frage hatte der Pastor noch nicht beantwortet, und diese Antwort sollte man dem Pastor doch nicht schenken. Anstatt nun aber seinem Pastor oder andern Gelegenheit zum Reden zu geben, fing er an, laut zu denken, und sagte:

„Warum müssen wir Missionsfest feiern? Diese Frage hat bis jetzt noch keiner beantwortet. Was der Bruder Knapp gesagt hat, daß man mit dem Missionsfestfeiern nicht wieder aufhören kann, sondern alle Jahre wieder feiern muß, das mag ja schlimm genug sein; aber das ist nach meiner Meinung noch lange nicht das Schlimmste. Das Schlimmste — hört, was ich sage! — das Schlimmste ist, daß dabei auch eine Kollekte erhoben wird, die nicht in unsere Gemeindekasse fließt, sondern die fortgeschickt wird für die Mission. Was nützt uns also das Missionsfest, wenn die Kollekte nach auswärts geht? Da kann man doch nicht von Nutzen, sondern nur von Schaden reden. Darum bin ich dagegen und sage: Warum müssen wir Missionsfest feiern?"

Nicht als Frage, sondern als bitteren Vorwurf betonte er die Worte: „Warum müssen wir Missionsfest feiern?"

Pastor Gottlieb behandelte die Worte aber gleichwohl als Frage und sagte:

„Ich bin den Brüdern Knapp und Zinns recht dankbar, daß sie hier die Frage aufgeworfen haben: Warum müssen wir Missionsfest feiern? Ich will zuerst darauf eingehen, daß man mit dem Missionsfestfeiern nie fertig wird, sondern alle Jahre wieder feiern muß. In diesem Stück hat Bruder Knapp allerdings recht. Aber das ist durchaus kein Grund, daß wir um deswillen kein Missionsfest feiern sollten. Feiern wir denn nicht alle Jahre Weihnachten, Ostern, Pfingsten und andere Feste? Möchtet ihr auch nur eins dieser Feste entbehren? Was würdet ihr, was würden eure Frauen und was würden eure Kinder sagen, wenn ich zum Beispiel am vierten Adventssonntag nach der Predigt von der Kanzel bekanntmachen würde: Da in diesem Jahre der 25. Dezember auf den Mittwoch fällt, so wollen wir diesmal die Feier des Weihnachtsfestes ausfallen lassen! Würdet ihr da auch sagen: Gut, da können wir all das schöne Geld, das wir sonst für Weihnachtsgeschenke ausgeben müßten, behalten? Was sagen Sie dazu, Bruder Zinns?"

„Aber, Herr Pastor, das geht doch nicht. Wenn wir Weihnachten, Ostern oder Pfingsten nicht feiern wollten, dann wären wir ja gar keine Christen mehr!"

„Recht so", sagte Pastor Gottlieb, „und wenn wir nun bedenken, daß Christus bei seiner Himmelfahrt den Befehl gegeben hat: ‚Prediget das Evangelium aller Kreatur!' und daß dieser Befehl auch uns gilt, und daß wir gerade durch die Feier des Missionsfestes dazu ermuntert werden, diesem Befehle unsers Heilandes nachzukommen, dann wird uns die Feier eines Missionsfestes nicht unnötig erscheinen. Und wie Christen alle Jahre Weihnachten, Ostern und Pfingsten feiern, so feiern sie auch gerne mit Freuden Missionsfest; denn Missionsfeste sind Siegesfeste. Wir hören da nicht nur, wieviel Arbeit noch zu tun ist, nein, wir hören auch, wieviel Arbeit schon getan worden ist, welche Siege das Wort Gottes in der Heidenwelt errungen hat. Und damit das gesegnete Werk keinen Rückgang oder gar Stillstand erleidet, bringen wir zur Weiterführung dieses Werkes unsere Gaben dar. Wie der Krieg zum ersten Geld, zum zweiten viel Geld und zum dritten sehr viel Geld erfordert, so braucht die Mission auch Geld, viel Geld, sehr viel Geld; denn Mission ist auch Krieg, Krieg gegen Sünde und Unglaube, Krieg gegen die Mächte der geistlichen Finsternis. Seid ihr Filzener nicht auch eine Siegesbeute der Mission? Was wäre aus dieser Ansiedlung geworden, wenn sie nicht durch die Missionsgaben anderer Christen mit Reisepredigern versorgt worden wäre? Was wäre aus Bachhausen, was aus den Leuten an der Creek, die in den Wisbach fließt, geworden? Eure Kinder wären ohne Taufe und Unterricht aufgewachsen, und ihr Alten wäret mehr oder weniger ins finstere Heidentum zurückgesunken. Als der alte Filz, nach dem diese Ansiedlung Filzen genannt wird, begraben werden sollte, war weit und breit kein Pastor zu finden, der ihn begraben konnte. Da beschlossen die paar Ansiedler, daß ein Bruder des Verstorbenen ein Vaterunser an seinem Grabe beten sollte; aber er kam nur bis zur vierten Bitte, da blieb er stecken, und keiner konnte ihm weiterhelfen. So stand's damals. Wieviel anders steht's heute! Und wem haben wir's zu verdanken? Der Mission! Dieses und manches andere muß uns treiben, Missionsfest zu feiern und Gott mit fröhlichem Munde und offenen Händen zu loben und zu danken!"

„Nun, ja", sagte Zinns, „wenn das so ist, dann müssen wir wohl; aber wie ist das mit der Kollekte, müssen wir denn die auch fortschicken?"

„Brüder", sagte Gottlieb, „wir wollen doch nicht sagen: Wir müssen Missionsfest feiern, sondern: Gott sei Lob und Dank, wir wollen und dürfen Missionsfest feiern. Und es soll nicht heißen: Wir müssen die Kollekte fortschicken, sondern: Wir wollen die Kollekte für die Mission, die unsere Synode treibt, einsenden und damit einen Teil der Liebesschuld abzahlen, in der wir vor allem und zuerst bei unserm Heiland stehen, und in der wir stehen bei denen, die uns vor Jahren mit Wort und Sakrament versorgt haben. Ich hoffe, daß ihr mir hierin alle beistimmt. Und nun handelt es sich heute nur noch um eins, um den Festprediger. Ich meine, einen auswärtigen Pastor sollten wir uns zum allerwenigsten als Festprediger zu unserm ersten Missionsfest einladen. Ich würde mich freuen, wenn ihr euch auch darüber frei und offen aussprechen würdet."

Aussprechen?

Wenn Pastor Gottlieb gesagt hätte „ausschweigen", dann hätte er es besser getroffen; denn keiner tat den Mund auf. Zinns kratzte sich hinter den Ohren und machte ein Gesicht, als ob er sagen wollte: Daß ich auch so dumm sein und fragen mußte: Warum müssen wir Missionsfest feiern? Nun hat er's uns so klar gemacht, daß ich fast selber den Vorschlag machen möchte, eins zu feiern. Er schaute auf das Astloch im Fußboden und versenkte sich mit seinen Missionsfestgedanken in dies Astloch und glaubte zu sehen, daß die Missionsfestkeime von diesem Astloch aus sich nach allen Richtungen hin in der Kirche ausbreiteten. Was sollte daraus werden, wenn er nun so angesteckt würde, daß er wie der Lüneburger-Heide-Bauer seine schöne Farm und alles der Mission hingeben müßte! O Schrecken und Graus! Dieser

Gedanke hatte ihn so erschüttert, daß er mit seinen Gedanken in die Wirklichkeit zurückkehrte, das Astloch mit offenen Augen genau betrachtete und nichts weiter sah als ein Völklein Ameisen, die munter aus und ein liefen. In seiner Verlegenheit wagte er kaum den Blick zur Versammlung aufzuheben, bemerkte aber doch, daß sich jemand in der Ecke erhoben hatte, und rief ihm mit fester Stimme zu:

„Gnatzig, red' du!“

Zinns setzte sich in Positur, denn er wußte, wenn der aus der Ecke redet, dann trifft er meistens den Nagel auf den Kopf. Und so war's. Gnatzig machte einen Vorschlag, der an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrigließ.

„Ich schlage vor“, sagte er, „daß wir an einem Sonntag, den unser Herr Pastor dafür bestimmt, mit denen von Bachhausen und an der Creek Missionsfest feiern, daß wir Pastor Klarmacher als Festprediger einladen, und daß wir die Kollekte für die Reisepredigt einschicken; denn dieser verdanken wir nächst Gott, daß wir in Filzen, in Bachhausen und an der Creek eine lutherische Gemeinde haben.“

Zinns unterstützte als Vorsitzer den Vorschlag. Pastor Gottlieb wollte anfangs noch etwas dazu sagen, hielt es aber für besser zu schweigen; denn er hatte in der Hauptsache ja alles erreicht.

Alle stimmten mit ja. Mit Knapps Vorschlag, daß wir uns „vertragen“, und mit dem Vaterunser wurde die Versammlung geschlossen. (H. B. im „Gemeindeblatt“.)

Wie man den Willen Gottes nicht erkennt.

Kürzlich las ich die Geschichte von einer Frau, die vorgab, den Willen Gottes zu tun. Ein Reisender traf eine Frau, die mit zwei Körben beladen war. Sie kam an eine Stelle, wo sich der Weg kreuzte, rechts nach einem Bauernhofe, links durch den Wald nach einem Edelhofe. Die Frau stand eine Weile unentschieden, dann warf sie plötzlich ihren Stock in die Höhe; dies wiederholte sie mehrere Male, dann bog sie rechts nach dem Bauernhofe ab.

Als der Reisende die Frau wieder traf, fragte er sie: „Warum haben Sie sich draußen am Kreuzwege so lange besonnen, ehe Sie den Weg nach hier wählten?“ „Sehen Sie, Herr“, sagte die Frau, „wir Menschen sind so blind, daß wir den rechten Weg nicht finden, wenn Gott ihn uns nicht zeigt; darum bete ich immer erst zu Gott um seine Führung. O, er leitet mich immer recht!“ „Aber warum warfen Sie den Stock in die Höhe?“ „Ja, sehen Sie, das ist das Zeichen, an dem ich den Willen Gottes erkenne; nach der Richtung, wie die Spitze des Stockes fällt, erkenne ich, welches mein Weg ist, und dann gehe ich nie fehl. Meinem Gott kann ich trauen.“ „Warum haben Sie aber den Stock so oft in die Höhe geworfen?“ „Ja, sehen Sie, der Stock wollte nicht fallen, wie ich es haben wollte, und so mußte ich so lange werfen, bis er recht fiel; aber ich kann mich immer darauf verlassen, daß es recht wird, wenn ich folge!“

Das klang ja sehr fromm, was die Frau sagte, und doch war es der schlimmste Spott, den es gibt. Sie wollte gar nicht Gottes Willen tun, sondern vielmehr ihren Willen durchsetzen. Und um sich vor sich selbst zu entschuldigen, gebrauchte sie ein abergläubisches Mittel. Wie oft erlebt man nicht Ähnliches? Nur ein Beispiel. Da war ein Fabrikarbeiter. Er hatte sein Auskommen, mußte aber sparsam sein, denn in seiner Wohnung warteten sechs Kinder auf ihn, und seine Frau mußte mit dem Wirtschaftsgelde sehr haushälterisch umgehen. Eines Samstags wurde in der Fabrik von einigen Leichtfüßen der Vorschlag gemacht, Sonntags einen Ausflug nach einem benachbarten Vergnügungsorte zu unternehmen. Hin und her wurde darüber geredet. Endlich drang die Ansicht durch, man wolle „ohne Gepäck ausfliegen“. Das sollte scherzhaft klingen, war aber nichts als eine Roheit; man meinte damit, die Familien sollten zu Hause bleiben, die Männer wollten sich allein amüsieren.

Unser Freund war ein Mann, der etwas auf sich hielt und es nicht gerade für eine Schande achtete, die Kirche zu besuchen. Manchmal hatte man ihn schon in der Fabrik deswegen verspottet, aber da er sich's ruhig und ernst verbat, hatte man ihn schon lange in Ruhe gelassen. Aber die bösen, gottfeindlichen Worte waren doch auch bei ihm nicht ohne Wirkung geblieben. Während er in der ersten Zeit regelmäßig, wie sich's für einen Christen gehört, in die Kirche ging, hatte er sich allmählich eingeredet, er sei Sonntags zu müde von der Wochenarbeit und müsse sich ordentlich ausschlafen. So war es gekommen, daß sein Christentum recht äußerlich geworden war. Als seine Kameraden bei dieser Gelegenheit ihn stichelten, ob er denn nicht auch bei der Partie sein wolle, sagte er zwar nichts, aber im Herzen wurmte es ihn, daß er sich „gar kein Vergnügen“ gönnen dürfe. So beschloß er auch, Gottes Willen, wie er's nannte, zu erforschen. Seine Mitarbeiter waren nicht wenig erstaunt, als er mit ihnen in das Gasthaus ging, in welchem sie Samstags einen großen Teil ihres Wochenlohnes dem freundlichen Wirt (er war so lange freundlich, als er Geld bei seinen Gästen sah) zu lassen pflegten. Ja, er setzte sich mit an den Tisch, wo Karten gespielt wurden, und erbot sich mitzuspielen. Er hatte nämlich zu sich selbst gesagt: Wenn es Gottes Wille ist, daß ich morgen den Ausflug mitmachen soll, dann werde ich heute so viel im Kartenspiel gewinnen, als ich dazu brauche. Da ziemlich hoch gespielt wurde, und er nach kurzer Zeit des Gewinnes immer verlor, hatte er bald vier Mark verspielt. Er versuchte nochmals sein Glück, nochmals zwei Mark wurden ihm abgenommen. Ganz aufgeregt ging er nach Hause. Man kann sich das Erwachen am nächsten Morgen denken. Der Frau war es nicht lieb, daß der Mann sie und die Kinder vergessen konnte, und weil der Mann sich seines Unrechts bewußt war, fing er an zu schelten, und die armen Kinder mußten es büßen. Der schöne Sonntag war verloren, das Geld war verloren, und der Friede des Hauses war verloren. Und doch meinte zuerst der Mann, er hätte ja nur Gottes Willen erforscht. Er ist aber wieder zur Vernunft gekommen und hat sein sündliches Versuchen eingesehen und gelernt, daß Gottes Wille sich ihm deutlich genug gezeigt hatte: seine Familie zu versorgen, mit ihr und durch sie wahre Erholung ohne Leichtsinn und Schande zu genießen. Es ist ihm klar geworden, daß das Gottes Wille nicht sein könne, wenn er seinen sauer verdienten Wochenlohn im Spiele dahingebe und seine Familie in Angst und Kummer versetze. Er lernte es auch wieder, Gottes Willen recht zu erkennen durch das einzige Mittel, das uns dazu gegeben ist, durch das Hören, Lesen und Beherzigen des Wortes Gottes. (Freimund.)

Prinz Bernadottes Zeugnis.

In einer Versammlung in Karlstadt schloß Prinz Bernadotte seine Rede mit folgenden Worten: „Für mich persönlich muß ich bekennen, daß das Größte, was ich mir denken kann, ist, ein Zeuge JEsu Christi zu sein. Man sollte meinen, ein Mensch in meiner Stellung müsse immer glücklich sein. Aber dem ist nicht so. Ob ein Mensch das Beste auf Erden besäße, so wäre er doch nicht zufrieden. Das Herz verlangt nach etwas Besserem. Erst seitdem der HErr JEsus in mein Herz eingezogen ist, kenne ich keine unbefriedigte Sehnsucht mehr. In Wort und Wandel ein Zeuge seiner Liebe zu sein, ist mein Wunsch und Ziel. Und ich will es allen sagen, die meine Worte hören wollen: Es ist Freude, ihm zu dienen.“

Kreuz und Krone.

Trägt JEsus denn sein Kreuz allein?
Geht frei die Welt für sich?
Für jeden Christen ist ein Kreuz,
Und auch ein Kreuz für mich.

Ich will es tragen in Geduld,
Bis einst nach kurzer Frist
Der milde Tod mich dorthin führt,
Wo meine Krone ist.

In jener goldnen Friedensstadt
Leg' ich dann Kreuz und Kron'
Zu Füßen dem, der mich erlöst,
Dem großen Gottessohn.

O schöner Tag der Ewigkeit,
Komm bald und mach' mich frei,
Daß ich zu sel'ger Kreuzesrast
Bei meinem Heiland sei!

Gräfin Helene Waldersee.

Das Goldstück.

In einer kleinen Stadt hatte eine Missionsversammlung stattgefunden. Die Anwesenden verließen den Saal, indem sie an der Tür ihre Gaben in die bereitgehaltenen Büchsen warfen. Zuletzt kam eine sehr arme Witwe daher. Mit strahlendem Gesicht gab sie dem leitenden Missionar ein Goldstück. Dieser kannte die Frau gut und wußte, in wie ärmlichen Verhältnissen sie lebte. Deshalb sagte er zu ihr: „Liebe Frau, Sie sind arm. Ein Goldstück ist viel zu viel für Sie. Wenn Sie aber für den Heiland ein Opfer bringen wollen, dann geben Sie mir ein Viertel oder die Hälfte dieses Geldes." Als die Witwe diese Worte hörte, wurde sie sehr traurig. „Lieber Herr Missionar", sagte sie mit bestimmten Ton, „ich bin zweiundsechzig Jahre alt und habe lange Zeit nur Kupferstücke in die Missionsbüchsen werfen können; später war ich so glücklich, wenn ich Silberstücke für die Mission geben konnte. Ich habe Gott sehr darum gebeten, daß er mir so lange das Leben erhalten möchte, bis ich nur ein einziges Mal ein Goldstück für meinen Heiland geben kann. Damit dieser Wunsch in Erfüllung gehe, habe ich lange gespart. Mancherlei Annehmlichkeiten habe ich mir versagt und die Pfennige, die ich damit gewann, zusammengelegt. Ich bin oft ohne Licht ins Bett gegangen, damit das Licht, das ich sparte, in den Missionshäusern weiterbrenne, und das ewige Licht dadurch zu den Heiden komme. Endlich bin ich jetzt an meinem Ziele. Mein Glück ist unbeschreiblich. Ich bin so froh, daß ich endlich ein Goldstück für meinen Heiland geben durfte. Nun kann der HErr mich heimrufen. Nehmen Sie das Geld doch, Herr Missionar", sagte sie mit Tränen in den Augen, „und weisen Sie es nicht zurück! Um JEsu willen bitte ich Sie, daß Sie mich glücklich heimschicken."

Während sie so sprach, hatten sich die noch im Saale Anwesenden dazugefunden und betrachteten aufmerksam die schlichtgekleidete Frau. Da nahm der Missionar das Goldstück, sah mit leuchtendem Gesicht auf die Umstehenden und sprach: „Wahrlich, ich sage euch, diese arme Witwe hat mehr denn sie alle eingelegt. Denn diese alle haben aus ihrem Überfluß eingelegt zu dem Opfer Gottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Nahrung, die sie hatte, eingelegt", Luk. 21, 2—4. „Und ich sage euch", fuhr er fort, „in meinem Leben habe ich Tausende von Menschen kennen gelernt, und von Tausenden habe ich Gold- und Silberstücke bekommen, aber einen solchen Glauben habe ich noch nie erfahren. Diese Witwe ist reich bei all ihrer Armut und selig bei all ihrer Dürftigkeit." Dann ging die Frau glücklich nach Hause.

„Ich werde", fuhr der Missionar fort, „dies Goldstücklein ganz besonders gebrauchen, weil ich weiß, daß das Geld eine treue Beterin hinter sich hat. Dies Geld wird viel mehr Frucht bringen als manche große Gabe, bei der die lieben Geber vergessen, nachher weiterzubeten. Sie geben die Gaben, aber sie stehen nie im Gebet hinter ihren Gaben. Sie bitten den HErrn nicht, daß er seinen Segen darauf lege und sie reiche Frucht bringen lasse."

Drei Jahre waren darüber hingegangen. Eines Tages bekam der Missionar einen Brief aus Armenien und las: „Vor drei Jahren haben Sie mir eine Gabe von 20 Mark gesandt und dabei geschrieben, daß ich sie, wenn mir ein Fall ganz besonderer Not vor Augen käme, verwenden solle. Ich habe dafür einem Tischler die nötigsten Werkzeuge gekauft. Dem Mann hatten die Türken seinen Laden ganz ausgeraubt, und er war dadurch mit seinen sechs Kindern in große Not geraten. Betteln wollte er nicht, und er wußte niemand, der ihm helfen könnte. Durch seinen Freund erfuhr ich davon und dachte gleich: da mußt du die besondere Gabe gebrauchen. Ich schickte ihm die Sachen heimlich und hörte dann lange nichts von dem Manne. Vor kurzem bekam ich folgenden Brief:

‚Lieber Herr Missionar! Vor drei Jahren bekam ich unerwartet einige Werkzeuge in sehr schwerer Zeit, als mir kaum eine Hoffnung blieb durchzukommen. Ich danke Dir, daß Du Dich meiner annahmst, als ich in Not war. Durch die Werkzeuge bin ich wieder vorwärtsgekommen und bin jetzt der reichste Tischler in der Stadt. Aber, lieber Herr Missionar, ich habe noch etwas bekommen, was mehr wert ist als all dies Geld. Ich habe meinen Heiland kennen gelernt und bin jetzt nicht nur der reichste, sondern auch der glücklichste Mann in dieser Stadt. Ich möchte Dir nun hierdurch den Zehnten von dem schicken, was ich durch diese Werkzeuge verdient habe. Gott segne Dich und Deine Arbeit!'

„In dem Brief", schrieb der Missionar weiter, „lagen 200 Mark. Der Geber ist jetzt ein treues Mitglied unserer Kirche."

Als der Missionar diesen Brief las, erfüllte Freude sein Herz. Er kniete sogleich nieder und dankte dem HErrn, daß er die Gebete der Witwe erhört und so reichlich gesegnet hatte. Dann schrieb er einen Brief an die arme Frau, die noch lebte. Wir können uns denken, wie glücklich sie über die Nachricht gewesen ist.

Nun, lieber Leser, hättest du nicht auch Lust, deine Gold- oder Silberstücke so anzuwenden? Hast du auch schon ein Goldstück in die Missionskollekte geworfen? Betest auch du, wenn du etwas für deinen Heiland und sein Reich gibst? Du kannst auch heute dasselbe Glück erfahren wie jene arme Witwe.

(Sonnenaufgang.)

Laß mich!

Laß, o Welt, o laß mich sein!
Zieh mich nicht in deine Kreise;
Laß mich, fern von dir, allein
Leben still zu Gottes Preise!
Locke nicht mit Liebesgaben,
Denn sie reizen mich nicht mehr;
Lust und Leid hab ich begraben
Tief in einem stillen Meer.

Gräfin Helene Waldersee.

Was ist Wahrheit?

Auf der Eisenbahn wurde über Religion verhandelt. „Welches ist eigentlich die wahre Religion?“ fragte ein Handlungsreisender. „Ist es die evangelische oder die katholische oder der Glaube einer der vielen Sekten? Jede Partei behauptet ja, sie habe recht.“ Man einigte sich dahin, daß es um die Religion überhaupt eine zweifelhafte Sache sei, und die Gescheiten sich deshalb möglichst wenig damit einließen. „Sie erlauben“, bemerkte einer der Mitreisenden, der bisher geschwiegen hatte: „Die Vegetarier behaupten, daß die Pflanzenkost die einzig richtige sei, andere halten es mit den Fleischspeisen. Pfarrer Kneipp setzte einen besonderen Küchenzettel auf, und andere wieder ihren eigenen. Nicht wahr, unter solchen Umständen ist es eine zweifelhafte Sache um das Essen? Wer gescheit ist, wird sich angesichts der großen Meinungsverschiedenheiten am besten gar nicht mehr damit befassen!“ Das gab nun freilich verlegene Gesichter, aber hoffentlich haben einige der Mitreisenden der Sache doch noch etwas weiter nachgedacht und eine richtige Antwort herausgefunden. (Wechselblatt.)

Todesanzeige.

Am 5. April starb im Glauben an seinen Heiland Gerhard Friedrich Sagehorn, Schüler der zweiten Klasse in unserm Lehrerseminar zu Seward, Nebr. Der Verstorbene war am 3. Juli 1897 in Potter, Calumet Co., Wis., geboren. Er erkrankte im Herbst letzten Jahres und verließ die Anstalt im März dieses Jahres in der Hoffnung, bald genesen zu seinen Studien zurückkehren zu dürfen. Doch machte ein Gewächs in seinem Gehirn seinem Leben ein Ende. In Hampton, Nebr., amtierten am 9. April bei dem Leichengottesdienst Präses Brommer und Prof. Weller. Vertreter der Fakultät in Seward und die Glieder der zweiten Klasse gaben ihm das Grabgeleite. Am Nachmittag desselben Tages fand in der Aula unsers Seminars eine Trauerfeier statt, bei welcher Prof. Schülke die Rede hielt.
F. W. C. J.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

BIBLE HISTORY REFERENCES. Explanatory Notes on the Lessons Embodied in *Bible History for Parochial and Sunday-schools.* Compiled by *F. Rupprecht.* Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 294 Seiten 5×7¾. Preis: $1.10.

Das ist ein Buch, in dem nun in englischer Sprache das geboten werden soll, was W. Simons „Hilfsbuch zur Biblischen Geschichte“ enthält, ist daher vornehmlich für unsere Schullehrer und schulehaltenden Pastoren bestimmt. Der Verfasser verfolgt einen einfachen Plan. Zu den biblischen Geschichten, die in unsern Gemeindeschulen behandelt werden, hat er erklärende Glossen gemacht, so daß der Lehrer ohne viel Blättern in Nachschlagewerken über solche Fragen wie: Namen des Heiligen Landes, Hauptprodukte desselben, Urbewohner Palästinas, Abrahams Stammbaum, Träume, der Nil, Kunst und Religion der alten Ägypter, jüdische Monatsnamen, dreierlei Gesetz, Tempeldienst, Priesterschaft, jüdische Feste, Einteilung Palästinas unter die zwölf Stämme usw., sich informieren kann. Jeder unter uns wird sich freuen, daß ein solches Buch in englischer Sprache für unsere Gemeindeschulen ein Bedürfnis geworden ist. Wo die Gemeindeschule mit der deutschen Sprache eingeht, braucht man solche Hilfsmittel nicht. Die Herausgabe dieses stattlichen Bandes durch unsern Verlag gibt zu erkennen, daß man auch in der Schule der Sprachenfrage in steigendem Maße Rechnung trägt. G.

SUNDAY-SCHOOL PRAYERS. English and German. Compiled by *C. Abbetmeyer.* 24 Seiten 5¼×7½. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 10 Cts.

Dieses Heft enthält auf zwölf Seiten Gebete für Sonntagsschulen in englischer und auf zwölf Seiten solche in deutscher Sprache. Sie sind inhaltlich geordnet, wie folgt: Opening Prayers, Closing Prayers, Prayers for Special Occasions (Advent, Christmas, Lent, etc.), Anfangsgebete, Schlußgebete, Gebete für besondere Gelegenheiten. Wo man Sonntagsschulen hat, kommt diese Sammlung von kurzen, einfachen Gebeten einem wirklichen Bedürfnis entgegen. G.

Kleine Hauspostille. Kurze Predigten auf alle Sonntage und die gebräuchlichsten Festtage des Kirchenjahres von Carl Manthey-Zorn. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. X und 202 Seiten 7×10, in Buckram mit Goldtitel und Deckelverzierung. Preis: $1.75. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

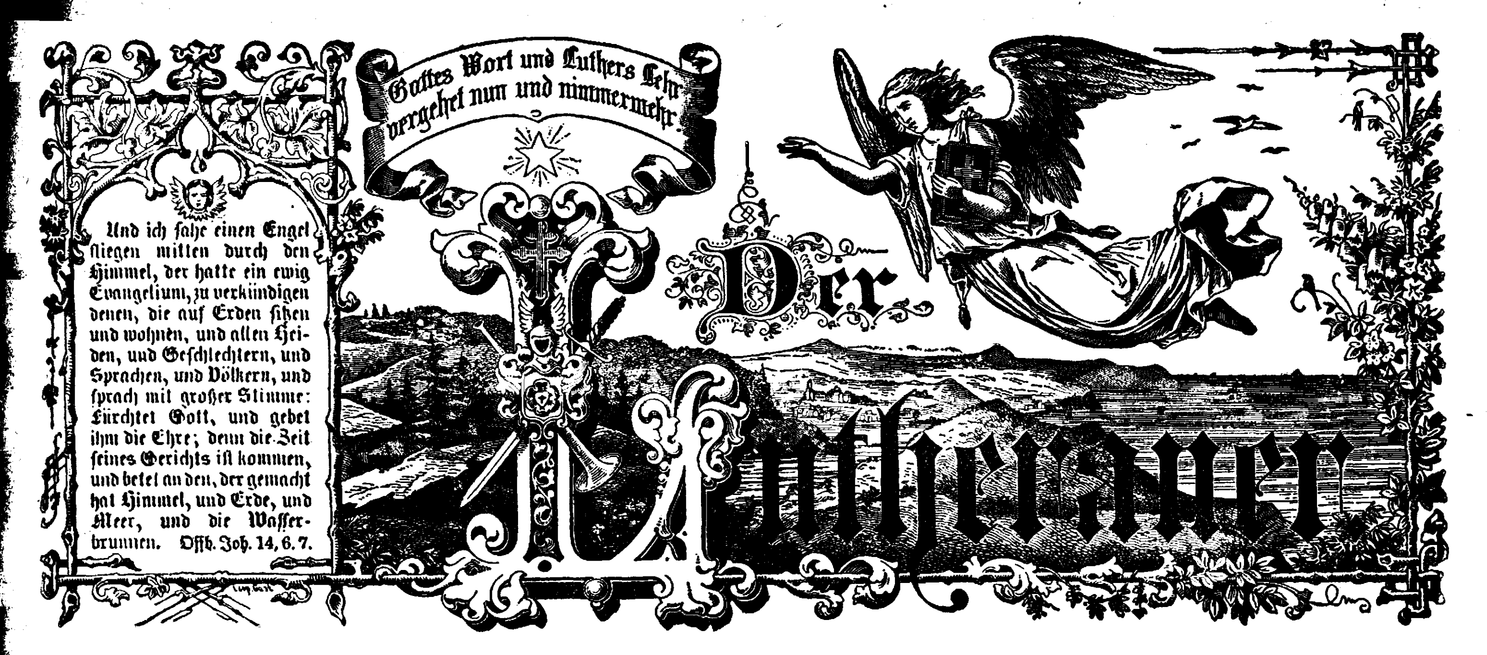
Der allen Lesern dieses Blattes seit Jahren wohlbekannte Verfasser bietet in diesem Buche die Predigten dar, die er im letzten Jahre seiner Amtstätigkeit gehalten hat. Die Texte sind meistens die altkirchlichen Perikopen, besonders die Evangelien. Öfters stehen alttestamentliche Worte voran und werden kurz ausgelegt, um den innigen Zusammenhang zwischen dem Alten und Neuen Testament zu zeigen. Die Predigten sind alle sehr kurz, je zwei, zweieinhalb, drei Seiten umfassend. Geradeso wollte sie der Verfasser darbieten, wenn sie auch auf der Kanzel länger gehalten wurden, als sie hier im Druck erscheinen. Jeder, der den Verfasser kennt, weiß, daß er eine besondere Gabe hat, die heilsame Lehre klar, faßlich, populär darzulegen, und wer ihn von der Kanzel gehört hat, weiß auch, daß er seine besondere Weise hat zu predigen. Diese Weise zeigt sich auch hier, und der Verfasser will zugleich durch diese Postille andeuten, wie nach seiner Überzeugung gepredigt werden soll. Er hat darum auch dem Buche eine längere „Vorrede über die rechte Form der Predigt“ vorangestellt. Das ganze Werk eignet sich auch für kurze Lesegottesdienste, und als Hauspostille wird es vielen auch wegen des großen, deutlichen Druckes willkommen sein. Dem Buche ist außerdem ein Widmungsblatt und ein Formular für ein Familienregister und für sonstige wichtige Familienerlebnisse beigegeben. Einige Bilder, besonders aus dem Leben des Heilandes, zieren das Werk. Wir fassen unsere Empfehlung in das kurze, alles zum Ausdruck bringende Wort: Nimm und lies! L. F.

THE RELIGION OF THE LODGE. A Sermon Delivered in the Ev. Luth. Church of the Redeemer, St. Paul, Minn., March 5, 1916, by *Rev. O. C. Kreinheder.* Published by request. 18 Seiten 4¼×6¾.

Das Zeugnis gegen die Loge darf nie verstummen; denn die Loge ist der gefährlichste Feind unserer Kirche. Öffentlich und privatim muß unser Zeugnis gegen das seelenverderbende Treiben der geheimen Gesellschaften erschallen. Zwar sagte man unserer Kirche noch vor dreißig Jahren, sie grabe sich mit ihrer Opposition gegen die Logen selber das Grab. Aber die so redeten, sind zuschanden geworden. Trotz ihrer entschiedenen Stellung gegen geheime Gesellschaften steht unsere Synodalkonferenz unter allen Kirchengemeinschaften des Landes in bezug auf Wachstum obenan. Und wäre dies auch nicht der Fall, verhielte es sich so, daß wir eben wegen dieser Stellung gegen das Logenwesen eine ganz untergeordnete Rolle in der religiösen Welt zu spielen hätten, so dürfte uns auch das nicht in unserer Stellung wankend machen, wir müßten dennoch Zeugnis ablegen gegen die seelenverderblichen Lehren und Grundsätze der Loge. In vorliegendem Pamphlet geht P. Kreinheder besonders den Freimaurern und Odd-Fellows zu Leibe, und zwar mit blanker Waffe. An vier Punkten weist er nach, warum ein Christ aus der Loge austreten sollte. Die Sprache ist einfach, die Argumentation schlagend, und es ist ein erfreulicher Umstand, daß auch in unsern englischen Gemeinden in solch unumwundener Weise der echt lutherische Standpunkt gegen die Logen vertreten wird. Die Predigt ist ein Muster für die öffentliche Behandlung der Logenfrage. G.

Biblische Bilder von Rudolf Schäfer. Verlag von B. G. Teubner, Leipzig-Berlin. Sechs Blätter in Mappe. Preis: M. 4.

Edle deutsche volkstümliche Kunst. Schäfer ist ein ganz bedeutender Künstler, der es versteht, bei scharfer Zeichnung und trefflicher Farbengebung das Innenleben zum Ausdruck zu bringen. Jedermann kann und wird sich an diesen sechs schönen Bildern aus dem Leben des Heilandes, die des Einrahmens wert sind, freuen. Die Gegenstände der Darstellung sind: Die Geburt Christi; Die Bergpredigt; Lasset die Kindlein zu mir kommen; Der barmherzige Samariter; Die Einsetzung des heiligen Abendmahls und eine gedachte Szene: Der Heiland mit einem Brautpaar am Tische und darunter der Spruch: „Wo du hingehst“, Ruth 1, 16. L. F.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 20. Juni 1916. Nr. 13.

„Der Pastor ist auf der Konferenz."

Das hatte die Frau Pastorin gesagt: „Der Pastor ist auf der Konferenz." Und darüber ist dem Jochem Bündig gleich die Zornader geschwollen. „Ja, also", hatte er gesagt, „der Pastor ist auf der Konferenz, und wenn ihn seine Gemeindeglieder brauchen, wenn was in der Gemeinde passiert, was dann?" Die Frau Pastorin wußte, daß das nicht so böse gemeint war, und erkundigte sich nach der Sache, die Herr Bündig so dringend mit dem Pastor zu verhandeln hatte. Nun ja, es war der Lehrer. Der hatte den hoffnungsvollen zehnjährigen Fritz Bündig mit einer Note nach Hause geschickt, der Junge könne mit der Klasse nicht mitkommen, der Lehrer wolle das dem Vater nächstens erklären. „Und haben Sie schon mit dem Herrn Lehrer gesprochen?" hatte die Frau Pastorin gefragt, und Jochem Bündig gestand nein, und er müsse das jetzt wohl tun,*) denn: „Der Pastor ist ja auf der Konferenz."

So'n Ärger! „Wessen Pastor ist er denn? Wer hat ihn berufen, die Konferenz? Und wer bezahlt seinen Gehalt, die Konferenz? Was tut er auf der Konferenz? Das kostet Geld, und wo so wenig ist, sollte man doch sparen, statt große Reisen zu machen; und wenn man ihn braucht, ist er nicht da." Jochem Bündig lief oft um den Tisch herum, während er seiner Frau vordemonstrierte, daß es eigentlich eine "nuisance" sei, daß „immer mal" der Pastor auf der Konferenz sei, vier-, fünfmal im Jahr, manchmal drei Tage hintereinander — „und wenn man ihn braucht, was dann? Jemand wird krank, jemand verunglückt, man will den Pastor haben — geht nicht, er ist auf der Konferenz". Ärgerlich klopfte Herr Bündig die Pfeife aus und suchte Trost in der Abendzeitung. . . .

Im nachfolgenden soll nun nicht gründlich und ausführlich erörtert werden, was Zweck und Ursprung von Pastoral- und Lehrerkonferenzen ist, warum sie versäumt, und warum sie nicht versäumt werden dürfen, und wie sie geführt werden sollen, sondern es soll nur die Antwort auf die Frage gegeben werden, die wohl schon bei manchem Leser aufgestiegen ist, wenn er Erfahrungen ähnlicher Art wie Jochem Bündig (so hieß der Mann nämlich nicht) gemacht hat: Welchen Nutzen hat die Gemeinde davon, daß der Pastor die Konferenz besucht?

Wir wollen mit einem Vergleich anfangen. Vor fünfundzwanzig Jahren, das wißt ihr, hat man die Farmerei in den Dakotas in einer Weise betrieben, die ganz unverantwortlich genannt werden müßte, wenn eben nicht Unkenntnis schuld daran gewesen wäre. Man trieb Raubbau. Man pflanzte Flachs und dann Weizen und nochmal Weizen und wieder Weizen und zum viertenmal Weizen und zum fünften- und sechstenmal Weizen, und der Ertrag fiel von vierzig Bushels den Acker auf dreißig und dann auf zwanzig und dann auf zehn und acht. Nun kam die Nachricht im Countyblatt, daß man von der Ackerbauschule Leute aussende, die den Farmern in bezug auf wissenschaftliche Führung der Landwirtschaft Unterricht erteilen sollten. Wenn man es richtig anstelle, könne man wieder zwanzig und dreißig Bushel Weizen auf einem Acker ziehen, und auf einer Versammlung, die in dem Städtchen X. abgehalten werden solle, werde das von einem Sachverständigen (expert), der es ausprobiert habe, erklärt werden. Nun war es aber außer Frage, daß alle Farmer sich nach X. aufmachten, um den Vortrag zu hören. Was tat man? Man sandte aus jedem Township einen Vertreter oder auch zwei, die scharf zuhören und dann ihren Nachbarn haarklein erklären mußten, was sie gelernt hatten. Das taten sie, und die Nachbarn bezahlten gerne die Reise. Sie hatten ja hundertfachen Nutzen davon. Ja, man hielt Versammlungen ab, in denen alle Farmer des County zusammenkamen und über rotation of crops und verwandte Gegenstände berieten; jeder gab seine Erfahrung zum besten, auch der jüngste konnte etwas mitteilen, das von Wert war für die andern, und auch der älteste hatte noch zu lernen; und als man nach Hause zurückkehrte von diesen Farmerkonferenzen, ging man mit neuem Mute und reicherer Kenntnis dessen, was

*) Er hätte es gleich tun sollen.

zum Farmerberuf gehört — und das ist sehr viel —, wieder an die Arbeit. Und nach fünf oder acht Jahren hatte man wieder Felder, die dreißigfältig trugen statt zehn- oder achtfältig. Weil man aber niemals auslernt, hat man, seit jene experts herumgereist sind, diese Versammlungen (conventions) vielerorts aufrechterhalten; man kommt jetzt jedes Jahr zusammen, wozu? — Um voneinander zu lernen.

Das ist der Hauptzweck der Pastoral- und Lehrerkonferenzen. Man will voneinander lernen. Schlag nur einmal die letzten Nummern des „Lutheraner" nach und schau' die Konferenzanzeigen an. Worüber wird auf diesen Konferenzen gehandelt? Es wird gehandelt über allerlei Dinge, die in Beziehung zum Predigt- und Schulamt stehen. Aus einer Nummer unserer Zeitschrift, die gerade vorliegt, ersehen wir folgendes:

1. Es wird verhandelt über die Lehren der Heiligen Schrift. Nun, hat der Pastor nicht viele Jahre studiert? Hat er nicht gerade die Lehre sehr gründlich studiert? Ja, aber nie ausstudiert. Gerade auch Fragen, die zu den ersten Elementen der Heilslehre gehören, können niemals ausstudiert werden. Deshalb wird auf den Konferenzen, die in dieser einen Nummer des „Lutheraner" angezeigt wurden, über solche Fragen geredet wie diese: „Weshalb bezeichnet die Schrift den sündlichen Menschen mit ‚Fleisch'?" über „das Gebet", über „die Erneuerung" und: „Was bedeutet denn solch Wassertaufen?"

2. Sodann ersehen wir aus diesen Anzeigen, daß ausführlich geredet wird über gewisse Schriftstellen; es wird Schriftauslegung getrieben. Beispiele: „Exegese", das heißt, Auslegung, „von 1 Kor. 7, 6. 8a", „Über Kolosser 3", „Wird die ewige Zeugung des Sohnes Gottes Ps. 2, 7 gelehrt?" „Erklärung des 51. Psalms", „Geschlechtsregister Christi".

3. Es kommen zur Besprechung Fragen der kirchlichen Praxis und wichtige Zeitfragen: „Welches Verhältnis besteht zwischen uns und Christen in andern Gemeinschaften?" „Die Gefahren, die der Kirche drohen in der letzten Zeit." „Warum soll das bloße Bibellesen nicht in Staatsschulen eingeführt werden?"

4. Man verhandelt über Fragen der Seelsorge und den Dienst an der Gemeinde überhaupt: „Des Pastors Amtssorgen"; „Wie soll ein Pastor sich verhalten, damit, soviel an ihm ist, Friede in seiner Gemeinde bleibt?" „Menschenfurcht eines Pastors bei seiner Amtsverwaltung, und wie er davon befreit wird"; „Der Pastor als Seelsorger am Krankenbett"; „Die Wohlanständigkeit des Lehrers" (behandelt auf einer Lehrerkonferenz); „Von den Freuden, die ein christlicher Schullehrer erlebt".

5. Es werden Predigten vorgelesen, wie in jeder Konferenzanzeige, die das Konferenzprogramm mitteilt, zu ersehen ist.

6. Schließlich ist nicht zu übersehen, daß auf jeder Pastoralkonferenz eine Anzahl Predigten gehalten werden.

Aus alle diesem geht aber ganz klar hervor, welch hohen Nutzen eine Gemeinde aus dem Besuch der Konferenzen von seiten ihres Pastors hat. „Ihr seid Gottes Ackerwerk", sagt der Apostel Paulus den Christengemeinden. Die Pastoren sind die berufenen Arbeiter auf diesem Acker, und wie ein strebsamer und gescheiter Farmer den hohen Nutzen erkennt, den er aus gemeinschaftlichen Beratungen mit andern Farmern ziehen kann, wie ein Buchhändler mit andern Buchhändlern zusammenkommt und über geschäftliche Sachen Beratung pflegt, wie Ärzte und Apotheker und Leute, die im Bankgeschäft stehen, es für nötig halten, zu jährlichen Versammlungen zusammenzutreten, wie unter den großen Industrien unsers Landes jede Gruppe ihre jährlichen conventions abhält, die Bauunternehmer, die Eisenbahnleute, die Elektriker, die Schuhfabrikanten, die Brauer, die Stahlhüttenbesitzer und unzählige andere, und alle zu dem Zwecke, voneinander zu lernen und auf jede Weise ihr Geschäft oder ihre Industrie zu heben: so muß auch eine christliche Gemeinde erkennen, von welch hohem Nutzen die Konferenzen unserer Pastoren und Lehrer für Kirche und Schule sind, da man eben zu dem Zweck zusammenkommt, um voneinander immer mehr zu lernen, wie man das Amt an der Gemeinde recht führen soll.

Denn das ist der Unterschied zwischen unsern Pastoral- und Lehrerkonferenzen und den weltlichen conventions: An diesen nehmen die Leute teil, weil sie den eigenen Vorteil daran erkennen; in jenen, nämlich in unsern Konferenzen, ist Zweck und Ziel der Arbeit und Beratung das Wohl anderer, nämlich das Wohl der Gemeinde.

Oder sollte das nicht leicht zu erkennen sein? Der Pastor ist Prediger und Seelsorger. Aber er hat auf dem Seminar nicht ausgelernt, er fühlt sich noch o! so unvollkommen; er bleibt Schüler, und ob er das goldene Amtsjubiläum feiert; er bleibt Schüler, er kann immer noch und (ist er ein rechter Pastor) will auch immer noch weiter lernen. Er will sowohl in der hohen Kunst der Predigt wie auch in der höchsten und schwersten Kunst der Seelsorge immer besser lernen, wie man das macht, unter dem großen Erzhirten JEsu die Schafe der Herde zu weiden.

Das kann er aus Büchern lernen. Vor allem, ja im Grunde allein, aus der Heiligen Schrift. Er liest die Bibel, er studiert fleißig nicht nur seinen Predigttext, sondern die ganze Schrift Alten und Neuen Testaments. Dazu liest er dann Luthers Werke und die Schriften anderer großer Gottesmänner. Aber da kommen die Feinde der Wahrheit, die verdrehen das klare Schriftwort, hängen sich an dunkle Stellen und richten entsetzliche Verwirrung in der Kirche an. Wie soll er denen entgegentreten? Kann man da ein besseres Mittel finden, als daß eine Anzahl Pastoren zusammengehen und einen aus ihrer Mitte beauftragen, diese Bibelstelle, einen andern, jene einmal gründlich zu studieren und ihnen vorzulegen, was darüber zu sagen ist? Kommt auf diese Weise der Fleiß des einen nicht allen zugute, so daß sie jetzt mit größerer Klarheit die rechte Lehre vortragen und ihre Gemeinden von der Verwerflichkeit der Irrlehre überzeugen können? Wem kommt das aber schließlich zugute, wenn nicht dem einzelnen Christen, den der Pastor in der Predigt unterrichtet und in der Seelsorge berät, so daß alle Zweifel fliehen müssen, und die selige Gewißheit des Glaubens erhalten bleibt?

Ja, die Seelsorge. Wir unterschätzen nicht den hohen und segensreichen Beruf eines Arztes; aber was ist seine Arbeit, auf die ewigen Folgen gesehen, wenn wir sie mit der Seelsorge vergleichen? Die medizinische Kunst hat es mit vielen, zum Teil tief geheimnisvollen Leiden und Krankheitszuständen zu tun; die Seelsorge nur mit einem Leiden — das ist die Sünde. Aber wie die Sünde zu erkennen, wie sie zu behandeln, wie sie zu heilen ist, das ist die höchste Kunst auf

Erden, die dadurch ungeheuer erschwert wird, daß die Seele, in der die Sünde ihren Sitz hat, unter allen irdischen Geheimnissen das geheimnisvollste ist. „Ein trotzig und verzagt Ding" — beides, trotzig und auch verzagt —, „wer will es ergründen", des Menschen Herz? Wie schwer ist es doch manchmal zu erkennen, ob man es mit einem mutwilligen, trotzigen Sünder oder mit einem, der nur aus Schwachheit gefehlt hat, zu tun hat; ob Anfechtung und Sündennot aus mangelhafter Erkenntnis des Evangeliums kommt oder daher, daß man geheimen Lieblingssünden frönt; ob Unversöhnlichkeit, Streitsucht, Feindschaft vorliegt oder ein ernstliches Bestreben, einen Bruder zur Buße zu bringen; ob das Gewissen durch falsche Lehrer verwirrt worden ist; ob noch Glauben im Herzen ist, oder ob das Herz tot ist in Sünden. Daher ist es von größtem Nutzen für dies hochwichtige Stück, das schwerste im Predigtamt, für die rechte Handhabung der Seelsorge, daß unsere Pastoren gemeinschaftlich beraten über das, was Gottes Wort über die Sünde lehrt, über die erlaubten Mitteldinge, über Behandlung schwachgläubiger Kinder Gottes, über Behandlung unbußfertiger Sünder, über seelsorgerliche Milde, Geduld, Weisheit, über Fehler, zu denen man in der Seelsorge geneigt ist, über die rechte Beratung der Gemeinde in schwierigen Fällen.

Das soll nicht übersehen werden. Wo es recht steht, erkennt die Gemeinde in ihrem Pastor einen treuen Berater. Es wird ein Synodalbeschluß gemeldet — was soll die Gemeinde tun? Wie führt sie ihn am besten aus? Man hört von neuen Einrichtungen. Hier wird mit Kuverten kollektiert, dort hat man Sonntagsschule angefangen, anderswo versucht man es mit Wochengottesdiensten das ganze Jahr hindurch, allerhand neue Wege werden empfohlen für die Einrichtung und den Bau des Gotteshauses — was ist davon zu halten? Die Gemeinde fragt ihren Pastor. Sie erwartet aber nicht, daß er alles weiß und über alles in seinem Urteil abgeschlossen hat; wird sie es ihm da verargen, wenn er einmal auf der Konferenz mit Nachbarpastoren sich bespricht und Erkundigungen einzieht, was für Erfahrung man gemacht habe mit dieser oder jener Maßregel, was für eine Stellung man nehme zu diesem oder jenem etwas fraglichen Vergnügen, zu diesem oder jenem neuen Verein? Töricht wäre die Gemeinde, die es ihrem Pastor nicht danken würde, wenn er sich gerade auch in solchen Fragen, die mehr auf der Grenze des Gemeindelebens liegen, und in denen vielleicht nach christlicher Freiheit gehandelt werden kann, den Rat seiner Amtsbrüder, die für ihre Gemeinden dasselbe Interesse haben wie er für das Wohlsein der eigenen, auf der nächsten Konferenz einholt.

Daß wir nun schließen:

Die Pastoren kommen wahrlich nicht zum Vergnügen zusammen, sondern zu schwerer Arbeit. Das stundenlange Zusammensitzen, Zuhören und Reden ist eine Anstrengung, besonders wenn die Sitzungen mehrere Tage dauern. Gewöhnlich kehren unsere Pastoren etwas erschöpft und abgemattet von der Konferenz zurück. Aber sie bringen zweierlei mit nach Hause: sie haben wieder ein Stück hinzugelernt zur großen Kunst, Gesetz und Evangelium zum Heil teuer erlöster Seelen recht zu teilen; und sie haben wieder die große Freude gehabt, im Kreise lieber Amtsbrüder verkehren zu dürfen. Wir wollen ihnen doch die Freude der Geselligkeit in den Pausen zwischen den Sitzungen und an den Konferenzabenden gönnen. Der Ernst des Predigtamtes verträgt es gar wohl, daß das Gemüt auch einmal ein Stündchen durch Scherz und fröhliches Plaudern, wie das während der Mahlzeit und in den Pausen üblich ist, erfrischt und aufgeheitert werde. Wo wäre unser großer Luther geblieben, wenn er nicht in fröhlicher Unterhaltung mit seinen Hausgenossen und Gästen sich den Sinn erheitert und den Geist frisch gehalten hätte? Ist es nicht besser für die Gemeinde, wenn der Pastor frohen Mutes und mit frischer Kraft seine Arbeit tut? Wie anders sind dann die Predigten, wie milde und freundlich der Umgang des Pastors mit seinen Gemeindegliedern! Jeder Pastor bringt wohl ein Päckchen, manchmal einen großen Rucksack voll, Sorgen und Mißmut auf die Konferenz. Da läßt er sich aus Gottes Wort beraten, und nun fällt es ihm wie ein Alp vom Herzen. Er ist von seinem Unmut befreit, er erkennt nun ganz klar, was Gott in dieser Sache von ihm verlangt, nimmt auch fröhlichen Anteil an der Geselligkeit im Hause freundlicher Gastgeber und kehrt erfrischt und gestärkt am Geist in seine Gemeindearbeit zurück.

Das alles — und noch mehr — soll Jochem Bündig überlegen, wenn der Fritz sitzen geblieben ist, und die Frau Pastorin sagt: „Der Pastor ist auf der Konferenz." G.

Blütenlese aus den Synodalberichten des Jahres 1915.

3. Bestrafte Heuchler.

(Aus einem Referat über den Apostel Petrus im Bericht des North Dakota- und Montana-Distrikts. P. H. Bügel, Referent.)

Ein klares Beispiel dafür, daß in der ersten Christenheit und Christengemeinde nicht alles vollkommen war, haben wir an dem Erlebnis Petri mit Ananias und Sapphira. Kap. 4, 32 lesen wir: „Der Menge aber der Gläubigen war ein Herz und eine Seele; auch keiner sagte von seinen Gütern, daß sie sein wären, sondern es war ihnen alles gemein." Was soll das bedeuten? Kommunismus, Gütergemeinschaft? War das eine neue Bestimmung im Kreise der ersten Gemeinde, daß der Unterschied zwischen Reichen und Armen aufgehoben werde? Das widerspricht dem ganzen Kontext. Es war nicht etwa ein apostolisches Gebot, daß ein jeder sein Gut verkaufen mußte. Das war nicht Bedingung der Gliedschaft. Hatte nicht Maria, die Mutter des Markus, ein Haus in Jerusalem? (Kap. 12, 12.) Die Gütergemeinschaft ging nur so weit, als die Liebe es erforderte. Daher hören wir: „Es war keiner unter ihnen, der Mangel hatte." Einige freilich sind in diesem Liebeswerk so weit gegangen, daß sie alles verkauften. Joses (Kap. 4, 36. 37) hatte einen Acker und verkaufte ihn und brachte das Geld und legte es zu der Apostel Füßen. — Im Gegensatz zu ihm hören wir Kap. 5, 1. 2: „Ein Mann aber mit Namen Ananias samt seinem Weib Sapphira verkaufte seine Güter und entwandte etwas vom Gelde mit Wissen seines Weibes und brachte eines Teils und legte es zu der Apostel Füßen." Er war Glied jener Gemeinde. Er hatte Kenntnis von der Handlungsweise des Joses erhalten. Dies imponierte ihm, und es war bei ihm der Entschluß gereift, ein Gleiches zu tun. Doch war seine Gesinnung anders. Vor Menschen wollte er den Ruhm der Freigebigkeit genießen, während das Herz doch noch am Gelde hing. Er war ein Mann, dem es mehr um das Ansehen bei Menschen zu tun war als um das Ansehen bei Gott. Von ihm galt: „Von außen scheint ihr

fromm, aber inwendig seid ihr voller Heuchelei und aller Untugend."

Worin bestand die Sünde des Ananias? Daß er seinen Acker verkaufte und nur einen Teil des Geldes zu der Apostel Füßen legte? Durchaus nicht. Seine Sünde war vielmehr die der Heuchelei, der Lüge, der List und Falschheit. Nur einen Teil gab er dem HErrn, doch unter dem Schein des Ganzen. Trotz des äußeren Scheins war das Herz doch dem Geiz ergeben. Das hieß Gott versuchen. Mit heuchlerischer Miene naht Ananias den Aposteln; er legt das Geld zu der Apostel Füßen — wahrscheinlich vor Petrus — nieder. Sein Herz frohlockt, daß er es fein angefangen hat. Im Herzen tröstet er sich: Du hast ja doch noch ein gut Teil; das wird dir keiner nehmen. Kaum aber hat er sich seiner Gabe entledigt, da hört er von Petrus das Wort: „Anania, warum hat der Satan dein Herz erfüllet, daß du dem Heiligen Geist lügest und entwendest etwas vom Gelde des Ackers?" V. 3. Woher wußte Petrus dies? Durch Erleuchtung des Heiligen Geistes. Er steht vor Ananias nicht als Simon Petrus, sondern als Diener Gottes. Als solcher kommt er hier in Betracht. „Du hast nicht Menschen, sondern Gotte gelogen", spricht Petrus weiter. Daß wir uns in der Sünde des Ananias nicht irren, zeigt Petrus klar mit den Worten: „Hättest du ihn doch wohl mögen behalten, da du ihn hattest; und da er verkauft war, war es auch in deiner Gewalt", V. 4. Er hätte also den Acker nicht zu verkaufen brauchen, und auch nachdem er verkauft war, stand das Geld noch ganz in seiner Gewalt; aber er hätte sich nicht mit dem falschen Schein der Wohltätigkeit umgeben sollen. — Ananias erschrickt. Er sieht sich ertappt; er taumelt zurück und gibt seinen Geist auf. Das war unmittelbare Strafe von Gott. Nicht Petrus legt Hand an ihn; nicht jätet er das Unkraut aus unter dem Weizen. Sein Beruf war, die Sünde zu strafen, und das tut er. Gottes Sache dagegen war es, den Sünder, wenn er wollte, zu strafen. Und das geschah. Furcht und Entsetzen ergreift alle, die Zeugen dieses Vorganges sind. Wir können uns denken, was für einen Eindruck dieser Vorgang machte. Ein solches Exempel war nötig zur Strafe über die Übeltäter und zu Lobe den Frommen. — Und nicht genug. Nach einer Stunde kommt Sapphira in die Versammlung. Sie weiß noch nichts von alledem, was inzwischen vorgefallen war. Petrus geht sogleich mit ihr ins Gericht: „Sage mir, habt ihr den Acker so teuer verkauft?" Das mußte sie jedenfalls stutzig machen. Doch sie antwortet: „Ja, so teuer." Welch freche Lüge! Wie hat der Satan doch auch ihr Herz bestrickt! Die Strafe folgt sogleich. Petrus, voll Eifers, spricht: „Warum seid ihr denn eins worden, zu versuchen den Geist des HErrn? Siehe, die Füße derer, die deinen Mann begraben haben, sind vor der Tür und werden dich hinaustragen." Und auch sie gibt ihren Geist auf.

Das war ein furchtbares Gericht Gottes. Warum ein solch strenges Gericht gleich in den ersten Tagen jener neugegründeten Gemeinde? Das sollte eine Warnung sein für alle. „Tut von euch selbst hinaus, wer da böse ist!" Dieses Gericht sollte jedoch zum Heil dienen. Es kam eine große Furcht über die ganze Gemeinde und über alle, die es hörten. Ja, auch solche Erlebnisse im kirchlichen Leben müssen schließlich der Kirche Gottes zum besten dienen. Es wurden hinzugetan, die da glaubten an den HErrn, eine Menge Männer und Weiber. So sehr stieg das Ansehen der Apostel, daß man die Kranken allenthalben auf die Gassen trug und sie auf Betten und Bahren legte, auf daß, wenn Petrus käme, sein Schatten ihrer etliche überschattete. Von allen Seiten strömte man herzu. Es bewahrheitet sich: Das Wort des HErrn soll nicht leer zurückkommen, sondern ausrichten, wozu es gesandt ist.

4. Warum dürfen wir der Vergebung unserer Sünden gewiß sein?

(Aus einem Referat über die Lehre von der Vergebung der Sünden im Bericht des Minnesota-Distrikts. Referent: P. J. C. Meyer.)

Alle, die da glauben, haben gewißlich Vergebung aller ihrer Sünden. Das ist der letzte herrliche Schlußstein dieser himmlischen Lehre. Die ganze Lehre von der Vergebung der Sünden hätte für uns keinen Wert, keinen Trost, ja sie würde in sich selbst zusammenfallen, wenn diese letzte herrliche Spitze nicht hinzugefügt werden könnte: Wir sind der Vergebung gewiß. An unzähligen Stellen der Schrift wird diese Tatsache, daß man vor Gott gerecht sei, als etwas Gewisses hingestellt. Ja schon dies, daß die Schrift lehrt, daß wir durch den Glauben Vergebung erlangen, beweist, daß man der Vergebung gewiß sein solle; denn glauben heißt nichts anderes als gewiß sein, gewisse Zuversicht haben. Und woher ist diese Gewißheit des Glaubens? Doch einzig und allein daher, daß Gott, der nicht lügen kann, die Vergebung der Sünden zugesagt, das Rechtfertigungsurteil ausgesprochen hat.

Mit unvergleichlich herrlichen Worten beschreibt der Apostel Paulus Röm. 8, 31—39 die Gewißheit des Gnadenstandes. Schon V. 16 und 17 hatte er den dermaligen Stand der Christen so geschildert: „Derselbige Geist gibt Zeugnis unserm Geist, daß wir Gottes Kinder sind. Sind wir denn Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich Gottes Erben und Miterben Christi." Das zeigt schon, daß es sich hier um etwas Gewisses handelt. Wenn einer von seiner Kindschaft, seinem Erbteil, redet, so pflegt er das nicht im Zweifel zu tun, sondern es steht ihm fest, daß er Kind und Erbe ist. Nachdem der Apostel dann V. 30 die Christen daran erinnert hat, wie sie durch Gottes Berufung und Rechtfertigung in den Stand der Gnade hineingekommen sind, fährt er V. 31—34 fort: „Was wollen wir denn hiezu sagen? Ist Gott für uns, wer mag wider uns sein? Welcher auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle dahingegeben; wie sollt' er uns mit ihm nicht alles schenken? Wer will die Auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ist hie, der da gerecht macht. Wer will verdammen? Christus ist hie, der gestorben ist, ja vielmehr, der auch auferweckt ist, welcher ist zur Rechten Gottes und vertritt uns."

Ist das die Sprache eines Menschen, der ungewiß ist? Wenn einer vor ein menschliches Gericht gestellt wird, wenn er sich einer Untersuchung stellen muß, und er bricht nun aus in die Worte: Wer will mich beschuldigen? Wer will verdammen? Wer kann wider mich sein? so sind das Worte eines Menschen, der gewiß ist, ich werde untadelig erfunden werden in diesem Prozeß. Nun redet der Apostel diese Worte ganz allgemein: Es soll sich nur einer melden im Himmel und auf Erden, der die Gläubigen, die Auserwählten, noch beschuldigen oder verdammen wolle; der soll nur kommen! Es steht ihm fest, es wird sich keiner melden, der sie noch mit Recht zur Rechenschaft ziehen kann und wird. Und dann klingt dieser ganze Siegesgesang aus in den triumphierenden Schluß, V. 38

und 39: „Denn ich bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch Fürstentum noch Gewalt, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, weder Hohes noch Tiefes noch keine andere Kreatur mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die in Christo JEsu ist, unserm HErrn."

Selbst Leute, die wie die Römischen lehren, daß ein Mensch seiner Vergebung, seiner Rechtfertigung, und seiner Seligkeit nicht gewiß sein könne, sondern daran zweifeln müsse, fühlen es, daß der Apostel hier einer sieghaften Gewißheit in diesen Stücken das Wort redet, daß in diesen Worten nicht die leiseste Spur von Zweifel, Schwanken und Ungewißheit zu finden ist. Man hat darum zu allerhand Mitteln gegriffen, um diese Worte möglichst zu entkräften und den armen Gewissen die schreckliche Lehre aufzuhalsen, es sei Gott gefällig, an seiner Seligkeit zu zweifeln. Man hat etwa gesagt, Paulus rede hier nur von seiner Person, und da habe er wohl eine besondere Offenbarung gehabt, daß er gerecht sei vor Gott und selig werden könne; eine solche Offenbarung hätten wir nicht. Aber diese Auslegung wird auf den ersten Blick Lügen gestraft durch die Worte selbst. Es heißt immer wieder: Wir, die Auserwählten — uns! uns! uns! Deutlich wird dies alles bezogen auf alle, die das Zeugnis des Geistes haben.

Oder man hat gesagt: Ja, die Zusagungen Gottes, auf die sich der Apostel beruft, sind allerdings gewiß, die Taten Gottes, die er erwähnt, sind ja die Dinge, die im Evangelium offenbart sind. Aber die Verheißungen des Gesetzes sind auch gewiß, und man kann sich doch nicht darauf berufen, denn man hat das Gesetz eben nicht vollkommen gehalten. So meint man, es sei Vermessenheit, auf die bloße Zusage hin seiner Vergebung und somit seiner Seligkeit gewiß zu sein. Aber man vergißt, daß nur Gott Bedingungen an seine Zusagen knüpfen kann, und er hat nun an seine evangelischen Verheißungen keine Bedingungen geknüpft. Das ist eben das Eigentümliche an dieser Verheißung, daß sie fest und gewiß bleibt für alle, die sie für sich in Anspruch nehmen, ganz gleich, was sie vorher getan haben, oder was sie vorher gewesen sind. Röm. 4, 16: „Derhalben muß die Gerechtigkeit durch den Glauben kommen, auf daß sie sei aus Gnaden, und die Verheißung fest bleibe allem Samen."

Eine herrliche Stelle im Hebräerbrief, die anknüpft an die Verheißung, dem Abraham gegeben, und die gewaltig von der Glaubensgewißheit redet, ist Kap. 6, 17—20: „Aber Gott, da er wollte den Erben der Verheißung überschwenglich beweisen, daß sein Rat nicht wankete, hat er einen Eid dazugetan, auf daß wir durch zwei Stücke, die nicht wanken — denn es ist unmöglich, daß Gott lüge —, einen starken Trost haben, die wir Zuflucht haben und halten an der angebotenen Hoffnung, welche wir haben als einen sicheren und festen Anker unserer Seele, der auch hineingehet in das Inwendige des Vorhangs, dahin der Vorläufer für uns eingegangen, JEsus, ein Hoherpriester worden in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks." Hier ist es besonders das Bild des Ankers, das so recht zeigt, welch eine Gewißheit das ist, die sich so ohne allen Zweifel der vollen Vergebung tröstet. Diese Gewißheit ist so groß, daß wir sie dem Verdammungsurteil des eigenen Herzens entgegenstellen können. 1 Joh. 3, 20: „So uns unser Herz verdammt" (so können wir unser Herz damit vor Gott stillen), „daß Gott größer ist denn unser Herz."

Luther schreibt in seiner großen Auslegung des Briefes an die Galater: „Wenngleich im Papsttum sonst alles recht und gut wäre, wie es doch nicht ist, so wäre doch das, daß sie die Leute an Gottes Gnade zweifeln lehren, ein solch ungeheurer, schädlicher Irrtum, daß nicht zu sagen ist. Und ob es wohl unleugbar ist, daß die Feinde Christi eitel ungewiß Ding lehren — denn, wie gesagt, sie heißen die Gewissen an Gottes Gnade zweifeln —, sind sie gleichwohl so voll teuflischer Wüterei, daß sie uns mit aller Sicherheit als die ärgsten Ketzer dahin verdammen und morden allein darum, daß wir die Leute dahin führen, daß sie Gott, der nicht lügen kann, glauben sollten, und tun solches, als wären sie ganz gewiß, ihre Lehre wäre recht und göttlich. Darum sollen wir unserm lieben Gott danken in Ewigkeit, daß wir von dem verzweifelten Irrtum sind los worden und können nun fürwahr wissen und halten, daß der Heilige Geist, wie St. Paulus sagt, in unserm Herzen schreiet und ein unaussprechliches Seufzen anrichtet. Und dies ist unsere Grundfeste. Das Evangelium heißt uns ansehen nicht unsere guten Werke und Vollkommenheit, sondern Gott selbst, der die Verheißung tut, item, Christum, der da ausgerichtet und ans Licht bracht hat das, so verheißen war. Dagegen aber heißt der Papst ansehen nicht Gott, der da verheißt, auch nicht Christum, der unser Mittler und Hoherpriester ist, sondern unsere Werke und Verdienste. Da kann nichts anderes folgen, denn daß man ungewiß wird, ob uns Gott gnädig sei, und endlich verzweifeln. Denn die Sache ist gegründet auf unser Werk, Verdienst und Gerechtigkeit. Wenn es aber auf Gottes Verheißung und Christum, den rechten, unbeweglichen Fels, gegründet ist, ist man der Sache gewiß, sicher und fröhlich im Geist; denn sie stehet auf Gott, welcher treu ist und nicht lügen kann."

Die Dreieinigkeitsschule zu Sheboygan, Wis.

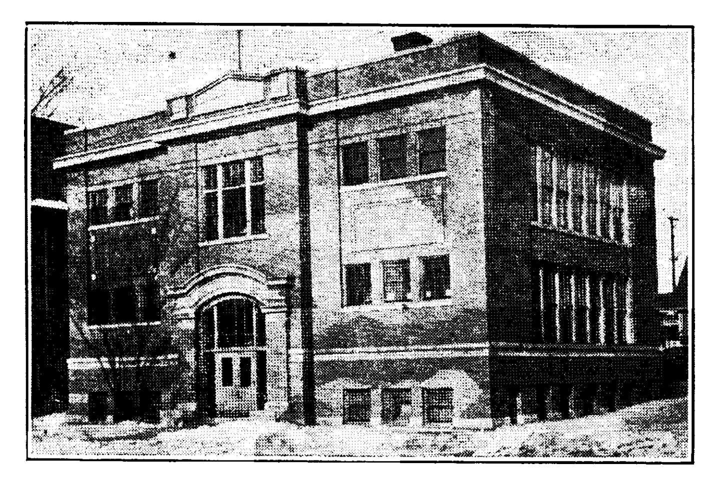
Solange die lutherische Kirche in Sheboygan besteht, so lange besteht auch in genannter Stadt eine lutherische Gemeindeschule. Als im Jahre 1853 die evangelisch-lutherische Dreieinigkeitsgemeinde gegründet wurde, da beschloß die Gemeinde alsbald, eine Gemeindeschule zu errichten. Zwei Jahre nach Gründung der Schule berief die Gemeinde ihren ersten Lehrer, weil der Pastor, der neben Sheboygan noch mehrere Gemeinden in der Umgegend bediente, der Schule nicht so vorstehen konnte, wie es gewünscht wurde. Da sich immer neue deutsche Einwanderer in Sheboygan niederließen, so wuchs Gemeinde und Schule. Bald mußten mehr Lehrkräfte angestellt werden. Im Jahre 1886 waren die Schulräume so angefüllt, daß sich die Gemeinde genötigt sah, ein zweistöckiges Schulgebäude auf der Westseite der Stadt, der sogenannten Sixth Ward, zu errichten. Drei Jahre später wurde eine Zweigschule an der Calumet Plank Road erbaut. Im Jahre 1890 wurden dann selbständige Gemeinden auf der Süd- und Westseite der Stadt gegründet.

Durch diese doppelte Abzweigung verlor die Muttergemeinde etwa 400 Schulkinder. In der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde gab es nun manche leere Sitze. Es blieben aber immer noch an 300 Kinder. Da die Einwanderung fast ganz aufhörte, und sehr viele Familien der Gemeinde in die Jahre gekommen waren, da der Kindersegen nachläßt, und auch manche Familien den Unterricht in einer christlichen Gemeindeschule nicht mehr schätzten, so nahm die Schülerzahl bestän-

dig ab. Im Jahre 1904 entstand dann auch noch auf der Nordseite eine selbständige Gemeinde mit Schule.

Vor nun etwa fünfzehn Jahren kamen die ersten deutschen Einwanderer aus den russischen Wolgakolonien nach Sheboygan. Diese Leute mit ihren zahlreichen Kindern ließen sich fast alle in dem Gebiet der Dreieinigkeitsgemeinde nieder. Die meisten hielten sich zu genannter Gemeinde und schickten ihre Kinder gerne in die Gemeindeschule. Langsam stieg die gesunkene Schülerzahl. In den Jahren 1911 bis 1914 war die Einwanderung aus Rußland so stark, daß die Schulräume zu klein wurden. Bald waren die Schulzimmer überfüllt, so überfüllt, daß die Gesundheit der Kinder und Lehrer darunter litt. Im Vertrauen auf Gott, der der Gemeinde den großen Kindersegen zugeführt hatte, beschloß diese, ein modernes Schulgebäude zu errichten.

Im Sommer des Jahres 1914 wurde der Bau in Angriff genommen, und im Januar des Jahres 1915 konnte das prächtige Schulgebäude eingeweiht und bezogen werden. Zwei der alten Klassenzimmer wurden auch aus- und aufgebessert, so



Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Sheboygan, Wis.

daß die Gemeinde jetzt sechs große und geräumige Schulzimmer hat, in welchen 375 Kinder von drei Lehrern und drei Lehrerinnen in der heilsamen Lehre des Wortes Gottes täglich unterrichtet werden. Wer das von der Gemeinde festgesetzte Schulpensum ansieht, wird bald merken, daß die Kinder auch im weltlichen Wissen eine tüchtige Ausbildung erlangen.

Wir haben nun eine schön eingerichtete Schule. Möchten doch alle christlichen Eltern den Segen einer christlichen Erziehung und Bildung erkennen und ihre Kinder durch die christliche Gemeindeschule aufziehen lassen in der Zucht und Vermahnung zum HErrn! Leider nimmt die Zahl derer zu, die diesen Segen nicht erkennen, ja trotz aller Belehrung nicht erkennen wollen. Gott aber erhalte uns die Gemeindeschule zum Wohl seines Reiches, des Staates und der Familie!

C. P. S.

Aus unserer ostindischen Mission.

Missionar Küchle schrieb in seinem Vierteljahrsbericht anfangs Januar:

„Wir hatten die große Freude, bei der Jahreswende fünf Erwachsene aus den Heiden aufzunehmen in die ‚Gemeinschaft‘, drei Männer und zwei Frauen, lauter Parias. Am selben Tage wurden auch zwei Säuglinge christlicher Eltern getauft. Unter den ersteren befindet sich ein nettes junges Ehepaar aus besseren Pariaverhältnissen. Der Vater des Mannes ist ein reicher Maistri (boss) auf den Kolar-Goldfeldern. Der Sohn war auch, trotzdem er Paria ist, kein gewöhnlicher Ignorant. Er hatte sich umgesehen in den religiösen Büchern der Tamulen, ohne aber das zu finden, was seiner Seele Frieden bringen könnte. Er bekam den Namen Dewapiriam (Gottes Wohlgefallen). Seine Frau ist ungewöhnlich begabt, sie hat ein schönes, intelligentes Gesicht, dessen Züge beim fortgehenden Unterricht noch edler wurden. Sie heißt Lydial. Von den andern drei war eine die Frau des vor einem Jahre getauften Lehrers Vethamanikkam. Die übrigen zwei sind Junggesellen, einer mein Koch, der aber beim Heiraten seinem Herrn noch zuvorkommen wird.[1] . . .

„In der Festzeit gab es viel Arbeit. Da gab es reichlich Gelegenheit, die frohe Kunde durch Wort und Bild (durch ein Transparent von der Geburt Christi) zu verkünden. Die Feiern (es mögen etwa zwölf bis fünfzehn gewesen sein) erstreckten sich über eine Periode von zwei Wochen. Das Transparent wird dabei vor die motorcycle-Lampe gestellt, und dann wird katechisiert, gefragt, erklärt, Buße und Glaube gepredigt. Katechumenen, Christen und Heiden, groß und klein, sitzen im Freien, unter einem luftigen Blätterdach. Ich muß sagen, ich feire Weihnachten viel lieber draußen in der Nähe eines Stalles, unter dem funkelnden Sternenhimmel, als in der Kirche. Ich kann wohl sagen, daß während der Festzeit das Wort über 4000 Seelen verkündigt worden ist. . . .

„In Jerigutti ist nun eine ganze Anzahl so weit, daß ich sie in etwa zwei bis drei Wochen taufen kann. Sie freuen sich sehr darauf. Es werden 19 Erwachsene und Kinder sein. Das ist wohl der größte Fang auf einmal, der in unserm Ambur-Gebiet gemacht worden ist. Möge der HErr, der sie berufen hat, sie treu erhalten! Wenn selbst unter geordneten christlichen Verhältnissen zu Hause so viele Konfirmanden hinter sich gehen, wieviel schwerer ist es nicht im Heidenlande standzuhalten! Doch Gott ist getreu und mächtig zu tun über alles, was wir bitten und verstehen.[2]

„In den heidnischen Kastenschulen zu Periankuppam und zu Pernambut hatten wir auch unsere Weihnachtsfeiern, wie üblich, und vielen Kindern konnte man die innere Freude wohl anmerken. In Pernambut waren wenigstens 250 erwachsene Heiden, darunter die Hälfte Mohammedaner, zugegen, die aufmerksam und ohne Widerrede zuhörten. Der Segen, der durch unsere Kastenschulen verbreitet wird in die Hauptschicht unserer Tamulen, entzieht sich meist unserer Beobachtung. Doch so viel ist mir gewiß, der Geist, der da weht, wo er will, hat auch da sein Wirken, eben durch das Wort, das wir noch eifriger in diesen Schulen verkünden sollten. Möge der HErr der Ernte uns nur mehr Kräfte bescheren!"

---

1) Missionar Küchle, ein geborner Amerikaner, ist schon seit längerer Zeit verlobt und wollte zu Ostern nach Australien reisen und seine Braut heimholen. Aber als er sich an die englische Regierung wandte mit der Bitte um einen Erlaubnisschein, wurde ihm bedeutet, daß, wenn er das Land verlasse, die Regierung ihm bei der Rückkehr nicht wieder die Zulassung garantieren könne, und er wird wohl die Reise haben aufgeben müssen.

2) Die Taufe hat, wie ein späterer Brief meldet, am 22. Februar stattgefunden.

Diesen letzten Punkt berührt auch Missionar Ehlers in seinem Bericht von Januar bis März. Er schreibt:

„Der Mangel an Arbeitskräften ist uns im vergangenen Quartal wieder deutlich vor die Augen getreten. Denn wie an andere Brüder, so sind auch an mich mündliche und schriftliche Bitten gelangt, neue Arbeit aufzunehmen. An einem Ort möchten sich etwa 25 Familien, Parias und Puleyas, die zu den Russelliten gehörten, aber — was wohl kein Schade ist — schon vor Jahren im Stich gelassen worden sind, unserer Mission anschließen. Ein paar Meilen von Kanakadu sind etwa hundert Puleyas, die jetzt zu der Bible Faith Mission, die das Erbe der Russelliten zum großen Teil angetreten hat, gehören. . . . Ganz nahe bei Matathikonam ist auch eine Schar Puleyas, die zu uns kommen wollen. Diese Leute sollen Heiden sein. . . . Bei Marukil ist eine Schar Parias, die schon seit der Zeit, wo Bruder Nau noch hier war, darauf warten und von Zeit zu Zeit darum bitten, daß wir dort die Arbeit in Angriff nehmen. Doch da wir sowieso schon unsere Hände voll haben, mußten wir leider alle Bitten zurückweisen. Der Gedanke liegt ja nahe, daß viele dieser Leute, wenn nicht alle, in erster Linie nur irdische Vorteile bei uns suchen, und wir wollen ja nicht bloße ‚Reischristen‘ heranziehen; aber es entgeht uns doch bei den meisten, wir wissen nicht, ob nicht für immer, die Gelegenheit, ihnen das mitzuteilen, was sie vielleicht überhaupt nicht oder doch nicht in erster Linie suchen: einen gründlichen Unterricht in Gottes Wort. Und wann werden wir in der Lage sein, neue Arbeit aufzunehmen? Anstatt daß sich unsere Zahl vermehrt, muß immer ein Missionar nach dem andern abziehen.“

Bekanntlich befindet sich unser Missionar Nau noch immer in Deutschland, da er des Krieges wegen nicht nach Indien zurückkehren kann. Er schrieb im März:

„Ich bin am 1. Dezember 1914 zur Ausbildung im Sanitätsdienst ins Reservelazarett Chemnitz befohlen worden und befinde mich noch, nach definitiver Überschreibung zum Sanitätsdienste, im genannten Lazarett. Möglich ist es immer noch, daß ich einmal zur Front, als Sanitäter, befohlen werden kann; vorläufig aber, solange ich nur garnisondienstfähig bin, werde ich wohl hier bleiben. . . .

„Niemand empfindet, glaube ich gewiß, unsere jetzige Untätigkeit und den Umstand, daß wir der Missionskasse zur Last fallen, mehr als wir, und wir sind der Ehrw. Synode von Herzen dankbar, daß sie sich in der jetzigen Kriegszeit unser so treulich angenommen hat. . . .

„Die Frage, ob wir je wieder nach Indien zurückkehren können, wird nur Gott beantworten können. Ich meinerseits habe die Hoffnung noch nicht aufgegeben, bin auch bereit, sofort nach Indien zurückzukehren. Dieser Tage noch las ich eine Resolution des Council of Indian Missions, die sich sehr anerkennend aussprach über die Arbeit der deutschen Missionare und der Hoffnung Ausdruck gab, daß sie ihre Arbeit nach dem Kriege wieder aufnehmen möchten. Auch Stallmann hat die gute Hoffnung, daß wir wieder nach Indien hineingelassen werden. Doch wie Gott will!“

O daß doch der schreckliche Krieg, der unsere Mission fortgesetzt in verschiedenster Weise so schädigt und hindert, der auch die Leitung der Mission so schwierig macht und der damit betrauten Kommission viel Sorge verursacht, bald sein Ende finden möchte! L. F.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Brasilien. Der Predigtplatz, von dem ich heute etwas erzählen will, befindet sich in dem neuen Einwanderer- und Missionsgebiet Erechim und heißt Rio Navegantes. Er ist eine der jüngst gegründeten Predigtstationen in diesem Felde und besteht erst seit einem Jahre. Nur sechs Familien gehören dazu. Bereits zwei Jahre wohnen sie dort tief im Urwald, gänzlich abgeschlossen von jeglichem Handel und Verkehr. Nur ewiger Wald, wohin auch das Auge blickt. Zur nächsten Bahnstation und zum Absatzort (Erechim) sind es fünfzehn starke Reitstunden (zirka 65 Meilen), größtenteils auf bösem Wege. Infolge dieser weiten Entfernung von dem nächsten Ort, wo sie ihre Ware absetzen können, und des so schwer urbar zu machenden Urwaldbodens leben die armen Leute in der allergrößten Armut, zumal sie auch mittellos hier eingewandert sind. Mit Mühe fristen sie ein armseliges Leben. Die Nahrungsnot spricht den Armen, insonderheit den kleinen Kindern, aus den Augen. Maisbrot und schwarzer Kaffee, schwarze Bohnen und bisweilen Reis, Süßkartoffeln und Maniok (mandioca), eine der Kartoffel ähnliche Wurzelfrucht, bilden die Speise, auch für die Kleinen, und die Eltern sind froh, wenn sie ihren Kindern dies geben können.

Aber trotz dieser großen Armut steuern diese armen Familien doch nach Kräften zum Unterhalt des Pastors bei, wenn es auch nur ein Witwenscherflein ist. So dulden sie es zum Beispiel nicht, daß der Pastor aus eigener Tasche das Fährgeld für Übersetzung über den Fluß bezahlt, sondern haben sich geeinigt, selbst gemeinschaftlich diese Auslage zu decken. Sie beklagen es auch des öfteren, daß sie kein Pfarrgehalt bezahlen können. Gerne würden sie es tun, wenn sie nur dazu imstande wären; aber nur höchst selten bekommen sie einmal Bargeld in die Hände. So versuchen sie denn auf andere Weise ihre Dankbarkeit für das gepredigte Wort zu bezeigen, indem sie nämlich ihren Seelsorger aufs freundlichste aufnehmen und bewirten und ihm von den Erzeugnissen ihres Landes mitgeben.

Zu Weihnachten brachten sie mir ihre Erstlingsgaben dar. Als ich nämlich am Montag vor dem Christfeste die Weihnachtspredigt dort gehalten hatte, und der schlichte Festgottesdienst beendigt war, da taten sie ihre „Schätze“ auf wie einst die Weisen aus dem Morgenland. Jedoch nicht Gold, Weihrauch und Myrrhen schenkten und opferten sie, sondern — was dem Heilande geradeso angenehm ist — „von ihrer Armut alles, was sie hatten“. Eine Familie brachte mir vier grüne Gurken, eine andere eine Anzahl reife Tomaten, eine dritte vier rote Rüben, eine vierte eine Flasche Honig, eine fünfte acht Kolben Grünmais vom Felde, und die sechste wollte mir ein Stück Wildbret von einer eben erlegten paca, einem brasilianischen gefleckten Halbkaninchen, mitgeben, ein Geschenk, das ich aber leider ablehnen mußte, da mein Weg mich nicht von da direkt nach Hause führte.

Nie werde ich die freudestrahlenden Gesichter der fröhlichen Geber vergessen, als sie mir diese geringen, aber gewiß von Herzen gegebenen Dankes- und Liebesgaben überreichten. Tränen traten mir in die Augen vor freudiger Erregung, und die Sprache versagte mir. Nur ein „Vergelt's euch Gott!“ konnte ich über die Lippen bringen. Waren diese Gaben doch der beste Beweis dafür, daß meine geringe Arbeit auch an ihnen nicht vergeblich war, sondern gewürdigt und geschätzt

wurde. Ich mußte an die Worte des HErrn denken: „Wer dieser Geringsten einen nur mit einem Becher kalten Wassers tränket in eines Jüngers Namen, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt bleiben!" Matth. 10, 42.

Ich entschloß mich sofort, diese schöne und mir unvergeßliche Begebenheit im „Lutheraner" zu veröffentlichen und so diesen armen fröhlichen Gebern einen kleinen Denkstein zu setzen. Die lieben Christen in Nordamerika sehen daraus, daß die hiesigen Christen, wenn auch nicht allerorten, so doch wenigstens im armen Einwanderer- und Missionsgebiet, nach Kräften zum Unterhalt ihres Pastors beitragen, und daß daher ihre Gaben in der brasilianischen Mission gut angewandt sind und einen herrlichen Zweck erfüllen. Gott erhalte hier wie dort unter den Christen die rechte Gebefreudigkeit und segne Gaben und Geber hier zeitlich und dort ewiglich! F. Busch.

Zur kirchlichen Chronik.

Die Norwegische Synode hielt vom 18. bis zum 25. Mai in Minneapolis eine Extraversammlung ab, eigens zu dem Zweck einberufen, um die schon seit einigen Jahren geplante und vorbereitete Vereinigung mit der Vereinigten Kirche und der Haugesynode zu vollziehen. Im Jahre 1912 war von den drei Kirchenkörpern ein Komitee eingesetzt, um über die strittigen Lehren von der Bekehrung und Gnadenwahl Sätze aufzustellen, in denen man sich einigen könnte. Diese Sätze wurden dann von den drei genannten Kirchenkörpern durch Stimmenmehrheit angenommen. Widerstand fand die geplante Vereinigung auf Grund jener Sätze besonders in der bislang mit uns in Glaubensgemeinschaft stehenden Norwegischen Synode. Da hielt eine beträchtliche Anzahl der Pastoren und fast sämtliche Professoren die vorgelegten Sätze nicht für befriedigend, weil sie nicht deutlich genug die Wahrheit zum Ausdruck brachten und nicht entschieden genug den Irrtum abwiesen, über den seit vierzig Jahren heftig gekämpft worden ist, und so zu sehr den Eindruck eines Kompromisses machten, einer Vereinigung auf Kosten der Wahrheit, die also weder Gott gefallen noch von Bestand sein konnte. Nachdem die Sache auf früheren Synoden, auf Konferenzen und in kirchlichen Blättern, dann auch in den einzelnen Gemeinden verhandelt worden war, wurde sie dieser Versammlung zur endgültigen Beschlußnahme vorgelegt. Eine beträchtliche Minorität ersuchte noch um Änderung der Vereinigungssätze, wurde aber abgewiesen. Mit einer bedeutenden Majorität wurde die geplante Vereinigung beschlossen. Nach einem Bericht im *Lutheran* beklagten sogar gemäßigte Befürworter der geplanten Vereinigung, daß die Sache durchgepeitscht, und die Gewissen vergewaltigt worden seien. Es ist da die Rede von "ruthless methods and steam-roller tactics". Auch zwei Leute von der Partei für Vereinigung hätten beantragt, eine gewünschte Änderung an den Sätzen vorzunehmen, seien aber niedergestimmt worden. Über das Ergebnis der Abstimmung meldet der *United Lutheran* und fügt seine Betrachtungen hinzu: „Ein näheres Betrachten der Abstimmung der Synode ist interessant. Im ganzen wurden 724 Stimmen abgegeben. Sechs Pastoren und 10 Deputierte waren abwesend, als die Abstimmung geschah. 21 Pastoren und 8 Deputierte gaben ihre Stimme nicht ab. Mit Nein stimmten 103 Pastoren und 99 Deputierte, mit Ja 172 Pastoren und 350 Deputierte. Mehr als drei Viertel der Deputierten stimmten für Vereinigung. Von 449 Deputierten stimmten nur 99 gegen Vereinigung. Die Pastoren von der Minorität hatten nicht je einen Deputierten auf ihrer Seite. Dies beweist, was so oft behauptet worden ist, daß die Laien in unsern Gemeinden in überwältigender Mehrheit für die Vereinigung sind. Einige Pastoren und Professoren haben versucht, die Vereinigung aufzuhalten. Aber es ist ihnen nicht gelungen. Es ist ein großer Sieg für unsere Laien." — Zwei Erwägungen stellen sich ein und machen die Zukunft dunkel. Der *United Lutheran* schreibt: „Zwei Fragen erheben sich. Erstens: Was wird die Minorität in der Synode tun? Das weiß kein Mensch. Bei ihrer schließlichen Versammlung, die im West Hotel in Minneapolis abgehalten wurde, wurde ein Komitee erwählt zur Leitung der Sache (a steering committee), bestehend aus P. J. B. Torrison und Herrn L. S. Swenson. Wenn die tatsächliche Vereinigung vollzogen wird, mögen sie weitergehen und eine Synode gründen. Aber es wird ein kleines Ding sein. Es hat sich gezeigt, daß die Stimmung unserer Leute für Vereinigung ist. Viele der Minoritätspastoren werden ihre Gemeinden verlieren, wenn sie noch ferner gegen die Vereinigung sein werden. Nicht einmal die Leiter in der Minorität können ihre Gemeinden heil mit sich nehmen. Wir glauben, daß, wenn die Zeit kommt, die Minorität auch sich der Norwegisch-Lutherischen Kirche in Amerika anschließen wird. Zweitens: Was wird die Haugesynode tun? Das kann nur die Zeit lehren. Nach den Berichten über die Abstimmungen in den Gemeinden ist die Stimmung für Vereinigung stark, aber nicht auf Grund der Madisoner Vereinigungssätze. Manche Gemeinden haben diese Sätze verändert. Das hebt also ihren Beschluß auf (nullifies their action). Die meisten Pastoren in der Haugesynode sind vielleicht für Vereinigung; die Mehrheit der tonangebenden Laien sind wohl gegen die Vereinigung. Inzwischen haben einige Pastoren und Gemeinden der Haugesynode sich von dieser Synode getrennt, um sogleich dem neuen Kirchenkörper beitreten zu können. Weil die Sache mit der Haugesynode zweifelhaft steht, hat die Majorität der Norwegischen Synode auf jeden Fall, auch wenn Hauge nicht mitmacht, die Vereinigung mit der Vereinigten Kirche doch zu vollziehen." — Welch ein Wirrwarr ist also aus diesem geplanten voreiligen Vereinigungsbestreben entstanden! Welch ein Jammerbild stellt besonders unsere arme Norwegische Synode dar! Die Synode gespalten, manche Gemeinden zerrissen, bitterer Hader in der eigenen Mitte! Der Berichterstatter im *Lutheran* macht die Bemerkung: „Es scheint, daß fürchterliches Unheil dadurch angerichtet worden ist, daß die Sache mit Gewalt zur Abstimmung getrieben wurde, ohne die Verbesserung an den Madisoner Thesen vorzunehmen." Einigungsversuche zwischen Leuten, die bislang in der Lehre nicht einig waren, sind eine gar ernste Sache. Mit solchen Leuten Lehrbesprechungen anzustellen und Einigung in der Wahrheit herzustellen, ist gewiß ein löbliches, Gott gefälliges Unternehmen. Aber ja nicht versuchen, Vereinigung vorzunehmen, wo keine ganze, volle und klare Einigung in der Wahrheit geschaffen ist! Sonst geht es, wie es bei solcher unzeitigen Union immer geht, auch 1817 und in der Folgezeit gegangen ist. Bei dergleichen gemachten Unionen kommt nichts heraus. Auch ganz abgesehen vom Bekennen und Verleugnen und von der Vergewaltigung der Gewissen, ist das schon vor den Augen des natürlichen Menschen ein trauriger Erfolg einer voreiligen und unreifen Vereinigung, wenn um einer zweifelhaften Vereinigung willen mit bisherigen Gegnern man den Hader und die Zerrissenheit in die eigene Synode und in die eigenen Gemeinden hineinträgt. Gott stärke die Zeugen der Wahrheit, gebe, daß die Wahrheit sich in der Norwegischen Synode noch durchsetze, und daß dieser Wahrheit die bisherigen Widersprecher zufallen! E. P.

Das Wartburg Publishing House, das Verlagshaus der Iowasynode, plant ein neues, fünfstöckiges, feuersicheres Gebäude auf einem eine oder zwei Meilen außerhalb des Zentrums Chicagos gelegenen Grundstück. Das Gebäude ist auf $100,000 veranschlagt. Das Geschäft wurde im Jahre 1862 in Waverly,

Iowa, gegründet; im Jahre 1896 wurde auf Beschluß der Synode das Hauptgeschäft nach Chicago verlegt, während die Druckerei und Binderei in Waverly verblieb. In dem neuen Gebäude soll dann das Ganze unter einem Dach wieder vereinigt werden. E. P.

Gegen die Einführung des Einzelkelchs beim Abendmahl sperren sich ja die Episkopalen ganz gewaltig. Die Römischen sind dieser Frage enthoben, weil bei ihnen der Kelch den Laien überhaupt nicht gereicht wird. Im *Southern Churchman* waren die Argumente für Einführung des Einzelkelchs besehen und abgewiesen worden. Darauf erhielt der Redakteur des *Churchman* folgendes „Eingesandt“ von einem alten Pastor: „Ich möchte Ihnen meinen Dank abstatten für das, was Sie letzte Woche im *Churchman* über Einzelkelch gesagt haben. Ihre durchaus gesunde und vernünftige Darlegung sollte diese Sache ein für allemal abgetan haben. Aber es geht mit dieser Frage wie mit Banquos Geist — er bleibt nicht unten! Immer wieder wird unsere Aufmerksamkeit darauf gelenkt als auf eine Sache von der äußersten Wichtigkeit. Es ist dies ja keine neue Frage. Sie ist mehr als einmal durchgedroschen worden. Ich entsinne mich noch deutlich, daß, als einmal davon gehandelt wurde, ein Berichterstatter in einem unserer Kirchenblätter darum bat, die Befürworter dieser neuen Weise möchten doch nur ein Beispiel von Ansteckung namhaft machen, die sich auf den Gebrauch des gemeinsamen Kelches zurückführen lasse; aber ich habe vergeblich Ausschau gehalten nach einer Antwort auf diese Herausforderung. Aber damit ist die Sache noch nicht zu Ende. Sollten die Befürworter des Einzelkelches mit ihrem Verlangen Erfolg haben, dann könnten sie auch den Nachweis fordern, daß bei der Herstellung des zu brauchenden Brotes allen gesundheitlichen Vorschriften Genüge getan worden sei, und dann weiter, daß die Hände der Austeilenden gründlich sterilisiert worden seien, ehe sie mit Gemütsruhe die Elemente empfangen könnten. Ich habe fünfzig Jahre im Predigtamt gestanden, und ich fürchte, daß ich gar nicht im Zusammenhang stehe mit den sogenannten fortgeschrittenen und zeitgemäßen Anschauungen unserer Tage. Ich möchte Ihnen noch einmal danken für Ihren Artikel und lege zugleich meinen feierlichen Protest ein gegen alle Versuche, solch eine Neuerung in der Verwaltung des Abendmahls in unsere Kirche einzuführen. Hier wie in andern Dingen ist es uns gut, wenn wir die Mahnung des weisen Mannes beherzigen: ‚Und menge dich nicht unter die Aufrührerischen!‘ Spr. 27, 21 (‘And meddle not with them that are given to change’).“ — Daß die Episkopalprediger darin ehrlich sind und keine gesundheitsschädlichen Folgen beim Gebrauch des gemeinsamen Kelches fürchten, erkennt man, wenn man bedenkt, daß sie nach der Vorschrift ihrer Kirche den Rest des Abendmahlsweines auszutrinken haben, sie selbst also die ersten wären, die der Gefahr ausgesetzt wären. Wir glauben auch nicht, daß bei gehöriger Vorsicht und Reinlichkeit irgendwelche Gefahr vorliegt. Wir glauben, es steht hier gerade wie mit dem Schwärmen für Verbrennung der Toten und gegen das Begraben derselben, weil die Kirchhöfe gesundheitsschädlich für die Nachbarschaft seien. Man hat in beiden Fällen den Beweis nicht bringen können. Wir haben in unserer Kirche ja auch den gemeinsamen Kelch und haben auch im Sinne, dabei zu bleiben. Die nötige Vorsicht und Reinlichkeit muß natürlich geübt werden, gerade wie es sich von selbst versteht, daß der Austeilende seine Hände sauber hält. Walther empfiehlt deswegen auch, daß vor jeder folgenden Spendung der Kelch gedreht werde, damit der nächste unter den Kommunikanten den Kelch nicht an derselben Stelle berühren müsse, an welcher denselben der zunächst vorhergehende an den Mund genommen hat. Desgleichen schreibt er vor: „Personen mit einem fressenden Schaden an Lippe oder Mund sind zu veranlassen, bis zur Heilung die Kommunion privatim zu nehmen.“ (Pastorale, S. 186.) Andererseits ist aber auch wahr, daß kein göttliches Gebot für den gemeinsamen Kelch und gegen den Einzelkelch vorliegt. Wir wissen von Gemeinden an Kurorten für Schwindsucht etwa, die nicht aus Neuerungssucht, sondern um ängstlichen Gemütern die Befürchtung vor Ansteckung zu nehmen, den Einzelkelch eingeführt haben. Denen kann man ganz gewiß keinen Vorwurf darüber machen; sie tun darin vielmehr durchaus das Richtige. Es wäre doch ganz verkehrt, in solchen Lagen, wo Ansteckungsfurcht besonders begründet ist, lieber an einer noch so liebgewordenen und bedeutungsvollen Zeremonie — mehr ist es doch nicht — festhalten zu wollen und dabei geschehen zu lassen, daß die Kommunikanten in ihrer Andacht gestört werden und mit unruhigem Gemüt zum Sakrament gehen oder aus Besorgnis gar nicht kommen. E. P.

Daß weltliche Zeitungen, die früher Billy Sunday Weihrauch streuten, ihn immer besser einschätzen lernen, sonderlich nachdem seine “glory barn” verschwunden ist, und es sich herausstellt, daß seine Versprechungen sehr groß waren, und der Erfolg winzig klein ist, dafür ist auch Beweis der folgende editorielle Erguß des *Philadelphia Evening Bulletin* unter der Überschrift “The spotlight is too busy.” Der Sinn ist: der eigentliche Platz, den Sunday haben will, ist in Anspruch genommen. Der editorielle Ausfluß lautet in der Übersetzung, wie folgt: „Es wird von William Sunday berichtet, daß er dem Komitee, das eine Erweckungsversammlung in New York einrichten wollte, abgesagt hat, weil es dem Komitee nicht gelungen ist, einen passenden Platz zur Anlegung seines Sägemehlpfades (sawdust trail) ausfindig zu machen. Dieser Bescheid wird wahrscheinlich solche Leute enttäuschen, die da dachten, daß New York mit seinen Untergrund- und Hochbahnen, die an vielen unbebauten Plätzen in dem oberen Stadtteil vorbeiführen, gewiß einen Platz hätte, der geeignet wäre zur Entfaltung von Herrn Sundays Fähigkeiten. Man könnte den Hippodrome als groß genug in Vorschlag bringen, obwohl dieser des einfachen ländlichen Eindrucks ermangeln würde, den die einfachen Bretter des tabernacle hervorrufen. Aber wer würde wagen zu behaupten, daß der Hippodrome nicht ebenso geeignet und passend für Herrn Sundays Tätigkeit wäre wie ein ganz neues tabernacle?“ *(Nach Ansicht aller verständigen Leute wäre das riesige Theater der entsprechende Platz für Sundays religiösen Zirkus, wo auch seine gymnastischen Künste am besten zur Geltung kämen.)* „Wir fragen uns, ob vielleicht nicht dem bescheidenen Wilhelm der Gedanke gekommen ist, daß der Krieg vielleicht noch bis 1917 dauern könnte, und daß es daher geradesogut sein möchte, die gegebene Zusage rückgängig zu machen und bis zu einem Zeitpunkt zu warten, von dem man annehmen kann, daß dann die erste Seite der Zeitung mehr Raum hat, ihm Aufmerksamkeit zu widmen, was geradeso wesentlich für einen gut regulierten Sägemehlpfad ist wie ein geeigneter Bauplatz. Wenn der ehrliche Billy seinen wahren Grund für seine Ablehnung angegeben hätte, daß nämlich sein Komitee hätte wissen sollen, wie schwer es ist, mit Seeschlachten und einem möglichen Wechsel im Weißen Hause zu konkurrieren, dann, ja dann könnten einfache Leute das verstehen. Aber uns zu sagen, daß ganz New York keinen passenden Platz zur Entfaltung seiner großen Gaben hat, gibt selbst den Kindern in der Bronx [dem oberen Stadtteil New Yorks] Anlaß genug, so lange zu lachen, bis die Kühe heimkommen.“ — *Man weiß nicht, wen man mehr bedauern soll,* die geistlich dummen Zeitungen, die, als Sunday hier wirkte, ganze Schiffsladungen Räuchwerk vor ihm abluden, oder den weltklugen Sunday, der für diese Zeitungen öffentlich betete, und den diese nun mit Hohn und Spott förmlich überschütten. Am meisten sind freilich die Leute zu bedauern, denen er das Geld abgelockt und dafür ein verwässertes Gesetz und ein verkehrtes Evangelium gegeben hat. E. Totzke.

In einer Rede an Katholiken, die ein hochstehendes Mitglied der römischen Klerisei in einer katholischen Kirche New Yorks hielt, wurden überraschende Angaben gemacht, die Licht werfen auf den sittlichen Einfluß des Katholizismus. Indem er den katholischen Eltern einen scharfen Verweis erteilte für deren Vernachlässigung der rechten Erziehung ihrer Kinder, sagte der Redner, daß, während nur ein Viertel der Bevölkerung der Stadt Katholiken seien, diese sechzig Prozent der Fälle jugendlicher Verkommenheit oder Verbrechen lieferten, und daß fünfundsechzig Prozent der Knaben in Reformanstalten aus katholischen Familien kämen. Aus der Gesamtzahl von 145,000, die in das Jugendgericht gebracht würden, seien sechzig Prozent katholische, dreißig Prozent jüdische und die andern zehn Prozent Kinder des übrigen Teiles der Bevölkerung. (Sendbote.)

Zur Heiligenverehrung. Über die Verehrung des griechischen Volkes gegenüber dem Muttergottesbilde von Tenos während der letzten Krankheit des Königs erzählt sehr anschaulich der evangelische Pfarrer Brunau in Saloniki, und zwar im Oktoberhefte der Monatsblätter für den deutschen Protestantismus „Deutsch-Evangelisch“, dem nachstehendes entnommen ist. Während der schweren Erkrankung des Königs von Griechenland im Mai wurden allerlei wundertätige Bilder in den Palast gebracht und zu Häupten des Kranken aufgestellt: aus Chios das wundertätige Bild der heiligen Marcella, aus Zakynthos die Reliquien des heiligen Dionysios usw. Da die Rippenfellentzündung mit wässeriger Eiteransammlung trotzdem schlimmer wurde, ließ der Metropolit von Athen das Marienbild von der Insel Tenos, südlich von Euböa, noch herzuholen, „auf welchem anerkanntermaßen die wundertätige Macht des Höchsten ruht“. Am 27. Mai v. J., früh 6 Uhr, traf das Bild im Hafen ein, vom Klerus und Tausenden von Menschen empfangen, die betend am Ufer niedersanken, als es aus dem Schiff getragen wurde. Die Kirchenglocken läuteten ernst und feierlich. Alle Geschäfte waren geschlossen. Das Bild wurde zunächst in die benachbarte Kirche gebracht, wo ein Bittgottesdienst für Genesung des Königs gehalten wurde. In und außer der Kirche weinten und seufzten die Tausende und beteten immer inbrünstiger: „Panhagia“, das heißt, Allheilige, „rette unsern König!“ Männer, Frauen, Kinder, jung und alt, drängten sich herzu, das Bild zu küssen, vor ihm die Knie zu beugen und Gelübde zu tun. Gegen zehn Uhr holte es der Metropolit in langsam-feierlichem Zuge mit einer Schar von Bischöfen in farbenprächtigen Gewändern nach Athen ein, während das Volk neben-, vor- und hinterher nicht aufhörte, zu singen: „HErr, erbarme dich und rette unsern König!“ Ganz Athen war auf den Beinen, Tausende und aber Tausende standen auf den Straßen. Alle Geschäfte, Kanzleien und Ministerien waren geschlossen. Der Zug geht zur Hauptkirche. Die Menge durchbricht die abschließende Militärkette. Sie umdrängt das Auto mit dem Bilde, um es zu küssen, anzurühren, Gaben daran zu hängen. Sie flehen das Bild laut um Gnade für das Leben des Königs an. Andere liegen weinend und betend auf den Knien. Auf den Balkonen und an den Fenstern brennen Kerzen, und überall steigt Weihrauch in weiten Schwaden zum Himmel empor, ein Wahrzeichen des Flehens und Betens eines ganzen Volkes. In das Beten und Singen des folgenden Gottesdienstes mischt sich das Seufzen und Schluchzen der unzähligen Menge. Nach Beendigung des Gottesdienstes bringen nachmittags 2 Uhr der Metropolit und der Kultusminister das Bild im Auto zu dem Palast des Königs hinüber. Feierliche Stille auf den Straßen und leises Beten der Menge. Kerzen brennen, und Weihrauchduft steigt zum Himmel empor. Die königlichen Prinzen und Minister empfangen das Marienbild im Garten des Palastes. Der Kronprinz nimmt es aus den Händen des Metropoliten, küßt es in Ehrfurcht und trägt es zu den andern Prinzen herum, die es ebenfalls küssen. Dann wird das Bild in das Krankenzimmer des Königs getragen. Dieser ist ein gläubiger, orthodoxer Christ. Kaum sah er das heilige Bild, so richtete er sich auf, ergriff es mit den Händen, machte das Zeichen des Kreuzes, bedeckte es mit Küssen und bat, es neben ihn zu stellen. Und sofort trat in seinem Befinden eine merkliche Erleichterung ein. War es die heftige Bewegung des Sichaufrichtens, war es die seelische Bewegung des Kranken: die Wunde der Seite, die vielleicht durch ein Eiterstückchen im Innern verstopft war, öffnete sich, und es erfolgte ein starker Ausfluß des Eiters, eine wesentliche Erleichterung des Allgemeinbefindens und ein Sinken der hohen Fiebertemperatur. Gewaltig war der Eindruck auf die Volksmenge. „Die Panhagia hat ein Wunder getan und unser Gebet erhört“, ging es jubelnd durch die Reihen. Und jubelnd erzählte man sich, wie der König sich gesund aufgerichtet und um eine Zigarette gebeten habe. Bei der Volkserregung ist's erklärlich, daß man bald weitere Wunder erlebte mit dem Bilde. Noch in derselben Nacht wurde ein neues erzählt und geglaubt. Bei dem König hielt die Besserung nur einige Tage an. Dann trat ärgste Verschlimmerung ein mit äußerster Gefahr, wochenlangem Krankenlager und Siechtum. Aber dieser zweite Teil der Krankheit ist bald vergessen, unvergessen aber das große Wunder des heiligen Bildes. Ein Kriegsschiff brachte es nach Tenos zurück. Ein königlicher Prinz, der Metropolit und zwei Minister gaben ihm das Geleite, Kanonendonner begrüßte es und ehrte es beim Abschied. Jedes Jahr im Mai wird man den Tag des Wunders festlich begehen. (Neues Sächs. Kirchenblatt.)

Prämien für Geburten in ziemlich namhafter Höhe sollen in Frankreich gesetzlich eingeführt werden, und deren Höhe läßt ersehen, daß die ohnehin schon stetig abgenommene Zahl der Geburten in den bisherigen Friedensjahren auch im Krieg eine so erschreckende Zunahme erfahren hat, daß die französische Deputiertenkammer selbst in Schrecken darüber geriet, was aus der Bevölkerung Frankreichs werden soll, falls der Krieg noch länger dauern sollte. Die betreffende Vorlage hat den nachfolgenden Wortlaut: Die Mutter hat, ob verheiratet oder nicht, für jedes der ersten zwei Kinder Anspruch auf eine Prämie von 500 Francs, für das dritte Kind von 1000 Francs, für das vierte Kind von 2000 Francs und für jedes weitere Kind von 1000 Francs (1 Franc = 19⅓ Cents). Diese Prämien sind ausschließliches Eigentum der Mutter. Außerdem erhält der Vater, der dem Standesamt seines Wohnsitzes zum mindesten vier lebende Kinder vorweist, deren Unterhalt er seit ihrer Geburt gesichert hat, eine Prämie von 2000 Francs, wenn das letzte dieser Kinder sein fünfzehntes Jahr erreicht hat. Die Prämien sollen vom Staate bezahlt und durch eine besondere Kasse aufgebracht werden, die den Namen „Nationale Geburtskasse“ führen soll. Die Zahlungsfähigkeit dieser Kasse soll in der Hauptsache auf dem Wege der Besteuerung derjenigen männlichen oder weiblichen Personen gesichert werden, die aus irgendwelchen Gründen kinderlos bleiben oder nur ein einziges Kind haben. (Kath. Glbsb.)

„Gott wird hören und sie demütigen.“

(Ps. 55, 20.)

Von P. Rennecke.

„Meine gute Frau Bade, entschuldigen Sie, aber alles, wonach Sie mich da eben gefragt haben, ist gar nicht meine Sache zu entscheiden. Ich spreche mit meinem Heilande: ‚Wer hat mich zum Erbschichter gemacht?‘“ So unterbrach der ehrwürdige Pastor Behrend den Redestrom einer jungen Frau, der er schon lange mit unbehaglichem Gefühl gegenübersaß. „Wollen Sie einen Rechtsstreit anfangen, so lassen Sie sich von einem Rechts-

gelehrten beraten, der geistliche Rat kann nur lauten: ‚Nimmt dir jemand den Rock, so laß ihm auch den Mantel, und schlägt dich jemand auf einen Backen, so reiche ihm den andern auch dar‘; aber dazu gehört eine Übung in der Nachfolge unsers HErrn, welcher nicht jeder“ —

Die Frau, welche nur eben eine Notpause im Reden gemacht hatte, um wieder zu Atem zu kommen, unterbrach hier den Pastor schon wieder: „Es ist ja auch nicht, daß Sie mir raten sollten, Herr Pastor, wie wir es einrichten, sondern nur, daß Sie sehen, wie schwierig es ist; und wissen möchte ich, ob Sie's nicht auch für gut halten, wenn ich meinem Bruder in Amerika schreibe, daß er dazu herüberkommt. Meine Stiefmutter mit ihren Kindern will die Fabrik an sich reißen und uns nur jährlich etwas geben; aber wer bürgt dafür, daß die Sache auch geht? Ich will rein ausbezahlt sein, oder es soll ein Kurator wirtschaften. Sie sagen, dabei könne die Fabrik nicht bestehen. Der Stiefbruder ist aber erst einundzwanzig Jahre alt und mein rechter Bruder achtundzwanzig, und da wäre es doch besser“ —

„Ich habe wirklich keine Zeit mehr, liebe Frau. Es wartet eine Taufe und warten auch zwei Krankenkommunionen auf mich.“ Der Pastor war aufgestanden, die Frau desgleichen; aber sie ließ ihn noch nicht frei.

„Ich will ja doch auch geistlichen Rat“, rief sie verstimmt, „und es hat keine Zeit damit.“ Der Pastor wandte sich ihr wieder zu; aber es lag verzeihliche Ungeduld auf seinem ehrwürdigen Angesicht.

„Sehen Sie, Herr Pastor“, begann die Frau von neuem, „mein Bruder kann nur noch mit einem einzigen Schiffe zur rechten Zeit hier ankommen; ich muß schon das teure Telegraphieren daranwenden. Nun könnte er aber doch nicht zu Hause oder auf einer Reise sein; dann ist alles umsonst. Da hab' ich mir gedacht: Sie sagen doch immer, daß Gott der HErr unsere Gebete in JEsu Namen buchstäblich erhört; meinen Sie nicht, daß dies eine Gelegenheit wäre, einmal rechten Ernst mit der Sache zu machen und Gott zu bitten, daß meinen Bruder das Telegramm auch trifft, und daß er mit dem einzigen Passagierschiff, das noch vor dem 4. November hier eintrifft, kommt?“

„Aber, meine beste Frau Bade, ich habe Ihnen schon gesagt, daß die ganze Angelegenheit eine weltliche und keine geistliche Angelegenheit ist. Ich würde es nicht wagen, Gott dem HErrn sozusagen Vorschriften darin zu machen; seine Gedanken sind viel höher und viel tiefer als die unsrigen. Wenn man in JEsu Namen betet, bittet man sozusagen immer um etwas Versprochenes, Verheißenes; darin kann man allemal sicher gehen. Bitten Sie also, daß Gott der HErr Ihnen den Schutz, den Witwen und Waisen von ihm haben sollen, angedeihen lasse, daß darin sein Wille und sein Reich auch zu Ihnen komme; aber machen Sie ihm keine Vorschriften, dann sind Sie sicher, Christi Sinn zu treffen, und können auch der Erhörung gewiß sein.“

Die Frau machte ein unzufriedenes Gesicht, und Pastor Behrend griff nach seinem Hut: „Meine Frau wird sich freuen, Sie noch begrüßen zu können. Ich muß jetzt wirklich fort. Sie sehen, da kommt schon der Wagen.“ —

Fünf Jahre waren vergangen. Eine bleiche, dürftig in Trauer gekleidete Frau saß in einem kleinen Zimmerchen, vier Treppen hoch, in der Vorstadt der Residenz, emsig mit Handarbeit beschäftigt, auf einem Sofa, das bessere Zeiten gesehen zu haben schien. Sie blickte traurig und ängstlich nach den undichten Fenstern, die ein heftiger Sturm gewaltig rüttelte. „Karl“, sagte sie zu einem elfjährigen Knaben, der, mit Schularbeiten beschäftigt, dicht neben ihr Platz genommen hatte, um möglichst viel von der kleinen Petroleumlampe, die auf dem einzigen Tische ihr trübes Licht verbreitete, zu genießen, „Karl, tu mir den Gefallen und sieh nach, ob sich nicht durch Zwischenklemmen das Geräusch ein wenig dämpfen läßt. Ich bin immer so nervös, wenn es stürmt. Es ist mir immer, als sähe ich den ‚Kaiser Alexander‘, das große Passagierschiff, das früher alle vierzehn Tage von Amerika nach Bremen fuhr, mit den Wellen kämpfen und meinen armen Bruder, deinen Paten — o, ich kann's nicht ausdenken! — mit dem Tode ringen.“

Karl tat sein möglichstes, das Klappern der Fenster abzuschwächen, und begab sich wieder an seine Arbeit. Er war ein stiller, gewissenhafter Knabe, der, an solche Schwachheiten seiner Mutter gewöhnt, keine Worte weiter darüber verlor. Da wurde die Stubentür heftig aufgerissen, und mit glühenden Wangen und lebhaften Augen polterte ein etwa dreizehnjähriges Mädchen in die Stube, und allen Vorwürfen um den angestellten Lärm vorbeugend, schlang sie einen Arm um der Mutter Nacken und fragte triumphierend: „Wen hab' ich wohl gesehen und gesprochen? Rate einmal, liebe Mutter!“ Aber die Mutter war nicht zum Raten aufgelegt, sie hatte ihren traurigen Tag, wie die Kinder zu sagen pflegten; sie wehrte nur dem Ungestüm ihres Lieblings und lehnte sich wie tief ermüdet an die Lehne des alten Sofas zurück. „Nun, du rätst es doch nicht“, fing die Tochter wieder an. „Ich habe unsern alten Pastor gesehen. Er mußte gerade auch wegen eines Lastwagens auf dem Fischmarkt warten, wo ich mit meinem Korb voll Wäsche für Fräulein Wisse stand, und er erkannte mich und fragte nach dir, Mutter, und wo wir wohnten, und wenn er noch so viel Zeit fände, wolle er dich besuchen. Er ist zu dem großen kirchlichen Fest hier; ich weiß nicht mehr, wie er es nannte. Ich glaube, er kommt. Er war so freundlich.“

„Es wundert mich, daß er dich noch kannte. Wir wohnen ja schon seit vier Jahren hier, und in dem letzten Jahre in Liebau habe ich ihn kaum gesehen.“ Die Mutter verfiel in tiefes Nachdenken und wischte sich heimlich hie und da eine Träne aus den Augen. Ach, sie hatte ihn gemieden, den treuen Seelsorger, seit er ihr vor fünf Jahren den unliebsamen Rat gegeben hatte, der sie ihrer Meinung nach um Zukunft und Versorgung bringen mußte. Sie hatte ihren eigenen Willen unter der Aufschrift „In JEsu Namen“ vor Gottes Thron gebracht — und was hatte sie erlebt? Das ungeduldig erwartete Schiff, auf dem zu kommen sie den Bruder beschworen, und das erreichen zu dürfen sie für ihn Gott gebeten hatte, war nie in den Hafen gelaufen, sondern bei starkem Sturm auf offener See ein Raub der Flammen geworden. Wie das zugegangen war, wußte niemand; denn auch nicht *einer* der Passagiere war gerettet worden. Diese Nachricht hatte der armen Frau ein Nervenfieber verursacht. Da hatte sie auch nicht Zeit und Kraft gehabt, einen geübten Rechtsanwalt für ihre Rechte in Anspruch zu nehmen. Der für die Kinder bestellte Vormund war ängstlich und unpraktisch, und als sie selber nach Jahresfrist wieder fähig war, die Sachen zu übersehen, selber zu denken und zu urteilen, da mußte sie froh sein, daß der Stiefbruder die durch ihre Krankheit entstandenen Schulden übernahm und ihr — die Fabrik trug eben seiner Aussage nach sehr wenig ein — ein ganz kleines Jahresgeld ausgesetzt hatte. Aber alle die äußeren Nöte wären ja noch zu ertragen gewesen, wenn nur nicht der innere Wurm des Gewissens an ihrem Leben nagte. Es war ihr immer, als habe sie mit dem voreiligen Handeln und Beten ihren Bruder in den Tod getrieben. Deshalb hatte sie die Heimat verlassen, und deshalb war sie ohne Abschied von ihrem Seelsorger gegangen, der ihr doch schon so manchen guten Rat gegeben, und den die Kinder aus der Kinderlehre und Christmette kannten und so herzlich liebhatten. Halb fürchtete, halb hoffte die gequälte Frau ein Wiedersehen mit dem ehrwürdigen Freunde, und darum schwieg sie jetzt auch zu der Kinder Freude.

Die Nacht verging ihr unruhig mit vielen Vorwürfen, die sie sich selber machte. Am andern Morgen gegen zehn Uhr kam es die vielen Treppen mühsam herauf, und der alte Freund stand

vor seinem ehemaligen Beichtkinde. Aber es war nicht mehr die rechthaberische, vielgeschäftige Frau, die ihren christlichen Glauben unter den Gehorsam des eigenen kleinen Verstandes zwingen wollte, sondern ein gebrochenes, tiefgebeugtes Wesen, was auch der väterliche Freund alsbald erkannte und nach dem Vorbild des Heilandes: „Das zerstoßene Rohr wird er nicht zerbrechen und den glimmenden Docht nicht auslöschen" behandelte. Hier, wo wirklich Rat und Trost, wie er ihn geben konnte, begehrt wurde, war der alte Herr gar nicht eilig.

„Und Sie meinen nicht", fragte die gebeugte Frau, „daß ich die Schuld an meines Bruders frühem Tode und damit auch die Schuld an der Verarmung meiner Kinder trage?"

„Ich meine vor allen Dingen", sagte der Pastor, „daß Gott der HErr sich nichts verderben läßt durch uns sündige Menschen. Aber sind Sie denn vor allem auch gewiß, daß Ihr Bruder auf dem Schiffe gewesen ist?"

„Als ich wieder so weit hergestellt war, den Schaden zu übersehen, hat auf meinen Wunsch der Vormund der Kinder nach Amerika geschrieben. Mein Bruder hat sich unter der Liste der Eingetragenen gefunden. Es ist also kein Zweifel", meinte die Frau.

„Nun, Sie haben gesehen, daß Ihnen alle Vorsorge nichts genützt hat; das hat Sie vor Gott gedemütigt. In des Heilandes Namen empfangen Sie nichts übles, dessen können Sie gewiß sein. Lassen Sie uns vereint bitten, daß Gott die Beschwerde von Ihrem Herzen nimmt; denn vor allem haben Sie an ihm gesündigt. Er kann Sie auch wieder heilen und trösten." —

Abermal waren fünf Jahre verflossen. Auf einem der Schnelldampfer, die von Bremen nach Amerika und umgekehrt unablässig hin und her gehen, befanden sich zwei Herren in eifrigem Gespräch; aber ein eindringlicher Sprühregen machte ihnen den Aufenthalt auf Deck bald unbehaglich, und sie waren eben im Begriff, sich in die Kajüte zu begeben, als einer der beiden, an der äußeren Kajütenwand ein geschütztes Plätzchen entdeckend, seinen Begleiter darauf aufmerksam machte und unter lebhafter Zustimmung desselben einem Kajütenjungen zurief, ihm Bier und Gläser in die bezeichnete Ecke zu bringen, und dann, in dem vorher begonnenen Gespräch fortfahrend, nachdenklich sagte: „Ja, ich suche meine Heimat Deutschland wieder auf, um dort zu bleiben, nun ich mir ein Erkleckliches erworben habe; aber es ist kaum etwas, was mich dort hinzieht, als eben das Allgemeine. Ich liebe meine Heimat, das gemütlich Kleinstädtische, die Plauderbänke vor den Haustüren, die Blumentöpfe an den Fenstern. So etwas gibt es in Amerika nicht. Für wen soll ich mich weiter abmühen? Ich habe, was ich brauche, bin ein ältlicher Junggeselle, den Vierzigen nahe. Ich will es versuchen, Senator in einer kleinen Stadt zu werden, womöglich einen Brunnen graben lassen und einige hundert Obstbäume pflanzen. Ich denke, dann habe ich auch etwas für die Nachwelt getan." Der andere lächelte: „Werden Sie denn nicht heiraten? Haben Sie gar keine Verwandten?"

„Ach, bleiben Sie mir mit solchen Sachen vom Leibe!" entgegnete der erstere unmutig. „Ich habe nur einen Verwandten im Leben gehabt, der mich nicht getäuscht und mißbraucht hat, das war mein lieber Vater, und der ist lange tot. — Junge", rief er dem Schiffsjungen zu, der soeben Bier und Gläser vor ihnen niedergesetzt hatte, „du kannst hier in der Nähe unter Schutz bleiben; es hat gar keinen Zweck, daß du dir deine dünnen Höschen durchregnen läßt. Du kannst von hier aus die Deckpassagiere genügend im Auge behalten und bedienen."

Der andere lächelte wieder: „Nun, wenn Sie auch die Menschen im allgemeinen verachten, diesem armen Jungen scheinen Sie — ich habe das schon einige Male bemerkt — eine besondere Berücksichtigung zu schenken."

„Hm, ja, er heißt Karl wie ich!"

Der andere lachte jetzt laut heraus und rief dazu: „Wohl allen Karls in der Welt!" Aber der deutsche Kleinstädter fuhr unbeirrt fort: „Der Junge hat noch etwas an sich. Lachen Sie, soviel Sie wollen, er erinnert mich an meinen seligen Vater. Ich weiß nicht, worin das liegt; denn ich kannte ihn ja nur als gereiften Mann. Aber ich habe doch einmal von einem reichen Engländer gehört, daß er einem deutschen Droschkenkutscher eine beträchtliche Lebensrente angeboten hat, damit er nicht mehr solle Droschken fahren, nur weil derselbe seinem seligen Vater ähnlich gesehen hat. Wenn man das bei einem Engländer gelten läßt, warum soll ich mich nicht eines Jungen annehmen, weil er mich an meinen seligen Vater erinnert?"

„Ich begreife nur nicht", fuhr der andere fort, „wie Sie bei so gemütlichen Ansichten, wie Sie mir dieselben entwickeln, so ganz von Ihrer Familie haben abkommen können; denn daß Sie noch Anverwandte haben, scheint mir doch nach allem, wie Sie sich äußern, gewiß zu sein."

„Nun, ehrlich gesagt, ich weiß es wirklich selber nicht, was da noch existiert oder nicht existiert", fuhr ersterer fort. „Die Sache ist kurz die: Ich verließ vor etwa zwanzig Jahren meine Heimat als zwanzigjähriger junger Kaufmannslehrling, um in der Neuen Welt etwas vor mich zu bringen; denn in der Heimat waren meine Aussichten zum Fortkommen nur sehr gering. Mein guter Vater, Inhaber einer kleinen, nicht sehr einträglichen Fabrik, hatte wieder geheiratet, wozu ihn wohl hauptsächlich eine unbesonnene Verlobung und Heirat meiner einzigen Schwester veranlaßte. Wir Kinder hatten die Mutter nie gekannt. Dem Vater war es wohl nach der Schwester Austritt aus dem Elternhause zu einsam geworden; und das nicht allein, der Haushalt bedurfte eben einer festen Frauenhand. Die Sache war auch sonst ganz gut; denn die zweite Frau meines Vaters war viel geschäftstüchtiger und fleißiger, als meine gute, nur leider zu früh im Vaterhause selbständig gewordene Schwester je gewesen ist. Aber — es kamen der lieben Geschwister noch gar viele, und meine Schwester, die nicht auskommen konnte mit ihres Mannes, eines sehr untergeordneten Beamten, Gehalt und von den Verhältnissen im Elternhause, wie Kinder so häufig, einen übertriebenen Begriff hatte, forderte immerwährend Zuschuß. Darüber geriet sie nach und nach mit der zweiten Frau meines Vaters auf gespannten Fuß. Als ich abreiste, war es schon recht unerquicklich. Die ersten Kinder meiner Schwester starben; später wurden mir noch zwei gemeldet. Stiefgeschwister hatte ich sieben.

„Als mein lieber Vater starb, war mein ältester Stiefbruder einundzwanzig Jahre alt und schon hilfreich im Geschäft. Lebhaft war meine Korrespondenz nur mit dem Vater gewesen; aber ich konnte weder zur Zeit seiner Krankheit noch gleich danach nach Deutschland; denn ich lag schwerkrank am gelben Fieber danieder. Als ich soeben wieder etwas zur Besinnung gekommen war, erhielt ich ein Telegramm meiner Schwester: ‚Komm sofort; alles steht auf dem Spiel!' Da sie, wie ich wußte, inzwischen Witwe geworden war, hielt ich es für meine Pflicht, das nächste Dampfschiff zur überfahrt zu benutzen, war eingeschrieben und hatte bezahlt; da — als ich die Anlegebrücke betrete — es war die höchste Zeit, kommt mir ein Freund entgegen: ‚Um Gottes willen, Karl, du willst doch nicht mit solchem Fiebergesicht zu Schiff?' ‚Ich muß.' ‚Das geht nimmer an!' Er faßt mich am Arm und will mich umdrehen. Ich protestiere. Er sagt: ‚Du bist geradezu unzurechnungsfähig.' Ich reiße mich von ihm los. Er läuft mir nach. Wir kommen in das Gedränge der zurückkehrenden Anverwandten, die von den Passagieren Abschied genommen haben. Ein Pfiff, ein dumpfes Gepolter; der Dampfer hat die Landungsbrücke verlassen. Mir wird schwindlig; ich will rufen, aber ich kann nicht. Die Aufregung, die Hast, mit welcher ich an den

Strand geeilt war, und die Krankheit, die noch nicht überwunden war, zogen mir eine Ohnmacht und danach einen heftigen Rückfall zu.

„Viele Monate rang ich zwischen Tod und Leben. Dann mußte Erholung gesucht werden. Ich war zu matt zum Denken, geschweige zum Schreiben, das Gehen mußte ich erst langsam am Stock wieder lernen, dazu die Sorge um die großen Kosten, die die Krankheit verursacht hatte. Es war ungefähr ein Jahr nach dem von meiner Schwester erhaltenen Telegramm, als ich mich so weit ermannte zu schreiben und, indem ich meiner Schwester all das überstandene Unglück berichtete, sie zu bitten, mir, wenn es auch nur ganz klein sei, mein väterliches Erbe zu senden; ich hätte kommen wollen, aber es sei ja nicht möglich gewesen. Was meinen Sie wohl, was geschah? Sie werden es kaum glauben, aber ich erhielt meinen Brief — auf welchem natürlich meine Adresse stand — unerbrochen zurück."

Der andere sah nachdenklich vor sich nieder. „Was denken Sie sich dabei?" fragte er dann langsam.

„Was ich mir dabei denke? Nun, weiß Gott, kann man sich denn etwas anderes dabei denken, als daß man in der Heimat eben froh war, einen am Erbteil Mitberechtigten los zu sein, daß meine liebe Schwester den Bruder bereits beerbt hatte und nichts wieder herausgeben mochte? Das Dampfschiff nämlich, lieber Freund, auf dem ich damals hatte fahren wollen, soll auf offener See verbrannt sein."

Bei dieser Eröffnung hörte man einen jähen Aufschrei ganz in der Nähe, und der Kajütenjunge Karl mit den dünnen Höschen stand geisterbleich vor dem Sprecher. „Herr, das ist nicht wahr! Ihre Schwester, Ihre Schwester!" — er konnte nicht weiter, denn Tränen erstickten seine Stimme.

„Mein Junge", sagte der Kleinstädter gutmütig, „es täte mir herzlich leid, wenn du solltest verrückt geworden sein; aber was geht dich meine Schwester an?"

„Ihre Schwester ist doch die Frau Bade aus Liebau", schluchzte der Junge in Absätzen, „und das ist meine Mutter, und die kann noch immer keinen Sturm hören, weil sie denkt, ihr Bruder ist — ist auf der See umgekommen. Und deshalb hab' ich auch nicht auf das Schiff sollen; aber ich hab' verdienen müssen. Und Mutter hat nichts veruntreut. Sie hat nur den lieben Gott ganz fürchterlich gebeten, daß der Onkel sollte mit dem ‚Kaiser Alexander' kommen, und deshalb und weil wir nie wieder von Ihnen hörten (denn wir sind von Liebau nach Berlin gezogen), deshalb, dachte Mutter, müßte Sie der liebe Gott nun auch auf das Schiff gebracht haben; und von Amerika hatten sie auch geschrieben, Sie wären eingeschrieben gewesen, aber" —

„Nun, was für ein Aber, mein lieber Neffe; denn die Verwandtschaft scheint mir ja begründet", sagte der Kleinstädter seelenvergnügt, indem er den aufgeregten Knaben neben sich auf die Bank zog, ihm freundlich das wellige Haar streichelnd. „Bist übrigens ein braver Junge, daß du auf die Familienehre hältst. Doch nun heraus mit der Sprache!"

Der Junge wurde feuerrot und stotterte: „Ja, Mutter denkt immer, daß der liebe Gott dich wegen ihres Gebetes umgebracht hat; aber ich meine, da könnte ja jeder kommen und dem andern schaden. Ich denke mir, er tut nur so, damit wir ihm nicht immer dreinreden."

„Famos!" rief der Onkel, „ich lasse dich Theologie studieren, mein Junge, wenn du nicht etwa eine Leidenschaft für deine blaue Kellnerschürze hast!" Dem Jungen traten von neuem Tränen in die Augen, aber diesmal vor Freude.

„Mutter konnte mich nicht mehr in der Schule lassen", sagte er leise, „und auch kein Lehrgeld bei irgendeinem Meister für mich bezahlen. Da war der Bremer Kapitän bei unserm Hauswirt zum Besuch, und der sagte, Mutter möchte mich nur mit ihm gehen lassen, ich hätte dann satt, machte eine Seereise, und zum Kajütenjungen gehörte nur Aufpassen, was ein Berliner Junge von selber könne. Es ist Mutter aber sehr schwer geworden, mich gehen zu lassen, und sie dachte immer, der liebe Gott wolle sie in mir noch strafen, daß ich auf der See umkäme. Und nun", er umschlang in großer Aufregung seinen wiedergefundenen Onkel und schluchzte laut, „wie schrecklich gern will ich Pastor werden!"

Der Freund des Onkels, der dem Wiederfinden beigewohnt hatte, erhob sich hier tiefgerührt und sagte:

So führst du doch recht selig, HErr, die Deinen,
Ja selig und doch meistens wunderlich.
Wie könntest du es böse mit uns meinen,
Da deine Treu' nicht kann verleugnen sich?

Heimkehr.

Eben geht die Gartenpforte. Jetzt kommt er gewiß. „Lauf, Christine, mach' ihm die Haustür auf!"

Wie oft hatte nicht die alte Witwe Werner seit zwei Tagen schon so zu ihrer Tochter gesprochen, die unermüdlich an ihrem Krankenbett Wache hielt. Meistens lag sie in heftigem Fieber, und das Bewußtsein war getrübt. Aber auch im heftigsten Fieber blieb ihr eins klar: die Sehnsucht nach ihrem verlornen Sohne, dem Richard. Er war ein frischer, prächtiger Junge gewesen, und wenn er aus der Schule nach Hause gesprungen kam und seiner Mutter lachend um den Hals fiel und ihr vorerzählte, wie er später für sie schaffen und graben wollte, damit sie selbst sich nicht mehr zu quälen brauche, dann hatte sie nichts als Sonnenschein vor sich gesehen. Aber ach! bald waren die Wolken darüber gezogen. Der Richard war nach seiner Einsegnung in schlechte Gesellschaft geraten, die hatte ihn in die Großstadt gelockt, wo er tiefer und tiefer hinabsank. Alle Briefe und Bitten zur Rückkehr blieben umsonst. Jetzt hatte die Schwester ihm schreiben müssen, es ginge mit der Mutter zu Ende, sie wolle aber so gerne noch einmal ihn sehen, er möchte sich eilen. Seitdem hörte die Kranke bei jedem Tritt und jeder Stimme ihren Richard. Sie wartete Stunde auf Stunde — er kam nicht. Ihre Kraft wurde schwächer und schwächer — er kam nicht. Ein Schlagfluß lähmte ihr die Seite und raubte ihr die Sprache. Der Blick aber blieb unverwandt zur Tür gerichtet, doch der Erwartete kam nicht. Der Tochter wollte schier das Herz darüber brechen, daß sie den letzten Wunsch der Mutter nicht erfüllen konnte.

Diese selbst aber wurde in ihrer Hoffnung nicht müde. Gegen Abend hatte ein fiebriger Schlummer die Augen für eine Weile geschlossen. Währenddessen war Richard wirklich leise in die Stube und vor ihr Bett getreten, nicht mehr der frische, prächtige Junge von ehemals, sondern ein herabgekommener Mensch, dem die Sünde ihren Sklavenstempel aufgedrückt hatte. Als aber die Mutter leise die Wimpern hob, da erschrak sie mitnichten. Sie hatte ihn ja erwartet, und das Mutterauge wischte wie mit einem weichen Schwamm alle den Unrat der letzten Jahre hinweg, und es war, als stände der frische Junge von ehemals wieder an ihrem Bett. Er sank schluchzend vor ihr nieder. Sie bewegte die Lippen und wollte etwas sagen; aber nur ein unverständliches Gurgeln ließ sich vernehmen. Da legte sie mühsam den gelähmten Arm an seine Schulter, zeigte mit dem andern nach dem Heilandsbild, das über ihrem Lager hing, und schaute ihn mit einem brechenden Blick so innig und vielsagend an, wie es nur eine Mutter kann. Eine Stunde danach war sie tot. Ob Richard noch daran denken mag?

Ein Hindenburgscher „Schutzbrief“.

In Deutschland laufen jetzt wieder die sogenannten Kettenbriefe um als Schutzmittel gegen die Gefahren des Kriegs. Man erhält einen Brief ohne Namensunterschrift mit einem Gebet, das so lautet: „Allmächtiger Gott! Ich bitte, die Menschheit zu segnen. Halte fern von uns alles Böse! Laß uns mit dir sein in alle Ewigkeit! Amen.“ Das Ganze soll neunmal abgeschrieben und an neun Personen gesandt werden, dann widerfährt einem am neunten Tag große Freude, und so soll die Briefkette weiterlaufen.

Wir lasen gerade diese Notiz, als folgender Brief von P. B. in F., Mich., bei uns eintraf: „Vor nicht langer Zeit war im ‚Lutheraner‘ hingewiesen auf den schändlichen Mißbrauch und Aberglauben, der vielfach im deutschen Heere mit den sogenannten ‚Schutzbriefen‘ getrieben wird. Einliegend übersende ich Ihnen auch einen ‚Schutzbrief‘, der wohl zu empfehlen wäre. Mein Neffe, der an der östlichen Front in Rußland steht, schickte ihn mir und schrieb dabei, daß dieses Blättchen durch ein Fräulein von Hindenburg, eine Tochter des Generalfeldmarschalls von Hindenburg, zu vielen Tausenden in den deutschen Schützengräben unter die Soldaten verteilt worden sei. Ich meine, dieser ‚Schutzbrief‘ zeugt auch von dem kindlichen Glauben und dem rechten Standpunkt in der Lehre bei der Familie Hindenburg. Vielleicht können Sie im ‚Lutheraner‘ von diesem ‚Schutzbrief‘ Gebrauch machen.“

Das tun wir sehr gerne. Es folgt hiermit

Der beste „Schutzbrief“.

Ich steh' mit Gott,
Fürcht' keinen Tod,
Kein' Kugel kann mir schaden.
Komm her, komm her,
Du Feindesheer,
Ich bin bei Gott in Gnaden.

Denn JEsus Christ
Mein Heiland ist,
Für mich ist er gestorben;
Trug meine Schuld,
Hat Gottes Huld
Und Gnade mir erworben.

Gott ist mein Schild;
Wer auf mich zielt,
Zielt dennoch stracks daneben.
Im höchsten Schutz
Halt' ich ihm Trutz;
Bei Gott nur steht mein Leben.

Granaten, saust,
Daß manchem graust,
Schlagt ein wie Sturm und Wetter:
Fest steh' ich hier,
Gott ist bei mir,
Mein Hort und mein Erretter.

Vorwärts zum Feind!
Mit Gott vereint,
Bin ich ein Held im Streite.
Ich schieße zu,
Ich steche zu —
Gott ist an meiner Seite.

Der David hat
Vor Goliath
Allmächtig beigestanden,
Der ist mein Gott,
In keiner Not
Läßt er mich stehn in Schanden.

Wenn's ihm gefällt,
Daß ich im Feld
Des Todes soll ersterben,
Willkommen, Tod!
Du kommst von Gott,
Machst mich zum Himmelserben.

In einem Nu
Fahr' ich zur Ruh'
Aus diesem Kampfgetümmel.
Mein treuer Gott
Ohn' allen Spott
Nimmt mich in seinen Himmel.

Ob hier, ob dort,
Das sei ein Wort,
Nichts soll von Gott mich scheiden.
Ich trotz' der Welt,
Wenn alles fällt;
Ich steh' und kämpf' mit Freuden.

Wie stehst du zum Kreuze?

In einem Bürgerhause Holsteins saß ein junges Mädchen und nähte an seinen Tanzschuhen. Die Abendsonne warf ihre letzten Strahlen auf einen altertümlichen Schrank, ein altes Erbstück der Familie. Das Auge des Mädchens folgte unwillkürlich dem Strahl, der ein in den Schrank geschnitztes Kruzifix vergoldete, und es war ihr, als ob die Augen Christi auf sie gerichtet wären. Sie blickte auf ihre Schuhe, aber immer wieder mußte sie auf das Kreuz sehen. Es ward ihr fast unheimlich zumute. Da las sie plötzlich die Unterschrift unter dem Kreuze: „Für dich!“ Mit einem lauten Aufschrei warf sie die Tanzschuhe in die Ecke, sank weinend auf die Knie nieder und rief: „O mein Heiland, vergib es mir! Wie habe ich an die Lust der Welt denken können, da du für mich am Kreuze erblaßtest; du hast dir deine Füße durchnageln lassen, und ich will auf dem Tanzboden in leichter Lust sie schwingen.“

Während sie so dalag, trat die Mutter ins Zimmer und war erstaunt, ihre Tochter in Tränen zu finden. Das Mädchen zog sich eilend auf sein Zimmer zurück, und als es dann wieder vor die Mutter trat, da stand in seinen Zügen geschrieben: Jetzt ist es geschehen, ich habe überwunden; des HErrn will ich immer und ewig sein!

O lieber Leser, wie stehst du zum Kreuze?

Todesanzeigen.

Am 16. Mai wurde auf dem schönen Pilgrims' Rest-Friedhof ein Mann in den Schoß der Erde gebettet, der nahezu zwanzig Jahre die Lämmer JEsu geweidet hat und dies gerne bis an sein Lebensende getan hätte, wenn nicht Gott selbst ihm durch ein ihm auferlegtes schweres Kopfleiden die Weisung gegeben hätte, den Hirtenstab niederzulegen. Es war dies der gewiß noch bei vielen älteren Lehrern in gutem Andenken stehende J. D. Friedrich Meier. Geboren den 30. Januar 1847 in Milwaukee, geschult in der St. Stephansschule daselbst, bezog er 1862 das Lehrerseminar zu Fort Wayne und siedelte mit demselben 1864 nach Addison über. Von 1866 bis 1886 diente er dem HErrn mit großer Treue im christlichen Schulamt in den Städten Vincennes, Ind., und Racine und Oshkosh, Wis. Nach seiner Amtsniederlegung hatte der Verewigte Jahre schweren Leidens zu durchleben. Doch half ihm der HErr, daß er 1890 das Sekretariat des obengenannten Friedhofs übernehmen und bis 1913 verwalten konnte. Der Entschlafene besaß nicht nur eine bedeutende Bibelkenntnis, sondern auch ein herrliches Schriftverständnis; er lebte im Worte seines Gottes und sah im Glauben seinem Ende getrost entgegen. Dieses kam unerwartet am Morgen des 13. Mai nach nur etlichen Stunden der Unruhe. Der des Endes Gewärtige forderte die Seinigen auf zum Gebet und stimmte unter anderm den 23. Psalm an, und als derselbe von den Umstehenden beendigt war, war ein Glied der Herde in den Armen des guten Hirten entschlummert. Sein Pastor hielt ihm die Begräbnisrede über den genannten Psalm. — Der Heimgegangene wird betrauert von seiner treuen Lebensgefährtin, Frau Ernestine, geb. Wevel, fünf Söhnen, von welchen einer im heiligen Predigtamt steht, vier Töchtern und vierzehn Enkeln. Diese trauern in seliger Christenhoffnung und sind und werden darum von Gott getröstet.

B. S.

Unsere Concordia in St. Paul wurde kurz vor Schluß des Schuljahrs in tiefe Trauer versetzt, indem der fromme und fleißige Quartaner Rudolf Vetter, Sohn des verstorbenen P. H. Vetter, gegen Abend des 5. Juni plötzlich am Herzschlag starb. Nach einer Trauerfeier in der Aula wurde die Leiche unter Begleitung Dr. Abbetmeyers und dreier Mitschüler übergeführt nach Emerald, Wis., wo die Mutter und die Geschwister wohnen. Dort fand am 8. Juni die Beerdigung statt. Es ist für die Mutter und uns der Todesfall um so empfindlicher, als vor zwanzig Jahren ein älterer Bruder, den die Eltern auch für das Predigtamt bestimmt hatten, auf unserer Anstalt ebenfalls plötzlich starb. „Der HErr richtet auf, die niedergeschlagen sind“, Ps. 146, 8.

Theo. Bünger.

Neue Drucksachen.

Trostbrünnlein am Krankenbett. Von Fr. F. Selle. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. 109 Seiten 4¾×7¼. Preis: 55 Cts.

Der Inhalt dieses Büchleins ist hinreichend durch den Titel angegeben. Es enthält Betrachtungen über die Leiden dieser Zeit, Betrachtungen für Erwachsene, für besondere Fälle und vor dem Abendmahlsgenuß, für Kinder. Daran schließt sich eine Auswahl passender Gebete, Sprüche, Lieder und Liederverse für Kranke und Sterbende und ein Formular für Krankenkommunion. Sowohl unter den Gebeten wie auch unter den Liedern findet sich eine ganze Anzahl, die weniger bekannt sind, die aber in besonders schöner Form das Sehnen und Hoffen eines Christen auf dem Krankenlager und Sterbebette zum Ausdruck bringen. Alle Betrachtungen und Gebete sind in einfacher Sprache gehalten und sind mit Sorgfalt und gutem Geschmack gewählt. Die Ausstattung ist zweckentsprechend, das Format bequem für die Rocktasche. G.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Cantate: P. W. Friedrich in seiner Gemeinde zu Fergus Falls, Minn., von P. Th. Heine.

Am Sonnt. Exaudi: P. K. Rieß in seiner Gemeinde zu Waupun, Wis., unter Assistenz P. Ph. Köhlers von P. A. J. Grothe. — P. H. P. Dahl in seiner Gemeinde bei Dillon, Iowa, von P. H. Markworth. — P. G. H. Voß in seinen Gemeinden zu Bingham und Sigel, Mich., von P. R. A. Rook. — P. T. Lang in der Ersten Ev.-Luth. Gemeinde zu Omaha, Nebr., unter Assistenz der PP. J. Hilgendorf, A. W. Frese und J. E. Frese von P. J. G. Lang. — P. H. Nuoffer in seiner Gemeinde zu Cass Lake, Minn., von P. F. J. Seltz.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am Sonnt. Misericordias Domini: Lehrer E. Bahle als Lehrer an der St. Paulsschule zu Dubuque, Iowa, von P. O. Durr.

Am Sonnt. Jubilate: Lehrer A. A. Reiß als Lehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Indianapolis, Ind., von P. J. D. Matthius.

Am Sonnt. Exaudi: Lehrer A. C. Neumann als Lehrer an der St. Petrischule zu North Ridge, N. Y., von P. J. P. Barkow. — Lehrer C. F. Kath als Lehrer an der Schule der Gemeinde in Rochester, Minn., von P. M. Weinhold.

Einweihung.

Am Sonnt. Exaudi weihte die St. Johannisgemeinde zu Clarinda, Iowa, ihre käuflich erworbene, renovierte Kirche dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Heinke, W. Horn und E. A. Brauer (englisch). Das Weihgebet sprach P. O. Nieting.

Grundsteinlegungen.

Den Grundstein zur neuen Kirche legten:

Am Sonnt. Rogate: Die St. Jakobigemeinde zu Chicago, Ill. Prediger: Präses Pfotenhauer und P. G. Schüßler. — Die St. Paulsgemeinde zu Aleman, Tex. Prediger: PP. Behrmann (englisch) und Mörbe, der auch den Weihakt vollzog.

Jubiläen.

Das 50jährige Jubiläum feierte am Sonnt. Jubilate die St. Paulusgemeinde zu Strasburg, Ill. Prediger: Präses Brunn und die PP. A. Werfelmann und Schlechte. Kollekte: $365.00.

Das 25jährige Jubiläum feierten:

Am Sonnt. Rogate: Die St. Markusgemeinde zu North Tonawanda, N. Y. Prediger: PP. F. Engelbert, Verwiebe und M. Walker. — Am Sonnt. Exaudi: Die St. Johannesgemeinde zu Stockholm Tp., Iowa. Prediger: PP. L. A. Müller und E. Runge.

Kirchweihjubiläum feierten:

Das 50jährige am Sonnt. Misericordias Domini die Immanuelsgemeinde zu Baltimore, Md. Prediger: PP. K. Kretzmann und G. Schmidt (englisch). — Das 25jährige am Sonnt. Rogate die Immanuelsgemeinde zu Lindenwood, Ill. Prediger: PP. H. Dannenfeldt, C. B. Schröder und Schönbeck (englisch).

Konferenzanzeigen.

Die Ottawa Valley-Pastoral- und Lehrerkonferenz versammelt sich, w. G., vom 4. bis zum 6. Juli in P. Orzens Gemeinde zu Ottawa, Ont. Arbeiten haben die PP. Schiemann, Landsky, Orzen, Ruhland, Pranschke und Ruffert. Predigt: P. Pranschke (P. Ruffert). An- oder Abmeldung erbeten. M. Ruffert, Sekr.

Die Jahreskonferenz der Lehrer von St. Louis und Umgegend versammelt sich, w. G., vom 5. bis zum 7. Juli in der Zionsschule zu St. Louis, Mo. Anmeldungen für Quartier und Mittagstisch sind vor dem 1. Juli zu senden an Lehrer J. Schröder, 2124A Benton St., St. Louis, Mo. W. Wegener, Vorsitzer.

Die Pastoralkonferenz von Nordwest-Missouri versammelt sich, w. G., vom 6. bis zum 10. Juli in P. Harres Gemeinde zu Farley, Mo. Arbeiten: Die Grenzen der christlichen Kirchenzucht: P. Lohrmann. Die Allgemeinheit des Gnadenrufes Gottes: P. Andreä. Fortsetzung der Exegese über Phil. 1: Prof. Lobeck. Die Lehre von der ewigen Seligkeit im Alten Testament: P. Harre. Exegese über 1 Kor. 15, 29: P. Wein. Die Übereinstimmung der Rachepsalmen mit dem fünften Gebot: P. Väpler. Pastoralpredigt: P. Lehr. Beichtrede: P. F. Müller (P. Danker). Deutsche Predigt: P. Möller (P. Bultmann); englische: Prof. Lobeck (P. Grieße). An- oder Abmeldung beim Ortspastor sofort erbeten. P. Breitag, Sekr.

Die Champaign-Danville-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., vom Mittag des 10. bis zum Mittag des 12. Juli in P. Hagists Gemeinde bei Mattoon, Ill. Beichtrede: P. Elbert (P. Stiegemeyer). Predigt: P. Doctor (P. Manteuffel). Arbeiten: Exegese über Röm. 8: P. Schweppe. Praktische: Das Benehmen des Pastors im öffentlichen Gottesdienst: P. Schweppe. Katechese über Frage 205: P. W. Hartmann. English Bible-reading of Matt. 1—5. Ein jeder bringe eine englische Bibel mit. Predigt vorlesen: P. Schröder. Das rechte Verhalten eines Pastors gegen seine Amtsbrüder und deren Gemeindeglieder: P. Manteuffel. Man fahre nach Dorens, von wo aus man abgeholt wird. Anmeldung erbeten. W. Hartmann, Sekr. p. t.

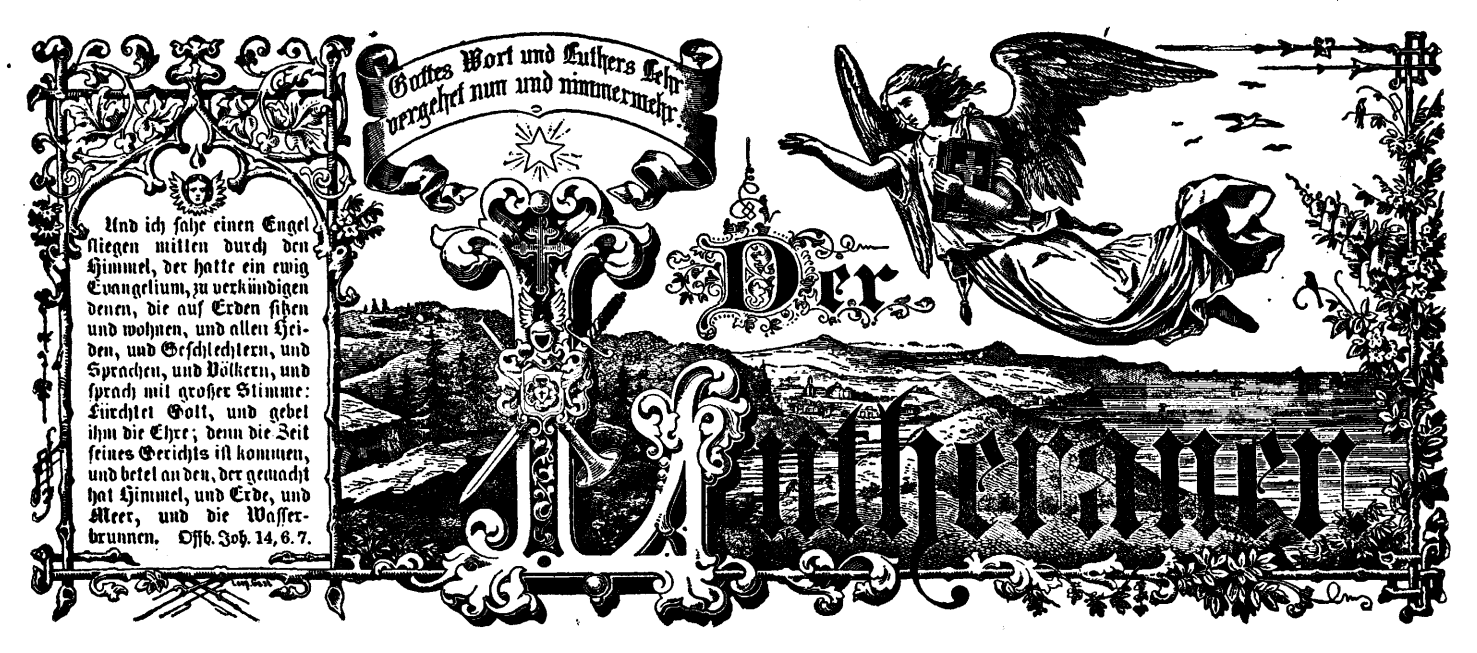
Die Gemeinschaftliche Quincy- und Illinois Valley-Konferenz versammelt sich, w. G., vom 11. bis zum 13. Juli (Mittag bis Mittag) in P. H. Batthauers Gemeinde bei Arenzville, Ill. Abholungsort: Meredosia. Beichtrede: P. Strothmann (PP. Tonn, Th. Sieving). Predigt: P. Heidbreder (PP. Engel, Schierbaum). Sofortige Anmeldung erbeten. E. A. Dautenhahn, Sekr.

Die Alberta-Pastoralkonferenz versammelt sich, w. G., vom 11. bis zum 17. Juli in der Gemeinde bei Golden Spike, Alta. Arbeiten: Die Opfer des Alten Testaments: P. Grieße. Das Wesen des rechtfertigenden Glaubens: P. Meyer. Lehrpredigt und Kritik: PP. Fickenscher und Heyne. Wie unser Missionsfeld vorbereitet werden kann auf Distriktsgründung: P. Herzer. Was kann ein Missionar auf einem großen Missionsgebiet tun für die Erziehung der heranwachsenden Kinder? P. F. Janzow. Teilung von Gesetz und Evangelium in der Beichtrede: P. Gerken. Zeitige An- oder Abmeldung beim Ortspastor erbeten. Man versäume nicht, ein "Edmonton Fair" excursion ticket zu kaufen. A. Rehwinkel, Vorsitzer.

Synodalanzeigen.

Der North Dakota- und Montana-Distrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 28. Juni bis zum 4. Juli in P. Hitzemanns Gemeinde bei Hillsboro, N. Dak. Referat: „Luthers Christus." Referent: Prof. W. H. T. Dau. Der Eröffnungsgottesdienst findet statt Mittwochmorgen um 10 Uhr. Die Gemeindevertreter haben ihre Beglaubigungsschreiben gleich nach Schluß des Gottesdienstes einzureichen. Dieselben müssen vom Pastor und zwei Vorstehern unterzeichnet sein. Die Sekretäre der einzelnen Konferenzen mögen nicht vergessen, ihre Protokolle mitzubringen. Alle Anmeldungen müssen spätestens bis zum 20. Juni eingetroffen sein. Es soll auch angegeben werden, an welchem Tage und mit welchem Zuge man anzukommen gedenkt. Man melde sich unter folgender Adresse an: Rev. W. C. Hitzemann, R. 3, Hillsboro, N. Dak. Emil Ziegler, Sekr.

Der Oregon- und Washington-Distrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 21. bis zum 26. Juni inmitten der Dreieinigkeitsgemeinde, P. J. A. Rimbach, zu Portland, Oreg. Referat: „JEsus Christus, unser Heiland, nach Joh. 1", mit besonderer Berücksichtigung der Art und Weise, Mission zu treiben (Fortsetzung). Referent: P. W. J. Janssen. Alle An- und Abmeldungen müssen spätestens bis zum 13. Juni beim Ortspastor eingetroffen sein; auch sind sie unbedingt nötig. A. Spleiß, Sekr.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 4. Juli 1916. Nr. 14.

Die Gnade.

Gott zum Gruß und den HErrn JEsum Christum zum Trost!

Weil ich mal wieder zu euch reden soll und will, ihr lieben Christen, so will ich von dem Besten, das ich kenne und habe, zu euch reden: von der Gnade Gottes in Christo JEsu. Gnade heißt auf griechisch Charis. Und alle Stellen ohne Ausnahme, an welchen im Neuen Testamente von dieser Gnade (Charis) geredet wird, will ich hernehmen und euch zeigen, was in ihnen gesagt ist.

I.

1. In den apostolischen Briefen, und zwar zu deren Anfang und Schluß, wird den Christen **Gnade** entboten von Gott und dem HErrn JEsu Christo.

Hier sind diese Entbietungen: Röm. 1, 7; 1 Kor. 1, 3; 2 Kor. 1, 2; Gal. 1, 3; Eph. 1, 2; Phil. 1, 2; Kol. 1, 2; 1 Thess. 1, 1; 2 Thess. 1, 1; 1 Tim. 1, 2; 2 Tim. 1, 2; Tit. 1, 4; Philem. 3; 1 Petr. 1, 2; 2 Petr. 1, 2; 2 Joh. 3; Offenb. 1, 4. 5. — Röm. 16, 20. 24; 1 Kor. 16, 23; 2 Kor. 13, 13; Gal. 6, 18; Eph. 6, 23. 24; Phil. 4, 23; Kol. 4, 18; 1 Thess. 5, 28; 2 Thess. 3, 18; 1 Tim. 6, 21; 2 Tim. 4, 22; Tit. 3, 15; Philem. 25; Hebr. 13, 25; Offenb. 22, 21.

Es ist klar, daß Gott durch solche Entbietungen den Christen die Gnade gibt, gibt und immer wieder gibt. Gott redet keine leeren Worte. Solche Gnadenerbietung ist das Evangelium. Denn das Evangelium ist das Wort der Gnade, wie ihr gleich sehen werdet.

Solche Gnadenerbietung ist den Christen, den gläubigen Christen, gemacht. Aber sage doch, was war zuerst da: die gläubigen Christen oder das Wort der Gnade, das Evangelium? Sicherlich das Evangelium. Gott sendet sein Evangelium in alle Welt, und dadurch werden Menschen zu Christen, welchen diese Entbietung der Gnade stets gilt. Mark. 16, 15. 16. Na, liest dies jemand, der nicht weiß, ob er diese Gnadenerbietungen auf sich beziehen darf? Höre! Dir, dir wird die Gnade gepredigt und gegeben. Greif nur zu! Dann gelten dir diese Gnadenentbietungen stets; denn dann bist du ein Christ.

Merke aber: die Gnade Gottes ist die Gnade, welche in Christo JEsu ist, unserm HErrn und Heiland. Eine andere Gnade gibt es nicht.

2. Ja, das Evangelium ist „das Wort der Gnade“, die frohe Botschaft von der Gnade Gottes in Christo JEsu — nichts anderes. Apost. 14, 3; 20, 24. 32.

3. Und nun höre ein wundersames Ding: Gott, der das Evangelium, das Wort der Gnade, zu aller Kreatur sendet, ist „der Gott der Gnade“. 1 Petr. 5, 10. Gottes eigentlicher ewiger Sinn gegen uns Sünder ist Gnade, Gnade, Gnade.

Die ewige unerforschliche Herrlichkeit Gottes ist erschienen und gesehen und geschaut und wird erkannt in dem eingebornen Sohne des Vaters, in dem Fleisch gewordenen „Wort“. Denn das „Wort“ ist Gott. Joh. 1, 1. Und diese Herrlichkeit Gottes wie auch der eingeborne Sohn selbst ist „voller Gnade und Wahrheit“, voller Gnade, die die Wahrheit, die rechte eigentliche Wahrheit, des Sinnes Gottes gegen uns Sünder ist. Joh. 1, 14. Ist das nicht wundersam? Willst du da nicht anbeten?

4. Und diese Gnade Gottes in Christo JEsu ist für alle Menschen da, sie geht über alle Menschen ohne Unterschied. Röm. 1, 5; Tit. 2, 11; 1 Petr. 3, 7; Hebr. 2, 9. Ja, lies nur immer die angeführten Schriftstellen nach! Mir, mir sollst du nichts glauben.

5. Und diese Gnade Gottes ist „Gabe“: sie zeigt und erweist sich in wundersam seligen Gaben, welche sie uns gibt, wie wir das im nächsten Kapitel sehen werden. Röm. 5, 15.

6. Aber das soll gleich gesagt werden: Aus Gnade, in Gnade, durch Gnade liebt Gott uns Sünder und gibt uns ewigen Trost und eine gute Hoffnung. 2 Thess. 2, 16.

7. Von dieser Gnade, die wir Christen nun haben und voll erkennen, haben die Propheten des Alten Testaments geweissagt. 1 Petr. 1, 10.

8. Also aller seligmachende Glaube von der Welt her ist der auf die Gnade Gottes in Christo gesetzte Glaube. Einen andern seligmachenden Glauben hat es nie gegeben, gibt es nicht, wird es nie geben. Apost. 15, 11; Röm. 11, 1—6.

9. Diese Gnade Gottes, die in Christo JEsu ist, ist reich, mächtig und von unerschöpflicher Fülle. O Christ, lies hierüber nicht eilig weg! Die Gnade ist mächtiger als alle, alle Sünde. Und wir Christen, die wir doch täglich viel sündigen und wohl eitel Strafe verdienen, sollen aus dieser Fülle „Gnade um Gnade" nehmen, immer wieder Gnade, jeden Augenblick Gnade. Immer dürfen, können, ja sollen wir fröhlich singen: „Mich beschwemmt die Gnadenflut!" Hast du gesündigt? Hast du ganz schrecklich gesündigt? Schäme dich! Weine bitterlich! Aber nimm Gnade! Es ist mehr als genug da. Hörst du? Mehr als genug! Nimm Gnade um Gnade! Jeden Augenblick sinkt dann dein ganzes Leben mit all seinen Sünden, Mängeln, Gebrechen, Kleinglauben, unvollkommener Heiligung, Missetaten, Verbrechen, Schandtaten und -flecken hinab in das Meer der Gnade. Mit deinem letzten Seufzer nimm Gnade. Sie ist da. Und wenn du meinst, daß du an deinem letzten Ende nicht mal mehr seufzen kannst vielleicht, so ist hier ein Trost: „Der Geist hilft unserer Schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie sich's gebührt, sondern der Geist selbst vertritt uns aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen. Der aber die Herzen forscht, der weiß, was des Geistes Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen nach dem, das Gott gefällt." Röm. 8, 26. 27.

Das ist Evangelium!

Jetzt lies Joh. 1, 16; Röm. 5, 15. 17. 20. 21; Eph. 1, 7; 2, 7; 1 Tim. 1, 14. Ist's nicht so, wie gesagt ist?

C. M. Z.

Blütenlese aus den Synodalberichten des Jahres 1915.

5. Vom Rechte der Arbeiter und der Arbeitgeber.

(Aus einem Referat über die Haustafel im Berichte des Michigan-Distrikts. P. O. Lübke, Referent.)

An Arbeiterverbindungen ist unsere Zeit sehr reich. Vor 25 Jahren waren die „Arbeitsritter" die angesehenste Gesellschaft in dieser Hinsicht. Zu unserer Zeit sind die „Vereinigten Arbeiter" und der „Arbeiterbund" die stärksten Vereinigungen. In ihnen haben die verschiedenen Vereine ein gemeinsames Band. In der letzten Zeit kommen die „Industriearbeiter der Welt" sehr empor, die sich meistens aus eingewanderten und ungebildeten Arbeitern aller Zweige mit sozialistischen Grundsätzen zusammensetzen. Was wir von Arbeiterverbindungen an sich zu halten haben, besprechen wir, wenn wir zu den Rechten der Arbeiter kommen; jetzt sehen wir nur zu, wie sich manche von diesen zum Eigentumsrecht stellen. Die Federation of Labor stellt in der Vorrede ihrer Konstitution die Behauptung auf: „Die Arbeit ist die Erzeugerin alles Reichtums; daher ist der Arbeiter berechtigt zu dem vollen Betrag seiner Arbeit." Diese Verbindung verpflichtet auch ihre Glieder, den Grundsatz bei jeder Gelegenheit zu vertreten, daß das Kapital das Produkt der Arbeit vergangener Zeit sei. Aller Reichtum soll hiernach auf Rechnung der Arbeit kommen. Die Arbeit soll allein die Quelle aller Güter sein. Und dabei denkt man nicht einmal an alle Arbeit, die der Herren und die der Knechte, nicht an körperliche Arbeit, verbunden mit Geistesarbeit, sondern nur an erstere. Sie bilden sich ein, daß sie das Vermögen geschaffen haben, das ihr Arbeitgeber innehat. Sie meinen, das Kapital sei eigentlich ihr Eigentum. Mit dieser Ansicht machen sie auch Ernst. Sie beklagen sich, daß sie Sklaven seien, Enterbte und Beraubte.

Daß dieser Grundsatz verkehrt ist, liegt auf der Hand. Reichtum beruht vor allen Dingen auf Gottes Schöpferwerk. Gott hat alles irdische Gut geschaffen und läßt es sich täglich vermehren. Arbeit allein kann keinen Reichtum schaffen; Arbeit allein gibt einem Dinge keinen Wert, sonst müßte verregnetes Heu viel mehr wert sein als gutes, weil es den Farmer mehr Arbeit gekostet hat. Kartoffeln müßten viel teurer sein als Äpfel, da der Landmann damit mehr Arbeit hat. Es kommen viele Dinge zusammen, die einer Sache ihren Wert geben; die Nähe des Markts, der Umfang der Ernte, die Kosten der Beförderung auf den Markt, Zwischenhändler und tausend andere Dinge bestimmen den Wert einer Ware. Arbeit hat einen Anteil am Reichtum; sie ist eine Quelle der Güter, wie auch Salomo in seinen Sprüchen sagt (Kap. 24, 4): „Durch ordentlich Haushalten werden die Kammern voll aller köstlichen, lieblichen Reichtümer." Aber die Arbeit ist nicht die einzige Quelle.

Doch es ist einem Menschen wenig damit gedient, etwas sein Eigentum nennen zu können, wenn er nicht auch das weitere Recht hat, mit dem Seinen zu tun, was er will, sofern er in den von Gott gezogenen Schranken bleibt. Das nennen wir das Recht der freien Verfügung oder Kontraktfreiheit. Wenn Gott einem Menschen ein Gut verleiht, so liegt darin schon das Recht eingeschlossen, daß er — nach Gottes, als seines höchsten HErrn, Vorschrift — sein Gut gebrauchen darf, je nachdem er es für gut befindet. Dies Recht gibt aber auch die Schrift dem Menschen ausdrücklich. In dem Gleichnis von den Arbeitern im Weinberg führt JEsus einen Arbeitgeber, einen Gutsbesitzer, vor, der mit den Arbeitern eins ward um einen Groschen zum Taglohn. Dieses Übereinkommen war ein freier Kontrakt betreffs Leistung und Gegenleistung. Der Arbeitgeber verspricht den Taglohn, und die Arbeiter versprechen die Arbeit. Es wird von den Arbeitern das Recht anerkannt, daß der Herr des Weinbergs die Arbeiter annehmen oder abweisen könne. Der Herr des Weinbergs dagegen erkennt auch das Recht an, daß die Arbeiter sein Angebot annehmen oder zurückweisen können, wenn sie wollen. Als dann später Mißhelligkeiten zwischen dem Herrn des Weinbergs und den Arbeitern entstehen, beruft sich der erstere auf seinen Kontrakt und spricht zu einem unter den Arbeitern: „Bist du nicht mit mir eins worden um einen Groschen zum Taglohn? Nimm, was dein ist, und gehe hin!" Und sein Recht verteidigt er mit den Worten: „Habe ich nicht Macht zu tun, was ich will, mit dem Meinen?" Der Herr nimmt also für sich das Recht in Anspruch, daß er sein Eigentum frei verwalten könne, solange er einem andern kein Unrecht tue. Dieser Grundsatz muß Geltung behalten, sonst wird die Grenze zwischen Mein und Dein verrückt. Nach diesem Grundsatz sagt auch Petrus zu Ananias: Du hättest deinen Acker mögen behalten, da er dein war; und als er verkauft war, war das Geld in deiner Gewalt. Du hättest damit tun können, was du wolltest.

In unserer Zeit, bei bestehender Kontraktfreiheit, handelt es sich meistens um Differenzen zwischen Arbeitgebern und

Arbeitern. Leute, die das Verkaufsrecht, Erbrecht und Verschenkungsrecht anerkennen, sind nicht immer willens, dem Arbeitgeber das Recht zuzugestehen, daß er sein Eigentum ungehindert verwalten dürfe. Da muß sich denn ein Christ immer wieder vorhalten: Dem Herrn gehört die Fabrik, die Maschinen, das Material; er hat es ererbt, erworben oder gekauft; folglich muß er auch das Recht haben zu tun, was er will, mit dem Seinen.

Daß man dies Recht nicht anerkennen will, kommt mit daher, daß so viele Arbeitgeber ihre Rechte mißbrauchen zur Knechtung der Arbeiter und zur eigenen Bereicherung auf Kosten ihrer Arbeiter. Aber der Mißbrauch eines guten Rechts hebt doch das Recht selbst nicht auf; er hebt nicht einmal das Recht dessen auf, der es mißbraucht, viel weniger das Recht anderer, die im selben Stande leben und ihr Recht nicht mißbrauchen.

Ferner wird in dieser Frage das Urteil getrübt durch den eigenen Vorteil, den man erhofft, wenn das Recht durchbrochen wird. Die Arbeiter lassen sich vorspiegeln, daß sie es viel besser haben und viel mehr bekommen würden, wenn sie auch ein Wort mitzureden hätten in der Verwaltung von Geschäftsanlagen. Das ist ja immer etwas Verlockendes, wenn einem eine Ernte versprochen wird, wo man nicht gesät hat. Aber wie dieser Fall in der Landwirtschaft nicht vorkommt, so kommt er auch hier nicht vor.

Welcher Art nun die Kontrakte zwischen Arbeitgebern und Arbeitern sein sollen, das muß durch gegenseitiges Übereinkommen bestimmt werden. Sie können sich einigen auf einen Taglohn, der zu einer bestimmten Zeit ausbezahlt wird; sie können sich auch einigen auf einen Monats- oder Jahreslohn. Es kann die Arbeit auch beim Stück bezahlt werden. Ein Eigentümer kann auch einen Arbeiter als Teilhaber ins Geschäft nehmen, der die Arbeit tut, während er das Kapital liefert. In letzter Zeit werden solche Kontrakte häufiger, in denen ein bestimmter Lohn vorgesehen ist, wo aber dazu am Ende des Jahres noch ein gewisser Prozentsatz vom Gewinn verteilt wird an die Arbeiter, und zwar im Verhältnis zur Länge der Zeit, die man als Angestellter dem Unternehmer gedient hat. Dieser Plan wird viel gelobt von denen, die ihn angenommen haben, weil dann die Arbeiter ein Interesse daran haben, daß das Geschäft reichen Gewinn erziele. Unter den Kontrakt gehört auch die Bestimmung der Zeitdauer der Arbeit.

Das Recht der freien Verwaltung des Eigentums, das Gott beschert hat, und das auch alle menschlichen Rechte anerkennen, wird nun in mannigfacher Weise heftig angegriffen. Planmäßig und gemeinsam geschieht das von seiten der Arbeiterverbindungen. Das Weitere hierüber wird sich weiter unten ergeben. Durch ihre Bestrebungen suchen die Arbeiter eine Kontrolle über die Herren und deren Eigentum zu erlangen. Sie wollen die Kontraktfreiheit den Herren nehmen. Das werden wir erkennen, wenn wir die Mittel ansehen, die sie anwenden, ihre Ziele zu erreichen.

Zu diesen Mitteln gehören die **Streiks**. Unter einem Streik versteht man die gemeinsame Einstellung der Arbeit, um das Geschäft zum Stillstand zu bringen. Arbeitgeber und Arbeiter können sich etwa nicht einigen um den Lohn, der von der Zeit an gelten soll. Da stellen dann alle Arbeiter der union auf einmal die Arbeit ein. Das kann man an sich nicht tadeln. Die Arbeiter haben oft Ursache, sich zu weigern, unter den bestehenden Verhältnissen weiterzuarbeiten. So gut der Arbeitgeber das Recht hat, einen Kontrakt anzubieten, so gut können die Arbeiter ihn ablehnen. Aber meistens gehen die Arbeiter weiter. Sie legen nicht nur selber die Arbeit nieder, sondern nötigen auch andere dazu und suchen zu verhindern, daß andere in ihre Stellen treten. Sie dürften ihren Mitarbeitern zureden, mit ihnen zusammenzuhalten; sie dürften auch andern Arbeitern abraten, ihre Stellen einzunehmen. Dies Recht geben ihnen auch die bürgerlichen Gesetze. Aber sie gehen weiter; sie nötigen durch Androhung und Ausübung von Gewalt alle Mitarbeiter, die Arbeit niederzulegen. Oft handelt es sich aber gar nicht um Lohn. Mit der Lohnfrage ist meistens auch die Anerkennung einer union verbunden. Der Arbeitgeber soll alle Angestellten entlassen, die sich der union nicht anschließen oder sich nicht allen Entscheidungen derselben unterwerfen wollen. Sie verlangen, daß in den Werkstätten nur solches Material verwendet werde, das von union-Arbeitern bereitet ist. Sie wollen vorschreiben, was für Maschinen gebraucht werden sollen.

Oft werden auch Streiks veranstaltet, um andern unions zum Siege zu verhelfen. Wie es zuweilen bei solchen Streiks hergeht, wird im „Lutheraner" (Jahrgang 50, Nr. 14) also beschrieben: „Die Streiker suchen durch Versprechungen, durch Spott und Hohn, durch Drohungen und Faustschläge, durch Steinwürfe, durch Pistolenkugeln andere von den durch Streiker geächteten Plätzen fernzuhalten, und jeden, der es durchsetzt, doch zu arbeiten, sieht man als einen Bundesgenossen des Feindes und somit als einen Feind an. Warum das alles? Weil man den Arbeitgeber um jeden Preis zu seinem Schaden verhindern will, sein Geschäft zu betreiben. Und noch weiter. Etwa noch vorhandene Vorräte werden von den Streikern bewacht, auf dem Transport aufgehalten, mit Boykott belegt, wohl gar zerstört. Um den Unternehmer zu verhindern, sich anderswo zu versorgen und mit Hilfe anderer seinen Verbindlichkeiten nachzukommen und schweren Verlusten zu entgehen, wird der Streik auch auf andere Werkstätten, zum Beispiel auf andere Bergwerke, andere Fabriken, andere Eisenbahnen, ausgedehnt, und wer nicht mitmachen will, wird als Feind angesehen und behandelt. Da ziehen wohl die ausgetretenen Arbeiter in hellen Haufen von einem Bergwerk zum andern und überreden und nötigen die Arbeiter, sich ihnen anzuschließen, und wenn das nicht gelingt, dann werden wohl Maschinen zertrümmert oder sonst Maßregeln getroffen, die dem Fortgang der Arbeit Einhalt tun und den Geschäftsbesitzer schädigen sollen, bis er sich fügt."

Besonders gewalttätig gestalten sich diese Ausschreitungen gegen Straßenbahnen und Eisenbahnen. Vor Jahren konnte nicht ein Eisenbahnzug durch Chicago fahren ohne Bedeckung von Soldaten. Hunderte von Eisenbahnwagen wurden samt ihrem Inhalt verbrannt. Bei dem Streik der Angestellten auf den Straßenbahnen in St. Louis im Jahre 1900 wurden 15 Personen getötet und 75 Personen verwundet; 80 Straßenbahnwagen wurden zerstört. Der Verlust an Arbeitslohn und an Einnahmen der Bahnen belief sich auf über eine Million Dollars, ganz abgesehen von dem Schaden durch Stockung der Geschäfte. In den letzten Jahren hat die Union of Structural Iron Workers sich traurig berühmt gemacht. Sie ist beschuldigt worden, in mehr als einhundert Fällen durch Dynamitsprengungen Brücken, Fabriken und Häuser zerstört zu haben.

Diese Beispiele zeigen, wie weit manche Arbeiterverbindungen darin gehen, das Kontraktrecht der Eigentümer zu bestreiten. —

Ein zweites Mittel, das die Arbeiterverbindungen benutzen, ihr Ziel zu erreichen, ist der Boykott. Diese Maßregel besteht darin, daß unions gegen alle Unternehmer, die ihnen nicht zu Willen sind, die Erklärungen erlassen, daß niemand für sie arbeiten, auch niemand ihre Ware kaufen solle. Sie erklären den Krieg gegen alle Arbeiter, die für einen solchen Geächteten arbeiten; sie entziehen ihm alle ihre Kundschaft und auch denen, die von ihm kaufen. Um ihre Pläne durchführen zu können, bringen sie an Waren, die von den unions verfertigt werden, eine Marke an. So ist in Kleidungsstücke ein Zettel eingenäht mit den Worten: "Unionmade." Auf Zigarrenkisten liest man "Union Label." Auch auf Zeitungen und in Büchern findet man diesen Vermerk. So machen sie auch Handwerkszeug und Material kenntlich. Außerdem werden auch durch ihre Zeitungen die Listen solcher Leute bekanntgegeben, mit denen sie nicht auf freundschaftlichem Fuße stehen. Von solchen Leuten sollen ihre Glieder auch nicht kaufen. Da nun die unions ihre Glieder nach Millionen zählen, so läßt sich leicht erkennen, wie groß der Schaden ist, den sie einem Geschäft antun können. Und diese Macht wenden sie nicht bloß an gegen Geschäftsbesitzer, sondern auch gegen alle Arbeiter, die nicht mit ihnen gehen. Es ist manchem schon schwer geworden, Arbeit zu finden, weil er sich den unions nicht anschließen wollte. — Dies alles steht entgegen dem Rechte, das Gott einem jeden über sein Eigentum gegeben hat. Jeder darf sein Eigentum frei verwalten, solange er einem andern damit nicht schadet. Er hat auch das Recht, Vermehrung und Aufbesserung seines Eigentums zu suchen. Auch darin soll ihm niemand dreinreden. —

Doch nicht bloß die Herren haben ihre Rechte, sondern auch die Knechte und Arbeiter. Reden wir daher nun auch über die Rechte der Knechte und Arbeiter.

(Schluß folgt.)

Reformationsjubiläum 1917.

Eine große Anzahl von Anfragen um Auskunft lagen dem Zentralkomitee bei seinen jüngst abgehaltenen Sitzungen wieder vor. Die meisten derselben werden durch Glieder des Komitees brieflich beantwortet. Doch werden manche der berührten Fragen auch für die Leser des „Lutheraner" von Interesse sein. Es folgen hier einige mit der dazugehörigen Information.

Sollte mit den Vorbereitungen für die gemeinschaftlichen Feiern des Reformationsjubiläums schon jetzt begonnen werden? In größeren Städten, in denen die Frage nach einem passenden Lokal eine wichtige ist, dürfte es weise sein, schon jetzt wenigstens Datum und Festort zu bestimmen. Über die Vorbereitungen unserer New Yorker Brüder ist hier schon berichtet worden. Auch in St. Louis ist ein großes Komitee, in dem alle Gemeinden der Stadt und Umgegend vertreten sind, an der Arbeit. Aus Milwaukee wird gemeldet, daß an die vierzig Gemeinden schon ihre Zustimmung zu einer großen Feier im Auditorium, und zwar am 4. November, gegeben haben.

Was sollte die Hauptfeier werden? Das Komitee ist sich ganz einig in der Ansicht, daß nicht die großen öffentlichen Zusammenkünfte, sondern die Festgottesdienste in den einzelnen Gemeinden die Hauptfeier bilden sollten. Auf den bleibenden Nutzen gesehen, sind mit diesen Reformationsfestgottesdiensten in den Kirchen jene öffentlichen Feiern gar nicht zu vergleichen. Letztere sind ein Zeugnis für die Welt — und sollen es sein —, daß wir Lutheraner für die Gottesgaben der Reformation bis auf diesen Tag dankbar sind. Aber in den Festgottesdiensten innerhalb der einzelnen Gemeinden feiern wir recht eigentlich als lutherische Christen. Es wäre deshalb gar sehr unweise, wenn eine Gemeinde, um an einer solchen Massenfeier teilnehmen zu können, den eigentlichen Festgottesdienst an einem unpassenden Tage abhielte oder gar ihn ausfallen ließe. Vor allem wollen wir die kühle Überlegung nicht verlieren und solch öffentliche Schaustellungen, Umzüge, Massenversammlungen, weil sie etwa in den Zeitungen großen Rumor machen werden, gar als die Hauptsache an der Feier ansehen. Das wäre ein arg verpfuschtes Jubiläum. Wir wollen allerdings an diesem großen Fest unsern Glauben bezeugen vor der Welt, und dazu dienen große gemeinschaftliche Feiern in ganz vorzüglicher Weise. Wir wollen diese deshalb auch haben, wo es irgend angeht. Aber wir wollen den Erfolg unserer Vorbereitungen nicht bemessen nach dem Spaltenraum in den Tageszeitungen, den sie uns einbringen. Den eigentlichen großen Segen dieses Jubiläums werden, wenn die Welt nach einem Jahr noch steht, unsere Gemeinden durch die Gottesdienste im eigenen Kirchenlokal haben.

Was für Vorbereitungen macht das Komitee für die Feier? Manuskripte für Kinderfeiern in deutscher und englischer Sprache sind in Vorbereitung. Auch wird für Literatur gesorgt, die schon zum Teil diesen Herbst auf den Markt kommen wird.

Wie verhält es sich mit der Denkmünze? Für die Denkmünze hat ein Komitee, bestehend aus Prof. G. Mezger, Prof. Th. Gräbner, Lehrer Th. Kühnert und Herrn Bernhard Schieferdecker, Vorlagen geliefert, und unser Synodalagent, Herr E. Seuel, der den Vertrieb der Münzen übernommen hat, steht jetzt mit verschiedenen Prägeanstalten des Landes in Unterhandlung. Es liegt im Plane des Komitees, noch dieses Jahr die Münzen zum Verkauf fertigzustellen.

Betreffs der Jubelkollekte wäre zu berichten:

Der Englische Distrikt beschloß auf seiner Versammlung im Juni, die in seinen Gemeinden erhobene Jubelkollekte in die Kasse der Allgemeinen Kirchbaukasse fließen zu lassen. Es ist dieser Beschluß aller Anerkennung wert, nicht nur weil der Englische der jüngste unserer Synodaldistrikte ist, sondern auch weil dieser Distrikt ein sehr ausgedehntes Missionsfeld bearbeitet, und es um so näher lag, daß man die Kollekte in die Kasse des Distrikts fließen lassen würde. Statt dessen hat man sich an die Empfehlung der Allgemeinen Synode gehalten, und zwar durch einstimmigen Beschluß. Dasselbe gilt vom Nord-Illinois-Distrikt. Dieser Distrikt hat große Summen für das Lehrerseminar in River Forest aufgebracht und sich von jeher rege am Werk der Synode beteiligt. Nun war der Plan angeregt worden, die Jubelkollekte dem Luther-Institut, einer lutherischen Hochschule in Chicago, zugute kommen zu lassen. Doch auch dieser Distrikt beschloß auf seiner Sitzung mit größter Einmütigkeit, die Kollekte des Jubeljahres der Allgemeinen Kirchbaukasse zuzuweisen.

Aus dem Südlichen Distrikt, der schon beschlossen hat, den Beschluß der Allgemeinen Synode auszuführen, wird berichtet, daß ein Gemeindeglied $100 zu einer Kollekte für diesen Fonds geschenkt hat.

Aus Ohio wird dem Komitee berichtet daß in diesem Staate einzelne Männer schon je $1000 gegeben oder eine gleiche Summe versprochen haben.

Das Zentralkomitee.

Die Einweihung des neuen Anstaltsgebäudes in Winfield, Kans.

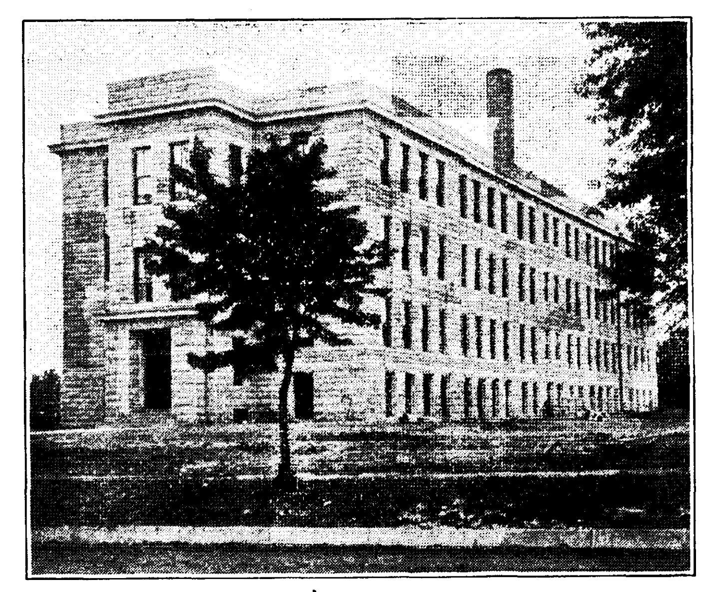
Am 4. Juni, am Sonntag Exaudi, konnte die feierliche Einweihung des neuen Wohngebäudes unserer Anstalt in Winfield stattfinden. Von nah und fern hatten sich Glaubensgenossen zu dieser Feier eingefunden; ein Sonderzug aus dem östlichen Kansas brachte auch manchen lieben Gast.

Der deutsche Festgottesdienst nahm um zehn Uhr seinen Anfang. Herr D. F. Pieper hielt die Festrede. Unmittelbar nach diesem Gottesdienst begab sich die Festgemeinde in vorher geregelter Aufeinanderfolge von der Turnhalle, wo die Gottesdienste stattfanden, nach dem Haupteingang des Neubaus, wo der feierliche Weihakt vollzogen wurde. Die Nachmittagsfeier begann um 2.15 mit einem kurzen deutschen Gottesdienst, in welchem P. H. Müller die Ansprache hielt. Hierauf folgte der englische Gottesdienst, zu welchem auch viele Auswärtige aus der Stadt erschienen waren. Vizepräses J. W. Miller war der englische Festredner. Den deutschen Vormittagsgottesdienst leitete P. C. Hafner, den englischen P. J. H. F. Hoyer. Verschönert wurden alle Gottesdienste durch Vor- und Nachspiele des Collegeorchesters, das auch den Gemeindegesang begleitete, und nicht wenig wurde die Feier gehoben durch Gesangsvorträge der Schüler, des Gemeindechors und eines Pastorenoktetts. Gratulationsschreiben und -depeschen von Schwesteranstalten und einzelnen Personen kamen zur Verlesung, unter andern von dem Ehrw. Allgemeinen Präses und unsern St. Louiser Studenten. Die Gesamtkollekte betrug etwas über $350. Am Abend gaben die Schüler den Festbesuchern eine musikalische Unterhaltung.

Alle Redner hoben die Notwendigkeit, Wichtigkeit und den reichen Segen unserer Prophetenschulen für die Kirche hervor. Sie priesen die große Güte Gottes, welche diesen Neubau zur herrlichen Vollendung hat kommen lassen, und forderten die Christen auf, durch ihre Gebete und Gaben sowie durch Beschickung der Anstalt mit frommen und begabten Knaben ihrer ferner — wo möglich, noch mehr als bisher — zu gedenken. Ja, unsere Christen haben noch ein Herz und auch offene Hände für unsere Lehranstalten. Gott segne die Christen und unsere Anstalten!

Es folge nun eine kurze Beschreibung des Neubaus, der ja auch im Bilde vorliegt. Treten wir vom Süden durch das Hauptportal ein. Im Erdgeschoß kommen wir zunächst in den geräumigen Eßsaal, der 175 Schülern bequem Platz bietet und mit dem nötigen neuen Mobiliar versehen ist. Dann folgt die mit allen modernen Vorrichtungen versehene Küche samt Vorratskammer und Kofferraum. Diesen gegenüber befinden sich zunächst die Heizeinrichtungen und sodann eine Reihe Zimmer für den Hausverwalter und das Küchenpersonal. Die drei über dem Erdgeschoß liegenden Stockwerke sind auf der Süd- und Nordseite durch bequeme Treppengänge miteinander verbunden. Die Studier- und Schlafzimmer sind nach denen in River Forest eingerichtet, indem die Schüler je zweier Studierzimmer ihr Schlafzimmer gegenüber haben. Das Gebäude kann 140 Zöglinge beherbergen, ohne überfüllt zu sein.

Der Bau ist feuerfest aufgeführt und mit Wasch- und Badeeinrichtungen sowie toilets aufs beste versehen. Es sind nirgends überflüssige Zutaten oder Einrichtungen oder gar Luxus zu bemerken; dagegen macht das Ganze den Eindruck des Dauerhaften und Zweckentsprechenden. Dieser Eindruck wird noch gehoben durch die Außenansicht des soliden Steinbaus (175×52 Fuß) und den Umstand, daß der große Neubau für $52,500 aufgeführt worden ist. Daß uns dies ermöglicht wurde, verdanken wir in nicht geringem Maße Herrn Architekt May, der in selbstloser Weise sich der Überarbeitung der Pläne unterzog und sonst viel Zeit auf den Bau verwandte.



Der kürzlich eingeweihte Neubau in Winfield, Kans.
Ansicht von Südosten.

Die Gesamtzahl unserer Schüler im letzten Jahre betrug 142, von denen über 100 in den Anstaltsgebäuden untergebracht waren. Wir haben jetzt Raum für bedeutenden Zuwachs. Die Liebe der Christen hat uns die nötigen Räumlichkeiten verschafft. Wir bitten nun dringend um Zusendung von frommen und begabten Schülern, die sich auf den Dienst der Kirche vorbereiten wollen.

Weitere Gelder für die Möblierung je eines Zimmers sind von folgenden Gebern eingegangen: P. H. R. Wrede; Gemeinde P. M. J. Brüggemanns; dessen Jugendverein; Gemeinde P. H. Studtmanns; Gemeinde P. K. Karstensens; Herrn H. Wilkening; Gliedern der Zionsgemeinde, Vernon, Tex.; Herrn J. H. Meyer; Ladies' Aid Society, Grace Church, St. Louis; St. Johannisgemeinde, Lincoln, Kans.; durch St. John's Education Society von Pastoren, Vorstehern und Schulkindern; von N. N. $5. Da wir die Liebe der Mitchristen schon sehr in Anspruch genommen, haben wir kaum den Mut, ihnen mitzuteilen, daß zwar ein Zimmer für das Museum bestimmt worden ist, daß es aber an der nötigen Ausstattung desselben fehlt. Die lieben Christen werden es ja nicht übelnehmen, wenn sie privatim wie auch öffentlich dar-

auf aufmerksam gemacht werden, wie sie am allgemeinen Werke unserer Kirche mithelfen können.

Leider müssen wir nun noch einer traurigen „Nachfeier“ Erwähnung tun.

Zwei Tage nach der Einweihungsfeier, am Dienstagvormittag, den 6. Juni, als Lehrer wie Schüler in ihren Klassenzimmern waren, bekam der städtische Wasserbehälter (reservoir), der sich auf einer Anhöhe östlich von der Anstalt befindet, einen Riß und überflutete den Campus und das Erdgeschoß des Lehrgebäudes, drang auch in die Turnhalle und in das Erdgeschoß des neuen Gebäudes ein. Bedeutender Sachschaden ist angerichtet worden. Allen Schülern, die durch das Wasser Verluste erlitten (die meisten Koffer waren im Erdgeschoß des Lehrgebäudes), wurde von der Stadt entsprechender Ersatz dargeboten. Vertreter der Synode haben die Sachlage an Ort und Stelle besehen und stehen mit Vertretern der Stadt in Unterhandlung, so daß auch die Synode voraussichtlich keinen Verlust erleiden wird. Vorkehrungen sollen getroffen werden, daß ein solcher Dammbruch nicht wieder vorkommen kann. — Der liebe Gott hat gezeigt, wie er in wenigen Minuten mit Stein und Geröll schön gepflegte Anlagen überschütten kann, ja wie unser Leben stets in seiner Hand ist. Lehrer und Schüler versammelten sich deshalb unmittelbar nach dem Vorfall in der Aula und dankten Gott, daß keinerlei Unfall zu beklagen war. A. W. M.

Versammlung des Atlantischen Distrikts.

In der Kirchenstadt Brooklyn, inmitten der Gemeinde P. F. P. Riedels, versammelte sich vom 17. bis zum 23. Mai der Atlantische Distrikt unserer Synode, um über die Reichssache unsers Heilandes an der Ostküste unsers Landes zu beraten. Aus den Verhandlungen sei kurz berichtet, was etwa die Brüder in andern Distrikten interessieren dürfte.

Der größte Teil der zur Verfügung stehenden Zeit wurde der Besprechung der Schulsache gewidmet. Man erkennt auch hier im Osten, daß neben der öffentlichen Verkündigung des Wortes die Hauptaufgabe der Kirche in der christlichen Erziehung der Jugend besteht. Mit ungeteiltem Interesse folgte man der gründlichen und anregenden Arbeit Prof. R. W. Heintzes über den „Einfluß der Reformation auf das Schulwesen“. Der Referent zeigte an der Hand der Geschichte und durch reichliche Zitate aus zeitgenössischen Schriften, wie im Mittelalter das Schulwesen sehr im argen lag, und daß wir es den Reformatoren und insonderheit unserm Luther verdanken, daß die Schulbildung nicht ein Vorrecht gewisser Klassen geblieben, sondern ein Privilegium des Volkes geworden ist. Der Reformation haben wir es auf die Rechnung zu setzen, daß unsere Kinder heute so reichlich Gelegenheit haben, sich das zum irdischen Fortkommen nützliche und zum ewigen Leben nötige Wissen anzueignen. — Wer sich den vollständigen Synodalbericht, der seinerzeit erscheinen wird, kommen läßt, wird in diesem Referat eine reiche Fundgrube haben für die Vorbereitung auf die nächstjährige Jubelfeier.

Wurde in der Arbeit des Referenten die Schulsache mehr theoretisch behandelt, so wurde sie an der Hand des Berichts der Schulkommission in ihrer Anwendung auf unsere Verhältnisse praktisch beraten. Die Schulkommission legte dar, daß zwar die Einrichtung von Schulen in unserm Distrikt mit besonderen Schwierigkeiten verbunden sei, daß sie aber trotzdem Gelegenheit gefunden habe, wenigstens eine Schule zu unterstützen, und daß Aussicht vorhanden sei, daß bald noch andere um Unterstützung nachsuchen würden. Ein warmer Freund der Gemeindeschule in New York hat die Schulkasse mit $125 vierteljährlich bedacht und gedenkt dies auch in Zukunft zu tun.

Die Innere Mission des Distrikts nimmt eine immer größere Ausdehnung an. Die verbesserten Verkehrsmittel in unsern Großstädten haben eine Zerstreuung unserer Gemeindeglieder in die Vorstädte zur Folge. Diesen in den Vorstädten sich ansiedelnden Gliedern muß nachgegangen werden; viele Plätze sollten mit lutherischen Missionen versorgt werden. Sonderlich in New York findet eine beständige Verschiebung der Bevölkerungselemente statt, die die Kirche nicht außer acht lassen darf, selbst wenn sie nur denen gerecht werden will, die schon unter ihrer Pflege gestanden haben. Die in und um New York liegenden Missionsplätze haben an Zahl und Stärke zugenommen. In der Industriestadt Lowell, Mass., haben wir Fuß gefaßt und unsere Vorposten nun auch nach Maine hinein vorgeschoben — Lewiston und Lisbon Falls. Im Dienste der Mission stehen 19 Arbeiter, die an 25 Plätzen den Samen des Wortes ausstreuen. Dutzende von Städten mit Zehntausenden von Einwohnern müssen vorläufig noch unbesetzt bleiben. Selbst die fünf Kandidaten, die kürzlich von der Verteilungskommission für die Missionsarbeit in unserm Distrikt bewilligt wurden, sind schier wie ein Tropfen am Eimer. Nicht weniger als $14,000 im Jahr sind nötig für dieses Werk des HErrn; davon will der Distrikt selber $10,000 aufbringen; für den Rest müssen wir uns auf die kräftige Mithilfe der Allgemeinen Missionskasse verlassen.

Die Anstalt, die uns helfen soll, Arbeiter für unser Missionsfeld vorzubereiten, und die uns besonders nahe steht, unsere Concordia in Bronxville, zählt gegenwärtig 110 Schüler. Zur besseren geistlichen Versorgung der Anstalt ist P. F. P. Wilhelm von Kingston, N. Y., berufen worden; er wird auch in der Umgegend Mission treiben. Durch Vermittlung der Lutheran Education Society ist mit der Anstalt auch eine kaufmännische Schule im Geschäftsteil der Stadt New York verbunden worden, die Concordia School of Accountancy and Commerce. Diese Schule steht unter der Leitung lutherischer Lehrer und zählt über hundert Schüler.

Aus der Studentenkasse des Distrikts wurden 21 Schüler und Studenten unterstützt.

Trotzdem unser Distriktsorgan, „Zeuge und Anzeiger“, mit mancherlei finanziellen Schwierigkeiten kämpfen mußte, beschloß die Synode doch, das Blatt weiterzuführen, und zwar von nun an, den Verhältnissen entsprechend, zweisprachig. Da der bisherige Redakteur, P. H. C. W. Stechholz, krankheitshalber sein Amt niederlegen mußte, ließ sich die Fakultät unsers Gymnasiums bereitfinden, unter Beihilfe eines Pastors die Schriftleitung zu übernehmen.

Die Kirchbaukasse des Distrikts hat gegenwärtig ein Vermögen von $16,611.98; doch haben unverzinsliche Darlehen es ihr ermöglicht, an hilfsbedürftige Gemeinden nahezu $30,000 auszuborgen.

Die Angelegenheiten der Allgemeinen Synode, die Bedürfnisse der verschiedenen Kassen und Berichte über den Stand der Missionen wurden der Synode von den zuständigen Beamten vorgetragen.

Am Synodalsonntag wurde bei unserm Gymnasium in Bronxville unter Beteiligung der Synodalen und vieler Glieder der New Yorker Gemeinden das jährliche „Collegefest“ gefeiert, wobei Herr Vizepräses P. Brand die deutsche und P. F. P. Wilhelm die englische Rede hielt.

Die Gesamteinnahmen des Kassierers im verflossenen Fiskaljahr betrugen $41,476.17; dazu kommen noch etwa $50,000, die für den Bau des neuen Bethlehem-Waisenhauses auf Staten Island kollektiert wurden. K. K.

Not in der Fremdsprachigen Mission.

Schon vor dem Weltkrieg fehlte es an echt lutherischer Literatur für die Mission unter Esten, Letten, Litauern, Polen, Persern, Finnen, Slowaken, Italienern, die in ganz Nordamerika zerstreut wohnen.

Deshalb ist die Fakultät unserer theologischen Anstalt in Springfield beauftragt worden, für geeignete Schriften zu sorgen. (Siehe Ber. d. Del.-Syn. 1914.) Der Ausführung dieses Beschlusses haben sich begreiflicherweise manche Hindernisse in den Weg gestellt.

Nun aber ist infolge des Weltkriegs auch das Material nicht mehr zu beziehen, das noch einigermaßen brauchbar war für unsere fremdsprachigen Gemeinden. Länger im Amt stehende Pastoren samt ihren Gemeinden behelfen sich mit dem Vorrat, den sie noch vor dem Krieg aus Europa bezogen hatten. Die jüngeren Pastoren aber können nicht einmal für sich selbst, geschweige für ihre Gemeindeglieder, auch nur das Notwendigste an Katechismen, Gesangbüchern usw. erlangen. Einer dieser Pastoren teilt mit, daß er keinen lutherischen Katechismus und keine Biblische Geschichte in der Sprache besitzt, mittels deren er Kindern den Religionsunterricht erteilen soll. Auch die Kinder müssen also ohne solche Unterrichtsbücher fertig werden. In einem Gemeindlein, dessen Gotteshaus gewöhnlich von 50 bis 80, an Festtagen aber von etwa 150 Personen besucht wird, finden sich im ganzen nur 30 Gesangbücher.

Jeder Leser wird sagen: Hier muß rasch und gründlich geholfen werden!

So ist es. Darum wollen wir allseitig Hand ans Werk legen.

Zunächst ist klar, daß Bücherdrucken Geld kostet. Es wollen darum recht viele Gemeinden neben ihren üblichen Kollekten für die Fremdsprachige Mission eine Extragabe darbieten für „lutherische fremdsprachige Literatur“. Eine Gemeinde hat schon für diesen Zweck eine besondere Bewilligung gemacht, und eine Konferenz hat schon unter sich gesammelt. Ein einzelner Christ — der ein „Herr Unbekannt für Fremdsprachige Mission“ bleiben will — hat Mittel dargeboten für den Druck einer Übersetzung des Lutherschen Katechismus in die polnische Sprache.

Richtige Übersetzungen des Lutherschen Katechismus in diese fremden Sprachen sind vor allen Dingen nötig. Dann sollte folgen eine Biblische Geschichte, hierauf eine Übersetzung unserer Auslegung des Kleinen Katechismus, sodann etwa ein Singbüchlein mit einer kurzen Auswahl der besten Lieder für Kirche und Schule.

Zugleich bitten wir nun alle Pastoren, die in solchen fremden Sprachen arbeiten, daß sie uns sofort den Mann aus ihrer Mitte bezeichnen, den wir veranlassen sollten, die gewünschte Übersetzung anzufertigen. Man halte auch nicht zurück mit sonstigen Wünschen und Ratschlägen.

Dem HErrn der Kirche, der sein Wort verkündigt haben will in vielen Sprachen, sei auch diese seine Reichssache befohlen! R. D. Biedermann.

Die St. Lukasschule in Chicago.

Es war am 8. Januar 1882, als die St. Jakobigemeinde eine Zweigschule, etwa drei Meilen nordwestlich von ihrer Kirche, einweihte. Der am Vormittag desselben Tages ordinierte und eingeführte Hilfspastor sollte dort Schule halten und predigen. Mit 16 Kindern wurde der Anfang gemacht. Nach zwei Jahren besuchten 120 Kinder die Schule. Es mußte Raum geschafft werden für Gottesdienste und Schule. Und wie fast alle 39 deutsch-lutherischen Gemeinden unserer Synode in der Stadt Chicago durch eine Schule gegründet wurden, so auch die am 20. Januar 1884 gegründete St. Lukasgemeinde. Sie wurde mit 34 Gliedern von der Muttergemeinde abgezweigt, die dann in dem ihr zugewiesenen Gebiet Kirche und Schulgebäude errichtete.

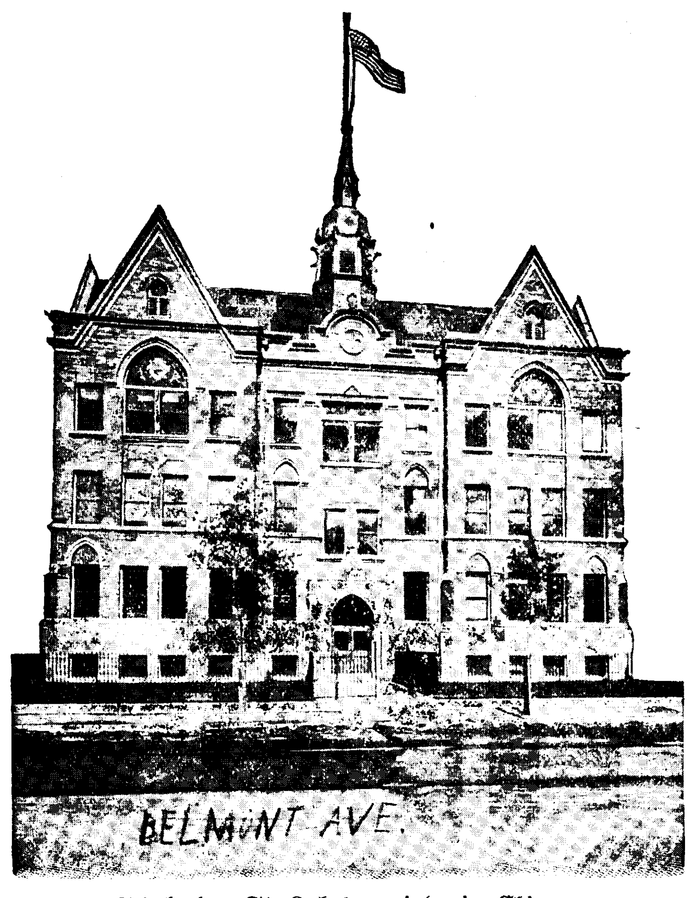
Die Gemeindeschule wuchs so rasch, daß fast alle Jahre eine neue Klasse eingerichtet werden mußte. Schon im Jahre 1893 gab die Gemeinde ihre nördlichste Missionsschule an ihre Tochtergemeinde ab. Dennoch hatte sie im Jahre 1906 550 Schulkinder mit 8 Lehrern und einer Lehrerin. Man hatte nach alter, hergebrachter Weise an verschiedenen Plätzen in der Parochie Schulgebäude errichtet, wodurch die Einrichtung einer achtgradigen Schule sehr erschwert wurde. Doch durch Belehrung kam die Gemeinde zu der Überzeugung, daß es nur zum Vorteil ihrer Schule sein würde, wenn diese als Klassenschule mit acht Graden eingerichtet würde, also nicht nur die reine Lehre des Wortes Gottes als Hauptsache habe, sondern auch gut deutsch, sodann aber auch in den englischen Fächern irgendeiner öffentlichen Stadtschule ebenbürtig sei. Darauf behielt die Gemeinde nur die erste, nach einer günstiger gelegenen Lokalität verlegte Schule — für die kleinen Kinder —, riß ein aus Backsteinen errichtetes, vier Klassenzimmer enthaltendes Schulgebäude nieder und erbaute die im Bilde gezeigte dreistöckige Schule auf demselben Grund und Boden neben der St. Lukaskirche, die mit der inneren Einrichtung auf $40,000 zu stehen kam.

Im Erdgeschoß befinden sich zwei große Spielsäle für die Kinder, die nötigen Trinkzimmer nebst Toilettenräumen für Knaben und Mädchen wie auch, abgesondert von diesen, für die Kirchenbesucher. (Dampfheizungseinrichtung für Schule und Kirche ist in einem besonderen Gebäude.) Im ersten wie im zweiten Stock befinden sich vier geräumige Klassenzimmer, die je Licht von zwei Seiten haben und Wandtafeln an drei Wänden. Eine Office ist zwischen dem ersten und zweiten Stockwerk eingerichtet. Eins der Klassenzimmer dient als Konfirmanden- und Konferenzzimmer sowie als Übungszimmer für Chöre und Vereine. Hier ist auch das Museum für die Schule untergebracht. Der dritte Stock bildet eine große Turn- und Konzerthalle mit Bühne — ein freier Saal ohne irgendwelche Säulen. Er enthält Raum für 800 Stühle. Er ist verbunden mit einer Bibliothek und einem Lesezimmer. Das Gebäude ist

nach städtischen Vorschriften semifireproof, mit einem Treppenhause nach der Rückseite, gebaut. Alle Klassenzimmer sind mit Ankleideräumen versehen. Trink- und Waschvorrichtung für die Lehrer ist in jedem Stockwerk vorhanden.

In dem großen Saal des Gebäudes wurden die 1000 bis 1200 Gäste der Delegatensynode bei ihrer letzten Sitzung zehn Tage lang zu Mittag gespeist, 500 bis 600 auf einmal.

Seit dem Jahre 1904 wurde die St. Lukasschule — als erste lutherische Gemeindeschule in Chicago — von der öffentlichen Schulbehörde als achtgradig anerkannt. Gerne werden ihre Graduierten mit ihrem Diplom ohne Examen und ohne Probe in den Hochschulen der Stadt wie auch jetzt von unserm lieben Luther Institute aufgenommen. Obwohl die Schülerzahl in den letzten Jahren, wie fast überall, zurückgegangen ist, so ist das bei Schulen in Chicago, die noch größer waren, noch bedeutend schneller geschehen. Ohne „Statistisches Jahrbuch“ läßt es sich nicht leicht in Erfahrung bringen, ob noch eine zahlreichere Kinderschar als in der unsrigen in einer Synodalschule zu finden ist.



Schule der St. Lukasgemeinde in Chicago.

Die Schule ist die beste Missionsanstalt der Gemeinde geblieben. Weit mehr als ein Drittel der Schüler kommt von Eltern, die nicht zur Gemeinde gehören. Es arbeiten mit einem fleißigen Vorstande und einer opferwilligen Gemeinde noch sieben Lehrer und eine Lehrerin an der Schule und suchen sie nach innen und nach außen immer mehr zu heben. Der Schulbericht vom April dieses Jahres gab an als Schülerzahl 403.

Gott segne auch ferner in Gnaden den schönen Garten seiner Kirche, unsere liebe St. Lukasschule!

J. E. A. Müller.

Zur kirchlichen Chronik.

Wie den Kirchen auf dem Lande aufzuhelfen sei — daß das ein Problem ist, das in letzter Zeit viele Köpfe beschäftigt, und was man da alles versucht und vorschlägt, darüber hat der „Lutheraner“ öfters berichtet. Nun meldet der *Christian Herald*, daß in Virginia sogar der Staat da nachhelfen will. Nach einer Proklamation des Gouverneurs war der 7. Mai ausgeschrieben als gesetzlicher Feiertag, als Country Church Day. In seiner Proklamation sagte der Gouverneur: „Den Landkirchen des Staates und der Nation ist eine große Pflicht und Aufgabe anvertraut, den Charakter von Männern und Frauen zu bilden, die den größten Teil unserer Bevölkerung ausmachen sowohl auf dem Lande als auch in der Stadt. Die Kirche auf dem Lande ist ein Bedürfnis für die Zivilisation, und sie muß nicht nur fortgesetzt und ermutigt, sondern der Kreis ihrer Nützlichkeit muß beständig erweitert werden, so daß sie die ihr zukommende Stellung als Zentrum der Örtlichkeit bekommt.“ — Es scheint, des versuchten Vermengens von Kirche und Staat ist kein Ende. Freilich, wenn das die Aufgabe der Kirche wäre, was da angegeben ist, dann wäre sie ja nur ein Hilfsinstitut des Staates, an dessen Pflege der Staat das größte Interesse hätte. Da läge dann auch gar keine Vermengung von Kirche und Staat vor, weil das gar keine Kirche mehr wäre, sondern ein Verein zur Pflege der Geselligkeit und dergleichen. Die Kirche dagegen, wie sie Christus gegründet hat und haben will, hat den Auftrag, ihn, Christum, und sein Evangelium der Welt zu verkündigen und so Menschen ewig selig zu machen. Das ist in Stadt und Land ihr eigentliches und eigenstes Werk; dazu kann und soll der Staat weder helfen, noch soll er hindern, sondern die Kirche gewähren lassen. E. P.

In den öffentlichen Schulen des Staates New Jersey muß nun gesetzlicher Verordnung gemäß täglich zum Beginn des Unterrichts ein Abschnitt aus der Bibel vorgelesen werden. Es dürfen jedoch nur fünf Verse sein, ohne Erklärung, und zwar aus dem Alten Testament. Wir begreifen nicht, wie der *Lutheran* darüber nur dies zu sagen hat: „So weit, so gut. Aber ein unglückseliges Anhängsel zu dem Gesetz beschränkt die Auswahl auf das Alte Testament und schreibt vor, daß jeden Tag fünf Verse gelesen werden sollen ohne alle Erklärung. Das ist ungefähr, wie wenn man dem Bettler sagt: Wir geben dir Quartier im Hause, aber du mußt im Keller schlafen, dein Frühstück im Hinterhof essen und mit einer Kruste Brot zufrieden sein. Oder um ein anderes Bild zu gebrauchen, gerade wie wenn man ein Pferd auf die Weide führt, aber es an einen Pfosten bindet und es nur dahin gehen läßt, wo die Weide mager ist, nicht wo sie so überaus reich ist. Müssen wir denn immer die Juden und Heiden fragen, wenn wir den Schulkindern der großen Masse von Christen geben wollen, was ihr unveräußerliches Recht ist? Wenn solche Leute gegen das Lesen der Bibel sind, dann lasse man die Schulbehörden ein besonderes Zimmer für ihre Kinder einrichten, das weit genug abgelegen ist, so daß sie ja das Wort des Lebens nicht hören können. Wenn manche Leute so besorgt wären um den Lesestoff, den ihre Kinder zu ihrem eigenen Schaden verschlingen, wie sie Angst haben vor der Bibel, dann brauchten wir vielleicht nicht so viele Reformschulen und Gefängnisse. Wenn die Bibel in den öffentlichen Schulen so gebunden und geknebelt werden muß, dann ist es besser, sie bleibt heraus.“ Der letzte Satz ist richtig, nur sollte er heißen: „Daß die Bibel in den Staatsschulen so gebunden und geknebelt werden muß, das zeigt, daß sie da nicht hingehört, und ihre Freunde wollen sie da so nicht sehen.“ Das ist gar die Frage nicht, ob das Bibellesen den Kindern und jedermann gut wäre. Versteht sich, wäre es das! Die Frage ist vielmehr die, ob der S t a a t der Körper ist, der es ihnen bieten und sogar gebieten soll. Wir haben allerdings „die Juden und Heiden zu

fragen", wenn wir, bloß weil wir in der Majorität sind, mit Geld, das sie gemeinschaftlich mit uns für einen ganz andern Zweck zusammengetragen haben, in einem Institut, das sie mit uns zusammen zu einem rein bürgerlichen Werk eingerichtet haben, unsere Religion treiben wollen. Und dann bedenke man, wie die Bibel der Gnade und Ungnade des betreffenden Lehrers preisgegeben ist! Wie, wenn ein Lehrer die ersten zehn Kapitel des ersten Buches der Chronika in Parzellen von je fünf Versen zur Verlesung bringen wollte? Oder es könnten aus Bosheit viele Abschnitte von einem bis zu fünf Versen so aus dem Zusammenhang gerissen und so gelesen werden, daß jeder ernste Vater, ob Christ oder nicht, schreien würde: „So will ich die Bibel nicht von oder vor meinem Kinde gelesen haben!" Der richtige Schluß ist dieser: ein Gesetz, das so viele Einschränkungen und Verklausulierungen erfordert, so wie auf Eiern einhergeht, trägt das Zeichen an der Stirn, daß es sich auf ein Gebiet begeben hat, wo es nichts zu suchen hat. Eltern und Kirche haben von Gott den Befehl, für das Seelenheil des Kindes zu sorgen, der Staat nicht.
E. P.

Der National Religious Education Association zollt der *Lutheran* mit Recht Lob für einige Beschlüsse und Aussprachen. Er sagt: „Soviel man auch an der National Religious Education Association aussetzen muß, weil sie in der christlichen Lehre die liberale Richtung vertritt, so gibt es doch einige Fragen, in bezug auf welche sie bei ihrer letzten Versammlung den richtigen Standpunkt eingenommen hat. Zu erwähnen wäre erstlich ihre Überzeugung, daß jedes amerikanische Kind ein Recht hat auf christlichen Unterricht, und daß die Kirche und das Heim für diesen Unterricht zu sorgen haben; zum andern, daß man den christlichen Unterricht nicht der öffentlichen Schule überweisen kann, ohne die Lehre von der Trennung von Kirche und Staat zu gefährden; zum dritten, daß das Werk des christlichen Unterrichts, was Würde, Interesse und Antrieb desselben anbetrifft, sich stützen muß auf die Wertschätzung des Werks nicht von seiten der öffentlichen Schulbehörden, sondern der Bevölkerung selbst: der christlichen Familie, der Kirche, der privaten Schule und der privaten Lehranstalten; zum vierten, daß die christliche Erziehung dadurch gewaltig gefördert wird, daß man Schulpläne entwirft, die nicht nur am Sonntag, sondern auch an Wochentagen die christliche Unterweisung ermöglichen — das ist ja der Gedanke des Gary-Planes. Ein Redner legte auch den Finger auf eine Schwäche der Sonntagsschule, indem er hervorhob, daß da die Schüler gar nicht angehalten werden, sich auf ihre Lektionen vorzubereiten, und daß sie in der Regel das auch gar nicht im Sinne haben zu tun." — In dieser Zeit, wo wie eine Sturmflut das Bestreben durch das ganze Land geht, die Bibel und den christlichen Unterricht in die öffentliche, also Staatsschule, zu bringen, können wir es nur mit Freuden begrüßen, daß diese Association mit Ernst warnt vor solcher Vermengung von Kirche und Staat, gegen die ja auch wir fortwährend unsere Stimme erhoben haben, und wir können nur wünschen, daß diese einzige vernünftige, christliche und amerikanische Anschauung sich immer mehr Bahn bricht. E. P.

Die Generalkonferenz der Bischöflichen Methodisten versammelte sich vom 1. bis zum 29. Mai in Saratoga Springs, N. Y. Auf die Größe der Versammlung wirft es Licht, wenn gemeldet wird: „Ein Redner machte darauf aufmerksam, daß die Generalkonferenz die Kirche täglich $5000 koste, und man nicht mit nichtssagenden Debatten die Zeit totschlagen sollte." „Am ersten Tag der Generalkonferenz fand jeder Delegat ein Exemplar des Generalkonferenz-Handbuchs auf seinem Stuhl. Es ist dieses ein 653 Seiten starker Band, der die Berichte der sämtlichen Behörden und Organisationen der Kirche enthält, Bezug nehmend auf die Arbeit der letzten vier Jahre. Ebenfalls findet man hier den Bericht der verschiedenen Kommissionen, und die Bischöfe geben einen kurzen Bericht über die Arbeit in ihrem betreffenden Gebiete." Während der Versammlung wurde in einer Rede „ein geschichtlicher Rückblick bis zum Jahre 1816 gegeben, das eine neue Ära des amerikanischen Methodismus eingeleitet habe". „Auf die gegenwärtige Zeit übergehend, konstatierte der Bischof, daß nach Maßgabe der Mitgliedschaftszunahme im verflossenen Quadriennium die Bischöfliche Methodistenkirche jetzt mehr als vier Millionen Mitglieder zähle und, wenn man die verschiedenen Zweige des Methodismus mitrechne, die methodistische Bevölkerung fast einem Drittel der Bevölkerung der Vereinigten Staaten gleichkomme." Volle vier Wochen war die Versammlung in Sitzung, und von der Menge der behandelten Geschäfte bekommt man eine Vorstellung, wenn es am 27. Mai, dem drittletzten Tage, noch hieß, „daß 109 Berichte vorlagen, die ihrer Erledigung warteten". Die meisten Sachen wurden erst an Komiteen verwiesen zur Vorberatung, und die Zeit wurde den Redenden zugemessen, so daß noch alle Geschäfte erledigt wurden. — Das Mäßigkeitskomitee legte zwei Beschlüsse zur Annahme vor. „Die erste Resolution verlangt von den großen nationalen politischen Parteien, daß sie in ihrer Plattform, ihren Grundsätzen, einen Grundsatz für nationale Prohibition einfügen. Die andere Resolution bedauerte es schmerzlich, daß im Speisesaal des Weißen Hauses wieder berauschende Getränke eingeführt worden sind. Präsident Wilson wurde klar und bestimmt aufgefordert, seinen Einfluß zu gebrauchen, daß die vor dem Kongreß liegenden Mäßigkeitsvorlagen angenommen werden." „Einstimmig wurde beschlossen, den Kongreß unsers Landes zu ersuchen, einen Zensor über Wandelbilder zu ernennen. Auch wurde ferner der Kongreß ersucht, die Einfuhr von alkoholischen Getränken nach Hawai zu verbieten." — Eine Vereinigung aller methodistischen Gemeinschaften wurde angebahnt. Mit den Südlichen Methodisten wurde die Vereinigung tatsächlich vollzogen. Unter großem Jubel reichte Bischof Cranston dem Bischof Hendrix von der Südlichen Kirche vor der ganzen Versammlung die Bruderhand. „Dieser Plan der Vereinigung, der angenommen wurde, wird nun an eine von den Bischöfen zu ernennende Kommission von 25 Personen verwiesen werden, die mit einer ähnlichen Kommission von der Südlichen Methodistenkirche zusammenwirken und an die nächste Generalkonferenz berichten soll. Die Kommission ist ferner ermächtigt, Unterhandlungen mit der Methodist Protestant Church und andern Methodistenkirchen zu pflegen, die sich dieser Vereinigung anschließen wollen." — Mit einiger Erwartung war die Außenwelt darauf gespannt, was die Generalkonferenz tun werde in bezug auf den sogenannten „Vergnügungsparagraphen". Es ist das der Paragraph in ihrer Kirchenordnung, der allerlei Vergnügungen, wie Tanz und Theaterbesuch, Kartenspielen usw., verurteilt und den Gliedern verbietet. Viele halten dafür, daß der Paragraph ein toter Buchstabe sei, an den sich doch niemand kehre, und dessen Befolgung man doch nicht durchsetzen könne; er solle daher abgeschafft werden, und es solle dem Gewissen des einzelnen überlassen sein, wie er es in den Stücken halten wolle. Andere wollten ihn beibehalten haben. „Endlich kam die berühmte ‚Vergnügungsfrage' oder Paragraph 271 in der Kirchenordnung an die Reihe. Es waren eine große Anzahl (114) Gesuche an die Generalkonferenz von Epworth Leagues, Gemeinden, Distriktskonferenzen und jährlichen Konferenzen geschickt worden mit der Bitte, den Paragraphen nicht zu beseitigen. Das Komitee hatte die Frage eingehend erörtert und schließlich einen Bericht mit großer Majorität angenommen, der dahin lautete, daß man der Generalkonferenz keine Veränderung vorschlage. Dr. James R. Day, der die gleiche Stellung vor vier Jahren in Minneapolis einnahm, reichte einen Minoritätsbericht ein, der wohl keine Vergnügungen aufzählte, aber weit größere Verantwortlichkeit auf die Prediger legte. Es folgte auf Beschluß keine Debatte.

Resultat: 434 stimmten dafür, den Paragraphen beizubehalten, 360 dagegen. Die deutschen Delegaten wählten fast alle für erstere Stellung."

In bezug auf die Feier des Reformationsjubiläums sagten die Bischöfe in ihrer „Adresse": „Am 31. Oktober 1517 schlug Martin Luther an die Tür der Schloßkirche in Wittenberg 95 Thesen gegen die römische Lehre vom Ablaß an, und das war der Beginn der Reformationszeit. Die Thesen wurden eiligst gedruckt und weithin verbreitet. Die Universitätsdruckerei in Wittenberg konnte der großen Nachfrage nach Abdrücken kaum nachkommen. Der Inhalt der Thesen erwies sich als gleichbedeutend mit 95 wuchtigen Hammerschlägen, und deren Nachklang kam vierhundert Jahre lang nicht zur Ruhe, sondern ist heute noch in allen Landen hörbar. Die Bischöfliche Methodistenkirche, die zwanglos das Evangelium predigt, wird in Gemeinschaft mit dem gesamten protestantischen Christentum jene in der Kirchengeschichte einzig dastehende Begebenheit in angemessener Weise feiern."

Über die Bibel und Bibelgesellschaften sagen die Bischöfe: „Die Bibel ist noch immer da. Man hat gedroht, sie vom Throne zu stoßen, man hat wiederholt ihretwegen gekämpft; dennoch ist sie nach wie vor das heilige Buch — der Wissensborn, die Inspiration und der Wegweiser für die Kirche. Die Amerikanische Bibelgesellschaft hat in den letzten fünf Jahren über eine Million Dollars für Stiftungszwecke zusammengebracht. Sie hat im gleichen Zeitraum 5,250,000 Exemplare der Bibel in 89 verschiedenen Sprachen herausgegeben. Mit den von den Bibelgesellschaften in Europa herausgegebenen Bibeln sind es 18,000,000 in mehr als 500 Sprachen und Dialekten. Die Gesamtpublikationen der Amerikanischen Bibelgesellschaft binnen 98 Jahren umfassen 103,519,891 Bände. Die Nachfrage nach der Bibel war noch nie so groß wie jetzt; überdies ist ihr Studium in den letzten fünfundzwanzig Jahren eifriger betrieben worden als in den vorhergegangenen 2500 Jahren."

Desgleichen über die Familie und Ehescheidungen: „Im Jahre 1867 wurden in den Vereinigten Staaten im ganzen 9937 Ehescheidungen bewilligt; im Jahre 1906, also vierzig Jahre später, mehr als siebenmal so viele, nämlich 72,062. In letzter Zeit ist die Zahl derselben im Verhältnis zur Zunahme der Bevölkerung um mehr als das Dreifache gestiegen. Bei weitem die größte Anzahl der Ehescheidungen ist auf Rechnung starker Getränke, der großem Reichtum entspringenden Hintansetzung aller durch die Heirat übernommenen Verpflichtungen oder trotziger Selbstsucht zu setzen. Das durch diese erstaunlichen Tatsachen verursachte Aufsehen hat mehrere Staaten veranlaßt, Kommissionen zu ernennen, die darauf hinarbeiten sollen, daß gleichförmige Ehescheidungsgesetze zustande kommen. Unsere Generalkonferenz hat stets auf legislativem Wege in dieser Angelegenheit einen entschiedenen Standpunkt eingenommen." „Wir wiederholen nunmehr nachdrücklich den vor vier Jahren gemachten Vorschlag, daß dem auf ‚Scheidungen' Bezug nehmenden Paragraphen, der jetzt unter dem Titel ‚Ratschläge' erscheint, in der ‚Kirchenzucht' eine Stelle angewiesen werde, die über allen Zweifel dessen legalen und mandatorischen Charakter erkennen läßt, wie die Generalkonferenz bereits entschieden hat. Die Bischöfe empfehlen die Beibehaltung der Kommission, welche mit der Aufgabe betraut ist, mit den von andern Glaubensbekenntnissen [Kirchenkörpern] ernannten Kommissionen Beratungen zu pflegen, damit sie den in Frage kommenden Staaten behilflich seien, der schändlichen Untergrabung des Familienlebens Einhalt zu tun. Falls irgendwo methodistische Prediger in dieser Sache die in der ‚Kirchenzucht' enthaltenen Verordnungen dem Buchstaben oder dem Geist nach übertreten, sollten die maßgebenden Jahreskonferenzen gegen dieselben vorgehen, ebenso wie in allen andern Fällen von Verstößen gegen die Kirchenzucht." E. P.

Das Bekenntnis eines Mörders. Von dem Zahnarzt Waite in New York, von dem und dessen Prozeß die Zeitungen meldeten, der, um in den Besitz ihres Geldes zu kommen, seine reichen Schwiegereltern ermordete, schuldig befunden und zum Tode verurteilt wurde, wird jetzt gemeldet, daß er im Gefängnis, wo er den Tod erwartet, fleißig die Bibel lese. Es wird von ihm das Bekenntnis gemeldet: „Hätte ich vor fünfzehn Jahren die Bibel gelesen, wie ich es jetzt im Gefängnis tue, dann hätte die Welt nie etwas von mir zu hören bekommen, außer daß ich in einem ehrbaren Berufe tätig wäre." — Das ist eine furchtbare Anklage gegen die Familien, in denen Gottes Wort kein Heim hat, gegen die Kirchen und Christen, die nicht alles tun, was in ihren Kräften steht, den Leuten das Wort Gottes zu bringen, und vor allem gegen den Unglauben und die Gleichgültigkeit der vielen, die bei guten Tagen sich um Gott und sein Wort nicht kümmern. Für Leute, die die Heilige Schrift lesen und glauben, braucht der Staat keine Gefängnisse, Galgen und elektrischen Stühle. So tut die Kirche auch dem Staat den besten Dienst, wenn sie das Wort Gottes an den Mann bringt. Das soll sie ja fleißig tun! E. P.

Unter der Überschrift „Die Schande Floridas" schreibt ein katholisches Blatt: „Bigotterie hat im Staate Florida ihren Höhepunkt erreicht. Am Ostermontag wurden drei katholische Schwestern als Gefangene durch die Straßen St. Augustines marschiert. Ihr Verbrechen war, daß sie den farbigen Kindern der Stadt Unterricht im Schreiben und Lesen und in der Erkenntnis Gottes erteilt hatten. Es besteht nämlich in Florida ein Gesetz, welches Männern oder Frauen weißer Rasse verbietet, farbigen Kindern in für dieselben errichteten Schulen Unterricht zu erteilen. Dies Gesetz, obschon für verfassungswidrig angesehen, wurde dennoch in das Gesetzbuch eingeschrieben. Es wurde aber niemals in Anwendung gebracht, bis im Jahre 1916 die *Guardians of Liberty* ans Ruder kamen. Diese haben nun dem ganzen Lande ein Beispiel gegeben, was sie eigentlich unter Freiheit und Gerechtigkeit verstehen. Die, welche zurzeit in Florida herrschen, sind eine Schande für jene Männer des Staates, welche hohe Ämter verwalten, zu denen sie vom ganzen Volke des Staates erwählt worden sind. Ihr Amtseid fordert von ihnen, daß sie allen Bürgern Gerechtigkeit angedeihen lassen ohne Unterschied der Rasse oder des Glaubens. Florida scheint aber kein Land zu sein für Männer, welche Gerechtigkeit lieben und fest auf Innehaltung amerikanischer Prinzipien der Freiheit bestehen; ganz besonders sind sie in Florida nicht willkommen, solange jener Staat durch jene regiert wird, welche die Rechte ihrer Mitbürger unter die Füße treten. In dieser Krisis muß die ganze Kraft der katholischen Kirche des Landes aufgeboten werden, solcher Ungerechtigkeit einen wirksamen Damm entgegenzusetzen." — Wenn die Sache sich so zugetragen hat, wie angegeben, dann ist das freilich eine Schande. Wenn aber der ärgerliche Vorfall so ohne weiteres den Guardians of Liberty in die Schuhe geschoben wird, dann gehört das wohl in dieselbe Klasse von unsinnigen Anschuldigungen, nach welchen dasselbe Blatt vor einiger Zeit einen Vergiftungsanschlag gegen den Erzbischof in Chicago der *Menace* auf die Rechnung setzte, während andererseits ein antikatholisches Blatt behauptete, daß die demokratische Partei ihre Nationalversammlung in St. Louis halte, das sei das Tun der römischen Geistlichkeit, die dort stark sei und den Konvent beherrschen wolle. Der besagte Auftritt in Florida wird wohl seine Erklärung finden in einem mancherorts im Süden sich noch findenden maßlosen Widerwillen gegen die Neger, unter dem auch Leute zu leiden haben, die weder Katholiken noch Guardians of Liberty sind. Und wenn solche Unvernunft sich sogar in Gesetzen verkörpert hat, dann ist im Namen der Religion, der Menschlichkeit und der Vernunft darauf hinzuwirken, daß solche Gesetze abgetan werden. E. P.

Eine Unterredung zweier Vorsteher.

Bei Gelegenheit einer Kindtaufsfeier in der Verwandtschaft trafen sich neulich zwei Kirchenvorsteher aus verschiedenen Gemeinden, die wir August und Heinrich nennen wollen.

Es blieb nicht aus, daß die beiden auf ihre Gemeindeangelegenheiten zu sprechen kamen. Dabei entwickelte sich folgendes Gespräch. August fragte den Heinrich: „Was macht ihr mit den vielen Centstücken, die ihr in den Klingelbeutelkollekten in den Sonntagsgottesdiensten im Laufe der Zeit einnehmt?"

Heinrich antwortet verwundert: „Wie meinst du das? Das ist doch nicht schlimm. Wir wechseln die Centstücke einfach mit den andern Geldstücken ein."

A.: „Aber wer nimmt denn so viele Kupfermünzen?"

H.: „Nun, so viele haben wir an einem Sonntag nicht. Bei uns sind meistens 5 Cents oder noch größere Geldstücke in der Kollekte zu finden, und da lassen sich die einzelnen paar Centstücke, die von den Kindern gegeben werden, auch ganz leicht mit umwechseln."

A.: „Wie? Zählt ihr denn euer Kollektengeld nicht an jedem Sonntag nach jedem Gottesdienst?"

H.: „Ei natürlich! Tut ihr denn das nicht?"

A.: „Nein. Das wäre uns zu umständlich."

H.: „Wie macht ihr es denn?"

A.: „Nun, wir schütten das gesammelte Geld in einen Kasten, den wir Opferstock nennen, und in Zwischenräumen von drei oder mehr Monaten wird dann das Geld gezählt."

H.: „Seid ihr denn nicht bange, daß euer Opfergeld euch einmal geraubt wird?"

A.: „Ach nein. Wir sind nicht so ängstlich wie ihr. Und wo sollte überhaupt ein Dieb mit dem Sack voll Kupfermünzen hin? Anderes Geld wie Kupfercents gibt's ja nicht viel in dem Haufen."

H.: „Wie, August? Du willst mir doch wohl nicht die Meinung beibringen, als ob man in eurer Gemeinde, die nun schon über vierzig Jahre Gottes Wort gehabt hat, meist nur Kupfermünzen am Sonntag in die Kollekte tut?"

A.: „Natürlich, Heinrich. Das ist bei uns immer so gewesen. Und wir sind auch ganz gut durchgekommen."

H.: „Wie ist das möglich? Wie bringt ihr denn das nötige Geld für den Gemeindehaushalt auf?"

A.: „Nun, alle Glieder geben noch einen jährlichen Beitrag von drei bis sechs Dollars, um den Prediger- und Lehrergehalt aufzubringen."

A.: „Kommt denn da genug ein?"

H.: „O ja. Unser Pastor und Lehrer mit ihren Familien können ganz gut durchkommen. Zwar haben sie noch denselben Gehalt, den sie von Anfang gehabt haben; aber sie haben erwachsene Kinder, die arbeiten, und als ordentliche Kinder bringen sie ihren Lohn nach Hause und helfen mit, daß die Familie durchkommt. Auch ist das Leben bei uns auf dem Lande nicht so teuer wie in der Stadt, wo man alles kaufen muß. Du siehst daher, daß unsere Pastoren und Lehrer ganz gut durchkommen."

A.: „Aber, August, was höre ich da? Erwartet ihr denn, daß euer Pastor und euer Lehrer mit ihren Familien sich von ihren erwachsenen Kindern ernähren lassen? Gebt ihr eurem Pastor und Lehrer nicht so viel Gehalt, daß sie sich mit ihren Hausgenossen ernähren können, ohne daß ihre Kinder noch etwas dazuverdienen? Gilt bei euch nicht das Wort: ‚Ein Arbeiter ist seines Lohnes wert'; ‚die das Evangelium verkündigen, sollen sich vom Evangelium nähren'? Sollten euer Pastor und euer Lehrer jetzt nicht bei euch im Irdischen so gestellt sein, daß sie ohne Nahrungssorgen durch diese Zeit gehen, ja wohl einen Sparpfennig für die alten Tage zurücklegen könnten? Ihr seid in den langen Jahren, seit eure Gemeinde besteht, im Irdischen vorwärtsgekommen. Ihr seid wohlhabend, zum Teil sehr wohlhabend geworden. Sollten euer Prediger und euer Lehrer davon nichts merken? Wenn ihr freilich ihnen noch immer den kleinen Gehalt gebt, den ihr ihnen früher gegeben habt, dann wundere ich mich gar nicht, daß ihr mit dem kleinen Gemeindebeitrag, der, wie du sagst, bei euch fällt, und mit den Kupfercents im Klingelbeutel auskommt. Bedenkt aber, daß im Laufe der Zeit die Ansprüche, die an das Leben gemacht werden, zugenommen haben. Fragt euch einmal, ob ihr zufrieden wäret, wenn eure Einnahmen nicht größer wären, als sie vor fünfundzwanzig oder mehr Jahren gewesen sind. Sollen denn die Personen, die euch das Wort Gottes sagen, ihr Leben in Armut hinbringen? Wollt ihr, daß sie zufrieden sind, wenn sie ihr Leben lang aus der Hand in den Mund leben und, wenn sie alt werden, aus der Armenkasse unterstützt werden müssen oder, wenn sie Kinder haben, ganz auf die Barmherzigkeit ihrer Kinder angewiesen sind? August, sage einmal, ist das recht? Und wie würde dir es gefallen, wenn du in solcher Lage wärest? Und wie reimt sich, wenn Gemeinden ihre Prediger und Lehrer so halten, solches Verhalten mit Gottes Wort? Sagt nicht der HErr JEsus zu seinen Dienern: ‚Esset und trinket, was sie haben; denn ein Arbeiter ist seines Lohnes wert' (Luk. 10, 7)? Damit sagt doch der HErr JEsus nicht bloß, daß die Diener am Wort bereit sein sollen, die Armut mit ihren Zuhörern zu teilen, sondern auch, daß, wenn nun Gott es ihren Zuhörern im Irdischen gut gehen läßt, sie auch solches erfahren und in bezug auf das Irdische gleichsam auf eine Stufe mit ihnen gestellt werden sollen. Sage ferner: Sollte nicht jedem Zuhörer auch das ernste Wort des Apostels Paulus in das Gewissen fahren: ‚Der unterrichtet wird mit dem Wort, der teile mit allerlei Gutes dem, der ihn unterrichtet. Irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten!'?"

A.: „Aber, Heinrich, jetzt höre auf! Weißt du was, du beleidigst mit deiner Rede mich und unsere ganze Gemeinde. Wir sind alle alte treue Glieder, die treu bei der Gemeinde ausgehalten haben. Du darfst nicht so von uns und zu uns reden. Das ist eine Beleidigung!"

H.: „Beleidigen will ich dich nicht, lieber August, auch will ich deine Gemeinde nicht beleidigen. Habe ich etwas Verkehrtes gesagt, so zeige es mir, und ich will es gerne zurücknehmen. Aber du mußt es mir zeigen, daß ich unrecht geredet habe."

A.: „Nun, wenn ich mir die Sache überlege, so muß ich sagen: Gegen die Sprüche, die du aus der Bibel angeführt hast, kann und will ich nichts sagen. Denn ich glaube auch, daß die Bibel Gottes Wort ist. Aber unser Pastor und unser Lehrer haben noch nie auf die Weise zu uns geredet."

H.: „Nun, das will ich glauben. Sie wollen nicht bei euch in den Verdacht kommen, als ob sie ihr Amt um ‚schändlichen Gewinnes willen' führten, das heißt, als ob es ihnen bloß um euer Geld zu tun wäre. Darum tun sie treulich ihre Arbeit und schlagen sich durch, so gut es geht, mit dem, was sie erhalten. Aber denkt nur nicht, daß ihr deswegen von der Pflicht entbunden seid, eure Prediger und Lehrer so zu versorgen, daß sie mit den Ihrigen anständig leben können. Wohl sind sie bereit, ebenso wie die alten Väter unserer Synode es getan haben, mit ihren Zuhörern und Gemeindegliedern Armut zu teilen, wenn diese sich in ärmlichen Verhältnissen befinden. Aber haben sie die Armut geteilt, so sollen die Zuhörer sie nicht in Armut lassen, wenn es bei ihnen in irdischer Beziehung besser geworden ist."

A.: „Aber, Heinrich, was willst du uns weise Lehren geben? Sage einmal, handelt denn ihr alle so, wie du jetzt geredet hast? Es kommt mir vor, wenn ich einmal ordentlich nachfrage, ist es bei euch auch nicht viel anders? Auch eure Pastoren und Lehrer

leben jedenfalls nicht im Wohlstand, wie du mich vielleicht glauben machen willst!"

H.: „Das will ich auch nicht behaupten. Auch bei uns ist es in vieler Beziehung noch nicht, wie es sein sollte. Auch in unserer Stadt, in der sich eine Anzahl Gemeinden finden, gibt es noch solche Gemeinden, die in bezug auf die Versorgung ihres Predigers und ihres Lehrers noch ‚altertümliche' Ansichten haben; allein eine Gemeinde fängt an von der andern zu lernen. Und zudem, wenn die einzelnen Glieder unserer Gemeinde nicht mehr für Gemeindezwecke im Jahr übrig hätten als die Glieder der Gemeinde, die du vertrittst, dann könnte unsere Gemeinde nicht bestehen. Dabei vergiß nicht, daß die Glieder unserer Gemeinde nicht reiche Grundbesitzer, sondern meist arme Arbeiter sind, die sich das Geld, das sie für das Reich Gottes geben, vielfach absparen müssen. Wie ich von dir höre, sind eure Gemeindeglieder meist wohlhabend. Sollten die nicht einmal sich es ordentlich vorstellen, wie Gott der HErr in den letzten Jahren sie hat im Irdischen vorwärtskommen lassen, und — wieviel sie von ihrem irdischen Gut für das Reich Gottes geopfert haben, und wieviel oft die Falschgläubigen sich die Ausbreitung ihres Irrtums kosten lassen? O müßte nicht mancher beschämt seine Augen niederschlagen und bekennen: Ich bin ein Lutheraner, ich habe Gottes Wort jetzt rein und lauter und habe es so eine Reihe von Jahren gehabt. Ich habe es aber gar billig gehabt. Meine Religion sollte mich doch ein wenig mehr kosten als bisher. Ich sollte doch mehr dafür übrig haben als bisher? Sage einmal, August, das bringt mich auf etwas anderes: Wieviel ist denn eigentlich in eurer Gemeinde im letzten Jahre für Mission oder überhaupt für außergemeindliche Zwecke, wie Synodalkasse, Collegebau und dergleichen mehr, aufgebracht worden?"

A.: „Das mag ich dir, lieber Heinrich, gar nicht sagen. Denn du rechnest gleich aus, wie groß das Vermögen eines Christen ist, und wieviel er darum eigentlich für das Reich Gottes geben sollte. Und ich muß es bekennen, daß unser alter Pastor auch uns nicht bloß die Pflicht vorgehalten hat, für das Reich Gottes zu opfern, sondern auch gezeigt hat, wie manche arme Gemeinde in ihrer Opferwilligkeit uns beschämt und viel mehr aufgebracht hat als wir. Erst neulich geschah das wieder. Es wurden bei der Verhandlung dieser Angelegenheit aber von so manchen alten Gliedern so viele Einwendungen gemacht, und es fielen solche Reden, daß die Sache endlich so unerquicklich wurde, daß unser Pastor allen Mut verlor, noch mehr zu sagen, und man die Sache liegen ließ."

H.: „Und dazu hast du geschwiegen? August, August, das hätte ich nicht von dir gedacht, daß du deinen armen Pastor im Stiche lassen würdest! Du fürchtest dich doch sonst nicht, deine Meinung zu vertreten!"

A.: „Ja, lieber Heinrich, das ist so eine eigene Sache. Es sind das Geldangelegenheiten, und da sind die Leute gar empfindlich. Da mag ich nicht so fest auftreten."

H.: „Ja, August, das ist der Jammer. Sobald es sich um Geld für das Reich Gottes handelt, da mag keiner reden. Die Geldgier, der Geiz, ist eine Wurzel alles Übels. Die Liebe zum Gelde ist es, die es verursacht, daß es in unserer Zeit, wo so viele unserer Christen im Irdischen reich gesegnet sind, in den Kassen für Kirche, Schule, Anstalten, Missionen usw. dennoch stets mangelt, und nie ein großer Überschuß sich finden will. Gar manche, die nichts oder wenig übrig hatten für das Reich Gottes, werden es einmal bereuen, wenn es zu spät ist."

A.: „Du hast recht, lieber Heinrich; ich stimme dir bei. Aber was können wir tun?"

H.: „Nun, wir können vielerlei tun. Unter anderm können wir mit gutem Beispiel unsern Brüdern und Schwestern in unserer Gemeinde vorangehen. Sodann können wir gelegentlich mit einzelnen unserer Mitglieder die Sache besprechen, wie wir beide es jetzt getan haben. Daß sie nicht mehr für Gottes Reich übrig haben, kommt bei vielen daher, daß sie nicht bedenken, was sie tun. Wir wollen darum treulich unserm Pastor helfen und dem Worte Gottes, das er uns vorhält, recht nachdenken und danach handeln und dann auch unsere Mitbrüder und Mitschwestern in aller Freundlichkeit an ihre Pflichten erinnern. Gott gebe dazu seinen Segen!" Stmr.

„Die mich frühe suchen, finden mich."

Spr. 8, 17.

(Aus dem Amtsleben eines Pastors.)

Es war an einem Sonnabendvormittag im Spätherbst des Jahres 189—. Ich saß an meinem Studiertisch und bereitete mich auf die Predigt für den folgenden Tag vor. Eben hatte ich mein Manuskript beendigt, als es an die Tür meines Zimmers klopfte. „Herein!"

Ins Zimmer trat ein Mann von untersetzter Gestalt. Er war in den mittleren Jahren. Sein breitrandiger grauer Filzhut, seine Kleidung und sein sonstiges Aussehen verrieten den Farmer.

„Guten Tag! Sind Sie ein deutscher Pastor?" fragte er. „Jawohl." „Von welcher Kirche?" „Der lutherischen." „Zu welcher Synode gehören Sie?" „Zur Missourisynode." „Wollen Sie mir mal Ihr Gesangbuch zeigen?" Ich reichte es ihm hin. Er blätterte flüchtig darin und gab es mir zurück. „Können Sie mir Ihren Namen und Ihre Adresse im lutherischen Kalender zeigen?" Ich schlug den Synodalkalender auf und zeigte ihm das Gewünschte. Der Mann mochte meine Verwunderung über sein sonderbares Examen auf meinem Gesicht gelesen haben und fuhr dann fort:

„Nehmen Sie es mir nicht übel, Herr Pastor, daß ich Sie so genau examiniere. Ich habe üble Erfahrungen gemacht und möchte mich überzeugen, daß ich endlich vor der rechten Schmiede bin. Ich will Ihnen meine Geschichte erzählen. Ich heiße Gottlieb S. Ich wohnte früher mit meiner Familie im westlichen Nebraska und gehörte zur Filialgemeinde Pastor T.s. Durch die anhaltende Dürre der letzten Jahre veranlaßt, verkaufte ich meine Farm in Nebraska und ließ mich in der Nähe von Bal. in P. Co. in diesem Staate nieder. Seit zwei Jahren wohne ich dort. Leider haben wir in der Nachbarschaft keine rechtgläubige, lutherische Gemeinde. Ich erkenne jetzt, daß ich beim Wechseln meines Wohnortes hätte darauf bedacht sein sollen, mich innerhalb einer lutherischen Gemeinde niederzulassen. Meine ältesten Kinder sind noch in Nebraska konfirmiert worden. Aber nun sind zwei meiner Töchter wieder so weit herangewachsen, daß sie notwendig unterrichtet und konfirmiert werden sollten. Aber wo sollte ich in der Nähe eine lutherische Gemeinde finden? Ich erkundigte mich bei meinen Nachbarn. Nach langem vergeblichen Fragen erfuhr ich, daß in der größeren Stadt Spd., etwa 35 Meilen von meinem Wohnort, eine deutsche Gemeinde sei. Ob sie lutherisch sei, konnte man mir nicht sagen. Ich spanne bald darauf meine Pferde vor den Wagen und fahre auf rauhen Wegen nach Spd., um Erkundigungen einzuziehen. Nach einigem Suchen finde ich eine Kirche, an welcher ein Schild mit der Inschrift angebracht ist: ‚Ev.-lutherische Kirche.' Ich suche den Pastor der Gemeinde auf und teile ihm den Zweck meines Besuches mit. Er ist sehr freundlich und erklärt sich bereit, meine Kinder zu unterrichten und zu konfirmieren, sorgt auch dafür, daß meine Kinder für ein geringes Entgelt Unterkunft in Familien seiner Gemeinde finden. Sehr befriedigt über den Erfolg meiner Reise, kehre ich nach

Hause zurück, und nach einigen Tagen fahre ich nochmals den weiten, beschwerlichen Weg nach Spd., um meine Kinder hinzubringen. Ehe ich nach Hause zurückkehre, kaufe ich mir vom Pastor noch zwei Katechismen, damit die Mutter zu Hause auch die jüngeren Kinder ein wenig unterrichten kann. Seelenvergnügt, wenn auch etwas ermüdet von der langen Wagenfahrt, begrüße ich meine Familie.

„Aber o weh! Meine sonst so liebe und gutmütige Hausfrau hat die mitgebrachten Bücher in die Hand genommen und blättert darin hin und her. Ihr Gesicht nimmt einen fast drohenden Ausdruck an. Schließlich bricht sie in die Worte aus: ‚Gottlieb, was hast du denn da für Bücher mitgebracht? Das ist doch kein lutherischer Katechismus! Das ist ein ganz anderes Buch, als unser Katechismus in Nebraska war. Darin können wir unsere Kinder nicht unterrichten lassen. Du weißt, wie eindringlich unser Pastor T. in Nebraska uns bei unserm Wegzug gewarnt hat, daß wir uns doch ja vorsehen sollten, daß wir in Missouri nicht unter die Sekten geraten. Wir sind lutherisch, unsere ältesten Kinder sind lutherisch unterrichtet worden, und diese beiden Mädchen sollen in einer andern Kirche konfirmiert werden? Nein, Gottlieb, wir wollen keine zwei Glauben in unserer Familie haben. Du mußt morgen früh gleich nach Spd. fahren und die Kinder wiederholen!‘ Als ich Miene machte, ihr zu widersprechen, erklärte sie mit einer Energie, die ich sonst an ihr nicht gewohnt war: ‚Gottlieb, wenn du nicht morgen früh anspannst und die Kinder wiederholst, dann fahre ich selber hin!‘

„Ich mußte also wohl oder übel mich am nächsten Morgen wieder auf den langen und beschwerlichen Weg machen und meine Kinder heimholen. Bei näherm Nachfragen in Spd. erfuhr ich dann, daß jener deutsche Pastor kein Lutheraner, sondern ein Schwarmgeist war, der sich mit dem lutherischen Namen schmückte, um im trüben fischen zu können.

„Aber was nun? Wo konnte ich eine rechte lutherische Gemeinde finden? Ich hatte schon in Spd. weitere Umfrage gehalten und gehört, daß etwa hundert Meilen südöstlich, bei West P., ein lutherischer Pastor namens F. wohne. Die Leute kannten seinen Namen, weil in ihrer deutschen Zeitung Landanzeigen mit der Unterschrift des genannten Pastors erschienen waren. Ich entschloß mich daher, diesen Pastor F. aufzusuchen. Ich kam wohlbehalten in West P. an, erfuhr aber auf meine Nachfrage hin, daß Pastor F. etwa fünfzehn Meilen von der Station auf dem Lande wohne. Er habe früher zu einer deutschen falschgläubigen Synode gehört, sei aber seines ärgerlichen Lebenswandels wegen ausgeschlossen worden und habe jetzt ein Stück Land als Heimstätte aufgenommen. In der Woche arbeite er auf seiner Farm, und Sonntags predige er für die umwohnenden Deutschen. Es war mir klar, daß ich einem solchen Manne meine Kinder nicht zum Unterricht anvertrauen dürfe. Enttäuscht über den Mißerfolg meiner Reise, kehre ich zur Eisenbahnstation zurück, um mit dem nächsten Zuge nach Hause zu reisen. Ich habe noch etliche Stunden bis zur Ankunft des Zuges zu warten. Verdrießlich wandere ich auf dem Bahnsteig auf und ab. Was soll ich mit meinen Kindern machen? Wo kann ich eine rechte lutherische Gemeinde finden? Wäre ich doch in eine Gegend gezogen, wo eine rechtgläubige Gemeinde ist, und man regelmäßig Gottes Wort hören und christlichen Unterricht für seine Kinder haben kann! Solche Gedanken durchzogen meinen Sinn.

„Da nahte sich mir ein junger Mann. Er mochte es mir wohl angesehen haben, daß ich ein Deutscher bin, oder daß irgend etwas auf meinem Herzen lastete. Wir waren bald miteinander ins Gespräch geraten, und er erfuhr, was der Zweck meines Hierseins war. ‚Danken Sie Gott‘, sagte er, ‚daß er mich zu Ihnen geführt hat! In einem Umkreis von vielen Meilen bin ich vielleicht der einzige, der Ihnen sagen kann, daß in Lock, etwa 150 Meilen westlich an dieser Bahn, eine lutherische Gemeinde ist, die zur Missourisynode gehört. Ich wohne zwar hier in der Nähe; aber ich bin vor etlichen Jahren den Winter über in Lock gewesen und dort konfirmiert worden.‘ Ein Sorgenstein war mir bei dieser Mitteilung vom Herzen gefallen. Gott hatte sichtlich meine Schritte gelenkt und mich finden lassen, was ich suchte. Nun bin ich direkt hierher nach Lock gekommen, und nun werden Sie sich nicht mehr über mein auffälliges Examen verwundern."

Gottlieb S. trug dann auch mir seine Bitte vor, seine Kinder zum Unterricht anzunehmen. Ich hatte auch bald freundliche Familien in der Gemeinde gefunden, welche die Kinder in Kost nahmen. Es waren zwei liebe Mädchen, die begierig waren nach der vernünftigen, lauteren Milch des Evangeliums. Ich habe sie beide konfirmiert. Aber nur eine, die Jüngere, hat am Palmsonntag mit ihren Mitkonfirmanden am blumengeschmückten Altar gekniet. Die ältere, Margarete, erkrankte kurz vor der Konfirmation. Während die andern Konfirmanden in der Kirche ihr Gelübde der Treue ablegten, lag sie auf ihrem Sterbebette. Dort hat sie noch mit sterbenden Lippen ihr Taufgelübde erneuert und das heilige Abendmahl empfangen. Im festen Glauben an ihren Denkspruch, Joh. 3, 16: „Also hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben", hat sie dann die Augen im Tode geschlossen. Und als wenige Tage danach ihre irdische Hülle zu Grabe getragen wurde, umstanden ihre Mitkonfirmanden ihren Sarg und sangen: „Wo findet die Seele die Heimat der Ruh'?" Ja, sie schläft auf unserm Gottesacker. Und sooft ich ihr Grab sehe, denke ich an das Wort des HErrn: „Die mich frühe suchen, finden mich."

Noch einmal nach der Beerdigung kamen Gottlieb S. und seine getreue Gattin zu mir. Sie hatten Tränen in den Augen. Als ich sie trösten wollte, sagten sie: „Herr Pastor, es sind nicht Trauertränen, sondern Freudentränen, die wir weinen. Gott sei herzlich Dank, daß er uns den Weg zu einer rechtgläubigen Gemeinde gewiesen hat, damit unsere Tochter noch den Weg zur Seligkeit lernen konnte, ehe sie Gott von hinnen nahm. Ich werde nun meine Farm verkaufen und mit meiner Familie in eine Gegend ziehen, wo eine lutherische Gemeinde ist."

Ich habe im folgenden Jahre einmal einen Amerikaner aus P. Co., mit dem ich auf der Reise zusammentraf, gefragt, ob Gottlieb S. noch dort wohne. „Nein", sagte er, „der ist fortgezogen, weil er in P. Co. keine lutherische Kirche hatte."

Geo. M.

Höher als alles.

Alle Himmelskörper des unermeßlichen Weltalls, hat einmal ein christlicher Denker gesagt, kommen an Wert nicht einem einzigen menschlichen Gedanken gleich; denn die Gedankenwelt steht höher als die Materie. Und alle Herrlichkeit der menschlichen Gedanken kommt an Wert nicht einer einzigen Regung der Liebe gleich; denn die Liebe gehört einer höheren Ordnung an als der Gedanke. Aber alle Regungen und Empfindungen der Liebe in unserm Herzen kommen an Wert nicht einer einzigen Tat der Selbstverleugnung gleich; denn die Selbstverleugnung ist diejenige Gestalt der Liebe, die allein und wahrhaft Gott wohlgefällt. Verleugne dich selbst — das ist das Kreuz, das jeder Jünger Christi auf sich nehmen muß. Hier gibt es kein Vermitteln: entweder wir müssen Christum und mit ihm die höchsten Güter des christlichen Lebens verleugnen, oder wir müssen uns selbst verleugnen.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Im alten Reich. Deutsche Geschichte. Dem deutschen Volke und seiner Jugend erzählt von Richard Kabisch. Mit 30 Bildern von Hans Kohlschein. Göttingen, Vandenhöck und Ruprecht. 1914. 262 Seiten 6×9. Preis: M. 4.

Das neue Reich. Deutsche Geschichte. Dem deutschen Volke und seiner Jugend erzählt von Richard Kabisch. Mit 30 Bildern von Hans Kohlschein. Derselbe Verlag. 231 Seiten 6×9. Preis: M. 4. Beide Bände zusammen bezogen: M. 7.

Das ist eine ganz einzig schön und einfach erzählte Geschichte des deutschen Volkes von den frühesten Zeiten an bis auf die Neuzeit. Im ersten Teile werden behandelt die Kämpfe der Deutschen mit den Römern, das alte Frankenreich, Karl der Große, die mittelalterlichen Herrscher, die Reformation, der Dreißigjährige Krieg und die spätere Entwicklung der deutschen Nation bis auf Friedrich den Großen. Der zweite Band erzählt einleitenderweise die grauenvolle Geschichte der französischen Revolution, skizziert die napoleonische Bedrückung und berichtet dann ausführlich über die Befreiungskämpfe, die Umwälzung in der deutschen Verfassung und die Ereignisse während der Regierungszeit Kaiser Wilhelms I. Das Buch schließt ab mit einer Übersicht über die Entwicklung Deutschlands, auch des deutschen Heeres und der Flotte, unter dem jetzt regierenden Kaiser. Hier sind also beinahe zweitausend Jahre deutscher Geschichte zusammengefaßt in zwei mäßig große Bände. Daß dies geschehen ist, ohne daß sich der Erzähler entweder mit Allgemeinheiten zufrieden gegeben oder eine Reihe abgerissener Skizzen gegeben hat, muß an sich schon eine Leistung genannt werden. Aber die Erzählung ist nicht nur zusammenhängend, geordnet und interessant, sogar spannend zu nennen, trotz des großen zu bearbeitenden Gebietes, sondern ist auch in einer Sprache gehalten, die einem zwölfjährigen Kinde von einiger Fassungsgabe verständlich sein wird. Und hier haben wir amerikanisch-deutsche Kinder im Sinne, vorausgesetzt nur, daß sie das Deutsche als Umgangssprache gebrauchen. Selten nur ist uns bei der Lektüre etwas aufgefallen, was den lutherischen Leser stoßen würde. Die Mängel, die dem Buch in dieser Hinsicht anhaften, zum Beispiel eine ungenügende Behandlung des Streites zwischen Luther und den Schweizer Reformatoren, sind nicht derart, daß sie das Werk unbrauchbar machen. Übrigens bildet jeder Band ein unabhängiges Ganzes und kann separat bezogen werden. Die Ausstattung ist in jeder Hinsicht tadellos. G.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der Kommission für Fremdsprachige Missionen wurde ordiniert:

Am Sonnt. Jubilate: Kand. K. Wyppich in der Kirche zu Sauk Rapids, Minn., unter Assistenz der PP. Fark und Dawidowski von P. A. Agather.

Im Auftrag des betreffenden Distriktspräses wurde ordiniert und eingeführt:

Am Trinitatissonntag: Kand. R. Lüssenhop in der Bethelgemeinde zu Clayton, Mo., unter Assistenz P. Kretzschmars von Prof. E. Harms.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Misericordias Domini: P. J. E. Andreä in seinen Gemeinden zu Estherville und Spirit Lake, Iowa, unter Assistenz P. Fleischers von P. Kl. Pape.

Am Sonnt. Rogate: P. K. Wyppich als Polenmissionar für Monarch, Wyo., und Umgegend in der Kirche zu Sheridan, Wyo., unter Assistenz P. A. Wolters von P. A. Agather.

Am Pfingstsonntag: P. E. Probst in der Gracegemeinde zu Portland, Oreg., unter Assistenz Prof. Blankenbühlers und P. Ebelings von P. H. H. Koppelmann.

Am Trinitatissonntag: P. P. Schumm in seinen Gemeinden zu Anamoose und Guthrie, N. Dak., von P. W. Hartmann.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am Palmsonntag: Lehrer A. G. Frinke als Lehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Arenzville, Ill., von P. E. F. Tonn.

Am Sonnt. Rogate: Lehrer S. H. Jaretzke als Lehrer an der Gethsemaneschule, Buffalo, N. Y., von P. F. C. Verwiebe.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am Pfingstsonntag: Die neue Kirche der Christusgemeinde zu Abbotsford, Wis. Prediger: PP. Kirchhöfer und Ed. Bünger (englisch). — Die neue Kirche (24×28 Fuß; mit Turm) der Friedensgemeinde zu Stryj, Sask., Can. Prediger: P. Götsch, Stud. Ross (englisch) und P. C. Predöhl, der auch den Weiheakt vollzog.

Orgel: Am Sonnt. Rogate: Die neue Orgel der Gemeinde in Town Rutland, Minn. Prediger: P. C. Metz. Kollekte: $33.12.

Grundsteinlegungen.

Kirche: Den Grundstein zur neuen Kirche legte am Trinitatissonntag die St. Johannisgemeinde zu Mount Hope, O. Prediger: PP. Prinz und Jordan.

Schule: Den Grundstein zur neuen Schule legte am Pfingstsonntag die St. Paulsgemeinde zu Yorktown, Iowa. Prediger: P. W. J. Horn.

Jubiläen.

Das 25jährige Jubiläum feierten:

Am Sonnt. Cantate: Die St. Paulsgemeinde zu Austin, Tex. Prediger: PP. Kilian, Deffner und H. Studtmann (englisch). — Am Pfingstsonntag: Die Gemeinde in Butte, Nebr. Prediger: PP. Kurzweg und Cordts. Kollekte nach Abzug: $51.43.

Das 40jährige Kirchweihfest feierte am Sonnt. Exaudi die Dreieinigkeitsgemeinde zu Orchard Farm, Mo. Prediger: PP. Fühler, W. Kowert sen. und W. Kowert jun.

Konferenzanzeige.

Die Nord-Nebraska-Zentralkonferenz versammelt sich, w. G., am 11. und 12. Juli in P. Winges' Gemeinde zu Bazile Mills, Nebr. Arbeiten haben die PP. Frese, Schäfer, Eggert, Hensick, Große, Hesemann und Hilpert. Beichtrede: P. Gehrke (P. Frese). Predigt: P. Hilpert (P. Polster). Rechtzeitige Anmeldung erbeten.

R. Scrcres, Sekr.

Synodalanzeigen.

Der California- und Nevada-Distrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 19. bis zum 25. Juli inmitten der St. Johannesgemeinde, P. J. Kogler, zu Orange, Cal. Referat: „Was steht der Vereinigung der lutherischen Synoden Amerikas im Wege?" Referent: Prof. F. Bente. Der Eröffnungsgottesdienst findet statt am Morgen des 19. Juli. Die Gemeindevertreter haben ihre Beglaubigungsschreiben gleich nach Schluß des Gottesdienstes einzureichen. Alle An- und Abmeldungen müssen spätestens bis zum 12. Juli beim Ortspastor eingetroffen sein.

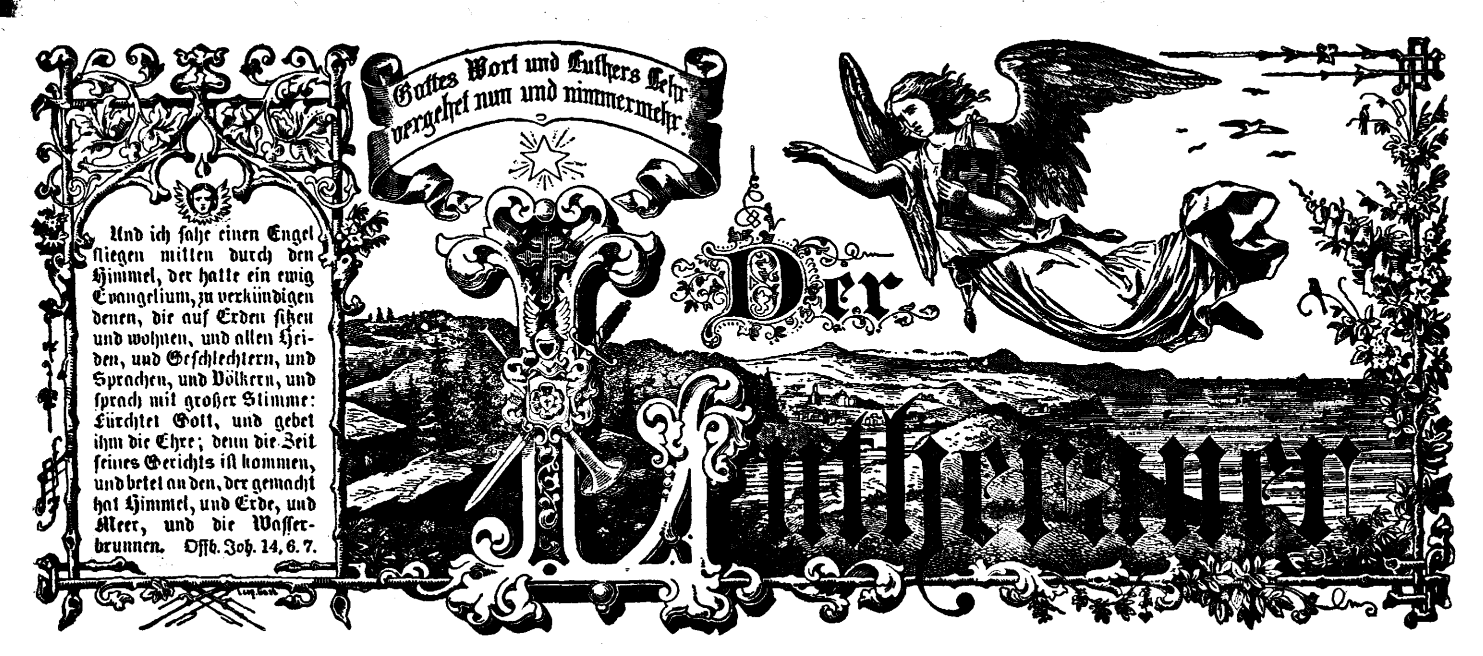
B. W. J. Lange, Sekr.

Der Mittlere Distrikt unserer Synode tagt, w. G., vom 2. bis zum 8. August zu Fort Wayne, Ind. Referat: „Der Hauptgrundsatz der Reformation: Allein die Schrift." Referent: P. H. M. Zorn. Die Sitzungen werden in der Emmauskirche, P. Ph. Wambsganß, abgehalten. Eröffnungsgottesdienst am Mittwoch, 10 A. M. Alle Gesuche um Quartier sind bis zum 10. Juli an Lehrer G. Kampe, 1204 W. Jefferson St., Fort Wayne, Ind., zu richten. Man gebe seine genaue Adresse an, sowie ob man Pastor, Lehrer oder Deputierter ist. Wer bereits ein Quartier hat, wolle dies ebenfalls angeben. Alle Eingaben an die Synode sollten etwa drei Wochen vorher in den Händen Präses Molls sein. Die Sekretäre der Pastoral- und Lehrerkonferenzen wollen ihre Protokolle mitbringen. Gleich nach dem Eröffnungsgottesdienst geben die Deputierten ihre Beglaubigungsschreiben ab. Ein gemeinschaftliches Mittagessen wird serviert werden.

F. J. Keller, Sekr.

Synodalkonferenz.

Die Ev.-Luth. Synodalkonferenz von Nordamerika tritt, w. G., am 16. August in der Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu Toledo, O. (P. G. Blievernicht), zu ihrer sechsundzwanzigsten Versammlung zusammen. Am Vormittag des genannten Datums findet der Eröffnungsgottesdienst statt.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 18. Juli 1916. **Nr. 15.**

Die Gnade.

II.

10. Die Gnade oder, was dasselbe ist, Gott in seiner Gnade schenkt uns Sündern **Gerechtigkeit.**

Lies Röm. 3, 24; 4, 16; 5, 17. 21; Tit. 3, 7. Aus diesen Stellen erkenne jetzt nur das, daß Gott uns Sündern aus Gnaden Gerechtigkeit gibt.

Wir wollen aber die erste Stelle, Röm. 3, 24, näher besehen und deshalb den Zusammenhang, in welchem sie steht, dazunehmen.

Wir Sünder sind durch Gottes Gesetz verurteilt. V. 20. Aber Gott hat für uns eine Gerechtigkeit bereit, die vor ihm gilt, und mit der wir vor ihm bestehen können. Mit dieser Gerechtigkeit hat das Gesetz nichts zu tun, gar nichts. Das Gesetz kann uns weder zu dieser Gerechtigkeit irgendwie verhelfen, noch kann es hindernd zwischen uns und diese Gerechtigkeit treten. Diese Gerechtigkeit, die Gott für uns bereit hat, ist offenbart durch das Evangelium. Und bezeugt, weissagend bezeugt, ist sie schon durch „das Gesetz und die Propheten", das heißt, durch die Bücher des Alten Testaments. V. 21.

Diese Gerechtigkeit wird Besitz und Eigentum aller, die da glauben, der Offenbarung Gottes (V. 21) glauben. V. 22.

Ja, nur und allein durch diesen Glauben kommt man in den Besitz dieser Gerechtigkeit (V. 21), durch nichts anderes. Denn alle sind Sünder, haben gesündigt und mangeln irgendeines Ruhmes, den sie bei Gott haben sollten. V. 23.

Wer durch den Glauben in den Besitz dieser Gerechtigkeit kommt, der — nun höre! — der kommt in der Weise dazu, daß er von Gott **gerechtfertigt, gerecht gesprochen, für gerecht erklärt** wird. Und das „ohne Verdienst", geschenkweise; denn er ist ja ein Sünder (V. 23). Der wird von Gott für gerecht erklärt **aus Gnaden,** durch die gnädige Gesinnung, den Gnadensinn Gottes, von dem wir im 3. Punkt geredet haben. Und das Mittel, durch welches Gott uns aus Gnaden rechtfertigt, ist die **Erlösung,** die **Loskaufung** von aller Sünde, Schuld und Strafe, die **durch JEsum Christum** geschehen ist: JEsus Christus hat uns verlorne und verdammte Sünder erlöst, erworben und gewonnen von allen Sünden, vom Tode und von der Gewalt des Teufels nicht mit Gold oder Silber, sondern mit seinem heiligen, teuren Blut und mit seinem unschuldigen Leiden und Sterben. Das sagt V. 24.

Hierzu und zu V. 22 und zu V. 21 lies die Weissagung Jes. 53, 11.

Die Gerechtigkeit, die Gott uns aus Gnaden um Christi willen schenkt, ist also nichts anderes als die **Vergebung der Sünden** (V. 25) und die **Zurechnung** einer fremden Gerechtigkeit, nämlich der Gerechtigkeit Christi.

Und wenn Gott uns so allein durch den Glauben „gerecht macht", für gerecht erklärt, so bleibt er doch vollkommen gerecht. Denn wohl sind wir Sünder und haben nach Gottes ausgesprochenem Gesetzeswort seinen Fluch auf uns gezogen; aber Christus hat als unser Stellvertreter uns von Sünde und Fluch losgekauft. V. 26: 24. 25.

Nun bedenke dies und tröste dich dessen. Lies den 6. Punkt. Lies auch Röm. 8, 31—35 mit derselben Freude, mit der Paulus es geschrieben hat.

11. Bei der Gabe und dem Empfang der Gabe, die uns Gott aus Gnaden gibt, ist gar kein menschliches Werk im Spiel, und aller menschliche Ruhm ist ausgeschlossen. Eph. 2, 8. 9. Das siehst du doch aus dem vorigen Punkt ein!

12. Gott hat in seinem Evangelium des Alten und des Neuen Testaments verheißen, daß er uns die im 10. Punkt besagte Gerechtigkeit geben will. Und diese Verheißung ist für uns eben deshalb unerschütterlich fest und macht unser Herz fest, weil sie rein **aus Gnaden** und allein dem **Glauben,** der einfachen Annahme, gegeben ist. Wäre ein einziges Tüttelchen von Werk und Verdienst in dieser Verheißung enthalten oder mit derselben verbunden, so wäre die Verheißung für uns keine feste, und unser Herz könnte durch dieselbe nicht fest werden, sondern müßte immer in wohlberechtigtem Zweifel stehen, ob wir denn auch genug Werk und Verdienst aufweisen könnten.

So kann also auch unser Glaube nicht ein für den Empfang und den Besitz der verheißenen Gerechtigkeit gefordertes Werk sein, geschweige denn unsere aus dem Glauben fließende Heiligung. Gnade und Glaube sind Begriffe, die unzertrennlich miteinander verbunden sind und sich gegenseitig ins Licht stellen. Da uns Sündern die Gerechtigkeit aus oder nach Gnade gegeben wird, so müssen wir durch den Glauben, durch einfache Annahme, in ihren Besitz kommen. Und da wir Sünder nach Gottes Wort durch den Glauben gerecht sind, so muß uns ja die Gerechtigkeit aus Gnaden geschenkt sein. Verdienst der Werke ist ein Begriff, der in jeder Weise sowohl gegen den der Gnade als auch gegen den des Glaubens streitet. — Jetzt lies Röm. 4, 16; 11, 6; Hebr. 13, 9.

13. Die Gnade gibt uns die Seligkeit. Apost. 15, 11; Röm. 5, 2; 5, 17. 21; Eph. 2, 6. 7; 2 Theff. 2, 16 („Hoffnung"); Tit. 3, 7; 1 Petr. 3, 7 („des Lebens"); 5, 10.

In diesen Sprüchen steht außerdem noch mehr, wovon wir später reden werden.

Aber eins erkenne hier: daß die Seligkeit mit der Gerechtigkeit, der Rechtfertigung, verbunden ist. „Wo Vergebung der Sünden ist, da ist auch Leben und Seligkeit", sagt unser Luther im Kleinen Katechismus.

14. Gott hat uns Christen „berufen", durch das Evangelium kräftig und mit guter Wirkung berufen, also bekehrt in die Gnade, zur Gnade, daß wir Gnade haben durch den Glauben: seine Gnade und all deren Gaben. Gal. 1, 6; 1 Petr. 5, 10.

Gott ruft keinen Menschen zu etwas anderem als zur Gnade. Kein Mensch ist bekehrt, der nicht allein auf die Gnade hofft. Kein Mensch hat etwas Wahrhaftiges und Geistliches und Seligmachendes, was nicht allein aus Gnaden gegeben ist.

Setze deine Hoffnung ganz auf die Gnade Gottes in Christo, du Christ! C. M. Z.

Blütenlese aus den Synodalberichten des Jahres 1915.

5. Vom Rechte der Arbeiter und der Arbeitgeber.

(Aus einem Referat über die Haustafel im Berichte des Michigan-Distrikts. P. O. Lübke, Referent.)

(Schluß.)

Einen Lohn kann also der Arbeiter für seine Dienste fordern. Er darf auch einen angemessenen Lohn fordern. Der geringste Lohn, der einem Arbeiter gegeben werden sollte, sollte wenigstens so hoch sein, daß er sich und die Seinen damit ernähren kann. Denn auch der Arbeiter hat die Pflicht, sich und seine Hausgenossen zu ernähren. Findet einer bei seiner Arbeit nicht wenigstens so viel, so darf er sich gewiß nach einer andern Beschäftigung umsehen. Aber es ist unbillig, daß ein Arbeiter mit dem geringsten Lohn zufrieden sein sollte, wenn seine Arbeit mehr wert ist, und sein Herr mehr geben kann. Der Arbeiter hat nicht die Pflicht, seine Kräfte zu verzehren, damit ein anderer dadurch reich werde. Der Arbeiter hat einen Anspruch auf den Lohn, den seine Arbeit wert ist. Nachdem der Arbeitgeber empfangen hat, was sein Kapital billig eintragen sollte, soll er auch dem Arbeiter geben, was seine Arbeit billig eintragen sollte. Was aber ein angemessener Lohn sei, hat weder der Arbeitgeber noch der Arbeiter für sich allein zu entscheiden, sondern das haben beide miteinander auszumachen. Dabei wird dann meistens entschieden werden müssen nach dem Angebot und der Nachfrage auf dem Arbeitsmarkt. Ist die Nachfrage nach Arbeit groß, so wird der Arbeitgeber einen höheren Lohn bieten müssen; ist aber die Nachfrage nach Arbeitern gering, und gehen die Geschäfte flau, so wird der Arbeiter mit einem geringeren Lohn vorliebnehmen müssen.

Leider ist es nun wahr, daß viele Arbeitgeber hartherzige Menschen sind, die wenig nach ihren Arbeitern fragen und sie nicht einmal so viel achten, wie die alten Herren ihre Sklaven achteten. Es ist nicht leicht, mit solchen Herren sich um einen angemessenen Lohn zu einigen. Da sind die Arbeiter auf den Plan geraten, daß sie sich miteinander vereinigen und nur gemeinsam mit den Arbeitgebern verhandeln wollen. So haben zum Beispiel alle Eisenbahnangestellten durch das ganze Land eine Verbindung untereinander. Die Beamten dieser Verbindung verhandeln mit den Eigentümern und bestimmen den Lohn. Die Kohlengräber, die Arbeiter in den Eisenwerken, die Schreiner, die Maurer, die Schneider, die Spinner und Spinnerinnen und andere haben solche Vereinigungen. So sind die meisten Gewerbsarbeiter verbunden. Dann ist man noch weiter gegangen und hat aus den Gewerbevereinen eine Verbindung aller Gewerbe gebildet. So hilft denn ein Gewerbe dem andern seine Sache verfechten. Es ist auch gar nicht zu bestreiten, daß die Vereinigungen die Lage der Arbeiter in vieler Beziehung gebessert haben. Vereinigte Macht wird mit den harten Herren besser fertig als einzelne Personen.

Es wird nun auch niemand sagen dürfen, daß die Arbeiter nicht das Recht haben, sich zu vereinigen und gemeinsam zu verhandeln mit ihren Arbeitgebern. Wir haben oben gehört, daß diese Verbindungen oft ihre Grenzen überschreiten, ja auch Mord und Totschlag verüben; aber das hebt das Recht nicht auf, sich zu vereinigen. So gut, wie sich die Bürger vereinigen gegen einen Räuberhauptmann, so gut dürfen es auch die Arbeiter gegen solche räuberische Herren. Nur müssen solche Vereinigungen nicht auf verkehrte Grundsätze gestellt werden. Sie dürfen nicht Gewalt anwenden zur Durchführung ihrer Forderungen; sie dürfen nicht solche vertreiben, die nicht zu ihrer union gehören; sie dürfen nicht den Grundsatz vertreten, daß die Arbeit die Quelle alles Kapitals sei; sie dürfen weder religiöse Übungen noch Eide haben. Leider sind die meisten Arbeiterverbindungen von dem einen oder andern dieser Dinge nicht frei. Ein Christ wird also sehr vorsichtig untersuchen müssen, ehe er sich solchen Verbindungen anschließt. Aber wenn die Arbeiterverbindungen sich freihalten von allem, was dem Worte Gottes zuwider ist, dann ist die Vereinigung an sich nicht zu verwerfen. Die Arbeiter haben also das Recht, ihre Arbeitskraft zu verkaufen, einen angemessenen Lohn dafür zu fordern, darüber Übereinkommen zu treffen mit den Herren und sich dazu mit andern Arbeitern zu gemeinsamem Handeln zu verbinden.

Diese Rechte der Arbeiter werden aber angegriffen, ihnen streitig gemacht, oder man sucht sie zu schmälern. Das geschieht zum ersten von den Monopolisten, die alles an sich reißen und das Land allein innehaben wollen. Das ganze Gebiet einer Industrie wollen sie beherrschen, so daß sie allein bestimmen können, was man für ihre Ware be-

zahlen soll, wieviel die Arbeiter bekommen sollen und dergleichen.

Diese Raubmonopole haben nie so geblüht wie in unserer Zeit und in unserm Lande, wo Schätze aller Art von Gott so reichlich niedergelegt sind. Aber neu sind diese Monopole nicht. Luther kennt diese Übel. Wenn man seine Ausführungen darüber liest, so meint man, er beschreibe unsere Raubritter. Besonders aber haben es die großen Korporationen unserer Zeit darauf abgesehen, den Arbeitern ihre Rechte zu schmälern. Mit Worten treten sie allerdings für Kontraktfreiheit ein. Sie geben vor, daß sie gerade aus diesem Grunde nicht mit den unions verhandeln wollen, sondern mit den einzelnen Arbeitern. Sie sind scheinbar auch immer bereit, mit ihren Angestellten zu verhandeln. Aber insgeheim richten sie es alles so ein, daß den Arbeitern nichts übrigbleibt, als ihre Angebote anzunehmen. Und wie machen sie es? Sie haben unter sich auch Verbindungen ähnlich wie die Arbeiter. Es gibt Builders' Associations, Merchants' Associations, Shipowners' Associations, Coalmine Owners' und Manufacturers' Councils, und wie sie alle heißen mögen. Diese Verbände halten jährliche Versammlungen und haben besoldete Angestellte, die für das Interesse ihrer Gesellschaft bei Legislaturen wachen, auf die Aufstellung der Kandidaten für politische Ämter Einfluß ausüben und sich über die Geschäftslage in den verschiedenen Ländern informiert halten. Sie beraten auch gerade, wie sie sich gegen die Arbeiter stellen wollen. An sich haben sie dazu ein Recht, so gut wie die Arbeiter zu ihren Verbindungen und Versammlungen. Aber auch diese Verbindungen dürfen nicht auf falscher Grundlage beruhen und nicht unerlaubte Zwecke haben, auch nicht unerlaubte Mittel anwenden. Sie dürfen zum Beispiel nicht den Zweck haben, auf gewissen Gebieten die Alleinherrschaft an sich zu reißen; das verbieten schon die bürgerlichen Gesetze. Sie dürfen nicht den Zweck haben, unliebsame Arbeiter zugrunde zu richten.

Wir wollen kurz zwei Mittel ansehen, welche die Korporationen zu ihren Zwecken anwenden: lockout und blacklist. Der lockout besteht darin, daß die Fabriken im voraus genügende Vorräte anhäufen und dann ihre Türen auf unbestimmte Zeit schließen. Das tun die Fabrikanten besonders dann gerne, wenn sie mit ihren Arbeitern uneins sind und deren billige Forderungen nicht gewähren wollen. Für etwaigen Schaden in ihrem Geschäfte suchen sie sich dadurch schadlos zu halten, daß sie von befreundeten Geschäften derselben Art ihre Waren herstellen lassen. So halten sie ihre Geschäfte geschlossen, bis die Arbeiter ausgehungert sind und sich ergeben müssen. Auch kommt es vor, daß die Geschäfte einer Art alle gemeinsam schließen und alle Arbeiter entlassen. — Die blacklist besteht darin, daß die Arbeitgeber einen unliebsamen Arbeiter entlassen und dies dann allen verbündeten Geschäften mitteilen. So wird der Arbeiter steckbrieflich verfolgt. Er findet nirgends dauernde Arbeit. Sobald bekannt wird, wer er ist, wird er entlassen. Auch Veränderung des Namens kann ihn nicht immer schützen. Er ist wie ein gebrandmarkter Verbrecher. Sein ehemaliges Unrecht mag er noch so tief bereuen, er mag ganz mit Unrecht auf die schwarze Liste gekommen sein: das alles kann ihm nichts helfen; keiner erbarmt sich seiner. Die schwarze Liste ist eine furchtbare Waffe in den Händen der Fabrikherren. Wenn der Arbeitgeber nicht nur den Arbeiter entlassen kann, sondern es auch verhindern, daß er anderswo Beschäftigung findet, dann verliert der Arbeiter seine Unabhängigkeit. Er ist übler daran als ein Sklave. Daß lockout und blacklist unrecht sei, lehrt nicht nur das fünfte, siebente und achte Gebot, sondern das lehrt auch das bürgerliche Recht, das ausdrücklich das blacklisting verbietet. Den Arbeitern muß das Recht und die Freiheit bleiben, über ihre Arbeitskraft frei zu verfügen.

Bericht der Allgemeinen Schulbehörde.

Wieder hat eine Versammlung der Allgemeinen Schulbehörde stattgefunden, und wieder waren sämtliche Glieder derselben erschienen.

Herr Präses Pfotenhauer berichtete, daß alle Distrikte der Empfehlung der Synode gemäß Distriktskomiteen ernannt hätten. Ein Rundschreiben an diese, worin um Winke ersucht wurde, wie am besten die der Kommission gestellte Aufgabe, Hebung und Einheitlichkeit unsers Schulwesens anzustreben, gelöst werden könne, hatte zur Folge, daß vierzehn Distrikte von sich hören ließen, und mehrere derselben längere Eingaben einschickten. Auf Grund dieser sowie an Hand der verschiedenen Gliedern übertragenen Arbeiten gelangten folgende Punkte zur Besprechung, resp. Beschlußnahme.

Herr Dir. Kohn hatte dem ihm gewordenen Auftrage gemäß eine Liste von Fragen zusammengestellt, teils für die Herren Präsides, teils für die Visitatoren bestimmt, um die nötige Information über unser Schulwesen einzuholen.

Weitere Information muß der Allgemeinen Kommission werden durch die regelmäßigen Berichte der Distriktskommissionen. Damit die letzteren aber in den Stand gesetzt werden, einen rechten Einblick in das Schulwesen ihres Distrikts zu bekommen, ist vonnöten, daß ihnen wiederum Berichte zugehen aus den Visitationsdistrikten. Gerade in den Visitationsdistrikten ist Gelegenheit, mit den einzelnen Schulen direkt in Fühlung zu treten; hier sollte darum eine regelmäßige und einsichtsvolle Visitation der Schulen ein- und durchgeführt werden. Daß aber der Visitator allein dieser wichtigen Aufgabe nicht immer gerecht werden kann, hat die Erfahrung gelehrt. Darum wird hiermit den Distrikten empfohlen, bei Bestimmung der Visitationsdistrikte und bei Besetzung derselben die Visitation der Schulen besonders ins Auge zu fassen und den Visitatoren zur besseren Ausführung ihres Amtes geeignete Hilfe zur Seite zu stellen. Über das Wie wagt die Kommission noch nicht eine bestimmte Empfehlung zu machen, glaubt aber, daß es etwa geschehen könnte durch Einsetzung eines besonderen Schulvisitators für jeden Distrikt oder eines Visitationskomitees, bestehend aus einem Pastor, einem Lehrer und einem Laien des Distrikts. Ihre Aufgabe würde sein, die Schulen regelmäßig zu visitieren und die nötigen Verbesserungen anzubahnen. Gibt es nichts zu korrigieren, so gilt es doch zu ermuntern. Auch sollten sie regelmäßig an die Distriktskommissionen berichten. Die letzteren werden ersucht, besonders in dieser Sache weiter zu beraten und der Allgemeinen Behörde ihre Meinungen mitzuteilen.

Doch warum gerade jetzt diese Agitation im Interesse der Gemeindeschulen? Werden diese nicht durch das allmähliche Englischwerden unserer Gemeinden nach und nach überflüssig? Die Kommission war einmütig der Überzeugung, daß unsere Zeit in ganz besonderem Maße der christlichen Schulen, ob

deutsch oder englisch, bedarf, sowohl was Unterricht, als auch was Erziehung betrifft. Darum sollte nicht nur jede Gemeinde für eine gute Gemeindeschule mit genügenden und geeigneten Lehrkräften sorgen, sondern sie sollte sich auch das Ziel setzen, in ihrer Schule so bald als möglich acht Grade einzurichten. Ist eine Gemeinde hierzu nicht imstande, so könnten etwa die Nachbargemeinden gemeinschaftlich dieses Werk hinausführen. Mancherorts wird sich überhaupt Zentralisation der Schulen empfehlen.

Die Distriktsbehörden wie die Missionskommission sollten dahin wirken, daß, wo immer möglich, neue Schulen gegründet, oder weitere Klassen eingerichtet werden.

Ist nun aber das mögliche Englischwerden unserer Gemeinden kein Grund, in diesem wichtigen und nötigen Missionswerk nachzulassen, so ist auch für die bereits englisch gewordenen Gemeinden kein Grund vorhanden, sich dieser Verpflichtung zu entziehen, für christliche Erziehung und christlichen Unterricht der ihnen befohlenen Lämmer zu sorgen. Und dies kann nicht durch die Sonntagsschulen zur Genüge geschehen. Diese sind auch im besten Falle kein Ersatz für die Wochenschule. Darum sollte es den Distriktskommissionen anheimgegeben werden, doch ja darüber zu wachen, daß die Sonntagsschulen den Wochenschulen nicht zum Nachteil werden. Wo sie bestehen, sollten sie als Rekrutierungsfeld für die Wochenschulen benutzt werden.

Daß sich mancherorts eine gewisse Gleichgültigkeit gegen die christliche Gemeindeschule zeigt, mag seinen Grund zum Teil auch darin haben, daß in früheren Jahren weder auf Synodalversammlungen noch in unsern Publikationen denselben genügend das Wort geredet worden ist. Diese Erwägung bestimmte die Kommission dazu, zu beschließen, daß Herr Präses Pfotenhauer gebeten werde, einen Artikel zu verabfassen, in dem die Wichtigkeit der christlichen Gemeindeschule und die Pflicht der lieben Gemeinden, solche zu gründen und zu pflegen, dargetan werde, und daß dieser Artikel sowohl im „Lutheraner“ als auch im *Lutheran Witness* erscheine. Zwar erkannte man, daß der „Lutheraner“ fleißig für das Schulwesen eintritt, doch glaubte man, auch die Distriktskommissionen ersuchen zu sollen, dafür zu sorgen, daß noch mehr Nachrichten und Artikel über unser Schulwesen in unsern Zeitschriften aus ihren Distrikten erscheinen möchten. Auch sollten diese Distriktsbehörden nicht nur an die Allgemeine Behörde, sondern auch auf den Distriktssynoden regelmäßig über den Stand der Schulen ihres Distrikts wie auch über ihre Tätigkeit im Interesse derselben berichten.

Ein Hauptererfordernis eines wohlgeordneten Schulwesens ist, daß nicht nur jedes Klassenzimmer einen recht praktischen Stundenplan vorweisen kann, sondern daß auch jede Schule einen vollständigen Lehrplan besitze. Hier gilt es vor allem, rechte Einheitlichkeit anzustreben, obwohl, da unser Schulwesen sich über ein so weites Feld erstreckt, lokale Verhältnisse nicht unberücksichtigt gelassen werden dürfen. Herr Lehrer O. Kolb sen. und der Unterzeichnete wurden daher beauftragt, die einleitenden Schritte zu tun, einen mustergültigen Lehrplan zusammenzustellen. Auch wurde beschlossen, die Schulkommissionen der Distrikte zu ersuchen, je einen Lehrplan auszuarbeiten und an obengenanntes Komitee einzusenden.

Einheitlichkeit wird auch empfohlen in bezug auf den Anfang des Schuljahres. Dieses sollte nicht nach Ostern, sondern nach den Sommerferien beginnen. Damit ist noch nicht gesagt, daß auch die Konfirmation an das Ende des Schuljahres verlegt werden muß.

Größere Einheitlichkeit in unsern Schulen wird auch durch gleiche Schulbücher erzielt. Zwar sind auch hier oft lokale Anforderungen bestimmend, doch sollte man ernstlich bestrebt sein, so viel als möglich die Bücher des Concordia Publishing House einzuführen, resp. beizubehalten, oder solche, die von unserm Verlagshaus designiert werden. Diesbezügliche Ausstellungen, Vorschläge und Wünsche sollten gehörigen Orts gemacht werden. Die Synode hat wiederholt beschlossen, solchen Vorschlägen und Wünschen so viel und so bald als möglich gerecht zu werden. Da allgemein ein neues deutsches Lesebuch für Oberklassen verlangt wird, wurde beschlossen, die Chicago-Lehrerkonferenz zu ersuchen, einen Prospektus für ein solches auszuarbeiten.

Ist es Pflicht der Gemeinde, dafür zu sorgen, daß sämtliche Kinder derselben christlichen Unterricht empfangen und täglich unter christlicher Zucht stehen, so ist es auch ihre Pflicht, für geeignete Schulgebäude, alle nötigen Lehrmittel, genügende und geeignete Lehrkräfte sowie gute Besoldung derselben zu sorgen. Man wolle doch insonderheit bei Neubauten die modernen Anforderungen, was Raum, Luft, Licht und Heizung betrifft, berücksichtigen. Eine vortreffliche Sammlung von Schulplänen, zusammengestellt von Dr. Dreßlar, ist für ein geringes Entgelt von 50 Cents zu haben. Man wende sich nur an das National Bureau of Education, Washington, D. C.

Daß genügende und geeignete Lehrkräfte zur Erhaltung des Schulwesens nötig sind, ist bereits erwähnt worden. Betont werden sollte noch, daß unter geeigneten Lehrkräften nur solche Lehrer zu verstehen sind, die für den Lehrerberuf ausgebildet worden sind. Auch sollte jede Gemeinde erkennen, daß allzu große Klassen vom Übel sind für Lehrer und Kinder, indem sie die Kräfte der ersteren zu schnell aufreiben und es ihnen unmöglich machen, dem einzelnen Kinde gerecht zu werden. Geringe Besoldung der Lehrer hat leider schon vielfach zu Amtsniederlegungen geführt, schadet aber unsern Schulen hauptsächlich dadurch, daß der Lehrer genötigt wird, zu viel Zeit und Kräfte auf Nebenbeschäftigungen zu verwenden. Das raubt ihm natürlich Zeit und Lust zum Weiterstudium, zu spezieller Vorbereitung und zu den nötigen Hausbesuchen. Das sollte nicht sein. Darum empfiehlt die Kommission den Gemeinden, bessere Besoldung ihrer Lehrer, wenn irgend möglich, anzustreben. Die Gemeinden sollten auch gerne alle nötigen Lehrmittel für ihre Schule beschaffen. Das sind Ausgaben, die sich immer reichlich lohnen.

Es wurde auch berichtet, daß das übliche Schulgeld jetzt vielerorts abgeschafft, und der Schulunterhalt aus der Gemeindekasse bestritten werde, so daß sämtliche Glieder der Gemeinde zur Erhaltung des Schulwesens in ihrer Mitte beisteuern müssen. Die Kommission begrüßt diesen Wechsel mit Freuden und empfiehlt ihn zur allgemeinen Nachahmung.

Den Schulunterricht betreffend, erlaubt sich die Kommission, noch folgende Empfehlungen zu machen. Es ist wichtig, daß nicht nur jedes Klassenzimmer seinen Stundenplan besitze, sondern daß derselbe auch gewissenhaft innegehalten werde. Auch der Konfirmandenunterricht sollte den Stundenplan nicht stören. Pastor und Lehrer sollten sich hierin verständigen. In den Stadtschulen sollte Religionsunterricht auch in englischer Sprache nicht auf dem Stundenplan fehlen. Es sollte auch

jeder Lehrer zu gewissen Zeiten des Tages etliche Minuten erübrigen für calisthenics (körperliche Übungen). Da es erwünscht ist, daß unsere Lehrerseminare auch hierin Anleitung geben, aber leider weder River Forest noch Seward Turnhallen haben, so beschloß die Kommission, alle Lehrer zu ermuntern, für solche Propaganda zu machen und Gelder zu sammeln, damit dieselben so bald als möglich gebaut werden können.

Um den Lehrern unserer Synode zum Weiterstudium Gelegenheit und Anleitung zu geben, beschloß die Kommission, einem vielerseits ausgesprochenen Wunsche Rechnung tragend, die Fakultäten unserer Lehrerseminare zu ermuntern, einen Sommerkursus für Lehrer einzurichten. Die Einzelheiten auszuarbeiten, wurde den betreffenden Fakultäten übergeben. Im „Schulblatt“ ist das Resultat ihrer Beratungen bekanntgegeben worden. Die Kommission ist der Meinung, daß es sich für die Gemeinden lohnen würde, nicht nur ihre Lehrer zum Besuch solcher Kurse zu ermuntern, sondern sie auch finanziell dazu in den Stand zu setzen.

Gott segne unsere Gemeindeschulen, daß sie auch fernerhin wachsen und blühen zu seines Namens Ehre!

O. F. Rusch, Sekretär.

Synodalversammlung des Nord-Illinois-Distrikts,

versammelt in P. Pflugs Gemeinde zu Chicago vom 14. bis zum 20. Juni.

In der Apostelgeschichte, dem Missionsbuche der Heiligen Schrift, wird uns zum öftern erzählt, daß die Apostel vor versammelten Christen Bericht erstatteten über ihre Arbeit und Erfolge in ihrem Missionswerke. Warum taten sie das? Einmal, um den Christen zu zeigen, wie herrlich Gott sein Wort wahr mache, daß er nicht wolle des Sünders Tod, und sodann, um bei den Christen das Interesse für die Mission zu wecken und zu fördern. Nur dann, wenn die Gemeinden von Zeit zu Zeit hören, wie das Wort läuft und wächst und Frucht bringt, werden sie Lust und Freudigkeit bekommen und behalten, selbst Hand anzulegen und durch Gebete und Gaben dies Werk zu unterstützen. Siege machen Mut; so ist es schon in den Weltreichen, so ist es auch im Reiche Gottes. Und das ist mit ein Hauptzweck der jährlichen Synodalversammlungen, die erschienenen Delegaten nicht nur auf dem laufenden zu halten über unser Missionswerk, sondern auch sie aufs neue zu ermuntern, mit aller Kraft das begonnene Werk fortzusetzen. Die Delegaten sollen dann das Gehörte weitertragen in ihre Gemeinden, und zwar etwa also, daß der Prediger in einem Gottesdienst vor versammelter Gemeinde seine Zuhörer im Geist auf die verschiedenen Missionsfelder führt, während der Deputierte in der Gemeindeversammlung Bericht erstattet. Und wo immer sich eine Gelegenheit bietet, sollen Prediger, Lehrer und Deputierte über das reden, was ihre eigenen Herzen hat hoch schlagen machen während der köstlichen Tage der Synodalversammlung. Wie oft hört man aus dem Munde lieber Christen solche Worte: „Ja, wenn wir gewußt hätten, daß da und dort Not ist, wie gern hätten wir geholfen!“ Solche Anklagen treffen zum öftern die Männer, die der Synode beigewohnt, aber hernach das, was sie gehört, nicht genug weitergetragen haben. Unsere Christen haben ein Recht, es zu fordern, daß ihnen immer wieder gesagt wird, wie es auf unsern Missionsfeldern aussieht; denn es sind ihre Felder. Während in Europa blutige Schlachten geschlagen werden, hörten wir auf unserer Synode in der gastlichen Gemeinde des Herrn P. Pflug, wie mit dem Schwert des Geistes, dem lieben Gotteswort, gekämpft und gesiegt wird gegen des Satans Reich in der Nähe und in der Ferne.

Unsere Hauptmission ist noch immer die Innere Mission im eigenen Distrikt und im ganzen Lande. Manche Missionsplätze in Nord-Illinois sind im Laufe des letzten Jahres so erstarkt, daß sie nun auf eigenen Füßen stehen, wie die Golgathagemeinde zu Chicago und die kleine Gemeinde zu Downers Grove; andere Plätze begehren fortan weniger Zuschuß aus der Missionskasse. Und wenn auch hin und wieder unsere Missionsplätze größere Ansprüche an unsere Kasse erheben, so darf uns das doch nicht verdrießen; die Arbeit im Reiche Gottes ist stets eine Saat auf Hoffnung. Wir haben auch genug Beispiele, daß gerade da, wo anfangs große Ausgaben erforderlich waren, nach und nach eine blühende Gemeinde entstanden ist. Die Missionsgelder, die wir für unsern eigenen Distrikt nicht gebrauchen, fließen in die Kasse der Allgemeinen Inneren Mission. Herr P. Dietz von Milwaukee zeigte der Versammlung, wie herrlich unser Missionswerk in allen Distrikten voranschreitet, legte aber auch seinen Finger auf einen wunden Punkt, nämlich auf die Schuldenlast, die sich augenblicklich in dieser Kasse findet: $7000. Die lieben Deputierten, die sich dieser Angelegenheit wegen zu einer besonderen Sitzung zusammenfanden, beschlossen, in ihren Gemeinden dahin zu wirken, daß auch Nord-Illinois an seinem Teile zur Deckung dieser Schuld beitrage.

Reich gesegnet hat Gott auch unser Missionswerk in Brasilien und Argentinien unter unsern dortigen Glaubensgenossen. Der Allgemeine Präses hat ja kürzlich dieses Feld im Auftrage der Kommission besucht, hat der dortigen Synodalversammlung beigewohnt und viele Gemeinden visitiert, so daß er genauen Einblick in die dortige Mission gewonnen hat. Unsere Missionare arbeiten in Südamerika zum großen Teil unter sehr ärmlichen Verhältnissen, aber um ihres Heilandes willen und aus Liebe zu den Verlassenen tragen sie gern und willig des Tages Last und Hitze, stets dessen eingedenk, daß der HErr des Weinberges sie gerade dort für edle Weinbergsarbeit gebrauchen will. Leider ist auch in der Kasse für Brasilien eine Ebbe, die schon viel zu lange angehalten hat. Unsere Missionare, einerlei wo sie stehen, sollten nie mit Nahrungssorgen zu kämpfen haben. Müssen sie seufzend fragen: „Was werden wir essen?“ so fällt die Schuld für solche Seufzer auf uns; denn sie sind und bleiben unsere Gesandte, die in unsern Diensten stehen.

Missionsdirektor Bakke, der seit 1880 in der Negermission arbeitet, hielt einen von glühender Liebe zu den Schwarzen durchdrungenen Vortrag über unsere Arbeit unter den Söhnen Hams. Wohl wenige Männer unsers Landes kennen das Negervolk in leiblicher, geistiger und geistlicher Hinsicht so genau wie Bakke. Er durfte in den sechsunddreißig Jahren seines Wirkens aber nicht nur säen, sondern konnte auch sehen, wie Gott es versteht, aus einem Senfkörnlein einen großen Baum wachsen zu lassen. Unsere Negermission kann wohl eine blühende Mission genannt werden; doch sollte auch auf diesem Felde viel mehr getan werden, zumal wir Schuldner der Schwarzen sind. Die schändliche Behandlung, die dieselben in früheren Jahren von den Weißen dieses Landes erfahren haben, sollten wir in viel

größerem Maße, als es geschieht, wieder gutzumachen suchen durch Rettung ihrer unsterblichen Seelen.

Doch nicht nur über die Missionen in Nord- und Südamerika wurden wir auf unserer Synode informiert, wir wurden auch im Geist über Länder und Meere nach Ostindien geführt. Missionar Freche, seit fünfundzwanzig Jahren im Dienste unserer Heidenmission, hielt einen zündenden Vortrag über Land und Leute, über Missionsarbeit und Missionserfolge im Tamulenlande. Nur mit innigem Dank gegen den treuen Gott, der auch der Heiden Gott ist, konnte die Versammlung den Worten des Missionars lauschen. Wenn man bedenkt, wie die armen Heiden mit tausendfachen Ketten Satans gebunden sind, so kann man nur staunen über das dortige Werk Gottes und über das Große, was Gott durch sein Wort daselbst ausgerichtet hat. In den wenigen Jahren des Bestehens unserer Heidenmission sind bereits 807 Heiden getauft worden. O wie viel Betens, Kämpfens, Ringens, Predigens ist nötig, bis durch Gottes Gnade das Wort des Lebens wie helle Sonnenstrahlen in die dunkle Heidenseele fällt! Neben der Heidenpredigt sind unsere Missionare bemüht, an möglichst vielen Orten Schulen zu gründen, um die heidnische Jugend zu gewinnen, und ohne Zweifel wird uns mit der Zeit gerade aus der Jugend eine herrliche Missionsernte erwachsen. Da für gesegnete Missionsarbeit Literatur vorhanden sein muß, haben unsere Missionare unsern Synodalkatechismus in das Tamulische übersetzt, auch eine Evangelienpostille in derselben Sprache herausgegeben. Leider ist unser Werk in Ostindien durch den Weltkrieg ein wenig ins Stocken geraten. Etliche Missionare sind des Landes verwiesen worden, andere liegen in Konzentrationslagern gefangen. Neun Männer stehen augenblicklich in der Arbeit und arbeiten mit Hochdruck, um das Gewonnene zu halten. Manche Tür steht offen, durch die wir eintreten könnten, wenn nicht der leidige Krieg hindernd und hemmend dazwischengekommen wäre.

In obigen Worten ist nur ein kleiner, recht magerer Missionsbericht geliefert worden. Mögen alle Festprediger auf den in jetziger Zeit stattfindenden Missionsfesten laut ihre Stimmen erheben und unsere lieben Christen gründlich unterrichten über die Werke des HErrn, damit die Auserwählten gewonnen werden. Der gegenwärtige Weltkrieg mahnt uns an das Ende der Welt. Laßt uns wirken, solange es Tag ist! Laßt uns helfen, daß die Garben eingesammelt werden in die Scheunen des Himmels! Daß nur niemand durch unsere Schuld draußen bleibe! —

Als einst etliche Jahre nach Christi Himmelfahrt die erste Synode in Jerusalem tagte, nahm die dortige Gemeinde nicht nur die Missionsberichte der Apostel entgegen, sondern es wurde auch auf jener Synodalversammlung über eine wichtige Lehre verhandelt. Das ist bis auf den heutigen Tag Brauch geblieben in unserer lieben Synode. In den Vormittagssitzungen trug P. H. Harms ein Referat vor. In gründlicher, aber dabei überaus erbaulicher Weise beantwortete der Referent die Frage unsers Katechismus: „Worin besteht das prophetische Amt Christi?" In der ersten These wurde gezeigt, wie die Schrift Christum als einen Propheten beschreibt, und in der zweiten, wie Christus sein prophetisches Amt verwaltet hat seit Anbeginn der Welt und noch verwaltet. Der Referent hatte durch seine gediegene Arbeit allen Synodalen einen reichen, vollen Tisch gedeckt, weshalb ihm auch ein großer Dank votiert wurde. Dies so überaus lehrreiche Referat sollte daher nicht nur von unsern Christen in Nord-Illinois, sondern von allen Christen in der ganzen Synode gelesen werden. Darum ruft der Unterzeichnete allen Lesern des „Lutheraner" zu: Kauft diesen Bericht, sobald er im Druck erscheint, und ihr werdet auch in demselben einen reichgedeckten Tisch finden, lebendiges Wasser, das in das ewige Leben quillt!

Unser lieber Sekretär, P. Merbitz, der bereits fünfundzwanzig Jahre sein Amt mit großer Treue verwaltet hat, wird auch in diesem Jahre dafür sorgen, daß der Bericht bald in unsern Händen sein kann. A. Pf.

Der South Dakota-Distrikt

trat am 14. Juni zu seiner achten Synodalversammlung zusammen in der Gemeinde P. E. Jehns zu Howard, S. Dak. Der Ehrw. Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, hielt die Eröffnungspredigt auf Grund von Matth. 28, 16—20. Ihr Inhalt war kurz der: Freudig und getrost können wir unsere Amtsarbeit im Reiche Gottes verrichten; denn wir haben einen starken HErrn, der uns aussendet mit einem klaren Beruf und uns bei treuer Amtsverrichtung herrlichen Trost zusichert. In seiner Synodalrede zeigte unser Präses, P. J. D. Ehlen, daß wir nur dann Segen und Nutzen von unsern bevorstehenden Sitzungen haben können, wenn wir achthaben auf uns selbst und die reine Lehre des Wortes und danach reden und beschließen, was zu Gottes Ehre und unserm Seelenheil gereicht.

Prof. R. Pieper referierte über das Thema: "Unio mystica, die geheimnisvolle Vereinigung Gottes mit den Gläubigen." In fünf Thesen legte der Referent diese Lehre dar, von denen aber die fünfte wegen Zeitmangels nicht behandelt werden konnte. Die erste These stellte dar, daß die geheimnisvolle Vereinigung Gottes mit den Gläubigen darin bestehe, daß der erhöhte Christus mit dem Vater und dem Heiligen Geist durch das Evangelium und die Sakramente zu ihnen komme und in ihnen wohne und wirke. In der zweiten These wurde betont, daß diese göttliche Einwohnung wohl zu unterscheiden sei: a. von der allgemeinen Allgegenwart Gottes, b. von den besonderen Offenbarungen Gottes im Alten und Neuen Testament, c. von der persönlichen Vereinigung und Gemeinschaft der göttlichen und menschlichen Natur in Christo. In der dritten These zeigte der Referent, daß diese Vereinigung im Alten Testament durch die sichtbare Gegenwart Gottes, die über der Bundeslade thronte, vorgebildet worden sei. In der vierten These wurden endlich die Mittel vorgeführt, durch die der dreieinige Gott in den Gläubigen wohnt und wirkt. Diese Mittel sind seitens Gottes das Evangelium und die Sakramente, seitens der Menschen der Glaube.

Die letzte halbe Stunde jeder Morgensitzung wurde dem Ehrw. Allgemeinen Präses zur Verfügung gestellt. Zuerst legte er die Bedürfnisse der Synodalkasse, der Synodalbaukasse und der Kasse für Innere Mission vor. Darauf folgte der Bericht über die Mission in Südamerika. Da der Ehrw. Allgemeine Präses erst kürzlich von der Reise nach Brasilien und Argentinien zurückgekehrt ist, konnte er aus eigenem Augenschein den Fortschritt unserer Mission daselbst schildern. In interessanter Weise berichtete er über die Schwierigkeiten, mit denen die Missionare dort zu kämpfen haben, und sonderlich über den herr-

lichen Erfolg, womit der gnädige Gott ihre Arbeit bisher gesegnet hat. Es wurde auch über die andern Missionen im In- und Auslande kurz berichtet und zum Halten und Lesen unserer kirchlichen Zeitschriften ermuntert.

Der Bericht der Missionskommission lautete sehr günstig. Die gute Ernte des vergangenen Jahres brachte neue Glieder ins Missionsgebiet und ermunterte die alten zum Bleiben. Da auch die diesjährigen Ernteaussichten bis jetzt sehr günstig sind, so können verschiedene Felder heute schönes Wachstum aufweisen. Der Distrikt beschloß, einer armen Missionsgemeinde $300 für einen sehr nötigen Pfarrhausbau zu schenken.

Da der allgemeine Kassenstand des Distrikts bei Schluß des Jahres sehr zufriedenstellend war, beschloß man, bei dem neueingeführten Finanzsystem zu bleiben, demzufolge alle Zweigkassen nach Bedarf aus einer allgemeinen Kasse, in die alle eingekommenen Gelder fließen, versorgt werden.

Die Gemeindeschulsache wurde mit reger Begeisterung des längeren besprochen. Die Gemeinden sollen ermuntert werden, es ihren Lehrern zu ermöglichen, den kürzlich eingerichteten Sommerkursus unsers Seminars in River Forest durchzumachen. Der Bericht des Schulkomitees zeugte von fleißiger Arbeit. Besondere Erwähnung verdient der "Course of Study", den das Komitee für unsere Gemeindeschulen entworfen hat. Dieser Lehrkursus ist so weit wie tunlich nach dem Lehrkursus der öffentlichen Schulen unsers Staates geregelt. Er soll unsern Kindern nach Absolvierung unserer Gemeindeschulen den Weitergang in den höheren Graden der öffentlichen Schulen erleichtern.

Da wichtige Sachen vorlagen, hielt die Pastoralkonferenz drei Sitzungen ab. Es fand auch eine besondere Versammlung der Deputierten statt. Am Donnerstagabend wurde ein Lichtbildervortrag über unsere Negermission im Süden gehalten.

Als Vertreter des Zentralkomitees für die Jubelfeier der Reformation war P. W. H. Dierker erschienen. Nachdem er den Anwesenden den großen Segen der Reformation warm ans Herz gelegt hatte, berichtete er über die Pläne, die vorliegen, um sowohl die Feier selbst als auch die Kollekte zu einer dem Feste würdigen und entsprechenden zu gestalten. Der Distrikt beschloß, an dieser Feier und Kollekte teilzunehmen.

Missionsdirektor N. J. Bakke hielt am Montagabend einen kurzen Vortrag über unser neuestes Gebiet in der Negermission. Durch wunderbare Fügung Gottes ist uns ein großes Feld im sogenannten "Black Belt" in Alabama eröffnet worden. P. Bakke berichtete von erstaunlichen Erfolgen, die er dort durch die Predigt des alten und doch ewig neuen Evangeliums erzielt habe.

Folgende Gottesdienste wurden während der Synode abgehalten: Am Freitagabend hielt P. K. Schröder eine Schulpredigt; am Synodalsonntag predigte P. Joh. Dewald vormittags und P. W. Nitschke abends in englischer Sprache. Am Montagabend fand ein Pastoralgottesdienst mit Abendmahlsfeier statt. P. J. Meyer hielt die Predigt, P. H. Schütz die Beichtrede. Die Gottesdienste wurden verschönert durch den Gesang des Männerchors, bestehend aus Pastoren und Lehrern des Distrikts.

P. E. P. Beyer wurde zum Sekretär erwählt. In zwei Jahren versammeln wir uns, so Gott will, in der Gemeinde zu Wolsey. Der HErr des Weinbergs segne auch in Zukunft das Werk unserer Hände und erhalte uns bei reiner Lehre und göttlichem Leben! G. A. Trömel.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Polnische Mission. Wyoming. Nach vielem Suchen, und nachdem zum öfteren ein Beruf vergeblich ausgesandt worden ist, hat Gott nun für die polnische Mission in und um Monarch, Wyo., einen Missionar auserlesen. Es ist dies P. C. F. Wyppich, der vor kurzem seine Studien in St. Louis vollendet hat und wegen der Not der verwahrlosten Polen in Wyoming von der Fakultät kurz vor Schluß des Studienjahres zum Missionar abgeordnet wurde. Mit seiner Einführung wurde P. A. Agather von Sauk Rapids, Minn., beauftragt. In dessen Gemeinde war der Kandidat zu Hause. Daß man P. Agather die weite Reise von Sauk Rapids, Minn., nach Monarch, Wyo., machen ließ, geschah deshalb, damit der Missionar in polnischer Sprache eingeführt werden, und gleichzeitig, wenn möglich, die Bildung einer polnisch-lutherischen Gemeinde ins Werk gesetzt werden könne. Das ist, Gott Lob, geschehen, wie aus nachfolgendem Auszug aus dem Bericht P. Agathers an die Kommission für fremdsprachige Missionen zu ersehen ist:

„In Monarch angekommen, erfuhren wir, daß dort etwa 40 bis 50 männliche Personen unsers Glaubens wohnen, und daß in der Nähe anderer Minen noch etliche Familien wohnen sollen. Diese Leute stammen alle aus Österreich-Schlesien. Die meisten sind nicht verheiratet; etliche haben ihre Frauen noch im alten Vaterlande. Im Gottesdienst fanden sich nur 7 Frauen ein; das ist alles, was die Gegend an weiblichem Geschlecht unsers Glaubens aufweisen kann. Eine dieser Frauen gab uns alle gewünschte Aufklärung. Sie war sehr erfreut, als sie hörte, daß die lutherischen Polen in Monarch regelmäßig Gottesdienst in polnischer Sprache haben sollten, und erklärte sich bereit, alle Leute für Samstagabend, 7 Uhr, zur Versammlung in der Kirche einzuladen. Anderthalb bis zwei Meilen von Monarch wohnt ein polnischer Bäcker, der jeden Morgen mit seiner Bäckerware die Runde macht. Um sicher zu gehen, suchten wir auch den noch auf und erhielten auch hier das Versprechen, daß alle Leute eingeladen werden sollten. Da sich alles gut anließ, zogen wir mit Lob und Dank fröhlich ‚heim unsre Straßen'.

„Da wir in Erfahrung gebracht hatten, daß in der ganzen Gegend kaum mehr als ein halbes Dutzend Gesangbücher vorhanden waren, so mußte für den Druck von Liedern gesorgt werden. Polnische Typen gab es in Sheridan nicht; wir haben uns daher mit englischen behelfen müssen. Die Korrekturbogen wurden so lange verbessert, bis endlich ein annäherndes Polnisch vorhanden war. Und es ging; es ging sogar sehr gut. Die Lieder wurden hernach in den Gottesdiensten in besserem Polnisch gesungen, als sie gedruckt waren.

„Am Samstag, sieben Uhr abends, eröffnete ich die Versammlung. Es waren 42 Männer und Jünglinge und 7 Frauen erschienen. Anknüpfend an Apost. 4, 12, erklärte ich den Leuten den Grund unsers Kommens und redete von der großen Liebe des Sünderheilandes, der ihnen, trotzdem sie Kirche und Schule verlassen hätten und nun in großer Gefahr seien, Himmel und Seligkeit zu verlieren, nachgehe, sie aufsuche usw. Die Leute waren sichtlich gerührt. Obwohl schüchtern, so sprachen doch etliche ihre Freude darüber aus, daß sie nun einen eigenen Seelsorger haben sollen, der ihnen das Brot des Lebens bricht. Einer bat mich, ich möchte der Kommission seinen herzlichsten Dank aussprechen.

„Ich schritt hierauf zur vorläufigen Gründung einer Gemeinde mit einem vorläufigen Vorstand. Die Gemeinde heißt „Ev.-Luth. Peter- und Paulsgemeinde zu Monarch, Wyo." Der Kassierer wurde beauftragt, Unterschriften für Gehalt entgegenzunehmen. $240 wurden unterzeichnet. Von 25 Cents bis zu $1 monatlich wurde von den Jünglingen und Männern unterzeichnet. Daß die Leute der Meinung waren, diese Summe würde ihnen gleich vom Minensuperintendenten abgezogen werden, erfuhr ich erst nach dem letzten Gottesdienst. Es ist dies wahrscheinlich eine vom römischen Priester in der Nachbarschaft eingeführte Weise. Ich bin überzeugt, daß die Leute mit Leichtigkeit $300 bis $400 aufbringen werden, da der Beschluß gefaßt wurde, die Sonntagskollekten nach Abzug etwaiger Gemeindeunkosten mit für den Gehalt des Pastors zu bestimmen. Ja, ich glaube, daß, wenn erst der entsetzliche Krieg in Europa zu Ende sein wird, und der erwartete Zuzug von drüben sich einstellt, die Gemeinde bald selbständig wird.

„Am Sonntag kamen alle Leute nach Sheridan. Wenn man bedenkt, daß die Rundfahrt 60 Cents kostet, und daß die Leute 50 Cents für Mittagessen ausgeben mußten, so war das eine Leistung. Um 10.30 vormittags begann der Beichtgottesdienst, nach 11 Uhr der Einführungsgottesdienst. Da die Deutschen auch erschienen waren, mußte ich dieselbe Predigt auch deutsch halten. Die Kollekte belief sich auf $15. Die Deutschen verließen die Kirche vor der Abendmahlsausteilung und Einsammlung der Kollekte.

„Am Abend, 7.15, hielt ich Gottesdienst in Monarch, nur in polnischer Sprache. Die Kollekte betrug hier $9. Das Geld reichte hin, um meine Reiseunkosten, den Druck der polnischen Lieder und unsere gemeinsamen Fahrten zwischen Sheridan und Monarch sowie die Ausgaben für Wein und Hostien zu decken.

„Da P. Wolter von Sheridan sich bereit erklärte, mit dem Superintendenten der Monarch-Mine zwecks freier Wohnung für unsern Pastor zu unterhandeln, hielt ich dafür, daß meine Mission in Sheridan beendet sei. In der Nacht von Sonntag auf Montag reiste ich deshalb weiter.

„Monarch ist ein Platz, an dem wir zur rechten Zeit angetreten sind, und ich hoffe, daß wir nicht nur halten werden, was wir dort haben, sondern daß wir durch diese Leute Eingang in andere Gegenden finden werden. Ich habe die Reise gerne gemacht und freue mich, daß der HErr seinen Segen dazu gegeben hat. Mitteilen möchte ich noch, daß vorsichtig eingeholte Erkundigungen ergeben haben, daß die Leute so weit frei vom Logenwesen sind."

Wer sollte sich über das im vorstehenden Berichtete nicht freuen? Monarch hat ein wahres Pfingsten erfahren. Wie werden sich insonderheit die Christen des Nebraska-Distrikts freuen, durch deren Anregung es zur Berufung eines Polenmissionars kam, und unter deren Beihilfe der gegenwärtige Missionar berufen wurde.

Wir glauben zuversichtlich, daß der zur Betreibung der Mission nötige Zuschuß zu rechter Zeit da sein wird. Gegenwärtig hat die Kommission für fremdsprachige Missionen einen Brief des Allgemeinen Kassierers in Händen, der uns auf ein recht bedeutendes Defizit in unserer Kasse für fremdsprachige Missionen aufmerksam macht und mit dem Satze schließt: „Ich möchte Sie höflichst ersuchen, alles mögliche zu tun, daß Ihre Kasse nicht tiefer in Schulden gerät, sondern wieder auf eine gesunde Basis kommt." Ihr lieben Christen allenthalben, diese Worte des Kassierers richte ich im Namen JEsu an euch! Mehr wird nicht nötig sein. J. D. Matthius.

Südamerika. Argentinien. P. C. Trünow in San Juan, Entre Rios, Argentinien, schreibt folgendes:

„Da die Missionskommission keinen Mann für San Juan bekommen konnte, wurde mir auf der Synode zu Sitio der Beruf von Präses Pfotenhauer überreicht. Am 26. März bin ich von Präses Pfotenhauer in meiner jetzigen Gemeinde eingeführt worden. Meine Antrittspredigt habe ich hier am 2. April gehalten, und seitdem habe ich viel Arbeit gehabt, zum Beispiel schon vier Beerdigungen. Eine Art Typhus herrscht in Entre Rios und hat schon Hunderte von Opfern gefordert. Auch in San Juan sind viele daran erkrankt, besonders Kinder.

„Mittwoch, den 19. April, habe ich eine Frau beerdigt. Am folgenden Tag, Gründonnerstag, hielt ich Gottesdienst mit Abendmahl in Campo Cinto (fünfzehn Meilen von San Juan), und nachmittags um 3 Uhr fand wieder eine Beerdigung in San Juan statt. Am Karfreitag war Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl; 119 Kommunikanten stellten sich ein. Am Ostersonntag war ich wieder in San Juan; dort hielt ich Beichte und Abendmahl mit 141 Kommunikanten. Nachmittags war Gottesdienst und Abendmahl in Urdinarrain. Am Ostermontag hatte ich Gottesdienst in Emeralda. Wie froh war ich, als ich diese anstrengenden Tage überstanden hatte!

„Ausruhen konnte ich mich aber nicht, denn sobald ich nach Hause kam, mußte ich eine Einführungspredigt schreiben, da es an der Zeit war, daß P. Ergang in seinen Gemeinden eingeführt wurde. Am 30. April habe ich ihn in Libaros eingeführt. Am 2. Mai fuhren wir dann vierzig Meilen weit nach Lucas Gonzalez. Von dort wurden wir abgeholt nach der zehn Meilen entfernten Kolonie La Clave. Abends hielten wir Gottesdienst, in welchem P. Ergang eingeführt wurde. Am nächsten Tage ging es per Fuhrwerk fünfzehn Meilen weiter südlich nach Moran, und von da fuhren wir noch am selben Tag etwa zwölf Meilen weiter südlich nach Galarza. Am folgenden Tag wurde P. Ergang hier eingeführt. Freilich waren nur wenige Leute anwesend. Die Leute sind jetzt in der ‚Ackerei', und da ist an Wochentagen nicht viel zu erwarten. Am Freitag, den 5. Mai, stiegen wir in Galarza auf den Zug und fuhren etwa achtzig Meilen zurück durch Urdinarrain bis Palavecino. Unser Fuhrmann, der Vorsteher der dortigen Gemeinde, war bereits da, um uns zur Kolonie San Jose abzuholen. Hier wurde der Gottesdienst mit Einführung am Samstagvormittag abgehalten. Auch hier hatten sich nur wenige Leute eingefunden. Nachmittags fuhr uns der Vorsteher nach Santa Dolores, das zwölf Meilen von San Jose entfernt liegt. Am Sonntag, den 7. Mai, wurde der Pastor hier eingeführt. Die Stube, in der dieser Gottesdienst abgehalten wurde, war recht gefüllt. Noch am selben Nachmittag wurden wir nach der fünfzehn Meilen entfernten Kolonie Irazusta gebracht. Am Montagmorgen wurde P. Ergang auch dort eingeführt. Am Dienstagmorgen fuhren wir in aller Frühe mit dem Zug nach Urdinarrain zurück, und von da ging es wieder nach Haus. Daß ich erleichtert aufatmete, kann man sich leicht vorstellen. Von Palmsonntag bis jetzt (15. Mai) habe ich dreizehnmal gepredigt, daneben vier Leichenreden, vier Beichtreden und eine Traurede gehalten."

Zur kirchlichen Chronik.

Unsere Brüder in Australien atmen wieder etwas auf. Unter der Überschrift: „Unterdrückung unserer Schulen“ schrieb der „Lutherische Kirchenbote für Australien“ vom 27. April: „Am 14. März wurde auf einer Versammlung der staatlichen Behörde, welche alle Privatschulen Victorias, also auch die unserer Synode, beaufsichtigt, nach längerer Debatte folgender Beschluß gefaßt: ‚Die Unterrichtsbehörde ist jetzt der Meinung, daß das Fortbestehen deutscher Schulen in Victoria sich nicht vereinbaren läßt mit dem Grundsatz unsers Staates, demzufolge victorianische Kinder nach den Prinzipien loyaler australischer und britischer Bürgerschaft zu erziehen sind. Wir empfehlen die Abschaffung aller solcher Schulen. Der Minister des Unterrichtsdepartements wird gebeten, diesen Beschluß dem Verteidigungsminister zu unterbreiten.‘ Man beachte, daß der Beschluß nicht fordert, der Gebrauch der deutschen Sprache solle verboten werden. Auch heißt es nicht, daß diese Anordnung, nämlich das Schließen der Schulen, nur für die Dauer des Krieges Geltung haben solle. Die lutherischen Schulen sollen bleibend unterdrückt oder aufgehoben werden. Die Herren von der Unterrichtsbehörde bedienen sich stets des Ausdrucks ‚deutsche Schulen‘; da es aber keine andern Schulen in Victoria gibt, die gemeint sein könnten, so sind wir gezwungen worden, den Beschluß der Behörde als allein gegen uns gerichtet anzusehen. Es ist Feindschaft gegen die lutherische Kirche. Das haben auch einige Glieder der Behörde deutlich genug ausgesprochen. Sie wünschten, die ‚deutschen‘ Gemeinden könnten auseinandergetrieben werden. Sie nannten unsere Gemeinden ‚feindliche Gemeinwesen‘ und unsere Schulen ‚Brennpunkte der Feindlichkeit‘. Diese Feindschaft beruht ja größtenteils auf Unwissenheit. Deutschtum und Luthertum werden miteinander verwechselt. Man weiß es nicht (oder will es nicht wissen), daß die treulutherische Kirche Australiens, solange sie in diesem Lande besteht, gewissenhafte Treue gegen König und Reich gelehrt und bewiesen hat. Es hat uns noch keiner mit Recht auch nur des geringsten Zeichens der Illoyalität beschuldigen können. Wir haben es sorgfältig vermieden, in dieser Sache auch nur einen bösen Schein zu geben. Wir haben uns daher gegen die schändlichen Angriffe unwissender wie auch böswilliger Menschen, soviel wir konnten, verteidigt. Wir haben auch bei dieser Gelegenheit die in der Zeitung erschienenen Beschuldigungen und Schmähungen nicht unbeantwortet gelassen. Wir mußten so handeln, denn die allermeisten unter unsern Mitbürgern würden ein Schweigen unsererseits für ein Schuldigbekennen halten. Leider zeigen aber die Glieder der Behörde keine Neigung, sich genauer über unsere Kirche und unsere Schulen informieren zu lassen. Wäre unsere stets eingenommene Stellung hinlänglich bekannt, so würde man uns doch wohl in Ruhe lassen.“ Berichtet konnte noch werden: „Das Ministerium hat die Empfehlung der Behörde nicht angenommen, sondern zunächst eine genaue Untersuchung unserer Schulen angeordnet. Das ist der rechte Weg. Jene Behörde machte es umgekehrt. Erst verurteilte sie unsere Schulen, und nach einem Monat ließ sie sich etwas Näheres über dieselben sagen. Die Gefahr ist noch nicht vorüber. Am 2. Mai wird die Behörde sich noch einmal mit dieser Frage befassen. Wir können aber schon ruhiger sein.

Christe, du Beistand deiner Kreuzgemeine,
Eile, mit Hilf' und Rettung uns erscheine!“

In der Nummer vom 11. Mai wird nun folgendes bekanntgegeben: „Am 2. Mai hat sowohl das victorianische Kabinett als auch die Unterrichtsbehörde die beantragte Schließung der lutherischen Gemeindeschulen abgewiesen. Dem Kabinett lag ein ausführlicher Bericht des Inspektors Wrigley vor, der im Auftrag der Regierung unsere Schulen genau untersucht und selbst einigen Gottesdiensten beigewohnt hatte. Er berichtete, er habe nichts gefunden, was die Schließung unserer Schulen rechtfertigen würde; im Gegenteil, er habe eine recht loyale Gesinnung gefunden. Dieser Inspektor brachte der Regierung allerlei Belege unserer Aufrichtigkeit, wie zum Beispiel Artikel aus dem ‚Kirchenboten‘, Berichte aus englischen Zeitungen und dergleichen. Die Regierung wurde dadurch zufriedengestellt. Wir dürfen wohl hoffen, daß damit die Sache ein für allemal entschieden ist. Der Inspektor hatte jedoch seinem Berichte mehrere Empfehlungen beigefügt, welche ebenfalls angenommen wurden. Nur eine ist von Belang, nämlich die, daß der Religionsunterricht hinfort nicht in deutscher, sondern in englischer Sprache erteilt werde. Diese Empfehlung ist angenommen worden. Somit wird uns wohl nächstens die offizielle Mitteilung gemacht werden, daß die Lehrer sich im Katechismus- und biblischen Geschichtsunterricht nur der englischen Sprache bedienen dürfen. Es ist sehr fraglich, ob die Regierung Macht hat, einen solchen Befehl an unsere Schulen ergehen zu lassen. Wir wissen jetzt noch nicht, ob diese Verordnung nur für die Dauer des Krieges gelten soll oder nicht. Somit ist es auch noch ungewiß, wie wir in dieser Sache handeln werden. Wenn die Regierung mit einer derartigen Bitte käme, wäre die Frage leichter zu entscheiden. Die Unterrichtsbehörde hatte ihren Beschluß vom 14. März, die Abschaffung unserer Schulen empfehlend, am 17. April in Wiedererwägung gezogen, konnte aber nicht zum Abschluß der Frage kommen. Am 2. Mai wurde die vorige Empfehlung mit einer Stimmenmehrheit von 10 gegen 5 umgestoßen. Bitterböse Reden wurden gehalten, bei denen allerlei schändliche Verleumdungen und Entstellungen unterliefen. Die Aussagen des Unterzeichneten, die er vor der Behörde gemacht, wurden zum Teil verzerrt, und nochmals wurde betont, daß es sich bei dieser Frage weder um Loyalität noch um die deutsche Sprache handele, sondern um die Förderung ‚abgeschlossener Gemeinschaften‘. Da wir nachgewiesen haben, daß wir nur um unserer Kirche und um unsers Glaubens willen ‚abgeschlossen‘ leben, sonst aber an dem Leben und Treiben unserer englischen Mitbürger — soweit das ohne Sünde geschehen kann — teilnehmen, so können wir diese Gegner unserer Schulen nur für Feinde unserer lutherischen Kirche ansehen. Mehrere Glieder der Behörde hielten Reden zu unsern Gunsten und wiesen darauf hin, daß das Schließen unserer Schulen nichts weniger als Religionsverfolgung sein würde. Diese Meinung drang durch. Der katholische Prinzipal O'Dwyer redete unsern Schulen ebenfalls das Wort. Jedoch beschloß die Behörde, den lutherischen Schulbehörden zu empfehlen, sie möchten statt der deutschen die englische Sprache gebrauchen. Das erweckt den Verdacht, daß man dennoch der Meinung sei, Englisch werde fast gar nicht gelehrt, während doch nur herzlich wenig Unterricht in deutscher Sprache in unsern Schulen übrig ist. ‚Bis hieher hat uns der HErr geholfen.‘“

Über noch eine Heimsuchung wurde dem „Kirchenboten“ aus Murtoa berichtet: „Unsere Kirche mit allem Zubehör ist am 6. April, morgens 2 Uhr, niedergebrannt. Seit Sonntagabend war keiner aus der Gemeinde in der Kirche gewesen. Allem Anschein nach ist das Feuer mutwillig angesteckt worden. Es verbreitete sich so schnell über den ganzen Kirchenraum, daß nichts gerettet werden konnte. Mit großer Not haben wir das Pfarrhaus gerettet. Das ist für unsere Gemeinde ein schwerer Schlag. Seit zwölf Jahren etwa hatte sie Geldmangels wegen die Kirche nicht mehr gegen Feuer versichert. Der Verlust beläuft sich auf nahezu £1000 [gegen $5000]. Am Sonntag nach dem Brande versammelte sich die Gemeinde in ihrem Schullokal, um sich durch Gottes Wort in ihrem Leid trösten zu lassen. Der HErr hat Mittel und Wege, die Gottlosen zu strafen, die uns Kummer und Herzeleid bereiten. Wir aber wollen für unsere Feinde beten.“

Daß sie den Wert kirchlicher Blätter erkennen, haben die Methodisten auf ihrer kürzlich abgehaltenen Generalkonferenz gezeigt. Sie haben im ganzen Lande über ein Dutzend Blätter, die im Namen der Kirche herausgegeben werden. Da die Preise aller der Dinge, die zur Herstellung eines Blattes nötig sind, in unerhörtem Maße gestiegen sind, und die meisten der Blätter mit einem Defizit arbeiten, also sich nicht bezahlen, lag der Antrag vor, einige eingehen zu lassen oder Verschmelzungen vorzunehmen. Aber man beschloß, das nicht zu tun, sondern im Interesse der Sache, die sie vertreten, lieber Geld zuzusetzen und sie alle fortzuführen. Die Presse ist eben heutzutage eine Macht, die böse zum Bösen und die gute zum Guten. Das sollen wir ja auch beherzigen. Unsere Blätter werfen ja sogar noch einen Profit ab, und darüber freuen wir uns. Aber wenn sie das auch nicht täten, sollten wir uns dennoch ebensowenig scheuen, sie uns etwas kosten zu lassen wie irgendeine andere Mission auch. E. P.

Die deutsche Arbeit der Methodisten. Die englischen Methodisten haben bekanntlich für das Evangelisationswerk in deutscher Sprache nie viel übrig gehabt. Nachdem die völlig ablehnende Stellung, die man im Anfang einnahm, zur Gründung der Deutschen Evangelischen Gemeinschaft geführt hatte, ließ man sich allerdings zu einigen Zugeständnissen herbei, und es kam allmählich zur Gründung von zehn deutschen Konferenzen. Der nativistische Geist ist aber nie ausgestorben, hat sich neuerdings vielmehr wieder stärker geltend gemacht, und der Kampf um den Fortbestand des deutschen Werkes ist wieder entbrannt. Zum Mundstück der Nativisten hat sich neben andern Bischof Quayle hergegeben, welcher fordert, daß die deutschen Konferenzen möglichst bald aufgelöst werden, und die Gemeinden auf den Gebrauch der deutschen Sprache verzichten. Er sagte unter anderm: „Daß fremdsprachige Methodistengemeinden mit Geld von der einheimischen Missionsbehörde kümmerlich am Leben erhalten werden, während jedes Mitglied die englische Sprache einigermaßen fließend reden und noch besser verstehen kann, ist eine Sache, welche vor der Kirche nicht gerechtfertigt werden kann noch vor irgendeinem einsichtsvollen Mitglied derselben. Der fremdsprachige Methodismus in Amerika eilt mit Riesenschritten dahin, wo er nicht länger nötig ist. Unsere fremdsprachigen Gemeinden werden geschwächt, weil die Einwanderung aufgehört hat, und die Jugend einzelner Gemeinden natürlicher- und notwendigerweise und mit vollem Recht mit dem amerikanischen Volk verkehren will. Der amerikanische Methodismus wird infolgedessen nicht gestärkt, wenn man mit solcher Zähigkeit die jungen Leute in der fremdsprachigen Gemeinde festhält, und sie dann oft der Kirche ganz verloren gehen." Das ist aber nicht der einzige und vermutlich nicht der Hauptgrund seiner Stellungnahme gegen das Deutsche. Er erklärt nämlich weiter: „Amerika wird in der Zukunft noch weit mehr als in der Vergangenheit von seinen Bürgern ausländischer Geburt fordern, daß sie rascher amerikanische Anschauungen annehmen, die amerikanische Sprache lernen und sich mit dem amerikanischen Volk verschmelzen als bisher. Amerikaner sind wir, und Amerikaner sollten wir sein, und das in religiöser und kirchlicher Beziehung nicht weniger als in bürgerlicher." Die deutschen Methodisten sind aber nicht gewillt, sich ohne weiteres zu fügen, sondern gedenken, bei der Generalkonferenz, die in Saratoga Springs stattfindet, energisch für den Fortbestand ihrer separaten Organisation zu kämpfen. Auf ihrer Zentralversammlung, die in St. Louis stattfand, haben sie auch energische Beschlüsse gefaßt, die der Generalkonferenz die Stellung der Deutschen kundtun sollen. Sie erklären: „1. Wir protestieren gegen die Ausspielung des vom antideutschen Geist erfundenen Schlagworts 'hyphenated Americans' gegen amerikanische Bürger deutscher Einwanderung oder Abstammung. Englische und andere Immigranten und Abkömmlinge sind 'hyphenates' wie wir. Wir sind wie sie Amerikaner, haben zum Sternenbanner geschworen und unsern Beitrag zum Aufbau des amerikanischen Volkes geleistet. Wir halten den erwähnten Ausdruck in seiner Beschränkung auf die Deutschamerikaner für eine Unfreundlichkeit, die wir nicht verdient zu haben glauben. 2. Was die Auflösung der deutschen Konferenzen betrifft, so halten wir dafür, daß angesichts der Fortschritte des Werkes in unsern deutschen Konferenzen eine solche durchaus unmotiviert wäre.' Trotzdem wir beständig Mitglieder in großer Zahl an das englische Werk abgeben, sind wir nicht nur auf der bisherigen Höhe geblieben, sondern gewachsen nach jeder Richtung. Der Dienst, den das deutsche Werk dem englischen beständig leistet nicht nur in der Gliederabgabe, sondern auch in gesunden religiösen und sonstigen Anregungen, ließe eine vorzeitige Auflösung unserer Organisationen als ein Unrecht auch der englischen Kirche gegenüber erscheinen" usw. Billig denkende und den Deutschen wohlgesinnte Wortführer in der Methodistenkirche urteilen denn auch anders als der Nativist Quayle, auch wenn sie der Überzeugung sind, daß früher oder später das deutsche Werk im englischen aufgehen muß. So hat Bischof Shepard, der die erwähnte Zentralversammlung eröffnete, seiner Wertschätzung der deutschen Arbeit gegenüber Ausdruck verliehen, und es zeugt von nüchterner Beurteilung der Sachlage, wenn er sagte: „Dessenungeachtet seid ihr alle davon überzeugt, daß eure Mission notwendigerweise nicht auf eine unbegrenzte Fortdauer rechnen darf. Die Zeit muß kommen, wo ihr euch schließlich mit englischen Konferenzen werdet verschmelzen müssen. Ihr solltet euch daher auf diese Zeit vorbereiten. Ich mache bloß darauf aufmerksam, um zu sagen, daß diese Zentralversammlung mehr von diesen Verhältnissen und den damit verbundenen Schwierigkeiten weiß, als die Generalkonferenz je wissen kann. Diese Zentralversammlung sollte daher die Lösung dieser Probleme selber finden, anstatt dieselbe der Generalkonferenz oder sonst jemandem zu überlassen. Ihr seid an der rechten Lösung der Frage in erster Linie interessiert, seid dafür verantwortlich und habt dafür das nötige Verständnis." — Die deutschen Methodisten zählen nach dem „Chr. Adv." 314 Prediger, 768 Kirchen und 60,555 Kommunizierende. Im Laufe der letzten zehn Jahre hat die Zahl der Prediger um 76 abgenommen, die der Glieder aber ist um 2000 gewachsen. (Kirchl. Zeitschr.)

Über den Fall der Verfolgung auf Grund eines unvernünftigen Gesetzes, von dem wir kürzlich meldeten, wird nun weiter berichtet: „Richter Gibbs vom Distriktsgericht zu St. Augustine, Fla., entschied in der Anklage gegen die St. Josephsschwestern, die am Ostermontag verhaftet worden waren, weil sie das Staatsgesetz übertreten hätten, welches Weißen verbietet, die Schwarzen zu unterrichten, daß dieses Gesetz auf Privatschulen keine Anwendung haben könne. Er sprach demgemäß die Schwestern frei und verurteilte das County zur Zahlung der Gerichtskosten. In seinem längeren Gutachten verurteilt er das Gesetz überhaupt und sagt, daß die schwarze Rasse wohl von der weißen, einer geistig höher stehenden, unterrichtet werden müßte, da sie sonst in ihre ursprüngliche Barbarei zurückzufallen in Gefahr stehe." — Jedenfalls ein vernünftiger Entscheid. E. P.

Haben im Unglauben sterbende Soldaten noch eine Gelegenheit zur Bekehrung nach dem Tode zu gewarten? Eine wunderliche Frage das! Aber der gegenwärtig tobende Weltkrieg erregt manche wunderliche Fragen. Es ist eine gar nicht seltene Erscheinung, daß man für Soldaten ein eigenes Evangelium macht, so doch kein anderes ist. Man hört und liest immer wieder, daß „liberale" Prediger tapfere Soldaten von der ganzen Heilsordnung Gottes entbinden, ihnen Buße und Glauben an Christum, an das Evangelium, erlassen. In überkochendem Patriotismus stellt man es so dar, als ob ein tapferer Soldat, der für das Vaterland sterbe, ein so herrliches Werk tue, daß er dadurch ganz gewiß selig werde. So predigt man wohl den Soldaten selbst,

und so redet man von allen gefallenen Soldaten als von Leuten, die selbstverständlich alle im Himmel sind zum Lohn für ihren aufopferungsvollen Tod für das Vaterland. Ein Korrespondent für ein Blatt der Kongregationalisten wollte so weit doch nicht gehen, aber meinte, so viel lasse sich doch wohl erwarten, daß Gott allen im Unglauben gestorbenen Soldaten, wenn sie sonst ordentliche Leute seien und nun gar noch ihr Leben für eine gute Sache geopfert hätten, nach dem Tode noch eine Gelegenheit zur Buße und Bekehrung geben werde. Daraufhin schreibt dem betreffenden Blatt einer seiner Leser: „In deiner Ausgabe vom 2. Dezember sagt dein Korrespondent unter der Überschrift ‚England und der Krieg', die Tatsache, daß so viele Männer in der Schlacht sterben, habe Dr. J. D. Jones und andere dazu bewogen, für diese eine zweite Probezeit zu fordern" (demand). „Nun, wenn man eine zweite Probezeit für diejenigen fordert, die für ihr Vaterland sterben, dann muß man sie auch fordern für alle diejenigen, die Rettungsarbeit tun oder irgendwelchen andern edlen, selbstverleugnenden Dienst; ja es würde wohl äußerst schwierig sein, zu sagen, wo man die Grenze ziehen solle. Ist das die Meinung, daß man für alle eine zweite Gnadenzeit fordert, welche die erste nicht recht ausgenutzt haben? Verlangt die Gerechtigkeit die Gewährung einer zweiten Probezeit? Können wir nicht mit Recht annehmen, daß diese Leute das Evangelium gehört haben, und daß sie oft von Gott eingeladen worden sind, daß sie aber in einem fort sich geweigert oder es doch versäumt haben, sich für den HErrn zu entscheiden, und so dahingelebt haben und so dahingestorben sind? Gewährt nicht jeder neue Tag und jede Stunde eine neue Gelegenheit zur Buße und zur Bekehrung? Und wenn wir die Sache vom Standpunkt der Gnade aus ansehen, hat nicht die Gnade Gottes in diesem Leben sich so reichlich erzeigt, daß wir uns schämen sollten, noch mehr zu fordern? Und wenn diese von einer zweiten Probezeit reden, meinen sie dann wirklich Probe, eine zweite Gelegenheit, sich zu bewähren? Nun, den Fall gesetzt, der Betreffende besteht auch die zweite nicht, sollte er dann nicht auch noch eine dritte Gelegenheit haben, ja, noch einige mehr? Ist es etwa zu liberal, eine dritte zu verlangen, wenn wir, die wir jetzt doch so reichlich haben, uns doch erdreisten, eine zweite zu fordern? Denkst du nicht, daß die Leute unter ‚Probe' und ‚Gelegenheit' sich so eine Art Fegfeuer vorstellen, in dem man erst gereinigt werden muß, in dem sie aber auch alle schließlich rein werden? Das käme doch wohl dem Universalismus sehr nahe." Universalismus ist diejenige Ketzerei, da man lehrt, eine ewige Verdammnis gebe es nicht, es würden schließlich alle Menschen selig. — Wo kommen alle solche Gedanken her, und was ist von ihnen zu halten? Das drückt sich zur Genüge aus in dem Wort, daß der betreffende Jones und andere eine zweite Gnadenzeit fordern, demand. Von wem denn? Gnadenzeit? Doch wohl von Gott. Das sind also Gedanken des stolzen, selbstgerechten, ungebrochenen fleischlichen Menschen. Der soll wissen, daß er von Gott gar nichts zu fordern hat. Der soll sich ja freuen, wenn ihm nicht nach Verdienst gelohnt wird. Wenn Gott ihm, was er gar nicht verdient hat, seine Gnade zuwendet, ihm Gnadenmittel gibt und eine Gnadenzeit gewährt, dann soll er ja mit beiden Händen zugreifen und Gott in Ewigkeit dafür danken. Es ist so, wie der Einsender sagt: für diese menschlichen Gedanken und Wünsche und Hoffnungen gibt es keine Grenzen. Warum dann nicht auch eine zweite und auch eine zwanzigste Gnadenzeit fordern? Es ist die alte Geschichte. Wenn dem reichen Mann in der Hölle und in der Qual gesagt wird, seine fünf Brüder hätten Mosen und die Propheten, die er auch gehabt hatte, die sollten sie hören, wie er sie hätte hören sollen, dann ist er zur Hand mit seinem „Nein, Vater Abraham; sondern wenn einer von den Toten zu ihnen ginge, so würden sie Buße tun". Und wenn ihm sein Begehr gewährt worden wäre, und sie, die Mosen und die Propheten nicht hörten, auch nicht geglaubt hätten, ob jemand von den Toten auferstünde, dann würden sie alle sechs mit einem weiteren „Nein, sondern" zur Hand gewesen sein. Nun gebeut Gott allen Menschen an allen Enden, Buße zu tun; er hat einen Tag gesetzt, auf welchen er richten will den Kreis des Erdbodens; und bis dahin hält er jedermann vor den Glauben, nachdem er Christum von den Toten auferweckt hat. Apost. 17, 30 f. Noch ein Grund für diese Abirrung in diesem Falle ist der, daß man Patriotismus und Sterben für das Vaterland an die verkehrte Stelle setzt. Das sind herrliche Tugenden, aber hienieden, auf Erden. Da sollen sie in Ehren gehalten werden, da aber auch bleiben. Vor Gott Wert haben und etwas verdienen und selig machen können weder Soldatenwerke noch aller Welt andere, selbst nicht die besten Werke, sondern nur das Tun und Leiden des Sohnes Gottes, dessen Gerechtigkeit im Evangelium gepredigt und angeboten und im Glauben ergriffen wird, und zwar jetzt in der Gnadenzeit hier auf Erden. E. P.

„Einen Ablaß von hundert Tagen hat der Heilige Vater im August vorigen Jahres allen bewilligt, welche beim Passieren einer katholischen Kirche das Kreuzeszeichen machen oder den Hut lüften als Gruß an JEsus, der dort im allerheiligsten Sakrament zugegen ist." — So schreibt ein katholisches Blatt ohne irgendwelchen Zusatz. Hinzudenken soll man sich jedenfalls den Wunsch, daß der Papst in diesem Jahre das wieder tue. Wir meinen auch, der „Heilige Vater" sollte das tun. Es ist ja nach allen Seiten eine Kleinigkeit: den Ablaß ausschreiben kostet ihn ein paar Federstriche — oder auch nur ein Wort, dann tun andere es für ihn; die angehängte Bedingung: den Hut lüften, das Kreuzeszeichen machen usw., ist ja auch nicht beschwerlich; und der Ablaß selbst ist erst recht nichts wert. E. P.

Vermißt.

Erzählung von Ernst Evers.

1.

Ein prächtiges Großmütterchen war sie. Zwar hatten die Jahre und die Sorgen des Lebens ihr tiefe Furchen ins Angesicht gezogen, aber dennoch war es ein schönes Angesicht. Bleich waren die Wangen, und Schwachheit und Krankheit redeten daraus ihre ernste Sprache, aber treuherzig und friedevoll schauten die alten Augen ins freundliche Gemach. Wie Silberglanz lag es auf ihrem Haupte, und schneeweiß wie die Kissen, worin Großmütterchen gebettet war, waren Angesicht und Haupthaar. Freundlich war das Gemach, worin sie lag, aber das alte Antlitz sah vornehmer aus als das Stübchen. Zwischen diesen vier Wänden schien die Alte nicht jung gewesen und alt geworden zu sein. Rose und Myrte blühten am Fenster, und auf Tisch und Stuhl lag kein Staub, aber die Möbel sahen danach aus, als ob sie bessere Tage gesehen hätten, und als ob sie ursprünglich für große und schöne Räume bestimmt gewesen wären.

An der Wand gruppieren sich um ein Kruzifix die Familienbilder: alte Gesichter sind's, die der Großmutter ähnlich sehen, und junge, meistens vornehme, aber freundliche Gesichter. Großmutters Auge mustert die Bilder: all die Gestalten hat sie gesehen, gekannt, geliebt. Den da droben — wie hat sie ihn geliebt! Wie sollte sie auch nicht? Ist es doch ihr Vater, der alte Ratsherr Kreißing. Und den daneben, wie hat sie ihn so liebgehabt! Wie sollte sie auch nicht? Ist's doch der Mann, mit dem sie dreißig Jahre hindurch viel Leid und viel Freud' geteilt hat. Der Kaufmann Albert Bergheim ist's, und die Alte im Bette ist sein herzliebes Weib gewesen. Wie waren sie glücklich miteinander! Durch halb Deutschland waren einst die gewaltigen Frachtwagen des alten Handelshauses Bergheim gefahren, und als die Fracht-

wagen vom Dampfroß abgelöst wurden, sind ganze Eisenbahnzüge mit Waren für das Haus Bergheim zur Stadt herein- und hinausgefahren. Ja, dazumal waren sie glücklich. Aber nicht, weil sie reich waren, waren sie glücklich, sondern weil sein Friede sich in ihrem Auge und ihre Liebe sich in seinem Antlitz widerspiegelte.

Aber es kamen andere Zeiten, Zeiten, in denen die Liebe und der Friede wohl noch mächtiger waren als ehemals, aber in denen das Glück zusammenbrach wie ein altes, morsches Haus unter dem Sturmesbrausen. Zuerst mußte das alte Handlungshaus Bergheim mit seinen Gläubigern abhandeln. Das war ein harter Schlag für den ehrenfesten Handelsherrn. Aber Albert Bergheim war tätig vom frühen Morgen bis zum späten Abend, um das Ansehen des Hauses wiederherzustellen. Vier Jahre hindurch hatte er mit wenig Geld, aber vieler Mühe am Wiederaufbau des alten Geschäftes gearbeitet, da wurde die Bürgschaft fällig, die er einst für einen armen Freund geleistet hatte. Weder Bergheim noch sein Freund konnte zahlen, und auch die Ruinen des alten Hauses stürzten hernieder und begruben den Besitzer unter ihren Trümmern.

Vom Schlage wurde Albert Bergheim gerührt. Körperlich und geistig gelähmt, ließ er sich hinaustragen aus dem Erbe seiner Väter und vertauschte die alten vornehm getäfelten Räume mit einem kleinen, stillen Stübchen. Die alten Sessel mit den hohen Lehnen, die Bettstellen mit den Engelköpfen zu Häupten und die Familienbilder der Bergheims und der Kreißings durften sie mitnehmen, um ihre Armut damit zu schmücken; der übrige Schmuck der reichen Zimmer wurde verkauft. Doch nein, Frau Bergheim durfte noch mehr mitnehmen: den tiefen Frieden in der Brust, die heilige Stille der Ergebung, die heiße Liebe zu ihrem armen Mann konnten sie ihr nicht verkaufen, ob sie auch alles — alles sonst — ihr unter den Hammer brachten.

Auch viel Mutterglück zog mit ihr aus dem Palaste in die Hütte. Der älteste Sohn war schon ein tüchtiger Kaufmann, und ob er gleich das alte Handelshaus weder retten noch aufbauen konnte, so konnte er doch der Mutter wöchentlich seine Ersparnisse bringen. Die Elsabe war eine blühende Jungfrau mit roten Wangen und wallendem Lockenhaar. Sie konnte den Vater heben und stützen, die Worte der lallenden Zunge verstehen, ihm die Wünsche aus den matten Augen herauslesen, und mit der geschickten Hand hätte sie fast allein die Familie ernähren können. Die Hanna sah der Schwester nicht ähnlich: ihr blühten blaßrote Rosen auf dem durchsichtigen Antlitz, und ihre schwachen, zarten Finger konnten keine andere Arbeit verrichten, als die Blätter der großen Bibel umschlagen, woraus sie dem Vater die alten köstlichen Geschichten vorlas. Wenn ein schöner Spruch kam, der, wie eine einzelne Perle an der zerrissenen Schnur, in dem schwachen Gedächtnis hängen geblieben war, dann nickte Albert Bergheim und streichelte mit der matten Hand seinem Kinde die bleiche Wange. Die schwache Hanna aber und der gelähmte Vater wurden von den andern gehütet wie Perlen im Golde und gepflegt wie die Rosen am Fenster; denn große und treue Liebe pflegte die beiden um so mehr, je schwächer sie waren. In den goldenen Ring der Mutterliebe gehörte noch einer: das war der jüngste Sohn, der Viktor. Viktor zog nicht mit hinein ins stille Häuschen; er kam damals gerade in die Lehre bei einem Freunde seines Vaters in einer fernen Stadt; er wollte Kaufmann werden, wie es sein Bruder war, und wie all die Seinen gewesen waren von Geschlecht zu Geschlecht. Viktor war ein frischer Junge mit dunkelblondem Haar und hellen, blauen Augen und mit einem guten Herzen; aber des Bruders ernsten Sinn und innere Kraft schien er nicht mit hinausgenommen zu haben aus dem Elternhause ins versuchsreiche Leben.

Großmütterchen hat sich im Bett halb aufgerichtet; sie schüttelt das schneeweiße Haupt, als wollte sie die weißen Flocken und die schwarzen Sorgen allzumal abschütteln. Und wieder haftet ihr Blick an den Bildern der Wand; und wieder schaut das Auge rückwärts in vergangene Zeiten; und wieder stehen die lieben Ihren vor ihrem ernsten Blick; ja sie sieht sie alle — alle, ob auch durch den dunklen Schleier der Tränen hindurch. Vor ihrer Mutterliebe stehen sie in ihrer ganzen Schönheit, Glied an Glied, eine lange Kette treuer Erdenliebe. Aber die Kette ist glühend geworden im Glutofen der Trübsal, und die Glieder sind durchschlagen und haben sich von der Kette gelöst, eins nach dem andern. Wie kann die Feuersglut auch harten Stahl so weich machen, um ihn gar zerschmelzen zu lassen!

Ihr Albert war der erste, der ihr aus der Liebeshand gerissen wurde, ob die Hand sich auch schier wund um sein Erdenleben gerungen hatte im heißen Gebet. Ja, ihr Albert war's — nicht ihr Mann, den sie schon seit Jahren vor ihren Augen hatte als ein geknicktes Rohr, das der Wind heute nach dieser, morgen nach jener Seite hin zerrte und jagte, um es zuletzt im Schneetreiben des Lebens ganz hinwegzuführen; nein, der war's nicht. Ihr Albert war's, ihr ältestes Herzenskind, diese Stütze des Hauses, diese Perle ihrer Liebe. Er war schon lange so matt und müde umhergeschlichen. Der Arzt sagte, er habe zu viel gearbeitet. Aber dann war er liegen geblieben, und Frau Bergheim und ihre Elsabe hatten ihn pflegen müssen. Ein böses Nervenfieber war zum Ausbruch gekommen. Der Arzt hoffte, daß die starke Jugendkraft den Sieg davontragen werde; die Mutterliebe aber wußte es wohl, daß der harte Stahl am leichtesten bricht.

Ihr Albert starb.

Und als sie ihn hinaustrugen, da haben sie der Elsabe das Lager bereitet, denn sie hatte des Bruders Krankheit geerbt. Der Arzt hoffte auf ihre blühenden Wangen und auf ihre leuchtenden Augen, aber die Mutterliebe wußte, daß die hellen Fenster, in denen sich die Sonne prächtig spiegelte, am leichtesten blind werden.

Ihre Elsabe starb.

Auf dem Schemel aber, zu des Vaters Füßen, saß die Hanna und las ihm die Sprüche in das matte Herz hinein, und er nickte dazu. Die Mutterhände schafften u m die beiden und f ü r die beiden; denn Frau Bergheim mußte jetzt alles allein beschaffen. Ihr Viktor war in der Fremde und war ein Lehrling; er konnte die geknickten Blumen nicht mit festhalten, daß sie sich zum Sonnenlichte aufrichteten. Die beiden geknickten Blumen hatten sich aneinander gelehnt. Dem Vater war's nicht so recht klar, was um ihn her vorgegangen war, und wen man ihm weggenommen habe; er redete die Fremden an als seinen „Albert", und sein treues Weib war ihm beides, „seine Frau" und „seine Elsabe"; aber der Hanna waren die Augen mit Himmelsklarheit durchleuchtet; und jenes matte Auge und dies klare Auge spiegelten sich ineinander, das gab einen gar lieblichen Glanz in dem stillen Stübchen. Und wenn die zwei gesunden Hände um die beiden kranken Herzen und für sie schafften, dann fielen die Sprüche und Verse von den Lippen der Hanna auch in das gesunde Herz der Mutter hinein; sie glitten nicht bloß hinüber, nein, sie fielen tief hinein, und das gab wiederum einen reichen Glanz für das arme Stübchen. Die Sprüche und Verse waren wie helle Sterne, die aus den Wetterwolken heraustreten und ihren Schimmer in die dunkle Nacht leise herniedergleiten lassen vor die Füße des Wanderers, der über viel zackiges Felsgestein und durch dichtes Dorngestrüpp pilgert.

Nur tiefer hinein!
Du trägst ja die Sorge mitnichten allein;
Und wenn dir auch Menschen die Hilfe versagen,
So hört doch der Vater im Himmel dein Klagen.

Nur tiefer hinein!
Und trachte nicht, selbst dir ein Retter zu sein.
Denn was du beginnest, es wird dir zerrinnen;
Nur Glaub' und Vertrauen kann Hilfe gewinnen.

So hatte die Hanna gelesen. Dann war sie aufgesprungen und hatte die Mutter umarmt, hatte sie geküßt und dann gesagt: „O mein Mütterchen, weißt du, worum ich alle Tage bete?“

„Worum betest du denn, meine Hanna?“

„Ich bete, mein Mütterchen, daß der liebe Heiland mich ein klein wenig länger hienieden lasse als den Vater, nur ein paar Tage länger, daß er nicht zu entbehren braucht, woran er sich gewöhnt hat, die Sprüche und Verse; und daß der treue himmlische Vater dir dann den Viktor wieder heimschicke, daß er dir eine starke Stütze sei. Ja, Mütterchen, darum bete ich alle Tage.“

Und das Gebet der Hanna war erhört worden. Die schwache Jungfrau hatte den Vater überlebt, aber nicht länger als ein Vierteljahr. Sie schien hienieden ihre Aufgabe gelöst zu haben, als sie für den Sarg des Vaters den Kranz gebunden hatte. Der Mutter aber war es doch immer schwerer geworden, den Ihren die Augen zuzudrücken, und als nun die sterben sollte, auf deren Scheiden sie sich schon seit Jahren gerüstet hatte, da hatte sie sie festhalten und nicht ziehen lassen wollen, und all ihren Mut und all ihren Glauben hatte sie zusammenraffen müssen, um ihrem Kinde das Scheiden nicht gar zu schwer zu machen.

Hanna ist auch geschieden.

Frau Bergheim weiß wohl, warum ihr gerade diese Scheidestunde so schwer geworden ist. Die Liebe muß sich für ihre Liebe opfern, tragen, leiden, führen, leben für den Geliebten — das ist das Glück der Liebe. Nun hat Frau Bergheim daheim niemanden mehr, mit dem sie leiden, für den sie dulden, niemanden, den sie in ihrer großen Liebe tragen kann. Das Kind ihres Herzens aber, das draußen in der Fremde ist, das kann sich selbst helfen, das will gar der Mutter helfen! — O törichte Mutterliebe, sei zufrieden! Warte, warte, du treue, du törichte Mutterliebe! Mutterliebe hat oft schwerer zu tragen an ihres Sohnes Gesundheit als an ihrer Tochter Krankheit. Warte, warte! Die Nacht des Sterbens hat dir die Augen geblendet, und die Grabesstimmen haben dir eingeredet, daß das Leben deiner nicht mehr bedürfe.

Ja, der Viktor war ein blühender Jüngling, und ein gewandter Kaufmann war er. Aber er war auch ein lebenslustiger Bursche. Das Leid des Elternhauses hatte er nicht alle Tage vor Augen, es lag jenseit der Berge, und wenn es über die Berge in sein Herz kam, dann war an der einen Bergesspitze schon ein Stachel von der Dornenkrone abgestoßen, und auf der andern Bergesspitze war ein Tröpflein von der Bitterkeit des Wermutsbechers hängen geblieben; und die Augen, die voll Lebenslust waren, sahen wohl das Leid, aber sie sahen nicht in die ganze dunkle Tiefe hinein und darum auch nicht in die lichte Höhe hinauf. Das Kinderherz fühlte mit dem Mutterherzen das Leid des Elternhauses, aber rasch schlug das Herz, und wenn es heute mit seiner Mutter trauerte, so konnte es nach drei Tagen mit seinen Genossen jauchzen.

Viktor war ein gewandter Kaufmann, und als er zu seiner Mutter heimkehrte und ihr sagte: „Mutter, ich werde von nun an bei dir bleiben, denn ich werde Buchhalter im Geschäfte von Adler und Kompanie“, da war ein heller Sonnenstrahl ins schattenreiche Witwenstübchen gefallen. Der alte Adler war ein Biedermann. Als sie nun ihren Einzigen, ihren Letzten, daheim hatte, fühlte Frau Bergheim recht, welchen Schatz sie an diesem Kinde habe. Ihr Viktor war so herzensgut; oft war er zu gut, zu gut und gefällig, zumal gegen solche, die den Schatz der Frau Bergheim in den Staub des Weges und in die Torheiten der Welt hineinziehen wollten. Häufig ließ sich Viktor ziehen.

„Ich hoffte, in Viktor Bergheim einen Mann gefunden zu haben, der meinem leichtfertigen Brudersohn, der mein Geschäft erben wird, eine Stütze sein könnte, aber ich habe mich geirrt.“ So hatte der alte Adler gesprochen, und der Frau Bergheim waren die Worte wie Schwertstreiche durch das Herz gefahren.

Viktor! Viktor! Mutterliebe suchte dich, du wolltest dich nicht finden lassen. Mutterliebe wollte dich tragen, du wolltest alleine gehen. Das war sein Unglück, daß er immer alleine gehen, immer auf eigenen Füßen stehen wollte, daß er sich von seiner Mutter nicht wollte halten und von seinem Gott nicht wollte führen lassen. Er war zu gut, zu zart, um derartiges auszusprechen, aber die Mutter fühlte es: er will sich von seinem Gott nicht führen lassen; und sie wußte es: er wird von Stufe zu Stufe sinken. Schon ist er tiefer gesunken als dazumal, da er heimkehrte.

Großmutter sitzt im Bette und schüttelt das weiße Haupt, als wollte sie all die Gedanken, die aus weiter Vergangenheit wie ein Kriegsheer ihr durch die Seele gezogen waren, weit abschütteln; aber das Heer der Gedanken hatte das alte Haupt ganz eingenommen.

Großmutter hatte es nicht bemerkt, daß eine junge Frau ins Zimmer getreten ist und mit fragenden, sorgenden Blicken sie angeschaut hat. Großmutters Lippen flüstern: „Viktor! Viktor!“ Die junge Dame tritt leise an das Bett, läßt ihre warme Hand dem Großmütterchen über die bleichen Wangen gleiten und fragt leise: „Mußt du noch immer an unsern Viktor denken, mein Mütterchen?“

„Du wirst ihn auch nicht vergessen, Marie, und ob du hundert Jahre alt würdest; ist er doch mein Sohn gewesen und dein Mann und deiner beiden Kinder Vater!“

Da traten der jungen Frau flugs die Tränen auf die blassen Wangen, und sie barg das erregte Angesicht an Großmütterchens warmer Brust. „Marie“, sagt die Alte, „setze dich an mein Bett; wir wollen von unserm Viktor reden. Ei, mein Kind, gib mir doch das Bild von der Wand und das Zeitungsblatt und das Schreiben vom Amtmann; sieh, du weißt schon, wie ich's gerne habe! Ja, so ist's recht. Ich danke dir, meine gute Marie. Dort das Bild und hier das Zeitungsblatt und deine Hand in meiner Hand, dann ist alles beisammen, was ich noch von meinem Einzigen, von meinem Letzten, übrig habe. Ach Marie, als er dich heimführte, war ich voller Hoffnung und dachte, du würdest ihm ein Werkzeug sein in deines Gottes Hand, ihn herumzuholen und ihn auf den ewigen Felsen zu gründen. Du hegtest dieselbe Hoffnung. Du sahst die Lichtseiten noch viel mehr als ich, und wenn ich dich auf seine Schattenseiten aufmerksam machte, dann legtest du mir die Hand auf den Mund.“

„Mutter, unser Viktor war so gut und so edel.“

„Das war er, Marie, aber die rechte christliche Güte hatte er noch nicht, und der höchste Adel fehlte ihm. Aus einer reinen Quelle darf nimmer schmutziges Wasser fließen. Aber wir haben ihn beide mit heißer Liebe geliebt, und er hat uns geliebt. Er war ein guter Vater seiner Kinder; und für die sechs Jahre, da du mir das Witwenstübchen hell gemacht hast, meine Tochter, dafür will ich dir und meinem Gott ewig danken. Sechs Jahre — da kam der Krieg, der böse, blutige Krieg, und Viktor mußte mit. Ja, du weißt das, meine Tochter, aber mein Herz wird leichter, wenn es das alles noch einmal in dein Herz ausschütten darf. Ich glaube, es ist des Alters Bedürfnis, die Gedanken immerdar in Worte zu kleiden und sie andern mitzuteilen. Viktor mußte mit über den Rhein und mußte die große Schlacht bei Maubeuge mitschlagen und mußte weiter mit dem siegreichen Preußenheer in das große, stolze Frankreich hinein. Gott weiß es, daß ich ihn gerne habe hinziehen lassen, die Waffen zu führen für sein Vaterland. Aber als dies Blatt uns ins Haus gebracht wurde, und dort drunten in der rechten Ecke stand der Name Viktor Bergheim, Infanterist, und dahinter stand das eine kleine Wörtlein: ‚Vermißt!‘ da hat's mir sehr weh getan, dies kleine Wörtlein. Meinen Wohlstand hab' ich einst missen müssen, aber das Missen hat mich nicht arm gemacht; blühende Kinder hab' ich missen

müssen, aber ich wußte, wer sie nahm, und wohin er sie nahm; große Erdenliebe hab' ich missen müssen — es ist mir schwer geworden, meiner Hanna die Augen zuzudrücken: aber dieses Vermissen ist größer und schwerer als alles Missen. An der Marne ist's gewesen. Dort hat unsers Viktors Blut französische Erde getränkt, das wissen wir. Aber daß wir weiter nichts wissen, das macht mich traurig — mich und dich, Marie. Wenn seine Kinder fragen: ‚Großmutter, wo ist der Vater?' dann kann ich nicht sagen: ‚im Himmel', und kann nicht sagen: ‚auf Erden', kann nicht sagen: ‚im Tode' und kann nicht sagen: ‚im Leben', kann die Kinder nicht ihres Vaters Grab suchen lassen, weder in fremder noch in heimischer Erde. ‚Vermißt', das klingt wie ‚verloren', aber es zieht sich durch jenes Wort ein dumpfer Ton hindurch, wie wenn die Sterbeglocke läutet, und die Glocke gesprungen ist.

„‚Vermißt!' das Wort reicht mir den Becher voll Galle und sagt: ich hab' ein Tröpflein Honig hineingemischt; denn ich weiß, daß mein Kind tot ist, und bemühe mich zu hoffen, daß es lebe. Gott hat mir viele Gebete erhört, und ich habe zu ihm gefleht, daß er den Funken Himmelslust, der in der Brust unsers Viktors seit langen Jahren unter der Asche der Weltlust schlummerte, wieder anfachen möge und ihn hell auflodern lasse. Ich habe auch meinen HErrn gebeten, daß er mir sage, bevor ich scheide, wo ich meinen Jüngsten finde, ob in der Seligkeit oder — oder — nein, ich will das Wort nicht aussprechen; aber wehe, wenn ich das Wort ‚Vermißt' nicht bloß auf meinem Sterbebette in den Blättern der Erde lesen müßte, sondern wenn ich auch droben, das Buch des Lebens aufschlagend und mein Kind suchend, hinter seinem Namen stehen sehe das Wort: ‚Vermißt'! Nein, Marie, das Buch des Lebens hat nicht zweideutige und zweifelhafte Worte. Droben ist ‚verloren' das schlimmste Wort, drunten" —

„O nein, Mutter", fiel ihr die junge Frau in die Rede; „‚verloren' ist immer das Schlimmste, drunten und droben."

„Du hoffst noch, Marie, wo nichts zu hoffen ist."

„Ich stelle es dem anheim, der Leben und Tod in seiner Hand hat."

„Hat nicht sein Nebenmann geschrieben, daß er gesehen habe, wie eine Kanonenkugel unsern Viktor getroffen und niedergeworfen habe, und wie er in einer Blutlache sterbend gezuckt habe?"

„Das hat er geschrieben, aber daß Viktor tot sei, hat er nicht geschrieben."

„Gott sei Dank, daß er mir, da er mir meinen Sohn nahm, eine solche Tochter wiedergegeben hat", sagte das Großmütterchen und umfaßte fester die Hand der jungen Frau, legte ihr den Arm um den Nacken und küßte sie. „Bei dir ist alles gleich groß, du gute Seele, dein Mut und dein Gottvertrauen, dein Glaube und deine Hoffnung, deine Liebe und deine stille Ergebung."

„Und von wem hab' ich das alles gelernt? Von meinem lieben Mütterchen. Nein, Großmama, ich dünke mich gar gering und klein, wenn ich dich ansehe."

Sie zog dem Großmütterchen die Kissen zurecht und eilte hinaus. Sie hatte viel zu schaffen, denn erübrigt war nichts, weil der Viktor viel Geld gebraucht hatte, wenn es vorhanden war. Und als er nun hinaus mußte über den Rhein, da mußte die Nadel der Familie zu Hilfe kommen; denn die junge Frau wollte es nicht dulden, daß die Mutter den Beistand des Arztes entbehren solle, wenn sie auch wußte, daß kein Arzt ihr helfen könne. Sie arbeitete vom frühen Morgen, bis die lichten Sternlein vom Himmel ihr erzählten von den blutigen Fluren, über die sie gezogen, und von den brechenden Menschenaugen, wohinein sie geleuchtet hatten. Der leuchtende Stern ihres Erdenlebens war untergegangen; aber still und gottergeben verschloß sie ihres Herzens Leid in sich, tröstete die alte Schwiegermutter und hoffte und betete.

Großmutter liegt im Bett, und während die matten alten Augen müde geschlossen sind, schaut der Blick ihrer Seele bald rückwärts, bald vorwärts und bleibt mit dankbarer Rührung an der Gestalt der Schwiegertochter haften, die ihre letzten Lebensjahre so wunderbar erhellt hat, und für deren Wohl Großmutters Lippen ein leises Gebet murmeln. Da gleitet eine weiche Hand wieder über die runzelige Wange, und die Alte schlägt das Auge auf:

„Bist du schon wieder hier, Marie? Du solltest dich um mich nicht so sehr bemühen und kümmern. Ich liege so wohl und warm in meinem Bette."

„O Mutter, solange ich dich habe, will ich an deinem Bette sitzen, sooft ich kann."

„Lange wirst du mich nicht mehr haben, du treue Tochter. Der alte Stamm ist morsch geworden; nur eine dünne Rinde hält ihn noch, aber drinnen ist alles hohl und morsch. Wenn der Herbststurm kommt, dann wird er die Rinde brechen, und der Baum wird fallen. Ja, Marie, ich fühle es, daß die Herbststürme mich in die Gruft hineinwehen werden. Ich fühle es. Dann wirst du mit deinen Kindern allein zurückbleiben. Soll ich dir noch ein gutes Wort sagen für die Zeit, die dann kommen wird? ‚Ein Geduldiger ist besser denn ein Starker, und der seines Mutes Herr ist, denn der Städte gewinnet.' Diese Weisheit hat vor Jahrtausenden der weise Salomo gelehrt, und deine Mutter hat sie im Leben hundertfach erfahren; einst sollst auch du sie preisen, meine Tochter.

„Und nun noch eins, Marie! Du wirst eine Witwe sein, wie ich es nun bald zwanzig Jahre gewesen bin. Eine Witwe, hat einst ein frommer Mann gesagt, ist eine vom Pfahl gerissene Weinrebe; weil sie aber von ihrer Rebe abgerissen ist, fügt er hinzu, muß sie sich um so fester an den Lebensbaum schmiegen und fügen. Ja, an den Lebensbaum sich schmiegen, das müssen zwar alle; aber wir Witwen wären doch ganz verloren, wenn wir's nicht täten. Gott sei Dank, daß er mich die Kunst gelehrt hat, mich an den Lebensbaum zu schmiegen! Für dich und die Kinder habe ich nun wohl noch allerlei Wünsche auf meinen betenden Lippen; aber für mich habe ich nur noch einen Wunsch. Als meine Hanna ihrem Vater alle die Sprüche und Verse vorlas, hatte sie zuletzt einen ganz schlichten Vers gefunden, den wiederholte sie alle Tage. Ich weiß wohl, warum sie das getan hat: es war nicht bloß ihr einziger letzter Wunsch, sondern sie wollte ihn auch dem Vater in sein schwaches Gedächtnis senken; sie hat ihn auch mir mitgeben wollen in diesen letzten Herbst meines Lebens hinein. Ja, der Spruch der Hanna, das ist für mich mein einziger, mein letzter Wunsch:

Laß meine letzten Züge
Nicht so gewaltsam gehn
Und gib, daß ich so liege
Wie die Entschlafenen.
Doch es gescheh' dein Wille;
Ich scheide gleich dahin
In Kämpfen oder stille,
Wenn ich nur selig bin!

(Schluß folgt.)

Todesanzeige.

Zur Ruhe des Volkes Gottes ist eingegangen P. em. Leonhard Friedrich Frey. Er wurde geboren am 21. Mai 1838 zu Börtlingen in Württemberg. Schon als Knabe hegte er den Wunsch, dem HErrn als Prediger des Evangeliums zu dienen. Zu St. Chrischona bei Basel studierte er Theologie. Er hoffte, in Indien Gottes Handlanger zu werden, erkannte aber die Mission in Amerika unter Volksgenossen als sehr wichtig und wanderte nach Vollendung seiner Studien im Jahre 1868 dorthin aus. Von P. J. H. Sieker in St. Paul, Minn., ordiniert, fand er sein erstes Arbeitsfeld in East Minneapolis. Nach etlichen

Jahren eifriger Arbeit unter schwierigen Verhältnissen folgte er einem Rufe an die Gemeinde in Lewiston bei Winona. Später (1874 bis 1882) war er Seelsorger der Gemeinden zu Shakopee und Jordan und von 1882 bis 1888 der Gemeinde zu Stillwater, Minn. Von der Minnesotasynode zum Kollektanten für das D. Martin-Luther-College ernannt, siedelte er nach New Ulm über und machte manche schwierige Tour in erfolgreicher Ausrichtung seines Amtes bis 1891. — Da P. Frey einem Ruf der Gemeinde zu Fairmont, Minn., Folge leistete, schloß er sich der Missourisynode an. Auch in dieser Gemeinde predigte er das Wort Gottes mit großem Ernst und sorgte fleißig für das Wohlergehen seiner geistlichen Herde. Die Notwendigkeit der Gemeindeschule wohl erkennend, arbeitete er auf die Einrichtung einer solchen hin. Und es ist ihm gelungen. Während seiner Wirksamkeit erstarkte die Gemeinde nach innen und außen. Auch wurde während seiner dortigen Amtswirksamkeit die schöne Kirche in Fairmont erbaut. Wegen seines Alters und der Abnahme seiner Geistesfrische legte er im Oktober 1903 sein Amt nieder. Seinen Feierabend verlebte er in Fairmont. Er war stets bereit zu raten oder zu trösten. Für letzteres hatte er eine besondere Gabe, was mancher Mutlose, Kranke und Sterbende erfahren hat. — Sein letztes Leiden stellte sich im Oktober 1914 ein und bereitete ihm zeitweise große Schmerzen. Die letzten vier Wochen seines Lebens konnte er sein Schmerzenslager nicht verlassen; er war aber geduldig und völlig bereit abzuscheiden. Im festen Glauben an seinen Heiland ist er am 5. April 1916 fein sanft und selig eingeschlafen. Er erreichte ein Alter von nahezu 78 Jahren. Bei dem Trauergottesdienst am 8. April predigte sein Seelsorger, P. O. H. Zemke, über Joh. 12, 26, P. C. C. Metz redete einige Worte über 1 Joh. 2, 1. 2, den Lieblingsspruch des Entschlafenen, und verlas den Lebenslauf, und P. Gerh. Schmidt hielt eine englische Predigt über Luk. 2, 29 f. — Das Gedächtnis des entschlafenen Dieners JEsu bleibe im Segen!

A. F.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert:

Am 1. Sonnt. n. Trin.: Kand. O. Kretzmann in der Kirche zu Corunna, Ind., unter Assistenz Dir. Lückes und der PP. Schumann, Poch, M. Kretzmann und Sprandel von P. R. Kretzmann. — Kand. A. Grumm in der St. Johanniskirche zu Orange, Cal., unter Assistenz der PP. Rudnick, Meyer und Schmelzer von P. F. Kogler.

Am 2. Sonnt. n. Trin.: Kand. F. Worthmann in der St. Lukaskirche zu Chicago, Jll., unter Assistenz P. H. Succops sen. von P. J. E. A. Müller. — Kand. Kl. Thies in der St. Markuskirche zu Steeleville, Jll., von P. J. H. Melzer.

Im Auftrag des betreffenden Distriktspräses wurde ordiniert und eingeführt:

Am 1. Sonnt. n. Trin.: Kand. Th. Schliepsiek als Hilfspastor der Dreieinigkeitsgemeinde in Merrill, der St. Paulsgemeinde in Town Scott und der Immanuelsgemeinde in Town Corning, Wis., von P. J. G. Schliepsiek.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 2. Sonnt. n. Trin.: P. H. C. Müller in seiner Gemeinde zu Vallonia, Ind., unter Assistenz P. O. Schumms von P. F. Mehr. — P. A. Wehmeier in der St. Petrigemeinde bei Alma, Mo., unter Assistenz P. Karstens von P. F. Rohlfing. — P. K. Hauser in seiner Gemeinde zu Foley, Minn., von Prof. P. Kretzmann. — P. M. Hauser in der Zionsgemeinde zu Warren und in der Immanuelsgemeinde zu Radium, Minn., von P. F. J. Seltz.

Am 3. Sonnt. n. Trin.: P. M. Hauser in der slowakischen Dreieinigkeitsgemeinde zu Tabor, Minn., von P. K. Hauser sen.

Als Lehrer wurde eingeführt:

Am 2. Sonnt. n. Trin.: Lehrer E. B. Malke als Lehrer an der Schule der St. Paulsgemeinde zu St. Louis, Mo., von P. W. J. Schulze.

Grundsteinlegungen.

Den Grundstein zur neuen Kirche legte am 1. Sonnt. n. Trin. die Dreieinigkeitsgemeinde zu Bremer, Jowa. Prediger: P. Melcher.

Den Grundstein zur neuen Schule legten: Am Trinitatissonntag: Die Trinitatisgemeinde zu Springfield, Jll. Prediger: Prof. Wessel und P. Fr. Brand. — Die St. Paulsgemeinde zu West Point, Nebr. (40×50 Fuß). Prediger: PP. M. Leimer sen. und J. Tegeler (englisch). Den Weihakt vollzog P. A. R. E. Ölschläger.

Jubiläum.

Das 50jährige Jubiläum feierte am Trinitatissonntag die St. Johannesgemeinde zu Browns Corners, Wis. Prediger: PP. Plaß und Pietz.

Konferenzanzeigen.

Die Seward-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 25. und 26. Juli in Germantown, Nebr. Beichtrede: Dir. Jesse (P. Klawitter). Predigt: P. Schulenburg (Prof. Reuter). Anmeldung erbeten.

O. Batz, Sekr.

Die Immanuels-Konferenz von St. Louis und St. Charles Counties versammelt sich, w. G., vom 1. bis zum 3. August in Maplewood, Mo. Die Sitzungen beginnen am 1., 2 P. M. An- oder Abmeldungen werden vom Ortspastor erbeten. Man steige in Maplewood aus an der Manchester- und Sarah-Str. E. M. Biegener, Sekr.

Die Ost-Michigan-Pastoralkonferenz versammelt sich, w. G., vom 1. bis zum 3. August zu Mount Clemens, Mich. Anfang: Dienstag, 2 P. M., Eastern. Rechtzeitige An- oder Abmeldung erbeten mit Angabe, ob man per Electric-Bahn in Mount Clemens oder per Eisenbahn in Utica ankommt. Neue Adresse des Ortspastors: Rev. Ph. Ziemendorf, R. 6, Mount Clemens, Mich. W. F. Junke, Sekr.

Die Assiniboine Valley-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., vom 8. bis zum 10. August in P. Predöhls Gemeinde zu Landestreu, Sask. Beichtrede: P. Braunschweig (P. Götsch). Predigt: P. Kohn (P. Röder). Zeitige An- oder Abmeldung beim Ortspastor erbeten.

A. W. Röder, Sekr.

Die Pastoral- und Lehrerkonferenz von Saginaw Valley versammelt sich, w. G., vom 8. bis zum 10. August in P. Bekemeiers Gemeinde zu Richville, Mich. Arbeiten: Exegese über 2 Tim. 2 (Fortsetzung): P. Brunn. Orientalische Sitten und Gebräuche (Altes Testament: Biblische Geschichte 10—16): Lehrer Zeile; P. E. A. Mayer (17—24). Katechese über das zehnte Gebot: Lehrer Hofmann (Rezensent: Lehrer J. G. Appold). Schluß der Gebote: Lehrer J. G. Appold (Rezensent: Lehrer Rieß). Art. I der Augustana: P. Bekemeier; Art. II: P. Budach. Pflanzung und Ausbreitung der christlichen Kirche im ersten Jahrhundert: Lehrer Lohrmann. Beichtrede: P. H. Boß (P. Budach). Predigt: P. Nüchterlein (P. Andres). An- oder Abmeldung bis zum 1. August vom Ortspastor erbeten. Joh. Frank, Sekr.

Die Allgemeine Pastoralkonferenz von Nord-Illinois versammelt sich, w. G., vom 22. bis zum 24. August in der Gemeinde P. G. Kühnerts zu Crystal Lake, Jll. Arbeiten haben die PP. H. Succop, Eißfeldt, Both, Wehrs, Piehler, Sievers. Beichtrede: P. A. Pfotenhauer (P. MoltHan). Predigt: P. F. A. C. Meyer (P. Sauer). Anmeldungen, die später als am 12. August beim Ortspastor eintreffen, können nicht auf Berücksichtigung rechnen. Man benutze von Chicago aus ein 25-ride ticket.

H. C. Gübert, Sekr.

Die Park Region-Distriktskonferenz (mit Einschluß der Lehrer) versammelt sich, w. G., vom 22. bis zum 25. August (Mittag bis Mittag) in Präses R. Köhlers Gemeinde zu Long Prairie, Minn. Arbeiten: Art. IV der Augustana: P. Fark. Exegese über Matth. 5 (Fortsetzung): P. Dünow. Exegese über 1 Tim. 3, 1—10: P. Teßmann. Exegese über Eph. 1: P. K. Bramscher. Art. V der Augustana: P. Cagann. Art. I der Konkordienformel: P. Müller. Praktische Anwendung der Lautiermethode: Lehrer F. A. Wendt. In Referatform darlegen, wie die Biblische Geschichte vom Jüngling zu Nain zu behandeln sei: Lehrer Mathwich. Beichtrede: P. W. Bramscher (P. O. H. Brauer). Predigt: P. H. Nauß (P. J. C. Nauß). Rechtzeitige Anmeldung beim Ortspastor erbeten.

P. F. Siegel, Sekr.

Die Zentral-Spezialkonferenz von Nordost-Kansas versammelt sich, w. G., am 29. und 30. August in P. Stolps Gemeinde bei Linn, Kans. Arbeiten: Exegese über 1 Tim.: P. Lehenbauer. Moralgesetz: P. Reininga. Katechese über das hohepriesterliche Amt Christi: P. Marting. Dogmatische Arbeit über das königliche Amt Christi: P. Jacob. Predigt zur Kritik: P. Mencke (P. Ruhl). Beichtrede: P. Grupe (P. Hoyer). Predigt: P. Cook (P. Dubberstein). Rechtzeitige Anmeldung beim Ortspastor erbeten. H. C. Marting, Sekr.

Synodalanzeigen.

Der California- und Nevada-Distrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 19. bis zum 25. Juli inmitten der St. Johannesgemeinde, P. J. Kogler, zu Orange, Cal. Referat: „Was steht der Vereinigung der lutherischen Synoden Amerikas im Wege?" Referent: Prof. F. Bente. Der Eröffnungsgottesdienst findet statt am Morgen des 19. Juli. Die Gemeindevertreter haben ihre Beglaubigungsschreiben gleich nach Schluß des Gottesdienstes einzureichen. Alle An- und Abmeldungen müssen spätestens bis zum 12. Juli beim Ortspastor eingetroffen sein.

B. W. J. Lange, Sekr.

Der Iowa-Distrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 23. bis zum 29. August in der Gemeinde P. J. H. Brammers zu Lowden, Iowa. Referent: P. Th. Hanssen. Thema: „Moses hat von mir geschrieben" (Fortsetzung). Die Gemeindedeputierten werden gebeten, ihre Beglaubigungsschreiben, vom Pastor und zwei Beamten unterzeichnet — man gebrauche das zugesandte Formular —, zum Eröffnungsgottesdienst mitzubringen. Alle Synodalen werden ersucht, sich vor dem 10. August beim Ortspastor anzumelden. Wünsche betreffs Quartiergenossen werden gerne berücksichtigt. Nur am 22. August hält No. 12 der Northwestern-Bahn um 4.04 P. M. in Lowden, und nur am 23. August No. 10 um 9.20 A. M. Wer des Nachts kommen muß, hat dies bei der Anmeldung zu bemerken. Synodale, welche nicht kommen können, haben ein Entschuldigungsschreiben einzusenden.

Hugo Grimm, Sekr.

Der Mittlere Distrikt unserer Synode tagt, w. G., vom 2. bis zum 8. August zu Fort Wayne, Ind. Referat: „Der Hauptgrundsatz der Reformation: Allein die Schrift." Referent: P. H. M. Zorn. Die Sitzungen werden in der Emmauskirche, P. Ph. Wambsganß, abgehalten. Eröffnungsgottesdienst am Mittwoch, 10 A. M. Alle Gesuche um Quartier sind bis zum 10. Juli an Lehrer G. Kampe, 1204 W. Jefferson St., Fort Wayne, Ind., zu richten. Man gebe seine genaue Adresse an, sowie ob man Pastor, Lehrer oder Deputierter ist. Wer bereits ein Quartier hat, wolle dies ebenfalls angeben. Alle Eingaben an die Synode sollten etwa drei Wochen vorher in den Händen Präses Molls sein. Die Sekretäre der Pastoral- und Lehrerkonferenzen wollen ihre Protokolle mitbringen. Gleich nach dem Eröffnungsgottesdienst geben die Deputierten ihre Beglaubigungsschreiben ab. Ein gemeinschaftliches Mittagessen wird serviert werden.

F. J. Keller, Sekr.

Der Zentral-Illinois-Distrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 16. bis zum 22. August in Präses Friedr. Brands Gemeinde zu Springfield, Ill. Gegenstand des Referats bildet der V. Artikel der Augsburgischen Konfession. Referent ist Prof. R. D. Biedermann. Der Eröffnungsgottesdienst beginnt am 16. August, morgens um 10 Uhr. Nach Schluß desselben sollen alle Deputierten ihre Beglaubigungsschreiben in der Kirche abgeben. Alle Eingaben an die Synode müssen wenigstens zwei volle Wochen vor Beginn der Synode in die Hände des Distriktspräses gelangen. Bis zum 1. August müssen alle Anmeldungen an Rev. Friedr. Brand, 117 E. Washington St., Springfield, Ill., gerichtet sein. Wer sich später meldet, kann nicht auf Logis rechnen. Es ist erwünscht, bei Anmeldung der Deputierten Alter und Beruf anzugeben. Wer ein stehendes Quartier hat, wird gebeten, solches ebenfalls zu melden.

Chr. Bräunig, Sekr.

Intersynodale Konferenz in Nebraska.

Die zweite intersynodale Konferenz findet am 1. und 2. August in P. Bartels' Gemeinde zu Bruning statt. Folgende Fragen in bezug auf die Gnadenwahl werden vorgelegt und von Vertretern verschiedener Synoden beantwortet werden: Was ist Gnadenwahl? Ist eklegein synonym mit kalein und sozein? (Darin sind die Fragen eingeschlossen: Gibt es auch eine Wahl im weiteren Sinn? Sind Zeitgläubige erwählt? Ist die Wahl unveränderlich? In welchem Verhältnis steht der Glaube zur Wahl?) Ferner: Wie verhält sich die Gnadenwahl zum allgemeinen Gnadenwillen?

E. Eckhardt.

Mitteilung des Emigrantenmissionars.

Auf die vielen Anfragen aus unsern Gemeinden bezüglich Reisen von Polen folgendes zur Antwort: Die deutschen Behörden in Polen verlangen jetzt, daß Leute, die beabsichtigen, nach den Vereinigten Staaten auszuwandern, ihre Schiffskarte haben müssen, ehe sie die behördliche Erlaubnis zur Auswanderung bekommen können. Diese Verfügung ist insofern von großer Wichtigkeit, als viele unserer Glaubensgenossen aus Polen, die sich in Amerika aufhalten, ihren Anverwandten das Geld zur Reise nach ihrem Wohnsitze schicken. Weitere Information wird gern erteilt und die Ausstellung und Zustellung der Schiffskarten besorgt.

O. H. Restin.

Den Kalender 1917 betreffend.

Diejenigen Pastoren und Lehrer, deren Adressen nicht mehr so lauten, wie im Kalender 1916 angegeben, werden hiermit ersucht, uns auf einer Postkarte, und zwar genau nach folgendem Schema, ihre neue Adresse behufs Berichtigung im Kalender einzusenden.

Ein Gleiches gilt von den Kandidaten, welche jetzt ins Amt treten.

Vor- und Zuname:
Pastor oder Lehrer:
Adresse (Hausnummer, P. O. Box, R. 1 usw.):
Postoffice:
Staat:
Zu welcher Synode gehörig:

Um unsere Arbeit nicht unnötig zu erschweren, wird dringend gebeten, alle Fragen zu beantworten, nicht, wie es leider so oft geschieht, nur einige.

Alle Adressenveränderungen müssen bis **zum 25. August**, an welchem Tage die Namenliste geschlossen wird, in unsern Händen sein. Dann wird diese an die Präsides zur Korrektur gesandt, die die Entscheidung über Aufnahme oder Nichtaufnahme von Namen aus ihren Distrikten oder Synoden haben. Wer seine Adresse nach dem 25. August noch verändert gedruckt haben möchte, muß dies durch seinen Präses veranlassen, jedoch vor dem 15. September, an welchem Tage spätestens wir die Liste von den Präsides uns zurückerbitten müssen, um den Druck des Kalenders zu vollenden. Wenn uns bis zum 25. August keine Veränderung einer Adresse angezeigt wird, nehmen wir an, daß sie bleibt wie im letztjährigen Kalender, und sie wird deshalb wieder so gedruckt werden.

Schließlich bitten wir, auf benannte Postkarte nur die Antworten der vorstehenden Fragen zu setzen, keinerlei Bestellungen, Mitteilungen usw. Auch wolle man auf eine Postkarte nur eine Adresse setzen.

Concordia Publishing House.

An die Missionsgemeinden des Westlichen Distrikts.

Die Missionskommission hat neue Schemata für die vierteljährlichen Berichte ausgesandt. Dieselben verlangen genaue Berichte über Gliederzahl, Gottesdienste, Schülerzahl, Amtshandlungen, Hausbesuche, Einnahmen und Ausgaben. Die Berichte sollten in den Gemeindeversammlungen vorgelesen und besprochen werden. Es ist ja Sache der Gemeinde und nicht allein des Pastors. Da die Gemeinden unterstützt werden, und nicht etwa nur der Pastor, so hat auch die Missionskommission die Ordnung getroffen, daß das Missionsgeld nicht an den Pastor, sondern an den Kassierer der Gemeinde gesandt werden soll. Aus der Kirchbaukasse geborgtes Geld sollte bald zurückbezahlt werden. Die Kirchbaukasse soll nur der allernächsten Not abhelfen. Gemeinden, die jahrelang die zinsfreien Darlehen gebrauchen, machen es der Missionskommission unmöglich, da zu helfen, wo die Not viel größer ist.

Die Kommission.
J. H. C. Fritz, Vorsitzer.

An die Glieder des Nebraska-Distrikts.

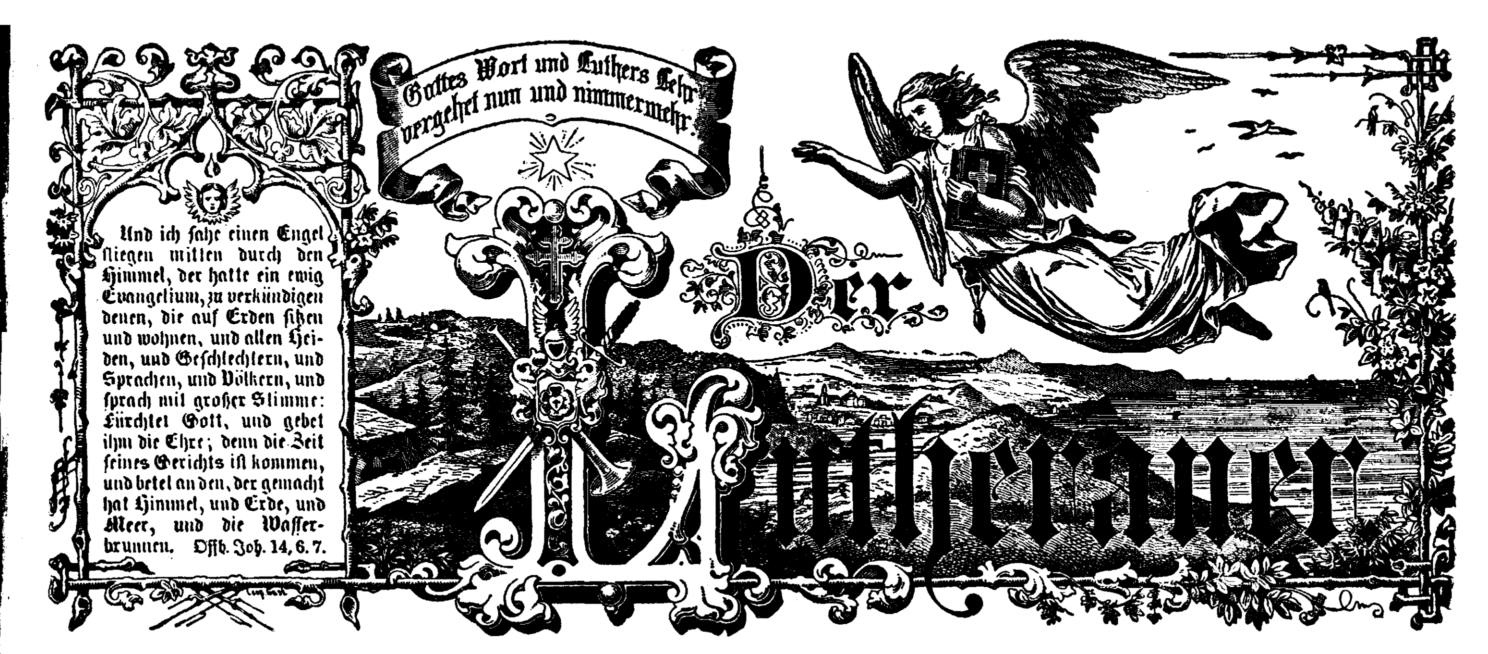
Unsere Unterstützungskasse hat $682.79 Schulden. Wir bitten herzlich und dringend um Gaben.

J. Hoffmann.
H. Brase.
H. Claus.

Lehranstaltsanzeigen.

Concordia-Seminar zu St. Louis, Mo. Das neue Studienjahr des theologischen Seminars zu St. Louis beginnt, w. G., am Mittwoch, den 13. September, 10 Uhr vormittags. Alle Neueintretenden aus unsern Gymnasien haben an diesem Tage ihr letztes Zeugnis (nicht ihr Diplom) vorzulegen. Fremde müssen sich vorher anmelden und ihre Zeugnisse an den Präses der Anstalt, Prof. D. F. Pieper, einsenden. Für den Boarding Club, in dem die Studenten Beköstigung finden, sind $15 gleich am Anfang zu entrichten, der Rest in monatlichen Zahlungen. Im letzten Jahr beliefen sich die Kosten auf $88, einschließlich der Ausgaben für Arzt, Hospital und Reparaturkasse. Für das kommende Jahr ist die Grenze auf $96 festgesetzt worden.

Concordia-Seminar zu Springfield, Ill. Diese Anstalt bietet christlichen jungen Männern, die das 17. Lebensjahr überschritten haben, eine Gelegenheit, sich unter Gottes Segen durch ein fünf-, bzw. sechsjähriges Studium zu tüchtigen Predigern und Seelsorgern auszubilden. Das neue Schuljahr beginnt am Mittwoch, den 6. September. Man melde



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 1. August 1916. **Nr. 16.**

Die Gnade.

III.

15. Daß ein Mensch **bekehrt** wird zur Gnade, daß er die Gnade Gottes hat durch den Glauben (siehe den vorigen Punkt), das ist eitel Gottes **Gnade,** das kommt von dem gnädigen Gott, das kommt von dem gnädigen Gott ganz allein, das kommt in keiner Weise aus dem Menschen selbst, dabei ist gar kein Verdienst noch Werk seitens des bekehrten Menschen. Denn der Mensch, ehe er bekehrt war, war ja „tot in den Sünden“ und wurde dann geistlich „lebendig gemacht“ und „auferweckt“. Kann ein toter Mensch zu seiner Lebendigmachung, zu seiner Auferweckung irgend etwas tun? Kann er dabei ein Verdienst haben?

Jetzt lies Apost. 11, 20—23; 18, 27; Röm. 11, 5. 6; Eph. 2, 4—10!

Jetzt lies Eph. 2, 8 noch einmal! — „Selig werden durch den Glauben“, das ist ein einheitlicher Begriff. Es gibt für uns keine andere Seligkeit als die durch den Glauben. Und dies Seligwerden durch den Glauben ist eine Wirkung der Gnade; das kommt nicht aus uns; es ist Gottes Gabe. Es kommt nicht aus den Werken; niemand kann sich rühmen. V. 9. Wir gläubigen Christen sind Gottes Werk. V. 10.

Jetzt lies 1 Tim. 1, 14! — Auch an uns, wie an Paulus, ist die Gnade unsers HErrn reichlich, überreichlich gewesen. Und merke: wo die Gnade so ist, da ist sie „samt dem Glauben und der Liebe, die in Christo JEsu ist“, die in Christo JEsu ihren Ziel- und Mittelpunkt hat. Wenn die Gnade zu einem Menschen kommt, so kommt, ist, bleibt sie nicht allein, nicht unfruchtbar: sie hat Glauben und Liebe in ihrem Gefolge, sie wirkt Glauben und Liebe.

Ja, das ist alles Gnade. Dabei ist kein Verdienst der Werke. Gnade und Verdienst der Werke schließen einander gegenseitig aus. Röm. 11, 6.

Aber du sollst gleich noch Stärkeres sehen.

16. Die Bekehrung oder der Glaube und die Erhaltung im Glauben zur Seligkeit **fließt aus der ewigen „Wahl der Gnaden“.**

Lies Röm. 11, 5; Eph. 1, 4—9; 2 Tim. 1, 9!

Hier mag einer denken: Jetzt kommt wieder die gelehrte, schwere Sache von der Gnadenwahl, über die so viel Streit ist! — Jetzt kommt gar keine gelehrte, schwere Sache; jetzt kommt nur ganz einfach Gottes Wort. Und Streit? Streit gibt es über andere Artikel des göttlichen Wortes auch.

Im vorigen Punkte hast du gesehen, daß die Bekehrung oder das Gläubigwerden eines Menschen ganz allein von Gott kommt, von Gottes Gnade, in gar keiner Weise aus dem Menschen selbst. Bei der Bekehrung gibt es gar kein Verdienst und Werk seitens des Menschen.

Nun, was Gott so in dieser unserer Zeit an uns Christen getan hat und tut, rein aus Gnaden getan hat und tut: das zu tun hat er sich von Ewigkeit rein aus Gnaden vorgesetzt. Gott hat uns rein aus Gnaden bekehrt: Gott hat sich von Ewigkeit rein aus Gnaden vorgesetzt, uns zu bekehren. 2 Tim. 1, 9. — Oder meinst du, daß Gott in der Zeit etwas tut, was er sich nicht von Ewigkeit vorgesetzt hat zu tun? Bei Gott gibt es überhaupt gar keine Zeit, kein Gestern und Morgen; bei Gott ist alles ein Heute.

Nicht alle Menschen werden bekehrt, weil sie nicht wollen. Matth. 23, 37; Apost. 7, 51. Wir, wie sind wir denn bekehrt? Sind wir vielleicht so gut gewesen, daß wir gewollt haben? Lies wieder Röm. 11, 5. 6! Gott hat uns zum Glauben und zur Kindschaft und zur Seligkeit aus Gnaden auserwählt und verordnet; er hat uns so „lassen überbleiben“, für sich überbleiben, in dieser Welt der Gottlosen. Und bei dieser Wahl der Gnaden verfuhr Gott ganz als der, auf den allein alles ankommt, ganz nach dem Wohlgefallen seines Willens, nur Christum ansehend, nur zu Lob seiner herrlichen Gnade. Eph. 1, 4—9. Gerade wie bei unserer Bekehrung.

Es ist in Zeit und Ewigkeit alles Gottes Gnade.

Das ist die einfache Lehre von der Gnadenwahl. Nur die freche Vernunft will sie schwer machen. Schlag ihr aufs Maul und bleibe bei Gottes Wort!

17. Die Gnade **heiligt und erbaut** uns auch zum ewigen Leben durch das Wort der Gnade.. „Denn wir sind sein [Gottes] Werk, geschaffen in Christo JEsu zu guten Werken, zu welchen Gott uns zuvor bereitet hat, daß wir darinnen wandeln sollen", Eph. 2, 10. Ja, das ist alles Gottes Gnade.

Jetzt lies schön aufmerksam Apost. 20, 32; 2 Kor. 8, 7—9 und Kap. 9, 8; Tit. 2, 11—14; Hebr. 12, 28! Sieh, du mußt selbst mitstudieren, sonst hast du von diesen Artikeln keinen rechten Nutzen.

18. **Durch** JEsum Christum, unsern Heiland, haben wir Christen immer **freien Zugang zu der Gnade.** Immer, immer wieder, und im letzten Stündlein, wenn alles darauf ankommt, daß wir Gnade haben, immer steht uns die Gnade offen. Siehe den 9. Punkt! Lies Röm. 5, 2; Hebr. 4, 16!

19. Und wenn wir diese Gnade haben, so haben wir doch wahrhaftig genug! Was wollen wir mehr? 2 Kor. 12, 9.

20. Der Reichtum, der unschätzbare Reichtum wahrhaft evangelischer Lehre und Erkenntnis kommt von der Gnade. 1 Kor. 1, 4. 5. Wer das hat, darf sich nicht selbst damit brüsten und über andere erheben.

21. Der gemeinsame Besitz der Gnade und das gemeinsame Leben in der Gnade wirkt herzliche Christengemeinschaft. Darin steht, daran merkt und fühlt man die geistliche Verwandtschaft, die über alle andere Verwandtschaft und Verbindung geht. 2 Kor. 9, 14; Phil. 1, 7.

22. Die Gnade wirkt, daß wir Christen unserer Berufung würdig wandeln, auf daß an uns Christus gepriesen werde und wir an ihm. Ja, das will Gott, daß durch unsern Wandel Christus verherrlicht werde, und daß wir an Christo Herrlichkeit haben. Und wo solches ist, da ist es Wirkung der Gnade. 2 Thess. 1, 11. 12.

23. Wenn wir Christen leiden müssen, so vollbereitet, stärkt, kräftigt, gründet uns eben dadurch der Gott aller Gnade. O Christ! all dein Leiden ist in die Gnade getaucht und mit Gnade getränkt und dient zu deiner Seligkeit. 1 Petr. 5, 10.

24. **Gnade** und **Demut** gehören zusammen. Gnade und Hoffart sind unversöhnliche Widersprüche. Du kannst die Gnade, die Gnade, nicht wirklich im Glauben fassen, wenn du hoffärtig bist. Wenn du hoffärtig wirst, so wird Gott dir widerstehen. Und was wird dann mit dir werden? Bleibe in der Demut, welche allein doch der Gnade angemessen ist, so wird Gott dir fürder Gnade geben. 1 Petr. 5, 5; Jak. 4, 6.

Siehe wieder den 20. Punkt! Wenn du stolz und aufgeblasen wirst, weil du einen Reichtum evangelischer Lehre und Erkenntnis hast, so bist du ein Narr und hast die große Hauptsache schon verlernt: die Gnade. Und du wirst dann bald alles verlieren: Lehrtüchtigkeit und Erkenntnis und — den Glauben. Und was dann? C. M. Z.

Gnade ist, daß Gott uns aus lauter Barmherzigkeit um Christi willen alle unsere Sünde vergibt, von Abgötterei und Irrtum zur Wahrheit führt, durch den Glauben und Heiligen Geist unsere Herzen reinigt, erleuchtet, heiligt und gerecht macht, uns zu Kindern und Erben erwählt, von des Teufels Gewalt erlöst und beschirmt, dazu das ewige Leben schenkt. (Luther.)

Blütenlese aus den Synodalberichten des Jahres 1915.

6. Der Schlangensame: das Geschlecht Kains.

(Aus einem Referat über Kain und Abel im Bericht des Südlichen Distrikts. P. F. C. Scheibe, Referent.)

Adam erreichte ein Alter von 930 Jahren. Im Jahre 874 seines Alters wurde Lamech, der Vater Noahs, geboren; es hat also Adam noch 56 Jahre zusammen mit Noahs Vater gelebt. In diesem Zeitraum von beinahe tausend Jahren sah Adam zwei Geschlechter heranwachsen, das Geschlecht der Frommen und das Geschlecht der Gottlosen.

Unter Lamech, dem Nachkommen Kains, fing die Vielehe an. Nach Gottes Ordnung und Willen soll die Ehe bestehen aus Mann und Weib. Gott der HErr schuf ein Männlein und ein Fräulein; ein Mann soll „an seinem Weibe" hangen, nicht an seinen Weibern. „Wer sich von seinem Weibe scheidet" usw. Diese Ordnung Gottes verkehrte Lamech ungescheut. Er war ein lüsterner Mensch und fragte nichts nach Gottes Ordnung; Gottes Willen galt ihm nichts, sondern er tat, was sein Herz lüstete, und seinen Augen wohlgefiel. „Lamech aber nahm zwei Weiber; eine hieß Ada, die andere Zilla." Ada heißt die Geschmückte und Zilla die Klingende. Mit allerlei Putz und Schmuck hoben sie ihre Reize hervor und ließen ihren bösen Lüsten freien Lauf. — „Und Ada gebar Jabal; von dem sind herkommen, die in Hütten wohnten und Vieh zogen. Und sein Bruder hieß Jubal; von dem sind herkommen die Geiger und Pfeifer. Die Zilla aber gebar auch, nämlich den Thubalkain, den Meister in allerlei Erz und Eisenwerk. Und die Schwester des Thubalkain war Naema." (1 Mos. 5.) In diesen Worten werden uns drei Söhne Lamechs vorgeführt. Das waren begabte, kluge, erfinderische und praktische Leute, die sich zu helfen wußten und es auch „zu etwas gebracht haben". Jabal ist der Anfänger des Nomadenlebens. Er trieb Viehzucht, und da er für seine großen Herden öfters neue Weideplätze suchen mußte und die Entfernung von zu Hause bisweilen so groß wurde, daß er nicht jeden Abend nach Hause zurückkehren konnte, kam er auf den Gedanken, sich die Sache bequemer zu machen: er führte Zelte (Hütten) mit sich, die er schnell abbrechen und an einem andern Orte schnell wieder aufschlagen konnte. — Sein Bruder Jubal war musikalisch veranlagt und übte sich daher fleißig in der Tonkunst. Er ist der Erfinder der Saiten- und Blasinstrumente. — Thubalkain, der dritte Sohn Lamechs, ist der Erfinder des Handwerks; er verfertigte als Schmied aus Erz und Eisen mancherlei brauchbare Sachen, welche die Arbeit bedeutend erleichterten, als Ackergeräte, Handwerkszeug usw. Daneben wohl auch Mordwerkzeuge. Wir sehen, es ging den Nachkommen Kains, wie man zu sagen pflegt, sehr gut. Sie waren kluge, geschickte Leute, nie in Verlegenheit, wenn es galt, Geld und Gut zu erlangen, erfinderisch, sich Vergnügen und allerlei Bequemlichkeiten zu verschaffen und Ehre und Ansehen zu gewinnen, kurz, Leute, die es verstanden, sich emporzuarbeiten und vorwärtszukommen in der Welt.

Zuletzt wird uns noch etwas von Lamech erzählt. „Und Lamech sprach zu seinen Weibern, Ada und Zilla: Ihr Weiber Lamechs, höret meine Rede und merket, was ich sage: Ich habe einen Mann erschlagen mir zur Wunde und einen Jüngling mir zur Beule; Kain soll siebenmal gerochen werden, aber Lamech siebenundsiebenzigmal." In diesem Gedicht und Lied

besingt Lamech eine Mordtat, die er begangen hatte. Er hatte einen Mann, einen Jüngling, erschlagen, der wahrscheinlich zu dem Geschlechte der Frommen gehörte; er hatte aber keinerlei Befürchtung, daß er jemals deswegen zur Rechenschaft gezogen und bestraft werden würde. Er wußte, daß Gott zu Kain gesagt hatte: „Wer Kain totschlägt, das soll siebenfältig gerochen werden." Diesem Wort des HErrn gegenüber spricht er frech: Wer mich gerichtlich belangen und an mir Rache und Strafe üben will, den werde ich noch um zehnmal härter strafen, als selbst Gott den strafen wollte, der Kain erschlagen würde. So pochte der stolze, aufgeblasene Lamech auf seine Kraft und Gewalt und fürchtete sich selbst nicht vor dem starken Arm des allmächtigen Gottes. Die Nachkommen Kains zeigten ihres Vaters Art und Gesinnung; es war ein gottloses Geschlecht.

Wie es damals war, so ist es heute noch, und so wird es bleiben bis ans Ende der Welt. Das Geschlecht der Gottlosen ist heute noch am Ruder. Sie sind zwar klug und erfinderisch und schreiten fort in der Kultur, aber mit diesem Fortschritt in der weltlichen Bildung, Kunst und Wissenschaft nimmt auch die Sünde und Sittenverderbnis je mehr und mehr überhand, Augenlust, Fleischeslust, Hurerei und alle Unreinigkeit, Neid, Haß, Gewalttat, Mord und Blutvergießen. Kunst und Wissenschaft werden dazu mißbraucht, Schande, Laster und Verbrechen zu verherrlichen und Gott und sein Wort zu verlästern; Handel und Gewerbe werden in den Dienst der Habsucht und des Geizes gepreßt, und Macht und Gewalt wird gebraucht zur Schädigung und Unterdrückung des Nächsten. Sie brauchen keinen Gott, keinen Heiland und keine Kirche; die Logenhallen, Ballsäle und Theater sind die Kirchen und Tempel dieses Geschlechts, in denen sie ihren Götzen opfern, und in denen der Weibessame, Christus, und seine Kirche verhöhnt und verspottet werden. Fürwahr, die Nachkommen Kains und alle, die in deren Fußtapfen wandeln, sind der Schlangensame, mit dem die frommen Kinder Gottes zu kämpfen, und unter dem sie zu leiden haben bis zum Jüngsten Tage. Seitdem Gott im Paradiese zur Schlange gesagt hat: „Ich will Feindschaft setzen zwischen dir und dem Weibe und zwischen deinem Samen und ihrem Samen" usw., 1 Mos. 3, 15, ist die Erde ein Kriegsschauplatz geworden. Auf der einen Seite stehen Satan und sein Heer, die ungläubigen, feindseligen Kinder dieser Welt, auf der andern Christus, der Weibessame, und alle seine gläubigen Christen. Zwischen diesen beiden Heeren ist ein immerwährender Kampf und Streit.

Schon Abel, der erste Märtyrer, hat dies erfahren müssen; denn warum wurde er von seinem Bruder gehaßt, verfolgt und endlich erschlagen? Die Antwort auf diese Frage lesen wir 1 Joh. 3, 11 f.: „Denn das ist die Botschaft, die ihr gehöret habt von Anfang, daß wir uns untereinander lieben sollen; nicht wie Kain, der von dem Argen war und erwürgete seinen Bruder. Und warum erwürgete er ihn? Daß seine Werke böse waren und seines Bruders gerecht"; und daran knüpft Johannes sogleich die Mahnung an alle Christen: „Verwundert euch nicht, meine Brüder, ob euch die Welt hasset!" Das bezeugt uns auch der tote Abel noch jetzt, wie Hebr. 11, 4 geschrieben steht: „Durch den Glauben redet er noch." Gott hat in der Heiligen Schrift auch Abels Glauben, und was er darüber erlitten hat, aufzeichnen lassen, damit sein Glaube bis zum Jüngsten Tage dastehe als ein helleuchtendes Exempel und als eine laute, gewaltige Predigt an alle Geschlechter, die noch kommen sollen, daß man nicht durch des Gesetzes Werke, sondern allein durch den Glauben an Christum, den Weibessamen und Schlangentreter, gerecht und selig werde, aber über solchem Bekenntnis sich auf Haß und Feindschaft selbst von den nächsten Anverwandten und eigenen Hausgenossen, ja auch wohl auf den Tod gefaßt halten solle. (Vgl. Matth. 10, 34—36.)

O so wollen wir uns doch nicht verwundern, ob auch wir jetzt noch viel leiden müssen von seiten der Falschgläubigen und Ungläubigen, sondern wollen mit Abel im Glauben standhaft bleiben. Wir wissen, es ist GOttes Wille und Verordnung, daß wir zuvor hier mit Christo leiden sollen, ehe wir mit ihm zur Herrlichkeit erhoben werden. Bald wird der Kampf und Streit ein Ende nehmen, bald werden alle Leiden überwunden sein, bald wird der liebe Jüngste Tag erscheinen; dann wird Abel getröstet, Kain aber wird gepeinigt. Dann wird der zur Rechten Gottes erhöhte Weibessame, Christus, den letzten Tritt auf die alte Schlange tun und sie samt ihrem Samen in den feurigen Pfuhl werfen; alle wahren Kinder Gottes aber werden dann mit Christo, dem Herzog ihrer Seligkeit, einziehen in sein himmlisches Reich und mit ihm über Sünde, Tod, Teufel und Hölle triumphieren in alle Ewigkeit.

„Ein mangelhaftes Schulwesen."

Unter der Aufschrift "Where Schools Fail" — etwa mit „Mangelhaftes Schulwesen" oder auch mit „Verfehlte Erziehung" zu übersetzen — erschien in einem weltlichen Blatt, der *Houston* (Tex.) *Daily Post* vom 6. Oktober letzten Jahres ein Artikel, den wir im nachfolgenden wortgetreu wiedergeben:

Man irrt sich, wenn man glaubt, verheiratete Frauen redeten nur über ihre Männer, wenn sie zusammenkommen. Sie reden viel lieber über ihre Kinder — wenn sie Kinder haben. Kinder sind ein großes Problem, und Mütter reden gerne über die Probleme, die sie angehen, und suchen beieinander Rat.

Vor einigen Tagen hatte ich das Glück, mitanzuhören, wie eine Anzahl Mütter die Erziehung ihrer Kinder besprachen.

„Meine Kleinste fing diesen Herbst an, zur Schule zu gehen", begann eine schmächtige junge Mutter, „und ich zitterte, als ich sie gehen sah."

„Wir sehen es alle ungern, wenn sie erst anfangen, zur Schule zu gehen", sagte eine ältere Frau lachend; „das Haus ist dann in der ersten Zeit so schrecklich einsam."

„Natürlich", entgegnete die erste Rednerin, „ich bin einsam ohne meine Jüngste im Hause; aber das meine ich nicht. Ich fürchte die Folgen der Erziehung. Da ist zum Beispiel meine ältere Tochter. Sie war ein süßes, gehorsames Dingelchen, ehe ich sie zur Schule schickte. Sie hatte Zutrauen zu Vater und Mutter, sie fing an, gut Englisch zu sprechen, und hatte schönen Anstand. Wie ist das alles anders geworden, nachdem sie nur einen Termin (term) die Schule besucht hatte! Sie ist jetzt ein richtiger kleiner Fratz und hält sich auch befähigt, Vater und Mutter tagaus, tagein zurechtzuweisen. Was sie in der Schule lernt, hält sie für viel besser, als was sie zu Hause gelernt hat. Sie hält es für eine Schmach, einigermaßen höflich im Benehmen zu sein. Sie ist störrig und eitel

geworden. Es ist wirklich eine Frage, was man tun soll, um den Einflüssen, denen sie jetzt ausgesetzt ist, entgegenzuarbeiten."

„Die Freischule ist eine große amerikanische Einrichtung, auf die wir allerdings stolz sein sollten", sagte eine ältere Frau nachdenklich, „aber sie weist große Mängel auf, für die wir keine Heilmittel gefunden haben — wenigstens jetzt noch nicht. Ich gestatte daher meinen Kindern nicht, in die Freischule zu gehen, ehe ihr Charakter etwas unter dem Einfluß des Elternhauses gefestigt worden ist. Ich bin vor meiner Verheiratung eine Lehrerin gewesen und übernahm die Erziehung meiner Kinder, bis sie zwölf Jahre alt waren; dann ließ ich sie hinaus mit dem Gebetswunsch, daß sie die Besonnenheit nicht verlieren und den Unterschied zwischen Recht und Unrecht festhalten möchten."

„Und Ihre Kinder sind ein wahrer Schatz", sprach eine andere Mutter. „Aber nicht jede Mutter ist imstande, das zu tun, was Sie getan haben. Meine Jungens sind einfach unlenkbar geworden, seit sie zur Schule gehen, und meine Tochter, die jetzt das erste Jahr in der Hochschule ist, kann an nichts als an Kleider und Tänze denken. Die Freischule wird gewöhnlich für ein volkstümliches Institut angesehen, in dem arm und reich auf einer Linie stehen; aber ich sehe nicht ein, wie Eltern, die unbemittelt sind, ihre Kinder in die Hochschule schicken können. Zwar kostet der Unterricht nicht viel, aber es ist ein fortwährendes Anklopfen an den Geldbeutel, damit das Kind ‚mit den andern auf einer Stufe bleiben kann'."

Eine kleine deutsche Mutter, die still gestrickt, aber dabei gut zugehört hatte, ergriff jetzt das Wort:

„Manche unter euch, ihr Lieben, wissen, daß ich meine beiden Jungen in die lutherische Schule schickte, und ihr habt mich darum freundlich getadelt. Als letzten Herbst der Unterricht beginnen sollte, dachte ich daher ernstlich darüber nach und kam zu der Überzeugung, daß es doch vielleicht unamerikanisch sei, meine Kinder nicht in die öffentliche Freischule zu schicken. So glaubte ich nun, den Versuch machen zu sollen, meinen zweiten Jungen in die Freischule zu schicken und dann einen Vergleich zu ziehen zwischen ihm und dem älteren Sohne. Das tat ich. Und was ist geschehen? Mein zweiter Sohn ist ein richtiger kleiner Teufel geworden.*) Er liebte Vater und Mutter nicht mehr wie früher, wollte immer auf der Straße bei den andern Jungen sein und dachte nur an Geld. Reich werden wollen — das war seine Erziehung. Ich will nicht behaupten, daß er das von seinem Freischullehrer gelernt hat, aber er lernte es von seinen Kameraden und wurde im Klassenzimmer nicht anders gelehrt.

„Dagegen lernt mein älterer Sohn von seinem Lehrer nicht nur aus Büchern, sondern aus dem Leben, und er wird in das hineingeleitet, wodurch das Leben veredelt wird. Er wird da gelehrt, daß er Mama und Papa zu ehren hat und seine Mitmenschen lieben soll, und daß in der Wahrheit, in der Treue und im Wohltun der größte Reichtum zu finden ist. Meine lieben Frauen, die Schule ist mehr als nur Sprache und Zahlen; sie ist ein Einfluß, und damit müssen wir rechnen. Dieses Jahr schicke ich meinen zweiten Sohn wieder in die lutherische Schule."

„Es scheint mir, unserm Freischulsystem fehlt das Gleichgewicht", sagte eine andere Frau. „Es scheint mir, es hat etwas wie Religion oder Gefühl oder so etwas nötig, damit die Sache gleichmäßig wird."

„‚Religion' — das ist außer Frage in einem Schmelztiegel, wie unser Land einer ist", sagte eine gewesene Lehrerin. „Und ‚Gefühl', ja, das tut uns bitter not. Aber einer müden Freischullehrerin mit sechzig Kindern, die alle ihren Bemühungen, ihnen etwas beizubringen, widerstreben, und alle sechzig verschieden im Temperament — und dazu ein halbes Dutzend Schulaufseher hinter ihr her, jeder mit einem Steckenpferdchen (pet fad) — da bleibt ihr nicht viel Gelegenheit, ‚das Gefühl zu pflegen'." G.

*) "My second boy became one little devil."

Automobil und Mission.

Mein lieber Paul!

Das war ein feiner, löblicher Entschluß, den Du gefaßt hast. Du gedenkst also fortan alle Missionsfeste in Deinen Nachbargemeinden im Umkreise von fünfundzwanzig Meilen mitzufeiern. Diese Feste sind Dir so lieb geworden, daß Du nicht zufrieden bist mit der einen Feier in Deiner Gemeinde. Über solchen Stand Deiner Erkenntnis freue ich mich.

Und diesen Vorsatz meinst Du nun auch leicht ausführen zu können, da Du Dir auch eine solche Luxuskarre angeschafft hast, in der Du bequem und schnell größere Strecken Weges zurücklegen kannst. Nun, ich habe mich etwas gewundert, daß Du jetzt schon so reichlich mit irdischen Gütern gesegnet bist, daß Du Dir so etwas leisten kannst. Doch, wenn Du von Deinem Einkommen allen Deinen Verpflichtungen nachkommen kannst und dann noch so viel übrig hast für ein Auto, so bist Du allerdings von Gott reichlich gesegnet, und ich habe kein Recht, Dir wegen des Kaufes eines solchen Gefährts einen Vorwurf zu machen. Ja, ich habe mich einesteils sogar gefreut, daß Du nicht in die Klasse derer getreten bist, die da nur suchen, einen großen Vorrat von Geld zu sammeln und „reich werden zu wollen". Bei Dir sitzen, wie ich merke, selbst eine Anzahl größerer Noten recht locker, wenn es gilt, Dir einen erlaubten Genuß zu leisten.

Nun nimm es aber Deinem Onkel nicht übel, wenn er Dich daran erinnert, daß Du jetzt vor Deinem höchsten Wohltäter schuldig bist, auch für Sachen des Reiches Gottes ganz anders beizutragen als früher. Hast Du so viel für einen Luxus übrig, so erwartet Dein Gott auch einige größere Noten im Sammelkorb für die Mission. Solche größere Summen trägst Du stets bei Dir auf Deinen Fahrten, denn Du mußt gewärtig sein, daß Dein Gefährt Dir unverhofft größere Unkosten verursachen kann. Es wäre aber reiner Hohn und Spott, wenn Du jetzt noch wie früher etliche Silberlinge in die Kollekte legen würdest. Müßte nicht Dein Heiland zu Dir sagen: „Ist das der Dank, den Du mir für meine reiche Segnung darbringst?"

Überdies genießest Du besondere Segnung bei Deinen raschen Fahrten über weite Strecken. Wie leicht kann ein geringer Umstand ein großes Unglück verursachen! Man liest ja täglich in den Zeitungen, wie Menschen nicht bloß an der Maschine Unglück und Verlust haben, sondern auch ihre Glieder brechen oder das Leben verlieren. Du fährst ja nicht aus, ohne schon am frühen Morgen Deinen himmlischen Vater im Morgensegen um seinen Engelschutz gebeten zu haben. Wie oft Du

bereits durch einen Schutzengel vor großem Unglück und Verlust bewahrt worden bist, weißt Du allerdings nicht. Aber sicher hat Dich der unsichtbare Diener Gottes behütet. Solcher Schutz sollte Dich auch recht dankbar stimmen, so daß Du nun nach Vermögen reichlich für Gottes Dienst opferst. Nimm mir diese Erinnerung nicht übel, lieber Paul!

Übrigens, Du fährst doch nicht am Sonntag von Hause fort, ohne erst den Gottesdienst besucht zu haben? Gerade die Besitzer der Protzkästen kommen so leicht in Versuchung, den Sonntag zum Ausflugtag zu machen und schon in aller Frühe aufzubrechen, um recht weite Fahrten machen zu können. Der Sonntag ist ja der Gläubigen Feiertag, den sie durch Hören des Wortes Gottes heiligen. Laß Dich nun ja nicht zu dem Gedanken bewegen, Du seiest jetzt in einen solchen Stand gekommen, der eine Heiligung des Feiertages nicht mehr so nötig hat! Das wäre ein schmählicher Undank für den vom HErrn erlangten irdischen Segen.

Wenn Du nach Eurem Gottesdienst mit Deiner Maschine losfährst, kannst Du in zwei Stunden nicht nur eine angenehme Fahrt genossen haben, sondern auch mit einer entfernten Schwestergemeinde Missionsfest feiern. Und schon das ist ein großer Genuß, daß man sieht, wie auch anderwärts die Glaubensgenossen an einem besonderen Tage jährlich sich aufmuntern lassen zu neuem Eifer für das große Werk des HErrn, für die Mission. Da sieht man, daß allerorten die Gläubigen an dem Strang ziehen, den der große Himmelskönig seinen Nachfolgern in die Hand gegeben hat, als er einst sprach: „Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Kreatur!“ Welche Freude, daß man schon hier auf Erden mal wahrnimmt, es gibt allenthalben solche Leute, denen der HErr durch sein Wort das Herz gerührt hat, daß sie nun nicht bloß im Reiche Christi leben und daselbst unaussprechlich herrliche Güter genießen wollen, sondern die auch bereit sind, ihrem himmlischen HErrn mit ihren Gaben und Kräften zu dienen.

Und wenn dann in der Festpredigt oder in einem Vortrag dargelegt wird, was alles zu diesem Dienst, den die Jünger JEsu ihrem Meister leisten dürfen, gehört; wenn man erfährt, was viele Diener Gottes getan und erfahren haben in diesem Dienst; wenn man hört, wie jährlich viele junge Prediger in alle Himmelsrichtungen ziehen, um im Namen und Auftrag der daheimgebliebenen Gläubigen das Netz des Evangeliums auszuwerfen und Seelen für Christi Gnadenreich und, Gott gebe, auch für das Ehrenreich zu fangen: dann sieht man erst, wie nötig es ist, daß jeder rechte Christ rechtschaffen mit zugreift und an seinem Teile hilft, die große Aufgabe aller Gläubigen zu erfüllen; dann sieht man auch, daß keiner seine Pflicht getan hat, wenn er nur am Missionsfest einige Groschen in die Kollekte gibt; dann sieht man, daß diese hohe Aufgabe das ganze Jahr hindurch erfüllt sein muß.

Doch ich will Dich nicht ermüden mit einem langen Brief. Du wirst schon selbst als ein Kind Gottes Deine Pflicht erkennen und daran je mehr erinnert werden, je mehr Missionsfeste Du mitfeierst und dann den „Lutheraner“ und die „Missionstaube“ aufmerksam liest. Allein aus alter Liebe dachte ich, Dich an dies und das so leise zu erinnern. Nun wünscht Dir glückliche Fahrt und viel Segen

Dein Onkel

Karl.

P. S. Laß Dir mal gelegentlich von Deinem lieben Pastor vorrechnen, wieviel wir jährlich aufzubringen uns verpflichtet haben, um unsere Mission im Inland und Ausland betreiben zu können. Es ist eine ganz bedeutende Summe. Deshalb darfst Du getrost bei den Missionsfesten und auch später eine Deinem Vermögen angemessene Banknote beisteuern. D. O.

Versammlung des Östlichen Distrikts.

Am Morgen des 21. Juni versammelten sich die Delegaten des Östlichen Distrikts in der Kirche der St. Matthäusgemeinde zu North Tonawanda, N. Y., nur wenige Meilen von den großen Niagarafällen entfernt, zu dem Gottesdienst, womit ihre Sitzungen eröffnet wurden. Der erste Allgemeine Vizepräses der Synode, P. F. Miller von Fort Wayne, war als Vertreter des Ehrw. Allgemeinen Präses erschienen und hielt die Eröffnungspredigt auf Grund von Joh. 9, 4.

Nachmittags trat die Synode zu ihrer ersten Sitzung zusammen. Nach geschehener Organisation verlas Präses F. Verwiebe seine Präsidialrede und stattete seinen Jahresbericht ab. Die noch übrige Zeit wurde dazu benutzt, die nötigen Komiteen zu ernennen und sonstige Bestimmungen zu treffen. Zum Kaplan, der alle folgenden Sitzungen mit einem kurzen Gottesdienst eröffnen sollte, wurde P. Jul. M. Walker erwählt.

Wie bei unsern Synodalversammlungen üblich ist, wurden die Morgensitzungen, etliche Stunden ausgenommen, dazu benutzt, ein Referat zu hören und, soweit die Zeit es erlaubte, zu besprechen. Es war die Fortsetzung und der Schluß des schon letztes Jahr begonnenen Referats des Ehrw. Präses Verwiebe über das Thema: „Die Reformation durch Luther — ein Werk Gottes.“ Gott tut fortwährend große Gnadenwunder in seiner Kirche; ist doch jede Bekehrung eines Sünders zu Gott durch den Glauben an JEsum Christum ein Gnadenwunder unsers Gottes. Das größte Gnadenwerk Gottes aber seit der Zeit der heiligen Apostel ist das Werk der Reformation, die Errettung seiner Kirche aus der babylonischen Gefangenschaft des römischen Papsttums. Dieses große Gnadenwerk Gottes wurde uns in seinen verschiedenen Teilen vor Augen geführt, so daß wir uns immer aufs neue mit freudigem Dank gegen Gott überzeugen konnten, daß die Reformation der Kirche nicht irgendeines Menschen und also auch nicht Luthers Werk, sondern in Wahrheit ein großes Gnaden- und Wunderwerk Gottes ist, wobei Luther nur ein von Gott selbst zubereitetes Werkzeug war. — Doch, es soll hier nicht weiter darüber berichtet werden, da das Referat im Synodalbericht allen in die Hände gegeben werden wird. „Nimm und lies!“ Das ist die herzliche Bitte an jeden Leser. Wer es tut, der wird dadurch recht vorbereitet werden, nächstes Jahr den vierhundertsten Gedenktag dieses großes Gnadenwunders Gottes mit rechtem Verständnis und mit dankbarem Herzen jubelnd zu feiern.

Die Nachmittagssitzungen wurden den geschäftlichen Verhandlungen gewidmet. Das große Werk der Mission innerhalb wie außerhalb des Distrikts stand hierbei selbstverständlich im Vordergrund. Etwa 8000 Dollars werden nötig sein, um dieses Werk im eigenen Distrikt in rechter Weise weiterzuführen und zu erweitern. Dabei dürfen wir den Ruf unserer Brüder in andern Distrikten nicht unbeachtet lassen: „Kommt

und helft uns ziehen!" Der treue Gott füllt ihnen in Gnaden ihr Netz oft so reichlich, daß sie es allein nicht ziehen können. Da gilt es, freudig Hand anzulegen und kräftig ziehen zu helfen, damit sie den reichen Segen einheimsen können. Dies wollen sich unsere lieben Christen ja merken und das Werk der Mission im Distrikt wie auch das Werk der Allgemeinen Inneren Mission fleißig in ihr Gebet mit einschließen und mit ihren Gaben reichlich bedenken. Es ist des HErrn Werk. Wohl uns, daß wir ihm dienen können, dienen dürfen!

Die Negermission wurde uns am Donnerstagabend in interessanter Weise durch Lichtbilder mit erklärendem Vortrag von P. Jesse aus St. Louis warm ans Herz gelegt. Hierbei wurde eine Kollekte zum Besten dieser Mission erhoben. Der Negermissionar Polzin und Prof. Wahlers vom Negercollege in Greensboro, N. C., berichteten in einer Nachmittagssitzung noch weiter über dieses immer kräftiger aufblühende Werk unter den Negern unsers Landes.

Auch über das große, gesegnete Werk der Heidenmission in Indien durften wir hören, und zwar aus dem Munde eines unserer lieben Missionare, der schon über zwanzig Jahre in dieser Arbeit unter den Heiden gestanden hat. Die Mission in Indien ist leider durch den schrecklichen Krieg in beklagenswerte Mitleidenschaft gezogen worden. Missionar R. Freche hielt uns am Dienstagmorgen einen höchst interessanten und herzergreifenden Vortrag über diese unsere Arbeit unter den Heiden und über seine mühevolle Reise von dort nach den Vereinigten Staaten. Ohne Zweifel sind durch diesen Vortrag die Herzen aller anwesenden Pastoren, Lehrer und Deputierten für dieses wichtige Werk des HErrn aufs neue erwärmt und begeistert worden.

Prof. G. Mezger von St. Louis war als Glied des Komitees der Synode für die nächstjährige Jubelfeier der Reformation erschienen und berichtete über die mancherlei Vorbereitungen, die für diese Feier schon getroffen worden sind und noch getroffen werden sollen, wobei selbstverständlich auch die zu erhebende Kollekte für die Allgemeine Kirchbaukasse ihre gebührende Beachtung fand. Wenn alle Gemeinden sämtlicher Distrikte unserer Synode diese Kollekte laut Beschluß der Delegatensynode der Allgemeinen Kirchbaukasse zuwenden, dann wird das eine mächtige, dauernde Hilfe für diese Kasse werden.

Daß bei dieser Versammlung auch die Angelegenheiten der Allgemeinen Synode, wie Synodalkasse, Baukasse, Missionskasse, nicht zu kurz kamen, dafür sorgte der Ehrwürdige Allgemeine Vizepräses Miller, der auch sonst in seiner lebhaften Weise regen Anteil an den Verhandlungen nahm, sonderlich wenn es sich um unser Gemeindeschulwesen handelte. Die Finanzen der Synode und die Angelegenheiten des Concordia-Verlags hatten auch einen tüchtigen und beredten Sachwalter in der Person unsers Allgemeinen Kassierers und Agenten des Verlagshauses, Herrn E. Seuel.

In bezug auf unsere Schulen hatte die Synode letztes Jahr ein Komitee eingesetzt, das bei dieser Sitzung Bericht erstattete. Dieses Komitee wurde beauftragt, in seiner Tätigkeit zur Hebung unserer Schulen fortzufahren. Die Synode beschloß auch, eine besondere Schulkasse zu errichten zur Unterstützung hilfsbedürftiger Gemeinden. Bald danach konnte zu allgemeiner Freude mitgeteilt werden, daß einer der Herren Deputierten für diese Kasse schon 500 Dollars versprochen habe.

In Anbetracht dessen, daß alle Lebensmittel so sehr im Preise gestiegen sind, wurde beschlossen, die Unterstützungssumme für die Witwen und Waisen zu erhöhen, und alle Gemeinden wurden dringend gebeten, doch auch diese Kasse hinreichend zu bedenken, damit unser Distrikt keinen Zuschuß aus der Allgemeinen Unterstützungskasse zu erbitten braucht.

Am Freitagabend wurde ein Gottesdienst mit Missionspredigt in der Immanuelskirche (P. Scholz) zu Tonawanda gehalten, bei welchem P. L. Müller die Predigt hielt, und eine Kollekte für die Mission erhoben wurde. Am Sonntagmorgen predigte P. O. Burhenn in der Synodalkirche zu North Tonawanda und abends im englischen Gottesdienst P. H. Lindke. Auch in den meisten umliegenden Gemeinden sowie in unsern Kirchen zu Buffalo predigten auswärtige Pastoren. Im Pastoralgottesdienst mit Abendmahlsfeier am Montagabend hielt P. H. Guckenberger die Pastoralpredigt und der Unterzeichnete die Beichtrede.

Am Montagmorgen wurde anstatt des gewöhnlichen kurzen Eröffnungsgottesdienstes ein kurzer Trauergottesdienst abgehalten zum Gedächtnis der im Laufe des verflossenen Synodaljahres im HErrn selig entschlafenen Pastoren und Lehrer, wobei P. H. Schröder die Gedächtnisrede hielt. Auf Beschluß der Synode soll dies fortan stehender Brauch sein.

Nach fleißiger Arbeit kamen die Sitzungen am Dienstagnachmittag um 4 Uhr zum Abschluß mit Singen des Verses „Lob, Ehr' und Preis sei Gott" und einem gemeinsamen Vaterunser. Dann zog jeder seine Straße fröhlich heim, um mit neuer Lust und Kraft die ihm zugewiesene Arbeit im Weinberge des HErrn fortzusetzen. Gott gebe dazu seinen Segen!

P. K. Frankenstein und seine Gemeinde haben es sich sehr angelegen sein lassen, den Synodalen den Aufenthalt in ihrer Mitte so angenehm als möglich zu machen, wobei ihnen die umliegenden Gemeinden so weit als nötig bereitwilligst zu Hilfe kamen. So veranstalteten die Männerchöre der vier benachbarten Gemeinden am Mittwochabend einen Gesanggottesdienst, wobei eine Kollekte eingesammelt wurde für eine neue Orgel im Lehrerseminar zu River Forest. Auch die Sonntagskollekten hatte die Gemeinde in löblicher Weise für auswärtige Zwecke bestimmt.

Für Sonnabendnachmittag hatte man einen Ausflug mit Automobilen nach den Wasserfällen geplant. Dies konnte jedoch wegen einer Leichenfeier nicht ausgeführt werden. Doch ließ man den Plan nicht ganz fallen, sondern führte ihn am Sonntagnachmittag aus. Bei prächtigem Wetter fuhr eine große Anzahl Automobile um 2 Uhr von der Kirche ab nach den Fällen und von da hinunter bis an den Ontariosee. So haben wir auch dieses großartige Naturwunder in Gottes Schöpfung betrachtet und dabei gedacht, wohl auch gesagt: „HErr, wie sind deine Werke so groß und viel!"

Unserer gastfreien Gemeinde aber samt ihrem Pastor sowie allen andern, die uns bei dieser Versammlung um des HErrn willen Liebes und Gutes erwiesen haben, rufen wir von Herzen zu: Gott vergelte es euch nach dem Reichtum seiner Güte um JEsu Christi willen! H. H. Walker.

Christi Reich wird nicht durch menschliche Gewalt, Weisheit, Rat noch Kraft ausgerichtet, sondern durchs Evangelium, so durch Unmündige gepredigt wird. (Luther.)

Zur kirchlichen Chronik.

Die Waltherliga, die bekannte Vereinigung von Jugendvereinen innerhalb unserer Synode und der ganzen Synodalkonferenz, war dieses Jahr in St. Louis versammelt vom 16. bis zum 20. Juli. Über 200 Delegaten waren erschienen und außerdem über 300 Gäste. Unter den Delegaten sah man aber nicht bloß junge Leute, Jünglinge und Jungfrauen, sondern auch eine Anzahl, die schon in reiferem Alter stehen, außerdem eine Reihe Pastoren und Lehrer. Die Versammlung wurde mit einem feierlichen Gottesdienst eröffnet, in dem P. C. C. Schmidt in deutscher Sprache den Gliedern der Liga ihren doppelten Beruf ans Herz legte, das Licht der Welt und das Salz der Erde zu sein (Matth. 5, 13—16), und P. C. F. Drewes in englischer Sprache sie zur rechten Treue gegen ihre Kirche ermunterte auf Grund der Worte Ps. 137, 5. 6: „Vergesse ich dein, Jerusalem, so werde meiner Rechten vergessen. Meine Zunge müsse an meinem Gaumen kleben, wo ich dein nicht gedenke, wo ich nicht lasse Jerusalem meine höchste Freude sein." Im Schlußgottesdienst predigte P. F. H. C. Fritz. Auch die täglichen Versammlungen wurden mit Gottes Wort, Gesang und Gebet eröffnet, in denen auch eine ganze Anzahl Ansprachen gehalten wurden, die den Gliedern der Liga ihre herrlichen Vorrechte und mancherlei schöne Aufgaben zu Gemüte führten: für die Gemeindeschule einzutreten, die Errichtung und Erhaltung von christlichen Herbergen in den großen Städten zu fördern, durch regelmäßige Gaben sich rege an dem Werk der Kirche zu beteiligen, und anderes mehr. Wir haben den Versammlungen beigewohnt, sind den mancherlei Verhandlungen mit Interesse gefolgt und sagen gern, daß wir bei den jungen Leuten rechten christlichen Sinn und reges kirchliches Interesse wahrgenommen haben, daß sie sich leiten lassen und die Mahnungen und Ermunterungen, die ihnen gesagt wurden, aufmerksam angehört haben. Auf der Jugend beruht ja, menschlich geredet, die Hoffnung für die Zukunft unserer Kirche, und rechte Pflege der Jugend in dem Alter, da sie am eindrucksfähigsten ist, wird gute Früchte und großen Segen bringen. Zum Präsidenten der Liga wurde Lehrer O. Gotsch von Elyria, O., wiedergewählt. L. F.

Eine Erinnerung, die begründet und nötig ist und nicht etwa auf Griesgrämigkeit und Mangel an Verständnis für unsere Zeit beruht, macht das „Gemeindeblatt". Es schreibt: „Seit einigen Jahren hat sich in Milwaukee der Brauch herausgebildet, daß die Liebhaber des amerikanischen Ballspiels in einzelnen lutherischen Gemeinden Baseballklubs gegründet haben. An und für sich läßt sich dagegen wenig sagen. Wenn nun aber diese Klubs sich nach den Gemeinden nennen, aus denen sie herstammen, dann wird eine Unsitte daraus, die allem christlichen Gefühl Hohn spricht. Dreieinigkeit, Heiliger Geist, Immanuel usw. sind doch keine Namen für Baseballvereine! Man wende nicht ein, es seien ja nur die Klubs der betreffenden Gemeinden gemeint. Das ist wahr; und doch werden in Verbindung mit den Siegen und Niederlagen der Klubs Namen gebraucht, die uns an das Höchste und Heiligste erinnern, das wir Christen kennen. Die Namen christlicher Gemeinden auf Baseballklubs zu übertragen ist eine Unsitte, die unter uns keine Duldung haben sollte." — Es ist wahr, es verträgt sich nicht mit dem christlichen Gefühl, wenn gesagt wird: „Der Heilige Geist spielt dieses Jahr gut Ball", und gar erst: "Our Savior" (Unser Heiland), „aber mit der Dreieinigkeit ist auch gar nichts los" usw. Daß unsere jungen Leute Ball spielen, ist recht und gut, wenn nichts Ungehöriges dazukommt. Und daß sie unter sich spielen, ist noch besser. Aber der Respekt vor dem Namen Gottes und heiligen Dingen überhaupt sollte sie bewegen, als clubs auch dementsprechende Namen anzunehmen. Es gibt ja genug solcher Namen. E. P.

Gerade auch in China rühmt die katholische Kirche sich großer Erfolge in der Mission. Der „Katholische Glaubensbote" schreibt: „Bei den vielen betrübenden Nachrichten, die infolge des europäischen Krieges die auswärtigen Missionen getroffen haben, ist es tröstlich zu vernehmen, daß in Peking, China, das Werk der Glaubensverbreitung im Jahre 1915 erfolgreicher war als je zuvor. Ein Missionar in jener Stadt, Vater Planchet, schreibt: ‚Obwohl der entsetzliche Krieg unsere Kräfte gelähmt und unsere Zahl vermindert hat, so war es uns doch dieses Jahr vergönnt, die größte Zahl von Bekehrungen zu melden, die jemals in einem Jahre verzeichnet worden ist, nämlich 38,293 Taufen von Erwachsenen.'" — Unsere Synode als solche hat ja noch keine Mission in China. Es besteht in unsern Kreisen ein freier Verein zur Betreibung dieser Mission. Ihrem ersten Sendling, P. Arndt, wird, wie wir kürzlich meldeten, von außenstehenden Leuten das Zeugnis gegeben, daß er mit ganz ungewöhnlichem Eifer und Fleiß die Arbeit betreibe und auch schöne Erfolge erziele. Diesem Missionsverein für China wurden von der Verteilungskommission zwei der diesjährigen Kandidaten, die sie für die Arbeit gewonnen hatte, überlassen. Unserer Synode fehlen für die Inangriffnahme der Mission in einem so vielversprechenden Lande wie China und zur viel energischeren Betreibung aller andern Missionen nicht mehr so sehr wie früher die nötigen Leute, sondern es bedarf nur, daß der Missionseifer unserer Christen immer noch gesteigert, und daß immer noch und viel reichlicher die Geldmittel geliefert werden zur Betreibung des großen Werkes der Kirche, der Mission. Die Kirche des reinen Wortes sollte doch gewiß nicht hinter andern zurückstehen, die nicht so gesegnet sind mit der vollen göttlichen Wahrheit. Wir sollten alle uns mit Ernst vornehmen, daß wir unsern Feinden die höhnische Rede: „Je reiner die Lehre, desto fester verschlossen der Geldbeutel" verleiden. Wir sollten der Welt und der Kirche zeigen, daß dieselbe Liebe zu Gottes Wort, die uns treibt, trotz Kampf und Hohn über seiner Reinheit zu halten, uns auch antreibt, recht freigebig zu sein, damit es aller Welt gebracht werden könne. — Eben lesen wir über die kirchliche Mission in China noch diese Angaben: „Die Gliederzahl der evangelischen Kirchen beträgt 470,000. Die Gemeinden werden von 546 ordinierten chinesischen Predigern und von 5364 nicht ordinierten Arbeitern bedient. Die Zahl der christlichen eingebornen Schullehrer beträgt 4712, der Bibelfrauen 1789 und der eingebornen Gehilfen in Hospitälern 496. Letztes Jahr opferten chinesische Christen $320,000 für christliche Wohltätigkeit."
E. P.

Auch in Australien versucht man mit Macht, Religionsunterricht in die Staatsschulen einzuführen. Der „Kirchenbote" berichtet: „Gegenwärtig ist die Scriptural Instruction in State Schools League eifrig damit beschäftigt, Unterschriften zu sammeln für eine Bittschrift an beide Häuser der Regierung um Veranlassung einer Volksabstimmung betreffs Einführung religiösen Unterrichts in die Staatsschulen. Die Absichten der League werden kundgegeben in folgenden drei Punkten: 1. daß vom Staats-Erziehungsdepartement biblische Geschichten zusammengestellt werden, die von den Kindern in der Schule gelesen und vom Lehrer nach ihrem moralischen Inhalt, jedoch ohne irgendwelchen Hinweis auf Religionsunterschiede, erklärt werden sollen; 2. daß Predigern der verschiedenen Kirchengemeinschaften gestattet werde, die Kinder ihrer Gemeinschaft während der Schulstunden in Religion zu unterrichten; 3. daß eine Gewissensklausel dem Gesetz eingefügt werde, nach welcher kein Kind vom Lehrer oder von irgendeinem Prediger in Religion unterrichtet werden darf gegen den Willen der Eltern. Die Tatsache, daß das Bedürfnis nach Unterricht in Gottes Wort für die Jugend empfunden wird, ist gewiß erfreulich. Wollte Gott, daß es in dieser Prüfungszeit zu einem Volksbedürfnis sich entwickeln möchte im vollsten Sinne des Wortes!

Gewiß ist auch der Eifer und das Interesse, welches die Gesellschaft der Ausbreitung des Wortes entgegenbringt, anerkennenswert. Doch ist festzuhalten, daß der Staat als solcher wohl die Existenz christlicher Schulen ermöglichen, das heißt, die Gründung christlicher Schulen nicht hindern und bestehende als köstliches Gut auf alle mögliche Weise schützen soll; doch hat er nicht die Aufgabe, die Erziehung in Gottes Wort selbst in die Hand zu nehmen. Das ist Sache der Kirche. Wenn obige Vorschläge zur Ausführung kämen, würde das Resultat im besten Falle doch ein sehr ungenügendes sein." E. P.

Eine treffende Parallele zu den Pastoren, die sich um die Reinheit der Lehre und um das Heil der ihnen anvertrauten Seelen nicht kümmern, dabei aber doch viel davon plaudern, wie sehr ihnen das Wohl der Kirche am Herzen liege, gibt der *Presbyterian*. Er sagt von einem solchen Pastor: „Er ist vielleicht nicht gesund in der Lehre; das weiß ich nicht, und daran liegt mir auch nichts. Aber er ist ein überaus feiner Mensch, und jeder Junge in der Gemeinde hat ihn gern. Ich werde nicht ruhig dastehen und ohne Kampf zusehen, wie er entlassen wird." So sagte mir neulich ein guter Freund. Der Pastor war ohne Zweifel gesellig, beliebt bei den jungen Leuten, ein guter Kamerad aller Boy Scouts und Christian Endeavorers. Aber den Vorstand verdroß es, daß er auf der Kanzel immer den Moses herabsetzte, und alle die alten Christen wünschten etwas mehr von Paulus zu hören und ein ganz Teil weniger von Emerson. Hatten sie nicht das Recht zu erwarten, daß er ihnen etwas mehr biete, als was sie alle Tage in ihren Zeitungen haben konnten? Die Lage erinnerte mich stark an einen Vorfall, der sich während des Bürgerkrieges ereignete. Die Armee war in großer Verlegenheit wegen der nötigen Anzahl von Wundärzten und erließ einen Aufruf für Ärzte. Eines Tages meldeten sich etliche hundert, die sich um diese Stellung bewerben wollten. Sie waren im Staatskapitol versammelt, um einer Prüfung unterworfen zu werden. Jedem Bewerber wurde ein Stück Papier gegeben, das hundert Fragen über Bau, Leben und Pflege des menschlichen Körpers enthielt. Einer der Bewerber sah sich die lange Liste an, ging mit der langen Reihe von Fragen in der Hand auf den Prüfungsbeamten zu und fragte mit verdrießlicher Miene: „Doktor, erwarten Sie wirklich, daß wir alle diese Fragen beantworten?" Die Antwort lautete: „Gewiß, freilich. Begeben Sie sich nur wieder auf Ihren Sitz und schreiben Sie Ihre Antworten aus." Da gab es aber einen energischen Protest: „Mein Herr, ich möchte doch wissen, wozu das nützen soll, daß wir hier mit den vielen Fragen die Zeit vergeuden, während unsers Landes Fahne im Staube liegt." Die examinierende Behörde hielt dafür, daß der Bruder vom Lande wohl ein guter Patriot sei, aber daß sie ihn nicht als Wundarzt empfehlen könne. So urteilen manche von uns, wenn ein junger Mann angestellt werden will als Seelsorger, der aber nicht fähig ist, die nötigen Prüfungsfragen zu beantworten in bezug auf die Pflichten eines Seelenarztes. — Die Sache steht eben so, daß die Heilige Schrift nicht jeden für tauglich zum Predigtamt ansieht, der nur versteht, sich bei den Leuten beliebt zu machen, sondern sie fordert, daß er gläubig sei, die nötige Liebe zu Christo und seiner Kirche habe, rein sei in der Lehre und tüchtig, andere zu lehren. Wer ein Examen in der Reinheit der Lehre scheut, wird wohl ähnliche Gründe dafür haben wie jener angehende Wundarzt, und sein Geschwätz von Liebe zu der Kirche ist Schwindel. E. P.

Über das Heil der Kirche auf dem Lande sagt mit Recht der *United Presbyterian*: „Es sind mancherlei Wege in Vorschlag gebracht worden, wie der Kirche auf dem Lande wieder aufgeholfen werden könne. Manche haben geraten, daß man sie verweltliche, indem man da allerlei weltliche Dinge betreibt, Landwirtschaft lehrt und bespricht und sie mehr zu Zentren der Geselligkeit macht. Wir haben aber unsere Bedenken darüber, ob diese Verkehrung des Zwecks der christlichen Kirche viel zur Förderung der Religion oder der Landwirtschaft beitragen würde. Es ist etwas an der Religion der Väter, die die alten Kirchen auf dem Lande gründeten, deren Verfall so laut beklagt wird; wenn diese treulich eingeführt und angewandt würde, das möchte helfen, die gefallenen Mauern wieder aufzubauen." E. P.

Vermißt.

Erzählung von Ernst Evers.

2.

Der Sturmwind brauste und spielte mit den Dachpfannen und klapperte mit den Fenstern und pfiff durch die Ritzen und Löchlein und erzählte seine tollen Geschichten. Welche Geschichten weiß der Sturmwind zu erzählen für den, der seine Sprache verstehen kann und Lust hat, auf seine Baß- und Molltöne zu lauschen! „Von Frankreich komme ich dahergezogen", so erzählte der Sturmwind, „vom schönen, sonnigen, rebenreichen Frankreich. Vor einem Jahr bin ich dieselbe Straße gezogen und habe widerhallen lassen das Geklirr der Schwerter; und auf den blutigen Fluren hab' ich mit rascher Hand den Schmerzensschrei der Verwundeten und das Todesröcheln der Sterbenden aufgehoben und hab's hineingetragen in die stillen Kammern, wo die Mütter saßen und die jungen Frauen; und sie zogen ihre Kindlein fester an die Mutterbrust und seufzten ängstlich: ‚Hu, der böse Wind! Angst jagt mir ins Herz um den Vater da draußen. Hu, der böse Wind!' Bin ich denn wirklich so böse? Konnte ich es denn hindern, daß sie mir die Botschaft auftrugen? Oder sollte ich nicht ausrichten, was mir die Sterbenden aufgetragen hatten? In diesem Jahr", so erzählte der Sturmwind weiter, „bin ich dieselbe Straße gezogen. Und als ich über Massengräber zog, wo sie zu Hunderten nebeneinander liegen, da rührte sich das Totengebein, und die Verwesung rief: ‚Nimm mich mit!' und der modernde Leichnam schrie: ‚Grüße die Meinen!' Was sollte ich tun? Ein gezäumtes Roß sucht seinen Reiter. Ich bin nun einmal der schäumende Rappe, der den Erdball umreitet. So sprach ich: ‚Schwingt euch auf, Moder und Verwesung! Seufzer des Elends und Klagen der Witwen höre ich diesseits des Rheins und jenseits; es sei drum! Noch einmal will ich an die Fenster klopfen und eure Grüße in die stillen Kammern senden.' Und als ich anfing zu grüßen, sagten sie: ‚Hu, der böse Wind!' Bin ich denn so böse? An ein Fenster klopfte ich drüben in der Stadt in der stillen Straße, im allerstillsten Haus. Zwei Witwen lebten drin, eine junge und eine alte, und zwei blühende Kindlein; aber die Kindlein lärmten nicht. Sie saßen auf einem Schemel vor der Großmutter Bett und lauschten auf der Großmutter alte Geschichten, und die junge Witwe saß neben ihnen auf dem Stuhl. Hab' ich euch Grüße zu bestellen, dacht' ich, euch beiden Witwen, oder hab' ich's nicht? Vor einem Jahr, das weiß ich noch, hab' ich auch an dies Fenster geklopft. Ich kenne die Alte im Bette wieder: ihr Haar ist weiß wie das Schneefeld Siberiens, darüber ich morgen fahren will, und ihr Angesicht ist bleich wie die Angesichter der Gefallenen auf den Schlachtfeldern Frankreichs. ‚Hu, der böse Wind!' sagten sie vor einem Jahr. Ja, ich entsinne mich dessen. Als ich dahergepilgert kam übers blutige Feld von Maubeuge, rief mir ein röchelnder Krieger zu: ‚Nimm Grüße mit ins stillste Haus der stillen Gasse!' Hab' ich auch heute ihnen Grüße zu bestellen vom Leichenfelde an der Marne?"

„Hu, der böse Wind!" sagte die junge Frau. „Mutter, erinnerst du dich noch, daß gerade solches Wetter war, als wir die traurige Nachricht über unsern Viktor erhielten? Mehrere Tage hatte der Sturmwind schon getobt. Mir war so bange und so weh ums Herz; da kam die Botschaft. Bald ist's ein Jahr her."

„Ja, Marie, ich weiß es noch“, sagte die Alte. „Der Sturmwind brauste. Und wenn ich nun in diesem Herbst den Wind brausen höre, dann danke ich meinem HErrn für das Sturmesbrausen. Denn der Sturm ist ein Engel Gottes, den er vom Himmel schickt, daß er an dem alten, morschen Baume rüttle. Ich fühle es, Marie, daß nur ein Stückchen seiner Rinde noch sich an der Wurzel festhält; noch einmal solch ein Sturm, dann bricht das letzte Stückchen, und ich werde meinen Viktor sehen und meinen Albert und all die Lieben droben. Dem HErrn sei Dank auch für das Sturmeswehen!“

„Das müssen gute Leute sein, daß sie mich loben, der sonst gar selten sein Lob singen hört“, sprach jubelnd der Sturm; und der wilde Geselle sauste um die Straßenecke und raste über den Markt und pfiff und brummte wirr durcheinander in hundert verschiedenen Tonarten. Dem Herrn Bürgermeister wehte der Hut weg, als er eben aus der Tür des Rathauses trat, und der Stelzfuß, der an der zerrissenen Uniform weder Orden noch Ehrenzeichen trug, mußte sich an der Hausecke festhalten, sonst hätte ihn der Sturmwind umgeweht. Der Stelzfuß schien ein armer Bettelmann zu sein: zerrissen ist der Waffenrock und ungehobelt der Knotenstock in seiner Hand. Aber der Mann ist noch unerfahren im neuen Gewerbe; denn wenn das mitleidige Auge ihn anschaut, schlägt er verschämt den Blick nieder, und auf der Straße wagt er niemand anzusprechen.

Gegen das Wetter kämpft der Mann, gegen das böse Wetter. Und wieder muß er stillstehen vor einer Haustür und sich am Treppengeländer festhalten. Er muß stillstehen, als wäre ihm der Atem ausgegangen. Er hat die Tür geöffnet, aber er zieht die Hand zurück. Nun steht er auf der Hausflur am Treppengeländer und muß sich festhalten, ob auch kein Sturmwind ihm durch die zerrissene Uniform mehr wehen kann. Oder tobt ihm selber ein brausender Sturm durch die wogende Brust?

Er muß sich festhalten und schaut die Treppe hinauf. Es zuckt ihm durchs Auge, es bebt ihm die Lippe. Bist du nicht dabei gewesen, du Krieger, als die Berge von Maubeuge genommen wurden? Stürmtest du nicht mit als der Kühnsten einer? Ist denn die Treppe steiler als die Berge an der Marne?

Der Sturmwind brauste und spielte mit den Dachpfannen und klapperte mit den Fenstern; aber droben im Stübchen war's ganz stille. Wer der Vergangenheit gedenkt, dessen Lippen schweigen, und wo der Tod sein Siegel auf ein Menschenantlitz drücken will, da werden die Herzen ganz still.

„Sieh nach, mein Kind, wer die Treppe heraufkommt! Ich höre Gepolter, wie wenn jemand mit einem schweren Gerät auf die Stufen schlüge.“

Das Kind ging hinaus, kam eilend wieder und sagte hastig: „O Mutter, ein böser Mann — ein Soldat mit einem langen Bart — ein Soldat, der mich greifen wollte — und der Soldat weinte.“

Aber ehe das Kind seinen Bericht ganz erstattet hatte, hatte der Soldat die Tür geöffnet. Die Mutter hatte sich erhoben, hatte den Stelzfuß von oben bis unten angeschaut, und ein Schrei, wie wenn die Stimme durch die Wolken dringen wolle, war dem stillen Munde entströmt; und die Frau hatte ihre Arme ausgebreitet und hatte den Stelzfuß umschlungen, so fest umschlungen, als ob ihre Arme eherne Fesseln sein sollten, die ihn immerdar ketten sollten an ihr armes — warmes Herz. Drüben im Bette richtete sich ein weißes Haupt hoch in die Höhe; die Lippen öffneten sich, den Schrei widerhallen zu lassen; und das Haupt sank in die Kissen und erhob sich wieder. Da zogen sie sie mit in die selige Umarmung hinein und saßen auf dem Rande ihres Bettes und bargen das weiße Haupt an der wogenden Brust — ihres Sohnes — ihrer Tochter. Endlich flüsterten die Lippen der Großmutter leise, ganz leise, als ob nur die drei es hören dürften: „Viktor — unser Viktor!“ (Schluß folgt.)

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert:

Am 4. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. Tietjen in der St. Johanneskirche zu New York, N. Y., unter Assistenz Prof. Steins und P. R. B. Steups von P. H. C. Steup. — Kand. P. Lüders in der St. Petrikirche zu Reedsburg, Wis., von P. W. Kansier.

Am 5. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. Hohenstein in der Dreieinigkeitskirche zu Bloomington, Ill., unter Assistenz der PP. C. G. Mennicke und W. C. Hohenstein von P. O. L. Hohenstein.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Jubilate: P. H. Kellermann in seiner Gemeinde zu Knoxville, Tenn., von P. P. G. Heckel.

Am Sonnt. Cantate: P. W. Friedrich in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Fergus Falls, Minn., von P. Th. Heine.

Am 1. Sonnt. n. Trin.: P. A. Rohlfing in der Gemeinde zu Ramona, Kans., unter Assistenz der PP. Heerwagen, Hermerding, Theel und Stemmermann von P. M. Senne. — P. M. G. Polack in Bozeman, Mont., von P. H. T. Rauh.

Am 3. Sonnt. n. Trin.: P. W. Blomenkamp in seiner Gemeinde zu Batchtown, Ill., von P. C. J. Broders.

Am 5. Sonnt. n. Trin.: P. H. C. Brauer in der Immanuelsgemeinde zu New Butler, Wis., von P. H. G. Schmidt.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 2. Sonnt. n. Trin.: Lehrer C. W. Grothe als Lehrer an der Schule der St. Johannisgemeinde zu Bellewood, Ill., von P. Herm. Meyer.

Am 5. Sonnt. n. Trin.: Lehrer F. W. Meinke als Lehrer an der Schule der Trinitatisgemeinde zu Altona, Nebr., von P. F. G. Schaller.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am Trinitatissonntag: Die neue Kirche (50×26 Fuß) der Luthergemeinde zu Villa Clara, Rincao Sao Pedro, Rio Grande do Sul, Brasilien. Prediger: PP. Ebelke und Schröter. P. Schröter sprach auch das Weihgebet. — Die neue Kirche der Salemsgemeinde in Frontier County, Nebr. Zugleich feierte sie ihr 25jähriges Jubiläum. Prediger: PP. Bäder, M. Mayer (englisch) und Ziebell. Die Weihhandlung vollzog P. Inselmann. — Am 1. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der St. Paulsgemeinde zu Ramona, Kans. Prediger: PP. Theel und Senne.

Orgel: Am 5. Sonnt. n. Trin.: Die neue Orgel der Gemeinde zu Dewey, Ill. Gleichzeitig feierte sie Missionsfest. Prediger: Prof. Streckfuß und P. Herm. Schröder (englisch). Kollekte: $31.00.

Grundsteinlegungen.

Den Grundstein zur neuen Kirche legten:

Am Sonnt. Exaudi: Die Zionsgemeinde zu Marysville, Nebr. Prediger: P. Schormann. — Am 3. Sonnt. n. Trin.: Die St. Paulsgemeinde zu Lakewood, O. Prediger: PP. Eyler und Schurdel (englisch). Die Weihhandlung vollzog P. J. H. Meyer. — Die St. Johannesgemeinde zu Wheaton, Minn. Prediger: PP. J. C. Siegler und Fädtke. — Die St. Markusgemeinde zu Woodlawn, New York, N. Y. Prediger: P. Schönfeld. Die Weihhandlung vollzog P. O. H. Trinklein.

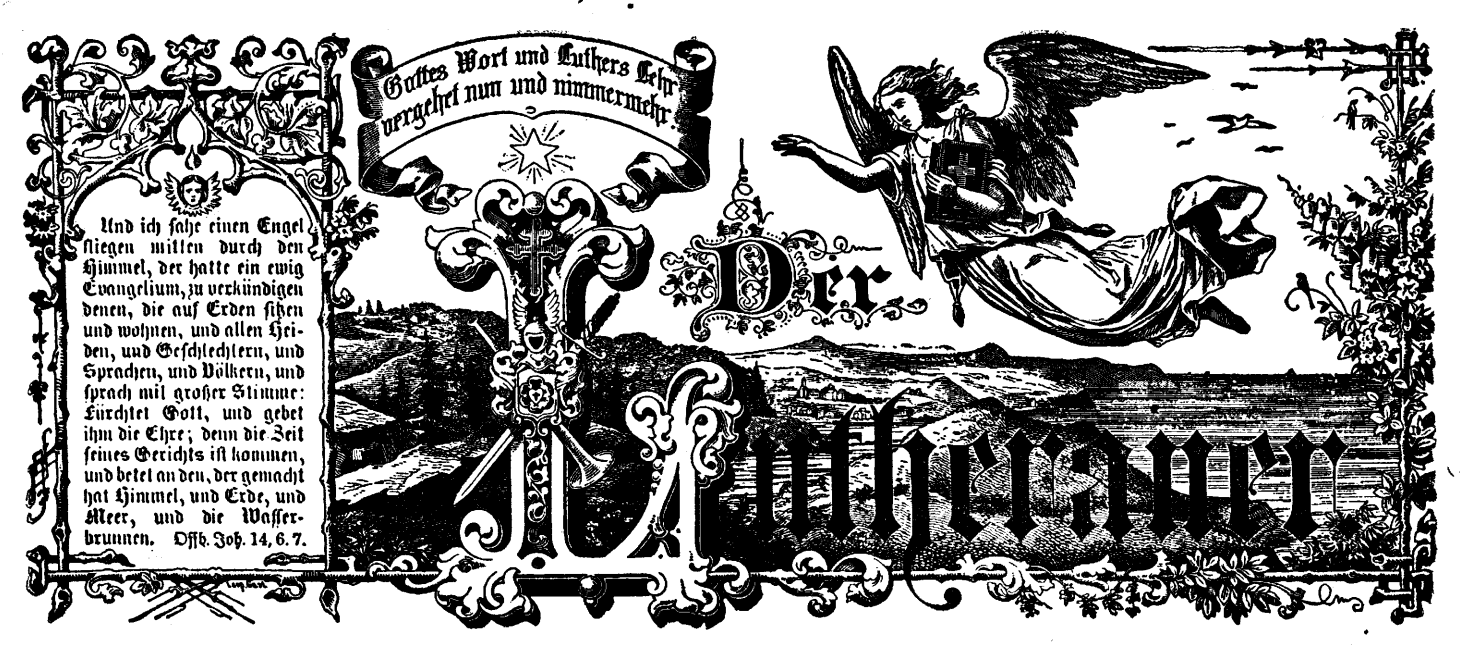
Jubiläum.

Am 3. Sonnt. n. Trin. feierte die Zionsgemeinde zu Marshall, Mich., ihr 60jähriges Jubiläum. Prediger: PP. E. A. Mayer und A. G. Spiegel.

Konferenzanzeigen.

Die Grand Rapids-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 1. und 2. August in P. Sievers' Gemeinde zu Arcadia, Mich. Arbeiten haben die PP. Poch, Otzmann, Heidel, Hutfilz, Lübke, Loßner, Nüchterlein, Sievers, Hüschen, Schriefer, Höneß. Beichtrede: P. H. Succop (P. B. Succop). Predigt: P. Held (P. Huth). C. Huth, Sekr.

Die East Lake Shore-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 7. (10 A. M.) und 8. August in Forestville, Mich. Arbeiten: Unsere



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 15. August 1916. Nr. 17.

Daß unsere Feier des Reformationsjubiläums eine gottwohlgefällige werde!

I. „Gott allein die Ehre!"

Unsere kirchlichen Feste haben alle einen einzigen Zweck: die großen Taten Gottes zu verkündigen. „Ehre sei Gott in der Höhe!" das ist der Grundton, der sich nicht nur durch unsere Weihnachtsfeier, sondern durch alle Feste des Kirchenjahres hindurchzieht. Wenn daher die Kirche der Reformation den altkirchlichen Festen ein neues, das Reformationsfest, hinzugefügt hat, so hat das seine Berechtigung aus dem alleinigen Grunde, daß wir auch an diesem Tage einer großen Gottestat, der durch Luther auf die Bahn gebrachten Reformation der Kirche, gedenken. Auch da intoniert der Pastor am Altar: „Ehre sei Gott in der Höhe!" und die Gemeinde respondiert: „Allein Gott in der Höh' sei Ehr' und Dank für seine Gnade!"

„**Allein** Gott in der Höh' sei Ehr'!" Wo das nicht die Stimmung ist, wird ein kirchliches Fest nicht in gottwohlgefälliger Weise gefeiert. Gerade aber beim Reformationsfest liegt die Gefahr nahe, Menschen zu ehren, einen Menschen, den Menschen Luther, zu feiern. Das geschieht, wenn die Tatsache, daß Luther nur ein Werkzeug in Gottes Hand zur Wiederherstellung der apostolischen Kirche war, aus dem Auge verloren wird. Das geschieht, wenn wir dem gewaltigen Mute Luthers, seinem hohen Geiste, seiner Sprachgewalt, seinen unvergleichlichen Gaben den Erfolg der Reformationsbewegung zuschreiben. Daher warnen wir auch unsere Christen bei jeder Feier des Reformationsfestes, doch ja nicht in Menschenvergötterung zu fallen, sondern Gott allein die Ehre zu geben für die reichen Segnungen der lutherischen Kirchenreformation.

Daß unsere Feier des Reformations**jubiläums** vor allem eine gottwohlgefällige werden soll, darin stimmen wohl alle unsere Leser überein. Daß sie nur dann gottwohlgefällig sein wird, wenn wir auch in der Begehung dieser Feier Gott allein die Ehre geben, bedarf nicht des Beweises. Ob wir aber im Jubiläumsjahre Gott allein die Ehre geben werden mit unsern Vorbereitungen für die Feier und mit der Feier selbst, das steht abzuwarten. Das wird sich entscheiden, wenn wir sehen, ob unsere Gemeinden der Versuchung widerstehen können, ihre Feier den **Menschen** wohlgefällig zu machen, bei den Menschen Ehre zu suchen, statt Gott allein die Ehre zu geben.

Werfen wir einen Blick auf die Vorschläge, die von anderer Seite ausgehen, um zur würdigen Begehung des Jubiläumsjahres anzuleiten. Wir haben darüber in den Zeitschriften anderer lutherischer Körperschaften in letzter Zeit mancherlei nachgelesen. Man meldet da, daß in nächster Zeit den Gemeinden aller Synoden gesagt werden soll, wie sie durch historische Festzüge, durch die Errichtung von Lutherdenkmälern, durch Triumphbogen auf den Straßen zur Erinnerung an die Reformation, durch historische Ausstellungen, durch „lebende Bilder", Lutherdramen und moving picture films die Aufmerksamkeit des Publikums auf ihre Feier lenken können. Man will Anleitung geben, wie man durch Aufführung von Jubiläumskantaten durch Massenchöre und andere musikalische Veranstaltungen öffentliches Interesse an der Feier erwecken kann. Man will Luthers fünfundneunzig Thesen in Abdruck an die lutherischen Kirchtüren hängen während der Zeit von Oktober 1916 bis Oktober 1917. Man meldet schon Lutherringe, Luthermedaillen, Luther-Uhrgehenke, Lutherbanner, Lutherpennants an. Man dringt vor allem darauf, daß wir uns die Aufgabe stellen sollen, möglichst viel Raum in den täglichen Zeitungen für die Berichterstattung über Aufführungen, Paraden, Prozessionen, pageants und Programme zu gewinnen und zu diesem Zwecke eine umfangreiche lokale Propaganda behufs unermüdlicher Bearbeitung der weltlichen Presse zu eröffnen.

Nun wollen wir uns hüten, in fanatisch einseitiger Weise zu verurteilen, was an diesen Vorschlägen neu ist, eben weil es neu ist. Soweit wir die Empfehlungen zur Jubelfeier im obigen skizziert haben, ist nichts daran, was an sich sündlich wäre. (Wir kommen weiterhin noch auf Sachen zu sprechen,

die nicht so unschuldig sind.) Es findet sich kein Schriftwort, das uns das Tragen von Lutherbannern in Prozessionen verbietet. Wir haben kein Verbot, das uns historische Festzüge untersagt.*) Wenn wir im Lichtbild die Geschichte der Reformation vorführen können, dann wäre das sogar eine schöne Abwechslung mitten in den Albernheiten und Schändlichkeiten, die jetzt im photo-play gezeigt werden. Luther bediente sich der neu erfundenen Buchdruckerkunst; warum sollen wir nicht das Lichtbild benutzen? Wir brauchen uns Luthers und der lutherischen Reformation nicht zu schämen. Ja, wir sollten füglich mehr tun, als bisher geschehen ist, das amerikanische Volk mit unserer Lehre bekannt zu machen. Wir haben das reine Evangelium, das Seelen selig macht, und von dem unermeßliche Ströme des Segens auch auf das nationale und soziale Leben ausgehen. Wir haben wohl zu wenig getan, um andere mit der Tatsache bekannt zu machen, daß es eine lutherische Kirche gibt, was sie tut, und was sie lehrt. Und wenn bei der Beratung über eine zweckentsprechende Begehung des Reformationsjubiläums nun auch in unsern Gemeinden jemand auf einen neuen Gedanken verfällt, wie man etwa die Gelegenheit benutzen könnte, das Auge des Volkes auf unsere Lehre und auf die Arbeit unserer Kirche zu lenken, so wollen wir einen solchen Gedanken nicht sofort verwerfen, eben weil er neu ist, sondern ihn vorurteilsfrei prüfen auf seinen praktischen Wert.

Auf der andern Seite wollen wir uns aber auch nicht verhehlen, daß mit solchen rauschenden, ins Ohr und ins Auge fallenden öffentlichen Kundgebungen für die, welche daran teilnehmen, eine Gefahr verbunden ist. Die Gefahr ist groß, sogar sehr groß, daß wir mit solchen Veranstaltungen, besonders wenn sie zu dem ausgesprochenen Zwecke geschehen, dem amerikanischen Publikum mit der Größe und Macht unserer Kirche zu imponieren, in einen Festeifer hineingeraten, der nicht aus dem Geiste, sondern aus dem Fleische ist; daß wir weniger unsern Gott und seine Gnade und Macht, wie er sie durch sein Werkzeug Luther vor vierhundert Jahren bewiesen hat, als vielmehr im Grunde uns selber verherrlichen werden. Mit Recht hat man in unserer lutherischen Kirche solchen pomphaften und geräuschvollen Veranstaltungen bisher mißtrauisch gegenübergestanden. Zu leicht ist das Gefühl der eigenen Wichtigkeit, die nun endlich einmal Anerkennung findet, zu leicht ein Haschen nach dem Beifall der Welt, vor allem der zeitungschreibenden Welt, eine Sucht nach Ehre vor Menschen die Triebfeder zu solchen Unternehmungen. Wie leicht artet gerade das Verlangen nach Anerkennung unsers kirchlichen Tuns in den Tageszeitungen in eitle Ruhmsucht aus! Hüten wir uns als Gemeinden, hüten wir uns als Synode davor, daß wir durch Streben nach eitlem Selbstruhm, durch ein Selbstbespiegeln in allerhand großen und kleinen Blättern, durch Verherrlichung unserer amerikanisch-lutherischen Kirche — mit ihren Spaltungen und Verirrungen! — und unserer Synode — mit ihren mancherlei Mängeln und Gebrechen! — wohl gar mit Verherrlichung der einzelnen Gemeinde — die vielleicht gar nicht ein solches Salz für ihre Umgebung gewesen ist, wie sie hätte sein sollen! — Gott die Ehre rauben, die ihm allein gebührt, bei den Menschen Gefallen und Anerkennung suchen und damit unsere Feier des Festes bei allem äußeren Aufwand zu einem Fehlschlag machen! Schau' in dein eigenes Herz, Leser, ob die Gefahr nicht vorhanden ist! Unser Gott will reines Feuer auf seinem Altar! Es genügt nicht, daß wir Soli Deo Gloria — Gott allein die Ehre! — unten aufs Festprogramm drucken.

Damit ist nicht gesagt, daß die Teilnahme an solchen öffentlichen Schaustellungen und Festprogrammen notwendigerweise zur Selbstüberhebung führen und in jedem Falle als Beweis fleischlichen Stolzes aufgefaßt werden muß. Möglich ist der Fall, daß eine Anzahl von Gemeinden unserer Synode an einem Orte gemeinschaftlich einen pageant, ein historisches Festspiel, aufführt, in welchem der Gang der Reformation — Luthers Leben und Wirken, seine Kämpfe mit Papisten und Sektierern usw. — dargestellt wird, und daß die Teilnehmer von ganz reinen Beweggründen zu einer solchen Festfeier veranlaßt werden. Sie wollen das allgemeine Publikum bekannt machen mit Luthers gewaltigem Ringen mit dem Antichristen und die Schriftwahrheiten, um die es sich da und im Kampf mit den Zwinglianern handelte, dem nichtlutherischen Volke nahebringen. Möglich ist das. Sehr kostspielig ist es aber auch! Und ob die Hunderte von Dollars, die auf ein wirklich schönes und eindrucksvolles Festspiel verwandt werden, nicht in anderer Weise viel wirkungsvoller verwandt werden könnten, um demselben Zwecke, nämlich der Mission unter der kirchlosen Menge, zu dienen, das sollte sich eine Gemeinde wohl überlegen. Das ist nicht zu übersehen: jede Art öffentlicher Kundgebungen geht stark ins Geld. Und sind sie nicht leicht ein Schlag ins Wasser? Wer wüßte denn nach dieser Richtung hin von wirklichem Gewinn für unsere Kirche zu berichten, den wir etwa aus größeren gemeinschaftlichen Jubelfeiern bisher gehabt hätten? Man bleibe doch nüchtern und sehe in der Festjubelstimmung nicht Resultate, die nicht vorhanden sind. Wer einen Turm baut, überschlage die Kosten. Ein Produzent von moving picture plays hatte mit Schreiber dieses eine Unterredung über einen geplanten Reformationsfilm. Es ist uns nicht eingefallen, den Mann zu entmutigen; doch interessierte es uns, zu vernehmen, daß auch ein ganz kurzes Reformationsspiel im Film mindestens $5000 kosten werde. Durch Vervielfältigung des Films steigen die Kosten ins Ungeheure. Wäre das Resultat den Auslagen entsprechend? Ja, sagt man; aber das Volk wird erfahren, was für eine große Rolle Luther in der Weltgeschichte gespielt hat, was für ein Vorkämpfer für Freiheit und Kultur er war usw. Stimmt; aber mit Vorstellungen, die den Kulturwert der Reformation zum Gegenstand haben und Luther als Nationalhelden, als Freiheitskämpfer verherrlichen, hat die Kirche absolut nichts zu schaffen. Zudem erkennt jeder Sozialist und Freigeist, was Luther für die moderne Kultur getan hat; werden diese Leute dadurch dem Evangelium näher gebracht? Nicht einen Schritt. Und doch muß eben dieses mit Hinsicht auf die ungläubige Welt der ganze Zweck unserer Feier sein: Sünder zur Erkenntnis des Heils zu bringen. Daß hierzu imposante und farbenreiche öffentliche Schaustellungen, künstlerisch bedeutende Konzerte usw., wenn sie im kirchlichen Sinne gehalten sind, zu einem gewissen Grade dienen können, ist wohl anzuerkennen; aber man überschätze nicht die Resultate, die von solchen Feiern zu erwarten sind. Ja, aber, sagt man, es wird doch so dem Volk bewiesen, was für eine große und

---

*) Im *Lutheran* (General Council) wurden kürzlich solche Reformations-pageants als papistischer Unfug verurteilt. Das ist zu eng.

bedeutende Kirche die lutherische Kirche ist; es wird von uns geredet; man wird uns mehr als eine Macht im Volke anerkennen, wie man jetzt die Katholiken, auch die Presbyterianer, die Methodisten und Baptisten anerkennt. Und damit ist man eben wieder bei derjenigen Stimmung angelangt, die mit einer gottwohlgefälligen Feier unvereinbar ist. Daß wir doch reines Feuer auf den Altar bringen!

Unsere Gemeinden werden wohl daran tun, bei ihrem Planen für das Festjahr und die Festfeier sich an die Empfehlungen unserer Synode zu halten. Sehen wir uns diese Empfehlungen an, wie sie im Berichte der Delegatensynode vom Jahre 1914 stehen, so ergibt sich folgendes Bild der Feier und ihrer Vorbereitungen. Während des Jubeljahres geschieht alles, was geschehen kann, in unsern Gemeinden „die Kenntnis über das Wesen der Reformation zu verbreiten". Sollte das noch nötig sein? Ja, das ist sehr nötig. Nur wenige unserer Gemeindeglieder haben ein entsprechendes Bild von den wirklich entsetzlichen Zuständen, die vor der Reformation in der Kirche herrschend geworden waren. Die wenigsten wissen, was für einem Zustande der Knechtschaft, Unwissenheit, geistiger Verrohung und Hoffnungslosigkeit sie durch Luthers Werk entronnen sind. Daran sollen sie erinnert und zu rechtem Dank für die Gottestat der Reformation aufgefordert werden, hauptsächlich „durch vorbereitende Predigten und Vorträge", auch durch illustrierte Vorträge. Diese werden in ihren Hauptzügen den Gang der Ereignisse zu Luthers Lebzeiten schildern, damit der Glaubensmut Luthers, seine Bekenntnistreue, die wunderbaren Fügungen seines Lebens und das Erwachen eines neuen evangelischen Lebens in Deutschland und ganz Europa unsern Christen lebendig vor der Seele stehen, wenn sie nun das Jubiläum feiern. Dazu sollen auch verhelfen allerlei Schriftsachen und sonstige Publikationen. Schon zu Anfang des Jubiläumsjahres werden zwei Denkschriften erscheinen, eine deutsche und eine englische, die in allen unsern Gemeinden reißenden Absatz finden sollten. In diesen Schriften wird von Leuten, die dazu das rechte Geschick haben, die Reformation von allen Seiten beleuchtet und eine tiefere Erkenntnis ihrer einzelnen Züge, in volkstümlicher Weise dargestellt, vermittelt. Auch unsere Schuljugend wird mit einem Festbüchlein bedacht werden. Für die Chöre sind Chorstücke vorgesehen, für die gemeinsamen kirchlichen Feiern Programme in deutscher und englischer Sprache. Einen schönen Text für eine Jubiläumskantate hat P. Herzberger geliefert. Mit dem Einsammeln eines größeren Fonds ist schon jetzt in vielen Gemeinden begonnen worden. Gott gebe, daß eine ansehnliche Summe zusammenkommt! Nicht im Wetteifer mit andern, nicht zum Zwecke der Selbstverherrlichung wollen wir uns bei dieser Kollekte anstrengen, sondern um ein Denkmal der Feier zu schaffen, welches einerseits ein würdiges Dankopfer für die Segnungen der Reformation, andererseits eine wirksame Hilfe zur Ausbreitung der seligmachenden Lehre sein soll. Als spätere Erinnerung an die Feier soll auch eine Denkmünze dienen, die in den nächsten Monaten fertiggestellt sein wird.

Wer erkennt nicht, daß in obigem Arbeitsprogramm genug Gelegenheit zur Betätigung unserer Gemeinden geschaffen ist? Wollen wir in rechter Erkenntnis der durch Luther gewonnenen geistlichen Schätze und mit deutlicher Kundgebung unserer Festfreude feiern, so haben unsere Gemeinden und deren Pastoren, ihre Schulen und Chöre ein Jahr reger Tätigkeit vor sich. Und wer unter uns wünscht nicht, daß auch allenthalben gemeinschaftliche Feiern im größeren Maßstab, wie es die Synode empfiehlt, stattfinden möchten? Jeder Gemeinde steht ja frei, solche öffentliche Feiern durch allerlei Beiwerk zu ergänzen, wie das schon angedeutet worden ist. Und diese Feiern werden vor allem gottwohlgefällige sein, wenn der Gedanke ausgeführt wird, den die Synode als Gesichtspunkt für diese großen, öffentlichen Zusammenkünfte gestellt hat: „um gegenseitig die festliche Stimmung zu erhöhen und auch die Welt auf die Ursache unserer Festfreude aufmerksam zu machen". Auf die **Ursache** unserer Festfreude! Auf die Errettung der geknechteten Kirche aus den Klauen des Antichristen! Auf die Siege, die Gottes Wort auch über den Sektengeist errungen hat! Auf die Neugestaltung — Reformation — der Kirche durch die Lehre von der Rechtfertigung des Sünders allein durch den Glauben! Das ist die Ursache unserer Festfreude. Wo sie zum Ausdruck kommt, indem große Mengen zusammeneilen, um die großen Taten Gottes zu hören, da wird recht gefeiert, da hat Gott Wohlgefallen an unserm Jubilieren.

Das Komitee unserer Synode betonte: „Die Feier soll endlich auch eine Bekenntnisfeier sein. . . . Da nun unser gesprochenes und geschriebenes Wort außerhalb unserer Kreise nur verschwindend wenige erreichen wird", so empfiehlt das Komitee „eine Gratisverteilung kleinerer Schriften über die Segnungen der Reformation". Diese kleineren Schriften sollen „ein Bekenntnis der alleinseligmachenden Lehre" enthalten und „alle Außenstehenden instand setzen, sich über echtes Luthertum zu informieren". Wir freuen uns, den Lesern mitteilen zu können, daß eine Reihe solcher kleiner Flugschriften in Vorbereitung ist. Das Publicity Bureau unserer Brüder im Osten handelt hierin gemeinschaftlich mit unserm Zentralkomitee. Etwa ein Dutzend Traktate in englischer Sprache sind in Aussicht genommen, auch sind schon fähige Leute gefunden worden, die den Text liefern werden. Auch zwei deutsche Traktate sind vorgesehen. Diese Schriften sollten von unsern Gemeinden zur Freiverteilung massenhaft gekauft werden, so daß bis zum Herbst des Jahres 1917, wenn die Welt noch steht, die gesegnete Bedeutung der Reformation in den weitesten Kreisen unserer Bevölkerung bekannt geworden ist.

Möchten sich doch alle unsere Gemeinden in nächster Zeit mit diesen Empfehlungen unserer Synode beschäftigen und in möglichst umfangreichem Maße die Vorbereitungen zu einer nach allen Seiten hin würdigen Feier des Reformationsjubiläums einleiten! G.

Blütenlese aus den Synodalberichten des Jahres 1915.

7. Von der Einheitlichkeit der Heiligen Schrift.

(Aus einem Referat über die Weissagungen von Christo in den Büchern Mosis. Bericht des Iowa-Distrikts. P. Th. Hanssen, Referent.)

Die Heilige Schrift ist einheitlich trotz aller dagegen gemachten Einwürfe des Unglaubens sowohl nach ihrem Ursprung als auch nach ihrem Inhalt. Einmal nach ihrem Ursprung, weil sie von Gott und nicht von vielen verschiedenen Menschen herrührt. Allerdings hat Gott sie nicht nach Menschenweise mit seiner eigenen Hand geschrieben, sondern als der allerhöchste HErr hat er sie durch seine auserwählten menschlichen Diener für uns aufschreiben lassen. Die Bibel enthält

insgesamt 66 verschiedene Schriften, die in einem Zeitraum von über 1500 Jahren und in zwei verschiedenen alten Sprachen von verschiedenen Menschen Gottes aufgezeichnet worden sind, aber — durch Eingebung seines Heiligen Geistes. Also ist allein Gott der Heilige Geist selber und kein Mensch der Verfasser der Heiligen Schrift. Die vielen uns zum Teil bekannten, zum Teil unbekannten menschlichen Schreiber waren eben nur seine dienenden lebendigen Werkzeuge zur Niederschrift der einzelnen Bibelteile. Ganz augenscheinlich hat Gott einem jeden seiner Schreiber seine natürliche Eigenart belassen und sich dienstbar gemacht bei der Niederschrift seines Wortes, weshalb wir dieselben auch wohl gelegentlich unbedenklich als Verfasser ihrer Bücher zu bezeichnen pflegen, aber doch immer nur als rein werkzeugliche Verfasser, nicht mehr und auch nicht weniger. Gott selber ist und bleibt darum doch allein der eigentliche Verfasser der Heiligen Schrift; denn diese heiligen Menschen Gottes schrieben auch das Eigene in ihren Worten nur aus Eingebung seines Heiligen Geistes. Und darum halten wir fest, daß der Heilige Geist sowohl durch Moses und die Propheten im Alten Testament als auch durch die Evangelisten und Apostel im Neuen Testament zu uns geredet hat und noch redet.

Zum andern ist die Heilige Schrift auch durchaus einheitlich nach ihrem Inhalt. Dieser ist, kurz und bündig gesagt, im Alten wie im Neuen Testament das Wort Gottes von Christo zu unserer Seligkeit. (Joh. 5, 39.) Dies ist allerdings nur eine sehr summarische Zusammenfassung ihres eigentlichen Hauptinhaltes. Denn im einzelnen betrachtet, ist der Inhalt der Heiligen Schrift einfach unbeschreiblich reich und mannigfach. Wir finden darin unter anderm Offenbarungen von göttlichen Geheimnissen und Wahrheiten, auf die Menschen nie gekommen wären; Aufschlüsse über irdische und menschliche Dinge, die menschliche Gelehrsamkeit in Ewigkeit nicht hätte erforschen können; Glaubenslehren, Lebensregeln, Gesetzvorschriften usw., denen von menschlicher Seite einfach nichts Gleichartiges und Gleichwertiges an die Seite gestellt werden kann. Also es sind lauter solche Dinge, die nur Gott mitteilen konnte, und die er, wie die Schrift ausweist, mitgeteilt hat. Daneben enthält die Heilige Schrift aber auch viele solche Angaben und Mitteilungen, von denen wir zugestehen müssen und auch gerne zugestehen, daß sie auch wohl ohne göttliche Eingebung von Menschen hätten gewußt und aufgezeichnet werden können, weil sich ähnliche Dinge auch in vielen rein menschlichen Büchern finden. Allein, auf Grund bestimmter Schriftaussagen darüber (2 Tim. 3, 16; 2 Petr. 1, 20. 21; Jes. 34, 16 und anderer Stellen) wissen und sagen wir auch von dergleichen Dingen in der Bibel, daß sie allein von Gott sind, weil sie eben nur deshalb, weil Gott es wollte, und gerade so, wie er es wollte, in die Schrift hineingekommen sind. Wo wir Gottes Absicht dabei klar erkennen können, da sehen wir dann auch, daß solche Dinge, große und kleine, zu gewissen Zeiten und in gewisser Weise in ganz bestimmter Beziehung zu Christo und zu unserer Seligkeit gestanden haben und noch etwa stehen. Wo aber solches zu erkennen uns eben nicht möglich ist, nun, da glauben wir es; denn auf unser Erkennen und Meinen kommt dabei dann auch nicht viel an. Trotzdem wir also dafürhalten, daß nichts in der Schrift zufällig oder vergeblich steht, so machen wir doch mit Recht einen Unterschied zwischen dem, was wichtiger, und dem, was nicht so wichtig in der Schrift ist. Allezeit haben Christen häufig die Erfahrung gemacht, daß manches, was ihnen auf den ersten Blick als sehr nebensächlich oder gar überflüssig in einem Texte vorkam, dennoch bei tieferem Eindringen in denselben sich als überaus wichtig erwies. Christus ist und bleibt eben immer und überall der eigentliche Hauptinhalt, der Kern und Stern, dem sich alles andere in der Schrift erklärend und dienend unterordnet, der goldene Faden, der sich stets durch ihren andern Inhalt hindurchzieht. Dieses Evangelium finden wir im Alten Testament als Weissagung, oft ein wenig verschleiert, aber dennoch wohl erkennbar, im Neuen Testament aber als Erfüllung und stets klar erkennbar, wenn man nämlich nur die Worte des Heiligen Geistes nicht mutwillens verdreht. Und darum halten wir trotz aller widersprechenden Falschgläubigen daran fest, daß die ganze Bibel inhaltlich durchaus einheitlich ist.

Wir Missourier schämen uns dieses Glaubens, das ist, des Bekenntnisses zur wörtlichen Eingebung der Heiligen Schrift, durchaus nicht; wir rühmen uns vielmehr desselben mit Dank gegen Gott, der uns in Gnaden dabei erhalten hat. Wir wissen, wer den Glauben an diese Lehre verloren hat, der hat damit auch den Schlüssel zum Verständnis der Schrift überhaupt und ganz besonders zu den Weissagungen des Alten Testaments verloren. Darum finden wir auch wenig Wert und Gewinn in den Schriften moderner Theologen, weil ihnen das Schriftprinzip abhanden gekommen ist, ohne welches alle sonstige Gelehrsamkeit in und über Gottes Wort nutzlos wird.

Aus unserer ostindischen Mission.

1.

Mit einigen persönlichen Nachrichten über unsere Missionare wollen wir diesen Bericht beginnen.

Auf unserm nördlichen Missionsgebiet stehen zurzeit nur drei Missionare: Küchle und Hamann in Ambur und Missionskandidat Ludwig in Krishnagiri. In Barugur wirkt unsere Krankenpflegerin, Fräulein Ellermann, und tut viel Gutes an den leiblich Kranken. Missionar Küchle ist zeitweilig in Australien, um seine schon längst geplante, aber wegen der Kriegswirren immer wieder hinausgeschobene und doch unter den Verhältnissen sehr wünschenswerte Verehelichung zu vollziehen. Wir setzen voraus, daß die indische Regierung ihm zuverlässige Zusicherungen gemacht hat, daß er mit seiner jungen Frau seinerzeit wieder den indischen Boden betreten darf. Wegen der großen Arbeiternot auf dem nördlichen Gebiet, bei der wir kaum halten können, was wir haben, ist der eingeborne Prediger Jesudasen zeitweilig vom Südgebiet dorthin versetzt worden.

Auf dem Südgebiet arbeiten zurzeit sechs Missionare: G. Hübener, Lutz und Görß in und um Nagercoil und Zucker, Ehlers und Harms in und um Trivandrum. Sie haben auch viel mehr Arbeit, als sie bewältigen können, und wissen nicht, ob sie neuen Aufforderungen, die Arbeit an andern Orten aufzunehmen, nachkommen können.

Mit unsern acht andern Missionaren steht es so: Nau vom Südgebiet, der beim Ausbruch des Krieges auf Heimatsurlaub war, ist noch in Deutschland und steht im Sanitätsdienst des Heeres. Stallmann vom Nordgebiet ist im Winter

mit seiner Familie aus Indien ausgewiesen und nach Deutschland gebracht worden. A. Hübener vom Südgebiet ist, nachdem er anderthalb Jahre in Indien Kriegsgefangener war, ebenfalls nach Europa gebracht worden. Während seine Familie gleich nach Deutschland reisen durfte, wurde er zunächst einige Wochen wieder in einem Kriegsgefangenenlager in London festgehalten, durfte aber vor ganz kurzem nach Deutschland zurückkehren. Anders ging es Missionar Williems vom Nordgebiet. Auch er wurde als Kriegsgefangener anderthalb Jahre in Indien verwahrt, endlich ausgewiesen und nach Europa gebracht, nur um wieder in London festgehalten zu werden. Und als er dort mit Missionar Hübener entlassen wurde, um nach Deutschland gebracht zu werden, wurde ihm der Zutritt verweigert, weil er zu lange aus Deutschland abwesend gewesen sei, und er muß sich augenblicklich in Amsterdam in Holland aufhalten.

In unserm eigenen Lande befindet sich Missionar Freche vom Nordgebiet auf Heimatsurlaub. Er hat den Winter in St. Louis zugebracht und hält jetzt Missionsvorträge hin und her in unserer Synode. Missionar Gutknecht vom Südgebiet, der auch seit einem Jahre hier auf Heimatsurlaub ist und viele Missionsvorträge gehalten hat, hat sich leider aus Familienrücksichten genötigt gesehen, seine Resignation einzureichen, und wartet auf einen Beruf ins Pfarramt. Herr Lorey, der als Verwalter des Bergheims und Leiter der Bergheimschule berufen war, aber in Indien nicht zugelassen wurde, trotzdem wir gegenteilige Zusicherungen hatten, hält sich noch in San Francisco auf. Und endlich hat sich auch Missionar Naumann auf Rat der Ärzte genötigt gesehen, seine Familie nach Amerika zu bringen, und ist vor einigen Wochen hier eingetroffen. Die aus Indien ausgewiesenen und die auf Urlaub sich befindenden Missionare sind sonst bereit, nach Indien zurückzukehren. Aber vor dem Ende des Krieges kann davon keine Rede sein, und es läßt sich noch nicht sagen, ob es dann bei allen möglich sein wird. Ebensowenig ging es an, neue Arbeiter zu berufen, da wir keine Zusicherung erlangen konnten, daß sie in Indien zugelassen werden würden. Hat doch die indische Regierung dem von der Kommission berufenen P. E. Moll, der von Geburt und bis auf diesen Tag britischer Bürger ist, den Zutritt verweigert.

Das sind schwere, schwere Zeiten für unsere Mission, und daß diese Erfahrungen für die Missionare viel Mühen, Nöte, Kümmernisse und Sorgen in sich schlossen und noch schließen, braucht nicht weiter ausgeführt zu werden. Auch die von der Synode mit der Leitung der Mission betraute Kommission hatte und hat noch ihr gut Teil Sorgen; und das Ende derselben ist noch nicht in Sicht. Wir trösten uns aber mit dem frommen Paul Gerhardt und halten uns vor:

Bist du doch nicht Regente,
Der alles führen soll;
Gott sitzt im Regimente
Und führet alles wohl.

Weg' hat er allerwegen,
An Mitteln fehlt's ihm nicht;
Sein Tun ist lauter Segen,
Sein Gang ist lauter Licht;
Sein Werk kann niemand hindern,
Sein' Arbeit darf nicht ruhn,
Wenn er, was seinen Kindern
Ersprießlich ist, will tun.

Und wir fordern wieder unsere Christen auf, Herzen und Hände emporzuheben zu dem Throne der Barmherzigkeit und mit brünstigem Gebete anzuhalten, daß Gott dreinsehen, dem schrecklichen Weltkrieg steuern, bessere Zeiten geben und auch unserer Mission wieder die Wege bahnen wolle zu neuer, weiterer, größerer Segensarbeit im großen Heidenlande Indien.

Wir wollen auch nicht vergessen, daß wir nicht allein solche schwere Zeiten durchzumachen haben. Besonders die deutschländische Mission hat tiefe Wunden empfangen. In einigen ihrer Gebiete scheint ihr Werk ganz zertrümmert zu sein, in andern ist es schwer geschädigt und bedroht. Gerade auch die bekannte Leipziger Mission, die unter demselben Tamulenvolke arbeitet wie wir, hat großen Schaden dadurch erlitten, daß eine ganze Reihe ihrer Missionare aus Indien ausgewiesen worden sind.*) Die Ohiosynode unsers Landes hat ganz ähnliche Erfahrungen gemacht wie wir. Sie sandte zwei Missionare aus, die aber auf der Insel Ceylon festgehalten wurden und Indien nicht betreten durften. Und nach monatelangem Warten müssen sie trotz aller Bemühungen und Verhandlungen wohl nächstens zurückkehren.

Und doch fehlt es auch nicht an Missionserfolgen während der Kriegszeit. Wir reden jetzt nicht davon, daß schwere Zeiten immer Segenszeiten sind, indem sie zur Selbstprüfung, zur Einkehr, zum Schriftstudium, zum Gebet, zu größerem Ernst und Eifer antreiben. Auch rein äußerlich betrachtet, läßt sich manches Erfreuliche den jetzt sehr spärlichen Missionsnachrichten entnehmen. So hat die Berliner Mission in Ostafrika, wo auch der Krieg seine schlimmen Nachwehen hat, während des Jahres 1914 eine Zunahme von 20 Prozent erfahren. Die Rheinische Mission in Neuguinea, wo australische Truppen die deutsche Kolonie besetzten, hat im Herbst 1915 die größte Heidentaufe gehabt und zählt 400 Taufbewerber. Die Leipziger Mission konnte vor etwa einem halben Jahre 13 eingeborne Predigtamtskandidaten prüfen und ordinieren. Gottes Werk geht weiter, auch in unserer Mission, wie wir das nächste Mal aus einigen Berichten zeigen wollen. L. F.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Emigrantenmission in New York. (Auszug aus dem Jahresbericht des Emigrantenmissionars.) Die Einwanderung, mit der wir zu rechnen haben, ist durch den europäischen Krieg so gering geworden, daß wir die Angelegenheit doch näher betrachten sollten. Wohl haben wir in dem verflossenen Jahr eine große Arbeit in der Fürsorge für Emigranten tun können (etwa 2600 standen unter unserer Fürsorge); denn diese Arbeit erstreckt sich nicht nur auf die Tage der Landung und die nächstliegende Zeit. Wenn der Einwanderer nach hundert vergeblichen Versuchen am Ende seiner Mittel und seines Mutes angelangt ist und nun in Gefahr steht, ganz aus der Bahn zu fallen und unterzugehen, dann ist die Hilfe unserer Fürsorge oft viel mehr angebracht und richtet viel mehr aus als in den ersten Stunden, wo ihm der Himmel Amerikas noch voller

*) Es war unsern Missionaren und uns eine Freude, daß wir den mitten im Winter schnell zur Abreise befohlenen Leipziger Missionaren über 800 Rupien ($275) für warme Kleidung zur Verfügung stellen konnten. Dieses Geld kam nicht aus der Missionskasse, sondern war uns zur Abhilfe leiblicher Not in der Kriegszeit zugewiesen worden.

Hoffnungen hängt. Wir haben da gerade in diesem Jahr weit mehr leisten und helfen können als in früheren Jahren. Es fanden sich Mittel und Wege, den Leuten womöglich in ihrem Fach zur Arbeit zu verhelfen oder ihnen sonstwie sicheren Verdienst zu schaffen. Wir versorgten sie mit Essen, Schlafgelegenheit, Kleidung und Schuhen. Auf diese Weise ist mancher vom Abgrund zurückgerissen worden, in den er zu stürzen drohte. Muß ich erwähnen, weswegen wir dies alles tun? Es ist doch selbstverständlich, daß alle äußere Fürsorge nur ein Mittel zum Zweck bleibt. In hundert kleinen Diensten wollen wir das Evangelium nahebringen.

Auf einen Punkt möchte ich besonders die Aufmerksamkeit lenken: Die Einwanderer werden schon seit Jahren ausnahmslos unter dem Schutz der Regierung direkt von der Einwanderungsstation, Ellis Island, ihrem Bestimmungsort zugeführt. Unterkunft und Schutz in der Stadt benötigen sie nicht mehr, denn sie fahren sofort weiter, ohne auch nur den Boden der Stadt zu betreten. Einwanderer nach New York werden direkt an ihre Freunde oder Verwandten abgeliefert, deren Adresse sie schon im Abfahrtshafen anzugeben haben, und die in das Schiffsmanifest eingetragen wird. So kommen für Unterkunft in einem Einwandererheim nur die Einwanderer in Betracht, die ohne jedes besondere Ziel und ohne persönliche Freunde hier landen. Deren Zahl aber ist gering, jedenfalls zu gering, um die Erhaltung und den Betrieb eines Hauses, wie das unsrige es ist, zu rechtfertigen. Ich glaube, das Pilgerhaus hat seinen Zweck voll und ganz erfüllt. Wohl haben wir auf dem Pilgerhause keine Schulden, aber auch die beschränkten Betriebskosten geben uns den Beweis, daß wir jetzt immer mit einem großen Defizit zu rechnen haben werden. Können und dürfen wir unter solchen Umständen den Betrieb aufrechterhalten? Wäre nicht der Zeitpunkt gekommen, an den Verkauf des Hauses zu denken und nur durch ein Bureau unsere Emigrantenmission zu betreiben? Wie sich die Verhältnisse nach dem Kriege gestalten werden, dürfte das Haus nicht berühren; die Lage wird dieselbe bleiben, ob starke oder schwache Einwanderung eintritt. Ob aber das Haus als Hospiz für unsere westlichen Besuchsreisenden geführt werden sollte, darüber erlaube ich mir nicht zu urteilen.

Zur kirchlichen Chronik.

Über das Concordia-College zu New Orleans wurde der Synode des Südlichen Distrikts gemeldet: „Gegenwärtig besuchen sieben Schüler die Anstalt, einer mehr als im letzten Schuljahr, und zwar bereiten sich alle sieben aufs heilige Predigtamt vor. Ihre Aufsichtsbehörde gedenkt die Anstalt wie bisher weiterzuführen und empfiehlt einer Ehrw. Synode, doch ja ernstlich zu beraten, wie mehr Schüler für unsere Anstalt gewonnen werden können." Beschlossen wurde: „das Concordia-College weiterzuführen, aber unter den gegenwärtigen Umständen mit nur einem Professor." E. P.

Was hält die lutherische Kirche von der sogenannten Nottaufe? Vor einiger Zeit stand im „Christlichen Apologeten", dem deutschen Blatt der Bischöflichen Methodisten, darüber zu lesen: „Zweitens glauben wir nicht an die sogenannte ‚Nottaufe'. Die katholische Kirche glaubt und lehrt, daß die Taufe die Wiedergeburt ist, daß also der Mensch ohne die Taufe nicht selig werden kann. Darum taufen sie gern und so viele, wie sie nur können, um sie dadurch nach ihren Begriffen selig zu machen. Die lutherische Kirche glaubt und lehrt, daß die Wiedergeburt in der Taufe geschieht. Mithin ist auch nach ihrer Auffassung die Taufe notwendig zur Seligkeit. Darin liegt dann die Notwendigkeit und Berechtigung der Nottaufe. Wir glauben und lehren aber nicht, daß die Taufe die Wiedergeburt ist, noch auch, daß die Wiedergeburt in der Taufe geschieht, sondern einfach, daß ‚die Taufe mit Wasser das Sinnbild der Geburt aus dem Geist — der Wiedergeburt — ist, ohne welche niemand das Reich Gottes sehen — selig werden — kann'. Wir Menschen werden also nicht selig auf Grund unserer Taufe, das heißt, weil wir getauft sind, sondern einzig und allein auf Grund des Verdienstes JEsu Christi. Nach unserer Ansicht hat der HErr, als er den Bund mit den Menschen machte, ‚auch die Kinder darin aufgenommen', und ‚dadurch sind sie zu Teilhabern an seinen gnadenreichen Segnungen geworden'. Während es nun sicherlich die heilige Pflicht christlicher Eltern ist, sofern sie überhaupt an die Gültigkeit der Kindertaufe glauben, ihre Kinder, so bald als irgend tunlich in der Taufe Gott zu weihen, so hängt die Seligkeit eines Kindes, falls es ungetauft sterben sollte, doch nicht davon ab. Ein solches Kind, auch ungetauft, kommt ganz gewißlich in den Himmel auf Grund des Verdienstes JEsu Christi. Also haben wir absolut keinen Grund für die Nottaufe. Ich weiß sehr wohl, daß wir es ab und zu zu tun haben mit Leuten, die aus dem katholischen und lutherischen Lager zu uns gekommen sind, und denen diese alte, mitgebrachte, unbiblische Ansicht immer noch anhängt. In solchen Fällen, die ja immer weniger werden, haben wir uns nicht zu richten nach der Ansicht der einzelnen Leute, sondern nach der Lehre der Schrift, wie unsere Kirche sie auffaßt. Je eher wir uns ganz losmachen von dieser verkehrten Anschauung und Praxis, um so besser ist es für uns." — Dazu ist zu sagen: Die lutherische Kirche hält allerdings mehr von der Nottaufe als die mancherlei reformierten Sekten, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil sie mehr von der Taufe hält als diese. Zwar lehrt die lutherische Kirche nicht, „daß die Taufe die Wiedergeburt sei"; das wird so kurzhin wohl niemand gesagt haben. Aber das lehren wir allerdings, „daß die Wiedergeburt in der Taufe geschieht", in der Taufe oder durch die Taufe als göttliches Gnadenmittel. Denn das sagt die Schrift selbst. Der HErr Christus selber sagt: „Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es sei denn, daß jemand geboren werde aus dem Wasser und Geist, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen", Joh. 3, 5. Und ihm nach nennt der Apostel die Taufe „das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes", Tit. 3, 5, und sagt: Christus hat seine Gemeinde „gereinigt durch das Wasserbad im Wort", Eph. 5, 26. So stellt die Heilige Schrift und ihr nach die lutherische Kirche die Taufe in Zusammenhang mit der Wiedergeburt. Daß die Taufe nur „ein Sinnbild der Geburt aus dem Geist, der Wiedergeburt, sei", nur ein Abbild und eine Bedeutung der neuen Geburt, die mit der Taufe selbst sonst nichts zu tun habe, nicht in und durch die Taufe geschehe, sondern längst vor oder lange nach der Taufe eintreten könne — das sagt die Schrift nirgends. Im Gegenteil betont sie, daß die Taufe nicht so eine äußere Waschung sei, „nicht das Abtun des Unflats am Fleisch, sondern der Bund eines guten Gewissens mit Gott durch die Auferstehung JEsu Christi", 1 Petr. 3, 21. „Wir Menschen werden also nicht selig auf Grund unserer Taufe, das heißt, weil wir getauft sind" — das klingt ja, als wollte man vorsätzlich dem Worte Gottes widersprechen. Der HErr Christus sagt: „Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden", Mark. 16, 16. Und Petrus drückt das so stark aus, daß er sogar vom Wasser in der Taufe sagt: „Welches nun auch uns selig macht in der Taufe", 1 Petr. 3, 21. Und das ist uns gar kein Gegensatz: „Wir Menschen werden nicht selig auf Grund unserer Taufe, das heißt, weil wir getauft sind, son-

dern einzig und allein auf Grund des Verdienstes JEsu Christi", ebensowenig wie wenn gesagt wird: Wir werden durch das Evangelium selig. Das sagt die Schrift ja auch. „Das Evangelium ist die Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben", Röm. 1, 16. „Als die da wiederum geboren sind nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort Gottes, das da ewiglich bleibet", 1 Petr. 1, 23. „Das Evangelium von eurer Seligkeit", Eph. 1, 13. Weil nun lutherische Eltern wissen, was die Schrift von der Taufe sagt, was diese gibt und nützt, darum wollen sie auch ihren Kindern die Taufe angedeihen lassen. — Wir reden von „Nottaufe", wenn die Taufe von einer privaten christlichen Person geschieht in der Not, wo die Taufe keinen Aufschub erleidet, und man den berufenen Diener am Wort nicht haben kann. Denn Gott hat in der Kirche die Ordnung gemacht, daß „niemand in der Kirche öffentlich lehren oder predigen oder Sakrament reichen soll ohne ordentlichen Beruf", wie die Augsburgische Konfession lehrt. Aber im Falle der Not greift irgendein Christ getrost zu der Verwaltung der Gnadenmittel und soll dabei wissen, er maßt sich nicht an, was ihm nicht gebührt, weil die Christen alle durch den Glauben an Christum geistliche Könige und Priester sind, denen alles gehört, 1 Kor. 3, 21. Und deswegen nennen wir das nicht in dem Sinne eine Nottaufe, als ob es zur Not auch eine Taufe wäre; und wenn die öffentliche Bestätigung der Nottaufe in der Kirche durch den berufenen Diener am Wort geschieht, wie sie nach guter lutherischer Sitte geübt wird, dann hat das nur den Sinn: da ist jemandem eine Taufe erteilt worden, deren er sich sein Leben lang trösten soll; da soll er dessen gewiß gemacht werden, daß er wirklich und recht getauft worden ist; die Taufe soll b e z e u g t werden. — Wenn Kinder ohne Taufe sterben, dann erklärt die lutherische Kirche sie nicht deswegen für verloren, sondern denkt daran, daß der HErr, nachdem er gesagt hat: „Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden", nun nicht fortfährt: Wer aber nicht glaubt und nicht getauft wird, wird verdammt werden, daß auch der ungetauft sterbende bußfertige Schächer selig wurde, daß der Sohn nicht gestraft werden soll für die Missetat, auch nicht für die Nachlässigkeit des Vaters oder gar wohl in Fällen, wo auch die Eltern keine besondere Schuld trifft, sondern solche Kinder befiehlt sie dem gnädigen Gott und hofft das Beste von ihnen. — So hält die lutherische Kirche von der Nottaufe. Und wenn da nun gesagt wird von „Leuten, die aus dem lutherischen Lager zu uns gekommen sind, und denen diese alte, mitgebrachte, unbiblische Ansicht immer noch anhängt", dann kann das lutherischen Christen, die ihre lutherische Kirche verlassen haben und sich anderswo kirchlich eingerichtet haben, die Augen öffnen über das, was sie damit getan haben. Und wenn man lutherische Christen an sich lockt, um ihnen so nach und nach ihr lutherisches Bewußtsein abzugewöhnen — und wir hoffen auch, daß das „Fälle sind, die ja immer weniger werden" —, dann wissen wir für die Verüber einer solchen Praxis keinen besseren Rat als den angegebenen: „Je eher wir uns ganz losmachen von dieser verkehrten Anschauung und Praxis, um so besser ist es für uns." E. P.

Es gereicht dem Deutschtum dieses Landes sicherlich nicht zur Ehre, daß, während man einerseits vom „deutschen Wesen, an dem die Welt noch mal genesen" soll, spricht, von deutschen Idealen und deutscher Kultur, und schwört, deutsche Frauen und deutsche Treue sollten ihren alten, guten Klang behalten in der Welt, in einem deutschen Theater, vor einem deutschen Publikum, Stücke aufgeführt werden, die an die böse Zeit vor dem Kriege erinnern, als jeder wahre Freund des deutschen Volkes fürchtete, das deutsche Volk beginne, moralisch zu versumpfen. Führte man doch am verflossenen Sonntag in New York im Yorkville-Deutschen Theater nicht weniger als drei schmutzige Einakter auf. Die „New Yorker Volkszeitung" berichtet darüber unter Theater und Musik: „Wer gern sehr leichte Kost genießt und sich an Zweideutigkeiten — die eigentlich eindeutig sind — ergötzt, der konnte sehr zufrieden sein." Was würden die in den Schützengräben sagen, die vor Verdun, die all die furchtbaren Grauen des modernen Kampfes erleben, die in den Lazaretten, wenn man ihnen mitteilen könnte: Seht, an solchen Dingen ergötzen sich eure Stammesbrüder in New York, während ihr für die deutsche Heimat, deutsche Ehre und die deutsche Zukunft kämpft! Sie würden verächtlich ausspucken und die Liebesgabe, die ihnen aus solchen Händen zufließen möchte, desinfizieren. (Kath. Bl.)

Die Fuhrleute der Leichenbestatter in Chicago haben an die Prediger jener Stadt eine Bittschrift gerichtet, in welcher die letzteren ersucht werden, ihren Einfluß geltend zu machen gegen die Sonntagsbegräbnisse. Sie behaupten, daß es nicht recht sei, daß man von ihnen erwartet, daß sie Sonntags arbeiten wie an irgendeinem andern Tage. Die Prediger stimmen im allgemeinen mit ihnen überein. Die Kirche sollte so viel als möglich für die Heiligung des Feiertages einstehen und alle Sonntagsarbeit vermeiden. Die Diözese der Episkopalkirche hat bereits beschlossen, diesen Fuhrleuten entgegenzukommen und einen ruhigeren Sonntag für sie anzustreben. — Die Neuerung würde hauptsächlich den Leichenbestattern und deren Angestellten zugute kommen. Und zwar wäre sie den meisten von ihnen aus geschäftlichen Gründen willkommen. Aber nicht bloß. Es gibt unter ihnen auch viele, die gerne am Sonntag zur Kirche gingen, denen aber jetzt der Sonntag der Tag der größten Hast ist, und für die der Besuch der Gottesdienste, der Gemeindeversammlung usw. einfach ausgeschlossen ist. Auch den Pastoren muß es eine willkommene Entlastung des so wie so arbeitsvollen Sonntags sein, wenn sie nicht noch neben den Predigten usw. alle die Begräbnisse vorzunehmen haben, die schier die ganze Woche über gerade für den Sonntag aufgespart worden sind. E. P.

Über die Nachhaltigkeit der durch Billy Sunday bewirkten „Bekehrungen" meldet der Philadelphiaer Berichterstatter des *Watchman-Examiner:* „Viele Leute möchten gern etwas hören über die Resultate der evangelistischen Wirksamkeit Billy Sundays, wie wir sie jetzt vor Augen haben, nachdem ein Jahr und beinahe drei Monate vergangen sind seit dem Abschluß des Feldzuges. Vor etwa einem Jahr berichtete ich nach sorgfältiger Untersuchung, daß von den 45,000 Neubekehrten (trail-hitters) nur etwa 12,000 sich überhaupt irgendeiner Kirche angeschlossen hätten, und daß nur 5000 von diesen erstmalig Bekehrte waren. Ich habe keinen Grund, diese Zahlen zu ändern. Ich erfahre nun von vielen Pastoren, daß die meisten von den 7000, die gewonnen worden waren, die Welt wieder liebgewonnen haben. Viele von den 5000 hielten nicht stand (did not stick), und diejenigen, die sich noch zu einer Kirche halten, sind wahre Wandervögel (are of a wandering disposition) und halten nicht treu zu ihren Pastoren. Diesen Mangel an Treue schreiben die Pastoren der Behandlung zu, die Sunday den Pastoren angedeihen läßt." — Weder die Kirche noch die Pastoren noch die Neubekehrten haben Nutzen von der Sundayschen Bewegung. Der Gewinn ist ein sehr einseitiger, nämlich nur auf seiten Herrn Sundays, und den nimmt Herr Sunday in der Gestalt von klingender Münze sicher mit heim. E. P.

Die Generalversammlung der Presbyterianerkirche in Canada hat sich mit 404 gegen 89 Stimmen für die organische Vereinigung mit der Kongregationalisten- und Methodistenkirche entschieden. Die Verbindung soll jedoch erst zwei Jahre nach Schluß des europäischen Krieges vollzogen werden. (Apol.)

„Tanzen zum Besten der Kirche" soll den Katholiken untersagt werden. Folgendes meldeten die täglichen Blätter: „Das Dekret der katholischen Kirche, das von einem Konsistorium in

Rom ausgeht und den Gemeinden verbietet, Tänze anzustellen, um dadurch Geld für kirchliche Zwecke zu erlangen, wird nächstens in St. Louis erwartet, wo es dann, wie in andern Diözesen, veröffentlicht werden soll. Die katholische Geistlichkeit von St. Louis sagt: die Meinung des Dekrets sei nicht, daß das Tanzen im allgemeinen verboten werden solle als Vergnügen und Zeitvertreib, sondern es solle nur nicht als Mittel zum Geldmachen gebraucht werden. Es ist das ein Wunsch, den Erzbischof Glennon schon oft ausgesprochen hat, daß die Gemeinden doch durch direkte Beisteuer das nötige Geld aufbringen sollten und nicht durch Veranstaltung von Kartenspielen, Basaren usw. Eine ganz ähnliche Regel betreffs des Tanzens wurde schon von dem Plenarkonzil in Baltimore vor ungefähr dreißig Jahren aufgestellt." — Mit genannten und ähnlichen Veranstaltungen ist ja schon viel Ärgernis gegeben worden, gerade seitens der Römischen. Wir sind ja immer dafür eingetreten, daß die für kirchliche Zwecke nötigen Gelder durch direkten Beitrag der Christen, das heißt, durch ihr eigenes Geld, das sie aus Liebe und Dankbarkeit zu ihrem Gott und Heiland darbringen, aufgebracht werden sollen. Dabei wollen wir ja bleiben und lieber die Kirchtüren schließen, wenn wir die nötige Liebe nicht mehr haben, Gottes Werk uns etwas kosten zu lassen, als daß wir das äußere Werk im Gange halten durch sündliche und zweifelhafte Mittel, durch die der Kirche und der Welt Ärgernis gegeben wird. E. P.

Erzbischof Mundelein von Chicago hat das Dekret, welches von Rom aus gegen das Tanzen erlassen worden ist, noch ergänzt, indem er den Priestern seiner Diözese den Rat gibt, sich des Theaterbesuchs zu enthalten. Der Erzbischof sagt: „Die Tendenz des Theaters ist eine erniedrigende. Priester haben mit der Pflege ihrer Gemeinde vollauf zu tun, und es fordert keine allzu große Selbstverleugnung, wenn man von ihnen verlangt, daß sie den Theaterbesuch aufgeben. Wenn die Priester ins Theater gehen, glauben die Laien ein Recht zu haben, das gleiche zu tun, und ich will nicht, daß sie hierin ermutigt werden." (Apol.)

Vermißt.

Erzählung von Ernst Evers.

(Schluß.)

Als sie das Wort gesprochen hatte, war auch bei dem Stelzfuß der starke Bann gebrochen, und er jauchzte: „Ja, Mutter, ich bin's. Habt ihr denn nicht erwartet, daß ich in dieser Zeit zu euch heimkehren werde?"

„Zu uns heimkehren, Viktor?" fragte die Frau. „Wir wußten nicht, daß du lebtest; wir meinten, du seiest gefallen in der Schlacht an der Marne."

„So habt ihr meine Briefe nicht erhalten?"

„Nein, Viktor; wir haben nichts von dir erhalten und nichts von dir gehört. Wir haben Trauerkleider deinetwegen getragen und haben um deinen Tod geweint."

„Ich wußte", sagte er, „daß ich in den Händen schlechter Menschen sei; daß sie so schlecht seien, den Meinen das Liebes- und Lebenszeichen aus meinen Händen zu rauben, das hätte ich nicht gedacht." Und dann erzählte Viktor, daß in der Schlacht eine Kanonenkugel ihm das Bein weggerissen habe; daß seine Kompanie aber auf dem Flügel gestanden und vom großen Heere sich ein wenig entfernt habe. Zwar sei der deutsche Arzt sofort bei ihm gewesen und habe ihm einen Notverband angelegt; aber ehe er sein Werk recht habe ausführen können, sei die Sanitätskolonne von einem Haufen stürmender oder wahrscheinlich fliehender Franzosen hinweggedrängt worden. Als der Trupp der Feinde ihn habe am Boden liegen sehen, hätten sie ihn auf einen Proviantwagen geworfen, und was weiter mit ihm geschehen sei, davon habe er keine Ahnung. Er wisse auch nicht, wie lange er besinnungslos unter den Händen der Feinde geblutet und geseufzt habe; aber es müßten Wochen vergangen sein, denn als er zum erstenmal in völlig klarem Bewußtsein die Hand nach seinem Bein ausgestreckt habe und sich gefragt, ob er gelähmt sei, oder ob ihm der Fuß fehle, und als er den ersten ihm völlig klar bewußten Schrei ausgestoßen habe darüber, daß er nun sein Leben lang ein Krüppel sein werde, da habe er an dem Tun und Treiben seiner Umgebung bemerkt, daß ein Fest gefeiert werde: es müsse wohl damals Weihnacht gewesen sein. Als er dann noch mehrere Wochen im Lazarett gelegen habe, habe er wieder eine Bewegung in seiner Umgebung bemerkt; er sei auf einen Wagen geladen und hinaus, weit hinaus gefahren worden, bis er das weite Meer gesehen habe. Dann sei er auf ein Schiff gebracht worden und hinausgesegelt aufs Weltmeer. Aber wiederum seien ihm während des Transportes die Sinne geschwunden, und als er erwachte wie aus einem tiefen Traum, habe er in einem Stübchen gelegen, das einem Gefängnis ähnlich sah. Als er sich aber auf seinem Lager aufgerichtet und aus dem kleinen Fenster geblickt habe, habe er das weite Meer gesehen und von seinem Wärter erfahren, daß er sich mit sechs andern deutschen Gefangenen auf einer kleinen Insel im Ozean befinde. Von den andern aber habe er nie jemanden gesehen, so sehr er auch gebeten habe, daß man den einen oder andern zu ihm führe. Nach etlicher Zeit habe man ihm gesagt, daß die andern Deutschen wieder fort seien, daß aber sein Zustand einen Transport noch nicht zulasse.

„Monate vergingen", so fuhr Viktor fort; „ich lag noch immer in großer Schwäche auf meinem Lager. Ich fragte nach den Dingen draußen und nach den Siegen unsers Heeres; aber niemand gab mir Antwort. Mein Wärter erklärte: um den Krieg kümmere er sich nicht, und auch französische Zeitungen dürfe er den Gefangenen nicht geben. Ach, wie peinigte mich dort die Einsamkeit und Verlassenheit! Ich sah fast niemanden als meinen Wärter; nur alle vierzehn Tage kam der Arzt und sah nach meinem Bein. Aber obgleich ich ihn anflehte, dafür zu sorgen, daß ich ein hölzernes Bein erhalte, schob er die Sache doch von Woche zu Woche hinaus. Ich schaute hinaus aufs Meer; aber das Meer redete immer eine und dieselbe Sprache, und seine Wogen rauschten einen Tag wie den andern. Ich bat um Bücher, um Papier und Tinte; aber monatelang sagte man mir, ich sei zu schwach zum Lesen und Schreiben; ich müsse ruhen.

„Endlich war das hölzerne Bein angekommen. Schon war es heiße Sommerszeit. Ich durfte mich im Gehen üben, aber täglich nur kurze Zeit; zuerst nur Minuten und dann Viertelstunden. Dann kam der Wärter und schnallte mir das Bein wieder ab und nahm es mit sich, und ich war wieder allein. Als ich aber zuerst wieder aufstehen durfte, hatte der Wärter mir eine Uniform gebracht, die ich anziehen sollte. Es war nicht meine Uniform, sondern wahrscheinlich diejenige eines gefangenen Deutschen, der hier gestorben war. Der Mann hatte sie vom Nagel genommen, wie sie war, schmutzig und zerrissen. Aber als ich sie angezogen hatte, bemerkte ich, daß sie einen köstlichen Schatz enthielt. In der Rocktasche steckte ein Neues Testament. Das war offenbar ein Geschenk aus barmherziger Christenhand. Es trug auf dem ersten Blatt die Inschrift: ‚Zum Andenken an die Schlacht an der Marne.' Der Kamerad war also auch mit dabeigewesen. Ich nahm sein Testament und verbarg es, wie einer einen Diamanten birgt im festverschlossenen Schrein. Zuerst barg ich's in der Rocktasche; aber der Platz war mir nicht sicher genug; ich richtete mir an meinem Hemde eine Art von Tasche ein und versteckte meinen Schatz darin.

„Zuerst war das Neue Testament ein Genosse meiner Langeweile; es waren Worte, die mir daraus entgegentraten; es war

Rede, die zu mir redete in meiner Muttersprache. Aber dann wurde das Büchlein mir ein lieber Freund. Ich fühlte, wie diese Worte mich lockten, in meine selige Kindheit zurückzublicken; ich fühlte, daß sie mir ein verlornes Paradies wieder aufschließen wollten. Ich mußte weinen, wenn ich in meinem Buche las und daran dachte, welches Leben zwischen meiner Kindheit und meinem Mannesalter lag. Ich mußte weinen, wenn ich an meine Mutter, an mein Weib und meine Kinder dachte. Über meinen Leichtsinn mußte ich weinen und über meine Pflichtvergessenheit. Und wenn ich dann wieder in dem Buche las, kam es wie süßer Trost und seliger Friede über mich; und heilige Entschlüsse schlugen tief im erregten und bewegten Herzen Wurzel.

„Um jene Zeit erhielt ich auch Papier und Schreibgeschirr und konnte an euch schreiben. Eine köstliche Stunde war es für den armen Gefangenen, als er seinen Lieben das ganze Herz ausschütten konnte. Daß der Brief gelesen würde, ehe er abgesandt wurde, das hatte ich erwartet; daß er nicht abgehen würde, das hätte ich nicht gefürchtet. Im übrigen habe ich es auf jener Insel nicht schlecht gehabt; ich wurde wohl verpflegt und freundlich behandelt. Wahrscheinlich hat der Wärter einen kleinen Vorteil von meiner Verpflegung gehabt und hat den Arzt, der sich wenig um mich bekümmerte, zu bestimmen gewußt, daß er mich immer wieder als noch nicht völlig hergestellt behandelte und beschrieb. Ich schrieb an euch, einmal über das andere; ich bat euch, Schritte für meine Befreiung zu tun. Ich weiß jetzt, wo diese Briefe geblieben sind. Der Wärter sollte sie alle befördern; durch seine Hand gingen alle meine Angelegenheiten. Der Mann aber hat nicht an weinende, trauernde Liebe, sondern nur an sich selbst gedacht. Endlich, vor vierzehn Tagen, nachdem ich vergebens versucht hatte, hie und da meine Bitten um Befreiung vorzubringen, und nachdem ich erforscht hatte, daß man begonnen hatte, auf dem Wege der Schweiz alle zu weiterem Kriegsdienst untauglichen gefangenen Soldaten auszutauschen, kam vom Festlande ein Regierungsbeamter hinüber und sah und untersuchte mich. Ich konnte es bald bemerken, daß auch ihm meine Gefangenschaft zu lange gedauert hatte. Wenige Tage nur war er wieder fort, als der Befehl meiner Entlassung kam. Sie brachten mich bis an die Grenze der Schweiz. Und jetzt bin ich hier."

Und der Stelzfuß umarmte sein Weib und seine Mutter und seine Kindlein, und helle Tränen quollen ihm in den Bart. Und wieder mußte er sie alle umarmen, und wieder mußten sie miteinander weinen.

Großmutter aber jauchzte in ihrem Bette: „Es muß dem Gerechten das Licht aufgehen und Freude dem frommen Herzen. Nun will ich fröhlich sterben; denn mein Viktor ist heimgekehrt und hat seine Lebenswurzel in seines Gottes Wort geschlagen. Nun laßt mich sterben, Kinder! Ich spreche nun mit jenem frommen Knecht: ‚Haltet mich nicht auf, denn der HErr hat Gnade zu meiner Reise gegeben; lasset mich, daß ich zu meinem HErrn ziehe!'"

Und Großmütterchen sank zurück in die weißen Kissen und fiel in eine tiefe Ohnmacht. Die Freude war zu groß gewesen für das matte, müde Herz. Ihr Angesicht war bleich wie die Kissen und wie ihr Haupthaar.

Viktor erschrak. Marie aber legte sanft die Hand auf der Mutter Stirn, streichelte die Wangen und sagte: „Noch ist ihre Stunde nicht da; ich kenne sie. Aber lange werden wir die liebe Mutter nicht mehr bei uns behalten."

Draußen brauste der Sturm, und das Wetter tobte; drinnen aber war heilige Tempelstille.

Als die liebe Alte die Augen aufschlug, und mit ihrem ruhigen freundlichen Blick ihren Viktor anlächelte, da knieten Eltern und Kinder nieder, und das Krankenbett wurde zu einem Dankaltar, und Viktor wurde, was er bisher nie gewesen war, was er aber von nun an immer bleiben wollte: ein Priester am Hausaltar; und sein Mund betete für sie alle, und seine Lippen strömten über von Frohlocken.

Durch die Stadt aber erscholl die Kunde: „Der Vermißte ist heimgekehrt! Viktor Bergheim ist da!" Und in das stille Häuschen kamen sie vom Markt und aus der Sackgasse und mußten frohlocken dem HErrn, der das getan habe und habe die alte Frau Bergheim das noch erleben lassen.

Die Alte lag still in ihrem Bette mit gefalteten Händen — ganz still.

Herr Adler aber kam auch, der alte Handelsherr vom Hause Adler & Kompanie. Er redete lange mit Viktor, öffnete leise die Tür der Schlafstube, trat an Großmutters Bett und sagte: „Großmütterchen, wenn du droben bist, will ich hier Vaterstelle an deinen Kindern vertreten."

Die Augen der Alten leuchteten hell, und ihre Lippen flüsterten: „Wie soll ich dem HErrn vergelten alle seine Wohltaten? Ich wollte nur noch danken in meiner letzten Erdenzeit und fing doch schon wieder an zu sorgen, wie es mit den Kindern werden solle, da Viktor als ein armer Krüppel heimgekehrt ist."

„Er steht aber jetzt fester auf einem Bein", sagte der andere, „als früher auf beiden. An seinem Pult kann er sitzen, und zum Schreiben gebraucht er nur die Hände; ich aber gebrauche für meinen Neffen einen Mann, der nicht den Mund voll Wind und die Hand voll Wasser, sondern den Kopf voll Umsicht und das Herz voll Kraft und Festigkeit hat. Einen solchen habe ich jetzt in deinem Viktor gefunden. Sorge nicht mehr, Mutter Bergheim! Morgen tritt Viktor wieder als erster Buchhalter bei mir ein, und wenn er bleibt, wie er ist, und daran zweifle ich nicht, dann wird er übers Jahr Teilhaber am Geschäft. Ich will endlich für meine alten Tage Ruhe haben."

Und was Herr Adler sagte, das stand fest wie ein Eichbaum.

Vierzehn Tage aber nach Viktors fröhlicher Heimkehr hat wiederum der Sturm an den Bäumen gerüttelt. Da ist das letzte Stückchen der Rinde jenes alten morschen Baumes gebrochen. „Lies mir den Psalm", sagte sie zu Viktor, und er wußte, welchen sie meinte. Und er las mit ernster Stimme: „Wenn der HErr die Gefangenen Zions erlösen wird, dann werden wir sein wie die Träumenden. Dann wird unser Mund voll Lachens und unsere Zunge voll Rühmens sein. Da wird man sagen unter den Heiden: Der HErr hat Großes an uns getan, des sind wir fröhlich."

„Für dein Leben gilt das Wort", flüsterte die Großmutter, „und für mein Sterben."

Und weiter liest die Kindeslippe: „HErr, wende unser Gefängnis, wie du die Wasser gegen Mittag trocknest! Die mit Tränen säen, werden mit Freuden ernten. Sie gehen hin und weinen und tragen edlen Samen und kommen mit Freuden und bringen ihre Garben."

Dann segnete Großmutter ihre Kinder und Kindeskinder, und sie beteten an ihrem Lager. Sie aber lag noch eine Stunde ganz still mit gefalteten Händen und hat kein Wort mehr geredet. Als sie aber einen Spiegel holten und ihn der Großmutter vor die Lippen hielten, da hat kein Hauch den Spiegel getrübt; die Ketten waren gelöst, das Gefängnis gebrochen, die betende Seele hatte sich emporgeschwungen zum Jubilieren.

Der Engel schaut noch heute zu Häupten der Bettstelle in der Großmutter Kissen hinein; es ist ein schön geschnitzter Engelskopf. Er blickt hernieder, als wollte er sagen: „Ich vermisse dich, du liebe Alte." Marie, des Stelzfußes Weib, tritt an das leere Bett, und ihre Augen fragen: „Willst du nicht wiederkehren, du gute Mutter?" Dem Stelzfuß aber werden die Wimpern feucht, wenn er vom Kontor kommt und an dem leeren Bette vorübergeht; und die Kinder laufen zehnmal am Tage nach Großmutters Bett, machen einen langen Hals und schauen suchend hinein.

Ja, sie vermissen dich alle, du gute Alte! Welche Überschrift sollten wir denn schreiben über deine Sterbensgeschichte und über die Lebensgeschichte der Deinen? Welche anders als das kleine Wörtlein „Vermißt"? Aber „vermissen" heißt nicht „verlieren". Wartet nur, ihr guten Seelen, wartet eine kleine Weile, dann werdet ihr euch wieder in Liebe umschlingen. Wartet! Derweil aber wird die Hand dessen über euch, und das Herz dessen mit euch sein, der den Seinen ihre Sterbensgeschichte und ihre Lebensgeschichte schreibt.

Todesanzeigen.

Am 30. Juni wurde durch einen, wie wir gewiß hoffen, seligen Tod von seinen vielen, langjährigen, schweren geistlichen Leiden erlöst weiland P. em. A. Ch. Bauer, zuletzt wohnhaft im Hause seines Sohnes Bernhard zu Monroe, Mich. Der Entschlafene wurde geboren am 19. März 1833 in Schwabach, Mittelfranken, Königreich Bayern. Seine erste Gemeinde war in Marine City, Mich., wo er im Jahre 1857 ordiniert wurde. Nach dreijähriger Amtswirksamkeit daselbst folgte er einem Rufe der Gemeinde in St. Clair, Mich. Hier wirkte er sechs Jahre und siedelte alsdann nach Toledo, O., über, wo er jedoch nur ein Jahr verblieb. Der Heiligen Geist-Gemeinde an der Sandy Creek, Monroe Co., Mich., sieben Meilen von Monroe, die er hierauf übernahm, diente er siebenundzwanzig Jahre lang mit seinen schönen Gaben. Er war auch eine Zeitlang Visitator des Süd-Michigan-Konferenzdistrikts. Vor zweiundzwanzig Jahren zwangen ihn ungünstige Umstände, sein Amt niederzulegen. Er zog sich auf eine kleine Obstfarm zurück, wo er mit Hilfe seiner Kinder ein bescheidenes Auskommen fand. Nach dem Tode seiner treuen Gattin, einer gebornen Dorothea Wüsthoff, mit der er seit dem 6. April 1853 in glücklicher Ehe lebte, zog er zu seinem Sohne Bernhard, wo er die liebevollste Pflege fand. Brandwunden, die er erlitt, beschleunigten sein Ende. Er erreichte das hohe Alter von 83 Jahren, 3 Monaten und 11 Tagen. Die Beerdigung fand statt am 3. Juli, wobei der Unterzeichnete über 2 Tim. 4, 18 redete. Im Hause amtierte P. G. Claus, am Grabe P. F. Tresselt. P. A. Röder redete in der Kirche im Namen der Gemeinde an der Sandy Creek einige Worte des Beileids. Diese Pastoren samt den Pastoren A. Ebendick von River Rouge, W. Hagen von Detroit und F. M. Gugel von Detroit trugen ihren einstigen Amtsbruder zu Grabe und sangen ihm den Gegenruf. Frühere Gemeindeglieder waren zahlreich erschienen, um dem Entschlafenen das Ehrengeleit zu geben. H. Fricke.

In der Nacht vom 15. auf den 16. Mai starb in Schaumburg, Cook Co., Jll., ein Mann, der über fünfzig Jahre lang die Lämmer JEsu geweidet hat. Es war der Lehrer emeritus Karl Laufer. Derselbe wurde am 17. Oktober 1839 zu Eisenach in Sachsen geboren. Seine Eltern waren Lorenz und Dorothea Laufer. Seine Kindheit und seine ersten Jünglingsjahre verlebte er an dem Ort seiner Geburt, wo er eine gute Schulausbildung genoß. Im Alter von sechzehn Jahren kam er nach Amerika und hielt sich erst im Osten des Landes auf. Auf Zureden einiger Freunde und Gönner entschloß er sich, in unsere Anstalt in Fort Wayne einzutreten und sich für den Schuldienst ausbilden zu lassen. Da er gute Vorkenntnisse mitbrachte, und der Mangel an Lehrern groß war, wurde er bald nach Adrian, Mich., geschickt, um da in der Schule auszuhelfen. Von hier aus kehrte er nach Fort Wayne zurück, bestand bald sein Examen und folgte einem Beruf nach Chicago. Während seiner langen Amtszeit hat er der Reihe nach an folgenden Plätzen als Lehrer gedient: Elk Grove, Jll.; Baltimore, Md.; Chicago, Jll.; Schaumburg, Jll.; St. Paul, Minn.; Good Thunder, Minn.; Immanuels Creek, S. Dak., und zuletzt in Toad Lake, Minn., wo er in einer Filiale P. Sievings Schule hielt und an den Zwischensonntagen fleißig Lesegottesdienst, da der Pastor, der acht Plätze zu bedienen hatte, nur jeden fünften Sonntag dorthin kommen konnte. Im Jahre 1911 legte er wegen zunehmender Altersschwäche sein Amt nieder. In den ersten Stunden des 16. Mai hat der HErr seinem treuen Knecht, der ihm so lange bei geringem irdischen Lohn und oft unter schwierigen Verhältnissen in seinem Weinberg gedient hat, ein sanftes und seliges Ende beschert. Auf dem schönen Gottesacker der St. Petrigemeinde zu Schaumburg ruht nun sein müder Leib und harrt der seligen Stunde, da auch er frei werden wird zu der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes. G. T.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des betreffenden Distriktspräses wurde ordiniert:

Am 2. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. Lippmann in der Emmauskirche zu Chicago, Jll., unter Assistenz der PP. Burgdorf und Selcke von P. M. Fülling.

Im Auftrag der betreffenden Kommission wurde ordiniert:

Am 6. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. Dähnke als Missionar unter den Negern zu York, Pa., von P. H. H. Walker.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 4. Sonnt. n. Trin.: Kand. J. Weidenschilling in der Gemeinde zu Mitchell, Nebr., von P. H. J. Eggold.

Am 6. Sonnt. n. Trin.: Kand. K. Rosenwinkel in der St. Paulsgemeinde zu Morris, Minn., von P. F. E. Pasche.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 4. Sonnt. n. Trin.: P. W. Neß in seiner Gemeinde in Logan Tp., Perth Co., Ont., Can., von P. E. Bruer.

Am 5. Sonnt. n. Trin.: P. G. Falsken in der St. Paulsgemeinde zu San Antonio, Tex., von P. O. C. Busse. — P. W. Dannenfeldt in der Gemeinde zu Glover City, Idaho, von P. J. A. Schlichting. — P. E. H. Kenreich in der St. Markusgemeinde zu South Sodus, N. Y., von P. F. T. Ruhland.

Am 6. Sonnt. n. Trin.: P. W. Ullerich in der St. Jakobusgemeinde zu Victor, Iowa, unter Assistenz P. Durrs von P. O. Kitzmann.

Als Lehrer wurde eingeführt:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Lehrer W. O. Kräft als Lehrer an der Schule der Bethlehemsgemeinde zu St. Louis, Mo., von P. J. H. C. Fritz.

Jubiläen.

Jubiläum feierten:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Die St. Johannisgemeinde bei Atwater, Minn., das 25jährige der Kirchweihe. Prediger: PP. Westerkamp und F. C. Rathert.

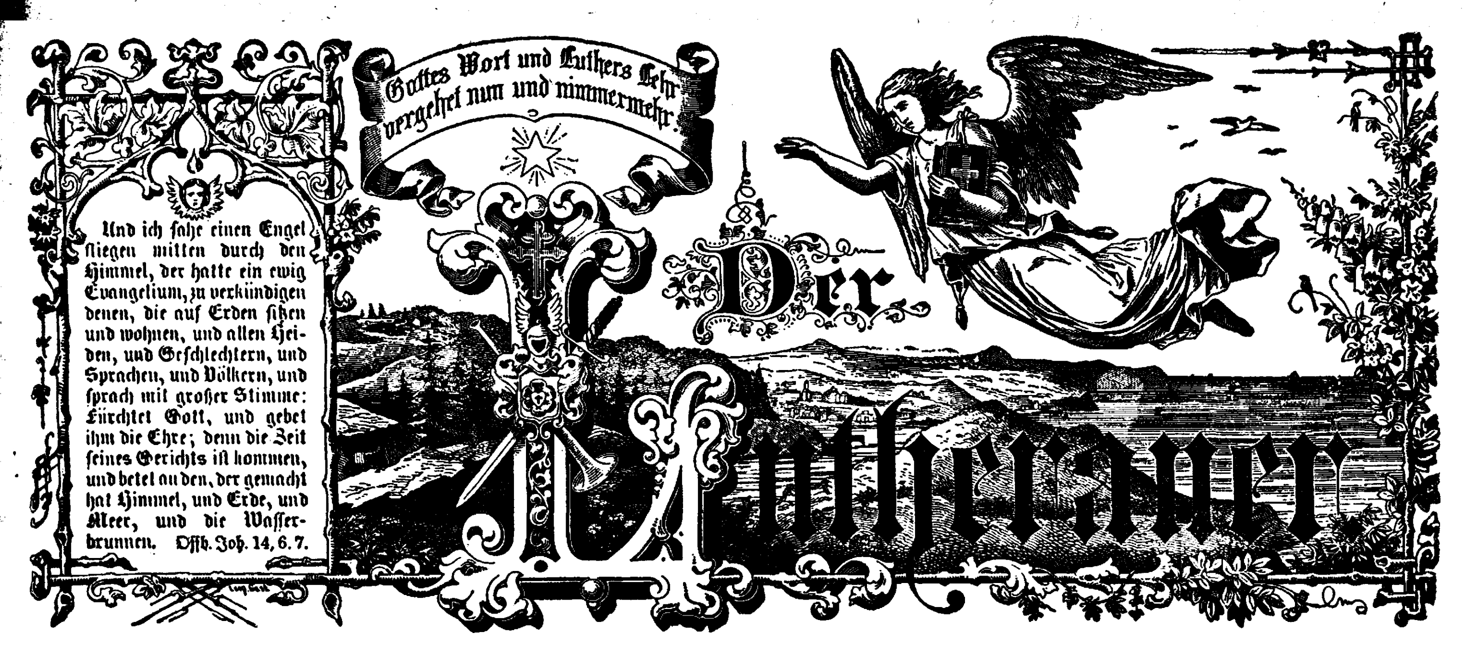
Am 1. Sonnt. n. Trin.: Die St. Petersgemeinde zu North Milwaukee, Wis. (P. G. Prager), das 50jährige der Berufung ihres Pastors in Verbindung mit ihrem Missionsfest. Prediger: Prof. Homann und P. Zollmann.

Grundsteinlegungen.

Den Grundstein zur neuen Kirche legten:

Am 6. Sonnt. n. Trin.: Die St. Paulsgemeinde zu Ute, Iowa. Prediger: P. Th. Wolfram. Die Weihhandlung vollzog P. R. Amstein. — Am 7. Sonnt. n. Trin.: Die Dreieinigkeitsgemeinde zu Boone, Iowa. Prediger: PP. Kolb und Böhm (englisch). Die Weihhandlung vollzog P. O. Erbe.

Den Grundstein zur neuen Schule legte am 4. Sonnt. n. Trin. die St. Paulsgemeinde zu Sioux City, Iowa. Prediger: PP. Wolfram, Boye und G. A. Matthaideß.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 29. August 1916. Nr. 18.

Daß unsere Feier des Reformationsjubiläums eine gottwohlgefällige werde!*

II. Eine Bekenntnisfeier soll es sein!

A. Ein Bekenntnis der Rede ist nötig.

Eine Jubelfeier, eine Dankfeier, vor allem auch eine Bekenntnisfeier soll unser Reformationsjubiläum sein — das war, der Hauptsache nach, die Empfehlung, die unserer Synode im Jahre 1914 von dem Komitee gemacht wurde, das in Sachen des Reformationsjubiläums Vorschläge einzuberichten hatte. Vor allem auch eine Bekenntnisfeier. Wir wollen die Gelegenheit benutzen, „ein gutes Bekenntnis der alleinseligmachenden Bibellehre abzulegen“ und andere „instand zu setzen, sich über das echte Luthertum zu informieren“. Sehen wir uns diese Empfehlung jetzt etwas näher an.

Ein Bekenntnis wollen wir ablegen, das sich anknüpft an die große Gottestat der Reformation. Indem wir die Welt bekannt machen mit den großen Fragen, um die es sich damals handelte, wollen wir die alleinseligmachende Wahrheit bekennen und auch nachweisen, was echtes Luthertum ist. Dazu ist erforderlich, daß wir über die Reformation die Wahrheit, nichts als die Wahrheit, aber auch die ganze Wahrheit sagen. Das letztere wird unpopulär sein. Es heißt das nämlich, daß wir die volle Wahrheit sagen wollen, wenn wir die Notwendigkeit der Reformation behandeln. Wir wollen hinter den Schleier von vier Jahrhunderten schauen und, was wir da sehen, nämlich die unendliche Versumpfung der Kirche, wie sie Luther vor Augen hatte, so deutlich beschreiben, daß niemand leugnen kann: 1. daß eine Reformation bitter nötig geworden war, und 2. daß Gott allein aus solchem Irrsal und Wirrsal retten konnte. Tun wir das nicht, so wird niemand verstehen können, weshalb wir ein Dankfest, ein Jubelfest feiern. Wie Gott den Israeliten Befehl gab, auch die kleinen Kinder zu lehren, aus was für Knechtschaft ihre Väter einst durch Moses errettet worden waren, so wollen auch wir es als eine heilige Pflicht ansehen, unserm Christenvolk vor die Augen zu malen, welchen Greueln und Bedrängnissen wir durch Luthers Werk entgangen sind. Unser Volk soll wissen, welch große Ursache es hat zum Loben, Danken und Jubilieren.

Dazu gehört vor allem auch, daß wir das Papsttum zeichnen, wie es ist, daß wir nachweisen, wie der Antichrist, der römische Papst, durch seine Irrlehren das Evangelium verdunkelt, ja an Stelle des Heilandes sich selber zum Herrn der Kirche gemacht und durch seine Satzungen die Lehre Christi aus Kirche und Schule, aus den Herzen seiner betrogenen Anhänger verbannt hatte. Wir wollen auch nicht versäumen, den Kampf zu schildern, den Luther mit Schwärmern und Sektierern zu bestehen hatte, vor allem auch seinen Kampf mit den Reformierten. Hätte Gott unsern Luther nicht zu diesem Kampf mit seinem Geist der Wahrheit begnadet, so wäre die reine Lehre des Evangeliums in kurzer Zeit wieder verloren gegangen. Wollen unsere Christen recht erkennen, welchen Grund sie haben, das Jubiläum im Jahre 1917 zu feiern, so müssen sie auch wissen, wie Gott in diesen Kämpfen gegen die Reformierten, gegen ihre falsche Lehre vom Abendmahl und von der Person Christi, Luther gestärkt und der Wahrheit den Sieg gegeben hat.

Allerdings, unpopulär wird eine solche Vorbereitung des Bodens für die Feier im Jahre 1917 sein. Man wird Schwierigkeiten finden, Vorträge und Predigten, die in wahrheitsgetreuer Weise die Irrlehren des Papsttums und der reformierten Sekten schildern, mit denen es Luther zu tun hatte, vor das große Publikum zu bringen. Die Zeitungen werden davon wenig aufnehmen. Warum? Weil das Papsttum heute noch den Ablaß, die Heiligenverehrung, das Fegfeuer, die weltliche und geistliche Oberhoheit des Papstes und die Erlangung der Seligkeit durch gute Werke lehrt, und die Reformierten noch jetzt in den Irrtümern Calvins und Zwinglis gefangen liegen. Wir können die Gottestat der Reformation nicht recht schildern und rühmen, ohne unsern Gegensatz zum heutigen Papsttum und zum heutigen reformierten Kirchentum zu offenbaren.

Da haben wir nun die Wahl: Wollen wir Menschen zuliebe unserm Zeugnis für die uns durch Luther wiedergeschenkte reine Lehre die Spitze abbrechen, indem wir diese Gegensätze möglichst versteckt halten, oder wollen wir auch auf die Gefahr hin, daß man uns über unsere Feier schmäht und befeindet, der Wahrheit die Ehre geben und, ob es die Ohren anderer kitzelt oder nicht, deutlich sagen, um was es sich in Luthers Riesenkampf mit dem Antichristen und mit den Schwärmern gehandelt hat?

Oder sollen wir etwa dem Gedanken Raum geben, der von dem Sekretär eines Komitees des Generalkonzils, der Generalsynode, der Ohiosynode, der Synode des Südens und der Iowasynode ausgesprochen wird, man solle bei der Feier "non-controversial" sein, sich also möglichst der Behandlung der Streitfragen, um die es sich im Reformationswerk handelte, entziehen? Vielleicht, weil wir dann mehr Spaltenraum in den öffentlichen Zeitungen für unsere Feier beanspruchen können? Uns kommt es vor, als ob wir unserm Luther eine große Schmach antäten, wenn wir uns mit seinem Namen schmückten, über sein Lebenswerk reden wollten und dabei aus Rücksicht auf Papisten und Schwärmer die falschen Lehren nicht ins Licht des Wortes Gottes rücken würden, in deren Bekämpfung er sich aufgerieben hat. Vergessen wir es nicht, nur wenn diese falschen Lehren wirklich das sind, für das sie Luther hielt, nämlich Verführung des Satans, haben wir ein Recht, als Kirche, als Lutheraner Reformationsfest zu feiern. Wollten wir dagegen in unserm öffentlichen Reden, Predigen, Schreiben nun möglichst leise treten, so daß schließlich auch die Reformierten an unserer Feier ein leidliches Gefallen finden könnten, und auch den Anhängern des Antichristen unser Zeugnis nicht zu sehr in die Ohren gellt, so würden wir unser Luthertum verleugnen. Luther sagte einmal: „Ich wollte, daß ich eitel Donnerschläge gegen das Papsttum reden könnte, und ein jeglich Wort eine Donneraxt wäre!" Er hatte eben im Papste den in der Schrift geweissagten Antichristen erkannt, der sich über Christum setzt und ungezählte Scharen zur Hölle führt. Wie, sollen wir da möglichst "non-controversial" sein, ja nicht zu deutlich sagen, aus was für Greueln und aus was für entsetzlicher Verwilderung Gott durch Luther seine Kirche gerettet hat? Etwa, weil dann die (von Rom beherrschte) Presse nicht so freundliche Notiz von unserm Tun nimmt? Etwa, weil wir gar meinen, die Papstkirche sei heute so viel besser, man täte ihr großes Unrecht, wenn man sagt, wie sie Luthers Zeugnis gegen ihren Abfall von Christo zu ersticken suchte? Wollte Gott, wir könnten alle Welt, vor allem die heutigen Diener des Papstes überzeugen, daß die Lehre des Papsttums antichristlicher Irrtum ist! — Niemand unter uns wird einem wüsten Schimpfen auf die Papstkirche, wie es in manchen antikatholischen Blättern betrieben wird, das Wort reden wollen; aber die Wahrheit wollen unsere Gemeinden hören, historische Wahrheit, Tatsachen sollen ihnen in vorbereitenden Predigten und Vorträgen geboten werden.

Das ist zum Teil schon geschehen. In einer ganzen Anzahl von Synodalreferaten wird auch dieses Jahr wieder auf unsern Distrikten über den Gang der Reformation und über die Fragen, die zu Luthers Zeit die Welt bewegten, geredet. Im Atlantischen Distrikt über den Einfluß der Reformation auf das Schulwesen; im Östlichen Distrikt über den äußeren Gang der Ereignisse zu Luthers Lebzeiten; im North Dakota- und Montana-Distrikt über die römische Verkehrung der Lehre vom Sünderheiland und Luthers Wiederbringung dieser Lehre; im Wisconsin-Distrikt über die Grundprinzipien der Reformation; im Mittleren Distrikt über den Hauptgrundsatz der Reformation: Allein die Heilige Schrift; im Westlichen Distrikt über den Kampf Luthers gegen Zwingli und die Schwarmgeister. Wir möchten unsere Christen in den verschiedenen Distrikten dringend bitten, doch die Berichte, die über diese Verhandlungen erscheinen, nicht ungelesen ins Spind zu legen!

Auch in den ihrer Veröffentlichung nahen Jubelschriften, deutsch und englisch, wird reiches Material zu finden sein, das den Lesern verhelfen wird, zu erkennen, in welchem Maße es ein Kampf ums reine Bekenntnis war, den Luther führte.

Auch werden schon Vortragsreihen in unserer Synode angemeldet, die gerade über Luthers Lehrkämpfe ein helles Licht verbreiten werden. Schon während der jüngst verflossenen Sommermonate wurde in den englischen Gemeinden der Synodalkonferenz in Milwaukee ein Kursus von vorbereitenden Vorträgen gehalten. Wir sehen aus dem Bericht über diese Vortragsreihe, daß auch dem Lehrstreit Luthers mit den Anabaptisten und den Zwinglianern zwei Vorträge gewidmet waren.

So ist schon der Anfang zu einer Bekenntnisfeier gemacht. Auf solche Weise wird in unsern Gemeinden Zeugnis abgelegt für echtes Luthertum, für ein Luthertum, das die römische Kirche als das Haus des Antichristen, gegen den das Zeugnis nie verstummen darf, und den „andern Geist" der Reformierten klar erkannt hat.

Im obigen ist etwas weiter ausgeführt, was schon in letzter Nummer über das Bekenntnis in Worten angedeutet war, zu dem uns die Jubelfeier 1917 Anlaß gibt. Soll unsere Feier jedoch eine gottwohlgefällige sein, so darf auch das Bekenntnis der Tat nicht fehlen. Darüber nächstens noch einige Worte. G.

Unsere lutherischen Hochschulen.

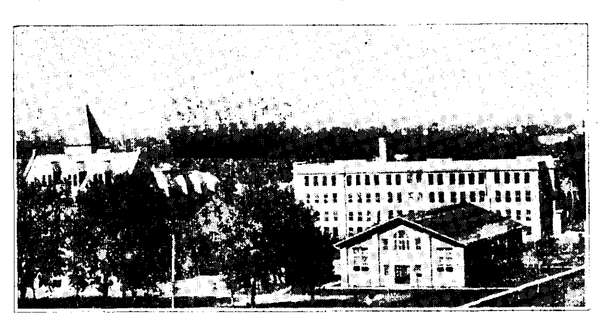
(Auf die Gefahren, die unser junges Volk in den städtischen und staatlichen Hochschulen in seinem Glaubensleben bedrohen, ist schon öfters in unserer Zeitschrift hingewiesen worden. Die Frage entsteht: Was bietet denn die Kirche anstatt dieser religionslosen Anstalten? Die Antwort findet der Leser in untenstehender Reihe von kurzen Artikeln über die verschiedenen innerhalb unserer Synode bestehenden Schulen für höhere Ausbildung lutherischer Jünglinge und Jungfrauen. Leider konnten wir von dem Luther Institute in Chicago und von der Concordia School of Accountancy in New York, die gleichzeitig mit andern um einen Artikel angegangen worden sind, keine Beschreibung ihrer Anstalt für diese Nummer des „Lutheraner" bekommen. G.)

St. Johns-College in Winfield, Kans.

Wir bringen im Bilde eine Gesamtansicht unsers College-anwesens. Links ist das sogenannte „alte Gebäude", im Vordergrund rechts die Turnhalle, hinter dieser das neuaufgeführte, feuerfeste Wohngebäude. Letzteres wurde ja kürzlich gelegentlich der Einweihung ausführlich beschrieben. Die Turnhalle mußte bisher als Schlafsaal dienen, wird aber jetzt mit den nötigen Turnapparaten versehen und kann dann seinem eigentlichen Zweck dienen. Alle Gebäude sind aus Stein errichtet und machen den Eindruck des Dauerhaften. Im Vordergrund (auf dem Bilde nicht sichtbar) sind etwa vier Acker, die als Campus oder auch Spielplatz dienen sollen; und im Hintergrund, also westlich vom neuen Gebäude, befindet sich noch ein

freier Platz, auf dem nach Ansicht des Architekten Professorenwohnungen errichtet werden können.

Unser altes Gebäude wird jetzt in ein eigentliches Lehrgebäude umgewandelt. Dies leitet ein auf die Gegenstände, die gelehrt werden, und da die Ehrw. Redaktion gebeten hat



St. Johns-College in Winfield, Kans.

um einige Worte über den Hochschul- und Geschäftskursus, so kommen wir dem Wunsche gerne nach, zumal ja unsere Lehrvorrichtungen in Zukunft noch besser sein werden als bisher.

Es ist ja nicht die nächste Absicht unserer Synodalanstalten, einen Hochschul- oder auch Geschäftskursus zu bieten, und doch ist es überaus wichtig, daß wir unsern heranwachsenden Jünglingen und Jungfrauen eine allgemeine Ausbildung auf unsern Anstalten geben, statt sie weltliche und bibelfeindliche Anstalten besuchen zu lassen. Wir in St. John's haben nun keinen eigentlichen high school course, daß also unsere unteren Klassen genau mit den Klassen einer Hochschule übereinstimmten, weil eine solche Anpassung für unsere Verhältnisse nicht zweckdienlich wäre. Es sind jedoch die Lehrgegenstände der drei unteren Klassen derart, daß sie für eine allgemeine Ausbildung durchaus grundlegend, ja unerläßlich sind. Übersehen sollte dabei nie werden, daß der deutschen Sprache stets der gebührende Platz angewiesen wird, und daß das Wort Gottes im Klassenzimmer und im Anstaltsleben zu seinem Rechte kommt. O wie traurig ist es, erleben zu müssen, wie unsere jungen Leute so häufig auf den weltlichen Anstalten an ihrem Glauben Schiffbruch leiden! Vor Jahren schon wurden im *Theological Quarterly* zahlreiche Aussprüche von leitenden Personen auf den Universitäten veröffentlicht, woraus es klar zutage trat, daß der einfältige Bibelglauben auf den staatlichen Hochschulen und Colleges direkt untergraben wird.

Schon früher ist im „Lutheraner" unser hiesiger Geschäftskursus beschrieben worden. Es mag hier nochmals betont werden, daß durch diesen Kursus der Synode keine Kosten erwachsen. Der Lehrergehalt sowie alle Unkosten werden aus dem für diese Abteilung einkommenden Lehrgeld bestritten; selbst für den Lehrsaal wird der Synode Miete gezahlt. Fast alle Knaben und Mädchen dieser Abteilung sind aus unsern eigenen Kreisen. Sie haben freien Zutritt zu den Religionsstunden, ebenfalls zur Lateinklasse, wenn Aussichten vorhanden sind, daß sie sich etwa später dem vollen Collegekursus zuwenden werden. Und hier ist ein Punkt, den man nicht übersehen sollte. Mancher Knabe ist über seinen späteren Lebensberuf noch nicht schlüssig geworden. Man sende ihn uns für den allgemeinen oder auch für den Geschäftskursus und lasse ihn die Lateinstunden mitbesuchen. Entscheidet er sich nach einem Jahr für den kirchlichen Beruf, so braucht er kein Latein nachzuholen, und wenn er im Buchführen bewandert ist und mit der Schreibmaschine umzugehen weiß, so schadet das auch einem Pastor nicht. Will der Knabe Geschäftsmann oder Arzt oder Jurist werden, so wird ihm das gelernte Deutsch und auch das Latein durchaus nicht zum Nachteil gereichen.

Wir beginnen unsere Unterrichtsstunden am ersten Mittwoch im September, doch könnten Schüler für den Geschäftskursus auch später eintreten, wenn Umstände es nötig machen.

Die Auslagen der Schüler auf unsern Synodalanstalten sind ja verhältnismäßig niedrig gestellt. Wegen näherer Auskunft wende man sich sofort an

Dir. A. W. Meyer, Winfield, Kans.

Concordia-College, Conover, N. C.

Das College in Conover ist in mancher Beziehung anders als unsere übrigen Anstalten. Nicht nur unterscheidet es sich von diesen dadurch, daß durchweg in englischer Sprache unterrichtet wird, sondern auch der Hauptzweck seines Bestehens ist ein anderer als bei den größeren Anstalten. Es dient nämlich, wie auf der letzten Delegatensynode konstatiert wurde, vorwiegend den Missionsinteressen der Kirche im Südosten. Es ist der Vorposten und Stützpunkt unserer Arbeit in einer Reihe von Staaten, die jetzt verhältnismäßig schwach besiedelt sind, die aber vermöge ihrer Boden- und Witterungsvorteile ohne Zweifel mit der Zeit viele Leute aus andern Staaten anziehen werden. Daß Gottes Segen auch im Südosten waltet, hat sich jüngst wieder gezeigt. Zwei neue Reiseprediger sind berufen worden, die in kurzem die Arbeit im Weinberg des HErrn in Angriff nehmen werden; und unsere Synode hat auch im Staat South Carolina Fuß gefaßt.

Obgleich nun dieser Missionszweck dem College eine besondere Bedeutung verleiht, ist unser College doch in erster



Lehrgebäude des Concordia-College zu Conover, N. C.

Linie eine Erziehungsanstalt. Derselbe klassische Kursus wird innegehalten, den unsere andern Gymnasien zur Vorbereitung auf das theologische Studium in St. Louis bieten. Nur ist in Conover die Unterrichtssprache das Englische. Da es jedoch gilt, Schüler, die von Haus aus wenig oder gar kein Deutsch mitbringen, so weit zu fördern, daß sie in St. Louis den deut-

schen Vorlesungen folgen können, so wird in Conover dem Deutschen ganz besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Es ist Ziel des deutschen Unterrichts, nicht nur eine Kenntnis der deutschen Sprache, sondern ein deutsches Sprachgefühl bei den Schülern zu wecken.

Schüler, die sich nicht auf den Dienst in der Kirche vorbereiten, können gegen Entrichtung eines mäßigen Schulgeldes sich eine allgemeine Bildung aneignen. Der Eintritt in die Anstalt steht sowohl Mädchen wie Knaben frei. Für solche, die Lehrer werden wollen, ist ein pädagogischer Kursus eingerichtet worden. Die Anstalt verleiht kraft ihres charter die akademischen Grade Bachelor of Arts, Bachelor of Literature usw.

Die geographische Lage der Anstalt hätte nicht günstiger gewählt werden können. Da Conover 1100 Fuß über dem Meeresspiegel liegt, auf der Piedmont-Hochebene, so sind die Sommer lange nicht so warm wie in den Nordstaaten. Die Nächte werden von der Bergluft gekühlt, und Hitzschlag ist völlig unbekannt. Der Winter wiederum ist, dank der Lage unter südlichem Breitengrade, sehr gelinde. Man wird ganz gut ohne Überzieher oder Handschuhe fertig. Eltern dürfen ihre Kinder schicken ohne Sorge um ihr körperliches Wohlergehen.

Conover liegt auch nicht, wie mancher meinen mag, tief hinten im Urwald, wo nur bisweilen ein Forschungsreisender oder ein Pelzhändler durchkommt. Man kann sich vielmehr in St. Louis, Cincinnati oder Washington in einen Zug der Southern Railway setzen und bis auf zwei Blocks von der Anstalt fahren.

Die Anstaltsgebäude sind gründlich renoviert und mit elektrischer Beleuchtung versehen worden. Ein tiefgebohrter, versiegelter Brunnen spendet kristallklares, kaltes Wasser, in dem weder gute noch böse Tierchen hausen. Berg, Wald und Feld liefern dem Körper Erholung und Stärkung. So ist es wohl eine kleine, aber doch nette und freundliche Anstalt, die sich den Zöglingen bietet, die nach Conover kommen, um unter dem Schatten der alten Eichen vom Born des Wissens zu trinken. Nähere Auskunft über die Anstalt erteilt Dir. H. B. Hemmeter.

Ad. Häntzschel.

Lutherische Hochschule zu Milwaukee, Wis.

Als eine echt lutherische Schule wird auch die Lutherische Hochschule zu Milwaukee geführt. Sie hat Schüler und Schülerinnen aus Milwaukee und Umgegend und von weiterher, auch aus andern Staaten als Wisconsin. Sie bietet ihnen eine Bildung, für die die Gemeindeschule die Voraussetzung ist. Ihre früheren Schüler und Schülerinnen, von denen sich die in Milwaukee wohnhaften als Alumnenverein monatlich einmal zu versammeln pflegen, sprechen sich nicht selten freudig darüber aus, was sie dieser ihrer christlichen Schule zu verdanken haben, indem sie sie gegen die weltliche Hochschule halten, wie sich denn Schüler auch schon in der Schulzeit über die christliche Erziehung und die unter solcher Erziehung gewonnenen Kenntnisse und Fertigkeiten freuen. Führer von Banken und allerlei Geschäften, auch aus eben nichtlutherischen Kreisen, bei denen Zöglinge der Lutherischen Hochschule angestellt oder sonst bekannt sind, haben der Erziehung der letzteren und ihrer Ausrüstung für verantwortungsvolle Stellungen wiederholt Anerkennung und hohes Lob gezollt.

Unsere Hochschule führt weiter hinein in das Verständnis der Geschichte des Reiches Gottes und der göttlichen Wahrheit und lehrt Weltgeschichte im Lichte der letzteren betrachten; sie unterrichtet in Hauptfächern der Naturkunde; in der englischen wie der deutschen Sprache und Literatur; diejenigen, die es wünschen, auch im Latein — womit besonders dem besseren Verständnis und Gebrauch der englischen Sprache gedient werden soll; die Wissenszweige und Fertigkeiten, die vornehmlich im Geschäftsleben gebraucht werden, lehrt sie im Hinblick auf einen derartigen Beruf anwenden, womit den betreffenden Schülern und Schülerinnen ein sogenannter Commercial Course gegeben wird: Stenographie, Maschinenschreiben, Buchführung, Zeichnen und dergleichen. Diesem allgemeinen mit dem auf das Geschäftsleben absehenden Kursus stehen vier Lehrer vor. Von einem derselben wird Gesangunterricht gegeben. Im Klavierspiel unterrichten zwei lutherische Damen, die Lehrerinnen an Musikkonservatorien in Milwaukee sind. Vom Beginn des neuen Schuljahres an wird auch Unterricht im Violinspiel erteilt. Mädchen können sich, wie bisher, auch in der



Lutherische Hochschule zu Milwaukee, Wis.

Anfertigung von Handarbeiten und derartigen häuslichen Künsten in der Schule unterweisen lassen.

Das Schuljahr beginnt am ersten Mittwoch im September.

Die Schule liegt in einem kleinen Park, der geräumige und schattige Spielplätze darbietet, und ist mit Hauptlinien der Milwaukeeer Straßenbahn bequem zu erreichen. Mit der Schule ist ein Kosthaus für auswärtige Schülerinnen verbunden, das unter der Führung einer Matrone und der Aufsicht des in demselben Gebäude wohnenden Direktors steht.

Wie gedruckte Berichte über die Schule gern geschickt werden, so werden Anfragen auch gern mit schriftlicher weiterer Auskunft beantwortet von dem Direktor,

F. Uplegger,
621 13th St., Milwaukee, Wis.

Bethany Ladies' College zu Mankato, Minn.

Bethany Ladies' College zu Mankato, Minn., wurde im Jahre 1911 gegründet von der Evangelical Lutheran Educational Association, einer Gesellschaft, die aus Gliedern besteht, die der Synodalkonferenz angehören. Es ist diese die einzige höhere Töchterschule inmitten der deutschlutherischen Kirche von Nordamerika. Die Sekten haben eine ganze Reihe solcher Anstalten. Die römisch-katholische Kirche hat vierhundert höhere

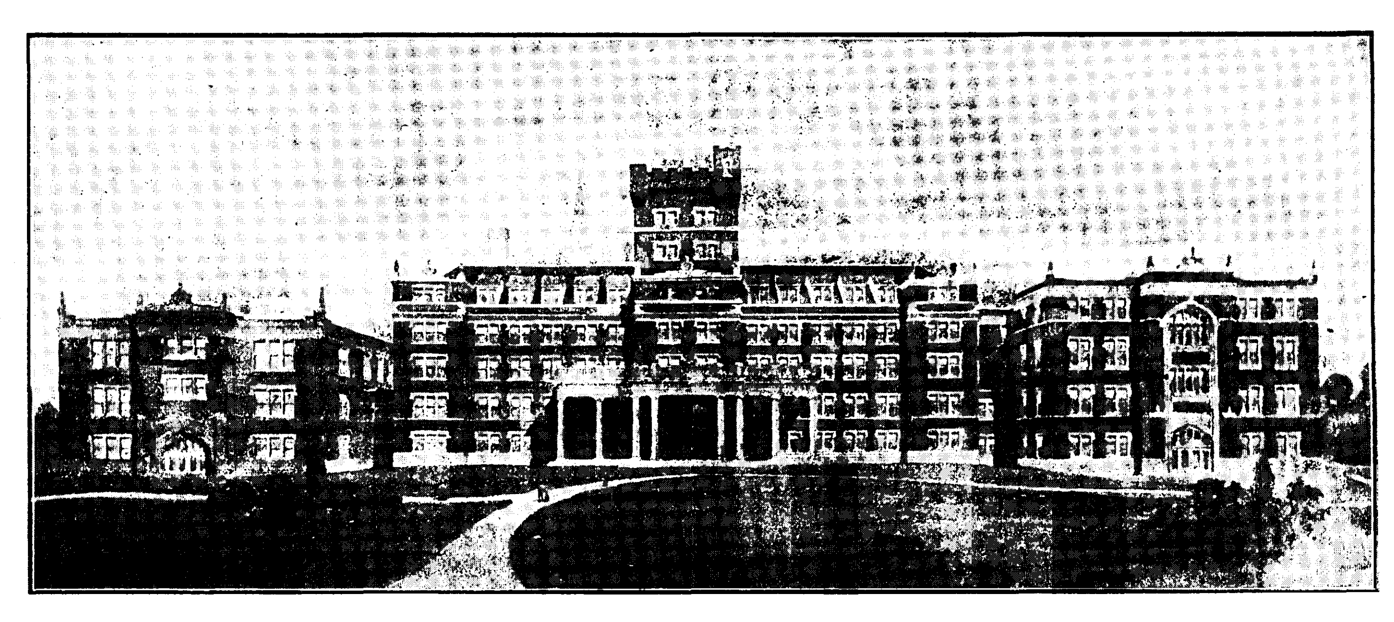
Töchterschulen in diesem Lande. Wer die Jugend hat, der hat die Zukunft — dies gilt auch besonders von unsern Jungfrauen. Die Mutter ist hauptsächlich die Erzieherin der Kinder. Das zukünftige Schicksal der Kirche und des Staates liegt zum großen Teil in der Mutter Hand. Je nachdem sie ihre Kinder erzieht, werden auch die zukünftigen Glieder der Kirche und die Bürger des Landes sein. Wie wir jetzt unsere Mädchen erziehen, so werden später die Mütter sein, und so werden sie ihre Kinder wieder erziehen. Wollen wir nun unsere lutherischen Mädchen, die eine höhere Bildung begehren, nachdem sie die Gemeindeschule verlassen haben, dem Staat, den Sekten oder der römisch-katholischen Kirche zur weiteren Erziehung übergeben? Das sei ferne! Die Folge davon möchte sein, daß sie und ihre Nachkommen sich der lutherischen Kirche gegenüber gleichgültig verhalten oder ganz von ihr abfielen. „Wo Gottes Wort nicht regiert", sagt Luther, „da rate ich fürwahr niemand, daß er sein Kind hintue; denn es muß alles verderben, was nicht ohn' Unterlaß Gottes Wort treibet." Wir Lutheraner wollen für die christliche Erziehung unserer Jugend, auch der weiblichen Jugend, selbst sorgen.

Bethany Ladies' College will der Kirche hierin dienen, indem es den Mädchen in allen weltlichen Fächern einen gründlichen Unterricht erteilt, vor allen Dingen aber sie fest gründet in der heilsamen Lehre des Wortes Gottes und sie fördert in aller Gottseligkeit. Bethany Ladies' College will die Mädchen zu gottesfürchtigen Marias und zu fleißigen Marthas heranbilden, die Gottes Wort gerne hören und lernen und sich nicht schämen, in dem hohen Beruf, wozu Gott das Weib geschaffen hat, Gott und den Nächsten zu dienen.

Die Anstalt bietet einen gründlichen Unterricht in folgenden Kursen: Academy, Normal, Music, Home Economics, Commercial, Preparatory. Es ist das ernste Bestreben des Direktoriums, nur solche Lehrer und Lehrerinnen anzustellen, die nicht nur tüchtig sind zu lehren, sondern die auch einen heilsamen Einfluß auf die Schülerinnen ausüben und stets um deren zeitliches und ewiges Wohl besorgt sind. Die Anstaltsgebäude sind modern und praktisch eingerichtet. Das Wohngebäude bietet Raum für 250 Schülerinnen. Die Mädchen stehen unter der Aufsicht der Matrone.

Gott wolle diese Anstalt segnen und durch ihre Dienste viele unsterbliche Seelen auf dem schmalen Weg zum Leben erhalten!

Das neue Schuljahr beginnt am 5. September. Anfragen richte man an W. F. Georg, Mankato, Minn.



Lehrgebäude. Hauptgebäude. Musikhalle — noch nicht aufgeführt.

Bethany Ladies' College, Mankato, Minn.

Lutheran High School and Business College zu Deshler, Nebr.

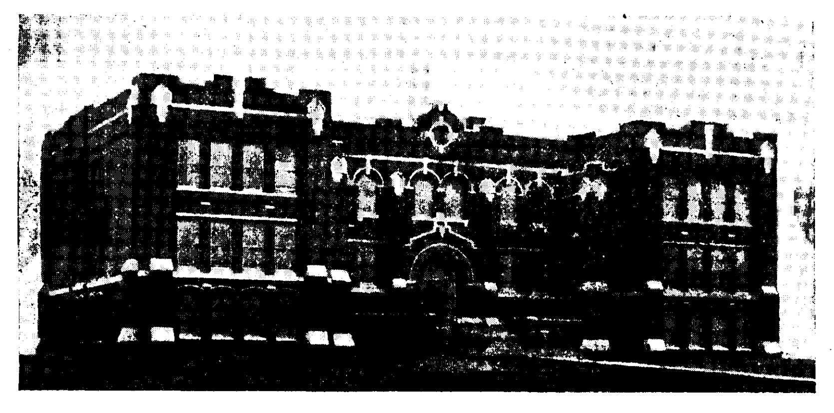
Die Hochschule in Deshler wurde im Jahre 1913 gegründet. Das schöne, aus Backstein aufgeführte und mit weißem Stein verzierte Gebäude mißt 115×65 Fuß. Es besteht aus einem Erdgeschoß und zwei Stockwerken. Das Erdgeschoß, das hoch, hell und luftig ist, enthält den Eßsaal, 28×42 Fuß, die Küche, Kochschule und Nähschule, den Heizraum und einige Vorratskammern. Auch ein Übungsklavier ist da untergebracht.

Im ersten Stockwerk sind die Lehrzimmer. Drei derselben messen je 21×28 Fuß. Alle erhalten ihr Licht nur von einer Seite, und an den andern drei Wänden sind ringsherum Wandtafeln aus Schiefer angebracht. Das vierte Klassenzimmer ist 28×42 Fuß groß. Da wird die Geschäftsschule geführt. Es ist mit besonderen steel commercial desks und office fixtures ausgestattet. Die Offices dienen dazu, den Schülern praktische Übung zu geben in allerlei geschäftlichen Transaktionen. Da wird eine Bank, etwa ein Kommissionsgeschäft, eine Frachtoffice und anderes geführt. Eine Scheidewand von Glas trennt einen kleineren Raum ab, wo die Schreibmaschinen untergebracht sind.

Im oberen Stock sind die Wohnzimmer, in zwei voneinander getrennten Teilen die für Knaben und für Mädchen. In jedem Wohnzimmer ist ein Waschbecken mit fließendem heißen und kalten Wasser und Abfluß. Überhaupt sind die sanitären Einrichtungen, Ventilation, Abzug, Heizung usw., von der modernsten und gediegensten Art. Auf jedem Stockwerk

in den Gängen spenden zwei Fontänen mit je zwei sanitären sprudelnden Trinkbechern das klarste Trinkwasser.

Der Lehrkursus hat im allgemeinen den der staatlichen Hochschule zur Grundlage, nur wird mehr deutscher und auch Religionsunterricht gegeben. Die Klassen gehen vom achten bis zum zwölften Grad. Bis zum zehnten Grad, der bis jetzt erreicht worden ist, ist die Schule, als allen Anforderungen in bezug auf Einrichtung, Lehrkräften, Lehrplan usw. entsprechend, vom Staat approbiert worden. Dieses Privilegium kann leicht auf die folgenden Klassen ausgedehnt werden, sobald diese vertreten sind. Dieses Jahr wird der elfte Grad hinzugefügt. Doch hat eine Schülerin schon vor zwei Jahren den elften Grad absolviert und ist nun schon ein Jahr Lehrerin in einer Staatsschule gewesen. Am Ende des verflossenen Schuljahres wurden drei Schüler aus dem achten in den neunten und fünf aus dem neunten in den zehnten Grad versetzt. Ein junger Mann erhielt sein Diplom als Buchführer und ein Fräulein ein solches als Stenographistin. Die Schüler des achten Grades unterwerfen sich in der Regel dem vom Staat vorgeschriebenen Schlußexamen und haben es bis jetzt immer erfolgreich bestanden.



Lutherische Hochschule zu Deshler, Nebr.

Eine Hauptabteilung ist die Musikschule. Der Unterricht ist durchweg Einzelunterricht und wird auf einem Flügel gegeben. Außerdem stehen drei Übungsklaviere den Schülern zur Verfügung. Für den Unterricht in den Haushaltungsfächern ist eine besondere Lehrerin angestellt und noch eine zweite nur für die professionelle Ausbildung von Kleidermacherinnen. Die Mädchen stehen immer unter der Aufsicht einer Matrone. Anfragen sind zu richten an den Direktor:

J. F. Karl Schmidt.

Der Oregon- und Washington-Distrikt

hielt seine diesjährigen Sitzungen vom 21. bis zum 27. Juni inmitten der gastfreien Dreieinigkeitsgemeinde (P. Rimbach) zu Portland, Oreg., ab. Im Eröffnungsgottesdienst predigte der Ehrw. Allgemeine Vizepräses Speckhard über Joh. 17, 3. Er zeigte, daß die wahre Gotteserkenntnis unerläßlich nötig sei zur Seligkeit, und daß Gott nur in Christo JEsu recht erkannt werden könne.

Jede der zehn Sitzungen wurde mit einem kurzen liturgischen Gottesdienst eröffnet. Als Kaplan dienten die Pastoren Huchthausen und Kolb. Der größte Teil der Vormittagssitzungen wurde den Lehrverhandlungen gewidmet. Der Referent, P. Janssen, fuhr mit der auf der letzten Synode begonnenen Arbeit über das erste Kapitel des Johannesevangeliums fort (V. 14—51). Er führte zunächst aus, V. 14—18: Das Wort, JEsus Christus, das in den Anfangsversen des Kapitels mit Nachdruck wahrer Gott genannt wird, ist auch wirklicher, wahrer Mensch geworden, ist uns in allen Stücken mit Ausnahme der Sünde gleich geworden. Er, der Reichste, ist ganz arm geworden und hat unter uns Bettlern, Mördern und Ehebrechern gewohnt. Dabei ist er aber immer wahrer Gott geblieben; er hat nicht den Besitz seiner göttlichen Macht und Herrlichkeit, sondern den Gebrauch derselben abgelegt. Zweck der Menschwerdung des wahren Gottes war nicht etwa, die Drohungen des göttlichen Gesetzes auszuführen, sondern den Sündern die Fülle der Gnade Gottes, die Vergebung der Sünden, zu bringen. Ohne Christum ist es unmöglich, Gott als einen gnädigen Gott zu erkennen.

An der Hand der Verse 19—51 redete dann der Referent von Missionsarbeit. Er zeigte, daß Johannes der Täufer ein rechter Missions**arbeiter** war, ein demütiger und furchtloser Bekenner Christi. So sollen wir, jeder einzelne Christ, auch sein. — Die Missions**botschaft**, die wir, wie Johannes, auszubreiten haben, ist die allerherrlichste Botschaft, nämlich: JEsus Christus, der Sohn Gottes, ist der Heiland der Welt. — Wie wird nun diese Botschaft an den Mann gebracht? Der Referent führte folgende Mittel an: die öffentliche Predigt; fleißiges Gebet; Hausandacht, Bibelklassen, Christenlehre; Gemeindeschule; Sonntagsschule; Arbeit an der konfirmierten Jugend; Unterredung mit einzelnen Personen; fleißiges und regelmäßiges Geben; Ausbreitung solcher Literatur wie „Lutheraner", *Witness*, passende Traktate usw.; christlicher Wandel; vermehrter Gebrauch der Landessprache.

Ein wichtiges Stück der Geschäftsverhandlung bildete der Bericht der Missionskommission. Diese konnte berichten, daß Gott die Predigt seines Wortes auf unsern Missionsfeldern mit Segen und Erfolg gekrönt habe, daß neue Arbeit in Angriff genommen werden konnte, und daß die Liebe der Glaubensbrüder im Osten, von denen ja das Missionswerk unsers Distrikts zum größten Teil unterstützt wird, nicht erkaltet sei. Der Stand der einzelnen Missionsparochien wurde geschildert. Um diesen Bericht anschaulich zu machen, hatte Prof. Blankenbühler eine riesige Landkarte der Staaten Washington, Oregon und Idaho angefertigt und darauf die Lage der verschiedenen Gemeinden und Predigtplätze unsers Distrikts angegeben. Eine Statistik unsers Distrikts ergibt die folgenden Zahlen: selbständige Gemeinden: 29 (hiervon gehören 21 gliedlich der Synode an); aus der Missionskasse unterstützte Gemeinden: 23 (hiervon gehören 8 gliedlich der Synode an); unter der Aufsicht der Missionskommission stehende Predigtplätze: 58; von Pastoren selbständiger Gemeinden bediente Predigtplätze: 19. An diesen 52 Gemeinden und 77 Predigtplätzen mit einer Seelenzahl von rund 6500 arbeiten 42 Pastoren. Vier diesjährige Predigtamtskandidaten sind neu hinzuberufen worden.

Aus dem Bericht der Schulbehörde des Distrikts ging hervor, daß 833 Kinder im verflossenen Jahre 29 Schulen besucht haben, in denen 12 Lehrer, eine Lehrerin und 19 Pastoren den Unterricht erteilten. Etwa 90 Prozent unserer Schuljugend besucht die Gemeindeschule.

Die Aufsichtsbehörde unsers Concordia-College in Portland, Oreg., berichtete, daß im letzten Schuljahr 23 Schüler die Anstalt besucht hätten, daß der gnädige Gott schützend seine Hand über Lehrer, Schüler und Anstalt gehalten und vor Krankheit oder sonstigem Übel bewahrt habe, und daß sowohl das Betragen als auch der Fortschritt der Schüler als gut bezeichnet werden müsse.

Der Allgemeine Präses teilte verschiedenes mit über den Stand der Missionen und Kassen der Allgemeinen Synode und ermunterte zur regen Teilnahme an der gemeinsamen Arbeit.

Außer dem Gottesdienst bei der Eröffnung wurden noch zwei andere abgehalten. In einem derselben hielt P. Zehe eine Schulpredigt; in dem andern wurde das heilige Abendmahl gefeiert. P. Beyerlein hielt die Pastoralpredigt, P. Nitz die Beichtrede.

Der Chor und das Orchester der gastgebenden Gemeinde veranstalteten zur Unterhaltung der Synodalen an einem Abend ein wohlgelungenes Konzert. An einem andern Abend wurde in Wort und Lichtbildern die Sache der Negermission uns warm ans Herz gelegt.

Möge der treue Gott auch fernerhin uns freundlich sein und das Werk unserer Hände fördern! F. M. L. N.

Aus unserer ostindischen Mission.

2.

Am Schlusse unsers letzten Berichts bemerkten wir, daß trotz des Krieges und der dadurch entstandenen Arbeiternot Gottes Werk in unserer Mission weitergeht und Früchte bringt. Dafür wollen wir heute ein paar Belege bringen aus den letzten Berichten unserer Missionare. Besonders erfreulich ist immer die Nachricht von Heidentaufen. Denn durch die Taufe werden arme blinde Heiden aus dem Reiche des Teufels in Gottes Reich versetzt. Missionar G. Hübener von Nagercoil im Südgebiet konnte eine solche Nachricht im April geben. Er schreibt:

„Daß ich in Maruchaltalei im Februar 32 Personen habe taufen können, schrieb ich schon. Es waren meistens alte Frauen, denen das Lernen herzlich sauer geworden ist. Zuerst mußte ich sie zu jeder Unterrichtsstunde fast an den Haaren herbeiziehen. Es dauerte gewöhnlich eine halbe Stunde, bis der Katechet die einzelnen Häuser abgelaufen und sie herbeigeholt hatte. Mit der Zeit aber wuchs bei ihnen das Interesse, sie kamen schneller, und die Stunden wurden ihnen lieber. Es waren nur wenige, die ich schließlich noch zurückzustellen mich leider genötigt sah. Der ganzen Gemeinde war der Tauftag ein Freudentag. Eine der Katechumenen starb kurz vorher. Der Katechet gab ihr die Nottaufe. Während sie selber noch langsam ein Vaterunser sprach, ereilte sie der Tod bei der dritten Bitte, wie mir nachher erzählt wurde."

Ebenso schrieb Missionar Küchle von Ambur im Nordgebiet im März:

„Letzte Woche fand die Taufe der 19 Seelen in Yerikuthi statt. In einer Woche oder zwei hoffe ich, in Vaniyambadi 3 bis 4 Seelen (Erwachsene) zu taufen und dann auch gleich einige Paare zu trauen." (Über die Taufe in Yerikuthi hat er einen ausführlichen englischen Bericht geschrieben, der im *Lutheran Witness* vom 13. Juni gedruckt ist.)

Er erzählt dann noch von einem einzelnen erfreulichen Fall, wie folgt:

„In Pernambut hat sich der älteste Mann im Dorf, wohl auch der angesehenste, zur Taufe gemeldet. Was ihn zu diesem Entschluß bewogen hat, will ich kurz erzählen. Ich gehe etwa monatlich zweimal in das Pariadorf zu Pernambut, um die Abendschule zu besuchen, an der dort etwa 6 bis 10 Erwachsene teilnehmen. Der Lehrer, Devarekkam, der schon fast 3 Jahre dort treu arbeitet, so weit er begabt ist, hat nun seit einiger Zeit mit diesem ehrwürdigen Greis Freundschaft geschlossen und brachte ihn öfters mit zu diesen Versammlungen abends, wenn ich ins Dorf kam. Da klagte er über sein abnehmendes Augenlicht (er ist schon wenigstens 75 Jahre alt, aber noch immer rüstig, besonders geistig. Sie sollten mal seine kräftige, bilderreiche Sprache hören — echt orientalisch). Ich sagte: ‚Allerdings, lieber Alter, du stehst auch schon an dem Punkt, wo das Haus: Geh! sagt und der Begräbnisplatz: Komm!' (ein tamulisches Sprichwort). ‚Paß' auf, daß dein Auge nicht im Tode verlischt, sondern das Licht des HErrn' (ein tamulischer Ausdruck) ‚sieht. Dann wird dein Auge sehr klar sehen.' Erst wehrte er sich und sagte: ‚O nein! ich habe noch 30 Jahre zu leben' (allgemeines Gelächter im Kreis der Sitzenden). Er aber beharrte dabei. Ich warnte ihn nochmals mit einem andern Sprichwort betreffs des Todes und sagte ihm, wenn er zu JEsu, dem von Gott verordneten Mittler, käme, würde sein inneres Auge hell und nimmermehr ‚dunkel' werden. Das faßte er nun nicht so geistlich auf, wie es gemeint war, sondern leiblich von seinem natürlichen Auge. Aber merkwürdigerweise, oder sagen wir lieber, durch Gottes Fügung, ist seine Sehkraft besser geworden, und das schreibt nun der kindliche Alte Gott und seinem Sohne JEsu Christo zu und will nun noch in seinem Alter mit dem Heidentum brechen und Christ werden, einerlei ob sein Sohn mitkommt oder nicht. (Die Blutsbande spielen im Orient bei der Bekehrung eine viel größere Rolle als zu Hause.) Er will nur noch warten bis zur Ernte, um seine Schulden abzuzahlen, und dann zu mir kommen, um zu lernen und sich dann taufen zu lassen. Möge Gott ihn erleuchten zum ewigen Leben!"

Endlich kann auch Missionar Harms von Trivandrum im Südgebiet in seinem letzten Bericht sagen:

„Die Arbeit an meinen Plätzen hat regelmäßig getan werden können. Die Leute schreiten voran in der Erkenntnis. Einige Erwachsene habe ich getauft. Auch mehrere Kinder von Katechumenen, wenn ich annehmen konnte, daß sich die Eltern zu uns halten würden."

Freilich machen die Missionare bei ihrer Missionsarbeit nicht lauter freudige Erfahrungen, und es wäre nicht recht, wenn wir die Mißerfolge und traurigen Vorkommnisse verschweigen wollten. Missionar G. Hübener muß in demselben Bericht auch folgendes mitteilen:

„In Sekkadi sind die Sonntagsgottesdienste ganz eingestellt worden. Die Leute dort sind sehr schnell dazu bereit zu versprechen, sich zu bessern, machen aber nicht einmal einen schwachen Versuch, ihren Versprechungen nachzukommen. Der traurige Besuch der Sonntagsgottesdienste schien es bei unserm Mangel an Arbeitern nicht mehr zu rechtfertigen, ihnen Sonntagsgottesdienste noch länger zu geben. Ich habe ihnen gesagt, sie sollten es beweisen, daß sie es wirklich ehrlich meinen, und Sonntags zu dem nur zwei resp. drei Meilen entfernten

Maruchaltalei oder Kandanguli gehen. Einmal in der Woche gibt der Katechet ihnen eine Stunde am Abend. Seitdem ich diesen Ort von meinem Vorgänger übernommen habe, habe ich hier fast nur traurige Erfahrungen gemacht."

Doch kann der Missionar dann fortfahren: „Von den andern Dörfern kann ich, gottlob! nur Gutes berichten. Die Arbeit nahm an denselben ihren ruhigen und, wie ich zuversichtlich glaube, gesegneten Fortgang." Und er schließt seinen Bericht mit dem Wunsche, in den wir alle einstimmen: „Der HErr, unser Gott, sei uns freundlich und fördere das Werk unserer Hände!"

Dieser Wunsch und dieses Gebet gelte aber ganz besonders auch unserer namentlich für das Nordgebiet so wichtigen Schularbeit. Dort bemühen wir uns schon seit längerer Zeit, für unsere höhere Schule in Ambur die nötige Anerkennung der Regierung zu gewinnen. Aber während wir erwarten konnten, daß diese Anerkennung uns würde gewährt werden, hat der leidige Krieg sie bisher gehindert. Darüber klagt Missionar Hamann von Ambur in seinem letzten Bericht und sagt:

„In unsern Bemühungen, Anerkennung für unsere Schule als Lower Secondary zu erlangen, ist kein Fortschritt zu verzeichnen. Wohl war ich in der Angelegenheit bei dem District Collector, leider aber wies er das Ansinnen, unser Gesuch beim Director of Public Instruction zu befürworten, entschieden ab. Grund: wir seien eine deutsch-amerikanische Mission, seien auch Freunde und Blutsverwandte der Männer, welche die ‚Lusitania' versenkt haben usw. Alle Hinweise darauf, daß wir, was Leitung und finanzielle Unterstützung der Mission anlangt, eine ganz amerikanische Mission seien, verschlugen nichts. Gegen ein solches Vorurteil läßt sich nichts machen."

Hoffen wir und flehen wir zu Gott, daß nach dem Kriege auch alle solche Schwierigkeiten wieder beseitigt werden!

L. F.

Zur kirchlichen Chronik.

Über das Progymnasium in Oakland, Cal., lesen wir im „Lutherischen Botschafter" aus den Verhandlungen des California- und Nevada-Distrikts: „Erfreulich war auch der Bericht unserer Aufsichtsbehörde in Oakland. Über 40 Zöglinge besuchten die Anstalt im vergangenen Jahre. Nach eingehender Besprechung wurde beschlossen, nächstes Jahr in einer Eingabe die Allgemeine Synode zu bitten, unsere Anstalt zu einem Vollgymnasium zu erweitern."

E. P.

Über den weiteren Gang der Schulfrage in Australien wird berichtet: „Die Entscheidung des Council of Education in Victoria unsere Gemeindeschulen betreffend hat auch in Queensland zu einiger Korrespondenz in der *Daily Mail* geführt. Vor einigen Wochen sah sich unser Erziehungsminister, Mr. Hardacre, veranlaßt, eine besondere Erklärung über die hiesigen sogenannten ‚deutschen Schulen' abzugeben, etwa folgenden Inhalts: Es befinde sich gegenwärtig keine vom Staate anerkannte deutsche Schule in Queensland. Wenn auch deutsche Privatschulen existierten, so hätte die Regierung keine Kontrolle über dieselben, nur könne sie alle schulpflichtigen Kinder zwingen, an den vom Staate vorgeschriebenen Schultagen die Staatsschule zu besuchen. — Es wird demnach uns Lutheranern vorderhand nichts in den Weg gelegt werden, unsere Kinder außerhalb der Staatsschulstunden in Gottes Wort zu unterrichten, und zwar auch in der deutschen Sprache."

E. P.

Erzbischof Ireland hat einen der Gründe, warum die Katholiken sich nicht mit den public schools zufrieden geben sollen, angeführt. Er sagt: „Die ganze Atmosphäre eines Schulzimmers, aus welchem Gott und Gottes Sohn gewaltsam ausgeschlossen sind, zeugt von Verweltlichung und Materialismus. Diese Lehre atmet uns entgegen in der Verneinung und Abwesenheit alles Geistlichen und Übernatürlichen, darin gipfelnd, daß der Wert alles Strebens nur im Ergründen der physischen Welt liege, und der Erfolg im Geldschätzesammeln und -genießen ein erstrebenswertes Ende finde, und daß ein Gedanke ans Jenseits Zeitverschwendung und unnötig sei. Und nicht genug damit: durch Wort und Beispiel einer glaubenslosen Lehrperson, eines ungläubigen Mitschülers wird der Angriff auf das positive Christentum und die durch Dogmen befestigten übernatürlichen Religionswahrheiten gemacht. Vor solchen Lehren und Beispielen sollen katholische Eltern ihre Kinder entschieden bewahren; denn davon hängt deren Glaube und das Heil der unsterblichen Seele ab." Diese Warnung läßt sich leicht ins Lutherische übersetzen. Es ist Tatsache, daß in religionslosen Schulen Kinder nicht nur ihren katholischen Aberglauben, sondern auch ihren christlichen Glauben verlieren oder doch von der herrschenden Gleichgültigkeit gegen alle Religion angesteckt werden.

E. P.

Zu dem Kapitel „Trennung von Kirche und Staat" bringt die „Wachende Kirche" folgende wichtige und zeitgemäße Ausführung: „Bei der Bekämpfung dieses politischen Treibens der Papstkirche muß die lutherische Kirche jedoch auf der Hut sein, daß sie nicht andern predigt und selbst verwerflich wird und so ihrer ärgsten Feindin die Waffen zum Kampf in die Hände liefert. Wer selbst im Glashause sitzt, soll nicht mit Steinen werfen. Ist aber Gefahr, daß der Grundsatz: Trennung von Kirche und Staat, in der lutherischen Kirche immer mehr zu einer bloßen Theorie wird? Sind wir so weit, in der Praxis Roms Vorbild zu folgen? Mit einem entschiedenen Ja braucht man, gottlob! diese Fragen noch nicht zu beantworten. Aber doch sind Anzeichen vorhanden, die mit Besorgnis erfüllen können. Wie bekannt, stellt der Staat für Heer und Marine Kapläne an. Als vor einiger Zeit mehrere Stellen besetzt werden sollten, lasen wir in einem lutherischen Blatte, daß die lutherische Kirche berücksichtigt zu werden verdiene, und sie sich darum bemühen müsse, daß auch aus ihrer Mitte etliche angestellt würden. Wenn das nicht eine unheilvolle Verquickung von Staat und Kirche ist, dann sehen wir nicht recht, und zwar sind beide Teile, der Staat und die Kirche, hier schuldig. Was gehen den Staat die religiösen Bedürfnisse seiner Truppen an, und wer hat ihm das Recht gegeben, dafür zu sorgen? Wenn es aber seine Aufgabe ist, für religiöse Bedienung der Heere zu sorgen, warum dann nicht auch für die Briefträger und andere Staatsangestellte? Sind jene dessen mehr bedürftig? Sind sie in größerer Gefahr, versucht zu werden? Wir bestreiten beides. Da der Staat es übernahm, Kapläne anzustellen, hat er in die Rechte der Kirche eingegriffen, und er sollte dies Recht baldmöglichst wieder an die ursprüngliche und alleinige Besitzerin dieses Rechtes abtreten. Maßt der Staat sich erst ein Recht an, wer bürgt dafür, daß er nicht weiter gehen und auch in andere Rechte der Kirche eingreifen wird? ‚Hände davon!' sollte die Kirche dem Staat mit unmißverständlicher Deutlichkeit zurufen, wenn er sich Dinge anmaßt, die zu den unveräußerlichen Rechten der Kirche gehören. Denn daß der Staat ungerecht verfährt, liegt deutlich zutage. Die kirchliche Gemeinschaft, die über den meisten politischen Einfluß verfügt, setzt auch die Anstellung ihrer Leute durch. So kommt es, daß eine Stelle nach der andern mit Römlingen besetzt wird, während die protestantischen Gemeinschaften fast leer ausgehen. So kommt es, je länger, je mehr, zu einer anerkannten Staatsreligion in einem Lande, darin keine Religion diese Berechtigung oder dies Vorrecht haben soll. Daß die

mittel, in dem Gott uns die Wohltaten des einmaligen Opfers Christi, unsers Heilandes, darreicht und mit seinem Leib und Blut versiegelt. E. P.

Wie der Papst dazu kam, die Kinderkommunion zur Herbeiführung des Weltfriedens anzuordnen, wird so erklärt: „In einer Ansprache an eine Abordnung der Jugend der Stadt Rom wies Papst Benedikt XV. auf die Erfolglosigkeit seiner bisherigen Friedensmahnungen an die kriegführenden Nationen hin. Gemäß dem Appell des Papstes an die Kinder auf dem ganzen Erdenrund hatten am letzten Sonntage des zweiten Kriegsjahres die Kinder die heilige Kommunion nach der Meinung des Heiligen Vaters aufgeopfert und um Beendigung des Krieges gefleht. Der Papst bemerkte, der die ganze Erde verwüstende Krieg spiegele sich nicht auf jedem Antlitz wider, trotzdem die ungeheuren Opfer jeden zum ernsten Nachdenken und zur Bußfertigkeit anregen sollten. Aber das erwachsene Geschlecht sei nicht imstande, allen Genüssen des Lebens zu entsagen, und deshalb wende er sich an die Kinder, die ihrer Unschuld wegen dem Herzen Gottes am nächsten seien. ‚Wir, der Vater aller Gläubigen', sagte der Papst, ‚haben zwei Jahre lang gelitten, gemahnt, gebetet; aber da unsere Mahnungen an die Kämpfer, die Waffen niederzulegen und den Streit auf dem Wege des Rechts und der Vernunft beizulegen, erfolglos geblieben sind, haben Wir uns entschlossen, die göttliche Hilfe durch die Allmacht eurer Unschuld anzurufen.'" — Bei dem an Kinder gerichteten „Allmacht eurer Unschuld" und demgemäß verdienstlichen „Aufopfern der heiligen Kommunion" fällt einem der Anfang unsers Taufformulars ein: „Wir hören alle Tage aus Gottes Wort, erfahren's auch beide an unserm Leben und Sterben, daß wir von Adam her allesamt in Sünden empfangen und geboren werden." E. P.

Neue Drucksachen.

Synodalberichte der Missourisynode vom Jahr 1916. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1. Südlicher Distrikt. 56 Seiten. 12 Cts. 2. Minnesota-Distrikt. 68 Seiten. 13 Cts. 2a. Östlicher Distrikt. 76 Seiten. 15 Cts.

Nr. 1, der Bericht des Südlichen Distrikts, enthält Lehrverhandlungen in deutscher Sprache über „die Sintflut" und solche in englischer: "The Present-Day Mission of the Church." — Die Lehrverhandlungen des Minnesota-Distrikts besprechen auf Grund des Wortes Gottes „die leibliche Versorgung der Diener am Wort"; und die des Östlichen Distrikts zeigen, daß „die Reformation durch Luther ein Werk Gottes" sei. — Alle drei Berichte sind sehr zeitgemäß und für jeden lutherischen Christen lesenswert. Es kann nur Nutzen bringen, wenn die Berichte auch außerhalb der Distrikte, für welche sie ursprünglich bestimmt waren, recht viele aufmerksame Leser finden, Pastoren und Laien. Reichen Lehrschatz enthalten die Synodalberichte des Jahres 1915; und die des Jahres 1916 werden viel Material zur Jubelfeier des Jahres 1917 bringen. K.

„Harmonie." Auswahl geistlicher Gesänge für gemischten Chor. Von J. E. Strieter. Nr. 8: As the Hart Panteth. Wie der Hirsch schreit. Ps. 42. Nr. 9: Make a Joyful Noise unto the Lord. Jauchzt dem HErrn, alle Welt! Ps. 100. Einzeln je 25 Cts.; Dutzend: $2.00. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Den sieben vorangegangenen geistlichen Gesängen für gemischten Chor hat Herr Lehrer Strieter jetzt Kompositionen über den 42. und 100. Psalm folgen lassen. Dieselben werden den Chören, die seine früheren geistlichen Gesänge einübten, sicher recht willkommen sein, zumal sie besondere Schwierigkeiten weder für die Chor- noch für die Solopartien darbieten. K.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert:

Am 3. Sonnt. n. Trin.: Kand. Herm. E. Brauer in der Taborkirche zu Chicago, Ill., unter Assistenz der PP. W. Brauer, Karl Brauer und Steinhoff von P. A. D. Wangerin.

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Kand. R. Frick in der Bethlehemskirche zu River Grove, Ill., unter Assistenz der PP. E. Wesel und Fr. Mießler von P. C. F. Eißfeldt. — Kand. Geo. Propp in der St. Lukaskirche in Posen, Minn., unter Assistenz der PP. J. Hinck, H. Brauer und Scheitel von P. J. Brauer. — Kand. L. Karcher in der Zionskirche bei Vernon, Tex., von P. W. H. Schulz. — Kand. Jul. Bittner in der St. Johanniskirche zu Mayville, Wis., unter Assistenz der PP. Chr. Meyer und Stöhr von P. R. Schroth.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: Kand. J. Koch in der Emmauskirche zu Indianapolis, Ind., unter Assistenz der PP. Matthius und Zimmermann von P. W. C. Meinzen. — Kand. Ernst F. Brand in der Trinitatiskirche zu Springfield, Ill., unter Assistenz P. P. Brands von P. Friedr. Brand.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Hauer in der Zionskirche zu Templin, Kans., unter Assistenz P. F. W. Pennekamps von P. W. Wittrock. — Kand. C. A. Romoser in der Redeemerkirche zu New York, N. Y., unter Assistenz der PP. Schumm und Köpchen von Prof. G. A. Romoser. — Kand. M. Kauth in der St. Pauluskirche zu Laurium, Mich., von P. Alb. Bartling.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 6. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. Baumann in der Gemeinde zu Monkton, Ont., Can., unter Assistenz der PP. Eifert und Dede von P. W. C. Böse.

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Rook in den Gemeinden zu Lapeer und in North Branch Tp., Mich., von P. W. F. Junke. — Kand. M. Christian in der Gemeinde zu Parshall, N. Dak., von P. P. Schumm. — Kand. Otto Bernthal in der Gemeinde zu Paul, Idaho, von P. F. E. Traub. — Kand. Louis Temme in der Gemeinde zu Wallis, Tex., von P. C. W. Nische. — Kand. R. Beck in der Gemeinde bei Acton, N. Dak., von P. H. F. Bügel. — Kand. G. H. Peters in der Gemeinde zu Birch Run, Mich., von P. E. A. Mayer.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. C. Gans in der Gemeinde zu Bayard, Nebr., von P. A. Güttler. — Kand. G. Grörich in den Gemeinden zu Columbia und Waterloo, Ill., von Prof. E. Pardieck. — Kand. E. Widenhöfer in den Gemeinden zu Monson und in Taylor Tp., Minn., von P. H. A. Fädtke. — Kand. E. Zabel in der Gemeinde zu Battle, Tex., unter Assistenz der PP. Mörbe und Gärtner von P. H. Studtmann. — Kand. A. Hahn in der Gemeinde zu Posen, Mich., von P. W. Weinländer.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. F. W. J. Krohn in den Gemeinden zu Parr und Kniman, Ind., von P. H. A. C. Paul.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: P. H. Hohenstein in der Immanuelsgemeinde zu St. Louis, Mo., unter Assistenz D. F. Piepers und P. G. F. Wangerins von P. G. Wangerin.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: P. G. H. Peters in seiner Filiale zu Millington, Mich., von P. H. Grüber. — P. Th. A. Tews in der Gemeinde zu Grant Tp., Iowa, unter Assistenz der PP. H. A. Maas und König von P. H. C. Köpke. — P. P. L. Dannenfeldt in der Gemeinde zu Janesville, Ind., unter Assistenz der PP. Baumgart und Eggers von P. K. R. Trautmann. — P. L. Wambsganß in der St. Johannisgemeinde zu Minden, Ind., unter Assistenz der PP. Meinzen und Zimmermann von P. J. D. Matthius.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: P. W. Labrenz in der Dreifaltigkeitsgemeinde zu Buffalo, N. Y., unter Assistenz der PP. Verwiebe, H. H. Walker, Franke und Frettholo von P. Aug. Senne.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

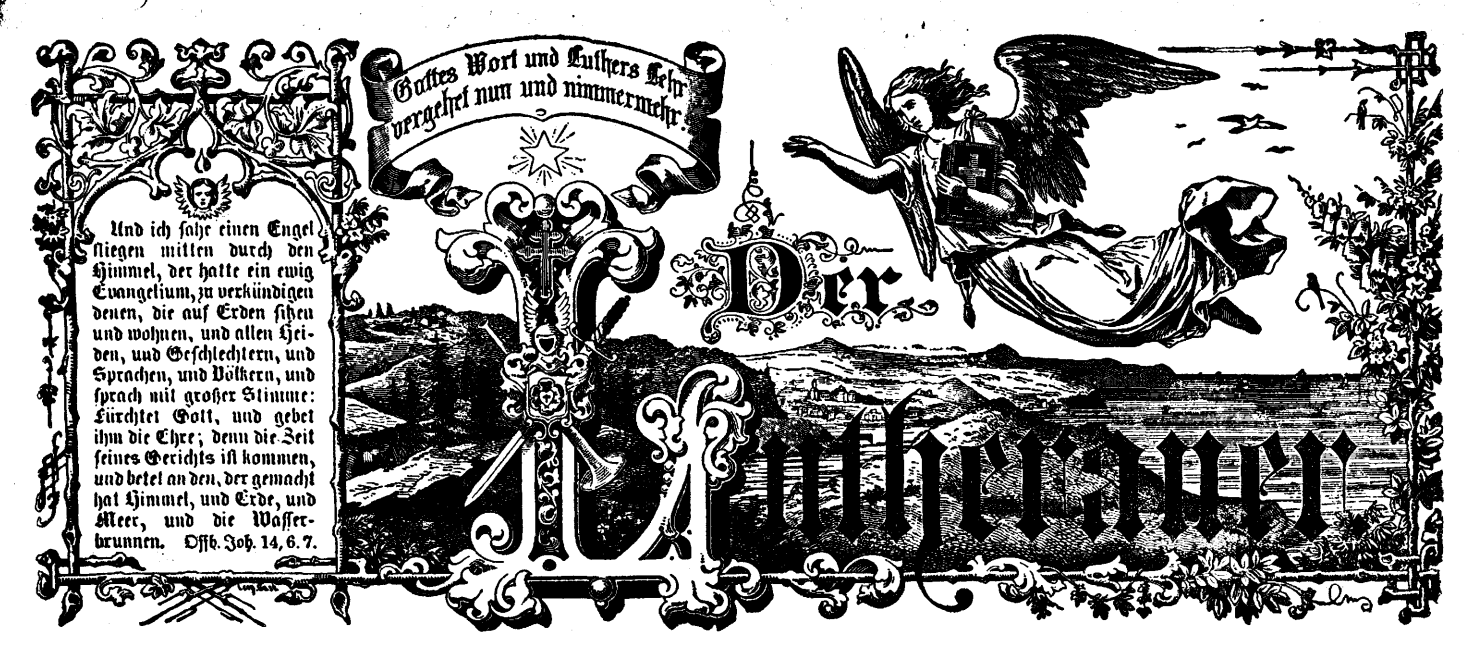
Am 6. Sonnt. n. Trin.: Lehrer J. H. Hoffmann als Lehrer an der Schule der Zionsgemeinde bei Cologne, Minn., von P. A. Rehwaldt.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. P. Hüschen als Lehrer der dritten Klasse an der Schule der Gemeinde zu Sylvan Grove, Kans., von P. F. A. Mehl. — Lehrer E. Hedemann als Lehrer der zweiten Klasse an der Schule der Gemeinde zu Sylvan Grove, Kans., von P. F. A. Mehl. — Lehrer E. Lauf als Lehrer an der Schule der Gemeinde zu Sauers, Ind., von P. F. W. Pohlmann. — Lehrer J. Tönjes als Lehrer an der Schule der Gemeinde zu Sauers, Ind., von P. F. W. Pohlmann.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 1. Sonnt. n. Trin.: Die erneuerte Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu Amherst, Nebr. Prediger: PP. Kistemann, Jiede und Degner (englisch). — Am 4. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der St. Paulsgemeinde zu Monango, N. Dak. Prediger: PP. Hinck,



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 12. September 1916. Nr. 19.

An unsere Landgemeinden.

Teure Brüder und Schwestern in dem HErrn!

In diesen Tagen werden wiederum unsere Lehranstalten eröffnet. Aus allen Teilen unsers weiten Landes ziehen unsere Söhne auf unsere Colleges, um sich für den Kirchendienst ausbilden zu lassen. Ihre Zahl beläuft sich auf 2000. Diese Knaben gehören zu den herrlichsten Schätzen unserer Synode. Auf ihnen beruht die Hoffnung unserer Kirche. Sie sollen später auf unsern Kanzeln predigen, in unsern Schulen unterrichten und als unsere Missionare ausgesendet werden in alle Welt. Wenn es um unsere Collegeschüler wohl steht, so können wir mit freudigen Hoffnungen in die Zukunft schauen, während wir nichts Gutes erwarten dürfen, wenn unter ihnen nicht Zucht und Frömmigkeit herrscht.

Liegt nun auch zunächst alles daran, daß wir fromme und begabte Schüler auf unsern Anstalten haben, die von erfahrenen, gottesfürchtigen Lehrern unterrichtet werden, so muß uns doch auch das leibliche Wohl unserer Prophetenknaben am Herzen liegen. Im Amte werden so hohe Anforderungen auch an die leiblichen Kräfte der Pastoren und Lehrer gestellt, daß in den meisten Fällen eine gute Gesundheit ein notwendiges Erfordernis ist zur Ausübung der vielen Geschäfte.

Soll der Körper unserer Schüler und Studenten sich normal entwickeln und widerstandsfähig sein, so darf es während der Studienjahre nicht an der nötigen gesunden Kost fehlen. Unsere Collegeknaben sind zum größten Teile armer Leute Kinder. Viele derselben müssen unterstützt werden. Andern wird das Studium ermöglicht, indem nicht nur ihre Eltern, sondern auch ihre Geschwister fleißig für sie arbeiten. So ist mancher in unserer Synode ein Pastor oder Lehrer geworden, indem seine Schwester — Gott segne sie! — ihm die Mittel für sein Studium sauer erworben hat.

Bei meinen Besuchen unserer Lehranstalten habe ich die Wahrnehmung gemacht, daß hie und da die Kost unzureichend ist. Es liegt das in den meisten Fällen an dem geringen Kostgeld, das die Schüler bezahlen, und das bei der schrecklichen Verteurung aller Nahrungsmittel nicht mehr ausreichen will. Die meisten Aufsichtsbehörden tragen sich daher mit dem Gedanken, das Kostgeld zu erhöhen. Das würde aber eine bedeutende Vermehrung der Ausgaben für das Studium bedeuten. Da könnt nun Ihr lieben Glieder unserer vielen, reichgesegneten Landgemeinden leicht helfen, indem Ihr in der jetzt kommenden Herbstzeit mit den Früchten Eures Landes und dem Einkommen Eurer Herde unsere Prophetenknaben bedenkt. Kartoffeln und Gemüse, Schinken und Wurst, Eier und Schmalz, Obst und Eingemachtes sowie auch Mehl, kurz, alles, was Ihr in Eurer Küche und auf Eurem Tische braucht, ist auf unsern Anstalten eine willkommene Gabe. Wenn jemand unter Euch mit Erlaubnis der Gemeinde morgens anspannt und die Runde bei Euch macht, und Ihr Euch alle beteiligt, dann wird er abends schwerbeladen heimkehren. Um diesen Dienst möchte ich sonderlich Euch Deputierte der diesjährigen Distriktssynoden bitten. Während der Synodaltage habt Ihr so viel von unsern Lehranstalten, unsern Missionen und den verschiedenen Bedürfnissen der Kirche gehört, daß Ihr Euren Mitchristen das Herz erwärmen und sie zu solcher Beisteuer reizen könnt. Für diese Gaben, Ihr werten Christen in unsern Landgemeinden, werden Euch alle unsere Collegeschüler segnen, und Gott wird Euch ein reicher Vergelter sein. Der weise Salomo sagt: „Ehre den HErrn von deinem Gut und von den Erstlingen alles deines Einkommens, so werden deine Scheunen voll werden, und deine Kelter mit Most übergehen."

Laßt mich Euch zum Schluß noch eine liebliche Geschichte erzählen. Sie steht 2 Kön. 4, 42—44. In Israel war eine große Teurung ausgebrochen. Unter derselben seufzten auch alle Prophetenknaben. In Küche und Keller war kein Vorrat mehr, und Schmalhans war Küchenmeister. Da heißt es nun: „Es kam aber ein Mann von Baal-Salisa und brachte dem Mann Gottes Erstlingsbrot, nämlich zwanzig Gerstenbrote, und neu Getreide in seinem Kleide. Er aber sprach: ‚Gib's dem Volk, daß sie essen.' Sein Diener sprach: ‚Was soll ich hundert

Mann an dem geben?' Er sprach: ‚Gib dem Volk, daß sie essen. Denn so spricht der HErr: Man wird essen, und wird überbleiben.' Und er legte es ihnen vor, daß sie aßen; und blieb noch über nach dem Wort des HErrn." Dieser Mann von Baal-Salisa gab also nicht von seinem Überfluß, auch versorgte er nicht zunächst sich und die Seinen, sondern das Brot und Getreide von den Erstlingsgarben, die er nach langer Teurung wieder sammeln durfte, brachte er den damaligen Collegeschülern. So lieb hatte er sie, und so sehr lag ihm ihr Wohlergehen am Herzen. Gott bereitete ihm dann die selige Freude, daß er sehen durfte, wie unter den austeilenden Händen des Dieners der für die große Anzahl Schüler geringe Vorrat durch ein Wunder sich so mehrte, daß alle Knaben sich nicht nur einmal wieder satt essen konnten, sondern daß noch übrigblieb.

Schenke der freundliche Gott unserer Synode in unsern Landgemeinden recht viel Leute von der Sorte des Mannes zu Baal-Salisa! Dann werden unsere Collegeschüler keinen Mangel zu leiden haben.

Es sei noch bemerkt, daß die Leiter unserer Lehranstalten gewiß gern Auskunft geben, wie die Gaben am besten zu schicken sind.

Indem ich Euch brüderlich grüße, verbleibe ich
Euer im HErrn verbundener
F. Pfotenhauer.

Die Gnade.

IV.

25. Erkenntnis der **Gnade**, wahrhaftige, herzliche, vom Heiligen Geist gewirkte Erkenntnis der Gnade Gottes in Christo JEsu: das ist die rechte Frucht des Evangeliums. Kol. 1, 6. 5 („das Wort der Wahrheit im Evangelium").

Nur intellektuelle, das heißt, rein mit dem äußerlichen Verstand erfaßte Erkenntnis der in der Schrift gelehrten Gnade Gottes in Christo ist nicht Frucht des Evangeliums zu nennen. Solche bläst auf. 1 Kor. 8, 1. Solche können auch Gottlose haben. Solche hat auch der Teufel. Hinein in die Gnade, Christ, mit Herz, Sinn, Mut und Verstand!

26. Wahrhaftige Erkenntnis und Empfang der Gnade wirkt Danksagung und Preis Gottes. 2 Kor. 4, 15.

27. Die Gnade gibt verschiedenen in der christlichen Gemeinde verschiedene geistliche Gaben, Gnadengaben. Und mit diesen sollen wir Christen einander dienen. Röm. 12, 6; Eph. 4, 7; 1 Petr. 4, 10.

Kein Christ soll denken, daß er keine solche Gabe habe. Kein Christ soll von einem andern Christen denken, daß der keine solche Gabe habe. Nimm dir Zeit und lies 1 Kor. 12!

28. Die aus dem Wort der Apostel gelernte und angenommene Gnade Gottes: das ist die rechte wahre Gnade Gottes. 1 Petr. 5, 12.

Falschgläubige Theologen, insonderheit aber „der falsche Prophet" (Offenb. 19, 20; 20, 10), der römische Papst, reden allerlei von der „Gnade" Gottes, was dem apostolischen Wort zuwider ist und nicht angenommen werden soll.

29. Weil wir Christen eine so große und unerschöpfliche Fülle der Gnade Gottes empfangen (lies nach den 9. und 18. Punkt!), sollen, dürfen, wollen wir deshalb in der Sünde beharren? Das sei ferne! Täten wir das, so würden wir ja wieder Knechte der Sünde zum Tode. Röm. 6, 1. 15. 16.

30. Wir würden dann die Gnade Gottes vergeblich empfangen. Denn die Gnade heiligt uns ja. Siehe den 17. Punkt! 2 Kor. 6, 1.

31. Wir würden dann die Gnade Gottes versäumen, achtlos an ihr vorbeigehen. Hebr. 12, 15.

32. Wir würden dann nach Art der gottlosen Scheinchristen die Gnade unsers Gottes auf Mutwillen ziehen. Judä 4.

33. Wir würden dann schließlich dahin kommen, daß wir den Geist der Gnade schmähen und verloren gehen. Hebr. 10, 29.

34. Wir sollen und wollen in der Gnade bleiben, unsere Hoffnung ganz auf sie setzen, in ihrer rechten Erkenntnis wachsen. Apost. 13, 43; 1 Petr. 1, 13; 2 Petr. 3, 18.

35. Im Dienst der Gnade und des Wortes der Gnade stehen **Prediger**, die Prediger des Evangeliums. Sie haben ihr Amt empfangen von dem HErrn. Apost. 14, 26; 20, 24; Röm. 1, 5; Eph. 3, 2.

36. Und die Gnade macht diese Prediger tüchtig zu ihrem Amt. Sie haben daher alles, was sie ausrichten durch ihre Arbeit, nicht sich selber, sondern der Gnade Gottes zuzuschreiben. Ja, auch dafür, daß sie fleißig sind und sich abmühen in ihrer Arbeit, haben sie die Gnade Gottes zu loben. Gott will keine faulen Arbeiter in seinem Dienst. Und welcher Dienst könnte der Mühe und Arbeit mehr wert sein als der der Gnade und des Wortes der Gnade? Aber es ist alles Gnade: Tüchtigkeit, Erfolg, Mühfleiß; die Prediger des Evangeliums haben nichts aus sich selbst. 1 Kor. 15, 10; Eph. 3, 7; 2 Tim. 2, 1. Lies den 20. und 24. Punkt!

37. Und die Prediger des Evangeliums sollen, wie die Apostel, in ihrem Amte alles „durch die Gnade" und „um der Gnade willen" und „nach der Gnade" und „in der Gnade", die ihnen gegeben ist, reden und handeln. Das Predigtamt wird geradezu „Gnade" genannt, weil es eine Gabe derselben Gnade ist, die es zu predigen hat, auch weil diese Gnade an demselben und durch dasselbe kräftig und wirksam ist. So sollen also die Prediger wissen, daß sie im Dienst der Gnade stehen (der 35. Punkt), und ihr Amt dieser Gnade gemäß führen. Röm. 12, 3; 15, 15; 1 Kor. 3, 10; 2 Kor. 1, 12; Gal. 2, 9; Eph. 3, 2. 7. 8.

38. Wenn nun die **Gnade** so ein und alles ist: wenn Gott „der Gott aller Gnade" ist, also daß sein eigentlicher ewiger Sinn gegen uns Gnade, Gnade, Gnade ist, und seine in seinem eingebornen, Mensch gewordenen Sohne geschehene und erkannte Herrlichkeit „voller Gnade und Wahrheit" ist (der 3. Punkt); wenn diese Gnade für alle Menschen da ist (der 4. Punkt); wenn es nie einen andern seligmachenden Glauben gegeben hat noch gibt noch geben wird als den an die Gnade Gottes in Christo JEsu (der 7. und 8. Punkt); wenn Gott uns immer mit dieser Gnade grüßt und sie uns gibt, ja mit der Erbietung seiner Gnade allem Glauben zuvorkommt (der 1. Punkt); wenn diese Gnade eine so unerschöpfliche Fülle ist, daß wir Sünder aus derselben immer „Gnade um Gnade" nehmen sollen (der 9. und 18. Punkt); kurz, wenn die Gnade uns alles, alles, alles Heil und Gute ganz ohne, ja wider all unser Verdienen

gibt, wie wir fürder gesehen haben — wie verhält es sich dann mit dem **Gesetz**?

Das Gesetz ist doch auch Gottes Wort wie das Wort der Gnade und heilige und unverbrüchliche Wahrheit. Matth. 5, 17—19. Und das Gesetz sagt nichts von Gnade, hat gar nichts von Gnade. Das Gesetz stellt hohe und heilige Forderungen an uns. Und es droht, verflucht und verdammt uns, wenn, ja weil wir diese Forderungen nicht erfüllen noch erfüllen können. Gal. 3, 12. 13.

Widerspricht das Gesetz dem Wort der Gnade, dem Evangelium? Macht das Gesetz das Evangelium zunichte? Oder macht das Evangelium das Gesetz zunichte? Beides kann doch nicht sein!

Wie verhält es sich mit dem **Gesetz**?

Dies wollen wir im nächsten Artikel sehen. Denke einstweilen darüber nach! C. M. Z.

Daß unsere Feier des Reformationsjubiläums eine gottwohlgefällige werde!

II. Eine Bekenntnisfeier soll es sein.

B. Auch das Bekenntnis der **Tat** darf nicht fehlen.

Ein gemeinschaftliches Jubiläumskomitee der Ohiosynode, Iowasynode, der Generalsynode und des Generalkonzils macht die Empfehlung: „Für gewisse Zwecke sollten unbedingt alle Lutheraner eines Gemeinwesens ihre Kräfte vereinigen zu einer zeitweiligen Organisation.“ Unter diesen Zwecken werden genannt musikalische Aufführungen, Sonntagsschulfeiern und “numerous other features”. Aus der Generalsynode kommt außerdem der Vorschlag, daß alle lutherischen Synoden des Landes in der Bundeshauptstadt Washington am 31. Oktober 1917 eine gemeinsame Feier veranstalten, zu der man den Präsidenten und sein Kabinett einladen will. Mancherorts haben sich auch schon Vereine verschiedener Synoden (außerhalb der Synodalkonferenz) zu gemeinsamen Vorbereitungen zu solchen Feiern zusammengeschlossen. Auch wird von dem genannten Komitee zu gemeinschaftlicher Feier mit den Reformierten aufgefordert. Was haben wir von solchen Vorschlägen und Empfehlungen zu halten?

Dem Leser ist von vorneherein klar, daß dieses eine Frage ist, die nach Gottes Wort beurteilt werden muß. Gestattet uns Gottes Wort solche gemeinsame Feiern, so werden wir uns mit Freuden daran beteiligen. Gestattet Gottes Wort sie nicht, so sind sie zu meiden. Auch ein zweites ist ganz klar. Wir können nur mit denen am 31. Oktober 1917 kirchlich zusammen feiern, mit denen wir auch am vorhergehenden und nachfolgenden Sonntag und allen andern Sonn- und Festtagen gemeinsame Gottesdienste haben können, das heißt, mit denen wir in kirchlicher Gemeinschaft stehen. Drittens ist auch keine Frage darüber, daß wir nur mit denen in kirchlicher Gemeinschaft stehen können, mit denen wir eins sind in der Lehre und im Bekenntnis. Gottes Wort sagt: „Seid fleißig, zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens. Ein Leib, ein Geist, . . . ein HErr, ein Glaube, eine Taufe, ein Gott und Vater unser aller.“ Eph. 4, 3—6. Gottes Wort sagt: „Habe acht auf dich selbst und auf die Lehre, beharre in diesen Stücken.“ 1 Tim. 4, 16. Gottes Wort sagt: „So jemand anders lehret und bleibet nicht bei den heilsamen Worten unsers HErrn JEsu Christi und bei der Lehre von der Gottseligkeit, der ist verdüstert und weiß nichts. . . . Tue dich von solchen!“ 1 Tim. 6, 3—5. Gottes Wort sagt: „Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Ärgernis anrichten neben der Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von denselbigen.“ Röm. 16, 17. Gottes Wort sagt: „Einen ketzerischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist.“ Tit. 3, 10. Nach allen diesen Stellen ist es Sünde, mit denen kirchliche Gemeinschaft zu haben, deren öffentliche Lehre vom Worte Gottes abweicht. Nun liegt aber viertens ganz offen am Tage, daß die in manchen lutherischen Synoden unsers Landes vorgetragene Lehre nicht in allen Punkten mit Gottes Wort stimmt, und daß eben diese Synoden uns wegen unsers Bekenntnisses zur Wahrheit der Schrift als Irrlehrer bekämpfen. Und weil dem so ist, und weil Gottes Wort die Gemeinschaft mit solchen, die falsche Lehre führen, verurteilt und als Sünde straft, deshalb können wir den erwähnten Aufforderungen zu gemeinsamen Jubelfeiern nicht Folge leisten, sondern müssen durch getrenntes Feiern Zeugnis ablegen, ein Tatbekenntnis ablegen, gegen den Irrtum, der sich, leider Gottes, bis auf diesen Tag in lutherischen Synoden unsers Landes findet.

Das Obige ist nicht geschrieben, weil zu erwarten stünde, daß man in unserer Synode den ergangenen Aufforderungen zu gemeinsamer Begehung des Festes vielleicht hie und da durch Schwachheit des Fleisches oder aus Unkenntnis Folge leisten würde, sondern damit denen, die öffentlich die Lutheraner aller Synoden zu einer gemeinschaftlichen Jubelfeier (auch mit Reformierten) aufgefordert haben, der Grund genannt wird, weshalb von seiten unserer Synodalkonferenz keine solche Beteiligung zu erwarten steht. Und doch ist obige Begründung unserer Stellung auch von unsern Christen wohl zu beherzigen. Die lutherische Kirche hat schon einmal durch ein unionistisches Reformationsfest ihren Abfall von der erkannten Wahrheit vollendet; das war vor hundert Jahren, als in Deutschland die schriftwidrige und in ihren Folgen so beklagenswerte Union zwischen Lutheranern und Reformierten eingeführt wurde. Das sündliche Fleisch beugt sich unter kein Gotteswort, auch nicht unter die Worte Gottes, die das Austreten aus der Gemeinschaft falscher Lehrer fordern. Die sind und bleiben dem Fleisch ein Ärgernis. Und wer da steht, sehe wohl zu, daß er nicht falle. — Doch bewegen uns noch zwei andere Fragen, die in dieser Verbindung eine Antwort zu fordern scheinen. Zwei Fehler sind es, vor denen wir uns hüten wollen, wenn wir aus Gründen des Gewissens und aus Furcht vor Gottes Wort, wenn sich die Stellung unserer Gegner zum lutherischen Bekenntnis nicht ändert, 1917 getrennt von ihnen feiern:

1) Wir wollen uns davor hüten, unsere Stellung so zu begründen, als hielten wir jeden, der nicht zu unserer Synodalkonferenz gehört, für einen Falschgläubigen oder gar einen Ungläubigen. Wir haben in unsern Zeitschriften je und je bezeugt, daß wir nicht gegen die treuen Christen in der Ohio- und Iowasynode, im Generalkonzil usw. kämpfen, sondern gegen diejenigen Lehrer und Führer dieser Synoden, die falsche Lehre führen, und ihre Anhänger. Alle Christen in diesen Synoden, seien es Pastoren oder Laien, glauben wie wir vom Wege zur Seligkeit. Würden unsere Gemeindeglieder die Ge-

meindeglieder anderer, gegnerischer Synoden einmal befragen, so würden sie gar bald erfahren, daß es da Leute gibt, auch Pastoren, die in der Lehre von der Bekehrung, von der Gnadenwahl, in einfältigem Glauben der Schrift folgen. Was uns von diesen Christen nun trennt, so daß wir nicht glaubensbrüderliche Gemeinschaft mit ihnen haben können, ist eben ihr Ungehorsam gegen die oben angeführten Worte Heiliger Schrift: sie sagen sich nicht los von ihren falschen Führern. Das mag bei manchen Schwachheitssünde sein, vielleicht gar unerkannte, unbewußte Sünde, und doch steht ihre Gemeinschaft mit falschen Lehrern einer Gemeinschaft mit denen, die ihre Vernunft in allen Stücken unter Gottes Wort beugen, als unüberwindliches Hindernis gegenüber.*)

2) Wir wollen uns aber auch zweitens vor dem Mißverständnis hüten, als ob die Sachen, um die es sich zwischen uns und andern Synoden handelt, so spitzfindiger Natur seien, daß unsere Gemeindeglieder sich und andern eigentlich keine Rechenschaft geben könnten für die bestehende Trennung. Nein, es handelt sich wahrlich nicht nur darum, ob ein paar lateinische Ausdrücke falsche Lehre enthalten, sondern um offenkundige, in deutscher und englischer Sprache vorgetragene falsche Lehre.

Im ersten Kapitel der Bibel wird die Schöpfung der Welt beschrieben. Der moderne Unglaube setzt an die Stelle dieses Kapitels die Evolutionstheorie. Sowohl in der Generalsynode wie in der schwedischen Augustanasynode ist die Evolutionstheorie in den kirchlichen Blättern vorgetragen und verteidigt worden. Und das in letzten Jahren.

In der Generalsynode besteht eine Partei, die nicht die Ungeänderte Augsburgische Konfession (U. A. C.), sondern die geänderte, die den reformierten Irrtum in der Lehre vom Abendmahl enthält, vorzieht. Die Generalsynode entsendet jährlich Delegaten an die Versammlungen der Reformierten und der Presbyterianer. Sie ist im reformierten Federal Council of Churches, dessen Präsident die Wunder JEsu leugnet, vertreten, auch in dem reformierten Sunday-School Council. Sie hält gemeinsame Gottesdienste mit den Reformierten und nimmt Reformierte in die Gemeinden auf ohne vorhergegangenen Unterricht. Ihre Gemeinden sind am revival-Unwesen beteiligt, auch in den Billy Sunday campaigns. Noch letztes Jahr las man im *Observer*, wenn von der Generalsynode gefordert würde, daß sie die Logen verurteile und ihren Unionismus mit den Reformierten fallen lasse, so würden viele ihrer Glieder lieber keine lutherische Einigkeit sehen, als solchen Forderungen nachkommen. Die Loge gehöre zu den unwesentlichen Dingen. — Sind das theologische Spitzfindigkeiten? Nein, das sind Abweichungen von lutherischer Lehre und Praxis, die jedes unserer Gemeindeglieder als solche erkennt. Wir können hier nur wenige Punkte berühren. Falsch wird in der Generalsynode, wie auch in verschiedenen norwegischen Synoden gelehrt vom Sonntag, als ob Gott das Feiern an einem siebenten Tage im Neuen Testament fordere. Man verurteilt in Synodalbeschlüssen den Getränkehandel und fordert zu seiner "destruction" auf, unterstützt auch offiziell die Anti-Saloon League. Und mit der Generalsynode und der womöglich noch weniger lutherischen United Synod of the South steht das Generalkonzil in glaubensbrüderlichem Verhältnis.

*) Wir kommen nächstens auf unser Verhältnis zu diesen Christen in einem besonderen Artikel zurück.

Vor zwei Jahren schrieb ein Professor des Generalkonzils, D. Gerberding, ein Buch, *Problems and Possibilities*, in dem er unter anderm auch den Nachweis zu liefern versucht, daß in der lutherischen Gemeindeschule die Kinder weder für dieses Leben gut vorbereitet werden noch einen „Geist der Ehrfurcht vor dem Heiligen“ erhalten können, weil der Lehrer in weltlichen und geistlichen Fächern unterrichte! Doch wird die Sonntagsschule hoch gepriesen. Dieses Buch ist in den Zeitschriften der Ohiosynode und der Iowasynode warm empfohlen worden. In demselben Buche fordert der Verfasser alle Lutheraner auf, sich von der Missourisynode als von einer "peculiar sect" abzusondern; unsere Synode wird im Inhaltsverzeichnis kurz als "errorists", „Irrlehrer“, angeführt. Es wird gesagt, die Missourisynode habe „die falsche Lehre des Calvinismus in die amerikanisch-lutherische Kirche eingeführt“. Das ist nun wieder eine Frage, die jedes Gemeindeglied entscheiden kann. Hast du je deinen Pastor sagen hören, oder hast du je in unsern Zeitschriften gelesen, daß Gott gewisse Menschen nicht selig machen will, sondern sie von Ewigkeit zur Verdammnis vorherbestimmt hat?! Das ist Calvinismus. Und den sollen wir lehren? Jeder erwachsene Christ kann hier entscheiden, ob D. Gerberding gegen das achte Gebot gesündigt hat oder nicht. Das sind nicht Spitzfindigkeiten. Das sind einfache Fragen der Wahrhaftigkeit.

D. Gerberding lobt in seiner Schrift das kurz vorher erschienene Buch eines Gliedes der Generalsynode, des D. L. S. Keyser, betitelt, *"Election and Conversion"*. Da dieses Buch auch in andern lutherischen Synoden mit großer Freude als Darstellung der rechten Lehre willkommen geheißen wurde, interessiert es uns in diesem Zusammenhang. Was ist denn die Lehre, die sich durch diese ganze Schrift hindurchzieht? Es ist die römische Lehre von der Freiheit des menschlichen Willens vor der Bekehrung. Glaubt der Leser, jetzt kommen wir auf Fragen, die er nicht nach Gottes Wort selber entscheiden kann? Er lese getrost weiter und urteile selber. D. Keyser sagt in seinem Buche: „Adam und Eva besaßen ursprünglich einen Willen, der frei war.“ Das ist richtig. „Wenn nun Gottes Gnade und Barmherzigkeit den Menschen zu seiner ursprünglichen Heiligkeit zurückbringen will, so muß ein Augenblick kommen, in dem er diese ursprüngliche Gabe“, also den freien Willen, „wieder gebrauchen kann.“ Da fragen wir: Wo steht das in Gottes Wort? Gottes Wort lehrt das Gegenteil: es lehrt, daß wir, bis wir bekehrt und Christen sind, **tot** sind in Übertretung und Sünden; daß wir erst, wenn wir bekehrt sind, wieder einen freien Willen zum Guten haben. Dagegen sagt D. Keyser, wenn ein unbekehrter Mensch das Evangelium höre, so werde er „durch die vorlaufende Gnade in den Stand gesetzt, frei zu wählen“, ob er ein Christ werden wolle oder nicht. Und das ist römisch-katholischer Irrtum. Das Tridentinische Bekenntnis der römischen Kirche sagt, durch die vorlaufende Gnade werde der Wille des Menschen frei (Sitzung 6, 1. 2. 4). Doktor Eck disputierte 1519 gegen Luther: „Der freie Wille wirkt mit [in der Bekehrung], wenn Gott mit seiner Gnade hilft.“ Der römische Gelehrte Erasmus schrieb 1524 gegen Luther: „Gott hat uns die Gabe gegeben, daß unser Wille mit seiner Gnade wirken kann.“ Und der amerikanisch-lutherische D. Keyser schreibt 1914: „Die Fähigkeit, der Gnade zuzustimmen, erhält der freie Wille durch die vorlaufende Gnade.“ Wer erkennt nicht, daß hier dieselbe Lehre vorgetragen

wird — der Wille des unbekehrten Menschen könne in der Bekehrung mitwirken? Dadurch aber wird Gott die Ehre für unser Heil und unsere Seligkeit geraubt. Das ist Synergismus. Ist es nicht tief zu bedauern, daß ein Buch, das einen Irrtum vorträgt, der das innerste Mark des Evangeliums antastet, in der Ohiosynode mit solchen warmen Empfehlungen dem Publikum angepriesen wurde? D. Stellhorn schrieb, der Verfasser sei „ein tapferer Verteidiger der Schriftwahrheit“, ein „rechter Kampfesgenosse“ der Ohiosynode. Was urteilt Luther über die Lehre, daß vor der Bekehrung der Wille des Menschen zum Guten frei werde? Er sagt: „Wer des Menschen freien Willen verteidigen will, daß er etwas in geistlichen Dingen vermögen und mitwirken könne, auch im geringsten, **der hat Christum verleugnet.**“ Wie, Leser, sind das nicht schneidende Gegensätze?

Und es steht durchaus nicht so, als handelte es sich hier um so einige müßige Spekulationen von Gelehrten, die dann jemand gedruckt hat, weil man eben die Druckerpressen nicht verrosten lassen wollte. Nein, die hier vorgetragene Lehre wird mit Macht verbreitet, sie findet sich hin und her in Unterrichtsbüchern und in den Zeitschriften, die für das lutherische Volk berechnet sind. Erst vor einigen Wochen wieder schrieb jemand im Blatt des Generalkonzils, *The Lutheran* (S. 754): „Es hängt von uns ab, was unser zukünftiger Zustand sein wird; es kommt darauf an, was wir, als freie moralische Wesen, aus uns machen.“ Vom Verhalten (conduct) der Menschen hänge es ab, ob sie selig werden. Das ist krasse Werklehre. Damit wird das Fundament des Christentums, die Seligkeit allein aus Gnaden, umgestoßen. Bis in die letzten Monate hinein schreibt D. Stellhorn (Ohiosynode), es komme auf das Verhalten des Menschen an, auf sein richtiges Verhalten der Gnade Gottes gegenüber, ob er bekehrt und selig werde; so erkläre sich, weshalb die einen selig werden, die andern nicht. Unser lutherisches Bekenntnis dagegen sagt in Übereinstimmung mit der Schrift, gerade das sei ein Geheimnis, weshalb bei gleich **üblem** Verhalten aller unbekehrten Menschen gegen die Gnade Gottes doch die einen bekehrt und selig werden, die andern nicht. Die Führer der Ohiosynode dagegen sehen hier gar kein Geheimnis; es erklärt sich das ungleiche Resultat aus dem ungleichen Verhalten — die einen haben vor ihrer Bekehrung es nicht ganz so arg getrieben, nicht so boshaft der Gnade widerstanden. Wo lehrt das Gottes Wort? Lies doch Röm. 3, 23. 24.

Wo sich die kirchlichen Zeitschriften und Organe der Synoden außerhalb unserer Synodalkonferenz auf den Boden einer solchen Irrlehre wie dem Seligwerden nicht allein aus Gnaden, sondern auch aus dem rechten Verhalten der noch Unbekehrten stellen und außerdem in andern Lehren, die zu den einfachsten Katechismuswahrheiten gehören, falsche Ansichten vortragen, und diese falschen Lehren in den Gemeinden keinen Widerspruch erfahren, da ist auch ein Christ, der gar nicht Anspruch auf Gelehrsamkeit machen will, in den Stand gesetzt, die Frage zu beantworten: Ist unter diesen Umständen kirchliche Gemeinschaft erlaubt, sind unter diesen Umständen gemeinsame kirchliche Feste möglich? Es wird auch keiner unter uns bestreiten wollen, daß unmöglich Luther eine Ehre angetan wird, wenn gemeinschaftlich mit denen, die sich auf die Seite seiner Gegner — der Zwinglianer und D. Ecks und Erasmus — stellen, sein Werk und seine Lehre gepriesen wird! Wir können gerade durch ein Tatbekenntnis zu dieser Zeit am meisten zur Einigung der getrennten lutherischen Kirche Amerikas beitragen. Daß einer solchen Einigung große Hindernisse entgegenstehen, hat der Leser aus obigem erkannt. Wir haben da längst nicht alles gesagt, was über die Differenzen zwischen den lutherischen Synoden gesagt werden könnte. Es hätte weit ausgeführt werden können, wie tief z. B. die chiliastische Schwärmerei, vor der Luther und unser Bekenntnis so ernst warnen, in die amerikanisch-lutherische Kirche eingefressen ist. Doch ist genug gesagt worden, um den Mißverstand abzuweisen, als könnten die Glieder unserer Gemeinden nicht Rechenschaft geben für die Stellung unserer Synode zu gemeinsamen, allgemein lutherischen Gottesdiensten am Reformationsjubiläum.

Es ist nicht leicht, in unserer Zeit ein solches Tatbekenntnis abzulegen. Die meisten Kirchen unserer Tage sind ganz gleichgültig geworden gegen die Lehre, werden auch unsere Stellung nicht verstehen. Aber Gottes Wort redet zu deutlich in der Sache. Unmöglich können wir erwarten, daß eine Feier des Reformationsjubiläums, die auf Kosten der Wahrheit geschieht, unserm Gott wohlgefällig sein wird. Gottes Wort warnt vor aller geistlichen Gemeinschaft mit denen, die falsche Lehre treiben oder unterstützen. Und „wenn Gott ein Wort spricht“, sagt Luther, „so soll die ganze Welt erzittern, glauben und gehorchen“. Bei Gelegenheit der diesjährigen Sitzung unsers Englischen Distrikts sagte ein Redner — und mit diesen Worten wollen wir schließen —: „Bewahren wir die Einigkeit des Glaubens, so stehen wir nicht in Gefahr, von der schwersten Versuchung unserer Kirche hinweggerissen zu werden. Ich rede von der Versuchung zum Unionismus. Die Luft ist voll davon. Wir von der Missourisynode stehen auch ein für Union, aber für eine Union in wahrer Glaubenseinigkeit. Ja, niemand würde in höherem Maße Gott loben und danken als wir von der Missourisynode, wenn die Vierhundertjahrfeier der Reformation eine in der Wahrheit geeinigte lutherische Kirche anfände! Aber wir wollen, ja wir können nicht eine andere Einigkeit eingehen, eine Union, die nur auf Gründen der Nützlichkeit oder des Gefühls beruht. Das wäre eine unnatürliche, heuchlerische Verbindung, wie sie geistlich Verkommenen vielleicht recht wäre. Gott erhalte uns vor solcher Vereinigung, daß nicht sein Zorn auf uns komme!

„Laßt uns der unionistischen Verführerin, die im Lande umherschweift, aus dem Wege gehen, damit wir nicht von ihrer Kunst berückt werden! Laßt uns nicht äugeln nach der Anerkennung, dem Ansehen, dem Ruhme, der andern zuteil wird. Das alles ist Spreu. Was verschlägt es, wenn unsere Synode auch fernerhin als eine Sekte angesehen wird, der allenthalben widersprochen wird? Das ist immer das Los der Wahrheitszeugen gewesen. Was verschlägt's, wenn uns die Welt so gering achtet, daß wir ganz übersehen werden? Der HErr rechnet nicht nach Zahlen, sondern nach seiner Wahrheit. Sein Befehl an uns ist: Bezeuget die Wahrheit! Daß wir nur in der Einigkeit bleiben, die in der Wahrheit begründet ist! Und der HErr wird auf seine Weise und nach seinem Willen alles hinausführen.“ G.

Dem Wort sollen alle Dinge weichen, es heiße Feind oder Freund. Das Wort oder die Lehre soll christliche Einigkeit machen. Wo die gleich und einig ist, da wird das andere wohl folgen; wo nicht, so bleibt doch keine Einigkeit. (Luther.)

Versammlung des Brasilianischen Distrikts.

Anstatt Mitte Januar, wie erst bestimmt, versammelte sich der Brasilianische Distrikt unserer Synode wegen des angemeldeten Besuchs des Ehrw. Allgemeinen Präses erst vom 16. bis zum 21. März. Ort der Synode war die Gemeinde P. G. Lehenbauers zu Sitio, in der Nähe von Santa Cruz, etwa in der Mitte des Staates Rio Grande do Sul gelegen.

Besucht wurde die Synode von 31 Pastoren, 3 Lehrern und 7 Deputierten. Da sehr viel zur Beratung und Besprechung vorlag, wurde nicht nur vor- und nachmittags gearbeitet, sondern auch abends. Nur der Sonntagnachmittag und der Abend des letzten Synodaltages waren frei. Es wurden zehn Sitzungen abgehalten, eine davon am Montagabend. Es fanden auch vier Pastoral- und Lehrerkonferenzen statt.

Für die Lehrverhandlungen, auf welche zwei Stunden des Vormittags verwendet wurden, hatte Prof. Kunstmann über Christi Amt fünf Thesen entworfen, von denen die ersten drei zur Verhandlung kamen. Der Herr Referent trug nicht nur interessant und lehrreich vor, sondern wies auch auf die praktische Anwendung des betreffenden Lehrpunktes hin. Trefflich waren die Bemerkungen, welche der Ehrw. Allgemeine Präses zu einigen Punkten machte.

Da der Distrikt 136 Gemeinden und Predigtplätze umfaßt, von denen nur einige selbständig sind, nahm der Missionsbericht naturgemäß viel Zeit in Anspruch und erheischte viel ernste Beratung. Der Missionsbericht und die Verhandlungen im Anschluß an denselben ließen am Missionswerk zwar manche Schatten sehen, aber, so dürfen wir mit Dank gegen Gott hinzufügen, doch mehr Licht als Schatten. Ein Schatten, der sich zeigte, besteht darin, daß viele Gemeinden sich bisher keineswegs ernstlich angestrengt haben, das Predigtamt in ihrer Mitte selbst zu erhalten, und darum ungebührlich hohe Unterstützung aus der Missionskasse bezogen. Diesem Übelstande nach Kräften abzuhelfen, war das ernste Bestreben der Synode. Wo es sich herausstellte, daß die Gemeinden bedeutend mehr leisten können, als bisher geschehen, wurde die Unterstützung entzogen, und in bezug auf einige andere wurde beschlossen, sie zu bitten, daß sie versuchen, bald selbständig zu werden. Auch wurde mit der Einrichtung gebrochen, daß alle Pastoren und Synodallehrer ohne Unterschied einen Gehalt von wenigstens $600 erhalten sollen.

Auch schon früher ist man bestrebt gewesen, unsere Gemeinden zur Selbständigkeit zu erziehen, jedoch nicht in dem Maße wie auf der diesjährigen Synode. Trotz ernster Bemühung aber läßt sich der Übelstand, daß sich Gemeinden in der Gehaltsangelegenheit nicht nach Kräften anstrengen, nicht so bald beseitigen. Es fehlt noch so sehr an der Erkenntnis und darum auch an der rechten christlichen Liebe, und so ist unser Distrikt gezwungen, auch in Zukunft an unsere Glaubensgenossen in Nordamerika große Ansprüche auf Unterstützung unsers Missionswerks durch Geldmittel zu machen. Wir sind jedoch gewiß, daß sie das auch gerne tun werden, um sich damit auch noch fernerhin in dieser südlichen Erdhälfte Freunde zu machen, welche sie einst aufnehmen werden in die ewigen Hütten. Es gibt hier eben tatsächlich auch viele Gemeinden, die das Pfarramt in ihrer Mitte nicht selbst erhalten können.

Die von der Missionskommission für Innere Mission im Auslande eingesetzte Revisionskommission konnte trotz fleißiger Arbeit der Synode noch keinen genauen Bericht vorlegen über den Stand der Missionskasse, beziehungsweise über die große Schuld von etwa $5000. Um die Verwaltung der Kasse zu erleichtern und Unordnung zu verhüten, wurde ein vom Ehrw. Allgemeinen Präses vorgelegtes Kassenregulativ angenommen.

In bezug auf unsere Lehranstalt in Porto Alegre wurde unter anderm berichtet, daß das Werk der Anstalt rüstig fortschreite, daß die ersten Kandidaten für das heilige Predigtamt, fünf an der Zahl, im Dezember 1915 haben entlassen werden können, daß auf der Anstalt christliche Zucht herrsche, und daß wegen der durch den Krieg hervorgerufenen Teurung das Kostgeld von 25 Milreis auf 30 Milreis monatlich hat erhöht werden müssen. (30 Milreis sind jetzt etwa $7.)

Da unser Verlagshaus in St. Louis davon absehen muß, den Synodalbericht unsers Distrikts zu drucken, wurde beschlossen, vom Sekretär einen kurzen Bericht zusammenstellen und hier drucken zu lassen.

Auf P. Heines Bitte, ihn vom Präsesamt zu entlasten, beschloß die Synode, dies zu tun. Für seine treuen Dienste wurde ihm durch Aufstehen der Dank des Distrikts bezeugt. Sein Nachfolger wurde der bisherige Vizepräses, P. E. Müller. Zum Vizepräses wurde Prof. J. Kunstmann erwählt.

Beherbergt wurde die Synode nicht in der sonst üblichen Weise, nach welcher die Synodalen bei Gemeindegliedern einquartiert werden. Gespeist wurde gemeinschaftlich in einem Geschäftshause nahe bei der Kirche. Schlafraum für die Hälfte der Synodalen bot ein großes, neues, scheunenähnliches Gebäude, ebenfalls in der Nähe der Kirche. Dort und im großen Saal des genannten Geschäftshauses sah man in den freien Stunden die Synodalen in geselliger Unterhaltung. Die, für welche in dem ebengenannten großen Gebäude kein Schlafplatz war, waren an andern Stellen in nächster Nähe untergebracht.

Gottesdienste fanden vier statt. Im Eröffnungsgottesdienst am Vormittag des 16. März predigte der Ehrw. Allgemeine Präses über 1 Kor. 15, 58. Für diese Predigt mußte man ihm von Herzen dankbar sein. Am Abend des 17. fand ein Missionsgottesdienst statt, in welchem Präses Pfotenhauer einen Vortrag über das Werk der Inneren Mission unserer Synode in den Vereinigten Staaten von Nordamerika und in Canada hielt. Präses Heine redete über die Mission unserer Synode hier in Südamerika und Prof. Kunstmann über unser Missionswerk in Neuseeland, Australien, Indien und Europa. Am Synodalsonntag fand im Vormittagsgottesdienst auch die Feier des heiligen Abendmahls statt. Beichtredner war P. Petersen. Seiner Beichtrede lag 1 Kor. 4, 2 zugrunde. Die Pastoralpredigt hielt P. Busch; sein Text war Luk. 11, 14—28. Am Abend hielt P. A. Lehenbauer eine Schulpredigt auf Grund der Worte Christi an Petrum: „Weide meine Lämmer!"

Daß es uns eine große Freude war, einen Vertreter der Allgemeinen Synode und Bevollmächtigten unserer Missionskommission in Chicago auf unserer Synodalversammlung zugegen zu haben, braucht wohl nicht besonders erwähnt zu werden. Der Besuch des Ehrw. Allgemeinen Präses ist nicht vergeblich gewesen; ja, er wird, so Gott seine Gnade gibt, von heilsamem und segensreichem Einfluß sein auf unsere ganze fernere Wirksamkeit. Das wurde auch zum Schluß der Synode Herrn Präses Pfotenhauer von Prof. Kunstmann bezeugt, als dieser ihm im Namen der Synode für seinen Besuch und seine Tätigkeit dahier dankte.

W. Pennekamp.

Die Professorenkonferenz.

Nach Synodalbeschluß sollen sich die Lehrer an den Anstalten der Synode einmal alle drei Jahre versammeln, und zwar im Jahr vor der Allgemeinen Synode. Dies ist die sogenannte Professorenkonferenz. Der Zweck derselben ist die Hebung und Förderung unsers Anstaltswesens und der, daß dieselbe der Synode bei ihren Verhandlungen über die verschiedenen Anstalten mit fachmännischem Rat dienen kann, wenn erwünscht. So war auch dieses Jahr die Professorenkonferenz wieder in Sitzung, und zwar vom 28. bis zum 30. Juni in der Schule der Gemeinde P. Adolf Bartlings zu Chicago.

Am Morgen des erstgenannten Tages eröffnete der Vorsitzer der Konferenz, Prof. L. Fürbringer von St. Louis, die Versammlung mit Schriftabschnitt und Gebet. Bei der darauffolgenden Organisierung wurde der bisherige Vorsitzer wieder- und Herr Dr. Georg Schick von Fort Wayne zum Sekretär von neuem erwählt.

Die erste Arbeit, die vorgenommen wurde, war eine von Prof. G. Mezger von St. Louis über das Thema: „Die Förderung des persönlichen Christentums der Schüler und Studenten auf unsern Anstalten", woran sich eine längere Besprechung schloß. Sodann verlas Dr. E. Abbetmeyer von St. Paul eine Arbeit über „Einheitliche grammatische Terminologie", worin er darlegte, wie wünschenswert eine solche Einheitlichkeit für unsere Anstalten wäre, wie Zeitersparnis erzielt würde und dergleichen. Diese Sache wurde zur weiteren Bearbeitung einem Komitee übergeben. Hierüber war der erste Vormittag verflossen.

In der Nachmittagssitzung referierte Prof. A. Häntzschel von Conover über: "The Coordination of the Work at Our Colleges with That Done at Accredited Institutions of Similar Nature", worauf eine lebhafte Debatte folgte. In Verbindung hiermit wurden später zwei Ausschüsse ernannt, die der nächsten Konferenz weiter hierüber berichten sollen, nämlich die Professoren A. Miller von River Forest und F. T. Link von Seward für die Lehrerseminare und die Professoren Dir. Th. Bünger von St. Paul, A. Bergmann von Milwaukee und W. Moll von Fort Wayne für die Gymnasien.

Am nächsten Morgen beantwortete Prof. O. Hattstädt von Milwaukee in einem interessanten Vortrag die Frage: „Welche Mittel stehen uns zu Gebote, um das unsern Anstalten, insonderheit unsern Gymnasien gesteckte Ziel der Schulung im Gebrauch der deutschen Sprache auch in unserer Zeit in möglichst weitgehender Weise zu erreichen?" wobei er die noch immer vorhandene Notwendigkeit eines gründlichen Unterrichts in der deutschen Sprache neben dem immer noch gründlicher zu werdenden in der englischen Sprache zeigte. Darauf wurde einem zu diesem Zweck gesandten Komitee des Englischen Distrikts, bestehend aus den Pastoren H. Eckhardt und W. Dale und Herrn Succop, sämtlich aus Pittsburgh, Gelegenheit gegeben, Beschlüsse ihres Distrikts vorzulegen, die darauf abzielen, den englischen Unterricht auf unsern Anstalten zu vermehren und etwa auf einem zentral gelegenen Gymnasium einen Parallelkursus für ganz englische Schüler einzurichten. Da eine Arbeit Dir. Lückes von Fort Wayne über das Thema: „Was ist unsere Erfahrung mit Schülern, welche aus englischen Kreisen kommen?" diese Sache stark berührte, so wurde sie erst gehört und weitere Besprechung und eventuelle Beschlußfassung auf den Nachmittag verschoben.

Der ganze Donnerstagnachmittag wurde dann auch der Besprechung dieser wichtigen Sache gewidmet, wobei die englischen Vertreter betonten, daß sie auch für Vermehrung des deutschen Unterrichts wären, und auch Herr Präses F. Pfotenhauer und Herr Vizepräses J. W. Miller wiederholt das Wort ergriffen. Endlich wurde ein Ausschuß ernannt, der weiter mit den Gliedern des Englischen Distrikts verhandeln und der Konferenz am nächsten Tag Vorschläge unterbreiten sollte.

Die erste Arbeit am Freitagmorgen war eine von Prof. G. Weller von Seward über „Das Ziel des Religionsunterrichts auf unsern Anstalten", als welches er in trefflicher Ausführung die Charakterbildung bezeichnete. Auf Beschluß soll diese Arbeit im „Schulblatt" erscheinen. In die hierüber entstandene Besprechung wurden zwei von Pastoralkonferenzen an das Allgemeine Präsidium gesandte Eingaben über die Vermehrung des Religionsunterrichts auf den Gymnasien und das Bibellesen auf allen Anstalten mit hineingezogen. Die Meinung der Konferenz war, daß ersteres nicht nötig sei, da die jetzt angesetzten Religionsstunden, wenn recht gebraucht, genügten, und zu letzterem soll immer wieder ermahnt werden.

Da man nun am letzten Tage war, und noch manches der Erledigung harrte, fing man an schneller zu arbeiten, und Beschlüsse drängten einander in rascher Folge. So wurde beschlossen, in Zukunft einen Nachmittag zu reservieren für Sonderkonferenzen der Fachlehrer; es wurde geredet und beschlossen über Länge des Schuljahres, Ferien usw. Sodann berichtete das in der englischen Frage eingesetzte Komitee, und im Anschluß hieran wurde beschlossen, der Synode zu empfehlen, auf den Gymnasien eine Oberprima einzurichten, also den sechs Jahren auf dem Gymnasium noch ein siebtes hinzuzufügen, welch letzteres auch einer Arbeit Dir. M. Albrechts von Milwaukee zugrunde lag; ferner, an einem zentral gelegenen Orte ein Progymnasium für ganz englische Schüler einzurichten. Ferner wurden einige Beschlüsse gefaßt, die die Disziplin auf den Anstalten betreffen.

Endlich wurde beschlossen, die nächste Konferenz, so Gott will, im Jahre 1919 in einer zentral gelegenen Stadt zu halten und der gastlichen Gemeinde Herrn P. A. Bartlings herzlichen Dank für die genossene Gastfreundschaft auszusprechen. Mit einem gemeinschaftlich gesprochenen Vaterunser kamen die Sitzungen zu Ende — arbeitsreiche, aber doch schöne und nutzbringende Tage. Gott lege nun seinen Segen auf die Beratungen und Beschlüsse, auf Anstalten und deren Lehrer, lasse es sich gefallen, Gutes aus unserm schwachen Wollen hervorkommen zu lassen zu seines Namens Ehre und der Kirche Nutzen und Erbauung! G. E.

Zur kirchlichen Chronik.

Eine Zunahme in der Freigebigkeit unserer Christen für Mission geht aus den Berichten über die Missionsfeste unverkennbar hervor. Die Erinnerungen unserer Synodalbeamten sind nicht vergeblich gewesen. Am erfreulichsten ist der Umstand, daß eine große Anzahl von Gemeinden es jetzt nicht mehr vom Wetter am Missionsfest abhängig sein läßt, ob sie ihren Beitrag zum Werke der Mission bringt, sondern daß viele Gemeinden außer der Kollekte am Missionsfest regelmäßig durch Kuverte oder auf andere Weise die Missionskassen füllen helfen. Wer die Liste der Festkollekten in unserm Blatte durchsieht, wird zudem erkennen, daß die Zahl

der Gemeinden, deren Gaben sich in die Hunderte von Dollars belaufen, viel größer ist als früher. Noch erfreulicher als dieses ist aber, daß gerade die kleinen Gemeinden zum Teil verhältnismäßig große Summen einsenden. Bei Hurley, S. Dak., ist eine Gemeinde von neun Gliedern, die dieses Jahr $108.50 kollektiert hat. Aus andern Gemeinden wird dem Bericht über das Missionsfest jetzt sehr häufig die Fußnote beigefügt: „Die größte Kollekte, die hier je an einem Missionsfest erhoben wurde"; „$50 mehr als letztes Jahr" usw. Aus zwei Notizen, die uns auf diese Weise zugegangen sind, können andere lernen. Von einem Feste wird berichtet: „Die Kollekte betrug $71.55. In der Kollekte wurde ein Kuvert gefunden, $7.32 enthaltend, mit der Aufschrift: ‚Aus einer Missionsbüchse.' Der Geber dieser Gabe hatte im Laufe des Jahres diese Summe für die Mission gesammelt." Eine wohltuende Abwechslung von dem „nach Abzug" bildete auf einer andern Karte die Wendung: „Kollekte nebst Überschuß von den Reisekosten" — man hat also für die Reisen der Gastprediger eine besondere Kollekte erhoben und den Überschuß in die Missionskasse fließen lassen. — Schließlich noch ein Beispiel dafür, wie man auf den Missionsfesten auch der Verbreitung unserer Synodalblätter nachhelfen kann. Ein Pastor im Atlantischen Distrikt schreibt: „Hatte mir zum Missionsfeste eine Anzahl Probenummern vom ‚Lutheraner' und *Lutheran Witness* kommen lassen. Diese nahm ich in der Mittagspause unter den Arm, und nun ging's an die Arbeit. Jeder, von dem ich wußte, daß er keins dieser Blätter hält, wurde am Knopfloch gefaßt. Nach zweistündiger Arbeit hatte ich 9 ‚Lutheraner'- und 21 *Lutheran Witness*-Leser gewonnen. Unser Festprediger hatte im Morgengottesdienst den Leuten unsere Zeitschriften warm ans Herz gelegt." G.

Vorbereitende Vorträge für das Reformationsjubiläum werden auch in unserm Brasilianischen Distrikt gehalten. Aus einer Notiz im Blatte unserer südamerikanischen Brüder geht hervor, daß unsere Pastoren bei oft lebensgefährlichen Wegen zwei bis drei Stunden nachts durch den Urwald reiten, um eine Lutherstunde zu geben. G.

Die Augustanasynode hat auf ihrer Versammlung in Galesburg mit Beziehung auf ihre Anstalten in Rock Island folgenden Beschluß gefaßt: „Da die Augustanasynode der evangelisch-lutherischen Kirche ihre Hauptlehranstalt, das Augustana-College und das theologische Seminar, in Rock Island hat, eine Anstalt, die jährlich von etwa 700 jungen Männern und Frauen aus etwa 25 Staaten unsers Landes besucht wird, und da die Synode sich ihrer Verantwortlichkeit für das sittliche Wohlergehen dieser jungen Leute wohl bewußt ist, sei es beschlossen, daß die Synode die Bürger von Rock Island ehrerbietig auffordert, mit vereinten Kräften den Versuch zu machen, die Trinkstube (saloon), und was damit zusammenhängt, so bald als möglich in der Stadt abzuschaffen, und daß inzwischen die Beamten der Stadt ersucht werden, die bestehenden Gesetze bezüglich dieses Gewerbes durchzuführen; ferner, daß eine Abschrift dieser Beschlüsse an den Mayor und die commissioners der Stadt Rock Island geschickt, und sie in den Blättern der Stadt Rock Island veröffentlicht werden." E. P.

Ist er ein „Mixer"? Der Pastor nämlich. Auch unter uns wird die Frage wohl öfter getan. Zumal wenn ein neuer Pastor berufen werden soll, den man aus eigener Anschauung nicht kennt, und man sich nach seinen Eigenschaften und Fähigkeiten erkundigt, dann fragt man wohl den, der ihn kennt und etwa vorschlägt, nebst andern auch dies: Ist er auch ein "mixer"? Was ist von der Frage zu halten? Ein Schriftausdruck ist das Wort nicht, in der lutherischen Kirche ist es nicht geprägt worden, und den Geist der deutschen Sprache atmet es auch nicht. Es ist in dem amerikanischen Sektentum entstanden und von daher zu uns herübergekommen, dieses schier unübersetzbare Wort "mixer". Da fragt es sich: was heißt das so weite, allgemeine, unbestimmte Wort? Was will man damit sagen, wenn man jemand sagt und fragt, daß einer und ob einer ein "mixer" ist? In einem rechten Sinne soll jeder Pastor ein "mixer" sein, nämlich er soll sich unter das Volk mengen, sich unter die Leute machen, um das Wort Gottes an den Mann zu bringen. Ein Pastor, der sich die ganze Woche vor den Leuten verborgen halten und sich in sein Zimmer einschließen wollte unter dem Vorgeben, er müsse ja studieren, und wenn er auch wirklich studierte, und gar nicht lauter ungehörige, ihn und sein Amt gar nicht angehende Gegenstände, sondern Gottes Wort und seine Predigten vor der Gemeinde, wäre nicht ein Pastor, wie Gott ihn haben will. Er soll eben nicht nur ab und zu öffentliche Lehrvorträge halten, sondern im buchstäblichen Sinne das Wort an den Mann und auch den Mann zum Wort bringen, das Wort anwenden je nach Lage und Umständen. Das meint die Schrift, wenn sie will, daß der Prediger „recht teile das Wort der Wahrheit", 2 Tim. 2, 15. Das versteht der HErr unter einem treuen und klugen Haushalter, den der Herr setzt über sein Gesinde, daß er ihnen zu rechter Zeit ihre Gebühr gebe, Luk. 12, 42. Darum nennt die Schrift ihn Pastor; Hirt, Unterhirt unter dem großen Erzhirten, Wächter, Haushalter usw. Darum fordert sie das „Wachen über die Seelen", das „Achthaben auf die ganze Herde", das „Weiden" der Gemeinde Gottes und der Herde Christi. In dem Sinne soll jeder Pastor ein "mixer" sein, sich mit dem Wort an und unter die Leute machen, auch wissen, w i e er das Wort an den Mann bringt, und nicht durch sein abstoßendes Benehmen die Leute von Kirche und Wort abstoßen und, soviel an ihm ist, dem Wort den Weg zu den Herzen verschließen. — Aber es kann die Sache, die mit dem Wort bezeichnet wird, auch übertrieben werden und wird es meist da, wo der Ausdruck so recht zu Hause ist; und so kommt es, daß der Ausdruck "mixer" fast einen bösen Beigeschmack hat. Wenn ein Pastor sich unter die Leute mengt ohne das Wort, gar nicht darauf aus ist, das Wort an den Mann zu bringen, seine Zeit vertändelt mit unnötigem Umherlaufen und dann infolgedessen auch in dem Sinne ein "mixer" ist, daß er in seinen Predigten statt des klaren, studierten, verstandenen und berechneten Gotteswortes schnell etwas zusammenmengt und vorträgt, dann ist es kein Lob, ein "mixer" zu sein. E. P.

Auch in Sektenblättern findet man Klagen und Warnungen wie die folgende im *Continent*. Da wird erzählt: „Erst vor kurzem kam uns folgender Fall zur Kenntnis. Ein Komitee, das sich um Kandidaten kümmern sollte für eine zu besetzende Predigerstelle, übersah eine Liste von vorgeschlagenen Kandidaten; und da wurde ihm besonders einer empfohlen als ein guter "mixer", bei allen Leuten beliebt, ein wahrer Hans in allen Gassen. Einer der Herren, die zugegen waren, sagte, das erinnere ihn an eine Beobachtung, die er mache. ‚Gerade gegenüber von unserer Kirche', sagte er, ‚steht eine Kirche einer andern Gemeinschaft; deren Pastor ist gerade so ein Mann, wie uns hier einer empfohlen wird. Seine Leute spielen gern Golf mit ihm, sie freuen sich immer, wenn er am Abend oder auch zum Essen sich bei ihnen einstellt; aber keiner von ihnen denkt daran, ihn predigen zu hören.' Weitere Nachfrage ergab dann, daß diese Abneigung nichts mit dem persönlichen Charakter des betreffenden Pastors zu tun hatte, der tadellos war. Man hatte nur die Erfahrung gemacht, daß seine Predigten so inhaltlos waren, daß sie des Hörens nicht wert waren. Der Pastor, der genügend Zeit hat, sich auf den Straßen und an allen öffentlichen Plätzen umherzutreiben, bedenkt nicht seine wirkliche Aufgabe für seine Umgebung. Ein Bankier muß ein guter 'mixer' sein, um diese billige Phrase zu gebrauchen; ebenso der Advokat, desgleichen der Kaufmann. Aber wenn einer das übertreibt, dann ist er wenig begehrenswert für das Gewerbe, das direkt seine Aufgabe ist. Und ein Pastor ist die hauptsächlichste Person, ja in manchen Fällen ist er sogar der

einzige in der ganzen Umgebung, der sich mit religiösen Dingen befaßt. Und wenn er sich nicht genug damit befaßt, daß er wirklich imstande ist, andere zu lehren, dann steht es schlimm."
E. P.

„**In der protestantischen Episkopalkirche** ist eine Bewegung im Gange, das Vaterunser abzukürzen. Die Abkürzung wurde von dem Komitee für Revision des "Book of Common Prayer" empfohlen und wird der Generalversammlung, die am 1. Oktober in St. Louis beginnen wird, vorgelegt werden. Es handelt sich um die dem ursprünglichen Texte hinzugefügten Worte: ‚Dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit.'" So berichtet ein katholisches Blatt. Es bezeichnet dies auch wieder einen Schritt in der Richtung, Rom immer näher zu kommen.
E. P.

Über das Wachstum der Mormonen berichtet ein Wechselblatt: „Die Mormonen nehmen in den Vereinigten Staaten in unheimlicher Weise zu. Sie sollen im vorigen Jahre 15,000 neue Glieder gewonnen und 465 neue Kirchen gebaut haben." Das erinnert an zwei Aussprüche, die Luther öfter tat: erstlich an den, daß es keine noch so falsche und alberne Lehre gibt, die nicht Anhänger findet; zum andern an den, daß falsche Lehrer „ihr Ding" gemeiniglich eifriger treiben als die rechten Lehrer und Christen das reine Wort Gottes.
E. P.

Über das Wandelbildertheater (moving-picture show) sagt ein katholisches Familienblatt: „Das Wandelbildertheater, das einen schätzenswerten Einfluß auf die Bildung des gewöhnlichen Volkes ausüben könnte, wird bedauerlicherweise um des schnöden Geldgewinnes willen zur Entsittlichung der Jugend mißbraucht. Bittere Klagen darüber werden von ernstgesinnten Leuten in Deutschland geführt, und es gibt kein Land, in welchem die neue Erfindung nicht in den Dienst eines herzlosen und niedrigen Eigennutzes gestellt wird. Es ist dieselbe Erscheinung, die sich im Gefolge einer jeden an sich nutzbaren Erfindung einstellt. Nirgends aber scheint der Mißbrauch der Lichtbilder unheilvoller zu sein als in unserm Lande des blödesten Handelsgeistes. Selbst Frankreich, das gewiß nicht an Prüderie leidet, hat seine Stimme gegen die von Amerika kommenden unsittlichen Bilder erhoben. Australien und Neuseeland haben zum Selbstschutze Schritte getan, und Großbritannien erwägt Maßregeln zur völligen Abschließung gegen die aus den Vereinigten Staaten kommenden Films. Angesichts dieser Tatsachen fragt ein Wechselblatt: ‚Was muß die Wirkung sein auf die Millionen, die täglich die Wandelbildertheater besuchen, und von dem ein großer Teil unser junges Volk ist? Die Wirkung übertrifft alle Vorstellung.'"
E. P.

„**Was ist zu halten von voreiligen Deutungen der Zukunft?**" Unter dieser Überschrift sagt der „Christliche Botschafter": „Die Kriegszeit hat viele Vorwitzige zum Deuten der Zukunft gebracht. Der eine will genau wissen, daß schon in Hesekiel und dann wieder in der Offenbarung (Hesek. 38, 2 ff. und Offenb. 20, 8) von Rußland, der andere ebenso genau, daß hier von England die Rede ist. Jeder hat anscheinend triftige Beweisgründe an Hand. Nun haben freilich beide Weltreiche vieles gemein, unterscheiden sich aber auch scharf voneinander, so daß die angedeuteten Weissagungen auf beide unmöglich sich anwenden lassen. Aber was bringt man nicht alles fertig, wenn es ans Auslegen der Heiligen Schrift geht! Da gibt es nicht wenige Leute, die machen sich gerade an die dunkeln Stellen und scheinen zu meinen, sie seien dazu berufen, Licht in die Dunkelheit zu bringen. Nun geht aber die Entwicklung des Reiches Gottes in der vorchristlichen Zeit auf den vorläufigen Zielpunkt Christus hin, und auch der Endpunkt des Reiches Gottes ist wieder Christus, der ja zugleich der Mittelpunkt desselben ist. Ohne Christus kein Reich Gottes auf Erden. Daraus folgt, daß, wenn man ihn hat und seiner gewiß ist, man sich nicht über einzelne dunkle Stellen der Schrift, die Nebensächliches berühren, besonders zu kümmern braucht. Wahr ist es ja, man hat in unserer Zeit und früher zu viel die Wiederkunft Christi aus dem Auge verloren; aber sogar diese ist nicht so allgemein klar und bekannt, daß man Zeit und Stunde bestimmen kann. Die Siebententags-Adventisten wollen es wissen. Sie hatten, wenn ich nicht irre, einmal wieder den Tag bestimmt, irgendeinen Tag des vergangenen Jahres. Ihre Voraussagung ist nicht eingetroffen, wie auch ihre früheren Ankündigungen unerfüllt geblieben sind. Sogar der fromme Theolog Albrecht Bengel hat sich einmal zum Weissagen verstiegen und ein genaues Jahr als Zeit des Endes oder der Wiederkunft Christi bestimmt. Er war ein sehr tüchtiger Theolog, hat unter anderm auch eine Auslegung der Offenbarung Johannis geschrieben und eine Auslegung des ganzen Neuen Testaments. Dennoch traf er es nicht; wie sollten es solche treffen, die weder an Wissen noch an Frömmigkeit ihm das Wasser reichen können! JEsus hat uns gelehrt (Mark. 13, 32), daß die Zeit niemand weiß, kein Mensch, die Engel nicht und auch er selber, der Sohn, nicht (im Stande der Erniedrigung, nach seiner menschlichen Natur); aber heute wollen es manche Leute besser wissen als JEsus selber. In seinen Abschiedsreden hat JEsus angegeben, was vorausgehen muß, ehe des Menschen Sohn wiederkommt. Die Leser können selber die betreffenden Stellen in den Evangelien nachschlagen und zusehen. Ich will hier nur ein Vorzeichen des Endes, wie es JEsus andeutete, angeben, nämlich, daß das Evangelium in der ganzen Welt verkündigt werden muß. Allerdings legen manche dies oberflächlich aus; sie meinen, es genüge, wenn die Predigt des Evangeliums in jedem einzelnen Lande erschalle, so daß alle es hören könnten, wenn sie wollten. Hingegen glaube ich, die Meinung ist die, daß es allen Einwohnern der Erde gebracht werden soll, so daß sie es annehmen oder verwerfen können. Denken wir zum Beispiel an China. Es mag dort unter einer Bevölkerung von über 400 Millionen eine halbe Million Christen geben. Wie lange wird es noch dauern, bis alle 400 Millionen das Wort gehört haben, daß sie es mit der nötigen Einsicht annehmen oder verwerfen können? Ich halte also nicht viel von solchen Voraussagungen; viel weiser ist es, dem HErrn, unserm Heiland, treu zu sein und so einst für seine ewige, selige Gemeinschaft würdig erfunden zu werden." — Was da gesagt wird, ist richtig und wichtig. Nur das angeführte Beispiel von der Predigt des Evangeliums unter allen Völkern vor dem Ende zu einem Zeugnis über sie — wenn man da näher bestimmen will, bis zu welchem Grade dem einzelnen Menschen unter den „Völkern" das Evangelium nahegebracht werden soll, dann gehört das eben auch zu den „voreiligen Deutungen der Zukunft" und soll dem HErrn überlassen bleiben. Wir sollen nur fleißig das Befohlene tun, eben allen Völkern das Evangelium bezeugen.
E. P.

Über ein dem vorigen Papst, Pius X., zu errichtendes Denkmal wird gemeldet: „Die für die Errichtung eines Denkmals zu Ehren des verstorbenen Papstes Pius X. eingesetzte Kommission von Kardinälen hat von den zahlreich eingereichten Entwürfen die Vorlage des Bildhauers Astorrie und des Architekten Di Fausto zur Ausführung erwählt. Das Denkmal stellt den Papst dar, wie er sich, nachdem er sich vom Stuhl erhoben hat, mit offenen Armen und dem Ausdruck des Flehens nach vorn neigt, gleichsam als biete er Gott sein Herz an, damit der HErr die göttliche Gerechtigkeit mild walten lasse. Das Denkmal wird in St. Peter seine Aufstellung finden."
E. P.

Todesanzeige.

Friedrich Fathauer, Lehrer emeritus, wurde am 26. September 1833 in Brockhausen, Hannover, Deutschland, geboren. Als er etwa einundzwanzig Jahre alt war, wanderte er nach Amerika aus. Nachdem er mehrere Jahre sich mit seiner Hände Arbeit ernährt hatte, bezog er das Seminar in Fort Wayne. Eine gründliche Vorbildung, die er in Deutschland genossen hatte, ermöglichte es ihm, nach nur einjährigem Studium sein Examen als Schulamtskandidat zu bestehen. Sein erster Wirkungskreis war Terre Haute, Ind., wo er etwa zwei Jahre seines Amtes waltete. Dann nahm er den Beruf an die St. Johannisgemeinde zu Eagle Lake, Ill., an. Er diente dieser Gemeinde 41 Jahre lang treu und gewissenhaft. Im Jahre 1902 legte er sein Amt nieder. Am 17. Juli dieses Jahres ging er ein zur Ruhe der Heiligen. Die Zeit seiner Wallfahrt war 82 Jahre, 9 Monate und 21 Tage. Am 20. Juli wurde sein müder Leib auf dem Gottesacker der Gemeinde, der er so lange gedient hatte, zur Ruhe gebettet. Der Unterzeichnete predigte über Hebr. 13, 7 und P. Wäch, der ihn die letzten zwei Jahre seines Erdenlebens seelsorgerlich bedient hatte, über Luk. 2, 29. Ein arbeitsreiches Leben im Dienste der Kinder Gottes ist zum Abschluß gekommen. Die Krone der Ehren ist sein Gnadenteil. R. Piehler.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

GLIMPSES OF THREE CONTINENTS. A Series of Travels in India, the Bible Lands, and Europe, by *C. W. Foss.* Augustana Book Concern, Rock Island, Ill. 408 Seiten 5×8. Preis: $1.25.

Dr. Foß, Professor der Geschichte am Augustana-College der schwedischen Augustanasynode in Rock Island, Ill., und Glied des lutherischen Generalkonzils, wurde vor einigen Jahren mit Dr. Benze nach Indien gesandt, um die dortige Heidenmission des Generalkonzils zu visitieren. Im *Lutheran Companion* hat er dann diese Reise beschrieben, und aus diesen Artikeln ist das vorliegende Buch entstanden. Naturgemäß behandelt der größte Teil des Buches Indien und die dortige Mission, aber auch die Schilderung der andern Länder nimmt man gerne mit in den Kauf. Das Buch ist glatt geschrieben, liest sich angenehm, ist mit vielen guten Bildern geschmückt und ist, was es sein will: eine anschauliche Schilderung von Land und Leuten, Sitten und Einrichtungen und führt namentlich die besuchten Missionsgebiete lebendig vor die Augen. L. F.

FUNERAL POSTLUDE, for Reed or Pipe Organ, arranged by *H. B. Proehl,* 3616 S. Wood St., Chicago, Ill. 4 Seiten 10½×13½. Preis: 25 Cts. und 1 Ct. Porto.

Ein passendes und leicht ausführbares Arrangement für die Orgel bei Trauergottesdiensten. Sechs bekannte Melodien sind verwendet: „Näher, mein Gott, zu dir"; „Laßt mich gehn"; „Wo findet die Seele"; „Jerusalem, du hochgebaute Stadt"; „Unter Lilien jener Freuden"; „JEsu, dir leb' ich". L. F.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert:

Am 4. Sonnt. n. Trin.: Kand. L. Acker in der Immanuelskirche zu Seymour, Ind., unter Assistenz P. Baumgarts von P. E. H. Eggers.

Am 6. Sonnt. n. Trin.: Kand. A. Schlifke in der Emmauskirche zu Buffalo, N. Y., unter Assistenz P. Hartmanns von P. E. E. Müller.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: Kand. R. Stähr in der St. Johanniskirche bei Waco, Nebr., von P. F. Wunderlich.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. R. Filter in der Christuskirche zu Bazile Mills, Nebr., von P. F. G. Winges. — Kand. W. Mießler in der Kirche in Des Peres, Mo., unter Assistenz Dir. Käppels und P. Rohlfings von P. Th. Mießler. — Kand. A. F. Wegener in der St. Johanniskirche bei Kensington, Kans., unter Assistenz der PP. Arkebauer, O. C. J. Keller, Habekost und Möllmer von P. K. T. Domsch.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Schmid in der Trinitatiskirche zu Zanesville, O., von P. C. H. Weber. — Kand. G. Biar in der Emmanuelskirche zu Giddings, Tex., von P. G. W. Fischer. — Kand. O. Schumacher in der Kirche in Des Peres, Mo., unter Assistenz der PP. Forster und Lüssenhop von P. Th. Mießler.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 6. Sonnt. n. Trin.: Kand. L. Lücke in der Ersten Ev.-Luth. Gemeinde zu Manchester, N. H., unter Assistenz P. Löbers von P. H. Birkner.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. L. Henze in der Immanuelsgemeinde zu New York, N. Y., unter Assistenz der PP. Schönfeld, Heck, Kühn und Friedmann von P. E. J. Renz. — Kand. G. König als Hilfspastor in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Brooklyn, N. Y., unter Assistenz Prof. Heintzes und der PP. O. Hanser, P. Lindemann, Kühn, Reßmeyer, Gräßer, Rüsch, Heckel, Petersen und Arth. Brunn von P. G. F. Schmidt. — Kand. F. H. Müller in seiner Gemeinde bei Walsh, Alta., unter Assistenz P. Wiltenburgs von P. A. Krug. — Kand. F. C. Braun in seiner Gemeinde zu Swan Valley, Idaho, von P. H. Westendorf. — Kand. J. Kaiser als Hilfspastor und -lehrer in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Los Angeles, Cal., unter Assistenz P. B. Brohms von P. A. E. Michel. — Kand E. Steyer in der Church of Our Redeemer zu Palacios, Tex., von P. F. Stelzer.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. O. Kutschinski in der Epiphaniaskapelle zu Detroit, Mich., unter Assistenz der PP. Kolch und R. Smukal von P. F. A. Hertwig. — Kand. F. Parduhn in der St. Johannisgemeinde zu Bergas, Minn., von P. O. E. Richter. — Kand. H. A. Gamber in seiner Gemeinde zu Finlayson, Minn., von P. R. Becker. — Kand. R. Mallon in seiner Gemeinde zu Mena, Ark., von P. H. W. Bartels. — Kand. O. C. Müller in der Immanuelsgemeinde zu Tyro, Kans., von P. P. L. G. Strasen. — Kand. F. Mahnken in seiner Gemeinde zu Crosstown, Mo., unter Assistenz P. Krügers von P. J. W. Schöch. — Kand. H. M. Mohr in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Clinton, Mass., unter Assistenz P. Martins von P. H. Birkner.

Am 11. Sonnt. n. Trin.: Kand. A. Katt als Hilfspastor in der Gemeinde zu Terre Haute, Ind., von P. H. Katt.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: P. P. Müller in der Zionsgemeinde zu Brainerd und in der Friedensgemeinde zu Long Lake Tp., Minn., von P. W. Bramscher.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: P. F. H. Lindemann in der Dreieinigkeitsgemeinde in New York, N. Y., unter Assistenz der PP. K. Kretzmann, P. Lindemann, Körber und A. R. G. Hanser von P. F. C. G. Schumm.

Am 23. August: P. E. Steyer in der St. Paulsgemeinde zu Vanderbilt, Tex., von P. F. Stelzer.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: P. F. Pebler in seiner Gemeinde zu Wallingford, Conn., von P. S. F. Glaser. — P. P. G. Heckel in seinen Gemeinden zu Tampa und Lakeland, Fla., von P. G. Trapp. — P. O. C. Busse in der Zionsgemeinde zu Disko, Ind., von P. F. W. Husmann. — P. E. Wittkopp in der St. Paulsgemeinde zu Sigel, Ill., von P. H. Pfotenhauer. — P. P. Lüders in seiner Gemeinde bei Froid und in seinem Predigtplatz Homestead, Mont., von P. F. E. Brauer.

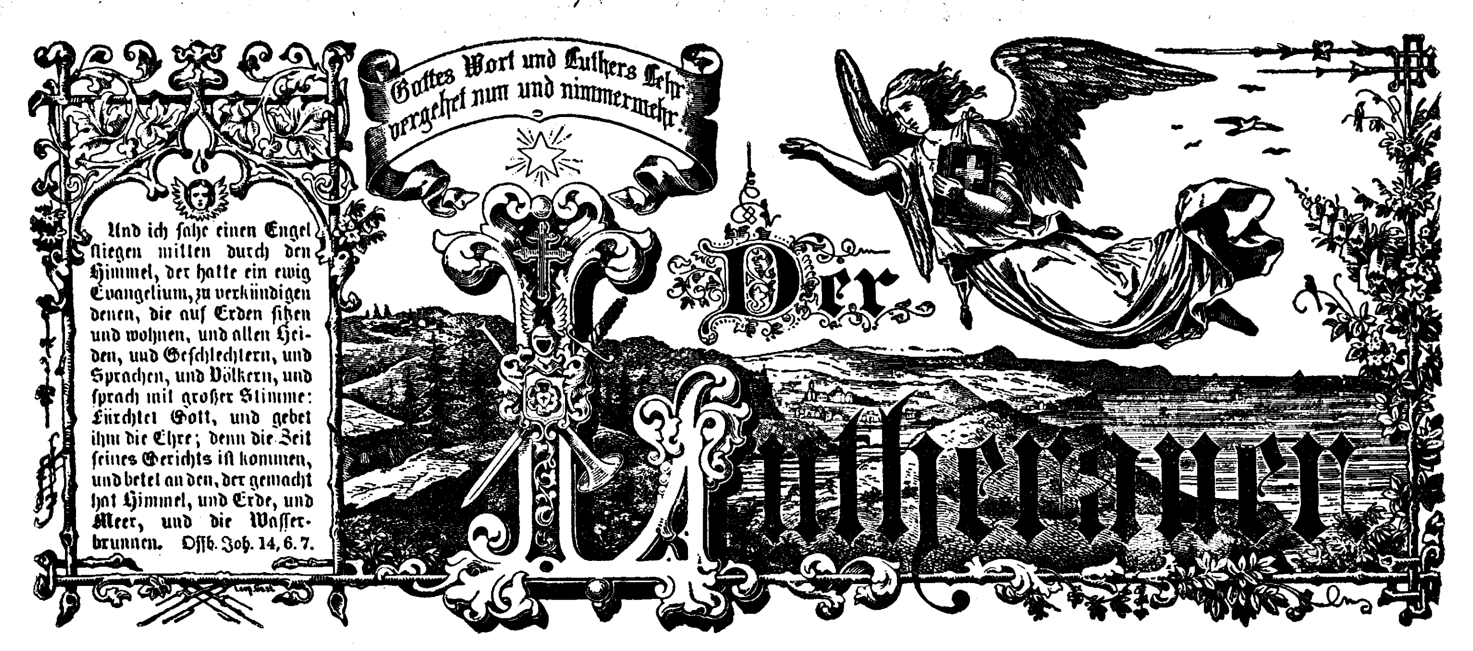
Am 11. Sonnt. n. Trin.: P. K. A. Krotte in der St. Paulusgemeinde zu Preble, Ind., von P. C. B. Preuß.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am Pfingstsonntag: Kand. G. H. Reifschneider als Lehrer an der Schule der St. Matthäusgemeinde zu Pittsburgh, Pa., von P. J. K. E. Horst.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. F. C. Greinke als Lehrer an den Unterklassen der Schule der Zionsgemeinde zu Denison, Iowa, von P. W. Frese. — Kand. A. Gerlach als Lehrer an der Schule der Immanuelsgemeinde zu Winnipeg, Man., von P. P. E. Roſs. — Kand. H. G. Ohlmann als Lehrer an der Schule der Ersten Ev.-Luth. Gemeinde zu Helena, Mont., von P. O. E. Heilman. — Lehrer H. F. Sonntag als Lehrer an der Schule der St. Petrigemeinde zu Prairietown, Ill., von P. U. Iben. — Lehrer A. Schmieding als Lehrer an der Schule der Bethlehemsgemeinde zu North Saginaw, Mich., von P. A. Zeile. — Lehrer M. Burmeister als Lehrer an der Schule der Konkordiagemeinde in Maplewood, Mo., von P. E. Marzinski. — Lehrer C. P. M. Markworth als Oberlehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Los Angeles, Cal., von P. A. E. Michel.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. P. Kolander als Lehrer an der Schule der Immanuelsgemeinde zu Bay City, Mich., von P. P. Budach. —



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 26. September 1916. Nr. 20.

Die Gnade.

V.

39. Wie verhält es sich mit dem **Gesetz**? Siehe den 38. Punkt!

O wir wollen ganz gewiß nichts denken und sagen, was aus unserm eigenen Kopf kommt. Nur Gottes Wort soll uns die Frage beantworten.

„Das Gesetz ist durch Mose gegeben", von Gott, Joh. 1, 17. Aber das Gesetz ist zu dem lange vorher, erstlich und ursprünglich den Sündern gegebenen Gnadenwort „dazugekommen", es ist „neben eingekommen". Aus welcher Ursache? „Um der Sünde willen", um der Übertretungen willen. Zu welchem Zweck? Um zu zeigen, was die Sünde eigentlich ist, wie schrecklich und entsetzlich böse und gottwidrig sie ist.

Aber das Gesetz hebt das Gnadenwort nicht auf, schwächt es nicht ab, verklausuliert es nicht, ändert oder verändert es nicht im geringsten. Das Gnadenwort des Evangeliums bleibt trotz Gesetz voll und ganz in Geltung.

Jetzt urteile du, Christ, ob eben die Wahrheit gesagt ist. Lies Gal. 3, 17—19; Röm. 3, 20; 5, 20; 7, 7—13.

Jetzt weiter. Mehr hiervon.

„Das Gesetz ist durch Mose gegeben; aber die Gnade und Wahrheit ist durch JEsum Christum geworden", Joh. 1, 17. Die durch das Evangelium verkündigte und gegebene Gnade ist durch JEsum Christum „geworden", zur Wirklichkeit geworden, ausgeführt, ganz offenbarlich zur Tat geworden. Da sieht man, daß die Gnade die Wahrheit ist, **die** Wahrheit, die Gottes Sinn von Ewigkeit erfüllende Wahrheit (Joh. 1, 14. 16), nicht nur Wahrheit, wie das Gesetz. Ja, so ist es. Lies Joh. 1, 18!

Es bleibt also bei dem, was wir schon im 10., 11. und 12. Punkt erkannt haben: Wir armen Sünder werden ohne Verdienst gerecht, aus Gottes Gnade, durch die Erlösung, die durch JEsum Christum geschehen ist — was immer das Gesetz sagt, fordert, droht, flucht, verdammt.

Und diese Gerechtigkeit, welche alles andere und ewige Heil im Gefolge hat, wird unser Eigentum durch den Glauben, durch erkennendes, zufallendes Vertrauen auf das Wort der Gnade. Wie anders? Die Gerechtigkeit ist ja „aus Gnaden". Sollten wir sie durch Tun der Werke des Gesetzes verdienen müssen? Dann wäre sie nicht „aus Gnaden". Was aus Gnaden gegeben wird, das kann nur durch den Glauben zum Eigentum werden. Und gerade der Umstand, daß die Schrift bezeugt, daß wir durch den Glauben gerecht werden, beweist, daß die Gerechtigkeit eine uns aus Gnaden geschenkte Gerechtigkeit ist.

Und die göttliche Verheißung, daß wir Sünder gerecht sein sollen vor Gott, ist nur dadurch fest, daß uns die Gerechtigkeit aus Gnaden gegeben und durch den Glauben zugeeignet wird. Wäre auch nur ein Tüttelchen von Werk des Gesetzes und Verdienst mit dieser Verheißung verbunden, so könnte keine Rede davon sein, daß diese Verheißung fest ist.

Also wie verhält es sich mit dem Gesetz? — Das Gesetz, das durch Mose gegebene Gesetz, das ist nur neben dem Gnadenwort, dem Evangelium, eingekommen und zu demselben hinzugekommen, damit die Sünde mächtiger werde: damit der Sündenfall Adams sich mehre und mächtig würde zu allerlei Sünden der Menschen, und damit so die Sünde in ihrer wahren Natur erscheine und erkannt werde. „Wo aber die Sünde mächtig worden ist, da ist doch die Gnade viel mächtiger worden."

Also das Gesetz ändert das Gnadenwort nicht im geringsten. Aber in der Finsternis des Gesetzes strahlt das Licht des Evangeliums um so heller.

Joh. 1, 17. Röm. 3, 24; 4, 16; 5, 20. 21.

40. Alle Gesetzlichkeit oder Werkerei streitet wider die Gnade Gottes und wider Christi

für uns erworbenes Verdienst und wirft diese Gnade weg.

Röm. 4, 4. 16; 11, 6. Gal. 2, 21; 5, 4.

„Gesetzlichkeit oder Werkerei" ist es, wenn man durch Werke, die das Gesetz fordert, bei Gott etwas gelten und von Gott etwas verdienen will.

Die größte „Gesetzlichkeit oder Werkerei" ist es, wenn man geradezu und unverblümt durch die vom Gesetze Mosis geforderten Werke bei Gott etwas gelten und von Gott etwas, und zwar die Seligkeit, verdienen will.

Was wirkt solche und ähnliche Art der Lehre bei denen, die sie in sich aufnehmen? Entweder Selbstgerechtigkeit oder Zagen und Verzagen. Entweder sagt einer: „O ich glaube alles Wort für Wort. Und ich bin ein sehr frommer Mensch. Ich gehe jeden Sonntag in die Kirche. Ich bin nicht wie andere Leute. Ich —." Oder es sagt einer: „Ach, ich möchte ja so gerne an meinen lieben Heiland recht fest glauben und ein frommer Christ sein. Aber es fehlt mir so sehr an beidem! Ich sehe so viel Schwachheit des Glaubens an mir, es steigen so oft Zweifel in mir auf! Und ich sehe auch noch so viel Sündliches und Böses an mir! Bin ich wirklich ein Christ? Wie soll ich vor Gott bestehen? Ich glaube nicht, daß ich selig werden kann!"

Man macht eben den Glauben an JEsum Christum und die nach der Schrift aus demselben folgende Heiligung zu einem gesetzlichen Glauben und zu einer gesetzlichen, werkerischen Heiligung. Daher kommt dann Selbstgerechtigkeit oder Zagen und Verzagen.

O Christ! Um gerecht vor Gott und selig zu sein, sollst du ja nur die Gnade, Gnade, Gnade Gottes in Christo JEsu glauben und immer wieder glauben. Und der gnädige Gott kennt dich arm Gemächte und hat große Geduld mit dir. Und dein Heiland tut immer Fürbitte für dich. Und der liebe Heilige Geist kommt immer wieder zu dir. Immer wieder entzündet solche Gnade deinen Glauben. Immer wieder entzündet solche Gnade dich zu Werken der Heiligung. Nicht dein Glauben, nicht deine Heiligung macht dich gerecht vor Gott und selig, sondern das, was du glaubst, das, was dich heiligt: die **Gnade** Gottes in Christo JEsu. Lies wieder nach den 12. und den 9. und 18. Punkt!

Wer freilich nicht glauben und die Gnade Gottes in Christo JEsu nicht haben will, wer durchaus seiner verderbten Vernunft und der Sünde folgen und dienen will: der wird verdammt werden. C. M. Z.

Reformationsjubiläum 1917.

Unser Jubiläumsfonds.

Bis zum 18. September 1916 erhalten: $5736.89.

Einem vielseitig ausgesprochenen Wunsche gemäß ist hier zum erstenmal die Summe der bisher bei Herrn Kassierer Seuel eingelaufenen Gaben für den Reformations-Jubiläumsfonds veröffentlicht worden. Die Summe von $5736.89 repräsentiert nicht die bereits in unsern Gemeinden gesammelten Jubelgaben, sondern nur die bisher von ihnen eingesandten Gaben. Wir möchten die Herren Pastoren und ihre Gemeinden herzlich bitten, die in dieser Nummer des „Lutheraner" vom Zentralkomitee zum zweitenmal ausgesprochene Bitte zu lesen und, wo möglich, danach zu handeln.

Kinderkollekte.

Für die Jubelkollekte, die in unsern Schulen und Sonntagsschulen zu erheben ist, liefert das Zentralkomitee Sammelbüchsen. Es sind dies kleine hölzerne Fässer. Jedes Kind bekommt ein Faß in der Schule oder Sonntagsschule, nimmt es mit nach Hause, steckt seine Gaben hinein und bringt es zur festgesetzten Zeit wieder. Die Fässer sind beim Concordia Publishing House in beliebiger Zahl gratis zu haben. Pläne für die Kinderkollekte sind schon vor einiger Zeit an alle unsere Pastoren geschickt worden. Wir hören, daß schon in vielen Schulen und Sonntagsschulen fleißig kollektiert wird.

Traktate.

Der dritte deutsche Traktat (von P. W. H. Dierker) wird bald zum Versand fertig sein. Er handelt von der Kirchbaukasse und insonderheit von den Segnungen der Reformation. Der Traktat wird, wie seine Vorgänger, gratis geliefert werden. Man wolle nun auch gütigst dafür sorgen, daß er verteilt wird, so daß in jede Familie ein Exemplar kommt.

Das Komitee beabsichtigt, noch dieses Jahr zwei deutsche Traktate schreiben zu lassen, die ausschließlich das gesegnete Werk der Reformation behandeln. Die englischen Traktate dieser Art wird das American Lutheran Publicity Bureau für uns herstellen lassen. Das Bureau ist schon seit einiger Zeit fleißig an der Arbeit. Diese Traktate werden zu einem geringen Preis verkauft werden. Die Absicht ist, daß einzelne und Gemeinden sie kaufen und massenweise verbreiten. Näheres hierüber später.

Jubiläumskatechesen.

Die deutsche Katechese (von Lehrer W. Simon) ist jetzt zum Druck bereit. Die englische Katechese (Walz-Charlé) wird in nächster Zeit auf den Markt kommen. Das Manuskript für die deutsch-englische Katechese (P. John H. C. Fritz) wird bald fertig sein.

Jubiläumsbüchlein.

Unser Verlagshaus gedenkt mit Zustimmung des Zentralkomitees zwei Festbüchlein für die Jugend herauszugeben, nämlich das bekannte „Lutherbuch" von Just und ein neues Büchlein, an dem Lehrer W. Wegener arbeitet, und das speziell für die Jubelfeier geschrieben wird.

Denkschriften.

Die deutsche Denkschrift, die unter der Redaktion Herrn Prof. Th. Gräbners herausgegeben wird, und die englische, deren Redakteur Herr Prof. W. Dau ist, sind im Manuskript fertig und teilweise schon im Satz. Über die deutsche Denkschrift erscheint in dieser Nummer des „Lutheraner" eine Ankündigung.

Denkmünze.

Zwei Denkmünzen sind hergestellt worden, die eine aus Silber, die andere aus Bronze. Der Preis der ersteren ist $1.50, der Preis der bronzenen 50 Cts. Diese Münzen werden noch dieses Jahr auf den Markt kommen. Beide Preise ohne den geläufigen 10 Prozent-Aufschlag.

Das Zentralkomitee.
C. F. Drewes, Vorsitzer.

Der Minnesota-Distrikt

hielt vom 21. bis zum 27. Juni seine Sitzungen in der Turnhalle unserer Concordia in St. Paul. Das keineswegs leichte Problem der Einquartierung und Beköstigung der mehr denn 300 Synodalgäste in den Anstaltsgebäuden wurde von der Aufsichtsbehörde glänzend gelöst. Die Sitzungen wurden durch eine ermunternde Predigt des Allgemeinen Präses, P. F. Pfotenhauer, eröffnet.

Es war eine arbeitsreiche Synode, doch wurde die Arbeit vielfach gerade dadurch erleichtert, daß die Synodalen stets zusammenbleiben konnten. Zwei Referate wurden besprochen. P. Herm. Meyer von Lakefield, Minn., beendete seine schon im vorigen Jahr begonnene Arbeit: „Die rechte Wertschätzung der Diener am Wort." Die behandelte These lautet: „Die rechte Wertschätzung der Diener am Wort erweist sich unter anderm in entsprechender leiblicher Versorgung derselben." Das andere Referat behandelte die wichtige Lehre vom Bann. Der Referent, P. Bouman von Hamburg, legte dabei 5 Sätze zur Besprechung vor, von denen jedoch nur die ersten beiden ausgeführt und besprochen werden konnten.

Unter den Geschäftsverhandlungen nahmen Berichte und Verhandlungen über die Innere Mission des Distrikts die vornehmste Stelle ein. P. Ötjen gab einen Überblick über die Arbeit im Staate Minnesota, dessen Teil nördlich von den beiden großen „Schwesterstädten" noch ein großes Missionsgebiet ist. 32 Reiseprediger stehen da im Dienst der Synode und predigen an über 100 Missionsgemeinden und Predigtplätzen. Diesen wird aus der Missions- und Kirchbaukasse so lange Unterstützung geleistet, bis sie selbständig geworden sind und ihren Prediger und ihr Gemeindewesen ohne Hilfe der Missionskasse erhalten können. Es zeigt sich auch mancherorts ein löblicher Eifer, dies Ziel möglichst bald zu erreichen. Die Ausgaben für die Missionskasse beliefen sich für Minnesota auf zirka $11,000.

P. Walther berichtete über die Arbeit in dem großen canadischen Missionsgebiet. Da macht der Krieg die Lage, namentlich in den Städten, sehr schwierig. Die Regierung selbst will zwar so wenig wie möglich hindern, obwohl weder sie noch die Eisenbahnen gerne Deutsch-Amerikaner weiter einwandern sehen. Aber das Volk beweist um so mehr seine Feindschaft in Demonstrationen namentlich gegen Deutsche und Verdrängung derselben aus aller Arbeit. Die Einwanderung hat ganz aufgehört, viele ziehen aufs Land, und es bleiben meist nur solche, die nicht wegziehen können. Infolgedessen mußten die meisten Gemeinden in den Städten ganz aus der Missionskasse erhalten werden. Calgary allein hat ihren Pastor selbst erhalten. Die Lage in den Landgemeinden ist dagegen weit besser. Fast alle hatten eine ausgezeichnete Ernte. Alle Landgemeinden haben ihre Beiträge erhöht, und sechs sind selbständig geworden. Der schwerste Schlag ist die Schließung aller unserer Schulen in Canada.

Es sind 68 Pastoren an 255 Gemeinden und Predigtplätzen in Canada tätig. Die Ausgaben der Missionskasse beliefen sich auf $25,348.97. Es mußten $3758 geborgt werden. Trotz der Hindernisse durch den Krieg sind doch schöne Fortschritte zu verzeichnen. Neun neue Missionare mußten berufen werden. Aus den interessanten Vorträgen der PP. Eberhardt und Wetzstein über die Arbeit in Canada werden wohl seinerzeit Mitteilungen im „Lutheraner" erscheinen.

Die angeregte Anstellung eines allgemeinen Reisepredigers der ganzen Synode wurde abgewiesen. Bezüglich der Jubiläumskollekte 1917 beschloß die Synode, sie für die Allgemeine Kirchbaukasse zu bestimmen.

Wichtige Beratungen wurden über den neuen Collegebau gepflogen. Von den $70,000, die unser Distrikt im Verein mit andern Distrikten im Nordwesten aufbringen will neben den $30,000, die die Allgemeine Synode dafür bestimmt hat, sind zirka $58,000 bereits gesichert.

P. N. J. Bakke berichtete über die Arbeit der Negermission im sogenannten "Black Belt". Der Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, stattete Bericht ab über die Finanzlage der Allgemeinen Synode, über ihre verschiedenen Missionen und über das Gemeindeschulwesen. Die Synode gebraucht für ihren Haushalt jährlich $175,000. Davon bringt der Concordia-Verlag etwa $85,000 auf, und $90,000 sollten die Gemeinden durch regelmäßige Kollekten für die Synodalkasse aufbringen. Ohne diese Kasse kann die Synode ihr Werk nicht treiben. Darum sind regelmäßige Kollekten jeder Synodalgemeinde für diese Kasse durchaus nötig. Von unserm Distrikt erwartet man für diese Kasse $4000. Für die Synodalbaukasse, aus welcher die Anstalten der Synode erbaut werden, und aus der auch die $30,000, die die Allgemeine Synode für den Neubau in St. Paul bewilligt hat, kommen sollen, erwartet die Allgemeine Synode von unserm Distrikt $8000.

Es wurde auch sehr lebhaft die Frage besprochen, wie unser Schulwesen gehoben werden könne. Es wurden dann folgende Empfehlungen der Schulkommission angenommen: 1. Gemeinden, die noch keine Schule haben, zu ermuntern, solche einzurichten und möglichst bald einen Lehrer anzustellen. 2. Einen gedruckten Lehrplan frei an alle Pastoren und Lehrer zu verteilen. 3. In der Bewachung der Schule einheitlich vorzugehen. 4. Daß die Synode alle Konferenzen bittet, die Sache zu besprechen und über Besuch und Überwachung der Schulen zu berichten.

Ein Glied der Kommission für Taubstummenmission berichtete über die aufblühende, gesegnete Arbeit unter diesen armen Leuten. Unsere 8 Missionare predigen das Evangelium an 60 verschiedenen Plätzen, die über die ganzen Vereinigten Staaten, von New York bis nach Los Angeles und San Diego im südlichen California, zerstreut liegen. Ein neuer Missionar in der Person des Kandidaten Geo. W. Gärtner ist in die Arbeit berufen worden. Er wird seinen Wohnsitz in Chicago haben. Die Mission wird ihre Bedürfnisse bestreiten können, wenn alle Synodalgemeinden dem Beschluß der Allgemeinen Synode Folge leisten, nämlich am 12. Sonntag nach Trinitatis, an welchem ja über das Evangelium von dem Taubstummen gepredigt wird, eine Kollekte für die Kasse der Taubstummenmission zu erheben. Vergeßt über all der vielen andern großen Arbeit der Synode nicht unsere lieben, armen und doch so dankbaren Taubstummen!

Die nächste Sitzung, im Juni 1918, soll wieder im College abgehalten werden. Der HErr aber sei mit uns und segne das Werk unserer Hände, ja das Werk unserer Hände wolle er fördern! A. H. Kunz.

Durch das Wort werden wir aus dem Reiche der Finsternis in das Reich des Lichts versetzt durch die Kraft des Blutes Christi. (Luther.)

Versammlung des Michigan-Distrikts.

Vom 21. bis zum 27. Juni hat obiger Distrikt seine diesjährigen Sitzungen zu Detroit abgehalten. Die teure Bethlehemsgemeinde daselbst (Pastoren Tresselt und Hertwig) war diesmal die Herbergsstätte. Zum erstenmal tagten wir als Synode in ihrer Mitte, und gewiß sind alle Teilnehmer an derselben, etwa 400 an der Zahl, einstimmig in dem Zeugnis: Aufs gastfreundlichste und reichlichste haben die lieben Glieder dieser unserer Schwestergemeinde und ihre Pastoren uns bedacht. Auch das Außerordentliche haben sie unter freundlicher Mitwirkung von Stadtbeamten möglich gemacht, daß wir alle am Samstagnachmittag auf etwa 70 Automobilen zu fast allen den vielen Missionsgemeinden und Stationen dieses unsers hoffnungsvollsten Missionsfeldes unsers Staates geführt worden sind.

Die Eröffnungspredigt hielt der Allgemeine Vizepräses P. Brand über 3 Mos. 7, 29. Das Referat für die Lehrverhandlungen hatte P. J. Höneß von Grand Haven vorbereitet. Gegenstand war der erste Teil der Lutherschen Erklärung des dritten Artikels.

Auch die Berichte und Verhandlungen über das Missionswerk unserer Synode und unsers Distrikts waren stärkend und ermunternd. Es konnte jedem klar werden, wie sehr zweckentsprechend und segenbringend unsere Gaben angewendet werden, und wie Gott uns in großen Gnaden würdigt, mit sichtlichem Erfolg allenthalben das Werk der Seelenrettung durch JEsu Evangelium zu treiben.

Der Bericht des Allgemeinen Präsidiums über die augenblicklich noch mit nicht geringer Schuld belastete und für das kommende Jahr $180,000 bedürftige Synodalkasse und die gleichfalls noch verschuldete und im kommenden Jahre $60,000 erheischende Allgemeine Innere Missionskasse brachte keine Entmutigung zustande. Man hatte den Eindruck und sprach es auch aus: Wir haben keine Ursache zur Mutlosigkeit, wir können leicht noch mehr tun und wollen es auch; wir wollen nicht ruhen, bis nicht nur alle Schulden abgetragen, sondern auch noch ein übriges für die Zukunft vorhanden ist. Wie schön gedeiht unsere Mission in Brasilien und Argentinien! 20,000 Seelen, auf 150 Predigtstationen und Gemeinden verteilt, werden daselbst von 35 Predigern, 8 Lehrern und 25 bis 30 Hilfslehrern mit Gottes reinem Wort und Sakrament versorgt. Über die Mission in Indien berichtete Missionar Freche. Auch dort geht das Werk unserer Mission noch im Schwang, trotzdem es zurzeit nur neun unserer Missionare dort zu wirken verstattet ist, und große Hindernisse und Widerwärtigkeiten obwalten. Über unsere Negermission berichtete Missionar N. J. Bakke. Er schilderte besonders das neue große Missionsfeld im sogenannten "Black Belt" von Alabama.

Auf das Missionswerk innerhalb des Distrikts hat Gottes fernerer merklicher Segen geruht. Von etwa 30 Pastoren sind laut des Berichtes der Missionskommission 29 Orte und 7 neue Missionsparochien bedient, und vor allem in Detroit, Flint und andern Orten ist herrlicher Erfolg erzielt worden. Mit Freuden wurde die nötige Summe von $9000 für das kommende Jahr von der Synode bewilligt.

Für die Jubelfestkollekte nächstes Jahr für die Kirchbaukasse soll eifrig in jeder Gemeinde gewirkt werden.

Unsere Studentenkasse sollte fleißiger bedacht werden, zumal die Beköstigung unserer Schüler wegen der hohen Preise für Lebensmittel eine bedeutend höhere Summe benötigen wird. — Auch die Unterstützungskasse für die gewesenen treuen Diener der Synode und ihre Hinterlassenen sollte liebevoller und dankbarer bedacht werden. Das ließen wir uns sagen und beschlossen, dem Winke mit Freuden zu folgen.

Am Synodalsonntagnachmittag fand bei der Taubstummenanstalt in North Detroit ein Festgottesdienst statt, in welchem von P. Hüschen deutsch und von P. Roß englisch gepredigt wurde, und der von Tausenden besucht war.

Unsere Schulkommission machte in ihrem Berichte der Synode eine Anzahl Empfehlungen zur Hebung des Schulwesens. Einige — die Einrichtung des achten Grades als zu erstrebendes Ziel in unsern Schulen, Einheitlichkeit der Lehrpläne — wurden angenommen, andere — Visitation der Schulen durch einen besonders dazu zu erwählenden Fachmann, einen Lehrer, sowie Zentralschulen — wurden den Distriktskonferenzen zu weiterer Besprechung empfohlen.

Prof. G. Mezger von St. Louis führte aus, wie die Vorbereitungen zur Reformationsjubelfeier 1917 am zweckmäßigsten geschehen, die Kollekten veranstaltet und dann die Feier selbst gehalten werden könnte.

Neu aufgenommen wurden 6 Pastoren, 8 Lehrer und 2 Gemeinden. Es dienen jetzt dem Distrikt 141 Pastoren und 114 Lehrer. Beamte: Präses: P. E. A. Mayer; Vizepräsides: P. F. Tresselt und P. J. Schinnerer; Visitatoren: PP. H. Succop, O. Lübke, J. M. Gugel, J. Schinnerer.

J. F. Müller.

Einweihung des Luther-Instituts in Chicago.

Den besonderen Freudentagen, welche den Lutheranern Chicagos und der Umgegend bisher vergönnt waren, ist am 27. August ein neuer hinzugefügt worden. Eine allen, die daran teilnehmen konnten, unvergeßliche, wohlgelungene, liebliche Feier fand am Nachmittag des genannten Tages statt: die Weihe des prächtigen neuen Luther-Instituts.

Ein langgehegter Wunsch so vieler lutherischer Christen ist durch die Erbauung und glückliche Vollendung dieses Baues erfüllt worden. Luther-Institut, unsere hiesige lutherische Hochschule, mit der zugleich eine Geschäftsschule verbunden ist, bestand seit etwas über sieben Jahren und war während der ganzen Zeit seines Bestehens eine blühende Anstalt. Eins aber fehlte ihr — ein eigenes Heim. Sie hatte zwar durch die Freundlichkeit der Gemeinde der beiden Herren Pastoren Hölter Unterkunft in ihrer großen Schule gefunden, aber der Raum genügte nicht auf die Dauer. Sie konnte sich daher nicht so ausbreiten, wie zu wünschen war, konnte auch manche Einrichtungen nicht treffen, die zu weiterem Gedeihen nötiger und nötiger wurden. Um nur etliches hervorzuheben, so sei darauf hingewiesen, daß der Neubau es ermöglicht, dem schon bestehenden Kursus einen solchen in Elektrizität, Musik und Domestic Science hinzuzufügen, sowie eine Schülerzahl von 300 aufzunehmen, was bisher unmöglich war.

Manche Arbeit hat es gekostet, viele Schwierigkeiten waren zu überwinden, nahe an 100,000 Dollars waren zu beschaffen, bis der Bau vollendet vor uns stand. Um so höher war dann aber die Freude, als am Weihetag Schar an Schar sich drängte

vor dem neuen Prachtbau, der als eins unserer Denkmäler der bevorstehenden großen Reformationsjubelfeier gelten soll, und dann die Massenversammlung unsere lieblichen Lieder erschallen ließ. Nach dem Weihgebet durch den Unterzeichneten legten die beiden Festredner, Vizepräses Miller von Fort Wayne und P. L. Schmidtke von hier, mit beredten Worten in deutscher wie englischer Sprache den reichen Segen christlicher Schulen, gerade auch der höheren, dar. Der große Männerchor der Nordwestseite Chicagos (Dirigent: Lehrer P. T. Buszin) erhöhte die Festfeier durch überaus korrekten und würdevollen Vortrag zweier Festhymnen.

Nach Einsammlung der Festkollekte trat der Vorsitzende der Baubehörde, Herr C. H. Zuttermeister, vor und überreichte mit etlichen wohlgewählten Worten dem Präsidenten des Direktoriums, Prof. O. F. Rusch, die Schlüssel des neuen Gebäudes, und dieser öffnete nun die Türen, in die nach Vollendung der gottesdienstlichen Feier die Tausende einzogen, um die neue Anstalt zu besichtigen. Von aller Lippen hörte man die Ausdrücke freudigen Erstaunens und hoher Freude sowie solche der frohesten Erwartungen.

Wie der gütige HErr sich unsern armen Dank gefallen lassen wolle, so erfülle er auch gnädiglich all unser Wünschen, lasse unser Händeaufheben vor Ihm gelten und erhebe über uns sein Antlitz zu weiterem gesegneten Gedeihen unsers geliebten Luther-Instituts! Ferdinand Sievers.

Nachtrag. Auch auswärtige Schüler und Schülerinnen sind dem Luther-Institut, in welchem sieben Professoren unterrichten, sehr willkommen. Für Unterkunft in lutherischen Familien wird gerne gesorgt werden. Auskunft erbitte man unter der Adresse: Luther Institute, Park Ave. and Wood St., Chicago, Ill. D. O.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Innere Mission. Canada. Im „sonnigen Süden" Albertas, einer Provinz Westcanadas, wurde bei den Städtchen Granum und Claresholm vor vierzehn Jahren lutherische Mission begonnen von einem unserer Missionare. Zuerst besuchten nur wenige Lutheraner die Gottesdienste. Manche von den Anwesenden waren zwanzig Meilen weit gekommen. Bald aber siedelten sich neue Lutheraner an, und es erblühten zwei Predigtplätze, zwanzig Meilen voneinander entfernt. Im Jahre 1906 wurde auf beiden Plätzen eine Gemeinde gegründet. Diese haben jetzt ihren zweiten eigenen Pastor. Von Granum, dem Wohnorte des Pastors, aus wurde ein achtzig Meilen langes und vierzig Meilen breites Feld der Mission eröffnet. An elf verschiedenen Plätzen erscholl die Predigt von dem Gekreuzigten in deutscher und, wenn nötig, in englischer Sprache. So hat der treue Gott vieler Gebete erhört und ihre Missionsgaben gesegnet. So ist auch hier das Zeugnis reiner Schriftlehre in die Ohren vieler erklungen und sicherlich manchem auch ins Herz gedrungen und hat herrliche Frucht geschafft.

Von besonderem Interesse ist auch, daß die große Traverse-Parochie, die jetzt einen eigenen Seelsorger hat, früher diesem Felde angehörte. Ferner beschlossen die beiden Gemeinden bei Granum und Claresholm Ende 1915, in Zukunft ihren Seelsorger selber zu ernähren. Auch ist bei Granum mit Hilfe eines Darlehens aus der Allgemeinen Kirchbaukasse unserer Synode ein geräumiges Pfarrhaus erbaut worden.

Die Gemeinden beauftragten den Unterzeichneten, den lieben Christen unserer Synode herzlich zu danken für ihre bisherige Unterstützung des Reiches Gottes in unserer Mitte. Wir werden, will's Gott, in Zukunft also der Geldunterstützung unserer Christen entbehren können, möchten uns aber der besonderen Fürbitte aller Christen empfehlen.

Der völlige Segen, den das Werk der Mission stiftet, wird ja erst in der seligen Ewigkeit offenbar werden. Dann werden die Gläubigen ernten ohne Aufhören, was sie hier durch Beten, Arbeiten und Geben für Gottes Reich gesät haben. Jedoch läßt der treue Gott es auch jetzt schon oftmals deutlich sehen, daß unsere Arbeit nicht vergeblich ist in dem HErrn. Und das soll uns dann jedesmal ermuntern, im Werk des HErrn zuzunehmen. Diesem Zwecke diene durch Gottes Gnade auch obiger Bericht. C. C. J.

Brasilien. Folgender Brief zeigt, daß der freundliche Gott die Arbeit P. Nicklas', in die er seit Ostern als Nachfolger P. Schröders eingetreten ist, reichlich gesegnet hat. Sein Vorgänger mußte gesundheitshalber nach den Vereinigten Staaten zurückkehren. Die Pampa Centrale, in der P. Nicklas arbeitet, liegt 500 Meilen südlich von Buenos Aires und ist ein großer Ackerbaudistrikt.

„Rivera, Buenos Aires, 14. Juli 1916. Ihren werten Brief habe ich heute erhalten, und es freut uns, daß Sie unser in Liebe gedenken. Im Juni habe ich schon mein neues Arbeitsfeld bezogen und bin erst diese Woche heimgekehrt von einer dreiwöchigen Reise. Die Gemeinden freuen sich sehr, daß sie jetzt regelmäßig bedient werden. Überall habe ich den Gehalt erhöht. Wenn es so fortgeht, werde ich den jährlichen Gehalt von 200 Pesos (ein Peso gilt jetzt 41 Cents), wie angegeben, auf 800 bis 900 Pesos erhöhen können. Auch habe ich zwei Gemeinden nach etwas Schwierigkeit bewegen können, eine Gemeindeordnung, Konstitution, anzunehmen, die sie bis jetzt noch nicht gehabt haben. Ferner haben sich zwei neue Gemeinden, die eine aus fünfzehn, die andere aus elf Familien bestehend, um Bedienung an mich gewandt.

„Unsere Wohnung ist etwa wie in Urdinarrain, nur daß das Haus aus Erde gebaut ist. Es sind hier auf dem Campo kaum Häuser zu mieten. Obgleich unsere Wohnung eine halbe Meile von der Station entfernt ist und nur aus Erde gebaut, muß man doch 80 Pesos monatlich Miete zahlen. Doch es ist nichts zu machen, denn es gibt hier keine Häuser.

„Auf meiner letzten Reise habe ich mir (was in Nordamerika fast unglaublich erscheint) die Füße erfroren. Einen ganzen Monat hindurch herrschte hier eine grimmige Kälte. Eis bis drei Zoll in einer Nacht. Schnee hatten wir hier, der an manchen Stellen, auf der Ebene, anderthalb Fuß tief war. Wer glaubt wohl, daß man in dem warmen Süden Schnee hat und Füße erfrieren kann? Dies ist hier, wie berichtet, das erste Mal, daß solch eine Kälte geherrscht hat und so tiefer Schnee gefallen ist.

„In bezug auf Buenos Aires ist folgendes zu sagen: Beim Abschied begleiteten uns etliche Familien abends neun Uhr an den Zug. Ich versprach, Ende Juli wieder Gottesdienst zu halten; doch es wird bis zum 13. August hinausgeschoben werden müssen, weil ich erst eine Rundreise machen muß. Am 6. August bin ich in Cer. Suarez, einer Gemeinde, die auf halbem Weg nach Buenos Aires liegt. Hier halte ich Gottesdienst, fahre gleich nach Buenos Aires weiter und kann somit

32 Pesos sparen. Es tut mir wirklich leid, daß Buenos Aires so lange warten muß. Zwei Familien haben ihre Kinder in den Unterricht zur Esmeraldakirche gesandt, die ich sonst unterrichten sollte. Miete für die Kapelle habe ich auf 10 Pesos herabsetzen lassen. Gebe der liebe Gott, daß die lieben Glaubensbrüder in Buenos Aires bald einen Hirten erhalten!

„Jetzt hätte ich noch eine Bitte. Da mir die rechte Adresse von Bruder Schröder in New York abhanden gekommen ist, und Sie höchstwahrscheinlich seine Adresse wissen, da er von New York aus an Sie schreiben wollte, so bitte ich Sie freundlichst, ihn zu ersuchen, mir sofort das spanische Taufformular zu senden. P. Böttcher hat es übersetzt. Ich habe auf meiner nächsten Reise fünf spanische Taufen von Italienern und Spaniern. Herzlich grüßend, verbleibe ich Ihr C. A. Nicklas."

Der treue Gott fahre fort, die Arbeit unserer Brüder in Südamerika zu segnen, und mache unter uns Männer willig mitzuhelfen, das Netz in jenen fernen Ländern zu ziehen!

F. Pf.

Zur kirchlichen Chronik.

In unserm theologischen Seminar zu St. Louis begann am 13. September ein neues Studienjahr. Bei der Eröffnungsfeier hielt der Präses der Anstalt, Prof. D. F. Pieper, eine Rede über die Worte, mit denen unsere Väter in der Konkordienformel die Darlegung der einzelnen Lehrartikel beginnen: „Wir glauben, lehren und bekennen", und zeigte die Bedeutung dieser Worte und die Wichtigkeit derselben für alle, die an einer theologischen Anstalt lehren und studieren. Unsere Anstalt ist wieder stark besucht und weist eine Zunahme gegen alle früheren Jahre auf, wie folgender Bestand der drei Seminarklassen zeigt:

	Eingeschrieben.	Vikarieren.	Abwesend.	Anwesend.
I.	99	6	1	92
II.	130	20	6	104
III.	114	—	—	114
	343	26	7	310

Die höchste bisher erreichte Zahl war 334, im Jahre 1913/14. Die Glieder der neueintretenden dritten Klasse kommen von folgenden Vorbereitungsanstalten:

Fort Wayne	29	Bronxville	16
Milwaukee	19	Winfield	6
St. Paul	20	Watertown	1
Concordia	20		111

Dazu kommen noch drei, die letztes Jahr schon eintraten, aber ihre Studien unterbrechen mußten. Die 26 Vikare helfen in den verschiedensten Gegenden unserer Synode in Kirche und Schule aus. Es waren aber am 15. September noch 12 zum Teil sehr wichtige und dringende Gesuche um Aushelfer eingegangen. — Gott wolle seine schützende und segnende Hand über unser Seminar und alle unsere Anstalten halten und zum Lehren und Lernen Erfolg und Gedeihen geben! Darum wollen mit uns alle frommen Christen ihn bitten.

L. F.

Publicity in der eigenen Mitte ist nötig. Das hat eine Spezialkonferenz im Staate Missouri erkannt und handelt danach. Der Sekretär der Konferenz schreibt in deren Auftrag: „Wir glauben, unter unsern eigenen Leuten ist publicity nötig. Es wächst ein Geschlecht heran, das von unserer eigenen Synode und deren Werk nicht viel oder gar nichts weiß. Viele der älteren Leute sind auch nicht gut informiert. Nur ein Teil ist mit der Sache wirklich bekannt. Deshalb hat unsere Konferenz es sich zur Aufgabe gemacht, bei Gelegenheit jeder Konferenz der betreffenden Gemeinde, in deren Mitte wir tagen, zehn Minuten lange Vorträge zu halten. Das Thema ist: Unsere Synode. Einteilung: 1. Einleitung (nicht über acht Minuten). 2. Organisation. 3. Rechte und Pflichten der Gemeinden und der Synode. 4. Missionen im Inland (Vereinigten Staaten und Canada). 5. Missionen im Ausland. 6. Lehranstalten. 7. Kassen der Allgemeinen Synode. 8. Kassen des Distrikts. 9. Concordia Publishing House und Publikationen. 10. Wohltätigkeitsanstalten. Jeder Redner darf die Grenze von zehn Minuten nicht überschreiten. Die Vorträge wurden erst ausgearbeitet und der Konferenz zur Begutachtung vorgelegt. Wir haben diese Vorträge schon etlichen Gemeinden gehalten. Sie wurden gerne gehört. Wir sind schon aufgefordert worden, wenn wir damit die Runde gemacht haben, in ähnlicher Weise andere Themata zu behandeln."

G.

Eine Lehranstalt in ihrem Konkordia-Distrikt im Südosten des Landes zu gründen, beschloß die Ohiosynode bei ihrer jüngst in Sandusky, O., abgehaltenen Versammlung. Die „Kirchenzeitung" berichtet: „Es wurde daran erinnert, daß bei der Aufhebung der Anstalt in Hickory, N. C., ausdrücklich bestimmt wurde, daß die Gelder, die durch den Verkauf des Eigentums in Hickory erlangt würden, für eine Akademie innerhalb des Distrikts verwandt werden sollten; ferner, daß es für den Distrikt eine Lebensfrage sei, eine solche Anstalt zu haben. Eine Anstalt in seiner Mitte sei notwendig, um das Interesse unserer Leute wachzuhalten und sie vor religiöser Gleichgültigkeit zu bewahren. Für die Aufrechterhaltung unserer lutherischen Kirche in jenen abgelegenen Gegenden würde eine lutherische Lehranstalt von großer Bedeutung sein. Dies wurde allgemein anerkannt. So beschloß denn die Synode, eine Lehranstalt im Konkordia-Distrikt zu errichten. Herr A. F. Welton von Petersburg, W. Va., machte der Synode im Namen der Bürger dieser Stadt das Angebot, der Synode ein Grundstück von etwas mehr als acht Ackern zu schenken sowie eine Geldsumme von $5000 bar. Das Geld würde zusammengebracht werden durch freiwillige Unterschriften, die schon bis auf $4000 gesammelt worden sind. Im Umkreise von Petersburg sind keine höheren Schulen irgendwelcher Art; diese Stadt ist der Mittelpunkt einer beträchtlichen lutherischen Bevölkerung. Das Unterkomitee wurde beauftragt, einen geeigneten Beschluß über das Petersburger Anerbieten einzubringen. Das Nominationskomitee wurde beauftragt, Kandidaten aufzustellen zur Wahl für eine Behörde dieser Anstalt."

In bezug auf eine vorgeschlagene Föderation lutherischer Synoden: „Der Allgemeine Präses hatte hierüber berichtet, daß eine Versammlung vieler Synodalpräsides stattgefunden habe, und eine Konstitution tentativ angenommen worden sei. Die Synode beschloß, daß das angefangene Werk fortgesetzt werde; daß die Synode die gedachte Konstitution gutheiße; daß das Nominationskomitee Kandidaten aufstelle, von welchen die Synode sieben Pastoren und sieben Laien erwähle, die an der Versammlung im Jahre 1917 teilnehmen sollen, und daß alle Unkosten aus der Allgemeinen Kasse bezahlt werden. D. Frank P. Manhart von der Generalsynode, Sekretär der Föderationsversammlung, war zugegen, und es wurde ihm erlaubt, über die Föderationssache einige Bemerkungen an die Synode zu richten. Der Allgemeine Präses erklärte, daß bei irgendwelchen Gottesdiensten, bei den Versammlungen der Föderation gehalten, nur der Ortspastor und der betreffende Prediger die Verantwortung tragen."

Die wichtigsten Paragraphen aus der Konstitution dieser vorgeschlagenen Föderation zu ihrer Beurteilung sind die folgenden: „Sektion 2. Glieder. Die Einzelgliedschaft (unit membership) dieser Verbindung soll bestehen aus Synoden, die ohne Rückhalt (ex animo) die ungeänderte Augsburgische Konfession als

ihr Glaubensbekenntnis anerkennen und ihre Zustimmung geben zu den Anordnungen, die in diesem Übereinkommen dargelegt werden. Die Erwählung der Delegaten von seiten der Einzelglieder, das heißt, der Synoden, mag dem allgemeinen Körper, zu dem sie gehören, überlassen werden. Sektion 3. Zweck A. Die besondere Aufgabe dieser Vereinigung soll sein, das Prinzip der Religionsfreiheit, wie diese in den Grundgesetzen unsers Landes uns garantiert wird, zu wahren und darauf zu sehen, daß dieselben [die Gesetze] überall im Bereich des Staates, der Schule, der Kirche und des bürgerlichen Lebens strikt innegehalten werden. B. Im Zusammenhang mit und nach Schluß der Versammlung dieser Vereinigung soll eine freie Konferenz abgehalten werden, um eine völligere wahre (fuller and truer) Einigkeit unter den Kirchen, die vertreten sind, zustande zu bringen. Sektion 4. Mittel. Die Mittel und Wege (forces and agencies), die zur Ausführung der übernommenen Arbeit zur Anwendung gebracht werden sollen, sind solche, wie sie die Kanzel, die Rednerbühne und die Presse darbieten, und nötigenfalls Einsprachen, Vorstellungen und Proteste." E. P.

Über Verbreitung der Kirchenblätter und über andere Drucksachen: „Die Synode setzte sich als Ziel, bis zum Jubiläum 1917 in jeder lutherischen Familie ein lutherisches Kirchenblatt zu haben, und forderte die Publikationsbehörde auf, neue Anstrengungen zur Gewinnung neuer Leser zu machen. Etwa 5000 neue Leser sind gewonnen worden durch den Plan, den die Behörde und die Redaktionen vor kurzem durchführten. Doch nur der dritte Teil unserer Synode legte Hand an die Durchführung jenes Planes; hätte die gesamte Synode die nötige Arbeit getan, so hätten wir sicher 15,000 neue Leser gewinnen können. Dieses Ziel wollen wir diesen Herbst, wo möglich, erreichen. ‚Zeitblätter-Magazine' soll trotz des finanziellen Verlustes in der Vergangenheit ferner herausgegeben werden. Auf jeder Versammlung der Distrikte soll der Versuch gemacht werden, neue Abonnenten zu sammeln. Die Zahl und Länge der Bücherrezensionen soll vermindert werden. Freie Diskussion über Lehr- und Synodalfragen soll gestattet sein. Gediegenes homiletisches Material soll Aufnahme finden. Die Redaktion soll für interessante und nützliche Artikel sorgen. Die Abteilung für Kirchengeschichte der Gegenwart soll vergrößert und vielseitiger gemacht werden. Beschlossen, daß die Behörde fortfahre in ihren Verhandlungen mit andern lutherischen Synoden, um ein gleichförmiges System von Sonntagsschullektionen zu erzielen. Die Behörde wurde bevollmächtigt, ein solches System mit herauszugeben, sobald ein befriedigendes Manuskript und die nötigen Einrichtungen von der Behörde gutgeheißen werden. Die Publikationsbehörde wurde bevollmächtigt, deutsche Lektionsblätter herauszugeben, wenn eine genügende Anzahl von Abnehmern gefunden werden kann. Da verschiedene gute Geschichten der lutherischen Kirche in Amerika erschienen sind, so widerrief die Synode ihren früheren Beschluß, ihrerseits solch eine Geschichte herauszugeben. Die Herausgabe eines Gesamtkatalogs für unsere Lehranstalten soll eingestellt werden. Für jede dieser Anstalten soll ein separater Katalog, wo möglich, in nur e i n e r Sprache, herausgegeben werden."

In bezug auf die Evolutionstheorie, das heißt, die Lehre, nach welcher die Schöpfung, Himmel und Erde und alle Kreaturen, sich zu dem, was sie jetzt sind, von selbst entwickelt habe entweder aus einem ewigen Stoff oder aus einem am Anfang geschaffenen Urstoff, also entweder ganz ohne einen Schöpfer oder doch nur auf Anstoß und unter Leitung eines Schöpfers, hat die Ohiosynode seit längerem ein stehendes Komitee, das daraufhin sich die verschiedenen Schulbücher ansehen soll, um zu erkunden, wie und in welchem Maße diese Evolution in den öffentlichen Schulen gelehrt wird. Es wurde beschlossen: „Der moderne Einfluß von 'evolution' in unsern Schulen ist ein großes Hindernis für das Christentum. Um dem entgegenzusteuern, empfiehlt die Synode, daß unsere Pastoren es sich angelegen sein lassen, diesem Unglauben entgegenzuarbeiten. Wir empfehlen daher, daß man sich mit der Sache besonders in unsern Sonntagsschulen, Jugendvereinen, Lutherligas usw. befasse und auch die Eltern darauf aufmerksam mache, bei school boards zu protestieren, und daß das Komitee, welches schon so Vortreffliches geleistet, sein gutes Werk weiterführe."

Über Wiedereinrichtung eines praktischen Seminarkursus für ihre Predigtamtskandidaten: „Die Synode beschloß, daß sie mit dem Präses übereinstimme, daß gegenwärtige Umstände es nötig machen, wieder einen praktischen Seminarkursus einzurichten. Dieser Beschluß erfolgte nach einer langen Besprechung. Man gab in derselben allgemein zu, daß ein gründlicher theoretischer Kursus für unsere angehenden Pastoren von der allergrößten Wichtigkeit sei, insbesondere in unserer Zeit, wo es allen möglichen Geistern entgegenzutreten gilt; deshalb sollte man unsern Studenten das Beste geben, was wir nur vermögen. Aber es ist auch nicht zu leugnen, daß durch den langjährigen Kursus, den eine solche Ausbildung erheischt, uns manche wertvolle Kräfte verloren gehen, die durch die vielen Jahre des Studiums abgeschreckt werden. Das gilt besonders von älteren jungen Männern. Manche derselben würden gerne in den Dienst der Kirche treten, scheuen sich aber nicht bloß vor den Kosten, sondern auch vor der langen Studienzeit. Aber gerade solche Leute bilden oft ein wertvolles Material. Mehr noch spricht aber für einen kürzeren Kursus die Not der Zeit, die Arbeiter erfordert. Viele Türen stehen uns offen; kostbare Menschenseelen könnten für den HErrn gewonnen werden, wenn die Zahl der Prediger nicht gar so gering wäre, und deshalb, meinten manche, sei ein praktisches Seminar jetzt und vielleicht in kommenden Jahren noch ganz besonders nötig. Auf der andern Seite wurde darauf hingewiesen, daß in beiden unserer theologischen Seminarien solchen Leuten jetzt tatsächlich Gelegenheit gegeben wird, einen solchen kürzeren Kursus durchzumachen. Wenn die Synode es wünscht, können unsere Seminarien noch bessere Vorkehrungen treffen. Damit wäre dem nicht zu leugnenden Bedürfnis Rechnung getragen. Der Antrag, die Frage betreffs eines neuen praktischen Seminars an die Distrikte zu verweisen, wurde von der Synode abgelehnt; angenommen wurde der Beschluß, daß unsere jetzigen Seminarien für praktische Studenten sorgen sollen. Die Synode hieß das Bemühen der Columbuser Seminarbehörde gut, das Studium der hebräischen Sprache zu heben."

Über Ausbildung und Anstellung von Diakonissen, das heißt, Krankenpflegerinnen und Missionsgehilfinnen: „Es wurde beschlossen, das Gesuch des Columbus-Distrikts der Frauenmissionskonferenz zu gewähren, daß ein Komitee von der Synode ernannt werde, das näheren Einblick in das Werk der christlichen Diakonie, wie dasselbe in andern Synoden unsers Landes getrieben wird, nehmen und Vorschläge für die Inangriffnahme dieses Werkes innerhalb unserer Synode machen soll." E. P.

Ob auch Frauen ordiniert werden sollen und das Amt eines Predigers bekleiden, das ist in den Vereinigten Staaten schon seit Jahren eine viel erörterte Frage gewesen. Auch ist bekannt, daß schon viele den Titel "Rev." tragen. Wie weit die Sache bereits Fortschritte gemacht hat, ist der Tatsache zu entnehmen, daß selbst in der Presbyterianerkirche diese Bewegung bedeutenden Anklang gefunden hat. Bei einer Versammlung dieser Gemeinschaft im Staate Florida kam es nach fünfstündiger heftiger Debatte über diese Frage zur Abstimmung, und mehr als ein Drittel befürwortete die schriftwidrige Neuerung. (Luth. Zionsbote.)

In bezug auf Evolution auf dem Gebiet der Intelligenz sagte kürzlich Edward Mitchell, einer der Redakteure der *New York Sun*, in einer Rede: „Seit Adam grub und Eva spann,

hat bis heute auch nicht die geringste wesentliche Veränderung der menschlichen Verstandeskräfte stattgefunden." Er sagte, daß wir den Vorteil alles angehäuften Wissens der sechzig vorhergegangenen Jahrhunderte als Erbteil überkommen hätten, daß aber trotzdem die modernen, angebornen Fähigkeiten nicht um das Geringste denen der Alten voraus seien. Seit Homer sei nie ein größerer Dichter aufgetreten; und als Gesetzgeber stehe Mose, dessen Gesetze die Grundlage der Jurisprudenz der herrschenden Weltreiche sind, unerreicht da. Auf religiösem Gebiet ist die Evolution, so wie sie gewöhnlich verstanden wird, in der Gegenwart des Christus in die Brüche gegangen. Sie verstummt und ist außerstande, eine Erklärung abzugeben für den Vollkommenen, den einzigen Vollkommenen, der vor neunzehnhundert Jahren erschien. Ehe eine irrtümliche Auslegung der Wissenschaft Christen auffordert, ihre Theologie zu ändern, nicht nur ohne wissenschaftliche Autorität, sondern im Widerspruch mit wissenschaftlichen Tatsachen, muß sie die Tatsache erklären, daß die Menschheit ihre Vollkommenheit in vergangenen Jahrhunderten in einem Zimmermannssohn, geboren in einem Stall zu Bethlehem, erreichte. Wahre Wissenschaft hat den Beweis, daß Leben aus dem Leben kommen muß. Geistliches Leben kommt, wissenschaftlich sowohl als theologisch und nach der Schrift, durch das Leben aus Gott, das dem Menschen in der Wiedergeburt durch Christus, den vollkommenen Menschen, den Gottessohn, mitgeteilt wird, der auf die Erde kam und sich ans Kreuz heften ließ, um eine solche Wiedergeburt möglich zu machen, und der sagte: ‚Laß dich's nicht wundern, daß ich dir gesagt habe: Ihr müsset von neuem geboren werden.'" (Wbl.)

Die Ulster-Provinz in Irland wird allgemein als ein ganz protestantisches Gebiet angesehen. Daß dies ein gewaltiger Irrtum ist, erhellt aus einer Religionsstatistik, die wir der *American Lutheran Survey* entnehmen. Darin wird die Bevölkerung der neun verschiedenen Grafschaften, aus denen die Ulster-Provinz besteht, prozentweise nach ihrem Bekenntnis angegeben. Die Grafschaft Armagh ist zu 45 Prozent römisch-katholisch und zu 48 Prozent protestantisch; die Grafschaft Antrim zu 20 Prozent römisch-katholisch und zu 70 Prozent protestantisch; die Grafschaft Down zu 31 Prozent römisch-katholisch und zu 62 Prozent protestantisch; die Grafschaft Londonderry zu 43 Prozent römisch-katholisch und zu 50 Prozent protestantisch; die Grafschaft Tyrone zu 55 Prozent römisch-katholisch und zu 41 Prozent protestantisch; die Grafschaft Fermanagh zu 55 Prozent römisch-katholisch und zu 35 Prozent protestantisch; die Grafschaft Donegal zu 78 Prozent römisch-katholisch und zu 20 Prozent protestantisch; die Grafschaft Cavan zu 80 Prozent römisch-katholisch und zu 15 Prozent protestantisch; die Grafschaft Monaghan zu 73 Prozent römisch-katholisch und zu 24 Prozent protestantisch.

Neue Drucksachen.

Was strahlt dort durch die Nacht? (What Dazzling, Wondrous Light Shines through the Night?) *Komposition für gemischten Chor.* Von H. A. Schumacher, 808 Vine St., Watertown, Wis. Preis: Einzeln 25 Cts.; Dutzendpreis: $2.00. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Eine neue, schöne, für einen wohlgeübten gemischten Chor nicht allzu schwere Komposition, die sich bis zum Weihnachtsfeste noch wohl einüben läßt und gewiß gefallen wird. Text deutsch und englisch. K.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Kand. G. Nelson in der Gethsemanekirche zu Detroit, Mich., unter Assistenz der PP. W. Hagen, Lußky, Dobberfuhl, Hertwig, Kolch und Daniel von P. L. List.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. F. Brand in der Trinitatiskirche zu Springfield, Ill., unter Assistenz P. P. Brands von P. F. Brand.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. M. Schabacker in der Dreieinigkeitskirche zu Friedensau, Nebr., unter Assistenz Dir. K. Schmidts und P. Fleckensteins von P. H. Schabacker. — Kand. A. Bobzin in der St. Johanneskirche zu Chicago, Ill., unter Assistenz P. A. Wangerins von P. P. Lücke.

Am 30. August: Kand. L. J. Helfrich in der St. Paulskirche zu New Orleans, La., unter Assistenz der PP. Wegener und De Trafford von P. W. Wedig.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Kand. P. Weinhold in der Kirche zu Frohna, Mo., von P. F. Wenger. — Kand. M. H. Müller in der Dreieinigkeitskirche zu Brewster, Minn., unter Assistenz P. Baumanns von P. H. J. Müller.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Kand. O. Bräm in der Gemeinde zu Town Easton, Wis., von P. O. W. C. Böttcher.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. A. Senne in der Gemeinde bei Yates Center, Kans., von P. W. T. Vogel. — Kand. B. Janssen als Missionar zu Lewiston, Me., von P. J. H. Volk.

Am 11. Sonnt. n. Trin.: Kand. R. G. Heyne als Hilfspastor der Zionsgemeinde zu St. Louis, Mo., unter Assistenz Prof. Th. Gräbners von P. L. J. Sieck. — Kand. H. F. Wind in der Gemeinde zu Brockport, N. Y., unter Assistenz der PP. Mühlhäuser und Oldach von P. H. Wind. — Kand. A. Birnbaum in der Gemeinde zu Vernon, Tex., von P. W. H. Schulz. — Kand. W. Wolfram in der Gemeinde zu Royal, Iowa, von P. E. A. Hoffmann.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Kand. R. Torgler in der St. Paulsgemeinde zu Wood River, Ill., von P. W. H. Dierker.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 2. Sonnt. n. Epiph.: P. H. Degner in der St. Paulsgemeinde bei Riverdale, Nebr., von P. W. F. Ziede.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: P. O. Bräm in seiner Filiale in Town Ringle, Wis., von P. O. W. C. Böttcher. — P. O. Pfotenhauer in der Trinitatisgemeinde zu Port Huron, Mich., von P. J. F. Müller.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: P. E. F. Brand als Hilfspastor der Ersten St. Paulsgemeinde zu Pittsburgh, Pa., von P. P. Brand. — P. O. A. Söldner in der Immanuelsgemeinde in Town Rutland, Minn., von P. H. Predöhl. — P. Ed. Hauer in der Gemeinde zu Lawton, Okla., von P. E. Hieber. — P. A. Grumm in der Gemeinde in McGinnis Tp., N. Dak., von P. P. Schumm.

Am 11. Sonnt. n. Trin.: P. H. Hentschel in der Gemeinde bei Apache, Okla., von P. E. Hieber. — P. W. Kamprad in der Gemeinde zu Gary, Ind., unter Assistenz P. Heinemanns von P. A. Rump. — P. E. J. Friedrich in der Ev. Luth. Coyner's Church zu Crimora, Va., von P. G. E. Mennen.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: P. R. Lail in der Redeemer Church zu Catawba, N. C., von P. G. E. Mennen. — P. E. P. Merkel in der Gemeinde zu Waterbury, Conn., unter Assistenz P. Kretzmanns von P. O. Düffel. — P. O. Schumacher in der Dreieinigkeitsgemeinde bei Hershey, Nebr., von P. W. F. Ziede.

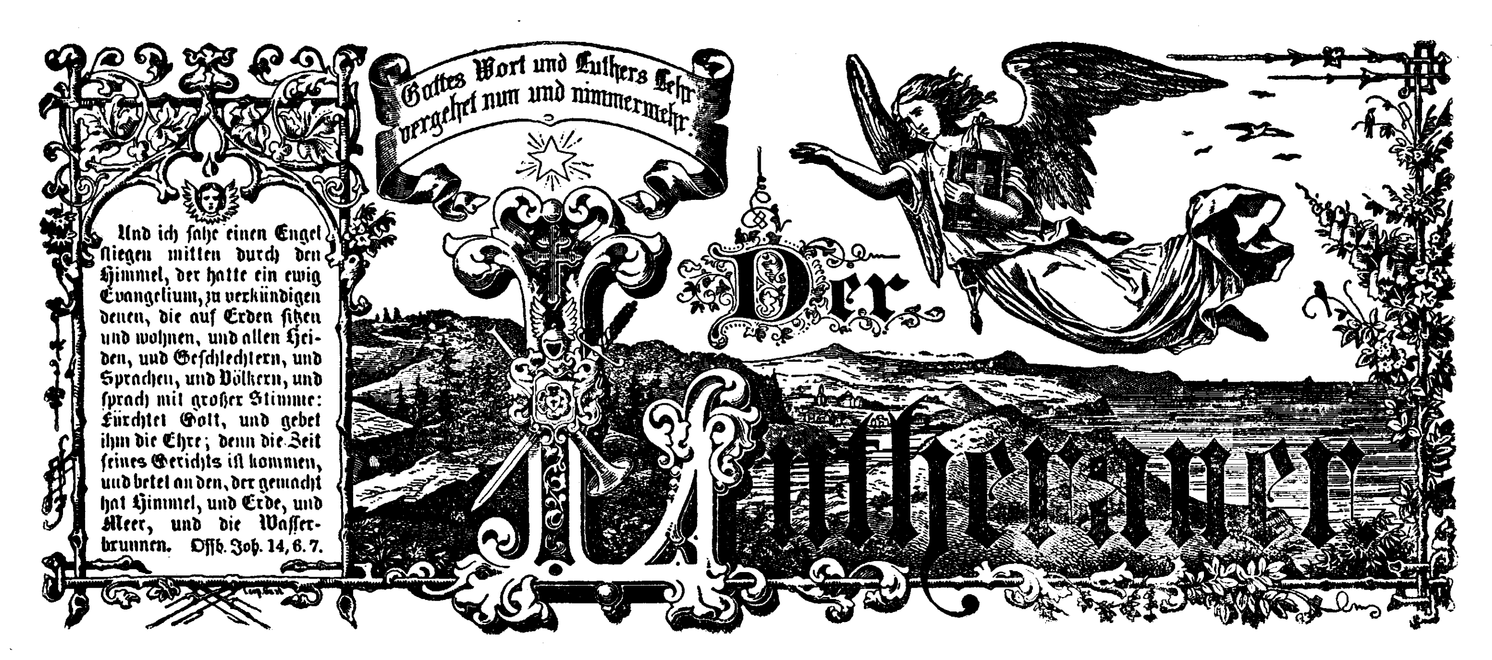
Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 8. Sonnt. n. Trin.: Lehrer W. F. Preuß als Lehrer der zweiten Klasse an der Schule der St. Johannesgemeinde zu La Grange, Ill., von P. A. Ullrich.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Lehrer A. Büscher als Lehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Portland, Oreg., von P. J. A. Rimbach.

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. J. Gernand in der Heilig-Geistgemeinde zu Fisherville, Ont., Can., von P. L. Hildebrandt.

Am 11. Sonnt. n. Trin.: Kand. Th. A. H. Dautenhahn als Lehrer an der Schule der St. Paulsgemeinde zu Varna, Ill., von P. W. Rudolph. — Kand. A. Binneböse als Lehrer an der Schule der Gemeinde zu Long Prairie, Minn., von P. R. Köhler. — Kand. H. F. Schumacher als Lehrer an der St. Paulsschule zu Austin, Tex., von P. K. G. Manz. — Lehrer J. Bode als Lehrer der vierten Klasse an der Schule der Gethsemanegemeinde zu Detroit, Mich., von P. L. List. — Lehrer M. Walkenhorst als Lehrer der Unterklasse an der Schule der Gemeinde zu Seymour, Ind., von P. E. H. Eggers. — Lehrer H. Ehlen als Lehrer an der Schule der Stephanusgemeinde zu Detroit, Mich., von P. W. P. Lobenstein. — Lehrer F. Schwaß als Lehrer der dritten Klasse an der Bethaniaschule zu Detroit, Mich., von P. R. Smukal. — Lehrer P. Hoffmeyer als Lehrer an der Schule der St. Paulsgemeinde zu Lakewood, O., von P. J. H. Meyer.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 10. Oktober 1916. **Nr. 21.**

Die Gnade.

VI.

41. **Wir gläubigen Christen sind nicht unter dem Gesetz, sondern unter der Gnade.**

Deshalb kann die Sünde nicht herrschen über uns.

Und so dienen wir der Sünde nicht.

Röm. 6, 14. 15.

Diese drei in der angeführten Schriftstelle gemachten Aussagen wollen wir sorglich besehen.

A. Wir gläubigen Christen sind nicht unter dem Gesetz, sondern unter der Gnade.

In Christo JEsu, mit dem wir durch den Glauben verbunden sind, sind wir „der Sünde gestorben“ (V. 11); also sind wir auch „getötet dem Gesetz“ und „ihm abgestorben“ (Röm. 7, 4. 6); denn das Gesetz ist nur „um der Sünde willen“ gegeben (Gal. 3, 19). — Gott sei Dank, daß wir „nicht unter dem Gesetz“ sind! Denn wer „unter dem Gesetz“ ist, wem das Gesetz zu sagen, zu gebieten hat, der ist unter dem Fluch. Gal. 3, 10. Denn er kann das nicht tun, was das Gesetz sagt und gebietet, sondern — hörst du dies „sondern“? — wir sind „unter der Gnade“: die Gnade macht uns vor Gott gerecht und selig trotz Sünde und Gesetz. Sieh den 6. bis 13. Punkt! Gott sei Dank!

B. Weil wir nicht unter dem Gesetz, sondern unter der Gnade sind, kann die Sünde nicht herrschen über uns.

Wer nicht unter der Gnade, sondern unter dem Gesetz ist, über den herrscht die Sünde ganz gewaltig. Lies Röm. 7, 1—13! Denn das Gesetz fordert das vor Gott Rechte und Gute, gibt aber keine Kraft, es zu tun. Und da wird dann die Sünde ganz toll und wütig und mächtig und beherrscht den Menschen ganz und gar. Aber die Gnade — was tut die an uns? Die Gnade schenkt uns Gerechtigkeit vor Gott, obwohl wir Ungerechte und Sünder sind, und macht uns frei von der starren Herrschaft des Gesetzes und gibt uns Lust und Kraft, das Böse zu meiden und das vor Gott Rechte und Gute zu tun. Sieh den 17. Punkt! Wir sündigen freilich noch aus der Schwachheit, die uns von unserm bösen Fleische kommt. Aber Gott verdammt aus Gnaden um Christi willen diese Sünde im Fleisch, daß sie uns nicht verdammen kann: Gott verdammt ihretwegen nicht uns. Röm. 8, 1—4. Daß so die Sünde nicht herrschen kann über uns, die wir unter der Gnade sind, das kommt daher, daß uns die Gnade neu, aus Gott geboren hat. Und so können wir gar nicht der Sünde dienen in solcher Neugeburt. 1 Joh. 3, 9.

C. Und so dienen wir der Sünde nicht.

Wie? sollten wir aus der Gnade heraus unter die Herrschaft des Gesetzes und der Sünde zurückgehen wollen — und unter den Fluch? Das sei ferne! Lies Röm. 6, 16! — Wer der Sünde dient, der ist nicht in Christo, kein Christ.

42. Eine nötige, **das Gesetz betreffende Erklärung.**

Wenn im Neuen Testament vom „Gesetz“ geredet wird, so ist das durch Mose gegebene Gesetz gemeint, und zwar das ganze: das Moral-, Zeremonial- und Polizeigesetz. Joh. 1, 17. Dies „Gesetz“ und vornehmlich das Moralgesetz gibt den ewigen und heiligen Willen Gottes zu erkennen, wie wir sein und was wir tun und nicht tun sollen. Wir sollen unsern Gott und unsern Nächsten lieben und diese Liebe erweisen. Matth. 22, 37—40; Röm. 13, 8—10. Das sagt das mosaische Gesetz. Das ist der ewige und heilige Wille Gottes.

Und doch mußt du säuberlich unterscheiden zwischen dem mosaischen Gesetz und dem ewigen und heiligen Willen Gottes. Sonst verstehst du die Schrift nicht.

Der ewige und heilige Wille Gottes ist den Engeln in ihr Wesen gegeben; war Adam und Eva in ihr Wesen gegeben (1 Mos. 1, 27; Eph. 4, 24; Kol. 3, 10); Reste der Erkenntnis desselben finden sich im Gewissen der Heiden (Röm. 2, 14. 15); wahrhaftig und neu ist er in die Christenherzen geschrieben und regiert sie durch den Heiligen Geist (Jer. 31, 31—34; Hebr. 8, 8—12; Gal. 5, 18; 1 Joh. 2, 8); ganz vollkommen wird er mit unserm Wesen vermählt sein im ewigen Leben (Pf. 17, 15; Offenb. 21, 5; 22, 3. 4). — Merke: In Röm. 2, 14. 15 und Hebr. 8, 10 und 1 Joh. 2, 8 ist mit „des Gesetzes Werk“ und „Gesetze“ und „Gebot“ die Summe

des mosaischen Gesetzes und zugleich der ewige und heilige Wille Gottes gemeint: die Liebe und deren Erweisung.

Aber das mosaische „Gesetz“, das haben die Engel nicht; Adam und Eva im Paradiese hatten dies „Gesetz“ nicht; die Heiden haben dies „Gesetz“ nicht (Röm. 2, 14); wir Christen sind nicht unter dem „Gesetz“; im ewigen Leben werden wir dies „Gesetz“ nicht haben. „Das Gesetz“ ist gegeben über 430 Jahre nach der dem Abraham gegebenen Verheißung (Gal. 3, 17) und noch viel länger nach der dem Adam gegebenen Verheißung (1 Mos. 3, 15) und ist nur zu der Verheißung hinzugekommen um der Sünde willen, bis der verheißene Christus käme (Gal. 3, 19). Sieh den 39. Punkt! Als Christus gekommen war, da hörte das mosaische „Gesetz“ auf. Und sobald Christus durch den Glauben in eines Menschen Herz gekommen ist, ist der Mensch nicht unter dem „Gesetz“, sondern unter der Gnade. Er ist ein neuer Mensch, dem die den ewigen und heiligen Willen Gottes ausdrückenden „Gesetze“ (Hebr. 8, 10) und das „neue Gebot“ (1 Joh. 2, 8) ins Herz geschrieben sind, und der so „das Gesetz aufrichtet“, nämlich das tut, was die Summe des mosaischen „Gesetzes“ ist. Röm. 3, 31.

Aber wiederum: **Dem, der nicht in Christo ist,** und auch **den Christen um ihres alten Adams willen,** der gleichfalls nicht in Christo ist, **soll das „Gesetz“ gepredigt werden** in all seiner „Klarheit“ (2 Kor. 3, 7), in all seiner Strenge, mit all seinem Fordern, Drohen, Fluchen, Verdammen. Welches „Gesetz“? Das mosaische Gesetz. Aber nicht das Zeremonialgesetz; das war nur ein Schatten von Christo, der ja gekommen ist. Auch nicht das Polizeigesetz; das war nur den Juden gegeben. Wohl aber das Moralgesetz. Warum? Wozu? Damit den Menschen, die nicht in Christo sind, ihre Sünde und Verdammnis recht gezeigt werde, und damit sie, wenn durch die Predigt des Evangeliums die Kraft des Heiligen Geistes an ihnen groß wird, ihre ihnen durch das „Gesetz“ gezeigte Sünde und Verdammnis in wahrer Buße erkennen. Und warum und wozu soll den Christen um ihres alten Adams willen das „Gesetz“ gepredigt werden? Erstens: Weil ihr alter Adam toll und wütig ist, damit er knechtische Furcht kriege; eine andere kennt er ja nicht; so ist das „Gesetz“ ihm ein „Riegel“. Zweitens: Weil ihr alter Adam blind und sicher ist und die Christen verblenden und sicher machen will, damit ihm seine Sünde und Verdammnis recht gezeigt und eingerieben werde. So ist das „Gesetz“ ein „Spiegel“. Drittens: Weil der alte Adam in den Christen ein scheinheiliger Narr ist und die Christen verleiten will, Gott zu dienen mit Werken, die Gott gar nicht haben will, damit dem entgegen die Werke klar angezeigt werden, die dem heiligen Willen Gottes gemäß sind. So ist das „Gesetz“ eine den Christen um ihres alten Adams willen gestellte „Regel“.

So verhält es sich mit dem „Gesetz“, dem mosaischen Gesetz. Und es sind die Christen als Christen nicht unter dem „Gesetz“; das „Gesetz“ ist nicht verbindlich für sie, sondern der ewige und heilige, im „Gesetz“ ausgedrückte heilige Wille Gottes, der ihnen ins Herz geschrieben ist. Das „Gesetz“ hat ihnen nichts zu sagen, sie haben mit dem „Gesetz“ nichts zu tun — als Christen. Aber als solche, die noch im Fleisch leben und den alten Adam mit sich herumtragen, ist ihnen die Predigt des „Gesetzes“ nötig.

Und immer fliehen wir in die **Gnade**. Amen.

C. M. Z.

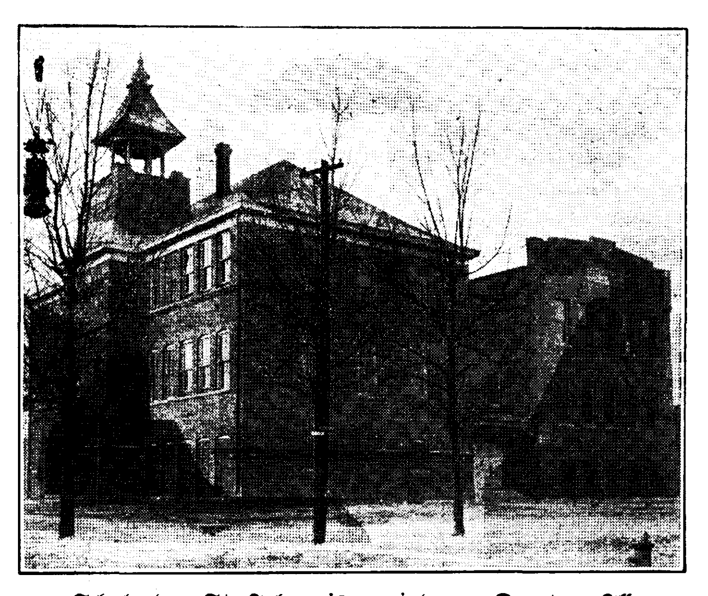
Die Schule der St. Johannisgemeinde zu Decatur, Ill.

Bis gegen Ende des Jahres 1891 bestand in Decatur, Ill., nur eine treulutherische Gemeinde, die sich auch von Anfang an die Pflege der Gemeindeschule angelegen sein ließ. Zuerst hielt der Pastor selbst Schule; als jedoch die Gemeinde wuchs, und somit die Arbeit des Pastors sich mehrte, wurde ein besonderer Lehrer angestellt. Als aber in den achtziger Jahren eine bedeutende Einwanderung von Lutheranern, vornehmlich aus Ostpreußen, nach Decatur stattfand, wurde bald der vorhandene Schulraum zu klein und die Kinderzahl für einen Lehrer zu groß. Herr J. D. Barthel stand damals der Schule vor. Die neuen Ankömmlinge hatten sich fast sämtlich nordöstlich von der Stadt niedergelassen. Der Weg zur Kirche und Schule war ziemlich weit und ging noch obendrein über zwei Eisenbahngeleise, was eine beständige Gefahr für die Kinder in sich barg. Da nun von den 130 Schulkindern fast 100 aus dem neu sich bildenden nordöstlichen Stadtteil kamen, empfand man hier stark das Bedürfnis einer besonderen Schule, damit wenigstens die kleinen Kinder nicht über die zwei Eisenbahngeleise müßten. So kamen im Sommer 1887 die Glieder der Nordostseite vor die Gemeinde mit der Bitte, in ihrer Mitte ein Schulgebäude zu errichten. Nachdem in mehreren Versammlungen die Sache besprochen worden war, kam es schließlich zur Bildung eines besonderen Schulvereins, der sich den Namen „Ev.-Luth. Kreuz-Schul- und Missionsverein“ beilegte. Trotz großer Armut und mancherlei anderer Schwierigkeiten ging der Verein, dem es daran lag, seinen lieben Kleinen den Segen einer christlichen Schulerziehung zu geben, mutig und entschlossen ans Werk, kaufte mit geborgtem Geld zwei Baustellen für $500, sammelte Unterschriften für den Bau, die $500 ergaben, und vergab schon am 31. Oktober 1887 den Kontrakt für ein Framegebäude 24×40 Fuß mit einer Vorhalle 8×12 Fuß. Am 5. Februar 1888 konnte unter Lob und Dank gegen Gott die neue Schule eingeweiht werden.

Ein ausgesandter Lehrerberuf war leider abschlägig beschieden worden. Da nahm man seine Zuflucht zu unserer Springfielder Anstalt, die durch ihre stete Bereitwilligkeit, durch Vikare auszuhelfen, schon mancher neugegründeten Schule oder Gemeinde über die schweren und gefahrvollen Anfangszustände hinweggeholfen hat. Zugleich aber wurde auch ein Lehrerberuf dem Distriktspräses zugestellt, um durch die Verteilungskommission im Sommer einen der Schulamtskandidaten aus Addison zu erlangen. Herr F. K. Hildebrandt erhielt den Beruf und nahm ihn auch an. So hatte der HErr den Anfang gesegnet, und er versagte auch dem Fortgang seinen Segen nicht.

Schon im Februar 1890 sah man sich wegen der beständig steigenden Zahl der Kinder vor die Notwendigkeit gestellt, mehr Raum zu schaffen. 120 Kinder besuchten jetzt die Schule, und es stand zu erwarten, daß die Zahl schon bei Beginn des neuen Schuljahres nach Ostern auf etwa 150 gestiegen sein werde. In Gottes Namen ging man alsbald daran, einen Anbau von derselben Größe wie das erste Schulgebäude in Form eines T zu errichten, und nach den Sommerferien konnte mit zwei Schulklassen begonnen werden. Besonders aus finanziellen Gründen sah man sich zur Anstellung einer Lehrerin für die neue, nunmehrige Unterklasse genötigt. Als im November 1891 vornehmlich aus den Gliedern des bisherigen Schulvereins die St. Johannisgemeinde gebildet wurde, übernahm

diese auch die Schule. Und sie ist weiter gewachsen. Im September 1893 wurde eine dritte Schulklasse eröffnet, die ihre Unterkunft im Erdgeschoß der im Jahre zuvor erbauten Kirche fand und eine kurze Zeit vom Pastor selbst bedient wurde. Aber immer wieder gebrach es an Raum, und die Klassen wurden zu groß. Die Folge davon war die Errichtung einer neuen Backsteinschule 70×40 Fuß mit fünf Schulzimmern und einer Dampfheizeinrichtung im Erdgeschoß. Eins der Zimmer wurde dem Jugendverein zum Gebrauch übergeben. Als aber nach Ostern 1901 eine vierte und im Frühjahr 1904 eine fünfte Klasse zur Notwendigkeit geworden war, wurden der Jugendverein und die Konfirmandenklasse ins Kirchenbasement verwiesen. Nach und nach reichte auch dieser Raum nicht mehr aus. 1912 wurde die Eröffnung einer sechsten Schulklasse beschlossen, und derselben ein Jahr lang ein provisorischer Unterschlupf besorgt, bis im November 1913 der unterdessen aufgeführte zweistöckige Anbau, 70×38 Fuß, dem Gebrauch übergeben werden konnte, und nun das Schulgebäude dastand in der Gestalt, wie



Schule der St. Johannisgemeinde zu Decatur, Ill.

das diesem Artikel beigefügte Bild es zeigt. Der alte Teil, links, enthält im ersten und zweiten Stockwerk vier Schulzimmer und im Erdgeschoß ein sanitär eingerichtetes "toilet", den Heizungsraum mit zwei Dampfkesseln und das Konfirmandenzimmer. Im neuen Teil befindet sich im zweiten Stock die Jugendvereinshalle, im ersten Stock sind zwei Schulzimmer und ein kleines Zimmer für Konferenzzwecke, während das mit Zementboden versehene Erdgeschoß auch für den Gebrauch des Jugendvereins hergerichtet ist. Beide Teile sind durch einen breiten Korridor verbunden, der in seinem Überbau das Bibliothekszimmer des Jugendvereins und eine Küche enthält.

Als ein Denkmal der großen, unverdienten Güte und Barmherzigkeit, Freundlichkeit und Leutseligkeit des lieben Heilandes und großen Kinderfreundes steht unsere Schule da. An Kindern, die sich darin allerlei nützliches weltliches und vor allem das seligmachende himmlische Wissen aneignen können und sollen, hat es ihr nie gefehlt; 429 Namen standen im vorigen Schuljahre schon auf der Schülerliste, die höchste Zahl, die wir je erreicht haben — fast zu viel für nur sechs Lehrkräfte, vier männliche und zwei weibliche. Aber mancherlei Umstände wollen es der Gemeinde nicht gestatten, zurzeit Abhilfe zu schaffen. Der Lehrplan umfaßt acht Jahrgänge, und diejenigen, welche unsere Schule absolviert haben, können mit Leichtigkeit in die städtische Hochschule eintreten und darin gut fortkommen; sie brauchen sich nicht erst noch einer Prüfung zu unterziehen, trotzdem in unserer Schule nur unsere synodalen Lehrbücher im Gebrauch sind. Der um das Heil der Menschen so sehr besorgte HErr und Heiland hat dieser göttlichen Werkstatt eine große und hohe Mission gegeben; erst die Ewigkeit wird den Segen, den sie gestiftet hat, ganz und voll offenbar machen. Unser beständiger Seufzer ist: Gott, entziehe unserer Schule deine bewahrende und segnende Hand nimmer und laß ihr stets dein freundliches und gnädiges Antlitz leuchten!*) W. Heyne.

Der Wisconsin-Distrikt

versammelte sich vom 5. bis zum 11. Juli in der St. Stephanskirche (P. B. Sievers) zu Milwaukee. Für die Beköstigung und die Beherbergung der Synodalglieder sorgten in hochherziger Weise sowohl die ebengenannte Gemeinde als auch die Martinigemeinde P. G. Löbers.

Im Eröffnungsgottesdienst predigte der Ehrw. Allgemeine Präses F. Pfotenhauer über Eph. 2, 19—22. Er schilderte auf Grund dieses Textes in beredten Worten die Herrlichkeit der christlichen Kirche.

Die Organisation ergab, daß 110 stimmberechtigte Pastoren, 110 Gemeindedeputierte, 42 beratende Pastoren und Professoren und 62 Lehrer anwesend waren. Der Präses des Distrikts, H. Daib, wies in seiner Synodalrede darauf hin, daß der Distrikt 34 Jahre bestehe und sich an Gliederzahl fast verdreifacht habe, und forderte alle Anwesenden auf, dem HErrn, von dem Segen und Gedeihen kommt, allein die Ehre zu geben.

Mancherlei, was uns Christen von Wichtigkeit ist, wurde uns während der Synodaltage vorgeführt. Die meiste Zeit wurde wieder mit Recht den Lehrverhandlungen gewidmet; denn Gottes Wort ist und bleibt der alleinige Grund unsers Glaubens und Lebens und kann von uns nicht fleißig genug getrieben werden. So hörten wir auch dieses Mal manches köstliche Wort, das mahnend, ermunternd und tröstend auf Herz und Gemüt einwirkte. Der Referent, P. F. H. Eggers, führte sein im letzten Jahre begonnenes Thema: „Das Wesen der Reformation, behandelt nach seinen drei Grundprinzipien: Heilsprinzip, Schriftprinzip, Kirchenprinzip", in den diesjährigen Sitzungen weiter aus. Es kamen in seiner Arbeit seine beiden letzten Thesen zur Ausführung. Trotz der herrschenden Hitze folgten die Synodalglieder mit Aufmerksamkeit seinen lehrreichen und erbaulichen Ausführungen.

Höchst interessant aber waren die Ausführungen des Ehrw. Allgemeinen Präses, der uns in schlichter, klarer Sprache über die Hauptkassen unserer Synode und über die Erfolge und Hindernisse in den von uns in Angriff genommenen und geführten Missionen berichtete. Er zeigte, daß auch im vergangenen Jahre durch die Liebe unserer Christen genügend Gaben und Gelder geflossen seien, so daß der große Haushalt unserer Synode nicht habe zu darben brauchen. Und dann

*) Nachträglich: Wegen der noch immer steigenden Kinderzahl hat die Gemeinde im Juni beschlossen, eine siebente Lehrkraft anzustellen. W. H.

führte er uns im Geiste auf unsere Missionsfelder in unserm eigenen Lande, in Canada, in Indien, in Deutschland und insonderheit in Südamerika, die von ihm vor einigen Monaten besucht und besichtigt worden waren. Ja, das war ein Genuß für ein Christenherz, dem es darum zu tun ist, daß das Panier JEsu, unsers hochgelobten Heilandes, in der Welt immer weiter getragen und immer höher gehalten werde. Da wurde uns so recht klar, wie die Sünde der Leute Verderben ist, aber auch, wie das Evangelium von Christo, das unsere Synode allen Völkern der Erde zu predigen sich bemüht, eine Kraft Gottes ist, selig zu machen alle, die daran glauben. Manche Seele ist in geistlicher Blindheit und im Unfrieden des Herzens dahingegangen, bis sie von unsern Missionaren aufgesucht, mit dem unverfälschten Brot und Wasser des Lebens erquickt und durch Gottes Gnade zu ihrem Heiland gebracht worden ist. Aber nun erheben auch Tausende durch unser Missionswerk erretteter Seelen, in der ganzen Welt zerstreut, segnend ihre Hände über unsere Missionare, über unsere Synode und über alle Christen, durch deren Opfer sie zu dem seligmachenden Lichte gebracht worden sind. Doch obwohl Großes von uns in dem Rettungswerk verlorener Menschenseelen unter allerlei Volk getan worden ist, so gibt es in Zukunft noch viel für uns zu tun. Noch immer bedeckt Finsternis und Dunkel einen großen Teil des Erdreichs und der Völker. Und somit müssen wir auch in Zukunft wirken, daß sie das Evangelium zu hören bekommen, ihren Heiland erkennen, ihn lieben und ihm dienen lernen. Darum schloß der Präses seinen Missionsbericht mit der ernsten Ermunterung, daß die Christen unserer Zeit fleißig für das Missionswerk beten, aber auch, daß sie immer mehr von ihrem irdischen Besitz und ihren Kräften in den Dienst des HErrn stellen, damit alle unsere Missionen ihren gesegneten Fortgang haben, und das Haus des HErrn voll werden möge.

Über die Missionstätigkeit unsers eigenen Distrikts im verflossenen Jahre konnte nicht ausführlich berichtet werden, weil unser langjähriger Missionsdirektor, P. H. Sieck, vor einigen Monaten vom Schlage gerührt worden war und wegen großer Schwäche auf der Synode nicht zugegen sein konnte. Doch sei kurz darauf hingewiesen, daß auch unser Distrikt im vergangenen Jahre das weitverzweigte Werk unserer Synode an seinem Teil hat bauen und fördern helfen. So belief sich die jährliche Gesamteinnahme für die verschiedensten Bedürfnisse des Reiches Gottes auf $72,017.71. Aus der Missionskasse des Distrikts wurden 40 Missionen, 2 Lehrer und 1 Lehrerin entweder ganz oder teilweise erhalten. Auch die Kirchbaukasse leistete einer ganzen Anzahl hilfsbedürftiger Gemeinden höchst nennenswerte Dienste. Aus der Studentenkasse wurden 37 Zöglinge auf unsern Lehranstalten und aus der Unterstützungskasse 22 kranke oder altersschwache Diener des Worts und Witwen unterstützt.

Endlich sei noch darauf hingewiesen, daß diese Synode für den Wisconsin-Distrikt eine höchst bemerkenswerte Synode war. Es war dieses das letzte Mal, daß der Wisconsin-Distrikt als solcher sich versammelte. Da wegen der Größe des Distrikts schon im vorigen Jahre eine Teilung desselben beschlossen war, und die Gemeinden im Laufe des Jahres für Teilung gestimmt hatten, so wurde sie während dieser Synode vollzogen. Danach behält der Süd-Wisconsin-Distrikt 74 stimmberechtigte Pastoren und Gemeinden, 25 beratende Pastoren und 72 Lehrer. Dem Nord-Wisconsin-Distrikt verbleiben 58 stimmberechtigte Pastoren und Gemeinden, 47 beratende Pastoren und 22 Lehrer. Damit hat zwar ein langjähriges Freundschaftsband zwischen vielen Brüdern, die sich jährlich auf der Synode trafen, gelöst werden müssen, aber der Gewinn, der dadurch erzielt wird, sollte bei weitem den Verlust aufwiegen. Erstlich werden wegen einer geringeren Zahl der Glieder die Synodalverhandlungen selbst für den einzelnen segensreicher gemacht werden können. Sodann wird jeder Körper mit allem Ernst dahin arbeiten, daß er immer mehr erstarke und seine Pfosten immer weiter stecke. Was daher auf den ersten Blick als Schaden scheinen könnte, wird unter Gottes gnädiger Hilfe seinem Reiche ein großer Segen werden. Als Beamte des Süd-Wisconsin-Distrikts wurden erwählt: Präses: P. Ed. Albrecht; erster Vizepräses: P. F. H. Eggers; zweiter Vizepräses: P. H. Eck. Als Beamte des Nord-Wisconsin-Distrikts wurden erwählt: Präses: P. J. G. Schliepsiek; erster Vizepräses: P. H. Maack; zweiter Vizepräses: P. P. Schedler.

Die Schulpredigt während der Synode hielt P. E. F. Breihan, die Pastoralpredigt P. H. Sprengeler. Beide ermunterten uns, in unserer Arbeit nicht müde zu werden, sondern immer mehr zuzunehmen im Werke des HErrn. Der HErr aber segne das Werk unserer Hände; ja, das Werk unserer Hände wolle er segnen! Fr. J. Selle.

Versammlung des North Dakota- und Montana-Distrikts.

Dieser Distrikt hielt seine diesjährigen Sitzungen vom 28. Juni bis zum 3. Juli zu Hillsboro, N. Dak. Mit einem Gottesdienst, bei welchem der Allgemeine Vizepräses J. Hilgendorf über Joh. 21, 15—17 predigte, wurde die Synode eröffnet. Außerdem fanden noch drei Gottesdienste mit Predigt statt. Gegenwärtig waren 48 Pastoren, 2 Lehrer und 26 Deputierte.

Der Hauptgegenstand der Verhandlungen war das Referat Prof. Daus von St. Louis, Mo. „Luthers Christus" war das Thema. Ausgeführt wurden diese Sätze: „Von einem Christus Luthers reden wir nicht in dem Sinn, als habe Luther einen besonderen Christus gehabt, sondern einerseits, um das innige Verhältnis zu bezeichnen, in welchem Luther in seiner reformatorischen Arbeit zu Christo stand, andererseits, um damit auszudrücken, daß Luther sich die Erkenntnis Christi durch viele bittere Erfahrungen hat erringen müssen, und daß er diese Erkenntnis der ganzen durch ihn befreiten Christenheit als ein Geschenk dargebracht hat. Luther hat während seiner Kindheit und Knabenzeit nichts von dem Sünderheiland Christus gelernt; dagegen ist ihm Christus beständig als der dräuende Richter und Rächer alles Bösen vorgestellt worden. Auch in seiner Jugendzeit ist Luther durch seine gelehrten Studien auf den höheren Schulen zu keiner wahren Erkenntnis Christi gelangt. Luthers falsche Auffassung von Christo hat ihn schließlich in das Kloster und dort fast zur Verzweiflung getrieben. Erst als Luther an seiner eigenen Gerechtigkeit und an aller Menschenhilfe verzagte, hat er Christum recht kennen gelernt und angefangen, ein gewaltiger Zeuge Christi zu sein. Luthers Christuserkenntnis ist am klarsten, umfassendsten und schönsten ausgesprochen in seiner Erklärung des zweiten Artikels, die als ein kräftiger Sauerteig in der ganzen Welt wirken wird bis an den Jüngsten Tag."

Acht Kandidaten und ein Prediger wurden in Gemeinden

des Distrikts eingeführt, drei Pastoren folgten Berufen in andere Distrikte, und einer legte sein Amt nieder. Acht Gemeinden wurden in den Synodalverband aufgenommen.

Der Bericht über Innere Mission nahm mehrere Stunden in Anspruch, ist doch dieser Distrikt vorwiegend Missionsfeld. In der Arbeit stehen 34 Reiseprediger und 3 Aushelfer. Das Werk erfordert große Summen, im laufenden Jahr etwa $16,000. Wir können diese Summe nicht allein aufbringen, sondern rechnen, offen gesagt, auf die Liebe und Mithilfe unserer Mitchristen in andern Distrikten, und das um so mehr, da jetzt feststeht, daß die Ernte in North Dakota infolge von Nässe, Hitze, Rost und Hagel schwer gelitten hat. Letztes Jahr gingen für diese Kasse aus Montana $639.12 und aus North Dakota $9830.77 ein.

Berichtet sei noch, daß die Synode die Sache der Gemeindeschulen eingehend besprach, da in letzter Zeit wieder eine Schule infolge falscher Auslegung des Gesetzes vom Staat geschlossen wurde. Die Synode faßte Beschlüsse, der betroffenen Gemeinde auf gerichtlichem Wege beizustehen und auf Abänderung des betreffenden Gesetzes hinzuarbeiten.

Für das Jahr 1918 nahm die Synode die Einladung der Gemeinde bei Kramer, N. Dak., an. P. L. Klünder.

Versammlung der Synodalkonferenz.

Die Ev.-Luth. Synodalkonferenz von Nordamerika hielt ihre diesjährige Versammlung, die 26. seit ihrem Bestehen, vom 16. bis zum 21. August inmitten der Gemeinde des Herrn P. G. Bliefernicht zu Toledo, Ohio, ab. Eröffnet wurde sie durch einen feierlichen Gottesdienst, in welchem Herr Prof. J. Köhler vom theologischen Seminar zu Wauwatosa, Wis., die Predigt hielt. Indem er auf Grund der Schriftstelle Eph. 2, 14—18 ausführte, daß durch JEsum Christum das Gesetz erfüllt, die Feindschaft zwischen Gott und den Menschen beseitigt, und diesen durch den Glauben ein freier Zugang zum Himmel geschaffen worden sei, trug er die Hauptlehre der ganzen Heiligen Schrift vor, die Lehre, an der die Kirche festhalten muß, wenn sie anders als solche gelten und ihre hohe Aufgabe auf dieser Erde ausführen will. Mit dieser Predigt war auch die Grundbedingung des Zusammenschlusses der Synodalkonferenz angegeben, und Gott gebe, daß ihr stets diese Lehre von Christo goldrein erhalten bleibt!

Am Nachmittag des Eröffnungstages trat die Konferenz zusammen, um sich zu organisieren. Als stimmberechtigte Glieder wurden auf Grund ihrer Beglaubigungsschreiben anerkannt 87 Pastoren, Professoren, Lehrer und Laien. Das Ergebnis der nun folgenden Wahl war die Wiederwahl sämtlicher Beamten. Besonders ehrenvoll wurde hierbei des Herrn Christiansen gedacht, der beinahe seit Gründung der Synodalkonferenz das Amt eines Schatzmeisters verwaltet hat und nun seines hohen Alters wegen bat, ihm das Amt abzunehmen. Aber die Konferenz glaubte, gerade dadurch ihm eine Ehre zu erweisen, daß sie ihm wieder das Amt anvertraute, indem sie dessen gewiß war, daß sie ihm dadurch keine zu schwere Last auflege. Als Kaplan diente Herr Prof. O. Böcler von Springfield.

Im ganzen wurden sechs Sitzungen abgehalten. Ein großer Teil der Vormittagssitzungen wurde den Lehrverhandlungen gewidmet. Der Referent, Herr Prof. G. Mezger, hatte im Hinblick auf das nächstes Jahr stattfindende Reformationsjubiläum das Thema gewählt: „Unser Kampf gegen Rom.“ Nachdem er einen kurzen geschichtlichen Überblick über die Kirche der Reformation seit den Tagen Luthers gegeben hatte, handelte er im ersten Teile seiner Arbeit von der noch immer andauernden Gefährlichkeit des Papsttums. Das Papsttum ist heute noch derselbe bittere Feind Christi und seines Evangeliums, der es in den Tagen der Reformation war; ja, es hat sich seit jener Zeit in seiner Bosheit nur noch mehr verhärtet und verstockt. Diese Gefährlichkeit Roms wird von vielen, besonders den Sekten, nicht richtig erkannt, weil sie sich durch ihre falsche Lehre und ihre Gleichgültigkeit selbst auf die Seite der Feinde Christi stellen und sich durch den frommen Schein wie überhaupt durch das ganze in die Augen stechende Wesen des Papsttums die Augen blenden lassen. Das Papsttum läßt sich nach seiner wahren Natur nur in seinen offiziellen Lehren erkennen, wie sie besonders in den Beschlüssen des Tridentiner Konzils niedergelegt sind. Da sieht man, wie das Papsttum den ganzen Grund des alleinseligmachenden Glaubens umstößt. Und ob es zwar noch Stücke der Wahrheit hat, so setzt es sich doch durch seine Lehre von der Rechtfertigung aus den Werken und durch Verfluchung der Schriftlehre von der Rechtfertigung aus Gnaden durch den Glauben in direkten Gegensatz zum Evangelium.

Im zweiten Teil seiner Arbeit legte der Referent dar, daß diese Gefahr einen unermüdlich mit geistlichen Waffen zu führenden Kampf gegen das Papsttum nötig macht, einen Kampf, wie Luther ihn führte. Zu diesem Kampf ist nur die lutherische Kirche fähig. Ihr ist das ganze kirchliche Erbe der Reformation anvertraut. Sie hat das reine Evangelium, das ihr in vollen Strömen geschenkt ist, und ist dadurch vor allen andern Kirchen tüchtig gemacht und berufen zu diesem Kampf. Von der ihr geschenkten Waffe muß nun auch — dies bildete den dritten Teil des Referats — die lutherische Kirche den rechten Gebrauch machen, indem sie unausgesetzt den zur Hölle führenden, teuflischen Betrug des Papsttums offenbart und öffentlich und sonderlich in Wort und Schrift Christum verkündigt, der uns erworben hat, was wir nicht zu verdienen brauchen, und der uns aus Gnaden durch den Glauben schenkt, was wir nie durch eigenes Verdienst erlangen können.

Dies etwa war der Gedankengang des Referats. Die weiteren, überaus lehrreichen Ausführungen findet der Leser im gedruckten Bericht.

Unter den Geschäftsverhandlungen nahm die Sache der Negermission die meiste Zeit in Anspruch. Ein ausführlicher gedruckter Bericht gab den nötigen Einblick in die Arbeit auf diesem wichtigen Felde. Auf 51 Missionsstationen, die sich über elf Staaten verteilen, sind 58 weiße und farbige Arbeiter tätig, und trotz vieler Schwierigkeiten ist sowohl in Kirchen als auch in Schulen von viel erfreulichem Erfolg zu berichten. Vor zwei Jahren meinte man, das Arbeitsfeld nicht ausdehnen zu sollen, um erst das schon in Angriff genommene besser aufzubauen. Aber unerwartet hat uns Gott in Alabama, im sogenannten "Black Belt", in ein neues Gebiet geführt, wo nicht nur schon eine ungemein reiche Ernte eingeheimst worden ist, sondern wo auch noch weitere große Ernten der Schnitter harren. Die Konferenz beschloß, dort in energischer Weise die Missionsarbeit aufzunehmen, und betraute den geeignetsten

Mann, den bewährten Missionsdirektor N. J. Bakke, mit deren persönlicher Leitung. Alle weiteren Beschlüsse ließen das Streben der Konferenz erkennen, das Missionswerk unter den Negern aufs kräftigste zu fördern. So wurde beschlossen, den farbigen Missionaren eine Gehaltszulage zu gewähren, um sie besser instand zu setzen, ihr Werk zu tun; ferner, daß die Schulen allen Negerkindern offen stehen sollen, auch wenn sie nicht die Sonntagsschule und die Kirche besuchen, da der in der Schule in ihr Herz gestreute Same des Evangeliums ihnen doch eine Frucht zum ewigen Leben werden kann; ferner, die Gemeinden zu ermuntern, auch für Missionsgebäude reichlich zu geben, da gerade der Mangel an geeigneten Lokalen einer erfolgreichen Arbeit oft sehr hinderlich ist; ferner, zu empfehlen, daß die Negermissionare so viel als nur möglich auf Synoden, Konferenzen, Missionsfesten, in Gemeinden und Vereinen Vorträge über die Negermission halten, um allseitiges Interesse für diese so gesegnete Arbeit zu erwecken. Für diesen Zweck hielt die Konferenz auch die Lichtbildervorträge, wie sie von Herrn P. Jesse ausgearbeitet sind, für sehr geeignet.

Eine weitere Missionssache, die zur Besprechung vorlag, war die Mission in China. Es war eine Eingabe an die Synodalkonferenz gemacht worden, dieses augenscheinlich so erfolgreich betriebene Werk zu übernehmen. Es wurde jedoch beschlossen, diese Sache erst den verschiedenen Synoden zur Beschlußfassung zu übergeben und dann in zwei Jahren weiter darüber zu verhandeln. Doch sollen bis dahin die Spalten der offiziellen Blätter der Synodalkonferenz, die „Missionstaube“ und der *Pioneer*, den Berichten über diese Mission geöffnet sein.

Endlich kam auch noch die Slowakenmission zur Sprache. Die Konferenz überzeugte sich, daß diese der Unterstützung bedürfe, und beschloß, insbesondere der Slowakengemeinde in Cudahy, Wis., die sich in sehr bedrängter Lage befindet, in der Deckung ihrer Schuldenlast behilflich zu sein.

Ein überaus wichtiges Geschäft war die Sache mit den Norwegern. Wie bekannt, hatte die Konferenz vor zwei Jahren ein Komitee, bestehend aus den Professoren D. Pieper, Dau und Schlüter, ernannt, um mit den Vertretern der Norwegischen Synode über die von derselben eingenommene Lehrstellung zu verhandeln. Das Komitee legte einen längeren Bericht ab, der in dem Satz gipfelte, daß beklagenswerter Umstände wegen diese Lehrbesprechung nicht habe stattfinden können. Die Konferenz sprach ihr herzliches Bedauern darüber aus und beauftragte das genannte Komitee, die Lehrbesprechung so bald als tunlich abzuhalten und alle ihm sonst zweckentsprechend erscheinenden Schritte zu tun, um einer dauernden Spaltung zwischen uns und den Norwegern vorzubeugen.

Alter guter Ordnung gemäß, die auf „Förderung der Einigkeit in Lehre und Praxis und Beseitigung vorkommender drohender Störung derselben“ abzielt, wurde der Prüfungsbericht über eine große Reihe von Synodalberichten entgegengenommen. Die Eingabe einer Pastoralkonferenz, diese Einrichtung gegenseitiger Beaufsichtigung auch auf die übrigen innerhalb der Synodalkonferenz erscheinenden Publikationen auszudehnen, wurde bis zur nächsten Versammlung in zwei Jahren auf den Tisch gelegt.

Da der Druck des Berichts der Synodalkonferenz, der wieder im Concordia-Verlag zu St. Louis besorgt werden soll, unter den gegenwärtigen Verhältnissen nur mit Verlust hergestellt werden kann, wenn der Verkauf des Berichts nicht bedeutend gesteigert wird, so verpflichtet sich die Konferenz zu möglichst großer Verbreitung desselben; und in der Tat sollte er auch, namentlich wegen des trefflichen, zeitgemäßen Referats, in allen unsern Christenhäusern zu finden sein.

Für die nächste Versammlung der Synodalkonferenz lag nur eine Einladung vor, nämlich von Boston, Mass. Aus leicht begreiflichen Gründen konnte sich jedoch die Konferenz nicht definitiv schlüssig werden, die Einladung anzunehmen, und beschloß, dem Vorsitzer und dem Sekretär die Bestimmung des Orts sowie auch der Zeit und des Referenten zu überlassen.

Es versteht sich von selbst, daß während der Sitzungszeit mehrere Gottesdienste abgehalten wurden. Am Freitagabend war Gottesdienst mit Abendmahlsfeier; P. Vollbrecht von Fountain City, Wis., hielt die Beichtrede, und Prof. O. Böcler von Springfield, Ill., hielt die Predigt. Am Sonntag fanden neben dem Morgengottesdienst noch mehrere Missionsgottesdienste statt, und am Montagabend war Schlußgottesdienst, in welchem P. W. Richter von Jefferson City, Mo., die Predigt hielt. Verschönert wurden die Feiern durch vortreffliche Gesänge der Gemeindechöre.

Während der ganzen Dauer der Versammlung herrschte eine fast unerträgliche Hitze, die die Arbeit nicht wenig erschwerte. Und doch war es eine schöne Zeit. Jeder fühlte die Wahrheit der Worte eines Redners: „In dieser Zeit allgemeiner Feindschaft unter den Menschen und der kirchlichen Zerrissenheit ist es als ein wahres Wunder Gottes zu erachten, daß jetzt mehrere kirchliche Körperschaften hier in einem Geist und Sinn beieinander sind, fest zusammengeschlossen durch das Band desselben Glaubens.“ Nichts störte die Eintracht. Munter waren die Besprechungen, flott der Gang der Verhandlungen. Dazu taten die lieben Toledoer alles, um den Gästen ihren Aufenthalt recht angenehm zu machen. Besonderer Dank gebührt dem Ortspastor, Herrn P. G. Blievernicht, für seine unermüdliche Fürsorge für das Wohl der Synodalen, ferner den Frauen, die täglich ein gemeinsames Mittagessen in der Schulhalle servierten, und endlich der Gemeinde für die den Gästen bereitete prächtige Bootfahrt, die nach einem Tage hochgradiger Hitze nicht hätte angenehmer sein können. Da in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Toledo noch nie vorher eine Synodalversammlung stattgefunden hatte, so wird diese Versammlung ihr gewiß von Segen gewesen sein. O. Hattstädt.

Die Allgemeine Lehrerkonferenz.

Vom 26. bis zum 28. Juli hielt die Allgemeine Lehrerkonferenz, die von der Gemeinde in Melrose Park (P. E. Zapf) freundlichst beherbergt wurde, ihre regelmäßigen Sitzungen in der Aula des Lehrerseminars zu River Forest ab. Aus allen mit der Synodalkonferenz verbundenen Synoden waren Vertreter erschienen und nahmen regen Anteil an den gemeinsamen Beratungen.

Herr Prof. Rusch eröffnete als Vorsitzer die Sitzungen der Konferenz und teilte nach seiner Rede das von dem dazu bestimmten Komitee zusammengesetzte reichhaltige Programm für die kommenden Tage mit. Die Konferenz ging sofort an die

Arbeit und blieb trotz der großen Hitze ununterbrochen dabei bis zum Schluß. Mit großem Ernst wurde die erste vorliegende Frage beraten, angeregt durch die Arbeit Herrn Lehrer Wambsganß' über die Sonntagsschule, nämlich: ob wir mit gutem Gewissen die Sonntagsschule als ein Institut der von Gott gewollten christlichen Erziehung empfehlen könnten. Hierbei spitzte sich die Debatte zu auf die Frage: Können wir die Gründung von Sonntagsschulen befürworten? Von allen Seiten wurde auf den Schaden hingewiesen, der durch Gründung von Sonntagsschulen den Gemeindeschulen an vielen Orten erwachsen ist. Lebhaft bedauerte man es, daß die Sonntagsschulen vielerorts als ein Ersatz für die Gemeindeschule angesehen werden, da sie doch niemals als ein Substitut der Gemeindeschule dienen können.

Die Lehrerkonferenz von St. Louis wurde ermuntert, mit der Herausgabe der Hilfsblätter für den naturkundlichen Unterricht in der Elementarschule unter Redaktion des Herrn Lehrer Just voranzugehen. Arbeiten lagen vor von Prof. Reuter von New Ulm, Prof. Meyer von Milwaukee, Prof. Haase von Seward, Lehrer Dobberfuhl und Lehrer Brockmann von Milwaukee, Lehrer Gärtner von Detroit, Prof. Engelbrecht von River Forest und mehreren andern.

So wahr es nun ist, daß solche und ähnliche Arbeiten auch auf kleineren oder größeren Konferenzen geliefert und beraten werden, so wahr es ferner ist, daß auch auf diesen ein fortwährender Austausch von Gedanken vollzogen wird, so hat doch die Allgemeine Lehrerkonferenz manche besondere Vorzüge. Einmal kommen die Vertreter der verschiedenen Synoden aus den verschiedensten Staaten unsers Landes zusammen. Sie kommen und finden hier, daß, ob sie auch sonst tausend Meilen entfernt voneinander arbeiten, sie doch alle in demselben Sinn und Geist des HErrn Werk in der Schule treiben. Alle werden beseelt von dem e i n e n Gedanken: Kinder zu Christo zu führen und somit Christi Reich bauen zu helfen; und dieses Bewußtsein stärkt und kräftigt in dem sonst so schweren Beruf. Dazu kommt, daß die verschiedenen Methoden usw., die in den verschiedenen Staaten angewandt werden, von aufmerksamen Lehrern angewandt werden, und wenn sie nun zur Konferenz kommen, teilen sie ihre Erfahrungen mit. So wurden Erfahrungen ausgetauscht, und die verschiedensten Gaben des Geistes aus allen Landesteilen erzeigten sich da zum gemeinen Nutzen, zum Segen für das Amt, das die Lehrer an unsern Gemeindeschulen führen. Auf der einen Seite wird die Einigkeit im Geist bewahrt, auf der andern Seite aber der Einseitigkeit der Methode vorgebeugt.

Gott gebe unserer lieben Synodalkonferenz eine tüchtige Lehrerschaft, die nicht nur mit großem Ernst, gepaart mit herzlicher Liebe zum Schulwesen, zielbewußt voranstrebt, sondern — und dies ist die Hauptsache — im kindlichen Glauben an ihren Heiland Gottes Reich baut. W. C. K.

Beteiligung unserer Kinder an der Jubelkollekte.

Bekanntlich hat das Zentralkomitee für das im nächsten Jahre fällige Jubiläum der Reformation auch Ratschläge erteilt und Vorkehrungen getroffen, daß unsern Schulkindern Gelegenheit geboten werde, sich an der Jubelkollekte zu beteiligen, die innerhalb unserer ganzen Synode erhoben wird. Das Komitee hat zu dem Zweck kleine Sparbüchsen in Gestalt von Fäßchen (barrels) anschaffen lassen und empfohlen, daß diese unter die Kinder unserer Gemeinde- und Sonntagsschulen verteilt werden. Zu diesen Fäßchen werden schmale Papierstreifen geliefert, auf welchen der Zweck der Kollekte angegeben ist, und worauf auch der Name des Kindes geschrieben wird. Diese Streifen werden aufgeklebt und versiegeln zugleich die Fäßchen.

Wie bewährt sich nun das Kollektieren unter unsern Schulkindern auf diese empfohlene Weise? Darauf folgendes Beispiel als Antwort.

In der Schule der X-Gemeinde wurden etwa Mitte Mai 320 dieser Sparbüchsen ausgeteilt. Sechs Wochen später, kurz vor Schulschluß und Anfang der Sommerferien, sollten die Fäßchen eingesammelt und geöffnet werden. Die Lehrer zweifelten daran, ob es wohl der Mühe wert wäre, schon nach so kurzem Zeitraum die Büchsen einzusammeln. Doch wie war man überrascht, als sich die schöne Summe von $66.55 ergab, und da waren etwa ein Viertel der 320 Fäßchen noch nicht abgegeben worden. Manche Kinder brachten natürlich nur einige Cents in ihren Fäßchen; eine große Anzahl kam mit 40, 50 oder 60 Cents (meistens pennies); und einige hatten auch weit mehr gesammelt. Ein zwölfjähriger Knabe, dessen Eltern nicht zur Gemeinde gehören, ja, ganz kirchlos sind, also ein sogenannter „fremder" Schüler, brachte in seiner Büchse $1.25. Der Beitrag zur Jubelkollekte von den Kindern dieser Schule überstieg den der älteren Gemeindeglieder im selben Zeitraum.

Was durch eine allgemeine Kollekte unter unsern Schulkindern erreicht werden kann, hat sich gezeigt, als seinerzeit in unsern Schulen für die Errichtung des Lehrgebäudes in River Forest gesammelt wurde. Auch sind schon manchen Gemeinden zu dem Bau einer neuen Schule durch Beiträge von ihren Schulkindern ganz unerwartete Sümmchen in ihre Baukasse geflossen.

Unsere Jubelkollekte ist eine allgemeine, an der wir uns alle beteiligen wollen. Wir wollen aus Dankbarkeit gegen Gott für die großen Segnungen, die er uns durch die Reformation hat zuteil werden lassen, und die wir gerade in diesem Lande genießen, einen möglichst großen Fonds sammeln. Dieser soll dazu dienen, daß das reine, lautere Wort Gottes, welches durch Luther unter dem Scheffel papistischer Irrlehren hervorgeholt und wieder auf den Leuchter gestellt worden ist, nun auch an vielen andern Orten, innerhalb und außerhalb unsers Landes, nicht länger in engen, armseligen und oftmals baufälligen Räumlichkeiten, sondern in zweckentsprechenden Kapellen und bescheidenen Kirchlein den Leuten gepredigt werden kann. Und da sollen auch unsere Kinder mithelfen. Sie sind dazu berechtigt. Sie lassen sich auch gerne dafür begeistern. Die allermeisten unserer Kinder verfügen über eine kleine Kasse. Da wird hie und da etwas ausgegeben für minderwertige, ja, leider oft auch für unnötige und ihnen nicht heilsame Zwecke. Wie schön und löblich ist es da nicht, wenn sie auch schon frühe angeleitet werden, dem lieben Gott Gaben zu opfern. Das Geben für das Reich Gottes ist ja auch als Christen unserer Kinder Pflicht, worauf sie jedesmal bei der Behandlung der zweiten Bitte des Vaterunsers aufmerksam gemacht werden.

So laßt uns denn unsern Schulkindern die Gelegenheit, sich an der Jubelkollekte zu beteiligen, nicht entziehen. Die erwähnten Sparbüchsen sind vom Concordia Publishing House zu

bekommen. Sie werden auf Wunsch in kleinerer oder größerer Anzahl dem Besteller sofort unentgeltlich zugeschickt. Mögen doch alle Herren Lehrer und schulehaltenden Herren Pastoren von dieser Offerte Gebrauch machen. Eine Postkarte genügt zur Bestellung. Wenn unsern Kindern die Ursache und der Zweck der Kollekte recht vorgestellt wird, so wird das Ergebnis überraschend sein. Man versuche es doch!

Theo. Kühnert.

Aus unserer ostindischen Mission.

3.

In den beiden letzten Berichten haben wir teils persönliche Nachrichten über unsere Missionare gebracht, teils aus ihrer Tätigkeit freudige und traurige Erfahrungen mitgeteilt. Wir lassen nun noch einen Abschnitt aus dem letzten Protokoll der Konferenz unserer Missionare im Südgebiet folgen. Dieser Bericht zeigt, wie fort und fort Aufforderungen an uns ergehen, die Missionsarbeit zu erweitern, wie wir es aber fast nicht wagen dürfen, bei dem gegenwärtigen schreienden Arbeitermangel unsere Missionare noch mehr zu belasten. Er zeigt auch, welch schwierige Fragen auf dem Missionsgebiet entstehen, die den Missionaren und der Kommission oft nicht wenig zu schaffen machen, und wie die Missionare darauf bedacht sind, der Kommission beide Seiten einer Frage zu schildern, damit sie dann die richtige Entscheidung zu treffen versuche. Der interessante Bericht lautet, wie folgt:

„Aus Vadacangulam (British India) ist eine dringende Bitte an uns gelangt, daß unsere Mission dort die Arbeit aufnehmen möchte. Das Dorf liegt etwa fünfzehn Meilen östlich von Nagercoil, fünf Meilen vom Meeresstrande. Die Einwohner sind fast alle römisch-katholisch. Die Römischen sollen schon seit 150 Jahren dort sein. Es befinden sich etwa 300 Häuser in dem Dorf; demnach wird die Einwohnerzahl kaum weniger als 2000 betragen. Hiervon stammen rund 500 aus der Vellalakaste, und diese sind es, die sich zunächst an uns gewandt haben. Die meisten gehören der Nardaskaste an, die eine Stufe über der Pariakaste steht [aber unter den Vellalas]. Außer diesen, die alle römisch-katholisch sind, befinden sich noch einige Heiden dort, 200 bis 300 etwa, aus verschiedenen Kasten. In der Umgegend dieses Dorfes liegen noch mehrere Dörfer, in denen außer römisch-katholischen Vellalas und Nardas auch Heiden derselben Kasten wohnen.

„Die Leute, die sich jetzt an uns wenden, haben vor etwa sechs Jahren einen Streit mit dem Priester und den Leuten der Nardaskaste gehabt. Es waren ihnen als Leuten einer höheren Kaste in früherer Zeit vom Priester und den Leuten der Nardaskaste gewisse Vorrechte eingeräumt worden. Diese Vorrechte nahm ihnen der Priester vor sechs Jahren durch einen Gewaltakt. Die Sache kam vor das Gericht und wurde zuerst zugunsten der Vellalakaste entschieden, auf eine Appellation hin im höheren Gericht aber zugunsten des Priesters und seiner Leute.

„Seit ihrer Trennung von den Römischen sind diese Leute in bezug auf Gottesdienste und Schularbeit selbständig vorangegangen. Sie haben ein Grundstück gekauft, darauf ein Gebäude errichtet und eine Schule eröffnet. Die Schule hatte bis vor kurzem vier Klassen. Sonntäglich halten sie Gottesdienst nach dem Church Book der Church Mission Society [Episkopalkirche] mit Bibellesen.

„Sie haben jetzt Schulden, da sie gezwungen sind, alle Gerichtskosten in Verbindung mit dem Streit zu bezahlen. Die Kosten sollen 6000 Rupien [$2000] betragen, wovon noch 2000 Rupien [$666] abzuzahlen sind. Sie werden gedrängt und sehen sich gezwungen, das Stück Land, das sie vor etwa fünf Jahren gekauft haben, wieder zu verkaufen. Sie wünschen, sagen sie, daß die Mission, die dort die Arbeit etwa aufnimmt, dies Land kaufe, weil kein anderes Land sich so gut zu dem Zweck eigne, zu dem eine die Arbeit in Angriff nehmende Mission ein Stück Land braucht, und auch nicht so billig zu haben sei. Es ist Tatsache, daß das Land für den genannten Zweck gut gelegen ist. Wie groß dies Grundstück ist, können wir jetzt nicht genau angeben. Sie bieten es samt dem Gebäude zu 1500 Rupien [$500] an.

„Es sprechen einige Gründe gegen unsere Aufnahme der Arbeit in diesem Dorf. Diese Leute kommen offenbar nicht allein aus Heilsbegierde. Irdische Interessen und verkehrte Gedanken sind deutlich mit im Spiel. Sie rechnen darauf, daß sie durch den Verkauf ihres Grundstücks an die Mission instand gesetzt werden, ihre Schulden abzuzahlen. Wenn sie jetzt auch sagen, ihre Stellung in der Kastenfrage sei nicht mehr dieselbe wie vor fünf bis sechs Jahren, als sie offenbar eine ganz falsche war, so wird es doch noch schwerhalten, bis sie ihren Kastengeist einigermaßen aufgeben. Diese Bitte um Bedienung kommt in unsere Hände zu einer Zeit, da der Arbeitermangel sehr groß, und da gar nicht daran zu denken ist, daß wir auch nur annähernd so viel tun können, wie es die Umstände fordern würden. Das Richtige wäre, falls wir anfangen wollen, daß ein Missionar gleich seine volle Kraft dieser Arbeit widme. Die dortige Arbeit würde eine besonders schwierige sein. Unzählige neue Probleme würden an den Missionar herantreten. Endlich würde die Arbeit in vielfacher Beziehung eine ganz andere sein als die, welche wir bisher zu tun gehabt haben.

„Aber viele Gründe sprechen auch dafür, daß wir diese Gelegenheit, unsere Arbeit auszudehnen, nicht vorübergehen lassen sollten. Diese Leute bitten um Belehrung in Gottes Wort. Wir haben keine Ursache zu zweifeln, daß es vielen von ihnen damit ein Ernst ist. Einige, mit denen wir geredet haben,*) haben es klar gezeigt, daß sie sich schon viel mit Gottes Wort beschäftigt haben. Sie konnten viele der römisch-katholischen Irrlehren aus Gottes Wort widerlegen. Sie waren überhaupt in Gottes Wort beschlagen, konnten Bibelsprüche anführen und sie dem Zusammenhang gemäß erklären. Sie sind wie Schafe, die keinen Hirten haben, und sie dauern uns. Wie aus dem schon Gesagten hervorgeht, sind die Bittenden solche Leute, die finanziell auf einer ganz andern Stufe stehen als die, welche bis jetzt unserer Mission angehören, und wir können damit rechnen, daß sie eher finanziell selbständig werden. Sie sind Leute, die geistig höher stehen als die Parias; unter ihnen könnte man offenbar brauchbareres Material zu Missionsarbeitern finden als unter den Parias. Über die Wichtigkeit dieses Unterschiedes ist ausführlicher in Bruder G. Hübeners Vorlage über Kastenmission an die Kommission berichtet worden. Wir dürfen endlich auch nicht einen andern wichtigen

*) Die Missionare Lutz und Görß haben den Ort besucht und genaue Erkundigungen eingezogen.

Punkt übersehen, der auch in der genannten Vorlage behandelt worden ist, nämlich daß unsere Mission bei Nagercoil immer mehr den Namen einer Pariamission erhält. Wir haben das auch in allerletzter Zeit wieder erfahren. Hier hätten wir nun eine Gelegenheit, solchen Gedanken ein Ende zu machen. Was die Entfernung anlangt, so könnte dieser Ort zunächst von Nagercoil aus bedient werden.

„Wie aus obigem hervorgeht, sprechen viele schwerwiegende Gründe dafür, daß wir diese Arbeit aufnehmen, und es ist eigentlich nur ein Grund, der uns davon abhält, die Kommission dringend zu bitten, uns zu gestatten, diese Arbeit in Angriff zu nehmen, nämlich Mangel an Arbeitskräften. Da nun die Kommission besser als wir imstande ist zu beurteilen, wie bald diesem traurigen Notstand abgeholfen werden kann, so müssen wir die Sache in Ihre Hände legen und bitten Sie dringend, wenn irgend möglich, uns neue Arbeitskräfte heraussenden zu wollen und uns so in die Lage zu setzen, diese vielversprechende Arbeit aufzunehmen."

Die Kommission hat leider den Missionaren schreiben müssen, daß sie der Kriegslage wegen vorläufig keine neuen Arbeiter aussenden kann, hat sie aber zugleich ermuntert, das Werk in Vadacangulam wenigstens anfangsweise in Angriff zu nehmen, wenn sie glauben, es mit den jetzt auf dem Missionsgebiet vorhandenen Kräften tun zu können. Sie befiehlt nochmals das ganze Missionswerk und alle, die darin arbeiten, der treuen Fürbitte der Christen. L. F.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Taubstummenmission. Versammlung der Hephata-Konferenz. Die Hephata-Konferenz hielt ihre diesjährige Versammlung vom 15. bis zum 18. September in Chicago ab. Mit einer Ausnahme waren alle Taubstummenmissionare anwesend. Drei Glieder der Taubstummenkommission von Minneapolis waren auch erschienen sowie der Direktor der Taubstummenanstalt in North Detroit, Mich. Herr Präses F. Pfotenhauer wohnte einer Sitzung bei und hörte von jedem Missionar einen Bericht über dessen Arbeit. In jedem Falle zeigten diese Berichte, wie auf jedem Gebiete unter Hochdruck gearbeitet werden muß, um die Ernte einzuheimsen.

An 62 Plätzen wird gepredigt, und verschiedene neue Predigtplätze könnten in Angriff genommen werden. Vier neue Arbeiter hätten reichlich Arbeit, auf den Gebieten zu wirken, denn besonders an der Stillen Küste, dann auch im Minnesota- und Dakotagebiet sowie im Detroit- und im Chicagogebiet hat sich die Arbeit so gehäuft, daß die Arbeiter der Sache nicht gerecht werden können.

Am Sonntagmorgen, den 17. September, fand ein ergreifender Gottesdienst in der Konkordiakirche statt, in dem Kandidat Geo. W. Gärtner als Taubstummenmissionar ordiniert und eingeführt wurde. Herr Präses Pfotenhauer hielt eine herrliche Predigt über das Hephata-Evangelium und zeigte, wie der Heiland durch die Heilung des Taubstummen uns zum Eifer in der Arbeit unter den Taubstummen anspornt, indem er dadurch seine Liebe für die Leute offenbart und uns zugleich zeigt, wie wir an ihnen arbeiten sollen. Er vollzog auch die Ordination unter Assistenz Herrn P. Nachtsheims, des Vorsitzers und Vertreters der Taubstummenkommission, Herrn Missionar Jensens, Vertreters der Konferenz der Taubstummenmissionare, und Herrn P. Alf. Reinkes, des Ortspastors, dessen Gemeinde den neuen Missionar auf den Anstalten unterstützt hat.

Vorerst soll P. Gärtner in Chicago und auf den angrenzenden Missionsfeldern wirken und Erfahrung sammeln und dann bald an die Stille Küste gehen. Dort ist Missionar Jensen überbürdet, der jetzt monatlich etwa 5000 Meilen im Missionsdienst zurücklegen muß.

Nächstes Jahr wird sich die Hephata-Konferenz, will's Gott, vom 22. bis zum 26. Juni in Milwaukee versammeln.
N. P. U.

Zur kirchlichen Chronik.

„Daß es gleich sei." Einen herzbeweglichen Aufruf an alle unsere Christen richtet in gegenwärtiger Nummer unsers Blattes die Kommission für Allgemeine Innere Mission. Möchten doch alle unsere Gemeinden den Aufruf lesen und ihn beherzigen! Es handelt sich um den Bestand und das Wohlergehen großer Gebiete, darunter der hoffnungsvollsten Missionsgebiete unserer Synode. Bei dem Lesen der Berichte über Missionsfeste hier und dort kommt uns immer wieder das Wort des Apostels Paulus an die Korinther in den Sinn, da er sie ermahnt, reichlich für die Armen zu kollektieren, aber nicht so, daß „die andern Ruhe haben und ihr Trübsal, sondern daß es gleich sei". Es sollen nicht eine Anzahl Gemeinden gar nicht oder kümmerlich geben, während andere Gemeinden sich anstrengen und vielleicht aus ihrer Armut schwere Opfer bringen. Gerade das scheint aber jetzt der Stand der Dinge in unserer Synode zu sein. Unverkennbar ist der Missionseifer jetzt unter uns viel reger, als er vor einem Jahrzehnt war. Darüber wollen wir uns von Herzen freuen. Aber es sind noch der Gemeinden viel zu viele, die „Ruhe haben", das heißt, die wenig oder gar nicht geben. Ihre Schuld ist es, daß unsere Missionare auf den weiten Feldern, die aus der Kasse für Allgemeine Innere Mission erhalten werden, vielleicht diesen Herbst ihren Gehalt nicht bekommen können, darben müssen und ihr Amt ausrichten mit Seufzen. Das wäre doch wirklich eine große Schande für einen so reichen Kirchenkörper wie unsere Missourisynode! Selbst also auf die Gefahr hin, zu oft dasselbe zu bringen, soll auch diesmal wieder hier verzeichnet stehen, was in andern Gemeinden die Seelsorger für Freude an der Opferwilligkeit ihrer Glieder erleben dürfen. Vielleicht wird hie und da eine Gemeinde dadurch aufgerüttelt, daß sie endlich sich auf die Pflicht besinnt, die ihr der Heiland mit seinem Missionsbefehl aufgetragen hat. Also erst eine kurze Notiz aus Indiana. Da schreibt ein Pastor: „Diese Parochie bezieht jährlich $195 aus der Missionskasse. In Anbetracht dessen ist die Kollekte ($112.25) sehr gut. Ohne Zweifel haben die Kuverte viel dazu beigetragen, die Kollekte zu heben." Aus dem mittleren Illinois: „Obwohl diese Gemeinde vor zwei Jahren ihr Gotteshaus durch einen Blitzstrahl verloren und mit großen Opfern ein neues gebaut hat, und noch eine große Schuldenlast sie drückt, so war dies doch die größte Kollekte, die hier je an einem Missionsfest gesammelt worden ist. Sie betrug $180.96." Aus Nebraska schreibt ein Pastor: „Kollekte $93. Noch nie eine solche Kollekte gehabt! Es macht das eine Durchschnittsgabe von $1.50 auf jedes konfirmierte Glied. Wie danke ich meinem Gott für diesen Erweis der Kraft seines Wortes! Meine Gemeinde hatte bei zwei Schwestergemeinden mitgefeiert, und es haben da fast alle Glieder auch eine Gabe dargebracht. Ich hielt am letzten Sonntag noch eine Vorbereitungspredigt. Werden unsere Christen in rechter Weise über das große

Missionswerk unserer Synode informiert, dann geben sie aus Liebe zum Heiland, was nötig ist. Übrigens hat unsere Gemeinde gerade für den Bau eines Schulhauses kollektiert. Und dabei haben wir Witwen und Renter und nur wenige bemittelte Glieder. Aber wenn unsern Christen Christi Erlösungswerk kräftig bezeugt wird, so fließt auch ihr Herz über, und ihre Hände öffnen sich." Und noch einen Bericht aus Michigan: „Es wurden $366.84 kollektiert, eine noch nie dagewesene Summe. Im Jahre 1910 waren es $19.50, 1911 $24.50, 1912 $29.30, 1913 $53.63, 1914 (Kuvertkollekte) $160.60, 1915 $169.01 und jetzt $366.84. Wie hat meine arme Gemeinde mit ihren $14,000 Schulden das fertiggebracht? So: Erst habe ich meine Glieder in meinem Gemeindeblättchen ermuntert, sich dieses Jahr etwas mehr anzustrengen, und sie gebeten, an einem Tag nur für Gottes Reich zu arbeiten, also einen Tagelohn zu geben. Dann folgte eine Vorbereitungspredigt am Sonntag vorher und am Festsonntag zwei weitere Predigten und ein Lichtbildervortrag über unsere Mission in Indien. Am Mittwochabend hielt ich einen Lichtbildervortrag über Negermission. Das war unsere diesjährige Missionsfeier. Mir beweist die Kollekte, daß, wenn unsern Leuten, und wenn es auch meistens nur arme Rußländer sind, die Not recht evangelisch ans Herz gelegt wird, sie sich dieselbe auch zu Herzen gehen lassen." — Daß wir doch, durch solche Beispiele gereizt, allenthalben unsere Hände mit reichen Gaben füllen möchten, um vor allem unserer wichtigsten Mission, der Allgemeinen Inneren Mission, aus der Not zu helfen! Wir wollen es doch nicht dahin kommen lassen, daß wir unsere Arbeiter mitten aus der reifen Ernte zurückrufen müssen, weil unsere Gemeinden den Lohn nicht aufbringen, der zu ihrem Unterhalt nötig ist? G.

Die helle Freude darüber, daß die Missionsfestkollekten in seiner Gemeinde von Jahr zu Jahr größer werden, spricht sich aus in einem Briefe, den ein Pastor unserer Synode an den Unterzeichneten richtete, wobei derselbe keinen Gedanken an Veröffentlichung des Schreibens hatte. Er schreibt: „Wir haben trotz der völligen Weizen-Fehlernte eine weitere Zunahme (etwa $20) in unserer Missionsfestkollekte zu verzeichnen. Nun schon zum neunten Male eine Zunahme." Das ist die richtige Gesinnung. Einmal im Hinblick auf das Werk, das alle Gaben und immer mehr Gaben nötig hat. Sodann im Hinblick auf seine Gemeinde selbst ist das berechtigte Freude eines Pastors, wenn er sieht, daß das geistliche Leben, auch das Interesse für Christi Reichssache, in seiner Gemeinde zunimmt. Ein trauriger Pastor wäre das auch, dem es einerlei wäre, wie es mit den Bedürfnissen der Kirche im großen steht und mit dem geistlichen Leben seiner Glieder, solange nur die Kasse in Ordnung ist, aus der er seinen Gehalt bekommt! E. P.

Über eine Abnahme der Zahl der theologischen Studenten wird gegenwärtig wieder viel geklagt. Wir lesen in einem Blatt einer anderen Synode: „Warum wohl stets ein Mangel an Arbeitern für das Reich des HErrn? Drei lutherische Synoden machen in ihrem Synodalbericht die Bemerkung, daß die Zahl der theologischen Studenten rückwärts geht. Die Michigansynode ernannte ein besonderes Komitee von vier Pastoren mit der Aufgabe, Versuche zu machen, mehr Schüler für ihr Seminar in Saginaw zu gewinnen. Die New York- und New England-Synode und das New York-Ministerium haben bestimmte Tage festgesetzt für den Zweck, daß an diesen Tagen in allen ihren Gemeinden die Herrlichkeit des Predigtamtes besonders hervorgehoben und mehr Interesse geweckt werde für die Reichsarbeit unsers Heilandes." Demgegenüber konnte unser „Lutheraner" in seiner vorigen Nummer in bezug auf unser Seminar in St. Louis melden: „Unsere Anstalt ist wieder stark besucht und weist eine Zunahme gegen alle früheren Jahre auf." Wenn Leute aus andern Synoden dieses lesen, werden sie gleich mit der Erklärung zur Stelle sein: Das haben die Missourier von ihren Gemeindeschulen. Und sie haben recht damit. Nun, wenn die das wissen, dann sollen wir es auch wissen, was wir an dieser segensreichen Einrichtung, der christlichen Gemeindeschule, haben, die uns unter Gottes Segen erkenntnisreiche Glieder unserer Gemeinden erzieht und uns das nötige Material liefert zu so vielen treuen und tüchtigen Dienern am Wort in Kirche und Schule. Das soll uns aufs neue eine Erinnerung sein, unsere Gemeindeschulen zu lieben, festzuhalten, zu pflegen und zu fördern. — Auf der andern Seite aber brauchen wir noch nicht zu fürchten, daß wir zu viele Kandidaten haben werden. In derselben Nummer berichtete der „Lutheraner" dann weiter, daß schon zu Anfang des Studienjahres 26 Studenten vikarierten, und meldete: „Es waren aber am 15. September noch 12, zum Teil sehr wichtige und dringende Gesuche um Aushelfer eingegangen." Und obgleich das Studienjahr erst wenige Tage im Gange ist, sind schon mehrere Studenten in verschiedene Teile der Synode ausgegangen, zu vikarieren, das heißt, Notdienste und Aushelferdienste zu tun an solchen Orten, wo man bereits darauf wartet, daß wir wieder Kandidaten zur Verfügung haben. E. P.

„Die Schulsache noch einmal." Unter dieser Überschrift berichtet der „Lutherische Kirchenbote für Australien": „Das Resultat der am 3. Juli gehabten Unterredung mit dem Unterrichtsminister war nichts weniger als zufriedenstellend. Er konnte nicht einsehen, inwiefern das Verbot der deutschen Sprache als Unterrichtsmittels die freie Ausübung der Religion hindere, und behauptete, daß es an der Zeit sei, in einem englischen Lande nur in englischer Sprache zu unterrichten. Wenn es nach ihm ginge, würde auch kein Gottesdienst in deutscher Sprache mehr gestattet werden. Als Schreiber dieser Zeilen ihm unter anderm den aus diesem Verbot fließenden Verlust der herrlichen deutschen Kirchenlieder vorhielt, gab der Minister zur Antwort, es würden ohne Zweifel Dichter in der Kirche auftreten, die uns dann neue lutherische Lieder in englischer Sprache dichten könnten. Welch eine triviale Antwort — und doch allen Ernstes gegeben! Schließlich drohte der Minister, das Parlament werde jedenfalls die Regierung angreifen, weil diese unsere Schulen nicht geschlossen habe, und wenn dann auch das Kabinett nicht die Macht habe, uns die deutsche Sprache zu verbieten, so werde das Parlament nur zu gerne ein dahinlautendes Gesetz annehmen. Er gab den dringenden Rat, sich zu fügen. Schreiber dieses hat hierauf die beteiligten Pastoren gefragt, ob sie, da der Minister unsere Sache nicht befürworten werde, darauf beständen, daß unser Protest dem Kabinett unterbreitet werde. Inzwischen traf ein Brief vom Minister ein mit der Nachricht, es sei seinem Departement berichtet worden, man habe in unsern Schulen nicht nach dem Befehl der Regierung gehandelt, und der Anfrage, ob es unsere Absicht sei, uns sofort zu fügen. Darauf hat Schreiber dieses demselben nochmals einen ernsten Protest gegen diese anmaßende Handlungsweise zugesandt, zugleich aber im Namen der beteiligten Gemeinden gemeldet, daß wir um des öffentlichen Vorurteils willen und aus Rücksicht auf die Regierung unter Protest die beanstandeten Unterrichtsgegenstände für die Dauer des Krieges vom Stundenplan streichen würden. Wir sind hierzu durch die drohende Haltung unserer Regierung geradezu gezwungen worden, um nur nicht unsere Schulen zu gefährden. Hoffentlich gibt sich das Kabinett damit zufrieden. Dem HErrn Christo sei unsere Not flehentlich empfohlen." E. P.

Über den weiteren Verlauf des Handels wird dann in einer späteren Nummer gemeldet: „Auf das im letzten Bericht über diese Angelegenheit erwähnte Schreiben erhielt Einsender dieses Berichts nach einigen Tagen wieder einen Brief von dem Minister, in welchem derselbe sein Bedauern über unsere Stellung aussprach, uns den Rat gab, unsere Antwort zurückzuziehen und eine unbe-

dingte Garantie zu geben, daß wir dem Kabinettsbeschluß gehorchen würden, und daran die Drohung knüpfte, falls diese Garantie nicht gegeben werde, würde sich die Regierung gezwungen sehen, weitere Schritte gegen uns zu tun. Da Herr Präses Nichterlein nach telegraphischer Benachrichtigung den Rat gab, um Bedenkzeit zu bitten, so wurde dem Minister ein dahinlautender Brief zugesandt. Sofort traf Antwort ein, die in Frage kommenden Personen hätten schon mehr als genügend Zeit gehabt, sich die Sache zu überlegen, eine klare Antwort müsse sofort eingesandt werden. Bis spätestens am folgenden Montagmorgen habe diese Antwort in seinen Händen zu sein, damit er dem Kabinett bei seiner Sitzung am Nachmittag jenes Tages, des 24. Juli, hierüber Bericht abstatten könne. Schreiber dieses mußte nun, ohne auf die Antworten der beteiligten Pastoren und Gemeinden zu warten, Antwort geben und hat es klar und bestimmt getan. Die geforderte Garantie können wir ja mit gutem Gewissen nicht geben. Christi Befehl lautet: ‚Lehret alle Völker!‘ Der Staat hat nicht das Recht, uns vorzuschreiben, daß wir diese oder jene Sprache in der Ausrichtung dieses Befehles nicht gebrauchen dürfen. Überhaupt können wir der victorianischen Regierung das Recht, in Religionssachen sich einzumischen, nicht zugestehen. Man bedenke, daß es sich nicht um eine Kriegsmaßregel handelt, sondern um eine für alle Zeiten berechnete Vorschrift. Diese wiederum beruht zum großen Teil auf Aussagen bekannter Persönlichkeiten, die einen brennenden Haß gegen unsere Kirche offenbart haben. Anstatt nun aber die Angelegenheit dem Kabinett zu unterbreiten und jene angedrohten Schritte zu tun, sandte hierauf der Minister nochmals einen Brief, in welchem er die Forderung erneute. Dieses Verfahren scheint anzudeuten, daß der Betreffende seiner Sache doch nicht so gewiß ist. Die Antwort, die ihm gegeben wurde, lautete einfach, daß die deutsche Sprache gegenwärtig nicht als Unterrichtsmittel in unsern Schulen gebraucht werde. Ob die Regierung sich damit zufrieden geben wird, hat sich noch nicht gezeigt. Wir wollen hoffen, daß aus der Drohung nichts wird. ‚Fürchtet euch aber vor ihrem Trotzen nicht und erschrecket nicht!‘“ E. P.

In Dubuque, Iowa, weihte die Iowasynode am 13. und 14. September die neuen Gebäude ihres Wartburg-Seminars ein. Nach den Bildern zu schließen, ist es eine stattliche Gruppe von Gebäuden, die unter sich zusammenhängen. Der Turm erinnert sehr an den Turm der alten Wartburg. „Der imposante Bau ist aus gelblichen Kalksteinen errichtet, die aus einem zum Seminar gehörigen Steinbruch gewonnen wurden. Die innere Einrichtung ist zweckmäßig und praktisch. Aller unnötige Aufwand ist vermieden. Doch hat man überall das beste Material verwendet und keine Kosten gespart. Die Gesamtkosten des Baues belaufen sich auf etwa $200,000, von denen jeder Cent bezahlt ist.“ E. P.

Die Gebete und Lektionen für die Hausandacht und für privaten Gebrauch werden immer kürzer. Wir lesen eben die Anzeige eines Gebetbuches in englischer Sprache, das diesen Titel trägt: „Gottes Minute. Ein Buch, enthaltend Gebete auf die 365 Tage des Jahres, jedes Gebet 60 Sekunden lang.“ Ob das Buch gut oder schlecht ist, ob die darin enthaltenen Gebete brauchbar sind, oder ob sie es nicht sind und daher bei einer Länge von einer Minute gerade um 60 Sekunden zu lang sind, wissen wir nicht, da wir das Buch nicht gelesen haben. Aber der Titel gibt schon zu denken: „Gottes Minute.“ Man weiß ja ganz gut, was die Verfasser damit bezwecken, wenn sie besonders die Kürze der Gebete geflissentlich hervorheben. Das private Gebet und die gemeinsame Hausandacht liegt eben sehr danieder, und die gewöhnliche Ausrede ist: man habe dazu keine Zeit. Da ist dann, um diese Entschuldigung abzuschneiden, das Gebet auf das geringste Maß zugeschnitten, hier auf nur eine Minute. Solche Erscheinungen sind für die Christenheit unserer Zeit ganz gewiß keine Ehre, daß man sie zum Gebet, diesem herrlichen Vorrecht der Kinder Gottes, so heranzunötigen und beschwätzen muß wie Kinder zum Nehmen einer widerlichen Medizin, daß dabei den Christen gesagt werden muß: Nur ein wenig, es bringt einen nicht um, es dauert nicht lange, es ist bald vorüber! „Gottes Minute.“ Eine Minute des Tages an jedem der 365 Tage, die er im Jahre gibt, eine Minute von den 24×60 Minuten, die er jeden Tag gibt, von denen er keine einzige zu geben irgend jemand schuldig ist, wo doch zu jeder Minute der Christ seines Gottes und Heilandes eigen ist und sein will und ihm dienen soll und will — eine Minute soll Gottes sein und ihm gewidmet sein! Und damit er ja weiß, was ihm gebührt, und er nicht zu viel fordert und auch zufrieden ist, und damit doch seine Kinder sie ihn haben lassen, wenn er sie denn ja haben will, und dabei sich trösten: Es währt ja nicht lange, wird die Minute noch zerlegt: es sind 60 Sekunden. Mit den übrigen 59 Minuten und den dann immer noch bleibenden 23×60 Minuten kann man dann ja immer noch tun, was man will. Eine Minute „Gottes Minute“! Wem gehören denn die übrigen? Daß ja die ungläubige Welt so etwas nicht sieht und hört! Die wird sagen: Das bestärkt uns in dem, was wir immer von den Christen gedacht und gesagt haben: sie sind Heuchler; im Herzensgrunde liegt ihnen an ihrem Gott und Heiland, an seinem Wort und am Gebet herzlich wenig. „Gottes Minute.“ Steht denn in den Bibeln unserer heutigen Christenheit Matth. 6, 33. 34 so: „Trachtet am ersten nach dem, was so die Fragen in sich fassen: Was werden wir essen? Was werden wir trinken? Womit werden wir uns kleiden? Das Reich Gottes und seine Gerechtigkeit, das wird euch schon zufallen“? E. P.

Der 9. Oktober ist der Feuervorbeugungstag, das heißt, an dem Tage werden besonders in den Schulen Übungen abgehalten, wie die Kinder bei etwa ausgebrochenem Feuer in Ordnung das Gebäude verlassen müssen; es werden Vorträge darüber gehalten, was in Feuersgefahr für Häuser wie für Kleidung geschehen muß, wie der Gefahr vorzubeugen ist usw. Das ist ja alles recht und gut. Aber der 9. Oktober ist ja in diesem Jahre ein Montag. Wie schön hätte ein „Feuervorbeugungssonntag“ sich eingereiht in den Kreis von gemeinnützlichen Sonntagen, die manche Leute bereits haben! Welche Menge von Stoff für Predigten hätte der Gegenstand dargeboten für Prediger, die nicht wissen, was sie predigen sollen! E. P.

Eine stark verfrühte Feier und eine Verherrlichung eines Verdienstes, das noch gar nicht erworben war, war es, die von Rom gemeldet wird: „Kardinalstaatssekretär Gasparrie überreichte dem Papste die übliche Medaille, welche jährlich zum Feste der Apostelfürsten Petrus und Paulus geprägt wird und dasjenige Ereignis darzustellen pflegt, welches dem betreffenden Pontifikaljahr seinen besonderen Charakter aufprägt. Die diesjährige Medaille trägt auf der Vorderseite ein gutes Bild des Papstes, auf der Rückseite befindet sich eine Andeutung über die Friedensbemühungen des Papstes. Der Papst, umgeben von den symbolischen Gestalten der fünf Weltteile, kniet vor der Gottesmutter, die den Ölzweig des Friedens aus den Wolken darreicht. Die Umschrift enthält die Anrufung der ‚Königin des Friedens‘. In Gold wird die Medaille den Kardinälen, in Silber den Prälaten und Diplomaten und in Bronze den Angestellten und Garden des Vatikans überreicht.“ E. P.

Ist der in Europa tobende schreckliche Krieg der Bankerott des Christentums? Immer wieder werden ähnliche Behauptungen gemacht. So hat vor kurzem Dr. Chas. Eliot, der frühere Präsident der Harvard-Universität in Cambridge, es ausgesprochen: „Neunzehnhundert Jahre ist die Ethik Jesu von Nazareth in der Welt verkündigt worden, aber sie hat sich als wirkungslos er-

wiesen, um den Krieg, das größte unter den Übeln, von welchen die Menschheit heimgesucht wird, zu verhindern oder auch nur zu mildern." Darauf erwidert gar nicht übel das bekannte Witzblatt *Life*: „Man wird aber doch nicht behaupten wollen, daß eine Medizin nichts taugt, wenn der Patient sie nicht nimmt. Die Regierungen der Welt haben die Ethik Christi niemals adoptiert. Einzelne Menschen haben es getan, und mit guten Resultaten. Selbst in dem gegenwärtigen Krieg gibt es humane und gutherzige Menschen. Die einfache Tatsache, daß die intelligentesten Männer der Gegenwart den modernen Krieg unerträglich finden, ist ein Beweis für die Wirkung der christlichen Ethik auf die moderne Gesinnung." E. P.

Todesanzeigen.

Nach einer Krankheit von nur drei Tagen starb am 7. Mai in seiner Gemeinde zu Pomeroy, Iowa, P. Traugott Meyer. Während seiner Krankheit stärkte er sich durch den Genuß des heiligen Abendmahls und tröstete sich auf seine Heimfahrt sonderlich mit dem achten Verse des Liedes „JEsus nimmt die Sünder an". Am Freitag wurde sein Leib in der Begleitung vieler Amtsbrüder in die Kirche getragen. Der Unterzeichnete predigte über Jes. 3, 10 in deutscher und P. H. Hartmann über Joh. 16, 22 in englischer Sprache. Der Leichnam wurde nach Rockfield, Wis., gebracht, wo er auf dem Gottesacker der Gemeinde P. Bürgers in sein Schlafkämmerlein gebettet wurde. P. Bürger und Prof. Gänßle predigten bei dieser Gelegenheit. — Am 14. September 1872 wurde P. Meyer im lutherischen Pfarrhause zu Valparaiso, Ind., geboren. Im Jahre 1898 vollendete er sein Studium auf unserm Seminar in St. Louis. Drei Jahre diente er dem HErrn in St. Joseph, Mo., fünf in Yorktown, Iowa, den Rest seines Lebens in Pomeroy, Iowa. Seine Ehe mit Frl. Ida Bublitz war eine überaus glückliche. Sie und drei unmündige Kinder betrauern seinen Tod. — Der Entschlafene war ein gewissenhafter Prediger der Gerechtigkeit. Jetzt hat er es gut. „Prediget von den Gerechten, daß sie es gut haben; denn sie werden die Frucht ihrer Werke essen", Jes. 3, 10. M. J. Von der Au.

Wieder hat es dem Erzhirten seiner Herde gefallen, einen treuen Unterhirten von seiner Gemeinde hinwegzunehmen und nach des Tages Arbeit und Mühe ihm einen seligen Feierabend zu geben, nämlich weiland P. Karl Hans Heinrich Kollmorgen. Der Entschlafene war am 27. September 1839 zu Neukloster, Mecklenburg-Schwerin, geboren. Sein Vater war der Maurermeister Johann Kollmorgen, und seine Mutter hieß Maria, geb. Jost. Im Jahre 1868 kam er nach den Vereinigten Staaten und studierte in den Jahren 1870—1873 in St. Louis, Mo., unter D. Walther und Prof. Crämer Theologie. Im Juni 1873 bestand er sein Abgangsexamen und erhielt einen Beruf an die St. Johannesgemeinde in Town Harrison, Kandiyohi Co., Minn., bei Atwater. Am 24. August wurde er dort inmitten seiner Gemeinde von P. E. Rolf ordiniert und in das heilige Predigtamt eingeführt. Etwas über siebzehn Jahre hat er bei Atwater in großem Segen gewirkt. Im Jahre 1890 folgte er einem Rufe an die Gemeinde in Mayer, Minn. Hier wirkte er sechzehn Jahre mit gutem Erfolg. Im Jahre 1906 nahm er einen Beruf an von der Gemeinde in Brainerd, Minn. Nachdem er dort etwas über vier Jahre gewirkt hatte, merkte er, daß die Beschwerden des Alters sich einstellten, und er darum nicht mehr stark genug sei, der Gemeindeschule so vorzustehen, wie es seines Erachtens geschehen sollte. Er legte darum im Oktober des Jahres 1910 das Predigtamt in Brainerd nieder, um sich in den Ruhestand zu setzen. Nachdem er zwei Jahre ohne eigene Gemeinde gewesen war, regte in ihm sich wieder der Wunsch nach einer eigenen Parochie. Dieser Wunsch wurde ihm bald erfüllt. Im Dezember des Jahres 1912 erhielt er einen Beruf von der Immanuelsgemeinde in Town Rutland, Martin Co., Minn., dem er alsobald folgte. Hier wirkte er mit sichtlichem Segen bis zu seinem seligen Ende am 28. Juni 1916. Eigentlich krank ist er nicht gewesen, denn noch wenige Tage vor seinem Ende war er mit Aufmerksamkeit und großem Interesse den Lehrverhandlungen auf der Synode zu St. Paul gefolgt. Nachdem er nur etliche Male in den Wochen vor seinem Abscheiden in seinem Benehmen und in seinen Reden Zeichen der Geistesabwesenheit und des Nachlassens seiner Gedächtniskraft offenbart hatte, verfiel er am Montag, den 26. Juni, in eine Ohnmacht, aus der er nicht wieder erwacht ist. Um ein Viertel nach zwei Uhr am Mittwochnachmittag, den 28. Juni, tat er seinen letzten Atemzug. Seine letzten klaren Worte waren: „Auf Christi Himmelfahrt allein ich meine Nachfahrt gründe." Sein Alter hat er gebracht auf 76 Jahre, 9 Monate und 1 Tag. Sein Amtsalter war 42 Jahre, 10 Monate und 4 Tage. Am 4. Juli wurde der müde Leib des Entschlafenen zu Mayer, Minn., in die Erde gebettet. Doch fand zuvor innerhalb der Gemeinde, der er zuletzt gedient hatte, am 2. Juli ein Trauergottesdienst statt. Der Unterzeichnete, als Hausfreund und nächster Amtsnachbar, leitete die Trauerfeier im Hause und beschloß sie auch in der Kirche, nachdem er den Lebenslauf des Seligen verlesen hatte. P. Metz hielt eine deutsche und P. Heinemann eine englische Leichenpredigt, und P. Rathert widmete dem Seligen einen herzlichen Nachruf. Zu Mayer predigten die Pastoren Hertwig und Erthal. Nun ruht er aus von den vielen Mühen und Beschwerden, die er während seiner 42jährigen Amtstätigkeit erfahren hat. Sein Gedächtnis bleibe unter uns im Segen! „Ei du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines HErrn Freude!" Matth. 25, 21. Heinrich Predöhl.

Wieder hat der HErr seiner Kirche einen feinen, treuen Diener Feierabend machen heißen, nämlich P. A. C. Dubberstein sen. Derselbe wurde geboren am 29. Dezember 1858 zu Krampe in Pommern, Deutschland. In seinem vierzehnten Jahr, 1872, wanderte er mit seinen Eltern nach Amerika aus und wohnte in Wood County, Wis. Im Jahre 1876 bezog er unser Predigerseminar zu Springfield, wo er 1881 sein Examen bestand. Er diente der Reihe nach Gemeinden an folgenden Plätzen: Wykoff, Minn., dreiundzwanzig Jahre, Groton, S. Dak., drei Jahre, Bellefont, Kans., neun Jahre, Clay Center, Kans., kaum sechs Monate, im ganzen etwa 35 Jahre. Eine Reihe von Jahren diente er auch als Visitator. Am 1. September, abends, wurde er vom Schlag gerührt, wodurch seine ganze linke Seite gelähmt wurde. Am 5. September hat ihn der treue Heiland von seinem schweren Leiden erlöst, und am 8. September wurde sein entseelter Leib, getragen von den Amts- und Konferenzbrüdern Grupe, Hoyer sen., Kauffeld, Ruhl, Keller sen. und Jacob, auf dem allgemeinen Kirchhof bei Clay Center, Kans., zur Ruhe gebettet. Sonst noch zugegen aus der Ferne waren P. O. Hoyer und Student A. Kramer sowie Verwandte aus Minnesota, Oklahoma, Sylvan Grove, Kans., und Glieder aus seiner vorigen Gemeinde bei Bellefont. Im Haus spendete der Unterzeichnete Worte des Trostes auf Grund von 2 Kor. 12, 9. 10, in der Kirche hielt P. B. Keller die Leichenpredigt auf Grund von Jes. 57, 2, und am Grab amtierte sein einziger Klassengenosse in Kansas, P. Hoyer sen. „HErr, lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden" und einst auch selig abscheiden! J. Jacob.

Im Pfarrhause zu Bingen, Ind., entschlief am 11. September sanft und selig im Glauben an seinen Heiland Prof. Rudolf A. Bischoff. Unter großer Beteiligung wurde sein müder Leib am 13. d. M. auf dem Konkordia-Friedhof zur letzten Ruhe gebettet. „Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich", Dan. 12, 3. A. L.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Synodalberichte der Missourisynode vom Jahr 1916. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 3. Nord-Illinois-Distrikt. 112 Seiten. Preis: 23 Cts. 3a. North Dakota- und Montana-Distrikt. 80 Seiten. Preis: 17 Cts.

P. H. Harms hat als Referent des Nord-Illinois-Distrikts das prophetische Amt Christi behandelt (S. 15—82). Er zeigt in seinem Referat, wie die Heilige Schrift Christum als einen Propheten beschreibt, und wie Christus sein prophetisches Amt verwaltet hat und noch verwaltet. Wie er es durch seine Kirche auf Erden und durch die einzelne christliche Ortsgemeinde verwaltet und verwaltet wissen will, das ist eindringlich von S. 64 an dargetan und gegen allerlei utopische Einbildungen vom Predigt- und Pfarramt wohl zu beachten. — „Luthers Christus" ist der Gegenstand der Lehrverhandlungen im North Dakota- und Montana-Distrikt gewesen; Referent war Prof. W. H. T. Dau. Nicht als wenn Luther einen besonderen Christus gehabt hätte; er hat den gehabt und an den geglaubt und den Christus gepredigt, den uns die Heilige Schrift erkennen lehrt. Aber Luther hat, das zeigt uns der Referent, in seiner Kindheit und Knabenzeit von Christo nicht gelernt, daß er der Heiland der Sünder ist; als der drohende Richter und Rächer des Bösen ist er ihm immer vorgestellt worden. Auch auf den höheren Schulen ist er durch seine gelehrten Studien zu keiner wahren Erkenntnis Christi gelangt. Angst hat ihn ins Kloster und dort fast zur Verzweiflung getrieben. Erst als er an seiner eigenen Gerechtigkeit und an aller Menschenhilfe verzagte, hat er Christum recht kennen gelernt und angefangen, ein gewaltiger Zeuge Christi zu sein. Die Krone seines Zeugnisses von Christo aber finden wir im „Was ist das?" Luthers zum zweiten Glaubensartikel. — Außer den trefflichen Referaten finden sich in beiden Berichten noch die üblichen Missionsberichte und sonstige Mitteilungen. K.

Unser Heiland. Predigten über die altkirchlichen Evangelien des Kirchenjahres. Von P. J. H. Hartenberger. Mit einem Begleitwort von Herrn Prof. W. H. T. Dau. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. 431 Seiten 6×9. Preis: $2.20.

Der Inhalt dieses Bandes ist in seinem Titel angegeben. Er enthält Predigten auf alle Sonntage und Festtage des Kirchenjahres, und zwar liegen den Predigten die altkirchlichen Evangelien zugrunde. Jeder Predigt ist der vollständige Text des betreffenden Schriftabschnitts beigedruckt. Und was sagt nun P. Hartenberger über diese Schriftworte? Er legt seinen Zuhörern — und hier seinen Lesern — in einfachen Worten den Text aus. Und wenn er erklärt hat, was die Textesworte sagen, indem er sie nach ihrem Zusammenhang und Wortlaut ausgelegt hat, dann wendet er auf die Christen an, was die Worte an Trost, Ermahnung und Lehre enthalten. Das heißt also, es sind wirklich erbauliche Predigten, die uns in diesem Bande geboten werden. Erbaulich nicht nur in ihrem Ton, ihrer Art des Ausdrucks, sondern erbaulich in dem Sinne, daß durch sie die Erkenntnis göttlichen Wortes und himmlischer Lehre gemehrt, das Herz in der Angst und Trübsal aufgerichtet, der Geist von Zweifel und Halbglauben befreit, der Sinn gegen Versuchung gestärkt wird. Das wird alles in einfacher und verständlicher, keineswegs aber in unschöner oder schmuckloser Rede getan. P. Hartenberger redet so, daß der einfache Leser mühelos folgen kann; er redet aber auch so, daß der einfache Leser mit Genuß und Interesse bei der Sache sein kann. Nicht trocken und frostig-korrekt wird der Inhalt des Textes dargeboten und dann die Anwendung auf den Leser gemacht, sondern mit seelsorgerlicher Wärme, mit pastoralem Ernst geschieht sowohl Auslegung wie Nutzanwendung. Zuweilen werden Beziehungen auf die Gegenwart oder auf Welt- und Kirchengeschichte in wirkungsvoller Weise eingeflochten. Besonders auch in den Einleitungen beweist der Prediger ein Geschick, das Interesse des Lesers von vornherein zu fesseln. Kurz, was geschehen kann, eine Predigt interessant zu machen, ohne der Würde des Gegenstandes Abbruch zu tun, geschieht in „Unser Heiland". Das Buch ist schön in Leinwand gebunden und eignet sich als Geschenkwerk. Prof. Dau begleitet es mit einer kurzen Einleitung. G.

Lutherbuch, enthaltend Luthers Leben und Wirken nebst einigen einleitenden und abschließenden Kapiteln aus der allgemeinen Kirchen- und Missionsgeschichte. Für Schule und Haus. Bearbeitet von Gustav Just. Jubiläumsausgabe. 100 Seiten 5×7¼. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 28 Cts.

In neuem, schmuckem Einbande macht das bekannte „Lutherbuch" von Gustav Just sein Erscheinen, um die Jubiläumsfeier 1917 mit vorbereiten zu helfen. Wir möchten auf dem Titelblatt unterstreichen das „Für Schule und Haus". Justs „Lutherbuch" ist nicht nur ein Lektionsbuch für die Schule, sondern ein Lebenslauf des großen Reformators der Kirche für den christlichen Familienkreis. Es enthält somit eine Geschichte, an die unser Volk fort und fort wieder erinnert werden sollte, damit unter uns das Gedächtnis der großen Tage von Wittenberg 1517, Worms 1521, Augsburg 1530 nie vergehe, und das lutherische Christenvolk eingedenk bleibe alles dessen, was ihm Gott durch das Leben, Wirken, Kämpfen, Siegen Doktor Luthers beschert und bis auf diese Stunde erhalten hat. In einfacher Sprache und doch mit Wärme und Lebhaftigkeit wird das hier im Justschen „Lutherbuch" vorgetragen. Vorausgeschickt ist der Biographie Luthers eine Reihe von Kapiteln über die erste Christenheit, über die Verfolgungszeit, über Papsttum, Mönchswesen und die Vorläufer der Reformation. Jetzt beim Eintritt in das Jubiläumsjahr sollten viele Hände nach dieser Jubiläumsausgabe des längst unter uns so vorteilhaft bekannten Buches greifen, und allenthalben sollte im Familienkreise kapitel- und abschnittweise in den nächsten Wochen von einem Vorleser zum Besten gegeben werden, was wohl wenigen ganz fremd, aber im Alltagsleben doch den meisten nur undeutliche Erinnerung geworden und hier mit solch großem Erzählergeschick von Gustav Just dargeboten worden ist. G.

COMFORT FOR THE SICK. Edited and published by *Rev. B. P. Nommensen,* 1231 Kinnickinnic Ave., Milwaukee, Wis. 24 Traktate, je 2 Seiten 5½×8. Preis: 17 Cts. portofrei.

Der bekannte „Krankentrost" in englischer Sprache. Jeder Traktat umfaßt ein auf beiden Seiten bedrucktes Blatt und besteht aus einem passenden Schriftabschnitt oder einer kurzen Schriftbetrachtung mit einem Lied und einem Gebet. Sehr geeignet für die Krankenseelsorge. L. F.

„Es stehet geschrieben." Ein Zeugnis, daß die Reformation Luthers auf Gottes Wort stand. Von P. Adolf T. Hanser dargeboten zu einem Reformationsgottesdienst der Kinder. 8 Seiten 6×9¼. Lutheran Publishing Co., Buffalo, N. Y. Preis: Einzeln 5 Cts.; 25 Exemplare: $1.00; 100 Ex.: $2.75.

Ein Reformationsfestprogramm, das sich seinem Inhalte nach durch eine Anzahl weniger bekannter Gesänge und Vortragsstücke auszeichnet, die mit der Katechese geschickt verwoben sind. Der im Titel ausgesprochene Grundgedanke zieht sich durch die ganze Darstellung der Reformationsgeschichte hindurch, auch dienen alle Gesänge und Vorträge zur Vertiefung des Gedankens: die Reformation durchs Wort zustande gebracht. Die „Bemerkungen" über Einübung und Vorführung des Programms sind beherzigenswert und zeugen, wie das ganze Programm, von praktisch pädagogischem Sinn. G.

BLESSINGS OF THE REFORMATION. A Children's Service on the Anniversary of the Reformation. By *Rev. Charles C. Morhart.* 8 Seiten 6×9¼. Preis und Verleger wie oben.

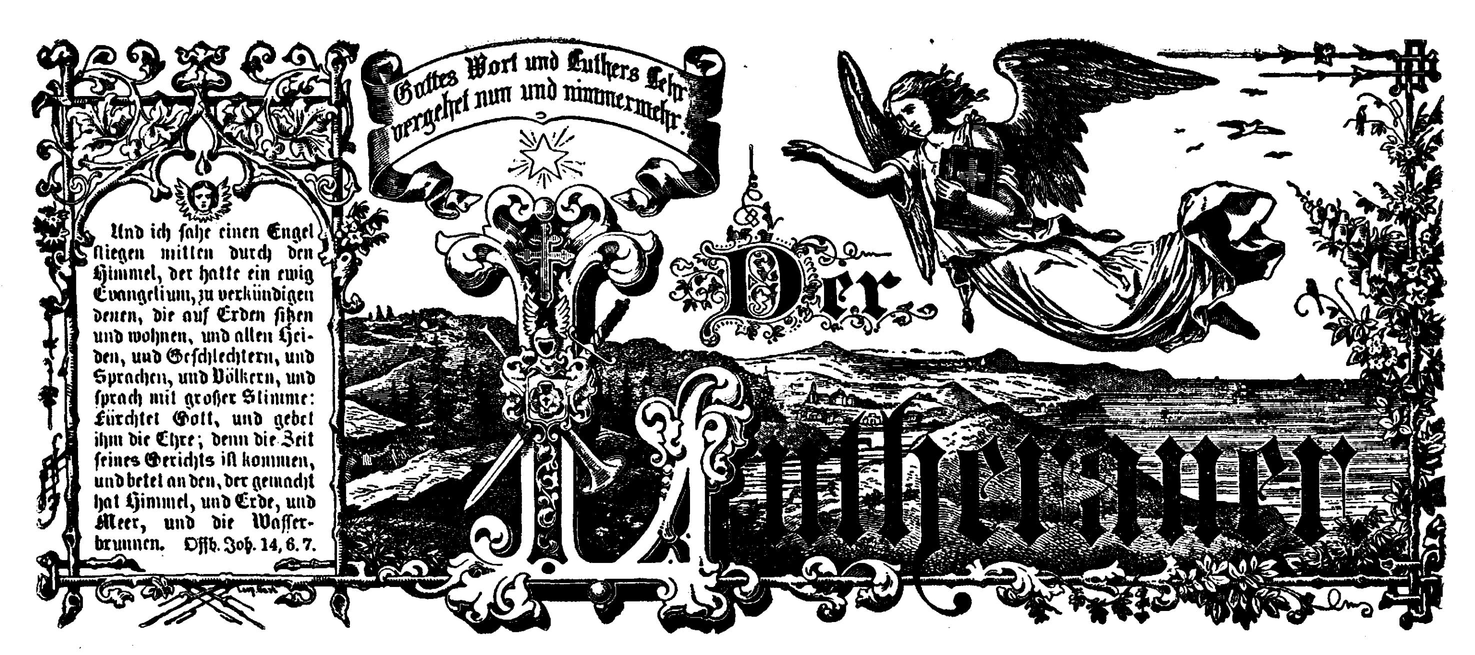
Hauptsächlich ein Gesanggottesdienst, der sieben Segnungen der Reformation — die Rechtfertigung, die Bibel, den Katechismus, Abendmahl, Predigt, gute Werke und Freiheit — zum Gegenstand hat. Die 37 Fragen und Antworten verteilen sich auf "Why We Celebrate" und "The Life of Luther". G.

Meine Seele erhebt den HErrn. Für gemischten Chor von B. Wambsganß, 187 Southampton St., Buffalo, N. Y. 6 Seiten 7×10½. Preis: 15 Cts.

Dieser Chorgesang, der den Text des altkirchlichen Magnificat (Luk. 2, 46—55) zur Unterlage hat und mit dem ebenfalls altkirchlichen Gloria Patri schließt, sich also für irgendeine Gelegenheit und Festzeit eignet und mit Orgelbegleitung und deutschem und englischem Text versehen ist, hat folgenden Aufbau: Orgelvorspiel, Chor, Quartett, Baritonsolo, Chor. L. F.

Und ich sahe einen Engel fliegen. Für gemischten Chor von H. G. Heiden, 451 Fourth Ave., Milwaukee, Wis. 4 Seiten 7×10½. Preis: 20 Cts.

Ein sorgfältig ausgearbeitetes Chorstück für das Reformationsfest, das die bekannten Worte aus der Offenbarung St. Johannis zugrunde legt und



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 24. Oktober 1916. Nr. 22.

Ein Jubeljahr.

Gibt es einen Tag und ein Jahr, in dem die lutherische Kirche voll Freude, Dank und Lob Gottes voll lauter Jubels und Frohlockens vor Gott erscheinen sollte, so ist es das vierhundertjährige Reformationsjubelfest.

Hat einst Gott der alttestamentlichen Kirche befohlen, alle fünfzig Jahre ein großes Hall- oder Jubeljahr zum Gedächtnis der vielen Wohltaten Gottes sogar ein ganzes Jahr lang fröhlich zu feiern, so hat die lutherische Kirche in christlicher Freiheit auch hohe Ursache und gute Gründe, nach achtmal fünfzig Jahren eine Jubelfeier zur Erinnerung an die hohen Wohltaten Gottes und zum Dank für die herrlichen Segnungen Gottes, für die Millionen Seelen Freiheit, Gnade, Freude, Heil und Seligkeit bringenden Wahrheiten der lutherischen Kirchenreformation, anzustellen.

Daß wir als Lutheraner so viele geistliche Wohltaten vor Millionen anderer Christen bis auf diesen Tag genießen, das verdanken wir dem großen Wunderwerke Gottes, das einst am 31. Oktober des Jahres 1517 in Wittenberg wider aller Menschen Gedanken begonnen worden ist. Ja, gerade wir sind in diesem Lande Gott zu großem Dank verpflichtet. Allerdings gab es eine Zeit, in welcher die Kirche der Reformation in der ganzen Christenheit in hohen Ehren stand, da sie die Staatskirche großer Reiche war, da sich mächtige Könige und Fürsten zu ihr von Herzen bekannten und bereit waren, alles für die lutherische Kirche zu opfern, da ganze Scharen großer Gelehrter die Lehre ihrer Bekenntnisse, alle und jede darin enthaltene Lehre, verteidigten, da die Schriften ihrer Theologen selbst bei den Gegnern für die Schatzkammer wahrer Gottesgelahrtheit galten, da Tausende von Märtyrern den Glauben unserer Kirche mit ihrem Blute besiegelten, und da ihre Glieder nach Millionen zählten; doch liegt die lutherische Kirche jetzt gerade im Lande ihrer Geburt im Staube. Jene großen, sich noch immer lutherisch nennenden Landeskirchen haben jetzt von ihr fast nichts mehr als den Namen. Unsere Kirche, welche einst wie ein großes, festgeschlossenes Heer dastand zum Schrecken aller Schriftverfälscher, besteht jetzt nur noch aus einigen wenigen, zerstreuten Häuflein. Verachtet im Lande ihrer Geburt, sieht man sie als eine ihrem sicheren Untergang entgegengehende Sekte an.

Wie aber steht es nun in diesem Lande um die lutherische Kirche?

Was schon vor langen Jahren von erleuchteten Gottesmännern vorausgesagt worden ist, das hat sich auch erfüllt. So hat zum Beispiel der berühmte Senior des lutherischen Ministeriums zu Frankfurt am Main, D. Johann Philipp Fresenius, im Jahre 1756 geschrieben: „Lasset uns bedenken, daß vielleicht dieser entlegene Weltteil mit der Zeit, wenn Gott die europäischen Christen wegen ihrer großen Undankbarkeit mit schweren Strafgerichten heimsucht, eine Gegend der Zuflucht und Errettung für die wenigen Gläubigen werden könne." Ebenso bezeugt der Diakonus Uhrlandt im Jahre 1784, Amerika werde noch einmal die Zufluchtsstätte unserer Kirche werden.

Diese Worte haben sich erfüllt. Es ist wirklich hier eine Kirche entstanden, die sich wieder von Herzen und nicht bloß zum Schein um die herrlichen Bekenntnisse der alten lutherischen Kirche geschart hat. Von Tausenden von Kanzeln erschallt hier wieder die reine Lehre unserer lutherischen Kirche, und von Hunderttausenden wird sie mit Freuden vernommen. Es erscheinen hier wieder viele alte lutherische Schriften für Kirche, Schule und Haus in neuem Gewand und werden wieder von vielen Tausenden begierig gelesen. So sind auch Luthers unvergleichliche Werke in unserer Synode in neuer Gestalt erschienen. Es werden auch solch neuer Schriften immer mehr, in welchen die alte Bibellehre der lutherischen Kirche aufs neue dargelegt, bewiesen und verteidigt wird. Dieselben alten gesalbten Gebete, welche schon unsere frommen Vorfahren beteten, steigen jetzt wieder als ein süßer Weihrauch zu Gott empor, und dieselben alten, glaubensvollen lutherischen Lieder, welche schon unsere gottseligen Väter und Mütter in Kirche, Schule und Haus sangen, erklingen jetzt wieder in den alten,

glaubenskräftigen Weisen aus dem Munde der Alten und Jungen. Der aufs neue grünende Baum der lutherischen Kirche bringt wieder seine alten Früchte, die Früchte der aus dem Glauben gebornen Liebe zu Gott und dem Nächsten. Unsere Kirche feiert jetzt wieder in unserm Lande ein fröhliches Ostern, das Fest ihrer Auferstehung, und läßt von hier aus wieder, wie einstmals von Deutschland aus, ihr Wahrheitszeugnis und ihre Missionare in die Lande ausgehen. Es erblüht ein herrliches Kirchen- und Schulwesen in goldener Religionsfreiheit.

Doch wie? erkennen auch alle, welche sich jetzt zu unserer lutherischen Kirche und ihrer alten Lehre bekennen und halten, oder erkennen doch wenigstens wir alle, welchen diese große Gnade von Gott damit erwiesen ist, welch herrliche Segnungen und hohe Gnadenwohltaten wir hier als Früchte der Reformation genießen, welchen Segen wir der lutherischen Kirchenreformation verdanken? Wir Lutheraner sind fürwahr reicher, als wir wissen, von Gott gesegneter und begnadigter, als wir selbst glauben. Unsere Kirche, diese erstgeborne Tochter der Reformation, ist herrlicher, als wir selbst ahnen; sie ist nicht nur die beste, sondern auch die allein rechtgläubige, die allein wahre sichtbare Kirche Gottes auf Erden. Wie es nur e i n e rechtgläubige Kirche im Alten Testament gab, so gilt auch, wie von jener, so von der lutherischen Kirche aller Zeiten das Wort Mosis: „Wo ist so ein herrlich Volk, zu dem Götter also nahe sich tun, als der HErr, unser Gott, sooft wir ihn anrufen? Und wo ist so ein herrlich Volk, das so gerechte Sitten und Gebote habe, als alle dies Gesetz, das ich euch heutiges Tages vorlege?" (5 Mos. 4, 7. 8.) J. H e r z e r.

Die Reformation und die Mission.

Wir rüsten uns zu einer großartigen Feier bei Gelegenheit des vierhundertjährigen Jubiläums der Reformation. Wozu denn? Um Gott zu danken für den großen Segen der Reformation.

Soll nun aber dieser Dank rechter Art sein, so muß er doch auch ganz anders zum Ausdruck kommen als durch das Abhalten von Feiern an gewissen Tagen, wie großartig diese auch verlaufen mögen. Ja, es wäre sehr zu bedauern, sollte darin unser Reformationsjubel hauptsächlich oder ganz bestehen. Sind wir wirklich dafür dankbar, daß uns Gott durch sein Werkzeug Luther das reine Evangelium wieder geschenkt, und daß er es uns aus Gnaden bisher erhalten hat, so muß doch unser Dank schließlich darin bestehen, daß wir dieses reine Wort des Evangeliums nun auch fleißig andern Menschen zu ihrer Seligkeit verkündigen und damit unserm Gott die ihm gebührende Ehre geben.

Wer sind nun aber diese andern Menschen, denen wir das reine Evangelium verkündigen sollen? Oder mit andern Worten, an wem sollen wir Mission treiben? Hier in unserm großen Lande mit seinen 100,000,000 Einwohnern sind zwei Drittel derselben außerhalb der Kirche. Sollen wir nun unter diesen nur die sogenannten Lutheraner aufsuchen? Sollen wir nur dann ein Feld als unser Missionsfeld ansehen, wenn berichtet werden kann, daß so und so viele lutherische Familien auf demselben wohnen? Oder sollen wir bei unserer Missionsarbeit etwa alle kirchlosen Deutschen aufsuchen, aber wenn wir das getan haben, meinen, wir hätten unsere Missionspflicht erfüllt? Was soll dann aus den andern werden? Wollen wir die den Sekten überlassen? oder gar dem Teufel?

Was sagt Gottes Wort? Es sagt uns nicht: Geht hin zu den Lutheranern oder zu den Deutschen, sondern es sagt uns: „Gehet hin in a l l e W e l t und prediget das Evangelium a l l e r K r e a t u r!" Christus ist für alle Menschen gestorben, und Gott will alle Menschen selig machen. So will er auch, daß allen Menschen das reine Evangelium verkündigt werde. Das wissen wir. „So ihr solches wisset", spricht Christus, „selig seid ihr, so ihr's tut", Joh. 13, 17.

Ist es nicht Tatsache, daß unsere lutherische Kirche hierzulande fast nur aus Leuten deutscher Abstammung besteht, und daß unter den andern unsere lutherische Kirche überhaupt nicht einmal bekannt ist? Wie man das nun auch erklären mag — wir wollen jetzt nicht näher darauf eingehen —, es steht doch auch die Tatsache fest, daß wir jetzt sehr viele unter uns haben, die zwar deutscher Abstammung sind, aber die deutsche Sprache nicht mehr verstehen, und daß außer diesen unter uns Millionen von kirchlosen Leuten wohnen, die wir als Missionsmaterial anzusehen haben. Unter diesen haben wir ein großes Missionsfeld.

Dazu kommt die Tatsache, daß es unter den Sekten gegenwärtig überaus traurig steht. Das Evangelium ist rar im Lande! Es gibt auch manche unter den Gliedern der Sektenkirchen, die es schmerzlich empfinden, daß man ihnen das Evangelium vorenthält, und daß das Christentum unter ihnen immer mehr abhanden kommt. Solche freuen sich nun aber, wenn sie hören, daß durch Gottes Gnade es doch noch Christen gibt, die das reine Evangelium verkündigen und auf wahres Christentum dringen. Unter solchen kann unser Zeugnis der Wahrheit durch Gottes Gnade viel Segen wirken.

Vergessen dürfen wir auch nicht, daß wir nicht zunächst auf den Erfolg unserer Arbeit sehen sollen, sondern darauf, daß wir unserer Pflicht nachkommen. Unsere heilige Christenpflicht aber ist, daß wir allen Menschen das Evangelium verkündigen. Unsere Arbeit wird ja dann der Verheißung Gottes und unserer Erfahrung gemäß nicht ohne Erfolg sein.

Kurz, wir würden bei allen Feiern, die wir veranstalten, und bei allen Lobliedern, die wir singen, uns unserm Gotte für den Segen der Reformation nicht recht dankbar erweisen, würden wir nicht m i t a l l e n K r ä f t e n dafür sorgen, daß das reine Evangelium aller Welt verkündigt werde.

Als die Apostel einst vor dem Hohen Rat zu Jerusalem standen, sprach der Hohepriester zu ihnen: „Haben wir euch nicht mit Ernst geboten, daß ihr nicht sollt lehren in diesem Namen? Und seht, i h r h a b t J e r u s a l e m e r f ü l l t m i t e u r e r L e h r e." Wollen wir uns für den Segen der Reformation recht dankbar erweisen, so müssen wir darauf aus sein, daß wir die ganze Welt, aber zunächst dieses unser ganzes Land erfüllen mit unserer Lehre, welche ist das reine Wort Gottes, das uns Gott aus Gnaden geschenkt und erhalten hat. Unsere Vorbereitungen auf das Jubeljahr 1917 werden nicht rechter Art sein, wenn wir diese Tatsache nicht in den Vordergrund stellen.

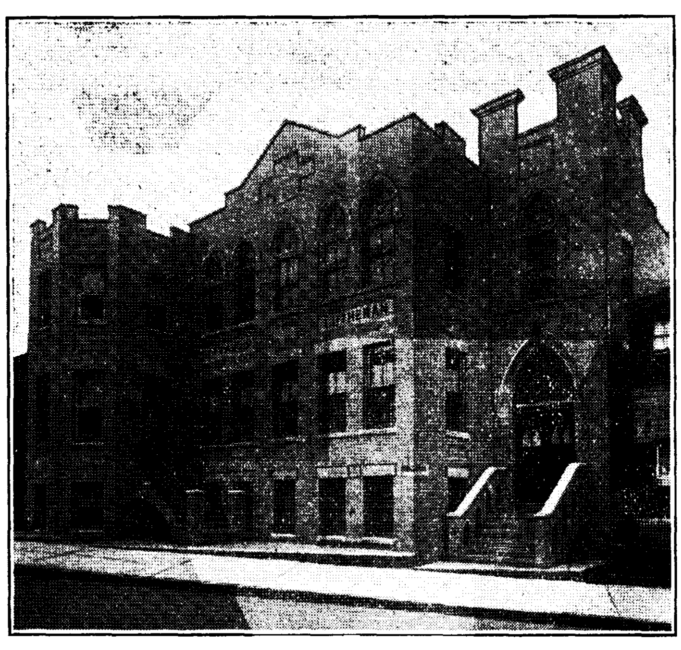
J. H. C. F.

Es gibt keinen besseren äußerlichen Gottesdienst und Werk denn das Dankopfer, daß wir von ganzem Herzen zu Lob und Preis der Gnade Gottes sein Wort predigen, hören, ehren und fördern. (Luther.)

Die Schule der Ev.-Luth. St. Paulsgemeinde zu Paterson, N. J.

Eingedenk des Wortes: „Weiset meine Kinder und das Werk meiner Hände zu mir!“ war unsere Gemeinde von Anfang an darauf bedacht, durch Gründung einer Gemeindeschule für die christliche Erziehung der Kinder in ihrer Mitte zu sorgen. Ehe sie zum Bau einer Kirche schritt, errichtete sie im Jahre 1867 ein Schulgebäude, und in diesem wurde am 9. September genannten Jahres vom Pastor der Unterricht mit 9 Kindern begonnen. Bald stieg die Zahl auf 18, und nach zwei Jahren waren bereits 30 Schüler vorhanden.

Die Gemeinde berief nun eine eigene Kraft für die Schule, und mit der Schülerzahl ging es langsam, aber beständig voran. Im Jahre 1880 waren es 80 geworden, und der Raum wurde zu eng; deshalb beschloß die Gemeinde, die Schule zu einer



Schule der St. Paulsgemeinde zu Paterson, N. J.

zweiklassigen zu erweitern. Im Jahre 1883 stieg die Zahl der Schüler auf 140, und es wurde eine Zweigschule errichtet, die von 1887 bis 1896 bestand. Inzwischen wurde der Schule wieder eine zweite Klasse hinzugefügt, und bis zum heutigen Tage ist sie zweiklassig geblieben.

Da über die Hälfte der Schüler Kinder solcher Eltern sind, die gliedlich nicht der Gemeinde angehören, so ist unsere Schule im eigentlichsten Sinn eine Missionsschule.

Daß in den weltlichen Fächern etwas Ordentliches geleistet wird, geht daraus hervor, daß in den letzten zehn Jahren die Schüler auf das Zeugnis des Prinzipals hin in die städtische Hochschule aufgenommen worden sind.

Zu diesem Erfolge hat die reiche Ausstattung an Lehrmitteln, deren sich die Schule erfreut, mit beigetragen. Diese sind teils von Schulfreunden und Vereinen innerhalb der Gemeinde geschenkt worden, teils hat sie der Oberlehrer gesammelt, teils haben Schüler sie gebracht. Es ist jedenfalls keine Schule in der Stadt, die in dieser Hinsicht so reichlich versehen ist wie die unsrige.

Lange Jahre mußte sich die Schule mit einem sehr unansehnlichen, hinten im Hofe neben der Kirche stehenden Gebäude begnügen; doch nachdem die Gemeinde 1903 beschlossen hatte, einen Schulbaufonds zu gründen, ging sie 1907 mit Ernst an die Ausführung des lange gehegten Planes, ein neues, modernes Gebäude zu errichten. Im Jahre 1912 kaufte sie ein passendes Grundstück, auf welchem dann der Bau aufgeführt wurde. Die Gesamtkosten beliefen sich auf nahezu $22,000. Gewiß zeigt dieses bedeutende Opfer den Eifer der weder großen noch reichen Gemeinde für ihre Schule.

Das Gebäude enthält zwei schöne, helle Schulzimmer, die Pfarrwohnung und ein geräumiges Versammlungslokal. Es ist mit allen modernen Verbesserungen versehen. So ist denn die Schule auch in dieser Hinsicht wohl versorgt; doch ihr höchstes Kleinod ist „Gottes Wort und Luthers Lehr’“. Möge dies auch in Zukunft ihre Perle bleiben! L. L.

Versammlung des Texas-Distrikts

vom 12. bis zum 18. Juli in P. H. Gärtners Gemeinde bei Malone.

Eröffnet wurde die Synode durch den Allgemeinen Vizepräses J. Hilgendorf mit einer Predigt über Joh. 21, 15—17.

Zur Vorbereitung auf das Jubelreformationsfest im nächsten Jahr beantwortete uns Prof. J. Herzer die Frage: „Welche besonderen herrlichen Segnungen und hohen Wohltaten verdankt die amerikanisch-lutherische Kirche, insonderheit die Missourisynode, der lutherischen Kirchenreformation?“ Es wurde nachgewiesen, daß die lutherische Kirche in Amerika, besonders unsere liebe Missourisynode, hohe Ursache hat, für die Wohltaten zu danken, die ihr Gott durch die Reformation erwiesen hat. Außer den reichen geistlichen Schätzen, die unsere Kirche überkommen hat, wurde auf die besonderen zeitlichen Segnungen hingewiesen, die wir hier genießen: Religions- und Gewissensfreiheit, die rechte Trennung von Kirche und Staat, die freikirchliche Kirchen-, Gemeinde- und Synodalverfassung und das freikirchliche niedere und höhere Schulwesen.

Vor vierzig Jahren waren es etwa zwölf Gemeinden, die in diesem großen Staate von unsern Pastoren bedient wurden. Seitdem hat der HErr der Kirche unsere Arbeit reichlich gesegnet, so reichlich, daß wir dies Werk nicht mehr allein ausrichten können. Wir bedürfen der Hilfe unserer Brüder. Im letzten Jahre gebrauchte die Missionskommission $22,234.23. Vierundvierzig selbständige Gemeinden, von denen manche nur mit Mühe den eignen Haushalt versorgen können, brachten $5222.95 auf, und die Beiträge der Missionsgemeinden und Predigtplätze betrugen $8567.80. Obwohl wir $6500 aus der Allgemeinen Kasse erhielten, mußten wir das Jahr doch mit einer Schuld von $1943.48 schließen. Darum bitten wir die Brüder, die Kasse für Allgemeine Innere Mission, aus der die kleineren Distrikte Gelder erhalten, reichlich zu bedenken. Damit helfen sie dann auch das große Missionsfeld in Texas versorgen mit seinen 37 Gemeinden und 59 Predigtplätzen mit zusammen 3770 Seelen. Helfen können aber auch diejenigen, welche in diesem Staate eine Heimat suchen, wenn sie sich an solchen Orten niederlassen, die jetzt schon von unsern Predigern bedient werden. Um ihnen hierzu behilflich zu sein, dazu ist das Informationsbureau unter Leitung P. G. Fischers in Giddings eingerichtet worden.

In unserer Mission liegen Freud’ und Leid oft nahe bei-

einander. So leiden gegenwärtig einige wichtige Posten infolge der mexikanischen Kriegswirren. Erfreuliches dagegen konnte die Kommission über Galveston berichten. Schon vor sieben Jahren hatte die Kommission einen Arbeiter für dies Feld gewonnen, der aber nur etwa ein Jahr hier wirkte. Vier Jahre vergingen, ehe wieder ein Arbeiter dorthin gestellt wurde. Als dieser im letzten Herbst ankam, schien unsere Sache in dieser Stadt aussichtslos. Der große Sturm, der wenige Monate vorher über die Stadt dahingefegt war, hatte eine allgemeine Mutlosigkeit verursacht. Da ereignete es sich, daß die deutschen Methodisten ihre Arbeit dort einstellten. Nun konnte unser Missionar deren Kirche mieten, und zugleich mit der Kirche bekam er eine Sonntagsschule von 45 Kindern, die er nun in der lutherischen Lehre unterrichtet. Auch Erwachsene stellten sich ein, und die Synode gewann die Überzeugung, daß wir auf diesem harten Boden durch Gottes Gnade einen Anfang gewonnen haben. — So hat Gott unsere Mission auch im sogenannten Panhandle gesegnet. Vor neun Jahren wurde zum erstenmal in Amarillo gepredigt. Vorher war noch kein Pastor unserer Synode nach dem großen Nordwesten unsers Staates gekommen. Jetzt haben wir dort zusammen mit zwei Stationen in New Mexico 21 Predigtplätze, die von vier Missionaren bedient werden.

Die Kirchbaukommission konnte berichten, daß sie den Gemeinden in El Paso und San Antonio zu eigenen Pfarrhäusern verholfen habe. Aber nun ist die Kasse leer, und doch muß an verschiedenen Orten Eigentum gekauft werden, damit das Werk vorangeht. Alle Gemeinden des Distrikts wurden ermuntert, sich rege daran zu beteiligen, dieser Kasse zu helfen.

Als Vertreter des Zentralkomitees für die Jubelfeier der Reformation war P. W. H. Dierker erschienen. Der Distrikt beschloß, an dieser Feier und an der Kollekte für die Allgemeine Kirchbaukasse sich zu beteiligen.

Außer dem Eröffnungsgottesdienst wurden noch folgende Gottesdienste gehalten: am Freitagabend Pastoralpredigt von P. A. W. Kramer, Beichtrede von P. L. Heinemeier; am Synodalsonntag vormittags P. C. M. Beyer, nachmittags Schulpredigt von P. L. J. Werner. Am Donnerstagabend wurde ein Lichtbildervortrag über die Negermission veranstaltet.

P. J. F. W. Horstmann wurde zum Sekretär erwählt.

Unserer gastfreien Gemeinde samt ihrem Pastor, die es sich viel Mühe haben kosten lassen, uns Liebes und Gutes zu erweisen, rufen wir von Herzen zu: Gott vergelte es euch nach dem Reichtum seiner Güte um JEsu Christi willen!

H. Huge.

Versammlung des California- und Nevada-Distrikts.

Der California- und Nevada-Distrikt unserer Synode versammelte sich vom 19. bis zum 25. Juli in der prachtvollen neuen Kirche der St. Johannisgemeinde zu Orange, Cal. Zu unser aller Freude war der Ehrw. Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, erschienen, um die Interessen der Allgemeinen Synode zu vertreten. Er hielt im Eröffnungsgottesdienst eine sehr lehrreiche und erbauliche Predigt über Eph. 2, 19—22. Sein Thema lautete: „Was lehrt uns der Apostel Paulus über den Bau der christlichen Kirche?“ Diese Predigt soll auf Beschluß der Synode im Druck erscheinen.

Den Synodalsitzungen wohnten 33 stimmberechtigte Pastoren, 34 Gemeindevertreter, 12 beratende Pastoren und Professoren und 14 Lehrer bei. Nach Verlesung der Namenliste verlas der Ehrw. Distriktspräses, P. G. A. Bernthal, seine Synodalrede, welcher die Ermahnung des Apostels Eph. 4, 3: „Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens“ zugrunde lag.

Die Synodalrede bildete eine passende Einleitung zu den Lehrverhandlungen, denen der größte Teil der Sitzungszeit gewidmet wurde. Herr Prof. Bente von unserm Predigerseminar in St. Louis war Referent. Er behandelte in seinem äußerst interessanten und zeitgemäßen Referat die Frage: „Was steht der Vereinigung der lutherischen Synoden Amerikas im Wege?“ Der Referent verfuhr in der Weise, daß er einmal die Geschichte der bedeutendsten lutherischen Kirchenkörper dieses Landes kurz vorführte und dann die besondere Lehrstellung der einzelnen Synoden darlegte.

Es gibt in Amerika 64 einzelne lutherische Synoden! Die meisten gehören freilich dem einen oder dem andern größeren Synodalkörper an. Der stärkste lutherische Kirchenkörper, zu dem auch unsere liebe Missourisynode gehört, ist die Ev.-Luth. Synodalkonferenz. Ihr gegenüber stehen: 1. die Generalsynode, 2. das Generalkonzil, 3. die Ohiosynode, 4. die Iowasynode und 5. die Buffalosynode. Welcher lutherische Christ muß es nicht beklagen, daß diese Synoden getrennt nebeneinander hergehen, ja zum Teil einander feindlich gegenüberstehen! Und wer unter uns wünscht nicht von Herzen, daß eine gottwohlgefällige Einigung in der Wahrheit zwischen uns und den von uns getrennten Lutheranern zustande käme! Wem nun wirklich etwas daran liegt, die Lehrunterschiede, die hinweggeräumt werden müssen, ehe die lutherischen Synoden vereinigt werden können, gründlich kennen zu lernen, dem empfehlen wir, sich den gedruckten Bericht unserer diesjährigen Synodalsitzungen zu bestellen.

Unter den Geschäftsverhandlungen nahm die Besprechung der Missionsarbeit in unserm Distrikt die erste Stelle ein. Mit Lob und Dank gegen Gott konnte berichtet werden, daß die Mission trotz mancher Hindernisse im ganzen einen gesegneten Fortgang hat. 50 Gemeinden und Predigtplätze werden von 25 Missionaren mit Wort und Sakrament versorgt. Viel Zeit wurde auf die Besprechung der wichtigen Mission in Salt Lake City, Utah, verwandt. Neue Missionsfelder sind uns im Staate Nevada eröffnet worden. P. N. Jensen verkündigte vermittelst der Zeichensprache das Evangelium unter den Taubstummen an dieser Küste, und Gott hat seine Arbeit auch gesegnet.

Die Missionsbehörde hatte leider Ursache zu klagen, daß im verflossenen Jahr die Einnahmen für Missionszwecke mit den Ausgaben nicht Schritt gehalten hätten. Die Missionskasse hatte infolgedessen ein Defizit von mehr als $1400 aufzuweisen. Es wurde beschlossen, alle Synodalen zu bitten, nach Kräften dafür zu sorgen, daß die ihren Gemeinden zugeteilten Summen im Laufe des kommenden Jahres aufgebracht, und die Schulden in der Missionskasse gedeckt würden.

Recht erfreulich war der Bericht der Aufsichtsbehörde unserer Lehranstalt in Oakland. An die 40 Zöglinge besuchten im vergangenen Jahre die Anstalt. Nach eingehender Besprechung wurde beschlossen, nächstes Jahr eine Eingabe bei der Allgemeinen Synode einzureichen mit der Bitte, unsere Anstalt zu einem Vollgymnasium zu erweitern. Ein längerer

Bericht über die segensreiche Tätigkeit der Lutheran Educational Society, die so viel für unsere Concordia in Oakland getan hat, wurde vorgelegt. Im Anschluß daran wurden die Synodalen ermuntert, sich dieser Gesellschaft anzuschließen und neue Glieder zu werben.

Auch die Gemeindeschule fand gebührende Berücksichtigung. Auf Empfehlung der Allgemeinen Schulbehörde sowie der Schulkommission unsers Distrikts hin, daß der Distrikt besondere Schulvisitatoren erwähle, wurde beschlossen, für den nördlichen und den südlichen Kreis je einen besonderen Schulvisitator den Distriktsvisitatoren zur Seite zu stellen.

Die Mitteilungen und Empfehlungen des Allgemeinen Präsidiums wurden mit reger Teilnahme entgegengenommen. Dies gilt in besonderem Maße von der Schilderung unserer Missionsfelder in Südamerika, die der Ehrw. Allgemeine Präses selbst besucht hat. Wie herrlich hat doch der HErr unsere Arbeit gerade auf diesen Gebieten gesegnet!

Es wurde beschlossen, die Empfehlung des Allgemeinen Präsidiums, das große Reformationsjubiläum betreffend, anzunehmen, nämlich die dabei erhobenen Kollekten in die Allgemeine Kirchbaukasse fließen zu lassen.

Außer den regelmäßigen Sitzungen wurde noch eine ganze Reihe erbaulicher Gottesdienste und Versammlungen veranstaltet: ein Schul-, ein Missions- und ein Pastoralgottesdienst. P. A. M. Wyneken hielt einen interessanten Lichtbildervortrag über unsere Negermission. Der Singchor der St. Johannisgemeinde bereitete den Synodalgästen einen musikalischen Hochgenuß dadurch, daß er eine Kantate, betitelt "The Nazarene", in einem Gesangsgottesdienst vortrug.

Dem HErrn sei Lob und Dank für alle geistlichen Segnungen und für alle leiblichen Erquickungen, die uns in diesen schönen Synodaltagen in so reichem Maße zuteil geworden sind! Er segne auch fernerhin unsern California- und Nevada-Distrikt und unsere ganze Synode! Ed. Rudnick.

Synodalsitzung des Mittleren Distrikts.

In der prächtigen neugeschmückten Emmauskirche zu Fort Wayne trat am 2. August die Synode Mittleren Distrikts zu ihrer Sitzung zusammen. Es hatten sich 450 Delegaten eingefunden. Das Wetter war heiß und schwül, und an Schweiß hat es in diesen Tagen nicht gefehlt, aber die Verhandlungen waren so äußerst interessant und lehrreich, daß man darüber die Beschwerden der Hundstage schier vergaß. Schon in seiner Eröffnungspredigt verstand es unser teuer Herr Präses F. Pfotenhauer meisterlich, uns unsere herrliche geistliche Bauarbeit am Reiche Gottes mit ihrem noch herrlicheren Ziele lebendig vor die Seele zu malen und uns dafür mit neuer Lust und Liebe zu erfüllen. Unser verehrter Distriktspräses, Herr P. W. Moll, führte uns in seiner Synodalrede in den Lehrsaal der Geschichte und zeigte uns, wie man in früheren Jahrhunderten die Jubelfeier der Reformation festlich begangen hat. Der Referent, Herr P. H. M. Zorn, verstand es, in äußerst klarer und überzeugender, packender und lebendiger Weise uns vorzustellen „Den Hauptgrundsatz der Reformation: Allein die Schrift!" Dieser Grundsatz hat uns die einzige göttliche Quelle eröffnet, aus der uns das klare, erfrischende Wasser des Heils und des Lebens entgegensprudelt. Mögen darum diese Vorträge im kommenden Jubeljahre der Reformation von allen unsern lieben Christen gelesen und beherzigt werden! — Es wurde — um das gleich hier zu erwähnen — auch viel darüber beraten, wie man das Reformationsjubiläum 1917 auf recht würdige Weise feiern könne. Es sollen zu dem Zwecke Vorträge über das Reformationswerk gehalten werden, die Kinder sollen zu besonderen Feiern herangezogen werden, eine Lichtbildervorstellung ist bereits in Vorbereitung usw. Das Dankopfer der bei dieser Jubelfeier erhobenen Kollekten sollte der Allgemeinen Kirchbaukasse zufließen, die ja unserm Hauptwerke dient, der Innern Mission, in welchem 500 Prediger und Missionare tätig sind.

Unser Schulkomitee legte uns in einem trefflich ausgearbeiteten Berichte die Pflege und Förderung unserer christlichen Gemeindeschule, die ja eine der segensreichsten Früchte der Reformation ist, warm ans Herz, und das große Interesse, welches der Besprechung dieses Berichtes entgegengebracht wurde, bewies zu unser aller Freude, daß der Eifer für unsere Gemeindeschule bei uns nicht im Erlahmen ist, sondern wächst und zunimmt.

Daß es auch in unserm Distrikt noch immer viel Missionsarbeit zu tun gibt, legte uns unsere Missionskommission in ihrem Berichte dar, aus welchem hervorgeht, daß für die Betreibung dieses Werkes in unsern Grenzen etwa $10,000 bis $11,000 nötig sind. Außerdem sollte unser Distrikt auch noch $11,000 für die Allgemeine Innere Mission aufbringen. Für alle andern Missionen, die unsere Synode betreibt, und über die verschiedene Vertreter sowie Herr Präses Pfotenhauer berichteten, nämlich: für Heidenmission, Mission in Brasilien, Taubstummenmission, Fremdsprachige Missionen, Indianermission, Mission in Neuseeland, Europäische Freikirche, Mission in London, Emigrantenmission und Negermission, sollten in unserm Distrikt etwa $14,550 zusammenkommen.

Soll Mission getrieben werden, dann müssen wir Pastoren und Lehrer ausbilden. Dazu dient unsere Synodalkasse. Unser werter Präses teilte uns mit, daß die Synode gegenwärtig 15 Lehranstalten besitzt mit 100 Professoren und etwa 2000 Schülern und Studenten. Aus der Synodalkasse werden die Professoren besoldet, die Hausverwalter und janitors bezahlt und die vielen Anstaltsgebäude in der nötigsten Reparatur gehalten. Dazu sind jährlich $200,000 nötig. Davon liefert das Publishing House jährlich $100,000; die übrigen $100,000 sind von den Gemeinden aufzubringen. Auf unsern Distrikt entfallen hiervon $16,000.

Aus der Synodalbaukasse sollten die von der Allgemeinen Synode beschlossenen Neubauten in St. Paul und Springfield ausgeführt und die noch vorhandenen Schulden bezahlt werden. Dazu sind $100,000 nötig. Auf unsern Distrikt entfallen davon $12,525.

Für die Unterstützungskasse des Distrikts, aus der kranke und altersschwache Prediger und Lehrer und Witwen und Waisen heimgegangener Diener am Wort nach Notdurft unterstützt werden, sind jährlich $6000 nötig. Wie viele Millionen, ja Billionen von Dollars sind in den letzten beiden Jahren für Zwecke des blutigen Völkerkrieges, der nur Verwüstung und Elend und Tod anrichtet, ausgegeben worden! Hier in dem vielgestaltigen Werke unserer Synode haben wir nun eine herrliche Gelegenheit zu bauen, zu pflegen, zu verbinden, Frieden, Freude, Leben und Seligkeit in die Herzen von Tausenden zu bringen durch die süße Botschaft des Heils in

Christo JEsu. Der HErr mache unsere Herzen dazu recht willig und warm!

Endlich sei noch erwähnt, daß die Synode den Antrag, den Distrikt zu teilen, mit geringer Majorität ablehnte, nachdem lange über die ganze Angelegenheit beraten worden war. Den lieben Freunden und Wohltätern der beherbergenden Gemeinden wurde für alle erwiesenen Liebesdienste der herzlichste Dank der Synode votiert. A. L.

Zur kirchlichen Chronik.

Über die Missionsarbeit unserer Synode im westlichen Canada berichtete P. C. F. Walther, der Korrespondent für dieses Gebiet, an die im Juni dieses Jahres in St. Paul versammelte Synode des Minnesota-Distrikts, wie folgt: „Ein schwerer Hemmschuh für unsere Mission in Canada ist der große Weltkrieg. Die Leute, unter denen wir arbeiten, kommen zum größten Teil aus Ländern, mit denen Canada im Krieg liegt, und werden darum als Angehörige eines feindlichen Auslandes angesehen. Wenn auch die Regierung selbst den Eingewanderten nicht feindlich gesinnt ist, so hat doch die Einwanderung völlig aufgehört, und viele Leute ziehen fort. Man hatte den Deutschen in den Städten die Arbeitsgelegenheit genommen. Jetzt haben die meisten Deutschen in den Städten wieder Arbeit, aber man weiß nicht, wie lange es dauern wird. Die meisten Parochien in den Städten mußten daher vollständig erhalten werden. Doch hat die Gemeinde in Calgary ihren Seelsorger, P. Janzow, allein erhalten. Ein schwerer Hemmschuh für unsere Mission in Canada war ferner im vorhergehenden Jahre die große Mißernte im Jahre 1913 gewesen. Das ist nun aber anders geworden. Im vorigen Jahre hatte Canada die größte Ernte, die es wohl je gehabt hat. Infolgedessen haben sich in den Landparochien die Beiträge bedeutend gehoben. Sechs Parochien sind selbständig geworden, nämlich Dundurn, Markinch, Cupar, Neudorf, Forres und Granum. Ein schwerer Schlag für das Missionswerk in Alberta ist es, daß dort alle unsere Schulen geschlossen worden sind. Die Pastoren behelfen sich mit Schulehalten am Samstag oder mit der Sonntagsschule. Canada ist noch immer eins der wichtigsten Missionsfelder unserer ganzen Synode. Daß trotz großer Schwierigkeiten nicht geringe Fortschritte gemacht worden sind, sieht man daraus, daß im Jahre 1912 38 Pastoren im Missionsdienst in Canada standen, im Jahre 1916 dagegen 47 Pastoren; 1912 waren es 190 Plätze mit den selbständigen Gemeinden, jetzt sind es gegen 255 Plätze, an denen in Canada von uns das Evangelium gepredigt wird; im Jahre 1912 wurden 12,814 Seelen von uns bedient, im letzten Jahre waren es 15,245 Seelen; 1912 hatten wir in Canada 9 selbständige Parochien, jetzt sind 18 selbständig. 9 Kandidaten sind nach Canada berufen worden. Mit den zwei in der Fremdsprachigen Mission arbeitenden Pastoren werden wir nun 70 Pastoren in Canada im Missionsdienst haben. Die Gesamtausgabe belief sich auf $28,348. Die Allgemeine Innere Missionskasse hat $6500 dazu beigesteuert, und die $3500, die uns aus der Allgemeinen Kasse noch zukommen, werden uns auch bald ausbezahlt werden. Nahezu $28,000 sind im vergangenen Jahre in unserm Distrikt für die Mission in Minnesota und Canada aufgebracht worden."

Über den weiteren Verlauf und einstweiligen, nicht ungünstigen Abschluß des Schulkampfes unserer Brüder in Australien berichtet der dortige „Kirchenbote" in einem längeren, interessanten Artikel, dem wir folgendes entnehmen. Erst wird von einem besonders giftigen Feinde der Schule, der noch dazu selber einen deutschen Namen trägt, gesagt: „An die Gerichte erinnert, rief er aus: obgleich es ein Hohes Gericht, ein Bundesparlament, einen Gott im Himmel gebe, unsere Schulen werde er doch schließen. Ohne allen Zweifel hat dieser Mann auch sein möglichstes getan, seine feindlichen Absichten durchzusetzen. Es ist ihm nicht gelungen. Gott, der Allmächtige, dem er Trotz geboten, hat sich, das können wir in aller Demut sagen, zu uns bekannt und unsern Feinden gewehrt." Dann über den Verlauf des Handels: „Am 15. August wurde das geplante Gesetz der Legislatur vorgelegt. Der Unterrichtsminister hielt eine lange Rede, in der er zunächst ernst und eindringlich die Glieder des Parlaments aufforderte, nicht nach ihrem Vorurteil gegen alles Deutsche, nicht nach der öffentlichen Meinung, sondern den Tatsachen gemäß und nach Recht und Gerechtigkeit zu entscheiden, und sodann einen ziemlich ausführlichen Überblick über den ganzen Sachverhalt gab. Wir haben Ursache, diesem Minister, der vorher eine so schroffe Stellung gegen uns eingenommen hatte, recht dankbar zu sein. Seine Rede wurde zwar kühl aufgenommen, hatte aber dennoch eine gute Wirkung. Das geplante Gesetz sollte der Regierung die Macht geben, während des Krieges und zwölf Monate nach Beendigung desselben unsere Schulen, wenn das öffentliche Wohl es erheische, zu schließen. Dieses wäre zwar eine sehr allgemein gehaltene Vollmacht gewesen, doch sollte sie ja der Regierung nur auf eine bestimmte Zeit gegeben werden. Es entspann sich in der folgenden Woche, als diese Sache wieder vorgenommen wurde, die lebhafteste Debatte über den Gegenantrag. Von allen Seiten wurde betont, welch ein Übel es für ein Volk sei, wenn die verschiedenen Teile desselben nicht alle eine und dieselbe Sprache hätten, sondern sich von ihren Mitbürgern absonderten und dergleichen. Von einigen Gliedern wurden unsere Schulen auf das heftigste angegriffen und verurteilt. Andere sprachen zu unsern Gunsten. Eine ganze Anzahl ließ sich endlich überreden und umstimmen, und schließlich wurde trotz der großen Feindschaft der sogenannten öffentlichen Meinung, die allerdings alles, was auch nur deutsch zu sein scheint, verurteilt, und trotz des mit vereinten Kräften geführten Kriegszuges der Zeitungen der Gegenantrag mit einer Majorität von 45 Stimmen gegen 8 verworfen. Man muß die feindseligen Reden, die gehalten worden sind, und die groben Verdrehungen und Verleumdungen, die als ‚Beweise' gegen uns vorgebracht wurden, mit eigenen Ohren angehört haben, um die volle Bedeutung dieses Sieges unserer Sache zu verstehen. Selbst der Führer der Oppositionspartei, der zu Anfang wiederholt erklärte, es sei an der Zeit, daß diese Schulen ‚zertrümmert' würden, und unsern Protesten und Darlegungen keinen Glauben schenkte, stimmte doch schließlich gegen Aufhebung unserer Schulen. Die Regierung, das wissen wir, war entschlossen, lieber gestürzt zu werden, als unsern Feinden nachzugeben. Wir tun daher wohl, die häßlichen Bemerkungen, die leider von seiten der Regierung und einiger Redner über uns gemacht worden sind, nicht weiter zu beachten. Ein in Melbourne herausgegebenes Lügenblatt, das in den gemeinsten Ausdrücken ohne Unterlaß gegen alles, was deutsch ist oder heißt oder zu sein scheint, Krieg führt, prahlte vor der Abstimmung, es habe die Abschaffung dieser ‚Satansseminare' herbeigeführt, und erging sich in Schmähungen über uns und unsere Kirche. Wir haben einen Advokaten, der zum Parlament gehört, um Rat gefragt, was geschehen könne, um diesem losen Blatt das Maul zu stopfen. Er riet ernstlich, wir sollten es einfach ignorieren; der vernünftigere Teil unserer Mitbürger beachte solche Zeitungen nicht; das Parlament habe zu unsern Gunsten entschieden, damit sollten wir zufrieden sein. Das ist ohne Zweifel ein weiser Rat. Befolgen wir ihn! Ehe diese letzte große Gefahr an uns herangetreten war, machte der Schreiber dieses dem Hilfserzbischof der katholischen Kirche, dem streitbaren D. Mannix, seine Aufwartung, legte ihm die Sache vor und machte ihn auf die Un-

gerechtigkeit gegen uns und die Gefahr für die katholischen Schulen aufmerksam. Ferner wurde ihm jener Rundbrief zugestellt. Wir konnten auf Unterstützung von seiten dieses angesehenen Kirchenfürsten rechnen, da er schon bei einer früheren Gelegenheit öffentlich zu unsern Gunsten geredet hatte. Wir haben uns nicht getäuscht. Am 9. Sonntag nach Trinitatis hielt er bei einer Grundsteinlegung eine längere Rede, in welcher er den eigentlichen Sachverhalt darstellte und einen kräftigen Gegenangriff auf unsere Gegner machte. Ohne Zweifel hat diese Rede eine gute Wirkung gehabt. Schreiber dieses hat dem Erzbischof im Namen unserer Synode herzlich für seine Worte gedankt. Man wundere sich nicht, daß die katholische Kirche für uns eingetreten ist; denn was der Bischof von der Gefahr für katholische Schulen sagte, war vollkommen wahr und zeitgemäß. Unter dem Deckmantel des Patriotismus würde vielleicht ein Versuch gemacht werden, auch diese Schulen zu schließen. Tatsächlich wurden die Schulen der katholischen Kirche kurz darauf bei der Besprechung unserer Schulsache von einem Mitglied des Parlaments auf das heftigste angegriffen und beschimpft. Der Erzbischof wurde nun in den Zeitungen als ein Deutschenfreund verschrien. Er wurde verspottet, weil er die Lutheraner in Schutz genommen hatte. Das schadet weder ihm noch uns. Die deutsche Sprache darf nach dem neuen Gesetz nicht mehr als Unterrichtsmittel gebraucht werden, doch bezieht sich dieses Gesetz nur auf den Unterricht in der Schule. Ausnahmen sollen unter Umständen gestattet werden. Somit ist es möglich, daß uns nach dem Kriege wieder erlaubt wird, wenigstens einen Teil des Religionsunterrichts in deutscher Sprache zu erteilen. Es wäre nicht weise, jetzt auf diesem Recht zu bestehen. Über die Tragweite des neuen Gesetzes wird später ausführlich berichtet werden. Unsere Schulen sollten uns genommen werden. Das hatten unsere Gegner, die Zeitungen, das Publikum beschlossen. Ihre Absicht haben sie nicht erreicht. Wir haben alle Ursache, Gott für diesen Beistand und Schutz von Herzen zu danken. Nachdem unsere Staatslegislatur so nachdrücklich zu unsern Gunsten entschieden hat, droht uns doch gewiß wenig Gefahr von seiten der Bundesregierung. Und selbst wenn diese handelte, so wäre das doch nur eine Kriegsmaßregel."

In bezug auf die Wirkungen des Weltkrieges unter unsern Brüdern in Deutschland bemerkt die „Ev.-Luth. Freikirche": „Die Wirkungen des Krieges machen sich auch in unserer Freikirche immer mehr bemerkbar, und zwar nicht so sehr in der erhöhten Sterbeziffer — 1913 zählten wir in unsern Gemeinden 84 Sterbefälle, diesmal sind's 98 — wie in der Abnahme der Eheschließungen und Taufen. Während 1913 insgesamt 52 Trauungen gemeldet wurden und 1914 noch 30, sind es diesmal nur 15 Paare; und die Zahl der Taufen ist von 167 im Jahre 1913 und 155 im Jahre 1914 auf 88 heruntergegangen. Die Abendmahlsziffer ist im Vergleich zum Vorjahre ebenfalls etwas zurückgegangen, was ja erklärlich ist, da so viele unserer kommunizierenden Glieder im Felde stehen; sie beträgt 3.65 gegen 3.75, das heißt, das heilige Abendmahl ist durchschnittlich drei bis viermal im Jahre von jedem Kommunionberechtigten begehrt und empfangen worden. Möchte der Krieg mit seinen mancherlei Nöten und Anfechtungen doch recht vielen unter uns ein Anlaß sein, sich dieses Gnadenmittels recht fleißig zu bedienen! Von den Pastoren unserer Synode sind bisher nur drei zum Heeresdienst einberufen worden; von diesen sind zwei im Sanitätsdienst beschäftigt und können zurzeit noch ihre Gemeinden, wenn auch in beschränktem Maße, nebenher bedienen."

Daß die Hausandacht, das heißt, das Gebet und das Betrachten des Wortes Gottes im Hause, sehr daniederliegt, ist bekannt genug. Darüber wird bei uns in Predigten und Zeitschriften viel und bitter geklagt; und in andern Kirchengemeinschaften macht man dieselbe Erfahrung und hört dieselbe Klage. So recht im Geiste unserer Zeit könnte da einer fragen: Wie wäre es, wenn man einen Verein gründete, um der Hausandacht wieder aufzuhelfen? Der Einfall ist zu spät; ein solcher Verein besteht schon unter dem Namen "Family Altar League" und hat nach dem *Gospel Herald* sein Hauptquartier in Chicago. „Der Zweck dieser Verbindung ist, eine Besserung des häuslichen Lebens innerhalb der Kirche zuwege zu bringen", so übersetzen wir wörtlich. Ja, der Verein hat schon lange bestanden. Es wird berichtet: „Während der vergangenen sieben Jahre haben sich 60,000 Familien an dieser Bewegung beteiligt, und 250,000 Menschenleben sind dadurch zum Guten beeinflußt worden." Für alles gleich einen besonderen Verein! Gott hat die Familie gegründet mit den Eltern an ihrer Spitze und die Kirche, die christliche Gemeinde und das Predigtamt. Diese göttlichen Einrichtungen stütze man und nutze sie ja recht aus! Die meisten besonderen, von Menschen gegründeten Vereinen zu Werken, die die Familie und die Kirche zu tun hat, sind im Grunde ein Verzweifeln an diesen von Gott gestifteten Vereinigungen. Das Witzwort ist schier zur Wahrheit geworden: Das größte Bedürfnis für die Kirche ist, daß jemand einen Verein gründet zur Abschaffung der Vereine. E. P.

„Der Monat Oktober ist der Monat des heiligen Rosenkranzes." So belehrt ein katholisches Kirchen- und Familienblatt seine Leser. In der langen Anpreisung und Verherrlichung des Rosenkranzes, dieser Gebetsmaschine, finden wir zum Beispiel diese Stelle: „Er faßt den ganzen Inhalt dessen, was die christliche Religion den Menschen bietet und von ihnen verlangt, in prägnanter, eindringlicher und origineller Form zusammen. Durch den Rosenkranz führt uns die Kirche zu Maria und durch Maria zu Christus und zu Gott. Maria erscheint hier nicht mehr bloß als das ideale Vorbild unserer Vollendung wie am Feste ihrer Aufnahme in den Himmel, sondern auch als die wirksame Helferin dazu, als ‚die Königin, als die Mutter der Barmherzigkeit, unser Leben, unsere Süßigkeit, unsere Hoffnung im Tal der Zähren, zu der die verbannten Kinder Evas seufzend und weinend rufen: Wohlan, du, unsere Fürsprecherin, wende deine barmherzigen Augen uns zu und nach diesem Pilgerleben zeige uns JEsus, die gebenedeite Frucht deines Leibes, o gütige, o milde, o süße Jungfrau!' Ist es zu verwundern, daß der Rosenkranz ein Gradmesser katholischen Glaubens, Fühlens und Lebens, daß er eine der beliebtesten, erhebendsten und allgemein verbreitetsten Gebetsweisen und Andachtsübungen geworden ist? Nur Oberflächlichkeit und religiöser Kaltsinn können ihre grundlosen Anklagen und Einwendungen gegen ihn erheben, während das religiöse Gemüt stets neue Belehrung, Erbauung und Geisteserhebung daraus schöpft. Und wieviel Trost, Geduld, Stärke und Gottvertrauen finden nicht die Kranken und Sterbenden in diesem herrlichen Gebete! Maria ist ja ‚das Heil der Kranken', und sie wird nicht zugeben, daß die Verehrer ihres Rosenkranzes im entscheidenden Augenblicke des Lebens verloren gehen." — Der Monat Oktober ist der Monat der gesegneten lutherischen Kirchenreformation, sagen wir demgegenüber. Dieses Lob des Rosenkranzes erinnert uns wieder daran, wie nötig die Reformation war, was wir ihr alles verdanken, daß wir nämlich nicht im Rosenkranz, sondern im Evangelium von Christo haben „den ganzen Inhalt dessen, was die christliche Religion den Menschen bietet und von ihnen verlangt"; daß wir nicht ein Gebet nach dem andern an die Jungfrau Maria richten, sondern zu dem Vater unsers HErrn JEsu Christi; daß wir nicht darauf leben und sterben, „daß Maria nicht zugeben wird, daß die Verehrer ihres Rosenkranzes im entscheidenden Augenblicke des Lebens verloren gehen", sondern wissen und glauben: „Wir werden ohne Verdienst gerecht aus Gottes Gnade, durch die Erlösung, so durch Christum JEsum geschehen ist"; daß wir unserm Heilande nicht die Schande antun, uns „zu Maria

und durch Maria zu Christus und zu Gott“ führen zu lassen, sondern zu dem von Gott gesetzten Mittler Christus (1 Tim. 2, 5) und zu dem Vater, der selbst uns liebhat (Joh. 16, 27). — Der Monat Oktober ist der Monat der Reformation, und das nächste Jahr bringt den vierhundertjährigen Gedenktag dieser Reformation. Beides wollen wir uns merken und feiern, wie es Kindern der Reformation ziemt, dankbar mit Herzen, Mund und Händen. E. P.

Römischer Aberglaube. Die Päpstlichen waren zu Luthers Zeiten voll Aberglaubens, und viele Berichte aus jener Zeit schienen übertrieben zu sein. Man glaubt, daß jetzt und in diesem Lande es ganz anders sei. Doch zeigt folgende Nachricht aus den öffentlichen Tageszeitungen, wie es hier steht: In Carey, O., ist eine Kirche, die ein Stück vom Kreuze Christi zu haben vorgibt. Jährlich pilgern Tausende hin und suchen Heilung von allerlei Gebrechen und Krankheiten. Am 15. August brachte ein Zug beinahe tausend Menschen von Cleveland dorthin, und etliche Tausende kamen aus andern Teilen des Staates. An dem letzten Tage einer dreitägigen Feier wurde jede Stunde bis Mittag eine Messe gelesen, Beichte gehört, eine Predigt gehalten, die „Reliquie“ verehrt und in feierlicher Prozession ein Umzug gehalten. Nach der Rückkehr erzählten die Leute von „wunderbaren Kuren: von Lahmen, die gehen; von Blinden, die sehen; von Tauben, die hören. Während aus Cleveland keiner geheilt wurde, berichteten etliche eine Besserung in ihrem Befinden durch den Besuch in Carey. Glieder der Pilger erzählten von einem vierzehnjährigen blinden Mädchen aus Mansfield, O., das sehend geworden sei. Unter der großen Menschenmenge waren etliche Krüppel aus Cleveland, die den größten Teil des Tages im Gebet zugebracht hatten“, freilich ohne Erfolg. Wer von uns erwartet, daß Tausende in solchem Wahn stehen? (Z. u. A.)

Wenn die Gesinnung nur die Oberhand gewönne! Wir lesen die Nachricht: „Der frühere englische Botschafter in Washington, Viscount Bryce, hielt kürzlich in Birmingham, England, eine Rede, in der er einige Aussprüche tat, die hoffentlich auch die Gesinnung vieler seiner Landsleute ausdrücken. In der Rede trat er ein für einen dauerhaften Frieden und warnte dann vor dem Geist des Hasses gegen Deutschland. ‚Den Geist des Hasses‘, sagte er, ‚müssen wir unterdrücken. Wenn wir uns Rachegedanken hingeben, säen wir die Saat künftiger Kriege. Ein Handelskrieg, nachdem der Krieg vorüber ist, würde den Haß von neuem schüren. Es ist unmöglich, ein ganzes Volk wie die Deutschen auf immer in den Bann zu tun.‘ Im weiteren Verlauf seiner Rede empfahl er die Gründung einer Völkerliga, welche Angriffskriege verhüten und schiedsgerichtliche Entscheidung von Streitigkeiten erzwingen solle.“ E. P.

Todesanzeigen.

Am 7. September erfüllte der Heiland seine Verheißung: „Wo ich bin, da soll mein Diener auch sein“ an unserm P. H. Sieck, als er ihn aus der streitenden in die triumphierende Kirche versetzte. Nahezu 43 Jahre durfte der Entschlafene dem HErrn im Predigtamte dienen. Der Segen seiner Arbeit wird noch lange in der Erinnerung derer fortwirken, an denen er gearbeitet, mit denen er verkehrt, und die seine herrlichen Predigtbücher in deutscher und englischer Sprache gelesen haben. — P. Sieck wurde am 1. Juli 1850 in der Nähe von Mannheim, Deutschland, geboren. Als er vier Jahre alt war, wanderten seine Eltern nach Amerika aus und ließen sich in Baltimore, Md., nieder. Bald nachher starb sein Vater. Seine Mutter aber sorgte für seine christliche Erziehung. Nach seiner Konfirmation bezog er unser College in Fort Wayne. Im Jahre 1873 bestand er sein Examen im Predigerseminar zu St. Louis und nahm einen Beruf nach Memphis, Tenn., an. Im Jahre 1879 übernahm er die Missionsgemeinde in South Bend, Ind., die er drei Jahre bediente. In South Bend mietete er bei geringem Gehalt, $25 monatlich, aus eigenen Mitteln ein Lokal, in welchem er Schule hielt. Sein nächstes Arbeitsfeld war Erie, Pa. Während seiner dortigen Amtstätigkeit gründete er eine ganze Anzahl Missionsgemeinden in der Umgegend. Im Jahre 1886 folgte er einem Rufe der Zionsgemeinde in St. Louis, der Gemeinde, an der jetzt sein Sohn steht. Von St. Louis zog er 1889 nach Stillwater, Minn. Nach vier Jahren folgte er einem Rufe als Direktor der Lehranstalt in Winfield, Kans., mußte aber nach anderthalb Jahren seiner Gesundheit wegen das Klima wechseln und kam an die kleine, eben gegründete englische Mount Olive-Gemeinde in Milwaukee. Hier arbeitete er unter schwierigen Verhältnissen und mit großer Selbstverleugnung zehn Jahre lang mit aller Treue. Im Jahre 1905 übernahm er das Amt eines Missionsdirektors in unserm Wisconsin-Distrikt. Elf Jahre hat er dieses Amt versehen. Bei seinem Alter war es nicht leicht, die vielen, oft langen und beschwerlichen Reisen zu machen. Wo er aber hinkam, war er ein gern gesehener Gast. Er wird unsern Missionaren als ihr väterlicher, freundlicher Berater unvergeßlich sein. Im Januar dieses Jahres traf ihn ein leichter Schlaganfall, der ihn zwang, seine ihm liebgewordene Arbeit aufzugeben. Er erholte sich so weit, daß er anfangs Juli zur Synode nach Milwaukee reiste, konnte aber seiner Schwäche wegen nur einen Tag bleiben. Ende Juli traf ihn ein zweiter Schlag, und sein Zustand verschlimmerte sich so, daß er die Sprache verlor. Doch konnte er sich noch durch Zeichen verständlich machen. Während seiner Krankheit bezeugte er seinen Glauben an seinen Heiland, der durch sein Verdienst ihn selig mache, dem er denn auch alles befehlen wolle. Über sein Begräbnis traf er selbst Bestimmungen. Am 7. September entschlief er fein sanft und stille in seiner Wohnung in Tomahawk, Wis., im Alter von 66 Jahren, 2 Monaten und 6 Tagen. Am folgenden Tage wurde im Trauerhause ein kurzer Gottesdienst abgehalten, bei welchem P. Sitz predigte über Jes. 40, 1. Hierauf wurde die Leiche nach Milwaukee gebracht und am Samstag, den 9. September, im Wanderer's Rest-Friedhof beigesetzt, nachdem in P. Kaisers Kirche ein zahlreich besuchter Leichengottesdienst abgehalten worden war, in welchem P. B. Rommensen deutsch und P. O. Kaiser englisch predigte. Prof. J. Schaller amtierte am Grabe. Sein Gedächtnis bleibe unter uns im Segen!

J. G. Schliepsiek.

Gerhard August Kilian, treuverdienter Lehrer der St. Paulsgemeinde in Serbin, Tex., ist am 12. September im Glauben an seinen Heiland entschlafen. Er erreichte ein Alter von 64 Jahren, 6 Monaten und 6 Tagen. Er war der zweite Sohn des seligen P. Johann Kilian und ist in Weigersdorf, Preußen, geboren. Als zweijähriger Knabe wanderte er mit seinen Eltern in den Staat Texas ein, wo die Auswanderungsgesellschaft die Kolonie Serbin gründete. Im Alter von fünfzehn Jahren bezog er das Lehrerseminar zu Addison, wo er 1872 seine Studien vollendete, worauf er den Beruf als Lehrer der St. Paulsgemeinde in Serbin annahm, der er ununterbrochen vierundvierzig Jahre mit besonderem Fleiß und großer Treue diente. Ja, herzlich lieb war ihm der Dienst in der Schule. Das Leichenbegängnis fand am 14. September unter zahlreicher Beteiligung statt. Im Hause amtierte der Unterzeichnete, in der Kirche P. Fischer und am Grabe P. Manz. Die anwesenden Lehrer sangen den Gegenruf des Grabliedes. Sein Gedächtnis bleibe im Segen!

G. Buchschacher.

Neue Drucksachen.

WILLIAM TYNDALE. The Translator of the English Bible. By *William Dallmann.* 84 Seiten 4½×7. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 28 Cts.

Dieser Lebenslauf des schottischen Märtyrers und Übersetzers der englischen Bibel kommt als willkommene Zugabe für die Vorbereitungszeit des Reformationsjubiläums. P. Dallmann hat hier nicht nur einen sehr interessanten Umriß von Tyndales Leben geboten, sondern hat auch eine ganz erstaunliche Menge von Bildern zusammengetragen und sie hier in schönem Nachdruck dem Texte seiner Schilderung beigefügt. Zum Teil sind es sehr seltene alte Drucke, die P. Dallmann hier verwertet hat. Aber der Gegenstand ist es auch wert gewesen, daß sich jemand der Mühe unterzieht, ihn unserm Volk vor Augen zu führen. Nicht nur war William Tyndale ein Bahnbrecher der lutherischen Reformation im britischen Reiche, sondern er hat eine Übersetzung der Bibel ins Englische geliefert, die noch jetzt den größten Teil der allgemein gebräuchlichen Übersetzung vom Jahre 1611 ausmacht und somit mehr Menschen erreicht hat als irgendeine andere. Für seinen lutherischen Glauben ist dann Tyndale in den Tod gegangen; er ist von den Römischen erdrosselt und verbrannt worden. Als edler Charakter, kühner Bekenner und als gelehrter, mit hohen Gaben ausgestatteter Übersetzer der Heiligen Schrift in die englische Sprache verdient er es, daß ihm unter seinen Glaubensgenossen jetzt nach fast vierhundert Jahren in dieser Schrift ein Denkmal gesetzt wird. Es sei noch bemerkt, daß sich das Buch, wie das ähnlich ausgestattete „Johann Hus“ vorzüglich zum Vorlesen in Jugend- und Frauenvereinen eignet. G.

Weihnachtsfestlied für gemischten Chor von H. G. Heiden, 451 Fourth Ave., Milwaukee, Wis. 6 Seiten 7×11. Preis: 25 Cts. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Dieses frische Chorstück legt P. Hüschens „Nun sing in frohen Chören“ unter, bietet auch einen englischen Text dar und eignet sich gut für das heilige Fest. Orgelvorspiel, Chor, Duett für Sopran und Alt, Solo für Baß, Terzett für Sopran, Alt und Tenor, Chor. L. F.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. Leckband in der Gemeinde zu Chewelah, Wash., von P. Alb. Zimmer.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Mix in den Gemeinden bei New Home und Petersville, N. Dak., von P. Wm. Kupsky.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am Sonnt. Exaudi: P. Titus Lang in der Ersten Ev.-Luth. Gemeinde zu Omaha, Nebr., unter Assistenz der PP. J. Hilgendorf, A. u. E. J. Frese von P. J. Lang.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: P. W. H. Lippmann in den Gemeinden zu Bovina und Genoa, Colo., von P. F. Bierwagen.

Am 15. Sonnt. n. Trin.: P. F. T. Schröder in der Immanuelsgemeinde zu Kingston, N. Y., unter Assistenz P. Wilhelms und Prof. Romosers von Prof. L. Heinrichsmeyer. — P. J. T. Destinon in der Gemeinde zu Pomeroy, Iowa, von P. L. A. Müller. — P. G. Brust in der St. Johannesgemeinde zu Wharton, Tex., von P. M. Stoppenhagen. — P. P. Th. Rohde in der St. Markusgemeinde zu Mendon, N. Y., unter Assistenz der PP. Ruhland, Stiemke, Röper und Nabold von P. J. Boschen.

Am 16. Sonnt. n. Trin.: P. F. P. Wilhelm in der Concordiagemeinde zu Bronxville, N. Y., unter Assistenz der PP. Rösener, Sommer, Schönfeld, Sieker, Kretzmann, Körber, Trinklein und Heckel von P. W. Köpchen. — P. Julius Held in der Gemeinde zu Macomb, Mich., von P. E. Lewerenz. — P. W. F. Obermeyer in der Nazarethgemeinde zu Highlandtown, Md., unter Assistenz der PP. Bente, Burhop, Guckenberger, Kühn, Sorge, Röhm und Steffens von P. J. Geo. Spilman. — P. K. Rose in der Gemeinde zu Lavalle, Wis., unter Assistenz P. Meyers von P. W. Kansier.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 11. Sonnt. n. Trin.: Kand. R. Engebrecht als Lehrer an der Schule der Friedensgemeinde zu Chicago, Ill., von P. F. Streufert. — Lehrer F. Strelow als Lehrer an der Schule der St. Johannesgemeinde zu Rolante-Taquara, Rio Grande do Sul, Brasilien, von P. O. H. Voß.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Lehrer E. R. Marquardt als Lehrer an der Schule der St. Paulusgemeinde zu Janesville, Wis., von P. E. Treu.

Am 15. Sonnt. n. Trin.: Lehrer A. Landsmann als Oberlehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Lockport, N. Y., von P. Herm. Meier. — Lehrer W. Capelle als Oberlehrer an der Schule der Bethlehemsgemeinde zu Sheboygan, Wis., von P. W. Wambsganß.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Die neue Kirche (20×30 Fuß) der Christusgemeinde zu Ingebright, Sask. Prediger: PP. Linnemeier und Wiltenburg (englisch). Die Weihhandlung vollzog P. P. J. Becker. — Am Sonnt. Exaudi: Die neue Kirche (28×50 Fuß; Altarnische und Turm) der St. Johannisgemeinde zu Madison, Minn. (P. Martin H. Müller). Prediger: PP. E. H. C. Müller, Gesterling, W. Pankow (englisch). Das Weihgebet sprach P. F. Rädeke. — Am 15. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu Coal Valley, Ill. Prediger: P. Wilhelm und (englisch) Prof. L. Wessel, P. Schnack. Das Weihgebet sprach P. F. Mayer. — Am 16. Sonnt. n. Trin.: Die käuflich erworbene und renovierte Kirche der Trinitatisgemeinde zu Miles City, Mont. Prediger: PP. Rauh (englisch) und Clöter. Das Weihgebet sprach P. M. C. Kretzmann.

Orgel: Am 17. Sonnt. n. Trin.: Die neue Orgel der St. Johannesgemeinde zu Laporte, Ind. Prediger: PP. P. Eickstädt, Holle, P. Barth (englisch). Organist: Prof. A. Käppel.

Jubiläen.

Jubiläum feierten:

Das 60jährige: Am 8. Sonnt. n. Trin.: Die Emanuelsgemeinde zu Invergrove, Minn. (P. G. Rumsch), verbunden mit Missionsfest. Prediger: PP. Rathert, Storm, Randt. Kollekte: $305.00.

Das 50jährige: Am 15. Sonnt. n. Trin.: Die Dreieinigkeitsgemeinde zu Atchison, Kans. (P. Fr. Riedner). Prediger: PP. C. Hafner, Vetter, C. Harre, Soldan.

Das 25jährige der Kirchweihe: Am 14. Sonnt. n. Trin.: Die Gemeinde zu Templin, Kans. (P. Wm. Wittrock), verbunden mit Turm- und Glockenweihe. Am Nachmittag wurde Missionsfest gefeiert. Prediger: PP. F. W. Pennekamp, Jürgensen, P. D. Müller (und Vortrag). Kollekte nach Abzug: $117.77. — Am 17. Sonnt. n. Trin.: Die St. Stephanusgemeinde an der South Ridge, O. (P. C. Schröder). Prediger: PP. Paul und Lußky.

Das 25jährige: Am 10. Sonnt. n. Trin.: Die St. Johannisgemeinde zu Cleveland, Collinwood Sta., O. (P. M. Ilse). Prediger: PP. Schwan, Ph. Wambsganß, Wefel (englisch).

Konferenzanzeigen.

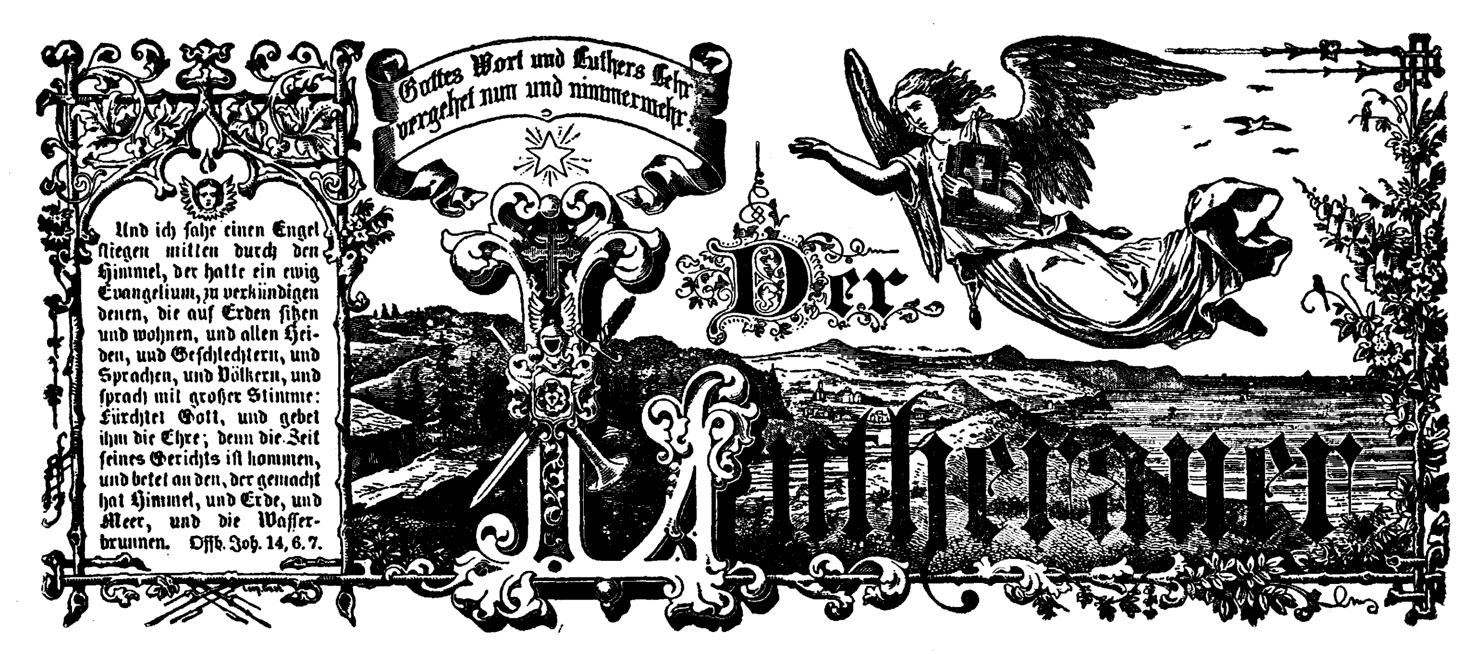
Die Fort Dodge-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 24. und 25. Oktober in P. Günthers Gemeinde zu Eldora, Iowa. Arbeiten: Alle. Beichtrede: PP. Lothringer, Firnhaber. Predigt: PP. Stephan, Wendt. Sofortige An- oder Abmeldung beim Ortspastor erbeten.
H. F. Büttner, Sekr.

Die Südliche Park Region-Konferenz versammelt sich, w. G., vom 24. bis zum 26. Oktober in P. Farks Gemeinde zu St. Cloud, Minn. Arbeiten: Die streitigen Punkte: Prof. Abbetmeyer. Exegetische Abhandlung: P. Schumacher; dogmatische: P. Agather sowie P. Stein. Beichtrede: P. Beinke (P. Meichsner). Predigt: P. A. Bartz (P. W. Friedrich). Anmelden! J. A. Stein, Sekr.

Die Eintagskonferenz der Pastoren von St. Louis und Umgegend versammelt sich, w. G., am Mittwoch, den 1. November, im Seminar.
P. König, Sekr.

Die West-Iowa-Lehrerkonferenz versammelt sich, w. G., vom 1. bis zum 3. November bei Lehrer Nagel in Denison, Iowa. Man melde sich, bitte, zeitig an. C. F. Gutz, Sekr.

Die Ost-Iowa-Lehrerkonferenz versammelt sich, w. G., vom 1. bis zum 3. November in Cedar Rapids, Iowa. Arbeiten: Katechese über Frage 135: Lehrer Meyer. Biblische Geschichte: Das Jüngste Gericht: Lehrer Hinrichs; Naboths Weinberg: Lehrer Ritzmann. Four Cases of Percentage: Lehrer Koch. Anschauungsunterricht: Lehrer Helberg. Die Reisen JEsu: Lehrer Albrecht. Spelling in Our Schools: Lehrer Grundmann. School Laws of Iowa: Lehrer Studt. Current Events, 1916: Lehrer Stolper. Physical Geography of Iowa: Lehrer Schüler. Modern Grammar: Lehrer Suhr. „Sängerfreund“ mitbringen! Man möge sich rechtzeitig anmelden. J. L. Koch, Sekr.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 7. November 1916. **Nr. 23.**

Vom Bau der christlichen Kirche.[1]

Die christliche Kirche im eigentlichen Sinne des Wortes ist die Gemeinde der Heiligen, das ist, die Gesamtheit aller derjenigen, welche, durch das Evangelium aus dem verlornen, verdammten Menschengeschlecht vom Heiligen Geiste herausgerufen, an Christum wahrhaft glauben und durch diesen Glauben geheiligt und Christo einverleibt sind. Zu der Kirche im eigentlichen Sinne des Wortes gehört kein Gottloser, kein Heuchler, kein Unwiedergeborner, kein Ketzer. Auch ist die Kirche unsichtbar und tritt auf Erden nicht in die Erscheinung. In einem uneigentlichen Sinne reden wir nach dem Vorbilde der Heiligen Schrift auch von sichtbaren Kirchen. Das ist die Gesamtheit aller derjenigen, die sich zu dem gepredigten Worte bekennen und halten und die heiligen Sakramente gebrauchen, eine Gesamtheit, die aus Guten und Bösen besteht. Eine wahre sichtbare Kirche nennen wir eine Gemeinschaft, in der die Predigt des reinen Wortes und die Verwaltung der unverfälschten Sakramente im Schwange gehen, während eine falsche sichtbare Kirche eine Gemeinschaft ist, in der Wort und Sakrament in diesem und jenem Stücke verfälscht sind. Solche sichtbare Gemeinschaften werden in der Schrift nur deswegen Kirchen genannt, weil sich in ihnen die unsichtbare Kirche befindet. Sichtbare Kirchen, Ortsgemeinden, Synodalverbände und Kirchengemeinschaften haben daher nur insofern Wert, als sie den Aufbau der unsichtbaren Kirche Gottes auf Erden fördern und ihm dienen.

Diese Erkenntnis ist für uns, die der HErr in die kirchliche Arbeit gestellt hat, überaus wichtig. Wir werden uns dann weder durch äußeren Erfolg blenden lassen, noch bei äußerem Rückgang verzagen und uns nicht leiten lassen durch die Frage: Wie wächst meine Ortsgemeinde oder meine Synode oder die äußere Gestalt der lutherischen Kirche? sondern: Wie helfe ich bauen die heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen? In unserm verlesenen Texte gibt uns nun der Apostel Paulus einen ausführlichen Unterricht über den Bau der unsichtbaren Kirche. Laßt uns diesen Unterricht als Vorbereitung auf unsere Synodaltage mit andächtigem Herzen vernehmen.

Was lehrt uns der Apostel Paulus von dem Bau der christlichen Kirche?

1. Sie wird erbaut auf den Grund der Apostel und Propheten, da JEsus Christus der Eckstein ist.
2. Dieser Bau steht nie still.
3. Er wächst zu einem heiligen Tempel in dem HErrn.

1.

In unserm Texte redet der Apostel die Glieder der Gemeinde zu Ephesus also an: „So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Bürger mit den Heiligen und Gottes Hausgenossen." Er erinnert sie daran, daß mit ihnen eine große Veränderung vor sich gegangen sei. Vordem hatten sie keine Gemeinschaft mit Gott, keinen Teil am ewigen Leben, sondern waren ohne Hoffnung. Nun sind sie Bürger mit den Heiligen und Gottes Hausgenossen geworden oder, mit andern Worten ausgedrückt, Glieder der heiligen christlichen Kirche.

Der Apostel kommt dann auf den Bau der Kirche zu sprechen, indem er fortfährt: „Erbauet auf den Grund der Apostel und Propheten, da JEsus Christus der Eckstein ist."[2] Die Kirche wird in der Schrift gar oft mit einem Gebäude verglichen. So heißt es bereits beim Propheten Jesaias: „Darum spricht der HErr HErr: Siehe, ich lege in Zion einen Grundstein, einen bewährten Stein, einen köstlichen Eckstein, der wohl gegründet ist." Und Petrus schreibt: „Auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum, zu opfern geistliche Opfer, die Gott angenehm sind durch JEsum Christum." Bei einem Hause kommt zunächst

1) Synodalpredigt über Eph. 2, 19–22. Auf Beschluß dem Druck überlassen.

2) Vgl. Stöckhardts Kommentar zum Epheserbrief, S. 150 ff.

das Fundament und der Eckstein, die es tragen, in Betracht. Das Fundament der christlichen Kirche sind die Apostel und Propheten, und zwar deren Lehre, wie sie in Schriften verfaßt ist. Die Apostel und Propheten haben geredet, getrieben von dem Heiligen Geiste. Darum ist ihr Wort lauteres Gotteswort und das unerschütterliche Fundament der Kirche. Auf dieses Fundament sind die Christen aufgebaut, als sie Christen wurden, das Evangelium hörten und glaubten, und sind eben damit in den Bau der Kirche hineingebaut. Und eben dieses Wort, das die Christen fort und fort hören, lesen und lernen, gibt der Gemeinde der Gläubigen Halt und Bestand. Der Eckstein in dem Bau der christlichen Kirche ist JEsus Christus. Er ist der Kern und Stern der apostolischen und prophetischen Schriften und gibt dem Fundamente seine Würde und Bedeutung. Auf ihm ruhen die einzelnen Steine fest und sicher. Jeder Gläubige spricht: „Der Grund, da ich mich gründe, ist Christus und sein Blut." Mein Heiland hat mir durch Leiden, Sterben und Auferstehen Vergebung aller meiner Sünden, Leben und Seligkeit erworben. Und eben weil alle Glieder der Kirche, alle lebendigen Steine dieses geistlichen Hauses, darin ganz gleichgesinnt sind, daß sie einzig und allein auf Christum sich gründen, der sich ihnen im Worte darbietet, so zeigt der Bau vollkommene Harmonie und vollkommenes Ebenmaß wie der salomonische Tempel. Alle Steine passen zueinander, greifen ineinander, fügen sich ineinander. Mögen die Christen von Haus aus gar verschieden sein, Juden und Heiden, Weise und Unweise, so haben sie doch Frieden miteinander und sind gleichgesinnt in Christo.

Wenn uns, meine Brüder, stets gegenwärtig ist, daß die Kirche erbaut ist auf den Grund der Apostel und Propheten, da JEsus Christus der Eckstein ist, so werden wir in unserer kirchlichen Arbeit vor Torheiten bewahrt bleiben. Man will heutzutage der Kirche aufhelfen durch allerlei andere Mittel, durch Vereine, durch Unterhaltungen, durch prunkhafte Kirchengebäude und dergleichen. Aber durch derlei Mittel kann die Kirche nicht gebaut werden. Im besten Falle mögen sie ein wenig mithelfen, Menschenkinder unter den Schall des Wortes Gottes zu bringen. In vielen Fällen drängen sie jedoch die Verkündigung des Wortes in den Hintergrund und schaden so dem Bau der Kirche.

Man legt ferner heutzutage viel Gewicht auf große, festgegliederte Kirchengemeinschaften und erhofft durch dieselben reichen Segen für die Kirche. Deswegen werden fort und fort in unserm Lande Versammlungen abgehalten, in denen man sich über Mittel und Wege bespricht, wie man einen Bund schließen und zu gemeinsamer Arbeit sich die Hand reichen könne. Nun ist es wahr, die Zerrissenheit in der äußeren Christenheit ist ein Jammer, und es wäre ein großer Gewinn, wenn sie geheilt werden könnte; aber leider will man es in vielen Fällen so tun, daß man Kompromisse macht und Stücke des göttlichen Wortes preisgibt, also das Fundament der christlichen Kirche lockert und einreißt.

Endlich zeigt sich in unsern Tagen eine große Müdigkeit zum Kampfe wider falsche Lehre, ja ein Widerwille gegen denselben. Männer, die das Schwert des Geistes schwingen, werden verschrien als Störenfriede und als Leute, die den Bau der Kirche hinderten. Ist uns jedoch gegenwärtig, daß die Kirche einzig und allein erbaut wird auf Gottes Wort, dann werden wir es als ganz selbstverständlich halten, daß wir denen wehren müssen, die diesen Grund umreißen wollen, so lieb uns das Leben der Kirche ist, ja, daß es Zeiten gibt, wo man mehr wehren als lehren muß. So war es bei dem zweiten Tempelbau zu Jerusalem. Die Feinde wollten den Bau hindern. Da richtete man es so ein, daß die eine Hälfte der Jünglinge die Arbeit tat und die andere Hälfte Spieße, Schilde, Bogen und Panzer hielt. Und selbst bei der Hälfte, die baute, hatte ein jeglicher sein Schwert an seine Lenden gegürtet.

O so laßt uns ein jeglicher an seinem Orte und in seinem Berufe fleißig Gottes Wort brauchen! Laßt uns für die reichliche Verkündigung desselben bei uns und in andern Ländern treulich sorgen! Dann helfen wir die heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen, bauen. F. Pf.

Schule und Haus im Verhältnis zueinander beim Werk der Jugenderziehung.

Die Erziehung der Jugend ist zu allen Zeiten und bei allen zivilisierten Völkern ein wichtiges Problem gewesen. Auch in unserm modernen Zeitalter wird viel darüber geredet und geschrieben. Die Notwendigkeit und Wichtigkeit dieses Werkes wird allerseits anerkannt und zugegeben. Viel Arbeit und riesige Geldmittel werden auch darauf verwendet. In gar manchen Kreisen tut man sich viel darauf zugute und rühmt sich auch wohl mit Genugtuung der Erfolge dieses Werkes.

Auch wir Christen dürfen und wollen in dem wichtigen Werk der Jugenderziehung nicht lässig sein. Es ist uns aber nicht irgendeine oder jedwede Erziehung der Jugend genügend. Für uns Christen handelt es sich selbstverständlich nur um eine *christliche* Jugenderziehung. Nur einer solchen reden wir das Wort und setzen zu deren Förderung alle unsere Kräfte ein. Naturgemäß kann eine solche Erziehung auch nur von Christen gehandhabt werden und ruht in allen Stücken auf dem Grunde des göttlichen Wortes. Die Jugenderziehung, wie wir sie hier also im Auge haben, begreift alles das in sich, was nach Gottes Wort von Christen in christlichem Sinne an der Jugend getan werden soll, damit sie in der Furcht Gottes aufwachse, zu allem Guten angeleitet werde, wahrhaft christlich lebe und einmal selig sterben könne. Dieses ist und muß bleiben Zweck und Ziel für uns Christen bei der gesamten Arbeit an der Jugend. Freilich vernachlässigen wir daneben auch nicht die Sorge für das notwendige irdische und weltliche Wissen; denn auch dieses ist nötig, einmal zum leiblichen Wohl der uns anvertrauten Jugend, dann aber auch zum Wohl ihrer Mitmenschen. Es läßt sich aber hierbei nicht leugnen, daß gerade auch in vielen unserer Gemeinden letzteres sehr oft überschätzt wird. Wenn die Kinder nur recht viel weltliches Wissen zur Schau tragen können, so ist vielen Eltern das lieber, als daß sie in christlicher Zucht und Sitte recht gefördert worden sind. Dies sollte aber unsere Lehrer nicht abhalten, mit allem Ernste danach zu streben, die rechte christliche Erziehung der Jugend zu ihrem höchsten Ziele zu machen.

Wem liegt nun die Pflicht ob, für das Werk der Jugenderziehung zu sorgen? Antwort: Denen, welchen die Jugend anvertraut ist. Das sind in erster Linie die Eltern. Ihnen sind die Kinder von Gott geschenkt. Sie sollen für dieselben sorgen im Geistlichen und im Leiblichen. Sie sollen alles tun, was in ihren Kräften steht, damit das erreicht werde, was

Gott mit ihren Kindern vorhat. Sie sollen alles unterlassen, was in irgendwelcher Weise diesem entgegen ist. Diese Arbeit der Eltern an den Kindern beginnt nicht etwa erst mit deren Eintritt in die Schule, sondern mit der frühesten Jugend. Daß gerade die Eltern es sind, denen dieses Werk zur Pflicht gemacht wird, ließe sich aus vielen Stellen der Schrift nachweisen. Erwähnt sei hier das bekannte Wort Eph. 6, 4: „Ihr Väter, reizet eure Kinder nicht zu Zorn, sondern ziehet sie auf in der Zucht und Vermahnung zu dem HErrn!"

Und hierbei sind ja die Mütter nicht ausgeschlossen. Ja, gerade diese sind es, die viel, vielleicht das meiste zur christlichen Erziehung der Jugend schon in deren zartestem Kindesalter beitragen können. Wie mancher berühmte Mann hat es schon bekannt, daß er es seiner Mutter zu verdanken habe, daß sie ihm schon in der frühesten Jugend ein Gotteswort oder eine besondere Mahnung oder ein Gebetlein tief ins Herz geprägt habe, so daß dieses ihn später vor mancher Sünde, ja vielleicht vor gänzlichem Abfall bewahrt habe. Der preußische Minister v. Selchow hat einmal folgenden Ausspruch getan: „Ich habe es oft in meinem Leben beobachtet, daß weit mehr als die Weisheit aller Weisen und die Gelehrsamkeit aller Gelehrten, die auf Schulen und Universitäten gelehrt wird, das Wort der Mutter, in das zarte Herz des Knaben gelegt, diesem, wenn er ein Mann geworden, die Richtung für das Leben gibt und ihm der sicherste Kompaß bleibt durch alle Stürme des Lebens."

Vater und Mutter also sind es, die zunächst und vornehmlich für das Wohl und Weh ihrer Kinder verantwortlich sind und demgemäß für die Erziehung derselben in christlichem Sinne zu sorgen haben. Und gerade sie sind diejenigen, welche den Grund zu legen haben bei diesem wichtigen und schwierigen Werke. Im *Hause* also wurzelt die Pflicht der christlichen Jugenderziehung.

Aus dem eben Gesagten geht nun deutlich hervor, daß Schule und Haus bei der Erziehung ganz genau denselben Zweck im Auge haben und demselben Ziele zustreben. Ist das der Fall, so müssen beide unbedingt einig sein, harmonisch zusammenwirken und Hand in Hand arbeiten. Beide bedürfen deshalb auch gegenseitiger Unterstützung und Förderung; beide müssen stets in Fühlung miteinander bleiben und herzlichen Anteil aneinander nehmen. Wo diese Erkenntnis lebendig ist, und wo auch danach gehandelt wird, da werden sicherlich auch erfreuliche Resultate in der Erziehung erzielt werden.

Was hat nun die *Schule* zu tun, um ihren Teil der Pflichten im Werk der Jugenderziehung zu erfüllen?

Hierbei kommt zunächst als wichtigster Punkt die Arbeit in der Schule selbst in Betracht. Hier ist der Ort, wo der gute Same ausgestreut, wo gepflanzt und begossen werden muß. Tagtäglich muß der Lehrer mit aller Gewissenhaftigkeit und Treue an den Kindern arbeiten. Jede Gelegenheit muß er benutzen, um seinem höchsten Ziele näher zu kommen. Mit allen ihm zu Gebote stehenden Mitteln bemühe sich der Lehrer, in dem Kinde einen wahrhaft christlichen Charakter heranzubilden und demselben alle Tugenden einzupflanzen, die vor Gott und Menschen angenehm sind. Zu dem Ende muß der Lehrer selber ein wahrer Christ sein, um die besten Früchte zu erzielen. Ferner müssen Wort und Tat bei ihm übereinstimmen. Sein Vorbild, sein Benehmen und Betragen werden von großem Einfluß auf die Schüler sein. Die Worte allein tun es nicht immer. Oft wird eine Ermahnung des Lehrers zu einer besonderen Tugend ohne Frucht bleiben, wenn er selbst dieselbe gar nicht zeigt oder doch nur in geringem Maße sehen läßt. Der Lehrer sehe sich also vor, daß er nicht etwas lehre und den Kindern zur Ausübung empfehle, was er selber gar nicht oder nur in geringem Maße beobachtet. An dem Lehrer muß ein Kind sehen können, wie es seinen Ermahnungen nachkommen soll. Durch Wort und Tat soll der Lehrer in der Schule dahin wirken, daß die Jugend christlich erzogen wird.

Doch mit der Arbeit in der Schule allein ist es nicht getan; damit sind noch nicht alle Pflichten in der Erziehung von seiten des Lehrers erledigt. Trotz aller Mühe, Arbeit und Geduld muß er des öfteren erfahren, daß bei diesem und jenem Kinde sein Zweck nicht erreicht wird. Es treten Fälle ein, wo er selbst nicht erkennen kann, worin das Mißlingen seiner Arbeit seinen Grund hat. Da muß er nun im Hause der betreffenden Kinder bei den Eltern nachforschen und zu erfahren suchen, welches der eigentliche Übelstand ist, der ihm bei der Erreichung seines Zieles im Wege ist. Dabei wird er das Kind selbst noch besser kennen lernen, und zwar oft von einer ganz andern Seite, als es sich in der Schule zeigt. Dies allein wird ihm vielleicht schon manchen Fingerzeig an die Hand geben in bezug auf die Behandlung des Kindes. Dann aber soll er auch Rücksprache nehmen mit den Eltern. Dadurch wird ihm klar, ob der Fehler bei dem Kinde, bei den Eltern oder etwa bei ihm selbst liegt. Zu gleicher Zeit kann er die Eltern, wo es nötig ist, in aller Freundlichkeit belehren, in welcher Weise sie ihm bei der Verfolgung seines Zieles, das ja auch das ihrige ist, wenigstens sein sollte, behilflich sein können, und kann ihnen zu dem Ende mancherlei Winke an die Hand geben. Auf der andern Seite wird der Lehrer dabei auch des öfteren seine eigenen Fehler und Mißgriffe erkennen, die er etwa bei der Erziehung und Behandlung des Kindes gemacht hat, und ein offenes Bekenntnis eines wirklich begangenen Fehlers wird auch seinen Teil dazu beitragen, das Verhältnis zwischen Schule und Haus besser zu gestalten.

Doch auch selbst in solchen Fällen, wo der Lehrer keine Schwierigkeit bei der Erziehung des Kindes findet, ist es gewiß von Vorteil, wenn er sich je nach Zeit und Umständen, wenn auch nur gelegentlich, nach diesem oder jenem Kinde, und zwar bei den Eltern, erkundigt. Auch eine kurze Frage genügt oft. Des Lehrers hierdurch bekundete Teilnahme an dem Kinde und dessen Wohlergehen wird ihren Eindruck auf die Eltern nicht verfehlen und sie ihm, resp. der Schule, wohlgeneigt machen.

Es handelt sich also in allen diesen Fällen darum, daß die Schule durch solche Maßnahmen in Fühlung mit dem Hause bleibt, und daß der Lehrer sich hierdurch die Mitwirkung der Eltern bei der Erziehung der Jugend teils erhält, wo sie schon besteht, teils zu erhöhen und zu verbessern sucht, wo sie schwächlich und lässig geschieht, teils aber auch sie zu gewinnen sucht, wo sie sich noch gar nicht vorfindet. Diese Bestrebungen des Lehrers werden freilich viel Zeit und Mühe erfordern, werden sich aber reichlich lohnen. Auch werden oft Eltern seinen Bemühungen nicht verständnisvoll entgegenkommen, ja er wird vielleicht manches Unangenehme von ihnen erfahren müssen infolge mangelnder Erkenntnis, völliger Unkenntnis, bedauernswerten Unverstandes und dergleichen. Doch das alles sollte ihn nicht abhalten, an seinem Teile alles zu tun, was in seinen

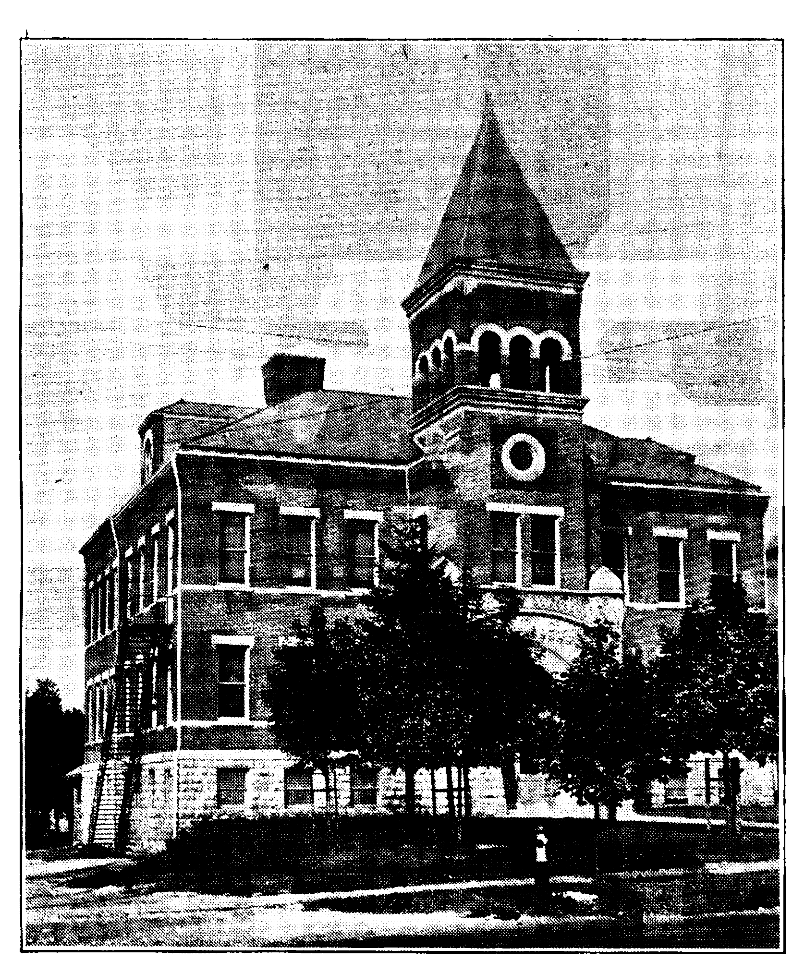
Kräften steht, damit er zur rechten Erziehung der Jugend das Seinige beitrage. Auf der andern Seite wird er aber auch viele erfreuliche Resultate wahrnehmen, und er wird den Dank manches Hauses für seine treue Arbeit haben.

H. A. Schumacher.

(Schluß folgt.)

Gemeindeschule in Huntington, Ind.

In der schönen Stadt Huntington, Ind., befindet sich die zu unserer Synode gehörende ev.-luth. St. Petrigemeinde. Diese Gemeinde wurde im Jahre 1849 organisiert. Die Grün-



Gemeindeschule der St. Petrigemeinde zu Huntington, Ind.

der, die nun schon alle heimgegangen sind, nahmen St. Pauli Ermahnung: „Ziehet eure Kinder auf in der Zucht und Vermahnung zu dem HErrn!" wohl zu Herzen, und infolgedessen wurde auch eine Gemeindeschule ins Leben gerufen. Anfänglich hielten die Pastoren den nötigen Unterricht. Gottes Segen ruhte auf ihrer Arbeit. Die Zahl der Schüler wuchs beständig, und es wurden nun mehrere Jahre nacheinander die Seminaristen Hugo Charlé und Johann Feußner aus Addison zur Aushilfe angestellt. Die Schule gedieh vortrefflich, und die Gemeinde erkannte, daß der Zeitpunkt gekommen sei, da sie einen permanenten Lehrer anstellen müsse. Der erste Lehrer war Paul Sommer, der aber bald sein Amt wegen geschwächter Gesundheit niederlegen mußte. Sein Nachfolger, Friedrich Zimmermann, stand zwei Jahre lang der Schule mit Geschick und Erfolg vor. Im Jahre 1886 trat der Schulamtskandidat Johann Renn seine Arbeit an der Schule an. Neunundzwanzig Jahre hat Lehrer Renn nun der Schule vorgestanden. Gottes Segen ruhte sichtlich auf seinem treuen Dienst. Das alte Schulgebäude wurde zu klein, und im Jahre 1897 wurde das im Bilde dargestellte Gebäude errichtet.

Da die Schülerzahl für einen Lehrer zu groß war, stellte die Gemeinde eine Lehrerin für die Unterklasse an. Im Jahre 1913 wurde der zweite Lehrer berufen. Doch schon im nächsten Jahre wuchs die Zahl der Schüler so, daß einmal ein Anbau aufgeführt und sodann eine Lehrerin für die Unterklasse angestellt werden mußte.

Jetzt hat die Gemeinde ein in jeder Hinsicht praktisches und der Gesundheit der Schüler dienliches Gebäude. Zwei Lehrer und eine Lehrerin unterrichten darin täglich die Lämmer JEsu Christi in dem einen, das not ist. Wenn nicht alle Anzeichen trügen, so wird unsere uns so werte Gemeindeschule auch in der Zukunft wachsen und gedeihen, wie das Taufregister unserer Gemeinde ausweist.

Wir aber wollen fortfahren und den lieben Gott fleißig bitten: „Segne in Gnaden die Auferziehung und Unterweisung unserer Jugend, daß sie aufwachse in deiner Furcht, zum Preise deines Namens!" F. W. H.

Römischer Götzendienst.

Die römisch-katholische St. Annakirche in Philadelphia feierte am 26. Juli das Fest ihrer Schutzheiligen. Der *Philadelphia Record* berichtet folgendes darüber: „Das Fest der heiligen Anna wurde gestern gefeiert, und Tausende von Menschen strömten nach der St. Annakirche, um besondere Wohltaten von der heiligen Anna zu erflehen und ihre Reliquie zu verehren. Die Verehrung der heiligen Anna hat so zugenommen, daß die Kirche bis an die Türen mit Andächtigen angefüllt war, da auch viele Anbeter aus entlegenen Stadtteilen zum Fest erschienen waren. Um den Volksmassen genügend Gelegenheit zur Anbetung zu geben, begann das Lesen der Messen an diesem Tage schon um halb sechs Uhr. Nach dem Ablesen der Messen, das fast den ganzen Vormittag dauerte, richteten der Priester und seine vier Assistenten alle halbe Stunden Gebete an die heilige Anna und reichten dem Volk, das an der Altarumfriedigung kniete, die Reliquie der heiligen Anna zum Küssen hin."

Diese Feier zeigt so recht, welch groben Götzendienst die römische Kirche treibt, und mit welcher Gewissenlosigkeit sie sich über das ernste Wort des Heilandes hinwegsetzt: „Du sollst anbeten Gott, deinen HErrn, und ihm allein dienen."

Sie hat den Himmel mit Nothelfern oder Spezialisten bevölkert und ihnen Amtsstuben (offices) eingerichtet, so daß sich der einfältige Katholik den Himmel schier als eine Straße einer Großstadt, an der sich die Ärzte niedergelassen haben, vorstellen muß.

Die heilige Anna und ihre Tochter, die Mutter Maria, und viele andere Heilige befleißigen sich einer allgemeinen Praxis und können alle Krankheiten und Gebreste heilen und aus aller Not herausreißen. Aber die römische Kirche hat auch viele Spezialisten, die besondere Krankheiten zum spe-

ziellen Studium gemacht haben. Wie der Patient, der an einem Augenübel leidet, nicht zu einem Arzt mit allgemeiner Praxis, sondern zu einem Augenarzt, also zu einem Spezialisten, geht, so auch der gläubige Katholik. Wer einen wehen Hals hat, der geht zum heiligen Blasius. Wer von Zahnweh gequält wird, ruft die heilige Apollonia an, weil das ihre Spezialität ist. Hat jemand Leibweh, so wendet er sich an den heiligen Erasmus, weil er Fachmann in der Behandlung dieser Krankheit ist. Der heilige Vitus heilt den Veitstanz, wenn man sich nur der Mühe unterzieht, ihn anzurufen, und die heilige Margareta nimmt sich der schwangeren Frauen auf das liebreichste an. Ist einer von einem tollen Hund gebissen worden, so wendet er sich an den heiligen Hubertus, und gegen die Pest kann keiner schneller helfen als der heilige Rochus. Auch Tierärzte gibt es im römisch-katholischen Himmel. Der heilige Erasmus ist ein ausgezeichneter Tierarzt mit allgemeiner Praxis, während der heilige Antonius in Krankheiten der Haustiere spezialisiert. Im römischen Jenseits gibt es auch Handwerker. Jedes Handwerk hat seinen Schutzheiligen. Wer ein guter Schuhmacher werden will, flehe den heiligen Krispinus an, und wer Lust zur Musik hat und etwas darin leisten will, bete zur heiligen Cäcilia. Selbstverständlich können die Heiligen das Honorar nicht selbst in Empfang nehmen, aber die Priester nehmen diese Arbeit den Heiligen gern ab und werden schon dafür sorgen, daß das Geld an die richtige Adresse gelangt, und der Heilige nicht übervorteilt wird, und seine Statue einen neuen Anstrich oder einen neuen Mantel oder eine neue Krone bekommt.

O wie sollten wir Lutheraner täglich und sonderlich in diesem Jubeljahr Gott danken, daß er uns durch Luther von diesem schauerlichen Götzendienst der römischen Kirche befreit und uns gelehrt hat, allein Gott, und den er gesandt hat, JEsum Christum, zu erkennen und anzubeten! Wie reichlich sollte unser Dankopfer der Hände fließen, daß unsers Heilandes Lehre und Reich sich immer mehr ausbreiten, daß Aberglaube und Unglaube immer mehr verscheucht, und immer besser das ausgeführt werde, was Herz und Mund singen:

Die falschen Götzen macht zu Spott;
Der HErr ist Gott, der HErr ist Gott!
Gebt unserm Gott die Ehre!

E. Totzke.

Der Zentral-Illinois-Distrikt

hielt seine diesjährigen Sitzungen vom 16. bis zum 21. August in der Aula des Seminars zu Springfield ab. Nachdem der Ehrw. Allgemeine Vizepräses P. Brand im Eröffnungsgottesdienst zum Dank gegen Gott für den Segen der Reformation aufgefordert hatte, begannen die Verhandlungen mit den amtlichen Mitteilungen des Allgemeinen Präsidiums, die den gedeihlichen Fortgang des Werkes der Allgemeinen Synode, sonderlich auf dem Gebiet der verschiedenen Missionen, schilderten, und die Synode blieb sich bei ihren Verhandlungen mit herzlichem Dank gegen Gott dessen bewußt, daß zu diesem Wachstum auch die kleineren Distrikte das Ihrige beitragen dürfen und mit erhöhtem Eifer beitragen sollen. Sie ermunterte ihre 12 Missionare, auf ihren 23 Stationen unermüdet weiter zu arbeiten, und ihre Gemeinden, nicht nur die für die Arbeit auf dem eigenen Gebiet nötigen $4500 beizusteuern, sondern auch die von uns erwartete Beisteuer, etwa $1500, zur Arbeit auf dem Gebiet der Allgemeinen Inneren Mission, das ja auch unser eigenes Gebiet ist, willig und überflüssig darzubieten; sie ermunterte dazu, in den staatlichen Anstalten, wo immer sich Gelegenheit bietet, zu missionieren, wie das schon erfolgreich in den großen Anstalten zu Jacksonville und in verschiedenen County-Armenhäusern geschieht; und in der Erkenntnis, daß nächst der Predigt des Evangeliums der christliche Schulunterricht das beste Mittel zur Erhaltung und Ausbreitung der Kirche ist, ermunterte sie ihre Missionare, ihr besonderes Augenmerk auf diesen Punkt zu richten, und ihre Gemeinden allerseits, sich die Pflege der Schule recht angelegen sein zu lassen — die Inspektion durch den Pastor, Schulvorstand, Visitator und Präses sich zunutze zu machen, Einheitlichkeit in den Lehrbüchern anzustreben, für den Lehrer und das Schullokal die bestmögliche Sorge zu tragen und den Eifer des Staates um die Förderung seines Schulwesens sich zum Muster zu nehmen.

Daß die Synode durch die herrlichen Erfolge der Negermission in dem “Black Belt” in Alabama, die der Vertreter jener Kommission ihr in einem Abendgottesdienst vorführte, zu noch größerem Eifer für diese Mission begeistert wurde und den Ausführungen des Vertreters des Zentralkomitees, der zur Sammlung eines würdigen Reformationsjubiläums-Kirchbaufonds ermunterte, ein warmes Interesse entgegenbrachte, ist selbstverständlich.

Um das jetzt wieder eintretende Anwachsen der Schuld in der Synodalkasse, die eines so reichgesegneten Körpers unwürdig ist, zu verhindern, ermuntert die Synode aufs neue und aufs ernstlichste die Gemeinden, regelmäßige und reichliche Kollekten für diese wie für die andern Hauptkassen zu erheben. Auch hofft sie, daß die Allgemeine Synode Mittel und Wege finden werde, von der allzu notdürftigen Unterstützung dienstunfähig gewordener Diener der Kirche und notleidender Prediger- und Lehrerwitwen und -waisen zu einer angemessenen Versorgung derselben fortschreiten zu können, daß vor allem das alte Mittel, freiwillige Beiträge von seiten der Gemeinden, Pastoren, Lehrer und anderer Glieder der Kirche, kräftiger in Gebrauch komme, so daß die Verwalter der Kasse anstatt $40,000 Einnahme $80,000 schreiben können.

Mit großer Freude vernahm die Synode (die das Mittagsmahl bei tropischer Hitze in dem unterirdischen Eßraum des Seminars einnahm und sich die Lage der ständigen Kostgänger ein wenig vorstellen konnte), daß der Bau eines Wirtschaftsgebäudes jetzt in Angriff genommen werden soll, und beschloß auf Antrag der Deputiertenversammlung, alle ihre Gemeinden herzlich zu bitten, für die Baukasse, aus der die nötigen $15,000 genommen werden müssen, eine besonders reichliche Extrakollekte zu sammeln. Und im Interesse des ferneren Wachstums der Synode beschloß der Distrikt, die Allgemeine Synode zu bitten, der Anstalt in Springfield ihren gegenwärtigen Charakter zu belassen. Der Distrikt hält dafür, daß die im Wort des HErrn gezeichnete Sachlage: „Die Ernte ist groß, aber wenig ist der Arbeiter“ noch immer anhält, wie auch dafür, daß solchen jungen Männern, denen keine andere Anstalt offen steht, der Weg über Springfield ins Erntefeld offen bleiben sollte.

Viel Arbeit hat Gott in Gnaden uns zugewiesen, und das Allerbeste ist, daß er uns auch in den Stand gesetzt hat, die

Arbeit zu tun, wie das in den Lehrverhandlungen von Prof. Biedermann an der Hand des V. Artikels der Augsburgischen Konfession der Synode kräftig ans Herz gelegt wurde: „Gott hat das Predigtamt eingesetzt, Evangelium und Sakramente gegeben.“

Mit dem Beschluß, der Springfielder Gemeinde ihren herzlichen Dank für die ihr so reichlich erwiesene Liebe auszusprechen, wozu auch ausdrücklich der vom Massenchor zu Verschönerung der Gottesdienste geleistete liebliche Dienst gerechnet werden soll, und mit herzlichem Dank gegen Gott für die Gabe des Evangeliums schloß die Synode ihre Sitzungen, um die Arbeit der Ausbreitung des Reiches und der Ehre Gottes mit erneuten Kräften aufzunehmen und dann über zwei Jahre in Bloomington — nicht aber im August, sondern im Oktober — weiter Bericht zu tun. E.

Versammlung des Iowa-Distrikts.

Vom 23. bis zum 29. August tagte in der gastlichen Gemeinde P. F. Brammers zu Lowden der Iowa-Distrikt. Anwesend waren 265 Synodale. Im Eröffnungsgottesdienst predigte der Ehrw. Präses der Allgemeinen Synode, P. F. Pfotenhauer, über Hebr. 11, 13—16 und beantwortete die Frage: „Worin sind die Gläubigen des Alten Testaments auf ihrer Wanderung durch diese Welt uns Gläubigen des Neuen Testaments auf unserer Wanderung ein Vorbild?“

Das Referat, eine Fortsetzung des vorjährigen, behandelte das Thema: „Moses hat von mir geschrieben“, oder: Die Hauptweissagungen von Christo in den fünf Büchern Mosis. Referent war P. Theo. Hanssen.

Unter den Geschäftsverhandlungen nahm, wie üblich, der Bericht über die Innere Mission des Distrikts viel Zeit in Anspruch. Obgleich der Iowa-Distrikt kein Missionsdistrikt im eigentlichen Sinne mehr ist, zählt er dennoch 47 Stationen mit 3550 Seelen in seiner Inneren Mission. Über jede dieser Stationen wurde von unserer lieben Kommission eingehend berichtet. Unter ihnen zählt die kleine, aber eifrige Missionsgemeinde in unserer Staatshauptstadt Des Moines zu den wichtigsten. Diese Gemeinde besitzt kein Kircheneigentum und ist gezwungen, ihre Gottesdienste zu ungelegener Zeit in einem unpassenden Lokal zu halten. Die Synode erkannte, daß hier etwas Außerordentliches geschehen müsse, um der Gemeinde zu einem Kircheneigentum zu verhelfen. Man beschloß daher, den Gemeinden des Distrikts zu empfehlen, dem dortigen Missionar, P. Vogel, zu gestatten, in ihrer Mitte Hauskollekten zu erheben. Für Innere Mission im Distrikt wurden im vergangenen Jahre $8792 verausgabt. Für das kommende Jahr dürften $9000 bis $10,000 nötig sein. — Im Anschluß hieran wurde die Synode erinnert, doch ja die Kasse für Allgemeine Innere Mission nicht zu vergessen, aus welcher diejenigen Synodaldistrikte, welche an selbständigen Gemeinden arm, aber an Missionsgemeinden reich sind, Unterstützung erhalten. Dieser Kasse sollten aus dem Iowa-Distrikt etwa $4500 jährlich zufließen.

Täglich erhielt der Ehrw. Allgemeine Präses Gelegenheit, der Versammlung über das Werk der Allgemeinen Synode zu berichten. Er erzählte in seiner klaren, sachlichen Weise von dem großen Haushalt unserer Synode, ihren Lehranstalten, Missionen und Kassen und erweckte durch seine schönen Ausführungen neue Liebe und frischen Eifer für die Reichsgottesarbeit unserer Synode. Auch der christlichen Gemeindeschule redete er warm das Wort. Was würde wohl nach zwanzig Jahren aus unserm lutherischen Christenvolk werden, wenn die Gemeindeschule unter uns einginge? Ein Haufe, der von jeglichem Wind der Irrlehre hin und her getrieben würde! Auch Direktor Kohn vom Lehrerseminar in River Forest ermunterte zur fleißigen Pflege dieser Pflanzgärtlein der Kirche und warb um Zöglinge für unsere Lehrerseminare. Die Synode erwählte ein Komitee, dessen Aufgabe sein soll, sich mit der Allgemeinen Schulbehörde in Verbindung zu setzen und das Schulwesen unsers Distrikts nach Kräften zu heben.

Missionar Bakke hielt einen interessanten Vortrag über die Arbeit im sogenannten "Black Belt" des Staates Alabama. In Anbetracht der großen Verdienste Missionar Bakkes um unsere Mission unter den Kindern Hams, ferner in Anbetracht der Tatsache, daß die schwierige Mission im weitausgedehnten "Black Belt" unter seine persönliche Aufsicht gestellt worden ist, woraus ihm weite und für seinen körperlichen Zustand beschwerliche Reisen erwachsen, veranstalteten Pastoren, Lehrer und Gemeindedeputierte unter sich eine Sammlung und stellten dem verehrten Pionier unserer Negermission ein Automobil zur Verfügung.

P. Weidmann von St. Louis teilte der Synode die Empfehlungen des Zentralkomitees für das Reformationsjubiläum mit.

Am Sonntag feierten die Synodalen in Gemeinschaft mit ihren lieben Gastgebern und andern Glaubensbrüdern aus den Nachbargemeinden Missionsfest. Morgens predigte P. Fiene, nachmittags P. Bertram jun., worauf der farbige Predigtamtskandidat Carter einen gediegenen Vortrag über die Mission unter seinen Rassengenossen hielt. Abends erfolgte noch ein Vortrag mit Lichtbildern über Negermission. Im Pastoralgottesdienst am Montagabend hielt P. Jäbker die Predigt und P. Yockey die Beichtrede.

Herrliches Sommerwetter und die herzliche Gastfreundschaft der Lowdener Gemeinde trugen viel dazu bei, die Synodaltage äußerst angenehm zu gestalten.

Von dem Segen unserer Synodalversammlungen zeugen die Worte eines Deputierten einer erst kürzlich der Synode beigetretenen Gemeinde, der zum Schreiber dieses Berichts sagte: „Ach wenn doch alle Glieder unserer Gemeinde nur einen Tag der Synode beiwohnen könnten, was würde das ein Segen für die Gemeinde werden!“ — „Darum, meine lieben Brüder, seid fest, unbeweglich und nehmet immer zu in dem Werk des HErrn, sintemal ihr wißt, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem HErrn!“ 1 Kor. 15, 58. Joh. Bertram.

Ev.-Luth. Wohltätigkeitskonferenz.

Eingedenk des Wortes: „Wohl zu tun und mitzuteilen vergesset nicht; denn solche Opfer gefallen Gott wohl“, haben die Christen zu allen Zeiten nicht allein für die Verkündigung des Evangeliums gesorgt, sondern sich auch der leiblich Armen und Notleidenden angenommen. Auch unsere lutherischen Christen hierzulande sind sich dessen immer bewußt gewesen, daß sie eine doppelte Aufgabe zu erfüllen haben. Mit der Predigt des

Evangeliums haben sie zu gleicher Zeit auch für die Kranken, Schwachen, Armen und Notleidenden Hilfe zu bringen gesucht.

Innerhalb der Synodalkonferenz bestehen jetzt 54 Wohltätigkeitsanstalten, nämlich 14 Hospitäler, 11 Waisenhäuser, 11 Kinderfreundgesellschaften, 9 Altenheime, eine Taubstummenanstalt, eine Anstalt für Epileptische und Schwachsinnige und 7 Hospize. Welchen Umfang alle diese Anstalten angenommen haben, und wieviel Wohltätigkeit von ihnen ausgeübt wird, mögen folgende Zahlen veranschaulichen. Unsere gegenwärtigen Hospitäler allein repräsentieren einen Wert von $899,000. Im verflossenen Jahre wurden in ihnen 9000 Patienten verpflegt, und $16,000 wurden für die Behandlung armer Kranker verausgabt. Unsere Waisenhäuser, in denen jetzt 450 Kinder verpflegt werden, haben einen Wert von $347,750. Der Wert der Heime der Kinderfreundgesellschaften beträgt $84,000. 2501 Kinder sind von den Gesellschaften in christlichen Familien untergebracht worden. Die Altenheime, in denen 400 Männer und Frauen in ihrem hohen Alter Versorgung fanden, kosten $145,000.

Eine Konferenz der Vertreter der Wohltätigkeitsanstalten innerhalb der Synodalkonferenz fand im Juli dieses Jahres in P. E. E. Müllers Gemeinde zu Buffalo statt. Sie war sehr gut besucht. Nicht nur hatten sich von fast allen Anstalten Delegierte eingefunden, sondern es stellten sich zu allen Sitzungen auch viele Gäste ein, insonderheit aus den Gemeinden Buffalos und Umgegend.

Nach einem kurzen Eröffnungsgottesdienst wurde die Versammlung sowohl von Herrn Kreinheder, einem Beamten der Stadt, als auch von Herrn Rother, einem Vertreter der lutherischen Gemeinden in Buffalo, begrüßt und willkommen geheißen. Vier Hauptarbeiten lagen der Konferenz zur Besprechung vor. Die erste Arbeit war ein Referat von Prof. D. Krauß aus St. Louis über die „Innere Mission in Deutschland“. Unter „Innerer Mission“ versteht man aber in Deutschland wesentlich etwas anderes, als wir hier in Amerika darunter verstehen. In Deutschland ist „Innere Mission“ die organisierte Wohltätigkeit, die von Vereinen innerhalb der Kirche betrieben wird. Ihre Arbeit beginnt mit den Kindern, indem man teils Waisenhäuser, teils Kinderbewahranstalten, teils Rettungsheime für verwahrloste Kinder errichtet. Ihre Arbeit setzt sich fort an den Jünglingen und Jungfrauen, indem man sie in Sonntagsschulen zu sammeln sucht. Außerdem errichtet man Hospitäler, in denen die Kranken verpflegt werden. Man baut Diakonissenhäuser, in welchen Jungfrauen ausgebildet werden, die entweder die Hospitalpflege übernehmen oder auch die Kranken und Notleidenden in ihren Häusern aufsuchen und sich dort ihrer annehmen. Man sorgt für Magdalenenheime und auch für Herbergen für reisende Handwerksburschen. Die Glieder der Vereine machen es sich ebenfalls zur Aufgabe, Bibeln, Erbauungsbücher und christliche Traktate zu verteilen. Auch stellt man Diakone an, die an den öffentlichen Plätzen in den Städten und in den Parks predigen. Vielfach haftet aber dem Werke etwas Ungesundes an; denn es wird nur zu häufig im methodistisch-pietistischen Geiste betrieben.

P. C. M. Noack referierte über „Die Seelsorge an den Insassen unserer Altenheime“. Er wies nach, daß in den Altenheimen rechte Wohltätigkeit geübt wird. In zwei oder drei Jahren ist die von den Alten eingezahlte Summe schon verbraucht worden, und was dann noch auf sie verwandt werden muß, ist reine Wohltätigkeit. Sie erhalten aber nicht nur Nahrung und Kleidung, sondern auch liebevolle Aufwartung und Pflege, wofür man überhaupt nicht bezahlen kann. Die Hauptsache in den Altenheimen ist aber die geistliche Pflege, die Sorge für das Seelenheil der Alten.

P. H. C. Jaus, Superintendent der Anstalt in Watertown, Wis., legte einen längeren Bericht über seine höchst schwierige, aber auch sehr herrliche Arbeit an den Schwachsinnigen und Epileptischen ab. In der Anstalt befinden sich zurzeit 131 solcher armen Menschen, von denen 61 die Schule besuchen. Gottes Wort beweist auch an den Herzen dieser Ärmsten unter den Armen seine tröstende, beruhigende und heiligende Kraft. Es ist eine Lust, zu sehen, wie die Kinder die biblischen Geschichten lernen, der Predigt zuhören und christliche Lieder singen. Alle werden auch, soweit es möglich ist, zu leiblicher Arbeit angehalten. Die Mädchen helfen im Haus und in der Küche; die Knaben und Männer werden im Garten und im Felde beschäftigt. Eine Farm von 122 Ackern gehört zur Anstalt. Da diese Farm aber nicht allen genügende Beschäftigung darbietet, so geht das Direktorium mit dem Gedanken um, eine angrenzende Farm von 106 Ackern hinzuzukaufen.

Den letzten längeren Bericht stattete Lehrer E. A. Klein ab, und zwar über die Taubstummenanstalt in North Detroit, Mich. Er beklagte es sehr, daß die Schülerzahl gegenwärtig nur 31 betrage, während doch über 1000 taubstumme Kinder sich innerhalb der Grenzen der Synodalkonferenz befinden. In der Anstalt werden nicht nur die weltlichen Fächer gelehrt, wie in den Staatsschulen, sondern vor allen Dingen das Wort Gottes. Die Kinder lernen Christum kennen. Einen äußerlichen Vorteil haben die dorthin gesandten Kinder dadurch, daß sie sowohl die Zeichen- als auch die Lautsprache erlernen.

Die Beamtenwahl ergab folgendes Resultat: Präsident: P. Ph. Wambsganß; Vizepräsident: P. F. W. Herzberger; Sekretär: P. J. R. Baumann; Kassierer: Herr August Frese.

In einem Abendgottesdienst predigte P. Ph. Wambsganß in deutscher und P. H. Hartmann in englischer Sprache.

Mit Lob und Dank gegen den treuen Gott für die segensreichen Verhandlungen schloß die Konferenz ihre Sitzungen. Unser Bericht über die Wohltätigkeitskonferenz würde aber nicht vollständig sein, wenn wir nicht auch der großartigen Gastfreundschaft, die uns die Brüder und Schwestern in Buffalo angedeihen ließen, gedächten. Denn nicht nur war die Bewirtung seitens der lieben Frauen eine ganz ausgezeichnete, sondern die Brüder in Buffalo veranstalteten auch für alle Konferenzgäste eine Automobilfahrt nach den Niagarafällen und endlich noch eine Bootfahrt auf dem Niagarafluß um Grand Island. Allen Brüdern und Schwestern in Buffalo sei daher hier auch der herzlichste Dank ausgesprochen. Der liebe Gott vergelte ihnen ihre Freundlichkeit!

Fr. Streckfuß.

Es zwingt mich mein christlich Leben, daß ich andern auch wohltue, wie mir von Gott durch Christum wohlgetan ist, auf daß nur dieser Christus erkannt werde. Derhalben leben wir auch, wenn wir nun Christen sind, auf daß einer dem andern diene, womit wir immermehr können. (Luther.)

Zur kirchlichen Chronik.

Eine lutherische Statistik der Stadt Chicago ist von den Pastoren W. E. Davis von der Holy Trinity-Kirche des Generalkonzils und W. A. Kiser von der Gethsemanekirche der Generalsynode zusammengestellt worden. Danach gibt es in jener Stadt 242 lutherische Pastoren und 211 Kirchen. In den letzten 25 Jahren wurden 109 Gemeinden organisiert. Der Sprache nach sind 53 Gemeinden rein englisch, 39 halbenglisch und 36 teilweise englisch. In noch größerem Umfange werden die deutsche und die skandinavischen Sprachen gebraucht. Einschließlich der Vorstädte zählt die lutherische Kirche in Chicago 134,779 getaufte und 88,718 konfirmierte Glieder. Die Zahl der Kinder in den Gemeinde- und Sonntagsschulen beträgt 40,000. 130 junge Leute bereiten sich auf das Predigtamt vor. Der Wert des Kircheneigentums beläuft sich auf $7,766,475. Unter allen Denominationen in Chicago ist die lutherische Kirche am stärksten. (Luth. Kchztg.)

Ein Jude auf einer lutherischen Kanzel. Im *Cincinnati Times-Star* vom 17. Juli steht auf erster Seite, durch Umfassung noch sogar hervorgehoben, folgendes: "Among the Rotarian delegates from Houston, Tex., is Rabbi Bornstein of the Reform Jewish congregation of that city. He occupied the pulpit of the English Lutheran church, at Twelfth and Race streets, Sunday, and took as his subject, 'Spiritual Service.'" Pastor dieser Gemeinde ist Jakob W. Kapp, D. D., Glied der Generalsynode. Wir richteten eine Anfrage an ihn, wie es sich mit diesem Zeitungsbericht verhielte. Als Antwort schreibt er, daß die *Times* nicht die ganze Geschichte berichtet habe und nichts von der inneren Bedeutung derselben. Er versichert uns seines Luthertums, seines Festhaltens an lutherischer Lehre und Praxis und behauptet, daß nichts vorgekommen sei, was ihn kompromittiere, oder was irgendwie der Lehre und Praxis der lutherischen Kirche widerstreite. Dabei erwähnt er besonders die Person Christi und behauptet, daß besonderer Nachdruck gerade auf die diesbezügliche Lehre gelegt worden sei. Auf weiteren Vorhalt, daß sein Vorgehen ein öffentliches Ärgernis für die gesamte lutherische Kirche sei, da er ja die beanstandete Tatsache in keiner Weise leugne noch irgendwie zurechtstelle, erfolgte keine Antwort. Wir teilten diesem Pastor zugleich mit, daß wir öffentlich gegen ihn zeugen würden — was hiermit geschieht. Dieser Fall erinnert an einen ähnlichen innerhalb derselben Synode vor nicht allzu langer Zeit. Ein D. Delk trat damals auch mit einem Juden in Kirchengemeinschaft. Die Sache kam auf der darauffolgenden Versammlung der Generalsynode zur Sprache; aber nur ein sehr milder, ganz allgemein gehaltener Beschluß dieses Körpers war die Folge. Der Betreffende verlor nichts von seinem Ansehen in seinem Kirchenkörper, da er zu öffentlichen Feiern herangezogen wird, und seine Reden und Aufsätze nach wie vor in den Zeitschriften Aufnahme finden. Wir sollen der Generalsynode in keiner Weise unrecht tun und kein liebloses Urteil fällen. Doch meinen wir, dies steht fest: solange sie den lutherischen und christlichen Namen für sich beansprucht und von andern Lutheranern fordert, daß sie demgemäß bezeichnet werde, ist es ihre Pflicht, Vorfälle dieser Art in ihrer Mitte unmöglich zu machen. Das moderne Judentum stellt den allerschroffsten Gegensatz gegen alles Christliche dar. Wenn ein Lutheraner, insonderheit ein lutherischer Pastor und sogar Doktor der Theologie, meint, er könne in Kirchengemeinschaft mit einem Reformjuden treten und ihn auf seine Kanzel treten lassen, ohne der lutherischen Lehre und Praxis etwas zu vergeben, so hat er keinen Begriff von Luthertum oder Christentum; er schlägt beiden mit seiner Handlungsweise in frechster Weise ins Angesicht. Ein Ähnliches gilt von den betreffenden lutherischen Gemeinden. Auch die Synode, in deren Mitte diese greulichen Ärgernisse gegeben werden, ist verantwortlich, und das durchaus und vollständig. Diese Verantwortung ist nichts weniger als eine moralische und geistliche, eine Verantwortung vor Gott, vor der Kirche und vor der Welt. Mehr brauchen wir hier nicht zu sagen. Andere mögen schweigen, wir müssen unsere Stimme in heiligem Ernste erheben gegen solche greuliche Ärgernisse. (Luth. Kchztg.)

Vom Felde der Reisepredigt. Im „Friedensboten", dem Kirchenblatt der „Evangelischen Synode von Nordamerika", lesen wir folgendes Stück aus dem Bericht eines ihrer Reiseprediger aus Mott, N. Dak.: „Die Gemeinde wurde im Jahre 1907 gegründet. Nachdem vier Pastoren an ihr gearbeitet hatten, schien es, als sei sie auf sieben Familien zusammengeschrumpft. Kein Mut, keine Freudigkeit war mehr vorhanden. So traf ich die Gemeinde im Juli vorigen Jahres an. Sofort wurde mir klar, daß dort mit doppelter Kraft gearbeitet werden müsse. Aber wie? . . . Dann zogen zwei Familien der Mott-Gemeinde fort, es blieben nur noch fünf. Aber Familien der lutherischen Christusgemeinde in Mott, die aus Neugierde einmal in meinen Gottesdienst gekommen waren, wurden ständige Besucher. Dann traten, nachdem ich mehrmals tagsüber im Saale des Court House öffentlich Gottesdienst gehalten hatte, auf einmal acht lutherische Familien uns bei, so daß die Familienzahl der Gemeinde auf dreizehn emporschnellte. Diese Hinzugekommenen sind durchweg einflußreiche Leute. Keineswegs wollten sie aber die auf der alten Gemeinde lastende Missionsschuld mittragen. Nach vielem Hin und Her kam eine Einigung und Vereinigung zustande, indem diese dreizehn Familien eine neue Gemeinde gründeten, und zwar im April dieses Jahres, und sich ‚Evangelisch-Lutherische Friedensgemeinde in Mott, N. Dak.', nannten. Sie stellte sich unter die Satzungen unserer Synode und nahm, mutatis mutandis, die Gemeindeordnung der Hebroner Gemeinde an. Da unsere alte Gemeinde weder Eigentum noch Vermögen hatte, um die Missionsschulden eventuell zurückzahlen zu können, auch die Lutheraner in der überwiegenden Mehrheit waren, so hielt ich die Neugründung für das Beste, um nicht alles zu verlieren. Nachdem die Gemeindeordnung unterschrieben und die Inkorporation vollzogen war, wurde beschlossen, eine neue Kirche zu bauen, was auch ohne Störung geschah. Die Gemeinde bestritt die dazu nötigen $3000, fünf Bauplätze waren von einem früheren Lutheraner noch extra geschenkt worden. Die Einweihung erfolgte am 17. Oktober." In der nächsten Spalte wird dann noch erzählt: „Zwei Gemeinden (lutherische), Tepee Buttes und New England, hätte ich aller Wahrscheinlichkeit nach vergangenen Sommer für uns gewinnen können, wenn ich mehr Gelegenheit gehabt hätte herumzukommen. . . . Wie ich bei meiner letzten Anwesenheit in Mott erfuhr, haben nun die Lutheraner diesen beiden Gemeinden einen eigenen Pastor gesandt. Jetzt muß also auf bessere Gelegenheit gewartet werden; den Winter über ist nichts zu machen." — Solche Vorkommnisse zeigen uns wieder die Wichtigkeit und Notwendigkeit der Inneren Mission, wie wichtig es ist, daß alle Missionskommissionen, oder wer dabei in Betracht kommt, die Augen offen halten, und daß immer gleich an Orte, wo zerstreute Lutheraner wohnen, Reiseprediger oder wenigstens zeitweilige Vikare gesandt werden. Ob die obige Missionspraxis ehrlich ist, ist natürlich eine andere Frage. Wenn die Evangelischen einzelne Lutheraner oder auch ganze lutherische Gemeinden bereden können, daß ihr Standpunkt der richtige sei, dann kann man das ja nur bedauern, aber man kann es nicht wehren, auch nicht über Unaufrichtigkeit klagen. Da geht es, wie Luther das ausdrückt, nach Kriegsrecht. Aber hier liegt die Sache anders. Die dort wohnenden Lutheraner haben sich nicht der dortigen weitergeführten evangelischen Gemeinde angeschlossen; das wollten sie nicht, es mußte eine „Neugründung" geschehen, und so gründete der evangelische Pastor die „Evangelisch-Lutherische Friedensgemeinde". Die

Leute sind „frühere Lutheraner“ und bilden die „evangelisch-lutherische Gemeinde“. Das stimmt nicht. „Frühere Lutheraner“ sind solche gewesen, sind es nicht mehr. Und solche, die keine Lutheraner mehr sind, bilden keine lutherische Gemeinde, und Leute, die lutherische Gemeinden bilden, müssen doch Lutheraner sein. Leute, die man „für uns“ gewonnen hat, die sich „unter die Satzungen unserer Synode“ stellen, und wenn die „uns“ und „unsere Synode“ die „Evangelische Synode von Nordamerika“ ist — solche Leute können doch im besten Falle eine „evangelische“ Gemeinde gründen, aber keine „lutherische“. Der Name „lutherisch“ ist nun eben einmal Name einer andern Kirche, und zu der gehören die Leute nicht; „früher“ war dies der Fall. Und daß der Pastor selbst ein lutherischer Pastor geworden wäre, verlautet auch nicht. So etwas darf man auch nicht tun, auch wenn man Leute an sich ziehen will, die „durchweg einflußreiche Leute“ sind. Ein „evangelischer“ Pastor gründet „evangelisch-lutherische“ Gemeinden! Am andern Ort vielleicht auch „reformierte“, am dritten Ort eine „evangelische“, je nachdem „die einflußreichen Leute“ es ihm als weislich erscheinen lassen.

E. P.

Das Buch des HErrn und seine Feinde. Im *Lutheran Church Work and Observer* lesen wir: „Manche werden sich noch entsinnen, daß vor gar nicht vielen Jahren eine Anzahl besonders fortgeschrittener Bibelkritiker in diesem und in andern Ländern auf den Einfall gerieten, die sogenannte ‚Polychrombibel‘ herauszugeben. Die Meinung des großklingenden Wortes war die: Diese gelehrten Leute nahmen sich vor, die Bibel in mancherlei Farben zu drucken; die mancherlei Farben sollten die angeblichen Quellen angeben, aus denen die verschiedenen Sätze und Aussagen der Bibel genommen seien. Sie gingen mit der Bibel hart ins Gericht, sie sah aus wie ein wahres Flickwerk (a kind of crazy-quilt literature), von dem ein Teil aus diesen und andere Teile aus mancherlei andern Quellen genommen seien. Hier ist ein Beispiel, wie diese gelehrten Männer an ihre hochtrabende Arbeit gingen. Das fünfte Kapitel des Buches Josua wurde dieser Operation unterworfen. Die ersten vier Verse, die den Fall Jerichos berichten, wurden in dreimal so viele Stückchen zerschnitten, die aus sechs fabelhaften Dokumenten stammen sollten; die sollten dann wieder von einem großen Unbekannten, den man ‚Redaktor‘ nannte, so zusammengefügt worden sein, daß der vorliegende hebräische Text dabei herauskam. Nun gab es Leute, die meinten, wenn man wirklich als gelehrt gelten wolle, dann müsse man diesen ‚polychromen‘ Unsinn annehmen. Und das taten sie denn auch. Aber es ist der Mühe wert, zu beachten, was dabei herauskam. Eine große Auflage dieser so gestalteten Bibel, die aussah wie Josephs bunter Rock, wurde gedruckt und von manchen ‚gelehrten‘ Leuten als der richtige Weg angepriesen, wie man den Leuten vor Augen führen müsse, wie wir zu unserer Bibel gekommen sind. Aber das war doch selbst der menschlichen Leichtgläubigkeit zu viel. Man hatte der menschlichen Einbildungskraft doch zu viel zugemutet, und jetzt hat der Druck dieser ‚Polychrombibel‘ aufgehört. Es fanden sich nicht genug Leute, die diesen ‚polychromen‘ Unsinn befördern wollten. Die ganze lächerliche Geschichte starb eines natürlichen Todes. Das Unternehmen scheint von seinen eigenen Freunden dem Aufenthaltsort unnützer und leicht vergessener Dinge anheimgegeben worden zu sein. Es ruht in Frieden ohne Hoffnung einer Auferstehung.“ — Das ist der alte Verlauf des Kampfes des Buchs des HErrn und seiner Feinde. Deswegen sollen Christen nicht sofort den Kopf verlieren und denken, Gottes Kirche geht unter, wenn ihre Feinde zum Vernichtungsschlag ausholen, und dabei versichert wird, das seien die Klugen; die dem Wort noch glauben, das seien die Dummen. Es steht immer so in der Kirche: „Nicht viel Weise nach dem Fleisch sind berufen“, 1 Kor. 1, 26. Aber es steht auch für immer dabei: „Was töricht ist vor der Welt, das hat Gott erwählet, daß er die Weisen zuschanden machte“, V. 27. Es bleibt dabei: „Denn die göttliche Torheit ist weiser, denn die Menschen sind, und die göttliche Schwachheit ist stärker, denn die Menschen sind“, V. 25. Es gilt auch in dem Sinne vom Fleisch, was die Menschen echt fleischlich tun und damit sich einbilden, sie täten etwas Großes: „Alles Fleisch ist wie Gras und alle Herrlichkeit der Menschen wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorret, und die Blume abgefallen; aber des HErrn Wort bleibt in Ewigkeit“, 1 Petr. 1, 24.

E. P.

„Die Kanzel und das Vorwärtsstreben im Irdischen“. Unter dieser Überschrift brachte eine weltliche Zeitung, der hiesige *Globe-Democrat*, zu der Zeit, als die theologischen Seminare wieder eröffnet wurden, diese zeitgemäße Betrachtung: „Manches, was man jetzt, wo ein neues Studienjahr beginnt, zu lesen bekommt, kommt einem in einer Hinsicht vor wie ein Widerhall von früheren Jahren. Wieder wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Zahl derer, die Theologie studieren wollen, abnimmt. Es wird uns vordemonstriert, daß das Predigtamt je länger, je weniger den jungen Mann anzieht zu einer Zeit, wo die Welt im alltäglichen Wettlauf sich großer Riesenschritte bedient, daß dem Prediger nicht genug irdisches Einkommen geboten werden kann, um es ihm möglich zu machen, in den Wettlauf einzutreten. Ein weiser Beobachter besteht darauf, daß, während die Zahl der theologischen Studenten abnimmt, die Zahl derjenigen Pastoren im Zunehmen ist, welche ihren Beruf verlassen, um eine lohnendere Beschäftigung zu ergreifen. Da hören wir's wieder, daß die Altarkerzen an beiden Enden verbrannt werden. Wie weit die einzelne Gemeinde für diese Zustände verantwortlich ist, müßte untersucht werden. Die Welt hat allerdings dadurch, daß sie der Lebensbedürfnisse mehr geschaffen hat und dahin gekommen ist, daß sie als Lebensbedürfnisse ansieht, was vor weniger als einem Menschenalter für Luxus gehalten wurde, eine Zeit herbeigeführt, da das Leben teurer ist als zu irgendeiner Zeit in der Geschichte der Welt. Und es steht sehr zu befürchten, daß nur zu viele Familien, wenn sie sich umsahen, wo man wohl etwas sparen und abknappen könnte, zuerst auf den Einfall kamen, den Kirchenbeitrag entweder zu verringern oder ganz einzustellen. Außerdem ist die Kirchenpolitik vielleicht nicht danach angetan, einen jungen Mann, der geistig und sittlich begabt ist, auf die Kanzel zu locken. Diese Politik mag auch die Erklärung dafür bieten, daß das Amt weggeworfen wird von Männern, die dafürhalten, daß, wenn sie einmal Politik treiben sollen, sie diese dann in einer Weise treiben wollen und auf einem solchen Gebiet, wo der Lohn mehr der Arbeit entspricht. Aber nachdem das alles gesagt ist, wird man die Befürchtung nicht los, daß der Hauptgrund dieser Abnahme in einer Abnahme der Selbstverleugnung besteht, die in früheren Zeiten Männer mit Herz und Verstand bewog, auf die zeitlichen Güter zu verzichten um des geistlichen Segens willen; die eine solche Charakterstärke besaßen, daß sie darin ihren Lebensgenuß sahen, Gutes zu tun um des Guten willen, und dabei, wie Goldsmiths Landprediger, bei einem Gehalt von 40 Pfund [$200] das Jahr sich reich vorkamen. Es ist ja unausbleiblich, daß spätere Geschichtschreiber unsere Zeit werden darstellen müssen als die des rastlosen Rennens und Jagens. Aber hoffen wir doch, daß unter all den Ursachen des Verfalls sie nicht auch berichten müssen von einem Verlust alles geistlichen Lebens, von einem unsinnigen Wegwerfen der geistlichen, übernatürlichen Dinge, die diese Erde in Land und Meer nicht zu schauen gibt.“ — Das letztere wird eine wahrheitsgetreue Geschichtschreibung von unserer Zeit gerade zu schreiben haben, und das liegt dem ganzen Elend zugrunde: der irdische Sinn. Was sonst gesagt wird von der Abnahme theologischer Studenten und Pastoren, worüber so viele Kirchen klagen, ist ruhig und sachgemäß. Da wird nach beiden Seiten das Rich-

tige gesagt. Einerseits sollen die Gemeinden nicht durch Darbenlassen ihrer Pastoren Leute vom Amt abschrecken; und andererseits sollen die Diener der Kirche Selbstverleugnung und Genügsamkeit üben und die Herrlichkeit ihres Berufs nicht aus den Augen verlieren. Das sind die beiden Seiten. Wenn da jeder lernt sein' Lektion, dann wird es in dieser Hinsicht wohl im Hause stohn. Und wenn wir das nun so lesen, selbst in weltlichen Blättern, daß die meisten Kirchen klagen, daß die jungen Männer nicht Pastoren werden wollen, und daß die Pastoren so vielfach nicht im Amt bleiben wollen, sondern besser lohnende irdische Beschäftigung suchen, was sollen wir dazu sagen? Welch eine Gnade Gottes, daß wir von den Klagen eigentlich wenig wissen! Bei uns ist die Zahl der Studierenden nicht im Abnehmen, sondern im Steigen begriffen. Daß Pastoren und Lehrer, besonders Pastoren, ihr Amt wegwerfen und einen irdischen Beruf ergreifen, ist doch überaus selten, kommt fast nicht vor. Das ist ein Zeichen der Treue, das wir ihnen hoch anrechnen sollen. Und dabei ist unsere Kirche wohl so ziemlich die Kirche der geringsten Gehälter.

E. P.

Des Papstes Schmerz über den Weltkrieg. Aus Berlin wurde neulich drahtlos gemeldet: Nach einer aus Köln eingetroffenen Depesche hat der Papst die Adresse der deutschen Bischöfe, welche am Grabe des heiligen Bonifacius in Fulda vereinigt waren, mit einem Hirtenbrief beantwortet, in welchem er wiederum erklärt, daß er seinen Kampf gegen den Haß, welcher heute die Völker trennt, nicht aufgeben wird. „Der große Schmerz", schreibt der Papst, „welchen uns das schreckliche Blutvergießen unserer Söhne bereitet, wird noch durch die Tatsache verschärft, daß unsere wiederholten Bemühungen um den Frieden auf gewisser Seite dem schmachvollen Versuch begegneten, unsere Beweggründe zu verdächtigen, und von anderer Seite wieder glatt abgewiesen wurden, gleich als ob nicht das Interesse für die Menschheit, sondern die Hoffnung auf einen Gewinn unsere Worte beseelt hätte, oder als ob wir nicht alle diesen Krieg durch einen Frieden beendigt sehen möchten, der sich auf Gerechtigkeit und Billigkeit gründet." Zum Schluß spricht der Papst folgende Ermahnung aus: „Heute ist es unsere Hauptaufgabe, dem Haß, welcher die Nationen trennt, entgegenzutreten und ihn durch gegenseitige Betätigung der christlichen Liebe zu mildern." — Zweierlei zeigt sich hierbei deutlich: einmal dies, daß auch der Papst erfährt, wie schwer es ist, in diesem Kriege neutral sein zu wollen, wie man da immer nach der einen oder andern Seite anstößt und Mißtrauen begegnet; zum andern, daß der Einfluß des Papstes im Rate der Völker, wenn wichtige Interessen in Frage kommen, doch kein großer ist. Der Leute werden wohl viele sein, die glauben, daß „die Hoffnung auf einen Gewinn" seinen Bestrebungen hauptsächlich zugrunde liegt.

E. P.

Todesanzeige.

Am 14. September entschlief im Glauben an seinen Heiland P. Friedrich Schröder in Kankakee, Jll. Derselbe war am 5. Februar 1857 in Hördinghausen, Provinz Hannover, Deutschland, geboren. Im folgenden Jahre wanderten seine Eltern nach Amerika aus und fanden ihre Heimat in Dover bei Cleveland, O. Dort wurde der Entschlafene am 2. April 1871 von dem seligen P. J. Rupprecht konfirmiert. Nachdem er unsere Anstalten in Fort Wayne und St. Louis besucht hatte, machte er im Juni 1880 Examen und nahm den ihm zugestellten Beruf der Gemeinde zu Sadorus, Jll., an. Am 15. August 1880 wurde er daselbst ordiniert und eingeführt von dem seligen P. Martens. Er bediente neben seiner Hauptgemeinde noch zwei andere Gemeinden und einen Predigtplatz. Doch sollte er hier nicht lange bleiben. Schon nach drei Jahren erhielt er einen Beruf von der St. Paulsgemeinde zu Kankakee, Jll., den er annahm. Dort wurde er am 16. September 1883 eingeführt und diente ihr bis zu seinem Tode. In den 32 Jahren seiner Amtswirksamkeit dort hat Gott seine Arbeit reich gesegnet, so daß die Gemeinde sich beinahe verdoppelt hat. Auch der Synode hat der Verstorbene manchen wertvollen Dienst geleistet, die letzten Jahre auch das Visitatoramt verwaltet. Obwohl er schon längere Zeit leidend war, konnte er doch noch immer sein Amt verwalten. Nach sechstägigem Krankenlager nahm ihn Gott hinüber in die triumphierende Kirche im Alter von 59 Jahren, 7 Monaten und 9 Tagen. Die große Beteiligung bei seiner Beerdigung am 18. September sowohl von seiten der Gemeinde als auch anderer Einwohner der Stadt zeigte, wie große Liebe und Achtung sich der Verstorbene erworben hatte. Auch eine große Anzahl seiner Amtsbrüder hatte sich eingefunden. Im Trauerhaus redete Präses Fr. Pfotenhauer, in der Kirche hielt der Unterzeichnete die deutsche, P. G. Schüßler die englische Rede, und P. F. W. Seehausen amtierte am Grabe.

Fr. Brunn.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

DAILY PRAYERS. Selected and Adapted by *C. Abbetmeyer.* Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. 90 Seiten 4¾×7¼. Preis: 44 Cts.

Dies schmuck gebundene Büchlein enthält erst eine Anzahl Gebete für die Hausandacht, und zwar sind diese auf acht Wochen so verteilt, daß für jeden Wochentag dieser acht Wochen je ein Morgen- und ein Abendgebet vorgesehen sind. Dann folgen Gebete für die Festzeiten des Kirchenjahres und schließlich eine große Zahl kürzerer Gebete für private Andacht. Nach Inhalt sind die Gebete reich an Gedanken für alle Lebenslagen, in der Form schön, oft auch edel und erhaben, rechte Mustergebete. Möchten doch besonders unsere jungen Leute, vor allem auch junge Eheleute, die sich das Englische als Gebetssprache angeeignet haben, nach dieser schönen Sammlung christlicher Gebete greifen! G.

Luther-Lesezeichen. Aus reiner Seide in fünf Farben gewoben. Deutsch und englisch. Länge: 8½ Zoll. Preis: 25 Cts. Bestellungen sind zu richten an Lutheran Day-School, 45—51 Smith St., Paterson, N. J., oder an Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Eine kleinere Ausgabe — zum halben Preis — des wunderschönen Lesezeichens, dessen schon in diesen Spalten Erwähnung geschehen ist. G.

Weißt Du? Ein neues, vollständiges Weihnachtsprogramm für Gemeinde- und Sonntagsschulen. Dargeboten von H. R. Charlé. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 8 Seiten 6×9. Preis: Einzeln 5 Cts.; das Dutzend 30 Cts.; das Hundert $2.00.

Ein Weihnachtsprogramm in Reimform für die Kinderfeier. Im ganzen sind es neunzehn Nummern, teils Vorträge, teils Weihnachtsgesänge, teils Dialoge in gereimter Rede. Es können sich achtunddreißig Kinder an der Aufführung beteiligen. Von andern Programmen unterscheidet sich dieses auch dadurch, daß sowohl Fragen wie Antworten den Kindern in den Mund gelegt sind, der Lehrer also nicht aktiv beteiligt ist. Dasselbe Programm ist auch in einer vorzüglich ausgefallenen englischen Bearbeitung zu haben. Letztere trägt den Titel: *Can You Tell?* und hat denselben Umfang und Preis wie das deutsche Heft. G.

Weihnachtsdialoge. Paket IV. Wechselgespräche in gereimter Rede für die kirchliche Feier. Verlag der Antigo Publishing Co., Antigo, Wis. Preis: 50 Cts. „Heilige Weihnacht." Zur Eröffnung; für zwölf größere Kinder. — „Ewigvater." Für einen größeren Knaben und zwei größere Mädchen. — „Ewiges Licht." Für fünf größere Mädchen. — „Bist du, der da kommen soll?" Für zwölf größere Kinder. — „Bethlehem." Für zwölf kleinere Kinder. — „Das schöne Weihnachtsfest." Für fünfzehn kleinere Kinder. — „Weihnachtshymne." Für fünfzehn kleinere Mädchen. — „Ein Stern ist aufgegangen." Für drei kleinere Kinder. — Gedicht für vier größere Knaben.

In der Anlage dieser Dialoge hat der Zusammensteller den Plan beibehalten, der den früher erschienenen drei Paketen zugrunde lag. Jedes

Paket enthält so viel Exemplare von jedem Wechselgespräch, daß jedes beteiligte Kind und der Lehrer oder Pastor eins in die Hände bekommt. Material für 75 Kinder ist vorgesehen. Die Gesänge und die Katechese hätte der Pastor oder Lehrer selber zusammenzustellen, oder es kann auch irgendein anderes der Programme auf dem Weihnachtsmarkt zusammen mit diesen Dialogen zur Verwendung kommen. — Aus demselben Verlag sind uns außerdem noch folgende neue Musikalien für das Fest zugegangen:

Das Volk, so im Finstern wandelt. *The People that Walketh in Darkness.* Text: Jes. 9, 2. 6; Ps. 118, 24. 26. Noten für gemischten Chor von R. Beyer. 4 Seiten. Preis: 15 Cts. Dasselbe für Männerchor: 12 Cts.

Die biblischen Texte werden abwechselnd vom Pastor (am Altar) und Chor gesungen.

Tochter Zion, freue Dich. *Daughter of Zion, Rejoice.* Nach einer Weise von Naumann; für gemischten sowie Männerchor mit obligater Orgelbegleitung arrangiert. 5 Seiten. Preis für gemischten oder Männerchor: Je 18 Cts.

In diesen beiden Ausgaben hebt ein Tenor mit den Worten an: „Auf, machet Bahn, streuet Palmen auf den Weg!" Der Gesang wird fortgesetzt mit einem Duett (Tenor und Sopran, Quartett und Chor).

Wohin, ihr Kinderlein, wohin? *Whither, Children, Do You Go?* Text von G. Schaller, englisch von J. T. Müller. Wechselgesang für Schulkinder und gemischten Chor für die Weihnachtsfeier am Heiligen Abend. Musik von R. Beyer. 3 Seiten. Preis: 12 Cts.

Was, liebes Kind, freut heut' dich so? *Children, What Makes You So Glad?* Wechselgesang für eine Einzelstimme und Schülerchor am Heiligen Abend. Musik von R. Beyer. 2 Seiten. Preis: 8 Cts.

Ihr Knaben, kommt eilig. *O Joyfully Hasten.* Wechselgesang für eine Mädchen- und eine Knabenklasse auf den heiligen Christabend mit Orgelbegleitung von R. Beyer. 3 Seiten. Preis: 12 Cts.

Der Hirten Lied. *The Shepherds' Song.* Wechselgesang für die Christfeier am Heiligen Abend für einzelne Stimmen und Schülerchor oder gemischten Chor mit Orgelbegleitung. Englischer Text von J. T. Müller. Musik von R. Beyer. 2 Seiten. Preis: 8 Cts.

Schaut, schaut, was ist für Wunder dar? *Lo, What Wonder Draweth Nigh?* Weihnachtschor von A. Grimm. 5 Seiten. Preis: 18 Cts. Für Männerchor: 15 Cts.

Der erste Teil hat ein langsames Tempo. Der zweite Teil umfaßt ein Terzett. Im dritten Teil bewegt sich der Vollchor in einem lebhaften Tempo. Ohne instrumentale Begleitung.

Auch ist in letzter Zeit, ebenfalls im Antigo-Verlag, erschienen:

Zwei Begräbnislieder: „Ich möchte heim." "Oh, Were I Home." — „Das Mägdlein schläft." "The Maiden Sleeps." Texte von Karl Gerok; englisch von J. T. Müller und Stern. Noten für gemischten und Männerchor. Jedes Lied umfaßt zwei Seiten. Preis: 15 Cts. G.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert:

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Kand. Rudolf Siebert als allgemeiner Missionar in Nebraska, abgeordnet unter Assistenz der PP. Rittamel, Lehninger und Potratz von P. P. Matuschka.

Am 18. Sonnt. n. Trin.: Kand. G. Hesse in der Dreieinigkeitskirche zu Bremer, Iowa, unter Assistenz P. Runges von P. E. F. Melcher.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. M. Schäfer in der Missionsgemeinde zu Baton Rouge, La., unter Assistenz P. O. Wismars von P. G. J. Wegener.

Am 15. Sonnt. n. Trin.: Kand. P. J. Engelbert in den Gemeinden bei Armour und in Corsica, S. Dak., von P. Chr. Wieting.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: P. W. C. Klahold in der St. Martinsgemeinde zu Boston, N. Y., unter Assistenz P. Dallmanns von P. A. Krüger. — P. R. Koch in der Gemeinde zu Jerico Springs, Mo., von P. A. Grieße.

Am 8. Sonnt. n. Trin.: P. Theophilus Schrödel in der Mount Olive Church zu Detroit, Mich., unter Assistenz der PP. Knorr und Rüßkamp von P. E. C. Fackler.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: P. Aug. Müller in der Immanuelsgemeinde zu Calgary, Alta., Can., von P. J. Herzer.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: P. O. Frincke in der St. Paulsgemeinde zu Royal Oak, Mich., unter Assistenz der PP. J. Gugel und Kutschinski von P. F. Hertwig.

Am 16. Sonnt. n. Trin.: P. O. Renner in der St. Johannisgemeinde zu Corinne, Sask., Can., von P. H. H. Laabs.

Am 17. Sonnt. n. Trin.: P. C. F. W. Meyer in der Immanuelsgemeinde zu East Rutherford, N. J., unter Assistenz der PP. König, O. Hauser, H. Stechholz und Beckmann von P. Chr. Merkel. — P. F. W. Heumann in der Immanuelsgemeinde zu Alpena, Mich., unter Assistenz P. Weinländers von P. H. F. Brietzke.

Am 19. Sonnt. n. Trin.: P. E. F. J. Richter in der Gemeinde zu Elizabeth, Ill., von P. L. Seidel. — P. G. Lücke in der Zionsgemeinde zu Accident, Md., unter Assistenz P. Gallmeiers von P. F. Dreyer.

Unvollständiger Bericht: P. Single in der Zionskirche zu Akron, O., als Missionar für Akron und Umgegend von P. W. Lothmann.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Lehrer W. R. Schmidt als Lehrer an der Schule der Immanuelsgemeinde an der Rock Creek, Cuming Co., Nebr., von P. M. Leimer.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: Kand. Alb. Dommann als Lehrer der zweiten Klasse an der Schule der Immanuelsgemeinde zu Toledo, O., von P. Th. Horst.

Am 18. Sonnt. n. Trin.: Lehrer K. J. Helmkamp als Lehrer an der Schule der Bethlehemsgemeinde zu Chicago, Ill., von P. E. Reinke.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 16. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde bei Lipton, Sask., Can. Prediger: PP. Wetzstein und Gallmeier (englisch). Das Weihgebet sprach P. C. P. Rohloff. — Am 18. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu Bremer, Iowa. Prediger: PP. Runge und E. F. Melcher. P. Melcher vollzog auch die Weihhandlung. — Die neue Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu Akron, Colo. Prediger: PP. Bierwagen und Bekemeyer (englisch). Das Weihgebet sprach P. H. Heitfeld.

Schulen: Am 10. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule der Immanuelsgemeinde zu Tonawanda, N. Y. (P. F. O. Scholz). Prediger: PP. Senne und Ruhland (englisch). — Am 15. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule (60×34 Fuß) der Dreieinigkeitsgemeinde bei Paola, Kans. Prediger: P. F. Drögemüller. — Die renovierte Schule der Immanuelsgemeinde zu Arcadia, Ind. Prediger: PP. Husmann und (englisch) Schimmel, Reuter. Die Weihhandlung vollzog P. G. A. Schimmel. — Am 17. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule der St. Johannisgemeinde in Crystal Lake, Wis. Prediger: P. W. Albrecht. Die Weihhandlung vollzog P. A. H. Janke. — Die neue Schule der Zionsgemeinde zu Oberlin, Mich. Prediger: PP. E. A. Mayer und Grüber (englisch). Die Weihhandlung vollzog P. G. Hildner. — Am 18. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule der Immanuelsgemeinde zu Toledo, O. Prediger: PP. Eggers, R. Meyer (englisch), Bodamer. Die Weihhandlung vollzog P. Th. Horst.

Grundsteinlegung.

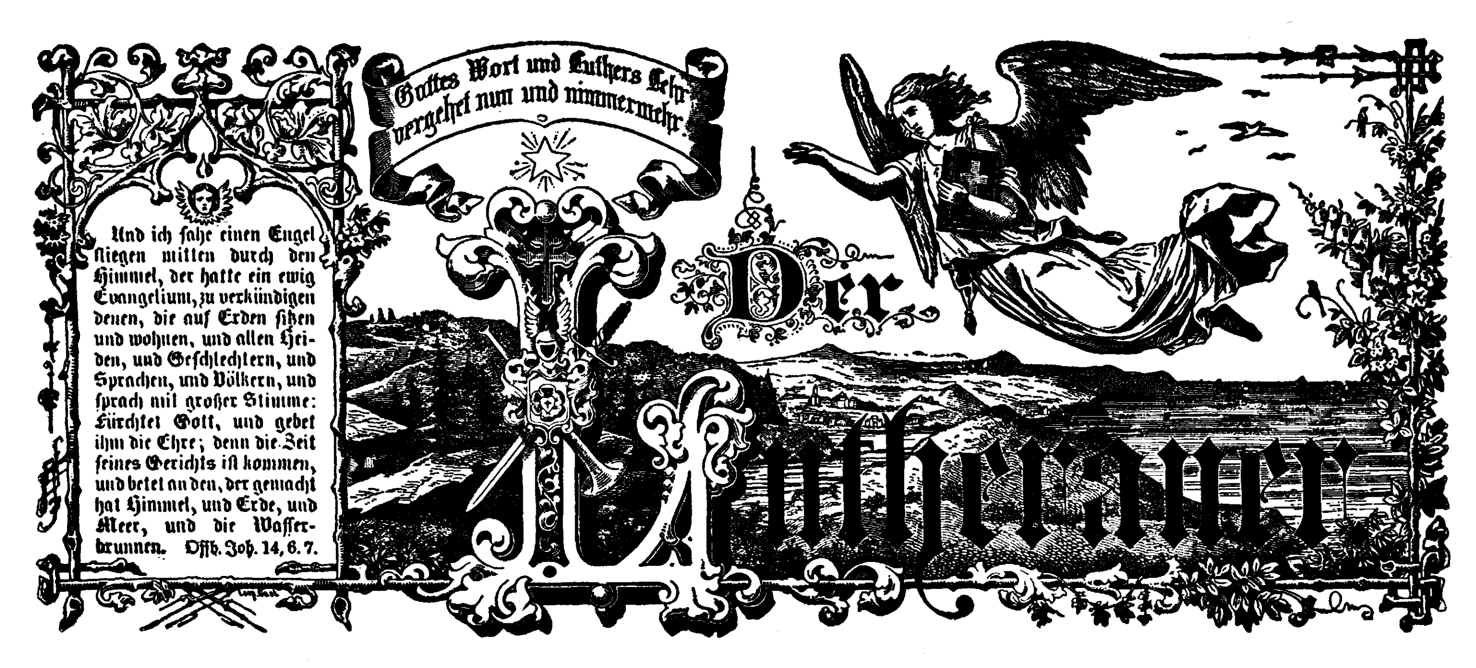
Den Grundstein zur neuen Kirche legte am 17. Sonnt. n. Trin. die St. Paulsgemeinde zu Minatare, Nebr. Prediger: P. H. Eggold.

Jubiläen.

Jubiläum feierten:

Das 50jährige: Am 18. Sonnt. n. Trin.: Die St. Paulsgemeinde in Pea Ridge, Ill. (P. E. A. Dautenhahn), verbunden mit Missionsfest. Prediger: PP. Kuppler, Matzat, Stieg. Kollekte: $55.17.

Das 25jährige: Am 18. Sonnt. n. Trin.: Die St. Johannisgemeinde zu Hoboken, N. J. (P. C. Engelder). Prediger: Dir. H. Feth und P. E. Gallmann (englisch).



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 21. November 1916. **Nr. 24.**

Vom Bau der christlichen Kirche.

2. Der Bau steht nie still.

Das zweite, was uns Paulus über den Bau der unsichtbaren Kirche sagt, ist, daß er nicht stille steht. Mancher Bau, den Menschen beginnen, wird nicht vollendet. Er steht still, und die Steine zerbröckeln und verwittern. Ein anderer Bau wird wohl vollendet, aber nach kürzerer oder längerer Zeit zerfällt er in Trümmer. Auch die äußeren Kirchengemeinschaften haben keine Verheißung, daß sie wachsen und bleiben. Die herrlichen asiatischen Gemeinden, an die der Apostel Johannes seine Sendschreiben richtete, sind nicht mehr vorhanden. Der blühende Kranz der nordafrikanischen Kirchen ist längst verwelkt. Von der einst mächtigen lutherischen Kirche deutschen Landes sind nur noch geringe Überreste vorhanden. Auch unsere Gemeinden und unsere Missourisynode haben keine Verheißung, daß sie wachsen und bleiben. Mancherorts spüren wir leider schon Stillstand, Rückgang, Zerbröckelung und Auflösung. Aber **ein** Bau auf Erden kann nicht rückwärtsgehen, zerbröckeln oder auch nur eine Minute stillstehen, sondern nimmt fort und fort zu, wächst und nähert sich mehr und mehr seiner Vollendung, und das ist der Bau der heiligen christlichen Kirche.

Klar und deutlich steht hier in unserm Text: der Bau „wächst". Er wächst nach Gottes vorbedachtem Rat und Willen. Wie etwa eine Gemeinde, wenn sie eine Kirche bauen will, sich erst berät, dann einen Plan macht und nun nach dem angenommenen Plan baut, bis das Gebäude fertig ist, so hat auch die heilige Dreieinigkeit vor Grundlegung der Welt den Bau der christlichen Kirche beschlossen und alles bis ins kleinste vorgesehen. JEsus Christus, eingefaßt in das Wort der Apostel und Propheten, soll der einige Eckstein sein. Aus allen Heiden, Völkern, Sprachen und Zungen sollen zu allen Zeiten der Welt Steine für den Bau der Kirche herbeigeschafft und zubereitet und an dem für sie bestimmten Platz zur bestimmten Stunde eingefügt werden. Und Gott läßt sich in diesem seinem Vorsatze nicht hindern, weder durch die Wut der gottlosen Welt noch durch die Pforten der Hölle. Und so steht der Bau nie still, sondern wächst fort und fort durch die Jahrhunderte bis an das Ende der Tage, manchmal schneller, manchmal langsamer, aber immer nach dem von Gott gemachten Programm, bis die Vollzahl der Auserwählten eingegangen ist. Auch mitten in dem Verfall der sichtbaren Kirche wächst die unsichtbare Kirche. Wenn und woimmer noch das Wort der Apostel und Propheten erschallt, woimmer noch Christus gepredigt wird, da werden immer etliche Glieder gewonnen, und diese sind ein Zuwachs für die wahre Kirche. Während wir daher wohl von einem Verfalle einer sichtbaren Kirche reden, kann von einem Verfalle der unsichtbaren Kirche doch nicht die Rede sein.

Wie tröstlich ist dies für uns, die wir von Gott berufen sind, mitzuhelfen am Bau der Kirche, gerade dann, wenn die Zeiten kümmerlich sind, und die Zerrissenheit in der äußeren Kirche immer größer wird! Wir sollen dann unsere Glaubensaugen auf diesen wunderbaren Bau richten und gewiß sein, daß er nicht stillsteht, sondern wächst. Wie mahnt uns dieses aber auch, willig und getrost dahin zu gehen, wohin der HErr uns sendet, sei es auch in die schwierigsten Verhältnisse und die entlegensten Örter der Erde. Auch da hat der HErr Baumaterial und will uns dann benutzen, es herbeizuschaffen.

Und wahrlich, diese Arbeit lohnt sich. Der geringste Stein im Bau der christlichen Kirche, eingefügt am unscheinbarsten Orte, müßte er auch herbeigeschafft werden unter großen Mühsalen von den äußersten Enden der Erde, ist mehr wert als alle Schätze und Güter der Erde; denn der Bau wächst „zu einem heiligen Tempel in dem HErrn". Davon drittens noch einige Worte.

F. Pf.

Schule und Haus im Verhältnis zueinander beim Werk der Jugenderziehung.

(Fortsetzung statt Schluß.)

Was hat nun das Haus zu tun, um seinem Teil der Pflichten im Werk der Jugenderziehung gerecht zu werden?

Wie schon erwähnt, soll vom Hause der rechte Grund in der Erziehung der Kinder gelegt werden. Dies wird nun aber vielfach vernachlässigt und versäumt. Anstatt daß das Kind schon in der frühesten Jugend erzogen wird, wird es oft verzögen. Diesen Fehler wieder gutzumachen, erfordert viel Arbeit in der Schule und beansprucht längere Zeit und viel Geduld, gelingt wohl zuweilen gar nicht mehr. Doch abgesehen hiervon, ist unter den Leuten häufig die Meinung verbreitet, daß, wenn das Kind die Schule besucht, die Erziehung desselben auch Sorge der Schule, das heißt, des Lehrers, sei. Ja, viele Eltern sind froh, wenn ihnen die Kinder nur erst von den Händen genommen sind. Nichts kann aber irriger sein als eine solche Ansicht. Das Kind ist und bleibt stets in erster Linie das Kind der Eltern. Sie sind zu allen Zeiten verantwortlich dafür. Darum müssen sie auch während der ganzen Schulzeit die Erziehung der Kinder mit überwachen.

Selbstverständlich haben sie das zu tun außerhalb der Schulzeit, hauptsächlich in und bei dem Hause. Was von der Schule während der Schulzeit erstrebt wird, soll hier fortgesetzt werden. Darum ist es nötig, daß auch das Haus vertraut ist mit den Anforderungen der Schule.

Doch die Pflicht des Hauses erstreckt sich noch weiter. Die Eltern sollen sich davon überzeugen, wie ihre Kinder nun auch in und während der Schulzeit in der Erziehung fortschreiten. Die Eltern sollen sich vergewissern, wie sich ihr Kind während der Schulzeit dem Lehrer gegenüber verhält, ob es sich willig von ihm zu allem Guten leiten läßt, oder ob es üble Neigungen zeigt. Auskunft hierüber bekommen die Eltern am schlechtesten dadurch, daß sie ihre eigenen oder andere Kinder ausfragen. Dies geschieht aber sehr häufig. Es werden dann leicht Entstellungen zutage gefördert, und die Eltern werden selten einen wahrheitsgetreuen Bericht bekommen. Besser schon ist es, wenn die Eltern sorgfältig die schriftlichen Zeugnisse durchsehen, falls solche eingeführt sind. Am allerbesten aber ist es, wenn direkte Erkundigungen bei dem Lehrer selbst eingezogen werden. Dies sollte viel häufiger, als es gewöhnlich geschieht, getan werden. Viele Eltern fragen während der gesamten Schulzeit ihrer Kinder nicht ein einziges Mal nach bei dem Lehrer, ob und welche Schwierigkeiten er etwa bei der Erziehung derselben habe. Wenn Eltern dagegen beim Lehrer selbst nachfragen, erhalten sie ein wahrheitsgetreues Bild von dem Verhalten ihres Kindes auch innerhalb der Schulstube. Freilich sollte der Lehrer hierbei aus Rücksicht auf die Eltern oder aus Menschengefälligkeit nichts verheimlichen oder beschönigen, sondern nackt und klar die Tatsachen darstellen.

Finden nun Eltern, daß ihr Kind dem Lehrer in irgendwelcher Weise Schwierigkeiten bereitet in der Erziehung, so soll da alsbald ihre Mithilfe einsetzen. Mit allem Ernst sollen sie dem Kinde seine Sünden vorhalten, ihm ins Gewissen reden und es zur Besserung ermahnen. Aber auch wenn das Kind sich willig leiten und erziehen läßt, ist eine Erkundigung seitens der Eltern bei dem Lehrer nur vorteilhaft; sie können es dann mindestens ermuntern, auf dem guten Wege zu bleiben und fortzufahren. Wie segensreich und von welchem wichtigen Einfluß auf das Kind würde es sein, wenn es sieht und merkt, daß die Eltern dem Lehrer in der Handhabung christlicher Zucht zur Seite stehen! Sie sollten auch dann, wenn eine Anordnung desselben ihnen persönlich nicht ganz genehm ist, ihm mit ihrer elterlichen Autorität beistehen.

Ist ferner der Lehrer genötigt, Klage zu führen über ein Kind, weil es ihm Schwierigkeiten bereitet in der Erziehung, so ist das ja immer unangenehm für die Eltern. Aber das sollte sie nicht verleiten, ihm unfreundlich zu begegnen und ihm Vorwürfe zu machen. Sie sollten seine Bemühungen nicht mißverstehen, sondern immer bedenken, daß er doch auch das Wohl ihres Kindes im Auge hat, und ganz besonders in diesem Falle sollten sie ihm behilflich sein, damit Mißständen abgeholfen und ihr Kind wieder auf den rechten Weg gebracht werde. Welch ganz andere Früchte der Erziehung würden wir oft sehen, wenn die Eltern in solchen Fällen dem Lehrer tatkräftig in der rechten Weise unter die Arme griffen, und also auch das Haus voll und ganz seine Pflicht im Werk der Jugenderziehung täte!

So, wie des längeren nun ausgeführt, sollten Schule und Haus zusammenwirken. Das ist das Ideal, das erstrebt werden sollte. Aber wie weit sind wir davon noch entfernt! Es gibt Übelstände über Übelstände. Von beiden Seiten wird gesündigt. Von der Schule, resp. dem Lehrer, als dem erkenntnisreicheren Teil, ist mit Grund anzunehmen, daß es weniger und seltener geschieht. Dennoch müssen wir bekennen, daß der Lehrer auch nur ein Mensch ist, unvollkommen und fehlbar. Und so wird in seinem Verfahren und in seiner Methode bei der Erziehung gar manches vorkommen, was vor der Kritik nicht bestehen kann. Alle gewissenhaften Lehrer bekennen dies auch offen. Jeder rechtschaffene Erzieher an unsern Schulen bemüht sich darum auch stets, in dieser Beziehung immer vollkommener zu werden, damit von seiner Seite aus nichts geschieht oder unterlassen wird, was der rechten Erziehung der Jugend irgendwie hinderlich oder schädlich sein kann.

Eine nicht zu leugnende Tatsache ist es aber auch, daß es leider in vielen Häusern nicht so steht, wie es stehen sollte. Es bestehen gerade im Hause so vielfach Übelstände, die der Erziehung, wie sie von der Schule erstrebt wird, sehr hinderlich sind. Die Zahl der Häuser, in denen der Lehrer stets eine kräftige Unterstützung bei seiner treuen Arbeit findet, ist leider nicht sehr groß. Daß manche Eltern es mit der Erziehung schon in der frühesten Jugend versäumen, ist bereits erwähnt worden. Tritt das Kind dann in die Schule ein, so haben sie etwa mancherlei Wünsche in bezug auf die Behandlung ihres Kindes, die der Lehrer jedoch aus guten Gründen nicht berücksichtigen kann und darf. Der Grundsatz: Schule und Haus müssen Hand in Hand arbeiten, klingt ihnen zwar sehr schön, sie stimmen ihm auch wohl bei, aber die Ausführung desselben läßt dann oft viel, ja alles zu wünschen übrig.

Dem Kinde wird zu Hause auf der einen Seite nicht tadelnd und strafend entgegengetreten, wo es nötig ist, und auf der andern Seite nicht ermunternd, ermutigend beigestanden, wo es der Zweck erfordert. Ist der Lehrer genötigt, das Kind in strenge Zucht zu nehmen, um diese oder jene Unart an ihm auszurotten, so haben Eltern nur zu oft ein gar aufmerksames Ohr für die Klagen des Kindes, bemitleiden es und stehen ihm bei. Nachbarn und guten Freunden wird die

Ungerechtigkeit des Lehrers gegen ihr Kind erzählt, und man findet meistens ein teilnehmendes Entgegenkommen. Daß der Lehrer aus Liebe, zum Wohle des Kindes, so verfahren mußte, wie er es getan hat, können sie sich nicht zusammenreimen. Oft auch gehen sie im Zorn zum Lehrer, machen ihm Vorwürfe und lassen auch wohl allerlei Drohungen laut werden. Hat ein Kind erst gemerkt, daß die Eltern so stehen, so ist es meistens mit der rechten Erziehung vorbei.

Oder aber die Eltern haben andere unberechtigte Klagen. Sie meinen etwa, andere Kinder würden in der Schule ihrem Kinde vorgezogen, weil deren Eltern gesellschaftlich oder geschäftlich eine höhere Rolle in der Gemeinde spielen. Andere Eltern wieder sind mit der Methode und dem Verfahren des Lehrers im Unterrichten und in der Disziplin nicht zufrieden, ohne aber der Sache auf den Grund zu gehen und zu erfahren, warum er es gerade so machen muß. Doch wozu noch mehr anführen? Welcher Lehrer, besonders wenn er erst längere Zeit im Amt ist, wüßte nicht ein Lied zu singen von Übelständen und Mißhelligkeiten, die ihm von seiten vieler Eltern bei seiner Arbeit in der Erziehung gegenüberstehen und in den Weg gelegt werden und ihm demnach in der Erreichung seines Zieles hinderlich sind. H. A. Schumacher.

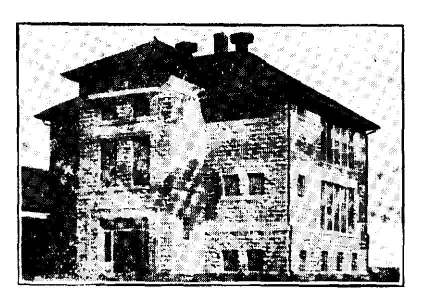
(Schluß folgt.)

Schule der Bethlehemsgemeinde in Sylvan Grove, Kans.

Unsere Gemeinde zu Sylvan Grove, Kans., wird zum erstenmal im „Statistischen Jahrbuch" vom Jahre 1884 als Predigtplatz erwähnt. Aber schon damals waren die Eltern in diesem Häuflein darauf bedacht, ihre Kinder in der Zucht und Vermahnung zum HErrn zu erziehen. Trotz ihrer Armut schickten sie ihre Kinder auf etliche Jahre in die nächste, etwa fünfundzwanzig Meilen entfernte Gemeinde zur Schule, wo sich Familien bereitfanden, die Kinder aufzunehmen.

Bald organisierte sich das Häuflein zu einer Gemeinde, errichtete ein Gebäude, das als Kirche und Schule diente, und stellte Gemeindeglieder als Lehrer ihrer Kinder an. Nach etlichen Jahren wurde ein eigener Pastor berufen, der sich auch der Mühe unterzog, Schule zu halten. Die Gemeinde und damit auch die Schule wuchsen aber ziemlich rasch, so daß bald eine Kirche gebaut und das bisherige Gebäude für Schulzwecke benutzt wurde. Bald wurde auch ein Lehrer berufen. Nach etlichen Jahren wurde das alte Schulgebäude zu klein, und die Gemeinde baute ein neues mit einem Konfirmandenzimmer. Nach sechs Jahren war die Schülerzahl so gewachsen, daß ein Lehrer die Arbeit nicht mehr bewältigen konnte, und ein zweiter berufen werden mußte. Dieser behalf sich mit den Unterklassen im Konfirmandenzimmer, während der Konfirmandenunterricht in der Sakristei erteilt wurde. Dadurch war für die Schule wohl etwas mehr Raum geschafft worden, aber es blieb immer noch eine ziemliche Anzahl schulpflichtiger Kinder in der Gemeinde übrig, die nicht aufgenommen werden konnten. Es wurde daher zu einer dringenden Notwendigkeit, wieder zu bauen. Somit wurde im Jahre 1913 das im Bilde vorgeführte Gebäude errichtet, das vier große Zimmer enthält, mit einem Kostenaufwand von $10,000. Die Zimmer sind alle von gleicher Größe, und jedes hat eine Vorhalle, in welcher die Kinder ihre Eßkessel sowie Rock und Hut lassen können. Die beiden sofort in Gebrauch genommenen Klassenzimmer waren aber bald wieder überfüllt; und diesmal mußten viele Kinder des christlichen Unterrichts entbehren, weil nicht genügend Lehrkräfte zur Verfügung standen. Es gab keinen andern Ausweg, als einen dritten Lehrer zu berufen. Seit der Verteilung der verschiedenen Klassen unter unsere drei Herren Lehrer konnten wir nun auch den achten Grad einrichten, so daß unsere Kinder mit denen ihres Alters in den Freischulen Schritt halten, trotzdem sie ein größeres Pensum zu bewältigen haben. Wohl die meisten Kinder unserer Schule wohnen auf dem Lande und haben daher täglich mehr oder weniger weite Wege zurückzulegen, so daß die lieben Engel Gottes reichlich Gelegenheit haben, ihrer Lieblingsbeschäftigung nachzugehen, nämlich die Kinder zu behüten auf ihren Schulwegen (Ps. 91, 11. 12; Matth. 18, 10).

Aus obigem geht hervor, daß auch die Christen der westlichen Prärien (unsere Gemeinde steht hierin ja nicht allein da) die christliche Gemeindeschule schätzen gelernt haben und in ihrem Interesse keine Kosten scheuen. Möchte doch der liebe Gott die Christen allenthalben immer besser erkennen lassen, daß unter



Schule der Bethlehemsgemeinde zu Sylvan Grove, Kans.

den vielen Wohltaten, die er uns durch das Werk der Reformation hat angedeihen lassen, die christliche Schule bei weitem nicht die geringste ist! F. A. M.

Über die Versammlung des Kansas-Distrikts

in Alma, Kans., vom 4. bis zum 10. Oktober 1916.

Lieber Freund!

Wie reichlich hat doch Gott sein Werk bei Euch im Nordwesten besonders in den letzten Jahrzehnten gesegnet! Gewiß wird es Dich interessieren, etwas zu erfahren, wie auch bei uns im mittleren Westen die Sache unsers HErrn gedeihlich wächst. Unser Kansas-Distrikt hatte kürzlich seine Synode in Alma, Kans. Laß Dir ein wenig von dieser Reise erzählen!

Friedlich und malerisch liegt das Städtchen Alma an den bewaldeten Ufern der Mill Creek, 35 Meilen westlich von Topeka. Aber hätten wir schnell einen Blick in die Häuser unserer lieben Gastgeber werfen dürfen, so wäre jedem klar geworden, wieviel Arbeit und Sorgen wir doch verursacht haben. Kein Wunder, waren es doch an 250 Gäste! Die lieben Leute haben wieder ein feines Beispiel christlicher Gastfreundschaft gegeben.

In fleißiger, energischer Arbeit vergingen die sieben Tage der Synode sehr schnell. Erbaulich waren die üblichen Gottesdienste. Unser Synodalchor sang fleißig schöne Weisen. Am Sonntag nach dem Nachmittagsgottesdienst gedachte die Synode eines ihrer treuen Beamten des Distrikts, des ersten Vizepräses

und Vorsitzers der Missionskommission, des P. P. D. Müller, und beging sein fünfundzwanzigjähriges Amtsjubiläum.

Die Lehrverhandlungen leitete wieder Prof. Gräbner von Winfield; er vollendete sein angefangenes Referat über „den Kampf des Geistes wider das Fleisch". Unsern letztjährigen Bericht hast Du ja mit großem Interesse gelesen. So wirst Du unsern diesmaligen gewiß nicht verpassen wollen.

Damit wir bei unsern lokalen Interessen nicht versäumen, am großen Netz der ganzen Synode mitziehen zu helfen, ermunterte uns Vizepräses Speckhard, unsere verschiedenen Lehranstalten und unser weitausgedehntes Missionswerk fernerhin zu unterstützen. Wir hörten auch einen besonderen Bericht von Prof. Stöppelwerth über unser Winfielder College. Laß Dir's sagen, da in Winfield geht's fein voran. Man freut sich sehr über das jetzt fertige, wohlgebaute Wohngebäude.

Ein anderer, ein besonderer Gast der Synode war P. Drewes von St. Louis, der gekommen war, alle anzuspornen, in Sachen der Reformations-Jubelkollekte ans Werk zu gehen. Das wollen gewiß alle zu Gottes Ehre, und von der Not der Kirche gedrungen, gern tun.

Nun etwas über die besondere Arbeit unsers Distrikts. Daß diese nicht gering ist, kannst Du schon daraus sehen, daß im letzten Rechnungsjahre $47,685.52 durch die Hände unsers Kassierers Ölschlager gegangen sind. Doch fragst Du: Welches ist das Werk, das Euch Christen dort am meisten am Herzen liegt, wofür Ihr am fleißigsten sorgt und sammelt? Es ist die Arbeit in der Inneren Mission. Gott hat's reichlich gesegnet. Es ist erst 55 Jahre her, daß unser erster lutherischer Pastor nach Kansas kam. Und wie hat sich Gottes Werk über die Staaten Kansas, Colorado, Oklahoma und New Mexico ausgebreitet! Von 44 Missionaren waren fast alle da, und sie berichteten über ihre 145 Missionsgemeinden.

Da wurde zuerst Colorado aufgerufen. Außer 8 Pastoren, die selbständigen Gemeinden dienen, stehen hier noch 11 Arbeiter im Missionsdienst und versorgen 42 Stationen. Der Bericht über Colorado war diesmal ganz besonders aussichtsvoll. An drei oder vier Plätzen will man Gemeindeschulen einrichten. So berichtete ein Beamter der Synode von einem Besuch in X., Colo., etwa, wie folgt: „Wir hatten wohl erwartet, daß die Leute etwas helfen würden, eine Schule in Gang zu bringen. Als wir dann hinkamen, erlebten wir aber eine höchst angenehme Überraschung. Wie opferwillig war man! Ein, zwei, ja fünf Dollars per Monat wurden von den einzelnen für den Unterhalt der Schule versprochen."

Der Bericht über Kansas, den 14 Pastoren über 28 Gemeinden ablegten, lautete günstig und erfreulich.

Über 14 Stationen berichteten die zwei anwesenden Missionare aus New Mexico. Ein wichtiger Beschluß wurde zum Besten der Missionsarbeit in New Mexico gefaßt. Der kleinen Gemeinde in Albuquerque, die zumeist aus solchen besteht, die ihrer Gesundheit wegen dies heilkräftige Klima aufsuchen, und die oft wenig verdienen können, will man in christlicher Barmherzigkeit baldigst zu Hilfe kommen und durch ein allgemeines Bittgesuch zu einem kirchlichen Heim verhelfen.

Oklahoma war diesmal im Festgewand erschienen. Es feierte ja sein fünfundzwanzigjähriges Kirchenjubiläum. Dieser Staat war früher eine große Indianerreservation. Im Jahre 1889 wurde Alt-Oklahoma, im Jahre 1893 ein weiterer Teil, der Cherokee-Streifen, der Besiedlung eröffnet. Es war im Jahre 1890, als P. Kauffeld von Newton, Kans., aus die erste Missionsreise nach Oklahoma machte. Er predigte in Orlando, Guthrie und Okarche. Am letzteren Ort entstand das erste lutherische Gemeindlein, das von unserm ersten lutherischen Pastor des Staates, M. J. Von der Au, bedient wurde. An der Kirche in Oklahoma hat sich auch die Verheißung erfüllt: „Gott ist bei ihr drinnen, darum wird sie wohl bleiben. Gott hilft ihr frühe." 90 Gemeinden und Predigtplätze mit zusammen 6000 Seelen werden zurzeit dort von 35 Pastoren versorgt. Drei Gemeinden haben Lehrer, eine sogar zwei. So haben wir uns mit Dank gegen Gott über und mit Oklahoma gefreut.

Ist es nicht ein großes Missionsfeld, in das uns Gott gewiesen hat? Viele kleine, weit voneinander entlegene Predigtplätze sind zu bedienen. Gott helfe, daß alle Säemänner nicht nur immer guten, reinen Samen haben und ihn fleißig und treu ausstreuen, sondern daß sie auch immer bei der rechten Quelle Mut und Ausdauer holen!

Wenn Du dagewesen wärest, hättest Du aber auch wieder merken können, mit welch opferwilliger Liebe und großer Geduld „Vater Kansas" die kleinen Bäumchen auf Gottes weiter Prärie pflegt. Andererseits hättest Du es auch aus dem Bericht der Missionskommission gehört, wie die unterstützten Missionsgemeinden sich bei ihren Beiträgen wacker anstrengen. So segne Gott weiter sein Werk an allen Orten! Gedenkt auch Ihr unser in fleißiger Fürbitte: „daß das Wort des HErrn laufe und gepreiset werde wie bei Euch". Dies erbittet mit herzlichem Gruß

Dein Mitarbeiter

P. Kretzschmar.

Zur kirchlichen Chronik.

Unsere Gemeinde zu Alma, Mo., hat zurzeit 13 Schüler auf verschiedenen Lehranstalten unserer Synode. G.

Für den Jubiläumsfonds (Allgemeine Kirchbaukasse) hat ein wohlhabendes Glied unserer Synode in Chicago $10,000 geschenkt, ein anderes Glied, ebendaselbst, $4000. Aus Iowa wird eine Gabe von $1000 berichtet und aus Benson, Ill., ein Vermächtnis von $1875 für denselben Zweck. G.

In Bronxville, N. Y., ist jetzt eine Gemeinde gegründet und am 8. Oktober der berufene Pastor eingeführt worden. Diese Nachricht interessiert die ganze Synode, weil sie dort ja eine ihrer vorbereitenden Anstalten hat. Der „Zeuge und Anzeiger" berichtet: „Endlich ist zur Wirklichkeit geworden, was schon lange der Wunsch vieler war, die des HErrn Zion liebhaben. Bronxville hat einen eigenen Pastor, und eine treulutherische Gemeinde ist dort im Werden begriffen. Wohl war unsere Concordia bisher in der Gemeinde unsers lieben Vater Sommer in Mount Vernon eingepfarrt, und die Schüler, die den Sonntag nicht in ihrer heimatlichen Gemeinde zubringen konnten, gingen dort zur Kirche; aber die Entfernung war immerhin beträchtlich, und es hat sich als ratsam, ja als notwendig erwiesen, in unmittelbarer Nähe unserer Anstalt eine Gemeinde ins Leben zu rufen, damit unsere Schüler und die Professoren samt deren Familien und andere, die Gott der HErr noch herzuführen wird, den vollen Segen von der Predigt des Wortes haben möchten. Die Gottesdienste der Konkordiagemeinde werden bis auf weiteres in der Aula der Anstalt ge-

halten werden, und zwar wird jeden Sonntagmorgen erst in deutscher und dann in englischer Sprache gepredigt. Die Sonntagsschule soll um 2 Uhr nachmittags gehalten werden. Auch ein Frauenverein ist bereits ins Leben gerufen worden." E. P.

Unter großer Beteiligung ist in allen Teilen unserer Synode das diesjährige Reformationsfest gefeiert worden. In St. Louis war am Nachmittag des 5. November eine der größten Hallen der Stadt bis auf den letzten Platz gefüllt, und auch die Berichte aus andern Städten, in denen unsere Gemeinden mit starker Gliederzahl vertreten sind, lassen auf erhebende Feiern schließen. In der Stadt New York hielten unsere Gemeinden in der großen Carnegie Hall einen Festgottesdienst ab. Allenthalben wiesen die Redner auf die Aufgabe unserer Kirche hin, den Anlaß des Jubeljahres zu benutzen, um den edlen Schatz reiner Lehre, den unsere Kirche besitzt, durch Wort und Schrift denen mitzuteilen, die dem Evangelium noch fernstehen, aber nun durch die Vierhundertjahrfeier auf unsere Kirche aufmerksam geworden sind. Das Jubeljahr ist in würdiger Weise eingeleitet worden. Nur ein Bericht ist uns zugegangen, der hierin eine Ausnahme bildet. Während unsere New Yorker Gemeinden ihren Festgottesdienst abhielten, fand in einem Y. M. C. A.-Lokal derselben Großstadt eine Feier statt, die auch von Lutheranern arrangiert war, bei der aber Lutheraner wie Luthertum stark in den Hintergrund gerieten. Der Hauptredner war ein gewisser Dr. Claxton, ein Nichtlutheraner, der gegenwärtig das Amt des Commissioner of Education bekleidet. Claxton erklärte unter anderm, er freue sich über die Mitteilung, die ihm gemacht worden sei, daß man das Reformationsjubiläum nicht in einem "controversial spirit", sondern "for the good of humanity" begehen wolle. Damit hat Claxton dreifach geirrt, indem er erstens verkennt, daß alles, was je zum Besten der Menschheit geschehen, eben durch Kämpfe errungen worden ist, sodann, daß man, ohne auf die Gegensätze in der Lehre einzugehen, die Reformation nicht in ihrer Bedeutung schildern kann, und endlich, daß es anderthalb Millionen Lutheraner gibt, die sich zu dem non-controversial program nicht bekennen. Claxton urteilte im weiteren Verlauf seiner Rede, es solle die Bibel in den öffentlichen Schulen gelesen werden — ein Satz, den wir als Bürger, die den rechten Begriff von der Trennung von Staat und Kirche haben, nicht unterschreiben werden. Und zum Schluß redete er einer Erziehung das Wort, in der die Schule nur den Geist, nicht aber Herz und Charakter bilden soll. Von dem Gedanken, der unserm Gemeindeschulsystem zugrunde liegt, hat der Mann also keine Ahnung. Auch ein presbyterianischer Geistlicher hielt eine Rede. Er bezeichnete recht calvinistisch als Hauptgedanken der Reformation "the sovereignty of God" und forderte, ebenfalls ganz im Sinne Calvins und Zwinglis, daß „wir" Gott zum „Mittelpunkt der Zivilisation" machen müssen, um den Weltfrieden erzwingen und andere Reformen einführen zu können. Ein anderer prominenter Herr, Richter Fawcett, verlas einen Schriftabschnitt. Die ganze Geistlichkeit New Yorks war eingeladen, und viele Sektenprediger waren zugegen. Sie haben da sehen können, wie die lutherische Kirche nicht das Reformationsjubiläum feiert. G.

Nach einem Berichte im *Presbyterian* hat dieselbe Lutheran Society, die für diese Feier in der Bedford Y. M. C. A. verantwortlich ist, auf ihrer Rednerliste eine Anzahl liberaler (ungläubiger) Theologen und den Mormonenapostel Smoot. Der *Presbyterian* fordert zu einer Gegenbewegung auf, damit das Reformationsjubiläum nicht verhunzt werde; und damit hat er vollkommen recht. Ein Lutheraner, der noch etwas Sinn hat für würdige Begehung des Tages, der zur Erinnerung an die große Gottestat der Reformation gefeiert wird, wird beim Lesen dieses Berichts sich an den Kopf greifen und sich fragen: „Wo will denn das hinaus?" Wir glauben auch nicht, daß die Pastoren unserer Synode, die auf der Mitgliederliste der Lutheran Society stehen, bei der Gründung ihres Vereins ahnten, wohin die Sache führt. Gewiß hatte die Leitung bei der Y. M. C. A.-Feier ein Beamter, der eben außer Fühlung mit unserer Synode ist; wie hätte uns sonst das Komitee den Bericht über diese verunglückte Festlichkeit zwecks Veröffentlichung im „Lutheraner" zuschicken können! Gerade gegen solchen Mischmasch ist doch im „Lutheraner" genug gewarnt worden. Jedenfalls hat dieser erste Versuch, mit Nichtlutheranern eine Feier zu veranstalten, in der nur die irdischen Segnungen der Reformation behandelt werden sollen, bewiesen, daß das nicht geht. Die Reformation war so gewiß eine Gottestat wie das Pfingstwunder, und bei dem Gedächtnis einer Gottestat rein vom Religiösen absehen wollen (den Unionismus hat man gewiß nicht gesucht!), wird immer daran scheitern, daß jeder Mensch zur Reformation wie zum Evangelium Stellung nehmen muß. Auch wenn wir es nötig hätten, daß uns ein Presbyterianer die Segnungen der Reformation beschreibt, ginge das doch nicht, ohne daß des Redners Gegensatz zu Luther offen zutage tritt. Das wissen unsere Brüder so gut wie die Redaktion, aber man hat offenbar Leute, die das in sie gesetzte Vertrauen nicht rechtfertigen, mit der Leitung der Lutheran Society-Geschäfte betraut. G.

Etwas, was uns gewiß nicht stolz macht. Der *United Lutheran* bringt eine Zusammenstellung darüber, wieviel in verschiedenen lutherischen Synoden das kommunizierende Glied durchschnittlich das Jahr für auswärtige Missionen opfert. Er hat diese Angaben: norwegische Lutheraner 58 Cents, dänische Lutheraner 55, die Vereinigte Synode des Südens 36, Generalsynode 33, Generalkonzil 24, Ohiosynode 11, Synodalkonferenz 6 Cents. Nun gibt es ja mancherlei zur Erklärung, aber zur Entschuldigung doch wohl nicht für die Tatsache, daß unsere Durchschnittsgabe so gering ist, vorausgesetzt natürlich, daß die Zahlen richtig sind. Bekannt ist, daß unsere Gemeindeschule, gewiß das beste Missionswerk, das es gibt, uns wohl mehr kostet als den andern ihre ganze Missionstätigkeit. Sodann haben wir immer noch unser Hauptaugenmerk gerichtet und verwenden unsere Hauptanstrengung auf die Innere Mission. Aber dabei bleibt doch das bestehen: wir können und sollen noch ganz gewaltig „völliger werden" im Treiben der Heidenmission wie ja in den übrigen Wirksamkeiten auch. Wir sollen eben das eine tun und das andere nicht lassen. Der *United Lutheran* macht mit Beziehung auf die verhältnismäßig hochgestellten Beiträge seiner Norweger die Bemerkung: „Das ist doppelt so viel, als der Durchschnitt vor zehn Jahren war. Es lohnt sich also zu agitieren." Da hat es bei uns wohl gemangelt, am Agitieren, das heißt, am energischen Treiben der Sache, daß man den Christen immer wieder das Werk der Mission ans Herz gelegt und sie immer wieder um Christi willen um Gaben für die Mission angesprochen hätte. Es wird bei uns der Prozentsatz der Beiträge steigen, wenn viele agitieren, besonders die Pastoren und Lehrer, und die andern das nicht übelnehmen, sondern es für das Richtige halten, daß sie immer wieder agitieren, und wenn dann schließlich — und so soll es ja sein — alle agitieren, an sich selbst und an andern arbeiten zur Förderung der Mission. E. P.

Eine Anerkennung zollt der „Lutheran" unsern Schulen. „Während die öffentlichen Schulen wieder eröffnet werden, möchten wir auf die Tatsache aufmerksam machen, daß die Missourisynode nicht nur eine große Zahl von gewöhnlichen Gemeindeschulen hat, die den Gemeinden gehören und von ihnen verwaltet werden, sondern auch eine Anzahl wohlgeordneter höherer Schulen und einige ausgezeichnete Hochschulen. Nebenbei wollen wir bemerken, daß dieser Zweig unserer Kirche nicht nur alle andern Teile der luthe-

rischen Kirche, sondern auch alle andern Protestanten übertrifft in der Menge junger Männer, die er für den Kirchendienst vorbereitet. Um mit den Worten einer häufig gesehenen Anzeige eines Nahrungsmittels zu reden: ‚Es gibt einen Grund dafür' (There's a reason)." E. P.

Männer in der Kirche. Leuten aus andern Kirchengemeinschaften fällt das oft auf, daß in unsern Kirchen fast so viele Männer wie Frauen sich finden. In Landgemeinden wird gewöhnlich ohne weiteres der Sitzraum der Kirche so verteilt, daß die eine Hälfte den Männern, die andere Hälfte den Frauen zugewiesen wird. Die Zahl der Männer und der Frauen ist so ziemlich die gleiche. Das ist nicht in allen Kirchengemeinschaften so, sondern in den meisten sind die Frauen der bedeutend überwiegende Teil. Der *Lutheran* schreibt: „Die lutherische Kirche ist weniger eine Kirche für Frauen allein als irgendeine andere Gemeinschaft im Lande, wenn man dem Zensus der Vereinigten Staaten Glauben schenken kann. Der Zensus gibt als durchschnittlichen Prozentsatz der männlichen Kommunizierenden der lutherischen Kirche hierzulande als 46.1 an. Dann kommt die reformierte Kirche mit 42.9, die Baptisten und Methodisten mit 38.5, die Presbyterianer mit 37.9, die Episkopalen mit 35.5 und die Kongregationalisten mit 34.1. Unter den Lutheranern steht darin am höchsten die Vereinigte Norwegische Kirche; die Iowasynode, die Haugesynode und die Synodalkonferenz stehen ihr nicht viel nach. Die mehr gründlich englisch gewordenen Kirchenkörper stehen in dieser Hinsicht am kläglichsten. Hier ist Stoff zum Nachdenken." Wenn man nun über die Gründe dieser Erscheinung nachdenkt, dann sind da wohl vor allem zu nennen die Gemeindeschule und der Konfirmandenunterricht, also der gründliche religiöse Unterricht, den die Jugend erhält, und der noch nachwirkt, sodann die Predigt in der lutherischen Kirche nach Form und Inhalt und die Seelsorge. Zum großen Teil wird die Frage aber auch gewiß beantwortet durch die Gegenfrage: Wo sind denn in andern Kirchengemeinschaften die Männer, die in der Kirche sein sollten und sich doch nicht dazu halten? Und da wird es in den meisten Fällen wohl heißen: In der Loge. Auch dadurch behält die lutherische Kirche noch viele Männer in der Kirche, daß sie dieselben aus der Loge hält. E. P.

Die Methodisten im Staate Illinois haben einem Bericht zufolge $50,000 gesammelt mit der Absicht, in der Nähe von der Universität des Staates Illinois ein Gebäude zu errichten für methodistische Studenten. Es wird behauptet, daß ungefähr ein Fünftel oder beinahe 1200 Studenten dieser Universität Methodisten sind oder wenigstens dieser Sekte zuneigen. Jenes Gebäude soll dazu dienen, daß diese jungen Leute auch in ihrer Religion unterrichtet werden und ihrer Kirche nicht verloren gehen. (Wach. K.)

Die Stimme der Vernunft. Die „Germania" bringt folgendes: „In Canada ist eine Bewegung im Gange, den deutschen Unterricht an allen höheren Lehranstalten der Dominion zu beseitigen. Sehr vernünftig schreibt dazu der in Toronto erscheinende *Star:* ‚Die deutsche Sprache ist für das Benehmen Deutschlands in diesem Kriege nicht mehr verantwortlich als die Form des kaiserlichen Schnurrbarts. Ein Kreuzzug gegen die deutsche Sprache ist eine Bewegung, die darauf berechnet ist, die Aufmerksamkeit von höchst wichtigen Fragen abzulenken. Ob die deutsche Sprache in den Schulen und Universitäten gelehrt werden soll, ist eine erzieherische Frage, die nur von der Erwägung erzieherischer Resultate abhängig ist. Sie hat nicht das Geringste mit Patriotismus zu tun. Durch eine Ignorierung der deutschen Sprache vermehren wir nicht im geringsten unsere Stärke im Kampf Deutschland gegenüber sowohl auf dem Schlachtfeld wie auf ökonomischem Gebiet. Der Vorschlag, die deutsche Sprache zu verbannen, um deutschem Einfluß entgegenzuwirken, ist einfach kindisch. Er erinnert an die Logik streitender Schulmädchen: „Ich spreche nicht mehr mit dir." Der Vorschlag muß notwendigerweise den Eindruck wachrufen, daß der Ernst und die Bedeutung des Konflikts, in dem wir uns befinden, nicht in rechter Weise gewürdigt werden. Haben wir in Deutschland einen ewigen Feind zu sehen, so haben wir um so mehr Ursache, Deutsch zu verstehen, da es uns den Schlüssel zu den deutschen Plänen verschafft. Macht Deutschland Entdeckungen in Chemie und Medizin, so wäre es der Gipfel der Torheit, zu sagen, daß wir diese Entdeckungen nicht ausnützen wollen. Natürlich müssen wir das durch den Krieg geschaffene feindliche Gefühl mit in Anrechnung bringen, aber das sollte uns nicht einer ewigen Dummheit in die Arme treiben.' Vielleicht nehmen einige Zeitungen der neutralen Vereinigten Staaten von diesem Artikel einer Zeitung des mit Deutschland im Krieg befindlichen Canada Notiz."

Kirche und Staat. Unter diesem Titel bringt der *Lutheran Herald* von Decorah, Iowa, das Organ der Norwegischen Synode, folgende Bemerkungen: Der Staat New Jersey hat ein Schulgesetz, welches vorschreibt, daß jeden Morgen bei Eröffnung der Schule fünf Verse aus der Bibel vorgelesen werden sollen. Diese Verse sollen dem Alten Testament entnommen werden, sicherlich um die Juden zu befriedigen, die das Neue Testament mit dem Leben Christi als Gift ansehen. Wann wird das amerikanische Volk das Abc der religiösen Freiheit verstehen lernen und die Bedeutung der völligen Trennung von Kirche und Staat? Doch den Nachkommen Calvins und Zwinglis sind diese Grundsätze niemals klar und deutlich dargelegt worden. Seit vierhundert Jahren haben sie dieselben verworrenen Ansichten über dieses Thema gehabt, und diese Verwirrung, nur noch verwirrter, wurde von England in unser Land importiert. Die englischen Kolonien pflanzten den Samen der Inquisition auf amerikanischen Boden und machten den Versuch, durch gesetzliche Maßnahmen, durch Polizeigewalt, durch die Anwendung von Zwangsblöcken, Tauchschemeln, Daumenschrauben und schließlich durch Meuchelmord das Volk religiös zu machen. Jenes New Jersey-Gesetz ist ein Überbleibsel dieser falschen Auffassung der Pflichten des Staates und kehrt in gemildeter Weise zu dem alten, verjährten System zurück. Unter dem Deckmantel der Frömmigkeit und Religion wird unsere religiöse Freiheit vielleicht seitens der großen Mehrzahl aus purer Unwissenheit gefährdet. Was uns aber am allermeisten überrascht hat, ist, daß selbst einige unserer lutherischen Kirchenblätter die Gefahr nicht erkannt haben, die darin liegt, daß man unsern Freischulen gestattet, religiösen Unterricht zu erteilen. Man lasse doch den Staat Leben und Eigentum schützen und gebe der Kirche die Freiheit, dem christlichen Hause beizustehen in der Erteilung des religiösen Unterrichts. Die beste Hilfe, die der Staat jetzt bieten kann, besteht darin, daß er den Schülern der Freischule Zeit gewährt für den religiösen Unterricht seitens der Kirche. — Der *Herald* sagt in dieser Verbindung nichts über die Gemeindeschule. Durch das Bibellesen — diesen kleinen religiösen Brocken! — wird bei manchen denkschwachen Leuten die Gemeindeschule als doch eigentlich nur ganz unnötig und überflüssig hingestellt. Haben ja die Kinder in diesen Freischulen ganze fünf Verse täglich aus der Bibel, aus dem Alten Testament. Manchen wird das als vollkommen genügend erscheinen, und so werden sie noch viel weniger als bisher an die Gemeindeschule denken. Aber es bleibt dabei — nicht nur, daß die Kirche und nicht der Staat den religiösen Unterricht zu besorgen hat, sondern auch daß die Kirche, das heißt, die Kirche im weiteren Sinn des Wortes, das christliche Haus der Gemeindeglieder miteinschließend, den ganzen religiösen Unterricht zu besorgen hat. Und das schließt die Gemeindeschule mit ein. (Luth. Kchztg.)

Todesanzeigen.

P. Wilhelm Bode wurde geboren am 17. Dezember 1891 zu Cleveland, O. Er besuchte die Gemeindeschule der St. Johannisgemeinde und wurde am 8. April 1906 von P. J. H. Wesel konfirmiert. Im September desselben Jahres bezog er das Concordia-College zu Fort Wayne, wo er im Jahre 1912, und dann das Concordia-Seminar zu St. Louis, wo er im Jahre 1915 sein Examen bestand. Er nahm den Beruf der St. Paulsgemeinde zu Red Hill, W. Va., und der St. Johannisgemeinde zu Sand Hill, W. Va., an und wurde am zweiten Sonntag im Juli 1915 von P. Stolzenburg ordiniert und eingeführt. Genau ein Jahr später hielt er seine letzte Predigt. Er erkrankte am Nervenfieber und entschlief am 26. Juli, um 2 Uhr morgens, im Glauben an seinen Heiland. Sein Alter brachte er auf 24 Jahre, 7 Monate und 19 Tage. Trotz seiner kurzen Amtswirksamkeit hatte er sich die Liebe und das Vertrauen seiner Glieder erworben, und mit tiefem Weh und unter großer Trauer und vielen Tränen nahmen sie von ihm Abschied. — Am 27. Juli fand inmitten seiner Gemeinde zu Red Hill, W. Va., die Leichenfeier statt, wobei P. O. F. Stolzenburg deutsch über Matth. 17, 8 und P. F. T. Schröder englisch über Luk. 11, 2 predigte. Die Leiche wurde dann nach seiner Heimat in Cleveland übergeführt, begleitet von seinen Verwandten, P. Stolzenburg und einem Vertreter seiner beiden Gemeinden. Im elterlichen Hause hielt P. P. Kleinhans den betrübten Hinterbliebenen eine trostreiche Predigt über Jer. 29, 11. Am Grabe amtierte P. Stolzenburg. — „Bittet den HErrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende!" Matth. 9, 38. F. T. S.

Am 18. August entschlief zu Chicago ein treuer, wohlbetagter Knecht des HErrn, P. em. Johannes Traugott Feiertag, nachdem er am 2. Juli vom Schlag gerührt worden war. Nach einem kurzen Abschiedsgottesdienst im Hause am 20. August wurde der Leichnam zur Kirche übergeführt und vor dem Altar aufgebahrt. Am folgenden Tage fand der Trauergottesdienst statt, in dem P. F. P. Merbitz vor großer Versammlung seinem früheren Mitarbeiter am „Stadtmissionar" die Rede hielt über 2 Tim. 4, 18. Den Altardienst versah der Unterzeichnete. Am Grabe, auf dem Konkordia-Kirchhof, amtierte P. Ferd. Sievers. — Der Entschlafene, Sohn von Gottlieb Feiertag und Wilhelmine, geb. Grützmacher, wurde am 21. Februar 1837 in Berlin geboren. Er besuchte gute Schulen in Deutschland und kam als Student der Theologie im Jahre 1864 nach Amerika. Im folgenden Jahre machte er in St. Louis sein Examen und wurde im August 1865 von P. Wunder in Bainbridge, Mich., ordiniert und eingeführt. Hier diente er bis 1868. Die nächsten elf Jahre war er Seelsorger der Gemeinde in Aurora, Ill. Im Jahre 1879 berief ihn die Gemeinde zu Wolcottsville, N. Y., und im Jahre 1882 folgte er dem Ruf der Gemeinde in Colehour, Ill., der jetzigen East Side von Chicago. Siebenundzwanzig Jahre lang war er an dieser Gemeinde im Segen tätig, bis Krankheit ihn zwang, sein liebes Amt niederzulegen, was ihm überaus schwer wurde. Denn jeder, der ihn gekannt hat, wird ihm das Zeugnis geben, daß er ein eifriger und gewissenhafter Prediger gewesen ist, der seine herrlichen Gaben und Kräfte ganz seinem HErrn widmete. Er tröstete sich aber während des fast siebenjährigen Ruhestandes mit dem Liede Rodigasts: „Was Gott tut, das ist wohlgetan." Seinem Nachfolger half er gelegentlich noch bei größeren Kommunionen. — Letztes Jahr feierte er mit seiner Gattin im Kreise der acht lebenden Kinder und deren Familien das Fest der goldenen Hochzeit. Zwei Söhne und ein Schwiegersohn stehen im Dienst der Kirche. — Sein Gedächtnis bleibe unter uns im Segen!

Traugott Thieme.

Am 31. August, kurz nach Mitternacht, starb im Hause seines Schwiegersohnes, des P. Br. Gladosch zu Town Harrison, Wis., P. em. Christian Reuschel. Er wurde am 10. April 1833 zu Gramschütz, Schlesien, geboren. Bis zu seinem zwanzigsten Lebensjahre war er bei seinen Eltern in der Gärtnerei tätig. Darauf ging er nach Lehn, Schlesien, wo er eine Stellung in einer Uhrenfabrik annahm. Hier wurde er mit einem P. Strehle bekannt, der in ihm einen treuen Christen erkannte und ihm riet, doch dem Reiche Gottes als Missionar in Indien zu dienen. Dies bewog ihn, in die Berliner Missionsanstalt einzutreten, wo er jedoch nur anderthalb Jahre blieb; denn als 1866 der Krieg mit Österreich ausbrach, zog er als Krankenpfleger mit ins Feld und pflegte vornehmlich Cholerakranke. Nach Beendigung des Krieges trat er in die Missionsanstalt zu Hermannsburg ein, um sich hier weiter für die Mission in Indien ausbilden zu lassen. Da aber die Predigernot zu jener Zeit hier in Amerika sehr groß war, so ging er mit noch 23 seiner Klassengenossen hierher und studierte noch ein Jahr auf dem Predigerseminar zu St. Louis. Nach Ablauf dieser Zeit folgte er einem Ruf der Gemeinde zu Logan, Can. Vier Jahre lang bediente er diese Gemeinde und folgte dann einem Ruf der Gemeinde zu Middleton, Can., die er fünf Jahre lang bediente. Im Jahre 1882 siedelte er nach Fox Point, Wis., über und bediente die dortige Gemeinde einundzwanzig Jahre lang, bis er sein Amt altershalber niederlegen mußte. In letzter Zeit nahmen seine Kräfte mehr und mehr ab, und die Atemnot nahm zu, so daß er meist im Stuhle sitzend seine letzten Lebenstage zubringen mußte, bis ihn der Tod am 31. August von seinem Leiden im Alter von 83 Jahren, 4 Monaten und 21 Tagen erlöste. Am 4. September fand eine Leichenfeier in Harrison statt, bei welcher P. Hinnenthal von Kaukauna, Wis., ein langjähriger Freund und Studiengenosse des Entschlafenen, die Predigt hielt. Dann wurde die Leiche nach Fox Point gebracht, wo in seiner alten Gemeinde die Beerdigung am 5. September unter zahlreicher Beteiligung stattfand, bei welcher P. H. G. Schmidt von Milwaukee die Predigt hielt und P. G. Prager eine kurze Ansprache. Dann wurde der müde Leib auf den Gottesacker neben seiner Gattin zur letzten Ruhe gebettet und harrt dort dem großen Tage der Auferstehung entgegen. J. R.

„Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; welcher Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach!" Die Zionsgemeinde in Cleveland, O., gedenkt am Ende dieses Jahres besonders ihres lieben Lehrers F. M. F. Leutner, dem der Vater im Himmel am 28. April ein seliges Ende bescherte. Am 19. Mai 1848 zu Allendorf, Hessen-Darmstadt, geboren, in der St. Paulusgemeinde zu Baltimore konfirmiert, auf den Seminaren in Fort Wayne und Addison ausgebildet, kam Student Leutner im Jahre 1865 als Nachfolger Kantor Brauers an die Zionsschule zu Cleveland, blieb auf dringenden Wunsch der Gemeinde und wirkte daselbst in großem Segen fünfzig Jahre. Er war ein feinbegabter und fleißiger Lehrer und Organist. Im Mai vorigen Jahres durfte er sein goldenes Amtsjubiläum feiern. Bald darauf stellte sich ein Leiden ein, das ihm weiteres Schulehalten unmöglich machte. „Fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, anhaltend am Gebet" wartete er auf das Stündlein der Erlösung von allem Übel. Bei seinem Begräbnis, das unter großer Beteiligung am 1. Mai stattfand, amtierte P. C. M. Zorn im Hause, der Unterzeichnete in der Kirche und am Grabe. — Der HErr beschere unserer Kirche auch fernerhin Lehrer und Organisten, die, wie Leutner, tüchtig sind und ihres Amtes warten mit Fleiß und auch mit Beharrlichkeit!

Theo. Schurdel.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Amerikanischer Kalender für deutsche Lutheraner auf das Jahr 1917. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 106 Seiten 5¾×8¾. Preis: 11 Cts.

Unser Synodalkalender in der längst allen Lesern bekannten Ausstattung. Auf das übliche Kalendermaterial folgen 26 Seiten interessanten Lesestoffes, dann die Listen der Lehranstalten, Verpflegungsanstalten, Herbergen, Informationsbureaus, Kinderfreundgesellschaften, Zeitschriften sowie Pastoren- und Lehrerlisten der Synodalkonferenz. Dieser Kalender ist die am weitesten verbreitete Publikation der lutherischen Kirche in Amerika. G.

FOUR HUNDRED YEARS. Commemorative Essays on the Reformation of Dr. Martin Luther and Its Blessed Results. In the Year of the Four-Hundredth Anniversary of the Reformation. By Various Lutheran Writers. Edited by *Prof. W. H. T. Dau.* Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1916. VIII and 320 pages, 5½×7⅝. Price, $1.10.

Unter obigem Titel meldet sich die englische Jubiläumsschrift unserer Synode an. Sie ist das Produkt der Zusammenarbeit von sechsundzwanzig Leuten, deren jeder einen besonderen Abschnitt aus der Reformationszeit oder eine besondere Wirkung der Reformation behandelt. Das Resultat ist ein Buch, welchem wir in diesem Jubiläumsjahr die weiteste Verbreitung wünschen. Hier ist wirklich Gediegenes geleistet. Die einzelnen Kapitel sind keineswegs verschiedene Variationen derselben Lobrede auf Luther und sein Werk, sondern mit großer Gründlichkeit ausgearbeitete Essays über die verschiedenartigsten Gegenstände, die sich aus dem Anlaß des Buches ergeben. Daß manche Episoden aus Luthers Leben, besonders die Höhepunkte: Wittenberg 1517, Worms 1521, sowie die Grundgedanken der Reformation mehr als einmal hervortreten, versteht sich von selbst. Aber das geschieht in einer Weise, die dem Genuß der Lektüre keineswegs Abbruch tut, sondern ihn erhöht. Sind es nicht Variationen derselben Melodie, so ist *Four Hundred Years* doch einer Festkomposition zu vergleichen, in der die verschiedenartigsten Tongebilde, solche rezitierender Art, dann lebhafte, schwungvolle, die das Herz höher schlagen lassen, dann wehmütige, dann wieder sanft anschwellende, in hellen Jubelton ausklingende, miteinander abwechseln, denen aber dasselbe Leitmotiv zugrunde liegt: „Saget dem HErrn Dank, opfert dem Höchsten eure Gelübde! Sie ist gefallen, Babylon, die große Stadt! Der HErr hat Großes an uns getan, des sind wir fröhlich!" Die verschiedenartige Autorschaft hat zudem eine Verschiedenartigkeit des Stiles und der Ausdrucksweise zur Folge, die bei der Lektüre keine Ermüdung aufkommen läßt. Der reiche Inhalt des Bandes ergibt sich aus folgender Auswahl aus den Kapitelüberschriften: "Formation, Deformation, Reformation"; "Luther's Family"; "Luther and Erasmus"; "Luther at Marburg"; "The Open Bible"; "Luther and the Peasant War"; "Wittenberg in the Days of Luther"; "The Economic Teachings and Influence of Luther"; "Luther a Lover of Nature"; "Luther and the Classics"; "Tributes to Luther"; "Luther and the Constitution of the United States". (Man beachte auch, daß in diesem Bande keineswegs dasselbe Material, das in unserm deutschen Jubiläumsbuche „Unser Erbteil" vorliegt, behandelt wurde; vielmehr ergänzen die beiden Bände einander.) Zudem hat gerade dieser englische Band eine ganz eigene Bedeutung. Hier reden Leute aus allen Gebieten unserer Synode von dem, was ihres Herzens Überzeugung ist; die Autoren wohnen an der Atlantischen und an der Stillen Küste und in allen dazwischenliegenden Gebieten; aber es ist ein Sinn und Geist, der aus allen diesen Kapiteln redet. Ist das nicht herzerhebend, wenn man die namenlose Verwirrung bedenkt, die in andern amerikanischen Kirchengemeinschaften herrscht? Vor allem: hier ist die Probe gestellt — hat sich etwa bei der Zweisprachigkeit unsers Synodalwerks im Laufe der Zeit eine Verschiedenheit der Auffassung zwischen deutschen und englischen Arbeitern herausgestellt? Die Antwort liegt klar am Tage: wie mit einem Munde bekennen unsere Arbeiter in deutscher wie in englischer Zunge hier dieselben Wahrheiten in demselben Geiste, und von verschiedenartiger Auffassung ist auch nicht die Spur zu vermerken. Wer es noch nicht wußte, wird es wissen, wenn er diesen Band gelesen hat, daß trotz des vielfach schon vollzogenen Sprachenwechsels die Einheit des Bekenntnisses unter uns ungetrübt geblieben ist. Sollten wir uns da nicht freuen? Ja, wenn es nicht so wäre, was für ein trauriges Jubilieren müßte es da bei uns geben! Und nochmals: bedenkt man, daß diese Kapitel erst im Mai dieses Jahres den verschiedenen Autoren überwiesen worden sind, so tritt auch die Vertrautheit der Schreiber mit Luther und Luthers Schriften deutlich hervor; sie haben offenbar aus dem Vollen geschöpft. Wir haben die Zitate aus Luther, die in dieses Buch verwoben sind, nicht gezählt, aber ihre Zahl muß in die Hunderte laufen; wo wir auch den Band aufschlagen, redet Luther in eigenen Worten zu uns. Und dazu kommen zahllose Zitate aus den Werken von Forschern, auch von weltlichen Skribenten, mit denen die Verfasser dieser Kapitel, deren keiner eigentlich Geschichtsforscher ist, aufwarten. Offenbar hat man jahrelang im stillen Luther und sein Werk fleißig studiert. Und so glauben wir, daß die Käufer dieses Buches reichlich auf ihre Rechnung kommen und dem Herausgeber des Buches, Herrn Prof. Dau, dafür innigen Dank wissen werden, daß er dem englischredenden Teil unserer Gemeinden diese Jubiläumsschrift in die Hand gegeben hat. Man hat kürzlich die Frage aufgeworfen: Wo würde Luther sich hinhalten, wenn er wieder erwachen und die lutherische Kirche des zwanzigsten Jahrhunderts visitieren könnte? Der Leser findet die Antwort auf diese Frage in *Four Hundred Years.* G.

Denkmünze. Offizielle Denkmünze, geprägt nach Bestimmungen des Zentralkomitees für die Reformationsjubelfeier. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Flächendurchmesser: 1⅝ Zoll. Preis der bronzenen Münze: 50 Cts., der silbernen: $1.50.

Das Subkomitee, welches vom synodalen Zentralkomitee mit der Herausgabe einer Denkmünze für das Reformationsjubiläum beauftragt war, hatte Instruktion, weder Mühe noch Kosten zu scheuen, um eine Denkmünze herstellen zu lassen, die in jeder Beziehung einer Hundertjahrfeier des Thesenanschlags würdig wäre. Ihrer Vorarbeit legten die Glieder des Subkomitees zugrunde die Sammlung von Luthermedaillen und Denk-





münzen auf lutherische Gedenktage, die das Eigentum unsers Concordia-Seminars ist. Nachdem sowohl Metall und Größe als auch Ausführung der Münzen, die in früheren Jahrhunderten in ähnlichem Anlasse geprägt worden sind, einer Prüfung unterzogen worden waren, und man viele Vorschläge und Pläne für unsere Münze besprochen, auch durch den Generalagenten Seuel Erkundigungen über die Ausführbarkeit der Wünsche des Komitees eingeholt hatte, wurden schließlich Zeichnungen und Inschrift bestimmt und der Kontrakt für die Münze vergeben. Die obige Abbildung der fertigen Medaille läßt wohl ihre Erscheinung im allgemeinen erkennen, gibt aber keine Vorstellung von der Schönheit der Prägung und des Metalls. Die Zeichnung hat Herr Robert S. Schiefner und die Graviérarbeit Herr Wilh. G. Bock besorgt. Diese Herren werden unter die bedeutendsten Künstler in den Vereinigten Staaten gezählt. Das Resultat ihrer Arbeit ist eine Denkmünze, die gar wohl mit den deutschen, französischen und englischen Jubiläumsmedaillen von 1817, 1821, 1717 und 1617 den Vergleich aushält. Für die silberne Münze ist coin-silver genommen. Sie ist ein wahres Prachtstück und eignet sich vorzüglich als Weihnachtsgeschenk. Diese Ausgabe wird in einem feinen Samtetui (velvet-padded case) verschickt. Die bronzene Ausgabe wird in einer wattierten Pappschachtel versandt. Sie kann in dieser Schachtel an einem geeigneten Orte — Pult, mantelpiece usw. — aufgestellt werden und wird sowohl wegen des edlen Lutherprofils wie auch wegen des feinen Metalls die Bewunderung aller erwecken, die sie zu sehen bekommen. Trotz ihres niedrigen Preises wird auch diese bronzene Münze ein sinniges Geschenk für den Weihnachtstisch sein. G.

Synodalbericht der Ev.-Luth. Synode von Minnesota u. a. St. Verhandlungen der 56. Versammlung. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 86 Seiten 5½×8¼. Preis: 10 Cts.

Dieser Bericht enthält ein Referat über die Schäden unserer Zeit. Interessant ist der statistische Bericht über die Beiträge der einzelnen Gemeinden mit genauer Angabe der Höhe des Beitrags für die einzelnen Kassen. Angehängt ist ein Parochialbericht. Hiernach hat die Minnesotasynode 28,000 Seelen, 20,500 kommunizierende und etwa 600 stimmberechtigte Glieder. G.

Wachet auf, ihr Christen alle! (Weihnachten.) Für gemischten Chor von A. L. Wendt, 2719 S. Karlov Ave., Chicago, Ill. 7 Seiten 7×10½. Preis: 20 Cts., das Dutzend $2.00. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Orgelvorspiel, Chor, Quartett, Chor. Statt des vollen Chors kann auch ein Frauen- oder Kinderchor einen Teil übernehmen. Händels „Tochter Zion, freue dich" und der Choral „Ich freue mich in dir" sind verwendet worden. Deutscher und englischer Text. Frisch geschrieben und leicht ausführbar. L. F.

CONCORDIA MEDLEY No. 19. Weihnachtslieder. Barthel & Duesenberg, 912—914 Pine St., St. Louis, Mo. Preis: 60 Cts. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Allen, die ein Player Piano haben, wird es gerade für die kommende Festzeit willkommen sein, daß die genannte Firma den früher erschienenen Chorälen und Volksliedern auch eine Sammlung Weihnachtslieder hinzugefügt hat. Diese neue "88-Note Player Roll" enthält: Tochter Zion, freue dich. Hosianna! Gelobet sei, der da kommt. Herbei, o ihr Gläubigen. Ihr Kinderlein, kommet. O du fröhliche. O Tannenbaum. Der Christbaum ist der schönste Baum. Stille Nacht. L. F.

Anfangs dieses Jahres teilten wir an dieser Stelle in einer Buchanzeige mit, daß P. Herzberger eine Textunterlage für ein größeres Tonwerk zur Feier des Reformationsjubiläums geschaffen habe: *At Eventide There Shall Be Light.* Wir können jetzt hinzufügen, daß mehrere mit der Vertonung dieses Textes sich befaßt haben, daß eine Kantate darüber im Manuskript nahezu vollendet ist und so bald als möglich mit deutschem und englischem Text im Druck erscheinen wird. Dem Vernehmen nach sind auch andere mit Chorstücken für das Fest beschäftigt, worüber wir seinerzeit Bericht erstatten werden. L. F.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 12. Sonnt. n. Trin.: P. Th. D. Martens in der St. Lukasgemeinde in Cumberland Tp., Wis., von P. E. Plüdemann.

Am 17. Sonnt. n. Trin.: P. Herb. Daib in der Immanuelsgemeinde zu Adell, Wis., unter Assistenz der PP. Halboth, Gutekunst, Kanieß und Heschke von P. Edm. Hübner.

Am 19. Sonnt. n. Trin.: P. W. A. Theiß in der St. Paulusgemeinde zu Olive, Cal., unter Assistenz der PP. Schmelzer und J. W. Theiß von P. J. Kogler. — P. F. Forster in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Wausau, Wis., unter Assistenz der PP. Böttcher und Rotermund von P. Geo. Schrödel. — P. H. Melching in der St. Petrigemeinde zu Dunkirk, N. Y., und (am Nachmittag) in der Zionsgemeinde zu Fredonia, N. Y., unter Assistenz P. Potraffes von P. Jul. Walker.

Am 20. Sonnt. n. Trin.: P. F. W. Rätz in der Immanuelsgemeinde zu Reeseville, Wis., unter Assistenz P. Jaus' von P. E. Schauer. — P. Geo. F. Schutes in den Gemeinden in und bei Logan, O., von P. C. H. Weber.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: P. Ad. Behnke als Hilfspastor der Emmausgemeinde zu St. Louis, Mo., unter Assistenz Prof. W. H. T. Daus und P. Königs von P. Rich. Kretzschmar. — P. Th. Gutknecht in der Gemeinde zu Nashua, Minn., und in der Immanuelsgemeinde zu Western, Minn., von P. W. Friedrich.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 18. Sonnt. n. Trin.: Lehrer L. Pollert als Lehrer an der Schule der St. Paulusgemeinde bei Brownstown, Ind., von P. F. Mehr.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: Lehrer R. J. Schulz als Lehrer an der Schule der Zionsgemeinde zu Hinsdale, Ill., von P. H. C. Gübert.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 17. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche (36×50 Fuß) der Immanuelsgemeinde zu Adell, Wis. Prediger: PP. Gutekunst und Heschke (englisch). Das Weihgebet sprach P. Edm. Hübner. — Am 18. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der St. Markusgemeinde zu Yonkers, N. Y. Prediger: PP. K. Kretzmann, C. Schröder (beide englisch) und A. v. Schlichten. Die Weihhandlung vollzog P. O. Trinklein. — Am 19. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche und Schule der Taborgemeinde zu Detroit, Mich. (P. G. Nelson). Prediger: P. Hertwig.

Schulen: Am 16. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule (60×65 Fuß) der Zionsgemeinde zu Wausau, Wis. Prediger: PP. H. Daib und J. Schliepsiek. Die Weihhandlung vollzog P. G. Schrödel. — Am 20. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule (ein Geschenk von Herrn und Frau G. Gruner) der Gemeinde zu Sioux City, Iowa. Prediger: Prof. W. Kohn, PP. Runge, Ilten (englisch).

Orgel: Am 19. Sonnt. n. Trin.: Die neue Orgel der Zionsgemeinde zu North Effington, Minn. (P. Herm. Kelm). Am nämlichen Tage wurde auch Missionsfest gefeiert. Prediger: PP. Ahrens und J. Nauß. Kollekte: $93.29.

Grundsteinlegungen.

Den Grundstein zur neuen Schule legten:

Am 17. Sonnt. n. Trin.: Die Zionsgemeinde zu Bay City, Mich. Prediger: PP. J. Schinnerer und F. H. Brunn (englisch). P. Brunn vollzog auch die Weihhandlung. — Die Emanuelsgemeinde zu Aurora, Ill. (P. K. J. Fricke). Prediger: PP. J. H. Rabe und Heinemann (englisch). — Am 19. Sonnt. n. Trin.: Die Immanuelsgemeinde zu Minneapolis, Minn. (P. E. G. Nachtsheim). Prediger: PP. Huchthausen und Chr. Anderson.

Jubiläum.

Am 20. Sonnt. n. Trin. feierte die Immanuelsgemeinde in Union Tp., Ind. (P. Karl E. Hoffmann), das 25jährige Jubiläum der Kirchweihe. Prediger: PP. Preuß und Hinz.

Konferenzanzeigen.

Die Südwest-Nebraska-Lehrerkonferenz versammelt sich, w. G., Freitag, den 1. Dezember, in Grand Island, Nebr.

H. Hartmann.

Die East Lake Shore-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., vom 4. (3 P. M.) bis zum 6. Dezember in Port Hope, Mich. Arbeiten: Distinction Between the German and the English Languages: Lehrer Gugel. Selbststudium des Lehrers: Lehrer Bertram. Katechese: „Was ist das Amt der Schlüssel?" P. Rook. Gebrauch des Loses beim Volke Gottes: P. Berner. Inwieweit darf ein Pastor sich an der Politik beteiligen? P. Voß. Wie ist der sich so häufig zeigenden Sattheit und Gleichgültigkeit unter den heutigen Christen zu steuern? P. Donner. Predigt: P. Donner (P. Lücke). Anmeldung erbeten. R. Rook, Sekr.

An unsere Synodalgemeinden.

Nördlich von dem Stadtgeviert, in dem die Anstaltsgebäude unsers Gymnasiums zu St. Paul sind, besitzt unsere Synode zehn Acker, getrennt von den Gebäuden durch eine Hauptverkehrsstraße, auf der in absehbarer Zeit eine Straßenbahn gebaut werden wird. Nun haben wir Gelegenheit, ohne weitere Kosten für die Synode statt der zehn Acker fünfzehn Acker zu bekommen, die unmittelbar westlich an unsere Gebäude grenzen, auf denen dann das neue Gebäude in äußerst passender Lage errichtet werden kann.

Die Allgemeine Aufsichtsbehörde, die Lokalbehörde, die Fakultät, der Minnesota-Distrikt (nachdem bei Gelegenheit der Synodalsitzung die Gemeindedeputierten die Lage in Augenschein genommen hatten), der Mittlere und der Iowa-Distrikt (auf deren Sitzungen die Sache zur Sprache kam) sind einstimmig für die Sache. Es ergeht nun auf Beschluß des Minnesota-Distrikts an die Gemeinden der übrigen Distrikte die Aufforderung abzustimmen, ob der Tausch gemacht werden soll. Die Gemeinden, die innerhalb sechs Wochen ihre Stimmen nicht abgegeben haben, werden als zustimmend angesehen.

F. Pfotenhauer,

Chicago, Ill., 21. November 1916. Präses der Allgemeinen Synode.

Bekanntmachung.

Die Aufsichtsbehörde des Concordia-College zu St. Paul hat P. E. G. Nachtsheim zu ihrem Sekretär erwählt. — An Stelle des aus dem Distrikt geschiedenen Lehrers C. R. Marquardt ernenne ich Lehrer W. J. Joseph zum Glied des Schulkomitees unsers Distrikts.

R. Köhler,
Präses des Minnesota-Distrikts.

Die Pastoren und Gemeinden des Texas-Distrikts

wollen gütigst beachten, daß die Adresse des Distriktskassierers, Herrn G. R. Miertschins, nicht mehr Lexington, Tex., sondern Giddings, Tex., ist.

G. Birkmann, Präses.

Weihnachtsgeschenke.

Die folgende Auslese aus unserm Verlag und Sortiment kann bei der Wahl passender Weihnachtsgeschenke gute Dienste leisten. Man adressiere seine Bestellung an: Dep't. L, Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Empfehlenswerte Kinder- und Jugendliteratur für den Weihnachtstisch.

Nachstehende Liste ist nur ein Auszug aus der großen Bücherliste, welche durch die von der Allgemeinen Synode eingesetzte Kommission für Kinder- und Jugendliteratur zusammengestellt wurde. Die volle Liste von 414 Titeln — mit deutschen und englischen Erzählungen — wird auf Verlangen gratis zugesandt. Beigefügte Bemerkungen in kleinem Druck enthalten das Urteil der Kommission über den betreffenden Band.

Wohl zu merken!

Die in dieser Liste angeführten Preise sind aus unserm Katalog abgedruckt. Bis auf weiteres sind alle Katalogpreise aber einem Aufschlag von 10 Prozent unterworfen. Man wolle also gütigst immer ein Zehntel hinzuzählen.

1. Für junge Leute in reiferen Jahren.

Bücher für Jünglinge: †. Bücher für Jungfrauen: ‡.

† ‡ Glaubenszeugen aus der Reformationsgeschichte. Von D. Alcock. 174 Seiten 5×7½ .... $ .65
Sprache etwas hoch für amerikanische Jugend. Setzt Geschichtskenntnis voraus.

† ‡ Kane, der Nordpolfahrer. 292 S. 5¾×8¼ $1.50
Prächtig ausgestattete Geschichte der Reisen Kanes im Eismeer.

† ‡ Pfarrer von Andouse, Der. Von H. Möwes. 159 S. 5×7 ..... $ .25
Eine historische Erzählung aus der Zeit der Dragonaden (Verfolgung der Hugenotten). Sprache etwas hoch.

2. Für junge Leute im Alter von sechzehn Jahren und darüber.

Bücher für Knaben: †. Bücher für Mädchen: ‡.

† ‡ Adoptivgroßmutter, Die. Eno Eman. 104 S. 5×7¼ .... $ .50

‡ Ausgesöhnt. Erzählungen für die Jugend 27. 142 S. 4½×6 .... $ .20
Eine sehr spannende Erzählung aus dem fünfzehnten Jahrhundert. Die Handlung spielt im Elsaß zur Zeit eines Krieges mit Frankreich.

† ‡ Ausgewählte Erzählungen von Ottilie Wildermuth. Band 1. 370 S. 6×8½ $1.00

‡ Aus meiner Kindheit. Margarete Lenk. 140 S. 5×7½ .... $ .60
Margarete Lenks Jugendschriften zeichnen sich aus durch einen wunderbaren Wohllaut der Sprache, nie getrübte Frische der Darstellung, urdeutsche Tiefe des Gemüts und ein vollendetes Ebenmaß des Stils, das allein hinreichen würde, diese Schriften dem dauernden Bestand christlicher Jugendliteratur einzureihen. Die Jugendschriften-Kommission des Schweizerischen Lehrervereins urteilt: „Marg. Lenks Bücher brauchen keiner Empfehlung mehr. Einfache, kindliche Frömmigkeit kommt darin ganz naiv, mit natürlicher Selbstverständlichkeit zum Ausdruck, weil sie offenbar der Verfasserin Herzenssache ist, ja die Lebensluft, in der sie atmet. Mit feinem Gefühl erkennt und versteht sie die Kinderherzen, und dazu verfügt sie über eine starke, künstlerische Gestaltungskraft." Daß in vorliegender zweiter Liste so wenige der Lenkschen Erzählungen verzeichnet stehen, erklärt sich aus dem Bestreben der Kommission, erst diejenigen Bücher einer Prüfung zu unterziehen, deren Wert uns nicht von vornherein feststand. — „Aus meiner Kindheit" ist ein Buch für die reifere Jugend und für Erwachsene.

† ‡ Belisar. Erzählungen für die Jugend 20. 116 S. 6×4½ ...... $ .20
Züge aus dem Leben des großen Feldherrn sowie Beschreibung der Verpflanzung des Seidenbaues nach Europa. Nach Geschichte und Sage fesselnd erzählt.

‡ Bettelsänger, Die. Margarete Lenk. 230 S. 7⅜×5⅛ .... $ .75
Die Geschichte straft die Eitelkeit und reizt zu inniger Liebe zwischen Geschwistern.

† ‡ Bilder aus dem Heiligen Lande. Dargeboten von der Redaktion der „Abendschule". 336 S. 5¾×8½ $1.25

† ‡ Blätter und Blüten. Dargeboten von der Redaktion der „Abendschule". Siebzehnter Band. 344 S. 5¾×8½ $1.25

† ‡ Blätter und Blüten. Dargeboten von der Redaktion der „Abendschule". Achtzehnter Band. 368 S. 5¾×8½ $1.25

† ‡ Blätter und Blüten. Dargeboten von der Redaktion der „Abendschule". Neunzehnter Band. 376 S. 5¾×8½ $1.25

† ‡ Blätter und Blüten. Dargeboten von der Redaktion der „Abendschule". Zwanzigster Band. 376 S. 5¾×8½ $1.25

† ‡ Christ und Jude. Caspari. Erzählungen für die Jugend 25 und 26. 288 S. 6×4½ .... $ .40
Belagerung von Sigeth im 16. Jahrhundert.

† ‡ Dies und Das und noch Etwas. Von Herm. H. Zagel. Reisebilder. Aus der Jugendzeit. Erzählungen. Aus Louisiana. Strandtrift. 222 S. 5¾×8½ $1.00

† ‡ Drei Wünsche. Margarete Lenk. 262 S. 7¼×5¼ $1.00
Erzählung aus den napoleonischen Kriegen.

† ‡ Felsenkind, Das. Erzählungen für die Jugend 5. 121 S. 4×6 .. $ .20
Enthält auch „Die zwei Schätze im Wald".

† ‡ Findling, Der. Margarete Lenk. 296 S. 7¼×4¾ $1.00
Erzählung aus der Zeit der Reformation.

† ‡ Fünfzehn Jahre in Amerika. Margarete Lenk. 155 S. 5×7½ .. $ .60
Gibt auf höchst interessante Weise einen Einblick in die zeitlichen Umstände und in das häusliche Leben der ersten missourischen Predigerfamilien in St. Louis und umliegenden Städten. Walther, Stöckhardt und Bünger treten auf.

† ‡ Furchtbares Himmelfahrtsfest, Ein. Erzählungen für die Jugend 18. 136 S. 4¼×6 .... $ .20
Der Brand Hamburgs vom Jahre 1842. Sprache stellenweise schwierig.

† ‡ Geschwister, Die. Margarete Lenk. 166 S. 5×7½ .... $ .75

† ‡ Großvaters Jugenderinnerungen. C. M. Zorn. Band I und II in einem Band. 571 S. 5¼×7½ $1.00

† ‡ Hans Egede in Grönland. Erzählungen für die Jugend 15. 117 S. 4½×6 .... $ .20
Tätigkeit des Missionars unter den Grönländern.

† ‡ Hunnenschlacht, Die. Erzählungen f. d. Jugd. 10. 121 S. 4½×6 $ .20
Aus der Zeit der Befreiung Deutschlands von den Ungarn durch Heinrich I.

† ‡ Irrfahrten und Heimfahrten. O. Hanser. 291 S. 5×7½ $1.00

† Kane, der Nordpolfahrer. 292 S. 5¾×8¼ $1.50

† ‡ Kleeblatt, Ein. Margarete Lenk. 148 S. 5×7½ .... $ .60
Zwei Mädchen und ein Knabe schließen in der Kindheit Freundschaft, die dauernd ist.

† Lederstrumpf-Erzählungen. Cooper-Hummel. 810 S. 5¾×8½ ... $2.50
Bearbeitung der berühmten Cooperschen Erzählungen aus dem Indianer- und ersten Ansiedlerleben. Prachtband.

† ‡ Licht und Schatten. Margarete Lenk. 217 S. 7⅜×5⅛ .... $ .75
Zwei Erzählungen. Die zweite zeigt, wie ein in weltlichen Wissenschaften hochgelehrter Mann doch endlich die Erkenntnis Christi als die höchste Weisheit erkennt.

† Livingstones Entdeckungsreisen im Süden und Innern von Afrika. 302 S. 5½×8¼ $1.35

† ‡ Luther-Album. Ein Vorläufer zur 400jährigen Gedächtnisfeier des Anschlags der 95 Thesen an der Schloßkirche zu Wittenberg am 31. Oktober 1517 durch D. Martin Luther. Mit 24 Bildern von Wilhelm Weimar und K. Astfalck. Unserm Christenvolk dargeboten von August Lange. 152 S. 6×8½ $1.00

† ‡ Panama. Kanal, Land und Leute. L. Wagner. Mit 110 Illustrationen. 200 S. 5¾×8½ $1.50

† ‡ Pompejis letzte Tage. Erzählungen f. d. Jugd. 17. 128 S. 4½×6 $ .20
Beschreibung der Christenverfolgung zur Zeit der Zerstörung Pompejis.

† ‡ Ramuldu. W. Schmidt. 312 S. 7¾×5¼ $1.00
Erzählung aus der Makkabäerzeit.

† ‡ Reisebilder aus den Vereinigten Staaten. Herm. H. Zagel. Mit 195 Illustrationen. 360 S. 5¾×8½ $1.50

† Schmied von Ruhla, Der. Erzählungen für die Jugend 39. 162 S. 4¼×6 .... $ .20
Eine Erzählung aus dem 12. Jahrhundert. Enthält auch „Holm auf der Bank".

† ‡ Sieghardus, der Hauptmann, der beim Kreuze stand. W. Schmidt. 272 S. 5×7½ .... $ .75

† ‡ Sternenauge. W. Schmidt. 248 S. 4½×7. Prachtband $1.00

† ‡ Sturm und Sonnenschein. Margarete Lenk. 214 S. 7½×5 .... $ .75
Zwei Erzählungen. Die erste verwirft den Ehrgeiz und herrschsüchtiges Wesen. Die zweite führt in die Zeit des Dreißigjährigen Krieges ein.

† ‡ Treue Herzen. Margarete Lenk. 218 S. 5×7½ .... $ .75
Sehr interessante Erzählung aus der Zeit der Stuarts in Schottland.

† ‡ Treu in der Not. Erzählungen f. d. Jugd. 12. 128 S. 4½×6 ... $ .20
Eine geschichtliche Erzählung aus dem ersten Viertel des 18. Jahrhunderts. Karl XII. von Schweden gegen Norwegen.

Türken vor Wien, Die. Erzählungen für die Jugend 29. 158 S. 6×4¼
Eine Erzählung aus dem Jahre 1683. $ .20

† ‡ Überwunden. M. Rüdiger. 66 S. 4¾×7½ .... $ .25
Klostergeschichten aus den Anfangszeiten der Reformation.

† ‡ Waldbauern Friedel, Des. Margarete Lenk. 184 S. 5×7½ .... $ .70
Geschichte aus der Zeit der Vertreibung der Salzburger.

† ‡ Wer ist mein Nächster? Erzählungen für die Jugend 21. 137 S. 4¼×6
Aus den Jahren 1812 bis 1814 in Dresden. $ .20

† Wunderbare Wege. Erzählungen für die Jugend 16. 136 S. 4¼×6
Fünf Bekehrungsgeschichten. Sprache etwas hoch. $ .20

† ‡ Wüste Schloß, Das. — Der Schwedenschimmel. Erzählungen für die Jugend 24. 142 S. 4½×6 .... $ .20
Die erste Erzählung versetzt den Leser in die Zeit der französischen Revolution. Die zweite ist ein Beleg zu dem Sprichwort: „Unrecht Gut gedeihet nicht."

† ‡ Wyneken. Erzählungen für die Jugend 38. 139 S. 4½×6 ..... $ .20
Ein Lebenslauf des bekannten amerikanisch-lutherischen Missionars und Kirchenvaters.

3. Bücher für Knaben und Mädchen im Alter von dreizehn bis fünfzehn Jahren.

Aus Ängsten und Nöten. Erzählungen f. d. Jugd. 35. 145 S. 4½×6 $ .25
Eine sehr interessante Erzählung aus der Zeit des Siebenjährigen Krieges.

Aus ferner Heidenzeit. M. Rüdiger. 96 S. 4¾×7 .25
Eine Sammlung kurzer Geschichten. Illustriert.

Bei Gott ist kein Ding unmöglich. Dr. G. H. v. Schubert. 64 S. 4¼×6¾
Deutschländisch. $ .12

Belagerung von Freiberg, Die. Erzählungen für die Jugend 7. 123 S. 4½×6 ....$ .20
Eine Geschichte aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges. Historische Ungenauigkeiten laufen unter.

Bilder und Geschichten aus dem Leben D. Martin Luthers. König und Langbein. 62 S. 6×8¼ ....$ .20

Christ ist erschienen. 144 S. 5×7¾. Weihnachtsgeschichten........$ .40

Cooks Reisen um die Welt. Redenbacher. 216 S. 5¼×7¾........$ .60
Redenbacher war einer der größten Meister der Erzählerkunst. Das Buch ist schön illustriert.

Erbschaft, Die. Erzählungen für die Jugend 33. 135 S. 4¼×6...$ .20
Eine rührende und mit großem Erzählertalent vorgetragene Geschichte aufopfernder Nächstenliebe in den Hütten der Armen.

Gottfried, der junge Einsiedler. — Heinrich von Eichenfels. Erzählungen für die Jugend 2. 138 S. 4¼×6 ....$ .20
Die erste Erzählung eine Art Robinsonade. Die zweite handelt von dem Raub eines Kindes durch Zigeuner.

Gustav Wasa. Erzählungen für die Jugend 8. 124 S. 4½×6.....$ .20
Eine höchst spannende historische Erzählung.

Hussiten vor Naumburg, Die. Erzählungen für die Jugend 14. 139 S. 4¼×6 ....$ .20
Rettung der Stadt Naumburg durch eine Kinderschar im Jahre 1432.

In der neuen Heimat. Erzählungen f. d. Jugd. 34. 140 S. 4¼×6¼ $ .20
Eine Auswanderergeschichte aus den fünfziger Jahren des vorigen Jahrhunderts, die in einem Indianerüberfall ihren Höhepunkt erreicht. Die Indianer sind nicht nach dem Leben, sondern nach Cooper geschildert.

Kerkermeister von Norwich, Der. Erzählungen für die Jugend 22. 126 S. 4¼×6 ....$ .20
Beschreibung der Zustände in englischen Gefängnissen vor hundert Jahren.

Kinderherzen. Margarete Lenk. 206 S. 5×7½ ....$ .70
Enthält: „Im Bahnhäuschen", „Der kleine Lumpensammler", „Auf dem Christmarkt", „Zwei Häuslein am Bach".

Kleine Lumpensammler, Der. Margarete Lenk. 47 S. 4¼×6.....$ .15

Lumpensammler, Der. — Die Gründung von Bockau. Erzählungen für die Jugend 6. 129 S. 4½×6 ....$ .20
Die erste Geschichte spielt in der Zeit Augusts II., Königs von Polen und Kurfürsten von Sachsen; verwirft den groben und feinen Diebstahl. Die zweite Geschichte schließt an das Ende der hussitischen Kriege an. Eine abenteuerliche Beschreibung der Hundswut kommt vor.

Ostereier, Die. — Mic und Nic. Erzählungen für die Jugend 1. 126 S. 6×4¼ ....$ .20

Robinson. Defoe-Kampe. 94 S. 5¾×8¼ ....$ .20
Sprache etwas schwierig für amerikanische Kinder. 30 Illustrationen.

Schulmeister Krone. Erzählungen f. d. Jugd. 30. 149 S. 4⅛×6...$ .20
Aus dem Leben der Fabrikarbeiter zur Zeit der ersten Einführung von Maschinen.

Schulmeister und sein Sohn, Der. Erzählungen für die Jugend 23. 155 S. 4½×6 ....$ .20
Unter den zahllosen Erzählungen, die den Dreißigjährigen Krieg zum Hintergrund haben, eine der besten, gleich ausgezeichnet durch farbenprächtige Schilderungen und feine Charakterzeichnung. Gustav Adolf tritt als handelnde Person auf.

Seines Unglücks Schmied. M. Rüdiger. 160 S. 5¼×7¼........$ .75
Eine Geschichte aus dem deutsch-französischen Krieg 1870.

Siegmund. — Auf Seekönigs Thron. Marg. Lenk. 151 S. 5×7½..$ .70
Die erste Erzählung aus der Zeit der Christenverfolgung unter Mark Aurel. Die zweite spielt in Schottland im Jahre 1746. Sprache reichlich hoch.

Testament, Das. — Der Bauernkönig. Erzählungen für die Jugend 32. 164 S. 4¼×6 ....$ .20

Thomas, der Leutpriester. Margarete Lenk. 245 S. 5×7½.......$1.00
Dem Urteil über Thomas von Kempen schließt sich die Kommission nicht an.

Unglückstage der Stadt Leyden, Die. Erzählungen für die Jugend 9. 135 S. 4¼×6 ....$ .20
Wunderbare Rettung der holländischen Stadt Leyden zur Zeit spanischer Verfolgung.

Waisenkinder, Die. Erzählungen für die Jugend 28 ....$ .20
Geschichte einer Familie von Waisenkindern, die während der Leipziger Schlacht zersprengt wurden und sich später wiederfanden. Schwierige Sprache.

Waisenknabe, Der. Erzählungen für die Jugend 36. 152 S. 4½×6 $ .20
Ein Buch über Waisenerziehung im Waisenhaus.

Weihnachtsabend im Kriege. Sechs Erzählungen. 80 S. 5¾×6¾..$ .15

4. Für Knaben im Alter von dreizehn bis fünfzehn Jahren.

Die Seefeder. — Jerry Creed. Erzählungen für die Jugend 3. 111 S. 4¼×6 ....$ .20
Belehrung eines Geizhalses und eines Heruntergekommenen. Sprache etwas hoch.

Herr Kollege, Der. Erzählungen für die Jugend 31. 130 S. 4½×6 $ .20
Erzählung aus der Franzosenzeit (1806).

Im Bahnhäuschen. Margarete Lenk. 96 S. 5×7½ ....$ .25
Etwas übertrieben.

Prinzenraub, Der. Erzählungen für die Jugend 11 ....$ .25

Ralph, der Waisenknabe. Lose. 64 S. 5¼×7½ ....$ .15

Schweizer Robinson, Der. Wyß-Schlenker. 328 S. 6¾×9¾......$1.75
Eine der besten Bearbeitungen des Schweizer Robinson. Als Erzählung dem Defoeschen Roman nicht gleichzustellen. Prachtband mit herrlichen Illustrationen.

Seltsame Pflegemutter, Eine. Dr. G. H. v. Schubert. 80 S. 5×7..$ .15
Fünf kurze Erzählungen, darunter eine von Geo. Washington und eine von den Goldsuchern in California.

Wilhelm Tell. Erzählungen für die Jugend 19. 123 S. 4½×6...$ .20

5. Für Mädchen im Alter von dreizehn bis fünfzehn Jahren.

Ausgestoßene, Die. Erzählungen für die Jugend 37. 161 S. 4¼×6 $ .20
Eine spannende historische Erzählung. Sie spielt im 14. Jahrhundert und hat eine Epidemie des Schwarzen Todes in Dresden sowie eine Judenverfolgung, die Flagellanten usw. als historischen Hintergrund.

Dorothea. Lose. 80 S. 5¼×7½ ....$ .15

Seemöwchen und drei andere Erzählungen. Margarete Lenk. 192 S. 5×7½ ....$ .70
Enthält auch: „Jugenderinnerungen einer alten Puppe", „Goldchen", „Christbäume". Die letzten zwei Geschichten werden auch Knaben gerne lesen.

Zwei Häuslein am Bach. Margarete Lenk. 56 S. 4¼×6 ....$ .15
Inhalt: Gottes wunderbare Wege enden sich in Lieb' und Segen.

Zwei Weihnachtsabende. S. v. Niebelschütz. 80 S. 4¾×6¾......$ .15
Enthält außer „Zwei Weihnachtsabende" noch zwei Geschichten, die in „Herrn Roberts Laufbursche" enthalten sind.

6. Bücher für Knaben und Mädchen im Alter von zehn bis zwölf Jahren.

Amtmanns Zwillinge. 96 S. 5×7 ....$ .20
Vier Erzählungen.

Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen. 80 S. 5½×8........$ .25
Erzählungen und Gedichte. Ohne besondere Beziehung auf Weihnachten.

Fräulein Herwigs Ferienkolonie. Niebelschütz. 32 S. 4½×6¾....$ .10

Freue dich, o Christenheit. 80 S. 5½×8 ....$ .25
Erzählungen, Gedichte, Rätsel. Sehr schön illustriert.

Großmutters warmes Stübchen, und andere Erzählungen. S. v. Niebelschütz und L. Fredrich. 79 S. 4¾×6¾ ....$ .15
Drei Erzählungen.

Gute Hirte, Der. 80 S. 5½×8 ....$ .25
Erzählungen und Gedichte. Titel bezieht sich nur auf den ersten Abschnitt.

Herrn Melchiors Weihnachtslektion. 80 S. 5×7 ....$ .15
Drei Erzählungen. Hiervon zwei auch in "The Ways of God".

Hundert kleine Geschichten. A. Schoppe. 232 S. 5½×7½........$ .65

Klein Harrys Testament. 78 S. 5×7 ....$ .15
Vier Erzählungen.

Märchen und Erzählungen. Dr. G. H. v. Schubert. 171 S. 5×7...$ .60

Schwarz und weiß. Margarete Lenk. 99 S. 5×7½ ....$ .25
Enthält vier Geschichten: „Schwarz und weiß", „Durch Nacht zum Licht", „Schulmeisterlein", „Paul und seine Brüder".

Unser Leben steht in Gottes Hand, und andere Erzählungen. L. Fredrich und F. v. Stenglin. 79 S. 4¾×6¼ ....$ .15
Acht kurze Geschichten.

Wallis Abenteuer. Cosse. 96 S. 7×4¾ ....$ .20
Eine fesselnde Schilderung des Zigeunerwesens in Deutschland.

Weg zur Mama, Der. S. v. Niebelschütz. 80 S. 4¾×6¾........$ .15

Weihnachtsglocken, Band 1. Eine Gabe für die christliche Jugend. 64 S. 8¼×6 ....$ .20
Drei Rätsel, elf Erzählungen, achtzehn Bilder, dreizehn Gedichte und Sprüche.

Wieder strahlen hell die Kerzen. 80 S. 5½×8 ....$ .25
Mehrere kurze Geschichten und Gedichte ohne besondere Bezugnahme auf Weihnachten.

7. Für Mädchen im Alter von zehn bis zwölf Jahren.

Für kleine Mädchen. Sapper. 128 S. 5×7 ....$ .35

Kleine Königin, Eine. Margarete Lenk. 92 S. 5×7½ ....$ .25
Enthält zwei Geschichten. „Eine kleine Königin" ist ein verzogenes, herrschsüchtiges Mädchen, das aber von frommen Lehrerinnen zu einer christlich-frommen Frau erzogen wird. „Die goldene Kette" ist eine Erzählung zu dem Schriftwort: „Da ich's wollte verschweigen" usw., Ps. 32, 3.

Landpartie, Eine, und andere Erzählungen. S. v. Niebelschütz. 80 S. 4¾×6¾ ....$ .15
Eine Sammlung kurzer Geschichten und Skizzen.

8. Bücher für Kinder unter zehn Jahren.

Aus der Kinderzeit. Franz Sträßle. 40 S. 8½×10¾........$ .60
Prachtvoll ausgestattet. Alter: 8 bis 9.

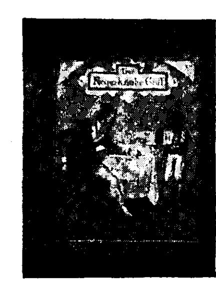
Erzählungen für Kinder. Franz Sträßle. 40 S. 8¾×11........$ .60
Zwanzig Erzählungen. Hochfeine Ausstattung. Vorzulesen; Sprache sonst zu schwierig. Alter: 8 bis 9.

Fünfzig Fabeln für Kinder. W. Hey. 77 S. 6×8¼ ....$ .20
Der ernsthafte Anhang „ist geistlichen, biblischen Inhalts". Schöne Ausstattung. Alter: 7 bis 9.

Struwelpeter. Hoffmann. 24 S. 8×10½. Alter: 5 bis 6........$ .50

Weihnachtsglocken, Band 2. Eine Gabe für die christliche Jugend. 64 S. 6×8¼ ....$ .20
Neun Gedichte. Drei Weihnachts- und acht andere Erzählungen. Achtzehn Bilder. Alter: 7 bis 9.

Serie E. J.


Höchst interessante Erzählungen für jung und alt.

Diese Serie enthält eine überaus reichhaltige Auswahl guter, gehaltvoller Geschichten und verdient, in erster Linie empfohlen zu werden. Der geschmackvolle, starke Leinwandband mit koloriertem Titelbild, die schön kolorierten Textbilder, der saubere, klare Druck und gutes Papier geben dieser Serie ganz besonderen Vorzug, hauptsächlich bei den etwas größeren Kindern.

Das Set sollte in keiner Schul-, Jugend- und Familienbibliothek fehlen.

Größe: 4½×6⅛ Zoll.

Preis: Per Band 22 Cts.; das ganze Set (40 Bände), wenn auf einmal bezogen, $6.60.

1. Die Ostereier. — Mic und Nic.
2. Gottfried, der junge Einsiedler. — Heinrich von Eichenfels.
3. Die Seefeder. — Jerry Creed.
4. Der Negerknabe Cuff. — Die Wasserflut am Rhein.
5. Das Felsenkind. — Die zwei Schätze im Wald.
6. Der Lumpensammler. — Die Gründung von Bockau.
7. Die Belagerung von Freiberg während des Dreißigjährigen Krieges.
8. Gustav Wasa.
9. Die Unglückstage der Stadt Leyden.
10. Die Hunnenschlacht.
11. Der Prinzenraub.
12. Treu in der Not.
13. Die Pulververschwörung oder: Die Brüder.
14. Die Hussiten vor Naumburg.
15. Hans Egede in Grönland.
16. Wunderbare Wege.
17. Pompejis letzte Tage.
18. Ein furchtbares Himmelfahrtsfest.
19. Wilhelm Tell.
20. Belisar.
21. Wer ist mein Nächster?
22. Der Kerkermeister von Norwich.
23. Der Schulmeister und sein Sohn.
24. Das wüste Schloß. — Der Schwedenschimmel.
25 und 26 in einem Band. Christ und Jude. (44 Cts.)
27. Ausgesöhnt.
28. Die Waisenkinder.
29. Die Türken vor Wien im Jahre 1683.
30. Schulmeister Krone.
31. Der Herr Kollege.
32. Das Testament. — Der Bauernkönig.
33. Die Erbschaft.
34. In der neuen Heimat.
35. Aus Ängsten und Nöten.
36. Der Waisenknabe.
37. Die Ausgestoßene.
(38. Friedrich Konrad Dietrich Wyneken. Nicht illustriert.)
39. Der Schmied von Ruhla. — Holm auf der Bank.
40. Der Prachtjunge.



In der Feierstunde.

Lieder und Gedichte

von

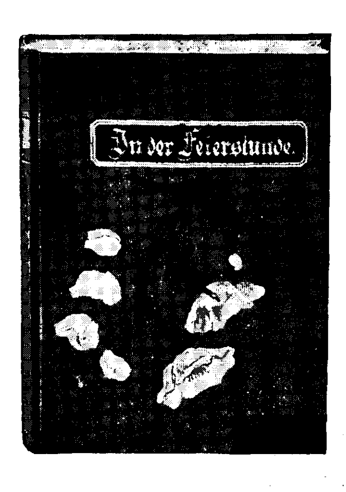
J. W. Theiß.

Mit einem Vorwort von Prof. Aug. Crull und 11 Zeichnungen vom Verfasser.

164 Seiten.

In Goldschnitt: $1.10.

Neben Vollendung der poetischen Form atmen diese Lieder und Gedichte tiefes inneres Gefühl, rechten Glauben und Frömmigkeit — echt christliche Poesie.



Sang und Klang fürs Christenhaus.

Aus dem Schatz deutscher Lyrik

gesammelt von

J. W. Theiß.

Illustriert vom Sammler.

In diesem prächtig ausgeführten Buch (228 Seiten 5¼×7½, Goldschnitt, Deckel in Farbendruck und Goldprägung, mit zahlreichen Federzeichnungen von Pastor Theiß) werden viele Perlen christlicher Lyrik geboten, die sonst dem christlichen Volk fremd bleiben möchten. Das Buch eignet sich vortrefflich als Geschenk.

Preis: $1.10.

Unser Erbteil.

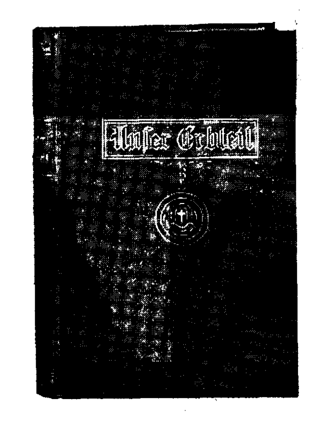
Eine Gedächtnisschrift auf das 400jährige Reformationsjubiläum, 31. Oktober 1917.

XII und 233 Seiten. Format: 5½×7⅝.

Eleganter Einband in silk-finish binders' cloth mit blauem Schnitt und finniger Titelprägung in Gold. Preis: $1.10.

Die Bedeutung der Reformation als einer großen Gottestat wird hier nach allen Seiten hin dem christlichen Volke auseinandergesetzt, ans Herz gelegt und zu Gemüte geführt.

Als Zugabe enthält das Buch zehn Illustrationen, von denen manche in Amerika zum erstenmal in diesem Buch erscheinen.





Fröhliche Weihnacht.

84 der schönsten, beliebtesten Lieder auf die Advents-, Weihnachts- und Neujahrszeit für eine oder zwei Singstimmen mit Klavier.

Preis: $1.10.

Bisher hatte es an einem Gesang- und Liederbuche gemangelt, das **alle** unsere gangbaren und beliebten Weihnachtsweisen enthält. Diesem Bedürfnis abzuhelfen, ist unter dem Titel „Fröhliche Weihnacht“ eine große Zahl gerngesungener Lieder für die Weihnachtszeit zusammengestellt worden samt einigen neuen, darunter Wechselgesänge, Duette und Vortragsliedchen.



Four Hundred Years.

Commemorative Essays on the Reformation of Dr. Martin Luther and Its Blessed Results.

Bound in silk cloth, with gilt stamping on back and cover. Price, $1.10.

In general plan the same kind of book as the above, but all the articles and all the authors are different.



Luther-Album.

Ein Vorläufer zur 400jährigen Gedächtnisfeier des Anschlags der 95 Thesen an der Schloßkirche zu Wittenberg am 31. Oktober 1517 durch D. Martin Luther. Mit den 24 Bildern der Luthergalerie gemalt von Wilhelm Weimar und einem neuen Porträt D. Martin Luthers von K. Aschfalck. Unserm Christenvolke dargeboten von August Lange. In hübschem weißen Einband mit Gold und Titel in Farbendruck. Preis: $1.10.

Das Leben unseres Heilandes.



Darstellungen von Schnorr v. Carolsfeld mit 51 Buntdruckbildern und begleitendem Text nach den Worten der Heiligen Schrift.

Größe: 8¼×6½ Zoll.

In hübschem, dauerhaftem, goldverziertem Leinenband. Preis: $1.10.

In künstlerisch vollendeter Ausführung und Darstellung ist dies Bilderbuch ohne Zweifel das Beste und Hervorragendste, was bis jetzt geboten worden ist, und sollte darum in keiner christlichen Familie fehlen.

(Auch in englischer Sprache vorrätig.)

Ausgabe W.

Sechs biblische Bilderbücher

in hochfeinem Farbendruck nach den vorzüglichen Originalen von R. Leinweber mit biblischen Geschichten nach Worten der Heiligen Schrift und sich anschließenden Liedern und Gedichten, die auf die biblischen Geschichten Bezug nehmen.

Größe: 7¾×9¾ Zoll.

Preis: Jedes Heft 28 Cts.



Die Titel der sechs verschiedenen Hefte sind:

1. Ehre sei Gott in der Höhe!

Inhalt: Die Verkündigung der Geburt JEsu. Der Besuch der Maria bei Elisabeth. Die Geburt JEsu. Die Anbetung der Hirten. JEsu Darstellung im Tempel. Auf der Flucht nach Ägypten. Ruhe auf der Flucht. Der zwölfjährige JEsus im Tempel.

2. Fürchte dich nicht, glaube nur!

Inhalt: Johannis des Täufers Bußpredigt. Die Hochzeit zu Kana. Die Auferweckung von Jairi Töchterlein. Petri reicher Fischzug. JEsus heilt die Kranken. Die Auferweckung des Jünglings zu Nain. Die Speisung der fünftausend Mann. Die Auferweckung des Lazarus.

3. Selig sind, die reines Herzens sind!

Inhalt: Die Taufe JEsu. Die Versuchung JEsu. JEsus lehrt in Nazareth. JEsus und die Samariterin. Der barmherzige Samariter. Der verlorne Sohn. JEsus segnet die Kinder. Der Zinsgroschen.

4. Siehe, dein König kommt zu dir!

Inhalt: Die Tempelreinigung. JEsus und die Sünderin. Die Verklärung. JEsus bei Maria und Martha. Der Pharisäer und Zöllner. Die Salbung in Bethanien. JEsus weint über Jerusalem. Das heilige Abendmahl.

5. Sehet, welch ein Mensch!

Inhalt: JEsus in Gethsemane. Die Gefangennahme JEsu. JEsus vor dem Hohen Rat. Petri Verleugnung. Die Verspottung JEsu. JEsus vor Pilatus. JEsus trägt sein Kreuz. JEsus unter dem Kreuz.

6. Bleibe bei uns, HErr!

Inhalt: Der gekreuzigte Heiland. Die Grablegung JEsu. Die Frauen am Grabe. Petrus findet das Grab leer. Maria Magdalena begegnet dem Auferstandenen. Der ungläubige Thomas. Die Jünger von Emmaus. Die Himmelfahrt Christi.

Biblisches Bilderbuch W.

(Gebunden.)

Obige sechs Hefte, in einem hübschen, dauerhaften Einband mit Bild auf dem Vorderdeckel: $2.00.

(Auch in englischer Sprache vorrätig.)

Wandkalender mit Bibelsprüchen.

Größe: 9¼×16½ Zoll.

Dreizehn Seiten; mit Seidenkordel versehen, fertig zum Aufhängen.

Das Deckblatt schmückt ein prächtiges Farbendruckbild, betitelt: „Weihnachtsmorgen“, von W. H. Low, dessen Original sich in der Nationalgalerie zu Washington, D. C., befindet. Das Kalenderbild ist eine getreue Nachahmung des Originalgemäldes, auch was den Farbendruck anbetrifft — ein wunderschönes Bild.

Außerdem ziert jede der zwölf Kalenderseiten ein in Sepiafarben (Schwarzbraundruck) reproduziertes Kunstwerk eines berühmten Malers: Anbetung der Hirten, JEsus segnet die Kindlein, JEsus im Hause der Maria und Martha, Bergpredigt, JEsus in Gethsemane, Einsetzung des Abendmahls, „Er ist auferstanden“ usw.

Für jeden Tag im Jahr ist ein Bibelspruch ausgewählt worden, woraus der Christ Lehre, Ermahnung und Trost schöpfen kann.

Ein passendes Weihnachts- und Neujahrs- oder auch Geburtstagsgeschenk; auch sehr angebracht in den Versammlungsräumen unserer Frauen-, Jungfrauen- und Jünglingsvereine.

(Deutsch und englisch zu haben.)

Preis: 25 Cts. portofrei.

Jubilee Souvenir Coin.

Price: Medal bronze with antique finish, packed in neat white box .... $ .50
Coin silver, packed in velvet-lined box $1.50

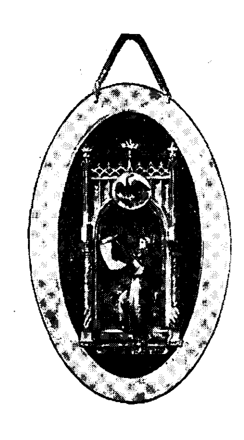
The execution is in very high relief, and the chiseling of the features is a masterpiece of one of the foremost designers and gravers of this country, Mr. William G. Bock, an artist who has made a specialty of just this kind of work. Encircling the bust of Luther is the legend: "Martin Luther, October 31, 1517."





The reverse of the coin reproduces the well-known figure of the angel used in the head-piece of the LUTHERANER. This angel, illustrating Apocalypse 14, 6. 7, has come to be quite an identification mark of our Synod, and our committee has done well to embody this feature in our coin. The legend around the angel reads: "American Lutheran Celebration of the Quadricentennial of the Reformation. 1917." To the left, below the center, are the words: "Ein' feste Burg ist unser Gott."

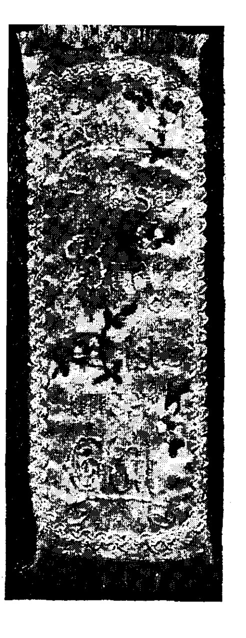
Luther-Medaillon aus Celluloid.



Ein ovales Medaillon mit dem Bilde Luthers, wie er die 95 Thesen an die Schloßkirche zu Wittenberg anschlägt, auf dunklem Hintergrund mit hochgepreßtem weißen Rahmen, alles aus Celluloid. Mit Öse zum Aufhängen.

Preis: 10 Cts.

C. P. H.-Buchzeichen.



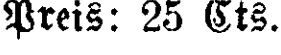
Ein herrliches Buchzeichen aus echter, feinster Seide in ganz prachtvoller Ausführung. Die Anfangszeile des herrlichsten aller Reformationslieder: „Ein' feste Burg ist unser Gott", verziert durch zarte Einzelblümchen, ist in Hellblau, Violett, Rosarot, Grün und Weiß gestickt, und der Text wiederum durch weiße Stickerei umrahmt — alles aus echter Seide. Beide Enden haben kurze, feine Seidenfransen. Die Farbennuance ist eine recht glückliche. Ohne allen Zweifel darf dieses Buchzeichen ein kleines Kunstwerk genannt werden.

Größe: 2¼×7¼ Zoll.

Preis: 25 Cts.



Buchzeichen.



Diese reizend ausgestatteten Buchzeichen sind als Einlagen in Gesangbüchern, Bibeln, Gebetbüchern usw. ganz besonders zu empfehlen.

Luther-Buchzeichen.

Echtes seidengewobenes Buchzeichen mit der Überschrift:

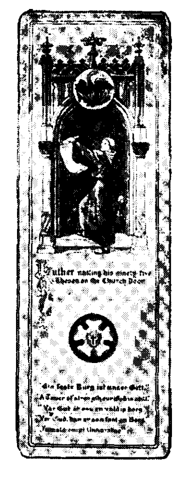
Birth of the Reformation, Oct. 31, 1517.

Das unter der Überschrift befindliche Bild zeigt uns D. Martin Luther, wie er im Begriff steht, die weltbekannten 95 Thesen an das Tor der Schloßkirche in Wittenberg anzuschlagen. Unter dem Bilde ist fast der ganze erste Vers des in der ganzen Christenheit berühmten Chorals „Ein' feste Burg ist unser Gott", der bekanntlich nach Wort und Melodie von Luther stammt, sowohl in deutscher als auch in englischer Sprache eingewoben, und zwar unter Beifügung der Melodie. Das Ganze wird besiegelt durch ein Faksimile der eigenhändigen Namensunterschrift Luthers nebst seinem Wappen.

Nr. 1. Größe: 2½×13 Zoll. Preis: 50 Cts. netto.

Nr. 2. Größe: 2×8½ Zoll. Preis: 25 Cts. netto.

Luther-Buchzeichen aus Celluloid.



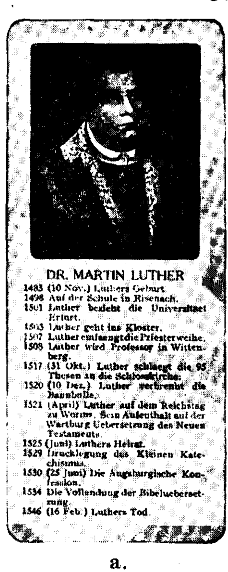
Ein in schönen Farben ausgeführtes Buchzeichen mit dem Bilde „Luthers Thesenanschlag", darunter der englische Text: "Luther Nailing the Ninety-five Theses on the Church-door" nebst seinem Wappen und der ersten Strophe seines berühmten Reformationsliedes „Ein' feste Burg ist unser Gott" in fünf verschiedenen Sprachen.

Preis: 10 Cts.

Celluloid-Luther-Buchzeichen in größerem Format.

Mit deutschem oder englischem Text.

Größe: 2½×6 Zoll.



a.



b.

a. Luthers Brustbild in feinem Farbendruck, darunter die Hauptereignisse aus seinem Leben mit Angabe der Jahreszahlen und des Datums.

b. Luthers Thesenanschlag in Farbendruck mit Angabe der vier Hauptthesen.

Preis: Per Stück 10 Cts.

Lieder für 88 Noten-Player Pianos.

Arrangiert von Barthel & Düsenberg.

Weihnachtslieder. (Concordia Medley No. 19.)

Tochter Zion, freue dich. Hosianna. Gelobet sei, der da kommt. Herbei, o ihr Gläub'gen. Ihr Kinderlein, kommet. O du fröhliche. O Tannenbaum. Der Christbaum ist der schönste Baum. Stille Nacht. Preis: 60 Cts.

Kirchengesänge. (Choral Medleys.)

Jede Rolle spielt fünf oder mehr Choräle folgenden Inhalts:

Nr. 1. Allein Gott in der Höh' sei Ehr' (All Glory Be to God on High). Auf, auf, mein Herz, mit Freuden (Awake, My Heart, with Gladness). Ein' feste Burg ist unser Gott (A Mighty Fortress Is Our God). Nun danket alle Gott (Now Thank We All Our God). O daß ich tausend Zungen hätte (O That I Had a Thousand Voices). Preis: 50 Cts.

Nr. 2. Ach, bleib mit deiner Gnade (Abide, O Dearest Jesus). Erhalt uns, HErr, bei deinem Wort (Lord, Keep Us in Thy Word and Work). Nun danket all' und bringet Ehr' (How Precious Is The Book Divine). Wir glauben all' an einen Gott (We All Believe in One True God). Seelenbräutigam (Jesus, Be Our Guide). Laß mich dein sein und bleiben (Let Me Be Thine Forever). Preis: 45 Cts.

Nr. 3. (Passion.) O Lamm Gottes, unschuldig (O Lamb of God Most Holy). O Haupt voll Blut und Wunden (O Bleeding Head and Wounded). Ein Lämmlein geht (A Lamb Goes Uncomplaining). Freu' dich sehr, o meine Seele (Jesus Crucified Possesses). Herzliebster JEsu (Beloved Jesus, What Law). Preis: 65 Cts.

Nr. 4. (Ostern.) Christ ist erstanden (Christ Is Arisen). Auf, auf, mein Herz, mit Freuden (Awake, My Heart, with Gladness). Erschienen ist der herrlich' Tag (The Glorious Day Hath Now Appeared). JEsus, meine Zuversicht (Jesus Christ, My Sure Defense). Es ist das Heil uns kommen her (To Us Salvation Now Is Come). Preis: 65 Cts.

Nr. 15. Harre, meine Seele. So nimm denn meine Hände. Unter Lilien jener Freuden. Laßt mich gehn. Wo findet die Seele. Der beste Freund. Näher, mein Gott. Preis: 60 Cts.

Nr. 16. Großer Gott, wir loben dich. Danket dem HErrn. Ich bete an die Macht der Liebe. Ach mein HErr JEsu. Hin nach oben. Gott ist die Liebe. Die Gnade unsers HErrn JEsu Christi. Preis: 50 Cts.

Volkslieder.

Nr. 17. Wer will unter die Soldaten. Mit hunderttausend Stimmen. Morgenrot. Dort unten in der Mühle. Jn bin ein froher Wandrer. Ich hab' mich ergeben. Die Wacht am Rhein. Preis: 60 Cts.

Nr. 18. Wenn die Schwalben heimwärts ziehn. Ich weiß nicht, was soll es bedeuten. Komm, lieber Mai. Letzte Rose. Goldne Abendsonne. Seht, wie die Sonne. Müde bin ich, geh' zur Ruh'. Preis: 55 Cts.



Hängekarte.

Nr. 1917.

Eine sehr hübsche Karte in Form eines Wandspruches. Oben das bekannte und sehr gute Bild: Luther mit der offenen Bibel, die rechte Hand auf der Brust. An dieses Bild schließt sich die Anfangszeile des herrlichen Lutherliedes: „Ein' feste Burg ist unser Gott", gestickt auf feiner weißer Seide in Rosarot, Violett und Blau, verziert durch kleine Zweigchen mit ungemein schönen Blümchen in Dunkelrot und Rosarot — alles in feinster Seide. Sowohl das Bild als auch der Text sind mittels losen, speziell präparierten Papiers so arrangiert, daß beides wie eingerahmt erscheint und als ein weiteres neues Andenken zum Jubiläum 1917 sehr willkommen und für geraume Zeit eine neue Zierde für jedes lutherische Haus sein wird.

Möge sich diese feine Karte jeder Lutheraner bestellen und stets daran erinnert werden, daß der treue, allmächtige Gott („und wenn die Welt voll Teufel wär'") unsere feste Burg ist!

Größe: 3¾×12 Zoll.

Preis: 30 Cts.

Weihnachtspostkarten.

Nr. 3 W. P. 4 feine Postkarten in Reliefpressung mit prachtvoll dekoriertem Christbaum und lieblichen Kindern, Weihnachtsgruß und passenden Bibelsprüchen. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Dutzend .... $ .20

Nr. 8 W. P. 4 hübsche Postkarten in Reliefpressung mit einer Glocke, die von einem Knaben geläutet wird, Christdornverzierung, Gruß und biblischen Weihnachtstexten. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Dutzd. $ .20

Nr. 5007 W. P. 12 geprägte Postkarten mit Winterlandschaften in zarter Ausführung, Christdorn und Weihnachtsglocken sowie Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5008 W. P. 12 hübsche Postkarten. Weihnachtssterne mit Landschaften und Kränzen von Christdorn, schön geprägt, nebst Weihnachtsgruß und passendem Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5009 W. P. 12 schön geprägte Postkarten mit Winterlandschaften in goldener Einfassung und Christdornverzierung sowie Gruß und Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5010 W. P. 12 Weihnachtspostkarten mit geprägten Girlanden von Christdorn, verziert durch Weihnachtsglocken. Neben dem Wunsch enthält jede Karte einen Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5011 W. P. 12 geprägte Postkarten mit Winterlandschaften, Christdorn und Weihnachtsglocken sowie Gruß, Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5012 W. P. 12 wunderschön geprägte Postkarten mit Christdornverzierungen und Kränzen mit geprägten Mittelschildern nebst Wunsch und Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set. . $ .25

Weihnachts- und Neujahrspostkarten.

Nr. 2 W. N. P. 4 ansprechende Postkarten in Reliefpressung mit netten Winterlandschaften in einem Ornament, verziert durch schöne Bumen, sowie mit Gruß und biblischen Weihnachtssprüchen. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Dutzend .... $ .20

Nr. 4 W. N. P. 4 gefällige Postkarten in Reliefpressung mit kleinen winterlichen Landschaften und Glocken, verziert durch Blumen oder Zweige der Stechpalme. Neben Wunsch enthält jede Karte biblischen Weihnachtstext sowie Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Dutzd. $ .20

Nr. 5 W. N. P. 4 anmutige Postkarten in Reliefpressung mit winterlichen, lieblichen Landschaften in einem Ornament, verziert durch Christdorn und Feldblümchen. Biblische Weihnachtstexte mit Teilen von Liederversen schließen sich dem Wunsch an. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Dutzend .... $ .20

Nr. 7 W. N. P. 4 Postkarten in Reliefpressung mit winterlichen Landschaften, verziert durch Christdorn und Glocken, nebst Wunsch und passenden biblischen Sprüchen. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Dutzd. $ .20

Nr. 9 W. N. P. 4 schöne Postkarten in Reliefpressung mit feinen winterlichen Miniaturlandschaften, Glocken und Christdorn. Außer dem Wunsch enthält jede Karte einen biblischen Weihnachtstext und einen passenden Liedervers. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Dutzend..... $ .20

Nr. 905 W. N. P. 12 verschiedene, sehr gefällige Postkarten mit winterlichen Landschaften, verziert durch schöne Blumen und Christdorn, geschmackvoll arrangiert, nebst „Fröhliche Weihnachten und gesegnetes Neujahr", ohne Bibelspruch. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Set...... $ .15

Nr. 5013 W. N. P. 12 geprägte Postkarten mit kombiniertem Weihnachts- und Neujahrsgruß, verziert durch Winterlandschaften in zarter Ausführung sowie Christdorn und Weihnachtsglocken nebst Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5014 W. N. P. 12 hübsche Postkarten. Weihnachtssterne mit Landschaften und Kränzen von Christdorn, schön geprägt, nebst kombiniertem Weihnachts- und Neujahrsgruß und passendem Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5015 W. N. P. 12 schön geprägte Postkarten mit Winterlandschaften in goldener Einfassung und Christdornverzierung sowie kombiniertem Weihnachts- und Neujahrsgruß und Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5016 W. N. P. 12 zierliche Postkarten mit geprägten Girlanden von Christdorn, verziert durch Weihnachtsglocken. Jede Karte ist mit einem kombinierten Weihnachts- und Neujahrswunsch und Bibelspruch oder Liedervers versehen. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set......... $ .25

Nr. 5017 W. N. P. 12 geprägte Postkarten. Winterlandschaften mit Christdorn und Weihnachtsglocken sowie kombiniertem Weihnachts- und Neujahrsgruß, Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5018 W. N. P. 12 wunderschön geprägte Postkarten mit Christdornverzierungen und Kränzen mit geprägten Mittelschildern nebst kombiniertem Weihnachts- und Neujahrsgruß, Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Neujahrspostkarten.

Nr. 202 N. P. 4 sinnige Postkarten in Reliefpressung mit Miniaturlandschaften, umrahmt von einem Hufeisen und Zweigen der Stechpalme, nebst Wunsch und auserlesenem Bibelspruch. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Dutzend .... $ .20

Nr. 203 N. P. 4 elegante Postkarten in Reliefpressung mit kleinen Landschaften, verziert durch vierblättrigen Klee und kleine, zarte Blümchen, ein Vöglein und ein Hufeisen, hübsch ausgeführt. Dem Gruß schließt sich ein passender Bibelspruch an. Größe: 5½×3½ Zoll. Per Dutzend .... $ .20

Nr. 205 N. P. 4 allerliebste Postkarten in Reliefpressung mit einem anheimelnden Wohnplatz zur Winterszeit. Kleine Vöglein und vierblättriger Klee verzieren das Ganze in hübscher Weise. Dem Wunsch schließt sich ein passender Bibelspruch nebst Poesie an. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Dutzend .... $ .20

Nr. 5019 N. P. 12 schön geprägte Neujahrspostkarten mit Winterlandschaften und Christdornverzierungen nebst Wunsch und Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Nr. 5020 N. P. 12 geprägte Postkarten mit schönen Christdornverzierungen und Kränzen mit geprägten Mittelschildern nebst Wunsch und Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set....... $ .25

Nr. 5021 N. P. 12 Neujahrspostkarten mit schön geprägten Glocken und Blumenverzierungen nebst Wunsch und Bibelspruch oder Liedervers. Größe: 3½×5½ Zoll. Per Set .... $ .25

Der „**Lutheraner**" erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subskriptionspreis von einem Dollar; in St. Louis, durch Träger oder Post bezogen, sowie in Canada und im übrigen Ausland $1.25. Im voraus zahlbar.

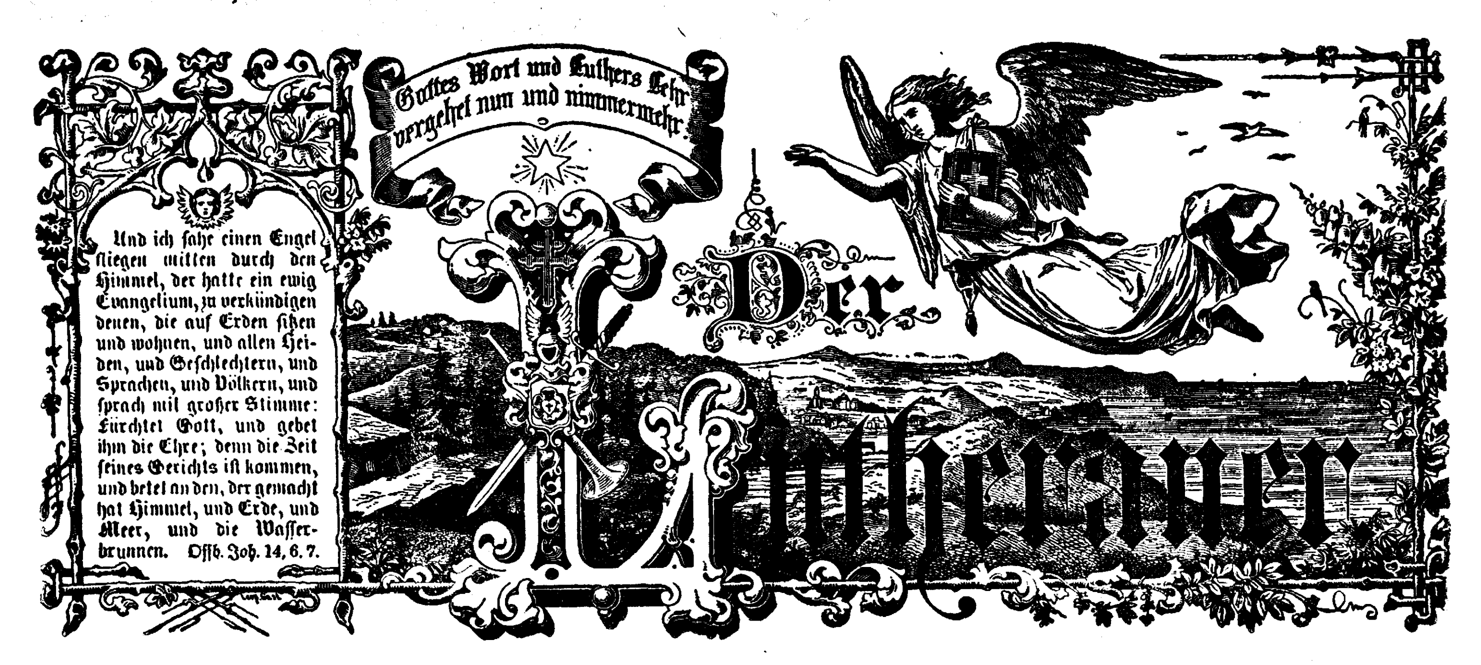
Briefe, welche Geschäftliches (Bestellungen, Abbestellungen, Gelder usw.) enthalten, sind unter der Adresse: Concordia Publishing House, Jefferson Ave. & Miami St., St. Louis, Mo., zu senden.

Diejenigen Briefe, welche Mitteilungen für das Blatt (Artikel, Anzeigen, Quittungen, Adreßveränderungen usw.) enthalten, sind unter der Adresse: "Lutheraner," care of Prof. Th. Graebner, 3618 Texas Ave., St. Louis, Mo., an die Redaktion zu senden.

Um Aufnahme in die folgende Nummer des Blattes finden zu können, müssen alle kürzeren Anzeigen spätestens am Donnerstagmorgen vor dem Dienstag, dessen Datum die Nummer tragen wird, in den Händen der Redaktion sein.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.
Published biweekly. — $1.00 per annum in advance.

Bei Bestellungen beliebe man zu adressieren: Dep't. L, Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 5. Dezember 1916. Nr. 25.

Wachet!

HErr, lehr' mich meine Tage zählen,
Daß ich erkenn' den hohen Wert
Der Gnadenzeit, die du gegeben,
Die niemals, niemals wiederkehrt!
Wenn unbenutzt sie eilt dahin,
Auf ewig ich verloren bin.

Drum flehe ich von ganzem Herzen:
HErr, mache wachsam mich und treu!
In Sündennot und Sündenschmerzen
Schenk' wahre Buß' und tiefe Reu',
Wenn ich versäumte eine Stund',
Nicht fest mehr stand im Gnadenbund.

Laß meiden mich all solche Dinge,
Drob ich nicht acht' die Gnadenzeit,
Daß nichts mir in das Herz eindringe,
Wodurch der Sinn nur wird zerstreut,
Und bald einschleicht durch Satans List,
Was meiner Seele schädlich ist.

Laß wachsam mich die Lampe schmücken,
Ernst, gläubig mit des Geistes Öl,
Und betend stets nach dir ausblicken,
Daß, wenn du kommst in prächt'ger Höh',
Ich jauchzen kann: Ich bin bereit!
Hab' Dank, HErr, für die Gnadenzeit!

Hermine De Merres.

Vom Bau der christlichen Kirche.

3. Er wächst zu einem heiligen Tempel in dem HErrn.

Paulus sagt in unserm Texte: Die Kirche ist „erbauet auf den Grund der Apostel und Propheten, da JEsus Christus der Eckstein ist, auf welchem der ganze Bau, ineinandergefüget, wächset zu einem heiligen Tempel in dem HErrn". Das wird die Kirche einst im vollkommenen Maße sein. Das ist sie aber wesentlich auch schon jetzt, während sie noch im Bau begriffen ist, wie denn Paulus an die Korinther schreibt: „Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel seid, und der Geist Gottes in euch wohnet?" Die Kirche ist ein heiliger Tempel im HErrn. Sie wird vom HErrn Christus, der alles in allem erfüllt, in besonderer Weise erfüllt nicht nur mit seiner Allgegenwart, sondern auch mit seiner Gnadengegenwart, die durch das Wort vermittelt wird, in dem der Heilige Geist wirkt und waltet. Der große dreieinige Gott, den aller Himmel Himmel nicht fassen können, hat eine Stätte, einen Thron auf Erden mitten unter den sündigen Menschenkindern, und das ist die Gemeinde der Heiligen. Mit Recht singen wir:

Mir ist ein geistlich Kirchelein
Erbauet in dem Herzen mein,
Welch's allezeit gefärbet ist
Mit Blut des Lämmleins JEsu Christ.

Drin wohnt die heil'g' Dreieinigkeit,
Gott Vater, Sohn und Heil'ger Geist;
Das ist der werte Seelengast,
Der gibt dem Herzen Ruh' und Rast.

Es ist dies Kirchlein zwar gering,
Weil aber die drei wohnen drin,
Es groß genug und herrlich ist
Und Gottes königlicher Sitz.

Und während die Herrlichkeit der Kirche hier auf Erden noch verborgen ist, wird dieselbe am Jüngsten Tage, wenn der Bau vollendet ist, offenbar werden. Da wird alle Welt, auch die Engelwelt, staunen, was aus der geringen Gemeinde, die aus armen Sündern gesammelt ist, für ein großer, stattlicher Tempel geworden ist. Die Klarheit und Herrlichkeit des dreimal Heiligen wird den ganzen Bau durchleuchten. Da wird es vor aller Augen offenbar: „Siehe da, eine Hütte Gottes bei den Menschen!"

Der Apostel schließt seinen Unterricht, indem er uns zuruft: „Auf welchem auch ihr miterbauet werdet zu einer Behausung Gottes im Geist." Ja, wir sollen nicht bloß beim Bau der Kirche helfen, wie einst viele Noah beim Bau seiner

Arche halfen, aber dann der rettenden Kraft der Arche nicht teilhaftig wurden, sondern in den Fluten untergingen; nein, wir werden mit in Christum hineingebaut, gehören zu den lebendigen Steinen dieses herrlichen Tempels, sind Glieder der heiligen christlichen Kirche, Bürger mit den Heiligen und Gottes Hausgenossen. An diese Würde und Herrlichkeit laßt uns allezeit denken, dann werden wir mit Lust und Freudigkeit, mit Mut und Ausdauer in gottgefälliger Weise unsere kirchliche Arbeit verrichten und vor Torheiten bewahrt bleiben.

Dem aber, der überschwenglich tun kann über alles, das wir bitten oder verstehen, nach der Kraft, die da in uns wirket, dem sei Ehre in der Gemeinde, die in Christo JEsu ist, zu aller Zeit, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. F. Pf.

Schule und Haus im Verhältnis zueinander beim Werk der Jugenderziehung.

(Schluß.)

Zu diesem allem herrschen in manchen Häusern noch Zustände, die an und für sich der Schule entgegenarbeiten. In der Schule wird gelehrt, daß Gottesfurcht aller Weisheit Anfang ist; im Hause hat die Furcht des HErrn keine Stätte. Die Schule dringt auf willigen und pünktlichen Gehorsam; im Hause herrscht der Geist des Widerspruchs. Die Schule arbeitet darauf hin, die Kinder an Ordnung zu gewöhnen; im Hause ist mehr oder weniger Unordnung. Die Schule ermahnt zu gegenseitiger Liebe und Friedfertigkeit; im Hause ist oft Streit und Zank an der Tagesordnung. Die Schule sucht dem Kinde Aufrichtigkeit und Wahrheit einzupflanzen; im Hause machen sich Verstellung, Unlauterkeit und Lügen breit. Die Schule bestrebt sich, das Kind an Bescheidenheit und Sittsamkeit zu gewöhnen; im Hause läßt man oft der Frechheit und Roheit Raum. Vielleicht auch wird im Hause geringschätzig geredet über die Schule, den Lehrer, gewisse Einrichtungen und dergleichen, und zwar im Beisein der Kinder, ja wohl gar den Kindern direkt gegenüber. In manchen Fällen werden die Kinder zu Hause geradezu aufgehetzt, gewisse Anordnungen der Schule oder des Lehrers nicht zu respektieren. Durch solche und ähnliche Übelstände wird naturgemäß zum großen Teil oder sogar völlig wieder niedergerissen, was die Schule mit großer Sorgfalt aufzubauen bestrebt ist.

Der Gründe nun, warum gerade vom Hause aus es so oft an der rechten Mithilfe fehlt, gibt es gar viele. Einige derselben mögen hier angeführt werden. Wir nennen erst die Gleichgültigkeit. Eltern wissen oft recht gut, wo und wann sie dem Lehrer helfend unter die Arme greifen könnten, aber es geschieht nichts Ernstliches. Des öftern wird vielleicht von ihnen ein guter Vorsatz gefaßt in dieser Beziehung, wohl auch ein Ansatz zur Ausführung desselben gemacht, aber es bleibt eben doch bald alles wieder, wie es war.

Hiermit hängt eng zusammen ein fehlendes Interesse bei den Eltern an der gedeihlichen geistigen Entwicklung ihrer Kinder. So viele andere, besonders materielle Dinge nehmen die Eltern so in Anspruch, fesseln so ganz und gar ihr Interesse, daß sie nur wenig oder fast gar nicht über das Wohl ihrer Kinder nachdenken. Die Erziehung ihrer Kinder ist ihnen daher mehr oder weniger Nebensache, und infolgedessen fehlt es bei ihnen an einer wirksamen Mithilfe in diesem Werk, so wie die Schule sich bemüht, dafür einzutreten. Oft ist auch ein Grund dafür, daß das Haus seinen Teil der Pflichten im Werk der Jugenderziehung nicht erfüllt, die Bequemlichkeit der Eltern. Sie wollen bei gewissen, vielleicht unnötigen Arbeiten, Vergnügungen und geselligen Unterhaltungen nicht gestört sein, wollen ihre Ruhe haben und lassen deshalb der Erziehung ihrer Kinder freien Lauf, lassen eben alles gehen, wie es will, wo sie doch an ihren Kindern ein ungleich besseres Werk tun könnten.

Was kann nun getan werden, um solchen Übelständen so viel als möglich abzuhelfen und dazu beizutragen, daß das richtige Einvernehmen zwischen Schule und Haus hergestellt werde? Ich kenne kein anderes Mittel als fortgesetzte Ermunterung, Ermahnung und Belehrung der Eltern in recht evangelischer Weise. Dies kann und soll zunächst geschehen vom **Pastor**, als dem Seelsorger der Gemeinde, dem vor allem die Erziehung der Jugend mit am Herzen liegen sollte. Er soll des öftern Schulpredigten halten, den Leuten darin die Wichtigkeit der Jugenderziehung recht ans Herz legen, die Notwendigkeit eines guten Verhältnisses zwischen Schule und Haus vor Augen stellen und sie dringend ermahnen und ermuntern, daß sie alles tun, damit Schule und Haus, Eltern und Lehrer, in herzlicher Einigkeit zusammenwirken, das gemeinsame Ziel zu erreichen. Aber auch in der Privatseelsorge, ja dann meistens am erfolgreichsten, kann der Pastor manchen wunden Punkt bei den Eltern in der Erziehung berühren, ihnen dabei ins Gewissen reden und sie zur Erfüllung ihrer Pflichten zu veranlassen suchen.

Doch auch der **Lehrer** soll, wie schon dargetan, an seinem Teil treulich dahin arbeiten, ein einheitliches Wirken zwischen Schule und Haus zu fördern und zu erhalten.

Aber auch die **Schulvorsteher** können in dieser Sache manches gute Werk tun. Sie kennen vielfach die Eltern persönlich besser als Pastor und Lehrer, sind vertrauter mit ihnen und können darum auch freier und offener mit ihnen reden. Sie sind oft auch mit den häuslichen Verhältnissen besser bekannt, kennen diesen und jenen schwachen Punkt bei den Eltern in der Erziehung und können deswegen manchen Übelstand heben, von dem vielleicht der Lehrer gar nichts weiß. Sind die Schulvorsteher nicht nur solche bloß dem Namen nach, oder etwa um nur ein Amt zu haben, und liegt ihnen das Wohl der Schule sowohl wie das der allgemeinen Jugenderziehung überhaupt am Herzen, so werden sie auch an ihrem Teil manchen Schritt tun, oft ganz in der Stille, der einem harmonischen Verhältnis zwischen Schule und Haus förderlich ist.

H. A. Schumacher.

Das Vorbereitungsjahr.

Daß wir Lutheraner das Jahr, welches mit dem 31. Oktober 1917 seinen Abschluß findet, dazu benutzen sollten, nicht nur unsere nichtlutherischen Mitbürger mit der Bedeutung der Reformation, ihren großen Segnungen für die Kirche, für die menschliche Gesellschaft und für den Staat bekannt zu machen, sondern vor allem auch unser eigenes lutherisches Christenvolk an die Güter zu erinnern, die sie als Erbteil der Reformation vor allen andern Menschen besitzen, und an die Pflichten, die ein solcher Vorrang mit sich bringt, ist im „Lutheraner" schon

öfters gesagt worden. Und zwar ist das im Anschluß an die Empfehlungen unserer Synode geschehen. Wir wollen in Zukunft darüber berichten, was für einen Widerhall die Empfehlungen unserer Synode, die Jubelfeier und die Vorbereitungen für diese betreffend, in unsern Gemeinden gefunden haben.

In Brasilien — um einmal ganz am südlichen Ende unsers Synodalgebietes anzufangen — hat eine Anzahl von Gemeinden schon mit „Lutherabenden" den Anfang gemacht. An diesen Abenden kommen Abschnitte aus Luthers Schriften zur Verlesung, und im Anschluß daran werden Vorträge gehalten. In unserer Gemeinde zu Porto Alegre hält Prof. Kunstmann Luthervorträge, die von Prof. Wegehaupt durch Lichtbilder ergänzt werden. Der erste Lutherabend fand dort am 30. Juli statt.

Unsere Gemeinden in New Orleans und Umgegend haben ein Komitee eingesetzt, das folgende Beschlüsse einberichtet hat: Am 28. Oktober 1917 eine gemeinschaftliche Feier zu veranstalten; Chorstücke durch einen Kinderchor und einen Massenchor unter Mitwirkung eines Orchesters sollen die Feier erhöhen; die Festkollekten im Vormittagsgottesdienst und in der gemeinschaftlichen Feier sollen in die Kirchbaukasse fließen; von Anfang Januar bis zur Fastenzeit sollen Vorträge über die Reformation gehalten und entsprechende Literatur verteilt werden.

In Chicago arbeitet ein Komitee Pläne für eine Feier in großem Maßstab aus. Auch hat sich eine Lutherdenkmal-Gesellschaft gebildet, die mit dem Plane umgeht, vor dem Hauptgebäude unsers Lehrerseminars in River Forest ein Lutherdenkmal aus Bronze zu errichten.

In Fort Wayne hat die Pastoral- und Lehrerkonferenz ein Exekutivkomitee gewählt, das aus drei Pastoren, drei Lehrern und drei Gemeindegliedern besteht und schon ein umfassendes Arbeitsprogramm ausgearbeitet hat. Dieses Komitee richtet sich mit folgenden Empfehlungen an das Zentralkomitee in St. Louis behufs Weitergabe an die Gemeinden unserer Synode:

Alle Gemeinden eines Kreises ernennen eine Lokalexekutive, die eine Einladung zur Beschickung einer größeren (vorbereitenden) Versammlung erläßt. In dieser Versammlung wird dann eine Anzahl von Komiteen ernannt: ein Festkomitee, ein Finanzkomitee und ein Propaganda- (Publicity-) Komitee, die dann unter sich wieder Subkomiteen wählen. Das Festkomitee hätte zum Beispiel ein Subkomitee zu ernennen, das die Festfeier selber arrangiert, ein anderes für die Schulfeier, ein drittes für Musik, ein anderes etwa für die Vorbereitungen zu einem Umzug usw. Das Finanzkomitee hätte zwei Subkomiteen zu ernennen, eins, vorwiegend aus Laien bestehend, das die Finanzen sichert, die für die Vorbereitungen, besonders auch für die Verteilung von Traktaten, nötig sind, und ein anderes, das für eine möglichst große Beteiligung an der Jubelkollekte arbeitet und „besonders dafür zu sorgen hätte, daß die Literatur des Zentralkomitees diese Kollekte betreffend wirklich in alle Gemeinden und dann in jedes Haus kommt". Das Propagandakomitee hätte die Aufgabe, dafür zu sorgen, daß „kein an und für sich gutes Mittel verschmäht werde, das dazu dienen könnte, ‚Gottes Wort und Luthers Lehr'' mehr vor die Öffentlichkeit zu bringen", und das zu diesem Zwecke einen Lutheran News Service einzurichten, Vorträge zu arrangieren und für die massenhafte Verteilung von lutherischer Literatur, von Traktaten und Schriften Sorge zu tragen hätte. Die Vertreter der Gemeinden auf allen diesen Komiteen und Subkomiteen hätten dann in den Gemeinden auf die Ausführung dieser Empfehlungen hinzuarbeiten.

In der Stadt New York ist schon seit Anfang des Jahres ein Ausschuß der Gemeinden an der Arbeit, um Vorbereitungen für eine würdige Feier zu treffen. Man wird für die Massenversammlung, die für den 28. Oktober 1917*) geplant ist, eine der größten Hallen auf Manhattan mieten, und alle Gemeinden werden ersucht, vorbereitende Versammlungen und Festlichkeiten in ihren eigenen Kreisen abzuhalten. In einer Versammlung von Vertretern von 42 Gemeinden wurde am 21. März beschlossen, einen Verwaltungsausschuß, ein Finanzkomitee, ein Programmkomitee, ein Musikkomitee, ein Preßkomitee und ein solches für Vorträge und Literatur, einzusetzen, welch letzteres mit dem Lutheran Publicity Bureau Hand in Hand arbeiten soll.

In Hope Evangelical Lutheran Church zu Milwaukee wird während des Winters eine Reihe von Vorträgen über die Reformation gehalten. Die Redner gehören der Wisconsinsynode, der Norwegischen Synode und unserer Synode an. Dreizehn Vorträge sind angemeldet.

Man beachte die Bitte des Zentralkomitees an anderer Stelle unsers Blattes, daß Notizen über die Vorbereitungen zur Jubiläumsfeier an den Vorsitzer dieses Komitees eingesandt werden möchten. Ist das Komitee oder die Redaktion darauf angewiesen, aus Zeitungsberichten oder Meldungen zweiter Hand in verschiedenen Blättern ihre Berichterstattung zu ziehen, so wird nur unvollständig berichtet werden können, auch werden Ungenauigkeiten unterlaufen. Nur durch möglichst vollständigen Meldungsdienst direkt an unser Zentralkomitee kann dem Wunsche vieler Brüder, daß ein öffentlicher Austausch von Plänen und Gedanken durch die Spalten des „Lutheraner" stattfinde, Rechnung getragen werden. G.

Über den kirchlichen Anstand bei der Feier der heiligen Sakramente in Privathäusern.

Der Ort, wo die heiligen Sakramente der Ordnung nach gefeiert werden sollten, ist selbstverständlich die Kirche. Es ist sehr zu beklagen, daß das immer mehr in Vergessenheit gerät. Die Haustaufen mehren sich in ganz ungewöhnlicher Weise. Das sollte nicht sein. Nun treten aber oft Umstände ein, die es nötig machen, daß die heiligen Sakramente in Privathäusern gefeiert werden. Dabei fehlt es dann oft an dem rechten kirchlichen Anstand.

Man scheint zu vergessen, daß in einem solchen Falle das Privathaus zur Kirche wird, wo heilige, von dem großen Gotte verordnete Handlungen in seinem Namen verrichtet werden.

*) Unsere New Yorker Gemeinden haben dieses Jahr nicht eine gemeinschaftliche Feier abgehalten. Die dahinlautende Notiz in der letzten Nummer des „Lutheraner" gründete sich auf einen Zeitungsbericht. Während in andern Jahren unsere Gemeinden in Groß-New York abwechselnd in New York und in Brooklyn eine Massenfeier zu veranstalten pflegten, ist dieses Jahr die übliche gemeinsame Feier des Reformationsfestes in Carnegie Hall unterblieben.

Es kommen daher manchmal Dinge vor, die die Andacht stören und das christliche Gefühl verletzen. Das sollte aber in einem christlichen Hause nicht vorkommen. So ist es zum Beispiel durchaus ungehörig, wenn bei Haustaufen die Männer in Hemdsärmeln mit der Pfeife im Munde dasitzen, während das Kindlein getauft wird. Und steht nun gar noch die Tür zur Küche oder zum Eßzimmer offen, so daß man das Geklapper des Geschirrs und das Brodeln der Speisen auf dem Kochofen hören muß, so ist das Ärgernis doppelt groß.

Muß in einem christlichen Hause eine Taufe verrichtet werden, dann sollte, wenn irgend möglich, das Zimmer sauber und nett hergerichtet sein. Auf einem Tischchen, das mit einem reinen weißen Tuche bedeckt ist und mitten im Zimmer steht, befindet sich eine reine Schüssel (bowl) aus Porzellan oder Glas mit lauwarmem reinen Wasser und daneben ein reines Tüchlein, etwa eine Serviette oder ein kleines Handtuch.

Ist alles geordnet, so versammelt sich die ganze Familie mit den etwa anwesenden Freunden in dem Zimmer. Es ist verkehrt, wenn man den Kindern sagt, sie sollten während der heiligen Handlung hinausgehen und spielen. Gerade die Kinder sollten dabei sein. Man sollte sie schon vorher darauf aufmerksam machen, daß bei der Taufe der dreieinige Gott gegenwärtig ist, und sie ermahnen, recht andächtig zu sein. Eine Erinnerung an ihre eigene Taufe wird gerade bei einer solchen Gelegenheit einen tiefen Eindruck auf das kindliche Gemüt machen. Wie soll das Kind lernen, wie man sich bei dieser heiligen Handlung benehmen sollte, wenn man es hinausschickt zum Spielen, während etwa ein Brüderchen oder Schwesterchen getauft wird? Während der Taufhandlung sollten alle sich anständig und ehrerbietig benehmen und andächtig zuhören. Es wäre sehr zu wünschen, daß vor der Taufhandlung von den Anwesenden erst etliche Verse eines Taufliedes gesungen würden. Dadurch werden die Gemüter auf die folgende heilige Handlung vorbereitet. Schön ist es auch, wenn alle Anwesenden das heilige Vaterunser laut mitbeten. Es ist nicht schön, wenn nach der Taufe allerlei witzige Bemerkungen gemacht werden über etwa während der Taufe vorgekommene Unarten des Täuflings.

Auf eine Unsitte, die nicht nur in Privathäusern, sondern sogar in der Kirche vorkommt, sei hiermit noch ganz besonders hingewiesen. Wenn bei der Taufe die Kindchen unruhig werden, versucht man sie manchmal dadurch zu beruhigen, daß man ihnen einen Zuckerlutscher in den Mund gibt. Da ist es denn nun durchaus unschicklich und verletzt das kirchliche Anstandsgefühl, wenn man den Zuckerlutscher in das Taufwasser steckt, um ihn anzufeuchten. Überhaupt vermeide man bei der Taufe alles, was die Andacht stören könnte. Das Weinen des Kindchens ist aber bei weitem nicht so störend wie das ängstliche, hastige Hantieren mit dem Kinde. — Ist das Kindlein getauft, so lege man es der lieben Mutter mit einem passenden Segenswunsch wieder in die Arme und entferne das Taufwasser auf schickliche Weise.

Krankenkommunion. Begehrt ein Kranker das heilige Abendmahl, so sollte dies seinem Pastor sofort mitgeteilt werden. Der Kranke wird, wo möglich, gewaschen, gekämmt und rein gekleidet. Das Bett wie überhaupt das ganze Krankenzimmer wird sauber und nett hergerichtet. Ein Tischchen, auf dem sonst nichts stehen sollte, wird mit einem reinen weißen Tuche bedeckt und in die Nähe des Krankenbettes gestellt. Es ist widerlich und anstößig und zeugt gewiß nicht von besonderer Ehrerbietung vor dem „Nachtmahle des HErrn“, wenn der Pastor die heiligen Geräte etwa auf der einen Ecke eines Tisches aufstellen muß, der mit einem von Medizin und Speisen befleckten Tuche bedeckt ist, und auf dem Flaschen, Äpfelschalen, gebrauchte Löffel, Speisereste, ja wohl gar Pfeife und Tabak liegen. Sonderlich bei Schwerkranken sollte dem Kranken vor der Feier des heiligen Abendmahls Gelegenheit gegeben werden, mit seinem Seelsorger einen Augenblick allein zu sein, da es der Fall sein könnte, daß er etwas zu beichten wünschte, was geheim bleiben sollte.

Soll nun die heilige Handlung beginnen, so versammelt sich die ganze Familie möglichst geräuschlos im Krankenzimmer und hört stehend andächtig zu. Man sollte es auch nach Kräften zu verhindern suchen, daß die Andacht des lieben Kranken durch übermäßiges Weinen und Schluchzen gestört werde. Es wird ja oft sehr schwer sein, sich in solchen Fällen zu beherrschen. Aber man sollte doch den ernstlichen Versuch machen, mit Gottes Hilfe die christliche Ruhe zu bewahren, ganz besonders dann, wenn man sieht, daß der liebe Kranke selbst so still und gottergeben ist.

Eine solche Krankenkommunion am Bette eines gläubigen Christen gehört mit zu den erhebendsten, erbaulichsten Feiern in unserm kirchlichen Leben. Wenn irgendwo, so gilt gerade bei der Feier der heiligen Sakramente in unsern Privathäusern das Wort des HErrn: „Lasset alles ehrlich“ — wörtlich: anständig, sittig — „und ordentlich zugehen“, 1 Kor. 14, 40.

Es ist selbstverständlich, daß Umstände eintreten können, da manches von dem, was oben gesagt worden ist, sich nicht ausführen läßt, zum Beispiel bei plötzlicher schwerer Erkrankung oder bei Unglücksfällen. Aber selbst in solchen Fällen sollte man darauf sehen, daß der kirchliche Anstand so viel wie nur immer möglich gewahrt werde. J. A. F.

Versammlung des Westlichen Distrikts.

Der Westliche Distrikt unserer Synode versammelte sich vom 18. bis zum 24. Oktober 1916 in der gastlichen Gemeinde Herrn P. Friedrichs zu St. Charles, Mo. Anwesend waren 315 Synodalen. Vizepräses Hilgendorf hielt die Eröffnungspredigt, in welcher er auf Grund von 1 Kor. 1, 23. 24 zeigte, daß die Predigt von Christo, dem Gekreuzigten, auch die Summa aller unserer Predigten sein und bleiben muß. Präses Bernthal behandelte in seiner Präsidialrede die gegenwärtigen Bestrebungen zur kirchlichen Einigkeit und betonte dabei, daß sie sich zu richten haben nach dem Worte Christi: „So ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Jünger“ usw.

Das Referat hatte D. Krauß, der in eingehender und höchst interessanter Weise „Luthers Kampf mit den Reformierten“, insonderheit mit den himmlischen Propheten, Karlstadt und Zwingli, schilderte. Wir leben in einer Zeit, in der man zwar Luther rühmt, aber wenig Verständnis zeigt für seine Lehrkämpfe, ja, schier allgemein dafürhält, daß Lehrstreitigkeiten der Kirche nur schaden können. Das ist aber ein großer Unverstand. Gerade die Kämpfe Luthers, nicht bloß mit den Papisten, sondern auch mit den Reformierten, sind für die Kirche von unermeßlichem Segen gewesen. Durch seine Lehrkämpfe hat Luther die Kirche vor seelenverderblichen Irrlehren

bewahrt und ihr das Evangelium rein und die Sakramente unverfälscht erhalten. Die Schriften wider die Sakramentierer gehören zu den herrlichsten und nützlichsten, die Luther verfaßt hat. In denselben hat er nicht bloß gezeigt, was die Kirche am heiligen Abendmahl hat, sondern auch die Lehre von der Person Christi und der Majestät seiner menschlichen Natur sowie auch die Lehre von der Heiligen Schrift und der alles entscheidenden Bedeutung des Schriftwortes so, wie es lautet, zur völligen Klarheit und Geltung gebracht. Wie noch nie zuvor wurde in den Sakramentsstreitigkeiten die tröstliche Wahrheit herausgearbeitet, daß Christus, der erhöhte Heiland, auch als Mensch göttliche Eigenschaften besitzt und als Mensch allmächtig und allwissend ist und auch als Mensch auf Erden bei uns gegenwärtig ist, insonderheit im heiligen Abendmahl, wo er uns in wunderbarer Weise seinen Leib und sein Blut mündlich zu genießen gibt.

Und was die Heilige Schrift betrifft, so hatte Luther schon in seinen Kämpfen wider die Papisten die Wahrheit erhalten, daß weder die Väter noch der Papst noch die Konzilien, sondern allein die Heilige Schrift die einzige Richterin darüber ist, was in der Kirche als wahr oder falsch, als recht oder unrecht, als gut oder böse gelten muß. Und in seinen Streitigkeiten mit den Sakramentierern hat Luther in sieghafter Weise gerade auch dies zur Anerkennung und Geltung gebracht, daß ein klares Wort der Schrift verstanden werden muß so, wie es lautet, und nicht gedreht und gedeutet werden darf nach dem, was menschliche Vernunft und menschliche Wissenschaften für wahr oder falsch, für möglich oder unmöglich halten. Karlstadt, Zwingli und Calvin verwarfen den Sinn, welchen die klaren Worte der Einsetzung des Abendmahls geben, deuteten die Worte um und legten ihre eigenen Vernunftgedanken in dieselben hinein. Der eine sagte, „ist" heiße hier „bedeutet"; der andere, „mein Leib" heiße „Zeichen meines Leibes". Dagegen betonte Luther: Das klare Schriftwort entscheidet die Frage; dies Wort steht zu gewaltig da; es ist das Wort des untrüglichen Gottes; ein Majestätsverbrechen ist es, wenn man an demselben deutet und dreht; so, wie es lautet, muß man es glauben; durch allerlei Einwürfe und Einfälle der reimenden Vernunft dürfen wir uns in diesem einfältigen Glauben an das klare Wort Gottes nicht irremachen lassen. Das Wort der Schrift, wie es lautet, ist der einzige Grund unsers Glaubens. Wer sich dies Wort nehmen läßt, der hat den Boden unter den Füßen verloren, dessen Glaube wird zu einem menschlichen Wahn. Läßt die Kirche das Wort der Schrift, so wie es lautet, fahren, wie das auch gegenwärtig der Fall ist bei allen, die die wörtliche Eingebung der Heiligen Schrift leugnen, so gleicht sie einem Schiffe, das Kompaß, Anker und Ruder verloren hat und zu einem Spielball der Wellen geworden ist. Nur dann nehmen wir eine sturmsichere Stellung ein, wenn wir uns ohne alle Deutelei und Widerrede auf das klare Schriftwort selber und darauf allein stellen und nicht auf menschliche Auslegungen und Deutungen desselben. Und das hat uns niemand besser und treulicher vorgelebt als D. Luther, und auch er nirgends entschiedener als gerade in seinem Kampfe wider die Sakramentsschwärmer.

Auch gar manche nützliche Lehre für uns und unsere kirchliche Arbeit ergab sich aus den von D. Krauß lebendig geschilderten Kämpfen Luthers mit den himmlischen Propheten, Karlstadt und Zwingli. Überall zeigte es sich nämlich in diesen Streitigkeiten, daß Luther nicht etwa bloß ein Reformator neben vielen andern war, sondern **der** Reformator, der von Gott selbst auf den Plan gestellte Reformator der Kirche. Während Karlstadt im Sturmschritt „reformierte", ging Luther langsam, bedächtig und besonnen voran. Während Karlstadt verlangte, daß in dem Augenblick, da ihm etwas klar geworden sei, auch alle andern dieselbe Erkenntnis haben und entsprechend handeln müßten, ging Luther pädagogisch und belehrend voran. Während Karlstadt die Gewissen vergewaltigte, suchte Luther durch ruhige, geduldige Belehrung die Gewissen zu befreien. Während Karlstadt mit der Keule, auch mit physischer Gewalt, dreinschlug, bediente sich Luther immer nur des Wortes und der Predigt. Während Karlstadt von außen „reformierte", indem er die papistische Umgebung zertrümmerte, griff Luther die Sache von innen an, indem er die Herzen für die Wahrheit des Evangeliums zu gewinnen suchte. Von Luther kann man lernen, wie auch wir voranzugehen haben, woimmer Schäden und Übelstände bei uns zu bekämpfen sind.

Schier allgemein hat man Luther insonderheit in seinem Kampfe wider die Reformierten und Schwärmer Lieblosigkeit, Hartherzigkeit und Willensstarre vorgeworfen. Und wahr ist es, daß Luther unerbittlich eingetreten ist für die göttliche Wahrheit. Als Zwingli ihm einen faulen Frieden anbot auf Kosten der Wahrheit, wies Luther, obwohl er wußte, daß man ihn deshalb als lieblos verschreien werde, die dargestreckte Bruderhand zurück mit den Worten: „Ihr habt einen andern Geist als wir!" Die göttliche Wahrheit ging ihm über alles, über alles in der Welt. Die Wahrheit hat Luther bekannt, aber die Wahrheit in der Liebe. Was bei all seinem Lehren, Bekennen und Kämpfen sein Herz bewegte, das war die Liebe, die Liebe zu den armen Seelen, die er so gerne retten und beglücken wollte. Luther hatte eben klar erkannt, daß die Wahrheit des Evangeliums das Mittel, und zwar das einzige Mittel zu dem Zwecke des Christentums ist, nämlich den Sünder selig zu machen. Luthers letzter Gedanke war darum auch nicht etwa bloß, schlechthin die Wahrheit zu verkündigen, sondern die Seelen zu gewinnen für die alleinseligmachende Wahrheit. Seit den Tagen der Apostel ist niemand gewaltiger eingetreten für die göttliche Wahrheit als Luther. Und warum? Weil er Seelen retten wollte und zugleich wußte, daß dies nur geschehen konnte durch das Evangelium. Seit den Tagen der Apostel ist niemand entschiedener aufgetreten gegen die Irrlehre als Luther. Und warum? Weil er wußte, daß falsche Lehre die Seelen verdirbt und in die Hölle führt. „Die Wahrheit in der Liebe", das könnte man als ein Motto über Luthers sämtliche Kämpfe und Schriften setzen. Und wohl uns und unsern Gemeinden, wenn wir in unserer Arbeit auch in diesem Stück uns Luther zum Vorbild nehmen!

Nur noch auf eine heilsame Lehre, die sich bei den vortrefflichen Schilderungen des Kampfes Luthers mit Karlstadt und Zwingli jedem Synodalen aufdrängte, sei hier hingewiesen, die nämlich, daß die Spaltungen in der Christenheit in der Regel ihren Ursprung haben in dem Neid und Ehrgeiz ihrer Glieder, insonderheit der Theologen. Luther hatte sich bei dem Werke der Reformation nicht selber vorgedrängt. Er folgte nur dem Rufe seines Gottes, der ihn als den Ersten auf den Plan stellte. Als ihm dann aber das Volk zufiel und zujubelte, und Luthers Name in ganz Europa gefeiert wurde, da regte sich in Karlstadt der Ehrgeiz, und sein Herz wurde

gelb von Neid und Mißgunst. Statt in Luthers Gefolge zu treten, wollte er etwas Besonderes sein, nicht mit Luther, sondern neben ihm und über und wider ihn. Das war aber nur so möglich, daß Karlstadt Luther widersprach und die Wahrheit, die Luther vertrat, bekämpfte. Ehrgeiz und Neid haben Karlstadt zum Sakramentsschwärmer gemacht. Und dasselbe läßt sich auch bei Zwingli nachweisen, der ebenfalls Luther entgegentrat, weil er das sein wollte, wozu Gott nicht ihn, sondern Luther gemacht hatte. Ehrgeiz und Neid sind somit die letzten Ursachen, warum gleich nach Beginn der Reformation der Protestantismus in zwei große Lager gespalten wurde. Und wie oft hat sich das in der Geschichte der Kirche, auch hier in Amerika, wiederholt! Uns soll das zur Warnung dienen.

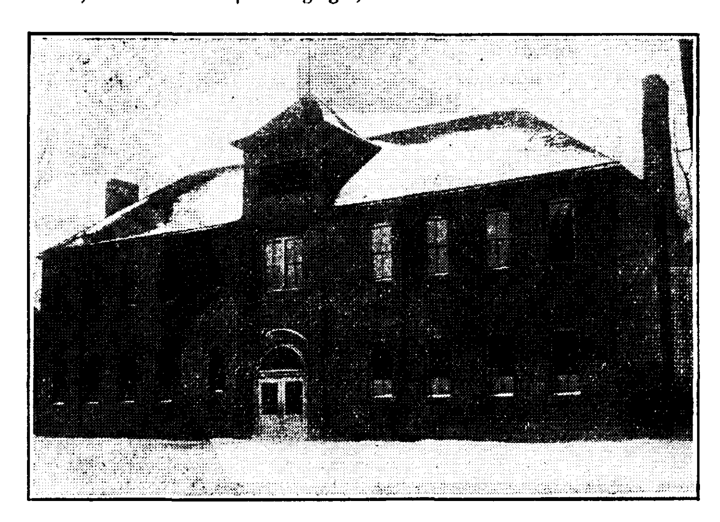
Ein reges und warmes Interesse an dem Wohl und Gedeihen unserer Synode und ihrer mannigfaltigen und großen Arbeit zeigte sich auch in den Verhandlungen über unsere Kassen, Missionen, Lehr- und Wohltätigkeitsanstalten usw. Die Jubelkollekte für 1917 betreffend wurde beschlossen, daß sie in die Allgemeine Kirchbaukasse fließen soll. Der wichtigste Beschluß war aber wohl der, daß unser Distrikt bei der nächsten Allgemeinen Synode einkommen will um ein neues Gebäude in Concordia, Mo. Einstimmig wurde von der Synode beschlossen, daß unser Distrikt der Allgemeinen Synode auf ihrer Jubelversammlung in 1917 die Summe von $30,000 anbiete zu einem Neubau in Concordia. Der ausführliche Synodalbericht wird hoffentlich bald sein Erscheinen machen; wer aber jetzt schon einen kurzen englischen oder deutschen Bericht über die Verhandlungen des Westlichen Distrikts begehrt, kann, solange der Vorrat währt, den englischen beziehen von P. A. H. Poppe und den deutschen von P. W. Hallerberg.

F. Bente.

Die Schule der Bethaniagemeinde zu Detroit, Mich.

Wie gewöhnlich in unserer Synode Gemeinden gegründet werden, nämlich durch Errichtung einer Gemeindeschule, so ist auch unsere Bethaniagemeinde im Jahre 1886 gegründet worden. Ihre kleine Kapelle wurde als Schule benutzt. Doch schon im Jahre 1889 mußte ein Anbau gemacht und eine zweite Klasse eingerichtet werden. Als auch die zwei Zimmer der Kapelle zu klein wurden, erwarb die Gemeinde ein Grundstück (drei Baustellen), das der Kirche gegenüberliegt, und errichtete die eine Hälfte der Backsteinschule. In demselben Jahre, 1893, wurde die Errichtung einer dritten Klasse nötig. Der Unterricht für diese Klasse wurde in der Kapelle erteilt. Im Jahre 1910 wurde die andere Hälfte der Backsteinschule gebaut, und nun zog auch die dritte Klasse in die schöne neue Schule. Diese Schule, die im Bilde dargestellt ist, enthält vier schöne Klassenzimmer und ein geräumiges Erdgeschoß, in welch letzterem sich neben andern nötigen Räumen, Waschbecken (sinks) und sanitären Trinkapparaten auch ein schöner Spielraum und die Heizeinrichtung befindet. Das vierte Zimmer wird jetzt noch als Konfirmandenzimmer benutzt. Zwischen der Schule und der Gemeindehalle befindet sich ein großer, mit Zement belegter und von etlichen Bäumen beschatteter Spielplatz, der bei gutem Wetter von den Kindern auch fleißig gebraucht wird. Nach dem Schatten fragen die Kinder dabei freilich nicht. In dem Schulhofe und in der Halle werden die jährlichen Schulfeste der Gemeinde abgehalten.

Für die dritte Klasse hatten wir bisher eine Lehrerin, doch hat die Gemeinde beschlossen, an ihrer Stelle eine männliche Kraft zu berufen; ja, es sind jetzt auch Stimmen laut geworden, die die Gründung einer vierten Klasse befürworten. Wir wollen, wenn möglich, die beste Schule für unsere Kinder. Bisher sind die Kinder für den siebenten Grad vorbereitet worden; hätten wir eine vierte Lehrkraft, dann könnten die Kinder aus unserer Schule ohne weiteres in die Hochschule eintreten. Das ist der Wunsch vieler; Gott gebe, daß er recht bald in Erfüllung geht!



Ev.-Luth. Bethaniaschule zu Detroit, Mich.

Gegenwärtig besuchen 161 Kinder — 88 Knaben und 73 Mädchen — unsere Schule. Religion und selbstverständlich auch der Unterricht in der deutschen Sprache ist deutsch; in allen andern Fächern ist jedoch die englische Sprache das Unterrichtsmittel.

R. Smukal.

Zur kirchlichen Chronik.

Das Schulkomitee des South Dakota-Distrikts berichtete seinem Distrikt bei dessen Versammlung: „Bei Durchsicht der Schulgesetze stellte es sich heraus, daß unserm Schulwesen gedient sein würde, wenn unsere Lehrerseminare vom Staate anerkannt und akkreditiert wären. Bekanntlich stellt der Staat Life Diplomas aus, und es wurde klar, daß im allgemeinen unsere Lehrerseminare dieselben Fächer lehren wie die staatlichen Normalschulen und deshalb auch berechtigt sein sollten, solche Diplome auszustellen. Darum richtete die Lehrerkonferenz eine diesbezügliche Eingabe an die Synode. Wären unsere Schulen akkreditiert, dann könnte ihnen nicht mehr der ungerechte Vorwurf gemacht werden, daß sie minderwertig seien. Was den Lehrplan anbetrifft, so wurde der South Dakotaer Course of Study einer gründlichen Durchsicht unterzogen, wobei es sich herausstellte, daß wir nach demselben ganz gut arbeiten können. Wegen der Fächer Religion und Deutsch müßte er natürlich vervollständigt werden. Seit der letzten Synode hat sich das Schulwesen im Distrikt äußerlich gehoben, einmal, indem wir alle Schulen behalten haben, die wir damals hatten, sodann auch durch Zuwachs, indem an die Schule in Canastota ein eigener Lehrer berufen, und von dem Gemeindlein in Marion eine Lehrerin angestellt wurde. Das Interesse für unsere Schulen in den Gemeinden scheint zu wachsen; wir

leben der Hoffnung, daß in nächster Zukunft mehr Lehrer angestellt werden." Darauf heißt es im gedruckten Synodalbericht: „Dieser Bericht wurde angenommen. Beschlossen, einen Course of Study im ‚Schulblatt' veröffentlichen zu lassen." Und dann: „Die Synode beschloß auf Empfehlung des Schulkomitees, folgende Eingabe der Allgemeinen Synode 1917 zu unterbreiten: 1. Das Schulkomitee des Distrikts stellt fest, daß unsern Schulen und Lehrern oft der Vorwurf gemacht wird, sie seien minderwertig, weil unsere Lehrer kein vom Staat anerkanntes Diplom haben. Um solche nichtberechtigte Einwände zu entkräften, sollten wir unsern Lehrern zu einem solchen Diplom verhelfen, zumal dies nach unserer Ansicht (nach Durchsicht der betreffenden Staatsgesetze in Nebraska und South Dakota) ein leichtes wäre. Wäre z. B. die Anstalt in Seward vom Staate Nebraska akkreditiert, so würden die dort ausgestellten Diplome auch in unserm Staat anerkannt. Deshalb schlagen wir vor, daß die Lehrerseminare von ihren betreffenden Staaten als Normalschulen akkreditiert und anerkannt werden. 2. Wir empfehlen der Allgemeinen Synode zu beschließen, daß auch die Anstalt in Seward Lehramtskandidaten kolloquieren dürfe." E. P.

An die deutsche Bibel als eine der köstlichsten Gaben der Reformation hat uns das Reformationsfest wieder erinnert. Und das jetzt begonnene Jubiläumsjahr soll uns immer wieder auf diese Gabe hinweisen und vor allem bewegen, die deutsche Bibel recht fleißig zu gebrauchen. Daß Luther ein ganz treffliches, ausgezeichnetes Stück Arbeit mit der Bibelübersetzung geliefert hat, ist allgemein bekannt und von Freund und Feind anerkannt, braucht darum jetzt und an dieser Stelle nicht weiter ausgeführt zu werden. Aber eben deshalb wollen wir auch den alten, unverfälschten Luthertext beibehalten und nicht die neumodische sogenannte „revidierte Bibel" annehmen, die den alten Luthertext an vielen Stellen ändert und öfters damit auch neumodische Irrtümer und Verkehrtheiten unter das Christenvolk bringt. Ein Wort der Warnung vor solchen veränderten Bibeln, wie es der „Lutheraner" schon öfters gesagt hat, erscheint immer wieder nötig. Viele deutsche Buchhandlungen unsers Landes verkaufen, manchmal vielleicht ohne es zu wissen, diese veränderten Lutherbibeln, weil auf dem Titelblatt nicht deutlich gesagt ist, daß diese Ausgaben nicht den unverfälschten Luthertext enthalten. Konfirmanden in unsern Kreisen erhalten solche veränderte Bibeln zum Geschenk bei ihrer Konfirmation, Schüler unserer Anstalten bringen solche Bibeln mit, wenn sie auf unser Seminar nach St. Louis kommen. Kürzlich kam uns eine neue Bibel zu Gesicht, die das Verlagshaus der Iowasynode, das Wartburg Publishing House in Chicago, herausgegeben hat. Im „Kirchenblatt" der Iowasynode wird diese Ausgabe mit folgenden Worten angezeigt und empfohlen: „Wartburg-Bibeln mit unverändertem Luthertext." Die „Theologischen Zeitblätter" der Ohiosynode empfehlen diese Ausgabe allen denjenigen, die „noch den alten, ungeänderten Luthertext in ihrer deutschen Bibel haben möchten". Und doch ist diese Angabe nicht richtig. Die „Wartburg-Bibeln" haben zwar nicht im Alten, aber merkwürdigerweise im Neuen Testament die Veränderungen der „revidierten Bibel". Wir wollen nur drei bekannte Sprüche anführen. Das Wort der Sonntagsepistel: „welcher [Christus] unsere Sünden selbst g e o p f e r t hat an seinem Leibe auf dem Holz", 1 Petr. 2, 24, ist hier so verändert und verschlechtert: „welcher unsere Sünden selbst h i n a u f g e t r a g e n hat". In dem Kernspruch: „So h a l t e n w i r e s n u n, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben", Röm. 3, 28, heißt es viel matter: „So h a l t e n w i r n u n d a f ü r" usw. Der Katechismusspruch: „Gott ist e i n G e i s t", Joh. 4, 24, wird so wiedergegeben: „Gott ist G e i s t." Wir könnten noch mehr Beispiele anführen, wie bekannte Schriftworte verändert sind, und auch zeigen, daß dies in der „revidierten Bibel" ohne Zweifel öfters in einer besonderen Absicht geschieht. Wenn nun bei der „Wartburg-Bibel" selbst Theologen nicht die wirkliche Sachlage erkannt haben, wie leicht werden andere getäuscht werden und statt des echten Luthertextes einen veränderten sich verkaufen lassen. Wir möchten deshalb allen, die eine deutsche Bibel kaufen wollen, den bestimmten Rat geben, darauf zu bestehen, daß die Bibel von unserm Verlagshause bezogen werde, und keine Bibel zu nehmen, auf deren Titelblatt nicht steht: Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. L. F.

„Das Knabenproblem und Luthertum." Zuvor noch die Bemerkung: Mit „Knabenproblem" ist gemeint die Frage, wie man Knaben und junge Männer und dann überhaupt Männer für die Kirche gewinnt und bei ihr erhält. Unter der vorstehenden Überschrift sagt der *Lutheran:* „Ein Schreiber im *Lutheran Church Work and Observer* hebt hervor, daß die lutherische Lehre mehr eine Lehre für Männer ist und mehr danach angetan, die Männer zu gewinnen und zu halten als die irgendeiner protestantischen Gemeinschaft. Nachdem er das in Prozenten dargestellt hat, zeigt er durch Zahlennachweis und schließlich an einem bestimmten Beispiel in einer Stadt, daß da die Lutheraner wieder am besten stehen, die es am strengsten mit der Lehre nehmen. Er sagt: ‚Die Missourisynode übertrifft die Generalsynode um 9.3 für die verflossenen fünf Jahre, trotzdem die Stadt es mehr mit der Generalsynode hält. Die Generalsynode blieb in dem Maße zurück, nicht weil ihre Jungen bösartige wären, oder auch weil die Bevölkerung im ganzen gegen sie voreingenommen wäre, sondern infolge von Untreue und Gleichgültigkeit in der Lehre. Es kommt doch etwas darauf an, ob man streng lutherisch ist oder nicht, und die Arbeit unserer vier Kirchen in dieser Stadt beweist es. Diese Gemeinden sind sehr verschiedenartig, und zwar gerade in dem Verhältnis, in welchem sie mit dem Bekenntnis Ernst machen. Hier ist also ein Knabenproblem, und doch ist es schließlich eine Frage der Treue dem lutherischen Bekenntnis gegenüber. Es mag sein, daß wir das nicht gerne hören und auch nicht glauben mögen, aber wir können ganz gewiß die eben ausgesprochene Wahrheit nicht leugnen, die Tatsache nämlich, daß wir nicht erfolgreich sind in der Arbeit an unsern Knaben und jungen Männern in derselben Stadt, wo wir noch obendrein den Vorteil haben, daß man uns im allgemeinen mehr geneigt ist, und dabei dieselben Mittel und Wege in Anwendung bringen, mit denen unser missourischer Bruder uns dermaßen überflügelt.'" — Daß Gott Treue gegen sein Wort lohnt, daß das unverkürzte und unverstümmelte Gotteswort, Gottes Wort und Luthers Lehr' ohne Abstrich und Anbequemung an das, wonach den Leuten die Ohren jucken, die Gotteskraft ist und die Verheißung hat, etwas auszurichten, das versteht sich. Aber wir selbst hätten kaum den Mut gehabt, uns selbst in der Weise als Beispiel hinzustellen; das wäre uns übel ausgelegt werden. Wir haben diese Bemerkungen dazu zu machen. Erstens: Wollte Gott, daß die Überzeugung sich in der Generalsynode noch mehr Bahn bräche, daß Treue gegen Gottes Wort und das lutherische Bekenntnis sich lohnt! Zum andern: Möchten doch solche unter uns das beherzigen, die oft wohl meinen, wunder was man nicht alles gewinnen könnte, wenn wir in Lehre und Praxis vom Worte Gottes und dem lutherischen Bekenntnis etwas nachließen, es weniger genau damit nähmen! Und zum dritten: Gebe Gott uns die Gnade, ja immer Fleiß zu tun im Festhalten an Gottes Wort und Luthers Lehr', damit wir bei solchem Lob, wenn es uns gespendet wird, nicht zu erröten brauchen! E. P.

Die Nachrichten aus der Deutschen Freikirche haben im letzten Jahre fast ganz versagt. Zwei Ausschnitte nur aus dem Blatte unserer Brüder, der „Ev.-Luth. Freikirche", sind uns auf Umwegen zugegangen. Aus einem derselben ersehen wir, daß einer

unserer Pastoren, H. Otten, in einem Kriegslazarett im Balkan an einer Krankheit, die er sich im Dienste zuzog, gestorben ist. Seine Gattin erhielt am 9. September die telegraphische Mitteilung: „Ihr Gatte heute plötzlich hier im Lazarett gestorben." Der Verstorbene, der Seelsorger unserer freikirchlichen Gemeinde zu Sottrum war, ist vor etwa einem Jahre als Militär-Krankenwärter eingezogen worden. Er war in den letzten Monaten beim Krankentransport beschäftigt und hatte sich besonders der Seuchenkranken anzunehmen. Noch wenige Wochen vor seinem Hinscheiden hatte er geschrieben, daß es ihm eine besondere Freude und Erquickung sei, den armen Sterbenden und Kranken von ihrem Heilande zu sagen. P. Otten brachte sein Alter auf etwa 42 Jahre und hinterläßt eine Witwe und sechs Kinder. Sein Leib ist im Balkan nach der Meldung des Chefarztes der betreffenden Abteilung „feierlich und mit allen militärischen Ehren bestattet worden". G.

Die Kirchbaukasse der Presbyterianer hat in den letzten fünfundsiebzig Jahren acht Millionen Dollars — $8,000,000 — an Missionsgemeinden geborgt und dadurch zehntausend Gemeinden in den Vereinigten Staaten, auf Portoriko und Kuba und in Alaska zu einem Kircheneigentum verholfen. Allein um in der Nähe von Staatsuniversitäten und von presbyterianischen Colleges Kirchen zu bauen, wird diese Kasse in nächster Zeit $200,000 verausgaben. G.

Auch eine Empfehlung. Jetzt ist die Wahl in unserm Lande vorüber. Als noch alles in politischer Gärung war, da sandte uns einer der Kandidaten ein persönliches Schreiben, in welchem er sich selbst empfahl. Darunter stand sein Name und dann eine Liste der Logen, zu denen er gehörte. Das war seine stärkste Empfehlung; er war Freimaurer des 32. Grades, Shriner, Knight of Pythias, Odd-Fellow, Elk und Glied verschiedener Klubs — also kein freier Mann, sondern nach allen Richtungen hin festgebunden. Glied einer Kirche war er wohl nicht. Es ist empörend, wie die Loge mitspielt in der Politik unsers Landes und dann auch in unserm Regierungswesen. Vielen wird noch in Erinnerung sein, was die Freimaurer unserm früheren Präsidenten Taft zumuteten, als sie ganz offen auf Grund seiner Zugehörigkeit zur Loge die Begnadigung eines hochstehenden, aber für schuldig befundenen Verbrechers verlangten. Männer, die sich an die Logen verkauft haben und daraus Kapital schlagen wollen, sind sehr minderwertige Kandidaten für Staatsämter. Wir stimmen gegen solche, woimmer uns die Wahl gelassen wird. Einem Wechselblatte entnehmen wir die Nachricht, daß im vergangenen Jahre die Pythiasritter im Staate Illinois an 1000 Glieder verloren haben. Genanntes Blatt bespricht die Ursachen für diese Erscheinung, als da sind die Überhandnahme der Logen, die eben so groß ist, daß ein Rückschlag erfolgen muß; sodann die Zunahme anderer Interessen, wie das der Autos, der Wandelbilder, allerlei Sports usw. Das alles kann seine Richtigkeit haben. Jenes Wechselblatt, *The Lutheran Companion*, erklärt dann, daß nach seiner Ansicht die Zahl derer größer wird, die den tieferen Ernst des Lebens erkennen und sich also von der Loge und ihren Albernheiten abwenden. Es scheint uns aber sehr fraglich, ob diese Ansicht viel Grund hat. Die Oberflächlichkeit in unserm Lande ist einfach kolossal, besonders auch in religiösen Dingen. Von jenem tieferen Ernst, an den jenes Blatt denkt, haben wir nichts Besonderes in letzter Zeit sehen können, aber viel, sehr viel von dem Gegenteil. Gut wäre es wahrlich, wenn die immer größer werdende Seifenblase der Logen endlich bersten würde. (Luth. Kchztg.)

Ein böser Schwarmgeist und Volksverführer dahin. Am 31. Oktober starb plötzlich auf einem Eisenbahnzuge in Texas ein Mann, dessen Name sehr vor der Öffentlichkeit war und gewöhnlich so geschrieben wurde: „Pastor Russell." Er wurde 64 Jahre alt. Seinen Namen und sein salbungsvolles Gesicht sah man in den letzten Jahren schier an jedem alten Zaun und Telegraphenpfosten. Viele Tageszeitungen brachten regelmäßige Berichte über seine Tätigkeit, veröffentlichten auch seine Predigten. Er scheint aber die Höhe seines Ruhmes überlebt zu haben. Früher hatte er bei seinen Predigten in der Academy of Music in Brooklyn einen großen Zulauf. Die von ihm gegründete Watch Tower and Tract Society verbreitete seine Irrlehren in fast allen Teilen Amerikas, ja der ganzen Welt. Zu einer Zeit betrieb er im Tabernacle-Gebäude in Brooklyn eine Korrespondenzschule für Bibelkunde, in der etwa 200 Leute die Schreibe- und Geschäftsarbeit besorgten. In den letzten Jahren wurde ein von ihm verfaßtes Drama, „Die Schöpfung", überall in Wandelbildertheatern vorgeführt. Im Jahre 1911, als er noch auf der Höhe seines Ruhmes stand, verließen die Presse in seinem Institut 22,838,282 Traktate, mehr als eine halbe Million von seinem sechsbändigen Werk Studies in the Scriptures und 221,789 Briefe. Sein Hauptwerk, die sogenannten Schriftstudien, wurden im ganzen in mehr als 4,000,000 Exemplaren abgesetzt. Alles, was Aufsehen und die Aufmerksamkeit erregen konnte, Versammlungen, Druckerschwärze, Wort und Bild, alles wußte er in seinen Dienst zu pressen. Wenn der Mann doch mit solchem Aufwand das Evangelium Gottes verbreitet hätte! Aber er war ein falscher Prophet, und zwar in dem Maße, daß bei ihm von der christlichen Lehre nicht viel übrigblieb. Er hielt es auch mit keiner bestehenden Kirchengemeinschaft, sondern wurde von allen als Verkehrer des Evangeliums und Verführer des Volkes bekämpft. Vor ein paar Jahren ließ er durch seine Anhänger feierlich beschließen und in die Welt hinaus veröffentlichen zum Trost aller Gottlosen, daß es keine Höllenstrafen gebe. So predigte er auch. Nur die Guten würden auferstehen und selig werden, für die Gottlosen gebe es keine Auferstehung und somit auch keine ewigen Strafen, sondern da sei mit dem Tode alles aus; das sei ihre Strafe. Besonders verkündigte er allerlei Schwärmereien über die letzte Zeit der Welt. Und da beging er die Torheit, den Anfang des von ihm verkündigten tausendjährigen Reiches auf das Jahr 1914 festzusetzen. Aber wie wurde der falsche Prophet zuschanden, als in dem Jahre statt des tausendjährigen Reiches der Ruhe, des Friedens und der Seligkeit der greuliche Weltkrieg entbrannte, der schier die ganze Welt in Flammen setzte! Seitdem wurden doch viele an dem „Propheten" irre, viele freilich immer noch nicht. Was man nicht für möglich halten sollte — er hat auch hie und da gewesene Lutheraner für seine Schwärmereien betört. Nun, Russell ist tot, und damit ist das Russelltum wahrscheinlich auch aufs Sterbebett gelegt. Wenn doch alle von ihm Betörten zur Besinnung kämen und wieder nüchtern würden aus des Satans Strick! E. P.

Todesanzeigen.

„Die Ernte ist groß, aber wenig sind der Arbeiter", dies Wort des Heilandes gilt heute noch. Sooft wir daran denken, will uns Wehmut überkommen, wenn wir im „Lutheraner" immer wieder lesen: „Es hat dem HErrn über Leben und Tod gefallen, den Pastor oder den Lehrer der Gemeinde in N. N. durch einen seligen Tod abzurufen." Vor mehreren Wochen waren es schon dreißig solcher Anzeigen, die in diesem Jahrgang des „Lutheraner" veröffentlicht worden sind. Den im HErrn Entschlafenen ist freilich ihr Tod ein Gewinn, uns aber ist er ein Verlust. Unterlassen wir daher doch nicht die Bitte: „HErr, sende Arbeiter in deine Ernte!" — Ein solcher Arbeiter, der seinem Heilande treu gedient hat und dabei von Herzen demütig war und nichts sich zu rühmen wußte als seiner Schwachheit, war P. August Senne.

Er wurde geboren am 4. Januar 1852 in Port Richmand, Staten Island, N. Y. Er absolvierte das Gymnasium in Fort Wayne und im Jahre 1875 das Predigerseminar zu St. Louis. Von der Gemeinde in Ottawa, Ontario, Canada, als ihr Seelsorger berufen, war er der erste Pastor unserer Synode in dieser großen Stadt. Im Jahre 1881 folgte er einem Rufe an die Dreifaltigkeitsgemeinde zu Buffalo, N. Y. Es war eine große Gemeinde, die er bediente, und schwere Arbeit war zu verrichten. In aller Treue waltete er seines Amtes. Eine bewunderungswürdige Arbeitskraft und gute Gesundheit hatte ihm Gott verliehen. Er schonte sich nicht und war immer in der Arbeit. Nicht nur verrichtete er die viele Arbeit in der Gemeinde, sondern er war auch eifrig im Missionieren. Als er nach Buffalo kam, waren hier nur zwei Pastoren unserer Synode, jetzt sind es elf; Gemeinden waren es nur zwei, jetzt sind es neun. Dabei diente er auch der Synode in verschiedenen Ämtern. Er war Glied des Wahlkollegiums, erster Vizepräses des Östlichen Distrikts, achtzehn Jahre lang Vorsitzer der Missionskommission dieses Distrikts und Visitator. In Buffalo war er Vorsitzer des Missionsvereins und Glied des Verwaltungsrats der Kinderfreund- und Hospizgesellschaft. Nun ruht er von seiner Arbeit. Er hatte kein langes Krankenlager. Am 3. September hielt er seine letzte Predigt. Sie wurde ihm schon recht schwer. Auch in den folgenden Wochen war er nicht genötigt, das Bett zu hüten, klagte aber über Müdigkeit und Schlaflosigkeit. Die Ärzte konstatierten Gallenstein und erklärten, nur eine Operation könne möglicherweise Hilfe bringen. Diese wurde am 9. Oktober vollzogen. Sie war vergeblich. Noch eine Woche lebte er und bekannte seinen Amtsbrüdern gegenüber, die ihn alle liebten, seinen Glauben an den, den er mehr als einundvierzig Jahre lang gepredigt hatte. In diesem Glauben entschlief er am Nachmittag des 9. Oktober im Alter von 64 Jahren, 8 Monaten und 5 Tagen. Mit wie großer Liebe die Glieder seiner Gemeinde an ihm hingen, bewiesen sie nicht nur in seiner Krankheit, sondern auch bei seinem Begräbnis. Das geräumige Gotteshaus konnte die Leidtragenden nicht fassen. Sein langjähriger Freund, P. F. Sieck, der mit ihm mehr als 33 Jahre in Buffalo zusammen gearbeitet, hielt die Predigt in deutscher Sprache auf Grund von Offenb. 2, 10: „Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben." P. M. Walker redete in englischer Sprache über Mark. 7, 37: „Er hat alles wohl gemacht." — Ja, der HErr hat alles wohl gemacht, so bekennen auch wir und bitten Gott um Christi willen, uns zu helfen, treu zu sein bis an den Tod, und auch uns dann zu geben aus Gnaden die Krone des Lebens. F. S.

Die Leichenfeier, welche am 24. Oktober in Port Huron, Mich., unter zahlreicher Beteiligung stattfand, war ein Lobpreis der göttlichen Gnade. In den Predigten, die P. F. Tresselt, Vizepräses des Michigan-Distrikts, und P. H. C. F. Otte hielten, wurde Gott allein alle Ehre gegeben für alles, was ein zur seligen Ruhe Eingegangener während seiner 27jährigen Amtstätigkeit zu Nutz der ihm befohlenen Herde getan hat. — Der Entschlafene, P. Karl Friedrich Gotthold Müller, ältester Sohn des emeritierten P. J. F. Müller und dessen Gattin, Maria Margareta, wurde geboren am 10. September 1865 zu Lake Ridge, Mich., und daselbst getauft. Im Jahre 1878 zu Amelith konfirmiert, trat er im Herbst desselben Jahres ein in unser Gymnasium zu Fort Wayne und nach Vollendung des sechsjährigen Kursus in unser Seminar zu St. Louis. Er diente zuerst der Zionsgemeinde zu Beaver, Mich. Von hier aus bediente er auch Midland, Sanford und Mount Pleasant. Schon hier zeigte sich seine Liebe auch zu den Kindern, indem er trotz vieler Missionsarbeit alsbald eine Gemeindeschule eröffnete und, da ja an die Berufung eines Lehrers nicht zu denken war, den täglichen Unterricht selbst übernahm. Auch in der St. Petrigemeinde zu Hemlock, Mich., wohin er im Jahre 1890 berufen ward, hat er sechzehn Jahre lang mit allem Fleiß und mit aller Treue Schule gehalten. Daneben wußte er noch immer Zeit zu finden für Missionsarbeit in der umliegenden Gegend. Und der HErr segnete seine Arbeit, so daß hier ein Gemeindlein und dort ein Gemeindlein sich zusammenfand, und er bald das Netz nicht mehr allein ziehen konnte. Am 18. Januar 1906 durfte dieselbe Dreieinigkeitsgemeinde in Port Huron, Mich., die ihn jetzt beklagt und beweint, voll Freude aus seinem Munde das Gelübde vernehmen, daß er ihr, deren Ruf er als göttlichen erkannt hatte, fortan das teure Wort Gottes in seiner vollen Lauterkeit, den Bekenntnissen der evangelisch-lutherischen Kirche gemäß, verkündigen wolle. Und die ganze Gemeinde ist Zeuge dafür, daß er in aller Treue getan, was er an ihrem Altar versprochen hat. Über ein Jahr lang ist der Entschlafene durch ein Krebsleiden im Unterleib von überaus großen Schmerzen gequält worden. Auch eine Operation brachte keine Linderung. Samstag, den 21. Oktober, kam die sehnlichst erwünschte Erlösung. Kurz vor der Mittagsstunde schlief der Geliebte sanft und stille ein, nachdem er im Laufe des Vormittags nochmals das heilige Abendmahl genossen hatte. Er brachte seine irdische Wallfahrt auf 51 Jahre, 1 Monat und 11 Tage. — Sein Gedächtnis bleibe unter uns im Segen!

J. M. Gugel.

Neue Drucksachen.

Synodalberichte der Missourisynode vom Jahr 1916. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 4. Michigan-Distrikt. 84 Seiten. Preis: 18 Cts. 4a. Oregon- und Washington-Distrikt. 52 Seiten. Preis: 11 Cts. 5. South Dakota-Distrikt. 52 Seiten. Preis: 11 Cts.

Wieder drei schöne Synodalberichte. Lehrverhandlungen: in Nr. 4: „Der Heilige Geist und sein Werk" (Referent: P. J. Höneß); in Nr. 4a: „JEsus Christus, unser Heiland, nach Joh. 1" (Referent: P. W. J. Janssen); in Nr. 5: „Das Einwohnen der heiligen Dreieinigkeit in den Gläubigen" (Referent: Prof. F. Pieper). Der letztgenannte Bericht enthält eine eingehendere Besprechung dieses in unsern übrigen Synodalberichten nur gestreiften Lehrgegenstandes mit ausführlichen „einleitenden Bemerkungen". P. W. J. Janssen nahm von Joh. 1, 19—51 Anlaß, auch zu handeln über Missionsarbeit (Missionsarbeiter, -botschaft, -methode). Im Bericht des Michigan-Distrikts ist zurzeit von besonderer Wichtigkeit die vierte, vom Wesen des seligmachenden Glaubens handelnde These; nächst ihr die sechste und siebente. K.

COLLECTION OF NEW ORGAN MUSIC. By *H. B. Proehl*, 3616 S. Wood St., Chicago, Ill. Vol. 1. 30 Seiten 9×12. Preis: $1.00; Porto: 3 Cts. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Dieses Heft enthält 14 Nummern: 8 allgemein gehaltene Präludien, 3 Postludien, darunter eins für Leichenbegängnisse, 2 Vorspiele über die Melodie „O du fröhliche" und „Vom Himmel hoch" und ein "Soft Voluntary". Die Präludien und das "Voluntary" eignen sich mehr für Orgelkonzerte, diejenigen über die beiden Weihnachtslieder lassen sich recht wohl auch im Gottesdienst verwenden, ebenso die Postludien, von denen das Trauernachspiel in ansprechender Weise Choräle („Wer nur den lieben Gott läßt walten"; „Befiehl du deine Wege"; „Wer weiß, wie nahe mir mein Ende"), christliche Lieder („Harre, meine Seele"; „So nimm denn meine Hände") und englische Melodien ("Rock of Ages"; "Jesus, Lover of My Soul") verwebt. — Wir nehmen diese Gelegenheit wahr, um einmal ein kurzes Wort vom kirchlich-liturgischen Gesichtspunkt aus über Vorspiele, Zwischenspiele und Nachspiele zu sagen. Alle derartige Musik im Gottesdienst soll im kirchlichen Stil gehalten sein und der Orgel entsprechen, die rechte Zeitlänge oder vielmehr Zeitkürze haben. Nicht alles, was ganz gut auf dem Klavier klingt, paßt darum auch auf die Orgel, und die Gemeinde ist im Gotteshause versammelt, um zu singen und damit Gott zu loben, und nicht, um ein Orgelkonzert anzuhören. Der Orgel kommt im Gottesdienste ausschließlich eine dienende Stellung zu, sie steht im Dienst der zur Anbetung und Erbauung versammelten Gemeinde und darf nicht selbständige Bedeutung beanspruchen. Zu Beginn des Gottesdienstes ist am ersten ein längeres Orgelvorspiel berechtigt, ein sogenanntes Eingangspräludium;

aber es darf nun nicht willkürlich ausgewählt werden, sondern soll der Zeit des Kirchenjahres, dem Charakter des Tages und Festes entsprechen. Vorspiele zu den einzelnen Liedern, Choralpräludien, sollen ja nicht zu lang sein und wirklich zum Choral einleiten. Zwischenspiele, sogenannte Interludien, sind nur berechtigt, um der singenden Gemeinde die nötigen Ruhepunkte zu gewähren, sollen also ganz kurz sein und natürlich zum Choral passen und können sehr häufig ganz fehlen. Ihr Wegfall belebt erfahrungsgemäß den Gemeindegesang, und warum sollen so kurze und eng zusammenhängende Verse wie bei „Ach bleib mit deiner Gnade“, „Erhalt uns, HErr, bei deinem Wort“, „Wir gläuben all' an einen Gott“ usw. durch die völlig unnötigen und überflüssigen Zwischenspiele in unschöner Weise zerrissen werden? Nachspiele, Postludien, stehen zwar außerhalb des Gottesdienstes, lassen deshalb auch eine freiere Wahl zu, sollten aber auch in einem gewissen Grade dem Charakter des beendigten Gottesdienstes und dem Orte Rechnung tragen. L. F.

Unser Verlag meldet die Herausgabe von

Weihnachtsklänge. Ein- und mehrstimmige Weihnachtslieder für Kirche, Schule und Haus von J. A. Theiß, Lehrer. Dasselbe englisch: *Christmas Cheer.* Unison and Part Songs for Use in Church, School, and Home, by *J. A. Theiss.* English text by *Rev. F. W. Herzberger.*

Obiges ist eine Sammlung von 20 Originalliedern. Der Komponist ist durch seine Zwischenspiele zu unsern Choralbüchern und durch seine sonstigen Beiträge zu lutherischer Musik als gediegener Kirchenmusiker bekannt. Die gegenwärtige Sammlung von Liedern hat sich in seiner eigenen und in andern Schulen praktisch bewährt, und wir glauben, daß wir den singenden Schulen und Sonntagsschulen einen wirklichen Dienst erwiesen haben durch Herausgabe dieser Lieder. Sie sind kindlich gehalten, sowohl was Text als auch was Melodie anbelangt, ohne daß sie musikalisch und inhaltlich etwas an Würde preisgeben. Die Sammlung umfaßt auf 24 Seiten fünf einstimmige, sieben zweistimmige und acht dreistimmige Lieder. Bei den ein- und zweistimmigen Liedern ist für Begleitung gesorgt. Alle Lieder — mit einer Ausnahme — sind mit deutschem und englischem Text versehen. Preis: 35 Cts. portofrei; das Dutzend $3.60 und Porto.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 15. Sonnt. n. Trin.: P. Paul Fretthold in der St. Markusgemeinde zu North Tonawanda, N. Y., unter Assistenz der PP. Öhlschläger, Albrecht und Kleist von P. C. Frankenstein.

Am 20. Sonnt. n. Trin.: P. Fr. Hassenpflug in der Missionsgemeinde zu New York (207. Str.), N. Y., unter Assistenz der PP. Schönfeld, Pottberg, Sieker, Geo. Schmidt, Körber und Heckel von P. Wm. Köpchen.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: P. F. Grunwald in der St. Johannisgemeinde zu Fort Collins, Colo., von P. J. G. Pflantz. — P. E. T. Heyne in der St. Petrigemeinde zu St. Paul, Minn., unter Assistenz der PP. Kuntz, Kohn und Randt von Prof. A. Schlüter.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 13. Sonnt. n. Trin.: Kand. Hermann Schmieding als Lehrer an der Schule der St. Johannesgemeinde zu Belford, N. Dak., von P. R. Hilgendorf.

Am 17. Sonnt. n. Trin.: Lehrer A. F. Albers als Lehrer an der Schule der Gemeinde zu Lincolnville, Kans., von P. M. Senne.

Am 21. Sonnt. n. Trin. Lehrer Wm. Ehlers als Lehrer an der St. Markusschule der Dreieinigkeitsgemeinde bei Malcolm, Nebr., von P. F. Möller.

Am 22. Sonnt. n. Trin.: Lehrer Karl Wyßmann als Lehrer an der Schule der St. Paulsgemeinde zu Stover, Mo., von P. J. W. Lehr. — Lehrer W. Bertram als Lehrer an der Schule der Immanuelsgemeinde zu St. Clair, Mich., von P. C. J. Krahnke.

Einweihungen.

Dem Dienste Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 12. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der Dreieinigkeitsgemeinde zu Fort Wayne, Ind. (P. G. W. F. Döge). Prediger: PP. J. W. Miller, Wefel, Gausewitz (englisch), Prof. Wessel (englisch), Ph. Wambsganß und Blievernicht (englisch). — Am 19. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche (34×54 Fuß; Altarnische und Turm) der Christusgemeinde bei Taylor, Tex. Prediger: PP. G. Jung und Fischer (englisch). Das Weihgebet sprach P. W. E. Dube. — Am 20. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche (36×64 Fuß; Altarnische) der St. Johannesgemeinde zu Wheaton, Minn. Prediger: PP. Meichsner, Klemp und Prof. E. Abbetmeyer (englisch). Die Weihhandlung vollzog P. H. A. Fädtke. — Am 21. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche (24×36 Fuß) der Immanuelsgemeinde zu Comstock, Wis. Prediger: PP. Brandt, Plüdemann und Th. D. Martens (englisch). P. Martens sprach auch das Weihgebet.

Schulen: Am 19. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule der Zionsgemeinde zu Germantown, Nebr. Prediger: Proff. Aug. Schülke, P. Reuter und P. Merz. Die Weihhandlung vollzog P. T. Jöckel. — Am 20. Sonnt. n. Trin.: Die käuflich erworbene Schule (30×40 Fuß) der St. Johannesgemeinde zu Washburn, Ill. Prediger: Prof. Fr. Streckfuß. Das Weihgebet sprach P. E. Düver. — Die neue Schule der St. Paulsgemeinde zu West Point, Nebr. (P. A. R. Ed. Ölschläger). Prediger: P. Matuschka, Proff. G. Weller und P. Reuter (englisch). — Am 21. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule der St. Paulsgemeinde zu Readlyn, Iowa. Prediger: PP. Yockey und Schütz. Die Weihhandlung vollzog P. Herm. Maas.

Jubiläen.

Jubiläum feierten:

Das 50jährige der Kirchweihe: Am 19. Sonnt. n. Trin.: Die St. Trinitatisgemeinde zu Detroit, Mich. (P. H. C. F. Otte). Prediger: PP. Hügli und Smukal. — Das 40jährige: Am 21. Sonnt. n. Trin.: Die St. Johannisgemeinde bei Elk River, Minn. (P. J. A. Schert). Prediger: PP. Fackler und Schmiege. — Das 25jährige der Kirchweihe: Am 21. Sonnt. n. Trin.: Die Zionsgemeinde zu Chicago (Washington Heights Sta.), Ill. (P. Ed. Tappenbeck). Prediger: Dir. W. C. Kohn und P. Neitzel. — Das 25jährige: Am Nachmittag des 19. Sonnt. n. Trin.: Die Christusgemeinde bei Taylor, Tex. (P. W. E. Dube). Prediger: P. Kramer. — Am 22. Sonnt. n. Trin.: Die Zionsgemeinde zu Detroit, Minn., verbunden mit der Einweihung ihrer neuen Kirche (30×52 Fuß; Turm). Prediger: PP. Metz, Grabarkewitz und P. Roß (englisch). Das Weihgebet sprach P. C. Raase.

Konferenzanzeigen.

Die Shawano-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 5. und 6. Dezember in P. Plaß' Gemeinde zu Hayes, Wis. Arbeiten haben die PP. Müller, Schilling, Hübner, Hesse. Beichtrede: P. Schütz (P. Müller). Predigt: P. Frank (P. Selle). T. Fieß, Sekr.

Die Pastoralkonferenz von Lafayette und Saline Counties versammelt sich, w. G., am 27. Dezember in Higginsville, Mo. Arbeiten haben die Proff. Bäpler und Arndt sowie P. Bernthal. J. T. Roschke, Sekr.

Die Seward-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 27. und 28. Dezember (Mittag bis Mittag) in Seward, Nebr. Beichtrede: Dir. Jesse (P. Klawitter). Predigt: Prof. Reuter (P. F. W. Meyer). Anmelden, bitte! O. Batz, Sekr.

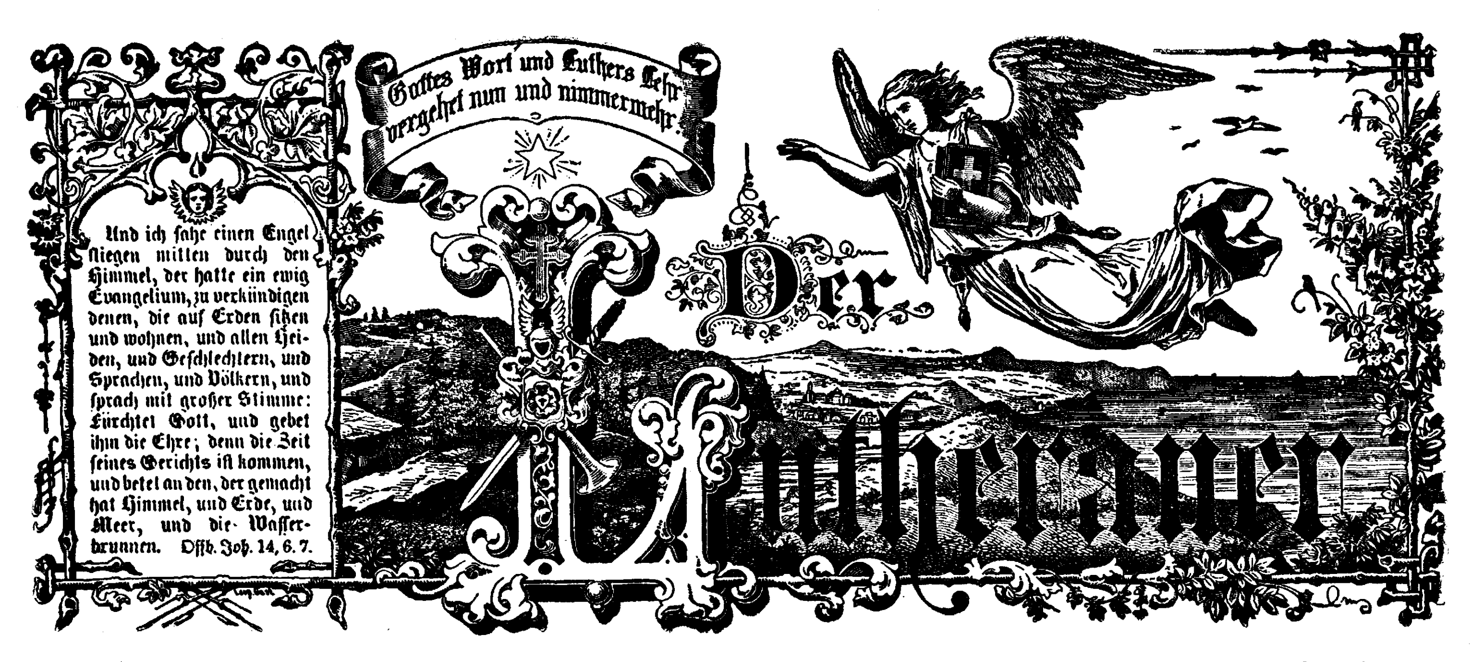
Die Effingham-Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 3. und 4. Januar 1917 (zwei volle Tage) in P. Hartmeisters Gemeinde zu Altamont, Ill. Arbeiten: Beichtanmeldung: P. Brockmann. Pastorale: P. Keller. Scheol und Hades: P. Schaaf. Hebr. 9: P. Herrmann. 1 Tim. 1: P. Pfotenhauer. Beichtrede: P. Gräf (P. Brockmann). Predigt: P. Schwagmeyer (P. Beiderwieden). R. Herrmann, Sekr.

Die Ost-Michigan-Pastoralkonferenz versammelt sich, w. G., am 3. (9 A. M., Eastern Time) und 4. Januar 1917 in P. Schwankovskys Gemeinde zu North Detroit, Mich. Ab- oder Anmeldungen mit Angabe, ob volles Quartier oder nur Tisch begehrt wird, sollten zu Weihnachten in Händen des Ortspastors sein. Von Detroit aus fahre man mit der Baker car bis Hamtramck, überschreite das Bahngeleise und besteige dann die North Detroit car (40-min. service). W. F. Junke, Sekr.

Jubelfeier 1917.

Komiteen in verschiedenen Teilen unserer Synode, die sich mit den Vorbereitungen für das Reformationsjubiläum beschäftigen, werden gebeten, Berichte über ihre Tätigkeit, besonders auch über die Vorbereitungsarbeit (Vortragskurse usw.), an den Vorsitzer des Zentralkomitees, P. C. F. Drewes, 4108 Natural Bridge Rd., St. Louis, Mo., zu senden, damit Mitteilung über diese Vorbereitungen und Pläne, zu gegenseitiger Anregung, in den Synodalorganen gemacht werden kann.

Das Zentralkomitee.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

72. Jahrgang. St. Louis, Mo., den 19. Dezember 1916. **Nr. 26.**

Immanuel.

Nun lobt mit allen Morgensternen,
Daß Erd' und Himmel widerhallt!
Wer sollte nicht frohlocken lernen?
Gott kommt in menschlicher Gestalt.
Nun muß es dem größten der Sünder gelingen,
Voll Freude „Gott mit uns! Gott mit uns!" zu singen.

Wir sind nun sternenhoch erhoben,
Vor uns der Engel Chor sich neigt,
Da Gottes eignes Kind von oben
In diese untern Örter steigt.
Gott hat uns bekleidet mit güldenen Stücken;
Was kann uns noch fehlen? Was muß uns nicht glücken?

Gott sah uns einst im Blute liegen,
Verblaßt des Ebenbildes Pracht,
Sah unsre letzte Kraft versiegen;
Doch jetzt ist alles gutgemacht.
Heut' kommt uns zu Ohren: Der Sohn ist geboren,
Die Reinheit erworben, die Sünde verloren!

Ist Gott mit uns, so muß auch gelten,
Daß *wir mit Gott* zu aller Zeit,
Hier in des Pilgertums Gezeltek
Und droben in der Herrlichkeit.
Immanuel hilft uns! Dies Kindlein will siegen,
Wo immer Welt, Hölle und Fleisch uns bekriegen.

Der höchste unter Davids Erben
Ruht im entlehnten Krippelein;
Das heißt: Kein Fürst, kein Knecht soll sterben,
Wer Mensch ist, soll auch selig sein!
So kommt nun auch alle, singt fröhliche Psalmen
Zu Ehren dem König, gelagert auf Halmen!

W. Schaller.

Die Weihnachtsgabe.

„Maria nahm ihren ersten Sohn und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe." Das geschieht alle Tage, daß eine Mutter ein Kind gebiert und in Windeln wickelt. Aber was Maria hier tat, war doch eine einzigartige Geschichte, die größte, die je geschehen. Damit schließt die Rede des Engels: „Und das habt zum Zeichen, ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen." Nun können die Engel getrost wieder in den Himmel gehen. Die Menschen auf Erden haben das Kind JEsum. An dem haben sie genug. Wir wollen diese Weihnachtsgabe beschauen.

Es ist ein Kind, das in der Krippe liegt, ein schwaches, zartes Kindlein. Was ist doch ein Kindesleben! Der erste Windhauch löscht das Lichtlein aus. Wie nahe liegt das beisammen: Kindesleben und Kindessterben! Ach, was will doch das sagen: Der Sohn Gottes ein schwaches Kindlein!

Ja, das paßt zu uns. Wir sind und bleiben ja *schwache, gebrechliche* Menschenkinder, auch wenn wir älter werden. Auch wenn ein betagter Greis stirbt, rufen wir doch aus: „Menschliches Wesen, was ist's gewesen!" An einem Faden hängt unser Leben. Auch starke Menschen in ihrer Jugendfülle und Manneskraft kann ein leichter Luftzug zu Boden strecken. Und nun ist uns schwachen Menschenkindern dieses zarte Kindlein in die Arme gelegt. Das ist unser Trost und Halt. Dieses schwache Kindlein ist der starke Gott. Wer dies Kindlein hat und hält, der wird von Gottes Kraft gehalten und gestützt. Diese kleinen Hände regieren die Welt, behüten unsern Eingang und Ausgang von nun an bis in Ewigkeit. Ein Kind ist ganz unvermögend, hilflos. Ein Kind bedarf der Wärter und Pfleger. Wenn sich andere seiner nicht annehmen, so muß es sterben und verderben. So tief hat sich der Sohn Gottes erniedrigt! Ein ohnmächtiges, hilfebedürftiges Kindlein ist er geworden. Seine Mutter mußte ihn in Windeln wickeln und in die Krippe legen. Sein Vater mußte ihn schützen und nach Ägypten flüchten. Der Ewigvater, der alle Kreaturen auf Erden erhält, versorgt und schützt, ist ein Kindlein und bedarf der Pflege, des Schutzes seiner Eltern. Heiliges Unvermögen! Das ist Trost für uns unvermögende, hilflose, hilfebedürftige Menschenkinder.

Wir sind und bleiben doch Kinder unser Leben lang an Vermögen und Verstand. Unsere besten Werke sind kindische Stümperei, unsere klügsten Gedanken kindische Torheiten. Wir können uns nicht selber *raten* und *helfen*. Gott braucht uns nur einmal in die Not zu führen, da zeigt sich's, daß

unsere Kraft und Kunst sehr kurz ist. Uns geht es wie den Kindern. Wenn ihnen ein Härlein gekrümmt wird, so wandelt sich Lachen in Weinen. Ein kleiner Verdruß kann uns die Stimmung verderben, ein wenig Sorge und Kummer außer Fassung bringen. Und nun suchen wir Elenden und Hilflosen bei diesem Kind Rat und Hilfe. Unser Unvermögen hat er auf sich genommen, und so ist uns geraten und geholfen. In diesem hilflosen Kindlein ruht Gottes Rat, Weisheit und Stärke. Wenn wir ratlos, hilflos unsere Ohnmacht auf ihn legen, wird er eilen, sein Vermögen unsrer Schwachheit beizulegen.

Ja, dieses Kindlein JEsus ist unselbständig, bedarf der Eltern, streckt verlangend seine Arme der Mutter entgegen. Und das will es bedeuten: Er braucht die Menschen, er bedarf ihrer. Sein Lieben hat ihn aus der himmlischen Seligkeit und Herrlichkeit herabgetrieben. Er mochte, wollte ohne uns nicht selig und herrlich sein. Ihn verlangt nach uns. Nach den Menschen streckt er seine Arme aus. Er braucht uns gleichsam in seinem Himmel. Er will von geretteten Sündern dort gepriesen und verherrlicht werden. O unsere verfluchte Selbständigkeit! Wir meinen, wir kommen selber durch, sind uns selbst genug, brauchen keinen andern. Er bedarf unser, und wir sollten seiner nicht bedürfen zu unserer Seligkeit? Er mag, er will ohne uns nicht droben selig und herrlich sein, und wir wollen ohne ihn hier auf Erden unsere Bürde tragen? Ach nein, wir wollen es doch bekennen, wir bedürfen seiner. Er hat sich den Menschen, Menschenhänden, anvertraut, wir wollen uns ihm, seinen Gottesarmen, anvertrauen.

Seht, so sind wir füreinander da, er für uns und wir für ihn. Dieses Kindlein, dieses schwache, hilflose, der Pflege und Liebe bedürftige Kindlein, ist der Trost der armen, schwachen Menschenkinder, ja gerade auch der Christen. Wir sind ja noch gar schwache, gebrechliche Christen. Wir sind durch Christum wiedergeboren. Ach, aber auch dieser Christus in uns ist noch ein schwaches, zartes Kindlein, das neue Leben eine noch so kümmerliche Pflanze. Aber verzage nicht, dieses zarte Kindlein ist eben das Christkindlein. Solange deine Seele an dem Kind JEsus hängt, ist sie geborgen.

Und nicht nur der einzelnen Christenseele, auch der christlichen Gemeinde ist das Kindlein in den Schoß gelegt. Der Gemeinde hat er sich anvertraut in Wort und Sakrament. Und wenn die Kirche nun um ihr trübseliges Los hienieden, um ihre Schwäche und Ohnmacht bekümmert ist, wenn sie wieder dem Stalle zu Bethlehem gleicht, so ist das eben ein Zeichen, daß das Kind JEsus in ihrer Mitte Wohnung gemacht hat. Dies Kindlein ist bei ihr darinnen, und darum ist Gott bei ihr darinnen, darum wird sie wohl bleiben.

G. Stöckhardt, „Gnade um Gnade".

Unser Monument.*)

Ein Monument wollen wir setzen — das ist kein Geheimnis, sondern allen unsern Gemeinden bekannt. Ja, noch mehr! Wir selber haben feierlich beschlossen, dies in Gottes Namen zu tun, und jeder Deputierte hat daheim Bericht erstattet, was Großes wir zur vierhundertjährigen Gedenkfeier der Reformation gemeinschaftlich zum Lobpreis Gottes leisten wollen. Ohne Zweifel sind viele Gemeinden auch schon emsig mit der Ausführung dieser Beschlüsse beschäftigt. Es drängt sie hierzu die Dankbarkeit für Gottes Wohltaten. Soll das Monument aber bleibenden Wert haben, dann müssen wir als weise Baumeister demselben ein gutes Fundament geben. Fehlt es am Fundament, dann wird bersten und kann stürzen über Nacht, was wir so schön aufgebaut haben. Zum Fundament gehört, daß mit der Dankbarkeit aufs engste verbunden ist die Überzeugungstreue.

Treue! Welch herrliches, aber auch welch inhaltschweres Wort! Wie erhebt doch unser Heiland die Treue! „Wie ein groß Ding ist's um einen treuen und klugen Haushalter!" „Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben." „Ei du frommer und getreuer Knecht . . .; gehe ein zu deines HErrn Freude!" Bist du deshalb ein Lutheraner, weil du davon überzeugt bist, daß unsere lutherische Kirche in allen Stücken der Lehre bei Gottes reinem, lauterem Wort bleibt? Ja, wirklich, du bist davon überzeugt? Gott sei Dank dafür! Nun heißt es aber auch, überzeugungstreu zu sein im Tun und Lassen.

Sei getreu in deiner Überzeugung, daß die Bibel die vom Heiligen Geist eingegebene Schrift, also Gottes Wort ist! Ist diese gewisse Wahrheit, die wir durch Luthers Dienst wiedergewonnen haben, festgewurzelt in deiner Seele, dann machst du kirchlich keine Gemeinschaft mit all jenen Protestanten, die da behaupten, die Bibel enthalte wohl Gottes Wort, daneben aber auch Ungenauigkeiten und Irrtümer. Damit beleidigen sie die Majestät Gottes.

Sei getreu in deiner Überzeugung, daß dieses von Gott eingegebene Wort der alleinige und vollauf genügende Grund unsers Glaubens ist! Diese gewisse Wahrheit ist die Basis des ganzen Reformationswerks. Bist du ein Bibelchrist, dann machst du kirchlich keine Gemeinschaft mit all jenen Protestanten, die in ihrer Vernunft eine neue Erkenntnisquelle entdeckt haben und neue Offenbarungen verkündigen. Damit rebellieren sie gegen die Autorität der Heiligen Schrift.

Sei getreu in deiner Überzeugung, daß durch dieses Wort der Heilige Geist an deinem Herzen arbeitet zu deiner Seligkeit! Durch das Gesetz bringt er dich zur Erkenntnis der Sünde und durch das Evangelium zum Glauben an den HErrn JEsum Christum. Diesen gewissen Trost der Schrift hat Luther aus dem Wust und Schutt des Papsttums hervorgezogen und auf den Leuchter gestellt. Ist das deine Überzeugung, daß Gott der Anfänger und Vollender des Glaubens ist, und daß ihm allein alle Ehre gebührt für deine Bekehrung zur Gotteskindschaft, dann machst du kirchlich keine Gemeinschaft mit all jenen Protestanten, die aus eigener Vernunft oder Kraft oder infolge einer sogenannten inneren Erleuchtung sich selbst zum Glauben an JEsum Christum entscheiden wollen. Dadurch rauben sie Gott die Ehre und machen sich selbst zu Heilanden und Seligmachern.

Sei getreu in deiner Überzeugung, daß die heiligen Sakramente wirkliche Gnadenmittel sind, durch welche uns Gott die von Christo erworbenen Heilsgüter anbietet, zueignet und versiegelt. Für die Verteidigung dieser Wahrheit hat Luther unbeugsam seine ganze Kraft eingesetzt. Glaubst du mit Kindestreue deinem Gott, dann machst du kirchlich keine

*) Nr. 6 einer Artikelreihe, die gegenwärtig in dem Blatt unsers Atlantischen Distrikts, dem „Zeugen und Anzeiger", erscheint.

Gemeinschaft mit all jenen Protestanten, die auch hierin wieder gegen Gottes klares Wort protestieren und die Sakramente ihrem Wesen, ihrem Nutzen und ihrer Kraft nach entwerten und zur kirchlichen Zeremonie herabwürdigen. Sie sind Falschmünzer des Reichsgoldes unsers HErrn.

Ja, wer sind aber „all jene Protestanten“, die in diesem oder jenem Stück der Lehre ihrer Vernunft statt der Schrift folgen, mit denen wir darum kirchlich keine Gemeinschaft machen können? Das sind die reformierten Sekten und — Gott sei es geklagt! — auch viele, die den Namen Luthers tragen und sich mit uns Lutheraner nennen.

Überzeugungstreu sein, scheint manchmal hart, gefühllos und lieblos sein. Es scheint aber nur so! Hart, gefühllos und lieblos sind die, die Gott die Ehre rauben und uns nötigen, ja zwingen möchten, teilzunehmen an ihrer Sünde. Wir möchten ja allen Protestanten, sonderlich allen denen, die sich lutherisch nennen, gerne, o wie gerne! die Bruderhand reichen und kirchliche Gemeinschaft mit ihnen pflegen, nicht nur am Reformationsjubiläum, sondern alle Sonntage, jeden Tag. Gott weiß, daß wir nicht lügen. Wir sind keine Separatisten, sondern trachten mit Ernst nach der rechten Einigkeit im Geist. Aber sie, „all jene Protestanten“, stellen solcher Vereinigung ein Hindernis nach dem andern in den Weg, indem sie predigen Evangelium anders, als wir es empfangen haben. Gedenken wir Menschen gefällig zu sein? „Wenn ich den Menschen noch gefällig wäre, so wäre ich Christi Knecht nicht“, sagt St. Paulus. Darum wollen wir überzeugungstreu auf Gottes Wort stehen bleiben, auch wenn wir allein stehen müssen.

Rein bürgerlich aber können wir doch das Reformationsjubiläum in Gemeinschaft mit „all jenen Protestanten“ feiern! Ja, wie denn? Sollen hochgestellte Politiker und dergleichen Köder oder “drawing-cards”, die sich keinen Deut um Luthers Lehre kümmern, uns allergnädigst auf die Schultern klopfen und dem Vater Luther und uns “by the yard” Weihrauch streuen? Danke schön für alle derartigen Schmeichelreden! Unser Jubiläum ist keine Wahlkampagne. Sollen Sektenpastoren, die sich trocken gepredigt haben über Alkohol und Frauenstimmrecht, oder sollen laue Lutheraner, die mit der heilsamen Lehre Allotria treiben, uns in einer Bürgerversammlung in glühenden Farben Luthers Verdienste um die deutsche Sprache, um die Wissenschaft und um die wirtschaftliche Wohlfahrt des Staates herausstreichen? Danke schön für die Information!

Nein, wollen wir Bürgerversammlungen gelegentlich des Reformationsjubiläums abhalten, dann laßt uns, wenn unsere Vereinszimmer zu klein sind, geräumige Hallen mieten, und laßt uns dann unsere Mitbürger — je mehr, desto besser — zu uns einladen als unsere Gäste. Und dann wollen wir durch die tüchtigsten und schlagfertigsten Männer, die wir haben, und die unsers Glaubens und unserer Überzeugung sind, den versammelten Volksmengen sagen, warum wir das Jubiläum feiern. Warum feiern wir? Nicht, weil Luther ein Sprachgenie gewesen ist. Nicht, weil Luthers Prinzipien sich in ihren Konsequenzen so klärend und bahnbrechend für die Volkswohlfahrt ausgewirkt haben. Nicht, weil Luther einen so nachhaltigen Einfluß auf die Entwicklung aller Wissenschaften ausgeübt hat. Nicht, weil Luther — ja, aber wie? Darf man denn in einer Bürgerversammlung wirklich nicht auf diese geschichtlichen Tatsachen eingehen und sie zu belegen suchen? Gewiß darf man das. Den versammelten Volksmengen wollen wir aber sagen, daß wir darum nicht das Reformationsjubiläum feiern. Wir haben einen andern Beruf, den wir als Christen und als Bürger in einem fort mit uns herumtragen, und das ist der, daß wir verkündigen sollen die Tugenden des, der uns berufen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht. Wir können uns nicht halbieren und hie Christ und dort Bürger sein, als habe unser Christentum nichts mit unserm Bürgertum zu schaffen. Nein, wir tragen immer unsere Livree! Nie, unter keinen Umständen, auch in keiner Bürgerversammlung, die wir veranstalten, oder in der wir mitwirken, dürfen wir Menschen zu Gefallen den Kern der Wahrheit verschweigen oder verleugnen, sondern müssen überzeugungstreu ein offenes Bekenntnis ablegen. Alle Welt soll es wissen und erfahren: Wir feiern einzig und allein deshalb das Reformationsjubiläum, weil Gott uns durch Luther sein Wort voll und ganz wiedergeschenkt hat: das Wort, das heute noch von den Römischen unterdrückt wird; das Wort, das heute allenthalben von den Sekten auf die Seite geschoben und umgedeutelt wird; das Wort, das selbst von manchen Lutheranern nicht in allen Stücken der Lehre als untrügliche Wahrheit anerkannt wird. Diese Tatsache wollen wir, auch in Bürgerversammlungen, dahin rücken, wohin sie gehört, nämlich in den Vordergrund, und wollen sie von allen Seiten beleuchten Freund und Feind zulieb oder zuleid.

> Halte aus, halte aus,
> Zion, halte deine Treu',
> Laß dich ja nicht laulicht finden!
> Auf, das Kleinod rückt herbei!
> Auf, verlasse, was dahinten!
> Zion, in dem letzten Kampf und Strauß
> Halte aus, halte aus!

So, mit herzlicher Dankbarkeit, verbunden mit Überzeugungstreue, wollen wir als echte und rechte Lutheraner uns rüsten auf das Reformationsjubiläum. Bei allen Vorbereitungen auf die Festfeier und bei aller Arbeit für das Monument, das wir dem lieben Gott weihen wollen, stimme ein jeder von uns mit tiefinnerem Ernst und mit wuchtiger Festigkeit ein in die Worte, die einst der gerade, ehrliche Gottesmann Josua zu Sichem als sein heiliges Gelöbnis gesprochen hat:

„Ich aber und mein Haus wollen dem HErrn dienen!“

A. v. Schlichten.

„Wer hilft mit?“

Ein junger Mann, Glied einer unserer Gemeinden, bittet mich, die folgende Sache bekanntzugeben.

Er sieht, daß manche unserer Pastoren, die wegen Alters oder Krankheit ihr Amt niederlegen müssen, dann nicht ihr genügendes Auskommen haben. Und er sieht, daß Pastoren, die wegen Alters oder Krankheit ihr Amt niederlegen sollten, zögern, dies zu tun, da ihnen dann die Mittel zum Lebensunterhalt fehlen würden. Weil er sich für den ihm zuteilwerdenden Segen Gottes durch die Tat dankbar erweisen will, möchte er einen Fonds (fund) gründen, aus dessen Ertrag in besagten Fällen Hilfe geleistet werden könnte. Er hat durch

mich fünfhundert Dollars an unsern Allgemeinen Kassierer eingesandt und will immer und immer wieder, wann und wie Gott Gnade gibt, Summen einsenden — für diesen Fonds. Wie diese erste Einsendung, so sollen auch alle folgenden den Namen „Wer hilft mit?" tragen. Denn er alleine, weil er nicht zu den reichen Leuten gehört, kann den Fonds nicht so groß machen, daß Ersprießliches herauskommt. Er hofft aber, daß sein Beispiel durch das jetzt und immer wieder erscheinende „Wer hilft mit?" auch andere reizen wird, sich durch größere oder kleinere oder auch ganz kleine Summen an diesem Fonds zu beteiligen.

Der junge Mann möchte verstanden haben, daß der von ihm geplante und angefangene Fonds dazu dienen soll, daß aus ihm in solchen Fällen ein Zuschuß gegeben werden soll, wo die aus der bestehenden Unterstützungskasse gewährte Summe klärlich nicht genügend ist.

Er bittet, daß diesem Fonds der Name gegeben werde: **Zuschußfonds für emeritierte Pastoren.** Er bittet sehr, daß der Allgemeine Kassierer unserer Synode den Fonds anlege und verwalte, und daß die jeweilige St. Louiser theologische Fakultät die Verteilung der aus diesem Fonds eingehenden Gelder übernehme. Solches hält er für das am meisten Zentrale und in jeder Beziehung Geeignetste.

„Wer hilft mit?"

Der junge Mann hat mir etwas gesagt, was ich in folgendem mit meinen Worten wiedergeben will.

Die emeritierten Pastoren sind nicht nur unsere Brüder in Christo, sondern sie sind auch „Haushalter Gottes" gewesen. Tit. 1, 7. Und man lese Luk. 12, 42! Sollen wir die nun in ihren kranken oder alten Tagen Not leiden lassen? Und wir — wofür sollen wir uns halten? Das steht 1 Petr. 4, 10. Das lese man! Ja, der, bei dem das „Wer hilft mit?" irgendwie ein Echo im Herzen hervorruft, der nehme sich ein ruhiges Stündchen und lese die beiden Kapitel 2 Kor. 8 und 9 sich selbst laut vor.

„Wer hilft mit?"

Gott gebe in Gnaden, daß viele sagen: Ich helfe mit!

C. M. Zorn.

Die Fakultät des Seminars in St. Louis gibt dem Gedanken, daß sie die Erträge des Fonds „Wer hilft mit?" zum genannten Zwecke verwalte, ihre Zustimmung; doch wird sie sich vorläufig, wo das möglich ist, nach den Empfehlungen zuständiger Unterstützungskommissionen richten. G.

Versammlung des Süd-Illinois-Distrikts.

Der Süd-Illinois-Distrikt versammelte sich vom 18. bis zum 24. Oktober in Belleville, Ill. Nach dem einstimmigen Urteil aller Anwesenden war diese Synodalversammlung eine der besten, die wir seit dem Bestehen des Distrikts haben halten dürfen. Wohl jeder sprach sich dahin aus, daß es für ihn eine reichgesegnete Versammlung gewesen sei. So war es in der Tat. Schon die feindurchdachte und klare Synodalpredigt des Herrn Allgemeinen Präses F. Pfotenhauer ließ erkennen, daß der liebe Gott seinen Segen in einem reichen Maße auf diese Versammlung legen werde. Auf Grund von Apost. 1, 8 redete er von den Christen als den Zeugen JEsu Christi in dieser Welt. Er erinnerte an das hohe Vorrecht und die heilige Pflicht aller Christen, rechte Zeugen und Bekenner JEsu Christi in dieser Welt zu sein.

Diese Predigt des Herrn Allgemeinen Präses sowie auch die lehrreiche Synodalrede des Herrn Distriktspräses J. Kleinhans leiteten ein auf das köstliche Referat des Herrn D. F. Pieper. In klarer, einfältiger und darum auch erbaulicher Weise referierte er über die Hauptlehre der Heiligen Schrift, nämlich über die Schriftlehre von der Versöhnung des Menschen mit Gott. Sein lehr- und trostreiches Referat entwickelte der ehrwürdige Doktor aus den folgenden drei Sätzen: „Der Mensch braucht eine Versöhnung mit Gott, kann sie aber selbst nicht beschaffen. Gott hat durch Christi stellvertretende Genugtuung die ganze Menschenwelt mit sich versöhnt. Der Mensch wird seinerseits der Versöhnung mit Gott teilhaftig, wenn er die göttliche Botschaft von der durch Christum gestifteten Versöhnung glaubt."

Alle, denen es vergönnt war, das vorgetragene Referat zu hören, werden darin übereinstimmen, daß wohl nie der Hauptartikel des christlichen Glaubens lehrreicher und erbaulicher vorgetragen worden ist als auf der Versammlung des Süd-Illinois-Distrikts zu Belleville. Mit wahrhaft reformatorischer Frische wurde die köstliche Lehre von unserer Versöhnung mit Gott dargelegt. O, wie können wir Lutheraner uns freuen, daß wir immer noch diese Hauptlehre der Schrift rein und lauter haben! Mit welcher Freude und Dankbarkeit gegen den allgütigen Gott sollten wir darum auch das bevorstehende vierhundertjährige Jubiläum der gesegneten Reformation feiern! Mit welchem Eifer sollten wir arbeiten, damit diese köstliche Lehre von der Versöhnung des Menschen mit Gott, die ja besonders in unserer Zeit von so vielen, die doch Christen sein wollen, mehr oder minder geleugnet wird, nicht nur in unserm lieben Vaterland, sondern in der ganzen Welt bekanntgemacht werde! Der ehrwürdige Herr Referent hat mit seinem Referat getan, was der große Reformator der Kirche einmal von sich sagte: „Wenn ich glaube und sage, daß allein der Glaube an Christum alles tue und ausrichte, so stoße ich aller Welt Affenspiel um; das können sie nicht leiden." (XI, 996.) Unter dem „Affenspiel" versteht D. Luther die falsche Lehre von der Selbstversöhnung des Menschen mit Gott, nämlich durch sein eigenes Tun und Leiden. Möchten doch alle Leser dieser Zeilen den seinerzeit im Druck erscheinenden Bericht des Süd-Illinois-Distrikts sich anschaffen und aufmerksam lesen! Keiner wird es tun können ohne innigen Dank gegen Gott.

Wie auf andern Distriktssynoden unserer Synode, so legte der Allgemeine Präses auch in unserer Distriktsversammlung seinen Bericht zur Besprechung vor. Er wies besonders hin auf die Not in unserer Synodalkasse, in unserer Synodalbaukasse und in unsern Missionskassen. Er ließ es nicht fehlen an herzlichen Ermunterungen und Bitten, diese Kassen vor allen andern zu füllen.

Unter den verschiedenen Beschlüssen, die gefaßt wurden, waren diese die wichtigsten: die Ehrw. Synodalkonferenz zu ermuntern, die Mission in China zu übernehmen; im kommenden Jahre eine würdige Jubelfeier der gesegneten Reformation zu veranstalten und ein großes Dankopfer zu sammeln; den Süd-Illinois-Distrikt inkorporieren zu lassen durch Präses J. Kleinhans, P. E. Koch und Herrn C. Seehausen; als Delegaten zur Synodalkonferenz zu senden die PP. W. C. Behrens,

A. Fühler, Lehrer W. A. Gutowski und Herrn C. Seehausen; dem Pastor und der Gemeinde zu Belleville für erwiesene Gastfreundschaft herzlichen Dank zu sagen und die freundliche Einladung der Gemeinde zu Collinsville, über zwei Jahre in ihrer Mitte zu tagen, anzunehmen. J. H. H.

Nachrichten aus unsern Missionen.

Innere Mission. Montana. Auf der im Oktober versammelten Montana-Distriktskonferenz wurde von den Pastoren und Missionaren über die Einzelheiten ihrer Gebiete berichtet. Es zeigte sich, daß, wo vor fünf Jahren nur 7 Pastoren in diesem Staate arbeiteten, heute 26 Pastoren und Missionare die Leute mit Wort und Sakrament bedienen und Seelen für das Reich Gottes zu gewinnen suchen. In den letzten drei Jahren ist die Zahl der Gemeinden und Predigtplätze von 56 bis auf 131 gestiegen und die Seelenzahl von 4226 auf 7345. Wenn man bedenkt, daß die Einwohnerzahl des Staates durch starke Einwanderung sich in derselben Zeit mehr als verdoppelt hat, so unterliegt es keinem Zweifel, daß der HErr uns hier einen großen Weinberg zum Bearbeiten eröffnet hat. Manche Pastoren bedienen zehn bis elf Gemeinden und Predigtplätze, ein Pastor sogar siebzehn. Ein anderer muß über eine Strecke von 250 Meilen reisen, um sein Gebiet zu bedienen. Viele dieser Reisen sind sehr beschwerlich und müssen mittels Fuhrwerks gemacht werden, da die Eisenbahn vielerorts noch nicht ihren Weg hindurchgefunden hat. Im verflossenen Jahre wurden in Hobson und Beach neue Kirchen errichtet, und in Hamilton und Miles City wurde je eine käuflich erworben. Die Arbeit ist gewiß schwierig und kostspielig, doch der Segen und der zunehmende Erfolg desto ermutigender. Möchten die lieben Christen doch auch fernerhin dieses köstlichen Werkes in opferfreudiger Liebe gedenken, damit es keinen Mangel leide! M. C. K.

Indianermission. Wenn wir auf den gesegneten Fortgang unserer Mission unter den Stockbridge-Indianern in Wisconsin blicken, so dürfen wir sagen, der freundliche Gott hat im vergangenen Jahre seine Gnade über unsere Indianermission walten lassen. Das werden die lieben Christen mit Lob und Dank gegen Gott aus den folgenden Angaben erkennen.

Missionar Otis Lang steht seit vorletztem Sommer in der Mission in gesegneter Tätigkeit. Es werden jeden Sonntag in Red Springs zwei Gottesdienste gehalten, die fast immer gut besucht sind. Außerdem wird auch in Morgan Siding, etwa sechs Meilen entfernt, und seit etlichen Monaten in Neopit, etwa zehn Meilen entfernt, gepredigt. Zur organisierten Gemeinde gehören zwanzig stimmfähige Glieder. Außerdem halten sich etwa zwanzig Familien und eine Anzahl alleinstehende Leute zur Kirche. Die Indianer sind nun alle sehr arm und können nur wenig zum Unterhalt des Predigtamts beisteuern. Wir versuchen aber, sie auch in dieser Hinsicht recht zu erziehen und zu leiten. In der letzten Zeit sind schöne Verbesserungen an der Kirche gemacht worden, deren Kosten von der Gemeinde beglichen worden sind. Wir hoffen, im nächsten Jahre regelmäßige Beiträge zum Unterhalt des Predigtamts erzielen zu können.

Unsere Hauptarbeit verrichten wir an den Kindern. Gerade dies Werk hat Gott in diesem Jahre reich gesegnet. In der Person des Kandidaten Eugen Peetzke aus Seward, Nebr., hat Gott uns einen pflichtgetreuen, eifrigen Missionslehrer beschert. In kurzer Zeit haben die Indianer zu ihm so großes Vertrauen gewonnen, daß sie eine stattliche Zahl von Kindern in unsere Schule schickten, auf die wir nicht gerechnet hatten. Gegenwärtig besuchen 72 Kinder unsere Schule. Diese Schule ist in jeder Hinsicht eine *gemischte*. Es sind darin große und kleine Kinder; Kinder, die in der Religion schon etwas Bescheid wußten, und solche, die von Gott und Christentum nicht die geringste Erkenntnis hatten; Kinder, die in weltlichem Wissen schon gut gefördert sind bis zum und durch den achten Grad, und auch solche, die in diesen Fächern buchstäblich Anfänger sind. Schreiber dieser Zeilen hat sich darüber gefreut, daß unter diesen Kindern etliche sind, die aus dem Stamme der Menominee-Indianer sind, die bisher, sofern sie nicht Heiden sind, alle zur römisch-katholischen Kirche gehörten. Nach mehreren Besuchen in der Schule wurde es den Gliedern der Kommission klar, daß *ein* Lehrer unmöglich die Arbeit an diesen vielen und verschiedenartigen Kindern mit dem gewünschten Erfolg tun kann, und daß die Zeit gekommen ist, eine zweiklassige Schule einzurichten. Wir haben darum eine Lehrerin angestellt, die nächstens ihren Dienst antritt. Wer, wie der Schreiber dieser Zeilen, Gelegenheit hat, diese Heidenkinder kennen zu lernen und aus eigener Anschauung zu sehen, wie das Wort Gottes sich an ihren Herzen kräftig erweist und aus ihnen Christen macht, die Gott mit den lieblichen Gebeten und Liedern loben, die in der ganzen Welt bei lutherischen Christen im Gebrauch sind, wird nicht umhin können, Gott zu danken und seinen herrlichen Namen zu rühmen.

Gottes besonderen Schutz haben wir auch erfahren, als wir vor einigen Wochen in unserer Anstalt von einer Pockenepidemie heimgesucht wurden. Obwohl sechzehn Kinder erkrankt waren, sind doch alle wieder genesen, und alle die andern Kinder wurden vor der schrecklichen Krankheit in Gnaden bewahrt.

Da wir mit nur wenigen Ausnahmen alle unsere Schulkinder in unserer Anstalt beherbergen müssen, ist der Raum zu eng geworden. Sämtliche Bettstuben stehen gedrängt voller Betten. Auch der obere Korridor muß als Bettstube dienen, bis wir im Dachraum noch zwei weitere Bettstuben eingerichtet haben.

Ihr lieben Christen, dankt Gott und rühmt den Namen seiner Herrlichkeit! Preist ihn für den bescherten Segen! Tragt unsere Indianermission auch fernerhin auf betendem Herzen! Bittet Gott, daß er noch viele dieser blinden Heiden in sein Reich, ja auch in unsere Kirche und Schule führe! Werdet nicht müde, diese Mission zu unterstützen mit euren milden Gaben! Aus den obigen Ausführungen werdet ihr erkennen, daß wir gerade jetzt reichliche Gaben besonders nötig haben. Obwohl wir in unserm Haushalt bedeutend sparsamer wirtschaften als früher, werden unsere Ausgaben in diesen teuren Zeiten dennoch höher sein. Dazu kommt, daß wir zur Besoldung der zweiten Lehrkraft und Einrichtung der nötigen Räume eine Mehrausgabe von etwa $600 haben. Möge der liebe Gott in der bevorstehenden Festzeit viele Herzen für die Indianermission erwärmen und willig machen mitzuhelfen, daß der Heiland der Sünder auch diesen armen Heiden bekannt werde! H. Maack jun.

Zur kirchlichen Chronik.

In unserer Synode mehren sich in erfreulicher Weise die großen Beiträge für unsere kirchliche Arbeit. So wurden mir im Oktober $1875 angemeldet. Diese Summe ist testamentarisch unserer Synode vermacht und soll nach dem Wunsch des Testators als Jubiläumsgabe an die Allgemeine Kirchbaukasse ausbezahlt werden. Ferner erhielt ich in demselben Monat aus Indiana $4000 mit der Bestimmung, das Geld nach bestem Ermessen an Kassen unserer Synode zu verteilen. In diesem Monat wurden mir $10,000 aus Iowa gesandt. Der freundliche Geber schreibt, daß er ursprünglich beschlossen habe, diese Summe der Synode in seinem Testamente zuzuwenden, dann aber sei er andern Sinnes geworden und habe bestimmt, schon bei seinen Lebzeiten der Synode das Geld zukommen zu lassen, und zwar anläßlich seines goldenen Ehejubiläums als Dankopfer für die vielen Wohltaten und großen Segnungen, die der HErr ihm und seinem Weibe in dem langen Ehestande erwiesen habe. Es heißt weiter in den Briefen: „Es sind so viele Kassen, und sie sind meistens leer. Die Hauptsache ist, solchen erst zu helfen, durch welche am meisten für das Reich Gottes bezweckt werden kann. Um das Reich Gottes hier auf Erden zu befördern, ist Geld nötig, und je eher gegeben wird, um so mehr kann ausgerichtet werden." Der Betreffende schließt mit den Worten: „Möge diese Gabe zur Beförderung des Reiches Gottes sich recht ersprießlich erweisen! Das ist mein sehnlichster Wunsch." — Obige Exempel sollen andere mit irdischen Gaben gesegnete Glieder unserer Synode reizen, gleichfalls mit großen Beiträgen unsere kirchliche Arbeit zu bedenken und zu helfen, daß Prediger und Lehrer ausgebildet und ausgesendet werden können.

F. Pf.

Alle Missionsstationen verstaatlichen will die Regierung in Südaustralien. Gemeint sind jedenfalls die mit denselben verbundenen Ländereien. Im „Kirchenboten" wird darüber gemeldet: „Es ist die Absicht der Regierung in Südaustralien, alle Missionsstationen zu übernehmen. Die Stationen Port McLay und Port Pierce hat sie schon letztes Jahr übernommen. Auch unsere Station möchte die Regierung haben. Man richtete darum vor einigen Wochen durch den Chief Protector an Herrn Präses Janzow die Frage, unter welchen Bedingungen wir die Station, die wir mit Kaufrecht von der Regierung gepachtet haben, verkaufen würden. Nachdem eine dazu ernannte Kommission diese Sache nach allen Seiten hin gründlich erwogen und mit einem Advokaten Rücksprache genommen hatte, wurde der Regierung mitgeteilt, daß wir unsere Missionsstation nicht ohne Einwilligung der Synode an die Regierung verkaufen könnten. Die Regierung gedenkt jetzt ein Gesetz zu erlassen, welches ihr das Recht gibt, unsere Station für einen öffentlichen Zweck von uns zurückzufordern, natürlich gegen Vergütigung. Sollten wir unsere Station verlieren, so werden selbstverständlich alle geliehenen Gelder sofort zurückbezahlt werden, da der Wert der Station die darauf ruhende Schuld bedeutend übersteigt. Wenn die Regierung die Station übernimmt, so wird nicht nur unserer Synode, sondern auch andern Kirchen gestattet werden, dort unter den Schwarzen Mission zu treiben. Wollen wir das ausschließliche Recht haben, dort nach wie vor zu missionieren, so wäre es geraten, wenn sich in unserer Synode ein Verein bildete zu dem Zweck, unsere schwarzen Mitchristen mit dem Brot und Wasser des Lebens zu versorgen."

E. P.

Wie unsern berufenen Hauseltern für das Bergheim in Indien, so wurde auch den von der Ohiosynode ausgesandten Missionaren die Landung in Indien verweigert. Sie sind jetzt wieder hier in ihrem Heimatlande angekommen, und die „Kirchenzeitung" bemerkt dazu: „Somit sind nach Jahresfrist unsere Brüder zurückgekehrt, nachdem sie bis vor die Tür, die nach Indien führt, gekommen waren. Es ist alles getan worden, was Menschen tun können, um den Brüdern den Eintritt zu sichern. Gott allein weiß, warum dies nicht gelungen ist. Er weiß auch, wie unsere traurige Erfahrung uns und seiner Reichssache zum besten dienen zu machen. Wir sollen nur stille sein und warten, während wir unausgesetzt beten: ‚Dein Reich komme!'". Auch unsere Kommission für Heidenmission sieht notgedrungenerweise von der Aussendung neuer Arbeiter in die Mission ab, bis der leidige Krieg beendigt ist.

E. P.

Die Baptisten und die Religionsfreiheit. Unter dieser Überschrift meldet der baptistische „Sendbote" folgendes Vorkommnis: „General Funston, der Oberbefehlshaber der Bundestruppen, die an der mexikanischen Grenze und in Mexiko sich befinden, wurde von den Vertretern der Baptisten des Staates Texas angegangen um die Erlaubnis, daß Baptistenprediger in den Feldlagern den Soldaten predigen dürften. Darauf gab General Funston den Bescheid, daß kein Einwand gegen die Gewährung dieser Erlaubnis zu erheben sei, vorausgesetzt, die Prediger sagten den Soldaten nicht, daß sie verloren seien. Der General erklärte weiter, daß er nicht wünsche, daß die Gefühle der Soldaten erregt würden, und daß Erweckungen stattfinden. In einem Briefe an General Funston schrieb ihm D. Gambrell, der Vertreter der Baptisten, daß die von ihm gestellte Bedingung eine unmögliche sei, daß kein Baptist von einer menschlichen Autorität sich vorschreiben lassen könne, was er zu predigen habe. Diesen Brief ließ General Funston unbeantwortet, er verteidigte aber seinen Standpunkt in der öffentlichen Presse. Diese Angelegenheit hat unter den Baptisten des Staates Texas und des ganzen Südens große Entrüstung hervorgerufen. Der Befehl des Generals Funston bleibt unverändert, daß die Baptisten den Soldaten predigen dürfen unter der Bedingung, daß sie ihnen nichts sagen von ihrem Verlorensein. Kein Wunder, daß die Baptisten des Südens darüber entrüstet sind. Das ist ein unberechtigter Eingriff in die Religionsfreiheit, die in der Konstitution dem Volk der Vereinigten Staaten verbürgt ist. Während den Baptisten der Zugang zu den Feldlagern durch diese Bedingung verschlossen ist, wird den ritualistischen Kirchen, den Katholiken und Episkopalen, völlige Freiheit in denselben gewährt. Dadurch ist eine Situation geschaffen worden, zu welcher die Baptisten des Landes nicht stillschweigen können. Man wird diese wichtige Angelegenheit nicht so ruhen lassen. Nicht nur im Interesse der Baptisten, sondern im Interesse aller Denominationen wird ein Kampf gegen die Verordnung des Generals Funston geführt werden. Man wird den Kongreß ersuchen, eine gründliche Untersuchung der religiösen Angelegenheiten in der Armee anzustellen. Der alte Kampf um die vollständige Religionsfreiheit in unserm Lande, der vor über hundert Jahren entschieden wurde, ist aufs neue entbrannt, und man wird nicht ruhen, bis das Prinzip der Religionsfreiheit überall, auch in der Armee, anerkannt wird. Und in diesem Kampfe werden die Baptisten die Unterstützung aller evangelischen Denominationen haben, die, wie sie, an der völligen Religionsfreiheit für jedermann festhalten."

Zu seiner Verteidigung sagte General Funston nach Zeitungsberichten unter anderm: „Ich sagte Colonel Barnum, er solle Ihnen dieses erklären: Während im Lager Gottesdienste in der gewohnten Weise von den Kaplänen und andern Predigern abgehalten würden und willkommen wären, so könnte ich doch meine Zustimmung nicht geben zur Abhaltung von revivals, indem ich das Wort gebrauchte in dem Sinne, in dem es gewöhnlich verstanden wird, und so mußte ich es verstehen. Ich sagte Colonel Barnum, er sollte Ihnen erklären, warum wir keinen revival im Lager dulden könnten, indem ich mich auf die scheußlichen Vorkommnisse in San Antonio vom vorigen Winter bezog als ein Beispiel, wie so ein revival zu verlaufen pflegt, und weil ich auch

aus Erfahrung weiß, wie solche revivals oder ausgedehnte Versammlungen (protracted meetings), wie sie auch wohl genannt werden, gewöhnlich geleitet werden. Ich beauftragte ferner Colonel Barnum, Ihnen zu sagen, daß ich nicht dafürhalte, im Gegenteil die Verdächtigung abweise, daß ein Mann, weil er die Uniform seines Landes trägt, deswegen notwendigerweise verloren sein müsse oder schlechter sei als andere Männer; daß ich der Meinung sei, daß es unter denen, die daheim bleiben, viele gebe, die revivals nötiger hätten als die Soldaten. Unter den Umständen können Sie sich mein Erstaunen vorstellen, als ich Ihre Behauptung las, ich hätte gesagt, ich würde nicht gestatten, daß den Soldaten gesagt würde, sie seien verloren. Das einzige Mal, wo das Wort ‚verloren' von mir gebraucht wurde, war in dem Zusammenhang, als ich sagte, ich sei nicht der Meinung, ein Mann müsse deswegen notwendigerweise verloren sein, weil er den Soldatenrock trage. Das sage ich offen: Ich möchte die Verantwortung nicht auf mich nehmen, eine Reihe von revivals oder protracted meetings in diesem großen Lager abhalten zu lassen. Ich nehme dabei das Wort revival in seiner bekannten Bedeutung, daß es eine Reihe von Versammlungen bezeichnet, die Tag und Nacht auf unbestimmte Zeit hinausgezogen werden mit lauten Ermahnreden, Singen und Einwirken auf das Gefühl." — Präsident Wilson ist bereits aufgefordert worden, als Oberbefehlshaber eine Untersuchung anzuordnen; auch im Kongreß wurde eine Resolution eingereicht, in der um Auskunft in der Angelegenheit gebeten wird. Die Sache ist der Untersuchung wert. Die Freiheit der Religionsübung muß unbedingt gewahrt werden. Und richtig predigen, Evangelium predigen, kann man nicht, ohne den Leuten zu sagen, daß sie verloren sind und ohne das Evangelium ewig verloren bleiben müssen. Es wird nur zu viel im Lager und auch außerhalb der Lager so gepredigt, daß den Leuten weder gesagt wird, daß sie verloren sind, noch daß sie erlöst sind, sondern höchstens so ein allgemeines nichtssagendes Gerede von äußerlicher Moral. So weit sind wir denn doch noch nicht, daß die Predigt des Evangeliums, des Wortes Gottes, verboten, und es etwa nur gestattet wäre, eine Herde Logenböcke oder ganz ähnliche Böcke auf die Soldaten loszulassen. Andererseits können wir uns vorstellen, daß revivals in einer solchen Weise geführt werden, daß man aus disziplinarischen Gründen sie von den Soldaten fernhält; denn ein Heer von lauter wahnsinnig erregten Soldaten will der Staat nicht haben. Freilich soll Festus nicht bestimmen wollen, was da Rasen und Verrücktsein heißt (Apost. 26, 24). Auf jeden Fall ist eine eingehende Untersuchung des Vorfalls geboten.

E. P.

Thomas E. Watson wurde im Bundesgerichte freigesprochen von der Anklage, unsittlichen, schmutzigen Lesestoff durch die Post versandt zu haben. Watson hatte ein Blatt herausgegeben, in dem er die katholische Kirche bekämpfte. Um sein lästiges Blatt zu unterdrücken, klagten die Römischen ihn des Mißbrauchs der Post an. Die Preßfreiheit und die Redefreiheit knebeln, das geht in unserm Lande doch nicht so leicht, wie es manchen Römlingen lieb wäre. Die Römischen sollen sich freuen, daß sie so leichten Kaufs davonkommen. Wenn wir nicht irren, hatte dies besonders die Klage veranlaßt, Watson verbreite durch die Post unsittliche Literatur, daß er die Anweisungen für den römischen Priester, die Fragen, die er in der Ohrenbeichte vorzulegen hat, veröffentlicht hatte. Hätte das Gericht diese für unsittliche Literatur erklärt, dann wäre damit zugleich ein Urteil, und zwar gar nicht günstiges Urteil, über die Ohrenbeichte ausgesprochen und unter das Volk gekommen. Im Mittelalter hätte man das Blatt und, wenn möglich, den Herausgeber dazu auf den Scheiterhaufen gebracht. Das geht jetzt nicht mehr. Das Rarerwerden des Holzes ist dafür nicht der einzige Grund. E. P.

Die englische Kirche in Deutschland. Der anglikanische Bischof für Nord- und Zentral-Europa, der dem Bischof von London untersteht, veröffentlicht im *Evening Standard* eine Besprechung der englischen Kirche in Deutschland, wobei er die gastliche Stätte, die der englischen Kirche in Deutschland bereitet wurde, mit den Ausdrücken höchsten Lobes hervorhebt. Nirgends auf dem Kontinent sei die englische Geistlichkeit in ihrer Arbeit so ungestört gewesen, und sie habe den Aufenthalt in Deutschland stets in der schönsten, glücklichsten Weise empfunden. „Jetzt", fährt der englische Geistliche fort, „sind, Berlin ausgenommen, überall in Deutschland unsere Kirchen geschlossen, und unsere Kapläne sind heimgereist. Aber wir sind dankbar dafür, daß unser Priester in Berlin auf seinem Posten verbleiben durfte. Er kann jeden Sonntag ungestört seine drei Messen abhalten, und er darf die englischen Gefangenen in Döberitz und Ruhleben besuchen. Außerdem hat er 39 andere Gefangenenlager besichtigt. Es ist nur anständig und gerecht, festzustellen, daß unsere aus Deutschland zurückgekehrte Geistlichkeit sich mit der größten Dankbarkeit über die Liebenswürdigkeit und das Entgegenkommen äußerte, das ihr in Deutschland von allen Klassen gezollt wurde. Sie erhielten sogar Geld und wurden bis zum letzten Augenblick in der besten Weise behandelt." (Deutscher Luth.)

Todesanzeige.

Es hat dem HErrn der Kirche gefallen, Lehrer Albert Karl Friedrich Kalf in die triumphierende Kirche zu versetzen. Er starb am 28. Juli im Bekenntnis seines Heilandes im Alter von 28 Jahren, 1 Monat und 9 Tagen. Im September 1910 trat der Verstorbene an der Schule der Gemeinde P. Totzkes zu Philadelphia ins Lehramt ein. Doch nur sehr kurze Zeit war es ihm nach Gottes wunderbarem Rat vergönnt, in seiner lieben Schule, wo er mit aller Treue und mit Geschick gearbeitet hatte, zu bleiben. Bereits im März des folgenden Jahres kehrte er erkrankt heim. Zunehmende Schwäche machte ihn bald bettlägerig. Auch die sorgsamste Pflege sowie zeitweiliger Aufenthalt in einer Heilanstalt versagten, bis endlich der HErr ihn von seinem Leiden völlig erlöste. Sein Ende war überaus erbaulich. Seinen Heiland bekennend, gestärkt mit dessen Leib und Blut, schlief er freudestrahlenden Antlitzes fein sanft und stille ein. Am folgenden Sonntag, am 30. Juli, wurde sein Leichnam auf dem Gemeindegottesacker in Meriden, Conn., unter zahlreicher Beteiligung christlich bestattet. Der Unterzeichnete redete an seinem Sarge über Röm. 8, 17. 18. S. F. Glaser.

Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Synodalberichte der Missourisynode vom Jahr 1916. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 5a. Wisconsin-Distrikt. 64 Seiten. Preis: 13 Cts.

Dieser Bericht, obwohl an Umfang durchaus normal, schließt eigentlich drei Synodalberichte in sich, den letzten gemeinsamen und die zwei ersten des von nun an geteilten Distrikts. Die Lehrverhandlungen (Referent: P. F. H. Eggers) beschäftigen sich mit dem Wesen der Reformation und führen schön aus: Der Glaube ist das einzige Mittel, durch welches der Mensch der Vergebung der Sünden teilhaftig wird; und jeder Christ kann und soll im Glauben der Vergebung seiner Sünden und daher auch der Seligkeit gewiß sein. Die Teilung des Distrikts und die ersten Beschlüsse der von nun an abgegrenzten Kirchenkörper bilden den Rest des Berichts.

K.

Sechsundzwanzigster Bericht der Ev.-Luth. Synodalkonferenz von Nordamerika, versammelt zu Toledo, O., vom 16. bis zum 21. August 1916. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 121 Seiten. Preis: 44 Cts.

„Unser Kampf gegen Rom“ ist das Thema der Lehrverhandlungen, zu welchen der Referent, Prof. G. Mezger, ausgiebiges und wohlgesichtetes Material darbot. Das Papsttum ist noch heute der bittere und gefährliche Feind Christi und seines Evangeliums und hat sich seit der Zeit der Reformation in seiner Bosheit noch mehr verhärtet und verstockt. Die römische Kirche macht gerade in unserer Zeit und auch in unserm Lande besondere Anstrengungen, ihre Sache zum Sieg zu führen und das Evangelium und die wahre Kirche Christi zu unterdrücken und, wo möglich, zu vernichten. Es ist ihr auch gelungen, in unserm Lande einen weitgehenden Einfluß auf vielen Gebieten zu erlangen. Der treulutherischen Kirche unsers Landes aber hat Gott die unaussprechlichen Segnungen der Reformation in vollen Strömen aus Gnaden geschenkt und bis heute erhalten. Dadurch hat er unsere teure Kirche vor andern tüchtig gemacht zum Kampf gegen das antichristische Rom. Im Evangelium, im Worte Gottes, besitzen wir die einzig wirksame Waffe gegen diesen gefährlichen Feind; die dürfen wir uns nicht entreißen lassen, müssen sie vielmehr treu und fleißig handhaben. Das sind die Hauptgedanken, die der Referent trefflich ausführt. Von den Geschäftsverhandlungen erregen besonderes Interesse „Unser Verhältnis zur Ehrw. Evangelisch-Lutherischen Norwegischen Synode“ (S. 62—79) und die „Negermission“ (S. 79—106). Die „stehenden Ordnungen der Synodalkonferenz“ bilden den Anhang. K.

Lutherisches Kinder- und Jugendblatt. 44. Jahrgang. 16 Seiten monatlich. Preis: 25 Cts. der Jahrgang.

Für die Kleinen. 21. Jahrgang. 4 Seiten monatlich. Preis: 15 Cts. der Jahrgang.

YOUNG LUTHERANS' MAGAZINE. Vol. XV. A 16-page monthly. Subscription price, 25 cts. per annum.

LUTHERAN GUIDE. Vol. XXIV. A leaflet for the little ones. Subscription price, 15 cts. per annum. Alle vier Zeitschriften herausgegeben vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Seit mehr als zwei Jahren ist eine „Kommission für Kinder- und Jugendliteratur“ an der Arbeit, die von der Synode eingesetzt worden ist, um eine Liste guter Jugendschriften, deutscher und englischer, herzustellen. Aus dem ersten Bericht dieser Kommission, der in einer der nächsten Nummern des „Lutheraner“ erscheinen soll, wird besonders hervorgehoben, daß viele Erzählungen, die für die amerikanische Jugend geschrieben worden sind, aus mancherlei Gründen für unsere lutherischen Kinder und jungen Leute untauglich sind. Dieses Urteil kann auch auf die amerikanischen Zeitschriften, die für jugendliche Leser herausgegeben werden, ausgedehnt werden. Auch in den besten dieser Blätter finden sich oft Erzählungen, die ganz vom Sektengeist durchseucht sind, wenn sie nicht gar dem Unglauben in die Hände arbeiten. So enthielt zum Beispiel der *Youth's Companion* vor einiger Zeit einen Aufsatz, der die Lehre von der Abstammung des Menschen vom Affen vortrug. Nun will aber auch unser lutherisches junges Volk lesen, und zwar will es Zeitschriften lesen, die interessant und lehrreich geschrieben sind. Diesem Bedürfnis entsprechen die oben genannten Blätter, die in unserm Synodalverlag erscheinen. Sie werden von Leuten redigiert, die nicht nur alles, was dem jugendlichen Gemüt und dem christlichen Sinn der Leser Schaden bringen könnte, sorgfältig aus den Spalten dieser Blätter heraushalten, sondern es auch verstehen, diese Spalten mit nützlichem und interessantem Lesestoff zu füllen. Es sind das Blätter, die unser junges Volk gerne liest; davon legen die langen Abonnentenlisten — ihre Zahl ist insgesamt etwa 90,000 — beredtes Zeugnis ab. Doch ist bei dieser Zahl von Abnehmern noch nicht die Hälfte der Kinder und jungen Leute in unserer Synode erreicht. Im Januar fängt jede dieser Zeitschriften einen neuen Jahrgang an. Wie wäre es da, wenn man sich durch den Pastor oder Lehrer ein Probeexemplar des „Kinder- und Jugendblattes“, des *Young Lutherans' Magazine* oder des Blättchens „Für die Kleinen“ und des *Lutheran Guide* kommen ließe? Kinder im Alter von acht bis sechzehn Jahren würden die erstgenannten, solche von sieben Jahren und darunter werden die zwei letztgenannten Blätter mit Freuden begrüßen. Man mache die Probe! G.

LUTHER SONGS AND BALLADS. A Jubilee Offering by *F. W. Herzberger*, 3619 Iowa Ave., St. Louis, Mo. 88 Seiten 5×8, gebunden, mit Deckeltitel und Deckelverzierung. Preis: 50 Cts.; Porto 4 Cts. Kann auch vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., bezogen werden.

Als einen Beitrag zum Reformationsjubiläum hat P. Herzberger eine Reihe Vorkommnisse in Luthers Leben und Wirken in Verse gebracht. Im ganzen sind es 43 längere oder kürzere Gedichte, die als Privatlektüre werden gern gelesen werden, die sich aber auch als Textunterlage für Musikstücke oder als Vortragsnummern bei Schulfeiern gut verwerten lassen. Das hübsch ausgestattete Büchlein ist mit vierzehn Bildern aus Luthers Leben geschmückt. L. F.

Sängerbote. Lyrisches Quartalheft. Herausgegeben von der Sängerbotegesellschaft. Success Printing Co., St. Louis, Mo. 4. Jahrgang, Nr. 16.

Diese Nummer des „Sängerboten“ enthält außer vielem Schönen und Interessanten eine Notiz, die wir nicht ohne Bedauern gelesen haben: eine „letzte Bitte“. Der „Sängerbote“ richtet sich darauf ein, im Herbst nächsten Jahres aus der Welt der Zeitschriften zu verschwinden. Die „letzte Bitte“ ist, daß die bisherigen Abnehmer diesen „letzten“ Jahrgang, weil er in besonderem Sinne ein Reformationsjubel-Jahrgang werden soll, doch mit ihrer bisherigen Unterstützung nicht im Stiche lassen möchten. Das Blatt wird eingehen, lesen wir da in dürren Worten. Und warum? Etwa weil die Poeten „des Dichtens einmal müd'“ geworden wären? Davon findet sich auch in dieser vorliegenden Nummer noch keine Andeutung. Die alten Freunde der Zeitschrift sind wieder, teils mit ganz köstlichen Gaben, vertreten. Es muß also das Unternehmen finanziell mit Verlust betrieben worden sein, wenn der nächste Jahrgang des „Boten“ so zuversichtlich als letzter angemeldet wird. Und da sollten die werten Freunde der Gesanges- und Dichtkunst in unserer Mitte dem lieben Herausgeber einen Strich durch die Rechnung machen, indem sie ihm seine Rechnungen bezahlen helfen, damit er dann mit frischem Mut, so Gott will, noch manch einen Jahrgang dieser feinen Zeitschrift besorgen kann. Die Nummer kostet 15 Cents, der Jahrgang einen halben Dollar. G.

LAUS DEO. Church Anthems New and Old. Compiled and Edited by *John Dahle.* Lutheran Publishing House, Decorah, Iowa. 48 Seiten 7×10. Preis: 50 Cts.

Eine gute Sammlung von kirchlichen Gesängen für gemischten Chor, die den Herausgeber, den Chordirigenten am norwegischen Luther College in Decorah, als verständnisvollen Musiker ausweist. Wir brauchen nur die Namen Schütz, Riegel, Rheinberger, Herzog und den Schweden Söderberg aus den fünfzehn hier vertretenen Komponisten zu nennen. Das Heft umfaßt 22 Nummern, von denen zehn mit englischem, neun mit englischem und norwegischem Text und drei nur mit norwegischem Text versehen sind. L. F.

CANTATA FOR CHRISTMAS-TIDE, for Soli, Chorus, Piano, or Organ. By *Haldor Hanson.* Lutheran Publishing House, Decorah, Iowa. 62 Seiten 7×10. Preis: 60 Cts.

Dieselbe Empfehlung wie die eben genannten Chorgesänge verdient auch diese Kantate, die allerdings schon wegen ihres Umfangs einen geübten Chor verlangt, doch ohne daß die Ausführung sonst besonderen Schwierigkeiten unterläge. Sie besteht aus 18 Nummern, bei denen Chor, auch Frauenchor und Männerchor, mit Solopartien abwechseln. Der englische Text, der untergelegt ist, behandelt die Weihnachtsgeschichte und besteht öfters aus englischen Weihnachtsliedern von Watts, R. Heber und andern. In die Musik sind besonders schön einige lutherische Choräle („Wie schön leuchtet der Morgenstern“, „Lobe den HErren, den mächtigen König der Ehren“) hineingearbeitet. L. F.

Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt:

Am 7. Sonnt. n. Trin.: P. H. Tietjen in der Zionsgemeinde zu Ferintosh, Alta., Can., von P. J. H. Meyer.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: P. M. Müller in der St. Johannisgemeinde zu Madison, Minn., von P. K. H. Hein.

Am 15. Sonnt. n. Trin.: P. R. Frick in der St. Paulsgemeinde zu Hutton, Alta., Can., von P. J. H. Meyer.

Am 17. Sonnt. n. Trin.: P. F. Helmstetter in der Zionsgemeinde in Arena Tp., Minn., von P. K. H. Hein.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: P. Karl Richter in der Taborgemeinde zu Buffalo, N. Y., unter Assistenz der PP. Dallmann und M. Walker von P. F. C. Verwiebe.

Am 22. Sonnt. n. Trin.: P. Gust. Merting in der Zionsgemeinde zu Judson, N. Dak., von P. Val. Kern. — P. Geo. Beiderwieden in der Zionsgemeinde zu Carlinville, Ill., von P. J. G. F. Kleinhans.

Am 1. Sonnt. d. Adv.: P. L. A. Fischer in der St. Johannisgemeinde zu Fredonia, Wis., unter Assistenz der PP. Kanieß und Heschke von P. Edm. Hübner. — P. Karl Fickenscher in der Trinitatisgemeinde zu Sacramento, Cal., unter Assistenz P. Jacobsens von P. G. A. Bernthal.